

چەردەبەسپەك لە بارەى كوردانەوہ

---

ناوى كتيب: چەردەبەسىك لە بارەى كوردانەوہ

نووسىنى: مېھردادى ئىزەدى

وەرگىپرانى: ئەمىن شوان

بابەت: لىكۆلئىنەوہ

مۆنتاژى كۆمپيوتەر: سەيران عەبدولرەحمان فەرەج

تايپ: ئومىد عەبدولرەحمان جاف

تىراژ: 1000 دانە

نرخ: 6000 دىنار

ژمارەى سپاردن: 1025 ى 2006

چاپخانەى: دەرگاى چاپ و پەخشى سەردەم

چاپى : يەكەم سالى 2007

كوردستان - سلېمانى

[www.serdam.org](http://www.serdam.org)

---

میهدادی ئیزه‌دی

# چهرده‌باسیك له باره‌ی كوردانه‌وه

به‌شی زمان و شارستانییه‌ته‌کانی رۆژه‌ه‌لاتی نزیك / زانکۆی هارفارد

ئهمین شوان

له ئینگلیزییه‌وه کردوویه به کوردی

سلیمانی 2007

زنجیره‌ی کتیبی ده‌زگای چاپ و پهن‌خشی سه‌ردهم  
کتیبی سه‌ردهم ژماره (395)

سه‌رپه‌رشتیاری گشتیبی زنجیره  
نآزاد به‌رزنجی



# ناوەرۆك

9	باپەت
9	لىستى نەخشەكان .....
11	لىستەى خشتەندىيەكان .....
11	لىستەى ھىلبەندى و وئىنەكان .....
15	پىشەكى .....
19	ھەندى تىببىنى لەبارەى سەرچاوەكانى ئەم كىتەبە شتى گشتى تەرەو .....
22	سوپاس و بېزانىن .....
	<b>فەسلى يەكەم:</b>
23	جوگرافيا .....
23	سنوورەكان و جوگرافىاى سياسى .....
29	چۆن دابەشكارى جوگرافىاى كوردستان نەخشەكەش كەين؟ .....
33	دابەشكارىيە ناوخۆيەكان .....
41	<b>فەسلى دووم:</b>
41	سەرزەمىن و ژىنگە .....
45	جىۋلۇجىاى زەوى .....
47	ئاو و ھەوا و رېژى بارانبارىن .....
52	ژىنگەو ژىانتاسى .....
57	شىنايى و زىندەمەر .....
60	<b>فەسلى سەيەم:</b>
60	مىژوو .....
61	پىشكەوتنى تەمكىنلۇزى پىش مىژوو و دواتر 1000 – 3000 پ.ز .....
69	تەمكىنلۇزىاى كشتوكالى و بلاوويونەوى زمانى ھىندۇ – ئەوروى .....
72	چاخە مىژوويەكان .....
72	مىژوى ھەرەكۆن: 3000 – 400 پ.ز .....
84	مىژوى كلاسىك 500 – 600 پىش زايىن .....
99	مىژوى ناوەرۆك 600 – 1600 پىش زايىن .....

116	..... سەرىمتاى مېژووى ھاۋچەرخ 1918 – 1497
137	..... مېژووى ھاۋچەرخ 1949 – 1959
153	..... مېژووى ئەم دۈايبانە: لە (1960) موە تا ئىستا
167	..... <b>فەسلى چۈارەم:</b>
167	..... جوگرافىيەى مرۋىى
170	..... ھۈزەمکان
178	..... ھۈز و كۈنقىدراسىۈنە ھۈزىە كوردىەکان
216	..... كۆچكردنە مېژووىيەکان
243	..... كۆچ و دەرىدەمى
246	..... كۆچ پىكىردن و بەزۇر نىشتەجىكىردن
260	..... ئاۋىتە بوون و تىكىدا تۈانەوۈ
266	..... دىھوگرافىيا
281	..... رۈووكاردكانى ئايىندە
284	..... شارنشىنى و مەلئەندە شارىيەکان
295	..... كەمىنە نەتەووىيەكانى كوردستان
301	..... <b>فەسلى پىنچەم:</b>
301	..... ئايىن
301	..... ساىشتىكى گشتى
307	..... ئىسىلام
312	..... تىرەدى فرىشتەمکان
331	..... يارسانىيەت
342	..... عەلەووىيەت
350	..... يەزىدىيەت
362	..... رېئازبەندىيە سۇفىگەرىيەکان
370	..... ئايىنى جوولەكە
373	..... مەسىچىيەت
378	..... بابىيەت و بەھائىيەت
382	..... <b>فەسلى شەشەم:</b>
382	..... زمان، ئەدەب و چاپەمەنى
382	..... زمان
389	..... كرمانجى
392	..... پەھلەوانى
395	..... لەكى
397	..... ئەدەب

چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

405	..... پەروەردە
414	<b>فەسلى ھەوتەم:</b>
414	..... كۆمەلگا
414	..... كەسايەتى نەتەوويى
422	..... كەسايەتى نىشتىمانى
423	..... پالەوان
426	..... چياكان
427	..... جاش
433	..... رېكخراوى كۆمەلەيەتى
437	..... بارودۇخى ۇن و ژيانى خيزانى
445	<b>فەسلى ھەستەم:</b>
445	..... مەسەلە سىياسى و ھاوچەر خەكان
445	..... ناسيۇناليزمى كورد و دەولەتى نەتەوايەتى
455	..... جيوۆلەتليك
461	..... كەلتورى سىياسى و رايەرايەتى
464	..... دەستيزاردەى سىياسى ئەو دەمە
469	..... ناوچەگەرى
473	..... حيزبە سىياسىيەكان
474	..... ئيران
480	..... عىراق
488	..... توركيە
494	..... سوريا
496	<b>فەسلى نۆيەم:</b>
496	..... ئابوورى
496	..... سەرچاوه سەروشتىيەكان
496	..... نەوت
500	..... كانزاكانى ديكە
501	..... ئاو
506	..... كشتوكال
512	..... ئابوورى كۆچەرى
516	..... بيشەسازىيەكان
518	..... بازركانى
522	..... دەرفەتى كاركردن
525	<b>فەسلى دەيەم:</b>
525	..... كەلتورى و ھونەر

## مېھردادى ئىزدەدى

525	..... كەلتۈرى مىللى
530	..... فۇلكۇر و چىرۆكە فۇلكۇرىيەكان
535	..... مېھردجانەكان و ئاھەنگەكان و سالنامە
543	..... شايى و ھەلپەركى
546	..... شانۆ و فىلمسازى
550	..... نەخش و نىگار و دىزايىن
554	..... رايەخ و تەون و جۇلاكارى
567	..... جىل و بەرگ و خىش
575	..... كارى پەيكەرسازى و نەخشەكىشانى شار
579	..... خانووسازى و نەخشەكىشانى شار
584	..... مۇسقىقا



## ليستى نەخشە كان

لایەرە	بابەت	ژمارەى نەخشە
24	بەرورد لەنتوان پوویتۆی کوردستان و ئەوروپای ناوەراست و ئەمەریکای پۆژە لاتدا	1-
25	کوردستان لە چوارچێوەى پۆژە لاتى ناوەراست و ئەو شوێنانەى ژۆریەى دانیشتونانیان کوردن	2-
25	کوردان و پیکهاته ئەتدیکهه کانی دراوسێیان	3-
27	گۆرپانه سەرەکیه کانی لە پیکهاتهى ئەتنى ناوچه کوردنشینە کانی لە (3000) سالی راپردودا	4-
30	یه که ئیداریه کانی ئیستای کوردستان	5-
34	حهوت بەشه ناوخۆییه سەرەکیه کهى کوردستان	6-
40	دابه شکاری کوردستان لە سەر بنه رتهى ناوچه هه ره گه وره کانی	7-
42	سیسته می چیاکانی باشووری پۆژاواى ئاسیا	8-
44	بەرزى و نزمى زهوى	9-
48	نزمترین پلهى گه رمای سالانه	10-
51	پۆژهى باران بارین لە کوردستان	11-
68	ره تېرى فه ره نگى حه له ف لە کوردستان	12-
74	پادشاهانشین و شاره ده ولته کانی کوردستان تا پیکهاتى ئیمپراتۆری میدیا	13-
75	ئیمپراتۆری قوتیله کانی - ده وره وه رى 2100 پيش عيسا	14-
83	ئیمپراتۆری میدیا له هه ره تهى بېرکرنى ده سه لاتیددا	15-
87	پادشاهانشینە کانی کوردان لە سەر ده می پارێی و رۆمانه کانددا	16-
89	ئیمپراتۆریه تهى پۆنتى کورد لە سەر ده می پادشا میتراداتى شه شه مدا	17-
104	فه رمانه وه لایى بوه به ییه ده یله مییه کانی	18-
108	ئیمپراتۆریه تهى کوردیى ئەبووی	19-
109	قه له مېه وی فه رمانه وه لایه کوردیه کانی چاخه کانی ناوه ند	20-
126	فه رمانه وه لایه کوردیه کانی سه ره تای چاخه کانی هاوچه رخ	21-
129	پادشاهانشینى زه ندیه کانی	22-
139	ئەو نەخشە یه ی سالی 1921 په یمانى سېف ره بۆ کوردستانى سه ره خۆ داينا بوو	23-
140	کوردستان و ئەرمه نستان لوبه دوی چه نگى جیهانیى یه که م	24-
146	رپا پرین و بزوتنه وه نیشتمانییه کوردیه کانی 1880 - 1939	25-
159	بەشه کوردنشینە داپاره کانی 1920 - 1975	26-
172	هۆزۆگه له هۆزه کانی	27-

## میهر دادی ئیزه‌دی

220	نه‌خشه‌ی کۆچکردنی کوردەکان له سەده‌ی 15 – 6 پێش میلاد	-28
223	نه‌خشه‌ی کۆچکردنی کوردەکان له سەده‌ی (5)ی پێش میلاد تا (4) پاش میلاد	-29
230	نه‌خشه‌ی کۆچکردنی کوردەکان له سەده‌ی (5)ی پاش میلاد تا سەده‌ی (12)	-30
238	کۆچکردنی کوردەکان له سەده‌ی (12)ی پاش میلادهوه تا ئیستا	-31
254	داستانی سەرەکیی دەرێدەرکردنی کوردان له سەده‌کانی (16 و 17 و 18)دا	-32
257	دەرێدەرکردنه‌ گه‌وره‌کانی کوردان له سەده‌ی (20)دا	-33
277	کاریگه‌ریی جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م له‌سه‌ر ژماره‌ی دانیشتوانی کوردستان	-34
289	شاروشارۆچکه‌کان له کوردستانی باشوور و ناوه‌ندو پۆژه‌لات	-35
290	مه‌لبه‌نده‌ شاریه‌کانی کوردستانی پۆژاوا و باکوور	-36
296	که‌مینه‌ ئه‌تنیه‌کانی کوردستان	-37
302	پێکهاته‌ی ئایینی کوردستان	-38
390	پێکهاته‌ی زمانیی کوردستان	-39
478	پارته‌ سیاسیه‌کان و سنووری سەرەکیی چالاکیان له‌مه‌دا	-40
497	کانه‌ نه‌وته‌کان و ده‌زگا‌کانی به‌رهمه‌هێنان له کوردستان	-41
502	سیسته‌می پووێبار و چۆمه‌کانی کوردستان .	-42

## لیستی خشتبندیە كان

نومبەر	بابەت	نومبەر خشته
178	هۆز و كۆنفیدراسیۆنە هۆزبە كوردیە كان	-1
272	گۆرانی دیموگرافی كوردان لە پۆه لاتی ناوهراسندا.	-2
280	تەرزبەندیە كانی دیموگرافی كوردان لە سەدەى بیستەمدا	-3
283	أ- خشتبەندى دیموگرافی كوردان لە ئیستاو دوا پۆزى نزیكدا ب- پۆزەى پەرەسەندى دانیشتووان لە رابردوو و ئاییندەى نزیكدا	-4
304	پێكها تە ئایینیە كان لە ولات و شارە كوردنشینە كاندا و پۆزەى (/) یان	-5
340	دەورنە كانى دروستبوون و ناوى بەرجهسته كەرە كانى پووحى گەردوون لە یارسانیبە تدا	-6
503	ئەو بەندوانەى ئیستا لە ژێر كاردان یان ئەم دولیبانە تەواو كرون لە كوردستانی پۆزوا و باكور لە ئەنە نۆل	-7

## لیستی هیلبەندى و وینه كان

نومبەر	بابەت	نومبەر هیل
272	ئاراستە دیموگرافیە كانى كوردان لە (600) ی پێش میلادەو تا (1900) پاش میلاد	-1
385	أ- خێزانى زمانە هیندو ئەوروپییە كان	-2
386	ب- خێزانى زمانە هیندو ئەوروپییە كان - لقی زمانە ئێرانییە كان	-3
564	نەخش و نیگارى سەرما فوور و بەرەى كوردى	-4
569	جل و بەرگی كوردستانی پۆزوا و هەندى ناوچەى پارچەى دابولوى خوراسان و كوردستانی باكور.	-5
571	جل و بەرگی كوردستانی باشوور و پۆزە لات و ناوهند	-5



## نرخاندن

دواى سلاو نيشانە بە نامەى رۆژى شازدەى نيسانى ئيمسالتان دەربارەى كتيبەكەى ميهردادى ئيزەدى كە مامۆستا ئەمىن شوان كروويە بە كوردى دەلیم ئەو كتيبە بەپىي بۆچوونى من بەرھەمىكى زانستى بە ھادارو دانسقەو بى ئەندازە بايەخدارە، بە نەخشەو نەخشەسازى و تابلۆ و ليدوانى قوول و بۆچوونى وردو ھەلسەنگاندنى بابەتەكى رازينراوہتەو، سەرچاوەکانى ھەمە جۆر و پيويستن، بەشيكيان لەو سەرچاوانەن كە بە ئاسانى وەدەست ناکەون، پيم وايە دانەرى نەك شانى لە شانى كوردناسە ناسراوہکان داوہ، بەلكو گەلێك جارن و لە زۆر خالى دەگمەندا بۆپيشى داون.

ويپاي ھەموو ئەوانەى وئمانن و گەلێكى ترى وەك ئەوانيش نووسەر وەك زانايەكى پاستگۆ لە ھەموو پوويەكەوہ بە شيوازيكى بابەتەكى لەگەل خەرمانى فرە دەولەمەندى رووداوەكان و ئالوگۆرە جياوازەكانياندا پەفتارى كرووہ، وەستايانە بەدووى راستيەكاندا چوہ، ئاوپى لە ھەست و ئارەزووى ھيچ لايەن و دام و دەزگايەك نەداوہتەو، ھەرچەندە وەك مروفتيكى دادپەرورە لە سەنگەرى زۆر ليكراواندايە كە كوردان لە پيزى ھەرە پيشەوہياندان، بەلام سۆزى ناپەواى وەلا ناوہو چاوى لە زيندپويى جار جارەى ئەوانيش نەپوشيوہ.

ھەرچەندە بە كوردى كردنى بەرھەمىكى وا چپو پرى ھەمەلايەنى بە زوبانتيكى ئينگليزى بەرز دارپژراو كاريكى ھەر وا ئاسان نيبە كەچى پتر لە چاوەپوانى ھەموومان وەرگيپرى ھاتۆتە دەست و بە كوردبيەكى پەتى و پەوان و بى گرى سەرجمى بابەتەكانى دارشتوونەتەو و گيانى كروون بە بەرداو بۆ ھەمووانى سەلماندوہ وەرگيپران ھونەريكى بەرزى ئەوتويە كە لە ويزەى كەم كەسدايە، بريا دوكتۆر ئيزەدى بۆخۆى كوردى دەزانى تا دلنيا بووايە لەوہى

به ره مه ناوازه که ی له بهرگیکی قه شه نگدا ده گاته ده ست کورده که و به لگه یه کی سه لمینه ری نوئی بۆچوونه کانی خۆی ده بیینی که سووره له سه ر ئه وه ی کورد هیچی له که س که متر نییه . له گه ل هه موو ئه وانه یشدا که مشتیکن له خه رواریک، ژماره یه ک تیبینی و خۆزگه م هه یه که والیره دا چه ند نموونه یه کیان ده خه مه بهر چاو. نووسه ر قۆناغی میژووی هاوچه رخی کورد به سالانی 1497 تا 1918 داده نیت که ئه وه پێودانیکی ئه وروپاییه و بۆ کۆمه لگا پۆژه لاتییه کان ده ست نادات. هه مان کات نووسه ر به هۆی سه رچاوه کانیه وه که وتۆته ژماره یه ک هه له وه که به پێی بۆچوونی خۆم به شیکیانم هه ر له سه ر لاپه ره کانی ته رجه مه که تۆمار کردووه .

چه ند ستایشی کاره که ی شوان بکه م هیشتا به لامه وه که مه، کاتی خۆی له ریگه ی وه رگی رانییه کانیه وه، تاییه ت له ریگه ی کتیبه که ی ئارشاک سافرستیانه وه باش له م پروناکیره مان گه یشتبووم، به م کاره نوئییه ی هینده ی تر لام گه وره بوو، له گه ل ئه وه یشدا ژماره یه ک پێشنیاریم بۆی هه یه، ناوه رۆکی کتیبه که ی میهر دادی ئیزه دی گه وره ترین پیناسه ی دانهریتی، له گه ل ئه وه یشدا بریا وه رگی ر پوخته یه کی چروپیری ده رباره ی نووسه ر ده کرده چه پکه گوئی رازاوه ی پێشه کییه کی گه لیک فراوان و قوولتر له وه ی کردوویه تی. نکۆلی له وه یش ناکریت که وه رگی ر ژۆر باش به چاپه کوردیه که دا چۆته وه و ورد هه له چنی کردووه، ئه وه ی به داخه وه هه مووان وه ک پێویسته وا په ی ره وی ناکه ن، له گه ل ئه وه یشدا ژماره یه کی ژۆر هه له ی تر خزاونه ته ناو چاپه که وه و وه ک به لگه چه ند نموونه یه کم له سه ر کتیبه که بۆ ده ستنیشان کردووه، وێرای ئه وه ی له سه ر انسه ری وه رگی ر دراوه که دا سه ر دی پێکی نوئی و ئاسایی وه بهرچاو ناکه ویت هه چه نده هیچ نه بیت ده ی توانی سه ره تای هه موو په رگرافه نوێکانی کاره که ی وه ک ده قی ئینگلیزیه که ی ئیزه دی لی بکات. چه ند تیبینییه کی تری له و جۆر و بابه تانه م له شوینی خۆیاندا له سه ر لاپه ره کانی کتیبه که ده ستنیشان کردووه که نه ئه وان و نه ئه مانه ی وتمن بۆیان نییه نه ژۆر و نه که م له نرخ و بایه خی بی ئه ندازه ژۆر و به رزی کاره که ی ئیزه دی و شوان که م بکه نه وه. پیم وایه کتیبه نایابه که ی میهر دادی ئیزه دی شایانی ئه وه یه بی دواکه وتن بکریته تورکی و فارسی و فه ره نسی و پرووسی و چه ند ده توانریت هیند فراوان بلۆبکریته وه . له گه ل پێژمدا.

که مال مه زه ر

2006/6/1

## پيشە كى

ھەر لە سەرھەتاي تۆماركردنى مېژووہوہ، سەرزەمىنە شاخاوييەكانى باكوورى پۆژھەلاتى ناوہپاست سەرزەمىنى گەلېك بووہ كە خاوەنى كەلتورىكى جياواز و پەسەنى ئەم جياھانەيە. ھەندى لايەنى ژيان و كەلتورى كوردان، لە پاستيدا، پىچكە دەبەنەوہ ناو قوولايى زياتر لە پەنجا ھەزار سال لەمەوبەر و دەچنەوہ ناو ئەشكەوتەكانى شانەدەرەوہ لە دەورووبەرى ھەولپىرى كوردستانى ناوہپاست. كەچى، سەرھەپاي ئەو ھەموو كەلەپوورە كۆنە و ئەو زىندوووييە فەرھەنگيە كە لە كورداندا ديارە لەسەرچاوە مېژوووييەكاندا كەمتر باس و خواسيان ھاتووہ. ئوبالى ئەمەش دەكەوتتە مل ئەو پاستيەوہ كە كورد تا ئىستا نەبووہ بە خاوەن دەولت و دەسەلاتى تايبەت بەخۆى، كەچى ھەر لە ساپەى دەولت و دەسەلاتەوہ ولاتانى ھەكو توركيا و ئىران و عىراق و سوريا خۆيان بادەدەن كە گوايە بەرزەكى بانان و خاوەن پىناسەى جياوازي خۆيان و ھەر ئەمەش بۆيان بووہ بە بەرھەت و پىي بوونە بە نەتەوہى جياواز و يەكپەنگ لە كاتىكدا لە چەندىن پىكھاتەى جياواز و بەلەك بەولاوہ ھىچى تر نەبوون.

لە ھەمان كاتىشدا ئەم نەتەوہ - دەولتەتەنە ھەرگىز لە تەقەلاى ئەوہ نەسەرەوتون نەھيلن كورد بىي بە قەوارەيەكى مال جياى نەتەوہي و تا بۆيان كراوہ خۆيان گوشيوہ دەستبەردارى يەكگرتنى بن.

ھەر لەبەر ئەمە چيان بۆ كرابى لە بوارى چەواشەكارى و ديزە بە دەرخۆنەكردنى پەسەنايەتى و كەلتورى نەتەوہي كورددا دريغيان نەكردووہ نەك ھەر ئەمە، تا بۆيان كرابى كۆسپ و تەگەرەيان خستۆتە بەردەم ھەموو ھەولېك بۆ دەرختنى پابردوى تيشكدارى و گرنگى بوونى ھەكو پەگەزىكى جياواز. بۆ ئەم مەبەستەش ناو و ناتۆرەى بى بنەما و بەلگەيان بە سەريدا سەپاندووہ ھەكو "توركى چيايى" لە توركيا و "عەرەبى ئومەوى پەگەز" لە سوريا و عىراق بۆ يەزىدييە كوردەكان. لە پەناى ئەم كوردەوہيەدا، لە ولاتى ھەكو ئىران و

نازەریاجانی سۆقیه تی و تورکمانستان، جیاوازیی پەگەزی کورد دەخریتە ژێر لیۆهوه. بەم کارەیان ئەم نەتەوه - دەولەتە تازە داگەوتوانە سەریان تەنانەت لە کوردەکانی خۆشیان شیواندوو و چەواشەیان کردوون.

بە راستی، جیی سەرسووپمانە کەوا تەنانەت تەلەزمە سۆالەتیککی کۆنینه یان نووکه پمیککی ژەنگن، یان کەرته گۆزەیه کی شکاو یان شتیکی تری لەم بابەتە کە بوتری بەلی ئەمە هی کورده و بە ئاسەواری کورد دادەنری لە هیچ مۆزەخانەیه کی ئەم سەرزەمینەدا خۆی نەگرتۆتەوه. ئەمە لە کاتیکی کە مۆزەخانەکانی ئەمسەر و ئەوسەری جیهان پەرن لە ئاسەوارو پاشماوهی گەلانی تر. هەر لە سەردەمی بەردەوه بیگره تا دەگەیتە میژووی نویی ئوسترالیا و باکووری ئەمەریکا و دوورگەکانی پاسەفیک و ولاتانی ئەفریقا.

بەرەو مافوور و (لەم دواداوییه دا) هەندی کاری وینەکیشی و نەخشونیکاری لیدەرچی، کە لە پووری مودیرنی دەستپەنگینانە کی کاری هونەریی کوردیش هەر ئەم دەریای نەناسین و پشت لیکردنە هەلیوشیون. بۆ نمونە، لە چوار بەش سی بەشی ئەو مافوور و بەرانی ئیستا لە تورکیا دەسکرد دەکرین، بەرەمی دەستی پەنگینی ژن و پیاوی بەهرەداری کوردن، کە چی لە چوارچیوهی سنووری ئەو ولاتە خۆیدا، کەس ناتوانی ئەو راستییه هەر باسیش کا. لەم کارەمدا، من هەولم داوه کە لە پوور و میراتی لە کوردەوه بە جیماو، پاش تۆزتەکاندن، بخەمە سەریالی های کردن. لە کاتیکی بازاری شارستانی دابەشکراوی پۆژەلانی ناوه پاست دوکان بە دوکان و گۆزەر بە گۆزەر ناوی پیکهاته نەتەوه ییه کانی تریان پیوهیه، کپین و فرۆشیان گەرمە و دەنگی های کردن تییاندا دەگاتە ئاسمان، کە چی کوردانی بی دەولەت لەو دوورەوه سبیسکە کی چاویان دی و نە دوکانیکیان هەیه نە گۆزەر.

سەبارەت بەوهی کی کورده و کی کورد نییه، ئەم کارە تەواوی پیز لە بیروپای هەر کەسیک دەگری کە بلی من کوردم، بی پەنگانەوه لەسەر شیوهی زمانی، جۆری ئایینی یان ئەو دەولەتە کی لەناو سنووریدا دەژی.

لەم بارەیهوه هەر کۆمه لیک کە لە سەرزەمینێ کوردستان نیشتەجی بی، خۆی تا ئەمڕۆ جگە لە کوردبوون پیناسەیه کی تری هەلنەبژاردبی، یان خۆی نەبەستبیت بە پیکهاتهیه کی ئەتتی یان نەتەوهی ترهوه کە ئیستا یان جارن لە دەرەوهی کوردستان ژیا بن، ئەوا بە کورد



## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

دادەنرى. ھەر ئەم پێودانگە بۆ چەسپاندنى پیناسەى ميسرىيە كۆنەكان يان گريكەكان و پێوەندى ئیستایان بە ميسرى و گريكەكانى ئەم سەردەمەوه بە گشتى بە دروست دانراوه و كارى پى دەكرى.

بۆیە بەهەمان دانیاییهوه كە دانیشتوانى ميسرى سەردەمى فیرعەونەكان، بە باوباپیرانى راستەقینەى ميسرىيەكانى ئیستا دادەنن، ھەرچەند بە زمانىكى تریش دوابن، يان بەشێوهیەكى تر ژباپن و تەنانەت شێوه و پوختسارى رەگەزى تریشيان بووی، دەبى دانیشتوانى كۆنى كوردستانیش بە باوباپیرانى دانیشتوانى ئیستا كەى بزاین. ئەم دیدە لەو فەسلەدا بە دێژى دەردەخەین كە باسى پیناسەى ئەتتىكى دەكا.

ئەم كتیبە بۆ ئەوه دانراوه ببى بە سەرچاوهیەكى كورت بەلام بەلگە چىنكراو بۆ ھەر بابەشپەك كە سەرەداویكى بچیتەوه سەر كورد، كە سەرباسى پشتەلەكى مێژوویى و بنباسى دابەشكردنى جوگرافیانەبى. لێرەدا تەنھا سەرەداوه درشتەكان و ھۆكار و جى دەستەكان باس كراون، ھەمووشمان لەو راستیە باش ئاگادارین كە ھەست و نەست و سەروبنى گەلێك ھەرگیز لەناو سینگی یەك كتیبدا كۆ ناکریتەوه، جا ئەو گەلەش گەلێكى وەكو كوردبى كە ھیشتا بەشپەكى زۆرى سەربووردى ژيانى لەناو دووكەل و تەپوتۆزى ونبوون و شارراویددا تا تەپلى سەر خنكاوه. بۆ نموونە، ھەر ئەم دەمە كەواين لە كۆتایى ھەزارەى دووھەمى مێژوودا و لە چاخى سەفەر و گەشتى تاریكایى ئاسمانداين، كەس نیه بویرى بەپشت ئەستوورى بە بەلگە و ژمارەبەندى دروست، ژمارەى ھەموو كوردانى سەر پوى ئەم زەمینەمان بداتى. ھىوامان وایە ئەم كتیبە ھەستى لیکۆلینەوه زیاتر بوروژینى، تا ژەنگ لەسەر ئەم راستیانە لادری و ھەر خاوەن ئامانجپەك بە ئاسانى و دروستى بتوانى بگاتە مەبەستى.

پوى ئەم كتیبە لە زۆرتەرى ژمارەى خوینەر و دەزگاكانى باس و ھەوال و مامۆستایان و خویندكاران و ئەدەب دۆست و شارەزایانى دیکەى مەیدانەكانى زانست و تەنانەت گەپدەكانیشە ئەمە سەرچاوهیەكى سووكە دەستە بۆ بە ئاسانى گەیشتن بە زانیارى، يان بۆ ھەر كەسپەك بیهوى زانیاریەكى سەپى لەسەر كوردان و كوردستانى ولاتیان دەزگىركا.

نوسەرى ئەم كتیبە ئیستا خەرىكى ئامادەكردنى كتیبىكى فراوانترە بە ناوى " لیکۆلینەوهیەكى بنچینەى سەرزەمین و گەلى كوردستان" ھو. ھىوا وایە لەویدا زانیارى فرەتر

## مېھر دادی ئیزه دی

بخړیته بهر دهستی خوینه، له باره ی کوردان و سه رزه مین و میژوو که لتوریانه وه. له پال ئه و کتیبه شدا ئه تله سیکی تایبته به کوردان به دهسته وه یه.

له کاتیکدا دوا بژارکاری و ته ته له و گپژه ی ئه م کاره له دوا قوناغییدا بوو، یه کیه تی سوڤیه ت که دوا ئیمپراتوره یه تی مه زنی ئه وروپا بوو، باروبارگه ی پیچایه وه وه و بوو به میوانی میژوو.

تا ئه و کاته که ده وله تیکی تر پستی سه رزه مینه کانی ئه و ولاته ده گریته وه ده ست، زار او هی "یه کیه تی سوڤیه ت" یان هر "سوڤیه ت" له هر شوینیکی ئه م کتیبه دا هاتن هر هه مان مانای گزینی کون ده گرنه وه.

کامبریج / کانونی یه که می 1991

## ھەندى تېپىنى لە بارەى سەرچاوە كانى ئەم كىتېبە و شتى گشتى ترەوہ

ئەو بىبلوگرافىيا و سەرچاوانەى تر كە لە دواى ھەر يەكە لە بابەتە كانى ناو ئەم كىتېبەوہ پېشنيار كراون، ئەو سەرچاوە و بنج و بنەوانانە دەگرەنەوہ كە ئەم كىتېبەيان لى ھەلئىنجرەوہ. زۆر گرنگە راستىيەك بزائىن كە ئەمانە بە ھىچ كلۆجىك لە ھەموو شتىكدا لەگەل ناوہ رۆكى ئەم كىتېبەدا سەد رېكو كۆك نىن. بە پىچەوانەوہ، سەبارەت بە ساوايى مەيدانى دىراساتى كوردى، گەلى لەم سەرچاوانە، تەنانەت لە بابەتە ئەساسىيە كانىشدا، لەگەل زۆر بابەتى ناو ئەم كىتېبەدا ناگوئىن، تەنانەت لەگەل يەكەميشدا ھەر نەكولەكن. ھەندى لەو سەرچاوانەى كە ناويان ھىنراوہ، لە كارى ترىاندا لە ھەلئوىست و بۆچوونى رابردوويان پاشگەز بوونەتەوہ. بۆ نموونە لە بارەى مەسەلە يەكى كرنكى وەكو رەكورىشە كانى زمانى ھاوجەرخى كوردىيەوہ زمانناسىكى بە ناوبانگى وەكو دىقيد ب. مەككىنرى سالى 1961 بۆچوونىكى لە بارەى ئەو پەيوەندىيانەوہ خستە رەو كە لەگەل زمانى مەيدىيە كاندا، كە چى لە 1989دا لەو بۆچوونەى خۆى پاشگەز بووہوہ<sup>1</sup>. كەواتە، ھەموو سەرچاوە گرنگە كان، لەم كىتېبەدا دراون بى ئەوہى ھەلئوستە لەسەر ھەلئوىست و بۆچوونە كانىان بكرى، ئەويش تەنھا بۆ ئەوہى ماوہ يەكى تەواو بە خوئەنە بدرى تا لە بىر و راجۆراو جۆرە كان ئاگادار بى. ھىچ سەرچاوە يەك لەم كىتېبەدا ھاتبى، لەم بە بالابرىنە بەدەر نىيە.

ھەندى سەرچاوەى گشتى لە كۆتايى ھەر يەكە لە بابەتە سەرەككىيە كاندا ناو نووس كراون. بۆ ھەر يەكە شىيان كورتە سەنگاندنىك كراوہ. بە گشتى ھەول دراوہ تەنھا بە ئىنگلىزى سەرچاوە كان بدرىن بەلام ئەمە لە ھەندى شوئىن بازى بەسەردا دراوہ، بۆيە ھەندى سەرچاوەى گرنگ كە بە زمانى ھەرەنسى، ئەلمانى و رەوسىش نووسراون، خراونەتە پال ئىنگلىزىيە كان، تا زۆربەى خوئەندەواران نەكەونە گىزەوى بېھوودە كارىيەوہ، لە بىبلوگرافىيە كاندا، خۆم نەداوہ لە ئاقارى ئەو سەرچاوانەى كە بە زمانە پۆژەلاتە ناوہ راستىيە كان نووسراون. ھەرچى كارى

<sup>1</sup> بىرەنە (Peter A. Anderwises (Ethnic groups in the Republic of Turkey) لە (1989 – P.531) Wesbaden: Ludung Rachest.

دانه ره گریک - رۆمه کلاسیکیه کان و ئیسلامیه کانی سده ناوه ندیه کانه، ئهوا له بهر شۆره تی به ریلوویان، به پیویستم نه زانی له بیلوگرافیا به ندی ئه م کتیبه دا خانه یه کی جیایان بۆ ته رخان که م.

له هه لاوردانی زمانه رۆژه لاتناوه راستیه کاندایا و ئه وه نده ی په یوه ندی به سه رچاوه پیشتیاریکراوه کانه وه هه بی، نه خشه کان، زانیاریه کانی سه رژمیری و ئه تله سه کان به دهرن، واته ته نها ئاماژه بۆ ئه وان کراون.

ته نها ناوی ئه و کتیب و ده زگای بلوکرده وانه له م کتیبه دا هاتوون که له م (30) ساله ی دواییدا هاتوونه ته ناوانه وه. ئه و سه رچاوانه ی که له لایه ن ده زگای بلوکرده وه ی زانکو یان مۆزه خانه کانه وه باسیان کراوه، بی ناوی ده زگای خاوه ن په یوه ندی تی نه په ریون، چونکه ئه م ده زگایانه گه لی زیاتر له ده زگاکانی بلوکرده وه کتیبی فرۆشتنیان هه یه. شار یان ولاتی بلوکرده وه ش هه میسه ناویان براوه.

ئه و نه خشه و وینه و خشته ندیه نه ی له م کتیبه دا دراون، هه مو ئه سلین و سه رچاوه کانیشیان به پوونی له داوینی هه ر یه که یاندا وتراون، ئه وانه ی لی ده چی که زانیاریه کانیان له لایه ن نو سه ره وه له چه ند سه رچاوه ی جیایادا هه لئنجرابی، لی ره شدا سه رچاوه ی زانیاریه کان له دامیندا و له چوارچیوه ی بیلوگرافیا کاندایا ده ستنیشان کراون. سنوره کانی کوردستان به پشت به ستن به سه رچاوه ی باوه رپی کراوی متمانهدار له فه سلی "جوگرافیا" دا سنوره ندی کراون.

دهسته واییه کی زۆر، بی ده ست ترسان، له نیوان سه ریاسه کاندایا کراوه و له شوینی پیویست ئاماژه یان بۆ کراوه تا خوینه ر به ئاسانی بتوانی بگه ریته وه سه ریان و پاویژیان پی بکا، چونکه ئه و سه ریاسانه نه ک یاریده ده ری ده سوو بردن بۆ وه لامدانه وه ی پرسپاره کان، به لکو له هه ندی جیگه دا زۆر پیویستن بۆ روونکرده وه ی مه به ستی ته واوی باهه ته کانیش.

ده زانم بۆ که سیک که شاره زایی پری له زمانه کانی کوردی و فارس و عه ره بی و تورکیدا نه بی، هه رگیز ناکری به راستی و دروستی ناوه کان به هیچ سیسته میکی ده ریرینی ده نگه کان وه کو خویان ده ریری و چونکه کاری ئه م کتیبه فری به هیچ جوړیک له جوړه کانی زمانه وانیه وه نییه، بۆیه له م بواره دا له دروستکردنی گرانباری بۆ خوینه ر خۆم به دوور ده گرم.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ھەر لەبەر ئەم ھۆيەش، بۆ دەريپىنى ناوہكان زمانى ستانداردى ئىنگلىزىيى ئەمەرىكىم كوردوہ بە بەردەباز و ناوہكانم لە پووى دەنگى پىتەكانەوہ پىيدا پەراقتەوہ. لەم بوارەدا تەنھا نىشانەيەكى دەنگى نەختى ئالۆزىيى ناوہتەوہ، ئەويش دەنگى (ئا - â) يە كە لە وشەى وەكو (far, bar, car) دەردەكەوى چونكە (a) بى سەرەكەى سەرى، بەو جۆرە دەردى كە لە وشەكانى (add, bad, sad) ئىنگلىزىدا دەردەچن.

ناوى شوپنەكان، ھەر بەو شىوہيە دەريپراون كە كوردەكان بەسەر زارىاندا دى، ئەوانەيان ليدەرجى كە خۆيان لە بنەرتدا كوردى نين، يان كوردىن بەلام بەشىوہى تايبەتى دەردەبىرپىن وەكو (ئەربىيل، مەھاباد) كە ھەردووکیان شارى كوردنشىين لەلايەن كوردان خۆيانەوہ بە (ھەولير، سابلاخ) دەردەبىرپىن. بۆ ئەوہى كارەكە بۆ خوينەران زياتر سانا بكەين، جۆرى گۆزان لە دەريپىنى ناوى شار و شارۆچكەكاندا لەژىر بابەتى "شارنشىين و مەلبەندە شارپىيەكان" دا باس كراوہ.

ناوى ھۆزەكان، تا كرابى بەو شىوہ كلاسىكە كوردىيەيان دەريپراون كە مېژوونووسى كوردى بەناوبانگى سەدەى شانزەھىم (شەرەفخانى بدلىسى) نووسىونى. لەوہ بەولاوہ نووسراوہكانى مېژوونووسە ئىسلامىيەكانى سەدەكانى ناوہند بەكارھاتوون. ئەمەم بەبى ھۆكارە نەكردوہ، چونكە زۆر جار ناوى ھەمان ھۆز، يان لقەكانى، بەچەند شىوہ دەردەبىرپى، بە تايبەتى ئەگەر لقەكان زۆر لە پووى شوپن و نىشتگەوہ لىك دوور كەوتبەنەوہ. باشترىن نمونە بۆ ئەم ناوگۆرانە ھۆزى پەشەوہندە، كە ئىستا ھەر لە پۆخەكانى دەرياي سىپى ناوہراستەوہ پەلە پەلە نىشتەجىن تا دەگەيتە قەفقاسيا - ئاسياى ناوہندى سۆفيا تستان. ھەر لەم سەردەمەى ئىستاماندا ھۆزەكە بەچەند ناوى جۆراوجۆر ناوى دەركردوہ كە ھەر لە راشقەن راشقەند و پەشوانەوہ دەگرىتەوہ تا دەگاتە پەشخان و پەشخان و پەشكان. ئەم گۆرانانە لەوانەيە بىتتە ھۆى گومان خشتنە سەر يەكپەسەنى ئەم ھۆزە كە بە سەر دوو ھزار مىلى سەرزەمىندا پەرش بۆتەوہ و خاوەنى مېژوويەكى پىر لە كارەسات و پووداوە.

بۆ خاترى تىكنەدانى بىرى خوينەر، ئەو ناوانەى لە ئىنساىكلۆپىدياى ئىسلامدا ھاتوون، وەكو خۆيان نووسراون كە لای مېژووناسە كلاسىكە ئىسلامىيەكان، يان جوگرافياناس و پووناكبانى دىكەى ئەو سەردەمە باو بوون. ئەم ناوانە لە ژمارەدا زۆر نين و شىوہى دەريپىنشىيان بۆ ئەوانەى لەو بوارەدا شارەزايان ھەيە شاراوہ نىيە.

## سوپاس و پىژانين

كتىبخانه و مۆزەى كوردى له برۆكلىنى نيويۆرك مەردانە سەرچاوه بە نرخەكانى خۆى خستە بەردەستم، بۆيه به پىويستى دەزانم بە شىبۆهيهكى تاييهتى سوپاس و پىژانينى خۆم بۆ ئەم دەزگايە دەربىم ھەردوو دكتور قىرا بۆدين و سەعيد پورى ئاوهلى دىرئىنم و خاتوو ئەناھيد عەكاشەى ھاوسەرى خۆشەويستىم، بەرئىنومايى و سەرنجە بە نرخەكانيان، بۆ ئەم كارە بوون بە ھاندەر و يارمەتيدەر بۆيه سوپاسى بى پايانى ھەردوو لايان دەكەم.

دەبى سوپاسى تاييهتيش پيشكەش بە پروفيسۆر ويلەر تاكستى بکەم، بۆ سەرنجە بە نرخەكانى له ريكخستنى ئەم كتيبهدا، ھەروەھا ھاوړى دلسۆزم دكتور لۆرەنس پۆتەر، كە پەيتا پەيتا له دووا پروودا و گۆرانكارىيەكانى كارووبارى كوردان ئاگادارى دەكردم. ھەروەھا قەرزدارى بەرپۆتۆد بۆلدوينم كە له دارشتنى ئەم كتيبهدا له چاوهديرى و پىنومايى و وردەكارى بەنرخ دريغى نەكردو.

## فەسلى يە كەم

### جوگرافيا

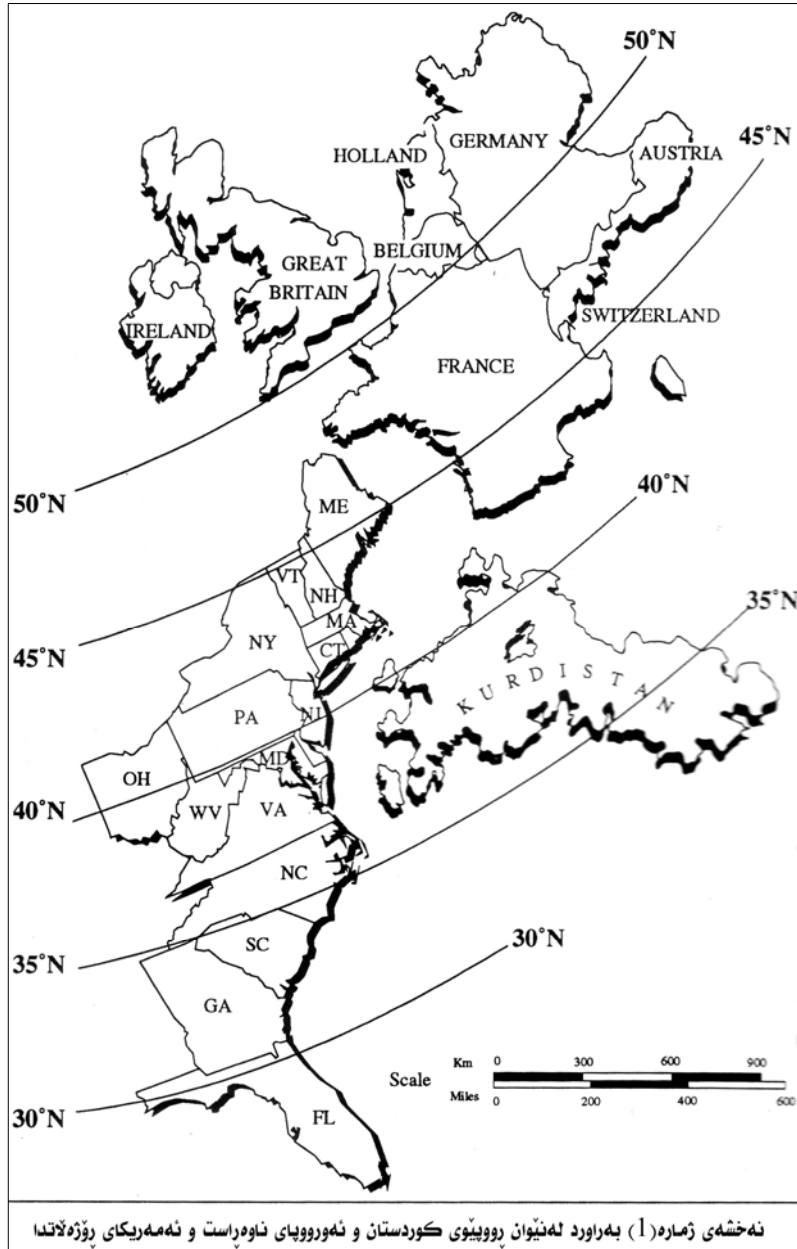
#### سنورەكان و جوگرافياى سياسى

سەرزەمىنى پان و بەرىنى كوردان لە (200) ھەزار مىلى چوارگۆشە زەوى پىكھاتوہ - پانايى بەتەواوى ھاوتاي پانايى فەرەنسا يان ويلايەتەكانى كالفورنيا و نيويۆرك پىكەوہ يە . (پروانە نەخشەى ژمارە 1). كوردستان بەسەر سنورە شاخاويەكانى باكوورى پۆژەلاتى ناوہراستدا ھەلاژاوە و بەوہ ئەو سەرزەمىنە لە يەكپىتى سۆڤيەتى بەرى جيا دەكاتەوہ . بەشکل لە پىيتى (7) يىكى ناوہ ژووكراو دەچى كە نووكەكەى پووى لە قەفقاس و لينگەكانى پويان لە دەرياي سىپى ناوہراست و تۆكەندى فارس بى (پروانە نەخشەى ژمارە 2).

لە كاتىكدا ئەمپۆكە كورد خاوەنى دەولەتى خۆى نىيە، كە خاكەكەشى بگريتەبەر، دەتوانين بەو سەرزەمىنانە بليين كوردستان كە زۆربەى دانىشتووانيان كوردن . ولاتى كوردان ھاو سنوورى ستراتىژيە لەگەل ھەر سى پىكھاتە ئەتنىەكەى پۆژەھەلاتى ناوہراستدا: عەرەبەكان لە باشوورەوہ، فارسەكان لە پۆژەھەلاتەوہ و توركەكان لە پۆژئاواوہ .

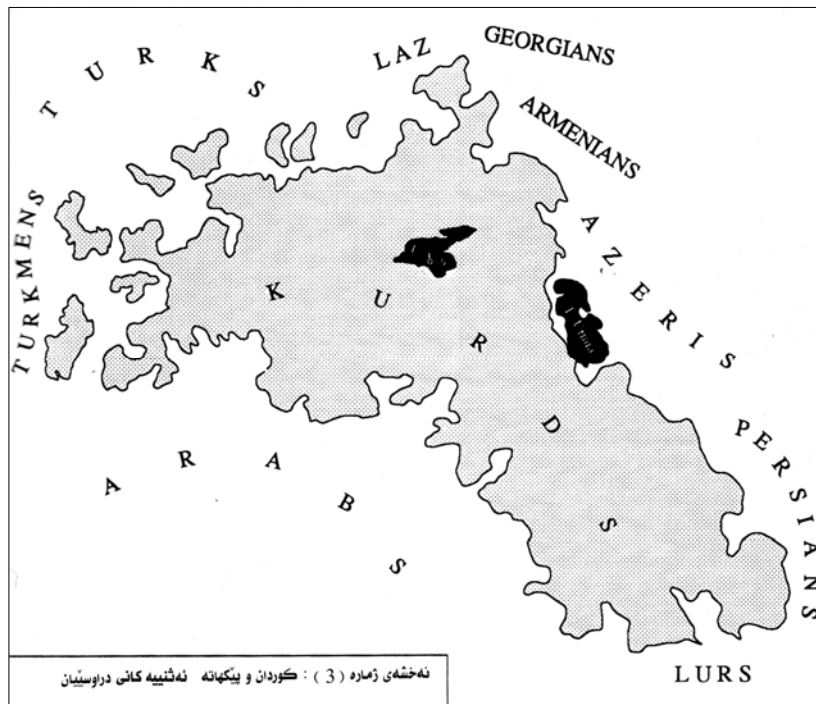
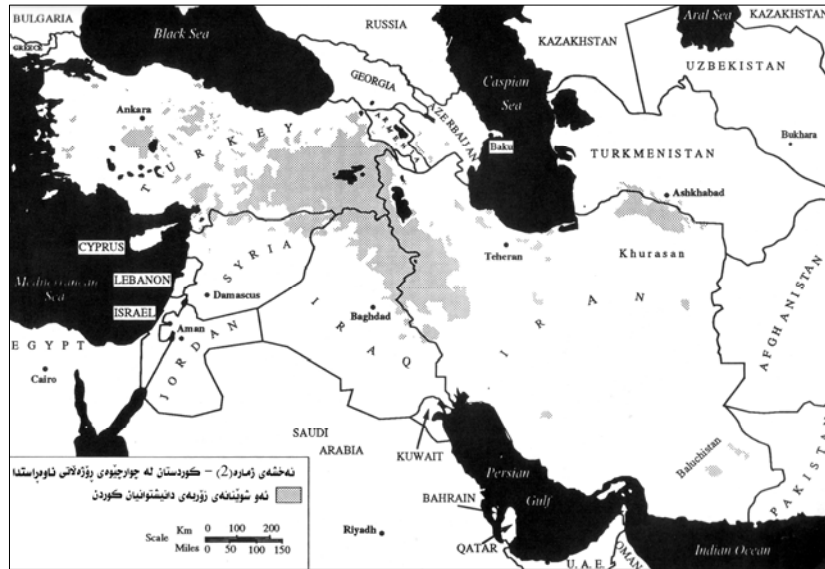
لە پال ئەمانەدا، ھەندى كۆمەلى بچووكى تريش ھەن كە لەگەل كورداندا ھاو سنوورن، وەكو گورجىيەكان (كە لازەكانىش دەگرنەوہ) و ئەرمەنىيەكان لە باكوورەوہ، ئازەرىيەكان لە باكوورى پۆژەلاتەوہ، لۆرەكان لە باشوورى پۆژەلاتەوہ، توركمانەكان لە باشوورى پۆژئاواوہ (پروانە نەخشەى ژمارە 3).

رۆبەرى ئەو سەرزەمىنانەى دانىشتووانى كورديان لەسەر جيگىر بووہ، لەبارەى ميژووييىيەوہ، ھەميشە لە گۆرانداندا بووہ . ئەم سەرزەمىنانە زياتر شان بەشانى





چەردەباستىك لە بارەى كوردانەو



تەننەۋەي كوردان بە دەۋرۋىيەردا تەسك بۆتەۋە. ئەم مەسەلەيە پەيۋەندى بە بارى ديموگرافى و مېژۋىي و ئابۋورى ھەبوۋە (بېروانە نەخشەي ژمارە 4).

لە فەسلې جوگرافىيەي بەشەرىيەدا شىكارىيەكى دوورى دىژى دەرىبەدەرى و جىگۆپكى و تىكەلاۋ بوون و توانەۋەكان كراۋە.

لە كوردستانى باكووردا، كوردەكان ئىستا لە نىكەي نىۋەي ئەو سەرزەمىنەدا كە بە ۋلاتى ئەرمەنىيەكان ناسراۋە، واتە ئەو سەرزەمىنەي كە دەۋرۋىيە و باكوورى گۈلى وان لە توركىيەي ئەم سەردەمەدا دەگىتەۋە نىشتەجىن. لەلايەكى ترەۋە ھەر لە سەدەي نۆيەمەۋە تا سەدەي شانزەيەم، سەرزەمىنە كوردنشىنەكانى لاي پۆژئاۋا واتا پۆنتوس، كاپا دۇچيا، كۇماجىن و سىلىسىيا (قىلىقىيا) پۆژەلات بەرەبەرە، لە دەست كوردان دەركران و خرانە سەر قەلەمپەۋى پۆمە بىزەنتى و ئارامىيە سوورى و دۋايى توركىمانەكان و دۋادۋاش توركىكان. ئەگەر چى ئەم بارۋدۇخەي دۋايىن وا خەرىكە لەم سەردەمەدا بەرەبەرە ئاۋەژۋو دەبىتەۋە.

سەرزەمىنىكى زۆرى كوردستان لە باشۋورى زاگروئس كە لەناۋچەي كرمانشاۋە دەست پىدەكا و دەگاتە شىراز (لە ۋلاتى فارس/پارس/پارسى) و بەۋلاۋەترىش ھەتاھەتايە لە دەست چۋۋە بەھۆي دەرىبەدەر بوونى كوردەكان و كۆچ كوردنىان بەرەۋ باكوورى پۆژئاۋا و تىكەل بوون و توانەۋەي بەربلاۋىيان لەناۋ لۆرەكان و پەگەزى تردا.

ئەم پىرۆسەيە لە سەدەي نۆيەمەۋە بەردەۋام بوۋە و ئىستاش نەبراۋەتەۋە و ئاسەۋارەكانى بەزەقى لە لەكەكاندا خۆي دەردەخا كە ھەرچەندىكو ھىشتا بەزاراۋەيەكى كوردى دەئاخاۋن (بېروانە زاراۋەي لەكى) و پەپىرەۋى ئايىنىكى تايىتەي كوردى دەكەن (بېروانە يارسانى)، كە چى لەگەل لۆرەكاندا يەكگىر بوۋنە و لەوان نىكتىن لە چاۋ كوردەكانى ترەۋە (نەخشەي ژمارە 4). جياكردنەۋەي كوردەكان لەپىكھاتە ئەتنىيەكانى دراوسىيان لە باشۋورى كوردستان ئاسان نىيە، واتا لەو شۆيئانەدا كە ھاۋسنىۋىن لەگەل لۆرەكان لەمىحوەرى ھەمەدان - كرمانشان - ئىلامدا لە سەدەي شانزەيەمەۋە كوردستانى يەك پارچە دوو پارچەي گەۋرەي ھاتۆتە سەر ھەرچەندە لە پوى جوگرافىيەۋە بە دەمىيەۋەنن. زۆرىيە دانىشتۋوانى ئەم دووپارچەيە كوردى پەھەندەي سەردەمانى كۆنن. پارچەكەي ئەنەدۆلى ناۋەند بىرتىيە لەسەرزەمىنى دەۋرۋىيەرى شارەكانى بۆناك و ھايماۋا جىھانبەيلى خۋاپۋوى ئەنقەرەي

چەردەباستىك لە بارەى كوردانەو

پايتەخت ھتد (واتا كاپا دۆچىاي دىرىن) -



ئەم پارچەى دەكشیتە ناو ناوچە شاخاویەكانى ناوەندى باكوورى ئەنەدۆلەو (واتا پۆنتۆسى دىرىن) و تا سنوورى شارەكانى توقات، یوزغات، چوروم و ئەماسیا لە دەورووبەرى رەویارى سەوز (یەشیل ئىرماق) ناوەستیتەو. لەمە، ناوچەى ناوەندى ژووپووى ئەنەدۆل ئىستا كوردى زۆرتەرە لە پارچە كۆنەكەى ئەنەدۆلى ناوەند. ئەو بەشە زۆر بچووگەى لیدەرچى

كە بە زاراۋەى (دىمىلى-Dimila) دەئاخاون، جىيى گومانە كەم مەرزو بومە ھىچ لە كوردە پۈنتىيە دىرىنەكانى لى مابى كە تا سەردەمى بە زۆر دەربەدەركردنەكانى سەدەى (9)ى رۆمە بىزەنتىيەكان لەوى دەئىيان.

پارچەكەى ترئەوى باكوروى خۆراسانە و دەكەۋىتتە رۆژاۋاى ئىرانەۋە و شارەكانى قوچان و بووجوردى ناۋەند دەگرىتتەۋە و لەو دەربەدەركردن و بەزۆر نىشتە جىكردنەۋە ھاتە كايەۋە كە لە سەدەى (16)ۋە تا سەدەى (18) لە ئىراندا بەردەۋام بوو.

لە شەرى يەكەمى جىھانىيەۋە كوردستان بەسەر پىنج دەۋلەتى سەر بەخۇدا دابەشكراۋە (پروانە مېژوۋى ھاۋچەرخ).

لەمانە بەشى گەۋرە بەر توركىيا كەۋتوۋە (43/%)، ئىنجا ئىران (31/%) ئىنجا عىراق (18/%) و سوريا (6/%)، (2/%) شى بەر يەككىتى سۇقىيەتى جاران كەۋتوۋە.

ئەم ۋلاتانە كوردستانىيان لە قۇناغى جىاجىادا بەسەر چەند يەكە و كەرتى ئىدارىدا دابەشكردۋە. لەم يەكانە، تەنھا لە رۆژئاۋاى ئىران، يەككىيان ناۋە مېژوۋ-بىيەكەى ھەلگرتوۋە ئەگەر چى بەناتەۋاۋىيىش بى، ئەۋىش پارىزگاي كوردستانە كە شارى سەنە پايتەختىيەتى.

يەككى لە ئاكامە ھەرە نارەۋا و قىزەۋەنەكانى دابەشكردنى كوردستان لەنىۋان ئەم دەۋلەتە ناتەبا و بلۇكە جىۋپۆلەتىك و بەرژەۋەند جىاۋازانەدا (پروانە فەسلى جىۋپۆلەتىك) ئەۋەيە كە مەرزوبوۋمى چوار كاتەيان ھەيە (ئەگەر خۆراسانى توركىمانستانى بخەينە سەر ئەۋە دەبىتتە پىنج كاتە). ۋلاتە يەكگرتوۋەكانى ئەمەرىكاش كە چوارچار بەقەى كوردستان پانە مەرزوبوۋمى چوار كاتەى ھەيە. ئەگەر لەبارى جوگرافىايەۋە ۋەرىگرىن، كوردستان ۋلاتىكى يەك كاتەيە، واتە بە سى كاتژمىر پىش گرېنويچ دەكەۋىت. ئەۋ سى كاتژمىرە، ماۋەى نىۋان پلەى 35 و 50 رۆژەلاتى گرېنويچ دەگرىتتەۋە. لەبەر ئەۋەى كە بەشەكانى رۆژئاۋا و رۆژەلات دەكەۋنە سەر ھىلى 36 و 49 لە رۆژەلاتەۋە، ئەۋە بەشىۋەيەكى سىروشتى دەبىتتە ۋلاتىكى يەك كاتە.

## چۆن دابەشكاری جوگرافىيى كوردستان نەخشە كېش كەين؟

وەكو ھەموو لايەننىكى بوونى نەتەوھىي و پېناسەى تايبەتى كوردان، مەسەلەى لە چ سەرزەمىنىك زۆرىنەشن دېسانەو ھەيشا ھەر ناكۆكى و مشتومرى لەسەرە. لە كاتىكدا نوپنەرانى پىكھاتە ئەتنيەكانى دراوسىيان، بە تايبەتى ئەوانەى لەسەر سەكۆى دەسلەتن تا بۆيان بگرى سەرزەمىنى بە چرى كوردنشىن تەسكتر دەكەنەو.

ھەرچى كوردەكان خۆيانن زياتر بەلاى زىادەرۆييدا دەچن لەم بوارەدا.

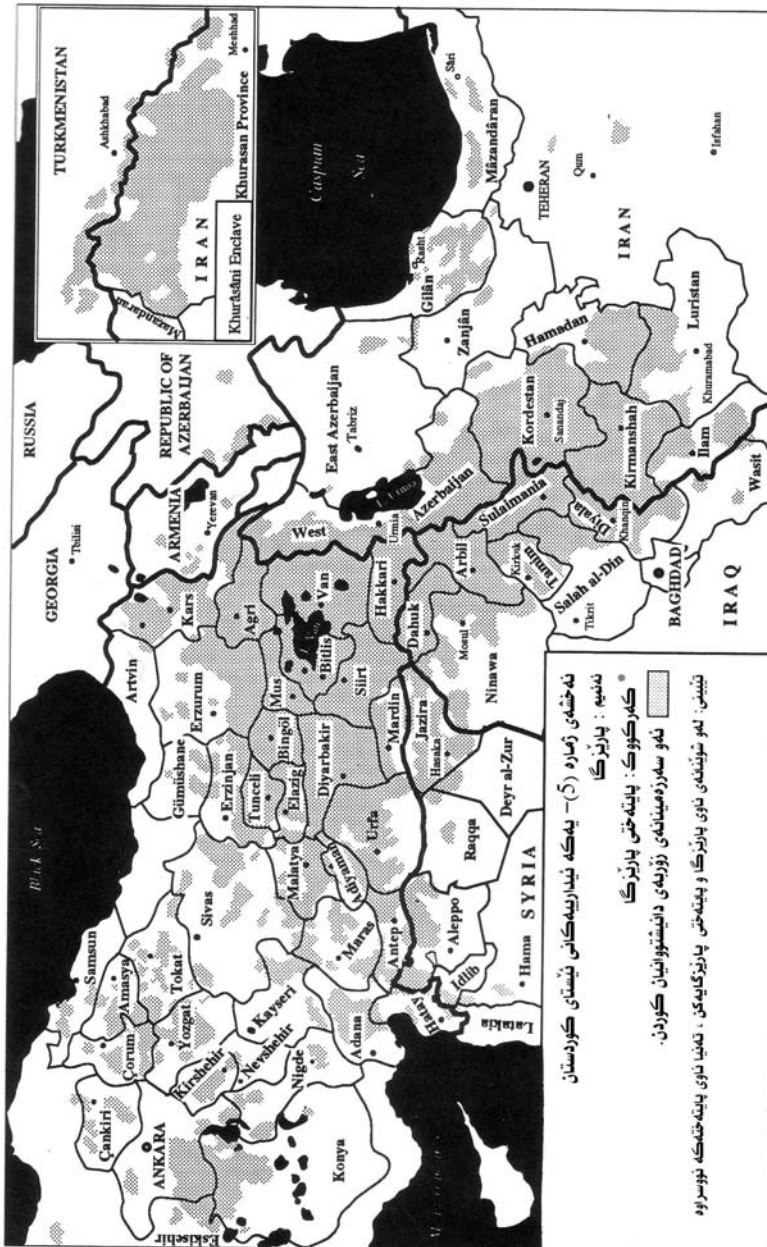
ئەم بگرەويەردەيە، كارى شارەزا دەرکيەكيانىشى تا پادەيەك دژوارکردو بەلام ئەوھى مايەى دلنبايە ئەوھى، كەوا پشکنەر توشى سەريەشەيەكى زۆر گەورەنابى لەم بارەيەو، چونكە چ كۆن چ نوئى، زانباريەكى زۆر باش لەبەر دەست دايە كە بى پەكوپوك كردن كارەكە ئاسان دەكەن.

چ لە سەدەى رابردوودا، چ لەوھى ئىستادا گەلى شارەزاو و زانستگای باوهرپىكراو ليستەى پپ لە زانباريان لە بارەى تيرە كوردەكان و مەلبەند و دابەشكاری و ژمارەيان لەگشت كون و قوژنەكانى كوردستان داوھ (بروانە فەسلەى تيرەكان)، لە پەناى ئەمەدا لەچەند جى ھەولداوھ ئەم زانبارى و ژمارەگيريانە نەخشەريز بگرين، كە يەكك لە ھەرە چاكەكانيان ئەو نەخشە گەورە رەنگا و رەنگەيە كە كۆمەلەى جوگرافىيى شاھانەى برىتانىا دايئاوھ و ناوى ناوھ "نەخشەى پۆژھەلاتى توركيا لە ئاسيا، سوريا و پۆژاواى ئيران لە بووى ئىتتوگرافىيەو-1960" كە بەرپىكەوت پاستە و پاست كوردستان دەگریتەوھ. ئەم نەخشە كەم ھاوتا و بە نرخە، ئەمپۆكە پىويستى بە ھەندى دەسكاری ھەيە، لەبەر ئەو گۆرپانەى كە بەسەر نەتەوھى ئەرمەن لە دەورووبەرى گۆلى وان و ھەندى ئەم شوين و ئەو شوينى ئەنەدۆلى پۆژھەلات لە جەنگى جىھانى يەكەمدا ھاووھ.

لە شەستەكانى سەدەى رابردوودا، حكومەتى توركيا دەستى كرد بە پپۆژھەيەك كە ناوى "كوى ئىنقانتەر ئىتودلەرى Koy Envanter Etudleri واتە پپۆژھەى ليكۆلنەوھ لەسەر ژمارەبەندى گوندەكان، ئەم ليكۆلنەوھەيە، دوايى لەپاش سالى 1967 لە باربرا و دواتريش

## میهر دادی نیرهدی

هر تهپس کرا. له گه ل نه وه شدا، ئەم ژماره به ندیە زانیاریه کی پر به های له باره ی پیکهاته ی ئەتنی ولاتی تورکیاوه تا ده گاته ناستی لادیکان دایه دهست و بوو به سه ر



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

چاوەیەكى داتاكارى باش (لە كارىكى باش داتارپژىركراودا (Nestman) نەخشەكيشىيەكى، باوەرپيكروى دابەشكارىي ئهتنى ئه وولاتهى پيشكەش كردووہ (هەرچەندە پارچە دابراوەكەى كوردانى ئه نەدۆلى ناوەندى نەگرتۆتەوہ). لەو كارەدا سوودىكى باش لەو پرۆژەى ژمارەبەندىيەى گوندەكان كە حكومەتى توركييا ئامادەى كردووہ و لەسەرەوہ ئامازەمان بۆ كردووہ وەرگىراوہ (بەروانە 1968، P. Andrews, *Ethnic Groups in the Republic of Turkey*)

ئەو زانبارىيەى لە لىكۆلئىنەوہ كەدا هاتووہ دەقاودەقە لەگەل نەخشەكەى كۆمەلەى جوگرافىيى شاهانەى برىتانىا كە لەسەرەوہ باسمان كرد، تەنھا يەك جىاوازى لىدەرچى، كە جىي سوسورمانە، ئەو وەيش ئەو يە كە لىكۆلئىنەوہ كەى توركييا سەرزەمىنى كوردان لەوہى نەخشەكەى برىتانىا گەورەتر نىشان دەدا. لەوانە يە ئەمە رەنگدانەوہى ئه و هەموو تاراندىن و رەتاندىن و سەر لەنوئ نىشتە جىكردنەوانە بى كە لەسالانى 1929-1938 دا پوويمان دا (بەروانە فەسلئ نىشتە جىكردنە زۆرەملىكان و بارى دىموگرافى).

نووسىنگەى جوگرافىي هيزە چەكدارەكانى ئىرانىش لە چلەكاندا پرۆژەيەكى وەكو ئەو پرۆژەيەى ئامادە كردووہ و لە فەرھەنگى جوگرافىيى ئىران لە دە بەرگدا بلأوى كردۆتەوہ (بەروانە أ. رەزمارا 1949-1951). دوابەدواى ئەمە (The Village Gazetteer of Iran) ى دەركرد. (سەنتەرى ستاتىستىكى ئىران 1968- تا ئىستا بەردەوامە).

حكومەتى كوكنىيالى برىتانىا لە سەردەمى خاوەندارىكردنى عىراقدا و حكومەتى فەرەنساش كە ئەو ویش خاوەندارىيى بەسەر سورىادا هەبوو (بە ناوچەى ئەنتاكىەشەوہ بەرلەوہى سالى 1928 بخريتە سەر سورىا)، زانبارىيەكى پريان داوہ لە بارەى پىكھاتەى ئەتنىكى ئەو ناوچانەوہ و كەرەستەيەكى باشە بۆ دەرخستنى سنوور و بازپرەتى كوردستان.

لەپال ئەمانەدا هەندى نەخشەى پروسكرديش هەن كە لە شەستەكاندا كيشراون و تەنبا زانبارىيەكى سەرەتايان تىدايە. ئەمانە ناوچە كورد نەشىنەكانىان دەستنىشان كردووہ و لەوكاتەوہ بوونەتە سەرەمشق و نموونە بۆ لاوالبەنى تر، لەوانە نەخشەيەكى ئەتنىكى كە ئازانسى هەوالگىرى ناوەندى (CIA) ئەمەرىكى دەرى كردووہ. چاكترىنى بەرھەمە سۆفەتكردەكان هينەكانى (Bruk - برووك)ن كە بە "Narody Peredny Azil 1960" ناسراون لەگەل نەخشەيەكى (1:50000000) ى هەرەوہا (Bruk and Apenchenko- Atlas Narodov)

Mira 1964) که هر دو وکیان ژماره‌ی دانیشتووانی چەند بەشی کوردستانیان داوه .  
ئەو نەخشانە‌ی لەم کتیبەدا هاتوون پشتیان بەم سەرچاوه باوهر پیکراوانه بەستووه .  
بۆ زیاتر چوون بەتانی ئەم بابەتانه‌دا، ئەم سەرچاوانە‌ی خواره‌وه بگه‌ری:

بۆ سەرچاوه و زانیاری زیاتر بپروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** *Map of Eastern Turkey in Asia, Syria, and Western Persia (Ethnographical)* (London: Royal Geographic Society, 1906, updated in 1914), with full-color sheet map at 1:2,000,000 scale; *Ethnographische Karte der Türkei: Vilayet Darstellung der amtlichen Türkischen Statistik 1935* (Berlin: Presse E. Zagner, n.d.), with sheet map at 1:2,500,000 scale; S. I. Bruk and V. S. Apenchenko, *Atlas Narodov Mira* (Moscow: Academy of Science, 1964); S.I. Bruk, *Narody Peredney Azii* (Moscow: Ethnographical Institute, 1960), with sheet map at 1:5,000,000 scale; J. F. Bestor, "The Kurds of Iranian Baluchistan: A Regional Elite," unpublished masters thesis, based on the author's field work (Montreal: McGill University, 1979); W. Barthold, *An Historical Geography of Iran* (Princeton: Princeton University Press, 1984); G. Le Strange, *The Lands of the Eastern Caliphate* (London: Cass, 1966, reprint of the 1905 original); H.W. Hazard, *Atlas of Islamic History* (Princeton: Princeton University Press, 1951); L. Nestmann, "Die ethnische Differenzierung der Bevölkerung der Osttürkei in ihren sozialen Bezügen," in Peter Andrews et al., *Ethnic Groups in the Republic of Turkey* (Wiesbaden: Reichert, 1989); *Annual Abstract of Statistics, 1970* (Baghdad: Government of Iraq, 1971); *Statistical Abstract 1973* (Damascus: Government of Syria, 1973); *Population Census 1970* (Damascus: Government of Syria, 1972); Captain Bertram Dickinson. "Journeys in Kurdistan," *Geographical Journal* 35 (1910), with map of Kurdistan at 1:2,000,000 scale; Captain F.R. Maunsell "Kurdistan," *Geographical Journal* 3-2 (1894), with map at 1:3,000,000 scale; Captain F.R. Maunsell "Central Kurdistan," *Geographical Journal* 18-2 (1894), with map at 1:1,000,000 scale; Lieut. Col. J. Shiel. "Notes on a Journey from Tabriz, through Kurdistan via Vän, Bitlis, Se'ert and Erbil, to Suleimaniyeh, in July and August 1836," *Journal of the Royal Geographical Society* 8 (1838), with map at 1:4,060,000 scale; T.F. Aristova and G.P. Vasil'yeva, "Kurds of the Turkmen SSR," *Central Asian Review* 13-4 (1965).



## دابەشكارىيە ناو خۆييە كان

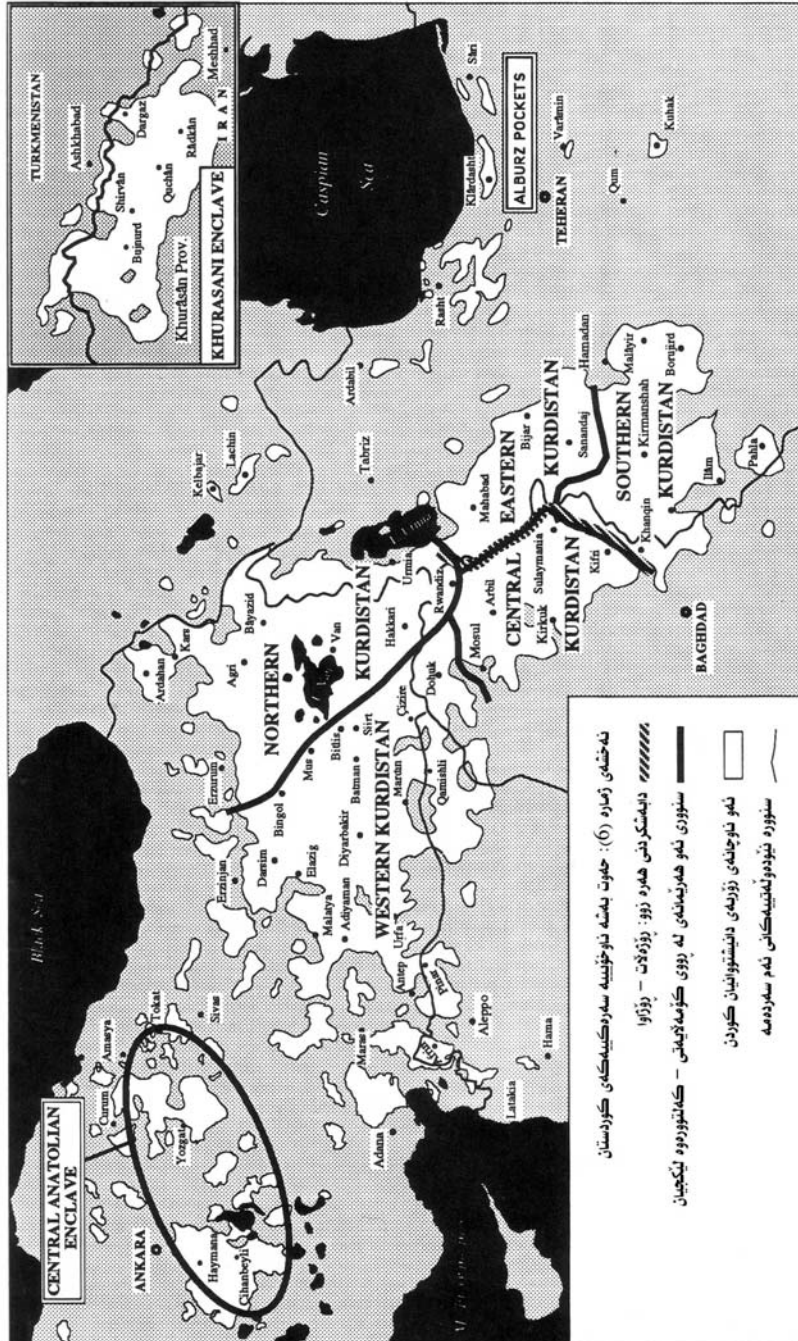
لە پووى ميژوو و بنەماى كۆمەلايەتى و ئابوورى و سياسىيەوہ، دەكرى كوردستان بە سەر پيئنج وردە بە شدا دابەش بكرى: كوردستانى باشوور كە كرماشان مەلەبەندى ميژوويەى، كوردستانى ناوہند كە ھەولير، كوردستانى رۆژھەلات كە مەھاباد، كوردستانى باكوور كە بايەزىد و كوردستانى رۆژاوا كە دياربەكر مەلەبەندى ميژوويەتى. دوو پارچە دابراوہ كوردنشىنەكەى تر كە بریتين لە خۆراسان و ئەنەدۆلى ناوہند باسپىكى تايبەتى و سەر بە خۆيان گەرەكە (نەخشەى ژمارە 6).

بە پيى ھەندى بەلگەى ميژوويى ھەر ھەرە كۆن، كوردستان بەر دوو دابەشبوونى ميژوويى كەوتوہ، ھەر يەكەيان جۆرەتيكە لېوون و يەكرەنگبوونىكى ئەتنى بە خۆيەوہ بينيوہ، ئەم دوو دابەشبوونە مورك و شوپين دەست و كاريگەرى خۆيان بە سەر زاراوہى زمانى و كەلتووور ئايين و جياھانبينى كورداندا چەسپاندووہ. ئەم باسانە بە دووردرىژى لەو بابەتانەدا تاوتويى كراون كە لە بارەى زمان و ئايين و ژيانى شارستانى و مەلەبەندە شارستانى و كۆچكردنە ميژوويى و گواستنەوہ و جينشيناكردنە زۆرەمليكانەوہ دەدوين.

گەپى كۆچكردنى چەند سەدەى و بەردەوامى كوردەكان لە باشوورى رۆژھەلاتەوہ بەرەو باكوورى رۆژاوا، لە سەدەى سىيەمى پاش عيسادا يەكيتىيە فەرھەنگى كۆمەلگای كوردەوارىيە لىكەوتەوہ. بەلام ئەم يەكەتییە زۆرى نەكيشا، چونكە لەم سەردەمەدا كوردستانى باكوور و رۆژاوا چوار سەدەى پەبەق كەوتنە ژيەر پكئيفى بيزەنتىيەكانەوہ و لەو بەشانەى كوردستان دابراڤان كە كەوتبوونە ناو دەسەلاتى ئىسلامەكانەوہ. بەمەش ئەو يەكەتییە فەرھەنگىيەى كە خۆى گرتبوو بەرەبەرە ھەلۆەشايبەوہ و كالى بووہوہ (بروانە ميژوويى سەدە ناوہندەكان).

ھەر لەم ھەلگەوتە خۆيەوہ، ئەو سنوور پيژيەى باكوور و باشوورەش كەوتەوہ كە ئىستا لەنيوان كۆمەلەى زاراوہكانى كرمانجى لەلايەك و زاراوہكانى دەورووبەرى زىي گەورە لە عىراق لەلايەكى ترەوہ، بەدى دەكرى و ئاسەواريشى بەزەقى ديارە.

ئەو سنوور پيژيەى كە لە سەدەى شانزەھەمدا لەنيوان ولاتى فارس و ولاتى عوسمانىيدا كراون،



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بە ئەندازەى سنوورپېژىيەكانى نىوان بيزەنتىيەكان و ئىسلامەكان درىژخايەن و كارىگەر و دابركەرىبون. ھەر خودى ئەم سنوور پېژىيەشە كەوا بۆتە مايەى ئەو داتلېشانە ديارەى كە لەنىوان پۆژەلات و پۆژاواى كورستاندا ھەيە، كە لە گۆلى وانەو دەست پى دەكا و بە سنوورى نىوان عىراق و ئىراندا دەكشى.

### **كوردستانى باشوور**

كوردستانى باشوور ئىستا دوا مەلەندى زاراوہى گۆرانى - لەكى و ئايىنى يارسانيە. لىزەدا تەنھا كۆمەلئىكى يەكجارىچووكى دانىشتووان بە كرمانجى باشوور دەدوین. تەنانەت لەوانەيە لە فارسىش كەمتر باوې ھەرچەندە فارس لەو مەرزوبومەدا بە زمانئىكى خۆيى دانانى. سەرزەمىنەكە پى شارنشىنە و خەلكئىكى ھەمە جۆرەى لى دەژىن، دانىشتووانى زۆر بە كۆنەيى خۆيان دەنان.

### **كوردستانى پۆژەلات**

بەشئىكى زۆرى كوردستانى پۆژەلات بەتايىبەتى ئەوہى دەكەوئتە ئاقارى بىجار- مەريوانەو تا ئەم دوايىيە لە پووى فەرھەنگەو بەشئىك بوون لە كوردستانى باشوور. ئىستا كرمانجى باشوور تاقە زاراوہى باوہ و ئىسلامى سونىش ئايىنى زۆرىنەى خەلكەكەيە، كە بەپىشتەلەك كۆچەرزادەن و بەشئوہەيەكى ئاشكرا لە شارنشىنان جيان. ئەمە جووتەكەسايەتى لە ناخياندا چەسپاندووه. لە كاتئىكدا شارگەلئىكى وەكو سەنە و بىجار و مەريوان بۆنى ھەست و كەلتورى كراوہى باشوورى كورستان دەدەن، خەلكى لادىكان ھىشتا پارىژگر و سرکن. ھۆى سەرنەكەوتنى گەلى پارتى سياسى كورد كە دەسكردى خۆماليين ئەوہەيە كە نەيانتوانوہ سووك و ئاسان ھەست و سۆزى ھەردوولاي كۆمەلانى خەلكى ولاتەكە بەلای خۆياندا رابكيشن. بى ھىچ گومانئىك ولاتەكە لەژىر كارىگەرىيەكى بەتيني فەرھەنگى ئىراندايە، بەلام پەيوەندىەكان ئەوہەندەى كوردستانى باشوور تىكەلاو و سفت و سۆل نين، بەتايىبەتى لەناو گوندنشىناندا.

### **كوردستانى ناوہند:**

ئەم ولاتە ھەمىشە پووى لە مېژۆپۆتاميا بووہ و مېژووشى بەو سەرزەمىنەوہ گرى دراوہ. وەكو كوردستانى باشوور، ئەويش رابردوويەكى شارستانيانەى ھەيە، بەلام كەشوہەوا و شئوہەى خاكى بە ھى كوردستان ناچن. كوردستانى ناوہند كەمتر چيايىيە و بە مام ناوہندىترين

بهش داده نری له باری گه رما و سه رماوه. راستیه که ی زۆر جار ولاته که به "گه رمیان" ناوده بری. له پوو ی فه ره نکه وه، کوردستانی ناوه ند و باشوور به یه ک سه رزه مین داده نرین ئه گه رچی باشوور (5) سه ده ی له ژیر ده سه لاتی فارسدا بر دۆته سه ر. (پیش سه رده می دابه شکاری نیوان عوسمانی و فارس و هر له و کاته وه میژوو نووسراوه ته وه، کوردستانی باشوور له باری فه ره نکه وه پوو ی له میژوو پۆتامیا بووه).

ئه گه رچی ئیسلامی سونی ئایینی زۆریه ی دانیشوانی کوردستانی ناوه ند، به لام له په نایدا ئیسلامی شیعه و یارسانی و عه له وی و یه زیدی و دیان و ئایینی جوله کهش له ولاته که دا هه ن و بوونه. جگه له مه، هه موو زاراوه سه ره که یه کان له م سه رزه مینه دا باون و هه موو به شه کانی کوردستانی له پوو ی فه ره نکه و جوغرافیا وه پیکه وه لکاندوو ه.

### کوردستانی پۆژاوا

کوردستانی پۆژاوا به دیمه ن به شیکه له ده ریای سپی ناوه راست، ئه گه رچی له پوو ی جوغرافیا وه سه رزه مینه که له پۆخه کانی ئه م ده ریایه وه له نزیك ئه سه که نده رییه وه ده ست پی ده کا و به ره و زنجیره چیا ی (11000) پی بلندی باکووری ده رسیم هه لده کشی. که شو هه وای گشت ناوچه که خۆش و پر به ره که ت و سه رتاسه ری دارستان و لیره واره، له پوو ی میژوو وه، هه میشه ئاوه دان بووه له میژوه، مه لبه ندی شارستانی هه ت و پر له شاری ئاوه دان و به ناو بانگ بووه له سه رتاسه ری جیهاندا و چاوی به رده وام له پۆژاوا و ولاته کانی سه ر ده ریای سپی ناوه راست بووه بۆ وه رگرتنی بابه تی مه ده نیه ت و پیشکه وتن. ولاته کانی، ئه نتاکیه، پۆما، بیزه نته یان ئه سه ته موول، هه میشه سه ره مشق بوونه بۆ ئه م مه لبه ند.

له م مه لبه ند به ئه ندازه ی په یره وانی ریازی عه له وی، ئیسلامی سوننی مه زه بیش هه ن. له پوو ی زمانه وه خه لکه که چ به دیمیلی چ به کرمانجی ژوو پوو ده ناخاون، به لام له به ر ئه وه ی ئیستا په یوه ندیه کی یه کجار لاواز له نیوان ئایین و زماندا هه یه، ناکۆکی ناوخۆیی ئه وه ند ه خۆیان له کاری کۆمه لایه تی یان فه ره نگییدا نانوینن.

کوردستانی پۆژاوا، له پوو ی یه کیه تی زه وییه وه له سه رزه مینی کوردستان داپراوه ئه گه رچی سنووریکی دووردریژی له گه ل کوردستانی باکووردا هه یه، ئه مه له به ر چۆله وانیه تی خودی کوردستانی باکوور له لایه ک و له به ر کیۆستانییه تی چری ناوچه که که لیک جیا یان ده کاته وه، له لایه کی تره وه.

## كوردستانى باكوور

كوردستانى باكوور نمونەى زەقى و سەختى سەرزەمىن و درى و دژوارى ئاووھەوای كوردستانە.

بەشىكى زۆرى ئەم ولاتە، بەتايىبەتى ئەم ناوچانەى دەكەونە سەر پۆخ و باكوورى گۆلى وانەو سەرزەمىنى دىرىنى ئەرمەنستانە و پوخسارە كوردىيە زالەكەيان لە كۆتايى جەنگى جىهانىي يەكەمەو وەرگرتە. ئەم ولاتە لەسەردەمانىكدا مەلبەندىكى كشتوكالىي يەكجار گەورە و خاوەن ئابوورىيەكى بازىرگانی سروشت و شارباژىرىيەكى تەواو و پوختەبوو. ھەموو ئەمانە لە ھەموو شەپوشۆر و تاراندىن و پەتاندىن و لىقەومان و قەتلوعام كردن و گۆران و شىوانى سروشتىيەدا كە لە پىنج سەدەى رابردودا بەسەر ھەرىمەكەدا ھاتن، ويران و خاپوور بوون (پروانە بابەتى سەرەتاكانى مېژووى ھاوچەرج و زەوى و زار و سروشت). دانىشتووانى ھەرىمەكە دووركەوتووترىن، يەكجارى خىلەكى و لە بارى ئابوورى و تەكنۆلۆجىاوە پاخستەترىنى دانىشتووانى كوردستانە.

ئەگەرچى باژىرى وان گەورەترىن شارى ھەرىمەكەيە، مەژ بە ئاسانى ناتوانى ناوى بنى ناوەندەشارى كوردستانى باكوور. لە ھەموو ھەرىمەكەدا، جگە لە ئاسەوارى كۆنە شارى گەورە، شارىكى ئەوتۆنىيە كە ھى ئاماژە بۆ كردن بى. كوردستانى باكوور خاوەنى چەندىن سەنتەرى فەرھەنگى بوو لە رابردودا. تەنانەت كوچەك باژىرىيەكى ھەكو بايەزىد (دۆغو بايەزىدى ئىستاكانە) سەردەمانىك گەورە شارو مەلبەندىكى فەرھەنگى بوو. ئەم شارە زادەگای ئەحمەدى خانىيە، كە ئەتوانى بە گەورەترىن شاعىرى كورد دابىرى. ئەم دانەرى داستانى مەم و زىنە (پروانە بابەتى ئەدەب).

## خۆراسان:

لەو دوو پارچە سەرزەمىنە كوردنشىنەى كە لە خاكى كورد دابىراون، خۆراسان كە دەكەوتتە باكوورى پۆژەلاتى ئىران، خاوەنى گرنگىيەكى تايبەتە. ئەم سەرزەمىنە پىكھاتەى ئەم بەزۆر گواستەوانەى سەدەى شازدەيەم تا سەدەى ھەژدەيەمە كە لە سەردەمى شاهە سەفەويەكاندا بەسەر كوردەكانى باكوور و پۆژاواى كوردستاندا ھاتن. ئەم پارچەيەيان تا سنوورى ئىران و كۆمارى توركمانستان دەكشى و لووتى دەگاتە ئەم ھەلەتانەى بەسەر

عەشقا بادی پایتەختی تورکمانستاندا دەپوانن.

بە پانایی هەندی کوردستانی پۆژەلات و بە ژمارە ی دانیشتووانی دەگاتە نیووی ژمارە ی دانیشتووانی، لە ئاو هەواشدا، نەرمتر و ژینگەشی کەمتر لە هی کوردستانی باکوور لە و تینراو ه. لە باری شارستانیەو ه، چەند شاری گەورە ی وەکو قۆچان و شیروان و بوجنوردی تیدایە و خاوەنی کشتوکالیکی پەرسەندوو ه.

لە سەدەکانی رابردوودا، ئەو هەندە دووچار ی فرتەنە و لێقەومان نەبوو ه وەکو ئەو ه ی زۆرینە ی دانیشتووانی کوردستانی باکوور گرفتاری بوون.

داب و نەریتی کوردەکانی خوراسان لە هی سەرزەمینە ئەسلییەکانیان ناچن، چونکە پەتاندنەکانیان بەتەواو هتی هاوکاتن لەگەڵ سەرەتای شیواندنیکی تەواوی کوردستانی باکوور و وێرانکردنی لە ژێر پێی لەشکری هەردوو ئیمپراتۆریەتی فارس و عوسمانیدا. پەفتاری نەرم و جلووبەرگی سەیری ئەم کوردانە، بۆ نەو هکانی دواپۆژیان سایشتیکی جی دەهیلن، کە ئەگەر ئەو وێرانکاریە گەورانە بەرەنگاری ولاتەکیان نەبوا یە، ئیستا لە چ باوردۆخیکی دەروونی سانادا دەبوون.

زۆریە ی هەرە زۆری کوردەکانی خوراسان بە زاراو ه ی کرمانجی ژوو پوو دەئاخاون، بەلام چەندین سەدە ی پیکەو هژیان لەگەڵ دانیشتووانی شیعیە ی دەرووبەرو نزیکی هەرئیمە کە لە شاری پیرۆزی مەشەد لای شیعیان، خەلکە کە ی بەسەر سوننی مەزەب و شیعیە دا دابەش کردوو ه، ئەگەرچی هەندی لە دانیشتووان عەلەوی مەزەبن.

سەرزەمینێ خوراسان، هەرۆه ها، مەلبەندی هەندی لەکی یارسانی ئایینیشە. ئەمانە لە کوردستانی باشوورەو ه لە سەردەمی ئەفشاریەکان و لەناو ه پاستی سەدە ی هەژدە یەمدا پەراگەندە ی ئەو ی کران، پاستییە کە ی، کەریم خانی دامەزرێنەری پادشاییەتی زەندی لە ئێران، کە دوا ی ئەفشارەکان هاتە سەر کار، خۆی بە بنەچە پۆلە ی یەکیک لەم خانەوادە لە کە پەتینراوانە ی هۆزی زەند بوو. پاش ئەو ه ی چو ه سەر تەختی تاوس، کەریم زۆریە ی تیرە کە ی بردوو ه مەرزوبوومی خۆیان. ئەوانە ی لەو ی مانەو ه پۆلە ی لە کەکانی خوراسان و بیرجەندی قوهستان.

### ئەنادۆلی ناو ه ند:

بە شە دابراو ه کە ی تر لە ئەنادۆلی ناو ه ند و باکووری ناو ه ندە لە تورکیا. ئەم هەرئیمە بریتیە لە سەرزەمینێکی دووبەلکە و خاوەنی دوو کەسابە تیە. پەلکی باشوور بریتیە لە و سەرزەمینە

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

وشك و برینگ و بى خيرو بىرەى كە دەكە ویتە پۇژئاواى گۆلى (گۆلەخوئى - توز گولو) باشوورى ئەنقەرەوہ. ھەر لەبەر ئەم ھۆیە شارەكانىشى ھەژار و پووت و پەرىپووتن. لەم شارانە جىھان بەیلى، یوناك و ھەیمانە جىئى ئاماژەن. پەلكى باكوورى دەكە ویتە سەرزەویەكى بەپیت و بەرەكەتى دەولەمەند كە زۆریەى ھەلەتى دەروویەرى شارەكانى تۆقات، یوزغات، چوروم و ئەماسیا دەگریتەوہ. ھەرچەندە شارەكانى یوزغات و تۆقات، ھیشتا زۆریەى دانىشتووانیان كورد نین، بەلام ھاكا ناكا گیزەلۆكەى گۆران ملیان لى دەنى و پووکاریان دەگۆرى.

پەلكە خوارینە دروستبووی ھەمان ئەو پەتاندن و كۆچ پىكردنانەپە كە لە سەدەكانى (18-16) دا ھەرىمە كوردنشینەكەى خۆراسانیان پىك ھینا.

پەلكە ژوورینە، بەرھەمى كۆچكاریى بەرەبەرەى كوردانە لە سەرزەمینى ئالۆزوو فرتەنەزەدەى كوردستانەوہ... ئەم پەلكەیان، تا بلیى ولاتیکى زیندوو پەرسەینە و خەلكەكەشى باشتىن ئاستى ژانیان ھەپە لەچا و كورداندا. ئەمپۆش پەپتا پەپتا پووی لە تەننەوہ و گەشەكردنەپە.

زۆریەى دانىشتووانى كوردانى ئەنەدۆلى ناوھند بە زاراوہى كرمانجى كوردى دەدوین، لە پال (10٪) دا كە بە زاراوہى دیمیلی دەئاخاون. لە بارەى مەزەبەوہ زۆریەیان سونین، لە پال كەماپتەپەكى گرانی ەلەووی مەزەبدا. دانىشتووانى ھەرىمەكە، خۆیان دەبەنەوہ سەرلق و پۆپى تیرەى جۆرا و جۆر كە ھەر یەكەیان خاوەنى مێژوویەكى قوولن.

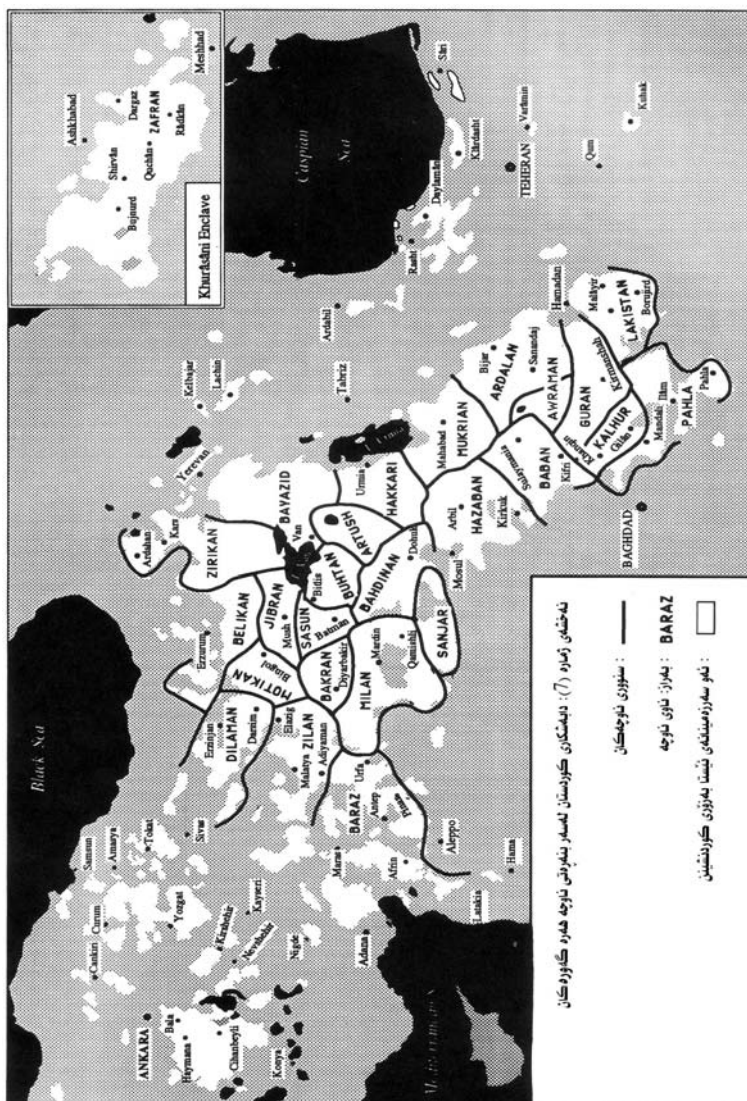
لەكاتیكدا خەلكەكە خاوەنى حكومەتى سەربەخۆى خۆیان نین، ئەم لق و پۆپە خیلەکیانە، دەكرى بە دەزگایەك بشووبھینرین كە دەتوانى جیگەى حكومەت بگریتەوہ و كارووبارى خەلكەكە بەشیوہیەك پاپبەرىن.

پاستیبیەكەى ئەم پىكھاتانە، لەسەر بنەماى ھەندى پاستى مێژوویو فەرھەنگى ئەوتۆدانراون كە لە ھەزاران سالەوہ حوكم فەرماپیان لەناوخەلكەكەدا كردوہ (بروانە بابەتى تیرەكان) (نەخشەى ژمارە 7).

بۆ سەرچاوە و خویندەنەوہى زیاتر بروانە:

### General Bibliography

H.V. Handel-Mazzetti. "Zur Geographie von Kurdistan," *Petermann's Geographische Mitteilungen* 58 (1912); Walter Harris, "A Journey in Persian Kurdistan," *Geographical Journal* 6-5 (1895); Major Kenneth Mason, "Central Kurdistan," *Geographical Journal* 154-6 (1919); E. Smith, "Contribution to the Geography of Central Koordistan," *Journal of the American Oriental Society* II (1851); J.G. Taylor, "Travels in Kurdistan, with Notices of the Sources of the Eastern and Western Tigris, and Ancient Ruins in their Neighbourhood," *Journal of the Royal Geographical Society* 35 (1865); Jacques de Morgan, *Relation sommaire d'un voyage en perse et dans le kurdistan* (Paris, 1895).





## فەسلى دووہم

### سەرزەمىن و ژىنگە

كوردستان، لە پووى پىكھاتەى جيو فيزيياييەوہ، بە شاخاويە تىەكەى جيا دەكرىتەوہ. كوردستانى ئىستا پىك دى لە ناوچەكانى ناوہند و باكوورى زاگروس، لە (3/2)ى پۇژەلاتى چياكانى تۆرۆس و پۇنتۆس و نيوہى بەشى باكوورى چياكانى ئەمانتۆس. دووبەشە گەورە و دابراوہكەى سەرزەمىنى كوردان برىتىن لە ھەلەتەكانى ريوہند (رىفەند)ى كلكەى پۇژەلاتى زنجيرە چياى ئەلبورز كە دەكەوتتە پۇژەلاتى باكوورى ئىرانەوہ لە ھەرىمى خوراسان، ھەروہا ناوہراستى زنجيرە چياى پۇنتۆسى ناوہند و باكوورى ناوہندى ئەنەدۆل، كە نزيكە لە ئەنقەرەى پايتەختى توركييا (بروانە نەخشەى ژمارە 8).

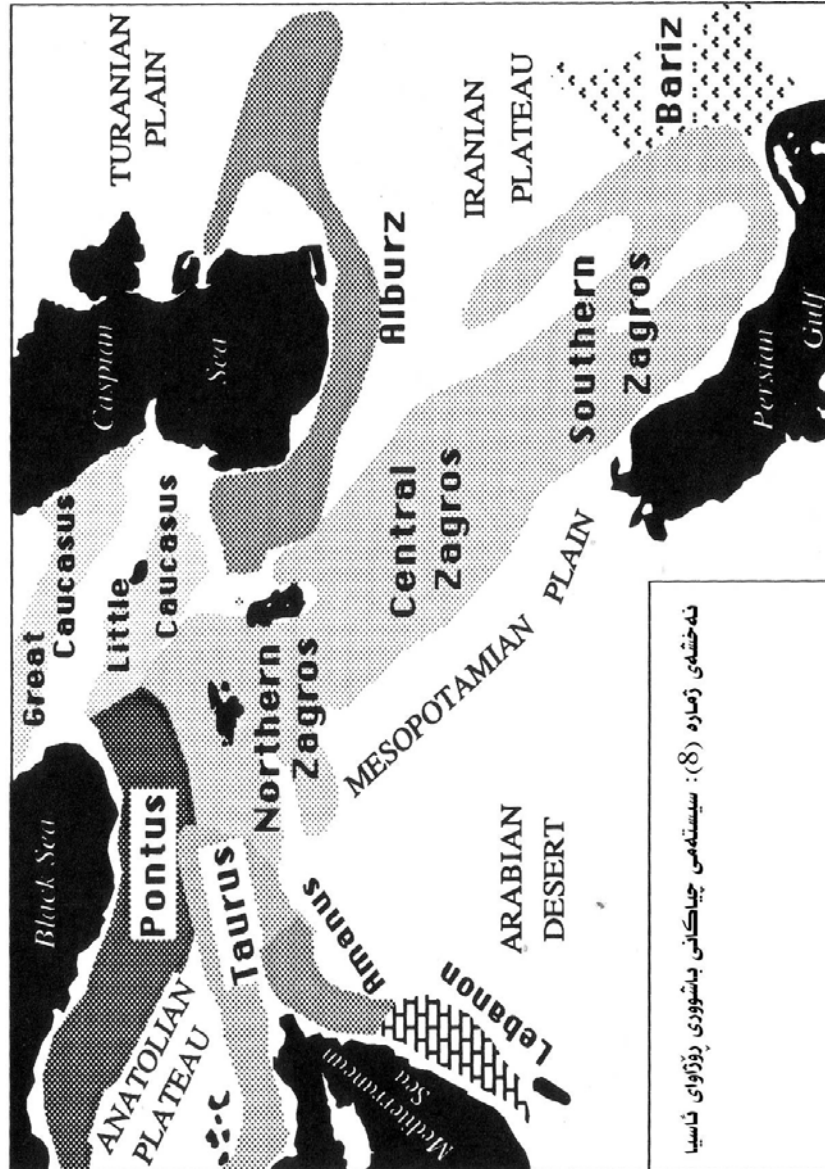
ھەروا بيتەوہ، لە چەند سەدەى رابردوہوہ چەند پارچەى بچووكى ديكەى خاكى كوردنشىن لە ھەلەتە بوركان پۇژىنەكانى بلوچستانى پۇژاواوہ تا دەگاتە ناوہراستى زنجيرە چياكانى ئەلبورز لە باكوورى ئىران ھەبوونە، ئەم پارچە پارچانە ھەربەو ئاراستەيەدا تا چياكانى (ئۆلۆ)ى كەنارى دەرياي ئىچە لە پۇژاواى توركييا دەكشىن.

لە كوردستانى پەكپارچەدا، ھەروہا لە بەشە دابراوہ كوردنشىنەكاندا، چياكان تاقە نيشانەى سروشتى گرنكى ولاتەكەن و بوونەتە دروستكەرى ميژوو و پىكھاتەى نەتەوہى و داب و نەرىت و فەرھەنگى كوردان.

راستىيەكەى، لەگەل تەواوبوونى چيا و ھەلەت و دەسپىكرىنى دەشتايى و نەرماندا، بوونى كوردىش يەكسەر دىتە دومايى.

زۆربەى چيا بەرز و لووتكە سەركەشەكان دەكەونە باكوورى كورستانەوہ. ھەروەكوويليام ئىگلتن پەسنى دەدا ئىرە ولاتى "لافواى بەخوپ و چۆمى قوول و ئاودار و پردى

هه‌لواسراوه " .. کوردستانی ناوه‌ندیش، له بێنداییدا مام ناوه‌نده، ئاو و هه‌واشی، له هه‌موو کوردستان خۆشتر و نه‌رمتره، به‌شه‌کانی تری سه‌رزه‌مینه‌که له‌نیوان ئه‌م



## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوہ

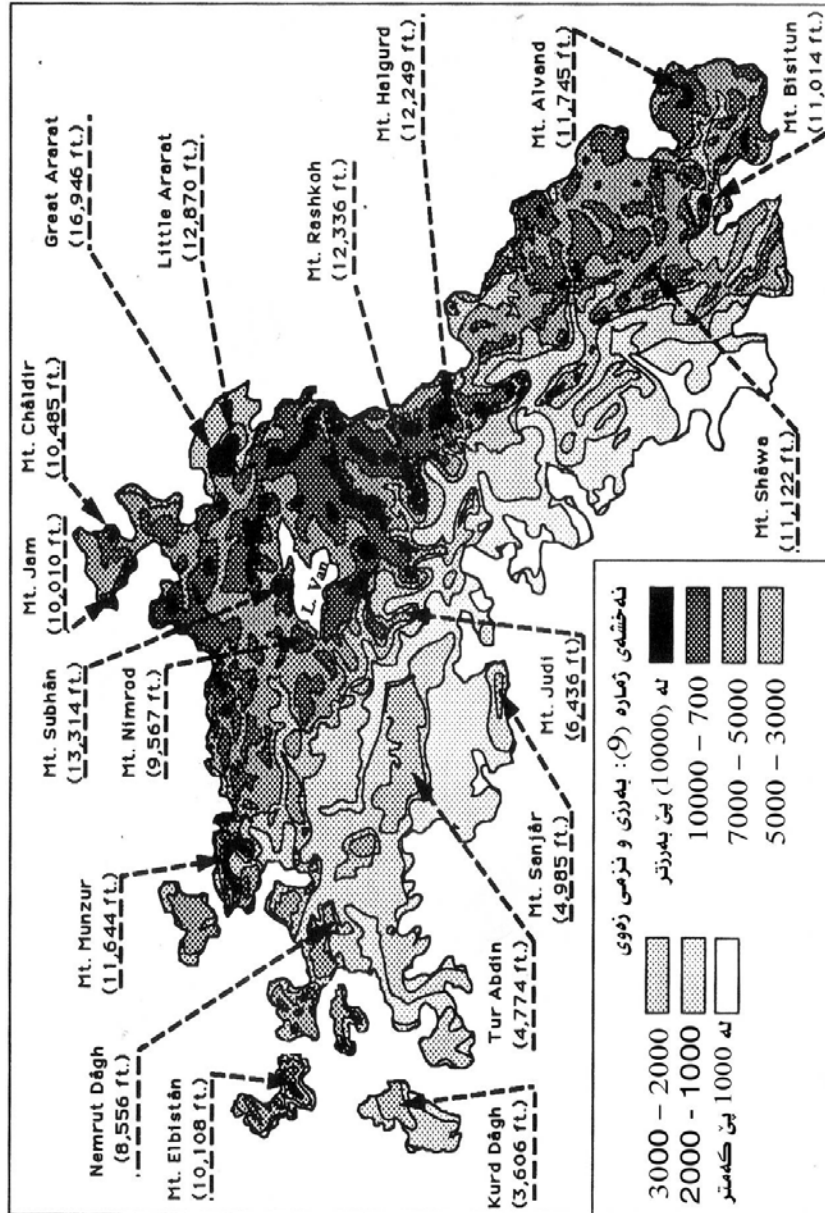
دووشنۆہ كەش و ھەوايەدان. چياكانى كوردستان دەليى شوورەى سروشتن لە بەردەم ھەردوو بانى<sup>2</sup> كاكى بە كاكى ئيران و ئەنەدۆل لە پۆژاوا و پۆژەلاتەوہ كە ھەردوو كيان لە بيا بانى ەرەبستان لە باشوور و باشوورى پۆژاواوہ و لە دەرياي پەش لە باكورەوہ جيا دەكاتەوہ. بەشى ھەرە تۆكمەى زنجيرە چيايەكە بە دريژايى سەرزەمىنى كوردستان وەكو بپرپەى پشت لە م سەرى ولاتەكەوہ بۆ ئەوسەرى دەكشى.

لووتكە ھەرە بەرزەكانى چياكانى كوردستان بريتين لە ئەلۆھند لە باشووردا (ئيران) كە 11745 پى بەرزە و ھەلگورد (يان ئەلگورد) لە باكورى ناوھندى كوردستان (عيراق) كە 12249 پى بەرزە و چياى مونزور لە پۆژاوا (توركيا) كە 11744 پى بەرزە و چياى ئەرارات لە باكور (توركيا) كە 16946 پى بەرزە (نەخشەى ژمارە 9).

بۆ سەرچاوە و خويندەنەوہى زياتر بڕوانە:

**Further Readings and Bibliography:** Y. Abul Haggag, "North-east Iraq: A Physiographical Study," *Bulletin de la Societe de Geographie d'Egypte* 33 (1960); H. Bobek, "Forshungen im Zentralkurdischen Hochgebirge zwischen Van- und Urmia-See (Sudest-Anatolien und West-Azerbaidjan)," *Petermann's Geographische Mitteilungen* 84 (1938); R. Clayton, "The Mountains of Kurdistan," *Alpine Journal* (1887); Francis Halley, "The Gorge of the Qal'a Cholan and its Confluence with the Lesser Zab. Notes of a Tour in South Kurdistan in 1921," *Geographical Journal* 86-2 (1935); Jacques de Morgan, *Relation sommaire d'un voyage en perse et dans le kurdistan* (Paris, 1895).

<sup>2</sup> بان: هضبة plateau بڕوانە بانى مەھان، بانى زالياو، بانى نەرمە. وەرگێر.



## جیۆلۆجیای زەوى

لە پووی جیۆلۆجیاو، زەوى كوردستان یەكجار بۆكە. ئەم زەوییه خۆی بەسەر ئەو ناوچە دابەشكەرەدا داسەپاندووە كە دەكەوتتە نیوان لیكدانی سەرزەمینی یۆرۇئاسیا و ئەفریقا و ئەو پیکهاتە زەمینیانەى كە لێیەو كەوتتەو. لەناوچەكەدا سەرزەمینی عەرەبستان، لەسەرزەمینی ئیران و ئەنەدۆل سالاڤە چەند گری لێك دوورەكەونەو. سەرەنجام چیاكانی زاگروس و كوردستان كە نووكی لیكدانە لەنیوان هەردوو سەرزەمینەكەدا، دەكەونە ژێر فشارەو و سالی چەند گری دەكشێنرێنەو، ئەم پالە پەستۆ كیشوهرگریه كە نزیکەى (15) ملیۆن سال لەمەوبەر دەستی پى كردوو، سەرزەمینی كوردستان لە قوولایی دەریای (تەئیت) هەو كە باشووری پۆژاواى ئاسیای داپووشیبوو، بەرەو بانتر تەس دەدا و هیشتا هەر بەردەوامە و لە بلندی چیا تازە دروستبووكانی كوردستان زیاتر دەكا.

ناوچەى جیۆلۆجیى پێدەشتهكانی كوردستان كە لەگەل بیابانی عەرەبدا لێك دەدەن لەبەرەتدا تەواوكەرى ئەو زەوى سازیهیه كە خۆی دەباتە دەورووبەرى تۆكەندی فارس- كە خۆی لە خۆیدا پاشماوہى دەریای (تەئیت) هە كە پرە لە هایدروكاربونات. ئەم زەوى سازیانە، بى گۆرانیکى ئەوتۆ لە كەنارى پۆژھەلاتى دەریای سپی ناوہراست و لە نزیکى ئەنتاکیەو مل دەنن تا خۆیان لە تەنگەى هورمز دەدەن، لە راستیدا ئاوەكانى نۆكەندی فارس، لە پووی جیۆلۆجییهو، سەردەمانیک تا ئەم دوايەش تا دەگەيشتنە هەلەتەكانى ولاتى كوردستان شەپۆلیان دەدا تا خۆیان دەگەياندە زەریای هیندى بەرەو دەریای سپی ناوہراست و دەریای ئەتلانتیک و بەم جۆرە یۆراسیايان لە ئەفریقا و عەرەبستان جیاكردەو. كەواتە دەتوانن بلین ئەو تەنگە جیۆلۆجییه بە پیترولهى تۆكەندی فارس دەكرى بكرى بە دەرەنجامى ئەو سامانى نەوت و گازی سروشتییهى كە وان لە ژێر ژێرى چینه زەمینیهكانى خاكى كوردستاندا.

هەلچوونە مەزنە بوركانییهكان بەشیکى زۆرى سەرزەمینی كوردستانیان لە باكوروو باكووری پۆژھەلات سفتوسۆداوہ. لە چیاى ئەرارات، چ لووتكە بەرزەكان، چ ئەوانەى نزمترن، هەروەها لە چیاى ئەمروود (یان نیمروت داغ) سەرگۆلى وان سى دەرەنجامى زەقى ئەم

بزاڤه نه سره وه جیۆلۆجیه ن، ههروهه ههردوو گۆمی وان و ورمیش پیکهاتووی ئه و کۆسپ و بهنداوه سروشتیانه ن که له ئاکامی ئه و گۆرانه جیۆلۆجیانه وه هاتوونه ته دی که له رابردوویه کی نزیکا پرویان داوه. ئه وانه ی لیده رچی، سه رزه مینه که ی تر هه موو به و زه وی قلیشانه وانه هاتوونه ته دی که به کوردستاندا له م سه ره وه بۆ ئه و سه ر پرویان داوه به تاییه تی به ئاراسته ی باکووری پۆژئاوا به ره و باشووری پۆژه لاتدا، پۆژئاوی کوردستانی لیده رچی که ئاراسته که له پۆژه لاتسه وه بۆ پۆژئاوا ده کشی. که ف و خلته ده ردا نه بورکانیه کان زه وی کوردستانیان به کانزای به پیت و سامان به ره که تدار کردوه (بروانه سه رچاوه سروشتیه کان). ههروهه سه رزه مینه که یان به ره نگی جۆرا و جۆری خاک و به رد و تاویره شاخی جوان نه خشاندوه که هه میشه مایه ی سه رنج و سه رسوپمانی ئه و که سانه ن که له ولاتانی بیگانه وه یه که مجار پی ده نینه خاکی کوردستانه وه. ئه م جیۆلۆجیا نه سره وه له هه مان کاتدا کوردستانی کردوه به سه رزه مینیکی بوومه له رزه دۆست. یه کیک له ده رنجامه کانی ئه مه ئه وه یه که که متر ئاسه واره ئه رکیۆلۆجیه کان به پیوه ماون. له که نگاوه ری کوردستانی باشوور، په رستگه مه زنه کانی ئه نا هیتای خوا وه نده ژن شایه تیکی گه وری هیژ و خۆراگری ئه م ئاسه وارانن. هه رچه نده دنگه کانی به هه رچوار لادا هه لدراون و پیلیکانه کانی به و ناوه دا په رشوبلاو بوونه ته وه و سه کۆ مه زنه کانی و لادیواره زله کانی به م لاو به ولادا هه لژاون، به لام هه موو پیکه وه شایه دی (2200) سالی په به قی بوومه له رزه ی یه ک بینن.

په یکه ره زله کون کون بووه کانی چیا ی نه مپوود داغ (ئه مه ئه و چیا ی نه مپووده نییه که له سه ره وه باسی کراوه) که ده که ویته باکووری ئادیه مانی ئه و په ری پۆژئاوی کوردستان، نمونه ی تری ئه م راستیه ن. چیرۆک و داستانه کانی سه ر زاری دانیشتووانی شار و لادیکان که ده لئین گوايه زه وی قلیشاوه ته وه و شار و گونده کانی هه لئووشیوه هه موو باسی ئه م بزاڤه جیۆلۆجیه ده که ن که به درێژه ی چه ندين سه رده م هاتوونه ته سه ر به ری بوون.

بۆ سه رچاوه و خویندنه وه ی زیاتر بروانه :-

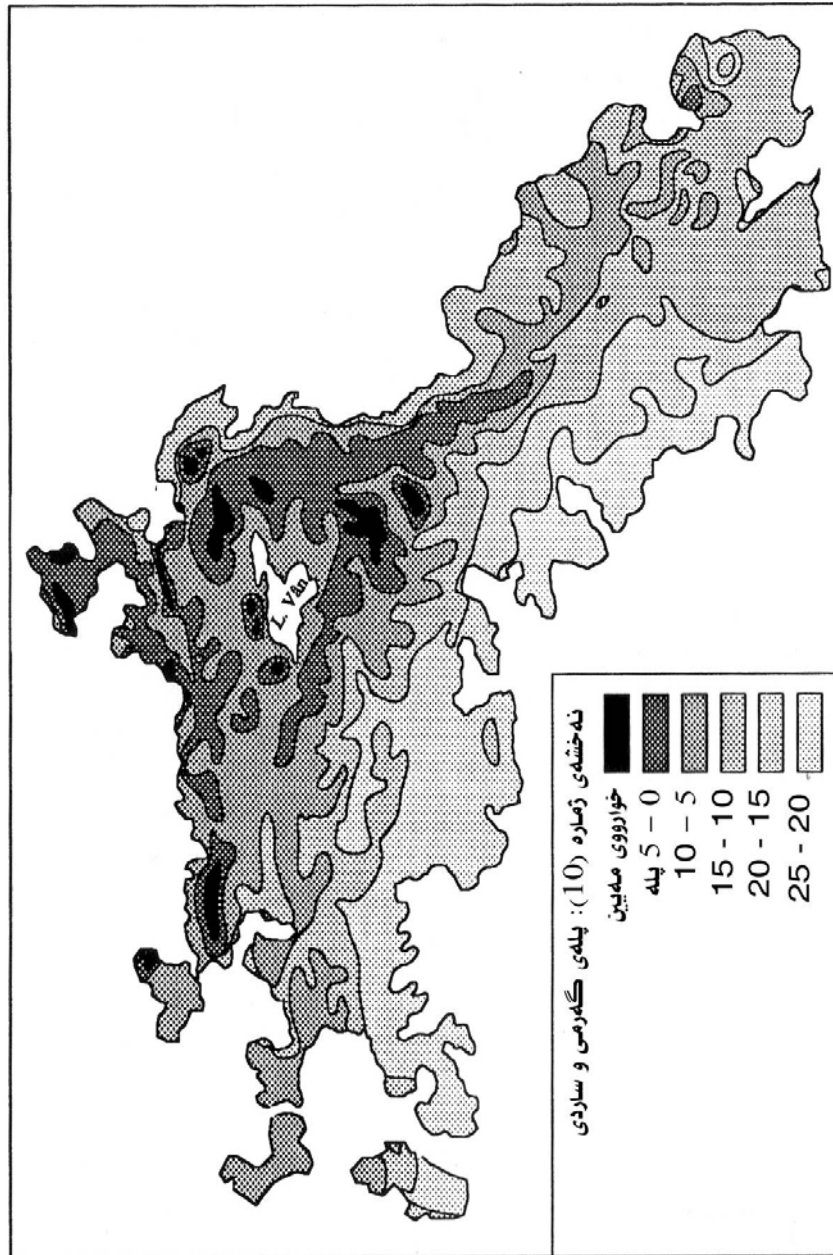
**Further Readings and Bibliography:** Celâl Sengör, *The Cimmeride Orogenic System and the Tectonics of Eurasia* (Boulder: Geological Society of America, 1984); *The International Petroleum Encyclopedia*; Christopher Ryan, *A Guide to the Known Minerals of Turkey* (Ankara: Mineral Research and Exploration Institute of Turkey, 1960); I. Altin et al., "Ölçekli Türkiye Jeoloji Haritası" ("Explanatory Text of the Geological Map of Turkey"), sheets published loose at 1:500,000 scale for each Turkish province, accompanied by explanatory texts (Ankara: Mineral Research and Exploration Institute of Turkey, 1960-70); *Seismotectonic Atlas of Iran* (Teheran: Geological Survey of Iran, 1976); -Herbert Wright, "Geologic Aspects of the Archaeology of Iraq," *Sumer* XI (1955).

## ئاو و هەوا و رېژەى باران بارين

پلهى گەرما لە كوردستان زۆر بەگوێرەى بڵندايى شوينەكان دەگوێرێ و تا مرۆف بە ناوچه شاخاوبیەكانى ناوەندا زیاتر هەلگژێ، ئەوەندە پلهى گەرما نزمتر دەبێ. هاوینی شوینە نزمەكان لەوانەى بەرە بەدەر گەرم و نیمچە شیداریی، بەلام لە ناوچانەدا كە دەكەوێ دووتویی چیاكانەوه تا بلیى فینك و خۆش هەوا دەگوزەری. زستانان، ئەو شوینانەى لیدەرچى كە بەسەر دەشتهكاندا دەپوانن، تا بلیى ساردو بەفراوى دەبێ (نەخشەى ژمارە 10).

ئەم جیاوازیە لە ئاو هەوادا، بەهۆى ویران کردنى یەك لە دواى یەكى دارستان و لێرەوارەكان و زۆر بەكارهێنانیان وەكو لە وەرگەى ئازەلەوه هاتۆتە دى - زۆر جیگاھەن كە تا ئەم چەندانەى دوايش بە ئاو هەواى خۆش ناسرابوون، ئیستا وشك و برینگ بونەو بونەتە دەشت و دەرى پووتوو قووتى لە تاوساندا ئاگر بارین و لە زستاندا شەختە و بەستەلەكاوى زۆریەى سەرزەمینەكانى كوردستانى باكور لە ئەنەدۆل پلهى گەرمییان لە زستاندا خۆى دەدا لە ژێر سفر، و ئەمەش بڵنداییەكان دەكا بە یەك پارچە بەستەلەك. ئەم جۆرە شوینانە نزیكەى (5٪) و لاتە پێكدیئن. ئەو شوینانەى پلهى گەرماى سالانە تێیاندا نزمە و دەكەوێتە نێوان پلهى بەستان و "5" پلهى ژێر سفرەوه (40 فەرەنهایت) 15٪ سەرزەمینى كوردستان پێكدیئن. ئەم ناوچانە سەرەتا لە كوردستانى باكورەوه لە توركیا دەس پى دەكەن و بەرەو ئێران دەكشێن بەلام پەل بەرەو باكوری رۆژئاواى كوردستانیش دەهاون، واتا بەرەو دەرسیم، لەوێشەوه بەرەو عێراقیش رەت دەهاون. دەتوانین بلیین لە دوانزە مانگی سال، حەوت مانگی بەفراوى دەبن. هەردوو شارى قارس و ئەردەهان دەكەوێ ناو ئەم ناوچەى یەوه. لە كوردستانى باكور مانگەكانى زستان بەگشتى ساردترن لە ئەنگۆراج و جانتو و ئەلاسكا.

ئەو باس و خواسە خۆشانەى كە زینۆفۆنى میژوونوسى یۆنانى، كە خۆى و (10) هەزار سەربازە یۆنانیكانى ئاوەلى ناومیدانە بە كوردستاندا و بەناو بەفر و بەستەلەكەدا بەرەو وڵاتى خۆیان سالى (401 ی پيش زایین) گێراونیهتەوه (ئەناباسیس بەشى چوارەم، 1-3)، و هەلمەتەكەى دوو سەد سالى دواى ئەوهى پۆمەكان كە بەسەرکردایەتى (لوکوللو)





## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

كراوہ و پلوتارك گىپراوہ تەوہ، ھەموو باسى ئەو ھەموو پەنج و كوئىرە و ھەرييە دەگىرپنەوہ كە ھەردوو لا بە دەست سەروشىتى سەخت و سارد و نالەبارى و لاتەكەوہ كىشاويانە.

پلوتارك دەلى: ئەو سالە زىستان لە كۆتايى مانگى ئەيلوولەوہ داھات و سەرەتاي بە زىيان و فرتەنە و بەفر بارانى بەردەوامەوہ دەستى پىكرد. تەنانەت ئەو پۆژانەش كە ئاسمان ساف و بى ھەور بوو، كەش و ھەوا ئەوئەندە ساردى دەكرد كە ھەرچى كانياو و جۆگە ھەبوون دەيانبەست و مستى ئاو بۆ خواردنەوہى ئەسپەكانىش بە ئاسانى دەست نەدەكەوت. پىگاوياو ھەمووى دەگىرا و كەلكى تىپەريوونى پىدا نەدەماو قىران دەكەوتە ناو ئەسپەكان. لەشكرى پۆمەكان ھەلگەراپەوہ و مەسەلەكە لە بەرەودوا كىشانەوہ بەولاوہ كەلكى پىئوہ نەما.

دواى ئەوہ لە سەدەكانى ناوہراستدا، ماركوپۆلۆى گەريدەى فىنيسىيانىش باسى ساردىي ئەو سەرزەمىنەى بەوہ كردوہ كە لە ھەموو رادەيەك بەدەرە (Travels I.vi).

لە بەشەكانى تىرى باكوورى كوردستان پەلەى نزم خۆى دەدا لە 5-10 پەلەى سەنتگىراد (40-48 فەرنەھايت)، ھەروەھا گەلى بەشى تىرى پۆژاوا و پۆژەلاتى كوردستان لە ھەمان ئاستدان. ئەمە لە باشوورەوہ تا ھەمەدان بەھەمان شىئوہ يە.

ئەم ھەريئە كەش و ھەواييە نزيكەى 20٪ى خاكى كوردستان دەگريئەوہ، شارەكانى دەرسىم و بتلىس و مووش و بينگۆل و ئاگرى و وان و ھەكارى و قەلادزى و بيجار و سەردەشت و مەريوان و بانە و ھەمەدان، دەكەونە بازنىەى ئەم ھەريئەوہ. لە ھەموو ئەم ناوچەدا زۆريەى سالان، سالى پىنج مانگ بەگشتى بەفر دەكەوى.

لەوانە يە خۆشھەواترىن بەشى كوردستان، ئەوہ بى كە خاوەنى نزمترىن پەلەى گەرمای (10-15 پەلەى سەدى واتە 48-57ى فەرنەھايت) بى.

ئەمە پانترىن ھەريئە يە كپارچەى كوردستان واتا 40٪ى كوردستان پىك دىنى بە نزيكەى (3/2)ى كوردستانى باشوور و نىوہى كوردستانى پۆژاواوہ. ھەردوو بەشە دابراوہكەى ئەنەدۆلى ناوہند و خۆراسان، بەشىئوہ يەكى گشتى بەر ئەم ھەريئە دەكەون. ئەم ھەريئە باژىرەكانى مەلاتىيە، ئادىيەمان، عىنتاب، ئەلازىگ، زاخۆ، دەك، ئامىدى، ھەلەبجە، مەھاباد، سەقز، سەنەندەج، كرمانشەھ، شاھ ئاباد و كەنگاوہر و قوچان و بوجنورد و شىروانىش (لە بەشە دابراوہكەى خۆراسان) و جىھانىيەلى و ھەيماننا، پۆلاتلى، يوزغات و توقاتىش (بەشە

دابراوه که سی ئه نه دۆل) ده گریته وه، (بروانه شارنشینینی و ناوه نده شارنشینیه کان). له م هه ریمانه دا له وانه یه به فر سالی چوار مانگ به هه ندی شوینده وه هه بی.

کام هه ریمی سه ره کیی کوردستان ده گری له پووی گه رمییه وه ده بیینی له پله ی نزمی وه کو 15-20 پله ی سه دی (57-65 پله ی فه هرنه ایت) دایه . هه موو کوردستانی سوریا، نیوه ی کوردستانی ناوه ند له عیراقدا، نزیکه ی 15٪ی کوردستانی پۆژاوا ده که ونه ئه م هه ریمه وه . هه ریمه که ش شاره کانی دیاربه کر، سیرت، ماردین، ئورفه قامیشلی، عه فرین، سنجار، سوله یمانی، هه ولیر، قه سری شیرین، ئیلام، گیلان و په هله ده گریته خۆی. لیڤه دا، له وانه یه سالی هه ر (2) مانگ به فر بکه وی.

هه ریمیکی یه کجار بچوک که که متر له (10٪)ی ولاتی کوردان پیکدینی و بریتییه له و تیلماسه کی خاکی کوردستان له پیده شه نزمه کانی دراوسی لیک ده کاته وه تیندا پله ی گه رما خۆی ده دا له (20-25٪) واته (65-74 ف). زۆریه ی زۆری ئه م ناوچه یه ده که ویته کوردستانی عیراقه وه، شاره گرنه کانی که رکوک، کفری، دوو زخورماتوو، خانه قین، مه نده لی، به دره و میهران، که به ره ز و باخی زه ییوون و هه نجیر و هه نار و میوه پرته قالییه کان به ناویانگن ده که ونه ئه م هه ریمه وه .

زۆر به پچه وانه ی به شه کانی تری پۆژه لاتی ناوه راسته وه به فر و باران له کوردستاندا هه م ریکوپییک و هه م زۆریشه و له سه ر سیسته می ده ریای سپیی ناوه راست ده روا و زۆرتیش له زستان و به هاردا ده باری. زۆری بارینه که له شیوه ی به فردا ده بییت، که جاری و هه یه (6) مانگ ده کیشی له هه ندی جیگا، ئه م به فر بارانه ده بیته مایه ی به ستانی زۆریه ی جۆگه و گۆل و شه تاوه کانی ناو زۆزانه هه ره بلنده کان.

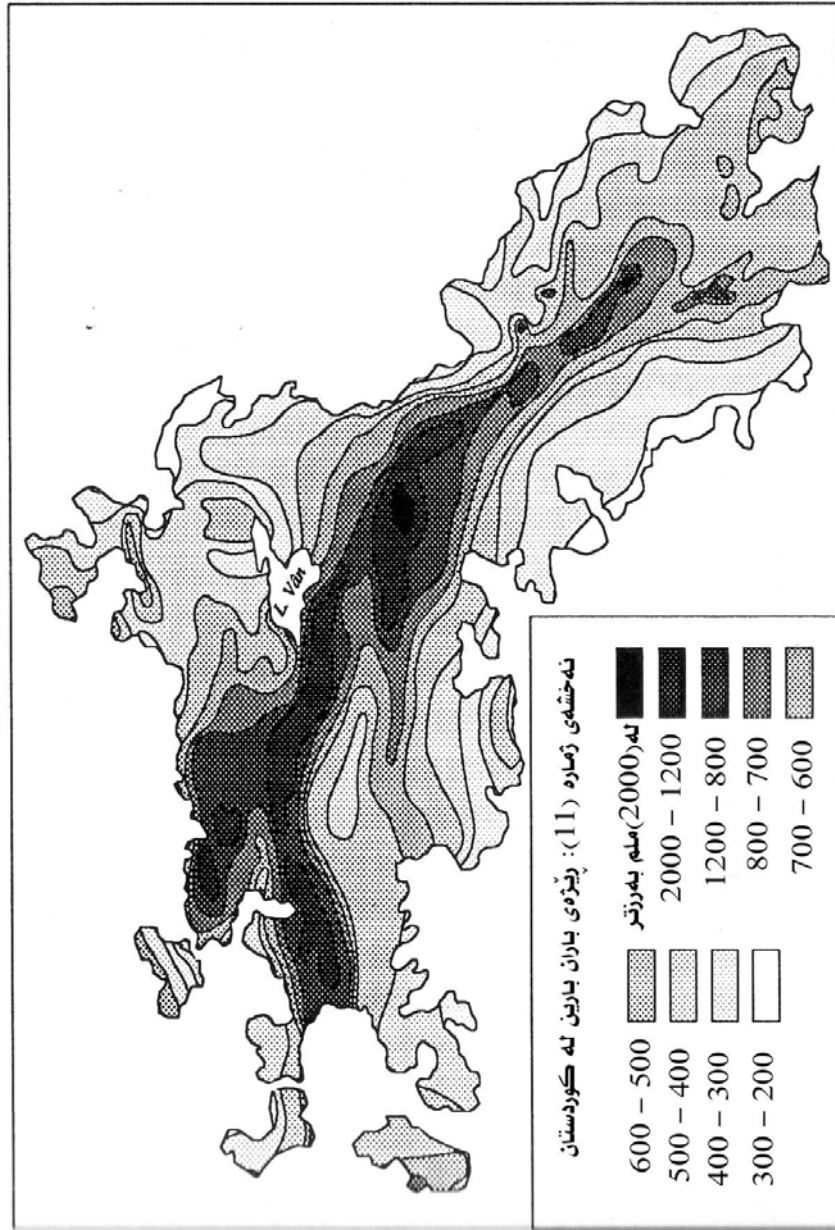
له هاویندا که متر باران ده باری، به لام له به ر تانه وه ی به فری کو یستانه کان، ئاوی پووباره کان ده گاته ئه وپه ری پله ی به رزی له هاویندا و به مه ئاویکی زۆر زه وه ند بۆ کارووباری ئاوی فراهه م ده بی، (بروانه سه رچاوه سروشتیه کان: ئاو).

ریژه ی باران له زۆزانه ناوه نده کان ده گاته (50-80) گری له سالیکیدا و تا به ره و ژیر شوپییته وه پووه و سنووره کان به ره به ره نزمتر ده بیته وه تا ده گاته 20-40 گری. نزمترین ریژه له و ناوچانه ده باری که ده چنه سه رده شه کانی میزوپۆتامیا (بروانه نه خشه ی 11).

بۆ سه رچاوه و خویندنه وه ی زیاتر بروانه :-

**Further Readings and Bibliography:** British Naval Intelligence Division's *Geographical Handbook* series on Iran, Iraq, Turkey (2 vols.), and Syria (1940-43); X. de Planhol, "Limites antique et actuelle des cultures arbustives méditerranéennes en Asie Mineure," *Bulletin de l'Association de Géographes français* 239-40 (Paris, 1954). Jacques de Morgan, *Relation sommaire d'un voyage en perse et dans le kurdistan* (Paris, 1895).

چەردەباستىك لە بارەى كوردانەوہ



## ژینگه و ژیاناسی

له (100) ههزار سالی پابردودا، کوردستان چهند دهورهی وشکی و تهری به خۆیه وه بینیوه، ئەمەش دەرەنجامی زیاد و کەمیی شینایی و گۆرانی قوول له سروشتدا و زیادبوونی زیندەوهر و گیا بووه له هەریمه که دا.

له پۆیهی دواییترین چاخی به سته له کدا، سه رزه مینکی فراوان له ناو هه له ته به رزه کاندای وشک هه لاتن، ئەمەش چ له بهر سه رمای له پاده به دەر، چ له بهر داپۆشرانی به رزاییه لووتکه شه کان به به سته له ک. هەرچی ناوچه نزمه کان بوون، له بهر گۆرانی سنوره کانی کهش و ههوا و زیاتر به رهو ژیر داکشانی جۆگه له و شه تاوه کان، که متر بهر پۆژنه ی به فر و باران که وتن.

له و سه رده مه دا که ئاژهل و بهر و بووم له کوردستاندا له سه رده سستی مرۆف که وی بوون، واته سه رده مینک که ده گه رپته وه بو (12) ههزار سالی له مه وه بهر، هیشتا سه رزه مینکی فراوان به به سته له ک داپۆشرابوو و که وتنی به فری ژور و بارینی بارانی به خو پ باو بوون. ئەمە له گه ل ه ی ئەم سه رده مه دا ژور جیاواز نه بوو، هەرچه ند له پووی وه رزه وه ژور له نیستا جیاواز بوو. له سروشتی ئەو سه رده مه دا، گیا سه ر پوی زه مینی داپووشیبوو، ئەمە پوخساری باوی ئەو چه رخه بوو، به تایبه تی گیا و گۆلی دانه ویله به خش و گژوگیای په لک پان، هه روه ها گیای پۆلکه دار و گۆلی جۆراوجۆر (بروانه 339-334 / Wright 1968).

مینگه لی گه وره ی مه پ و بزنی و به رازی کیوی و شیرداره گۆشتخۆره کان و بالنده کۆچکه ره کان له سه ر به رووبومی سه رزه مینه که ده ژیان. هەریمه که، مه لبه ندی دوو داهینانی تازه سازی یه کجار شۆرشگێر بوو له ته کتۆلۆجیای ژیاندا، واته کشتوکال و که ویکردنی ئاژهل..... هه ر له بهر ئەم هۆیه سه رزه مینی کوردستان و دراوسێکانی له سه رزه مینه نزمتره کان وه کو میژوپۆتامیا و سوریا و فه له ستین ناوبانگی میژوویی "که وانه ی به پیت" یان وه رگرت (بروانه سه ره تای پیشکه وتنی ته کتۆلۆژی).

دوا پووداوی لابه لای گرنگ له گۆرانی کهش و ههوا و ژینگه دا ئەوه بوو که (8000) سال

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

لەمەوبەر پوویدا، ئەو بوو شەخەتە بەندان و بەستە ئەك وەكو دیاردە یەك بە تەواوەتى كۆتاییان هات و كەش و هەوا بە تاو بەلای تەشەشكاندا هات و هەوری بارانای بەرى ئاسمانیان گرت و شەتاوان پوویمان كرده باكوور.

ئەم دیاردە ئاسیاته بارە، نزیكەى 6000 سال لەمەوبەر چووته ئەو بانە كاكى بە كاكییانەى ئیترانەو كە دەكەونە پۆژە لاتی كوردستانەو، و لەوئى گۆمى گەورەى ئاوى بزنەمینیان دروست كردووه، دەرنجامى ئەمە ئەو بوو بارانى بە خوړ و گوړى زستان و بەهار هاوینە بارانیشى هاتە سەر و سەرى چیاكانیان شۆردەو و هەرچى شەخەتە بەندان و بەستە ئەك هەبوو بە پەلە توانەو و شینایی و گیاوگۆل. هەموو یالەكانى كوردستانیان داپۆشى.

دەشتى پووت و سارد و سړ لە هەندى جى و كەم گیا لە جى تر، بە دارستانی چرى گەز و سنە بەر و عەرعر و سەپو چنار و بى و سووره چنار و لە هەموویان گرنگتر دارى كەستانە و بەپوو داپۆشران. لە شىوو دۆلەكاندا، كە كەمتر كەوتبوونە بەرپى مرۆڤ و ئاژەل، دارى میوهى ناوكدار و بى ناوك بە زۆرى بلابوونەو، زیندەوهرى تازه هاتووى وەكو ورجى بۆر و پەش، لەناو دارستانە چرەكاندا لانەى چاكيان بۆ خۆیان دیتەو، ئیتر شوینە سەخت و یەكجار بۆندەكان بوون بە پاوانى گەرە گەرە.

وهرزەبای ئاسیایی 4000 سال لەمەوبەر دەستى كرد بە كزیوون و ئینجا نەمان و كشانەو بەرەو باشوور، ئەمە بوو بەهۆى ئەوہى هاوینە باران ئیتر بپرای بپرای جارىكى تر لەسەرزەمینەكە دانەكاتەو، لەكاتى كدا شینایی لە بەرزاییە هەرە بۆندەكانى كوردستان ئەوئەندە بەم باران بپرانە پشت شكینە شیلوو نەبوون (لەبەر فینكىسى ولاتەكە خۆى و لە ئەنجامدا كەمتر شى لە دەستدانى زەویەكان). زەوى و زارى شىوو دۆلەكان لە بارىكى ناسكدا مانەو، هەر ئەم بارە دژوارە، هەلەتەكانى دەستى ئەویەرى لە ئیتراندا بە ویران كردن ویران كرد. شایانى باسە ئەم وشكە سالیە دريژ و لەسەرخۆیە تا ئەمرۆكەش هەر بەردەوامە، هەندى ئەدەبیاتی میزۆپۆتامیا كە لە ئاسەوارە بەردینەكان وەرگیراون و باسى داستانى 4000 سالەى لەمەوبەرى گیلگامش دەكەن، كە دینە سەر باسى زاگرووس بە "ولاتی جەنگەلستانى چرى گەزەلان" ناوى دەبەن كە "بەهەر چوارلادا دەهزار فەرسەخ دەروا" (بپوانە فەرەهنگى میلیلى و ناسنامەى نەتەوہی).

داستانه‌که دیسانه‌وه ده‌که‌وئته باس و ده‌لی: "ئه‌وان پیکه‌وه به‌ره‌و دارستانه‌که شوپروونه‌وه له‌وئشه‌وه بۆ چیا سه‌وزه‌که پۆیشن، له‌وی بیده‌نگ دانیشن ه‌ردوکیان به‌مه‌هۆشی و که‌پولان ئاسا چاویان بریبوه دارستان و چیاکه‌ی به‌رامبه‌ر که سه‌رتاپا بالا به‌رگی سه‌وزی سه‌وه‌یه‌ری پووشیبوو ئه‌و لووتکه به‌رزانه‌ی که ده‌تگوت نه‌زه‌رگای خوداوه‌نده‌کانن. سه‌وه‌یه‌ره به‌ ئاسمانداچوه‌کان به‌رسنگی چیاکانیان داپووشیبوو و به‌رپیی خۆیان کردبوو به‌ساباتیکی یه‌کجار دل‌رفین، که مرۆف پ‌به‌دل ئاره‌زوی سه‌سانه‌وی تیدا ده‌کرد، چ چیاکه چ ورده ته‌ختاییه‌کانی به‌رسنگی به‌رگیکی سه‌وزی گیا و گۆلیان کردبوه به‌ر.

ده‌بی بۆ مرۆفی ئه‌و سه‌رده‌مانه، ئه‌م دارستانه چ‌ر و په‌شانه‌ی ناو چیاکان سه‌رچاوه‌یه‌کی بی‌بنی دار بوو بن بۆ خانوو و به‌ره دروستکردن و بۆ خه‌لووزی کوره خشته‌کان و بۆ به‌کاره‌ینانی تری ناومال. به‌لام مه‌سه‌له‌که زۆری نه‌خایاند چونکه سه‌رچاوه‌که دویماکار هاته بن پاستیه‌که‌ی له‌گه‌ل سه‌ره‌تای یه‌که‌م هه‌زاره‌ی پیش زایندا، دارستانه سه‌روه‌کانی زاگرووس (کونار له کوردیدا)، ئه‌وه‌نده که‌وتنه به‌ر فه‌وتاندن (هه‌ندی جار بوون به قوربانی گۆرانی که‌ش و هه‌واش)، که گۆرانه‌وه‌کانی دواتری داستانه‌که، "دارستانی سه‌روه‌که" ده‌باته لوبنان-هه‌رچه‌ند له‌ پووی جوگرافیاوه ه‌ردوو شوئنه‌که گه‌لیک لیک دوورن، چونکه له‌وکاته‌دا سه‌رویکی زۆر به‌ چیاکانی لوبانه‌وه مابوون. ئه‌وی پاست بی، هه‌ندی شاره‌زای هاوچه‌رخ، هه‌رچه‌نده په‌یان به‌م هه‌له جوگرافیه بردوو، به‌لام له‌ژێر باری سه‌رسوورماندا که بۆچی هیچ ئاسه‌واریکی دارستانی چ‌ری سه‌وز به‌ زاگروسه‌وه نه‌ماون، هه‌ستاون وشه‌ دیرینه‌کانی داستانه‌که‌یان له "دارستانی سه‌روه‌وه" کردوه به "دارستانی سه‌نه‌ویه‌ر".

کاتی که ئه‌خه‌مینیه‌کان هاتنه سه‌رکار (550 پیش میلاد) (پروانه میژووی کۆن)، و ئه‌وانیش وه‌کو پیشینه‌کانیان هه‌ر له‌سه‌ر به‌کاره‌ینانی پاژه و دیره‌کی سه‌رو بۆ داره‌پاکردنی خانه‌کانیان پۆیشن، ئیدی له‌و داره له کوردستاندا نه‌مابوو، بۆیه دارای یه‌که‌می پادشایی ئه‌خه‌مینیان ناچارما بۆ کۆشکه‌کانی سووسه و پرسپۆلیسی دارسه‌ر و له ولاتیکی دووره ده‌ستی وه‌کو لوبانه‌وه بینن. بۆیه ئه‌وه‌نده‌ی پی نه‌چوو دارستانه سه‌روه‌کانی لوبانیش به‌دردی ئه‌وانه‌ی کوردستان چوون. گه‌لی دارستانی سه‌رزه‌میننی کوردان پاشماوه‌ی سه‌رده‌مانیکی ته‌پترن له‌مه‌ی ئیستا و پاش ئه‌وه‌ی له‌بنه‌وه ئه‌مسهر و ئه‌وسه‌ر دار برکرون

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

جاريكى تر ناتوانن سەر دەريگەنەو و بينەو بە دارستان. دارستانيش كە دار بركرا، ئەو كەش و ھەوای ناوچەو نەزمى ژينگەيەى دەپپاريزن يەكەندەردوو لە بەين دەچن. بەم جۆرە ژۆريەى دارستانەكان جاريكى تر لە نوئى كوردنەو نايەن، بە مانای نوئى كوردنەو ەى راستەقینە، بۆيە دەبى بە ئاگادارى و ورياييەو ئەم دارستانە كۆنانە پياريزن. لەو ويرانكارىيەدا، يەكەم سەپووەكان بوون بە قوربانى، ئينجا سەنەوبەرەكان دوابەداوى ئەوان. دەتوانين بلين، سەدەكانى (3) يان (4) ي پيش زايين ئەو سەردەمە دەگرنەو كە دارستانە سەنەوبەرەكان قەلاچۆ كراون، بەو ەى كە سەنەوبەر بە دارى ھەلبژاردە و بەرەكەشى بە نيشان و نەخشی سەر كۆشكەكان دادەنران لە سەردەمى ئاشوورى و ميديايى و ئەخەمينىەكاندا تا 330ى پيش زايين بەلام لەو دواتر ئەو دەستوورە ئاسەوارى نەما.

ئەم شيوانە لە بەرگى سەوزى سەرزەمىندا، لەبارى سروشتييەو، كارىگەرييەكى قوول و زيانبەخشی بەسەر بارى كەش و ھەوای گشتيدا ھەبوو بە جۆريك كەش و ھەوای ناو خۆ و ناوچەيى جاريكى تر نەيتوانى بيتەو سەر دۆخى جارن، (بپوانە كەش و ھەوا و باران بارين)، ئەو زيانانەى كە لە سەدەكانى 19 و 20 دا لە دارستانەكان كەوتون ئەوئەندە گەورەن كە لە چاوانى پابردوودا، بەسەردەمەكانى ھەرە كۆنیشەو، ھى بەراورد كوردنیش نين. بەراوردىكى خيراى ژينگەى ئەم سەردەمە، لەگەل ئەو قسە و باسانەدا كە گەريدە بيانىەكان لە سەدەى پابردوودا كوردوويانە، زەندەقى خوینەر دەبەن كە چ گۆرانيكى خراب لە سامانى سروشتيى ھەرئيمەكەدا پوویداو. يەكەم تويزى پر بەرەكەتى زەوى بەرگە گيايىنە سەوزەكەى سەرى دادەمالرئ و بە بارانى بە خوړى بەھار دەشۆريئەو، پنووى بەفرى بەھار، لەگەل ليشاوى دارپمانى قور و ليتە لە ھەمان وەرزدا، لەگەل يەكدا نۆرەبى دەكەن بۆ داخستنى ريگاويانەكان و ويرانى دەكەن، بەلكو دەبنە ھۆى گيران و لە كارخستنى ئەو بەنداوانەى كە بۆ پاراستنى سامانى ئاوى ناوچەكان دروست كراون (بپوانە سامانە نەتەوئەيەكان: ئا).

ديارە كوردستان لەم ويرانكارىە گەورەيەدا لە ولاتانى ديكە بە دەرنىە، بەلكو ھەموو ناوچەكانى دراوسى، بگرە ھەموو جيهان، لە دەستى ھەمان دەردى گران دەنالينئ. پارستىيەكەى، بۆ پاراستنى تۆخى سەرەو ەى زەمىن كە پزكئەرى شىنايىە كاريكى ئەوتو نەكراو. ھەرەھا گەپى بەردەوامى شەپ و شۆر و ئابلوقەكارى، تەنانەت جەنگى

راسته قینهش له هه ریمه که دا، ئه وه ندیکه باره که ی خراترو و دژوارتر کردوه. بزوتنه وه و هاتوچۆی که رهسته و تفاقى گرانی جهنگ، بومباباران کردن، ئاگرنانه وه ی به ئه نقهست له ئۆپراسیۆنه جهنگیه کاند، هه موو دهست له ناو دهست، بۆ وێرانکردنی ژینگه ی لاژگی هه ریمه که به چالاکی تیکۆشاوون.

بۆ سه رچاوه و خویندنه وه ی زیاتر، بپوانه:—

**Further Readings and Bibliography:** Herbert Wright, "Pleistocene Glaciation in Kurdistan," *Eiszeitalter und Gegenwart* XII (Wiesbaden, 1961); K. Wasylkova, "Late Quaternary Plant Macro-Fossils from Lake Zeribar, Western Iran," *Review of Palaeobotany and Palynology* 2 (1967); Herbert Wright, "Late Quaternary Climates and Early Man in the Mountains of Kurdistan," *Report of the VI International Congress on Quaternary Epoch, Warsaw, 1961* (Łódź, 1964); H. Wright, "Modern Pollen Rain in Western Iran and its Relation to Plant Geography and Quaternary Vegetational History," *Journal of Ecology* 55 (1969); Charles Reed and R. Braidwood, "Toward the Reconstruction of the Environmental Sequence of Northeastern Iraq," in Braidwood and Howe, eds., *Prehistoric Investigations in Iraqi Kurdistan* (Chicago: University of Chicago Press, 1960); C. Brooks, *Climate Through the Ages* (London: Ernest Benn, 1949); Arlette Leroi-Gourhan and Ralph Solecki, "Palaeoclimatology and Archaeology in the Near East," *Annals of the New York Academy of Sciences* XCV (1961); Clark Howell, "Pleistocene Glacial Ecology and the Evolution of Classic Neanderthal Man," *Southwestern Journal of Anthropology* VIII-4 (1952); Werner Nützel, "The Climatic Changes of Mesopotamia and Bordering Areas: 14,000 to 2,000 BC," *Sumer* xxx:1-2 (Baghdad, 1976); X. de Planhol, "Limites antique et actuelle des cultures arbustives méditerranéennes en Asie Mineure," *Bulletin de l'Association de Géographes français* 239-40 (1954); *Climatic Atlas of Iran* (Teheran: Teheran University Press, 1970); Ali Tanoglu, Sirri Erinc, and Erol Tümertekin, *Türkiye Atlası* (Istanbul: Milli Egilim Basimevi, 1961); *The Epic of Gilgamesh*, translated and edited by N.K. Sandars (Baltimore: Penguin, 1972); H. Wright, "Natural Environment of Early Food Production North of Mesopotamia," *Science* 161:334-339 (1968); W. van Zeist, "Late Quaternary Vegetation History of Western Iran," *Review of Palaeobotany and Palynology* 2 (1967); H. Bobek, "Die gegenwärtige und eiszeitliche Vergletscherung im Zentralkurdischen Hochgebirge (Osttaurus, Ostanatolien)," *Zeitschrift für Gletscherkunde* 27 (1940); Jacques de Morgan, *Relation sommaire d'un voyage en perse et dans le kurdistan* (Paris, 1895).



## شىنابى و زىندەوہر

ئەو ھەموو داربە پوۋە - چ دارچ دەوہن - و كەستانە و ەرعەر و سنەو بەر و سەپوۋ داری ميوہى كىۋىلە كە لە كوردستاندا لە دىرزەمانەوہ خۆپاگرانە ماونە تەوہ، وىنە يەكى باشى دارستانە چرەكانى سەردەمانى دىرىنمان دەدەنى (بېروانە ژىنگە و ژىنگە ناسى). داربە پوۋە - چ دارچ دەوہن ئىستاكە باوترىن دارە لە پاشماوہى دارستانە چرەكانى زاگرۆسدا، ئەم دارستانانە جىگە يەكى پىكەوہ ژيانى يەكجار چاكن بۆ ھەندى جۆرى كارگ و دۆمەلان كە لە گەل كەستانەى كىۋىدا (بەپوۋ) خۆراكىكى خودادادەن بۆ ھەژاران. ھەر ئەم دارستانانە خۆيان خوانى والابى ميوہى كىۋىلەن وەكو توتىك، تويكلىدارى جۆراوجۆر، تىرى، توو، ھەرمى، شاتوو، توہرەشە، گويز، فستق، بادام و ھى تر...

سەرزەمىنەكە ھەر لە سەردەمە دىرىنەكانەوہ ناوبانگى بە زوہەندى گول و گولزارەكانى دەرکردوۋە (بېروانە فەرھەنگى مىللى)، لەوانە يە كوردستان مەلبەندى بە خىۋىكردن و پەنتوھىتەنى گەلى گولى فېسكەرسك بوۋى وەكو زەمەق و نىلوفەر و نىرگن، ھەر ھەوہا ئەو جۆرە گولانەى كە بۆ داودەرمان بەكار دىننن وەكو گولەباخ و ناردين. ئەو ھەموو گيا و گول و گولخونچە بۇنخوشانەى كە لە سەرزەمىنەكەدا ھەن، لەوانە يە وەلامدەرەوہى پاست و پەوانى ئەو پىرسيارە ھەمىشە يىبەن: دەبى بەر بوۋى سىپىيا يە تى كوردستان بۆچى ئەو ھەندە بە بۆن و بەرامە بى (بېروانە كشتوكال).

ھىشتا كوردستان پىرە لە درەختى كىۋى، وەكو وىچى پەش و بۆر، گورگ، كەمتيار، بەران، پىۋى، دەلەك، چەقەل، بەور، پىنگ، بالندەى جىنشىن و پەوكەر وەكو دالالش و كۆلارە، مرىشكەرەشە، چىرگ، كالاكوپرە، كوتىرە شىنگە، پۆر و قەتى و قاز و مراۋى كىۋى و خشۆكى وەكو كىسەلى گەورە و بچوك، قۆپى و قومقومۇك مارمىلكە و مار. سەردەپەى ئەمانە، چەندىن جۆرى ماسى شىرناۋى ناوگۆم و پوۋبارەكان ھەن، جگە لە نىكەى چىل جۆرى ماسى ناوكانى و بن پەوہن.

گۆزە و كىتەلەكۆنى كوردى و ئاشوورى پىرە لە وىنەى ھەندى زىندەوہر و دەعبابى وا كە

## میهر دادی ئیزه دی

ئیسنا له کوردستاندا برانه ته وه . هندی به لگه ی ئه رکیۆلوجی، وای دهرده خه ن که فیلی (جۆری *Loxodonta*) ههروه ها وشتریش له سه ره تای هه زاره ی سییه می پیش زایندا له ده وره بیه ری پیده شته کانی دم کوردستان هه بووین، شییری (جۆری *Felis Leo Persica*) ده بی ته نانه ت تا سه ره تای سه ده ی رابردو هه بووی. شیردهره زله کان، هه میسه نیچیری چاکی راجیه کان بوون و زۆر جار به کۆمه ل به راکردن له ناو براون.

بۆ وینه تیگلاتیپلاسهری یه که می پادشایی ئاشووریان (1114-1067 پیش زاین)، له یه که له به رده نووسه کانیدا ده لی: چوار گاکۆی و فیل و 920 شییری له یه که وه رزی راولو و شکاردا کوشتوو.

وا دهرده که وی پلنگی *Felis Tigris Tigris* که له بازنه ی ده وره به ری پووباری دیجله دا ژیاوه (و هه ره له وه شه وه ناوی له ناو زمانه ئه وروپاییه کاندا به *Tiger* باوه)، تا ئه م دوا دوییه ش له ناوچه که دا ته راتین کردی... هه ربۆیه، ده بی ئه و پلنگانه ی له مه یدانه کانی شاره کانی پۆمادا بۆ نومایشی راولشکار نیشان دهران له م توخمه بووین. له وانه یه، ئه م پلنگه کوردیانه، به ته وای مانا پلنگ نه بووین، به لکو له و به وره زلانه بووین که تا ئیستاش له کوردستاندا هه ره ن، پۆژ به پۆژ ژماره یان له که م کردنایه.

ئو ناوی *Tiger* ه ی که نرایه سه ریان، دوا یی له لایه ن پۆمانه کانه وه نرایه سه ره ئه و پلنگه راسته قینه ی له دارستانه کانی ده وره به رو باشووری دهریای خه زه ره وه هینران پاش ئه وه ی هاوچۆره کانیا ن و درنده ی تری شکاری له کوردستاندا دوا یان برا.

ئیسقانه بالی هندی بالنده ی که ته، که له وانه یه له سه رووت و ئاهه نگی ئایینییدا به کار هینران (بروانه یه زیدییه ت)، له ناو ئه شکه وته کانی ته نگی ژووروی شانیده ره - زاوی چه می له کوردستانی ناوه نددا دۆزراونه ته وه و میژوویان براره ته وه بۆ 10800 سال له مه ویه ره.

له ناویاندا، سه رگه ری پشدار و ئه فسانه وار، هه لۆی سپی دهریایی و هی بچوک و میشه سی هه یه - دوا ی زۆریه ی ئه م بالنده ئیستا له کوردستاندا براره، به لام دوانی مه زنی ئه م بالنده گه ورانه، واتا هه لۆی هوما، که نیشانه ی به یداخی پادشا سه لآحه دین و پادشاییه تی کوردی ئه یوی بوو (بروانه میژووی سه ده کانی ناوه ند)، هه ره ها شواوت (*Otis Trada*) - میشه سی - هینتا له شوینه ته ریک و دووره ده سته کانی ولاته که دا تاک و ته راماوون.

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

بالی ئەم دووبالەندە كەتانه لە (8) پى دريژترن ئەمەش ليكەدەرەوهى ئەوهيه كه بۆچى بۆ كردار و پەرسشە ئايينيه كان لە كوردستان بە كار دەهينران.

بۆ سەرچاوه و خويندەنەوهى زياتر بروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** M.B. Rowton, "The Woodlands of Ancient Western Asia," *Journal of Near Eastern Studies* 26 (1967); P.F. Turnbull and C.A. Reed, "The Fauna for the Terminal Pleistocene of Palegawa Cave," *Fieldiana Anthropology* 63 (1974); T.C. Young, "Survey in Western Iran, 1961," *Journal of Near Eastern Studies* 25 (1966); Dexter Perkins, "Prehistoric Fauna from Shanidar, Iraq," *Science* CXLIV-3626 (1964); H. Wright, H. McAndrews, and W. van Zeist, "Modern Pollen Rain in Western Iran, and Its Relation to Plant Geography and Quaternary Vegetational History," *Journal of Ecology* LV (1967); H. Walter, "Vegetationsgliederung Anatoliens" ("Plant Distribution in Anatolia"), *Flora* 143 (1956); Jacques de Morgan, *Relation sommaire d'un voyage en perse et dans le kurdistan* (Paris, 1895).

### **General Bibliography**

Some very good sources on the land and nature of Kurdistan in general are the British Naval Intelligence Division's *Geographical Handbook* series on Iran, Iraq, Turkey (2 vols.), and Syria (1940-43). The sheet maps and the accompanying text books of the *Tübinger Atlas des Voerderen Orients* (TAVO) (Wiesbaden, Ludwig Reichert Verlag, ongoing) are valuable resources for this and many other topics discussed in this work. Also see Ali Tanoglu, Sirri Erinç and Erol Tümertekin, *Türkiye Atlası* (Istanbul: Milli Egilim Basimevi, 1961); Sirri Erinç, *Dogu Anadolu Coğrafyası* ("Geography of Eastern Anatolia") (Istanbul: Istanbul University Press, 1953).

## فەسلێ سییەم

### میژوو

سەر لەنوی داپشتنەوه و دارهرا کردنەوهی میژووی کورد کاریکی یه کجار دژواره. ئەم میژووه زۆر جار تووشی شیوان و بیروپای سەرپینی بووه لەناو سەرچاوهیهکی زۆر و جۆرا و جۆر که نه بۆ کورد نووسراون نه بۆ دەرختنی پوخساری پاستی میژووه که ی. به شیکێ زۆری میژووی پۆژه لاتی ناوه پاست له لایه ن دهسته ی دهسه لاتدار و بالادهست بوه، و له م دوا دوایانه شدا، له لایه ن دهوله ته نه ته وه ییبه کانه وه نووسراوه. له م ناوه دا، کورد له (800) سالی پابردووه وه نه دهسه لاتدار و نه بالادهست بووه. له ناکامی ئەمه شدا، به شداریه کانی کورد له میژوودا پشت گوێخراون، یان له مهش خرابتر، کراون به مالی گهلانی تر (بۆ دهست خستنه سەر ئەم پاستیه، بروانه پیشه کی و ناسنامه ی نه ته وه یی).

هر هه ولێکی نوی و پیشه نگ بۆ دارهرا کردنەوهی ئەم میژوه، بابه شیکه که ده که ویتته به رپرس و پرسیا ریکی زۆر و زه وه ند و گیر و کیشه یه کی سه خت. ئەمه شتیکی چاوه پروان کراوه، چونکه له گهل بار و دۆخی سەر خواندا ریکناکه وی. ئەگەر کاریکی ئەوها بیته مایه ی لیکۆلینه وه ی زانایانه ی پتر، ئەوا نیشانی پیکاوه و کاریکی سەرکه وتوووه.

## پيشكەوتنى تەكنۆلۆژى پيش ميژوو و دواتر 10000-3000 پ.ز.

ئەم قۇناغە، قۇناغىكە ھەتا بلىنى سەرنجكيش لە ميژووى كوردستاندا. ئەو پيشكەوتن و دۆزكارىيە زانستيانەى كە لە ھەلەت و بلندييەكانى كوردستان لە (7000) سالەى پيش سەرھەلەن و قوت بوونەوہى ميژوپۆتاميادا (3000 پيش عيسا) ھاتبوونەدى ھەتاھەتايە نەك ھەر پىبازى ميژووى مرقاھەتيان گۆرى بەلكو پوخسارى سەرزەمىنيشيان خستە بەر پىرسەى گۆران. زۆرىيەى ئەوہى دويماکار لەلايەن مەدەنيەتى (5000) سالەى نەويايى ميژوپۆتامياوہ خرايە مەيدانەوہ و بوو بە بابەتى شارستانىت، 7000 سالن لەوہبەر لە چيا و دۆلەكانى كوردستانى ھاوسنووردا ھاتبووەكايەوہ. بەلگەيەكى زۆر و دۆكۆمىنتيزە كرا و لە بارەى گرنگيەتى رۆلى كوردستان لە پيشكەوتنى مەدەنيەتدا بە دەستەوہن و ئەم بەلگانە چ لە رووى ئەركيۆلۆجى و چ لە رووى زيندەوہرناسييەوہ گرنگييەكى زۆريان ھەيە.

خەلكە ئەشكەوت نشينەكانى چەرخەكانى بەردىنى كۆن و ناوہپاست (واتە ئەوانەى بە ميژوو دەگەپىنەوہ بۆ 10000 سالى پ.ز) لە كوردستانى خوارو و ناوہنددا بە زۆرى نيشان كراون. ئەوانى بە ھيستون (چياى بيستون) لە باشوور ھى نزيكەى 100000 سالن لەمەوبەر و ئەوانى شانيدەر خۆيان دەدەن لە 55000 سالن، پيشكەوتنى تەكنۆلۆجى و دەربىنى ھونەرى ئەم فەرھەنگى چەرخى بەردىنى كۆن و ناوہندانە، چ كەم چ زۆر، ھاوشانن لەگەل ھۆبە و نيشتگەكانى تىر رۆژھەلاتى ناوہپاست و باشوورى ئەوروپادا.

چەرخى بەردىنى نوپى كوردستان، لە بەرامبەردا، سروشتىكى زۆر جياوازترى ھەبووہ. دۆزەكارىيەكان واى دەردەخەن كە كوردستان ئەگەر لانكەى سەرھەتاي گۆرانكارىيە شۆرشكۆپرانەكانى ئەم چەرخە نەبووبى، ئەوا يەكك بۆھ لەو لانكانە. دانىشتووانى ئەم سەرزەمىنە بە دەورانىكى نەزانراوى گۆرانى خىراى تەكنۆلۆجيادا تىپەپبوونە كە ھيشتا نازانرى ھىزى پالئەريان چى بۆھ و لە كۆپوہەاتن، ئەوان زۆر خىراتر لە خەلكانى دەورووبەريان لەم پىبازەدا ھەنگاويان ناوہ، ھەرچەندە ئەو خەلكانەش لە رووى تەكنۆلۆجياى ئەو سەردەمەوہ لە شوينى تىر جىھان پيشكەوتوتووتر بوون، ئەم پيشكەوتنە تەكنۆلۆجىيە برىتى بۆھ لە

گواستىنەۋەى خىرا لە ئابوورى راوشكارى پەراگەندەۋە بۇ قۇناغى ئابوورى بە كۆمەلى خواردن بەرھەمھېنان.

كوردستان، كە بەشى شاخاۋىي ژورپوۋى كەۋانەى بە پىتى مېژوۋىي پىك دىنى، مەكۆى پېشكەۋتنكارى و بەكارھېنانى گەلىك تەكنۆلۇجىي خۇمالى و پېشەسازىي نوپكار و ھەرۋەھا شىۋازى نوپى بەرھەمھېنانى خۇراك بوۋە، بەلگە و نېشانىكى زۆرى تەكنۆلۇجى بە دەستەۋەن لەسەر ئەۋەى چىپاكانى كوردستان لە 12000 سال لەمەۋبەرۋە مەلئەندى داھىنانى كشتوكال بوە (بروانە 1960 Braidwood). ھەر لە چىپاكانى كوردستانىشەۋە دوپماكار ئەم تەكنۆلۇجىيا شۆرشگىرە بەرەۋ سەرزەمىنە نەۋبىيەكانى مېژۆپۇتامىيى دراوسى ھەلئەتەكانى ئەنەدۆلى رۇژاۋا و بەرزايىيەكانى ئىران پەريوۋەتەۋە. نىزىكەى 8000 سال لەمەۋبەرىش بەرەۋ باكوورى ئەفەرىقا و ئەۋروپا و ۋلاتى ھىندستان بازى داۋە. بەم جۆرە كوردستان، سەرچاۋەى پەيدابوۋنى گەلى دانەۋىلئە و زىندەۋەرى كەۋى كراۋە (بروانە Ucko and Dimbleby 1969; Berg and Protsch 1973; Wright 1969) گويزانەۋە لە خۇراك كۆكردنەۋەۋە بۇ خۇراك بەرھەمھېنان لەناۋ ھەمان سەرزەمىندا دەستى پى كىرد كە باپىرانە كۆپىيەكانى دانىشتىۋانى ئەۋ سەرزەمىنانەى تىدا دەژيان، ۋاتە دەۋروۋبەرى چىپاكانى زاگرۇس (بروانە Braidwood and Howe 1960; Braidwood 1972). جگە لەمە، ئەۋ بەلگانەى ئىستا لەبەر دەستدان، كوت و مت پەنجە بۇ ھەلئەت و شىۋو و دۆلەكانى ناۋچىپاكانى كوردستان درىژ دەكەن و بە مەلئەندى سەرەكى ئەم گويزانەۋەۋەىيەى دادەننن.

بىگومان، پەيدابوۋنى كشتوكال، بە دۋاى خۇيدا كەۋى كىردنى ئاژەل زىندەۋەر و راھىنانى شىنايى پىۋىستىشى ھىنا. پىشتە ھەرە سەرەتايىيەكانى گەنم و جۆ و چەۋدەر و كىزن و توك و نىسك و ۋىنجە و تىرى ئەم سەردەمە، يەكەم جار لەلايەن پىشنىيەكانى كوردەكانى ئەمپروۋە راھىنراۋن. يەكسەر دۋابەدۋاى ھەزارەى تۆيەمى پىش زايىنەۋە، جۆرى كۆپىلەى زۆربەى زۆرى دانەۋىلئە و پۆلكەدارەكان تا ئىستاش لە چىپاكانى زاگرۇس و پۆژەلاتى تۇروس و تەنانەت لە چىپاكانى ئەمانتوسىشدا ھەر ماۋن (بروانە زەۋى و ژىنگە). پاشماۋەى ھەندى لەۋ بىزن و مەر و سەگ و بەرازانەى كە يەكەم جار كەۋى كىران لەسى مەلئەندى ئاسەۋاردارى كوردستاندا دۇزاۋنەتەۋە. ئەم سى مەلئەندە برىتىن لە چاى ئوئىنو (لە نىزىك دىاربەكرى ئىستا

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

لە كوردستانى پۆزوا)، گەنجى دارا (لە باكوورى پۆزواى كرماشان لە كوردستانى باشوور كە تەمەنى خۆى دەدا لە 10 ھەزار سالى لەمەوبەر) و چەرمو (باكوورى سولەيمانى ئىستا لە كوردستانى ناوھند كە تەمەنى خۆى دەدا لە 8000 سالى لەمەوبەر). لە سەرەتاي ھەشت ھەزارەى پيش زايىندا، گەلى كۆمەلگەى كشتوكالى كودستان ئازەليان مالى كوردبوو، سامانى پاشماوھى كەرەستەى بە كارھينانى دانەويئە وەكو دەستار و دۆل و دەسكەدۆل بەشيكن لەو بەلگانەى كە شاھەدى بۆ داھينانى كشتوكال لە كوردستاندا دەدەن لەو كاتەدا.

بەپەسەندنى لە پادەبەدەرى ژمارەى دانىشتووان و بەرھەم كە ئەم پيشكەوتنە بە دييان هينا، بوو بە ھۆكارى لى كۆلينەوھى زياتر بە دوايى تەكنۆلوجيا و داھينانى جۆرى نويدا. مەدەنيەتى كوردستان لەسەر پيمازى شۆرشگيرانەى خۆى ھەر پويشت، بەم جۆرە يان پاستە و خۆ يان بە بەشدارى كردن، بابەشيكى زۆرى تىرى راھينان ھاتە كايەو وەكو كانزاكارى، پيسين و چنين و گۆزە و كيتەلە و دەورى كورەكار، جگە لە پيشكەوتن لە پاستاي خانووسازى و شارستانىت و نووسيندا، بە بەلگە كۆمەلگاي چاي ئويئو بە يەككە لەدوو داھينەرى كانزا گەرى لە جياھاندا دادەنرى (بروانە 1967 Caldwell; Braidwood 1969)، ئەو سوألە تە مسانەى كە لەوى دۆزراونەتەوھى ھى نيوھى يەكەمى ھەزارەى پينجەمى پيش زايين، تووج كەتيكەلەى مس و مەفرەقە، لەمس پەقتەر و بەسوودتريشە و بەگەرميەكى كەم دەتويئەو و بەم خەسيەتە بەكارھينانى بۆ كەرەستەى جۆراوجۆر ئاسانترە كەرەستە توجەكانى كە لە چاي ئويئو لە سەرەتاي چوار ھەزار سالى پيش زاييندا دۆزراونەتەوھى وا دەگەيەنن كە دوو ھەزار سال پيش ئەوروپا بەكار هينراون.

پيشكەوتن لە بواری كانزاگەرييدا بە بوونى خاوەكان لە ولاتەكەدا گەلى ئاسانتر ھاتە دەست، لە كاتيكدا كە دەشتە ليتەكارەكانى ميژوپوتاميا چ سامانئىكى ئەوتوى كانزاييان تيدا نيە، چياكانى تۆرۆس و زاگرووس و ئەماتوس، ھەرەھا پيكھاتە بوركانىيەكانى جوودى، لەو گەنجينە بن زەمىنيە بلق دەدەن. لە پاستيدا ھەريمى دەوروبەرى چاي ئويئو دەتوانرى بەكۆنترين پيشەسازگەى زيندووى جياھان داھينى، چونكە توادنەوھى مس و دروستكردى كەرەستە لەمس كە ھوت ھەزار سال لەمەوبەر لەوى دەستى پيكردوھ تا ئيستاش لەوى ھەر بەردەوامە (بروانە سەرچاوە سروشتيەكان: كانزاكان).

له‌چای ئۆینو هه‌روه‌ها له‌گه‌نج داراش (له‌به‌شی ئه‌وبه‌ری کوردستان نزیکه‌ی کرماشان)، له‌همان سه‌رده‌مدا، که‌ره‌سته‌ی کووره‌کار (له‌گه‌ل هه‌ندی په‌یکه‌ری بچووکا) له‌سه‌ره‌تای هه‌شت هه‌زاره‌ی پیش زاین بۆ یه‌که‌م جار سه‌ریان ده‌رکردوو (بروانه 1975 Majidzadeh) له‌کاتی‌کا له‌چه‌رخه‌ی به‌ردینه‌ی نویدا، که‌ره‌سته‌ی خواردن و خواردنه‌وه، به‌ئاسایی له‌به‌ردیان داریان قورپان پووش و لاسک دروست ده‌کران، هاتنه‌مه‌یدانی چه‌ندین جووری گلینه شوپشیکه‌ی له‌ژیانی سه‌رگیراونشینیدا به‌ریا کرد و کۆمه‌لگانه‌ی ترشیتگیرانه‌که‌وتنه په‌بجووری ئه‌م بابته‌نوینانه‌که‌وه‌کو ئاگرێک له‌ناو پووشدا بکه‌وینته‌وه، له‌هه‌موو وڵاته‌کانی پیش زاینیدا بوو به‌باو (Roaf 1990-42)، له‌ته‌نیشته‌ی گه‌نج دارا و له‌پاشماوه‌دیرینه‌کانی سی‌گابیدا، یه‌که‌م نمونه‌ی که‌ره‌سته‌ی خواردن و خواردنه‌وه‌ی شووشه‌دۆزراوه‌ته‌وه، که‌هی (2500)ی پیش زاینه<sup>3</sup>. به‌مه‌ئه‌م شوینه 2000 سال پیش میزۆپۆتامیا و چین‌که‌وتن له‌ته‌کنۆلۆجیای شووشه‌سازیندا (Vandiver 1990; Levine 1979)، هه‌رچی جی ده‌ستی کوردستانه له‌پیشکه‌وتنی ته‌کنۆلۆجیای پێسین و چینیدا له‌بابته‌ی (به‌ره‌و مافووور و کۆتال)دا، باس کراوه.

له‌دویمایی هه‌زاره‌ی هه‌شته‌می پیش زاینیدا، کۆمه‌لگای کوردستان ئیتر به‌ته‌واوی شیوه‌ی بازرگانیشی به‌خۆوه‌گرتبوو، به‌جوړیک پێویستی به‌ده‌فته‌رگیری هه‌بوو بۆ سه‌وداکاری بازرگانی، ئه‌م ده‌فته‌رگیریه، هه‌وه‌ل جار له‌کوردستاندا له‌شیوه‌ی نیشانی فره‌جووری گلینه‌دا ده‌رکه‌وتوه، که‌هه‌ر یه‌کێکیان بۆ بابته‌شیکه‌ی بازرگانی یان ژماره‌یه‌که‌به‌کار هاتوون، نیشانه‌کان له‌7500 سال له‌مه‌وبه‌ره‌وه‌گۆرانیان تیدا کراوه‌و به‌وه‌مه‌ودا و ماوه‌ی به‌کاره‌یتانیان فراوانتر کراوه. که‌بابته‌ی نیشانه‌کان چر و پیرت بوون به‌گۆیره‌ی ژماره‌ی سه‌وداکارییه‌کان، ئیتر هه‌ر یه‌که‌یان کیفیکه‌ی گلینه‌ی بۆ دروستکراوه و هه‌ندی جار به‌یه‌ی له‌یان له‌کناره‌وه‌بۆ کردوون و به‌شیوه‌یه‌که‌پستیان کردوون که‌بۆ وه‌رگر مانایه‌کی تیدایی (Schmidt- 1986; Besserat 1986)، له‌(3000)ه‌ی دوا‌ی زاینیدا کیفه‌گلینه‌که‌خۆی بوه‌به‌تۆمار و ئیتر نیشانه‌کان هه‌لگیراون، خشته‌بزمارنوسه‌هه‌ره‌کۆنه‌کان، ئیستاش وینه‌ی هه‌لزه‌پاوی

<sup>3</sup> له‌نوسینی کوردیدا پیش پاش زاین، پیش و پاش عیسا و پیش پاش میلاد به‌کاره‌یتراوه، ئه‌م وشانه له‌هه‌ر شوینیکه‌ئه‌م کتێبه‌دا هاتین هه‌ر یه‌که‌شت ده‌گه‌رنه‌وه‌وهرگن.



## چەردەباستىك لە بارەى كوردانەوہ

كیفە كۆنەكانيان ھەر لەسەرە، بى ئەوہى ھىچ نيشانىكىان تىدابی، بەم جۆرە نووسىن لەسەر شىۋازى نۆى دەستى پى کرد و ھاتە كايەوہ.

راستىيەكەى، كۆنترىن شىۋە نووسىنى بزمارى وىنە نووسى، لە نيشانەكانەوہ وەرگىراون، ھىندەى پى نەچو ئەمانىش بوونە بەشىۋەى زياتر سىمبۆلىك و بەمە دژوارتر بوون (Green-1981) ھەر وەكوو بوارەكانى تر، لە سەرەتاي ھەزارەى سىيەمى پىش زايىندا، مىزۆپۆتاميا لە كوردستان پىشكەوتووتر بوو لە مەيدانى نووسىندا، لە كوردستان و لە چياكانى زاگروس، شىۋەى سەرەتايىتى نيشانكارى بۆ كارووبارى تۆماركارى تا ماوہىەكى دوور و درىژ ھەر ماوہ، لە مىزۆپۆتاميا، نووسىن بە ماوہىەكى گۆران و پىشكەوتنى خىرادا تىپەربوو، بەلام لە كوردستاندا نيشانەكان شان بەشانى نووسىن ھەر بەكارھاتن، خشتى قوپىن كە بەخەتى ھىرۆغلىفى نووسراون و لەبەر نەبوونى ناوى پىكتەر و گونجاو تر بە (Proto - Ilamite) ناسراون، ھەول جار (4500) سال لەمەوہىر لە گودىتى نىكى كەنگاھى ئىستا دەرکەوت، ئەم مېزۆوہ، ئەگەر سىستەمى نيشانگەرى خۆى لەخۆيدا بە نووسىن دابىن، كوردستان دەكا بە يەككە لە مەلەندە ھەرە كۆنەكانى كۆمەلگا خويىندەوارەكان لە جىھاندا و لەم بوارەدا تەنھا مىزۆپۆتامياى دراوسىيە لە پىشەوہ دەبى، لە كاتىكدا ھىشتا نازانىن كارتىكردى مەسەلەكە لەسەر ولاتى ئىرانى تەنىشتان چۆن و چەند بوہ؟

سەرچاۋەى زۆر و زەوہندى خۆرك و ئاستى بەرزى ژيان، بەرەبەرە دانىشتووانى كوردستانى زياتر خستە خۆشى و زەلینەوہ، لە ماوہىەكى كورتدا، ژمارەى دانىشتووانى كوردستان نىكەى دەجار زيادى كرد، واتە لە 15000 كەسەوہ لە دە ھەزارەى پىش زايىنەوہ بوو بە 150000 لە تۆ ھەزارەى پىش زايىندا، ئەوہو بەكەم دەولەت يان شارى شىۋە دەولەت لە دەورووبەرى ھەزارەى ھەشتەى پىش زايىندا ھاتنە كايەوہ (Wright-1977).

شويىنى وەكو چاي ئوینو، ئۆلىم حويوق، تىترىش (لە كوردستانى رۆژاوا)، جەرموو، تەپە گەورە (لە كوردستانى ناوہند)، گەنجى دارا و گيان (لە كوردستانى باشوور) لەگەل جەرىشۆ (ئەرىحا) لە جوديا (ئىسرائىل) بوون بە يەكەم كۆمەلگای مەدەنى لەسەر پووى زەمىن.

<sup>4</sup> (ھەندى كەس لەو باوەرەدان كە (جودى) پىرەمەگروونى ولاتى سلېمانىيە – وەرگىر لە زمانى دكتور كەمال مەزھەرەوہ).

هه‌چهند ئەم "شارانه" له قه‌واره‌دا هه‌نده گه‌وره نه‌بوون (1000-1500 دانیشتوو)، له‌و کاته‌دا، زۆریه‌ی خه‌لکی شوینانی تری جیهان، بیگومان، ئەشکه‌وت نشین بوون، ئەم خه‌لکه‌ شارستانیانه له‌ کۆخته‌ی ساده‌دا ده‌ژیان و به‌شپۆه‌یه‌کی دیار نه‌خشه‌ی کۆخته‌کانیان وا دانابوو، که‌ چ له‌نیوانیاندا، و چ له‌گه‌ل ده‌ورووبه‌ریشدا بۆشاییه‌ک هه‌بی، هه‌روه‌ها بۆ شوینی کۆمه‌له‌ کۆخته‌کانیان، جۆره‌ ستراتژییه‌تیکیان به‌کار ده‌هینا به‌وه‌ی پوه‌و ده‌شتایی بی، بۆ ئەوه‌ی کاری بازرگانی و کشتوکال، هه‌روه‌ها پاراستنی هۆبه‌که‌ش ره‌وانتر بکه‌ن.

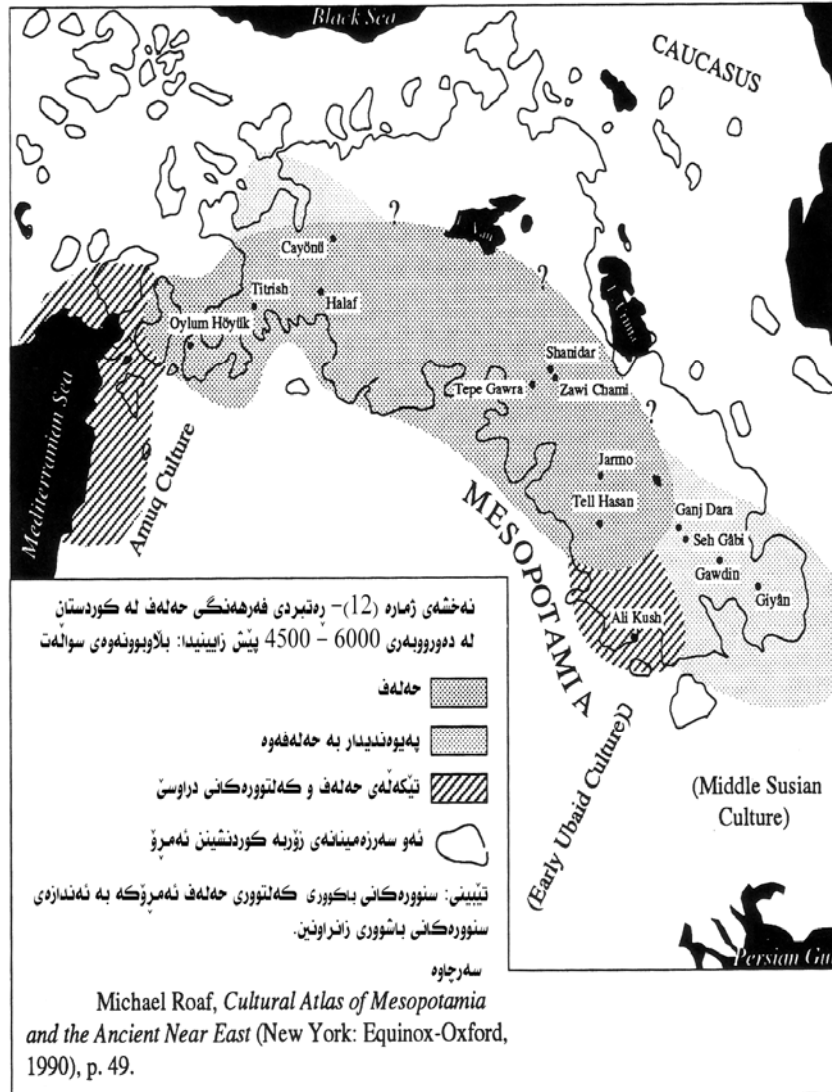
به‌خشنده‌یی سروشتیی زه‌وی و ئاسانی پارێزگاری کردن له‌ ده‌رووبه‌ر که‌ زۆتر شاخاوی بوو، ئەوه‌نده‌ی پتویست نه‌ده‌کرد خه‌لکه‌که‌ خۆی به‌ حکومه‌تکاری و سوپاسازیوه‌ خه‌ریک بکا، به‌م جۆره‌ حکومه‌ته‌ ناوخۆیییه‌کان هه‌ر به‌ بچوکی و زه‌بوونی و که‌م ده‌سه‌لاتی مانه‌وه، له‌ به‌رامبه‌ر ئەمه‌دا، له‌ ده‌شته‌ نه‌رمانه‌کانی میزۆپۆتامیای دراوسیدا، چونکه‌ سه‌رچاوه‌کان کزیوون، ژیان پتویستی به‌ ده‌ست پتوه‌گرتنیان ده‌کرد (وه‌کو پڕۆژه‌کانی ئاودیتری و گلدانه‌وه‌ی ئاوی سیلاو) هه‌روه‌ها پاراستنی ده‌شتاییه‌ به‌ر به‌تاله‌کان، پتویستی به‌ریکخواه‌ی حکومه‌تی ده‌کرد جگه‌ له‌ سازدانی هێزی سوپایی، بۆیه‌ شان به‌شانی دروستبوون و په‌رسه‌ندن قه‌واره‌ی حکومه‌ته‌کان، شاره‌کانیش زیاتر گه‌وره‌ و پانه‌وه‌بوون. شاره‌ هه‌ره‌ کۆنه‌کانی میزۆپۆتامیا و سوومری و ئەکه‌دییه‌کان وه‌کو ئه‌ریدۆ، نیپور، ئوور و ئوپوک، که‌م و زۆر، ده‌جار له‌ شاره‌کانی کوردستان ئاوه‌دانتریوون و دانیشتوانی هه‌ر یه‌که‌یان خۆی ده‌دا له‌ 10-15 هه‌زار که‌س و خاوه‌نی سیسته‌میکی قایمی خۆپارێزیش بوون.

مه‌ده‌نیه‌تی کوردستان ته‌نها له‌ سه‌رده‌مه‌دا په‌ره‌ی سه‌ند و گه‌شه‌ی کرد که‌ به‌ سه‌رده‌می هه‌له‌ف ناسراوه‌ و خۆی ده‌باته‌وه‌ (5000-6000) ی پێش زاین، ئەم سه‌رده‌مه‌ به‌ناوی کۆنه‌ شوینه‌واری هه‌له‌فی رۆژاوی ماردینه‌وه‌ له‌ کوردستانی رۆژاوا ناوئراوه‌ (نه‌خشه‌ی ژماره‌ 12)، فه‌ره‌نگی هه‌له‌ف به‌ ته‌نینه‌وه‌ و باو بوونی یه‌که‌ی نیشته‌جیی باش بیناکراو و خپرو دروستکردنی وه‌ستاکارانه‌ و ده‌ست په‌نگینه‌ی سواله‌تی جۆراوجۆر نه‌خشینه‌راو و پیکدا خۆی ده‌رده‌خا، یه‌که‌م به‌لگه‌ی تۆکه‌ی ته‌بابی فه‌ره‌نگی دانیشتوانی کوردستان ده‌چیته‌وه‌ سه‌ر سه‌رده‌می هه‌له‌ف، ئەم به‌لگانه‌ ریکوپیکی ده‌ریپینی هونه‌رمه‌ندانه‌ و سه‌لیقه‌ی کارزانانه‌ی ئەم سه‌ر و ئەوسه‌ری کوردستان ده‌رده‌خه‌ن (Roaf-1991-51). ئەم یه‌کیه‌تییه‌ له‌ ته‌لارکاری و نه‌خشسازیدا ئەوه‌نده‌ به‌هێزه‌، که‌زۆر ئاسه‌وارناسی بردۆته‌ سه‌ر ئەو باوه‌ره‌ی که‌ گه‌له‌ خاوه‌نه‌که‌ی، له‌ پوه‌ی ئەتنیشه‌وه‌ هه‌ر یه‌که‌پارچه‌بوه‌ (Van Oppenheim 1931). ئەوه‌ی جیی سرنجه‌، زۆر له‌ کاره‌ نه‌خشسازیه‌کانی سه‌رده‌می هه‌له‌ف ئیستاش له‌ زۆر کاری هونه‌ریی کوردیدا هه‌ر شوینه‌واریان دیاره‌ (Mellaart-1975) (پروانه‌ کاری نه‌خشسازیی وینه‌ی هه‌لکۆلراو). له‌گه‌ل کۆتایی هاتنی چاخ‌ی هه‌له‌فدا، ئاستی مه‌ده‌نیه‌ت و ده‌بده‌به‌ی

### چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

تەكنۆلۆجىيازادى پېدە شتەكانى مېژۆپۆتامىيا واى لىھاتبوو شان بىدا لەشانى ھەلەت و بۆندايەكانى كوردستان، لە سەرەتای ئەم چاخەدا كە بە "چاخى مېژوویى" ناسراوه (4000 پ ن) مېژۆپۆتامىيا ئاشكرا كەوتبووه پېش كوردستانەوه، ھەر لەم ساتەدا كوردستان خۆشى پىی نابوھ ناو چاخى فەرھەنگى حۆریەوه.

جگە لە ھەموو ئەم گۆپانكارىانە، نووسین بە بەربىلاوى ھاتە راستای ژيانەوه، حكومەتكارى تەنیهو و تەرزى فرېدا، ئابین بوو بە دام و دەزگا، شارنشینى یەكجار پەرەى سەند و ئەوھى پىی دەوترى "مەدەنیەتى خۆیندەوارى" لە چاخى "پېش مېژوو" ھوھ پىی نایە "چاخى مېژوویى" یەوه.



## تەكنۆلۆجىيە كشتوكالى و بلاوبوونەوہى زمانى ھىندۆ-ئەوروپىيە

لەم دوایانەدا چەندىن تىۆرى نوئى لەمەر بلاوبوونەوہ و تەننەوہى زمانە ھىندۆ-ئەوروپىيەكانەوہ كەوتوونەتە ناوانەوہ. كۆلین رېنفرۆ يەككە لە و پىسپۆرانیە بە توندی داکۆكى لەم تىۆرىيە دەکا (988)، ئەم تىۆرىيە پىشتگىرى لەو دەكەن كە بلاوبوونەوہى ئەم زمانانە لەبەنەكاندا بەھۆى داھاننى تەكنۆلۆجىيەكى نوئى باوہوہ، واتە كشتوكالەوہ، ھاتۆتەدى، بەم جۆرە ئەم زمانە لە ئەنەدۆلى، لە دانىشتوواندا چروپەر و لە كشتوكالدا پىشكەوتوہوہ، بەرەو ھەلەتەكانى يۆراسىيە لە دانىشتوواندا تەنك و لە كشتوكال بى ئاگا، پەپىەوہ، پاش ئەوہى دانىشتووانى ئەنەدۆلى بەخۆيان و بە زمانەكانەوہ بەرەو ئەوروپا پەپىنەوہ. دانىشتووانى ئەنەدۆلى خۆيان بە زمانى ھىندۆئەوروپىيە ھەرە كۆنى "Ursprache" دەدوان، ھەر لەسەر ئەم بىرەتە خۆى خاوەنى ئەو تىۆرىيە، ھىلانەى راستەقینەى خىزانە زمانى ھىندۆئەوروپىيە بەو ناوچەيە سنووربەند دەكەن كە ناوہندەكەى چاتال حويوقى ناوہراستى ئەنەدۆلى، بە گۆپىرەى تىۆرىيەك كە جىمس مىلارت (1975) دايناوہ و پىنفرۆ پىشتگىرى لى دەكا، تەمەنى وەرژىپى لە چاتال حويوق دەچىتەوہ (7) ھەزارەى پىش زايىن، واتە زياتر لە (2000) سال پاش بوونى چەندىن كۆمەلگەى وەرژىپى لە پال تەكنۆلۆجىيە نوئى كشتوكالى لە كوردستاندا (بۆ نمونە چاى ئوئىنو لە نىك دياربەكرەوہ) كە كۆمەلگەى كشتوكالگەرى، زۆر پىشكەوتووى لى ھەبوہ و نامىر و تفاقى يەكجار چاكىشيان تىدا بە كار ھىنراوہ، تەكنۆلۆجىيە كشتوكالگەرى لە كوردستانەوہ نىكەى (2000) سال پاش داھىنانى لەوئى ئىنجا بەرەو پۆژاواى ئەنەدۆلى پەرتەى كردوہ، دوو مېژووناسى سۆفىيەتى، واتە: تى. گامكرەلیدزە و فى. ئىفانتوف (1990)، چوونەتە پىزى ئەو مېژووناسانەوہ كە سەرچاوە و كانگەى بلاوبوونەوہى زمانە ھىندۆئەوروپىيەكان بە داھىنانى كشتوكالەوہ دەبەستەوہ، ئەم دوانە، بەر ھەرحال، سەرزەمىنى ئەسلى داھىنانى كشتوكال بەلای پۆژەلاتى كوردستان و باشوورى قەفقاسيا دادەنن، ئەوہى جى سەرسووپمانە، ئەم دوانە، ھەردووكان، راستىيەكان نادىدە گرتوہ كەپشتى بە بەلگەى زۆر ئەستوورە و دەلى كشتوكال بە چەسپاوى لەناوہوہى كوردستان

## میهر دادی ئیزه دی

گه لی زووتر له هه ریمه دووره کانی قه قاس و چه تال حویوق هه بووه .  
ئهم تیوریانه، هه رچه نده به توندی رته ده کرینه وه، بی ناگایانه و به هه له پوژه لانی  
ئهنه دۆل، واته کوردستانی مه لبه ندی هه ره کونی کشتوکال، ده که ن به مه لبه ندی ئه سلیمی ئهم  
خیزانه یه کجار گرنگه ی زمانان، من به ته واوی له گه ل مالوړیدا (1989) یه کرام له  
په تکرده وه ی ئهم شیوه بوچوونه، که له هه ندی لایه نی تریه وه سرنجکیشه چونکه ئه گه ر چی  
هه ندی دهره نجامی گرنگ ده داته ده ست، به لام پرسیار و په یجوورییه کی تۆریش به دوا ی  
خویدا بکیش ده کا . جگه له مه، میتودولوژی نادرست له گه ل ژماره یه ک هه له ی جوغرافیایی و  
میژوویی گرنگدا، ئهم تیوریانه ده خه نه ناو که وانه ی گومانه وه .

**Further Readings & Bibliography:** Richard Lee and Irven DeVore, eds., *Man the Hunter* (Chicago: Aldine, 1968); Robert Braidwood, "The Iranian Prehistoric Project," *Iranica Antiqua* 1 (1961); Robert Braidwood and Bruce Howe, *Prehistoric Investigations in Iraqi Kurdistan* (Chicago: The University of Chicago Press, 1960); Henry Field, *Ancient and Modern Man in Southwest Asia* (Coral Gables, Florida, 1956); Dorothy Garrod, "The Palaeolithic of Southern Kurdistan: Excavations in the Caves of Zarzi and Hazer Merd," *Bulletin of American Schools of Prehistoric Research* 6 (1930); Patty Jo Watson, *Archaeological Ethnography in Western Iran* (Tucson: University of Arizona Press, 1979); Clark Howell, "Pleistocene Glacial Ecology and the Evolution of Classic Neanderthal Man," *Southwestern Journal of Anthropology* VIII-4 (1952); Carleton Coon, ed., *Cave Explorations in Iran in 1949* (Philadelphia: University of Pennsylvania Museum, 1951); Carleton Coon, *The Seven Caves* (New York: Knopf, 1957); T.C. Young and P. Smith, "Research in the Prehistory in Central Western Iran," *Science* CLIII (1966); T. Cuyler Young, *Excavations at Godin Tepe, Progress Report I-II*, Art and Archaeology Occasional Papers 17 and 26 (Toronto: Royal Ontario Museum, 1969, 1974); L.D. Levine, "The Excavations at Seh Gabi," in *Proceedings of the III Annual Symposium on Archaeological Research in Iran* (Chicago: University of Chicago Press, 1974); T. Cuyler Young, Jr., "An Archaeological Survey of the Kangavar Valley," in *Proceedings of the III Annual Symposium on Archaeological Research in Iran* (Chicago: University of Chicago Press, 1974); L.D. Levine and M. McDonald, "The Neolithic and Chalcolithic Periods in the Mahidasht," *Iran* XII (1974); Colin Renfrew, *Archaeology and Language: The Puzzle of Indo-European Origins* (New York: Cambridge University Press, 1988); J.P. Mallory, *In Search of the Indo-Europeans: Language, Archaeology and Myth* (London: Thames and Hudson, 1989); Thomas Gamkrelidze and V. Ivanov, *The Indo European Language and the Indo-Europeans* (London: Mouton, 1990); Thomas Gamkrelidze and V. Ivanov, "The Migrations of Tribes Speaking Indo-European Dialects from Their Original Homeland in the Middle East to Their Historical Habitations in Eurasia," *Journal of Indo-European Studies* 13 (1985); I.M. Diakonov, "On the Original Home of the Speakers of Indo-Europeans," *Journal of Indo-European Studies* 13 (1985); Jared Diamond, "The Earliest Horsemen," *Nature* 350 (London, 28 March 1991); Michael Roaf, *Cultural Atlas of Mesopotamia and the Ancient Near East* (New York: Equinox-Oxford, 1990); P. Ucko and G. Dimbleby, eds., *The Domestication and Exploitation of Plants and Animals* (London: Duckworth, 1969); R. Berger and R. Protsch, "The Domestication of Plants and Animals in Europe and the Near East," *Orientalia* 42 (1973); J. Harlan and D. Zohary, "Distribution of Wild Wheats and Barley," *Science* 153 (1966); D. Perkins, "The Beginnings of Animal Domestication in the Near East," *American Journal of Archaeology* 77 (1973); W.A. Wigram and T.A. Edgar, *The Cradle of Mankind: Life in Eastern Kurdistan* (London, 1914); Y. Majidzadeh, "The Development of Pottery Kiln in Iran from Prehistoric to Historic Period," *Paleorient* 3 (1975-1977); R. J. Braidwood et al., *Prehistoric Archeology Along the Zagros Flanks* (Chicago: Oriental Institute, 1980); R. J. Braidwood, "Seeking the World's First Farmers in Persian Kurdistan: A Full-Scale Investigation of Pre-Historic Sites near Kirmanshah," *Illustrated London News* (October 22, 1960); R.J. Braidwood, "The Early Village in Southwestern Asia," *Journal of Near Eastern Studies* 32 (1973); Braidwood, "The Joint Istanbul and Chicago Prehistoric Project," *The Oriental Institute Report for 1968-69* (Chicago: University of Chicago Press, 1969); G.A. Wright, "Origins of Food Production in Southwestern Asia: A Survey of Ideas," *Current Anthropology* 12 (1971); P. Mortensen, "Excavations at Tepe Gurân, Luristan: Early Village Farming Occupation," *Acta Archaeologica* 34 (1964); Robert Whallon, *An Archaeological Survey of the Keban Reservoir Area of East-Central Turkey*, Memoirs of the Museum of Anthropology, No. 11 (Ann Arbor: University of Michigan Press, 1979); Robert Braidwood and Gordon Willey, eds., *Courses Toward Urban Life* (Chicago: Aldine, 1962); Willem van Zeist, "Palaeobotanical Results of the 1970 Season at Çayönü, Turkey," *Hellenium* 12:3-19 (1972); Fuad Safar, "Pottery from Caves of Baradost," *Sumer* VI-2 (1950); Herbert Wright, "Recent Research on the Origin of the State," *Annual Review of Anthropology* 6 (1977); Charles Reed, "Animal Domestication in the Prehistoric Near East," *Science* CXXX-3389 (1959); H. Wright, "Natural Environment of Early Food Production North of Mesopotamia," *Science* 161: 334-339 (1968); Max von Oppenheim, *Der Tell Halaf* (Leipzig, 1931); James Mellaart, *The Neolithic of the Near East* (New York: Scribner, 1975); Pamela Vandiver, "Ancient Glazes," *Scientific American* 262:4 (April 1990); J. Oates, "The Background and the Development of Early Farming Communities in Mesopotamia and the Zagros," *Proceedings of the Prehistoric Society* XXXIX (1973); Denise Schmandt-Besserat, "Numbers and Measures in the Earliest Written Records," *Scientific American* (February 1984); Denise Schmandt-Besserat, "An Ancient Token System: The Precursor to Numerals and Writing," *Archaeology* (November/December 1986); M.W. Green, "The Construction and Implementation of the Cuneiform Writing System," *Visible Language* xv.4 (1981); Hans Nissen, "The Development of Writing and of Glyptic Art," in U. Finkbeiner and W. Rölling, eds., *Gamdat Nasr: Period or Regional Style?* (Wiesbaden: Reichert, 1986); Hans Nissen, "The Archaic Texts from Uruk," *World Archaeology* 17 (1985-86).

## میژووی هه‌ره کۆن: 3000-400 پێش زاین

له‌م سه‌رده‌مه‌دا فه‌ره‌نگی میژوۆپۆتامیای دراوسی، سیبهریکی گه‌وره‌ی پێشکه‌وتنی ته‌کتۆلۆجی و بازرگانی به‌سه‌ر کوردستاندا لار کرده‌وه، هه‌ر له‌م ماوه‌یه‌ خۆیدا جووره مملانییه‌ک له‌سه‌ر ده‌سه‌لات له‌نیوان هه‌یزه سوپاییه‌کانی چیانشینه‌کان (کوردستان) و هی پێده‌شته‌کانی که‌وانه‌ی به‌ پیت (میژوۆپۆتامیا و سوریا) دا هاته‌ کایه‌وه، ئه‌م مملانییه‌ له‌سه‌ر گرتنی جله‌وی کاروباری سیاسی و ئابووری ئه‌م ناوچه هه‌ره پێشکه‌وتوو و هه‌ره ده‌وله‌منده‌ی سه‌ر بووی زه‌مین بووه، تا ئیستاش ئه‌م رکه‌به‌رییه‌ جارێ به‌ کشانه‌وه بۆ ده‌ستبالی له‌ ولاته‌که‌دا هه‌ر به‌رده‌وامه، هه‌ر له‌م سه‌رده‌مه‌ کۆنه‌دا، هاتنی ئاریاییه‌کان پوویدا و کۆمه‌لگه‌ی کوردستان بوو به‌ کۆمه‌لگه‌یه‌کی به‌ زمانێ هیندوئه‌وروی و ئه‌م گۆرانه له سه‌رده‌می کلاسیکا گه‌یشته ئه‌وه‌یه‌ری.

ناوه‌ڕۆکی ئه‌و خشته نووسراوانه‌ی که‌ تا ئیستا له‌ کوردستان دۆزراونه‌ته‌وه و هه‌یشتا هه‌ر ناوی "ئیلای سه‌ره‌تایی Proto-Ilamite" یان بۆ دانراوه، هه‌یشتا نه‌کراونه‌ته‌وه و نه‌ وه‌ریش گه‌یژراون، بۆیه ئه‌م سه‌رچاوه سه‌ره‌تاییانه‌ی میژووی هه‌ره کۆنی کورد له‌م کاته‌دا بابه‌تی پشت پێ به‌ستان و کردنه‌ به‌لگه‌نین، هه‌ر له‌به‌ر ئه‌مه‌ش، میژووی ئه‌م چاخه ده‌بی سه‌رله‌نوێ داریژریته‌وه، و تۆماربه‌ندی گه‌لانی دراوسی، له‌و شوێنانه‌دا که‌ باسی چیانشینه‌ کورده‌کان ده‌کا، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته به‌کار به‌یئریتته‌وه. ئه‌گه‌ر راستت ده‌وی ده‌کری له‌ ژۆرینه‌ی ئه‌و تۆمار به‌ندیانه‌دا ناوی تیره کورده‌کانی ئه‌مرو، هه‌روه‌ها شوین و ولاته‌کان و شتی وا ده‌ستنیشان بکری، هه‌ر بۆ رینمایی، له‌هه‌ر شوینیکیان که‌ وشه‌ی "قوتیل" مان به‌رچاو که‌وت، ئه‌وا یه‌که‌نده‌ردوو ده‌توانین بلین مه‌به‌ست کورده و ئه‌مه‌ش هه‌ره کۆنه ناوی کورده (بروانه که‌سایه‌تی نه‌ته‌وه‌یی).

ئه‌گه‌ر بمانه‌وی ده‌ست بخه‌ینه سه‌ر ئه‌و هه‌موو پادشاییه‌تی و شار و ده‌وله‌ته سه‌ربه‌خۆیانه‌ی که‌ پێش هاتنه‌ کایه‌وه‌ی میدیه‌کان (1100 پ ز که‌ به‌یه‌کخه‌ری ولاته‌که‌ داده‌نرین) له‌ کوردستاندا هوکمران بوون، ئه‌وا بی‌یه‌ک و دوو ده‌بی باسی پادشانییه‌کانی



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

كوموھو، مەلیدی، گورگوم، ئونگی (ئونكى)، كامانو، كاسكو، نايرى، شوپریا، ئوركیش، موشكو، ئورارتو، نامار، ساوبارو، كورتى، ماردو، لولوبى، كاردۆ، زاموا، ئەللیپى، جگە لە ھەردوو پادشانشینی ماننا و قوتیل، بکەین. ئەم ناوانە. ئەوانەن كە تا ئیستا لە تۆماربەندیەکانى مێزۆپۆتامیادا باسیان كراوە. بەلام ناوہ خۆولاتیەکانیان ھیشتا ھەر لە دوو تۆبى خشتە نووسراوەکاندا چاوەروانى كرنەوہن. ھەندیکیان لەم سەردەمەدا، شوپىنكارى خۆیان لەسەر ناوی شوپنەوار و تیرەى كورد دەردەخەن. بۆ نموونە، ناوی موشكو ئیستا وا بەسەر شار و ناوچەى مووشەوہ (موس) لە باكوری پۆژاواى كوردستان، ئەم پادشانشینە، بەرلەوہى لەلایەن تیگلات پیلەسەرى پادشایى ئاشوورەوہ (1114-1076 پ ن) داگیر بکرى، دەیتوانى 20000 سەرباز لە یەك ئاندا برژینیتە مەیدانى جەنگەوہ و لیکدانەوہەکانى ئیستا بۆ ئەوہ دەچن كە كۆتایى ھینان بە دەسلاتی (حیثیەکان) لە ئەنەدۆل (پۆن 1990) لەسەر دەستی ئەمان بووبى. ھەرەھا ناوی ماردۆ ھیشتا لە ئەفسانە سەرزاریەکانى كورداندا، لەشیوہى مارد (مەرد)دا باس دەکرى، كە كەسایەتیەكى خەيالییە و بە یەكێك لە باپیرە ھەرە ھەرە گەرەکانى ئەم گەلە دادەنرى، ھەر ئەم ناوہ خۆى لەناوی شارى ماردینی كوردستانی پۆژاوا دا خۆى دەنوینى، مەلیدیەکان ناوی خۆیان بە شارى مەلاتیە بەخشیوہ، كە ئەویش ھەر لە پۆژاواى كوردستانە، ھەر بەم نەزمە، لۆلۆببەکان بوونە بە ناویكى ئەنتى و لە (لوپ)ەکاندا خۆیان دەرخستوہ (نەخشەى ژمارە 13).

لە دواداوى ھەزارەى سێیەمى پيش زابیندا، قوتیلەکان توانیان شارە دەولتەکانیان لە چوارچێوہى یەکیەتیەكى سیاسیییدا یەكخەن و بکەونە تەننەوہیەكى یەكجار بەربلاو بۆ دەرەوہى كوردستان (نەخشەى ژمارە 14). لە ئەنجامدا بنەمالەىەكى نوپى حوکمراڤان پیکەوہ نا لە سۆمەرستان و ئەكەرستان كە لە (2250) ھوہ تا (2120)ى پ زاندى. ئەم تەننەوہیەى قوتیلەکان بە ملی ئەم دوو ولاتەدا تاكە تەننەوہیە كە لە تۆماربەندیەکاندا باس كرابى، بەلام لەوانەىە لە دوارپۆژدا چەندى تری بیتە سەر. شتەكە لەسەر بەرھەمى لیکۆلینەوہى نوپى بەندە.

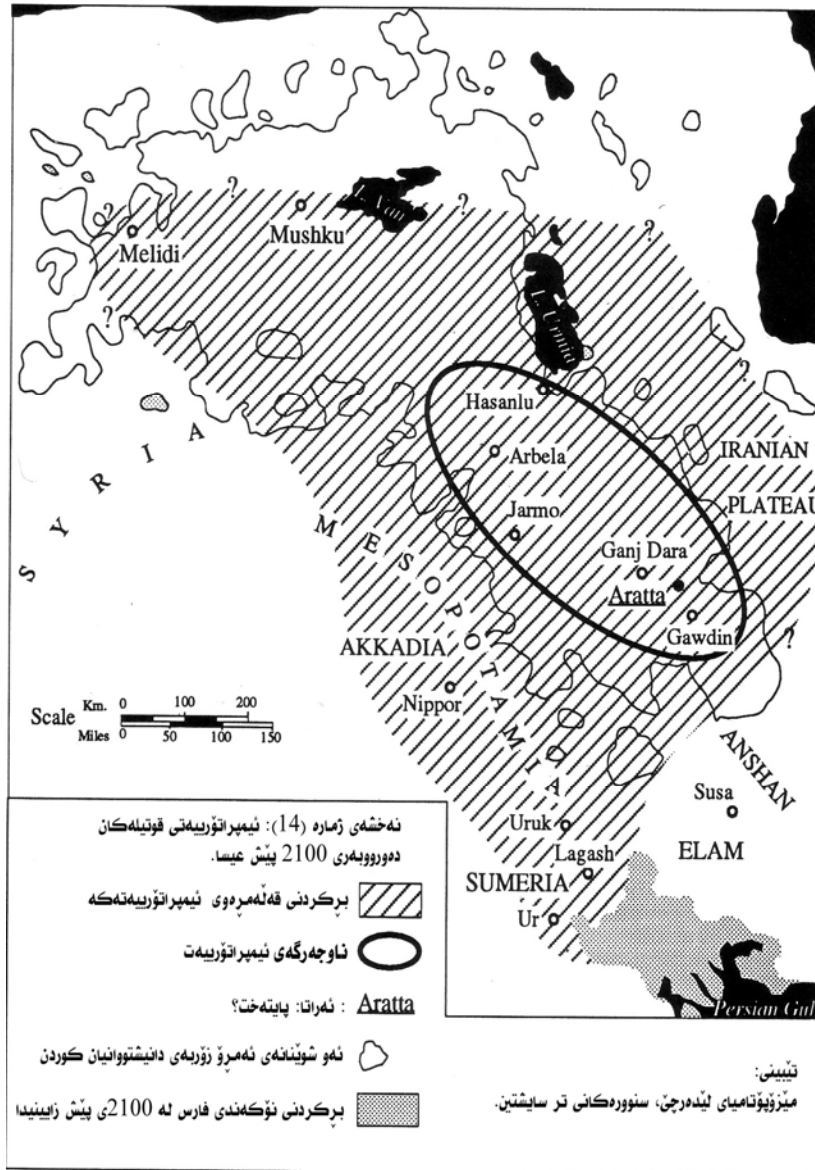
لەبارەى ئەم قوتیلانەوہ نارامسىنى پادشای ئەكەدستان (2291-2255 پ ن) نووسیبوہتى: "ھەر كە گەیشتیئە ناوہندى چیاکان، لەناكاویدا لیمان دەرپەرىن، پەلاماریان

میهر دادی ئیزه دی

داین و بوونی خۆیان سه لماند... ". پینچ سال دواى مردنى نارام سین، هه ر ئه م چیا بیانه  
 خۆیان پادشانشینه که شیان له ناو برد، به گویره ی قسه ی سۆمه ریه کان هه ر نه بی هۆزیک له  
 نه وه کانی قوتیله کان تائیتستا له ناو ماندا ماون. ئه وانیش زنجاریه کانن که سۆمه ریه کان



چەردەباستىك لە بارەى كوردانەوہ



بەسويىرۇ يان ساوبارۇ باسيان دەكەن. زىيارىيەكان تائىستاش لەھەمان زىدووار دەژىن، كە نووسراوھەكانى پېش چوار ھەزار سالى سۆمەريەكان باسيان كىردوھ - واتە باكوورى شارى ھەولېرى كوردستانى ناوھەند. خىشتە نووسراوېكى سۆمەريەكان، تەنانەت ناوى تىرىجان ناويكىش دەبا كە پادشايى قوتيلەكان بووھ. ئەمە ھەمان ناوى يەككە لە خىللە كوردەكانى سەردەمانى كۆن واتە تىرىجان كە تائىستاش دراوسىيى زىيارىيەكانن و لە باكوورى ئەوانەوھ دەژىن. لەوانەيە، ھەرنائوى ئەم خىللە خۆى بى كە بەتىگرانى پادشايى ئەرمەنەوھبى(سەدەى دووھمى پ ن) كە بەبنەچە كوردە(بروانە تىرەكان ومىژووى كلاسېك).

داهىئانە پىر بايەخەكانى قوتيلەكان لە كاتىكدا ھاتنەكايەوھ كە كۆمەلگاي كوردەوارى لە گەرمەى پىرۆسەى يەكبووندا بوو لە ئەنجامى كۆچكردنى خۆريەكاندا. خۆريەكان بەزمانىك، يان كۆمەلەزمانىك دەدوان، كە سەرچاوھى لە باكوورى ئەفقاھوھ ھەلقولابوو و زياتر لە زمانەكانى گورجى و چەچانى و ئافارى نويى نىزىك بوو (بروانە دەياكۆنوف و ستاروشىن 1986). لەم كۆچكردنەياند، خۆريەكان بە ھەموو كوردستاندا بلابوونەوھ و لەگەل خوياند گۆرپانىكى فەرھەنگى، بگرە زمانىشيان ھىنايە ناوھوھ و لە ھەموو سەرزەمىنى كۆنى زاگروئىدا تۆويان كىرد و بەمە لە يەك ناسنامەدا يەكيان خىستىن (بروانە كۆچكردنە مېژوويىيەكان) (فيلھېلم 1989). تەنھا واژەى نەتەوھىي كە ھى ئەو سەردەمەبى و تائىستاش مابىتەوھ واژەى (ئىەنزى) يان (يانزى) يە كە واژەيەكى دەولەتبارىيە ھى قوتيلەكانە و بە ماناي (ھوكمدار) يان (ھوكمفەرما)دى. شوئىنى ھوكمدارىيەكەش لەم شار و دەولەتانەى سەرزەمىن زاگروئىسداين. ئاسەوارىكى گەل گىرنگىرى ئەم فەرھەنگە سىياسىيە ژىرانەيەى ئەم شارەدەولەتانەى ئەو سەردەمە كۆنانەى كوردستان ھىشتا ھەر ماوھ، لە خىشتە نووسراوھەكانى ئاشوورىيەكانەوھ بەشېوھيەكى نا راستەوخۆ دەگەينە دەرەنجامىك كەوا بە پىچەوانەى ئەو شېوھ ھوكمپرانىيە سىياسىيە بىدادىيانەوھ كە ئەوسا لە مېژوئىوتاميا زۆر باو بوونە، ھوكمپرانانى دەولەتى (مانى) لە كوردستانى پۆژەلات (كەوى) دەچى پايئەختى لە ھەسەنلوى كۆنە شوئىنەوار و دىرىنە بووبى)، لە كارووبارى دەولەتبارىيدا زۆرتىر دىموكراتانە پەفتارىيان كىردوھ و ھاونىشتمانان پۆلىكى كارا و چالاكيان لە ژيانى كۆمەلايەتيدا گىراوھ.

لەم بارەيەوھ ئاى. ئىم. دەياكەتۆڧ. كە شارەزا و سەرچاوھيە لە كارووبارى دەولەتەكانى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

سەرزەمىنى ميديا و زاگرۆسدا دەلى: "وا ديارە پادشايى مانى وەكو فەرمانرەوايەكى بىدادق ستمكار حوكمى نەكردوہ، بەلكو ھەميشە ئەنجومەنىكى پىرانى لە تەنیشتەوہ بوہ بۆ راوئىكارى". لە نامەيەكى ديبلوماسيانەيدا بۆ پادشايى ئاشور ئەو خۆى بە تەنھا بىراردەر دانائى، بەلكو دەلى "خۆم و پياوماقولان و پىران و راوئىكارانى ولاتەكەم" دەياكەنوڤ 1985، 72". ئەم رەفتارە دىرئەيەى مانىەكان، كە برىتيە لە جۆرئىك فرەپايى لە بىرارداندا و تارادەيەك بۆيە بە ئاوئىنەى فرەهەنگىكى سىياسى خۆشەرەفتارانە، زۆرجار لە رەفتارى ئەو خانەوادە حوكمرانە سەرەككيانەدا، دەرەكەوى كە بەرەگ دەچنەوہ سەر ولاتى كوردستان، ھەر لە مانىەكانەوہ بگرە تا دەگەيتە ئەديابىنەكان و ئەيىوبىەكان و زەندىەكان.. ھتد.

لە 653ى (پ ن)دا بابلىيەكان، وەكو لە خشتنووسەكانى پاش خۆيان دەرەكەوى، بە ھەموو چىكانى كوردستان و دانىشتووانيان وتوہ "قوتيل"، ئەم ناوہ ميديەكانىشى گرتۆتەوہ كە لەو سەردەمەدا چنگى دەسەلاتيان تا كە نارەكانى دەرپاچەى وان لە كوردستانى باكور توندكردبوو. لە پال ئەمەشدا، ئەوان بەرە بەرە ناويكى تىرشيان بۆ كوردان بەكارھينا كە ئەويش كاردۆيان كاردۆك بوہ، كەوى دەچى لە ھەمان وشەى قوتيلەوہ وەرگىرابى. رەگورپىشەى "كارد" لەوانەيە بچىتەوہ سەر "كارد"ى سامى - ئەكەدى، ھەرەوہا "كورد" كە وشەيەكى ھىندوئەورپىيە. ھەردوو وشەكە بە ماناى پالەوان يان جەنگاوەر دىن.

لە تەلموديشدا، ھەردوو وشەى (Qardu) يان (Kardo)، ھەرچەند بە جۆرى تىرشىبى، ناويان ھاتوہ. راستىيەكەى، چ تەلمود چ تەورات، دوو سەرچاوەى باشى كۆننەن لەسەر كوردان. بۆ نموونە تەلمود لە شوئىنئىكدا دەلى: "سەنناخريب، لە گەرانەوہيدا بۆ ئاشورستان، قەدەدارئىكى دۆزىيەوہ.. شىئوہى قەدەدارەكە جۆرئىك بوو كە ئەو بە بتى زانى و كەوتە پەرسنى. بە لىكدانەوہى ئەو، پارچە دارەكە بە شىك بوو لەو كەشتىيەى كە نووحى لە لافا و رىگار كەردبوو. ئەو نەزى كەرد، كە كورەكانى بكا بە قورىانى بۆ ئەو بتە ئەگەر لەو جەنگانەدا سەرەكەوى كە بە دەستىوہ بوون، كورەكانى بەمەيان زانىو بە ھەموويان باوكيان كوشت و بەرەو كاردۆ ھەلاتن. يان دەلى: پارشانداكاي كورپى ھامان كە حوكمرانى كاردۆنيابوو كە قەدەدارەكەى لى بوو. يان دەلى: - "ئىبراھىمى باوكمان دە سال زىندانى كرا، سىانى لە كوئا و ھەوتى لە كاردۆ". ديسانەوہ ھەر تەلمود دەلى: - "ئەوانەى تازە دىنە سەر ئايىنەكەمان،

وهرده گیریئێ ئه گهرچی کار دۆبیش بن " ئه و کۆمه لگا جووله که یه ی کوردستان که تا ئه م دواییه ش کۆمه لگایه کی گه وره بوو له وانه یه ره گ و پیشه ی بچیته وه سه ر ئه م تۆ جووله کانه . پادشانشینه کورده کان، له بهر ئه وه ی پیشکه وتوو و خاوه ن مو لک و وارێکیی تا بلێی به پیت و به ره که ت و خۆش هه وا بوون، بوویوون به مایه ی چاوتی پینی ده وله ته کانی هه ری می میژۆپۆتامیا و ته داره کدانی هیرش و په لامار بو سهریان و تالانکردنی سه رزه مینه کانیان، خشته نووسراوه کانی سه رده مه دواییه کانی ئه که ده یه کان که هی 1400 سال پێش زایینن و (ئه رشیفه کانی ئه مارنا له میسر)، باسی پادشانشینێکی چیانشین ده که ن که ناوی کورتی (Qurtie or Kortie) بوه و هه ر له باکووری میژۆپۆتامیا وه تا رۆخه کانی ده ریاچه ی وان حوکم فه رما بووه ، خشته کان ده لێن: ئه م پادشانشینه له لایه ن پادشاکانی کاشییه وه له ناوبراوه ، سی سه ده دای ئه وه و له سه رده می پادشا تیگلا ت پیله سه ردا (1076-1114 پێش زایین)، سه رچاوه کانی ئاشووریه کان. باس له وه ده که ن که وا ئه م (کورتی) یانه که دانیشتوو چیا دراوسیکانی باکووریان بوون، له لایه ن ئه م پادشاییه وه شکینراون و تیکوپیک دراون، هه روه ها هه ندی خشته نووسراوی سه رده می دواییی بابله کانیش باس ئه وه ده که ن که (کارداکا) کان به شیک بوون له گاردی پادشایی.

ئه و شه پ و شوپانه ی که له م ماوه یه دا له نیوان ده وله ته کورده کانی بلندا یییه کان و ده وله ته کانی پیده شته نه وییه کانی میژۆپۆتامیا دا ده قه ومان، چه ندین داگیرکاری سه ربازی، تالان و برۆ، ویرانکاری و به کۆیله گرتنیان به دواوه بوو و له هه موویاندا میژۆپۆتامیا ده سته بالای هه بوو ده سته کوشنده ی له ئابووری و مه ده نیه تی کوردستان ده وه شاندا. شاره کان خاپوور ده کران و ژماره یه کی زۆری کۆیله و گیراوی تر ده ربه ده ر ده بوون. به مجۆره داره رای ئابووری ولات تیکوپیک درا، ولاتی کوردستان تووشی شله ژان و بی سه ره وه ره یی بوو، ده ره نجام ئاری نه ژاده کان خویان تیه لکردو، ئه وه بوو میدیایی و سیثیه کان داگیریان کرد. به م جۆره کوردستان، تا 2000 سال دای ئه وه (ته نها له سه ده ی سییه می پاش زاییندا کۆتایی هات) له لایه ن چه ند شه پۆلی به رده وامی خه لکانی هیندوئه روپایی زمانه وه - وه کو میدیه کان - ژیر خرا هه رۆمه که هینده به تین و نه فه سه پ بوو که خه لکه که زمانه ناوخییه کانی خویان واز لی هینا و له جیاتی ئه وه که وتنه به کاره ی تانی شیوه یه کی کۆنی کوردیی هیندوئه وروپی.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

پروۆسەى ئەم گۆرپانە زمانىيە تا ماوہىيەكى كورتى پىش داھاتنى سەردەمى مەسحىيەت نەوہستايەوہ. دەرکەوتنى شىوہ ناوى شوينەكان بە زمانى ھىند وئەوروپى و ئىرانى، لە سەدەى سىيەمى پىش زابىندا لە شوينە دوور دەستەكانى كوردستاندا بوو بە باو. بۆ نمونە، پووبارى فورات لە باكورى پۆزاواى كوردستان لە تۆمارىەندىيە كۆنەكانى ئەرمەنىيدا لە شىوہى (ئاراسان)دا ھاتووە، ھەرۆھا پتۆلمى (ھاران) بۆ (ئاراكسى)ى ئەوپەپى باكور بەكار دىنى و (ئاران) بۆ پووبارى (خابور) لە پۆزاواى ناوہند و ئوروتس (ھاراقانت) بۆ پووبارى (ئاسى) لەوپەپى باشورى پۆزاواى كوردستان. ئەمە بەپوونى دەرەنجام و كۆتايى ھاتنى ئەم پروۆسەيە دەرەخا.

تىنى تەواوى ئەم بەسەردادانەى ئارىەكان لە زاگروۆس و ھەرىمەكانى دراوسىيە لە دەورووبەرى 900-1200 پىش زابىندا شوين دەستى باش دياربوو لەوہدا كە وىرانكارى جەستەى و لاتەكەو و شىواندى لە پوويداھات و كۆمەلايەتى و بازىگانىيەوہ، كوردستان و سەرەنجام ھەموو باشورى پۆزاواى ئاسىيەى خستە بىۆلەتى كۆمەلايەتى و ئابوورىيەوہ (بروانە پۆن 1990). دەرەنجامى ئەم ھەرەسە گەورەيە ئەوہبوو گەلى سەنتەرى فەرھەنگ و مەكۆى پىكارو پىرتاوى بازىگانى بوون بە كۆنەوار. ھىزى ھەمەلايەنە و نەفەسپى ئەم داگىركەرە ئارىيانە، بە تەواوتى پووخسارە فەرھەنگى و ئەتنىيە كۆنەكانى كوردستانى شىواند و داىپۆشى. نەك ھەر كوردستان. بەلكو ئەم لاقاوە بى ئامانە ھەردوو سەرزەمىنى ئىران و ئەنەدۆلىشى بەو دەرە برد (بروانە كۆچكارىە مېژوووبىيەكان). بە كۆتايى ھاتنى ئەم چاخە، واتە لە 900ى پ ز دا، كوردەكان بوون بەئارى. ئارىيە تازە ھاتەكان و كوردە بە ئارى بوەكان، لە سەدەى ھەوتەمى پىش زابىندا، لە ژىر ئالائى مېدىيەكاندا بالئ دەسەلات و ھەژەلى خۆيان بەسەر زۆرىەى ولاتانى پۆژەلاتى ناوہنددا كىشابوو، لە ژىر ئالائى مېدىيەكاندا، بەر لەم تەننەوہ ھەمەلايەنەى دەولەتى ماد (كە سالى 727 پ ز دامەزرا)، چەندىن وردە خانەوادەى پادشاىيى ھىندوئەوروپى زمانى ترچ لە كوردستان و چ لە دەورووبەرى دامەزرابوو. مېتانيەكانى (كوردستانى پۆزاوا) و حىثىەكانى (باكورى پۆزاواى كوردستان و ناوہندى ئەنەدۆل)، بە ناوبانگترىنى ئەم خانەوادانە بوون.

يەكەم پادشاىيە ھەلبژاردەى ماد كە ناسرابى (ئەوہ دەبى بزائىن كە مېدىيەكان سەروك

دوله ته کانی خویان هه لده بژارد، هیرۆدۆتس ئەم شایه دبییه ی داوه (85-97-1) ده یوسیسی یان دیاوکۆ بوه (727-675 پ ن)، ئەم پادشاییه هه ر که هاته سه رمه کۆی کار، که وته به جیه ئێنانی به رنامه یه کی یه کخستنی هه موو دانیشتیوانی کوردستان بو به رگرتن له په لامار دپندانه کانی هیزه ئیمپریالیستییه ئاشوورییه نوێ سه ره له داوه کان (745-606 پ ن)، هه ر ئەمه خۆی وای له ئاشوورییه کان کرد لئی بکه ونه پارێز و له ئەجامدا ته فروتونای بکه ن. فراووتیس یان خشا ئریتا که دوابه دوا ی ئەو هاته سه ر ته خت (674-653 پ ن)، به هه مان پێبازی ده یوسیسیدا ملی ناو و ئه ویش هه ر به ده ستی ئاشوورییه کان به هه مان ده رد چوو.

دوا ی ئەوان سیخاریسی مه زن<sup>5</sup> (یان هۆفا خشا ئریتا 624-585 پ ن) هات که سه رنجام توانی ئاشوورییه کان ده رپه پێنی و ئینجا، پاش داگیرکردنی نه ینه وای پایته ختیان، له ناویشیان به ری (612 پ ن). ته ورات به خوشئاوازیه وه ئەم رووداوه باس ده کا و به ئەنجامی پێشبینیه ورده کانی ناخۆم پیغه مبه ری داده نی له باره ی وێران بوونی ده نگده ره وه ی "نه ینه وای سه ته مکار" وه .

ئهو ماوه ی 1500 سا له ی میژۆپۆتامیا تیایدا بالاده ست بوو به سه ر بلندا ییه کانی کوردستاندا (له ژێرکه وتن و دارمانی قوتیله کانه وه) سه ره نجام ئاوه ژوو بوه وه . ئەم ئاوه ژوو بوونه وه یه هه ر دیزه ی کیشا تا داگیرکردنی سه رزه مینه که له لایه ن ئیسلامه وه له سه ده ی چه وته می پاش زایندا ئه ویشی ئاوه ژوو کرده وه، هۆکارێکی ژۆر سه ره کیی له سه رکه وتنی ئەم رووداوه سه رده مسازه دا به کاره ئێنانی زیره کانه ی میلیشیا یان گه ریلا بوو. ناوی ئەو کاته ی ئەم گه ریلا یانه "کارا" بوه وه کو له به رده نووسه کانی کێوی به هیستون له کوردستانی باشوور ده رده که وی (ده یاکه تۆف 1985-115). ئەم تۆماره کۆنترین نووسراوه له سه ر ئەم جۆره تاکتیکه جه نگیه، که له و کاته وه بۆته باشترین شیوه ی به رگری له کوردستاندا و ئیستاش هه ر باوه و خۆی له "پیشمه رگه" یان "جه نگاوه ری گه ریلا" دا ده نوینی.

سیخاریس سنووری ئیمپراتۆریه ته که ی به جۆرێک پان کرده وه که هه موو کوردستانی تا پۆخه کانی رووباری هالیس (قیزیل ئېرمه قی ئیستا) نزیک ئەنقه ره گرته وه که له پۆژاواوه له سنووری کوردستان ژۆر دووره (نه خشه ی ژماره 15).

<sup>5</sup> (که یخسار یان که یخوسره ویش به کار دیت: ئیمه رۆله ی میدیا و که یخوسره وین... د. که مال مه زه هه ر.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

رشتى قىگا ئازمى دەھاك (كە ھىرۆدۆتس بە ئەستياگس ناوى دەبا 584-594 پ ن) ئىمپراتورىيە تەكەى خۆى بۇ كۆرەزايەكى دايك فارسى، واتە سىرۆسى مەزىن كە بە دامەزىنەرى ئىمپراتورىيە تى ئەخمىنى فارس دادەنرى، بە جىھىشت.

لە سەردەمى حوكمرانى ئەژىدەھاكدا، ئايىنى نەتەوھى كورد، واتە ئايىنى تىرەى فرىشتەكان، كارىكى زۆرى لەسەر ئايىنى تازە داھاتووى زەردەشتى ھەبوو بەوھى كە داب و نەرىتە كەھەنووتىيەكانى مەجووسىيەكانى تىخست. پادشا زەردەشتىيەكانى ئەخەمىنىيەكان، كە دوابەدوای مېدىيەكان ھاتنە سەركار، ھەولياندا ئەم كار تىكردنە ئاوەژوو بگەنەو، بەلام لەمەدا سەركەوتنىكى ئەوتۆيان و دەست نەھىئا و نەيانتوانى ئايىنە ئەسلىيەكە بەيئىنەو ناوان، واتە زەردەشتىيە تى رەسەن بەوشىوھىيەى كە لە گاتاكاندا ھاتووه و برىتییە لە كۆنترىن و پاكىزەترىن بەشى ئاڧىستاي كىيى پىرۆزى ئايىنى زەردەشتى. لەوانەشە ھەر لەم سەروەختەدا زەردەشتىيەكان ناوانتۆرەى ئەھرىمەنىيان خستىتە سەر ناوى ئەژى دەھاك كە نازناوئىكى پادشايىانەى شەرەفبەخشە و بەم جۆرە چ لە ئايىنى زەردەشتى و چ لە مېشۆلۆجىيە نىشتمانىيە و ئەدەبى داستانى ئىراندا رەنگى دابىتەو. ئەژى دەھاك ھىشتا لای پەپرەوانى ئايىنى كوردى يارسانى ماىە رىزوستايشە و ناوى سولتان سەھاكى بۇ خۆى وەرگرتوھ (پرەوانە تىرەى فرىشتەكان).

شان بە شانى تاخمە ئارى ئەژادەكانى تر، مېدىيەكان و ئەو خەلكە كوردەى كە بەر لەوھ ھەبوون، بەتەواوھ تى تىكداتوانەو، بەمەش كۆمەلگای كوردەواری لە تاخمىكى كۆنە قەفقاسىيەى نزىكتەر لە گورجى ھاوچەرخەو گۆرا بۇ كۆمەلگايەكى ھىندۆنەروپى ئىرانى كە تا ئىستا وەكو خۆى ماوھتەو.

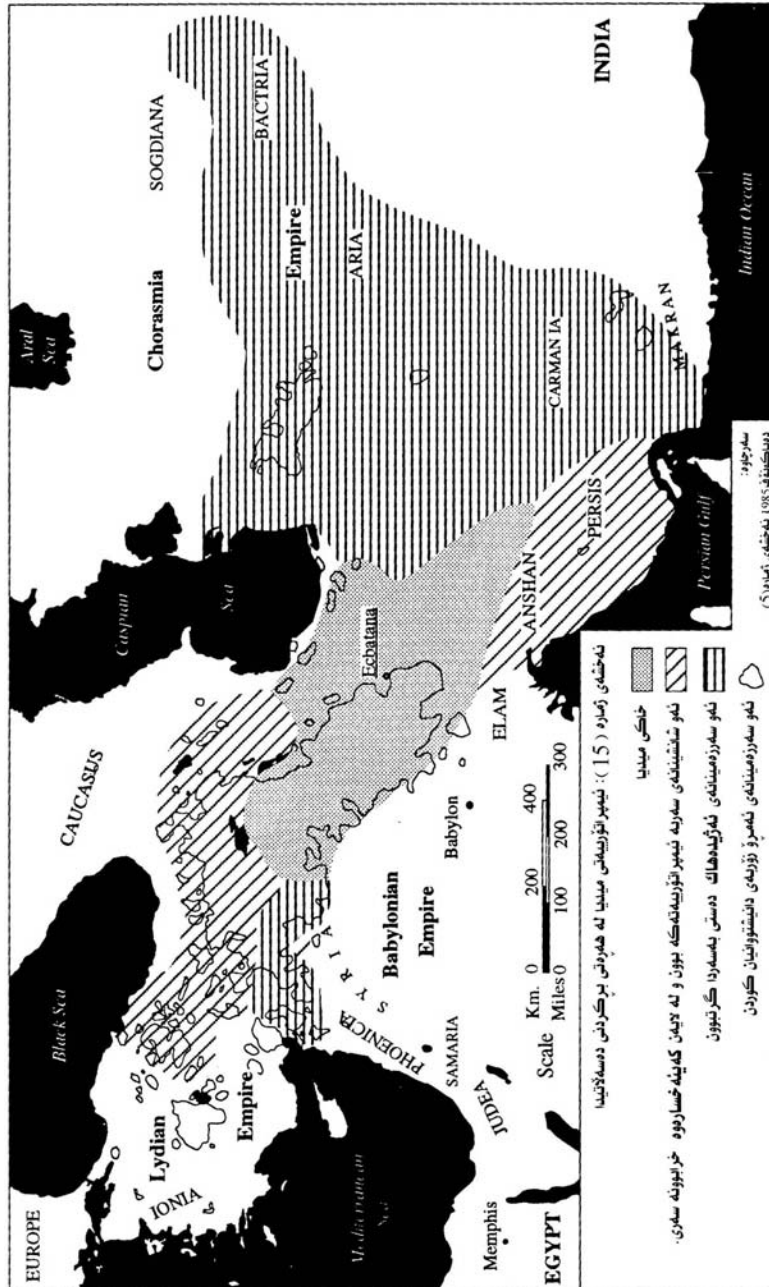
كەلتوورى مېدى لە كوردستاندا ھىشتا ھەريايەدارە. ئەم پايەدارىە لە شىوھى زمانى ھاوچەرخى كوردىيدا خۆى دەردەخا، ھەروھە لەناوى جىگا و شوپنەكاندا، لەم رپوھو وازەى ماھ يان ماىى واتە مېدىيەى جىي سرنجن. پاشماوھى سىشۆئالانەكانىش وەكو ھى مېدىيەكان وايە لە كار تىكردندا. ئەم ناوھ شوپنەنەى ئىستاكە وان بە ھەندى شەرەوھ وەكو سەقز يان ناوى خىلەكان وەكو ئالانەكانى پىرانشەھر لە كوردستانى ناوھندا كارىگەرى ئەم پاشماوھىە باش دەردەخەن، نموونەى تریان وا لەناوى بنەمالەى مىرزادەى ئەردەلان (ئالانە مەزەنەكان) دا. نەك

هه ر ئه‌مه، به لکو له‌ناوی مه‌می ئالانی پال‌ه‌وانی گه‌وره‌ترین داستانی میث‌ؤلوجی کورد واته (مه‌م و زین) یشدا ده‌رده‌که‌وی.

بۆ سه‌رچاوه و زانیاری زیاتر ب‌روانه:—

**Further Readings and Bibliography:** L.D. Levine and T.C. Young, ed., *Mountains and Lowlands: Essays in the Archaeology of Greater Mesopotamia*, Vol. 7 (Malibu, California: Bibliotheca Mesopotamica, 1977); I.M. Diakonov (Diakonoff), "Media," in Ilya Gershevitch ed., *The Cambridge History of Iran*, Volume 2, *The Median and Achaemenian Periods* (New York: Cambridge University Press, 1985); Ephraim Speiser, "Southern Kurdistan in the Annals of Ashurnasirpal and Today" *The Annual of the American Schools of Oriental Research* VIII (1926-27); Arthur Tobler, *Excavations at Tepe Gawara*, 2 vols (Philadelphia: University of Pennsylvania Press, 1950); W.A. Wigram, *The Assyrians and Their Neighbors* (London: G. Bell, 1929); H. Weiss and T. Cuyler Young, "The Merchants of Susa: Godin V and Plateau-Lowland Relations in the late Fourth Millennium BC," *Iran* XIII (1975); W. Hinz, "Persia, ca. 2400-1800 B.C.," *The Cambridge Ancient History*, 3rd edition (New York: Cambridge University Press, 1984); T. Cuyler Young, "A Comparative Ceramic Chronology for Western Iran, 1500-500 B.C.," *Iran* III (1967); T. Cuyler Young and L.D. Levine, *Excavations at Godin Tepe, Progress Report I-II*, Art and Archaeology Occasional Papers 17 and 26 (Toronto: Royal Ontario Museum, 1969, 1974); M. Roaf, *Cultural Atlas of Mesopotamia and the Ancient Near East* (New York: Equinox-Oxford, 1990); M.A. Dandamaev and V.G. Lukonin, *The Cultural and Social Institutions of Ancient Iran*, trans. P. Kohl (Cambridge: Cambridge University Press, 1989); I.M. Diakonov, "Evidence of the Ethnic Division of the Hurrians," in M.A. Morrison and D. Owen eds., *Studies in the Civilisation and Culture of Nuzi and the Hurrians...* (Winona Lake: Eisenbrauns, 1981); M.I. Diakonov and S.A. Starostin, *Hurro-Urartian as an Eastern Caucasian Language. Münchner Studien zur Sprachwissenschaft* 12 (Munich: R. Kitzinger, 1986); K. Kamp and N. Yoffee, "Ethnicity in Ancient Western Asia During the Early Second Millennium BC: Archaeological Assessments and Ethnoarchaeological Prospectives," *Bulletin of the American Schools of Oriental Research* 237 (1980).

چدرده باسپك له باره ی كوردانه وه



## میژووی کلاسیک: 500 پېش زاین - 600 پاش زاین

ئەم ماوه‌یه‌ی میژووی کورد بەرجه‌سته‌کەری یەکره‌نگبۆون و یەکدگی‌ری ناسنامە‌ی نەتە‌وه‌یی هاوچه‌رخ‌ی ئەم گە‌له‌یه‌. وشە‌ی کورد وە‌کو ناسنامە‌یه‌کی ئە‌تنی دره‌نگانیکی دره‌نگ چه‌سپا و بوو بە پیناسە‌ی پارچه‌ جیاکانی نە‌تە‌وه‌. دامە‌زران و جیگ‌یربۆونی ئارییە‌ کۆچه‌ره‌کان نزیکە‌ی هە‌زار سالی برد و تە‌نها پاش ئە‌وه‌ی که تیکه‌لبۆونی ئارییە‌کان<sup>6</sup> له‌گە‌لیاندا بۆیان بوو بە مایە‌ی ژیا‌نه‌وه‌، ئینجا پادشاییە‌تی یە‌ سه‌ربه‌خۆ و بزێ‌وه‌ کورده‌کان توانیان، دوا‌ی سی‌ سە‌ده‌ی ژێ‌ر دە‌سته‌یی و نقومبۆون له‌ناو ئیمپراتۆریە‌تی ئە‌خە‌مین‌ی و سلوقییدا، سه‌رده‌رکه‌نه‌وه‌و دیسانه‌وه‌ بێ‌نه‌وه‌ پاستایی ژیا‌نه‌وه‌ و وە‌کو دە‌وله‌ت خۆیان بشه‌نگین. ئە‌م ژیا‌نه‌وه‌یه‌ له‌ سه‌ده‌ی یە‌که‌می پېش زایندا گە‌یشه‌ ئە‌وپه‌ری گە‌شه‌، کاتی که قە‌له‌م‌ره‌وی سیاسی کورد هەر له‌ یۆنان و ئۆکرانیاوه‌ گرتیه‌وه‌ تا ده‌گاته‌ ته‌نگه‌ی هورمز. له‌ دوا‌دوا‌ی کۆتایی هاتنی ئە‌م سه‌رده‌مه‌، کاره‌رمایی کورد له‌ باکووری پۆ‌ژا‌وا‌ی ئاسیادا له‌ سیاسه‌ته‌وه‌ گواسته‌یه‌وه‌ بۆ با‌ری ئاین و دیموگرافیا و ئە‌مه‌ تا چه‌رخه‌کانی ناوه‌ندیش هەر به‌و نه‌زمه‌ رۆ‌یشت.

له‌گە‌ل دا‌هاتنی چه‌رخ‌ی کلاسیکا، زینۆفۆن، که میژووناس و فه‌رمانده‌یه‌کی یۆنانی بوو، به‌خۆ‌ی سه‌رکردایه‌تی به‌ره‌نگار بوونه‌وه‌یه‌کی له‌گە‌ل کورده‌کان کرد، کاتی پېش له‌شکرێ‌کی ده‌ هە‌زارکه‌سیی به‌هیزی یۆنانی کهوت و له‌ سالی (40)ی پېش زایندا و به‌ مه‌به‌ستی قه‌دب‌کردنی ریگا، به‌ناو کوردستاندا، ملی نا. دانیش‌تووانی ولاته‌که‌ که به‌ کاردۆ‌چۆ‌ی ناویان ده‌با و که هەرچه‌نده‌ له‌ناو جه‌رگه‌و ناوه‌ندی ئیمپراتۆریه‌تی هه‌خامه‌نشی فارسدا ده‌ژین "به‌لام به‌ ته‌واوه‌تی سه‌ربه‌خۆن و به‌هیچ جۆ‌ریک سه‌رده‌مداران‌ی ئە‌و ئیمپراتۆریه‌ته‌ به‌ ژوورده‌ستی خۆیان نا‌کړن"، (بروانه‌ ئە‌نا‌باباسیس: ریگایه‌ک به‌ کوردستاندا) له‌ به‌رامبه‌ردا، میژووناسیکی تری یۆنانی، دیۆدۆ‌راس، هەر به‌ ماوه‌یه‌کی کورت دوا‌ی ئە‌وه‌ ده‌لی که‌وا کورده‌کان "له‌ کون و

<sup>6</sup> واته‌ ئە‌وانه‌ی له‌ رووی ئە‌تینیکیه‌وه‌ به‌ ئاری نه‌ژاد دهناسران - وهرگێ‌ر).

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

كەلئىنى چياكانيانەوہ، بۆ ئىمە گەلى زياتر ماىەى سەرىە شەبوون، لەوہى لەگەل لەشكر و ئىمپراتورىە تەكانى تردا ناويان دەرکردبوو" و كەوا " تەنھا بە بەكارهئىنانى هيزيان رېككەوتن توانيمان كارىك بكەين كە لە تىكدانى بارودۆخى پىدە شتەكان دووريان بخەينەوہ".

هەر دوابە دواى سرنجىژىيەكانى زينوڤوڤندا سترابووى جوگرافياناس و زاناي ميژوو لە سەدەى سىيەى پيش زابىندا دەنووسى "كورتىۆيەكانى فارسستان - باكوورى پوژاواى ئيران - و ماردەكانى ئەرمىنيا - باكوورى ناوہندى كوردستان لە توركيای ئىستادا - كە بەهەمان ناو خويان دەناسين، خاوەنى يەك خەسلەت و كەسايەتەين" (بروانە كۆچكارىە ميژوويىيەكان) لە هەندى قسەى ترى سترابووه ئەوہ هەلدەهينجىن كەوا كوردەكان، كە بەناوى ديئىنەى "كورت" ەوہ ناسراون، لەو كاتەدا لە هەرىمەكانى ئەنەدۆل و ئەرمەنستان و باكوورى سوريا و عىراق و لە هيلكى پان و بەرىنى پوژاوا و باشوورى پوژاواى ئيراندا هەبوونە. هەرچى پوليبيوسى ميژوونوسە، لە 220ى پيش زابىندا، كوردەكان (يان كورتى بە گوڤرەى باسەكەى ئەو) بەدانىشتووى ميديا و ئەنەدۆلى پوژەلات (كە تا ئىستاش هەر لەوین) دادەنى. بە تىكپراى دەنگ، وشەى كورت (كە لە تىكستە لاتىنيەكاندا بە كىرتى ناو دەبرى) بەرچەلەك باوك و باپىرى راست و راستەوخۆى وشەى (كورد)ى ئەم سەردەمەيە. راستىيەكەى لە توركى هاوچەرخدا، ئەو وشەيەى بۆ كورد بەكاردينىرئ هەمان وشەيە كە لەسەرچاوه فارسىەكانى ناوہندا بەكارهئىتراوه تەنھا بەيەك جياوازيەوہ، ئەويش (ii) ە كەى فارسى كراوه بە ئوى (ii)ى توركى بروانە (Kurd)ى فارسى و (rtii K)ى توركى.

سەرەپاى ئەوہى كە وشەى (كورت) سەرچاوهى راستەقىنە و باوه بۆ ناوى كوردان بەلام شىوہى تروش تا سەردەمە هاوچەرخەكانىش هەر مانەوہ بۆ نمونە، پلئىنى، كە ميژووناسىكى رۆمە، لە سەرەتاي سەدەى يەكەمى پيش زابىندا لەبارەى ئەم پرۆسەى گواستنەوہيەوہ دەنووسى:

"لەناو ئەديابىندا، (كوردستانى ناوہند لە باكوورى عىراق) ئەو گەلە نىشتەجىيە كە لەمەوبەر بەكاردۆشى دەناسرا و ئىستا بە كوردۆى دەناسرى و پوويارى دىجلە بەناو ولاتەكە ياندا تىدەپەرى، (44، Xviii، VI، Natural history).

داهاتنى سەدەى چوارەمى پيش زابىنى و هەرەسەيئاننى هەخامەنشىيان لەسەر دەستى

ئەسکەندەری مەزن، لە ھەمان کاتدا میژوورپۆژێ کۆتایی ھاتنی میژووی دێرینی کورد و دەستپێکی میژووی کلاسیکیەتی.

ئیمپراتۆریەتی سلووقیان، کە دواى مردنی ئەسکەندەری مەزن (332 پێش زایین) یەکیک لە فەرماندەکانی ئەو (سلووقس - وەرگێن) لەسەر سەرزەمینە داگیرکراوەکانی ئاسیا دايمەزراندبوو، لە کۆتایی سەدەى سێیەمی پێش زاینیدا و لە پرۆسەى داڕمانیدا، بەرە بەرەو پارچە پارچە خاکەکانی بۆ ئیمپراتۆریەتی تازە ھەلکەوتووی پارثیا لە دەست دەدا. پارثیەکان لەگەڵ پووهو دەشوێھانە کوردەکان بەلام لەگەڵ ئێرانیکەکانی تر بۆنموونە فارسەکان جیاوازیوون، بە تاییبەتی لە پادشا گەردانی ناو کارفەرمايی سیاسیییدا. زۆریەى کوردەکان یان بە خوایشتی خۆیان ھاوپەیمانیان لەگەڵ ئەو فیدراسیۆنە پارثیەدا بەستا کە لە تەننەو دەابوو، یان کەوتنە ژێر دەسەلاتیەو ئەم فیدراسیۆنە کە لە سەرەتای سەدەى سێیەمی پێش زاینەو بە ھەرچوارلادا کەوتبوو پەل ھاویشتن لە دووکۆت سى کۆتی پۆژەلاتی کوردستان کەوتە ناو سنووری فیدراسیۆنەکەو، لەو چوار سەدەى تەمەنی پارثیاندا (لە 247ی پێش زاینەو تا 226ی پاش زاین)، ھەموو پادشانیان و دەسەلاتگە کوردەکانی گۆردیەن/گۆردوین (بتلیس و سیرتی ئیستا)، ئەدیابین (ھەولێری ئیستا)، مادا (میدیا)، ئیلیمایس (لوپستانی ئیستا)، کیرم (کرماشانی ئیستا)، موکریان (مەھابادی ئیستا)، شارەزور (سولەیمانی ئیستا)، بارشان (بازرانی ئیستا)، ساناک (سەھنەو<sup>7</sup> کەنگاوەری ئیستا) ھەموو ئەندامی کارا و پرکار و نیمچە یان تەواو سەریەخۆی ناو ئەو فیدراسیۆنە بوون (نەخشەى ژمارە 16).

پادشاییەتی کوردیی ئەدیابین، کە پایتەختەکەى لە ئەرییلا/ئەرییل (ھەولێری ئیستا) بوو، لێرەدا ، لەھەموو ئەوانی تر شایستەى سرنجە، بە تاییبەتی لەبەر ئەو میژوو ئەینەى کە ھەبەتی. پاش ئەو ھەى کە چینی بالای شارەکە لە سەدەى یەکەمی پێش زاینیدا ھەموو چوونە سەر ئایینی جوولەکە، زۆریەى دانیشتووانی ولاتەکەش چوونە سەر ئەو ئایینە. کە پۆمەکان ھێرشیان بردە سەر یەھودا و سامیرە (67-17ی پێش زاین) تەنھا ئەدیابین ھیز و کەرستە و تفاقى بۆ پرگارکردنی خەلکەکان یان نارد و نەک ھەر ئەمە بەلگۆ لە ھەولێ بى ئەنجامی پاراستنی گەلییشدا ئەدیابین بەشداری کرد (گرەبیل 1968-163).

<sup>7</sup> لە ھەر شوێنێک سەھنە/سەحنە ھات، ناوی یەك شار دەبەخشێ.

چەردەباستىك لە بارەى كوردانەو



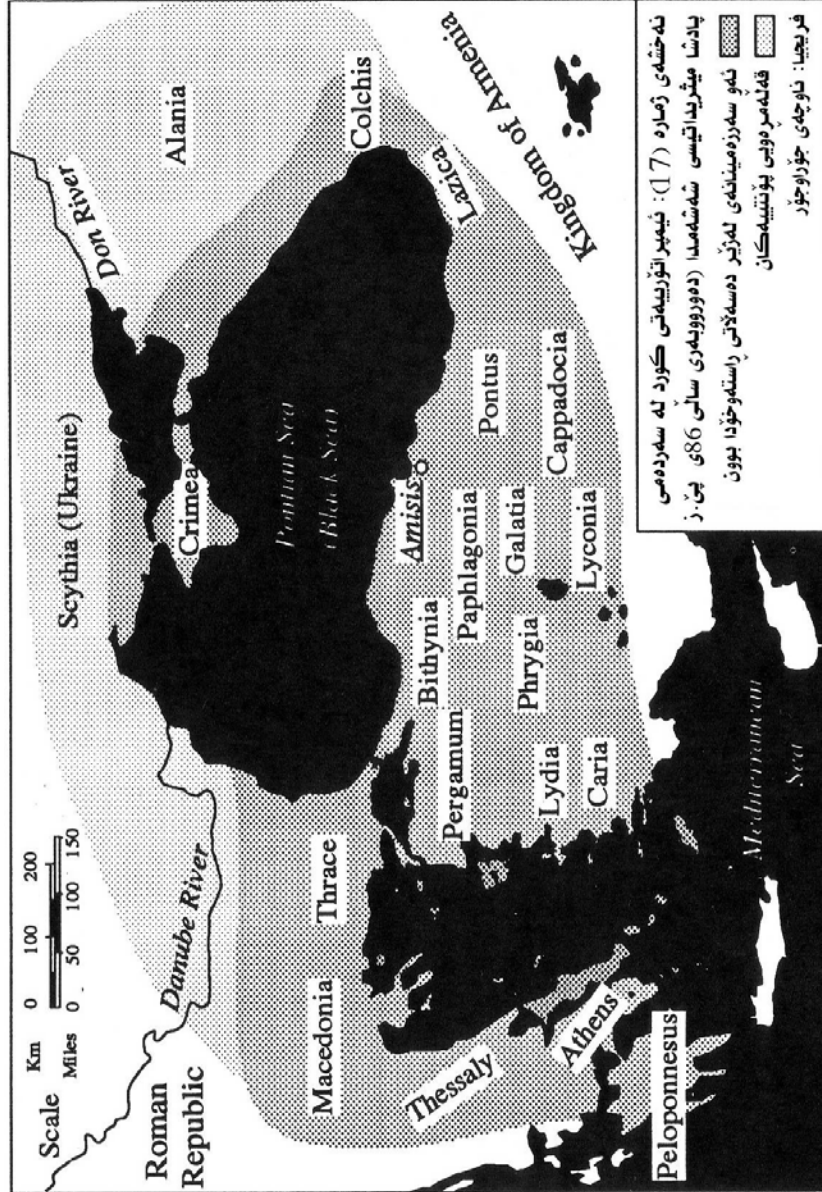
با له وه لاجین، له سەدەى چوارەمدا ئەدیابین بەگشتی وەرگەرابو سەرئایینی مەسیحی، بۆیه تۆماربەندى کەنيسەکان باشترین بەرجەستەکەرى مێژوویى ئەو سەردەمەن و ئاویئەى بى خەوشى مێژوویى ئەو ماوهیهى كوردن (بېروانە جوولهکەى و مەسیحیەت). وشەى لاتینراوى ئەدیابین چەوتکراوهى ناوه کوردیهکەى خێلى هەزەبان یان هەزەوان/ هەزاهەندە... ئەم خێله

كوردە گەورەيە لە سەدەى سىيەمى پيش زايىندا لە باشوورى زاگروسەو هاتبوو و لە كوردستانى ناوهنددا نيشتتووو، لە دوا دواى سەدەكانى ناوهراسندا هەندى پاشماوويان هيشتا لە باشوورى زاگروس هەر مابوون (بروانە خيلەكان). هەزەبانەكان خيرا بالادەستى سوپايى و سياسى خويان لە هەريەكەدا داچەسپاندوو ئەرييلاى ديرييان كرده پايتەخت بو خويان و بو ماوويەكى ژور ناوى ئەتنى خوشتيان لى نا بەم جوړه ناوى ئەرييلا كرا بە "هازا" تا دواى ئەوئەى كە ساسانىەكان ولاتەكەيان داگر كرد ئەو بوو ئەردەشيري يەكەم ناوى خوئى بە سەريدا دەسەپاند و بوو بە ئوتار ئەرتەخشير. (ئيسلامەكان دواى ئەوئەى ولاتەكەيان گرت ناوئەى ئاشوورەيە كۆنەكەيان خستەو سەرى و بوو بە ئەرييلا، تا لە كۆتاييدا لەسەر ئەرييل نيشتەوئە) ئەگەرچى هەزەبانەكان سەرهنجام لە سەدەى سىيەمى پاش زايىندا دەسەلاتيان لە دەست داو و بوونە ژيژدەستەى ساسانىەكان بەلام لە سەدەى يانزەيەمدا ديسانەو هەلسانەو و ميرنشيني ئەيوبييان، دامەزراند كە سولتان سەلاحەدينى لى كەوتەوئە (بروانە ميژووى سەدەكانى ناوهراست).

هەر لەو كاتەدا كە لە سى بەش دووبەشى كوردستانى پۆژەلات خەريك بوو بەرەبەرە لەگەل پارثيادا يەكدگر دەبوو. سى پادشايەتى پۆژاواى كورد (كاپادوچيا، كوماجين و بەتايبەتى پونتوس) پەلى سەريەخوئى تەواوى خويان بەرەو دەريايى ئيجە و ئەولاتريش دەهاويشت. ئەگەرچى لە مەدادوويماكار لەگەل كۆمارى پۆمدا پيكدەهەلجژان و دوا بەداوى ئەوئە، كەوتنە ژيژدەستەوئە. بەلام ئەم سى دەولەتە پۆژاوا نشينەى كوردان هەروا بە ئاسايى نەچوونە ژيژر كچيى پۆمەكانەوئە. تا سەردەمى سى فەرماندە و قونسوولى پۆمەكان، واتە ماريؤس، نوكولاس و پۆميەى تينەپەرى ئەم كارى داگر كردنە نەگەيشتە ئەنجام. پادشانشيني پۆنتى لە پۆژگارى هەرە پرنشنگدارى حوكميدا، بە فەرماندەيى ميژيداتسى مەزن (ميژيداتسى شەشەم، يۆپاتۆر، 121-63 پيش زايين)، تا يۆنان و قەفقاسيا و داوئىنى ئوكرانيا قەلەمپەوى حوكمى بوو (نەخشەى ژمارە 17).



چەردەباستىك لە بارەى كوردانەوہ



ئەۋەى جىيى سرنج و پامانە، سەرچاۋە كۆنە يۇنانپۇمىيەكان كە باسى مېئىرىداتس و گەلى پادشايى تىرى بەرچەلەك كوردى ئەم سەردەمە دەكەن، بە "فارس" يان لە قەلەم دەدەن. ئەۋان لەبەر دووھۆۋ دەكەن: يەكەم، ئەۋان ھەر كەسبىك كە بچىتەۋە سەرچەلەككى ئىرانى لە پوۋى فەرھەنگ و ئەتنىيەۋە، بە "فارس" ى دادەننن. بەلى كوردەكان ئىرانى بوونە و ھەر ئىرانىش. ئەۋ كاتە زمانى كوردى زياتر لە ئىستا لە زمانى فارس نىك بوە، پاستىيەكەى سترىا بۆ لە دەۋرۋوۋىرى ئەۋ سەردەمەدا ھەمان قسەى كۆنى ھېرۇدۆتسى دوۋىيات كوردتەۋە كە دەلى "مىدىيەكان و فارسەكان دەتوانن بە ئاخاوتن لىك بگەن" ھەرچەند نەختىك بە گرانى، ئەۋ لە ھەمان كاتدا كوردەكان بە (كىرتى) و دانىشتوۋانى مىدىاۋ پىرسىس (ۋاتە پىرسىا) ناۋدەبا. ھۆكارى دوۋەم ئەۋەيە كە رەۋكردنە مەزەكانى كوردەكان لە باشۋورى پۆژەلاتى زاگۆسەۋە، كوردانىان لە شوۋىنى خوارۋوى ۋەكو پىرسىسەۋە بەرەۋ پۆنتوس و شوۋىنى تىرى پۆژاۋا و ناۋەپاستى ئەنەدۆل پادەمالى.

سنورى پانەۋە كراۋى كۆمارى پۆم و فىدراسىۋنى پارتىا، ھەندەى پىئە چوۋ سالى (57) ى (پ، ن) لەسەر پوۋبارى فورات لىكىيان دا. دۋاى ئەۋە يەك سەدەى تەۋاۋى جەنگى خويىن دەمى كوردەۋە. ئەم جەنگە پۆژاۋاى كوردستانى تىگلاند و سەرەنجام فوراتى كوردە سنورى نىۋان ھەردوۋ ھىز. بەم جۆرە سىيەكى پۆژاۋاى كوردستان كەۋتە ژىر حوكمى پۆمەۋە، ئەۋانەى لەم ژىر كەۋتنەدا بەركەۋتن برىتى بوون لە پۆنتىيەكان، كەپەدوچىيەكان و كۆماجىنەكان، لەگەل ئەمانىشدا كوردەكانى ئەمانتوس لە چىاكانى سەر پۆخى دەرياي سىپى ناۋەپاست، (كە كەمتر ناسراون و ھەمىشە پىشتگوى خراون) بەركەۋتن. ۋەكو دەردەكەۋى، ھەر لەسەردەمانى كۆن كۆنەۋە ناۋچەكانى سەر بلنداىيەكانى ئەمانتوس و دەۋرۋوۋىرى ئەنتاكىيە و بە درىزلىي لىۋارى دەرياي سىپى ناۋەپاست، نشىنگەى كوردەكانى پۆژاۋا بوە. كۆنەۋشەى كوردى ئورنتس (ئاسىي ئەم سەردەمە) كەبەۋ پوۋبارە گەۋرەيە دەۋترا كە لە ئەنتاكىيەۋە دەچىتە سۆرپاۋە بەلگەيە بۆ ئەۋەى كوردان لە سەردەمى ئەسكەندەردا لەۋ مەرزوبوۋمە بوونە. كەلەپوۋرى ھونەرى ئەم ھەرىمە، تا دەگاتەۋە سەردەمى ھەلەف (8000 سال لەمەۋىيە) يەكەتەيەكى سرنجكىش لە دارپشتن و شىۋەدا لەگەل پارچەكانى تىرى كوردستاندا دەسەلمىنى (بروانە دارپشتنى نەخشىكارى وىنەى ھەلكۆلراۋ). لە سەردەمى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ئىقلىمگىرىيە كانى ئەسكەندەرى گەورەدا، كوردەكان كە ئەوسا بە تەواوى بووبوون بە ئارى نەژاد و ھەموو چىياكانى ئەمانووسيان بە دەستەوہ بوو.

پادشا سلووقىيە يۇنانىيەكانىش بە تايىبەتى ئەنتىۋچەسى دووہم، ھەولياندا ئەم كوردانە لە شارى تازە دروستكراوى ئەنتاكىيە و بەندەرى ئەسكەندەروونە (300 پ. ن) جىنشىن بىكەن. گەلى خانەوادەى دەسەلاتدارى كورد، بە تايىبەتى ئەوانەى بە چەلەك مىرزادە بوون، وەكو ئىراس (كۆمەلە خىلى بەرازى ئىستا) و بەلكانا (كۆمەلە خىلى بەلىكانى ئىستا) بە بەردەوامى لە مەلبەندە بازىگانىيە پىشكەوتوانەدا نىشتەجى بوون و پىوھندى قايمىيان لەگەل فرمانپەرەو پۆمەنوئىيەكانى ھەرىمەكەدا ھەبوو. ئەم پەيوھندىيەى نىوان كورد و پۆمەكان تا سەرەتاي سەدەى ھەشتەمى پاش زايىن و دومابى ھاتنى دەسەلاتدارى پۆمەبىزەنتىيەكان لەناوچەكەدا درىژەى كىشا. لە ھەردو ئابلۇقەدانەكەى سالى (260) پاش زايىن بە سەركردايەتى شاپورى يەكەم و سالى (538) پاش زايىن بە سەركردايەتى خوسرەوى يەكەم، كوردەكانى دەورووبەرى چىياكانى ئەمانتوس لە داكوكى كردن لە ئەپاميا و ئەنتاكىيەدا بەشدارىيان كرد. ئەنتاكىيە لەو سەردەمەدا سىيەم گەورە شارى ئىمپراتورى پۆمى بىزەنتى بوو.

بە چوونى پۆژئاوا و باكورى كوردستان بۇ ناو قەلەمپەوى پۆمەكان تىرەى فرىشتەكان كە تىرەيەكى خۆبى كوردبوون، دەرفەتىكى زۆر نايايان دەست كەوت (بىروانە ئايىن) تا ئايىنى كۆنى پۆمانەكان و ھىگىرن و لە بەرگى مېترائىيەتدا بىكەن بە ئايىنى تايىبەت بۇ خۆيان. راستىيەكەى ئەم تىرەيە لە چەندىن سەدەوہ لە ئالۇگۆر كوردندا بوو لەگەل ھەموو ئايىنەكاندا لە سنوورەكانى پۆژئاواى سەرزەمىنەكەدا. كە مېترائىيەت لە كوردستاندا چەسپا ئىنجا دەستى كرد بە تەشەنەكردن بەرەو دوور تا گەيشتە بەرىتانىا. نەك ھەر ئەوہ بەلكو تا پادەيەكى زۆربو بە جىگىرى ئايىنى پۆمەكانىش و پىش ئەوہى مەسىحىيەت بىى بە ئايىنى پەسمى دەولەت، مېترائىيەت گىنگىرىن ئايىنى ئىمپراتورىيەكە بوو.

يەكەلە پووداوە درشتەكانى ئەو سەردەمە كەجى سىرنج بى، ئەو ھەركردنە بە كۆمەلە گەورەيەى كوردە لە باشورى زاگروسەوہ بۇ باكورى پۆژئاواى و بەرەو زنجىرە چىياكانى تۇرۇس و پۆنتوس. كوردستانى باكور و پۆژئاوا لە ئەنەدۇل، جىنى نىشتەوہ بوون بۇ ئەم

پادانه ناوخییبه که به لافاو کوردی له شوینی دوری وهکو چیاکانی پرسیس (فارس ئیستا) وه پامالی. ئەم بارکردنه به کۆمه له، توانی تهبابیه کی کۆکی نه ته وهیی و فرههنگی بۆ کورد له م سهری ولاته که یانه وه بۆ ئەوسه ری دهسته بهر بکا. بۆ نمونه په هله وانیی کرد به زمانی باو له کوردستاندا (بروانه زمان)، ههروه ها تاهه فهی فریشته کانی کرد به سهرده مداری ئایینی هه موو ولاته که (بروانه ئایین). له په نای ئەمه شدا، تا پادهیه کی دوور ئەده ب و هونه ر و گیان و سه لیه ی نه ته وهیی کوردی په کخست و تۆپه لیکرد. له کۆتایی سه دهی هه شته می پاش زاییندا، ئەم تهبابیه خۆی له شیوهی نوێ کردنه وهی بالاده ستیی سیاسی کوردان به سه ر ناوچه که دا ده رخست، که له سهرده می میدیه کانه وه له ده ست چوو بوو. تانی ئەم مه سه له یه و زۆتر دوان له باره ی پادانی دانیشتوانی کورد له بابته تی (کۆچکاریه میژوویییه کان) دا باس کراوه.

له ده ورووبه ری سه دهی سییه می پیش زاییندا، کۆماجینه کان، که په دوچییه کان و پونتوسه کانی ئەوپه ری باکووری رۆژاوا، ژماره یه کی زۆری خیلێ پادای کوردیان گرتبوه خۆیان. له یه ک گه له کۆمه کیدا بۆ میترایداتیسی پادشایی کوردی پونتی یه کان، (14) خیل له مانه دژ به رۆمه کان خۆیان دابوه پالی، ئەم هیزه خیلێ کیانه بوویون به پیشه وهی له شکره که ی و به رده وام هیرشیان ده برده سه ر پیشه نگی له شکرێ رۆمه کان. به رله وهی له شکرێ پونتییه کان به ناو خاکی رۆمدا پیشه وهی بکه ن و در به له شکرێ رۆم بده ن، شان به شانی چه ند که رته سوپای ده ریاوان، ئەم چه کداره خیلێ کیانه له سیلیسیاوه به به له م دایان به سه ر شاره کنار ده ریاییه کانی ئەیونییه کاندای به ر له وهی به ره و ئەوروپا بپه رنه وه. پلوتارک له کاتیکدا به دزوجه رده ی ده ریا ناویان ده با، له باره یانه وه ده نووسی که وا "ئوان که گه یشتنه چیای ئۆلیمپس به شیوه یه کی سه رسووړینه ر که وتنه قوریان کردن و به جیهینانی هه ندی ده ستووراتی ئایینی یان کرده وهی نااسا که هه ندیکیان بابته تی ئایینی میثرایی بوون (بروانه تیره ی فریشته کان).

جگه له ناوچه کانی باکووری رۆژاوا یی کوردستان، ئەرمینیا و باشووری گورجستان و ئارانیش بوون به مه لبه ندی نیشته وهی له سه رخۆی ژماره یه کی زۆری خیلێ کورده کان. ئەم تازه هاتانه، رۆلێکی یه کجار گرنگیان بینی له میژووی گهلانی ئەو ولاتانه دا له سه رده مه کۆن و

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ناوەندەكاندا. ميژووناسى ئەرمانى مۆسىسى چورین كە پسپۆرى ميژووى سەرەتای سەدەى ناوەندى ئەرمانستانە (كە لەنيوان 490-760 پاش زايیندا ژیاوہ) باسپىكى سەيرى ميژووى سەرەتای ئەرمانىەكان دەكا، كە بەشپىكى ئەفسانەوارە، و تپیدا پەيوەندىەكى بەهيز لەنيوان خانەوادەى ئەژى دەهاكى پادشايى میديا و پادشا و ئەرسیتۆكراتەكانى ئەرمانىیدا دووپات دەكاتەوہ. ئەو دەنووسى كەوا باوبايرانى دىكرانى پادشايى ئەرمانستان لە بنەمالەى ئەژى دەهاك بوونە، بەلام لە دەست ژۆردارىی ئەو ناچارماون لە دەستى هەلبین، (ميژوو 114-139).

لە داستانى (شاهنامە)دا، فیردەوسى شاعیرى فارس دەلى ئەژى دەهاك خەلكى ولاتى باشوور و باشوورى ناوەندى كوردستان و نزىكى هەمەدان بووہ. هەر ئیرەش ئەو مەرزو و بوومەيە كە ئەژى دەهاك حوكمپرانى دەكرد، بەم جۆرە دەكرى قسەكانى مۆسىس بەوہ ليك بدريتەوہ، كە مەلبەندى باوبايرانى تيگران لە هەمان هەرىمى ناوچەكانى باشوورى كوردستان بووبى:

مۆسىس لە باسەكەيدا بە ئاشكرا دەلى لەسەرەندى پىكخستەوہى پادشايەتى ئەرمانىان لەسەر دەستى مەليك فالارشاكدا، چينى دووہمى دەسەلاتى دەولتە پەنايان بردۆتەبەر "توخمى ئەژدەهاك" ئەو چينە خۆيان وەكو بنەمالەى خانەدانى موراتسيان ناساندووہ. هەرەوہا لە قسەكانى مۆسىسا، باسى پادشايەكى تری ئەرمانى دەكرى، كە ناوى ئیرواندە (كە لە سەدەى دووہمى پاش زايیندا ژیاوہ) و لەگەل ئەرتاشيسى پادشايى پارتییدا جەنگاوہ. بەم جۆرە ئیرواند لەلايەن موراتسيانى ئەرسیتۆكراتى ئەرمانى میدیەوہ پشتنگیرى دەكرى، بەلام سەرەنجام لە هەولەكەيدا سەرناكەوى و ناچار دەگەرتەوہ بۆ ولاتەكەى خۆى "ئیروانداقان" ئیرواند جۆرىكە لە شپواندى هاراقانديان /هالغاند/ ئەلقاند كە ناوى بلندترین و پیرۆزترین چياى میديايە، واتە ئەو چيايەى كەوا بەسەر شارى كۆنە پایتەخت و دیرينى هەمەدانا دەروانى. ناوى ئیرواندەقان (وشە راستەكە ئەرقاندا قەندە)، ناویكى رەسەنى خیلەكییە و بە خیلپىكى كوردى دانیشتوى باشوورى كوردستان دەوترى<sup>8</sup>.

<sup>8</sup> ئیستا ناوى ئەم خیلە بوہ بە وندو لەمەشەوہ پاشناوى "وئنداوى" وەرگراوہ. سەير ئەوچە هەندى كەس بەم پاشناوہوہ خۆيان كرددوہ بە توخمى نەتەوہى تر. وەرگير

هه‌وله‌که بۆ ئه‌وه دراوه که ره‌چه‌له‌کی تیگران له‌باری ئه‌تنیه‌وه به‌رنه‌وه سه‌ر فارسه‌کان، هه‌ر وه‌کو له‌سه‌روهه باسکراو له‌بابه‌تی (خپله‌کان) و (کۆچکاریه میژوویه‌کان) دا‌هاتووه. په‌گه کوردیه‌که‌ی تیگران تا بلایی دیار و ئاشکرایه، ده‌بی ئه‌وه‌ش له‌بیر نه‌کری که‌وا له‌سه‌رده‌می کارفه‌رمالی پارثیه‌کاندا که چوار سه‌ده‌ی بردو و له‌سالی (224)ی پاش زاینیدا کۆتایی هات، فارسه‌کان وه‌کو بوونیکی ئه‌تنی ته‌نها که‌مایه‌تیه‌کی بچوک بوون له‌هه‌ریمه‌ دوور ده‌سته‌کانی باشووری فیدراسیۆنی پارثیدا که پتر له‌هه‌زار میل له‌ئهرمینیاوه دوورن، له‌کاتی‌دا زه‌ویه‌کانی ناو‌به‌بینان مه‌زلگای کوردانه و ئه‌وانی لی‌ده‌ژین. هه‌ر وه‌کو ئه‌وه‌ی له‌سه‌روهه له‌مه‌پ مه‌له‌بندی راسته‌قینه‌ی میثریداتیسی شه‌شه‌می پادشایی پۆنتیا‌نه‌وه باسمان کرد، ئه‌و وشه‌ی (فارس)یه که بۆ وه‌سفکردنی ره‌چه‌له‌کی ئه‌تنی تیگران و تراوه، به‌مانای (ئێرانی) دی‌که قه‌دیکی ئه‌تنیکی گه‌وره‌یه‌وه و کوردیه‌کیکه له‌لقه‌کانی.

میژووی گه‌لی ئه‌رمه‌ن و ئه‌رمه‌نستان، له‌هه‌موو باری‌کدا، سه‌رچاوه‌ی هه‌ره به‌نرخه بۆ دا‌پشته‌وه‌ی میژووی کوردو گواسته‌وه و کۆچکردنیان له‌سه‌ده‌کانی کۆن و ناوه‌پاستدا. ئه‌و پۆله‌ی ئه‌ریستۆکراته کورده کۆچکردوه‌کانی باشوور‌بینان، ئه‌توانی به‌و پۆله بشو‌به‌یتری که‌خانه‌واده ئه‌ریستۆکراته ئه‌لمانه‌کان له‌ئه‌روپادا تا دا‌هاتنی ئه‌م سه‌ده‌ی ئیستامان‌بینان. ئه‌م خانه‌وادانه به‌ژن و ژنخوازی چه‌ندین پادشا و دۆق و شازاده‌یان به‌خشیه‌ بنه‌ماله پادشاییه‌کانی نه‌ته‌وه‌ی دیکه‌ی وه‌کو جیورجیه‌کان، یان خۆیان بوون به‌پادشا له‌ولاته تازه پیکهاتووه‌کاندا که پێویستیان به‌حوکمرانی‌ک بوو خۆینی پادشاییه‌تی له‌ده‌ماریدا هه‌بی. ئه‌وان خۆینی شازاده‌بیان له‌ده‌ماردا بوو که بۆ ئه‌و مه‌به‌سته پێویست بوو، به‌لام شتیکیان که‌م بوو که ئه‌ویش ملکه‌چکردن بوو بۆ ئه‌و ئیمپراتۆری و پادشانشینه سه‌ر به‌گیچه‌لانه‌ی که ئه‌وکاته له‌سه‌ر مه‌کۆی فه‌رمان بوون. ئه‌م به‌زمه هه‌ر به‌م نه‌زمه تا کۆتایی سه‌ده‌کانی ناوه‌پاستی ده‌وامی کرد.

به‌گراتیه‌کانیش، وه‌کو ئه‌و ئه‌دیابینیانه‌ی به‌ر له‌مه باسمان کردن، جیی سرنجی تایبه‌تین. ئه‌وان هه‌ر له‌بناوانه‌وه سه‌رۆکایه‌تی خپلی ناودارو گه‌وره‌ی به‌گره‌وه‌ند بوونه‌و له‌ماوه‌یه‌کی کوردتا سه‌رۆکایه‌تیه‌کیان بۆ خۆیان پیکه‌تیاوه و به‌و جو‌ره بنه‌ماله‌یه‌کی حوکمرانیان بۆ خۆیان سازداوه. ئه‌م بنه‌ماله‌یه به‌ناوی باگراتیان ناوی ده‌رکرد. هه‌ر ئه‌مان خۆیان، ناوی

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

خێلەكەى خۆيان بەخشى بە ناوچەى باكوورى پروبىارى دىجلە كە پتولمى (باگراواندین رىجیو Bagrawandine Rejo) ی پى دەلى. ئەوانیش وەكو هەضەبانىەكان، ناوى (نامىدى) پایتەختى دىرینیان گۆپى و خستیانە سەر ناوى خێلەكەى خۆيان. ديارە بەكر كە لە (ديارى بەكر - سەرزەمىنى بەكران) هەو وەرگىراو وەرەترىن شارە لە كوردستانى ئەنەدۆل. بەگراتیەكان، هەرچەندە ماوەى حوكمراڤىەكەیان پىبوو لە كەموكورتى گەورە گەورە، تا سالى (1801) حوكمراڤى گورجیەكانیان كرد، واتە تا ئەوكاتەى پرووسیا گورجستانى داگر كرد.

ئەم بنەمالە كوردە دىرین و خاوەن جى و پى و زىرەكانە بە ئاسانى و خیرا لەناو كۆمەلە ئەتنبیەكانى دەورى خۆياندا جىیان دەكردەو و دەچەسپان. مێژووى بنەمالەى ئەبویى سەدەكانى ناوەراست (كە لە هى بەگراتیەكان باشتر تۆماربەند كراو) وینەپەكى بى خەوشە كە چۆن بنەمالەىەكى خانەدانى كورد كاتىك دەكەوتتە ولاتىكى بیگانە چ زوو زۆریەى هەرە زۆرى خەسلەتە ئەتنبیەكانى خۆى ون دەكا. تیگرانى مەزن، كە بە كەلە پادشایى هەرە گەورەى ئەرمەنیان دادەنرى، هەرچەندە بە پەسەن كوردیش بوو، بەلام لە هەموو بارىكەو، بەویەپى دلسۆزى و ئەرمەنیایەتیەو وە حوكم فرمایى گەل و ولاتى ئەرمەنستانى دەكرد. تاقە بەلگە بۆ پەتەكردنەو و ئەم بۆچوونە رەنگە ئەو بریارەى بى كە بۆ جى پایتەختى نووى ولاتەكەى دای، ئەو بوو چووتیگرانو كىرتای پایتەختى نووى لە قوولایى سەرزەمىنىكى كوردنشین (لەو شوینەى پتولمى بە گۆردینا گوردەى و پلىنى ناوى دەبا) و لە دەروەى خاكى ئەرمەنستان دامەزراند. ئەمە دەتوانرى بەو لىك بدریتەو كە ئەو گەلێك لە رادەبەدەر بە رابردووى كوردانەى خۆیەو بەندبوو. ئەو كوردانەى لەناو كۆمەلەى ئەتنبیكى دىكەدا دەنامیتان، لە قەوارە نوپیەكانیاندا پەلە و پایەى زۆر گرنگیان وەرەگرت لە سەدەكانى ناوەراستدا. راستیەكەى ئەم راستیە تا ئیستاش هەر وەكو خۆیەتى، (پروانە كوچكردن و توانەو).

ئەردەشیری یەكەمى دامەزرینەرى ئىمپراتۆرى ساسانى، كە لە سالى (224) ی پاش زایندا بوو بە میراتگیری كۆنە فیدراسیۆنى پارثیان، هەر كە هاتە سەرتهخت یەكسەر پەلامارى بردە سەر ئەو پادشایىیەكە بە "پادشایى كوردە میدیەكان" ناوى دەبرد. ئەم پادشایىەش

کاتی ههستی به مهترسی هیژشه که کرد به پهله و ههله داوان ژماره یه ک بنه مالهی حوکمپان و پادشاییه تی به سام و هه بیه تی کوردی هه له بارشان (به رزان) و هه کار (هه کاری) یه وه بگره تا ده گه یته موکران (موکریان)، سه نه ک (سه هه نه) و شاره زوور له ژیر ئالای پادشاییه تی که رم (کرماشانی ئه م سه رده مه) دا کۆکرده وه و لیکیدان، ئه رده شیر ناچار بوو بجیته جه نگیکی دوو ساله وه (له 224 پاش زاینه وه تا 226) له گه ل کورده کاندایا له ئه نجامدا توانی سه ره بخۆیی له چنگی ئه و چه ند پادشاییه تی کوردانه بچپری. ئه مه ی ته نها کاتی بۆکرا، که به پیچه وانهی سیاسه تی سه نترالیزه کاری سه خته وه که په پیره وی ده کرد، ناچار ما شازاده کابوس که حوکمپانیکی ناوخۆیی کورد بوو بخاته وه سه ر کار تا وه کو پادشاییه کی خودموختار حوکمی کورده میدیه کان بکا. خانه واده ی کایۆس، وه کو بنه مالهی کی حوکمپانی نیمچه سه ره بخۆ تا 380 ی پاش زاین حوکمپانی کوردستانی ناوه ند و باشووری کرد، تا ئه رده شیر دوو مه (279-283 پ ن) دوا شازاده ی ئه م بنه مالهی کورده ی له سه ر ته خت لادا. دوا شازاده ی بنه مالهی که (که پله ی ویسامه کانی دوماوه ند له بنه مالهی کافۆسه کان) ی هه بوو له لایه ن سه رچاوه کۆنینه کانی ئه رمه نیه کانه وه به هاوچاخی ئارشاکی پادشایی ئه رمه نیان (353-367 پا ن) داده نری. بنه مالهی کایۆس تا قه بنه مالهی حوکمپانی نیمچه سه ره بخۆی کورد بوو له و پینچ سه د ساله ی دوا ییدا.

ئه م پووداوه یه کجار گرنگه له میژووی کوردا، به وه ستایانه له سه ر تاویره به ردیکی تاقی بیستوون، کۆنه ئاسه واری پایته ختی میژووی کرم و میرنشینی کایۆس (بروانه سه ر به رگی ئه م کتیبه) هه لکه نراوه. ئه م پووداوه (هه رچه نه ده که لینیکی هۆنه زانراوی هه وت سالیی تیدایه)، بووه به سه ره تایی پۆژ ژمیری نه ته وه یی کورد، که به گویره ی ئه و ئیمه ئیستا (سالی 1992) ده که وینه سالی (1604) هوه (بروانه ئاهه نگ و میهره جانه کان).

ئیستاش له ده وروویه ری کۆنه شاری دینه وه، له باکووری پۆژه لاتی کرماشان، ریزه گوړیک له دلی تاشه به رده کانی چیا که دا هه لکه نراون، ئه م گوړانه هی بنه مالهی کاوس یان کایۆسن. جیی سرنج لیڤه دا ئه و ناوه یه که بۆ جه نگاوه ره کورده کان له ده قی ئه سلایی داستاننامه ی

<sup>9</sup> له ئه سله ئینگلیزیه که دا: wisamakan of dumbawand from the family kavusakan



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

جەنگە كەى ئەردەشیر (واتە كارنامەك) دا بەكار هاتوو. ئەمان بۆ ئەو جەنگاوەرانە ناوی (جانسپار) یان بەكار هیناوه كە وشەیه كى فارسیه .

ئەم وشەى (جان سپار) ه لە فارسیدا، بەرامبەر بە وشەى "پیشمه رگه" دیت كە لە سەردەمى ئیستاماندا كوردان بۆ جەنگاوەرەكانیان بەكارى دینن و هەردووك بەمانای (گیانەخش) دین.

بابەشپىك كەمايەى سەسورمانە ئەو یە كە پاشماوہى پارتیەكان، خودى ئەردەشیریان بەوہ تاوانبار كردووہ كە گوايە "كورد" و "پۆلەى كورد بووہ و لە باوہشى كورداندا گەورە بووہ" (پروانە كارنامە و میژووێ ئەلتەبەرى). هەر وەكو لیڤەدا بینیمان، كوردەكان لەو سەردەمەدا دانیشتووێ خاكى ئەردەشیر، واتە پیرسیس بوون و كارنامە دەلى كەوا باوكى ماوہیەكى ئۆرى لاویەتى خۆى لەگەل كوردان (كورتان) دا بردۆتەسەر. بەهەر حال، هیچ بەلگە یەكى پاستەوخۆى ئەوتۆ بە دەستەوہ نیە كەوا ئەو لەگەل كورداندا پەيوەندییەكى ئەتنيكى هەبووی.

پاش لابردنى بنەمالەى كایۆس لە سالى 380ى پاش زابیندا و تا داپمانى دەولەتى ساسانیەكان لە 651ى پاش زابیندا، باس لە هیچ قەوارەیهكى كورد نەكراوہ چ بە سەربەخۆی یان بەشپۆهێ خود موختارى لە كوردستان، یان هەر جییهكى تردا حوكمى كردبى لەژێر دەسەلاتى بیزەنتییهكاندا، ئەرمەنیەكان كە مەسیحى بوون، لە حوكمپرانى خاكى خۆیان بى بەش كرابوون، چ جای كوردەكان كە مەسیحیش نەبوون. لە چارەى كوردان وا نووسرابوو كە تا هاتنى ئیسلاامەكان و لەبەین بردنى دەولەتى ساسانیان و پامالینى بیزەنتییهكان بەرەو دوا، نەتوانن بیئەوہ سەر پاستای كار و جلەوى حوكمپرانى لەسەر خاكى خۆیان بگرنەوہ دەست.

لە دوا دواى سەدەى چوارەمدا، ئاپۆریه كى گەورەى خیللى كۆچەر كە لە باكور و پۆژەلاتى هەردوو ئیمپراتۆرى بیزەنتى و ساسانییهوہ دامالابوون ملیان نابوو بە سنوورەكانى ئەم دوو دەولەتەوہ. لەهەمان كاتدا یەك سەدەى تەواوى ئالۆزى سیاسى و ئابوورى ناوخۆی و ناردنى هیژە سوپاییهكان بۆ ناوچە سنووریە دوور دەستەكان بۆ بەرەنگاریبوونى فشارى خیلە كۆچەرەكانى دەشتە كاكى بە كاكییەكانى باكور، دەرفەتییكى بۆ كوردان پەخساند كە

له ژیر سیبهری توانای ئابووری و به شهریی خۆیاند، هه ندی دهسکوت بوخویان بهیننه دهست، ئه وه بوو دهستیان کرد به دان به سهر ناوچه کانی ده ورووبه ری خۆیاند. له هه مان کاتدا، چ له راستای فه ره نگدا، چ له هی ئاییندا، هه ندی پیشکه وتنیان دهسکه وت.

ئه و کاره ساته گه ورانه ی که له م سه رده مه دا به گور، چ له راستای زه وی و ژینگه، چ له راستای باری ئابوورییدا پرویاند، بئگومان بوون به مایه ی گه لی سه ره له دانی کومه لایه تیش، به تایبه تی له ولاتانه دا که له ژیر دهستی ساسانیه کاند بوون، ئه وه بوو له چپاکانی زاگروسه وه شوپشگێژیک هاته خواره وه. ئه م شوپشگێژیه مه زده ک بوو که بزوتنه وه یه کی نوێی له سه ر بنچینه ی بیروپای تیره ی کوردی فریشته کان دامه زرانند. ئه م هه رایه زوری پی نه چوو بوو به په لاماریکی تر بۆ سه ر زه رده شیبه ت به ئامانجیکی هه لלוوشینی (دوای ئه وه ی له کۆتایی سه رده می میدیه کاند، بزوتنه وه که به شیوه یه کی به هیزی خۆی نواندبوو). بۆ ماوه یه ک وا ده رکه وت که له وانه یه تیره که بتوانن به سه ر زه رده شتیته دا سوارین، به تایبه تی کاتی که (کافات) ی پادشایی ساسانی (488 - 531 پا ن) وه رگه رایه سه ر ئه و ئایینه (پروانه تیره ی فریشته کان)، خوسره وی یه که می ئه نوشیروان که کورپی (کافات) و جئگیشی بوو و له هه مان کاتدا پالهلوانی زه رده شتیته توند مه زبه کان بوو، به رنامه یه کی درپدانه ی بۆ قه لچۆکردنی مه زده کیه کان گرتبه ر. ئه م سیاسه ته له کۆتایی حوکمرانی (کافات) خویدا، له ده ورووبه ری (528) دا دهستی پی کردبوو هاوشان به م سیاسه ته دژ به مه زده کیه ته ی، ئه نوشیروان سیاسه تیکی چاکسازی کومه لایه تی و سیاسیشی گرتبووه به ر، تا رێگه له وه نه فه سه سوشیالیستی به گری که بزوتنه وه که بۆ خه لکه ره شوو رووته کولۆل و دهسکورتیه کلیماکان بانگی ده دا. هه ندی له شاره زاکانی ئه م سه رده مه، وه کو کریستنسن (1925) و کلیما (1957) له راستیدا بزوتنه وه ی مه زده کیه تیان به سه ره تای کۆمۆنیزم داناوه.

بۆ سه رچاوه و زانیاری زیاتر پروانه :-

**Further Readings and Bibliography:** E. Sachau, "Die Chronik von Arbela," *Abhandlungen der Preussische Akademie der Wissenschaften* 6 (Berlin, 1915); A.H.M. Jones, *The Cities of the Eastern Roman Provinces* (Oxford, 1937); A. Christensen, *Le règne du roi Kawadh I et le communisme mazdakite* (Copenhagen, 1925); O. Klima, *Mazdak* (Prague, 1957); F. Altheim, *Ein asiatischer Staat* (Wiesbaden, 1954); N.C. Debevoise, *A Political History of Parthia* (Chicago, 1938); L.D. Levine and T.C. Young, eds., *Mountains and Lowlands: Essays in the Archaeology of Greater Mesopotamia*, Vol. 7 (Malibu, California: Bibliotheca Mesopotamica, 1977); H. Luschey, "Iran und der Western von Kyros bis Khosrow," *Archäologische Mitteilungen aus Iran, Neue Folge* 1 (1968); Arshak Safarastian, *Kurds and Kurdistan* (London, 1948); Moses Khorenats'i, *History of the Armenians*, edited and translated by Robert Thomson (Cambridge: Harvard University Press, 1979); Solomon Grayzel, *A History of the Jews* (New York: Mentor, 1968); Movses Dasxuranci, *The History of the Caucasian Albanians*, edited and translated by C.J. Dowsett (London: Oxford University Press, 1961); N. Pigulevskaya, *Goroda Irana v Pannem Crednevekovie* (Leningrad, 1955), French translation by Claude Cahen (Paris: Édition scientifique, 1962).

## مىژووى ناوہراست: سەدەكانى 6 تا 16 ← 1 ز

ئەم ماوہ پىرگۆرانەى مىژووى كورد، مۆرزەدەى زىندبوونەوہى ھىزى سىياسى كوردە لە سەدەكانى (7) ھوہ تا (9)، پاش ئەوہى سى سەدەى رەبەق ئەم ھىزە لەژىر دەستى حوكومەتە سەنترالىزەكانى ساسانىە فارسەكان و پۆمە بىزەنتىەكاندا خامۆش و بى چركە و پىركەبوو. لە ماوہى نىوان سەدەى (10) و كۆتايى سەدەى (12)دا ھىزى كوردان چووہ ئەوپەرى گەشەكردن، بە جۆزىك بەراستى دەتوانىن ناويان بنىن سەدە كوردەكانى سەردەمى ئىسلام، ئەوہ بوو چ بە كۆچكردنى لەسەر خۆو و چ بە تەننەوہى سوپايى، پۆلى سىياسىيان ھەر لە ناوہندى ئاسياوہ گرتىوہ تا دەگاتە لىبىيا و يەمەن.

لەم ماوہ يەدا كوردەكان توانىيان مېرنشيبىنى بەھىزى ئەوتۆ دابمەزىنن، كەوا لە پۆزى خۆيدا توانىيان ناوجەرگەى پۆزەلاتى ناوہراست لە ھىزى داگىركەرە بيانىەكان، وەكو نا خاچدارەكان و ھىتر، بپارپىزن، و قۇناغىكى يەكجار پەونەقدارە لە فەرھەنگى كوردىيدا وەدى بىنن. ئەوان لەم قۇناغەدا، لە راستاكانى مىژوو، فەلسەفە، مۇسقىا و ھى تردا سەريان دەركرد ئەگەر باسى كوردە بەناويانگەكانى ئەو بوارانەى ئەم سەردەمە بكەين دەبى ناوى مىژووناسان ئەبولفېدا، ئىنولئەشير، ئىين شەرداد و ئەبوحنەيفەى دىنەوہرى، و فەيلەسوفان ئەلسوھرەوہردى و بەدىعولزەمانى ھەمدانى و تويژە ئىبن فەزلان و موسىقاناس صەفيولدىنى ئورمەوى و محەمەد خەتیبى ئەربىلى و موسىقاژەنان ئىبراھىم و ئىسحافى موسلى و زەرباب، ميعمار و ئەندازيارى بىناكارى مونىس، ماتەماتىكزان و ئەستىرەناس موحىەددىنى ئەخلاتى سەرگوزەشتەناس ئىبىنى خەلەكان، ئىنساىكلۆپىديازان ئىبىنى نەدىم و شۆرشگىرانى كۆمەلايەتى (وئايىنىش) بابەك و نەرسە بەئىن و بۆ نمونە ئىبىنى موتەيبە كە كوردىكى دىنەوہرىيە، لە سەدەى تۆيەم و لە كتیبكىدا بەناوى "عيون الاخبار" باس لە زانستەكانى سروشتى و ميكانىك دەكا. لەم باسانەدا باس لە "فېرنى ئاگر پىژىن" و تەكنىكى تواندەوہ و پالۆتنى ئاسن و ئاسنى ئاودراوو توج ئەكات واتە لە ھەندى پيشە دەدوى كە لە كوردستاندا

ئەو سەردەمە میژووێه کی کۆنیان هەبوو (بپوانە پیش میژوو و سەرەتای پیشکەوتنی تەکنۆلۆژی).

هەر لەم سەردەمە خۆیدا بزووتنەوهی ئایینی چون مەزده کیەت که له دوادوای سەردەمی ساسانیەکانەوه بە پیشەوایەتی مەزده ک سەریان هەلدابوو سەرلەنوی گەشانەوه و گەیشتنەوه پۆپەیی چالاکی و کارایی. ئەوه بوو هەردوو قارەمانی تازە سەرھەلدا و بابەک و نەرسە بزووتنەوه که یان لە ژێر ئالای "خۆرەمیە" دا پیشەوایەتی کرد بابەک بەناوی ئەوه وه که بەرجه سته کهری پەروردگارە سەرەتا بزووتنەوه که ی لە ئازەربایجانەوه سالی (817) ی (پان)، بە سەرھەلدان دژ بە خەلیفەیی سەرۆختی عەباسیەکان دەستی پیکرد و دەوری سەدە یەک بەردەوام بوو، راستیەکی بابەک تەنھا نازناویک بوو که درابوو بەم شۆرشگێر، ئەو خۆی ناوی حەسەن بوو. زۆر لەوانە یە بابەک هەر شیۆه یەکی بچوکرده وهی و وشەیی "بابا" بی که بەرجه سته کهری پەروردگارە... بۆیە بابەک، زۆر و پێ دەچی، بە مانای "ورده بەرجه سته کهر" بی لەم وه زۆر له گویندایه که حەسەن خۆی بە بەرجه سته کهریکی پله دوو زانیبی، (بپوانە تیرە ی فریشتەکان).

له کاتی کدا، لە سەر بە تیرە ی فریشتەکان بوونی بابەک له بواری ئایینی دا هیچ گومانیکمان نییە، له بارە ی چەلەکی ئەتەنی ئەوه وه هیچ زانیاریە کمان بە دەستە وه نیە و ئەو بۆچوونە ی که دەلی: گواپە کوردبوو، لە سەر ئەم دوو بنەمایە دانراوه: یە که م، ئازەربایجان لەو سەردەمە داو تا سێ سەدە ی دواییش مەیدانی چەندین جیگە گۆرکی گەورە ی کوردان بووه، ئەوه بوو، چپای ساقلان له ئازەربایجان بوو بە مەنزڵگە ی هەردوو تیرە ی بە لیکان و باز (باض) که ئیستاش لەوین و بە ناوی خێلەکانی بە لیکان و باز و بازینییه وه ناسراون، (بپوانە خشته ی ژمارە 3) و ناوی خۆیان سەپاندۆتە سەر شارەکانی بایله قان باضدا، باضی خۆی بوو بە پایتەختی بابەک.

دووه م: سەرکرده کانی بزووتنەوه که ی بابەک، که ناسنامە ی ئەتەنیکیان لە سەر چاوه ئیسلامیەکانی سەدەکانی ناوه راستدا باس کراوه، بە کورد دانراون بۆ نمونە، البیعوبی، حوکمداری شاری مەرەند له ئازربایجان و سەرفەرماندە ی سوپای بابەک، بە "ئیسماه ئەلکوردی" ناوه دەبا.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

دوايى، بابەك نەرسە چوہ پيال (كە ميژووناسى بەناويانگى ئىسلامى ئەلمەسعودى بە نەسیر ئەلكوردى ناوى دەبا). ئەم نەرسە يە لە باشوورى كوردستانەو ئەلای ياخيپوونى ھەلگرت، واتە لەناوجەرگەى سەرزەمىنى تیرەى فريشتەكانەو ھە بە نەتەو ھە كوردبوون. لە سالى (833) دا، لە شکرەكانى خەلیفەى عەباسى توانیان سەرھەلدانەكانى نەرسە دامركيئەو بەلام پاش ئەوہى (60000)، يان لە موریدەكانى كوشت. بەو قسەيەى كە ميژوونووسى ئىسلامى ئەلتەبەرى دەيگيرتەو، نەرسە ناچار خۆى و ژمارەيەكى زۆرى ھەوادارانى بەرەو سنوورەكانى بيزەنتىيەكان ھەلاتن و لەوئى لەشكرىكى كوردیان پيگەو ھەنا لەناو سوپاكەى ئيمپراتۆر تيؤفيلؤسدا. ھەر ئەم لەشكرە خۆى گەيى بە دەنگ بزوتنەو ھەكەى بابەكدا كە خەريك بوو تيك بشكى (Rosser 1974, Rekaya 1974))، و سەرەنجام توانى لە سالى 833 دا ھەندى لە سەرزەمىنى خەلیفەى عەباسى داگيرىكا. ئەم خۆتياگانەى شيؤفيلؤس ئەو ھەندە كارىگەر نەبوو، چونكە ئەو ھەندەى پى نەچوو خەلیفەى عەباسى لەشكرى نارەو ھە سەر بابەك و شكستىكى گەورەى پى ھينا.

بیزەنتىيەكان نەرسە و ھەوادارانىان لە پۆنتۆسى باكوورى ناو ھەندى ئەنەدۆل دانیشاند. و ھەكو سەرچاو ھەبیزنتىيەكان باسى دەكەن، ھەلبژاردنى ئەم مەلەبەندە بەو مەبەستە بو ھەكە ھەلگەندراو ھەكان لە شوئيئىك نيشتەجى بكرين كە لە "ناوگەلى خۆياندان"، (بېروانە 1912 burg)، لەمەو ئەو ھەلدە ھەنجين كە كوردەكانى ديريىنى ولاتى پينتۆس تا ناو ھەراستى سەدەى تۆيەم ھەر لەسەر سروش و ناسنامەى كوردانەى خۆيان ماونەتەو، ھەرچەندە ھەريش گەراپنە سەر مەسيحيت، ھەر بۆيەشە بيزەنتىيەكان ھەوادارانى نەرسەيان لەو شوئيە دامەزراندو ھە تا چوار دەورەكەيان و ھەكو خۆيان خەلكى كوردستانى باشوورين. سەربارى ئەمەش، گەلى بەلگەى راستەقینە تریش لەسەر بارى ئەتنى ئەو سەردەمەى پۆنتىيەكان بە دەستەو ھەن، بەلام نەرسە خۆى، بە ھەرحال، دەوترى كە دوا دوايى ھەرگەراو ھەتە سەر مەسيحيت و ناوى شيؤفؤبؤسى بۆخۆى ھەلبژاردو ھە.

بزوتنەو ھەكەوى بابەك و بوونى چوپوپى كوردان لە ئازەربايجاندا، دەرەنجامى رەوكارىيەكى يەكبين و نەپساو ھەى بە ئاپۆراى كوردان بوو كە لەسەردەمانىكى زووترەو ھە دەستى پيكردبوو. لە دەورووبەرى سەرەتای سەدەى چوارەمى پاش زابینەو ھە لە ئەنجامى

چەندىن سە دەى جىگۆپكى كوردنى كوردانى باشوور، (بېوانە مېژووى كلاسېك) و دەست كەوتنى ھەلومەرجى كۆمەلەيتى ئابوورى باشتردا، كوردستانى باشوور و پۆژاوا لە ئەنەدۆل بۆ ماوەيەك چوہ قۆناغى ھەلقولاننىكى بۆلدەرى دانىشتوانەوہ. دارژانى خىلە كوردەكان بەرەو باكوورى پۆژاوا، ئاستى ئاپۆراى دانىشتوانى لەوئى يەكجار تەنگنا كوردبوو، بەجۆرىك كەمترىن سىستى نواندن لە ھىزى سوپايى بەرەزەمدا لەلایەن ساسانىەكان و بيزەنتىيەكانەوہ (كە ھەردوولا تەنگيان بە دانىشتوان چ لە پۆژەلات چ لە پۆژاوا دا ھەلچىبوو) بەرەوئىكى لافاوا ئاساى خەلكەكە دەشكايەوہ.

ئەو ھەرچەرخانەى لە ولاتى فارسدا پوویدا، بوو بە ئاگر دەرى پاپەرىنە سىياسى و ئايىنى و ئابوورىەكانى كۆتايى سە دەى پىنجەم و بەرابى سە دەى شەشەم. سالاھى سالى دووردرىژى شلەژان لە تەرازو بەندى ژىنگەدا ھەلسانى لافاوا و گرانى و برسەيتى و دارشانى كوللە ئاساى خىلە پەوئەندەكان لە ئاساى ناوئەند و قەققاسەكانەوہ، ھىدى ھىدى ساسانىەكانى لاواز و زەبوون كوردبوو، لە كاتىكدا بيزەنتىيەكان كە نەكەوتبوونە بەر گۆرانی ژىنگە و كەشووھەوا، گرفتارىكى دەردىكى تر بووبوون ئەوئىش شالۆى ئەو ھەشاماتە خەلكەبوو كە بە ئامۆزاي كوردان دادەنران، ھەكو سارماتى و ئالان و سورب و ھەندى خىلى جىرمانى نەژاد كە گشت پىكەوہ لە ژوورتر خۆيانەوہ و لە دەشتايىيەكانى ئەوروپاوە پشابوونە ناو خاكى بيزەنتەوہ و چ لە بارى ئابوورىيەوہ، چ لە بارى سوپايىيەوہ ئىمپراتورىەتەكەيان لاواز و ھەركا و كوردبووئە دارمانى ئىمپراتورىەتى ساسانىان لەسەر دەستى ھەر بە ئىسلامەكان لە (651) (پا، ن)دا، ئىتر دەرگاي خپ داخراو لەبەردەم پەوى بە ئاپۆراى كوردان كەوتە سەرىشت و ھەتا چا و بركا نە كۆسپيان لە بەردەمدا ما نە تەگەرە.

پاش ھاتنى ئىسلام لە سە دەى ھەوتەمدا، كۆچكردە بە ھىزەكانى كۆنە كوردستانى دارى دەسەلاتيان لە چەندىن پادشايىيەتى و مىرنشيني لە دەروەى خاكى كوردستاندا كەوتە دەست، ئەوى راستبى، ئەم پەوكردەنە پاسارى ئاسايە ھەر لە سە دەى دەيەمەوہ بۆ ماوەى چەندىن سە دەى دوابەدوای يەك بوو بە ديار دەيەكى باوى ناو مېژووى ئىسلام ھەر لە خۆراسانەوہ بگرە تا دەگەيتە كەنارەكانى دەرياي سىپى ناوہراست، لە كاتىكدا سەرزەمىنە پۆژەلاتىەكانى ئىران لە ئاساى ناوئەند و ئەفغانستان/سىستان، لەلایەن مىرنشينيە سوغدى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

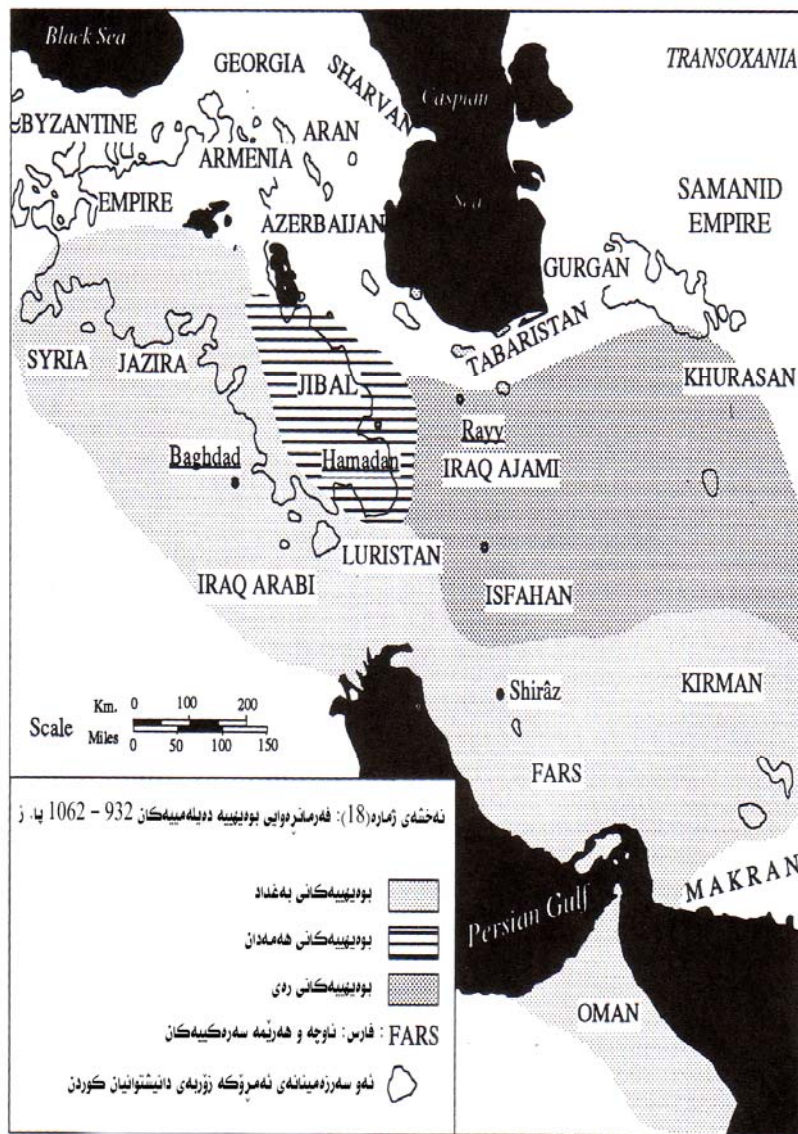
(سامانى) و ساكايى (تاهيرى و صفههري) يە فارس زمانەكانەو دەگيپرا، سەرزەمىنەكانى پۇژاوا، ھەروەھا كەوانەى بە پىت لەلايەن مېرنشېنە كوردە سەربەخۆ و ژووردوست نەناسەكانەو ھاوئەندارى دەكرا، بۆيە بەبى پەنگانەو دەتوانىن ماوئەى نىوان سەدەى دەيەم تا دوانزەيەم لە مېژووى سىياسى و ژيانى ناوخۆيى خاكى ئىسلامدا بە سەدە كوردىەكانى مېژووى ئىسلام ناوبنىين چونكە كوردەكانى ناوجەرگەى خاكى ئىسلاميان ھەم كارگوزارى دەكرد ھەمىش لە مەترسى بېزەنتى و پووسەكان و دوايى لە ھى خاچدارەكانىش دەپاراست.

ھەرە گرنگترين مېرنشېنە كوردىەكان مېرنشېنى دەيلەمىەكان بوو كە لە سەرهتاي سەدەكانى ناوہپاستەو ھاتبە سەرمەكۆى كار، ئەم دەيلەمىيانە چەندىن مېرنشېنى بەناو و دەبدەبەيان دامەزراندبوو، كە لە گشتيان بەناو بانگتر بنەمالەى بوەبھيەكان بوو (932-1062 پ، ن كە ھەر بەو ناوہ مېژووبەند كراون (ھەرچەندە ئەم ناوہ ژۆر باش لەگەل ناوكياندا ناگونجى))، ئەم بوەبھيانە توانىيان سەر بە خەلىفەى عەباسى لە بەغدا تەوى كەن.

قەلەمپەوى ئىمپراتۆرىيەتى بوەبھى كوردنەژاد بە پادشايەتى پەنا خوسرەو (عدود الدولة 949-983)، ھەر لە ئەنەدۆل و مېژووپۆتامياو ھكۆومەترانىي دەكرد تا دەگاتە كئارەكانى دەرياي ھىندى (نەخشەى ژمارە 18)، تەم و مژىكى ژۆر بە دەورى ئەسل و شوين و ماواى ئەم دەيلەمىيانەدا پەنگاوتەو، ھېرشە سىياسى و سوپايىيەكانيان لە سەردەمى ئىسلامەكاندا لە چياكانى ئەلبورزى گيلانەو كە شۆردەبنەو سەر دەرياي خەزەر، گۆژمى دەھيئا. بەلام ئەگەر بەرچەلەكياندا بەرەو سەردەمەكانى پيش ئىسلام شۆرپىنەو، بە پوونى بۆمان دەردەكەوى كە ئەوان لە دەورووبەرى بەشى ھەرە ژووپووى پووبارى دىجلە لە ئەنەدۆلەو، واتە لەو شوينەو كە مەلەندى نەوہكانى ئىستايان، كوردە ديمىليەكان (زازاكان) ھ سەريان ھەلداو. بونداھيشناى كتيبى پىرۆزى زەردەشتىەكان جى و ماواى ديلەمان (كە پاشان بوون بە دەيلەمان) لە سەرچاوەكانى دىجلەدا دادەنى نەك لە ھەريمە چيايىيەكانى كئارى دەرياي خەزەر، ئەرشيفەكانى كەنىشتى مەسحيش كە ھى سەردەمى مەسحىيەتى ئەرپىلا (ئەربىلى ئىستان) ئەم سەرزەمىنە بە باكوورى سەنجار (سەرچاوەكانى دىجلە) دەخويننەو و پىي دەلئىن (بىت دەيلومايە- واتە خاكى ديلەمان). جگە لەمە، ئەو گۆشە تەسكەى چياكانى پۇژاواى ئەلبورز (واتە پارچە زەويىەك كە بە پانايى بە ئەندازەى پانايى يۆنك ئايلاندى نيويۆرك

## میهر دادی نیزه‌دی

دهبی و نابی) که تا ئیستا هر به ماوی دهیله مییه‌کان داده‌نری، له پووی توانای داگردن و بژیودابینگردنه‌وه یاری خوراکدانی کومه‌له دانیشتوانینی ئه‌وتو گه‌وره‌ی نیه که بۆ نمونه سه‌رزه‌مینیکی وه‌کو ئه‌وه‌ی له‌نتیوان پووباری نیل و ئاسیای ناوه‌ندایه پیر بکاته‌وه، به‌و جۆره‌ی که دهیله‌مییه‌کان له ماوه‌یه‌کی کورتدا کردیان. گه‌لی بوه‌یه‌ی وه‌کو شه‌ره فولده‌وله‌ی شیرزیل یان شیرزیلی (983-990 پاش میلاد)،





## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ناويكى كوردىي ريكورپەوانيان ھەيە، كە زىل، بەشى دووھى ناوھەيان پىكدىنى كە وشەيەكى ديميليه و بە ماناي (دل) دى (لە ھەورامانيدا زىلى، لە گۆرانيدا ضيل و لە كورمانجيدا زيرد) (بروانە زمان) و بەو جۆرە ناوھەكەى ماناي (شېردل) دەبەخشى. ئەبولفیداى ميژوونووسى سەدە ناوھەنديەكان) لە تەتەلە و گيژەلكردنى ھەموو ئەو گريمانانەى كە لە بارەى رچەلەك و رەگ و ريشەيانەو دەدوين، كوردەكان و ديلەميەكان دەكاتە رۆلەى يەك نەتەو (بروانە التواريخ القادمة) ئەبولفیدا خۆى بە نەتەو كوردبوو و بۆ برياردان لەسەر مەسەلەيەك كە كرۆكەكەى كوردبىت، لىھاتوو و شارەزابوو.

وھكو دەردەكەوى ژۆرەى دەيلەميەكان، ئەگەر گشتيان نەبى، پەپرەوى تيرەى كورد بەچەى فرىشتەكان بوون، بە تام و بۆنىكى داب و نەريتى شيعەگەريبيەو (بروانە ئايين) ئەمە لەوانەيە ھۆى سەرسوورمانى ھەندى لە شارەزا و پسپۆرانی نوئى بى كە كاتىك پادشا بوەبھيە دەيلەميەكان خيلافەتى سوننى مەزھبى عەباسيان لە بەغدايدا بۆچى نەيانگۆرى بە خيلافەتتىكى شيعە مەزھب. ھەروەھا لەوانەيە وەلامى ئەو پرسيارەش بداتەو كە بۆچى ھەندە ستايش و سەناخوانى نووسەر و سياسەتمەدارى توند مەزھبى سوننى سەدەناوھەنديەكانى وھكو ساحبى ئىبنى عەباد و نيزامولمولكيان پى بەخشرا كە نەيارى شيعەكانيان دەكرد؟ چونكە دەيلەميەكان خۆيان بە ئايين موسولمان نەبوون، نەيانتوانى زياتر بارى پى داگرتن لەسەر ژۆرينەى سوننىەكان گران كەن، بە ھينانى خەليفەيەك كە لە كەمىنەيەكى مەزھبى تر وانا شيعە بىت. باشيش زانراو كەوا ھەر لەم سەردەمەدا، ھەندى حوكمفەرماى ديلەمى وھكو مەرداويجى پادشايى زيارى و ماكانى پادشايى كاكەوہبھى، تەنانەت لە كەنوگۆى ئەو دەابوون ئىسلام خۆشى لەرە گەوہ ريشەكيش كەن (و لە پیناوى ئەم ئاواتەدا سەريشيان دانا).

ئايينى دەيلەميەكان ھەر بەجيايى ماہەوہ لەھى دراوسى پىدەشتىەكانيان، واتە گيلانى و تالشيەكان، كە لەسەردەمانىكى دىرەوہ سوننى مەزھب بوون (ميتۆرسكى 1953-112) راستىيەكەى، لە كاتىك دا گيلانىەكان دويماکار وەرگەرپانە سەر مەزھبى زەيدى (پەنجگانە) كە لىكە لە ئىسلامى شيعە، تا لشيەكان بە سوننىەتى شافىعى مانەوہ و تا ئەمپۆش ھەروان ھەر

له سه‌دهی پانزیه‌مه‌وه، همدوللای مسته‌وفی، جوگرافیانس و میژوونووس و کارگپری ئیسلام که شاری قه‌زوینی نیشته‌گای ته‌نھا چهند ده‌میلیکی که م له سنووری ده‌یله‌مییه‌کانه‌وه دوور بوو، ئەوان به موشریک و نا موسولمان دادەنی. حوکمه‌رمای زه‌یدی مه‌زه‌یی گیلان شازاده‌کیا، ئەم نامسولمانیه‌یاتی کرده به‌هانه‌و له سه‌دهی چوارده‌یه‌مدا قه‌تلوعام‌یکردنی مه‌زه‌بیانه‌وی له ده‌یله‌مییه‌کانی ئەلبورز خسته‌کار.

ئەمرۆ، دانیشتووانی ئەم به‌شە‌ی ئەلبورز هیشتا هەر به کوردی ماونه‌ته‌وه و زۆربه‌یان په‌په‌وه‌ی ئایینی یارسانی و عه‌له‌وی ده‌که‌ن که هیچیان موسولمان نین، هه‌رچه‌نده هه‌ندی تام و خوئی شیعه‌ی دوانزه ئیمامی ئیسماعیلیه‌تی پیوه‌ کراوه ئەم کوردانه، تازه‌هاتەن، واته‌ته‌نھا له سه‌ده‌ی شانزیه‌مه‌دا گه‌یشتوونه‌ته ئەو مه‌رزوبوومه به‌لام، هه‌ر چۆنیک بی‌پالپشتن بو‌ئەو بۆچوونه‌ی که ئەم ولاته له دیر زه‌مانه‌وه جیی نیشتنه‌وه‌ی ئەو کۆچکه‌رانه‌یه که له‌ناوه‌پاست و باکووری زاگروسه‌وه په‌ویان کردووه. ئەوه‌ی زۆر سرنجکیشه ئەوه‌یه، له‌ناو کورده‌تازه هاتانه‌دا که له چیاکانی ئەلبورز نیشتوونه‌ته‌وه، هه‌ندی هه‌ن که تا ئیستا به زاراوه‌ی دیمیلی که نزیکتین زاراوه‌ی نزیکه ده‌یله‌مییه، گفتوگو ده‌که‌ن. ده‌یله‌مستانی ناوچیاکانی ئەلبورز، له‌سه‌ریکی تره‌وه، ئەو مه‌لّه‌نده‌یه که گرنگترین قه‌لایچه‌ی ئیسماعیلیه‌کان، واته‌قه‌لای ئەله‌مووتی لینه که ماوای ئەفسانه‌یی "پیره‌میزدی چیانشین" ه (ئەله‌مووت له زمانی دیمیلیدا به واتای، لانه‌ی شاباز دیت).

با بیینه‌وه سه‌ر هه‌ندی‌خانه‌واده‌ی حوکمرانی تری کوردانی ده‌یله‌م که ئەوانیش که‌سایه‌تی به دیمه‌ن و ده‌وله‌تیاری کارامه‌و چاکیان لی‌هه‌لکه‌وتوه و له میژوودا پۆلی کاریگه‌ریان بینیه‌وه. له‌مانه‌ باوه‌ندیه‌کانی خوارووی ده‌ریای خه‌زهر (665 – 1349 پا. ن)، زیاریه‌کانی ته‌برستان و گورگان (927-1090 پا. ن) گه‌ر گه‌ریبه‌کاتی نازه‌ریایجان و باکووری ئیران (916-1090) که به‌موسافیری یان سالاریش ناسراون و جه‌ستانی یه‌کانی گیلان و پویان و تالیشان (سه‌ده‌کانی 6-12) شوانکاره (شه‌بانکاره) ه‌کانی فارس و موکریان و کاکه‌وه‌یه‌یه‌کانی ناوه‌ند و باشووری ئیران (1008-1119 پا. ن).

دوای بوه‌یه‌یه‌کان، ئەیوبیه‌کان له گرنگییدا دین، ئەمان ناودارترین میرنشینه کورده‌کانی سه‌ده‌کانی ناوه‌پاستن، به‌په‌سه‌ن ده‌چنه‌وه سه‌ر خیل و میرزاده‌ی هه‌جنانی (هه‌ضبان‌ی) که

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

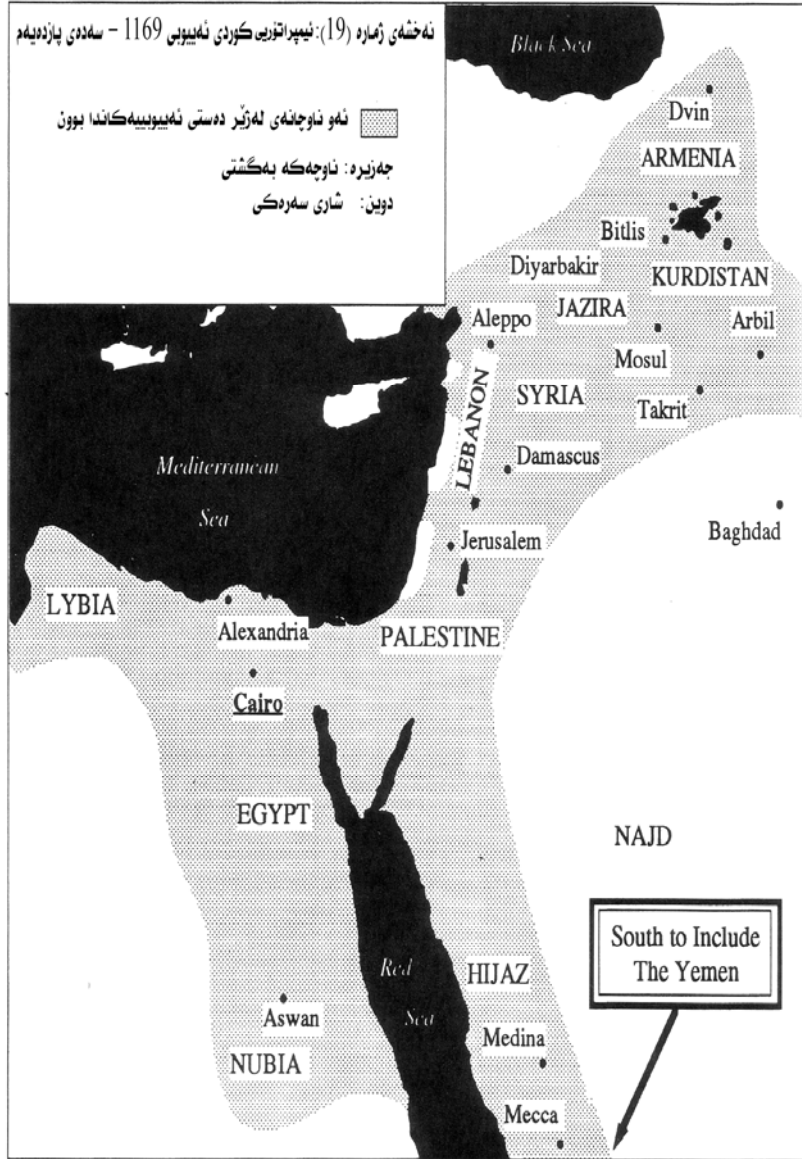
حهوت سەده لەوه پيش حوكمرانى مېرنشېنى ناودارى ئەديابىن (كوردستانى ناوهند) بوون، كاتېك كه لە فېدراسيۆنى پارتييدا ئەندام بوون (227ى پ ز-224ى پاش ن) بروانه ميژووى كلاسېك. سولتان سەلاحەدېنى بنیاتنەرى ئېمپراتۆرىيەتەكه (1169-1193) لە كوردستانەوه بۆ وهگرتنەوهى (سەرزەمىنە پيرۆزهكان) لە چنگى خاچدارەكان راپەرى و دواى ئەوهى رېچارد ليۆنھارتى پادشايى ئىنگلتەرەى بەزاند، دەستى كرد بە فراوانکردنى سەرزەمىنەكهى و مېسرو عىراق و سوريا و سەرزەمىنە پيرۆزهكان و عەرەبستان و يەمەنىشى خسته سەر كوردستان. ئەيووبىيەكان هەر لە سالى (1169) وه تا كۆتايى سەدهى پانزەهەم بۆ ژور دەست حوكمرانى ئەم سەرزەمىنەيان كرد. (بروانە نەخشەى ژمارە 19).

ئەم مېرنشېنە كوردیانەى سەدهكانى ناوهند، دلفراوانى و لىئوردەبىيەكى ئايىنى لە رادەبەدەر فراوانيان دەنواند، بەرپەفتارە نمونەبىيەيان كه لەگەل جوو و مەسېحىيەكانى ناوخۆياندا پەپرهويان دەكرد.

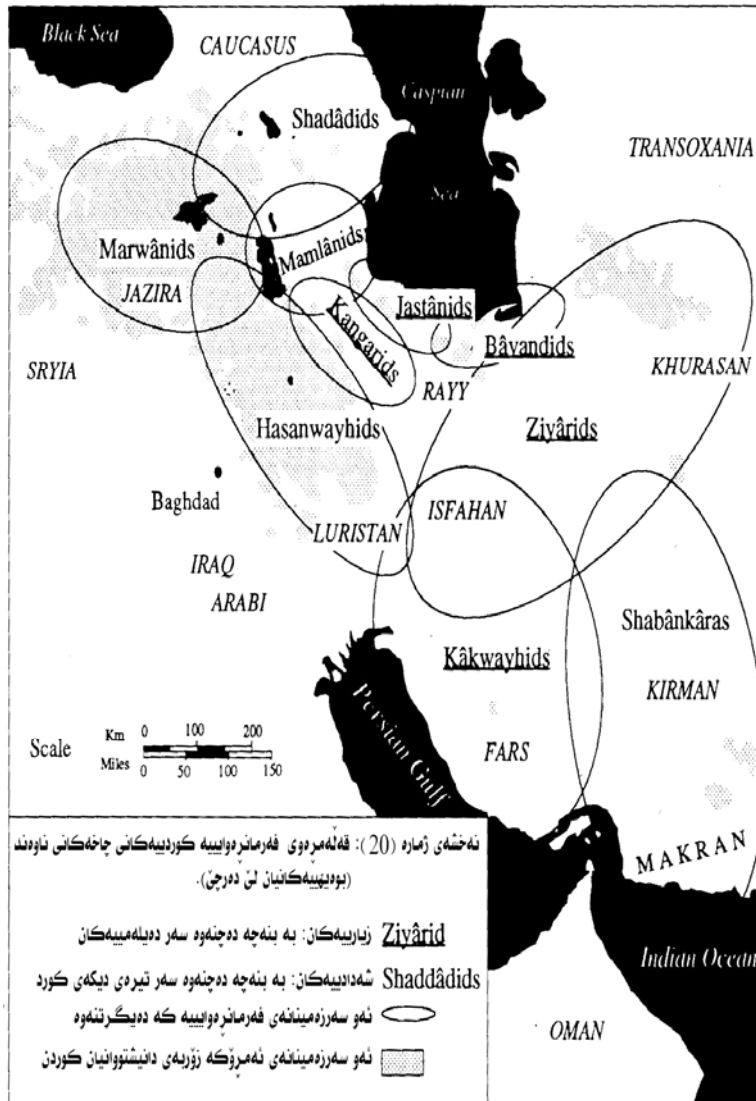
هەر وه رەفتارى يەكسانانەى شەددادىيەكان لەگەل گورجى و ئەرمەنىيە مەسېحىيەكانى ناوخۆياندا، لەناو هەموو سەرچاوهكانى ئەم سەردەمەى مەسېحىيەكاندا دەستى بۆ دراوه بە سنگدا.

شيۆهى رەفتارى ئەيووبىيەكان لەگەل خاچدارەكاندا، بۆ سولتان سەلاحەدېن نازناوى "شازادەى سوارچاكان" ى پچرى. وهكو داننانىك بەم راسپتەدا، (711) سال دواى داگيرکردنى ئورشەليم لەسەر دەستى ئەو، كاتېك ويلهلمى دووهى قەيسەرى ئەلمان سالى 1898 سەردانى سوورپايى كرد، فەرمانىدا گۆرە داروخاوهكهى سەلاحەدېن تامير بکړتته وه و چرايهكى زيوين بەسەر گۆرەكهيه وه لەناو مەزارگهكهدا هەلواسرا كه مۆرى خودى قەيسەر و سولتانى عوسمانى لىدرابوو و لەسەرى نووسرا بوو كه وا "ئەمە پىزلىتانه بۆ ئەوهى كه سەلاحەدېن نمونەى هەرگىز بى وینهى دوزمىنىكى جوامىر بوە" ، (بروانە Newby 1948، 13).

شان بەشانى دەيله مى و ئەيووبىيە مەزنەكان، كوردى تىرش لە شوپى تىرى ناوهوه و دەرەوهى كوردستان توانيويانە مېرنشېنى يەكجار گىنگ و پىر هەبىيەت دامەزىنن، هەرە بە ديمەنترىنى ئەمانە شەددادىيەكانى ئەرمەنستان و شەروان و ئاران بوون (لە قەفقاسيا) (951-1174)، ماملانیهكانى (يان رهوواديهكانى) نازدبايجان و باشوورى ئەفقاسيا (920-1071) و حەسەنە و حەسەنەوهبىيەكان (كه لە هەندى جى بە حەسەنەوى و بەردخانى ناسراون)، كوردستانى ناوهند و باشوور (959-1015) (نەخشەى ژمارە 20).



چند ده‌باستیک له باره‌ی کوردانه‌وه



ئەوانەیی لئی دەرچن چەندین بنەمالەیی میرزادەیی تری کورد هەن، کە هەر یەکەیان شایستەیی باس و لیکۆلینەو هەیکەیی تایبەتین، بچووکیی سەرزەمینەکانی بەر قەلەم پەرویان هەرگیز لە گرنگی پۆلی میژوووییان کەم ناکاتەو. کوردیکی باضیان باز کە یەکیک بوو لە پۆلەکانی هۆزی میژووویی باض (کە لەوانەییە بابەکیش لەوان بوویی) لە سالی 983 دا میرنشینیکی دامەزراند کە هەموو شاری ئەخلات (خەلات)ی سەر پۆخی ژووویی دەریاچەیی وان و دەورووبەری دەگێرا، ئەم میرنشینە دوا دواویی تەنیەو و بە میرنشینی مەروانی ناوی دایەو و دەستی دەسەلاتی بەسەر هەموو سەرزەمینیی نیوان پەروباری فورات و دەریاچەیی ئورمیه دا دەرپۆیشت (983-1085)، مەروانیەکان لە پاشان ناوگۆرپیان بۆ پۆزەکی کە پایتەختیان لە بتلیس بوو و دواتریش بۆ بەدرخانی کرد.

ئەم میرنشینەیی پۆزەکی - بەدرخانییە تا سالی 1846 هەر بە پاوه بوو (پروانە میژووویی هاوچەرخ). کۆتەرەیی بنەمالەیی باز، بەهەر حال، بە میرایەتی شارە دەولەتی ئەخلات مایەو و تا سالی 1847 کاتیک کە عوسمانیەکان دەسەلاتی راستە و خۆیان داسەپاند و دوا میری بنەمالەکیەیان 864 سال پاش دامەزراندنی لە میرایەتی و براگەورەیی خست هەر بە میرایەتی رانديان. ئەم دەسەلاتاریە بچووکە. بی لاف و دەبدەبەیی بە تۆکمەیی و درێژی تەمەن گەلی لە میرنشینیە بی سەرەوبەرە ناوخییە عەباسی و عوسمانلیە دەسکردەکان پایەدارتر و بەردەوامتر بوو. ئەم هۆزە کە پۆلەییەکی وەکو باضی تیدا هەلکەوت، تا ئەم پۆ هەر ماوه و ئیستا بە (باز) یان (بازیانی) دەناسرین و نیشته جیی هەریمەکانی باکوور و پۆژاواي کوردستانن (پروانە خشتەیی ژمارە 3) □□.

واژەیی کوردستان بۆ یەگەم جار لە دەورووبەری سەدەیی دوانزەییەمدا، کەوتە ناو ناوانەو. ئەوسا تەنھا بۆ ناساندنی باشووری کوردستان واتە کرماشان و دینەوەر و هەمەدان بەکار دەهات. ئەگەرچی ئەم مەسەلەیی لەلایەن هەندی نووسەرەو کە لەسەر کوردیان نووسبوو زۆر گەورە کراو تەو، بەلام لە راستیدا ئەمە خۆی بایەخیکی میژووویی بۆ کوردان پێوئەنیە، واژەیی (ستان) یان (ئێستان)ی ئێرانی کە بە مانای "سەرزەمین" یان "ولات" دیت، ئەوکاتە بی جیاوازی بەکار دەهینرا و کە بخرایە سەر ناوی بپەخەلکیکی یەک ئەتەنی، زۆر نەزانانە دەبوو

<sup>10</sup> لە ناوچەیی (بازیانی)ی سەر بە پارێزگای سلیمانلیش لە کوردستانی باشوور هەن - وەرگێر.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

مايەى سەرگەرە كوردنى يەكە يەكەى بەرپۆه بەرپۆه تى و خەلكە كەشى، لە بەر ئەو وازەى كوردستان هاتە بە كارەينان بۆ ئەو بەبى بەهاو كووفى چەندىن سەرزەمىنى ئەتى تر لە باشوورى پۆژاواى ئاسيادا (وەكو ئەرمەنستان، توركستان، عەرەبستان، ساكىستان (سىستان)، بلوچستان هتد...) كە سەلجوقىيەكان لە دواواى حوكمراياندا بە وردى بۆ دابەشكارى ئىدارى خۆيان بەكارىان هينابوو.

لە سەرەتايى سەدەى (12)دا، "ماوەى كوردى" لە مېژووى ئىسلامدا بەسەرچوو و لە جىي ئەو "ماوەى توركى" بوو بە باو كە چوار سەدەى رەبەقى خايناند. كوردستان بەلكو هەموو كەرتە ئاسياىيەكەى پۆژەلاتى ناوەرەست - كەوتە ناو گەرداوىكى چوار سەدەىيەو كە تىيدا ناوچەكە چو ژىر پاي گەلەخىلىكى تاراوى توركەو كە چەندىن فەرەنگ و كۆمەلى ئەتى يان پامال كەرد. كوردستان بوو بە رېيوارەپى هەزارەها بە هەزارەهاى توركى پەرگەندەى خىلەكى كە ولاتەكەيان كەرد بە پرد بۆ گەيشتن بە سەرزەمىنى ئىمپراتۆرەىيەتى بىزەنتى و دويمەكار خاپووركردنى و ئىنجا توركاندنى خاكەكەى.

هەرچەندە مېرئىشە كورده گەرەكان لەم پېرۆسەيەدا لەبەين چوون، بەلام هەندى وردە مېرئىشەن هەر مانەو و لەسەر بەرپۆه بردنى كارووبارى سىياسى خۆيان، هەر پۆيشتن. ئەوان توانيان بە سووكە سەرنەوى كردنك بۆ بنەمالە هەرە دەسپۆكانى تورك و مەغول وەكو سەلجوقىيەكان، خوارەزمشاهىيەكان، ئىلخانەكان و تەيمورىيەكان، لەسەر ئەو دارەرايە بېرۆن كە لە دېرەمانەو دايان بەستبوو. لە بەرامبەر ئەو ئۆتۆتۆمىيە ناوخۆيەى كە هەيان بوو باجىكى سالانە، يان لە كاتى پىويستدا هەندى شەركەريان دەدا بە دەولەتى سەرەخت و هىچى تر. لە هەمان كاتيشدا، گەلىكىيان بچووكترىن دەرفەتى لاوازى و زەبوونى توركە داگرەكەرەكانيان لە دەست نەدەدا، بى ئەو پىشتيان لى بكن و بە هىچ جۆرىك كاغەزيان نەخويننەو و بە كورتى وەكو دەولەتى سەربەخۆ كارووبار راپەريئن. لەناو ئەمانەدا چەند ناوىك لە هەمووان درەوشاوەترن، وەكو ئەحمەدىيەكانى پۆژەلاتى كوردستان و نازربايجان (كە تا دەرووبەرى 1201 وەكو لقيك لە رەووادىيەكان مانەو)، زەنگەنە يان زەنگىيەكانى مووسل (1127-1250) گۆكيۆريەكانى هەولير و كەركوك (1144-1232)، بەكرىيەكانى دياربەكر و ئورفە (1101-1212) و ئەردەلانىيەكان كە حوكمرايانىان ماوەيەكى

دوور و دریزی کیشا (1168-1867).

ته نانهت داگیرکردن و چنگوچرینوکی توند گیرکردنی مه غۆله کانیش له سه رزه مینه کانی پۆژه لاتی ناوه راست، نهیتوانی حوکمرانیی خو به خوئی له کوردستاندا ته فروتوونا کات. جلیتان کردنه کانی مه غۆله کان به کوردستاندا له جرت و فرتی کورت مه ودا و په ریزپیس به ولوه چی ترنه بوون. ئه وان دواي خویمان هیچ جی پییه کی ئه وتو قولیان نه ده هیشته وه که مانای کارتیکردن بدا. راستیی حال ئه وه بوو کوردستان ئه وه نده له ئامانجه کانی مه غۆله کان دوور بوو که جه لاله دینی مانگوبه رتی سولتانی خواره زمشاهییه کان له تهنگانه دا کوردستانی کرد به په ناگه بۆ خوئی، به لام میر موزه فهره ددین له شه ردا شکا و به دیلی گیرا، لیسه دا مه غۆله کان که وتنه مه راییی کردن بۆ کورده کان و بۆ ئه م مه به سته جه لاله دین میر و داروده سته که ی گه رانده وه هه ولیر و بۆ سارێژکردنه وه ی ئه و خرابکارینه ی به رامبه ر خه لکی ولاته که ی کردبووی، زیانه کانی قه ره بوو کرده وه .

له گه ل هه مو ئه مانه شدا، جه لاله دین پیلانی گه وره تری دژ به کورستان له میشکدا بوو، ئه وه بوو ئه وه نده ی پی نه چوو ملی نا به ئه خلاتی کۆنه پایته ختی حوکمرانییه میژووویییه که ی باضه کان که له و کاته دا سه ر به ئه یوبیه کان بوو، پاش ده ورگرتنی ویرانی کرد، سه ریکیش به تانی بتلیسیشدا چوو تا له ده ست میره پۆژه کییه کان ده ریکا، به لام که نه هات به ده ستیه وه، به دم هه ره شه ی گه رانه وه و له گه ل خاک یه کسان کردنیدا، جله وی بادایه وه و به جیی هیشت. ئه م دوا که له پیاو و پۆله ی بنه ماله میری به ده بده به و ناو له هه موو پۆژه لاتی ناوه راستدا که له پووی مه غۆله کاندایه وه ستابوو سالیك دواي ئه وه، واته له (1231) دا له بهر ژۆرداری و بی به زه بی له راده به ده ری، له سه ر ده سستی کورده کان کوژا.

هه رچه نده ئه ستیره ی به ختی سیاسی کورد له دوا دواي سه ده کانی ناوه راستدا که وته ژیر په له هه وری ده سه لاتی میروسولتان نشینه تورکه کانه وه، به لام ئایینی نه ته وه یی کورده کان به شیوه یه کی بهر چاوی تهرز و توولی هه لدا و بلأوتریوه وه. ئه وه بوو تیره ی فریشته کان که بابه شیکی ئایینی خۆمالی کورد بوو، لقی عه وله وی مه زه بی ئیسلامی شیعه ی به خو و به هه واداران وه تا راده یه ک قووت دا (له راستیدا، ئه گه ر سه فه وییه کان له سه ده ی هه قده دا ئه وه له مه ته. به هیزه ئیدیۆلۆجی و پاکیزه گه ری خوازییه کان نه کردبایه که کردیان، ئه و مه زه بی



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

شيعە ھەر خۆشى لە گەل باى پۇژگاردا تۆزى دەچوو بە ئاسماندا تيرەى فرىشتەكان توانايەكى خۆيى بى ھاوتاي ھەبوو لە بکيشکردن و لەخۆگرتنى ئايىنەكانى تردا، پەگ و پيشەى ئەم توانايەشى لە بېرۆكەى "دوناو دۆنکردنى گيانەكان" و ھەلئىشتنجان لە گيانى تردا بوو (بېروانە تيرەى فرىشتەكان). بەم نەزمەو ھەوان محەممەدى پەيامبەر و فاتيمەى كچى كە تاقە فرىشتەى زىندووى پاش خۆى بوو، ھەر ھەوا ھەلى زاواى و ئىمامى يەكەمى شيعەكان لە گەل چەند ناودار و چاكي ھەردوو ئايىنى مەسىحى و جوولەكەيان بە بەرچەستەكەرى "گيانى گەردوونى" ئى ئايىنەكە دادەنا. ھىچ جۆرە گرفتىكى ئەوتۆ گرنگ نە دەھاتە پيش ھەواداران بە تايبەتى بۆ ھەولەويەكان و تا رادەيەكى كەمتر بۆ يارسانيەكانىش كە ھەولەدن سەرەتا شيعەكان لەو گومرايىيانەيان پاك كەنەو كە بە پىچەوانەى فەرمانى قورئانەو ھەردوويانە و پاش سفتوسۆدانپان، خۆيان و ئايىنەكەشيان ھەللووشن.

ئەم ھەلمەتە لە مەوداى شىلبوونى بەرە بەرەى چنگى بنەمالە حوكمرانەكانى ئىلخانە مەغۇلەكانى فارس لەسەر سەرزەمىنەكانى ژىر دەستياندا دەستى پىكردبوو (1256-1535) ئەم سەرزەمىنە برىتتىبوون لە كوردستان و مېزوپۆتاميا و لاى فارس و ھەندى ھەرىمى دەوروپەر. تاخمىك (ساختە-شيعەى) ھەلەوى، لە مېنبەرى مزگەوتەكانيانەو كەوتنە سووكى كوردنىكى رۆژانەى تۆلەسىنانە بە يارانى پىر پىزى پەيامبەر محەممەد. مەبەستى ئەوانە ئەتكردن بە شيعە مسولمانە دىرینەكان بوو تا بەتۆرى زۆردارەكى وا دارى ھاتنە ناو ئايىنەكەى خۆيانپان بکەن (ھەر ھەوا تەنانەت سوننىيەكانىش) و ئايىنەكەيان بەتۆر بە ئىسلامى راستەقىنە بىقەبلىنن. سەير ئەو ھەلەو كارەياندا ھەندى سەرىش كەوتن.

ھەولەيەكان، شەيدايى توركمانەكانى ئەنەدۆليان بە بەرەكەتتىكى خودادا و زانى. ئەو ھەبوو لە ژىر ئالای سولتان جىھانشاھدا (1438-1467) كە كورپى بنەمالەيەكى مېرنشىنى قەرەقۆيونلوى توركمان بوو، قەلەمپەوى سياسىيى خۆيان تا دەرگاكانى ھىرات (لە ئەفغانستانى ئىستادا) كە پايتەختى گەرەترىن ھىزى سوننى مەزەبى ئەو سەردەمە، واتە تەيمورىيەكان بوو، كشانە. سوننىيەكان كە رەفتارى ئەم "بە پوالەت شيعانە" زەندەقىيى بىردبوون و دوور لە ئىسلامەتى ئايىنەكە ھەراسانى كىردبوون، كەوتنە دەماندى ئاگرى ھىزى بەرامبەر. زانايانى سوننى مەزەبى ئەنەدۆل، مېزوپۆتاميا، فارس و ئاسياى ناوھندىش

دهستیان کرده هیزش بردنه سهر شیعه عهولهویهکان و ناویانیان نا "رافزی" نهك شیعه. سالی 1468، لهسه رینی دژایه تیکردنی ئەم "ناپاکانهوه" دهوله تی قهره قۆیونلو له سهر دهستی بنه ماله یه کی حوکمرانی تری تورکمان، واته ئاق قۆیونلو، ههره سی هینا و که لاوه ی بوو به مهلبه ندی کونده بوو. ئەم هه لگه رانه وه یه زۆری نه برد، چونکه پروپاگه نده ی عهولهویهکان هینده ی پی نه چوو پشتگیری تورکمان و کورده سوننییه کانیانی له ئاق قۆیونلو بری، به وه ی هه ردوو لایان هاتنه سهر مه زه بی عه له وه ی و پروویان له مان و پشتیان له ئاق قۆیونلو کرد.

به م جوړه دیاربه کری پایته ختی ئاق قۆیونلوان له کوردستانی رۆژاوا سالی 1508 له لایه ن پادشاییه کی تازه هه لکه وتووی عه له وه ی، واته ئیسماعیلی یه که مه وه که ئیمپراتۆریه تی سه فه وه ی له فارس دامه زرانده بوو (1501 – 1524) داگیرکرا. ئیسماعیل که خۆی به به رجه سه ته که ریکی نویی خوداوه ندی و "خوداوه ندی سه روه خت" دانا – تا ئیستاش هه موو عه له وه یه کانی ئەنه دۆل به م سیفه ته یه وه باوه ریان پییه تی و ده بیه رستن – له شکرکی گران ی له م سه ربازه شه یدایانه (که به قزلباش ناویان دابوه وه) پیکهینا. (قزلباش وشه یه کی تورکیه و به مانای "سه رسوور" دی له بهر ئەوه ی له و کلاومی زه ره سووره یان له سه ر ده کرد، که ئیستاش کورده عه له وه یه کانی ئەنه دۆل هه ر له سه ری ده که ن).

نۆ قزلباشه کانی کوردو تورکمان له کوردستان و ئەنه دۆله وه وه کو کولله که وتنه دوا ی ئیسماعیل. کوردستان له وکاته دا باش ده یه توانی سه ربازیکی زۆریدا چونکه ژماره ی دانیشته وانی به راده یه کی چاوه پروان نه کراو له زیادکردندا بوو و له سالی (1425) دا خۆی ده دا له (1,3) ملیۆن (بروانه دیمۆگرافیا) به مه ش له هه موو کاتیک پر دانیشته وانه تر بوو. هه ر له چه ند سالی کدا ئەم قزلباشه سه رگه رم و هه لپاچ و داپاچانه ولاته که ی ئیسماعیلیان وا به رین کرده وه که سه ریکی له ئەنه دۆل و ده ریای په ش و سه ره که ی تری له ئاسیای ناوه ند و ده ریای هیندی بوو. دیار بوو، هیز نه بوو له مه یداندا بتوانی به ر له م له شکره ی ئیسماعیل و شمشیری تیژی و بلا بوونه وه ی عه له وه یه ت بگری که له سه ر حیسابی ئیسلامی ته قلیدی ده یکرد، تا له ئاسۆکانی رۆژاوا وه لووله ی تۆپی عوسمانلیه سوننییه سه ختگیره کان ده رنه که وت.

**Further Readings and Bibliography:** For the dynastic lists of medieval Kurdish royal houses and a very succinct account of their histories, C.E. Bosworth, *The Islamic Dynasties* (Edinburgh: Edinburgh University Press, 1967) is the best source. More detail of the same nature can be found in Stanley Lane Poole's *The Mohammadan Dynasties: Chronological and Genealogical Tables with Historical Introductions* (London 1893), Eduard von Zambaur, *Manuel de généalogie et de chronologie pour l'histoire de l'Islam* (Hanover, 1927), and Eduard Sachau, "Ein Verzeichnis Muhammedanische Dynastien," *Abhandlungen der Preussischen Akademie der Wissenschaften I* (Berlin, 1923). V. Minorsky, *A History of Sharvân and Darband in the 10th and 11th Centuries* (Cambridge, UK: Heffer, 1958); V. Minorsky, *Studies in Caucasian History: New Light on the Shaddâdids of Ganja, The Shaddâdids of Ani, Prehistory of Saladin* (London: Taylor & Francis, 1953); V. Minorsky, *Persia in A.D. 1478-1490: An Abridged Translation of Fadlullâh b. Ruzbihân Khunji's Târikh-i Âlam-Ârâ-yi Amîni* (London: Luzac, 1957); C.E. Bosworth, *The Medieval History of Iran, Afghanistan and Central Asia* (London: Variorum, 1977), including material on the Daylamites and the Baluchis; Aram Ter-Ghewondian, *The Arab Emirates in Bagratid Armenia*, translated by N. Garsoïan (Lisbon: Livraria Bertrand, 1976); P.H. Newby, *Saladin and His Time* (Boston: Faber and Faber, 1983); W. Madlung, "The Minor Dynasties of Northern Iran," in *The Cambridge History of Iran*, Vol. 4, ed. R. Frye, (New York: Cambridge University Press, 1975); C.E. Bosworth, "Dailamis in Central Iran: The Kākuyids of Jibāl and Yazd," *Iran VIII* (1970); C.E. Bosworth, "Military Organisation under the Buyids of Persia and Iraq," *Oriens XVIII-XIX* (1965-6); C.E. Bosworth, "The Kufichis or Qufs in Persian History," *Iran XIV* (London, 1976); M. Rekaya, "Mise au point sur Thèophobe et l'alliance de Bâbek avec Thèophile (839/840)," *Byzantion* 44 (1974); J.B. Bury, *A History of the Eastern Roman Empire from the Fall of Irene to the Accession of Basil I: AD 802-867* (Brussels, 1935); H. Grègoire, "Manuel et Thèophobe et l'ambassade de Jean le Grammairien chez les Arabes," in A. Vasiliev, *Byzance et les Arabes*, vol. 1 (Brussels, 1935); J. Rosser, "Theophilus' Khurramite Policy and Its Finale: The Revolt of Theophobus' Persian Troops in 838," *Byzantia* 6 (1974); W.A. Wright, "Bâbak of Badhdh and al-Afshin during the Years 816-41 AD: Symbols of Iranian Persistence against Islamic Penetration in North Iran," *Muslim World* 38 (1948).

## سهره تای میژووی هاو چهرخ 1497-1918

ئەم ماوه یە میژووی کورد، ماوه یەکی لاریبونه وه و داهێزرانی لەسەر خۆی هەمەلایەنە یە لە ژبانی نەتە وه یی و نیشتمانی کورددا تەنھا یەك لایەنی لێدەرچی ئه ویش لایەنی وێژەو ئەدەبیاتە که ئەتوانین بلیین تا رادە یەك ئەو باری لاریبونه وه یە بەدەرە. لە پال ئەمەدا، لە ماوه ی ئەو (250) سالەدا که دەکەوێتە نیوان (1500-1750) وه بەشیکی گرنگی گە لە که کەوتە بەر شالۆی گواستنه وه ی بە زۆر بۆ خاک و سەر زەمینی دووره دەست (بروانه گواستنه وه و جیگیرکردنه زۆرە ملیکان) بەم جوړه، کۆمەلگای چالاک، کارامە ی بە ئاستی جیهان گە یشتووی کورد لە سهره تای ئەو ماوه یەدا، گۆرا بە کۆمەلگایەکی هەرە دواکه وتوو وێرانکراوی پۆژە لاتنی ناوه راست لە کۆتاییدا. دوو هۆی سهره تای بوون بە مایە ی ئەم ناله باریه:

1) داشکردنی پۆژە لاتنی ناوه راست بەسەر دوو ئیمپراتۆریەتی دوژمن بە یەکی فارس و عوسمانییدا، که شه پرگە ی سهره کییان ناو جه رگە ی کوردستان بوو و له وهش گرنگتر: 2) ئافە رۆژبوونی تەواوی کوردستان لە رووی ئابووریه وه بە گۆرینی شه قامه پری جیهانیه کانی تیجارهت، کارێک که نه ک کوردستان، بە لکو روخساری جیهانی ش گۆری.

گە یشتن بە زمانه زه وی ئاواتی چاک (Cape of good hope) سالی 1497 له لایەن فاسکۆدی گاماوه پۆژە ره شیکی گه وره ی بۆ ژبانی نیشتمانی کورد لیکه وته وه، جیا له هه موو پیکهاته ئەتنیبه کانی تری ناوچه که. ئەم میژووه، نیشاندەری سهره تای گۆرانی خیرای تیجارهتی جیهانیه له پێگاوبانی سهرزه مینه وه بوو هی ده ریایی، واته پێگا میژووییە دێرینه کانی وه کو پێگای که ژ له نیوان پۆژە لات و پۆژاوادا ئیتر باویان نه ما و پێواریان بړا.

هه موو ئەو کاروانه بار پړ له ته کتۆلۆجیا و کالایانه که له نیوان ئەوروپا و پۆژە لاتدا ئەو پێیه یان ده کوتا، له ناکاوێکدا له تیپه پبوون به خاکی کوردستاندا که وتن و به وه بازاره کانی کوردستانیان به تەواوی سڤکرد و له کاریان خستن. کوردستان خیرا بوو به سهرزه مینیکی چپایی دوورده سستی ئەفه رۆزکراو. ئەو سوود و سه ودا بازرگانیه ی که سهرده میك له سایه ی تیجارهتی پێگاوبانه وه ده زا به ناو باخه لی هه ریمه که وه، و هه ر که سه ی به م دیوو ئەو دیوی

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

رېنگاكانەو بو لىئى سوودمەند دەبوو، ئىستا وا يەكسەر ھەلدە پۈتتە گىرفانى ئەو ولاتانەى ئاسيا و ئەوروپاوە كە كالا و كەرەستە كانيان بۆ دەچى و خەلكى تر لە بەرامبەردا سىسكەى چاويان دى. لە كاتىكدا ئەوروپا لە دەولەمەندىيدا دراپ زەلايەو، كوردستان و ھەموو ئەو ولاتانەى تر كە دەكەوتنە سەر رېنگا كۆنەكە كەوتنە سەر ساجى عەلى و ھەژارى و دەسكورتى سواری كۆليان بو.

نەك تەنھا ھەر داھاتەكانى ترانزىت لە دەستچوون، ھەموو ئەو ژىرخانەش كە دارەپاؤ پاشكۆى ئەو تىجارەتە بەھىز و بازىرگانىە گەرەمەبوون: رېنگاويانەكان، ئەو بىرۆكراتە كارامانەى كە سامانەكەيان ھەلدە سوورپاند و پىويستى بوونى دەولەتى نىشتمانى سەقامگىر و جى پى قايىم كە چاوەدېرى بەردەوامى لووس و ئاسانى كارى تىجارەت بن ھەموو لىك ھەلۆەشان و داريان بەسەر پەردوويانەو ھەما.

ئەم گۆرپانە، ھەلقولانى تەكنۆلۆجيا و زانست و بىرى بۆ ناو ولاتەكە پەكخست، ھەرۆھەا بۆلۆبوونەو ھەوالى داھىتەنى نوئى لە ھەموو كون و قوربىنى دوور و نزىكى جىھانەو و ھىنانى نمونەى دوا جۆرى بەرھەمى چ بۆ بەكارھىنانى ناوخۆ چ بۆ لەسەر گرتنەو، وەستاند. ھەر ئەم گۆرپانە خۆى، بوو بە بايسى داشكانى چەندەكى و جۆرەكى ئەو كەلۆپەلانەى كە لە ولاتەكەدا باو بوون لەبەر نەمانى بازاريان. چەندىن كالاى بازارگەرم و بەناويانگ، يان تەكنۆلۆجياى پىشكەوتوو يان چالاكى سەرمايە پۈتتە ھەموو لەبەرەو كەوتن، چونكە لە بازاري ناوخۆ بەولواو كىرپاريان نەما، تەنانەت ئەو بەرھەمى جۆلاييانەى كە كوردستان دەنگى پى دابووە لە سىرووشت و شىوھەدا داشىوان (بىروانە مافوورجات و كوتال). چەندىن وەستاي كارامە و دەست رەنگىنى پىشەى جۆراو جۆر لە كاركەوتن و ناويان نەما. بەمە چىنى ناوھەندى كوردى بە تەواوھەتى لە گەشەكردن و پىشكەوتن كەوت، ئەم حالە تا چەند سەدەى دواى ئەو ھەندى كىشا، تەنھا لەم دوا دوايىيەدا كوردستان توانى بە ھەندى كەرەستەى كانزاي ژىر خاكەو بەچىتەو ھەما بازاري تىجارەتى جىھانەو، لە پال ھەندى بابەتى بەرھەمھىتاروى ناوخۆدا. (بىروانە سەرچاوە سىرووشتەيەكان).

ئەو ھەما لەوئى بوەستى، خۆ ھەر گۆرپانى رېنگاكانى بازىرگانى بە تەنھا ھۆى مالىوئىرانيى كوردستان نەبوو. زىندووبوونەو ھەى ئىمپراتۆرىيەتى فارس لە ژىر ئالاي سەفەويەكاندا سالى

(1501) پاش ئه وهی چوار سه دهی یه کبیر تیره و تایه فه و هۆزی جۆراوجۆری تورکی کۆچهری به ولاته که هه لپژان و ته راتینیان کرد و سووتانیدان و ویرانیان کرد، هۆیه کی تری مهینه تی و لیقه ومانی بۆ کوردان له گه ل خۆیدا هینا.

لیره دا، به پیوستی ده زانم چه ند قسه یه کی کورت و که م له باره ی مه سه له ی پشته له کی بنه ماله ی سه فه وی و په یوه ندی ره چه له کییا نه وه له گه ل کورده کاندایا بکه م. تاقه سه رچاوه ی پیش سه رده می سه فه وییه کان نووسراوی و هه ر له بهر ئه وه ش باوه پیکراوی که له باره ی ره چه له کی بنیاتنه ری بنه ماله که واته پیاوی پیروز و سو فی مه شره ب شیخ سه فه لدین (که سالی 1334 مردوه) بدوی، سه فه تولسه فه ی ئیبنی به زازی ئه رده بیلییه<sup>11</sup>. ئیبنی به زاز سالی 1325 به مندالی شیخی بینیبوو، ئه و سه فه تولسه فه ی دوی سالی 1357 به ماوه یه کی کورت و گه لی پیش بزافه جیهانگیریه کانی سه فه وییه کان ته واو کردبوو، هه رچه نده سه فه وییه کان پاش له سه رگرتنه وه، ده قه ئه سلیه که یان گۆریوه، ئه سلیه که به راشکوی پشتی سه فه دین ده باته وه سه ر کورد (بروانه کیسه ره وی 1927<sup>12</sup> باری ناسکی بنه ماله ی سه فه وی وایکردوه هه ندی ده سکاری به ناوی "راستکردنه وه ی میژووی" یه وه له کتیه که دا بکری، ئه م ده سکاریانه، هه ندی سه رچه له وه نه سه بنامه ی ساختی کۆشکی پادشایی و ده ست لیوه شاوی سیاسه تیان هینا وه ته پیشی که گوايه شیخ له پشتی ئیمامی حه وته می شیعیانه و به نه ته وه ش ده چیته وه سه ر ئه و هۆزه تورکمانانه ی که به ده وری بنه ماله که دا ئاپۆریان به ستبوو بۆ بووبون به کۆله که ی راوه ستاوی (بیگومان له سه ر حسابی کوردان).

(ئه م کرده وانه ی سه فه وییه کان، له وانه یه پروونکه ره وه ی ئه وه بن چۆن به کرانیه کان و تیگران به گورجی و ئه رمه نی له قه له مدران له میژووی کلاسیکا (بروانه میژووی کلاسیک) ه به گۆیره ی وته که ی ئیبنی به زاز، پیروزشای زه رین کولاه ی باپیره گه وریه کوردنه زادی شیخ سه فه دین له گه ل هۆزکی گه وریه کورد دا، له سه ده ی ده یه مدا له سنجاره وه (له سوریا ی ئیستادا)<sup>13</sup> هاتوون. هۆزه که، که زۆر ویده چی دیمیلی بن، له و ناوچه شاخاویه نیشتوونه وه که

<sup>11</sup> صفوة الصفاء - لابن بزاز الأردنبلي. وهرگێر

<sup>12</sup> مه به ست ئه حمه دی کیسه ره وییه. وهرگێر

<sup>13</sup> سنجار له کوردستانی عێراقه - وهرگێر.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

دەكەوئىتە گۆشەى باكوورى پۇژاواى دەرياي خەزەرۆ نزيك شارى ئەردەبيلەو. ئەمە زۆر لە گويندايە بەشى بووبى لەو جىگۆرپكى گەورانەى ھۆزە مەزنە كوردە سەدەى ناوہ پراستىيەكان و ھەندى بنەمالەى حوكمپان بەرەو ئەو ناوچانە كرديان. سەفەدېنىش ژيانى مسولمانئىكى دەست و دەم پاك و پىرۆزى لە ئەردەبيل دەبردەسەر و بە مەزەب و پىيازسوننى شافىعى بوو، ئەو مەزەب و پىيازەى كە زۆربەى كوردان ئىستا لەسەرىن، ھەرچەندە ئەو سەردەمە وانەبوون. ھەندى دىرە شىعەر كە لىيەو مەونەتەو، بەزمانئىك نووسراون كە زياتر لە شىوہى دىمىلى نزيكترەو لەو كرمانجىيە دەچى كە ئىستا لە سنجار باوہ (بروانە زمان) تا ئەم پۇژگارەش ھۆزىكى بچووكى دوميولى (دىمىلى) لە چياكانى سنجار لە سورىا دەژىن.

عەلەوئىتە بنەمالەى سەفەوى، تەنانەت بەر لەوہش كە بىن بە بنەمالەىيەكى پادشايىيە، زياتر نزيكترە بۆ پىشتەلەكى دىمىلى - عەلەوى، وەكو بۆ كرمانجى - سوننى. دامەزىنەرى بنەمالەى پادشايى سەفەوى، واتە شائىسماعىلى يەكەم، خۆى بە "بەرچەستەكەرىكى خوداى" دەشەنگاند و تائىستاش عەلەوئىيەكانى ئەم سەردەمە بەوہى دادەنئىن.

تائىستاش بوونى كوردەكان لە ھەرىمى ئەردەبيل نەسپاوتەو، ھەرچەندە لە سەردەمى سەفەدېنەو توركاندنە دەشتەكانى ئازەربايجان كە دەكەونە لای پۇژاواو ھىمان ھەر بەردەوامە تەنانەت ئىستاكەش دوو ھۆزى كوردى ھەر لىماوہ كە برىتىن لە ھۆزەكانى شاتراپانو و كوردبىگاو، كە لە چياكانى باشوورى ئەردەبيلدا دەژىن.

ھەر دوابەدواى ئەوہى شائىسماعىلى يەكەم پىي لە ئازەربايجان و شەروان گىرکرد، لەوئىوہ قەلەمپەوى سىياسى خۆى بەرەو پۇژەلات كشاند، ئەوہبوو سالى 1508 بنەمالەى مىرنشىنى ئاق قۆينلو تەفروتوونا كرد، ئىنجا بۆ دەستگرتن بەسەر كوردستانىشدا بارى بۆ ھەموار بوو. (بروانە مېژووى سەدە ناوہ پراستىيەكان) كارکردى كارىگەرۆ بەردەوامى شىعەگەرىيى تەقلیدى لەسەر شازادە سەفەوئىيەكان، لە پىرۆسەى پەرورەدە بوون و پىگەيشتىيان لەسەر دەست وەزىرۆ دەرسبىژۆ شازادە فارس نەژادەكان لەناو كۆشكە پادشايىيەكاندا بەزەقى خۆى لە رەفتارى شا عەباسى گەرەدا (1588-1629) نواندوگەيشتە ئەوپەرى توندى كاتى شا قزلباشە عەلەوئىيەكانى تارومار كرد و لەجياتى ئەوان بايداىوہ لای زانا موسلمانە شىعە مەزەبە تەقلیدىيەكان لە ھەموو پۇژەلاتى ناوہ پراستدا.

ئەم بیرکارە ئایینیانە بەرەبەرە پێشەوی عەلەویزمیان لە ئایینی ئیسلام دەرکیشا، بەلام، هەرچەندە ئەم پێشھاتانە ئیسلامی شیعەیی لە توانەوی تەواو لەناو عەلەویزمدا ڕزگارکرد، کارکردنی عەلەویزم لە شیعە تا ئیستا جی پەنجەیی هەر دیارە.

پەلھاویژی و تەننەوہی ئیمپراتۆریەتی سەفەوی تازە ھەلکەوتوو بەرہو ڕۆژئاوا، سالی (1514) لەگەڵ پەلھاویژی و تەننەوہی ئیمپراتۆریەتی عوسمانییدا بەرہو ڕۆژەلات لە دەشتی چالديرانی باکووری ڕۆژەلاتی کوردستان لووتیان تەقی بەلووتی یەکا ئەو مەملانی ڕۆژەلات - ڕۆژئاویییە کە لە سەدەکانی کلاسیکیدا لەنیوان فارسەکان و ڕۆمەبیزەنتیەکاندا باووبو، ئیستا وا دیسانەوہ سەری ھەلداوہ تەوہ و سەر لەنوی کوردان وەکو گشت جارێک کەوتوونەتە نیوان دوو ئاگرەوہ.

تەنھا جیاوازییەک کە لە ئارادابوو ئەوہ بوو لە چالديران عوسمانیەکان، کە پاشھاتی بیزەنتیەکان بوون، بە جۆریکی یەکلاکەرانە شای ئیسماعیلی یەکەم و فارسەکانیان تەفروتونا کرد و بەرہو ڕۆژەلات لەودیوی ڕووباری دیجلەش دوورتیان ڕەتانندن سەرەنجام پاش ڕیزە تیکدادان و شەپوشۆپریکی یەک سەدەیی، ھەردوو ئیمپراتۆریەت پیکەوہ سالی 1639 لە زەھاو دانیشتن و لە پەیمانیکدا ئەم سنوورەیی ئیستای ئیران لە ڕۆژاواوہ کەم و زۆر، ڕیکەوتنی لەسەر کراو بەمە بە سێ بەشی کوردستان چوہ ژیر دەستی عوسمانیەوہ و تا داروخانی ئەو ئیمپراتۆریەتە لە جەنگی یەکەمی جیھانیدا ھەر بەو جۆرە مایەوہ.

لە جەنگە سەرزەمینخوازیەکانی زووی نیوان ھەردوو ئیمپراتۆریەتی فارس و عوسمانییدا کوردە عەلەویەکان لایەنی سەفەوییەکانیان گرت، لە کاتیکیدا موسلمانە سوننیە کوردەکان زۆرتر تایی عوسمانیی بوون، کە شتیوازی دەسەلاتداریان زیاتر شل و چاوپۆشکەرانەتر بوو لە ھی بنەمالە حوکمرانە شیعە و عەلەوییە سەختگیرەکانی ولاتی فارس.

جگە لەمە، زۆریەکی کوردەکان، چ سوننی چ عەلەوی، زەرہو زیانیکی یەکجار کوشندەیان لە دەستی سەفەوییەکان تیسەرەوینرا ئەویش لەبەر ھەلکەوتەیی ستراتژی سەرزەمینەکانیان و راستییە جوغرافیەکانی ئەو سەردەمە.

بەو لەشکرەیانەوہ کە زۆرتر لە تیپی سووک سووکی سوارەیی پیکھاتبوو، ھیزی سەفەوییەکان تارادەییکی زۆر لە ھی عوسمانیەکان بچووکتر بوو، کە لە بنەپەتەوہ لە سوارەیی تۆپخانەداری گران دامەزرابوو لەبەر ئەمە لەشکرە گرانترو گەرەترەکی عوسمانیەکان، دەبوو



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بە پێوە دەم دەم ئازووقەى پێویست پەيداكا، وەرنە گەورەى كاروانەكانى ئازووقە و خەرجى بە رێخستیان، دەبوو بە فاكترى بریار دەرى ژمارەى ئەو زەلامانەى دەتوانا بخێنە بەرەكانى جەنگ و داوینکردنیا بۆ ئەوێ بتوانن بەر لە تۆپبارانى عوسمانیەكان بگرن فارسەكان تەكتىكى "زەمینی سووتاو" یان بەكار دەهینا تا نەهێلن عوسمانیەكان ئازووقەى پێویستیان دەستکەوێ ئەم سیاسەتى "زەوى سووتاو" ه بەشیوەیەكى کاریگەرانه تاي تەرازووی شەپەكەى بەرامبەر راگرت، هەرچەندە هەندێ جار بەلای هێزە بچووکه کەدا داگرت، کە هی فارسەكان بوو و هێزی سوارە سووک و تیزرەو هەكان بە ئاسانى دەیانتوانی بە "زەمینه سووتاو" ه چۆلە کەدا دزەبەکن و خۆ بگهیهننە سوپای عوسمانی و جەزەبەى چاکی لێبەدەن لەم ناوهدا دۆراوو مالۆیرانبووی هەر گەورە کوردستانی زەمین سووتاو بوو، کە هەرلایە بۆ سەرکەوتنى لە شەپەكەدا دەبوو لەم سەرەو بۆ ئەو سەر، بى پەرەو و پەنگانەو و ئاگرى تێبەرداو خاپوورى کا.

هەزارەها هەزار کورد لەلایەن سەفەویەکانەو بە زۆر لە زیدی باوباپیرانیان هەلکەندران و بەرەو شوینی دوورە دەست بە تۆپزى گۆززانەو وێرانکاریە کە لە باکوورو رۆژاواى کوردستان ئەوەندە ترسناک بوو کە ئەو خەلکەى تێیدا ما بوونەو لە ترسا ناچار بوون پشتى عوسمانیەكان بگرن پێشپەوى ئەوانەى کە کوردەکانیان بۆ پشتگیری کردنى عوسمانلییەكان هاندەدا، میر ئیدریسی پۆژەكى میرى بدلیس و باپەرە گەورەى شەرەفخانى نووسەرى یەكەم مێژووی گشت کوردگیر، واتە شەرەفنامە بوو (بروانە وێژە).

رۆوداویکی راستەقینە کە بگێرەرەوێ شێوێ پەفتاری خراپی سەفەویەکانە لەگەڵ کورداندا، ئیستا بوە بە داستانیکى میلی و لەبەینی قەلای دمددا لەسەر زبانی گۆرانپێژان دەگەرێ قەلای دمدم کە دەکەوێتە (110) میلی باشووری ورمیووە سالی (1608) دەکەوێتە بەر هێرشى شا عەباسى پادشایى سەرەختى سەفەویان لە ئابلووقە دانیکى یەكسالیدا قەلانشینە کوردەكان تا دواکەسیان، بە سەرکردایەتى عومەر خانى برادۆست، ئەو پالەوانە داستانیهى کە بە خانى "لەپ زێرین" دەنگى داووتەو، قەلاکەیان نادەنە دەستى دوژمنەو. داستانە کە بابەتە قارەمانیەکانى ناو ئەلیادەو، بەرگرییە بێهۆدە دەست و یەخەییەکانى ماسادا بەرجەستە دەکا.

به هۆی ئه و په یوه ندییه به هیزه فره نگی و بگره ئایینه شه وه که له گه ل سهرزه مینی فارسدا هه یان بوو، دانیشتووانی ناوهند و باشووری کوردستان وه که هه میشه لایه نی ده وله تی فارسیان گرت به لام ته نانه ت ئه م په یوه ندیانه ش هه ندی جار به کرده وه ی داموده زگا سه ختگیره کانی سهره تای حوکمی سه فه ویه کان ده پسان سالی (1524) هه ر تازه، شا ئیسماعیلی یه که م مردبوو، که زولفه قارخانی میری هۆزی که له پور، له سه فه ویه کان یاخی بوو و توانی به غدا داگیرکا و خۆی و وولاته که ی برده ژیر حوکمپانی عوسمانیه کانه وه ئه مه پریگای بو سولتان سوله پمانی گه وره خۆش کرد که سالی 1533 بروسکه ئاسا عراق داگیرکا و ولاته که تا سالی (1917) به و شیوه یه له ژیر دهستی عوسمانیاندا بمیته وه.

راستییه که ی سولتان سه لیمی ترسناک (1512-1520) ده سه لاتیکی خۆبه خۆی فراوانی به کوردان دابوو، هه ر له پاداشتی ئه مه شدابوو که کوردان پشتیان گرت و بوون به تای به هه ر حال ته نانه ت ئه م ده ست به سنگدانانیه ی عوسمانیه کان بو کوردان که به لئ ئیمه برای یه کین زور ده وانی نه کردو له لایه ن سولتان سه لیم خۆیه وه شکینرا، ئه وه بوو له کوتایی حوکمپانییدا، ژماره یه کی زور له کوردان به زور بو ناوه پاست و باکووری ئه نه دۆل هه لکه ندران و ئه مانه له و شوینانه بوون به ناوکی پارچه دابراوه کانی سهرزه مینی کوردنشین هه ندیکی تریان دوور دوور تا بۆلغارستان په هه نده کران له ناوچه رگه ی ئه م په هه ندانه ی دهستی عوسمانیه کانه وه، سالی 1519 له توقاتی باکووری ئه نه دۆل هه جلال ناویک پاست بوه وه، که خۆی به بهرجه سته که ری پووح ناساند.

ئه وه ی جیی سهرنجه له مه دا ئه وه یه ئه م جه لاله له هه مان سهرزه مینی پۆنتۆسی دیرینه وه هه لسا، که له سه ده ی تۆیه مه دا بوو بوو به مه کۆی نه رسه ی خۆپه می (شیؤ فۆبۆس) و هه واده کورده په هه نده کراوه کانی و هه روه ها ئه وه ی ئه وان ده یانووته وه، دووپاتکه ره وه ی هه مان ئیدیۆلۆجی ئایینی و کۆمه لایه تی بوو که تیره ی فریشته کان بانگیان بو هه لده دا (پروانه میژووی سه ده ناوه نده کان و تیره ی فریشته کان). جه لال، ناوی شا ئیسماعیلی، له سه ر ناوی پادشایی پاونزوی سه فه وی بو خۆی هه لپژارد. ئه و لافی ئه وه ی لیده دا که گیانی به رزی پادشاییه تی، که گوايه ده میک بهر له وه له جه سته ی شا ئیسماعیل تارابوو، هه ر له و سۆنگه یه شه وه سالی 1514 له چالديران تووشی ئه و شکسته کاره ساتباره بوو بوو، ئیستا له گیانی ئه ودا

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

نیشۆتەو. وەكو عەلەوئەكى ديمیلی، ھەواداران و پشتگيرانى جەلال بەشپۆھەيەكى سەرھەكى لە ھەرزپۆر و دێھاتەكان پيڤھاتبۆون. ھەرچەندە جەلال لەسەرھەتادا زنجيرەيەك سەرھەوتنى بەرچاويى وەدەستھێنا، بەلام سەرھەنجام شكستى ھينا و خۆى و ھەزارھا لە ھەواداران قەتلۆعام کران.

ئەم سەرھەلدانە، كە بەسەرھەلدانى جەلالى و لەسەر ناوى رابەرھەكەى ناوبانگى دەرکرد، تا دوو سەدەى دواى كۆژانەوھشى لە خاكى عوسمانيدا شوپنەواری ھەر ديار بوو وەجار ناچار لێرەو لەوئى بلقى دەدایەو. چەندین سەرھەلدانى تر بەھەمان ناوھەو و بە رابەراییەتى كەسانىك كە خۆيان بە مەزھەرى پووح (بابا) دادەنا وەكو بابا زوننونی بوزوق و قەلەندەر چەلەبى (1526-1527) لە ئەلبیستانى قیلیقىاش رووياندا ھەوادارانى جەلالى. بە ھەر حال زیاتر لەناو توركمان و بەرھەگەز توركەكانەو ھاتبۆون و بەو پەيوەندى راستەوخۆيان لەگەل میژووى كورد لە دەست دەدا.

بە ھەر حال زنجيرەى ئەو رووداو و وێرانكەرانی لەو ماوئەدا لەسەر خاكى كوردان گەو بەگەو رووياندا، بیروپرایەكى نویشیان زایاندا ناو دل و دەروونی ھۆشمەندانى كوردەو كە بریتیبوو لە دامەزراندنى حوكومەتییكى خۆبەخۆی و سەرانسەرى بۆ كوردان، بەلام بیروكەى یەكخستنى نەتەوئەيەك كە خۆى كارووبارى خۆى لەرپى حوكومەتییكى خۆ بەخۆو بگيرپۆ و تواناوتى بۆ گەشەكردن و ئاسایش و زیندوبى فەرھەنگى قەوارەى ئەتنى ئەم گەل تەرخان كا، بەراستى بۆ ئەو رۆژگارە كردهوئەيەكى ئاسان نەبوو، بەتایبەتى لە رۆژەلاتى ناوھەراستى ئیسلام نشین كە تێیدا " ئوممەتى ئیسلام " كۆكەرەوئەيەكى ھەموو مسولمانان و تاكە تەوھرە بوو كە ھەموو دلئسۆزانى ئیسلامى لە دەوردا كۆبیتەو. نەك ھەر لەناو كورداندا بەلكو دواى جیھانگىریەكانى ئیسلام لە سەدەى ھەوتەمدا، لەناو گەلى ئێرانیشدا بزاقپك بەرپابوو تا مەسەلەى نەتەوئەيى ئێرانىكى مەزن بخاتەرپوو و پشتیوانى لیبكا، وەكو ولاتىكى جیاواز و مەلئەندى فەرھەنگىكى دیکە لەچاوسەرزمین و فەرھەنگ و كەلتورى عەرەبدا. ئەمە، بە زەقى لە شانامەى فیردەوسىیدا بەرچەستەكراو. بە ھەر حال، ئەمە دەبى لە پڕۆسەى وریابوونەوئەيى نەتەوئەيى كوردان جیا بكریتەو، چونكە شانامە خۆى لە باسى كۆمەلپكى ئەتنى دیارىكراو نەداو، بەلكو لە كۆمەلپك پيڤھاتەى ئەتنى دواو كە ھەموو پيڤكەو لە

شارستانیەتی ئێران و لە چوارچێوەیەکی گەورەتردا ھاویەشن. شانامە، ھەر چۆنێک بێ، ھەرگیز پێش بێرۆکە یەك حکوومەت یان یەك قەوارە ی سیاسی نەگرتووە کە یەكخەرو پارێزەری ئەم گەلانە و شارستانیەتیان بێ، لە کاتێکدا لەپو بەرپوونەو ھەشەپۆلێکی وێرانکەرانیەتردا، رۆشنیەیرانی کوردی سەدە ی حەقدە یەم، لە بەرھەمەکانیاندا بێ یەك و دووکردن ئەم پێیازەیان گرتۆتە بەر.

یەكەم میژووی گشتیی کوردان، شەرەفنامە، سالی 1596-1597 لەلایەن میر شەرەفەدین (شەرەفخان) ی بدلیسەو نووسراو (بەدلیس شارێکە دەکەوتتە ناوجەرگە ی ئەو ھەریمەو کەوا یەك سەدە ی رەبەقە لەناو وێرانکاری و مالدوێرانی و تەپوتۆزی راپەرین و گواستەو ھە بە زۆر و دەربەدەری و تیرۆردا دەژێ) لە کتێبە کەیدا شەرەفخان بە گەرمی بۆ بەختی رەشی کوردان و سەرزەمینە نازدارە کەیان دەلاوینتتەو، لێرەو لەوێ کتێبە کەدا باسی مرزی ناسل و ئاواتی بەدی نەھاتووی کوردان دەکا لە بوونی پادشاییە کەدا و لاتە کەیان یەكخا لە پەنای ئەفسوسخۆری بۆ نەبوونی پادشاییە کە وادا. دوایی، وەکو دەرککردن بەو ھە ئیسلام و بێرۆکە ی "ئوممە ی ئیسلام" لەوانە یە ھۆکاری مەسە لە کە بن، بەخشکە یی و بەکیانیەت ئۆبالە کە دەخاتە سەر ئەو لەعنە تنامە یە ی پە یامبەر محەمەد لە کوردانی کردووہ.. بەدلیسی دەلی: محەمەد کە کابرایە کە کوردی پەزاگرانی چارە شەرانی دی، سەخڵەت بوو، داوا ی لە خوا کرد تا کورد ھە یە نە بن بە یەك، چونکە محەمەد لەو دە ترسا گەر ببن بە یەك دنیا دەخۆن.

یەك سەدە دوای ئەو، لە سالی (1694) دا، شاعیری خۆش ئاوازی کورد ئەحمەدی خانی لە داستانی مەم و زیندا دەلی: "بروانە ھەر لە عەرەبستانەو بەگرە تا دەگە یە گورجستان ھەموو خاکی کوردە، بەلام کاتێک کە زەریای فارس و دەریاکانی تورک ھەلەدە چن، تەنیا خاکی کوردان خلتانی خوین دەکری" خانی بە ئاشکرا لۆمە ی بەختی رەشی ئەو ھاوالاتیە کوردانە ی دەکا کە لە شەری سوپای تۆلە خوازی عوسمانی و سەفە و بییدا دەبنە بارا شە ناو ئاشی خەلکانی لاییدە، لە کاتێکدا دەولەت (حکوومەت) یکی کورد نییە باوکایە تیان بکا. بە دەم دادکردنەو لە دەستی ناتەبابی و رێک نە کەوتن لە نێوان بنە مالا مەرە کوردەکانی ئەو سەردە مەدا، ھاوار ئەکا بۆ یە کگرتن لە ژێر ئالای یەك پادشادا کە ببیتە سببەری سەری ولاتە کە

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

و سامانى نىشتمانى و فەرھەنگى بپارىزى. بەكارھىتئانى ھزرى نىشتمانى پاك، كە لەوانە يە يەكەم جارىيە لەلایەن پۆشنىبىرىكى كوردەوہ خرابىتە سەر كاغەز، ئەویش لەو سەردەمەدا كە دەورانى لىقەومانى نىشتمانى بوو بۆ كوردان. لەپال شەرھەفنامەكەى بەدلىسىيدا، ھەردووك يەكەم دەربىرىنى ھەستى راستەقىنەى وریابوونەوہى نەتەوہىین لەناو كورداندا، ئەگەر ھى نەتەوہ پەرسىتى (ناسیۆنالىزم) نەبن بەو مانایەى ئەمپۆكە ئەم وشە یە ھە یەتە، (بپروانە ئەدەب و وێژە).

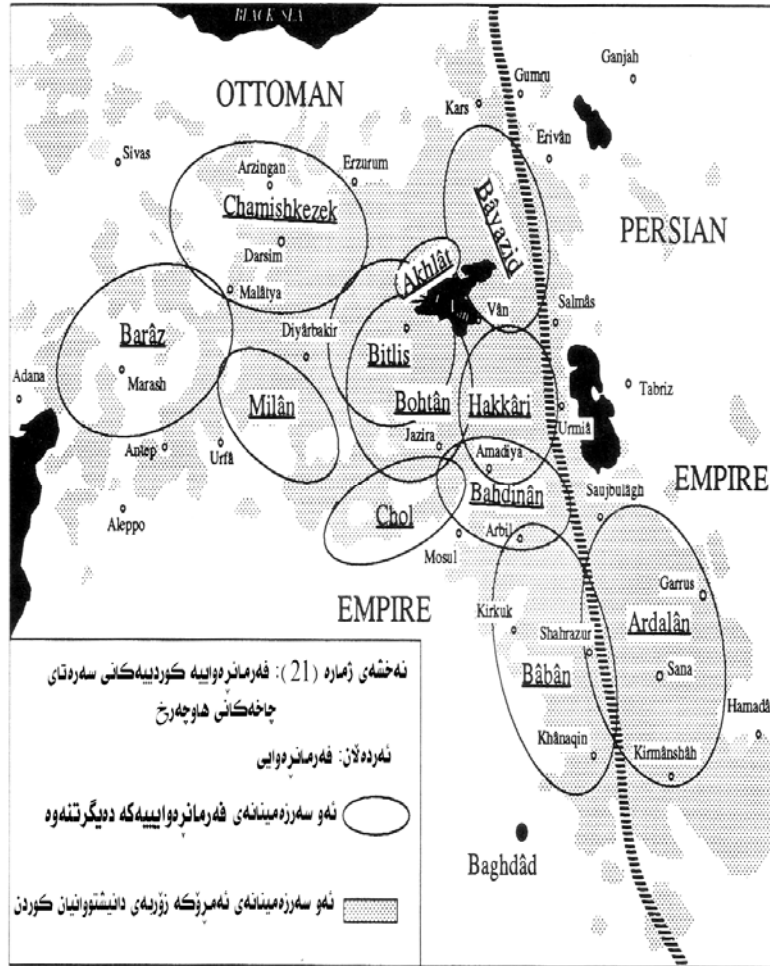
لەگەل دامرکانەوہى شەپ و شۆپەكانى نىوان ئىران و عوسمانى لە نیوہى دووہى سەدەى (17)دا ئەم سەرھەتا پەسەنەى ناسیۆنالىزمى ھاوچەرخ لەنىوان پووناكبىرە كوردەكاندا، گوڭگىكى ئەوتۆ گوڭى رايەلى لى نەھاتە پيشەوہ. ئاستى نزمى پۆشنىبىرى و بەرزى نەخویندەوارى و لەتین كەوتنى ئەو چىنە ناوہندە شارنشىنە كوردەى كە سەردەمانىك وەك ژىلەمۆ دەدرەوشايەوہ، قەلەشىكى دەم كراوہى پووناكبىرى لەنىوان ئەم پووناكبىرانە و ھاوولانىەكاندا دروست كرد كە ژۆربەيان ھەژار و نەدار و بەچكە پەوہند بوون و ھەر پۆژە لەبن بنچىكىكا دەژيان. ئەمە پىشت بەپىشت بەو نەزمە گەرا و پۆيشت.

لەنىوان بنەمالە مىرنشىنە نىمچە سەربەخۆكانى ئەو دەمە، ئەردەلانىەكانى شارەزور لە كوردستانى ناوہند و باشوور، ناوبانگيان لەسەراسوڭى كردنى ھونەرە جوانەكاندا دەركرد ھەرۋەھا شەمىدانىەكانى ھەكارى لە پۆژاوا و باكوورى ناوہندى كوردستان داشدارى و كەلكبەخشىيان بۆ گەلى شاعىر و نووسەر كرد دەنگى داوہتەوہ شەرھەفەدىنى بەدلىسى، وەكو لەسەرۋە باسمان كرد، خۆى مىرىك بوو پۆلەى بنەمالەى مىرنشىنى پۆژەكى لە بەدلىسى كوردستانى پۆژاوا (نەخشەى ژمارە 21).

لە بارەى پلەى سەربەخۆى ئەم بنەمالە فەرمانزەوا كوردانەوہ قسەيەكى گەپىدەى بەناوبانگى فەرەنسى تا قەرنى (Tavernier) دىننىنەوہ كە سالى 1676 لەسەر مىرى بەدلىسى نووسىويەتى: (مىرنەشای واتە شای ئىران)ى بەھىچ دەزانى نەسوالتان (واتە سوالتانى عوسمانى) و لەھەر ئان و ساتىكا دەيتوانى (20-25) ھەزار سوارى كەمەر بەستوى پىرچەكو تفاق فرىداتە مەيدانى كارزارەوہ، ھەرۋەھا فلورىان، لە نووسىنىكى سالى (1694)يدا لە زمانى ئەو مىسىونەرىانەوہ كە سالى 1683 سەردانى بتلىسىيان كردوہ دەلى: (تەنھا بەناو

## میهر دادی نیزه‌دی

میر سه‌رانه‌یه‌کی بو عوسمانیه‌کان ده‌نارد، ئه‌وه‌بو ناویه‌ناو هه‌ندی دیاری بۆیان په‌وانه ده‌کرد ئه‌ویش به‌گویره‌ی توانا و بوون).



پاش ری‌ککه‌وتننامه‌ی زه‌هاو، جوړه هه‌منیه‌ک بالی به‌سه‌ر کوردستان و میرنشینه نیمچه سه‌ریه‌خویه‌کانییدا کیشا، به‌لام ئه‌مه ژۆریکی وای نه‌برد، ئه‌وه‌بوو کوردستان هه‌ر له‌ سه‌الی 1722 وه‌ که سه‌فه‌ویه‌کانی تیدا سه‌ره‌نگری بوون تا 1750 و سه‌ره‌لدانی زه‌ندیه‌کان له

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

فارس چو وە ناو قۆنگرەى ئازارەو شەپوشۆرەو. ئەو بۆشايىيەى رپوخانى سەفەوئەكان جىيەيشت، پىئى بە عوسمانىەكان دا بىرئىنە ھەرىمەكانى رۆژاواو و بىخەنە سەر قەلەمپەوى خۆيان. ئەو بوو تا چەند سالىك ھەموو كوردستانيان خستە ژىر دەسەلاتى خۆيانەو.

ھەر كە ھاتە سەرتەخت، نادر شای (1736-1747) دامەزىنەرى ئەفشاريان و حوكمپرانى بەتین و توانای ولاتى فارس، دەسوبرد كەوتە سەغلەتكردى عوسمانىەكان لە كوردستان و لە عىراقدا. ھەمان مالۆپرانى و كولۆلى پاش چالديران ديسانەو مىلى نايەو لە كوردستان و ئەمجارەيان باشوور و رۆژەلات و ناوەرەستى ولاتەكەشيانى گرتەو. چەندىن شار و شارۆچكە و شارەدى خاپوور كران و چەندىن ھۆز بە خاوخىزانەو دەربەدەر كران، تەنانەت ئەو تۆزقالە فەرھەنگ و كەلتوور و ژيانى مەدەنىەى كورد كە بە رىنگايەكى لە ئەقل بەدەر لە چنگى و ئرانكارىەكانى سەدەكانى 16 و 17 رىزگاريان بووبو (چونكە لە دەروەى مەيدانە سەرەكەكانى جەنگ پارىزرايون) سەراسەر پان و پلىش كرانەو، ئىتير كوردستان بوو بە تارىكستان و ئەمە تا داھاتنى سەدەى بىستەم ھەر وا ماىەو.

بىرئىكى زۆرى كەلتوورى ئەتەوئەى لەم ماوئەدا يان لەبىر چو وە يان لەبنى فەوتا، ئەو وەش كە ماىەو ئەوئەندە پچىچر بوو، كە لەناوئىدا تەنيا زاراوئەكانى سەدە ناوەرەستىەكانى ئابىنە نەتەوئەىيەكەى كورد (تيرەى فرىشتەكان) و كۆنە زمانى كوردان (پەھلەوانى) لى بە ساعى دەرچووون. ئەم شتەنە دواى ئەو ھەرگىز نەگۆران يان جىگريان بۆ پەيدا نەكرا. ناوى ئابىنەكان (يارسانى، عەلەوى، يەزىدى) و زاراوئەكانىش (دىمىلى، گۆرانى و لەكىى) كە ھى كۆنە زمانەكە بوون، وەكو خۆيان مانەو (بىروانە ئابىن و زمان).

لەناوئەكە لەو ھۆزانەو كە سەفەوئەكان سۆرگۆنى خۆراسانيان كوردبوون، واتە زەندەكاتى ھەرىمى دىپھەرى باشوورى كوردستان، لەناكاوئەكدا دوا مېرنشېنى كوردان سەرىھەلدا، كە لە قەوارە و شىوئەدا لە ھى ئەيوئەكان و بوئەىيەكانى سەدەكانى ناوەرەست دەچوو. ئەو بوو محەمەد كەرىم خانى زەند (1750-1779) مېرنشېنى زەندى لە فارس دامەزاند كە قەلەمپەوى تا سالى 1794 ھەموو ئىرانى ئىستا و باشوورى عىراقى دەگرتەو و لە شىرازەى پايتەختيانەو ھەموو ئەم سەرزەمىنەى دەپاند (نەخشەى ژمارە 22).

پەلەپەلەى زەندەى لەك زمانەكان ئىستاھ لە گەلئى ناوچەى كوردستانى باشوور ھەر

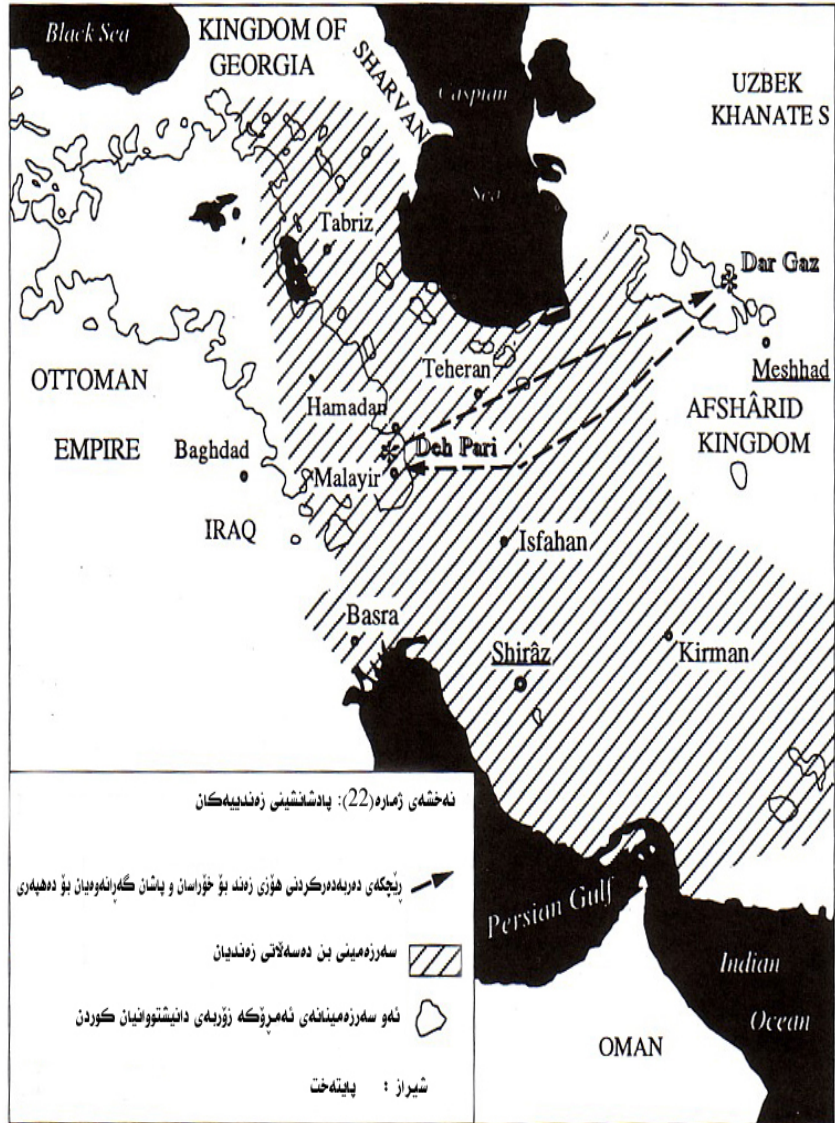
ماون، هەر له کفرییه‌وه بگره تا ده‌گاته مه‌لایر (بپروانه هۆزه‌کان). له دلچاکی و لیبوردییدا به‌رامبەر دوژمنه به‌زیوه‌کانی، له ئازایه‌تی و ساکارایه‌تی سیاسیییدا، که‌ریم بی‌هاوتایانه، میریکی تری کورد، سولتان سه‌لاحه‌دینمان وه‌بیر ده‌خاته‌وه. له کاتی‌کدا، جیگره‌کانی سه‌لاحه‌دین، زانیاری و وه‌ستاییه‌کی میکیافیلیانه‌ی سیاسییان بۆ مانه‌وه‌ی میرنشینه‌که‌یان به‌کاره‌ینا، جیگره‌کانی که‌ریم نه‌به‌ردییه‌که‌ی ئه‌ویان نه‌بوو به‌لام میرانگری پر به‌پێستی ساکارییه‌ سیاسییه‌که‌ی بوون. ئه‌وه‌رگیز ناوی شای بۆ خۆی به‌کار نه‌هینا، به‌لکو تاما هەر به "وه‌کیلی په‌عییه‌ت" ناسرابوو، هه‌ندی‌جاریش هەر "وه‌کیل" ئه‌م کاره‌ی که‌ریم له‌ هی‌یه‌کی‌ک له‌ باپیره‌ هه‌ره‌ گه‌وره‌کانی واتا پادشایی کورده‌مانیه‌کان ده‌چوو که‌ هه‌رگیز له‌ کاتی خۆناساندن به‌سه‌رده‌ره‌ سه‌مکاره‌ ئاشووریه‌کان، نه‌یده‌وت من، به‌لکو ده‌یوت "من و پیران و پیاو ماقوولان و شه‌ره‌توانانی ولاته‌که‌م" (میژووی کۆن).

دوامیری زه‌ندیان، لوتفعه‌لی نه‌وجوان و کارامه‌و دانا، له‌لایه‌ن ئاغا محه‌مه‌د خانی ترسناکی، (1779-1797) دامه‌زینه‌ری بنه‌ماله‌ی قاجاری حوکمرانی ئێران‌وه‌ به‌شه‌پر شکیئرا و ئینجا پاش ئه‌شکه‌نجه‌یه‌کی دپندانه‌ کوژرا. ئاغا محه‌مه‌د سه‌رده‌می لایه‌تی و په‌روه‌ده‌شی له‌ کوشکی که‌ریم خاندان بردبوه‌ سه‌ر، که‌ریم خان به‌چاوی پێژ و به‌زینییه‌وه سه‌یری ئاغا محه‌مه‌دی ده‌کرد. بینا به‌وه‌ی که‌ رۆله‌ی بنه‌ماله‌یه‌کی له‌ شه‌پدا دۆراویوو. یه‌کی‌ک له‌ و شته‌ جوانانه‌ی که‌ زه‌ندیه‌کان خۆیان پێی له‌ حوکمرانانی تری ولاته‌که‌ جیا‌ده‌کرده‌وه، به‌شداریکردنی ژنان بوو له‌ هه‌لمه‌ته‌ سه‌ریازییه‌کاندا. ئه‌مه‌ داب و نه‌ریتیکی دیرینی کوردان بوو (بپروانه‌ باروودۆخی ژنان و ژیا‌نی خێزانی) و ته‌نانه‌ت که‌ریم خان خۆشی له‌ناو مال و مندالی خۆیدا له‌سه‌ری ده‌رپۆشیت، ئه‌وه‌بوو له‌ شه‌پکیدا له‌گه‌ڵ ئه‌فغانه‌کاندا، بووکی گه‌وره‌ی شان به‌شانی خۆی له‌ مه‌یدانی کارزاردا ده‌جه‌نگا زه‌ندیه‌کان سیفه‌تیکێ‌ تریشیان هه‌بوو که‌ ته‌نها تایه‌ته‌ به‌ کوردان، ئه‌ویش لیبوردی و دلفراوانیه‌ به‌رامبەر به‌ ئایینه‌کانی تر، زه‌ندیه‌کان که‌ سه‌رداری حکوومه‌تیکێ‌ ئیسلامی شیعه‌مه‌زه‌ب (یان له‌وانه‌یه‌ یارسانی) بوون سا‌لی 1766 له‌لایه‌ن نه‌یبووری ئاسه‌وارناس و گه‌ریده‌ی دانیمارکیه‌وه‌ و باس کراون: "به‌لایانه‌وه‌ گرنگ نه‌بوو سه‌ریازیه‌کان له‌سه‌ر چ ئایینی‌ک بن مه‌سیحی، ئیسلام یان جووله‌که‌". هه‌روه‌ها ده‌لی‌ که‌وا: "پاش ئه‌وه‌ی زه‌ندیه‌کان به‌سه‌ریان دوا‌ی ئابلووقه‌دانیکێ‌ دوور و درێژگرت، هه‌یچ



### چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوہ

پەرسنتگەيەك، حاورا بى، يان كە نىشت يان مزگەوتى ھەرتىرەيەكى مسولمان، تووشى  
بىرپىرى و سووكايەتى و تالانكردن نەبوو."



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ھەر لە سەرەتای سەدەى ھەژدەيەمەو، لەكەكان، كە زەندەكان بەشیکن لیان، پەیتا پەیتا خۆیان لە كوردەكان دورخستوتەو و خۆیان کوتاوتە ناو لورەكانى دراوسییانەو و تێیاندا تاونەتەو. لورەكان خۆیان، سەردەمانىكى گەلى دیرتر ناسنامەى كوردیى خۆیان لە دەست دابوو و نەتەو گۆرپیان كوردبوو (بەروانە ئامیته بوون تیکداتوانەو). ھەر لەبەر ئەمەش میژووناسان تووشى گرفتیکى زۆر بوونە لە نەتەو ناسى مینشینی زەنددا.

ھەر لە ھاتنە سەرکاری زەندەكانەو، جۆرە ھیمنیەكى گومان لیکراو بالی بەسەر كوردستاندا كیشا، ھیمنیەك كە زۆرتر لە ھیمنى دەشتیکى كاكى بەكاكى دەچوو. ئەمە بەشیوەیەكى سەرەكى، سەرەنجامى سى سەدەى پابردووى پڕ لە كردارى سەربازى ئیسك و پروسك ھاپو ویرانکاری ئابوورى كەمەر شكین بوو، دانیشتوانەكە ئەوئەندە ھەركینرابوون و ولاتەكە ئەوئەندە چروسابووەو، بەجۆرێك كوردستان بوو بوە سەرزەمینىكى لاچەپى دور دەستی، گياو دەغەلژەدەى دامالراویى ئەوتو كەھیچ بايەخىكى ژینگەى واى نەبى، نە بۆ ئیمپراتۆریەتى عوسمانى، نە بۆ ئیمپراتۆریەتى عەجەم. خۆى ئەم دوو ئیمپراتۆریەتە ھەردووکیان بەپەلە خەرىك بوون، ئەستێرەى دەبدەبەیان لەبەرامبەر ئەستێرەى درەوشاوى ئیمپراتۆریەتە كۆلونیالیە ئەوروپییەكان و پيشكەوتنى سەرسام ئاوەرى تەكنۆلۆجیایاندا كەوتبوو پرتە پرت و دەیدا لە كزى. ئەو داخزانەى كوردستان، كەم و زۆر، بەشیک بوو لە داخزانى گشتى پۆژەلات، ھەرچەند كوردستان، ئاسەوارەكەى لەبەر شەرپ و شۆرپ و چۆلكردن پتر پیوە دیار بوو.

سەدەى نۆزدەيەم: لەگەل داھاتنى سەدەى نۆزدەيەمدا، كوردان سەر لەنوی كەوتنەو بەركردنەو لە رەوش و پۆلى خۆیان لە ولاتەكەدا. ئیمپراتۆریەتى پروسى دەستی كوردبوو بە پالنانى سنوورەكانى بۆ قوولایی باكوری پۆژەلاتى ناوەراست لە قەفقاس و ئاسیای ناوەنددا. سالى 1813، پاش شەپكى شەش<sup>14</sup> سالی نیوان پۆوس و عەجەمەكان، ریکكەوتننامەى گولستان ھەموو گورجستان و باكوری ئازەربایجان (شەروانى كۆن) و داغستانی لە دەستی دەولەتى فارسەو كرده دەستی ئیمپراتۆریەتى پروسەو، بەم جۆرە بۆ یەكەم جار لە میژوودا

<sup>14</sup> ئەو جەنگە سالى 1804 دەستی پیکرد - دوکتۆر كەمال مەزھەر.

ههندی له کوردان بوون به به شیک له پووسیا. ئەمانه کۆمه له کوردهکانی دیرینی هه ریمهکانی گه نجه و شه پروان بوون (که ئیستا کۆماری نازهریاجانی پی ده لئین) که هه زار سال له مه و بهر بته ماله ی میرنشینی شه دادیهکانی لی هه لکه وتبوو (بروانه میژووی سه ده ناوه نده کان).

شهری دووه می پووس - عه جه م (1826-1828) به ریککه وتنامه ی تورکمانچای کۆتایی هات. ئەم ریککه وت نامه یه ش ئهرمه نستانی عه جه می (که ئیستا کۆماری ئهرمه نستانی پی ده لئین) کرده خه لاتی هه مان ئیمپراتۆریه ت. ئەوه ی جی هاوردانه وه یه ئەوه یه، ته نانه ت له و کاته شدا و له و به شه ی ئهرمه نستانی دیریندا، به گویره ی قسه ی برنوتیان، ژماره ی کورده کان له هی ئهرمه نیه کان پتر بوو (25000 کورد له به رامبه ر 20000 ئهرمه نی) - (بروانه برنوتیان - 76 1982 bournoutian)، ئەوه نده ی پی نه چوو، پووسه کان لمۆزیان ژهنیه سه رزه مینهکانی ده وروبه ره وه و به دامالینی هه ریمهکانی قارس و ئهرده هان، بی په روا که وتنه ناو خاکی کوردستانه وه و به و جۆره کوردیکی زۆریان خسته ژیر هه نگلی خۆیان.

ئەم گۆرپانان له سنووری ده وله تیکی ئه وروپاییدا به ره وه هه ریمهکانی کوردستان، هه رچه نده ئەو ولاته ده وله تی هه ره دواکه وتووی ئه وروپاش بوو، کۆتایی به دوو سه ده ی په به قی ئەفه روونی کوردان هینا، پووسه کان له گه ل خۆیاندا، گه لی بابه تیان هینا، له وانه بیروپای نویی پۆژاوا، ئەوکاری وریا کردنه وه یه ی ئەمه له ناو کورداندا به دی هینا له هه موو کون و قوژینی کوردستاندا هاواری ده کرد و ته کتۆلۆژیای نویی ده رفه تیکی باشی بۆ حکوومه ته ناوه ندیهکانی عوسمانی و عه جه م ده دا تا ده سه لاتیکی مه رکه زی توندوگرانه تر و سه ته مکارانه تر بخرنه سه ر کوردهکان و ئەو ده سه لاتداریه نیمچه سه ره به خۆیانیه یان که له دریر زه مانه وه هه یانبوو.

ناسیۆنالیزی نه ته وه یی، له شیوه ی ئەوه ی له ئەوروپادا هه بوو، له م سه رده مه دا، خۆی له شیعه رکانی حاجی قادری کۆییدا ده رخست (1817-1897) ئەو به توندی داکۆکی له م ناسیۆنالیزمه کرد به هاندان به ره وه یه کیه تی گه ل و په تکرده وه ی چینه ده سه لاتداره کۆنه په رست و پیشه وای ئابینییه کان. حاجی قادر به ئاشکرا ئەوانه ی به ته گه ره له به رده م مه سه له که و بی په روا له ئاستیدا دانا، ئەو هه ره وها بانگه وازی بۆ ده وله تیکی گشت کوردان هه لدا که پۆلهکانی کورد به ریبازی دنیایی و له زمانی کوردی په ره ره بکا، تا زمانی کوردییش یه کسان بی له گه ل زمانی هه موو گه لانی تری پۆژه لاتی ناوه پاستدا، زمانی په سمی ئەم

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

دەولەتە گشت - كوردیەش دەبى كوردى بى (حەسەنپوور 55/1989).

ئەم بىرورپايانە ئەو رۆژە، تەننەت لای گەلى كوردى خويىندەوارىش بە خەيال پىلاو ورەتى بىلاو دادەنرا، بەلام حاجى بەمە تاجى سەرقەتارىي كاروانىك پۆشنىبىر و خويىندەوارى ھەلگىرى ئەندىشە و بىرورپايەكى نوپى لە سەرەتاي سەدەى بىستەمدا لەسەر دانا.

پىاوانى حاجى قادر ئاسا، ھەرچەند ژمارەيان لە پەرەسەندندا بوو، بەلام ھەر بە دابپراوى مانەوہ لە بەشەكانى ترى كۆمەلگاي كورد. ئەوان زۆربەيان لە پايتەختەكانى ئەوروپا دەژيان يان لەنيوان ئەو پايتەختانەدا ھاتوچۆيان دەكرد، بۆيە شارەزايى ھەندىكىيان لە فەرھەنگ و ميژووى ئەو كۆمەلگابىياننەدا چەند قات لەھى خۆيان زياتر بوو. ئەو خەلگە كوردەش كە ئەو دەمە لە كۆتايى چەندىن سەدەى دوابەدوای يەكى داھىزران و دابچۆراني نىشتمانى و فەرھەنگىدا لاكەى سەريان دەھات، بە تەواوھتى نەناس بوون لەگەل بىرورپا سىياسىيە تازە بابەتەكانى ئەواندا، ئەوانەى لە كۆتايى سەدەى تۆزدەيەمدا، رابەرپايەتى بزوتنەوہى سىياسى كورديان دەكرد واتە سەرۆك ھۆزەكان يان شىخانى تەرىقەت، ھۆشيارى فيكرىيان لە چوارچۆيەى بەرژەوھندى گشتى خۆيان دەرنەدەچوو و دوور بوون لەھى ئەم پووناكبىرە نوپۆزانە بۆيە پوونكبىرەكان بە خەبىنى بى ئاگا و دوور لە راستىيەكان و دابپراو لە گىرورگفتى ئاپۆراني كوردان دادەنران و بەو چاوە سەير دەكران كەوا ئەوان گەلى لە حالوبالى پارىس و فيەننا شارەزا ترن وەكو لەھى شارەكانى خۆيان لە كوردستان.

لە كاتىكدا خەبىنىكى وەكو حاجى قادر لە دەرياي ناسۆنالىزمى تازە بابەتدا مەلەى دەكرد، كورپانى دوا بنەمالەى ميرنشىنە كوردەكان، لە پايتەختەكانى ولاتەكانيان، ئاوارە و دەربەدەر، پەنا بەريشيان پى رانەدەبىنرا. ميرەكانى ميرنشىنى ئەردەلان (كە سالى 1168 دامەزرايوو) سالى 1867 لە سنە (سەنەندەچى ئىستا) وەدەنرابوون و لەجياتى ئەوان فارسەكان فەرماندارىكى ئالغە لەگوپى خۆيان دانابوو كە پەيوەندى يەكسەر بە تارانەوہ بوو. ھەر بەماوہيەكى كورت بەر لەوہ، سالى 1847-1848، دوا بنەمالە ميرنشىنە كوردە سەرەكەكانى ناو خاكى عوسمانى، واتە بنەمالەكانى بابانى سلىمانى و رۆژەكى (بەدرخانى) يە ميژوويىيەكانى بتلىس (كە سالى 1043 دامەزرايوو) و بازەكانى ئەخلات (كە سالى 983 دامەزرايوو) ھەموو لە پايتەختەكانيان وەدەنرابوون و سەرزەمىنەكانيان خرابوہ ژىر دەسەلاتى راستەو خۆى ئەستەمولەوہ.

ئەم گۆرپانە بئەرتیە لە سروشتی سەرکردایەتی کورددا، واتە کۆژانەووە لەناوچوونی داب و نەریتی نیشتمانی لە حکومەت گێریدا، شایستەیی بایەخ و ھەلۆیستەییەکی گەورەییە، چونکە پۆلێکی بەتینی لە دواخستنی پڕۆسەیی گۆرپان و بەرھەپێشچوونی کۆمەلایەتی و سیاسی کورددا گێرپاوە. ئەم دامودەزگا نیشتمانی و نەتەوەبیبیانە کەھی ھەزاران سالی لەو بەر بوون، سەرچاوەی ھەرە مەزنی پێشکەوتن و گۆرپان و بلۆکردنەوھی فەرھەنگ و کەلتور و تەکنۆلۆجیا و بیر و باوەری نۆی بوون لە کوردستاندا. ئەم بئەمالە میرەکوانگ کوێرەوھەراوانە بوون کە سەرکردە خێلەکیەکانیان کەوی و شارستانی کردو ھەلچوونی رابەرە ئایینیە سەختگیرەکانیان دامرکانەوھ و پەيوەندی ئابوورییان لەگەل ولاتانی دەرەوھدا بە بەردەوامی پاراست. پۆلەکانی ئەم بئەمالانە خۆشیان خاوەنی پلەیی بەرزیی خۆیندن و ھۆشیاری دنیایی بوون. و بی یەک و دوو دەکرێ بوتری، ھەموو دەسکەوتە کەلتوریەکانی رابردووی کورد لەسەر دەستی ئەمان ھاتوونەتە دی، شەرەفخانی بتلیسی نمونەییەکی گەشی ئەم جۆرە میرزادانەییە.

ھەرەھا داھێنان و بەکارھێنانی شیۆھی نووسینی کوردی بە پیتی لاتینی تەبار، شاکاری دەستی میرە بەدرخانەکانیانە، ھەر ئەوان خۆیان یەکەم دانەری یەکەم بەردی بناغەیی پۆژنامەگەری کوردیین و بنیاتنەری یەکەم پارٹی سیاسی کورد (خۆیی بوون) لەسەر دارەرا و سیستەمی مۆدێرن. (بروانە پەرەردە، چاپەمەنی و کەرەستەیی میدیای ئەلەکترونی، ھەرەھا پارٹە سیاسییەکان) ئەم بئەمالە میرانە، ھەرەھا لە باوەشی خۆیاندا کەلتوریکی سیاسی وشیارانە و جیھان بینیان پەرەردە کرد، کە توانای ئەوھی ھەبوو بە زووترین کات ھەر بۆشاییەکی دەسەلات پڕکاتەوھ کە لە ھەریمەکەدا بکەوتایەتەوھ، لەناو کورد یان گەلی تردا.

نەریتی لیپوردەیی ئایینی باوی سەرەمی میرە کوردەکان تەنھا تا ناوھراستی سەدەیی (19) بری کرد، چونکە لەوودوا ئیتر سیستەمی دێرینەیی حکومەتی ناوخوازی لادرا بۆ نمونە بتلیس کە مەکوژی گەشی بەدرخانە-پۆژەکیە پووناکبیرە دلزیندووەکان بوو کرا بە مەلبەندیکی جموجۆلی ئایینی سەختگیری سەر بە پێبازی نەقشبەندی لەژێر سەرپەرشتی ھەندی شیخی سەر بەو پێبازەدا (بروانە سۆفیگەری). موریزیۆ گازرۆنی قەشەیی ئیتالیایی لەمالی میر شەرەفخانی بدلیسییدا لە بدلیس<sup>15</sup>، وەکو مالی خۆی (18) سالی پەبقی بەژیان و

<sup>15</sup> بتلیس و بدلیس لە ھەرکوئی ھاتن ناوی یەک شارن - وەرگێر

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

كار كردن لە ناو كورداندا رابواردبوو.

ئەو ھەمان پەفتارى جوان و ميوان پەزىرانەى لە گەلدا دەكرا لە مالى مىردا كە لە گەل ئەو خرىستانانەدا كرابوو كە سالى 1683 ميسيوئە ريبە كيان لە وى دامەزاندبوو. سالى 1858 ميسيوئىرئىكى پرىوتستانتى ئەمەريكايىش ھەر لە وى دامەزرا، ژۆربەى ئەو كارى زمانەوانى و فەرھەنگسازى و ھەرگىزانانەى ئىنجىل كە بۆ زمانى كوردى كراون لەو دەمەدا و لەسەر دەستى ئەو ميسيوئە ريبانە كراون (پروانە مەك كارەس 1960).

كە چى لە 1880 دا بتلىس بوو بوو بە بنكەى راپەرپىنە سەختگىرانەكەى شىخ عوبەيدوللا. سولەيمانى مەلبەندى بنەمالەى سەرنگون كراوى بابان و سەنەندە چى پايتەختى ئەردەلانئە دوورخراوەكانىش، ھەر تووشى گۆرانكارى لەو شىوہ يە بوون.

ئەو كە ساپەتە ئايىنانەى كە لە كوردستانى سەدەى تۆزدە يەمدا چوونە سەر مەكۆى سەركردايەتى ئەو ھەندە پىويستيان بە لىبور دەبى ئايىنى نەبوو، چونكە سەختگىرى كۆي كۆيوانە بوو بوو بە ئامرازئىكى كارىگەر بە دەستى سەركردە ئايىنى ئاپۆرا و رۆژنەكانەو كە ئىستا چەكەرەيان لە سامى مەرە حوكمرانەكان نەدەكرد چونكە ئەوان نەما بوون، ئەو ھەبوو لە كوردستان بەر لە ھەموو شتىك گرى تۆلەيان ئاراستەى يەزىدەكان كرد و چەندىن ھىرشى خۆئاويان كوردە سەر و قەتلوعاميان كردن. ئەم كارەيان بە دەست بە پشتدادانى دەسەلاتدارە عوسمانى و سەركردە ئايىنىەكان و دەسەخشكەرى ھەردوولايان ئەنجام دا، سەرەنجام ژۆربەى ئەوانەى لە زارى گورگى مەرگ پزگارىيان بوو بوو، پەھەندەى رۇوسيا بوون (پروانە گواستەو ھە جىگىر كوردنى ژۆرەملى). ئاسوورىەكانىش لەم ھەلچوونە بەدەرنەبوون، بەو قەتلوعامە بى بەزەبىيانە يە كە (5000)، كە سى سالى 1842 لەسەر دەستى شىخ نوروللا گرتەو، بەراپى ھەلمەتئىكى گەرە دژ بە ھەموو مەسىحەكان دەركەوت. دواى ئەوان تۆرە ھاتە سەر شىعە و ھەلەو يەكان و دواوايش جوولەكەو بابىەكان سالى 1880 شىخ عوبەيدوللا كە بە مەبەستى دژايەتى كردن لە گەل سەنتراليزە كارى پەيتا پەيتاى عوسمانىەكان لە دەسەلاتى ناوچەكاندا ئالاي راپەرپەتى ھەل كوردبوو، تەنانەت لە ناو كوردە سەركوتكراوہكانى فارسىشدا پشتگىرى ھەبوو كە دراوسى ھەرىمەكەى خۆى واتە ئەنەدۆل بوون. پاستىيەكەى سەركردە ئايىنىە كوردەكانى ئەو ناوچانەى ولاتى فارس خۆيان لەسەر بە ھانە بوون بۆ لايەنگىرى كوردنى سەختگىرى ئايىنى، چونكە ئەوان كە ماپەتەكى سونى مەزەبىيان پىك دينا

له ولایتیکا که زۆریه ی هه ره زۆری شیعه مه زه ب بوو به تایبه تی که دراوسی ئازهریه کانیا ن به گهرمی کوره ی ئه م ئاگره یان ده ده ماند.

له هه ری می ئه نه دۆل خۆیدا، عوبه ی دولا چه ن دین کر ده وه ی سته مکارانه ی دژ به کورده ناسونیه کان و هی تریش کرد. کورده عه له وییه کان دوو چاری چه ند قه تلوعام و به زۆر وه رگه پان و مال و مولک داگیرکردن بوون له 1880 کاندایا به جۆریک ناچار بوون پشتگیریه کۆماره عه لمانیه که ی ئه تاتوورک بکه ن (سالی 1925)، تا خۆیان ئینجا له رابه ریکی ئایینه کوردی تر، واته شیخ سه عید بیاریزن، ترسه که یان ئه وه نده توند بوو ناچار بوون شان به شانیه سوپاکانی کۆماری تورک دژ به شیخ سه عید بچه جه نگه وه. به فیه تی مه لا و شیخه کان سما بلاغای سمکۆی سه رۆک هۆزی شکاک، به ر له وه ی له سه ر ده سته ی ره زاشای شای ئیران سالی 1930 له ناو بیری، له و (15) سالی ده ورانی سیاسی خۆیدا، هینده ی دپن دایه تی نواند که ده شی بخریته ریژی خۆینریژی میژووی چون ئه تیلای هوونی یه وه. ته نها بۆ نمونه، سمکۆ هه ندی له نوینه رانی ئاسووری کوردستانی باکووری بۆ گفتوگو و پاریکاری بانگ کردبوو له ی خۆی، که چی له ناکاویکا خایانه هه لیکوتایه سه ریان و دوا یه کیانی کوشته به په تریاری هه ره به ریژی ئاشووریه کان، بنیامین شه معوونه وه که له و کاته دا ته مه نی له نه وه د سالی تپه ریبوو، دوا یی خۆینه که شی به نیشانه ی بق و کینه ی ره شی له په تریارک، خوارده وه. سمکۆ به شیکی زۆر له ئوبالی ئه و له که یه هه لده گری که به میژووی لیپورده یی و دلقروانی کۆمه لگای کورده واریی که وتوه.

ئه م به سه ره اتانه له پاش خۆیان له کوردستان ته نها سه ره هۆزه سه ره که یان و رابه ره ئایینه یه کان، شیخ و مه لا و قانیه کانیا ن له گوپی هیشته وه بۆ داکوکی کردن و سه راسوی کردنی کوردان و ئاواته کانیا ن. هیچ یه کیک له مانه هی ئه وه نه بوون، له دووری شه وه پا به پای گه یشتن به کاروانی تیژره وی گۆرانی کاریه کانیه جیهان برۆن له جیاتی پیاوی وه کو شه ره فه ددینه بتلیسی، ده مپاست و داواکه ری کوردستانی سه ره به خۆ له کۆتایی جه نگی جیهانی یه که مدا، هه ندی سه رۆک هۆزی، پاشه لپسی وشک و نه زان بوون وه کو سمکۆ که به "پیاوخۆر" ناویانگی ده کردبوو، یان مه لای وه کو شیخ سه عید، که به سه ختگیری و سایشته ته سکی کورده عه له وییه کانیه له خۆی و له بزوتنه وه که ی کردبوو به دوژمن. ئا له م ده رفه ته میژووییه دا، که نه ته وه کانی تر به ژیری و کارامه یی و ئاسۆی فراوانی دیدی سیاسی سه رکرده کانیا ن،



## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

بەمرازی خۆیان دەگەیشتن و دەولەتى سەربەخۆیان بۆ خۆیان دادەمەزراند، سەرکردەكانى كورد توانا و یارای ئەوهیان نەبوو بە ره‌وایی مەسەله‌كه‌یان كاربه‌ده‌سته‌ ئه‌وروپاییه‌كان باوه‌رپه‌مەند بکەن. ئەگەر بنه‌مائه‌ میره‌ كورده‌ دێرینه‌كان تا 1918 بمانایه‌، ئەم دەرڤه‌ته‌ زێرینه‌ بۆ گەیشتن به‌ ئاواتی میژوویی، واته‌ دامه‌زراندنی ده‌ولەتى میلیلى هەرگیز له‌ده‌ست نەده‌چوو...

له‌ کاتی‌دا كورده‌ سیاجاره‌كان ئه‌و دەرڤه‌ته‌ زێرینه‌یان له‌ ده‌ست چوو كه‌ به‌ كۆتایی جه‌نگی جیهانی یه‌كه‌م و به‌ دارووخانی ئیمپراتۆریه‌ گه‌نده‌له‌كان هاتبوه‌ پێشه‌وه‌، كه‌چی له‌ ئاكامه‌ شوومه‌ مالوێرانكه‌ره‌كانیدا به‌شێکی زۆر گرانیان كه‌وته‌ سه‌ر، به‌ره‌ی پێشه‌وه‌ی جه‌نگی گه‌رم به‌سه‌ر كوردستانی باكور و پۆژاوادا پاش و پێشی ده‌کرد و هەر له‌ فارسه‌وه‌ داى كوتا تا دیاربه‌كری گرتە‌وه‌ به‌داهاتنی سالانی 1917 و 1918 هیزه‌كانی فه‌ره‌نسا و بریتانیا له‌سه‌ر خاکی كوردستان، ده‌ستیان له‌ ناقره‌گه‌ی یه‌كتر گیرکردبوو ته‌نها له‌ كورده‌كانی ئه‌نه‌دۆل (400) هه‌زار كوژراو كه‌وته‌وه‌ و سه‌رزهمینه‌ی زۆر فراوان وێران بوو (بروانه‌ دیموگرافیا). هه‌رچی ئه‌رمه‌نی دانیشتیوی هه‌ریمه‌كه‌ هه‌بوو له‌ ره‌گ و پیشه‌وه‌ ده‌ركران و به‌قه‌تلوعام و به‌زۆر ده‌رپه‌پاندن دوايان برپایه‌وه‌ كوردستانی ناوه‌ند و باشوور و پۆژه‌لات هه‌رچه‌نده‌ كه‌متر به‌رکه‌وتن، به‌لام به‌رتالان و برۆو وێرانکاریه‌کی زۆری ده‌غلودان به‌ ده‌ستی له‌ شکره‌كانی پووس و عوسمانی و ئینگلیز كه‌وتن.

سالی 1918، كوردستان بوو به‌سه‌رزهمینه‌ی وێرانی ژێرخان خاپوری كۆمه‌لگا ته‌فرو توونای، ئینته‌لیجنسیا سه‌ری لێشێواو له‌م به‌ینه‌دا ته‌نیا سه‌رۆك هۆز و شێخه‌ ئابینه‌كان، وه‌كو به‌زه‌کی بانان بۆی ده‌رچووون و بوون به‌ خاوه‌ن و خاوه‌نداری ئه‌وه‌ی مایه‌وه‌.

بۆ سه‌رچاوه‌ و خۆیندنه‌وه‌ی زیاتر بروانه‌:—

**Further Readings and Bibliography:** Fleurian, *Estat présent de l'Arménie* (Paris, 1694); Tavernier, *Les six voyages* (Paris, 1676); V. Cuinet, *La Turquie d'Asie* (Paris, 1892); Martin van Bruinessen, "Kurdish Tribes and the State of Iran: the Case of Simko's Revolt," in Richard Tapper, ed., *The Conflict of Tribe and State in Iran and Afghanistan* (New York: St. Martin's Press, 1983); Martin van Bruinessen, *Agha Shaikh and State: On the Social and Political Organization of Kurdistan* (Rijswijk: Europrint, 1978); Ernest McCarus, "Kurdish Language Studies," *The Middle East Journal* (Washington, Summer, 1960); Ibn Bazzâz Ardabili, *Safwat al-Safâ*, ed., Ahmad Kasravi (Teheran, 1927); Sharaf al-Din Bitlisi, *Chêref-nameh [Sharafnâme] ou Fastes de la nation kourde*, translated by Charmoy, 2 vols. (St. Petersburg, 1868-75); Amir Hassanpour, "The Language Factor in National Development: The Standardization of the Kurdish Language, 1918-1985," unpublished doctoral dissertation (Urbana, Illinois, 1989); Carsten Niebuhr, *Reisebeschreibung nach Arabien und anderen umliegenden l nder*, vol. 2, "Kurdes" (Copenhagen, 1766); John Perry, *Karim Khan Zand* (Chicago: Chicago University Press, 1979).

## مېژووى ھاۋچەرخ 1919-1959

بىرۆكەنى دەۋلەتنى نەتەۋەبىي بە ماناى مۇدىرن و لەسەر شىۋاز و سىستەمى ئەۋروپا، كەم و ژۇر، تا كۆتايى سەدەى (19) شتىكى باۋ نەبوو لە پۇژەلاتى ناۋەپاستدا. ئەم شىۋازە سىياسى ئەۋروپا زادە سەرنجى كوردانىشى ۋەكو ھەموو نەتەۋەكانى تىرى ھەرىمەكە، لە دەمى كەرت بوون و لىككەلۈەشانى ئىمپراتورى عوسمانىدا، پاكىشاۋو.

ئىنتۇناسىۋىلىزم لەسەر شىۋازى ئەۋروپى، كە لە كوردستان حاجى قادىرى كۆبى ئالا ھەلگىرى ھەرە دىرىنى بوو، كۆمەللىكى نۆرى پووناككىر و مودىرنىسى كوردى بەدەۋرى خۇبەۋە كۆكردبەۋە. سالى 1898 پۇژنامەيەكى كوردى ئالا ھەلگىرى نەتەۋەخۋازى بە ناۋى "كوردستان" ھە لە ئەستەمبول دەردەكرا. يانەى سىياسى و ئەدەبى كوردى ھەرۋەھا كۆمەلەى كۆمەلەيەتى لەناۋ خاكى عوسمانىدا چالاكانە ھەستى نەتەۋەايەتى كوردىان دەبىزۋاند و بەگەرمى بۇ پاراستنى كەلتور و كەسايەتى كورد تىكۆشان. سالى 1920 كە پۇژنامەى كوردستان بەژۇر داخرا، گۋاستىۋە قاهىرە و لەۋى لە چاپخانەيەكى كوردىيەۋە "المطبعة الكردية- چاپخانەى كوردى"، كە كوردىكى بەھانى، محەمەد زەكى ئەلكوردى ناۋ كارگىپى دەكرد، كەۋتەۋە دەرچوون (بىروانە باببەت و بەھائىت). ھەندەى پى نەچو، كوردستان دوو دەستە خوشكى تىرى بۇ ھەمان ئامانچ لە سولەيمانى ھاتە پال (بىروانە چاپخانە و مېدىاي ئەلەكترونى).

دو ھۇ بوونە تەگەرەى پىش دروستكردنى دەۋلەتلىكى نەتەۋەبىي كوردى پاش جەنگى جىھانى. يەكەم يەككە لە دوو ھۆبەكە ناۋخۆبى بوو و بىرىتى بوو لە نەبوونى سىياسەتمەدار و دەۋلەتبارى باۋەرىپىكرا و كە ئەو پىبازە بگرن كە جازان بئەمالە مىرەكان سى سەدە لەۋەپىش گرتىبوۋيانە بەر ئەۋى تىران، دەردەكىى بوو.

ۋىرو وىلسنى سەرۆك كۆمارى ئەمەرىكا بەتۋندى پىشتىگىرى لە سىياسەتى برەۋدان بە (مافى دىارىكردنى چارەنۋوس) بۇ ھەموو ئەۋ نەتەۋانە دەكرد كە لە چوارچىۋەى ئىمپراتورىيە ھەلۋەشاۋەكانى ئەلمان، ئەۋستىريا و عوسمانىدا دەژيان. لەسەر ئەم بئەمايە ئەۋ بەئاشكرا و

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

پەيتا پەيتا پىيى لەسەر ئەوہ دادەگرت كە دەبىي دەولەتى سەرىبەخۇ بۇ "عەرەبەكان و ئەرمەنىەكان و كوردەكان" دايمە زىرى. پەيمانى سىقرە (10ى ئابى 1920) كە ئىمپراتورى لە جەنگدا دۆپراوى عوسمانىي ھەلۆەشاندا، بەپاشكاوى دانى بەم مەسەلەيە داناوہ و لە بەشى سىيەم، بىرگەكانى 62-64يدا داواى دروستكردنى دەولەتتىكى كوردى لەسەر سەرزەمىنە كوردەكان كىردوہ. (بىروانە نەخشەى ژمارە 23). بىرگەى (64) دەلى: ئەگەر لە ماوہى سالىكىدا لەكارابوونى ئەم رىككەوتننامەيەوہ ئەو كوردانەى لەو ناوچانەدا دەژىن كە لە بىرگەى 62دا، باسكارون (واتە رۆژاوى كوردستان) خۆيان بە كۆمىسيۆنى كۆمەلەى گەلان (عصبە الامم) پراگەياندا كەوا زۆرىەى دانىشتووانى ئەم سەرزەمىنانە ئارەزووى سەرىبەخۇبىيان لە توركيا ھەيە و داوى ئەوہ كۆمىسيۆن ھاتە سەرئەو باوہپەرى كە ئەم گەلانە تواناى ئەو بەرپۆەبردنەيان ھەيە، و راسپارد كە بدرى پىيان، توركيا بە گوپەرى ئەم رىككەوتننامەيە دەبى ئەو راسپاردەيە جىبەجى بكات و دەست لە ھەموو ماف و داواكارىەك لەسەر ئەم ناوچانە ھەلبىگى.

دانانى رى و شوپىنى ئەو دەست ھەلگرتانە داوى لە نىوان ھىزە ھاوپەيمانەكان و توركيا لە رىككەوتنىكى جىادا دەستنىشان دەكرى. ھەر كاتى ئەو دەست ھەلگرتنە ھاتە دى، ھىزە ھاوپەيمانەكان ھىچ ناپەزايىبەكان دەبارەى ئەوہ نابى كە ھەر بەشىكى تر بەخواستى خۇى خۇى بخاتە پال ئەو دەولەتە كوردە سەرىبەخۇيەى ئەو بەشەى كوردستان كە تا ئىستا لە چوارچىوہى ويلايەتى مووسلدا بوہ، (كە كوردستانى ناوہندى پىك دەھىنا).

ئەم پەيماننامەيە لەلايەن دەولەتى سولتانى عوسمانلىەوہ لە ئەستەمبول كە لە گيانەلادابوو ئىمزا كرا. بەلام ئەو دەولەتەى پاش ئەو دامەزرا، واتە كۆمارى توركياى تازە دامەزراو بە رابەرايەتى مستەفا كەمال پاشا (كە داوى ناوى نرا ئەتاتورك واتە باوكى توركان) خۇى بە پابەندى نەزانى، بۆيە بىرگەكانى پەيماننامەى سىقرە ھەرگىز چاويان بە دیدارى جىبەجى كردن پوون نەبوہوہ.

ئىنگلىز و فەرەنسىيەكان كە دەولەمەندترىن و ئاسانترىن بەشە ناتوركەكانى سەرزەمىنى عوسمانلىيان ھەللووشىبوو، ھەوليان دا ولاتە يەكگرتوہەكان بۇ سەرخوانە چەورەكە پاكىشن بەوہى مافى خاوەندارىەتى ئەرمەنستان و كوردستانى بدەنى، بەلام ولاتەيەكگرتەوہەكان نەيتوانى ئەمە بكا.

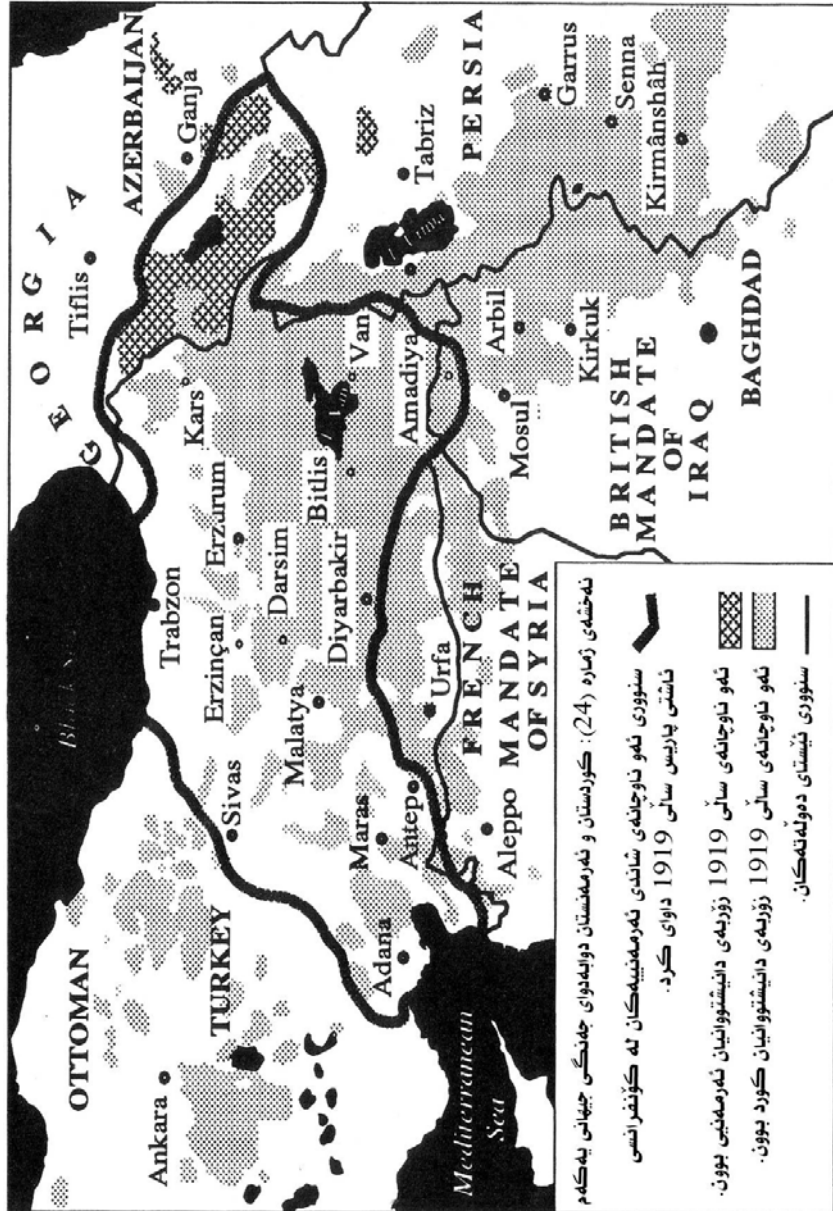
بە ھەرحال، سالى 1921، مەگەر تاك و تەرا، ئەگىنا ئەرمەنى پى بوترى لە ئەرمەنستانى ئەنەدۇل نەمابوو، چونكە قەتلوعام و بەزۆر دەرپەراندىنى بەكۆمەل، كەس بوپرى نەكرد، ئەرمەنستانى سۆقىيەتى لىدەرچى، ئەرمەنستانى دىرىنى مپىژووى پانەوپان بە تەنيا بۇ كوردەكان مايەوہ، و ئەگەر دەولەتتىكى ئەرمەنىش وەكو ئەوہى لەسەرەوہ باسكاروہ

## میهدادی نیزه‌دی

دروستیش بکرایه ئه‌وا زۆرینه‌ی زۆری دانیشتوانه‌که‌ی کورد ده‌بوون (نه‌خشه‌ی ژماره 24).

چەردەباستىك لە بارەى كوردانەو





## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوہ

كونگرېسى ئەمەرىكا خاوەندارىيەتەكەى پەتكردەوہ، ئەو ھۆيانەى كە كونگرېس دانى ئەمانە بوون: 1) دەبوہ ماىەى تىوہگلانى ئەمەرىكا لە شەرى كۆلۇنيالى جىھاندا و چەقین لە زەلكاوەكانىدا، لە كاتىكدا ئەمەرىكا خۆى ولاتىكى دوورەپەرىز بوو، ئەو تىوہگلانەش ھىچ سوودىكى پىى نەدەبەخشى 2) چ كوردستان چ ئەمەرىكا، زۆر لىك دووربوون و ھىچ پەيوەندىيەكى دەريابيان پىكەوہ نەبوو 3) تىوہگلانەكە بى سوودبوو، چونكە برىتانىا برىيارى دابوو كوردستان بىەستىتەوہ بە خۆىوہ و بەو جۆرەش بەھىلتەوہ، تا سامانە نەوتىەكەى ھەموو بكا تە گىرفانى خۆىوہ (بىروانە 1982 stvers) كە ولانە يەكگرتووەكان نەيتوانى خاوەندارىيەتى كوردستان بكا، ئىتر برىتانىا، كە بەتاكە سوارى مەيدان ماىەوہ، ئەوئەندەى ترى لە خاكى كوردستان كە بە چەورى دەزانى خستە سەر قەلەمپەوى خۆى، ئەوئەبوو ھەموو وىلايەت (ھەرىمى) مووسل (ناوہندى كوردستان)ى كە كۆنە خاكى عوسمانىي بوو، بە ناوچەى كوردنشىنى كەركوكەوہ كە ھەر گۆشەىەكى لە نەوتدا بلقى دەدا كردە مالى خۆى، سەرزەمىنەكە ھەموو خرايە سەر ولاتى عىراق كە بە ناوہ عەرەبى و لە راستىدا لە ژىر خاوەندارىيەتى برىتانىادا بوو لە پال برىيارىكى كۆمەلەى گەلان (عصبە الامم) دا كە دەبى پىز لە ئارەزووہ نەتەوہى و ئەتنىيەكانى گەلى كورد لە لاىەن بەغدادوہ بگىرى.

لە (24) ى حوزەىرانى (1923) دا پىككەوتننامەىەكى تر لە لۆزان (سويسرا) ئىمزاكرا كە ھەموو سەرزەمىنى ئەنەدۆلى، بە كوردستانى باكوور و پۆژەلاتەوہ، كردە مولكى توركىا. پوون و ئاشكرابوو كە كوردستانىكى سەرىەخۆ لە ئەنەدۆل بى ھىچ گومانىك دەبووہ ماىەى شلكردنى چنگى بەرىتانىا لە كوردستان و گەنجىنە نەوتىە بى بنەماكانى (Nash-1976)، لەبەر ئەمە برىتانىا بە خۆشىيەوہ پى خۆشكەرى بۆ كۆمارى تازە پىگرتووى توركىا كرد دەست بەسەر بەشەكەى ترى كوردستانى عوسمانىيدا بگىرى. لە پەيماننامەكەدا، بۆ ئەوہى دەولەتە ئەوروپايىيەكان بە يەكجارى ئابروويان نەچى و بۆ ئەوہى نەوتىرى كە بە يەكجارى برىيارنامەكانى وىلسنىان لەمە مافى چارەنووسەوہ بۆ كەمىنە نەتەوہىيەكان خستۆتە ژىر پىوہ، ھاتن لە برىگەكانى 37-44 ى پەيماننامەكەدا ھەندى گوايە دەسەبەركارىيان بۆ مافى كەمىنەكان دانا، كە چى ئەوہى جىي سەرسوورمانە لەو بەلگەنامەىەدا، ناوى ھىچ يەكك لەو كەمىنە ئەتنىانە نەھىتراوہ كە فرى درانە ژىر دەستى توركانەوہ.

له پهنای ئه وه دا که برگیه ی 38، مافی ئایین و به جیهینانی داب و نه ریتی بۆ هه موان دهسته بهر کردوه، ههروه ها ئازادی گواستنه وه و کۆچکردن بۆ نامسولمانان، برگیه ی 39 ئازادی زمانی بۆ هه موو پیکهاته ئه تنییه کان دهسته بهر کردوه و ده لئ:

هیچ سنوور به ندییه ک نابی له سه ر به کارهینانی هیچ زمانیک له لایه ن هاوولاتییه کی تورکه وه دابنری له گفتوگو کردنی تاییه تیدا له بازرگانی و ئایینی و چاپه مهنی یان بلاوکراوه ی هه مه جوهره دا یان له کۆبوونه وه گشته یه کاند، له گه ل بوونی زمانی ره سمیدا، ده بی ئاسانکاری ته واو بۆ ئه و هاوولاتییه تورکانه بکری که به زمانی تورکی نادوین، زمانه که یان بۆ قسه کردن له به رده م دادگاکاندا به کاریین.

بۆ بهرگرتن له ده رکردنی یاسای تر له تورکیا که بیته مایه ی پووچه لکردنی ئه م دهسته بهریبانه .

برگیه ی 37 ده لئ: تورکیا ملکه چ ده بی بۆ ئه وه ی هه ر ئه ندامیکی کۆمه له ی نه ته وه کان مافی ئه وه ی هه بی که سه رنجی ئه نجوومه ن بۆ هه ر شکاندن یان مه ترسی شکاندنیک رابکیشی که بکه ویتته سه ر هه ر یه کیک له م پابه ندیانه و که وا له و کاته دا ئه نجوومه ن بۆی هه یه کرده وه ی وابکات یان فه رمانی ئه وتۆ بدات که به باش و پیویستی بزانی له و باروودۆخه دا.

به هه رحال، تورکه کان که ده یانزانی هیزه هاوپیهمانه کان ئه وه نده له سه ر ره چاو کردنی برگیه کانی 38-39 پیداکرین، فه رمانیکیان له (3) ی مارتی 1923 دا، واتا له سالی که متر دوا ی ئیمزاکردنی پیماننامه که ده رکردو به گویره ی ئه و فه رمانه هه موو قوتابخانه و پیکخراوه و چاپه مهنی، ههروه ها قوتابخانه و کۆمه له ئایینییه کانیا ن قه ده غه کرد. سالی ک دوا ی ئه وه، واتا له شووباتی 1925 دا، کورده کانی ئه نه دۆل یه که م زنجیره ی راپه رینی خویناوی فه لاکه تباریا ن دژ به کووته له کۆماره که ی تورکیا به ریا کرد.

ئه م یاخی بوونه گشته یه به سه رکرده یی شیخ سه عیدی رابه ری<sup>16</sup> ریبازی سو فیه گه ری

<sup>16</sup> دوکتۆر جهبار قادر له باره ی رابه رایه تی شو رشه که وه ده لئ: ".... ههروه ها سه رکرده ی رابه رینه که شیخ سه عیدی پیرانیان، که ته نها به هه لکه وتوو به هو ی به ریا بوونی پیش وه ختی رابه رینه که وه ده سگج کردنی سه رکرده راسته قینه کانییه وه به رله وه ی بگه نه ناوچه کانی سه ره له دانه که، خو ی له جیگه ی که سی یه که مدا بینیه وه، دوا ی دیلکردنی قایلکرد بۆ ره زگارکردنی سه ری خو ی، که به دی نه هات، سه رووشتی نه ته وه یی و کوردایه تی بزافه که بشیوین و بانگه شه ی نه وه بکات که ئه و هه فآله کانی بۆ نیسلام و گه رانه وه ی خیلافه ت و سه لته نه ت له سه ریا ن هه لداوه - وه رگنیر (پروانه: دۆزی کورد له تورکیا، دوکتۆر جهبار قادر، ره زنامه ی ریبازی ئازادی ژماره (357) ی 28/12/2004).



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

سونى نە قشەبەندى كرا كە خۆى بە بنەچە كوردىكى ديمىلى بو (بىوانە رېيازە سۆفەيەكان).  
ھەرچەندە ياخيەكان زۆربەى ناوچەكانى دياربەركر و دەرسىم و ئەلازىگيان گرتبوو لە مارتى  
1925دا، پكە بەركى ناو ھۆزەكى راپەرىنەكەى پەكخست ئەوئەندەى پىنەچوو سوپاى  
كۆمارى توركىا شۆرشەكەى دامركاندەوہ و شىخ سەئىد و چەند كەسى لە فەرماندە  
سەرەكەكانى لە حوزەيرانى ھەمان سالدا لە سىدارەدران.

ئەم راپەرىنە زياتر لەوہى راپەرىنەكى نىشتمانى كورد بى، تا رادەيەك بگرە ئەولاترىش  
كاردانەوہيەكى ئايىنى بوو بەرامبەر بە پىرۆگرامە دنياداريەكانى ئەتاتورك لە كارەساتەكەدا  
كوردە عەلەوييەكان بەگشتى پىشتى كۆمارە دنيادارەكەى ئەتاتوركىان گرت. چونكە ديسانەوہ  
لە پوودانەوہى قەتلوعام و رەزالەتەكانى 1880 كانى شىخ عوبەيدوللا دەترسان ئەمجا لەسەر  
دەستى شىخ سەئىد (ئەمە ھەرگىز ماناى ئەوئەنەبە كە كوردە عەلەوييەكان لە كوردەكانى تر  
كەمتر نىشتمان پەرورە بوون. راستىيەكەى ئەوان خۆيان بوون كە يەكەم راپەرىنى نىشتمان  
پەرورەرانەى پاش جەنگى جىھانىيە يەكەمىيان بەرپا كرد ھەرچەندە مەيدانى شۆرشەكەيان  
تەسكەتربوو، ئەوہبوو سالى (1920) ھۆزى گەورەى قۆچگىرى عەلەوى راپەرى و ئالاي  
شۆرشى ھەلگەرد، جگە لەمە، ھەر ئەم عەلەويانە خۆيان دواى بوون بە قورىانىيە درندانەترين  
ھىرشى دژ بە كورد كە كۆمارى تازەى توركىا سالى 1937-38 لە قەسەبخانە  
بەناوېانگەكەى دەرسىمدا كردى، وەكو لە خوارەوہ باسى دەكەين بە ھەرھال راپەرىنە  
سەرپاگىرەكەى سالى (1925)ى شىخ سەئىد تەنھا پىشەكەيەك بوو بۆ ئەم راپەرىنە.

سالى 1927<sup>□</sup> دەستەيەك كورد لە پووناكبيرانى ئەرىستۆكرات و نوئىخواز (كە تىياندا  
چەند سەرۆك ھۆز و كور و كورەزاي بنەمالە ميرنشىنە كۆنەكانىش ھەبوون) كە لە پارىس يان  
بە رەھەندەيى يان بەشپوہى تر دەژيان، حيزبىكى سياسىيان دروستكرد بەناوى خۆيبوونەوہ  
(بەھۆيبوون يان ھويبونىش - واتە سەرىبەخۆيى - ناسرابوو) پاش ھەرەسەينانى راپەرىنەكەى  
شىخ سەئىد، ئەوان لە لوبنانەوہ سالى 1927 بانگى دروستكردنى حكومەتتىكى دوور ولاتىي  
كوردىيان دەركرد و كەوتنەخۆ بۆ پەيداكردى پىشتگىرى جەماوەر بۆ راپەرىنەكى چەكار  
لەگەل داھاتنى سالى ئايىندەدا.

<sup>17</sup> خۆيبوون سالى 1927 دامەزرا - د. كەمال مەزھەر

راپه پینه که ی خۆبویون له وهی شیخ سه عید جیابوو، به وهی که سایشتیکی نوڤخووانه ی به رامبه ر مه سه له ی نه ته وایه تی کورد هه بوو و هه ولیان ده دا کوتایی به رکه به رکئی نیوان هۆزه کان بهینن و ده وله تیکی یه کپارچه ی سه ربه خۆی کورد پیک بینن که پێبازی دنیا دارانه ی هه بی. دانهر و داره راکه ی ئەم پێبازه نوێ و سه رده میانه یه، دوو رۆله ی سه رتۆپی بنه ماله ی میرزاده ی پۆژه کی به درخانی بتلیس سورهبیا و کامهران بوون که رۆلی سه ره کییان هه بوو، له ده رکردنی پۆژنامه و بلاوکراوه ی، کوردیدا تا هاوڵاتیه کانی خۆیان به گیانی نوڤخووانی و پێداویستیه کانی تری خه باتی سه رده م پاراو بکه ن (بروانه چاپه مه نی و میدیای ئەلکترۆنی).

هێزه کانی خۆبویون به سه رکردایه تی ژهنه رال ئیحسان نووری پاشا که کۆنه ئەندامی بزوتنه وه ی تورکه لاهه کان بوو زوو به زوو بتلیس و وان و زۆربه ی ناوچه شاخاوییه کانی گرت، هه ر له ده ورووبه ری دۆلی وانه وه تا ده گاته چپای ئەرارات، به لام سه رکه وتنه کاننیا ن زۆرخایه ن نه بوو.

کورده کانی ده ره وه ی ئەرارات وه کو شیخ ئەحمه دی به رزانی له کوردستانی عێراقی ئیستا، جۆره یارمه تیه کی سه ربازی خۆبویونیا ن دا، به لام هینده ی پی نه چوو له ژێر فشاری تورکیادا، ئینگلیز و فه ره نسبییه کان که وتنه ته گه ره سازی لییان و یارمه تیه کیان پێیان وه ستاند دوا ی ئەوه حکومه تی ره زاشای ئیرانیش ئەو ده ستی یارمه تیه ی کیشاییه وه که بۆی درێژ کردبوون. ده ستکیشانه وه که ی ئیران به رامبه ر به هه ندی ده ستگرتنه وه ی سیاسی و زه مینی تورکیا بوو بۆی، ئەوه بوو تورکیا وازی له ده شتی پان و به پیتی دوستان و بلندا ییه ستراتیژیه کانی قوتووری باکووری رۆژاوی ورمی بۆ ئیران هینا (گویه تورکیا له به رامبه ردا لووتکه ی ئەراراتی ده سه که وت که گشت که سی ده زانی هیچ بایه خیکی نیه) که یارمه تی ده ره کیی لی برا، شوپشه که له هاوینی سالی 1939 دا له لایه ن سوپای تورکه وه تیکشکینرا. تورکه کان رینگایان درابوو سنوره کان به زینن تا بتوانن دوا شوینه قایمه کانی شوپشگێره کان له چپای ئەراراتدا داگیرکه ن. ژهنه رال ئیحسان نووری پاشا خۆشی ناچار به په ناهه نده ی هه تاهه تایی که وته تاران (بروانه نووری پاشا 1986).

پاش تیکشکانی هه لگه پانه وه که، به رنامه یه کی دامرکانده وه ی خیرا له سه رزه مینه کوردنشینه کانی تورکیادا خرایه کار. بپه زایی کرداره سوپاییه کانی تورکه کان ئەوه نده له

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

پادە بە دەر بوو، كە هەموو ناوچەكەى كرد بە دۆزەخىكى لەوزە بە دەر، قەتلوعام و وێرانكردنى دپندانە شوپنپىرى نەكرد. شوپنپىكى دوور دەستى شاخاوى وەكو دەرسىم، واتە ناوچەرگەى هەرىمى كوردە دىمىلپىهكان و مەلپەندى جەنگاوهرو مېرنشپىنە دىمىلپىهكانى سەدەى ناوەرپاست خاپوركر او بوو بە وێرانە.

بەهارى سالى 1937 سوپاى تورك هيرشپىكى "بنەپر" كەرانەى برده سەر هەرىمەكە، لەم هيرشەدا چەك نەما نەخرپتەكار، بە گازی ژەهراوى و تۆپخانەو تەنانەت بۆمبارانى ئاسمانپىشەوه لە تشرىنى يەكەمى (1938) دا گشت ناوچەكە، كە تەنها گومانى ئەوهى لپدەكرا هاوسۆزپى لهگەل شوپشەكەدا، "دامركنپراپەوه".

بە هەزارەها كەس كە خۆيان كوتابوو ناودارستان و بژوونپەكانەوه لەناوچوون، دەپەها ئاواپى نشپن خۆيان لە بلنڊابپەوه هەلدپراو مردن. ژن و كچپكى زۆر خۆيان فرپداپە ناو ئاوهوه خنكان تا خۆيان لە نامووس شكپنى لەسەر دەستى سەربازە توركەكان پپارپزن، دەرسىم ئەوهندە بپ بەزەپپانە سەراپا خاپوور كرا، كە تەنانەت پۆژنامە توركەكان هاوارى "دەرسىم نەما" <sup>[1]</sup> يان لپوه بلنڊەوه بوو، ئەمان هەمان قسەكانى سىپپۆى ژەنەرالى پۆمپان بەكارهپنا كە دوو هەزار سال لهوهبەر پاش خاپووركردنى شارى كارتاگ و تپوونى (پروانە سافرپستپان 87/1948) ئپتر لەوه بەدوا مملانپنى چەكدار تا سالى 1981 لە كوردستانى توركپا رووى نەدا (نەخشەى ژمارە 25).

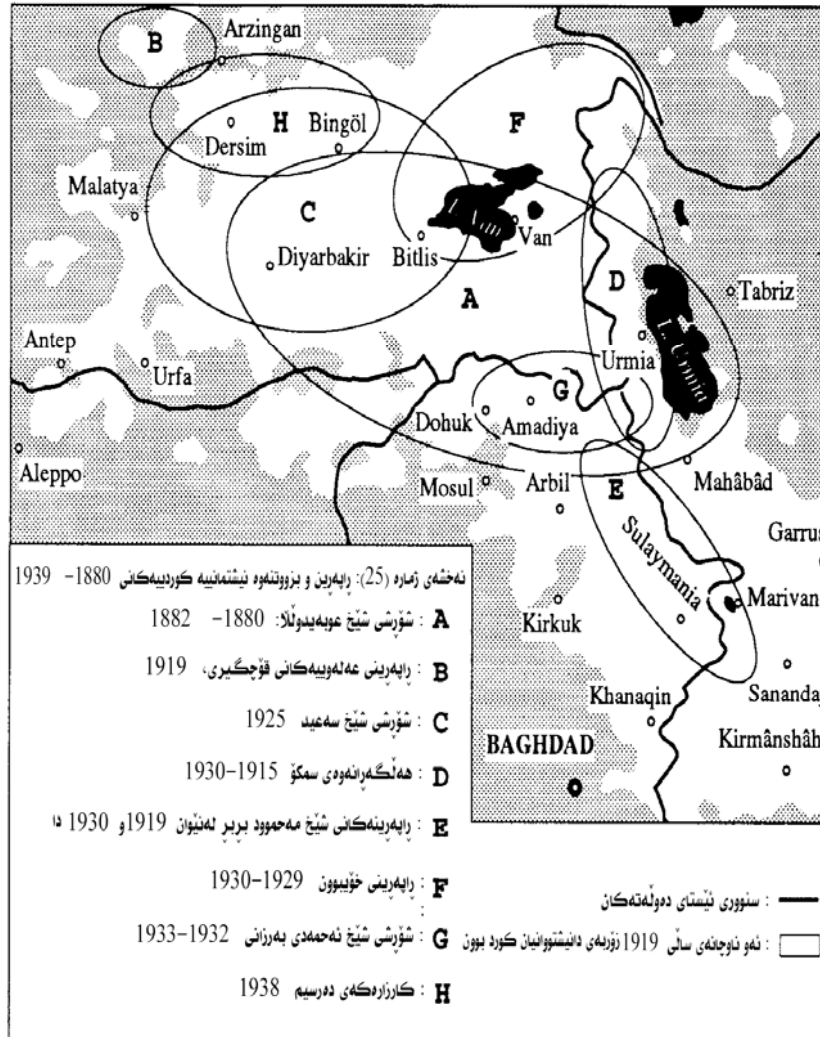
ئەو لە كزپدانەى، لە ژمارەى دانپشتوانى كوردى توركپادا پوویدا، كە سەرەتا لەبەر كوشت و كوشتار و لە (940) پپش بەدواوه لەبەر كەمى زاوژپى سپووشتپى بوو، لە (1950) كاندا نپشانەى دەرکەوت بەوهى كە كۆمەلگای كوردەوارى بەرەو توانەوه و لەناو چوون دەبا. كە هەستپان بەمەكرد، هەردوو سەرۆك وەزپر، مەندەرىس و بابار گورپسى هەندپ سىاسەتى سەختگپرانەى كۆنپان شلكرد، تەنانەت هەندپ چاپەمەنپش بە زمانى كوردى پپى پپدرا بە هەرحال، ئەو كەم بپشتپە دپمۆكرافپە دەرکەوت تەنها شتپكى كاتى بووه، چونكە هەر هەندەى نەبرد مەكپنەى كاراى زاوژپكارى كورد كەوتەوه خۆ، بەلام چ كەوتنەخۆپەك، (پروانە دپموگرافپا).

پەكەم بەلگەى هەستپپكاراوى دەولەت لە بارەى ئەم بپشت چاكپپەى وەچپى كوردانەوه

<sup>18</sup> De Lenda Est Dersimo. پروانە "كورد و كوردستان" نووسپنى ئارشاك سافرپستپان وەرگپرانى

ئەمپن شوان لە ئپنگلپزپهوه - ل 132.

له‌وه‌دا ده‌رکه‌وت، که ئیتر له ئامارگرییه گشتیه‌کان دانیشتواندا، باسی په‌گه‌ز و نه‌ته‌وه وه‌لانرا.



پێژمه‌ عه‌سکه‌ریه‌که‌ی جه‌مال گورسه‌ل که له کوده‌تاکه‌ی 1960 هه‌ینرایه سه‌رمه‌کۆی ده‌سه‌لات، سیاسه‌ته‌ کۆنه سه‌ختگیرانه‌کانی خسته‌وه کارتا گوايه سنوور بو‌ئو به‌رزبوونه‌وه‌یه دابنێ که له ژماره‌ی دانیشتوانی کورددا هاتبوه‌ دی. ئه‌وه‌بوو چه‌ند کۆمه‌له

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ھۆزى كورد لە وڵاتى خۆيان جيلەق كران و گويزرانەوہ و لەنيوان سالانى 1961 تا 1963 دا، 26 ڤووناكبىرى كورد لە سىدارەدران. ئەو چەند حكومەتە يەك لەدواى يەكەى كە لە دواى (1960) ھ كانداتە ھاتنە سەر كار، بە شىۋەى جيا جيا سەودايان لەگەڵ مەسەلە كە دا كرد، ھەندىكيان بەرنامەى يەكجار تونديان گرتەبەر و ھەندىكيان، ئەو توندكاريەيان خاوتر كوردەوہ كە لە سەردەمى گۆرسەلدا خرابوہ كار.

لە عىراقدا، ھەر لەو دەمەوہ كە حوكمى خاوەندارىەتى برىتانىا داسەپننرا، برىتانىەكان كەوتنە شىۋە ڤەفتارىك لە بەرامبەر نەحەوانەوہى كوردەكاندا لە باكور. بە ھەرحال، كوردەكان ھەرگىز لەگەڵ ھىزە ئىمپىريالىەكانى برىتانىادا كە چ لە ڤووى بابەتى كەرسەتى جەنگى مۆدىرن چ لە ڤووى ژمارەوہ چەند جار بەسەر ئەواندا دەشكايەوہ، نەدەخرانە تاى تەرازووى بەراوردەوہ. راستىيەكەى، دەسال بەر لەوہى توركەكان ھىزى ئاسمانى لە دەرسىم دژ بە كوردەكان بەكاربھىنن، كوردەكانى عىراق بوون بە يەكەم ئامانج لە مۆژوودا كە ھىزى بوردومانكەرى ئاسمانى بۆ بەكاربھىنن، كاتى كە ھىزى شاھانەى ئاسمانى برىتانىا لە عىراق گوندنشىنە كوردەكانى كوردستانى ناوھندى بۆمباران كرد (Olson 1980، 163).

لە باكورى عىراق، سالى 1922 حكومەتىكى كوردى، لەلايەن شىخ مەحمودەوہ ڤاگەيەنرا شىخ مەحمود، ھەرچەندە بەبەجە نەدەچوہوہ سەر كۆنە بنەمالە مېرە كوردەكان، بەلام ئەو ڤۆلەى بنەمالەى بەرزنجەيى بوو، كە بنەمالەيەكى ناسراوى ڤابەڤى ڤىبازى سۆڤىگەرى قادريين بۆيە لەو كاتەدا كە خۆى لە سياسەتەيش ئەسوو، پششى بە پششىگىرىكى بەتواناى ئايينيش ئەستور بوو. پىگاي شىخ لە بەشى باشورى كوردستانى عىراق و شونىك بوو كە بە كرمانجى باشوور دەدوین و كەمتر خىلەكى و زياتر شارستان نشين ئىستا ئەوئ بە پىگەى جەلال تالەبانى و يەكيتى نىشتمانى كوردستان دەخویندريتەوہ، (ڤروانە ڤارتە سياسىەكان). لەسەرەتاوہ، شىخ مەحمود لەلايەن برىتانىەكانەوہ كرا بە دەسكەلا بۆ ڤاگىركردن و سەراسوئى كردنى كوردەكان بۆيان، لەو خاوەندارىەيان لە عىراقدا كە تازە گرتبوويانە ئەستو بەلئ ئەو، كارەى كرد، بەلام نەك بۆ برىتانىەكان، بۆيە دەسوڤرد گرتيان و يەكسەر سوورگوونى ھىندستانيان كرد و تا سالئك لەوئ ھىشتيانەوہ. سالە و دوا خۆيان بە ھىواى ئەوہى مالىيان كردبى ھىنايانەوہ، ئەو لەجياتى ئەوہ، سالى 1922

سهر به خۆیی کوردستانی له ژێر ئالای "بزووتنه وهی کوردستانی ئازاد" دا پراگه یاند و خۆشی به "مهلیکی کوردستان" جاردا.

له ماوهی دوانزه سال شهڕ و شوڤدا، شیخ مهحمود ئه وهندهی له گهڵ سهڕۆک هۆزه کوردهکاندا یه خه گهیربوو، ئه وهنده له گهڵ ئینگلیزهکاندا نه بوو. له ولاتی سلیمانی به ولاره که مهلبهندی خۆی بوو، سیبهری دهسه لاتی بری نه ده کرد، ئه و نوینه ری کۆمه لگای کۆن بوو و نا کۆکیه کی زۆریشی له نیوان رووناکیهیر. کوردهکاندا نایه وه، که ئوبالی گرفتاریه کانیا ن ده خسته ئه ستۆی ئه و بر و باوه رانه ی شیخ مهحمود و کۆنینه کانی چون ئه وهابیان بۆ ده کرد و پشتنگیریان لیده کرد. بۆ سه ره ک هۆزه کوردهکان ئه وهنده گرنگ نه بوو ئه و نیمچه سه ره به خۆیییه ی که هه یانبوو له ژێر سایه و سیبهری شیخ مهحمود دابی یان هی له نده ن یان به غدا یان ئه نقه ره پشته له کی ئایین به هیزی شیخ مهحمود لای ئه وانه ی له سه ر پیتیازی سوڤیگه ریی قادری سوننی نه بوون، ئه وهنده جیی بایه خ نه بوو. له گهڵ ئه وه شدا، سیر ئارتۆلد ویلسنی ئه فسهری سیاسی بریتانیا له به غدا له راپۆرتیکدا ده لئ: "سه ره پای هه موو ئه م ته گه رانه ش چوار که س له پینجی له خه لکی کوردستان پشتیوانی له پلانه کانی شیخ مهحمود ده که ن بۆ سه ره به خۆیی کوردستان (1931، Wilson، 137).

له و چه ندانه دا، هیزه کانی ئه تاتورک رزابوونه ویلایه تی مووسله وه (هه ریمی کوردستان) بۆ پشتیوانیکردنی داواکاری تورکه کان له سه رخواه نیی هه ریمه که، ئه مه ش دژ به پلانه کانی بریتانیا بوو زۆریه ی کوردهکان ئه وهنده بیره وه ری تالیان له سه ر ده ستی ناسیونالیسته تورکه کان و هه ولئ دنیا داری ئه تاتورک تیکه لاه به درنده یی ناو بانگده ره وه ی سوپای تورک له ناوچه کانیا ندا هه بوو، که هه موو پشتیان لیکرد و شان به شانئ ئینگلیزه کان پووبه پرووی سیاسه تی ده ست تیره رانی ئه نقه ره بوونه وه، هه ر له م ره وشه وه له شیخ مهحمودیش تاکانه وه، چونکه ئه و هیشتا هه ر دووژمنی ئینگلیزه کان بوو. ئه وه بوو سالی 1924 سوله یمانی پایته ختی شیخ مهحمود خۆی به ده سته وه دا.

سالی 1926 کۆمیسسیونیککی "کۆمه له ی گه لان"، پاش باسکردنی ره فتاری درنده ئاسای تورکان به رامبه ر ئاشووریه مه سیحیه کان و کوردهکان له و ناوچه نده که ناکوکیان له سه ر بوو، ویلایه تی مووسلئ دا به عیراق و ئه و حکوومه ته ی که ئینگلیزه کان ده یانگهیرا. کۆمه له داوی له

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

عیراق کرد، ئۆتۆنۆمى فەرھەنگى و كۆمەلایەتى بۆ ھەرئیمە كوردنشینەكان دەسەبەرىكا. شىخ مەحمود ناشیانە لە ھیواى ئەو دەابوو كە كوردستانى ناوھەندى وەكو شانشینىكى سەرلەخۆ لەلایەن كۆمەلەى گەلانەوہ بدریختى و بۆ ئەم مەبەستە بارەگای گواستەوہ ئیران تا سەرلەنۆى دەستكاتەوہ بەچالاکى. لەوئى لەشارى مەریوانى پۆژەلاتى كوردستانەوہ بانگى شۆپشى ھەلدا، كە لەوئى لەلایەن ھیزەكانى ئیرانەوہ ھەلكەندرا، ناچار گەپایەوہ سولەیمانى، كە چى ديسانەوہ تووشى بەرھەلستى ھات لەلایەن ئینگلیزەكان و لە بەھارى (1920) دا راپەڕینەكەى دامركیترایەوہ.

لە سالى (1927) ییشدا بەشى باكوری، بەكرمانجى باكور دووى كوردستانى عیراق بوو بە گۆرەپانى راپەڕینىكى تر، كە زۆر سرنجكیش بوو. راپەرایەتى ئەم راپەڕینە لەلایەن سەرکردەى ئایینى پایەبەرز و خۆشەویستى ھۆزى بەرزان شىخ ئەحمەدەوہ دەكرا، ئەو براگەرەوہى سەرکردەى سیاسى بەناویانگى كورد ژەنەرال مۇستەفا بارزانى بوو لەھەمان كاتیشدا راپەرى پىبازى سۆفیگەرى دەسەلاتبلاوى نەقشبەندى بوو. شىخ ئەحمەد بەرەبەرەكانى ئینگلیزەكان و توركەكان و عەرەبەكان و بگرە ھەندى كوردى خۆولاتیشى كرد (ھۆزى نەيارى برادۆست).

وەكو ئەو ھەموو نەيارە كەم بن، شىخ بەرھەنگارى ئىسلامەتى ئادەتییىش بوو ھەوہ بەوہى بانگى ئایینىكى نوئى ھەلدا كە بریتى بوو لە تىكەلكیشى كردنى ئایینەكانى مەسیحیەت و جۆولەكە و ئىسلام لەیەك ئاییندا. لەوانەشە ئاواتى شىخ یەكگىركردنى كوردەكان بووبى لەرووى ئایینەوہ، بۆیە ھەندى بابەتى لە ئایینى كۆنى تیرەى فریشتەكانیشى دەخستە ناو ئەو تىكەلە ئایینەوہ و خۆشى وەكو بەرجەستەكەرى گیانى گەردوونى نیشان دەدا، (بروانە تیرەى فریشتەكان) (لەم داواپەدا ئەو تاكە كەس نەبوو، سالى (1939) سولەیمان مورشىدى راپەرى عەلەوى نوسەبرى داواكارى بەرجەستەكەرى ئاسمانى بۆ خۆى ھەلدا) (بروانە حۆرانى 1947-88).

پاش چەند سالى یەك لەدوای یەكى شەپ و شۆپ، ھیزەكانى بریتانیا توانیان ھیزەكانى شىخ ئەحمەد بشكینن. ھیزەكانى عیراق و بریتانیا، لەلایەن ھیزى ئاسمانى شاھانەى بریتانیاوہ بە توندى پشتگیری دەكرا، تەنھا دەرکەوتنى تارمايى پەشى بۆمبا ھاویژەكان

زنده قی گوندنشینه کورده کانی ده برد گه لی زیاتر له و ویرانکاریه ی بۆمباکانیان له گیان و مالی ئەو خه لکه دا ده یکرد.

به شکاوی، شیخ ئەحمەد پوو ی کردە تورکیا، به لام دوا ی ئەوه دەسگیرکرا و به دوورخراوه یی ره هه نده ی باشووری عێراق کرا... براگه وره یی هۆزه که ش چوو دهستی مه لا مسته فای برای، مه لا مسته فا له سالی (940) هوه دوا ی خولیا ی ئۆتۆنۆمی بۆ ولاتی کوردان که وتوو، به لام له (1960) هه کانه وه کردوو به پرۆگرام و ئەمه تا ئیستاش هه ر به ده وامه (پروانه میژووی ئەم دوا ییه).

یه کێک له ئاکامه نا هه مواره کانی خه باتی خویناوی و دوور و درێژی شیخ مه حمود و شیخ ئەحمەد دژ به ئینگلیزه کان له کوردستانی ناوه ند، چاک و خراپ، به وه شکا یه وه که ئیتر بریتانیا ئەو ئاره زوو ه ی نه ما حوکمرانی ناوخۆیی بدا به کوردان، به و جۆره ی که له بریاره کانی کۆمه له ی گه لاند ده رباره ی گونجاندنی کوردستانی ناوه ند له چوارچۆیه ی ده ولتی عێراقدا هاتبوو. ئەو په یماننامه یه ی سالی (1930) له نیوان ئینگلتیره و عێراقدا گرێدرا، که سه ربه خۆییدا به عێراق سالی (1932) نه ک هه ر باسی ئۆتۆنۆمی تیدانه بوو، بگره هه ر به لای شتی ئەوهاشدا نه چوو بوو بۆ کوردان.

سالی (1931) شیخ مه حمود دیسانه وه به نیشانه ی ناره زایی ده رپینه وه له به رامبه ر په یماننامه که دا، بۆ دوا جار ئالای راپه رینی هه لکرده وه. دیاربوو پاش ساله های سالی تیکۆشانی بیهوده بۆ سه ربه خۆیی، هاتبووه سه ر داواخوازی بۆ کوردستانیکی ئۆتۆنۆمی به لام ئینگلیزه کان به مه ش رازی نه بوون. ئەوه بوو له کانونی دووه می (1931) و پاش سالیکی ته واوی شه ر و شوڤ هیزه کانی شیخیان په کخست واته ته نها (16) مانگ دوا ی تیکشکانی راپه رینه که ی خۆی بوون له تورکیا.

تا کو ئیستاش ئاشکرا نه کراوه بۆچی له دواوا و پاش پامالکردنی یه کجاره کی شیخ مه حمود و بزوتنه وه که ی له کۆتایی سالی (1931) دا سیاسه تمه داره ئینگلیزه کان، له دوا چرکه دا هه ندی برگه ی نوێیان خسته سه ر په یماننامه ی سه ربه خۆیی یه که می سالی (1931) ی ئینگلیز و عێراق و به گوێره ی ئەو برگانه خویندن به زمانی کوردی له قوتابخانه کان و هه لبژاردنی فه رمانبه ری خۆمالی له ناوچه ی کوردستانی عێراقدا کران به مافیکی تایبه تی بۆ کوردان تو بلتی خۆراگری مه ردا نه ی شیخ مه حمود له به رامبه ر هه موو لئقه ومانه کاند، سه ره نجام بوو بی به مایه ی به زه بی و ئازائافه رینی نه یاره ئەوروپاییه کانی؟ (پروانه که سایه تی نیشتمانی). له (1932) به دواوه، بۆ جاری یه که م پاش (1914)، جۆره



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

خامۆشپىيەك بالى بەسەر دەشتودەرى فەلاکە تزدە دەى كوردستانى ناوهنددا كيشا.

### كۆمارى مەھاباد:

لە پاينى (1940) دا، لە ئەنجامى داگيرکردنى ئيران لە لاين هاوپهيمانانەو كوردەکانى ئيران دەستيان بە بزوتنەو ەيهكى سەريەخۆيى خوازانه کرد. كوردەکانى ئيران، لە ئەنجامى نائارامى و بى ئاسايشى دوور و دريژ و دەسشيوەردانى سوپاي سۆفیهت لە ئابوورى و لاتەكەيان و ئەو برسپهتەى و گرانپهتەى لى دەكەوتەو، سالى (1945) كۆمارىكى كوردى سەريەخۆيان لە مەھاباد دامەزراند. هيزەکانى كۆمار، ئەوئەندەى پینەچوو كە سەرزەمینهكەيان بەرەو باشوور تا سنەو کرمانشاه پانکردهو، بەلام، كە لە شەپرى ديواندەرەدا شکان ناچاربوون بکشینەو ناو سەرزەمینیكى تەسكى پشت هیلەکانى سوپاي سۆفیهتەو لەو بەشەى خاکی ئيراندا كە داگيريان کردبوو (پروانه نەخشەى ژماره 26) كۆمارەكە تەنها سالیكى تەمەن بەسەربرد (كانوونى يەكەمى 1945- كانوونى يەكەمى 1946).

(نەخشەى ژماره 26)

لەو ماوہیەدا هەموو دامودەزگا وەزارەتەکانى دەولەتەكە دروستکران و کەوتنە کار، تا لە ئەنجامدا لەسەر دەستی سوپاي ئيران تەفرو تونا کرا. بە هەرحال، راستى مەسەلەكە وابوو كە كۆمارى مەھاباد، وەكو هەموو خەلك ناوى دەبا، دەسکرديكى ئەو هیزانەى سۆفیهت بوو كە ئيرانيان داگير کردبوو (سۆفیهتیهکان لە تەوریزیش كۆمارى ديموکراتى نازەربايجانيان پیکهینابوو). ئەم دوو قەوارەيه بى يەك و دوو کردن دواى تەواو بوونى جەنگ دەلکینران بە يەکیەتى سۆفیهتەو. هەر کەسى تۆزقالیک ميشک لە کەللەيدا هەبى، چاک ئەو دەزانى كە ئەم دەولەتە كوردە بچووکتيرين دەرفەتى مانەوہى لەبەر دەمدا نەبوو، ئەگەر بە تەواوہتى لە دەستی ئيران دەرچوووبايە، يان يەکیتى سۆفیهت چەترى پشتنگيرى سوپايى لەسەرى لاگردايە، وەكو روويدا. ئەوہوو سوپاي ئيران بە ئاسانى مەھابادى گرتەو و قازى محەممەد و يارانى لە مەيدانى ەرە گەورەى شارەكە بەداردا کران، بەم جۆرە كۆمارى مەھاباد لاپەرەى ژيانى

هه‌ل‌درايه‌وه.

ئهو ماوه‌يه‌ی كه ده‌كه‌وئته نئوان پووخانی كۆماره‌كه و پئیش ئهو هه‌لگه‌پانه‌وه‌يه‌ی موسته‌فا به‌رزانی سالی (1960) له عێراق سه‌ركرده‌یی كرد، به‌كه‌م رپوداوترین ماوه‌ی میژوی نوئی كورد ده‌ژمیرئی، چه‌ند ورده پیکداپه‌رژانئیک، یان هه‌ندی ناره‌زایی ده‌رپرینی چه‌كداریان بی چه‌كی دژ به‌سیاسه‌تی ئه‌م حكومه‌ته لئده‌رچی، كوردستان به‌ ماوه‌يه‌كی پئویستی پیاچوونه‌وه و هه‌سانه‌وه‌دا تئپه‌ری، ئه‌مه كورده‌كانی بۆ ماوه‌يه‌كی نوئی و دراماتیکی له ژبانی نه‌ته‌وه‌ییاندا ئاماده‌كرد كه له‌ده‌يه‌ی شه‌سته‌كانه‌وه ده‌ستی پیکرد.

بۆ سه‌رچاوه و خوئنده‌وه‌ی زیاتر بروانه:-

**Further Readings and Bibliography:** William Eagleton, *The Kurdish Republic of 1946* (London: Oxford University Press, 1963); Arshak Safarastian, *Kurds and Kurdistan* (London, 1948); Robert Olson, *The Emergence of Kurdish Nationalism and the Sheikh Said Rebellion, 1880-1925* (Austin: University of Texas Press, 1989); Gerard Chaliand, *People Without a Country* (London: Zed Press, 1980); David Adamson, *The Kurdish War* (London: George Allen and Unwin, 1964); Lord Kinross, *Ataturk: The Rebirth of A Nation* (London: Weidenfeld and Nicolson, 1964); Martin van Bruinessen, *Agha Shaikh and State: On the Social and Political Organization of Kurdistan* (Rijswijk: Europrint, 1978); Albert Hourani, *Minorities in the Arab World* (New York: Oxford University Press, 1947); Theodore Nash, "The Effect of International Oil Interests upon the Fate of Autonomous Kurdish Territory: A Perspective on the Conference at Sèvres, August 10, 1920," *International Problems* 15, 1-2 (1976); William Stivers, *Supremacy and Oil: Iraq, Turkey, and the Anglo-American World Order, 1918-1930* (Ithaca: Cornell University Press, 1982); Elmer Bermon Sovill, "The Royal Air Force, the Middle East and Disarmament, 1919-1934," unpublished doctoral dissertation (Kalamazoo: Michigan State University, 1972); Stephen Longrigg, *Iraq, 1900-1950: A Political, Social, and Economic History* (London: Oxford University Press, 1953); Stephen Longrigg, *Oil in the Middle East: Its Discovery and Development* (London: Oxford University Press, 1968); Ernest Main, *Iraq: From Mandate to Independence* (London, 1935); Sir Arnold Wilson, *Mesopotamia, 1917-1920: A Clash of Loyalties* (London, 1931); William Westermann, "Kurdish Independence and Russian Expansion," *Foreign Affairs* 70-3 (Summer 1991); Ihsân Nouri Pâshâ, *La Revolt d'Agri Dagh* (Geneva: Editions Kurdes, Genev PV, 1986).

## مێژووى ئەم دوایانە: لە (1960)ه و تا ئێستا

ئەم سەردەمە، سەردەمی سەرلەنۆی جوان بوونەوهی ژيانى نیشتمانی كوردە. لە (1960) كاندا رینگا بازرگانیه كان گەرانەوه كوردستان و قەوارەى چالاكییه بازرگانیه كان لە (1970) كاندا گەیشتنە ئاستیكى سەرسۆپینەرە. ئەمە، هەندیكى، دەگەریتەوه بۆ ئەو بووژانەوهیهى كه ئابوورى چ ئێران چ عێراق، لە (1980) كانەوه وه دەستیانھێنا و كورت بوونەوهی ئەو رینگایانەى كه ولاتەكانیان بە بازارەكانى ئوروپاوه لە رینگای توركیاوه دەبەستا. ئەم رینگا بازرگانیانە لە چەندین دەرگاوه بە كوردستاندا تێدەپەپین. بازرگانى كوردستان لە چەندین سەدەى نووستنەوه، بە هەنگاوى سەرسووپینەر بەرەو دوا دواكانى سەدەى بیستەم دەگوازیتەوه (بروانە بازرگانى).

پیاو نابى ژۆر زیادەرۆیى بكا لە باسى پۆلى كاروانچیه تی بازرگانى جیهانى لە بوژاندنەوهى ئابوورى كورد و ژێر خانەكانیدا، هەروەها لە كاردانەوهى كۆمەلایەتى و كەلتوویدا. ئەو وێرانكارىیهى كه وهستانی ئەوجۆره بازرگانیه كردووێه تی لە ئابوورى كوردستاندا، ئیستاش شوینى هەر دیاره (بروانە مێژووى هاوچەرەخ).

ئەو پیشكەوتنە ئابووریه گەورانەى كه لەم گۆرانە، لەسەر خۆ بەلام بنەرەتیه، وه دەست هاتن، لە دروستکردنى رینگاوبان و سیستەمی پهیوهستكارى نووى و بەگەرختنى پرۆژهى كشتوكالى جۆراوجۆر و بەرنامەى چاككارى لە بوواری كاروبارى شارستانیدا خۆ دەنوینن. لەهەمان كاتیشدا كاروبارى شارسازى و خویندەوارى به پلهى بەرز بەرز هەلکشاون، چینیكى ناوهندی هەراش كورد پاش نزیکهى چوارسەد سال لە بهین چوون، واخەریكه دیتەوه كایهوه.

لەگەل ئەوهشدا كه كوردەكانى توركیا لە هەمووان زیاتر لەم پرۆسهیه سوودمەندبوون، بەلام كوردەكانى عێراق لە گشت لا پتر سەرۆه شینتر بوون، هەر لەبەر ئەوهش سەرنج كێشتر بوون، هەرچەنده ئەوان بە ژمارهى دانیشتوووان تەنها (17٪)ى ژمارهى هەبوو كوردانیان دەگرتهوه، بەلام لەبەر ئەوهى كوردستانى عێراق هەمیشه لەناو بشیونی و شەرپ و

شۆپدا بووه، زیاتر سه رنجی هه موو خه لکانی ده ور و بهر و گشت جیهانی بۆلای خۆی کیشاوه، ههر له بهر ئه مه شه که خه لکیکی زۆر به و هه له یه دا چوونه که ئه م پارچه یه ی کوردستان بۆلی هه ره سه ره کیی بینیه له م قوناغه ی میژوی کورددا. کوردهکانی تورکیا، که ئیستا به گۆرانیکی زیاتر به پتهیدا تیپه ر ده بن و له پاشه پۆژی گه لی کورددا بۆلیکی هه ره سه ره کیی ده بینن، له لایه ن جیهانی ده ره وه زۆر پشتگۆی خراون.

کوردهکانی عیراق به هیوایه کی زۆره وه پی ده هاوینه ئه م قوناغه وه. له راستییدا له ژیرسایه ی عه بدولکه ریم قاسمدا، ئه و سه رکرده یه ی که به کوده تای سالی (1958)، پژیی پادشاییه تی له عیراقدا وه رگه راند، ئالای ده ولته تی عیراق به وینه ی پۆژ که دروشمیکی دیڕینی کورده (پۆژیکی زهرد که حه وت لیسپی سووری لیبو بوه وه) پازابوبه وه. ئه م ئالایه له (1959) وه تا (1963) له عیراقدا شه کایه وه. به قسه ی هه ندی که س، قاسم خۆی کوردیکی له ناو عه ره بدا تلیسا وه بووه (بپروانه ئامیته بوون و توانه وه)، هه رچه نده به گشتی سیاسه ته نادۆستانهکانی به رامبه ر به سه رکرده یه تی کورد، ئه وه نده نه خۆی نه حکومه ته که ی لای ئه وان شیرین نه کرد.

پاش ئه وه ی ئه وانیش به کوده تایه ک حکومه ته سه ربازیه که ی عه بدولکه ریم قاسمیان لاهرد، سه رکردهکانی حیزبی به عس بپاریاندا بگه نه ریککه وتنیکی سه رانسهری له گه ل کوردهکاندا. به هه رحال، دوا ی لادانی قاسم له 1963، یه کسه ر پۆژه کوردیه که ش له ئالای ده ولته تی عیراق لادرا.

له (11 ی ئازار (مارس) ی 1970، سه دام حوسینی نوینه ری به عس (که وه کو به هیژترین که سایه تی له ناو رژیته که دا ده رکه وت، هه رچه نده هیشتا نه بووبوو به سه رکۆمان). چووه ناو گفتوگۆه له گه ل سه رۆکی پارته دیموکراتی کوردستان ژه نه رال مه لا مسته فا به رزانیدا و هه ردولا گه یشتنه ریککه وتنیکی.

له ریککه وتنه که دا به ئاشکرا و ترابوو که وا "گه لی عیراق له دوو نه ته وه ی سه ره کیی پیکهاتوو که بریتین له عه ره ب و کورد". زمانی کوردی پایه ی زمانی دووه می ده ولته تی له پال عه ره بیدا پیدرابوو، هه ره ها ده بوو هه ریمیکی ئۆتۆنۆمی کوردی له ماوه ی چوارسالدا پاش ئیمزاکردنی ریککه وتنه که پیک بهیئری و بۆ کارووباری خزمه تگوزاری هه ریمه که ش ته نها

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

فەرمانبەرى كورد دابنرین. كوردیكیش كرا بە جیگری سەرکۆمار.

پێكهاتنەكە ھەرگیز نەخرایەكار، چونكە ھەرلایەنێك لەوى تر ساردتر بوو لێى و واى دەردەخست لایەنەكەى تر ھەلێخەلە تاندووھ. ھیشتا مەرەكەبى پێكهاتنەكە وشك نەبووبوو، ژەنەپال بارزانى وتى كەوا ھەمووى لە "فیل" بەولاوھ ھىچى تر نەبوھ و "بەر لەوھى ئیمزا بكرى، بن دەركم بەمە كردبوو" بە كورتى بلێین باشە، ھەردوولا بە تەواوھتى لەیەك بە گومان بوون، وەكو ڕووداوەكانى داھاتوو دەریان خست. ھەر دوولا تەنھا دەیانویست كات بەرنە سەر تا فرسەت دیتەپێش.

لە (29)ى ئەیلوولى 1971، واتە كەمتر لە سالتیک پاش ئیمزاكردنى پێكهاتنەكە، ژەنەپال بارزانى لە ھەولێكى كوشتن پزگارى بوو ئەم ڕووداوە دلێ ئەوى زیاتر كرمى كرد لە بارەى نیازەكانى بەغداوە، بەتایبەتى لە بارەى سەدام حوسەین خۆیەو، كە بە بیروپاى ئەو ئەم دارەپاكەرى ھەولەكە بوو. ئەوھى سەیرە، لە پێشدا پەنجەى گومان ئاراستەى جەلال تالەبانى، سەركردهى حیزبە سیاسى كوردە عێراقىەكەى تر كرا. (156-170, Gharid 1981).

سالى 1973 بارزانى لە ئیمزاكردنى پێكهاتنەكە پەشیمانى دەربى، لە ئاكامدا بە پەلە كەوتە توندترکردنى پەيوەندیەكانى، بە نەینى و بە ئاشكرا، لەگەل سى دۆژمنى عێراق - ئێران، ئیسرائیل و ولاتە یەكگرتووھەكانى ئەمەریكادا.

لە كۆتایى ئەو چوار سالەدا كە بۆ جیبەجێکردنى پێكهاتنەكە دانرابوو، سالى 1974 بەغدا سەروپەرى یاسایەكى بڵاوكردهوھ كە بۆ گێرانهوھى ناوچە كوردە ئۆتۆتۆمەكە ئامادەیان كردبوو. لە كاتیكدا یاساكە چوو بوو بەتانی دەسلاتی ئەنجومەنەكانى یاسایى و جیبەجێکردندا، دەسلاتی راستەقینەى راپەراندنى كارە ناوخبییهكانى ناوچە ئۆتۆتۆمەكە، ھەر لە دەستی بەغدادا مابەو، (سەرچاوەى پیشوو). ئەو یاسا سنمبەندكراوھ نە لەگەل ڕووح نە لەگەل جەستەى پێكهاتنەكەدا یەکیان دەگرتەوھ.

ھەر لایەنە، بۆ نواندنى توانای سوپایى خۆى سەرى دەخورا، بارودۆخەكەش بۆ ھەردوولا لەبار بوو بۆ بەھانەگرتن بەوى تر. ھیزەكانى كورد، بەرپابەرى پارتى دیموكراتى كوردستان، لەچەند ھەفتەى كدا خۆى تەیارو كەمەر بەستكردو دەستی كرد بە ھیرشى پارتیزانانەى فرلوان بۆ سەر ھیزو دامەزرادەكانى حكومەت. ھاوپەیمانیان لەگەل ئێراندا، پەیتا پەیتا لە زیادبوونى

ئاشکرا تردابوو، پارەو چەك لەشاو، شان بەشانی زانیاری و پارەوی تر لە ئەمەریکا و ئیسرائیلەو، کەوتنە دەلین بۆ ولاتە کە. شای ئێران کە دەمی لەباش کوێخایی هەرئیمە کە دەکوئا و لە بالادەستی دەگەرا لە ناکوکیەکان لەگەڵ عێراقدا، کوردەکانی بە خەنجەرێکی باشی لاقەبرغەیی عێراق زانی، ئەمەیی لێدەرچیی، ئەو هەرگیز خوازیاری سەرکەتنیکی ئەوتوی کوردان نەبوو کە لایە کەرەو، چونکە ئەوکاتە ناچار دەبوو کە بکەوێتە گێژاوی بەرگرتن لە هەستی نەتەوویی توندی کوردەکانی خۆی، کە بە ژمارە لەمی عێراق زیاتریبون. شا وەستایانە توانی راپەرینی کوردەکانی عێراق بۆ بەرژەوئەندی ولاتە کەیی بەرامبەر بە عێراق بەکار بێنن، بۆیە پەیتا پەیتا یارمەتی کرد بە قورگیاندا لە کاتی کەدا ئەوان لە بارێکی یە کجار دژواریابوو، بەلام هەر کەبیزانیایە تایی تەرازوو بەلای ئەماندا دەشکی، دەرکی جەوالە کەیی دەگرتەو. ولاتە یە کگرتووئەکانی ئەمەریکا، بگرە ئیسرائیلیش، هەمان سیاسەتیان پەیرەو دەکرد و هەمان تاکتیکی ئێرانیان بەکار دەهێنا، لە کاتی کەدا تینی بینایی بارزانی بۆ ئاقاری ئەم یاریە بری نەدەکرد.

بەم "دۆستە" پر دەسەلات و هێزەو، بارزانی وایزانی عێراقی خستۆتە ناو دوو کەوانەیی گیرەو، دوايي هەلە یەکی ستراتیژی لە دەست دەرچوو بەو ی کە فەرمانیدا هێزەکانی لە شەری پارتیزانیەو بگوازەو بۆ شەری پروو پوو ی لەگەڵ هێزەکانی عێراقدا پیشمەرگەیی کورد کە دەستی کەم لە سەردەمی میدیەکان و شکاندنی ئاشوورستانەو لە شەری پارتیزانیی نەهێنیدا کارامە و زەبەر دەستبوون (بروانە مێژووی هەرە کۆن) لە شەری پروو پوو دا هەرگیز هاوکوو و هاوتا نەبوون لەگەڵ سوپای پرچەکی عێراقدا کە بە ئاشکرا دیاربوو لەو بالادەست تریوو تیدا، بۆیە هێندەیی نەبرد دریان پیدرا. کە (1975) داها، هێزەکانی کوردستان پەسترابوونە چەند میلیکی کەمی دەورووبەری سنووری ئێرانەو.

شای ئێران، کە دلنیایی پەیدا کرد لەو ی کە هێزەکانی بارزانی هاکا ناکا دەبەزن و شەپە کە دەر فەتیکی باشی بۆ دینیته دەست کە فشار بخاتە سەر بەغدا بۆ پچپینی دەسکەوتی زۆرتەر، ئاوابوونی زوو بەزویی پۆژی سەرکەوتنی کوردانی لە بەرچاو بەرجەستەبوو، ئەو بوو لە (6) ی مارتی (1975) دا، لە جەزائیر ریککەوتننامەیی دۆستایەتی لەگەڵ عێراقدا ئیمزاکرد و یە کسەر پشتی وەرگەراند لە کوردان و هەموو ئەو داخواریانەیی لە بەغدا هەیبوو، لە خاک یان

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ئاودا، ھەمووى وە دەست ھىنا. سەدام حوسىنىش كە ئەو كاتە جىگىرى سەر كۆمارى عىراق بوو بى يەكو دوو پەنجەى بە رىككەوتننامەكەدا نا.

ئەگەر بەھاتايەو بارزانى بە باشى مېژوونامەى گەلەكەى و خوئى بخوئنايەتەو، كوردە بىچارەكان لەوانەبوو تووشى ئەو نەھامەتە نەھاتنايە. رىك (45) سال لەو بەر ژنەرال ئىحسان نوورى پاشا لە بزوتنەوەى خوئبووندا متمانەى دابوو بە شايەكى تىرى ئىران، واتە پەزاشا ئەوەى لەو كەوتەو، شای ئىران بە دەسكەوتى زەمىنى و سياسىيەو دەرچووو و كوردان بە ماپەپوچى و مالوئىرانيەو، (بىروانە مېژووى ھاوچەرخ). بەم جۆرە، ھەر بە دەردەكەى ئىحسان نوورى پاشا، بارزانىش پەھەندەى مەنفاوو لە تاران بە موچەيەكى كەمى دەولەتى ئىران. ئەو ھەندەى پىنەچوو سالى (1978) بە نەخۆشى شىرپەنجە لە نەخۆشخانەيەكى فېرجىنيا سەرى نابەو.

مەست بە ھەستى سەرکەوتن، بەغدا دەستى کرد بە پىرۆگرامىكى باش دارپىزىرەى كۆردنى نفوزى پارتە كوردیەكان لە ھەرىمەكەدا، لەھەمان كاتىشدا، دەمى تەلىسى پارەو پولى سەر بەرەو ژىركرد بۆ سەر لەنوى بنیادنانەو و لاتە فەلاکەتەدەكە بەو ھىوايەى دللى ھاوولاتی بى دەسەلاتى كورد بەلای خوئەو بەكىشى بەوەى گوايە "ھا تۆش بەشى خۆت لە چنگالە چەورەكە وەرگرە".

"ھەرىمۆكەيەكى ئۆتۆمۆمى" یش لە كوردستانی عىراق لە ژىر چەپۆك و چاودىرى توندی بەغدادا دابرا، كە تەنھا دەورووبەرى نیوہى سەرزەمىنە كورد نشىنەكەى كوردستانی عىراقى گرتەو (نەخشەى ژمارە 26) شان بەشانی ئەمە بەرنامەيەكى باش نراوہى توند لە ژىر چاودىرى حكومەتدا بۆ ەرەباندنى ھەندى ناوچەى تايبەتى كوردنشىن خرايەكار بەرھەر حال، وەكو نوایی دەركەوت، ئەم بەرنامەيە مرانى بەعسىانى نەھىنايە دى، ئەگەرچى ھەزارەھا لە جىي خوئان ھەلكەندران و راگوئىزى ئەملاو ئەولا كران و لە شوئىنى يەكجار دوورى وەكو سوودان و مۇرپىتانياو ھەلكى تر ھىنران تا لە ھەلەت و تەلان و چۆلەوانیەكانى كوردستاندا جىگىر بكرىن.

لە ئىرانیش ھەر لە داروخانى پادشايەتەو لە شوئىنى (1979) دا تا كۆمارى ئىسلامى توانى چنگ لە ھەر چوار لای و لاتەكە لە كۆتايى سالى (1982) داگىربكا، گەلى شىوہى

فرته نهی کۆمه لایه تی و چه کدار، رقی په نگاوهی چه ندین پیکهاتهی ئه تنی ئه و ولاتهی له شیوهی راپه پینی چه کدارانه دا ته قانده وه. له کوردستان، پیکخواه سیاسیه کورده کان وه کو حیزی دیموکراتی کوردستان (KDP-I) و کۆمه له که ماوه یه کی دوور و درێژ بوو له ژێر باری زه برو زه نگدا ده یاننا لاند، به په له که وتنه کار بۆ سازدانی جۆره داره رایه کی ئۆتۆنۆمی بۆ کوردان، له کاتی کدا تاران هیشتا هه ر لاوازو بی تین و ئامادهی سازش بوو. گفتوگۆ بۆ ئۆتۆنۆمی درێژهی کیشا هه ر که تاران هه ناسه ی هاته وه به رو که وته وه سه رپی، داواکاریه کانی ئه م حیزیانه ی بۆ مه به ستیکی تر به کاره ینا (ئه مه ش له قسه به زۆراندا به ولاره هیچی تر نه بوو) ئه وه بوو دیسانه وه تۆمه ته که ی گۆرینی، واته له تله تکردنی ئێران درایه وه پال کوردان و ده ولت به و بیانوه وه شه ری گشت لایه نه ی دژ به گه لی کورد جاردا.

لێره دا ئاشی چه ند به ره کی و پکه به ری خۆبه خۆی گۆرینی ناو کوردان که وته وه کار، به سوود وه رگرتن له و زانیاریانه ی گروپه کورده دژ به یه که کان خستبوویانه به رده ستی، تاران هیرشیکی توندی برده سه ر ناوچه کان و له ئه نجامدا مه لبه نده سه ره کییه کانی به رگری داگیر کرده وه و ده سه لاتی تیدا چه سپانده وه ئه و پارچه خاک و خه لکه ی که به ده ست کۆمه له و (KDP-I) و (هه روه ها بزوتنه وه یه کی کوردی ئاشتیخواز به رابه رایه تی شیخ عیزه دینی حوسه یینی که پشتگیری له راپه پینی خه لکه که کرد ئه وه نده ته نگ و ناله بار بوو که له هیچ مالیکدا له چواریه کی کوردستانی ئێران تیپه پی نه ده کرد، پشتگیری گشتی خه لکه که ش، له پال ئه واندا، له و راده یه ده رنه ده چوو (بروانه که لتووری سیاس و رابه رایه تی) هه ر له به ر ئه مه خۆشی ژماره ی گشتی قوربانیه کانی کورده کان ئه وه نده زۆر نه بوو (که م و زۆر له 1000-2000 که س تی نه په پی).

که سالی (1983) دا هات، راپه پینه که هینده کزیوو، که ئیتر له سووکه سه رییه شه یه ک به ولاره نه بوو بۆ تاران. هه ندی حه شارگه ی سه ختی دوور ده ستی لیده رچی، هه موو ناوچه کوردنشینه کان که وتنه وه ژێر ده سه لاتی راسته وخۆی توندی ده ولت ته وه.



چەردەباستىك لە بارەى كوردانەو



هه لایسانی شه پ له نیوان عیراق و ئیراندا له لایه ک و تاگیری ته و او و ئاشکرای پارته دیموکراتی کوردستانی عیراق له ئیران له لایه کی تره وه، به لای خه لکی عیراق یان حکومه تی عیراقه وه خزمه تی مه سه له ی کوردی نه ده کرد. به هر حال ئه م تاگیریه جیی سه رسوو پرمان نه بوو، چونکه (KDP) بنکه و باره گاکانی له دیوی ئیران بوون و هر له سالی (1975) وه که بارزانی عیراقی به جیه پشست، زۆریه ی بودجه و مه سره فیان له و پوه دابین ده کرا. له و کاته شدا که تایی عیراق له جه ننگه که دا گران بوو، عیراق ئه وه ننده ده ربه سستی ئه وه نه بوو که پارته دیموکراتی کوردستان (عیراق - وه رگی پ) له و دیو چی ده کرد و چی نه ده کرد، که به ختی شه پ پووی له عیراق وه رگی پ و ئیران خاکیکی زۆری له سه ر سنوره کان داگی کرد، ئینجا ناچارمان حیسابییکی زیاتریان بۆ بکه ن، ئه وه بوو چه ند پیشنیاریان خسته به رده م (پ د ک)، که هیچی لی هه لئه کراند. به هر حال، به غدا ئه مجا سالی 1984 پوو یکرده گروویه سیاسی که ی تری ناو کورد، واته یه کیه تی نیشتمانی کوردستان (ی ن ک) به رابه رایه تی جه لال تاله بانای.

که تایی شه پ به لای ئیراندا زیاتر شۆرپوه وه، به غدا ناچارما هه رچۆنیک و به چه ندیی به دوی چاره یه ک بگه پئ له گه ل کورده کاند جه لال تاله بانای توانی کۆمه له ده سکه وتیک له چنگی سه دام حوسین پیچری که گه لی له وانه فراوانتر بوون که سالی 1970 به گویره ی پیکهاته که ی له گه ل مسته فا بارزانییدا بونییان بوو بوو. ناوچه ی ئۆتۆنۆمی و دانرابوو به جۆریک فراوان بکریته وه که هه موو ئه و شوینانه بگریته وه که هه ردوولا به دریزه بگه رو به رده یان له سه ر ده کرد به که رکوکیشه وه پایه و پله ی ئۆتۆنۆمی که ش ده بوو زیاتر بچه سپینری تا هه لبژاردنی ئه نجوومه نی ناوخۆش بگریته وه، هه روه ها و ریککه وتبوون که (25-30٪) ی داها تی گشتی عیراقیش بۆ ئاوه دانکردنه وه ی هه ریمه که ته رخان بکری ئه ماما چ سوود. چونکه سه دام گفته کانی هه موو له ژیر فشاری زه رف و زه مانی ئه و پۆژانه دا دابوو، زۆر جیی گومان بوو ئه گه ر ئیمزاش بکرایه و له لایه ن (ئه نجومه نه کانی ده وله تیشه وه، وه رگی پ). به لئی پی بدرایه، ئه م ریککه وتنه چاوتیرانه یه له لایه ن به غدا وه بخرایه ته کار، بی ئه وه ی دوی ئاگریه سستی 1988، گۆرانی سه ره کیی تیدا بکات.

به گویره ی هه فته نامه ی ئیکۆنۆمیست "گفتوگۆکانی تاله بانای - به غدا کاتیک شکستیان هینا، که وه زیری ده ره وه ی تورکیا خۆی گه یانده به غداو رایگه یانده که ئه و ناوچانه ی به ته مان

## چەردەباستىك لە بارەى كوردانەو

بخرىنە ناو ھەرىمى ئۆتۆنۆمى و ئەو دەسەلاتانەى كە خەرىكن بىدەنى گەلى لەو ھەرتەرە كە توركيا بۆى قووت بدرى، بۆىە رىككەوتنەكە، كە ئەوكاتە لە ھاكا و ناكاي ئىمزا كردندابوو، دەبى پراگىرى، لەبەر ئەو ھەش كە عىراق دەستى لەژىر بارى توركيا دابوو، چونكە بۆرىە سەرەككەكانى نەوت ناردنى بۆ دەروە بە خاكى ئەودا رەت كرابوون، ناچار مىلى بۆ داخووزىەكانى ئەم دراوسى گەورەىە كەچ كرو ئاوات و داواكانى كرده ھىلكەىەك و كىشاي بە گازەرابى دىواردا.

ھەر بەمەشەو ھەستە ھەمان سال توركياى تەرخانكرد كە بەكردهو ھى سەربازى گەرم بەم دىوو ئەودىوى سنوورى ھەردولادا، بەگەوتتە سەر كورده لە دەست دەرجووەكانى خۆى" (بەروانە ئىكۆتۆمىست، ژمارەى (27) ى نىسان (ئەفرىل) ى 1991-46).

ھەندەى پى نەچوو شەپ لەنۆوان ھىزەكانى كورد و عىراقدا ھەلاساىەو ھەتا چوار سالى داھاتوو ھەر بەردەوام بوو، تا لەنۆوان مارت (مارس) و ئاب (ئۆگست) ى 1988 دا، بەغدا بە بەكارھىنانى چەكى كىمىاوى بەرامبەر بە پارتىزانەكان و ئاپۆراى خەلكەكە بى جىاوازى، راپەرىنەكەى دامركاندەو ھە.

خۆى لە سالى (1985) ھەو سوپاى عىراق چەكى كىمىاوى بە پارىزەو ھە دژ بە پىشمەرگە، دوایى بە خەلكى سىوېلىش بەكارھىنابوو، بەلام كەبى دەنگى لە ئەمەرىكا و كۆمەلى نۆدەولەتى و سازمانى نەتەو ھەگرتووەكان پاش بە كارھىنانى چەند جارەى دژ بە ھىزەكانى ئىران بىنى، ئىتر ھەكجارى شوولى ھەلكىشا و لە مارت (مارس) ى 1988 دا شارى ھەلەبجەى كوردنشىن بوو بە ئامانجى دەست وەشاندىكى ھەكجار فراوانى چەكى كىمىاوى دژ بە خەلكى سىوېل دەست وەشاندىك كە لەو كاتەو ھە پاش جەنگى ھەكەمى جىھان قەدەغەكرا، بەو جۆرە بەكارھىنابوو، ئەو ھەو بوو بە گۆرەى راپۆرتەكان (5000) كەس لە ھەلەبجە بوون بە قورىانى ئەو زەرىە بى ئامانە.

ھەرچەند مانگىكى نەبرد، كە ئاگرىبەست لەنۆوان ئىران و عىراقدا راپگەىەنرا و بەو شەپە ھەشت سالەكەى نۆوانىان كۆتابى ھات، كە بەغدا ھەستى كرد ئىتر دەستى بەرەلاىە چى لە كورده ياخىبەكان بكا يان نەكا، قۆلى ھەلمالى و تا بۆى كرا بە چەكى كىمىاوى درىغى لىيان نەكرد.

سالی 1988، ناوچه یه کی باکووری مووسل بوو به قوریانی، ناوچه که بریتی بوو له سی سووچه که ی سهر سنوره کانی عیراق له گهل سوریا و تورکیادا و دهستی ئه و بهری که پشتی به سنوره کانی ئیران و عیراقه وهیه ههر سی شاری زاخو و دهوک و نامیدی سی گوشه ی سیسووچه که پیکدینن، ههر به م ناوچه یه خویدا هیلی نه وتی عیراق- تورکیا به ره و دهریای سپی ناوه راست و شارپی عیراق که به تورکیادا تیده په پری ده کشین. تاکه ریگی ئاسنینیش که عیراق به ئه وروپاوه ده لکینی و به سوریا تیده په ده بی ههر 10 میلک له ویوه دووره به هه موو حیسابیک ناوچه که بایه خیکی یه کجار زور گه وره ی بو به غذا هه یه ئه و بومبا پر له گازی ژه هراویانه ی که به فرۆکه و هه لیکۆپتهر هه لپزینرانه خواره وه، بی ئه وه ی هیچ ئاوابی، کوخته، یان کینگه یه که ببوین، به ئاشکرا دیاریبون که قری ته و و به هه موو هه ناسه کیشیک دینن له ناوچه که دا له ئاکامدا چند هه زاری کوژراوو، ره و کردنیکی (60) هه زار که سه ی کوردانی ئه و ناوه به ره و تورکیای لی که وته وه.

به نامانجی ئه وه ی قایمتر چنگ له ناوچه که گیربکا و نه هیلی خه لکه که یارمه تی لوجستی به پیشمه رگه کان بگه یه نن، به غذا له سالی (1988) هوه دهستی کرد به به کارهینانی سیاسه تی سه رزمینی سووته ل له کوردستاندا، له هه مان جووری که فارسه کان له سه ده کانی 16 و 17 دا به کاریان ده هیئا (بروانه سه ره تای میژووی هاوچه رخ) ئه و کاره ی بو خاپوور کردنی سه ده ها گوند و ئه و ژیر خانانه ی که راگری ژبانی دیهاتی کوردستانی ناوه نده بوون، به کارهینراوه سه رسوورپینه ر و له راده به دهره . هه رچی خانووبه ره و ساختمان هه یه، گشتی له پیشدا ته قیراونه ته وه ئه مجا به به لدۆزه ر له گهل خاکدا یه کسان کراون، ئینجا چه مه نتوی تۆز به وردی و وه ستایانه رشینراوته ناو کانی و بیر و جوگه له کانه وه تا به ته واوی کویر بینه وه.

هه رچی هیلی کاره با هه یه راکیش کراون ئینجا سووتینراون ئه گه ر له داریبوون، یان به دینابیت هه پرون به هه پرون کراون ئه گه ر کونکریت بوون. پیا و که به چاوی خوئی ئه م کارامه بی و خه رجگرانییه ی به غذا له دوورترین کون و قوژینی کوردستانی عیراقدا ده بینی، له داخا هیچی بو ناکری مه گه ر بیدا له قاقای پیکه نین به رامبه ر ئه م دیمه نه تراجیدی و له هه مان کاتدا کۆمیدییه ی لادیی کوردنشیندا. به لی ناوچه که به راستی پیوستی به و لایکردنه وه و خه مخواریه به رفراوانه هه بوو که به غذا به درۆ دهیدا به بای فیشالدا ئه و خه م و خه رجه هه مووی

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بۇ ئاۋە دانكردنەو پىۋىست بوو، نەك وئرانكارى وەكو ئەوئەى ئىستا دەكرا.

لە ئاب (ئاغستوس)ى 1990دا عىراق كوئىتى دراوسىيى بچوك بەلام دەولە مەندى خۆى بە چەپۆككە داگىر كرد. بەلام وەلامىكى توندى چەكدارانەى كۆمەلى نۆدەولەتى لەوئ دەرىپەپاند و لەو پىرۆسەيەدا زۆرىيەى زۆرى ئابوورى و سوپاى عىراق تەفروتونا كرا لە مارت (مارس)ى 1991دا، هەفتەيەك كەمتر پاش ئاگرەسى (28)ى شوبات (فەبرايرە) كە هئزە هاوپەيمانەكان رايانگەياندا، كوردەكان راپەرىنئىكى گەورەيان لەسەرتاسەرى كوردستانى عىراقدا بەرىاگرد لە كاتىكدا گاردى هەلبىژاردەى كۆمارى عىراق لە باشوور راپەرىنئىكى شىعەكانيان دادەپاچى و دايان دەمركاندەو، هئزە كوردەكان كە لەژىر ئالاي بەرەيەكى سەراپاگىرى هاوپەيمانەتى حىزبە كوردستانىە سىياسىيە سەرەكەكاندا گىرەبووونەو، هەموو ناوچە كوردنشىنەكانى عىراق و بگرە زىاترىشيان داگىر كرد ئەمە تەنھا سەرەكەوتنئىكى بەتال بەولاولە هىچى تر نەبوو، پاش دامركاندەوئەى شىعەكان لە باشوور، سەربازەكانى گاردى كۆمارى، كە هارو شەپەسوو و سى ئەوئەندەى تر جەربەزە بووون بەرەو كوردستان مىليان نا، ئەم هئرشە فراوانە پەوئىكى بە كۆمەلى كوردانى لى كەوتەو نەزىكەى نىوئەى كوردەكانى عىراق بەرەو سنوورەكانى توركىيا و ئىران پەتان.

ئەوئەى پوويدا وئىنەيەكى ترسناكى مەرگى بەكۆمەلى دانىشتووان بوو، شان بەشانى لەسەرما تەزىن و بەدەم پەتا و نەخۆشەو نالاندن و لە هەمووشى خراپتر لەشكرى عىراق و توركىيا وەكو مۆتەكە لە كۆلى خەلكە چارە پەشەكە نەدەبوونەو نەزىكەى 1، 2مىليۆن كورد چوونە ئىرانەو، (500) هەزارى ترىش لە سنوورى توركىيا بەودىودا پەرىنەو. لەمانە تەنھا (200) هەزارىان هئلرانەو، چونكە هەردوو پۆژ دواى لئقەومانەكە توركىيا سنوورى خۆى خىر داخست.

هئزى هاوپەيمانان (كە ئەمەرىكايى و ئىنگلىز بوون بەشئوئەيەكى سەرەكەى) پەوانەى باكوورى عىراق كرا بۇ پاراستنى كوردەكان هەروەها هەموو ناوچەكانى ژوور خەتى (36)يان لە فرۆكەكانى عىراق قەدەغەكرد. ئەم كوردەوئەيە تا رادەيەك سىرنجكئىش بوو، چونكە ئەو هئلەى سنوورى ئەتنى كورد لەهى عەرەب جيا دەكاتەو لە عىراقدا، كەم و زۆر لە باكوورەو دەست پئدەكا و لە باشوور كۆتابى دئت، بۇيە ناوچەكە عەرەبئىكى زۆرى دەگرتەو

به مووسلیشه وه که شاریکی فره ره گهن و دووه م شاری پر دانیشتوانه له عیراقدا، جگه له مه، هرچه نده هریمه ده ستنیشانکراوه که ههولیر و چند ورده شاریشی ده گرته وه، له سی به ش، دوو به شی کوردستانی عیراقی له دهره وه ده هیشته وه به سوله یمانی و که رکوک و کفری و خانه قینیشه وه. هیزه هاوپه یمانه کان ههروه ها "ناوچه یه کی پاریزراو" یشییان دانا که بریتی بوو له ههریمیکی ته سکی باکووری مووسل و شاره کانی کوردستانی وه کو زاخو و عه مادیه و که م و زور دهوکیشی ده گرته وه واته هه مان ناوچه که به چری ئابی 1988 له لایه ن به غداوه گاز باران کرابوو، ده ستنیشان کردنی ئه م ناوچه پاریزراوه به و مه به سته بوو کورده په رته وازه بووه کان بکیشیتته وه جیی خویان. ناوچه که، به م دواییه درایه دست و ده سه لاتی کورده کان. دوبه دوای ئه وه کورده کان داموده زگاکانی حکومه تیان له ناوچه که دهر په پاند و ئه مه ش وای له حکومه تی عیراق کرد هه موو ناوچه که بخاته ژیر ئابلوقه ی گشت لایه نه وه هه ر له کۆتایی سالی (1991) وه ناوچه که به ره به ره تا نزیکه ی (40٪) ی کوردستانی عیراقی گرتوته خو و له سنوره کانی سوریا وه بو سنوره کانی تورکیا و ئیران له لایه که وه تا سه ر پوواری دیاله ده گرتته وه، له لایه کی تره وه.

له و کاته شه وه تورگوت ئوزال هاته سه ر مه کۆی کار له تورکیا، ئه نقه ره که وته گۆرینی ئه و سیاسه ته ی له حه فتا سالی پابردوو له مه پ مه سه له ی کورده وه له و ولاته دا گرتبویه به ر. ئه و گۆرانه ی که سالی 1989 له په فتار کردنی در له گه ل عه له ویه کاند هینایه کایه وه و دوبه دوای ئه وه ماوه دان به به کارهینانی زمانی زگماک له لایه ن کورده کانه وه له تشرینی یه که م (نوامبر) ی 1990 دا، نیشانه یه کی دیکه ی ئه م سیاسه ت گۆرینه بوو.

به دریزه ی چه ند سه ده ی دوبه دوای یه ک سولتانه عوسمانلیه سوننیه توندمه زه به کانی ئه سته موول له فشار خستنه سه ر و هه راسان کردنی "عه له وییه پیسه کان" دهر فه ت بویریان نه ده کرد، که له پال کورده کاند تورکمانیکی زۆریان له ئه نه دۆل له ژیر بالدا بوو (پروانه عه له وییه ت).

پووداوه خویناویه کانی سالانی 1937-1938 ی دهرسیم، ریک په نگدانه وه ی په فتاره په ق و زه قه کانی پابردوو بوون، بیگومان ئه مجاره یان خوینیکی زۆتری تیدا به خه رجدر، که چی له دوایی 1989 دا، جوړه دلگورینیک به رامبه ر به عه له ویه کان خرایه ناوانه وه،

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

كۆماری تورك كه له سالى (1921) هوه دهولەتى دنيادارى جاردابوو (68) سال دواى ئەوه وا خەرىكه پەپره و لەم جۆره سياسه ته دهكا، ئەوه بوو بەرەسمى دان بە ئايىنى عەلهووييدانرا (هەلبەت پاش ئەوهى وایان دایه قەلەم كه بەشيكه له ئايىنى ئىسلام).

هەرچەند ئەمه هەوالىكى دلخۆشكەر بوو بۆ عەلهوويهكان، چ كورد چ نا كورد، له هەمان كاتدا خزمەتتىكى باشى ئەنقەرەشى دەرکرد ئەمه بوو بە داردهستىكى باش بۆ ئەنقەرە بۆ سەرکوئکردنى گيانى بەرھەلستكارى چەكدارانە لەناو عەلهوويهكاندا كه هەم هەستيان بە چەوساندنەوهى ئايىنى دەرکرد هەم هى نەتەوهى. گەلى ئاھەنگى تايبەت بە عەلهوويهكان، وەكو نەورۆز (جەژنى سالى نوێ) كه گشت كوردان پابەندى گيرانين، دەرکرا بە بۆنەيهك بۆ دەربرينى هەستى توندى سياسى دژ بە حكومەت، ئىستا دواى ئەوهى عەلهوويهت بەرەسمى ناسراوه، ئىتر جەژنەكانيشيان بەهەمان شيوە نەك هەر دەناسرين بەلگو سەراسویش دەرکرين (بروانە فيستيقال و ئاھەنگ و سالنامە) له پەناى ئەوهشدا، وەكو بۆ گالته دەيگيرنەوه دەولەت هەولدهدا كورده عەلهوويهكان هەلخەلەتيني و بەهەر شيوە و شيوازىك بى له بەشدارىکردن له بزوتنەوهى پارديكالى كورد نووريان خاتەوه، چونكه ئەوان پۆلىكى بەرچاويان تا ئىستا لەو بزاقدەدا بينيوه، (بروانە حيزبه سياسيهكان). جگە لەوه عەلهوويهكان دەرکرى بکرين بە پوازيكى بەکار دژ بە دوژمنە دىرينەکانى حكومەتى تورك، واتە ئىسلاميه سوننیه توندپهوهكان كه تىياندا بىروباوهرى توندپهوى ئىسلامى بە جۆرىكى ترسناك ماتەى داوه و بۆن و بەرامەى خەرىكه گەلى له پابردوو توندتر دەورويه دەرگرتنەوه، لاواندنە عەلهوويهكان سوودىكى تریشى بە دواويه، بەوه دەتوانرى بەشدارىکردنى ئەوان لەگەل كورده مسوولمانەكان كه مەر بکرتنەوه، بەوهى رەفتاره دپهکانى پابردوويان بەرامبەر بە عەلهوويهكان بخەنەوه سەر بەرە.

ئەوهى جى سەرسوورپمانە ئەوهيه بۆچى توركەن، له پابردوودا ئەم سياسه تەيان نەدەرگرتە بەر؟ ئىرانى دراوسى له سياسه تى خۆشگوزەرانى و سەراسوینى بەرەوام و هەموو لایەنە بەرامبەر بە ئازەريەکانى، ئاکامى زۆر باشى وەدەستەهینابوو، بە جۆرىک ئەوان بە تەواوتى نووسابوون بە بەدەنى دەولەتەوه، بە لکاندنە سياسى و ئابوورى ئازەريەکان لەگەل دامو دەزگا و دامەزراوهکانى ولاتەکهدا (بروانە ئیزەدى 1988).

وهكو دردهكهوئى ئه نقره تازه سوود و قازانجه كانى ئه م جوړه سياسه تهى بو  
دركه وتوو و تاكيكردنه وه كهى عه له وييه كان خهريكه به ههنگاوى تا رادهيهك خيرا هه موو  
كورد هكان دهگريته وه.

پاش ئه وهى سالى 1991، "ياساى زمانه كان" به لئى درايه درگاي بو به كارهيئانى  
ئاشكراى زمانى كوردى كرده وه، بلاوكردنه وهش به زمانى كوردى، كه دهيه ها سال بو له توركي  
قه دهغه كرابوو، بهرى بهر له لاكرا تاكيكردنه وهى دوو سالى رابردوو وا نيشانده دا كه به لئى هاوالاتيه  
كوردو توركه كانى توركي وا خهريكن هه ولده دن بيكه وه ئاشتيانه هه لكه ن. به هاوتيكه يشتن و  
رهفتارى دادپه روه رانه له لايه ن حكومه تى ئه نقره وه، له وانه يه هيج بيانوييهك به دهسته وه  
نه ميني بو كرده وه و كردارى دپ و ره خنه گرتن كه تييدا مه سه له ي كورد بكري به به هانه.

له ئيران، ته نانه ت كوشتنى عه بدولپه حمان قاسملو، رابه رى به ديمه نى گرنگترين پارتي  
سياسى كورد (KDP-1) له سالى 1988 دا (بروانه پارته سياسيه كان).

له كاتيكدا خهريكبو سه روكارى گفتوگوى ئاشتيى له گه ل ئيرانيه كاندا سازده دا، نه بوو به  
بزوينه ريكي ئه وتوى كورده كانى ئيران.

رؤزنامه كانى ئيران ئيستا ده لئىن گوايه جيگره كهى قاسملو، سه عيدي شه ره فكه ندى،  
خه ريكي دوره يه كى ترى گفتوگوى ئاشتيه، وه كو درده كهوئى له قاسملو دلئياتره كه وا  
ئو ويش له م ياربه دا به دردى ئه و ناچى.<sup>19</sup>

بو سه رچاوه و خوئندنه وهى زياتر بروانه.

#### General Bibliography

A valuable source to consult on many Kurdish historical issues is the *Encyclopaedia of Islam* under various headings, particularly "Kurds," "Kurdistan," and "Kurdish"; for historical background on religious movements, "Ahl-i Haqq," "Alevi," "Yezidi," "Gholat," and "Sufism"; and for dynastic information under the names of the dynasties as provided in this study. Also, G.R. Driver, "Studies in Kurdish History," *Bulletin of the School of Oriental Studies*, II (1921-23); Hasan Arfa, *The Kurds, An Historic and Political Study* (London: Oxford University Press, 1966); V. Minorsky, "Les origines des Kurdes," *Actes du XXe Congrès International des Orientalistes* 1938 (1940); H. Arfa, *The Kurds* (Oxford: Oxford University Press, 1966); Drek Ninnane, *The Kurds and Kurdistan* (London: Oxford University Press, 1964); G.R. Driver, "The Name Kurd and its Philological Connexions," *Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland* (1923); Basil Nikitine, *Les Kurdes. Etude Sociologique et Historique*. (Paris, 1956); Arshak Safrastian, *Arabs and Kurds and Kurdistan* (London, 1946); *Kurdish Times*, semi-annual journal of the Kurdish Library, Brooklyn, New York 1985-present.

<sup>19</sup> پيشبينيه كهى ده. ميهردادى نيزهدى راست درجووو، نه وه بوو دوكتور شه ره فكه نديش له نه لمانيا به هه مان دردى دوكتور قاسملو جوو- وهرگير.



## فەسلەى چوارەم

### جوگرافىاي مړوې

ئەگەر بتهوئ كوردئك تەنھا بە سەروسىما لە دراوسىكانى جياكەيتەوہ، ئەوا ھەرگىز سەركەوتوو دەرنایەيت، چونكە گشت شىوہ پوخسارو چر و چارەى ھەر كوردئك، دەتوانئى لە ھى پړانى دراوسى ئەتنیہ پەسەنەكانیدا بەدى بكرئ. لەگەل ئەوہشدا كوردان ئىستا زۆرتىر دەچنەوہ سەر پەگەزى دەرياي سىپى ناوہراست و زياتر لە پەنگ و بۆ پىكھاتەى بەدەندا لە دانىشتوانى باشوورى ئەوروپا و پۆژەلات دەكەن. بە ھەر حال، زۆرىەى زۆرى كوردەكان بەم پوو شىوہ پوخسارەدا شوپ دەبنەوہ: 1) كەسىكى تىرگەنم پەنگى، بالا كورتى، سەلك نە زل نە بچووكى لە دانىشتووہ ھەرە كۆنەكانى قەفقاس چوو، يان كەسىكى 2) سوورەى لە تايپى كۆنە ئەلپنشىنە سەر نە زل نە بچووكەكان، ھەندى جارىش سەر درىژى سكەندىنافى تەبار ئەم جۆرەى ھەرە دوايى زۆرتەر لە ھەرىمى زاخۆ – ئۆرمیہ – شنۆ، يان كرمانشاہ – ھەمەدان بەرچاودەكەون، ھەر وہا لە كوردستانى ئەوپەپى باكوورى پۆژاوا لە چياكانى پۆنتۆس. لە كوردستانى پۆژاوا و پۆژەلات ئەم تايپە كەمتر بەدى دەكرئ، لە كاتىكدا كوردستانى ناوہندو پۆژاوا لە نىوان ھەردوو تايپەكەدا گەنم و جۆن.

بۆ نموونە، لە لىكۆلینەوہیەكدا كە ھىنرى فىلد لە عىراق لەسەر (598) كورد كرديووئەتى، وا دەركەوتووہ كە سى يەكى ئەو ژمارەى سوورە يان سوور و سىپى (چاوشىن يان كال و قز پەش) بوونە.

بەلام كە لە زاخۆوہ بەرەو كەركوك و سولەيمانى شۆردەبیتەوہ ئەم نیشانەدەرە بەرەبەرە دا ئەبەزئ (field 1959).

بەشىۋەيەكى گىشتى بالاي شارنشىنەكان يان لادى نىشىنەكان (3، '5 - 7، '5) كورتە لە بالاي چىنشىنە (جاران) كۆچەرەكان (7، '5، '6). بەشىكى نۆرى ئەم جىاوازيە لە بالادا لەوانەيە ھى سىستەمى خواردەمەنى بى لەم گروپ بۆ ئەم گروپ، بەلام جىاوازي جىنى نابى بە ھىچ جۆرىك لە ھىسابەكە دەركرى. نۆرىيە ئەم گەپىدە پۆزاوايىنەنى لە سەدەكانى (19) و (20) دا ھاتوونەتە ناچەكە، لە راپۆرتەكانىندا ئەمەيان دەرختوۋەكە چ جوتيارە كوردەكان چ شارنشىنەكان پەگەزىكى پەنگ بۆر و كەم داروويار بوونە لە بەدەندا، ھەمىشە سەرئەيان بەخىللە پەمەندەكان داۋە كۆيلەبىيان بۆ كوردون. ئەوان لەناو خىللەكەكاندا كە بە پىست گەنم پەنگ و بە بالا بلندتر بوون و بە خۇيان دەوت "كرمانج"، بە "گۆران" دەناسران. ئەم جىاوازيە بەدەنيە تا ئىستاش لە ناۋەندى ئەم ھەرىمە تەسكەي دەكەۋىتە نىۋان پاۋە و شاھ ئابادەۋە بەدى دەكرى، كە مەلەبەندى دوا پاشماۋەي بە گۆرانى دۋەكانە و تىيدا گەلى ۋەرزىپ و شارنشىنى بۆر پەنگى بالا كورت شان بەشانى گەنم پەنگى كۆنە پەۋەند (كە ئىستا ھەژارى و نەبوونى زەدەن)، پىكەۋە دەژىن، تەنھا جىاوازي نىۋان ئەۋەيە كە ئىستا پۆلى مېژوويان ئاۋەژوۋ كراۋەتەۋە: گۆرانە گۆزەران خۆشەكان ئىستا بۆ گۆزەراندى كارەكانىان، كرىكار و پەنجەبەر لەناو چىنگ زەرد و ژووردەستە پەۋەندەكانى پىشۋوي بەكرى دەگرن و ئىستا بە تەۋس و تۋانچەۋە پىيان دەلەين دارى ھەل واتە "دارى زىيان گەلا ھەلۋەريو".

ۋەكو دەردەكەۋى پىرۇسەي "ئارىائىزە" بوونى كوردە سەرەتايى ۋە ھەرەكەۋنارا قەفقاسىيەكان لە پوۋى زمان و كەلتور ۋە پەگەزەۋە لەگەل سەرەتايى دوو ھەزارەي پىش مىلاددا ۋە لە پال كۆچكردن و جىگىر بوونى پەيتا پەيتاي چەندىن گروپى بە زمانى ھىندى-ئەۋروپى دوو ھەكو مېتانىيەكان، ھىثىيەكان، مادەكان، ساگارتىيەكان، سىثىيەكان، فارسەكان و ئالانەكاندا پوۋىدايى. دەبى ژمارەي ئەم كۆچكەرە گەنم پەنگانە ئەۋەندە نۆر بوۋىي كە بايى گۆرانى بىنەپەتى كەلتورى (ھەرچەندە نەگەيشتۆتە پەگ) تىدا بوۋىي.

سەرەپاي ھەمو ئەم بەسەرھات و پوۋداۋانەي كە لەبارەي بارى نەمەيوۋى يان يەك پەنگبوونى كەلتور ۋە باسيان دەكرى، جا پىش ھاتنى ئارىايىيەكان بى يان پاش، ھىچ تەبايىيەك لە يەكپەگىي (جىنى) كورداندا ھەرگىز پوۋى نەداۋە، تەنھا تەماشايەكى كورت و خىراش بەپەنگ و پوۋخسارى كوردانى ئەم سەردەمە لە گىشت كون و قوژىنى ۋە لاتەكەيان بەلگەيەكى خۇدوۋى پوۋن و ئاشكرايە بۆ ئەم بىرپارە. ئەۋەي زىاتىر سىرنجكىشە لە بارەي بن و بىنەچەي ئەتنىي كوردەۋە، چەند پەگەزىيەتى.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ھۆى راستەوخۆى ئەم چەند پەگەزىيەش لەوانەىە ھى ئەو ھەموو گواستەنەوہ و داگىركارىە بىء  
كە لە چەندىن ھەزار سالى يەك لە دواى يەكدا بەسەر كوردستاندا ھاتوون. بۇ نموونە، تەنانەت  
شونىنەواری پەگەزىكى وەكو مەنفولىيش لەگەلى جىگای كوردستاندا، جار بە جار، بەدى  
دەكرىء، چونكە ھەر لە سەدەى (12) وە بەدواوہ چەندىن شەپۆلى گەلە تورك پەگەزەكان  
پشاونەتە كوردستانەوہ و تىيدا جىگىر بوونە راستىيەكەى، خەرمانى پەگەزى كورد  
تىكەلەيەكە كە ھەموو ئەم گەلانە تىدا جىزبوونە.

تايپى ھەرە باوياوى خوین لە كوردستاندا (B) ھ، ئىنجا (A) - ھەرەھا تىكەلەى AB-يش -  
ئىنجا (O). تايپ (B) كە ئوويش باوہ لەناو كورداندا، وەكو دەردەكەوى پارىزگارى سروسىتى  
بەخشىوہ بە كوردان دژ بە كۆلئىرا، كە ئىستاش جار بە جار خویمان تىھەلەكاو قوربانىشيان لىء  
دەخاتەوہ تايپ (A) بەرگرە لە پەتا دبلىيەكان (تاعوون) لە كاتىكدا بوونى بەرىلاو  
دەستوہشئىنى نەخۆشسىيەكە لە ئەورويادا بەندە بەجۆرى دانىشتوانەكەيەوہ. ھەرەھا  
ئەوہش دەردەخا كە نەخۆشسىيەكە لە رابردووشدا ئەوہندە بكوژ نەبوہ لە كوردستاندا.  
تارادەيەك كەمىي خوینى تايپى (B) لە كوردستاندا، كە بەرگرى ئاولەيە كە لە پۆژەلاتى  
ناوہراستدا باوہ، وا دەردەخات نەخۆشسىيەكە ئەوہندە بەرىلاو نەبوہ لە چياكانى كوردستاندا.  
ئەم بەلگە پەتاوارە<sup>1</sup> دەبىء لە ھەموو ئەو لىكۆلئىنەوانەدا پەچاوبكرىء كە لەسەر بارى  
دىموگرافىاي كورد دەكرىء، بە تايبەتى لەو كاتانەدا ژمارەى قوربانىيانى پەتاكان لە سەردەمە  
جۆراوجۆرەكاندا دەگىرئىن (بروانە دىمۆگرافىا).

بۇ سەرچاوہ و خویندەنەوہى زىاتر بروانە:-

**Further Readings and Bibliography:** C.U. Ariens Kappers, "Contributions to the Anthropology of the Near East, V: Kurds, Circassians and Persians," *Proceedings of the Section of Sciences XXXIV* (Amsterdam: Koninklijke Akademie van Wetenschappen te Amsterdam, 1931); Henry Field, *The Anthropology of Iran* (Chicago: Field Museum Press, 1939); Henry Field, *The Anthropology of Iraq* (Cambridge: Harvard Peabody Museum of Anthropology, 1952); R.H. Dyson, "Ninth Century [BC] Man in Western Iran," *Archaeology* 17: (1964).

<sup>1</sup> واتە لەسەر بوون و نەبوونى پەتا بنىيات نراوہ وەرگىر.

## ھۆزە كان

كوردستان ئەمپۇ مەلبەندى ژمارە يەككى زۆرى خېل و ھۆز و گەلە ھۆزە، كە ھەريە كە يان خاوەنى زىد و وارى خۆيە تى (بېروانە نەخشە ي ژمارە 27) و زۆرى ي زۆريان بە ھەمان ناو ھە لە چەندىن ھەزار سال ھە ھەن. بۆ نموونە، ھۆزى زىبارى لە سەرچاوە سۆمەرى و ئەكەدىە كاندا بە ساوبار و يان سىيارو ناوى ھاتووە. جياوازی ناو ھۆزىە كانى ھۆزە كانى بوھتان، ماناكان، ھازابان، بەكران، پىران و بەراز لە تۆمارىە ندىە كانى گرىك-پۆمە كان ئارامىە كان، فارسىە ناو ھەندىە كان و ئەرمەنىە كاندا (و ھەكو بوختاتۆى، مامىگۆنيان، ئەدىابىن، باگرات، پارىن و فىراز ھاتوون) سەرچاوە ئىسلامىە كانى سەدە كانى ناو ھەراست، لىستەى دوور و درىژى ناوى ھۆزە كوردە كانىان تىدايە ھەر لە تەنگەى ھورمەزەو ەگرە تا دەگەيتە ناوچە رگەى ئەنە دۆل و زۆرىەى ئەو ھۆزانە ھىشتا ھەر لە ناوماندا دەژىن، ھەرچەندە جىيان گۆرىبى ئەو لىستە دوور و درىژانەى كە مېژووونوسى كورد شەرفەد دىنى بتلىسى سالى 1596 پاش مىلاد لە شەرفنامە دا دايرىشتو ە (بېروانە سەرەتاي مېژووى ھاوچەرخ و ئەدەب)، ھەروەھا گە پىدەو و فەرمانبەرى بەرزى عوسمانى ئەوليا چەلەبى (1611-1682) لە (سىياحە تنامە) گە پىدا بە تانىدا چوو، ئەو بۆشايى زانىارىانە پردە كەنەو كە لە ئەم لاو ئەولا كوردن و دابەش كوردنى ھۆزە كوردە كاندا بە تايبەتى و گەلى كوردىشدا بە گشتى لە ماو ەى نىوان سەدە كانى ناو ھەراست و ھاوچەرخدا پوويان داو ە.

بېرە زانىارىە كى بە نرخیش لە بارەى شوپىنە وارى كۆنى ھەندى لە ھۆزە كانەو ە، لە وانە يە لە ناوى ھەندى پوونا كىبرى ئىسلامى سەدە ناو ھەراستىنە كانىشەو ە ھەلنجىرى كە ناوى ھۆزە كانىان خستۆتە پال ناوى خۆيان و جىگای لە داىكبوونيان زانراو ە.

لكاندى ناوى ھۆز بە ناوى خۆيان و بنەمال ەو ە لە سەدە ناو ھەراستىنە كانەو ە، بگرە لەو ە بەرترىشەو ە كارىكى باوبو ە. بۆ نموونە، ئىبىنى خەلكانى مېژووونوس (كەسەر بە ھۆزى خەلكان بو ە)، بە بن و بنەچە خەلكى كوردستانى ناو ھەندە، لە كاتىكدا ئىبن فەزلانى يە كەم گە پىدەى ناسراوى پۆزە لاتى ناو ھەراست، كە لە گە پىدەى گە يو ەتە قوتب و ناوچەى

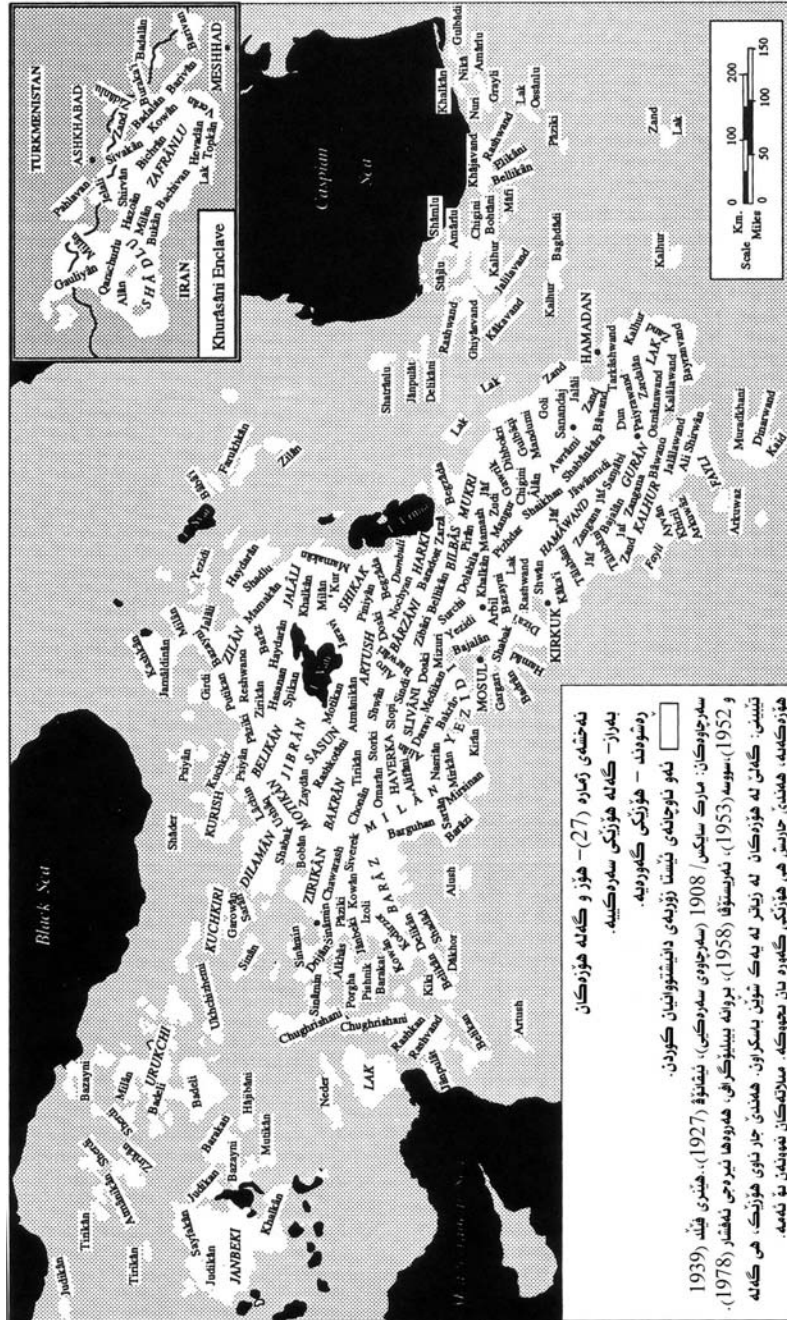
## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

سكەندىناڤيا، سەر بە ھۆزى فەزلان فەزلىوونى كونفيدراسىيۇنى شەددارى (شادلوى ئىستا) و كوردستانى باشوورە ئىستاكە پەلە پەلەى ھۆزى فەزلان لە كوردستانى باكوور و لە خۆراسان و خەلكانىە كانىش ھەر تۆزىكيان لە قوژبىكى كوردستان دەژىن.

ھۆكارىكى گرنكى دابە شبوونى ئەم سەردەمەى ھۆزە كوردەكان، ئەو ئايىنانەى لە سەرىن و ئەو داىە لەكتانەى پىي دەوون، تەنانەت جياوازىە كانىش لە بەدەن و پوخسارىاندا، وا لەو لىقەومان و گواستەنەو بەكۆمەلانەدا كە لەناوہوہى خاكى كوردستانەو بۆ دەرہوہى و لە دەرہوہىوہ بۆ ناوہوہى كراوہ. كۆچىيىكردى بە كۆمەل، چ لە رابردوودا و چ ئىستا، بۆتە بايسى جياوازى لە پىكھاتەى ھۆزەكى كوردستاندا ھەرہا كوردەكانى لە گەلى گرووپی ئەتنى دىكەى ناوچەكەش نزيك كرډۆتەوہ و پەيوەندى جۆراو جۆرى لە نىوانياندا دروستكردوہ. كۆزەر و بەربايەكى باشى ئەم مەسەلەى و پىشتەلەكە مېژووئىيەكانى لە ژىر بابەتەكانى (كۆچكردەنە مېژووئىيەكان، دەرہەدەركردەنەكان و دەرہەدەركردەنە زۆرەكەكان و مېژووئىيە كلاسىك و سەدەكانى ناوہپاست)دا كراوہ.

بۆ ئەوہى بتوانى شوئىن پىي گواستەنەوہى ھۆزە كوردەكان ھەلگرى، كەم و زۆر دەبى چاؤ بە بەلگەى زىندوو و سەرچاوہ سەرەتايىيەكانى رابردووى ئەم گەلەدا بخشىنى بۆ نمونە ھۆزى مېژووئىيە ھەزەبانى، كە خىزانىكى ناودارى سەر بە ئەو حكومرانى كوردستانى ناوہندى لە سەدەى يەكەمى پىش مىلادەوہ تا سەدەى سىيەمى پاش مىلادكردوہ، ناوى خۆى خستۆتە سەر ناوچەكە، واتە، ئەدىابىن كە چەندجار و لە چەند جى سەرچاوہ گرىكى و لاتىنيەكان ناويان بردوہ.

بە ھەر حال، لىكى ئەم ھۆزە، تۆ سەدە دواى ئەوہ، خۆى لە نزيك دوين و ئانى لە باكوورى ئەرمەنستان گرتەوہ ھەر لەم لقە خۆيەوہ بنەمالەى ئەيوئى ھەلگەوتوہ كە دوا دوا بۆ خاكى كۆنە ئەدىابىن گەرانەوہ ھەر دواى ئەم گەرانەوہى سولتان سەلاخەدىنى بنىاتگوزارى بنەمالەى ئەيوئى، لە تكريت، كە يەكئىك بوو لە شارەكانى ناو قەلەمپەوئى بنەمالەكە، لە داىك بوو ئەم ھۆزى ھەزەبانىيە، ئىستا بە چەند ناوى نزيك لەناوہ پەسەنەكەى خۆيەوہ، بە پەراگەندەى ھەر لە خۆراسانەوہ تا سوريا دەژىن.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ھۆزى باوند (باقەند) كە ئىستا لە دەورووبەرى كرماشان نىشتە جىن، كاكە بىيەكان كە لە نىزىكى كەركوك دەژىن (ھەروەھا كاكە وەندەكان كە بەچىيائى ئەلبورزەو و لە كرماشانىش نىشتە جىن)، و ھۆزى شەدادان كە لە توركييا و سوريا لە نىزىكى ھەلب دەژىن، نەوھى ئەو كوردانەن كە مېرنىشىنە سەدە ناوھراستىنەكانى باوندى و كاكۆكىي و شەدادىيان دروستكرىد كە لە دواى يەك ھەرىمەكانى سەر كەنارى دەريايى خەزەر و ناوھندى ئىران و سەرزەمىنەكانى قەفقاس - ئەرمەنىستان - باكوورى كوردستانىيان بەدەستەو بوو. ناوى كۆنقىدراسىيۆنى مەزنى بابان كە لە ژىر سىبەرى عوسمانىيەكاندا ھوكمى ھەموو كوردستانى ناوھندى تا سالى 1848 دەپانى، زۆر وى دەچى لە باوندەو ھاتى ھەروەھا لە ھۆزەكانى دىمىلييەو ھەنەمالە پاشازادەكەى بوھىھيان و چەندىن ھەنەمالە پاشازادەى تر ھەلگەوتن بارستى، ھەرە گەورەى دىمىليان ھىشتا ھەر لە باكوورى پۆژاواى كوردستان لە ئەنەدۆل بە ناوى "زازا" وە بە پاوھە. گەر چاو ژىركەيتەو، مەوۆ چەندىن ھۆزە ناوى تىرى كورد لە ناو خانەوادە ئەرستوكرات و مېرزادە ئەرمەنى، گورجى و ھى گەلانى تىرى دراوسىدا دەدۆزىتەو سەر ھۆزە مەزنىەكانى بەپازى يان قەرزىيەكان، يەككە بوون لە ھەوت خانەوادەى فىودالىي ھوكومرانى سەردەمى دوور و دىژى پارتىيەكان (247 پىش مىلاد - 224 پاش مىلاد) و ھەر لە سورياو ھەنگر بە ئەرمەنىستاندا تا دەگەيتە سنوورەكانى ئەرىياىيان لە قەلەمپەردا بوو ئىستاش لەم سەردەمەدا، كۆنقىدراسىيۆنى ھۆزى كوردى بەپازى نىوھى پۆژاواى ئەم سەرزەمىنە يان بە دەستەوھە.

لە ھۆزى مامەكانىش خانەوادەىكى فىودالىي ئەرستوكرات ھەلگەوت (ناخار لە زمانى ئەرمەنىيان)، كە برىتيە لە خانەوادەى مامىكۆنىيان يان مامىگۆنىيان كە ماوھەىكى زۆر جەو بەدەستى ئەرمەنىيان بوو ھەر لەم خانەوادەى خۆى دوو جەنەپالىي بىزەنتى ھەلگەوتن قارتان و قاهان مامىكۆنىيا كە لە سەدەى شەھەمدا ناوبانگيان داىھەو ھەروەھا چاكىكى وەكو سانت قاردان مامىكۆنىيان لى كەوتەو كە قارەمانى شەپى ئەقارىا (451 پاش مىلاد) بوو. ئەم مامىكۆنىيانانە، بە گوپرەى كۆنە ھەوالى ئەرمەنىيان، ھەرىمى "تاىك و تارۇن و باگرافاندىن و ئەسىلسىنيان" واتە، ھەرىمەكانى مووش - موس، بتلىس، سىرت و ھەكارى ئىستاي سەرسنوورى نىوان باكوور و پۆژاواى كوردستان لە نىزىك و دەورووبەرى گۆلى وانىيان

به دسته وه بووه ئیستا مامیکۆنه کان له هه مان ده رویه ر، په له یه ک لیږه، په له یه ک له وی، له باکوور و پۆژه لات و خوارووی گۆلی وان ده ژین لقی کۆنتری مامیکانه کان له وانه یه مامه ش و مامه سانیه کان بن که به چپی له ناوه ند و باشووری زنجیره چپای زاگرووس ده ژین له کاتی کدا مامیکۆنیه کان به ئه رمه نی ده دان، مامه سانیه کان دایه له کتی لوپی فارسیان بو خویان کردوه به زمان، که چی مامه شه کان و پاشماوه کانی تری مامیکۆنه کان ته نها لقن که به کوردی ده دوون و تا ئیستاش هه رماون.

هۆزی به کران یان به گران که له شاری دیار به کر ده ژین و هه رناوی ئه وانیشه وا به شاره که وه، بنه ماله ی پاشازاده ی به گرانی لیکه وته وه که، جار ناجار، جلّه وی حوکمیشی به دسته وه بووه، جاریکیان به سه ر ئه رمه نیه کانه وه و جاریکی تر به سه ر گورجیه کانه وه و ئه مه چه ند جار له نیوان سه ده ی تویه م و سه ره تای سه ده ی تۆزده یه مدا دووباره بۆته وه.

به گوێره ی قسه ی تیر- غیونریان، مه له بندی هه ره دیرینی به گراتیه کۆنه کان ئه وه هریمه بووه که ده که ویتته نیوان دیار به کر و بینگۆله وه له باکووری پۆژاوی کوردستان به کرانیه کان نه وه ی هۆزی به گراوه ندن که (22) سه ده له مه وه به ر کلۆدیۆس پتۆله می جوگرافیاناس ناوبانی به باگراوه نده هیئاوه و ناروی ولاته که یانی، که ده که ویتته نیوان گۆلی وان و پوویاری دیجله وه، به باگراواندین ریجیو bayvave ndine reyio واته "هه ریم یان ولاتی به گره وه نده کان، ناوبردوه".

مارک سایکس نووسیویه ده لی "به گوێره ی ئه و قسانه ی له باوایه پیرانه وه بۆیان ماوه ته وه به کرانه کانی ئه م سه رده مه له و باوه رده ان که وا ئه وان به بنه چه ده چه نه وه سه ر به گراتیه کان".

"پیاوه ئایینی ئه رمه نیه کان به گشتی به دلناییه وه ئه م بۆچوونه ده رده برن". مرۆڤ ده توانی په ی به جۆره په یوه نده کیش به ری له نیوان هۆزی تیرکان و پادشا تیگران، که گه وره ترین پادشایی ئه رمه نیان بووه له سه رده مه دیرینه کاندایه. سایکس له م باره یه وه دیتته وه وتارو ده لی "ئه و تیرکانانه ی من سه ردانم کردن زۆر به مېهره بانوی و لوتفه وه له گه ل ئه و کۆمه له ئه رمه نیه بچوکه دا په فتاریان ده کرد که له ناویاندا ده ژیان".

"ئه و ئه رمه نیانه ده لێن، هۆی ئه مه ئه وه یه ئیمه له یه ک پچه له کین (له گه ل تیرکانه کاندایه) و که وا ئه وان (ئه و ئه رمه نیانه) له بنه رده تدا ئه رمه نی نین ئه رمه نیه کانی دیار به کر چ ئایینی چ نا ئایینی پا له مه نانین، به لام من ئه مه م له زاری یه کیکه وه بۆ ساغ بووه که هه م قه شه و



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

هەميش كەسايەتيةكى ئايىنى مەسحيه كانى ناوچە كەيه) (1908، sykes، 464).

هەر لەم بوارە سرنجكيشەدا، دەتوانىن ناويكى تىرش ببەين، ئەويش تيرگانه (دەورووبەرى 2255 پيش ميلاد)، كە پادشايى قوتيله كانى سەردەمانى دىرين بوو (بروانە ميژووى كۆن) وەكو لەسەرەو بەسماڻ كورد، لە سەرەتاي سەدە ناوهراسستينه كانهو هۆزە ناو نراونەتە سەر بنەمالەى حكومپان و كەسايەتە دەسپۆتيرگان كە ناويكى خوتيليه، لەوانە يە جارى يەكەم لەلايەن پادشاييه كى چيانشيني كوردەو بە خۆى وەكو هۆزە ناو بەكارهينرا بى و هەزارەها سالى دواى ئەو ش كرابيەت بە ئادەت راستيه كەى بەكارهينانى ناو هۆز لەگەل ناوى كوردانى بەر لە شارستانيهت وای لە هەندى كەسى وەكو عەلا فەيروز كوردووە كە بلى كورد يەكەم گروپى ئەتنى سەر رووى زەمىن كە لەقەبىان بۆخويان داناو.

هۆزىكى تىر بەناوبانگى كورد كە ئىستاش لەو جيهەى خۆى نيشتە جيهە كە بتۆلمى باسى كوردووە كۆنفيدرالى بەليكانە. بتۆلمى بە ولاتى ئەم بەليكانانە دەلى بەليكانيا و دەيخاتە سەرسنوورى توركييا و سوريا لە باكوور و باكوورى پۆزەلاتى حەلەبەو بە دىزايى ميژوويان، گەلى هۆز لە ئەنجامى پەهەندە كردن يان كوچكردنى خۆ بە خۆدا پەرش و بلاووە بوونە بۆ نمونە، هۆزى خەلكان ئەمپۆ پەلە پەلە لە نزيكى هەولير (لە عىراق)، لە نزيكى كرمانشا (لە ئيران بەناوى چەوتەو كراوى قەلغانەو)، لە نيوان ئەنقەرە و قونيه لە توركييا، هەروەها لە خۆراسان و توركمەنستان و ئەرمەنستان و لە سنوورى نيوان ئيران و توركييا لە نزيكى شارى ماكو نيشتە جين كۆنترين تۆماربەندى بەردەست لە بارەى مەلبەندى خەلكانەو، دەيانخاتە دەورووبەرى هەوليرەو.

لەم سەردەمانەى ئىستا بەتايەتەى لە سەرەتاي (1930) يەكانەو، دارەپاوپىكخراو هۆزبەندى كۆنەكانى كوردان لە توركييا كەوتۆتە بەرفشار و زولم و زۆرىكى زۆر، بەلام هەرگيز نەبۆتە هۆى نەمانى هۆزە كوردەكان لەوى نەخيز مەسەلەكە زۆر دوورە لەو هەربوونى بە هيژى ئەوانە لە مەيداندا كەوا هەژمانى لە حكومەتى تورك بريووە. لەم دوايەدا چەند بەشيكي راپۆرتيكي نەينى حكومەتى توركييا لە بارەى هۆزە كوردەكان و پلەى پشتگيريان لە دەولەت بەشيويه كى ناياسايى لە پەخشنامەى "ئىكى بينە دۆغرو" دا و لە باسپىكدا بەناوى "راپۆرتيكي زۆر نەينى لە هەلسەنگاندىكى حكومەتدا لە بارەى هۆزە خائين و دلسۆزەكانەو

"چوق گىزلى راپۇر، دولتې گوزىلە خانىن و يانداش عشىرتلر" كانونى يەكەم - دىسامبرى 1987) دا بىلاوكراوئەتەوہ .

لە راپۇتەكەدا، مەلبەندى ھەر ھۆزە كوردېك دەستنىشان كراوہ، ھەرۈھە ژمارەيان، شېۋەى دىيالىكتى دوانيان، سەركردەكانيان، و راپردويان لە پووى دلسۆزى و نا دلسۆزىوہ بۆ دولەت ھەر لە دامەزراندنى كۆمارى توركياوہ تا ئەمپۇ ئەو بەشانەى راپۇرتەكە كە دەست كەووتون، سەرچاۋەى بى ھاوتان بۆ گەيشتن لە بارودۇخى ئىستاي ھۆزە كوردەكان لە توركييا .

لەسەرزەمىنەكانى يەكئىتى سۆقىتەتى جاران، پەيوەندى سەر بە ھۆز بىون لەناو كوردەكانى ئەرمەنستان و گورجستان و توركمانستان ھەر ماوہتەوہ، بەلام لەناو كوردەكانى ئازەربايجاندا كەمتر، كوردەكانى ئازەربايجان بە كۆمەلى گەورە گەورە پەھەندى كون و قوزىنى ئوراسيا كران و كەلتورى ئەو كوردانەش كە مانەوہ لەلاين ئازەرىيەكانەوہ خرايە ژىر فشارەوہ ئەرىسىتۇقا سالى (1958) باسى ئەوہى كردوہ، كە تەنھا دوو كوردى ئازەرىيە سۆقىتەتى دۇزىوہتەوہ، كە توانىيىتايان خۇيان بەرنەوہ سەر ھۆزەكانيان بەر لە راپەپىنەكان، لە كاتىكدا كوردەكانى تىرى سۆقىتەت باسى چەندىن ھۆز و وردە ھۆزىان كردوہ و باو باپىرانىان بردۇتەوہ سەر ئەوان .

لە ئىران و عىراق و سوريا، راپەلبەندى گەلى ھۆز وەكو خۇيان بى گۇران ماوئەتەوہ، لە خىشتەى ژمارە (1) دا لىستەيەكى تەواوى گەلە ھۆز و گەورە ھۆزى تر لەم ولاتانە دارپۇژراوہ .  
لىكۆلىنەوہكەى سالى (1908) ى ساىكس (مەبەستى مارك ساىكسە وەرگىپ) پىستبەندى ژمارە و جىگاي ھۆزە كوردەكانى كردوہ و تىيىنى كورتىشى لە بارەى بارودۇخى كۆمەلايەتى كەلتورىيانەوہ داوہ ھەرچەندە ئەم بەرھەمەى ساىكس باسى ھەرىمە كوردنشىنەكانى فارس زەمىن ناكات، بەلام بايەخى خۇى لەوہدا سەندوہ كە بەر لە دابەشكارى و زولم و زۆرەكانى بىستەكاندا نووسراوہ و كەوتۇتە ناوانەوہ .

ئەو بەرھەمانەى دواى ئەوہ بىلاوكراوئەتەوہ، وەكو ھىنەكانى قىلەچىقسكى يان ئىدموندز، يان نىكىتىيى يان موكرى، زانىارى نوئىيان خىستۇتە سەر ئەو زانىارىيانەى كە لە بارەى ھۆزەكانەوہ بە دەستەوہ بوون ھەرچەندە لە ھەندى بابەتدا لەگەل يەكدا زۆر پىك نىن ھەرچى

## چەردەباستیک لە بارەى کوردانەو

(فیلد) ه، بەوکارە مەیدانیەى که لە عێراق و ئێراندا ئەنجامیاداو، هەندى نەخشەو ئامارگیری و رومالکاری هۆزە کوردەکانى بە زمانى ئینگلیزى تۆمار بەندى کردوو، که کهم هاوتان له جۆرى خۆیاندا چەندین کاری پىر نرخی تر له م بوارهدا به زمانهکانى رۆژه لاتى ناوه پاست ئەنجام دراون .

بۆ سه رچاوه و زانیاری زیاتر بپروانه: -

**Further Readings and Bibliography:** Claudius Ptolemy, *Geographia*, trans. E. Stevenson (New York: New York Public Library, 1932); Henry Field and J.B. Glubb, *The Yezidis, Sulubba and other Tribes of Iraq and Adjacent Regions* (Menasha, Wisconsin, 1943); Henry Field, *Contribution to the Anthropology of Iran* (Chicago, 1939); Ahmad Sousa, *Atlas of Iraq* (Baghdad, 1953); Mark Sykes, "The Kurdish Tribes of the Ottoman Empire," *The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland* XXXVIII (1908); V. Minorsky, "The Tribes of Western Iran," *Journal of the Royal Anthropological Society of Great Britain and Ireland* LXXV (1945); W. Ivanov, "Notes on the Ethnology of Khurasan," *The Geographical Journal* LXVII-2 (London, 1926); *Sovremennii Iran: Spravochnik* ("Contemporary Iran: A Reference Book") (Moscow, 1957); Alexandre Jaba, *Recueil de Notices et Récits kourdes* (St. Petersburg, 1860); Henry Field, *The Anthropology of Iraq* (Cambridge: Harvard Peabody Museum of Anthropology, 1952); J.B. Noel, *Notes on Kurdish Tribes: On and Beyond the Borders of the Mosul Vilayet and Westward to the Euphrates* (Baghdad, 1919); W.D. Hütteroth, "Bergnomaden und Yaylabauern im mittleren kurdischen Taurus," *Marburger Geographischer Schriften* II (Marburg, 1959); Aram Ter-Ghewondian, *The Arab Emirates in Bagratid Armenia*, trans. N. Garsoïan (Lisbon: Livraria Bertrand, 1976); H.L. Rabino, "A Journey in Mazandaran (from Resht to Sari)," *The Geographical Journal* 42 (1913); J.B. Noel, "A Reconnaissance in the Caspian Provinces of Persia," *Geographical Journal* 57 (1921); Marcel Bazin and Christian Bromberger et al., *Gilan et Azerbâjdân Oriental: Cartes et Documents Ethnographic* (Paris: Éditions Recherche sur les civilisations, 1982); Mark Sykes, *The Caliph's Last Heritage* (New York: Arno Press, 1973, reprint of the 1915 London edition); Office of the Civil [Iraq's British Administration] Commissioner, *Notes on Kurdish Tribes, on and Beyond the Borders of the Mosul Villages and Westward to the Euphrates, and Notes on the Tribes of Southern Kurdistan Between the Greater Zab and the Dialeh* (Baghdad, 1919); Fu'ad Khurshed, *Notes on the Tribes of Southern Kurdistan* (Baghdad, 1919); Sharaf al-Din Bitlisi, *Chêref-nameh [Sharafnâme] ou Fastes de la nation kourde*, French trans. Charmoy, 2 vols. (St. Petersburg, 1868-75); T.F. Aristova and G.P. Vasil'yeva, "Kurds of the Turkmen SSR," *Central Asian Review* 13-4 (1965); Evliyâ Chelebi, *Siyâhatnâme: Narrative of Travels in Europe, Asia, and Africa*, trans. Joseph von Hammer, 3 vols. (London, 1834-50).

### HISTORICAL MIGRATIONS

Familiarity with historical Kurdish migration patterns is perhaps the single most important tool in accurately reconstructing Kurdish history. The utter lack of knowledge of and interest in the population movements, and their interconnection with historical and social events in Kurdistan, is surprising, given the availability of information. Ignorance of these historical events has been the source of the puzzlement of most modern writers over questions of Kurdish national identity, the Kurdish role in and contributions to Middle Eastern history, and the complexity of their modern religious, linguistic, and racial composition. The large body of work and attention given to past Turkic migrations, for example, has clarified many otherwise puzzling historical points about those peoples. The same degree of attention to Kurdish migration patterns can also

## ھۆز و كونفيدراسىيۇنى ھۆزە كوردەكان

لە رېزىيەندى ھۆزەكاندا، لە پۆژەلاتەوہ بۆ پۆژاوا دەستمان پېكىردوہ، بەلام ھەندى ھەلاوردىنىش كراوہ، واتە تەنھا ناوى كونفيدراسىيۇنە ھۆزىەكان و تاقە ھۆزە گرنگەكان براوہ ئەندامانى ھەر كۆنفيدراسىيۇنە بە نەزمى ئەلفەباتىك لەژىرەوہ باس كراون.

ئەو تېبىنيانەى لەناو كەوانەدا دراون، ناوہكانى تىرى ھۆزەكە دەردەخەن، لەپال مەلپەندو دەيالكت و ئايىن و شتى تردا، دەبى كوردە (خەمكاو) ھەكەنى ھەرىمەكانى بوخارا و فەرغانە (ئۆزبەكىستان) ىش بخەينە سەر لىستەكان ھەرچەند نەمزانى بيانخەمە سەر كام ھۆز. ئەو كوردانەى دواى (1925) رەھەندەو دەرىدەر كراون لەم لىستەيەدا ناو نەبراون، جا پەيوەندى ھۆزىەنديانەى خۆيان لە مەلپەندى نوپياندا راگىر كىردى يان نە.

### 1- لە ھەرىمى خۆراسان

1- باكوورى خۆراسان: (ھەموو ھۆزەكانى ئەم ناوچەيە، بەكرمانجى ژووپوو دوو و سوننى مەزەبن، لە ھەندى جىگەشدا تىكەلەى سوننى و شىعەن، يان جۆرى تىن كە لە شوپىنى خۆيدا باس دەكرىن). خىشتبەندى (1)

گەلە ھۆزى زافەرانلو (يان زەغفەرانلو چەمىشگەزەك) لەسى دوو بەشى ھەموو ناوچەكە لە ئىران و لە توركمانستانىشدا پىكىدىنى.

عەمەرلو (ھۆزىكى تۆرگەورەيە).

ئەمىران.

بەكران (يان بىچران).

باچقان (يان باچيان).

بادەلان (يان بەھادوپان).

بارىشان (يان برىكان، بە ھاروہندى ھەرە كۆن؟ يارسانى بە لەكى دوون).

بۆرەكەبى (بەشىگن لە بۆرەكەبىيەكانى كوردستانى پۆژەلات، سوننى و بە كرمانجى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

باشوور ڤوون).

گاوليان (ھۆزىكى زۆر گەورە يە).

ھىزۆلان (يان ئىزۆلى).

ھازوان (يان ھەمزاكان، بە شىيكن لە ھازىھە يان / ھازىھە باني دىيرين).

ھەقادان (يەزىدى بە كرمانجى باكوور دوون).

ئىزان.

جەلالى.

كايكان.

كۆوا (يان كوڤانلو، كاشيانلو، كۆوھند).

كووخبان (يان كووخباننىكلو، كوھاننىكلو).

مىلان (مىللى).

موژداكان.

پالۆڤولان.

پاھلەوان (فەيلين؟).

پالۆكان.

قەرە چورلو (يان قەرەچول).

قارمان (قەرەمانلو).

قاچكان.

رەشوان (يان رەشەوھند).

روتاكان.

شاران.

شاىخكان

شاملو (بىجرانلو)

سىلسە پۆران.

سىواكان (يان سىوھرەك، عەلەوى بە دىمىلى دوون).

## مېھردادى ئىزدەدى

سۆفيان.  
تۆپكان (زۆرگەرەيە).  
وئران.  
زەيدان.  
گەلە ھۆزى شادلو (شەداد) گىشت چىمكى باشوورى پۇژاۋاي ھەرىمى خۇراسان دەگرىتتە ۋە.  
ئالان.  
بوغان.  
دېرقان.  
گارىوان.  
گوردان.  
ئىنران.  
جابان (يان جاپا لەوانەيە پەيوەندى بە جافى گەرە ھۆزە ۋە ھەبى).  
جويان.  
كاغان.  
مىتران.  
قىليچان.  
قراباشلو.  
قوپران (يان كوپران).

### **ئە ۋە ھۆزانەى بە شىك نىن لە ھىچ گەلە ھۆزىك:**

لەك (لە ئەببىۋەردە ۋە تا چەھچە ھە دەگرە ۋە، يارسانى بەلەكى دوون).  
قەرەچورلو (لە چەند بەشىكى باكوورى پۇژاۋاي ۋلاتەكە ۋ ۋەندى بەشى لە ۋ بچوكتى  
پۇژاۋايدا دەژىن).

زەند (لە ئەببىۋەردە ۋە تا چەھچە ھە، يارسانى بەلەكى دوون).

ب- كۆھستان- ناۋچەى بېرچەند.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

بوھلوولى (لە قانئىنەوہ بۆ تەبىيات، يارسانى بە لەكى دوون).  
مەناوہند. لە بۆلنداىيەكانى مەناوہند و خوشتاوا دەژىن، يارسانى، بە لەكى دوون.  
بۆشنەوہند (پەشەوہند، ناوچەى تەبەس و مەسپتا، يارسانى، بە لەكى دوون).  
تۆمقانلو (كاشمەر و بەكران كۆه باشوورى بىرچەند، سوننى بە كرمانجى ژوور و دوون).

### 2- كۆوہكانى ئەلبورز.

أ- ھەرىمى مازەندەران.

گە لە ھۆزى خاجەوہند (لە نور و قەجور و كلاردەشت و پول دەژىن و يارسانى بە لەكى دوون).

دېلفان.

كاكەوہند (كاكەوہند).

لەك.

سولتانقولخان.

ئەو ھۆزانەى بەشپىك نىن لە ھىچ گەلە ھۆزىك (گشتيان سوننى بە كرمانجى باكور دوون-  
يان جۆرى دىكەى كە لە شوپىنى خۆيدا باس دەكرىن):-

عەلىكانى (لە ناوچەى دەماوہند و لار، عەلەوى بە دىمىلى دوون).

بەلىكان (لە بۆلندىيەكانى گەچسار- كاندووان دەژىن، سوننى بە دىمىلى دوون).

گرىلى (گرابلى، لەسەر پرووبارى نىكا دەژىن، سوننى بە دىمىلى دوون).

گولبەدى لە نىوان بېھشەھر و بەندەرگەزدا دەژىن، سوننى - كرمانجى ژووپوو).

لارىجانى (لە بۆلندىيەكانى دەوربەرى لارىجان).

ماشائى (نزىكى بەندەرگەز).

نەوائى (نزىكى ئامول).

نىكا (لەسەر پرووبارى نىكا).

نورى (لە دەورووبەرى شارى نور).

عومرانلو (لە ناوچەى گالوگە).

ب-ھەرئىمى گيلان

گەلە ھۆزى عەمەرلو (لە دەيلەمان و سىياقەلەو تا پووبارى شاھروود. خۇيان لەو  
باوھردەدان كە پەراگەندەى گەلەھۆزى گەورەى بابانن، سوننى، بە كرمانجى باكور دوون)  
بەھا دەواللو.

بايشان.

دەوالو (دەواللو).

شاملو (شامقان).

شاقولان (شاهقانلو).

ستاجلو (ئىستاجلو).

ئەو ھۆزانەى كە بەشئىك نېن لە ھىچ گەلەھۆزئىك:--

باجەلان (يارسانى، گۆرانى).

بوھنووى (بوھتانى، سوننى، كرمانجى باكور).

چىگىنى (باكورى پووبارى شاھروود، سوننى، كرمانجى باشوور).

چەمىشكەزەك (عەلەوى، دىمىلى).

جەلىلوھند (يان جەلالوھند، يارسانى، لەكى).

كەلھور (يارسانى، گۆرانى).

كاكەوھند (يارسانى، لەكى).

كرمانى (يارسانى - كرمانجى باشوور).

مافى (بەشئىك نە مافىيەكانى كرمانشاھ، يارسانى و شىعە، لەكى).

قىاسوھند (لە دووبەشى كۆماسى و سىلاخور پىكھاتوون، يارسانى، لەكى).

رەشەوھند (رەشفەند، سوننى، كرمانجى باكور).

والى يارى (يارسانى، كرمانجى باشوور).

يەمىنى (سوننى، كرمانجى باشوور).

ج-ھەرئىمى زەنجان - خەئخال.

دەلىقان (ناوچەى خەئخال، سوننى، كرمانجى باكور).



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

جانپولاد (يان جامبەلاد، پۆڭاواى خەلخال-سوننى، كرمانجى باكوور).  
كېلىشانى (سوننى، كرمانجى باكوور).  
شاترانى (باشوورى ئەردەبېل، شىعە، كرمانجى باكوور و ئازەرى).

### 3-ئاوئەندى ئىران.

أ-ئاوچەى كاشان-قوم.  
بەغدادى (يان ئەنجىلەوئەند، پۆڭاواى ساو، يارسانى، لەكى).  
كەلھوپ (لە قەرەچاى باشوورى ساو، يارسانى، گۆرانى و كرمانجى باشوور).  
لەك (قوھەك و ئاوچەكانى "كوردەكان"ى چىپاى كەركەس).  
پازوكى (پازىكى يان بازىكى لە دەورووبەرى وەرەمىن پۆڭەلاتى تاران، سوننى و شىعە،  
كرمانجى باكوور).  
ئۆسانلو (گەرمە سار و وەرەمىن، يارسانى و شىعە، لەكى).  
زەند (باشوورى پۆڭاواى قوم، يارسانى، لەكى).  
ب-فارس.  
كاكەيى: (لە شىرازوھ بەرەو باكوورى پۆڭاوا، يارسانى، لەكى).  
كوردشولى (بەلندىيەكانى مەرە سورخى و شارى ئۆ و جەھروم، يارسانى، لەكى).  
ح-بلوچىستان.  
گۆران (بەمپوور، يارسانى و شىعە، گۆرانى و لەكى، ھىزى كارن بۆ سەرھۆزەكانى  
يەلھانى).  
زەنگەنە (بەمپوور، سوننى، كرمانجى باشوور).  
كەلھوپ (بەلندىيە بوركانىيەكانى تەفتان، يارسانى، گۆرانى، ئىستا خەرىكن دەبن بەبلوچ).  
يەلھانى (بەمپوور سوننى، كرمانجى باشوور، ھۆزىكى بچوكن).

### 4-كوردستانى پۆڭەلات

(بەگشتى سوننى بە كرمانجى باشوور دوو، تاك و تەراى لىدەرچى).

## مېھردادى ئىزدەدى

گەلە ھۆزى بلباس (باشوورى پۇژەلاتى گۈلى ورمى).

مامەش.

مەنگوپ.

ئۇجاق (ئوشاق).

پىران (گەورەھۆز).

رەمەك.

سن.

گەلە ھۆزى گولباخى (پۇژاوا و باكورى پۇژاواى بىجار).

چۆخە رەشى (يان چۆخەرەشتى).

گاملى.

جوجەرەشى.

قالقەنى (قالقالى).

كاكاهەند (يان كاكاسوھەندى).

كاملى.

مۇراد گۇرانى.

پىتاوھ سەرى.

قومرى.

سندۇلى.

گەلەھۆزى جاف (لە جوانپۇۋە تا سنە، بەشىكىن لە جافى گەورەى كوردستانى ناوھەند لە

عېراق).

باشوونگى.

گەلالى.

ھاروونى.

ئىناخى.

ئىسمائىل عەزىزى (دەبى ئىسمائىل عوزىرى بى - وەرگىپ).

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

كە لاشى (كە لاشىن).

كە مالى.

مەندومى

مىكائىلى.

قوبادى (كەو).

روخزادى.

شاترى.

تەرخانى.

و لە دىبەگى.

گە لە ھۆزى مەندومى (باشوورى پۇزاواى بىجان)

تارى مورادى.

عەلىمورادى.

لاولەرزى.

گە لە ھۆزى موكرى (باشوورى گولى و پۆمى تا مەھاباد و ديواندەرە، ئەم گە لە ھۆزە ئىستا

بە تەواوى شىواو).

بە گزادە.

دىيوكرى.

جاف (ھى ناوچەى مەھاباد).

قاسملو.

ئە و ھۆزانەى گە لە ھۆزىك ناھىن:

(گشتيان سەردەمانىك بە شىك بوون لە ئەردەلانەكان تا ئەو كاتەى شىوان و لىكھەلۆەشان،

ھەموو سوننى و بە كرمانجى باشوور دەدوین، تاك و تەراى لىدەرچى كە لە جىيى خۇيدا باس

دەكرىن).

ئە ھەمدى (نزىك بانە).

ئالان (نزىك سەردەشت).

## مېھردادى ئېزەدى

ئەردەلان (باكورى پۇژاۋاي سەنە، ئەم ھۆزە تا پادەيەك نوپپە، و ناۋى ئەردەلانى دىيرىنى بۇ خۇى ۋەرگرتۈە).

باۋە جانى (يارسانى، گۇرانى).

بارام بەگى (لە دزلى و شەمشەمانى نىكى بانە دەژىن).

با لەۋەند (يارسانى، لەكى).

باشوۋكى.

باسكو لە (پۇژاۋاي سەردەشت).

بىرياھى (نىكى سەردەشت).

بىستارە ۋەند.

بۆرەكەيى.

دورپاجى.

فەيزولا بەگى (نىكى بانە و تەكاب و سەقن).

گاشكى (يان كاشكى نىكى كامياران).

گەرگەيى.

گەوركا (يان گەورك سەردەشت تا سەقز و مەھاباد).

حەمەۋەيسى.

ھەيدەر بەگى (نىكى مەريوان).

جەلالى (پۇژاۋاي سەنە).

كەلالى (يان گەلالى، جەلالى - دەۋرۋوبەرى سەقن).

كەلاسى (نىكى سەردەشت).

كەمانگەر (نىكى كامياران).

كۆلى (يان گولى باكورى پۇژەلانى سەنە).

كۆماسى (نپوان مەريوان و سەنە).

لەك (يارسانى، لەكى).

لوتفولا بەگى (نىكى بانە).

## چەردە باسیك له باره‌ی كوردانه‌وه

مه‌ریوانی (له مه‌ریوانه‌وه تا پینجۆین).

عوسمان به‌گی (باشووری مه‌هاباد).

قوبادی.

سورسوری.

سه‌رشییو.

زه‌ند (ده‌ووروبه‌ری قووروه، یارسانی، له‌کی).

وه‌له‌د به‌گی.

### 5 – كوردستانی باشوور.

گه‌له‌هۆزی ئه‌ركه‌وازی.

(مه‌هران، به‌دره و چوار، یارسانی، له‌کی).

بان سه‌رده (یان بانزه‌رده).

بانقیزا.

بی.

كه‌رشوه‌ند.

كوردهل.

مه‌لیكشوه‌ند.

مه‌یسه‌می.

میر.

سوما.

مورت.

قه‌یتوونی (قه‌یتوولی؟ – وه‌رگیڤ).

قروشوه‌ند.

گه‌له‌هۆزی هه‌ورامان.

## مېھردادى ئىزدەدى

(لەناوچەسى ھەوارامان دەژىن، يارسانى، بە دەيالەكتى ھەورامى گۆرانى دەدوون).

لەھۆنى (جافەرسولتان).

تەختى.

بەھرام بەگى.

حەسەن سولتانى.

مستەفا سولتانى.

گەلەھۆزى ئەيفان (ئيفان).

نەفت شاھ، نەفتخانە و مەندەلى، سوننى، كرمانجى باشوور).

بانسەيرە.

چولاق.

گەلەھۆزى باجەلان (باژاروان) - قەسىرى شىرىن، خانەقىن، قۆرەتوو، شىخان، دەرگەزىن

(نزىكى سولەيمانى)، ھۆزىن و جىزانى (يارسانى، گۆرانى) (باجەلان لە نزىكى كەركوك و

مووسلىش ھەن - ۋەرگىپ).

جوموور (يان جومھوور).

قازانلو.

گەلەھۆزى بەيرانوھند (سىلاخور) دىراوھندى سەدەكانى ناوھراست، لە باشوورى

ھەمەدانەۋە تا ناوچەسى سىلاخورى لوپستان، گەلەھۆزىكى گەورە و گرانە، يارسانى و شىعە،

لەكى).

ئەلاينو.

چەقەلوھند

داشەينو

كۆماسى.

رەشقەند (يان رەشوھند).

زەند.

گەلەھۆزى گۆران (لە كرمانشاۋە بۆ پاۋە (يارسانى، گۆرانى).

چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بىبيان.

بىاوەنىچ.

دانىيالى.

گەوارە (گەھوارە).

حەيدەرى.

نيرى.

قەلخانى بەھرامى (خالكان).

قەلخانى سپەرى (خالكان).

شەبەنكارە (شوپانكارە).

توفەنگىچى.

ياسەمى.

گەلەھۆزى ھۆلەيلان (پۇژاواى كرمانشاھ، دەووروبەرى سونتور، يارسانى، لەكى).

بالەوئەند.

جەلالەوئەند.

عوسمانەوئەند.

تارھان.

زەردەلان.

گەلەھۆزى جومير (جومور، جومهور) (باشوورى ھەمەدان، يارسانى، لەك).

عەبدالى.

بەرازى.

گۆمە.

شاھوئەيسى.

گەلەھۆزى كەلھور (لە خانەقینەو ھە بۆ كرمانشاھ، لەوانەيە لەم دەمەدا گەورەترين گەلەھۆزى

كوردبن، يارسانىن، زۆرتين بە گۆرانى و ھەندىكىشيان بە كرمانجى باشوور دەدوون):

ئەبولمخەمەدى

## مپهر دادی نيزه دی

عه لیره زاوه ند  
ئه لوه ندی  
به رگه شه بیانی .  
بوداغ به گی  
چیلانی  
فه رووخی  
گه له دار  
هارون ئابادی  
جله وگیر  
که له پا  
که لله جوب  
که مهر  
که ره م په ناه  
کازم خانی  
که رگا  
خالیدی  
خۆمان  
کرییان  
مه نسووری  
مایده شتی (ماهیده شتی)  
میرعه زیزی  
موئمینی  
موغیره  
موشگیر  
پاپیران



چەردە باسیک لێ بارە ی کوردانەو

قولامی

قومچی

رەجەب

رەمە زانی

رێزاوێند.

رۆوتۆێند.

سەیدنازە.

سەییادە.

سالکە

شاهیینی.

شەییانی

شیرزادی.

شوانکارە (شوان).

سیاسیا.

تەلەش (تالییش).

زەینە لێخانی.

گەلە هۆزی خیزر (قیزیل یان قەزئەل).

(مەندەلی و سۆمار، یارسانی، لەکی).

خیزرۆێند.

مورشیدۆێند.

قولیۆێند.

شەمسپۆێند.

گەلە هۆزی پەهلە (فەیلی).

(پەلە پەلە لە باقووبەوێ تا لورستان، یارسانی و شیعیە، لەکی).

باپیروێند.

## مېھردادی ئېزەدى

براسپى.

چايدەروھند.

دوستەلبوھند.

گۆران.

ھەيوھرى.

جاپروھند.

جوگى.

كالكوھ.

خيزروھند.

كۆلبوھند.

مامسيوھند

مەمى.

مەمووس.

مارال

مراوھرى

مورادخانى.

نەورۆزبۇھند.

پاپى

شەكەر بەگى

شەركە.

سولەيمان خانى.

زەرگوش.

گەلەھۆزى قەلخانى (خەلگان) (باكوورى پۇڭاواي كرمانشا و دەورووبەرى كوزاران،

دەچنەوھسەر خەلكانەكان، يارسانى، گۆرانى).

ئايىنەوھند.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بە چە حالى.

باراولى (باروھلى).

بىرىزى ئابادى.

دەنگى.

دېوھكە.

مەلگى (مەلىكى).

نەجەفى.

پىشتمالە.

قەلزنجىرى (قولوزەنجىرى).

قەرى.

قەرکە.

روستەم.

سەبزە.

سەراوارە.

ويستالى.

گەلەھۆزى قەرەولۆسى (لەمەندەلىيەوھ بۆتەنگى سۆمار، سوننى، كرمانجى باشوور).

چەرمەوھەند.

گاوسواری.

گىژ.

قەپتوون.

كاكەوھەند.

نەفتچى.

گەلەھۆزى سەلاس (لە پۆژاواى كرمانشاوھ بۆكەرەند. سوننى، كرمانجى باشوور، لە سى)

گەلەھۆزى بچوكتەر پىكھاتوھ).

1-بابەجانى.

## مېهر دادی ئیزه دی

به گزاده .

زه مکانی .

2- قوبادی .

بازانی .

به گزاده .

میره کی .

ته خته .

ته نگی ئیزده ها .

زیلانی .

3- وه له دبه گی (وه له دبیگی) .

عه لیاغایی .

ده رویش .

دیلاژیری .

دوویی .

**کاله کا**

خالوان (ئایانزیکن له خه لکان؟) .

ره شنید .

گه له هۆزی سه نجابی (له پاوه وه بۆ ماییده شت، یارسانی، گورانی) .

عه باسوه ند .

عه لیوه ند .

ئه للاهیارخانی (ئیلایه یخانی) .

باغی .

باوان (باوه ند) .

چه لاوی (چالابی) .

داتاژا .

چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

دەولەتمەند.

دارخوار.

حەقنەزەرخانى.

جەلاوئەند (جەلالوئەند).

كەلالوئەند (كەلالوئەند).

كاكا.

خوسرەوى.

كۆلكۆل.

نەزكەتەرگە.

سېمىنوئەند.

سوفى.

سورخەكى.

سورخەوئەند.

گەلەھۆزى شەرەقبەيانى (لە چياكانى شىوالدر و پووبارى سىروانەو بۆ شەيخان).

كورەكى.

ئەمىرخان بەگى.

عەزىز بەگى.

گەخارى.

نادرى.

گەلەھۆزى سوارەمىرى (خانەقەين، شەرەبان، و ئەبوجىسرە، يارسانى، لەكى و كرمانجىي

باشوور).

كەلھور.

توتىك.

مەمەكان (يان مەمەجان).

ئىنانتىر.

گەلەھۆزى تىركەشۈەند (لەئەسەدابادەوہ بۆھەمەدان و توسىركان، يارسانى، لەكى) .

عەلىجانى .

عەلىمورشىد .

رەھمەتى .

سولەيمانى .

زەند .

گەلەھۆزى زەند (باشوور و باكورى پۆژاواى ھەمەدان، يارسانى و شىعە، لەكى) .

عەلىان .

مەمەد .

كانى .

سالخ ئاغا .

تاھىر خانى .

ھەندى ھۆزكە بەش نىن لە ھىچ لە ھۆزىك:

بابانى (يان بەبانى، ھۆزىكى بچوكن، لە خانەقىن و باكورى كەركوك نىشتە جىن،

سوننى، كرمانجى باشوور) .

بانزەردە (باكورى سەرىپولى زەھاو . يارسانى، گۆرانى و كرمانجى باشوور) .

باوەند (دىنەوەر و شاھ ئاباد، يارسانى، گۆرانى) .

دىناروەند (دىھلوران، چىياكانى دالپەرى و دىنار . يارسانى و شىعە، لەكى) .

دوون (يان دووم، دەوروىبەرى دىنەوەر و قەندولە، يارسانى، گۆرانى) (دۆم؟-وەرگىپ) .

گەشكى (باكورى كرمانشا، سوننى، كرمانجى باشوور) .

ئىمامى (جاران بەشىك بوون لە جاف، سوننى، كرمانجى باشوور) .

عىراقى (جاران بەشىك بوون لە جاف- سوننى، كرمانجى باشوور) .

جوانپۆيى (جاران بەشىك بوون لە جاف . سوننى، كرمانجى باشوور) .

قايد (موسيان و دىھلوران، سوننى، كرمانجى باشوور) .

<sup>2</sup> لە ناوچەى لەيلان سەرىبە پارىزگای كەركوك ئاوايى يەك ھەيە ناوى "تركەشكان" -وەرگىپ .

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

قاىخوردە (دەورووبەرى دىهلوران - سوننى، كرمانجى باشوور).  
كرند - كرند (دەورووبەرى شارى كرىند، سوننى، كرمانجى باشوور).  
كوليايى (نيوان سونگور و قوروه، سوننى، كرمانجى باشوور).  
ماڤى (پۆژەلاتى كرمانشاه - يارسانى و شىعه، لەكى).  
ئوسانلو (بەشپىكن لە ئوسيوەند؟ يارسانى، لەكى).  
پايرەوەند (كرمانشاه، سوننى، كرمانجى).  
وەرژاوەند (نيوان سەحنە و كەنگەوەر، يارسانى، لەكى).  
زەنگەنە (باشوورى پۆژاواى كرمانشاه، يارسانى، گورانى و كرمانجى باشوور).  
زەردەلان (يان بالەوەند، يارسانى، لەكى)  
زولە (باكوورى پۆژاواى كرمانشاه، سوننى، كرمانجى باشوور).

### **6- كوردستانى ناوەند.**

(هەمەوهنديان لىدەرچى، زۆربەى ھۆزەكانى كوردستانى ناوەند دەچنەو سەرگە لە ھۆزى گەورەى بابان - باوەندى سەدەكانى ناوەند - تا ئەو كاتەى لە سەرەتاي ئەم سەدەىدا ھەتتەكا. ھەموو سوننى بەزاراوى كرمانجى باشوور دوون، تاك و تەرايانى لىدەرچى كە لە جىيى خۆيدا باس دەكرين).

گە لە ھۆزى دەلو (ورده گە لە ھۆزن. لە چياكانى خوشەو تە سەر قەلا و خانەقەين

دەگرنەو).

گەش.

چەمرىزى.

كاريز.

پەنجا نگووشى.

سەلیم وەيسى.

تەركەوەند.

گە لە ھۆزى دزەئىيى (دزەيى).

## مېھردادى ئىزدەدى

(زۆر بە ھەژەن. لە ھەولتەرەو تا سەر پووبارى دىجلە دەگرەنەو).

گوندۆلە (يان گونتولە).

مامەن.

پىران.

گەلەھۆزى ھەمەوئەند

(گەلەھۆزىكى گەرەيە، لە چەمچەمالەو تا پووبارى سىروان، ھەرەھا لەناوچەي

بازيانىش دادەنىش، يارسانى، گۆرانى).

بەگزا دە.

چىنگى.

كافرۆشى.

مامەند.

پىريائى (پىريادى؟ - وەرگىپ).

رەمەوئەند.

رەشەوئەند.

سەفەرەوئەند.

شىتە بېسەر (سىتە بەسەر - وەرگىپ).

سۆفپەوئەند.

گەلەھۆزى جاف (گەلەھۆزىكى زۆر گەرەيە، لە سولەيمانىيەو بۆكەلار و بۆھەلەبجە، و

لەوئو بە پەلەپەلەي گەرەو لە كوردستانى باشوور و رۆژەلاتيشدا نىشتەجىن، سوننى،

كرمانجى باشوور).

ئەمەلە (عەمەلە).

بادغى (?).

باسىرى.

باشكى.

---

<sup>3</sup> ھەمەوئەندەكانى چەمچەمال و بازىان مسولمانى سونىن - وەرگىپ.



چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ھارپوونى.

عیسایى.

ئىسماعىل عوزئىرى.

جەلالى (یان گە لالە).

جاوانپوودى (جاوانپوودى).

كەمالى.

مىكایلى.

مورادى.

ناوۆلى.

پىشمالە.

رەشوبارى.

روغانى (روغزایی-وەرگىپ).

سەدەنى.

سەفیوھەند.

شاترى.

ئىخ ئىسماعىلى.

تەرخانى.

تاوگۆزى.

یەزدان بەخش.

یاروھىسى.

یوسفجانى.

گەلە ھۆزى كىزە (یان كەزە) - (گەلە ھۆزىكى بچووكن لە سكى كىفیر (ئاسكى كفرى)؟ -

وەرگىپ) تا چنچالدا (شىوى چنچال؟ - وەرگىپ) نىشتە جىن.

سەندولە بەگى.

كوئىخا بارام.

## مېھردادى ئىزدەدى

سەر قەللا.

گەلە ھۆزى شوان (شىوان) .

(گەلە ھۆزىكى گەورە يە، لە باكوورى كەركوك نىوان پووبارى خاسە و زى نىشتە جىن).

بازيانى .

خاسە .

گەلە ھۆزى زەند (لە كىرىيە ۋە بۆ پووبارى سىروان . يارسانى، لەكى).

عەلىان (ئەلىان).

غەنى (قىنى).

مام سالىچ .

تايەرخانى .

ئە ۋە ھۆزانە ي سەر بە گەلە ھۆزىن .

ئاكۆ (گەورە يە لە دەورويەرى پانىيە نىشتە جىن).

ھەمە ۋە ھەندە كانى چەمچە مال و بازيان موسولمانى سونىن - ۋەرگىپ .

بابان (يان بابانى ھۆزىكى بچووكە، لە باكوورى كەركوك و خانە قىن نىشتە جىن).

بەلىكان (يان بالىك، بالىكيان، گەورە يە، لە نىوان پەواندزو رايات لە بلىدىيە كانى رايات

نىشتە جىن).

بەرنىجى (يان بىرىنجى، ھوزىكى گەورە يە، خانە قىن، ھەندىكيان يارسانىن).

بەياتى (لە دووزخورماتوۋە ۋە بۆ كىرى) (ئە ۋە ي زانراۋە بەياتە كان توركىمانن - ۋەرگىپ).

بىزىنى (يان شىخ بىزىنى لە ھەولپىرە ۋە بۆ كەركوك).

بۆلى (بچووكن، خوارپووى بالەك).

چىگنى (باكوورى سولە يمانى).

دومبولى (دونبىلى شىخان).

داۋدى (يان داۋدە، گەورە يە، لە تاۋغ و كىرىيە ۋە بۆ دووزخورماتوۋ).

گاخور (قەرە تەپە).

<sup>4</sup> (ئە ۋە ي زانراۋە ھۆزى شوان لە دووبەشى كىشك و خاسە پىك دىن ۋەرگىپ).

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

گيردى (باكوورى ھەولير و كۆيسەنجەق) (مەبەسەتى ھۆزى گەردىيە - ۋەرگىپ)  
ھۆمەرمل (لەسەر قەلاوہ بۆ قۆچە چيان).  
جەبارى (يان جەبزارى. پۆژەلات و باشوورى پۆژەلاتى كەركوك تا چەمچەمال و لەيلان).  
كاكەيى (لە كەركوكەوہ بۆ دووزخورماتوو، يارسانى) (كاكەيىيەكان گۆرانىيى دوون -  
ۋەرگىپ)

خەلكان (يان خەلھانى (باكوورى چياكانى بالەك و باكوورى پۆژەلاتى ھەولير).  
خۆشناو (نۆرگەورەيە، دەوروويەرى شەقلاوہ).  
كورە (كۆپى؟ - ۋەرگىپ) (ھەولير - شەقلاوہ).  
لەيلانى (لەيلان).  
پەلھانى (پالانى؟ - ۋەرگىپ) (زەناباد - قەرەتەپە).  
پژدەر (يان پشدر دەوروويەرى قەلادزى).  
سالخى (نۆوان كەركوك و قەرەحەسەن، ھەرەھا لە ديمەشقى سورىا، ئەى سالخىيى  
نۆوان كەركوك و پردى - ئالتوون كۆپى؟ - ۋەرگىپ).  
شېروان (باكوورى پەواندن).  
سيان (باكوورى كەركوك).  
سورجى (نۆرگەورەيە، لەناوہراستى زىي گەورەوہ تا پەواندن).  
تالەبانى (گەورەيە، پەلەپەلە لە باشوورى پۆژەلاتى كەركوك و باكوورى پۆژەلاتى كەلان).  
تالشانى (يان تەلشانى لە ئاسكى كىرييەوہ بۆ زەردا).  
زەنگە (بەشىكن لە زەنگەئى كوردستانى باشوور، لە كىرييەوہ بۆ كەلار، يارسانى،  
گۆرانى و كرمانجى باشوور).  
زىرى (باكوورى بەستۆرەچاى).  
زوودى (ناوچەى پەواندن).

## **7- كوردستانى باكوور.**

(گشتيان سوننى بە زاراوہى كرمانجى باكوور دوون مەگەر جۆرىكى دىكە بوترى. زۆربەى

## مېھردادى ئېزەدى

ئەو ھۆزە پۇژاوايىيانە لە تورکيا دەژين، پاشگرى لى/لوويان خستە سەر ناوى ھۆزەکانيان، لەجياتى کان/ئان، يان قان/قەند/وهند.

ھەندى جارىش پاشگرە تورکيەكە خراوئە سەر پاشگرە کوردیەكەش، ئەم شتە لیرەدا رەچاوانە کراوئە تەنھا کان/ئان خراوئە سەر ناوئەکان.

گەلەھۆزى ئەرتووش (يان ھەرتووشى يان ھەرتوش، زۆرگەرەيە، لە باشوورى گۆلى وانەوہ تا زاخۆ و دەھۆک دەگریتەوہ)

ئالان.

ئەز دینان.

گافدان.

گرافيان.

ھەقیشتان.

ھولەيلان (يان ھەيلان).

مام خۆران.

قەشووران.

پيران.

شەرەفان.

شيدان.

زەوکان.

ژيرىكى.

زەيدان.

گەلەھۆزى بارزانى (لەسەر پۆخەکانى ژووپووى زىي گەرەوہ تا پۇژاواى ھەکارى).

باپووشى.

دۆلەمەيرى.

مزرورى (لەگەلەھۆزى مزرورى پۇژاواى کوردستان جيا بوونەتەوہ).

نیروہ.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

رەيكانى.

شېروانى.

گە لە ھۆزى بوھتان (بۆتان) (لە سەر ھەردوو پۆخى پووبارى بوھتان، باشوورى گۆلى وان ئەمىش گە لە ھۆزى گەورە و گرانى وەكو بابانەكان و ئەردەلانەكان بوو بەر لە ھەرسى لە كۆتايى سەدەى نۆزدە و سەرەتاي سەدەى بېستەمدا لە ناوېچن).

شېرناك.

تيان.

گە لە ھۆزى ھەركى (يان ھېركى، زۆر گەورە، لە شىنۆو بۆ ھەكارى و پەواندن، بە جلو بەرگى جوان و بابەتى خۆ پازاندنەو بە ناوېانگن).

مەندان.

سەرھەدى (سىحەتتى).

سەيدان (زەيدان).

گە لە ھۆزى جەلالى (يان جىلالى، لە ماكوو بۆ بايەزىد و قارس، لە گەل جەلانەدەكانى كوردستانى باشوور و جيلۆكانى باشوورى زاگروسى بەر لە سەردەمى ئىسلامدا خزم).

عەلىموحوولو (عەلىمو حەممەدلو).

بەليكان.

خەسۆ خەلەف.

جەنيكانلو.

خەلكان (خەليكان، سەردارەكانى جەلاليان زۆرتەر لە ھۆزەن).

ميسريكان.

ئوتابلو.

قادىكان.

قىزىلباش.

ساكان (سەكان).

گە لە ھۆزى جىبران (گىبران، گەوران) (باكوورى پۆژەلاتى بىنگۆل، لە وانەيە ناوەكە

## مېھردادی ئېزەدى

پەيۋەندى بە گۆرپانەۋە ھەبى).

عەلىكى.

ئاغا.

ئەزدىنەنى.

مەمەكان (مەمەگان).

موخىل.

شەيخەكان.

شادەرى.

تورىنى.

گەلەھۆزى ميلان (باكوورى پۆزاۋاي گۆلى ۋەرمى، لە سەلمەسەۋە بۆ خۆى، ئەمە بە شىكى  
دىارى گەلەھۆزى ميلانى يان مىلى كوردستانى پۆزاۋايە، عەلەۋىن).

دىلمەكان (دىمىلەكان).

دۆلان (دلىان).

دودەكان.

خەلكان.

مەمەكان (مامەكان).

مەندولەكان.

سارمان.

شەيخەكان.

گەلەھۆزى پىنيان (يان پىنيانىشلى. باكوورى ھەرىمى ھەكارى، گوايە (5000) يان كوردى  
مەسىحى بوونە لە سەرەتاي سەدەى (20) دا، ئىستا نازانرى چەندىان بەمەسىحىەتى  
ماونەتەۋە).

بەركۆشان.

بىليجان (بەلىكان).

گەلەھۆزى شىكاك (پەۋەند) (لە ناۋچەى دوستان ۋ قوتور، لە باكوورى گۆلى ۋانەۋە تا

چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

گۈلى وەرمى، كۆنە ناوەكەيان كە شاھ كاك بوو، دەيانباتەو سەر كاكەيىيەكانى كوردستانى  
ناوهند و كاكتيىيەكانى باشوورى ھەرىمى زاگروس).

عەيداوى (عەبدۆيى؟ - وەرگىي).

بوھتان.

دارى.

دۆلان.

ئىقارى.

فەنەك.

گوريك.

ھۆنەرە.

كاركار.

خەلەف.

خدرى.

موەقەرى.

نەعمەتى.

نيسان.

ئۆتەمانى.

پەچىك.

پاس ئاغا.

شاپىرانى (دېلمەقانى).

شوكرى.

گەلەھۆزى سىپىكان (يان سىپىكان. باكورى پۆزاواى گۈلى وان. بە ھەژەلن بەلام بە ھۆز.

كەم ژمارەن).

مەمەكان.

سىپىكان.

ئەھۋانەھى سەر بە گەلەھۋىنەن.  
ئادىمان (باكوورى بايەزىد).  
بەرادۆست (گەورەيە. لە رەواندزەوہ تا ھەكارى).  
باش لە چوكورجەوہ تا ئورمان، ناوہكەيان دەچىتەوہ سەر ھۆزى دىرىنى باش يان بەض).  
بىزىنى (پۇژاۋاي ئەرزەرۆم و باكوورى ئاگرى، ئەمانىش ناوہكەيان دەچىتەوہ سەر ھۆزى دىرىنى باش يان بەض).  
بەگژادە (پۇژاۋاي ورمى).  
بروكان (باكوورى پۇژەلاتى وان و پۇژاۋاي خۆى).  
دۆسكى (گەورەيە. باكوورى دھۆك و لە ھەكارىش ھەن).  
گىردى (باكوورى ئاگرى).  
گۇيان (باكوورى ئولودەرە).  
ھەلاجى (باشوورى پۇژەلاتى بتلىس).  
ھەمدىكان (زۆر گەورەيە. لە ناوچەكانى مەلازگىرت، خونىس و وارنو نىشتەجىن).  
ھەسەنان ھوزىكى زۆر گەورەيە لە ناوچەكانى مەلازگىرد خونىس و وارنو نىشتەجىن.  
ھەواتان (باشوورى پۇژەلاتى بتلىس).  
ھەيدەرانلو (باكوورى شارى جزيرە)  
ھەيرونى (باكوورى پۇژاۋاي شارى جزيرە)  
كاكا (يان كەكا. ھەكارى).  
خەيلانى (نزىكى رەواندن).  
خانىيان (يان خانى. ھۆزى ئەھمەدى خانى شاعىرە).  
كوراسونى (يان كورىشانى. باكوورى پۇژاۋاي خۆى).  
مەنوران (باشوورى ئاگرى).  
مەماكان يان مەماكان پۇژاۋاي خۆى  
مىران (پۇژەلاتى بتلىس).



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

نوشىيان (يان نوچىيان، ھەكارى).

ئۆرامار (ھەكارى).

پازىكى (يان بازىكى يان پازوكى. باشوورى پۆژەلاتى ئەرزەرۆم).

پەشوەند (يان پەشوەن. باشوورى پۆژەلاتى ئەرزەرۆم).

پواندۆك (يان پەواندوز لە ھەكارى).

شەمسىكى (پۆژەلاتى وان).

سندى (باكوورى زاخۆ).

سلوپى (يان سيلوپى، پۆژەلاتى شارى جزيره).

سورچى (باكوورى پۆژەلاتى ھەولپىر و نىزىكى ئاكرى).

تاكولى (پۆژاواى وان).

زەرزى (دەورووبەرى شىنۆ، زۆرتىر بە زاراوہى دىمىلى دەدوین).

زىبارى (گەورەيە، دەورووبەرى ناوہ پاستى زىي گەورە).

## 8- كوردستانى پۆژاوا

(زۆربەى ھۆزەكانى پۆژاوا كە لە توركيا دەژىن، لى / لوى توركىيان لەباتى (ان يان  
قەن/قەند/وہندى كوردى خستۆتە سەر ناوہكانى خۆيان. زۆرجار ئەم پاشناوانە خراونەتە سەر  
پاشناوہ كوردىەكان، ئىستا ئەم بەزمە گۆراوہ و لىرەدا تەنھا تا ن (ان) دراوہ).

گەلەھۆزى بەراز (لە سەمساتەوہ بۆ عىنتەب و مەراش و ھەلەب، عەلەوى و ھەندىكيان

سونىن، كرمانجى باكوور).

عەلدىبىلى.

دىدان.

دىنان.

قەرەقىچان.

قەيتكان.

مەعافان.

## مېھردادى ئىزدەدى

مىر.  
ئوقيان.  
پىجان.  
شەددادان (يان شەدداد).  
شىخان.  
زەروان.  
گەلەھۆزى بەروارى (لە غەمادىيەوہ بۆ ئۆلۈدەوہ).  
بەروارى بالا.  
بەروارى ئىر.  
گەلەھۆزى چاۋەرەش (لە باكوور و پۆزاۋاي باكوورى ئادىيەمان. غەلەۋى، دىمىلى و  
كرمانجى باكوور).  
برىمسان.  
تاشىك.  
زىراۋاكان (يان زىرۆسكان).  
گەلەھۆزى دەرسىملى (دىلەمان).  
(لە ئەرزىجانەوہ بۆ دەرسىم و ئەلازىگ. غەلەۋى، دىمىلى دوو).  
غەباسان.  
بەختىارى.  
بەلە ئوشاغى (يان ئوشاق يان ئوجاق، باكوورى پۆزەلاتى دەرسىم).  
فەرھاد ئوشاغى (يان ئوشاق يان ئوجاق، پۆزەلاتى دەرسىم).  
گوران (يان گەوران).  
كەرەبار.  
كۆچمەن (يان كىچىر. قەرەجن).  
كوزلىچان.  
لاچىن.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

میلان.

میرزان.

شەبەك (یان شەوەك).

ئوشاق (یان ئوجاغ).

گەلەھۆزى ھەفیركا (یان ھەویركا، لە ناوچەى تورعابدین و ماردین. سوننى كرمانجى

باكوور).

عەلیان.

داسیكان.

گیرگیر.

مەھەلیمى (مەھەلیمى).

میزیداغ.

میزیزاخ.

مۆمان.

گەلەھۆزى قۆچگیرى (زۆر گەورەیه، پۇژاواى پوويارى فورات و بەرەو سیواس. عەلەوى،

دیمیلی).

بەرلان.

گەراوان (گەراوهند).

ئیبیان.

سەران.

گەلەھۆزى قویش (پۇژەلات و باكوورى پۇژەلاتى ئەرزىجان بەرەو ئەرزەرۆم. عەلەوى،

كرمانجى باكوور).

بارل.

بالاىپان.

شادر.

گەلەھۆزى میلان (ملى) (لە فوراتەو بەرەو ماردین و چىپای سنجان، سوننى. كرمانجى

## مپهر دادى ئيزه دى

باكوور.

عه ليا

بارگوهان

بيسكى (يان سالارگان)

بوچاغ (يان بوچاق).

چه قه لى.

چامىكان.

چياره ش.

ده نان.

داشى.

ده ره ژان.

حاجى بايرام.

هوشيان.

عيسى عاده ت.

ئيرتولى.

جانبه كى.

قه لاندويلان.

كه سيانى.

كه وات.

كه ليش.

خه لكان (يان خه له جان).

كۆماره ش.

مه ندان.

مه رد.

مه تميا.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

مانلى.

مەشكان.

نەسرىيان.

پۆرغا.

سەرتان.

شەركان.

شوان (يان شىوان).

تىركان.

زەيدان.

زرافكان. لەو

گە لە ھۆزى مۆتيكان (مۆدىكى يان مۆتى).

(لە بىنگۆلەو تا نزيكى دياربەكر، جاران بېرەى گە لە ھۆزى چەميشگە زەك بوو، سوننى،

دىمىلى دوون، ناوھكە يان ئەشى بىانباتەو سەر ميدىھكان).

ئەرىكى.

بۆبان (يان بابان).

قەيبوران.

كوسان.

پىرمووسى.

روشابە.

زەيدان.

گە لە ھۆزى سىلقان (يان سلىقان، لە جزيرە بۆ زاخۆ و دھۆك، سوننى، كرمانجى باكور).

دو دواتە.

گولى.

سەيدەھر.

سىنا (يان سىنان).

سندى.

گەلەھۆزى يەزىدى (بەش بەش لە مووسلەۋە تا ئەنتىۋوش (ئەنتاكيە) پوورى گەورەيان لە ھەرىمى چىاي سنجارە، لەناو ئەو ھۆزانەدا كە بە كرمانجى باكور دەئاخاون، ئەم گەلەھۆزە زياتر ھاوپەيمانيەكى ئايىنى پىكدىنن، ئەندامەكانى ئەم ھاوپەيمانيە يەزىدەتى زياتر لە پەيوەندى ھاوپەيمانى ناو ھۆزى پىكەۋە لكاندوونى، ھەموو ملكە چى بنەمالەى ميرزادەى چۆلین، كە لە ھەمان كاتدا رۆلى رابەرى ئايىنياشيان لە ئەستۆدايە).

ئالبيان.

ئنىدى (دانەدى).

بەلەد.

داسنى (يان دەسنائى).

دەسيكان.

دۆركان.

خاليتى.

مەنديكان (مەندوكيانى ناو سەرچاۋە ئەرمەنيەكانى سەدەكانى ناۋەند).

ساموگا (سموقى ۋەرگىپ).

ساشيلى.

ئەو ھۆزانەى سەر بەھىچ گەلەھۆزىك نىن (ھەموو سوننى، بە كرمانجى باكور دوون، ئەوانەى لىدەرچى كە لە شوينى خۆيدا باس دەكرىن).

عەليكان (باشوورى رۆژاۋاى ئەلازىك تا دياربەكر. عەلەوى، كرمانجى باكور).

ئەشيتا (ناۋچەى جەزىرەى سوريا).

ئەتمانىكان (زۆر گەورەيە. پەلەپەلە لە دياربەكرەۋە تا ھەكارى).

بەرەكەت (باشوورى عىنتەب).

بەليكان (زۆر گەورەيە. باكوورى بينگول و باشوور و باشوورى پۆژەلاتى عىنتەب، ئەوانەى

بينگول عەلەوين و بە زاراۋەى ديمىلى دەئاخاون و ئەوانەى عىنتەب بە كرمانجى دەدوون).

بەشنى (ئادىەمان و دەورووبەرى).

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

دەخۆرى (باشوورى پۆزاواى دياربەكر تا عاموودە لە سوریا.)  
دەليكان (پۆزاوا و باكوورى پۆزاواى حەلب، ھەندىكىيان عەلەوين).  
ديريجان (باكوورى پۆزاواى مەلاتىيە. عەلەوى، كرمانجى باكوور و ديمىلى).  
دوودەرى (باكوورى پۆزەلاتى ماردىن).  
دومبولى (دوبەلى چىياى سنجار. ديمىلى).  
گابارا (دەورووبەرى عاموودە لە سوریا).  
گۆيان (گەورەيە. لە كىلابانى باكوورى سلوپی دەژين، ھەندىكىيان بە ديمىلى دەئاخاون).  
گولى (يان گلى، گىلى، لە زاخۆو بۆ پووبارى فيشخابوور).  
ھەويړكا (ناوچەى جزيرەى سوریا).  
ئىزۆلى (لە ئادىيەمانەو بۆ ئۆرفە).  
جەليكان (يان جەليكان لە باشوورى ئادىيەمانەو بۆ عىنتەب).  
جانبەگى (لە ئادىيەمانەو بۆ سىوەرەك).  
گەرەگىچ (يان قەرەگىچ. گەورەن. لە سىوەرەكەو بۆ دياربەكر، پەلەپەلەشيان لە تورعابدین ھەيە. عەلەوين و بە ديمىلى دەئاخاون).  
خدرسور (باكوورى پۆزاواى ئادىيەمان. عەلەوى كرمانجى باكوور).  
كىكى (لە باشوورى عىنتەبەو بۆ حەلب).  
كۆتى (باشوورى پۆزەلاتى مەلاتىيە).  
كۆوا (يان كاوان كۆفانلو، پۆزەلاتى ئادىيەمان. عەلەوى، كرمانجى باكوور).  
لەك كوردى (دەورووبەرى پووبارى جەيجان، پۆزەلات و باكوورى پۆزەلاتى ئەدەنە.  
عەلەوين. ھەندىكىيان بە لەكى و ھەندىكىيان بە كرمانجى دەدوون، مەليكان (پۆزەلاتى مەلاتىيە).  
مەندوكان (يان مەنديكان، تەل عەفەر، بە كرمانجى باكوور دەدوین، نيمچە يەزىدين، لە زۆر  
جىگای ناو ميژووى كۆنى ئەرمەنياندا وا باس كراون كە بنەمالەى ئەريستۆكراتى مەندوكانيانى  
ئەرمەنى دەچنەو سەر ئەم ھۆزە).  
مەرداس (يان ماردىس لە نارنجەو تە پووبارى فورات. سوننى، كرمانجى باكوور).  
ميران (گەورە، جزيرە).

## مېھردادی ئىزەدى

مىرسىنان، (باشوورى دياربەكر)  
مزورى (گەرەبە، دھۆك).  
پازىكى (يان مازىكى، دەورووبەرى سمساط، عەلەوى، كرمانجى باكور).  
پىشنىك (باكوروى پۆژاۋاى ئادىبەمان. عەلەوى، كرمانجى باكور).  
پورقا (يان پوركا) (باشوورى مەلاتىيە. عەلەوى، بە دىمىلى و بە كرمانجى باكوروىش دەئاخاون).  
شەبەك (يان شەفەك، باكوروى ئەلازىگ بەرەو دەرسىم و بىنگۆل، عەلەوى، دىمىلى).  
شوشىش (دەورووبەرى ئامودا لە سورىا).  
سىنامىنى (يان سىنان، زۆر گەرەبە، باشوور و باكوروى پۆژاۋاى مەلاتىيە و باكوروى عەپنتەب عەلەوى، لەكى).  
سندى (گەرەبە. نىۋان زاخۆ و پووبارى فېشخابور).  
تىرىكان (باكوروى پۆژەلاتى دياربەكر).  
زەيدان (پۆژەلاتى بىنگۆل و، باكوروى موس. بەشىكەن لە گەلەھۆزى دىرىنى پۆژەكى كە لە سەدەى (19) دا ھەلتەكان).

### **9-بەشى داپراۋى ئەنەتۇليا**

(ھەموو سوننىن و بە كرمانجى باكور دەدوین، مەگەر بەجۆرىكى تر باس بكرىن).  
أ-بەرى باشوور  
بزهىنى (پۆژەلاتى تووزگۆيلو)  
جانبەكى (زۆر گەرەبە، نيوەى پۆژاۋاى ولاتەكە لە يۇناكەوہ تا پولاتلى).  
جودىكان (باكوروى تووزگۆيلو).  
خەلكان (دەورووبەرى جىھانبەلى).  
مۆتكى (باشوورى پۆژەلاتى گۆلى تووزگۆيلو. سوننى، دىمىلى).  
ناسرلى (دەورووبەرى شارى بالا).  
سىنامىنى (سىنان) (پۆژەلاتى تووزگۆيلو. عەلەوى، دىمىلى).



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

سەيفكانى (دەورووبەرى شارى ھەيمانە).

ب-بەرى باكوور.

ئەتمانىكان (باكوورى پۆژەلاتى ئەنقەرە).

بەدەلى (باشوور و باشوورى پۆژاواى يوزغات).

بەرەكەت (باكوورى نەوشەھر بە قىزىل ئىرمەقدا).

بەزەينى (باكوورى پۆژاواى چوروم و پۆژاوا و باكوورى پۆژاواى قىرشەھر بە قىزىل

ئىرمەقدا).

حاجىيانى (يان ھەضەبانى، باكوورى قەيسەرى بە قىزىل ئىرمەقدا).

خاتون ئوغللى (باشوورى يوزغات).

مەخانى (قىرشەھر و دەورووبەرى ميلان يان مىللى، باكوورى چوروم).

شەقەلى (پۆژاواى چوروم بە قىزىل ئىرمەقدا).

تيرىكان (پۆژاواى ئەنقەرە و باشوورى جانكىرى)

ئۆخچىجەمى (باكوورى پۆژاواى سىواس).

عومرانلى (يان ەمەرلو، قىرشەھر).

ئوروقچى (زۆرگەرەيە، لە تۆقاتەوہ بۆ ئەماسيا و يوزغات).

زيرىكان (باشوورى پۆژەلاتى جانكىرى و پۆژاواى سامسۆن).

## كۆچكردنە مېژوويە كان

ئەگەر بمانەوى سەرلەنۇى بە وردى مېژووى كورد دارپئېنەو، تاقە رېنگامان ئەوھىە لەگەل شېوھ مېژوويىيەكانى كۆچكردنە بە كۆمەلەكانى كورداندا ئاشنابى تەواو دروست بىكەن. زۆر كەمبى زانىارى لەسەر گواستىنەوھى كارى دانىشتووان و كەمتەرخەمى لە كۆلېنەوھ بە دوايدا، ھەرۇھە پەيوھندى ئەم گواستىنەوھ كارىيانە لەگەل پووداوه مېژوويى و سىياسىيەكانى ناو كورستاندا، بەپاستى جېى سەرسووپمانە مەگەر مەسەلەى نەبوونى زانىارى لەم بارەيەوھ بېتتە پاساۋ. پىشتگوى خستنى ئەم پووداوه مېژوويىيانە بۆتە ھۆى سەرسووپمانى زۆرىيە نووسەرەكانى ئەم دەمە لە بارەى ھەندى مەسەلەى وەكو ناسنامەى نەتەوھىي كورد، بەشدارى كردنى كورد و پۆلى لە مېژوويى پۆژەلاتى ناوھپاستدا و ئالۇزكاويەتى پېكھاتەى ئايىنى و زمانى و پەگەزايەتى ئىستاكەيانەوھ. بۇ نمونە، ئەوقەلاتە كارو بايەخەى لە بارەى گواستىنەوھى كارىيە كۆنەكانى گەلانى تورك زمانەوھ ھەلچنراوھ پەردەيان لە پووى كۆمەلئىكى زۆرى پووداوى مېژوويى سەرسووپئېنەر لە بارەى ئەم گەلانەوھ ھەلمالىوھ. ئەگەر بەھاتايە و ھەمان شېوھ و ئاستى نرخ و بايەخ بە گواستىنەوھى كارىيە جۆراوچۆرەكانى كوردانىش بدارايە، ئەوا گەلى پرسى وەكو جېھان نەماى ئەو چەند سەدەيەى كە دەكەونە نىوان ھاتنى ئىسلامەكانەوھ لە سەدەى ھەوتەمدا و كاردانەوھى كرانەوھى دەرگا لەبەردەم ھەركردنى توركىان بەرەو پۆژەلاتى ناوھپاست لە سەدەى (12)دا وەلام دەدرانەوھ. زانىارى مېژوويى پىويست لە بارەى پېكھاتەى ھاوچەرخ و بەر لە ھاوچەرخى ھۆز و گەلە ھۆزە كوردەكان لەو بەشانەى ئەم كىتیبەدا دراون كە باسى مېژوويى كۆن و ناوھپاست و سەرەتاي ھاوچەرخ و بارپىكردن و بە زۆر جېگىركردن و ھۆزەكان دەكەن.

لە مېژوويى كوردستاندا، دوو شېوھى كۆچكردن بەدى دەكرىن و دەشكرىن بە بەردەبازى متمانەپىكراو: دەرەكى و ناوھكى، لەناو كۆچكردنە دەرەكىيە ھەرە گرىنگەكاندا دەبى لای گىرسانەوھى ھۆزە ئارىيەكان لە كوردستان لە كۆتايى سەردەمە كۆنەكاندا و ھەركردنى بە كۆمەلى كوردان و گىرسانەوھيان لەسەرزەمىنەكانى دەورويشت لەسەردەمە كلاسكىك و

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

سەرەتای سەدە ناوہ پاستىيە كاندا ھەلۆيستە بکرى و چاوى سرنج و وردبوونەوہ بخريتە کار تاريکستانىە کان "يان دەريانشينەکانى" ى سەرەتای سەردەمە کۆنەکان، ھەرۆھەر پەوہندە تورک پەگەزەکانى دواوای سەدەکانى ناوہ پاست، ھەموو بە کوردستاندا پەپوونەوہ، بەلام بە دەگمەن نەبى کەسيانى لى نەنیشتۆتەوہ و ھىچ جى دەستىكى کەلتورى ئەوتۆيان لە دواى خۆيان بەجى نەھىشتۆتەوہ.

ھەرچى کۆچکردنە ناوخۆيىيەکانە، بە ھەر چوارلادا گواستەنەوہ و بلابوونەوہى پىرئاپۆراى بەلام لەسەر خۆى بەشكى زۆرى دانىشتووانى کوردستان بەناو ولاتاکە خۆيدا دەگریتە. ئەم گواستەنەوہى تىکەلبوونىكى فراوانى کەلتورى و زمانى و ئابوورى و کۆمەلایەتى لى کەوتۆتەوہ. ئەم کۆچکردنە ناوخۆيىيە دەمدەمى يانە، توانیوانە دەرگا لە جياوازيە ناوخۆيىيەکان بگرن و نەيانھيائىن ببنە ماىەى پارچە پارچە کردنى ھەميشەى گەلەکە. ھەرۆھەر ئەم کۆچکردنە ناوخۆيىيە، وەکو دەرەدە کەوى، ھەرگىز نەبوونەتە ماىەى تىکەلبوونى کولتورى تەواوى ناو کوردان، چونکە سروشتى سەختى سەرزەمىنەکە. زياتر بۆ کانتۆنکارى خىراى کۆمەلگای ولاتەکە لە بارتەرە وەکو يەگگرتنى لەيەك چوارچۆپوہ دا. تەنانەت ئەمپۆکەش، ھىشتا گەلى لقا کۆلەى زمان و کەلتورى و شىوہى پەگەزى و شتى کۆنى تر ماون، کە بەلگەن لەسەر پەلپەلىيە کۆمەلگا و کەلتورى کورد لەسەر دەمە ھەرە کۆنەکانەوہ، ھەرچەندە، جار بە جار، دەرەتەى تىکەلبوونىشيان بۆ پەخسابى.

وہکو دەزانين دوو کۆچکردنى گەورە لە چاخە کلاسيکىەکان و دەسپىكى چاخى مۆدېرندا پوويان داوہ، کە لە بارەى ھەردووکیانەوہ زانىارى باشمان بەدەستەوہىە. جگە لەمە بەلگەى زۆر لە ئارادان کە کۆچکردنىكى گەورەى دىکە گەلى زووتر لەوہ پوويداوہ. بەلام ئەم بەلگانە ھەم کزۆ پچرپچر، ھەم تىکەل و پیکەل و ناراستە و خۆن. ئەفراندىنى نوپى تەکنۆلۆجى، بى گومان زيادبوونى ژمارەى دانىشتووانى لى دەکەوتتەوہ (ئەم دياردەى يەکەم جار بەر لە گشت جى تری جىھان لە کوردستاندا پوويدا) و ئەمەش کۆچکردنىكى گەورەى لە کوردستانەوہ لىکەوتۆوہ لە ماوہى 10000 تا 8000ى پيش ميلاددا (بروانە قۇناغى پيش ميژوو و پيشکەوتنى تەکنۆلۆجى).

گواستەنەوہ لە شىوہى خانوى سىکوچکەيىەوہ بۆ شىوہى خپ لەسەرپاى کوردستاندا لە

سەرەتاي قۇناغى شارستانى ھەلەفدا (5000/6000 پېش مىلاد) (بىروانە نەخشەكارى بېناسازى و شارستانى) دەكرى نىشانەى چىرۆكى كۆچكردىكى ھەزار بەھەزارە بى بەرەو كوردستان، بۆ نمونە وەكو ئەوھى ئارىيەكان كە 2500 سال دواى ئەوھ پوويدا، يان كۆچكارىيەكى درىژەكىشى ناوخۆيى گەورە، وەكو ئەوھى لە دواواى چاخى كلاسك و سەرەتاي سەدەكانى ناوھندا پوويدا (بىروانە ئەو باسەى دوابەدواى ئەمە دىت).

ھەندى بەلگەى تر خەرىكن لەسەر چىرۆكىكى تىرى كۆچكارى ھەزارە دەرەكەون، كە لە دەورويەرى (3000) ھى پېش مىلاددا پوويدا، ئەمە سەردەمى كۆچكارى خورىيەكانە. خورىيەكان كە لەم سەردەمەدا ناويان بە چىاي ئەراراتەوھ ماوھتەوھ (ئۇرارتو ئەرارات) گەلىك بوون بە زمانىكى باكوورى پۆژەلاتى قەفقاس دەدوان كە دەچىتەوھ سەر زمانى گورجى ھاوچەرخ (دەياكونوف و ستاروستىن 1989)، ئەم خورىانە بەرەبەرە بە كوردستاندا ھەر لە ئەنەدۆلەوھ بگرە تا دەگەيتە بلندايبىيەكانى ئىران بلاويونەوھ، تەنانەت بەرەو دەرەوھى ھەرىمى زاگروسىش پەرتەيان كرد. ئەم پەرتەكردنەى خورىيەكان، زۆرتەر و پى دەچى دەرەنجامى پووداوىكى درىژخايەنى كۆچكارى ھەزار بەھەزارەى لە باكوورەوھ بەرەو باشوورى ناوخۆى كوردستان بووبى، نەك وەكو ئەو بۆچونانەى لە زۆر جىدا باسكرون، كە دەلىن لە چىياكانى قەفقاسەوھ پوويدا (Dyson 1989). ئەو بستە زوييە تەسكەى پۆژەلاتى قەفقاس كە بژوونىەكى ئەوتۆى دانىشتووانى قەت نەبووھ، ھەرگىز ناچىتە ئەقلەوھ بووبى بە سەرچاوەى ھەلقولانى ئەو ئاپۇراى كۆچكەرەنە بۆ پوردان لە يەككە لەسەرزەمىنە ھەرە قەرەبالغەكانى جىھان، واتە كوردستانى (2000) ھى پېش مىلاد.

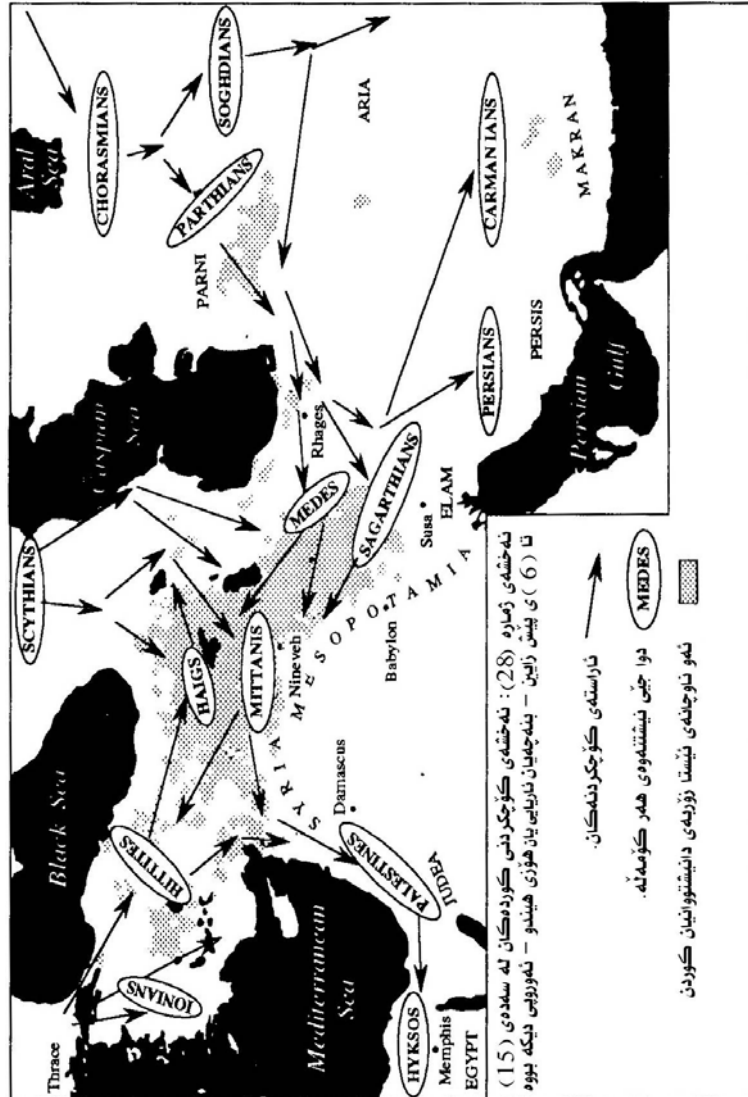
بەلگە زمانىيە كۆنەكان و كەندەكارەيەكان واى دەرەخەن كە پەوكردنى خورىيەكان بووبى بە ماىەى يەك زمانى و يەك كەلتورى بۆ كوردستان (Dyson 1989, Kamp & Yoffee 1980) ئەمە بە خىرايى بووشە بەھۆى ھەلگەوتنى پادشانشىنى بەھىز لە شوئىنە جىياچىكانى خاكى كوردستان و ھەر ئەمە خۆشى بوھ بە ماىەى يەكگرتنى سىياسى كۆمەلگەكانى سەرزەمىنى كوردستان لەسەر دەستى قوتىلەكان، كە ھۆزىكى كورد بوون و بووبوون بە خورى. ئەم خورىە زەبەدەستانە ھەر لە كوردستان خويان نەگرت بەلكو بەرەو دەرەوھى ولاتەكەش پەرتەيان كرد، چەندىن سەرزەمىن و ولاتى تىران شكاندو خستە سەر خاكى خويان. بۆ نمونە،

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

مىزوپۆتامىيايە كۆچمە بوو لەوانە. يەكگرتنى كەلتوورى كوردستان، لەم قۇناغ و ئەو قۇناغى مۆزۆيىدا، كە لە كۆچكارىيە پىر ھەژە لە ناو خۆيىيە كان كەوتەو، ھەميشە بوە بە ماىە تەننەو ھەى دەسەلاتى سىياسى و سەربازىيە كوردان. پووداوى خورىيە كان كۆنترىن نموونەيە بۆ ئەم بۆچوونە.

لە ناو ھەزارەى پىش مىلادەو، كۆچكەرە بە زمانى ھىندۆئەورپووپى دووھە كان كە لە ھەلەتە كانى ئوراسىاوە كەوتبوونە رى، بە ئاپۆرا لە كوردستان و سەرزەمىنە كانى دەورپووپەرى نىشتنەو، بەلام سەرەتاىان لە چەندىن ھەزار سالى پىشترەو ھاتبوە ولاتەكە، ھەرچەندە لىشياويان تا ئەم سەردەمە، ھىشتا ھىرشى نەھىتابو. وا دەردەكەوى ئەم لافاوى ھىندۆئەورپووپىانە بەرەو كوردستان سەرەتاى لە باكوور و باكوورى پۆژاواو ھەلقولابى. ئاويستاي كتيبي پىرۆزى زەردەشتيان، دەلى سەرماو زريان لە ولاتەكەيان، كە ھىشتا نەناسرا و بوو دەرىپەرانسوون، بەلگە ئەركيو لۆجىەكانىش وا دەردەخەن كە ئەم جۆرە شىوانە لەبارى كەش و ھەوادا كە ملنانى پووەو باشوورى زريانى يەكجار توند (jet stream) ھۆكارى سەرەكىيەتى، تا دەورپووپەرى (2000) ھى پىش زاپىن لە دەشتايىيە كانى ئەورپووپا، نەنىشتووتەو (پروانە ژىنگە و كەش و ھەوا) (نەخشەى ژمارە 28).

لەگەل ئەمەشدا مشتومرى گەرم لەسەر ئەو ھى زمانە ھىندۆئەورپووپىە كان لە بنەردەتا لە كۆپو ھاتوون، ھىشتا ھەر لە ئارادابە. ھەندى لە تىۆر بووچوونە كان لەم بارەيەو لە (پىشكەوتنى تەكنۆلۆجىا لەسەردەمە كانى بەر لە مۆزۆو و سەردەمانى كۇندا)، باس كراون. بەھەر حال، لە ئەنجامى ئەم كۆچكردنانەدا، نزيكەى زۆرىەى گەلانى باكوورى پۆژەلاتى ناو ھەرست و ناو ھەندى ئاسىا، بە كوردەكانىشەو، لە دەورپووپەرى (500) ھى پىش زاپىندا بەشيوەيەكى سەرەتاى بە زمانى ھىندۆئەورپووپى دەوان. زۆرىەى ئەم كۆچكەرەنە بەرەو كوردستان، فارسستان، ئاسىاي ناو ھەرست و ھىندستان ناوى ئەتنى خۆيان نا (ئىر) يان (ئارىا): (ئارىايى). ئەم ناو ھەتنىيە خۆى لەژىر چەترى جوغرافى و زمانى و ئەتنى (ئىران) يان (ئىرانى) دا گرتەو كە كوردە كانى ئەم سەردەمەشى دەكەوتتە بەر، (پروانە زمان و ناسنامەى نەتەو ھى).



به ئاری بوونی کوردان که له هه‌زاره‌ی یه‌که‌می پێش میلاددا روویدا، یه‌که‌م پووداوی گرنگه له یه‌کناسه‌مه‌یی کوردستاندا و ئەم راستیه به به‌لگه‌و به‌گشتی سه‌له‌ماوه. بێ گومان ئەم

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

پروفسەيە بى بونى ئاپۇرايەكى يەكجار گەورەى كۆچكار ھەرگىز نەدەھاتەدى، ئىمە باش دەزانىن كە مېدەيەكان دواى سى سەدەى يەكبىنى قەتلوعام، و كوئىلەگىرى و پەھەندە كردن لەسەر دەستى ئاشوورەكان ئىنجا كوردستانى ناوہنديان ئاوەدان كوردەوہ. ئەم كوردەوانە تا سالى 612ى پيش ميلاد بەردەوام بوون. حوكمدارە مېدەيەكان. لەلایەن براگەورە و پيش سىپى گەلەھۆزەكان و بنەمالە حوكمراپانەكانەوہ بۆ حوكمفەرمايى ولاتەكانى ژيەر قەلەمپەويان ھەلدەبژيوران، لەبەر ئەوہش كە كوردەكان بېرپەرى پشنت و ھيزى شەركەرى ئيمراتۆريەتى مېدييان پيكدەھينا، زۆر جيى خويەتى گەر بوتري ئەو ئاراستانەى ئيمراتۆريەتەكە لە تەنينەوہدا گرتيە بەر، بەشيۆەيەكى گشتى ئەو سەرزەميناھەن كە بوون بەزئيد و نيشتمانى كوردان لەو سەردەمەدا. ئەم سەرزەميناھە، بەتاييەتى خاكى دەورووبەرى چىپاكاني زاگرووس و پۆنتوس و ئەلبورزيان دەگرتەوہ. بەھەرھال، بۆ باشتر دەرختى شىۆە و پووکاری گواستەوہى دانىشتووانى كورد، مرقۇ دەبى دان بەخۆيدا بگري تا دەچيئە دويمايى سەردەمى كلاسك و چاوبگيرى بە سەرچاوەى گريك و پۇمان و فارس ناوہند و ئارامیەكاندا كە باس و خواسى بەپيژيان لەم بارەيەوہ لە دوو توئيدايە.

كەى ئەخسارى پادشای مېدى، پاش ئەوہى لە سالى 612ى پيش ميلاددا ئاشورستانى بەتەواوى تەفروتونا كرد، ساگارتىەكى زۆرى، كە گەليكى سەر بە مېدەيەكان بوو، لە ھەرئەمەكانى ناوہندى كوردستان، بە تاييەتى لەناو و دەورووبەرى ھەولپرو و كەركوكدا چاند. ساگارتىەكان، كە ناوى زاگرووس لەناوى ئەوانەوہ ھاتووە، لەسەرەتادا لەسەرزەمىنى بەختيارى و لورستان تا دەگاتە كرمانشای ئيستا، (ناوہند و باشوورى ھەريمى زاگرووس) دەژيان.

راستىيەكەى، نازانين تا چ رادەيەك دەتوانين واژەى (بەزۆر) بخەينە سەر نيشتەجىبوونى ئاپۇراى كۆچكەران لە ناوہندى كوردستان لە سەردەمى مېديايى و ئەخمينيەكاندا، چونكە ئەمە، سەرەنجام، وەستانەوہى لافاوى گەلە ھىندوئەورويى دووہكانيش بۆ سەرزەمىنەكە بەگشتى دەگريئەوہ دانىشتنى ساگارتىەكان و سەر لەنوئى ئاوادەكردنەوہى ولاتى كەركوك لەلایەن ھۆزە ئاريايىەكانەوہ بە دەسكاريى كەى ئەخسارى مېدى و دارايەكەمى ئەخيميني بوو ئەوہى تا ئيستا زانراوہ، ئەم دوو پادشايىيە لەمەولاوہ ھىچ لە خاكى خۆ ھەلكەندن يان بەزۆر دانىشانديكى ديكەيان نەكردوہ. دەبى ئەمە بەچەند پروفسەى يەك لە دواى يەك كرابى كە

تېيىندا ھۆزە ئارىيەكان لە شوپىنى خۇيان ھەلگەندراون و لەسەرزەمىنى تر داچىنراون لەسەر دەسنىشانکردن و پاسپاردەى ئەم دوو پادشاھە.

تۆماربەندىە مېژووييەكان بەروونى دەردەخەن كەوا ئەم كۆچكەرە ئارىانە دانىشتوانە كۆنەكانيان كىردە بە كۆيلە و بەياساى كۆيلەيەتى پەفتارىيان لەگەلدا كىردوون.

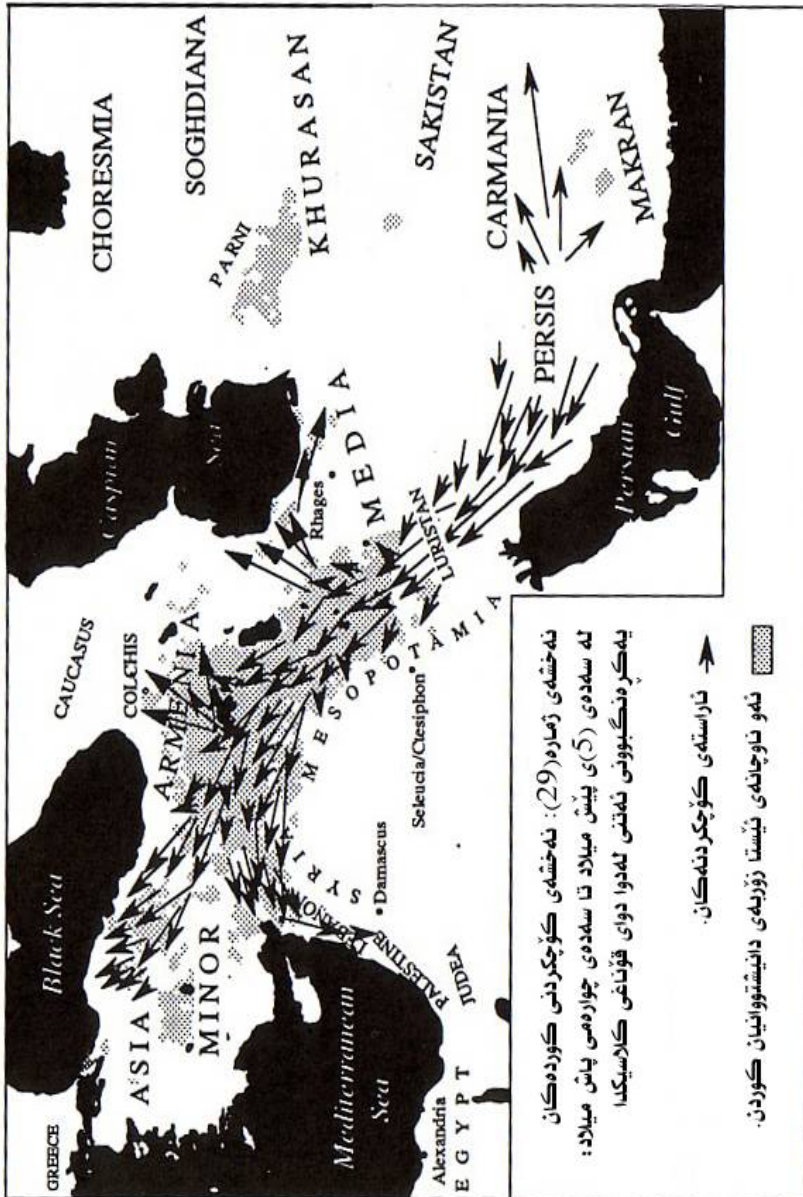
دارپووخانى ئىمپىراتورى ئەخىمىنى لەسەر دەستى ئەسكەندەرى مەزن لە شەپى ئەربىلا (ئەربىلى ئەم سەردەمە) دا ولاتەكەى بۆ گىرسانەووە دانىشتنى بۆنانىەكان والاكردەوہ كوردستان بە تاييەتى بەشەكانى پۆژاوا و باشوورى، بوون بە شوپىنى گىرسانەوہى ژمارەيەكى زۆرى خەلكى يۆنانى نەژاد كارەكە ھەر بەمەوہ نەوہستا، ئەوہندەى پى نەچوو ھەندى خەلكى پارثى نەژادىش بە زۆرى پژانە كوردستانەوہ سام و ھەيبەتى سەربازى ئىمپىراتورىەتى پارثى، سىبەرى بەسەر ئىمپىراتورىەتى سلووقى يۆنانى تەبارداكىشاپوو لە پۆژەلاتى ناوہراستدا پارثىەكان ئامۆزاي ھاوگەلتوورى كوردان بوون و لەگەل يۆنانىەكاندا نزيكەى زۆرىەى دانىشتوانى شارنشىنى باشوورى كوردستان و لوپستانيان پىكەھىنا لە راستىدا پارثىەكان ناوى خۇيان برى بەسەر ھەرىمەكەشدا كە ئىتر بوو بە پەھلە. پەھلەش دەچىتەوہ سەر ناوى ئەتنىكى پارثىەكان (لە پارثا/ پالشا/ پالە/پەھلە)وہ ھاتوہ، پاشماوہى داب و پەسمى يۆنانىەكان، ئىستا لە كەلتوورى شاتۆگەرى، پالەوانبازى و زۆرانبازى و ھەروہا لە پەيكەرسازى سىروشتىدا بەدى دەكرى. ھەروہا مىراتبەندى پارثىەكان لەناوى يەككە لە دوو گروپە زمانىەكەى ئەم سەردەمەى كوردىدا بەدى دەكرى كە ئەويش پەھلەوانىيە (بىروانە زمان) كە پارثىەكە كىردبوويان بەزمانى خۇيان. ئەمە ھەروہا لەناوى كوردە فەيلىەكاندا خۇى دەنوئىنى، ھەروہا لە وشەى پەھلەواندا ئەو وشەيەى كە بۆ شەرەف و مەردايەتى بە كاردى (بىروانە كەسايەتى نەتەوہى).

لەو سەرچاوە كۆنانەوہ كە ئىستا لە بەردەستدان و باس لە قۇناغى دووہمى كۆچكردنەكان دەكەن لىشاويكى بەردەوامى ھۆزى كورد لە باشوورى پۆژەلاتەوہ بەرەو باكورى پۆژاوا بە ئاسانى دەبىنرى كە جياوازە لەوانەى قۇناغى دووہمى كۆچكردنەكان (بىروانە نەخشەى ژمارە 29). ئەم كۆچكاريە لە نزيكەى سەدەى چوارەمەوہ تا سەدەى پىنجەمى پاش مىلاد ھەر بەردەوام بوو.

شەش بەلگە بە دەستەوہن كە ئەمە پوون دەكەنەوہ:



چەردەباستىك لە بارەى كوردانەوہ



1- زۆرىيە ھەرە زۆرى ئەو ھۆزانەى لە شوپىنە دووردەستەكانى باشوورى پۆژەلاتى زاگرۆس لە ولاتى فارس نىشتەجېن، بە تاك و بەگشتى لقوپۆپيان لە كوردستانى ناوھند دوايى لە كوردستانى باكوريشدا بەدى دەكرى.

2- كۆنە چىرۆكەكانى ئەرمەنيەكان پىرپ لە باسى ناراستەوخۆ لە بارى خانەوادەى دەولەمەند و دەربەبەگى بېگانەى دەسلەتداركە خۆيان لە ئەرمەنستان لەسەرەتاكانى سەدەى سىيەمى پېش مىلادەو پىگەياندو و پىكەو و ناوھ. زۆرىيە ئەم خانەوادانە ئەگەرنەلېم ھەموويان ناوى ئىرانى ئەوتۆيان پىو بوو كە ھاوكتەرەن لەگەل ناوى ھۆزە كوردەكانى ھەرىمەكانى باشوور و باشوورى پۆژەلاتى ئەرمەنستاندا.

3- لە كىشە كۆنەكانى جوغرافىيادا، وەكو ئەوانەى سىترابۆپتولمى، ناوى چەندىن سەرزەمىن لە باكور و پۆژاواى كوردستان لە ناوى كوردىيە ئەو ھۆزانەو ھاتوو كە نىشتەجېي ئەو شوپىنە بوون: وەكو قەندىيان وەند لە باشوور، بەرامبەر بە كان/گان/ئان لە باكورى كوردستان، نىكەى پىرپ ئەو ھۆزانە كە پىر لە ھەزار سالى پابردوو بە پاشناو ھۆزى باشوورەو خۆيان شەنگاندو، لە كۆتايى قۇناغى ناوھراستەو پاشناوى باكورىيان خستۆتە سەر ناوى ھۆزەكانىيان، پاش ناوھەكانى باشوور تەنھا لە كوردستانى باشوور لە لورستان (كە فېرى بە كوردايەتییەو نەماو)، ھەرەھا لە باشوورى زاگرۆس، ماونەتەو.

4- زوم ناويكى ترى ھۆزى (بەھەلە، زۆرتەر بە روم يان پام دەخوئىرتەو) كە لەسەرچاوھ ئىسلامىيەكاندا لە باسى ھۆزە كوردەكانى باشوورى زاگرۆسدا ھاتوو، ئەم ناوھ ئىستا تەنھا لە باكور و باكورى ناوھندى زاگرۆس لە كوردستاندا بەدى دەكرى. لە كوردى نويدا لە شىوھى زومادا دى و بە ھۆبەيەكى مەر لە وەرپىنى كۆچەر دەوترى.

5- ھەندى ئابىن و بىروباوھ و زاراوھى كوردىيە كە ھى باشوورى كوردستان بوون، بۆ كوردستانى باكور و پۆژاوا پەرتەيان كردو.

6- ئەو سەرچاوھى ئەرمەنيانەى ميژوو كە بۆ جارى يەكەم باسى ھۆزى وەكو باگرەقەند (بەكران) تىگرانەقەند (تېرىكان)، ھەضەبانى، شەددادان و مامكان (مامىكۆن) دەكەن، مەلەبەندىيان دەبەنە باشوور و باشوورى پۆژەلاتى سنوورەكانى ئەرمەنستان، كە چى ئەم سەرچاوھ ئەرمەنيانەى دوايى تاك تاكيان، يان ھەر ھەموويان دەبەنە باكورى ئەو ولاتە.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

بۇ نموونە، بەگرەقەندەكان، يەكەم جار لە سەدەى چوارەمى پيش ميلاددا لە نزيكى ھەريىمى چيائى سنجار و موسل دەردەكەون (ناقاتيس مۆن)، دوايى لە سەدەى سيبەمى پيش زايىندا دىنە باكوورى پووبارى ديچلە (ئەمەئە و كاتەيە پتولمى ناوى ھىئاون)، ئىنجا سەرزەمىنەكانى باكوورى پۆژاواي گۆلى وان لە سەدەى يەكەمى پاش ميلاددا، كەچى لە سەدەى سيبەمى پاش ميلاددا دىنە باكوورى ئەرمەنستان و باشوورى گورجستان. لە ناوھندى باشوورى كوردستان لە نزيكى شارى تازە بنياتنراوى سولەيمانى، شوئىنەوارى رەتانى ھۆزى بەكران لە دەشتى بەكراوا و شارۆچكەى بەكرەجۆدا خۆى دەنوئى. لە پووى زانستى وشەگىرى (Etymology)) يەوہ دەتوانى بەگراوھندىنە كۆنەكان بېرىنەوہ سەر ھۆزەكانى بەجراوان يان باجەلان كە لە كوردستانى باشوور و ناوھند نىشتە جىن. ھەردوو ھۆز ھىشتا بە زاراوھى گۆرانى دەدوئى و لە بارى ئايىنەوہ دەچنەوہ سەر كۆنە ئايىنى كوردى (تيرەى فرىشتەكان) - وئىش دەچى بەگراوھندەكانىش ھەر لەسەر ئەم ئايىنە بوو. ئىستا كە لە نزيكى موسل لەسەر پووبارى موسل، واتە لە سنوورە باشوورەكانى بەگرەوھندىن ريجو Bagravandine Regio پتولمى و ھەروھەا لە نزيكى شارى خانەقەن نىشتە جىن. پەيوھندىەكانى نىوان ھۆزى بەكران لەگەل بنەمالە شازادەكانى ئەرمەنستان و دوايى گورجستانىش، ھەروھەا ھى ھۆزى تيرىكان لەگەل تىگرانى مەزنى پادشايى ئەرمەنستاندا (140-55 پيش ميلاد) بەدرىژى لە فەسلئى ھۆزەكان و مېژووى كلاسېكا باسكراوہ، ئەو بەلگانەش كە لە بارەى ئەم پەيوھندىانەوہ بە دەستەوھن، پووناكى زياتر دەخەنە سەر ئەو پىگا و ئاراستانەى كۆچ كردنە يەك لە دواى يەكەكانى كوردان گرتوويانەتە بەر.

ئەوھى كە لە دىرژەمانەوہ باوہ ئەوھىە، كە تىگرانى پادشايى ئەرمەنستان بە بنەچە ئەرمەنى نەبوہ. موسيسى چۆرىن (يان موفسېس خۆرىناتيس) كە مېژوونوسېكى ئەرمەنى سەردەمى بەرايى سەدەى ناوھندىەكانە و لە دەورووبەرى 490 و 760 پاش ميلاددا ژياوہ، دەلى باوبايرانى تىگران لە شوئىنكى ترەوہ ھاتوون بۇ ئەرمەنستان و لە ولاتى خۆيانەوہ لە دەستى ئەژى دەھاكى پادشايى ميديا (د. 584-549 پيش ميلاد) كە خزميان بوو، و لە قەلەمپروى ئەودا ژياون ھەلاتوون. بەم جۆرە مۇسېس زىدى بنەرتى بنەمالە و ھۆزى تىگران دەباتەوہ كوردستانى باشوور. لە سەردەمى مۇسېسيدا ميديا (كە لە ئەرمەنىيدا مار و لە

كوردىيدا ماي و لە فارسيدا ماھى پى دەوترى، تەنھا ناوجەرگەى مىدىيى كۆنى دەگرته وە واتە كوردستانى باشوور و باكورى لورستان، ھەر لە بەر ئەم ھۆيەش، دەبى بئەمالە و خزمانى تيگران، كە لە شويىنى خويان ھەلكەنراون، ئاراستەى باشوورى پۆژەلات و باكورى پۆژاوايان گرتىتە بەر.

ئەم ھەلىنجانە زياتر بەو ھۆى دەگرى، كە پتولمى ناوى تيگرانوان تەنھا بەو سەرزەمىنە دەدا كە گۆلى وانى ئىستا و پىك پۆژەلاتى زىدى ھۆزى بەگرەوئەند (بەكران) دەگرىتەوہ.

ئەمە ئەو ناوچەيەيە كە دەبى بئەمالە لقا ھەشرەتى تيگران بەر لە چوونە سەر تەختى ئەرمەنستان داگرى كرىبى. دەتوانرى ناوہە كە بېرىتەوہ سەر تيگرانەقەند. ھۆزە پاشناوى قەند بەبى يەك و دوو ليكرى دەزانرى كە لە باشوورى ھەرىمى كوردنشىن باوہ.

چەند ھۆزى جى و پى دارى كورد كە ئەم باركرىنە دوور مەودايەيان بەرەو باكور و باكورى پۆژاوا كرىوہ، شايستەى سرنجى تايەتەن چونكە پۆلى مېژوويى بەرچاويان لە ھەرىمەكەدا ھەبوہ، كەچى زۆر كەمىان لە بارەوہ تۆمار كراوہ. ئەم ھۆزانە برىتەن لە مەمەكانەكان، جىلۆكان، دىلەمەكان، و ھەضەبانىەكان، لىستەى ئەم ھۆزە مېژوويىيە گرنگانە دەكرى زۆر ناوى ترى بخرىتەسەر وەكو شەبانكارە (شوانكارە شوان) خەلكان (كالخان)، زەنگيان (زەنگەنە) و گەلىكى دىكە.

پەيوەندى مېژوويى نىوان مامىكۆنيە ئەرمەنى زمانەكانى سەدەكانى ناوہراست و ھۆزەكانى مەمقان و مامەش (كە ھەردوو كورد زمانن و لە كوردستانى ناوہند نىشتەجىن) لەلايەكەوہ و مەمەسەنىيە لوپ زمانەكانى باشوورى زاگرۆس لەلايەكى ترەوہ و ئاراستەى ھەركردنەكانى ھەرزووى ھۆزە كوردەكان بە باشى بەرچەستەو بەچاكى دەرى دەخا لە كوپوہ ھاتوون و لەكوى نىشتوونەتەوہ. دەبى زۆر دوور پەتابن، بۆيە دەبىنەن پەلە جىاجىاكانى ئەم ھۆزە دىرىنەيە زياتر لە (1000) ميل لىك دوور كەوتوونەتەوہ.

ھۆزى گەورەو گرانى جەلالىش كە ئىستا دراوسىي مەمقانەكانن كاتى خۆى پەويكى ئەوھا دوور دەستيان كرىوہ. ئەمان جارى يەكەم لە بەرايى سەدە ناوہراستىيەكاندا ناويان لەفارس و ھەرە باشوورى زاگرۆسدا ھاتوہ، دواى ئەوہ بەرەو باكورى پۆژاوا پەرتەيان كرىوہ و ئىستا، سەرەپاى باشوورى زاگرۆس (كە بە گىلو يان ھۆزەكانى كوہ گىلويە، يان جىلويەكانى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

سەدەكانى ناوہ پراست ناسراون) لە ناوہندى زاگرۆسىش ھەن (بە گەلاوہند و جەلالەوہند ناسراون) و لە باكوورى زاگرۆسىش (كە بە جەلالى ناسراون).

جگە لەمانە، پەلئىكى تريان، بەرلەوہ لە ھۆزەكانى گيلو/ گيلۆى باشوورى زاگرۆس تاكاوئەتەوہ و بەرەو باكوور لە سەدەمى سىيەمى پيش ميلاددا رەويان كوردەو لە رۆژاوى چياكانى ئەلبورز و نزمايىيەكانى دەرياي خەزەر نيشتوونەتەوہ. ئەم گيلويانە ناوى خويان داوئەتە گيلانى ئەم دەمە كە تاسەدەى سىيەمى پيش ميلاديش بە (كادوسبا) بەناوبانگ بوو. لە نووسراوہكانى سترا بۆ و پلوتارك و پلينيادا، زياتر بەو ولاتەيان وتووہ سەرزەمىنى گيلۆى.

لە پەناى پەرتەكردنى لەسەرخۆيان بە گەلى شوپىنى تى دەورويەرى زنجيرە چياكانى زاگرۆسدا، گيلۆكان و بەر لەوہى دوا قوناغ لە دەورويەرى دەرياي خەزەر بنيشنەوہ ناوى خويان بەسەرگەلى شوپىندا چەسپاندوہ. بۆيە گەلى جيگا و ھۆزە ناو ھەن لە كوردستان كە يان (گيلو)يان شيوہ جيا جياكانيان پيوہيە و ھەر ئەمە خۆى بەلگەيەكى بەرجەستەكەرى ئەم بۆچوونەيە.

ھۆزىكى دىكە كە لە گرانييدا ھاوشانى گيلۆكانە، ھۆزى دەيلەمە (دەيلەمىيەكانى سەدەكانى ناوہ پراست) كە دوابەدواى گيلۆكان پيشەنگيان گەيشتوتە رۆژاوى چياكانى ئەلبورز لە سەدەى سىيەمى پيش ميلاددا ئەوانيش لەوى جيگيربوون. بەپيچەوانەى گيلۆكانەوہ، ئەمان بەدواى كاروانى خزمەكانياندا تا سەدەكانى دواتريش بەرەو ئەو ولاتە ھەر دادەپرژان، ئەمانە لەسەرزەمىنى دىريى دەيلەمەكانەوہ، واتە لە ھەرتەمەكانى دەورويەرى بەشى باكوورى پويارى ديچلە لە ئەنەدۆلەوہ، رپچكەيان دەبەست ئەم كۆچكردنە تا سەدەى چوارەمى پاش ميلاد و سەرتەتاي دووہم رويادوى گەورەى كۆچكارى كوردان ھەر بەردەوام بوو.

لە كاتيكدا ئەرمەنستان، و تا رادەيەكى نزمتر گورجستان و ئاران لە رۆژەلاتى باكوورى كوردستان، بەرەبەرە دەبوونە مەلبەندى نيشتنەوہى ئەم كوردە كۆچكەرە، كۆماجىن و كەپەدۇچياو پونتۆسى ھەرە باكوورى رۆژەلاتيش، دەكەوتنە بەر لافاوى كۆچكەرى بيشومارى تر، بۆيە دەبينىن ميثرىداتيسى پادشاي كوردى پونتۆس، لەيەك جەنگييدا لەگەل رۆمەكاندا، ھاوپەيمانىيەكى (14) ھۆزەى ئەم ھۆزانە دەخاتە مەيدانى شەپوہ و تا ناو يونان و ئوكرانيا بە دواياندا ناوہستتەوہ (بروانە ميژووى كلاسيك).

بریکی به‌چاوی ئه‌ده‌بیاتی سه‌ریه‌م لیقه‌ومان و کۆچه میژوویی و دواپی له‌م جی و له‌وجی نیشته‌وانه، پاشان که‌وتنه‌ ناو سه‌رچاوه سربانیه‌کانه‌وه، که له‌ بنه‌رهدا ئه‌مانیش له ئه‌رشیفه‌ کۆنه‌کانی بنه‌ماله‌ پادشاه‌کانه‌کانی کوردستانه‌وه، وه‌کو ئه‌دیابین و که‌رخو (که‌رکوک) خه‌ستکرا بوونه‌وه و چات کرابوون. ئه‌م دوکۆمیتانه‌ دواپی له‌ ده‌وروویه‌ری سه‌ده‌ی شه‌شه‌می پاش میلاددا که‌وتنه‌ ناو ئه‌رشیفی که‌نیشتی نه‌ستوریه‌وه (پروانه‌ مه‌سیحیه‌ت).

به‌گشتی، به‌لگه‌کان ده‌لێن که‌ دوانزه‌ هۆز له‌ سه‌رده‌می پارثیه‌کاندا له‌ هه‌ریمی گه‌رمیان - که‌رکوک نیشته‌جی بوونه‌. سی‌ خانه‌واده‌ناو یان هۆزه‌ناوی سه‌رۆکه‌کانی ئه‌م هۆزانه‌ جیی سرنجی تایبه‌تین. ئه‌م سی‌ هۆزه‌ بریتین له‌: فیراز، بورزان و پارین که، به‌ خاوخیزان و خزم و خویش و عه‌شره‌ته‌وه‌ هاتوونه‌ بۆ ولاتی که‌رکوک "Pigulevskaya1963" ئه‌م سی‌ هۆزه، به‌شیکن له‌ هه‌وت هۆزی ئه‌ریستۆکراتی پارثیا، که‌ هه‌ر یه‌که‌یان ده‌ستیکی بالاییان له‌ سیاسه‌تی ناوه‌وه‌ و ده‌ره‌وه‌ی ده‌وله‌تی پارثیا ئه‌ه‌بوه، به‌ره‌ی ئه‌م سه‌رده‌مه‌ی ئه‌م سی‌ هۆزه‌ بریتین له‌ هۆزه‌ کورده‌کانی به‌راز و بارزان و پیران.

ده‌لێی بارکردنی پروگرانی هۆزه‌کان پوه‌وه‌ پۆزه‌لاتی باشوور - پۆژاوی باکوور له‌ ده‌مه‌دا بژوونی دانیشتیوانی له‌ قوولایی باشووردا ته‌نکترکردۆته‌وه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ ئیستا زۆر هه‌ریمی وه‌کو لوپستان، به‌ختیاری، گیلو (کوه‌ گیلویه) و بانه‌کانی پیرسیس فارس، که‌ جاران کوردنشین بوون ئیستا وانین. له‌وانه‌یه‌ ئه‌وه‌ له‌که‌نانه‌ به‌ کۆمه‌له‌، سه‌باره‌ت به‌ فشاری ئابووری و ژینگه‌بووبن به‌ جۆری که‌ ژانیان له‌ باشووری زاگروس بۆ نه‌برابیه‌ته‌ سه‌ر. له‌وانه‌شه‌ سه‌باره‌ت به‌ شیوان و له‌ناوچوونی سه‌رده‌میکی خۆشی ژیان بووبی که‌ به‌ر له‌وه‌ ئاپۆریه‌کی زۆری خه‌لگی کیشابیه‌ته‌ هه‌ریمه‌که‌، دواپی پالی به‌ خه‌لکه‌که‌وه‌ نابی که‌ بۆ ژیاپی باشتر پووبه‌نه‌ جیی تر. به‌هه‌مان شیوه‌ له‌وانه‌یه‌ خۆشی ژینگه‌ و باری ژیان له‌ باکووری زاگروس و له‌ پونتۆس و تۆرۆس ئاپۆرای کوردانی ئه‌وه‌ شوینانه‌ی له‌ پۆزه‌لاتی باشووره‌وه‌ کیشابیه‌ته‌ خۆ، هۆکار هه‌رچی بووبی، ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر به‌ره‌یه‌ له‌ دوا دواپی سه‌ده‌ی پینجه‌می پاش میلاددا، ئه‌وان له‌وی نه‌مابوون.

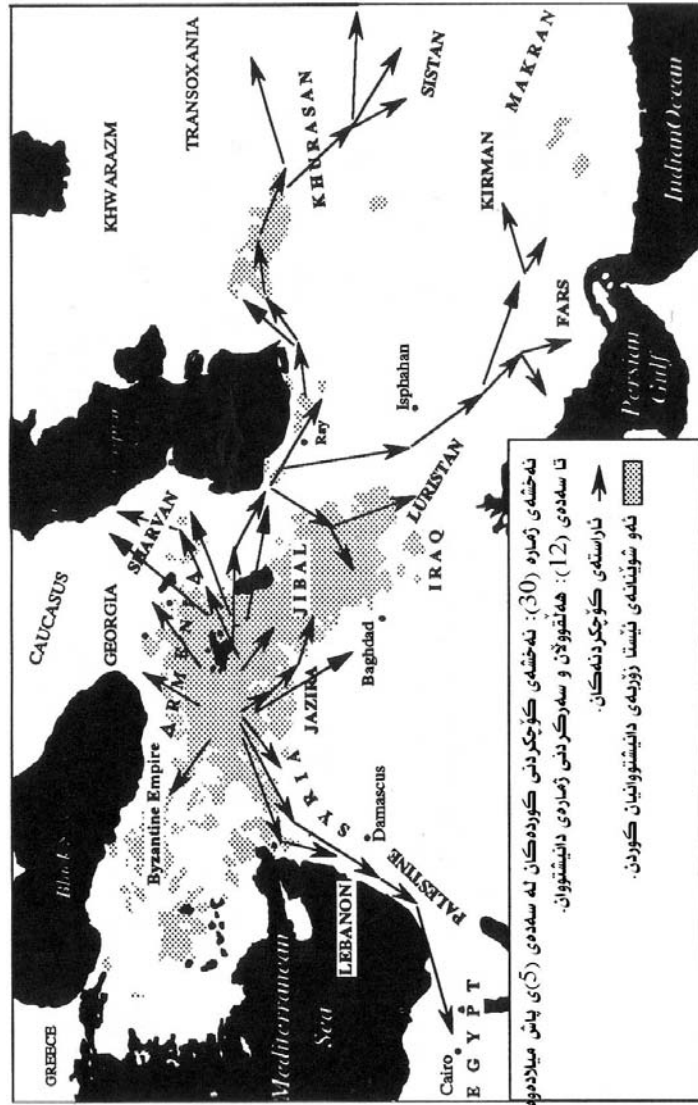
هاتنی به‌رده‌وامی لیشاوی کوردانی باشوور و ئه‌وه‌ په‌ر سه‌ندنه‌ دیموگرافیه‌ی به‌ دوا

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

خۆيەو ھىنايە باكوور و پۆزاواى كوردستان لەسەر تەو و لە دوايىدا بۆ ناوھىندىشى، لە بەرەى سەدەى چوارەمى پيش ميلاددا بوو بە ماىەى سەركردنى بژوونى دانىشتووان لەو ناوچانەدا ئەم پژوونى، سەرھەلگرتنى كوردانى لەو پۆھە بۆ ھەموو ھەرمەكانى دراوسى و تەنانەت بەولاتریشەو بۆ ولاتانى پۆزەلاتى ناوھىندىشى لىكەوتەو. ھەموو ئەم كۆچكارىانە لە باكوور و پۆزاواى كوردستانەو ھەلقولان و لە نىكەى سەدەى چوارەمەو تا سەدەى يانزەھەمى پاش ميلاد بەردەوام بوون. لەم دوو كۆچكارىەو لەوانى پيشووشدا، گواستەو ھەكان ئەو ھەندە لەسەر خۆ بوون، كە دانىشتووانى ئەو سەرزەمىنانەى لىي جىگىر دەبوون ھەستىكى ئەو ھايان پى نەدەكردن. لەم پووەو تىرغىوندىانى مېژوونوسى ئەرمەنى دەلى: "نیشەنە جى بوونى كوردان لە ئەرمەنستان ئەو ھەندە لەسەر خۆبوو، كە زۆر گرانە سەرپەتى پىچكەكەى دەستنىشان كەى".

بۆ نموونە، دەيلەمىيەكان و پىقەندەكان، بە دوو قولپى بە ئاپۆراى كۆچكردن دەر كەوتن ديلەمىيەكان، كە پيشەنگيان چوار سەدە لەو بەر لە پۆزاواى چىكانى ئەلبورزدا تەنىبووانەو، ئەم جارەيان ئەو ھەندە بە ئاپۆراو ھەليان نا، كە نەك تەنھا گشت چىكانى دەورووبەرى ئەلبورزى باشوورى دەرياي خەزەريان گرتەو بەلكو بەرەو ھەزار بە ھەزارەى سەرزەمىنى ئىسلامى دەورووبەرىش ئىقيان داىەو. لەم سەرەختەدا، بە گوێرەى قسەكانى ناسر خوسرەوى گەپىدەى ئىسلامى سەدەكانى ناوھىند، دەيلەمىيەكان تەنانەت توانيان چوارىەكى شارىكى دوور دەستى وەكو قاھىرەش لە سەدەى يانزەھەمىدا پى كەنەو، لە كاتىكدا پىقەندەكان ھەموو باكوورى خۆراسانيان گرتەو و ھەر لەو ھەشەو (بانەكانى پىقەند) ھاتەكايەو، (بروانە نەخشەى ژمارە 30).

ھەر ئەو دارژانەى كوردان بەم لاو بەولادا، وەلامدەرەو ھى چۆنىەتى و ھۆى بوونى كوردە لە لوېنان و پۆخەكانى سوريا كە لەسەردەمەكانى پيش ئىسلامدا ژمارەيەكى زۆريان بە مەسىحىەتى لە شارەكانى بەعەلبەك و لادىقە دەژيان. دواى ئەو ھى بەعەلبەك كەوتە دەستى جىھانگىرە مسولمانەكانەو لە سەدەى ھەشتەمدا ھەندى لەو پەھەندانە كشانەو بۆ ئەنتاكىە و تەرسوس لەناو ھى ئىمپراتورىەتى كرزەو ھى بىزەنتەدا. ئەو كوردە ھەلەويانەى كە نەبوون بە مسولمان، نەك ھەر مانەو، بەلكو ژمارەيان بە ھاتنى كوردى دىكە بۆلايان، لە پووى ئەنتاكىەو، زىادىشى كرد (Cahen 1940). زۆرەى ئەم كوردانە دواى توانەو ھى بوون بەو ھەربە ھەلەويانەى ئىستا لە كئارەكانى سوريا دەژين و زۆرەى دانىشتووانى سەرزەمىنەكەش پىك دىنن.



لە باشوورى كوردستان، سەرچاوە فارسیە ناوەندیە كۆنەكان، ھەروەھا كۆلینەوھەكانى یونانى و رۆمەكان لەسەر جوغرافیا و دوایی ئەو كارانەى گەپیدەو كۆلەرە مسولمانەكان لەو دواییانەدا كوردوویانە، ھەموو باسى كۆمەلگایەكى گەرە و بە جۆشى كورد دەكەن كە خۆى بە



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

خوارووى چىاى زاگرۆسدا تا نزيك تەنگەى ھورمز گەياندوھ. بۆ نمونە ئىبنو حەوقەل لە (سوورە تول ئەرزا/ صورة الارض) ھە كەيدا كە بابە شىكى جوگرافىيە، و لە دەورووبەرى (980) ى پاش زابىندا نووسراوھ لىستەيەكى (33) ھۆزى گرتوھ كە گوايە ناوى "ئەو ھۆزانەى تىدايە كە زياتر ناسراون و ھەر لە ولاتى فارس "باشوورى زاگرۆس" دەژىن و كە گوايە ژمارەى تەواوى ئەو ھۆزانە خۆى دەدا لە (100) و لە (500000) خىزان پىكھاتوون. ئىبنو حەوقەل خۆى خەلكى نىسبىين (شارى نەسبىينى ئىستا لە كوردستانى رۆژاوا) بوھ و زۆر چاك زانويە چى دەلى كاتى كە باسى كوردى لە كارەكانيدا كردوھ. ئىبن بەلخى (ابن بلخى) كە خەلكى فارس بوھ، سەدەو نيوپك لەو دەوا لە (فارسنامە) كەيدا كە ئەويش ھەر بابە شىكى جوگرافىيە (1116 پ.م) لىستەى پىنج ھۆزىان گە لە ھۆزى كورد دەدا لەوى كە برىتى بوونە لە (100000) خىزان.

زۆريەى ئەم ھۆزانە ھىشتا ھەر ماون و ناويان، تەنانەت ناوى لقوپۆپەكانىشان لەو ناوانەى كە لە لىستە كۆنەكانى ھۆزەكانى باشوورى زاگرۆسدا ھاتوون زۆر دوورن.

ئەم ھۆزانە بەسەر سى گرووپدا دابەش دەبن: 1) ئەوانەى كە ھىشتا ھەر بە كوردى ماونەتوھ و ھەكو شەبانكارە و گۆرانەكان، بەلام لە ناوھندى زاگرۆس يان لە باكورى زاگرۆس يان لە ھەردوكياندا دەژىن. 2) ئەوانەى ھەر لەوى ماون، بەلام بە كوردى نادوون و ھەكو لوپەكان و گىلوكان كە لە باشوورى زاگرۆس دەژىن 3) ئەوانەى كە لە ھەردوو شىوھن و ھەكو مامەشەكورد زمانەكان و مەمە سەنيە لوپزانەكان (كە ھەردووكيان توخمى ھۆزى مەمەسەنى سەدەكانى ناوھراستن و جارەن لە باشوورى زاگرۆس دەژىان).

لە كۆتايى سەدەى نۆيەمى پاش ميلاددا، ئاپۆرايەكى زۆرى كۆچكەر، كە لە ئاكامى ھەلقولان و جى نەبوونەو ھەدا ھەريان كردبوو، بە ولاتى كوردنشىندا بلاوبوونەو، مەسعوودى ميژوونووسى سەدەكانى ناوھند، لە ئەلتەننېھدا (التنبيه)، لىستىكى (16) ھۆزى گەرەى كورد پىشكەش دەكا و ئەو سەرزەمىنانەى بە كورد داپۆشراون لە سەردەمى ئەودا بەمانەى خواروھە ديارى دەكا: فارس، كرمان، سىستان، ئىسفەھان، خوراسان و جىيال (زاگرۆسى ناوھند و باكور)، ماھات (مىديا، واتە لوپستان و كرمانشاھ)، ھەمەدان، شارەزور (سولەيمانى)، ئازەربايجان، ئەرمەنستان، ئاران، بابول ئەبووب (باب الابواب) - واتە شىروان،

جەزىرە، بېلىفان (پۆزەلاتى ناوھەندى ئەنەدۆل)، سورييا و دەرگاكانى (سورييا) ئەنتاكييا و ئەدەنە كوردان ئىستا لە شەش ھەرىمى ئەمانەدا زۆرەكىن و لە چوارياندا كەمايەتى گرانن، و لەوانى تردا سووكە كەمايەتىن ئەو ھەرىمانەى كە لەنووسراوھ كۆنەكاندا كوردیان لىپوھ و ئىستا زۆر بەكەمى دەردەكەون، ھەرىمەكانى باشوورى زاگرۆسن لە فارس و كرمان و سيستان (واتە سيستان و بلوچستانى ئەم سەردەمە) و ئىسففەھانن تاقە ھەرىمى كە كوردى تيانەمايى بابل ئەبووب (باب الابواب)، واتە (شەروانى باكور- داغستانى پووسى) يە. بوونى ھەزەلگرانى كورد لەم ھەرىمانەدا، ھۆكارىكى بەھىزى دروستبوونى بنەمالە ھۆكمفەرما كوردەكانى سەدەكانى ناوھەپاست بوو كە بەشىكى زۆرى لای پۆزەلاتى جىھانى ئىسلاميان بە دەستەوھ بوو.

كوردىكى زۆرى باشوورى زاگرۆس بەرەبەرە، بەلام بەشىوھىكى بەردەوام ناسنامەى نەتەوھى كوردىيان لە دەست داوھ. ئىستا وابەلگە دىنە دەستەوھ كەوا لە دەورووبەرى سەدەى دەيەمدا، ھۆزىكى گرانى فارس زمان لە باكورى ئەفغانستان يان باشوورى تاجىكىستانەوھ پزاونەتە باشوورى زاگرۆسەوھ و ھەرىمەكەيان داگىر كردوھ (ماوھىكى زۆر درەنگ دواى ئەوھ گەلى ھۆزى كۆچەرى تورك پەگەزىش وەكو ھۆزى قەشقايى، بەھەمان رىنگەدا ھاتوونەتە و لاتەكەوھ).

ئەم ھۆزە دواى بە (بەختيارى) ناوى داوھتەوھ وەكو دەردەكەوى بە ئاسانى و دەسوبرد ئايىنى ئىسلامى خۆشيان بە ھۆزە كوردەكانى ئەوى بەخشىبى، كە تا ئەوكتە ئىسلام نەبوو بوون و بە ئاسپايىش زمانى فارسشيان خستبىتە پالى بۆيان كە بوو بە بناغە بۆ زاراوھى لوپى - بەختيارىەكان لە سەدەى يانزەيەمەوھ، ئىتەر باشوورى زاگرۆس كەمتر بە ھەرىمىكى كوردنشین دەناسىنرا لەلایەن توپزەرەكانى ئەو سەردەمانەوھ فەخرەدېنى گورگانى، كە بە شىعر رومانى دىرىنى (قىزو پامىن) ى ھەلبەستوھ (1040-1050 پاش مىلاد) يەكەم نووسەرە كە كورد و لوپى لىك جياكردۆتەوھ لەو سەردەمەوھ باشوورى زاگرۆس، پتر بەرگى لوپى بە بالای خۆيدا برپوھ و بەرە بەرە لە كوردستانىتى تاكاوھتەوھ ھەمان پروسە ئەمروھ لەگەل كەكاندا دووپات دەبىتەوھ، كە بە پەلە خەرىكن خۆيان لە كوردەكانى تر دووردەخەنەوھ وەكو دەردەكەوى ئەم جۆرە گۆرانە، چ لە ئايىن چ لە ناسنامەى نەتەوھىيدا

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

لەناو كورداندا شتىكى كۆن و باوو بەردەوام بووہ .

ئەوہى ماىەى خۆشحالئە، چ لۆرەكان چ بەختيارىەكان هئىشتا كە هاتە باس، خۆيان ھەر بە كورد يان زۆر نزيك لئيان دادەنئەن ناوى گەلى جئگاوا بابەتى سېروشتىى ناوچەكە هئىشتا مۆركى كورديان ھەر پئوہىە، وەكو "شارى كورد"ى پايتەختى ھەرئىمى بەختيارى و پووبارى "كوردستان" لە ھەرئىمى مەمەسەنى ناو لورپەكانى نزيكى تۆكەندى فارس جگە لەمە وشەكانى زاراوہى لورپى هئىشتا ھەر كوردىن، ھەرچەند سىستەمى كردارەكان و بىناكارى زاراوہكە فارسن.

لەم بوارەدا، جئى خۆيەتى سەرىك بەلاى بلووچەكانىشدا شۆرپكەينەوہ چىرۆكە مىللىيە بلووچىەكان و ئەو بابەتە ميژووييانەى لەلايەن بلووچىەكۆنەكانەوہ تۆمار كراون دەلئەن كەوا ئەوان بە پرەگەز كوردن.

گرنگترىنى ئەو بابەتانە كوردگەلنامەك "كوردگەلنامە" يە كە سالى (1640)ى پاش مىلاد لەلايەن ئاخوند محەمەد سالىح زەنگنە بلووچەوہ نووسراوہ (Ahmad Zai 1986). كورد گەلنامە واتە "چىرۆكە مىللىيە كوردىيەكان" جگە لەمە، دەبى ئاماژە بە دەپتەر شەعريان شەجەر "دەفتەرى سەجەرە" بكرى كە بالۆرەيەكى كۆنى بەناويانگە لەناو ھەر (17) ھۆزە سەرەكەيەكى بلووچەكاندا بالۆرە كە باسى ئەوہ دەكا كە كورد و بلووچەكان لە يەك پشتن و دوايى لئك جىابوونەتەوہ و ھەريەكە بۆ خۆى ناسنامەيەكى نەتەوہيى وەرگرتەوہ (پروانە Harrison1981، Dames1907) مەسەلەى ئەسلى زمانى بلووچى دەتوانئى لەم چوارچئوہيەدا ساغ بكرئتەوہ كە ئەويش وەكو كوردى زمانئىكى ئىرانى باكوورپۆژاوايىيە (پروانە زمان-2)، ھەرچەندە، جئگەى لە جياكردنەوہى خئزانئيدا دەكەوتتەوہ ئەوپەرى باشوورى پۆژەلاتى جىھانى زمانە ئىرانىەكانەوہ واتە نزيكى پۆخەكانى پووبارى ئىندۇس لە پاكستان بلووچىيەكان، ئىستا زياتر لە (1000) ميل لە نزيكترىن خزمى زمانىيان، واتە كوردان، دوورن.

ھەرگىز لە ھىچ تۆمارئىكى پئش سەدەى پئنجەمى پاش مىلاددا، تەنانەت باسئكىش چىيە لە بارەى بلووچەوہ نەھاتوہ، لە كاتئكدا ھەندى گروپىى ئەتنىى دىكە (وہكو گىدروسى و مەكەكان كە لەسەرچاوہ كۆنە يۆنانىيەكاندا بە ئىچئىوفاگى يان ماسى خۆرەكان ناسراون) وا

باسکروان که ئەوان دانیشتوانی بلوچستانی ئیستا که بوون. دەرکه وتنی بلوچەکان هاوکاتە لەگەڵ هەلقولانی کوردان لە ژمارەدا لە باشووری زاگرۆسەو و دارژانیان بەرەو باکووری پۆژاوا .. لە شانامەدا وتراوە کەوا خوسرەوی یەکەم، لە گەپانەویدا لە جەنگی هیندستانەو بەرەنگاری بلوچ و دەیلەمیەکان بوو و هەر ئەو سەرچاوەیە خۆی باشووری زاگرۆس بە ولاتی ئەسلی ئەوان دادەنێ، واتە پێی نیوان هیندستان و تەسیفۆنی پایتەختی ساسانیەکان.

بوونی هۆزی شەبانکاری کورد لە هەریمی کرمانی دراوسێی بلوچستان، لە سەدە یەشتەمەو تا سەدە ی چوار دەیم مەسەلە یەکی ساخکراوەی میژوویی هاشا هەلنەگرە. میژووناسانی سەدەکانی ناوێند وەک ئیبنی حەوقەل و ئیبنی خەلەکان (کە خۆی کوردیکی هەولێریە)، پێی لەسەر ئەو پاستییە دادەگرن کە پلوچەکان نەوێ هەندی کوردن کە لە شوینی خۆیان هەلکەنراون و هاتوونەتە ئەو سەرزەمینە.

ئەو کۆچکاریە گەورە یە کوردان کە لە سەدە ی پینجەمی پێش میلادەو تا سەدە ی پینجەمی پاش میلادی کیشا، زۆر لە گوینە بووبی بە مایە ی دەریە پاندنی هەندی خەلک بە ئاراستە ی بەرامبەردا، واتە، پووو پۆژەلات: کرمان و سیستان و پلوچستانی ئیستا.

هۆکاری ئەم کۆچکاریە نائاساییە پووو پۆژەلات، لەوانە یە خودی هێرشەکانی خوسرەوی یەکەم بووبی. بەهەر حال، ئەم کوردانەش لە پاشان ناسنامە ی ئەتینی خۆیان، وەک کوردەکانی باشووری زاگرۆس گۆری. بە بۆچونیک ی بۆسۆیریش (1976)، بلوچەکان کە دراوسێی دەیلەمیەکان بوون، لە شوینی خۆیانەو لە دەورووبەری دەریاچە ی خەزەرەو هاتوون بۆ ئەم جیگایە ی ئیستایان. هەرچەندە ئەم باسە، پە یو هندی نزیک ی نیوان کورد و بلوچ دووپات دەکاتەو، بەلام کە مەتر ئەقل دە یگری، چونکە، ئەو ه ی تۆمار کراوە لەسەر جیگۆرکردنی بلوچەکان، ئەو ساغ دەکاتەو کە ئەوان لە پۆژاواو بۆ پۆژەلات هاتوون، چون باووبایرانیان لە باشووری زاگرۆس ژیاون، نەک لە باکوورەو بۆ باشوور، وەک بۆچونەکە ی بۆسۆیرت باسی دەکا. وایی یان وانەبی، بلوچەکان ئیستا گروویکی ئەتینی سەریەخۆن، و لە پە یو هندی میژوویی و زمانی بەولواو فریان بە کوردەو نییە.

دەرەنجامیک ی چاوە پروان نەکراو خراپی ئەم شیوانە ئەتینیە لە باشووری زاگرۆسدا بەداخەو، خۆی لەسەر لیشتیوانی هەندی لە میژووناس و زانای ئەم سەردە مەدا گرتوتەو کە

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

باس و خواسىكى زۆر و بۆريان لە بارەى لىوڤىژى ئەو ھەرىمەو بە كورد لە سەدەكانى ناوھراستدا ھەلڤشتوھ. ئەم باس و خواسانە، ئەو مېژووناس و زانايانە دەخەنە ناو گومان و ناو ناوھ لە بارەى وشەى (كورد) ھوھ. بە گوڤرەى ئەوان، دەبى وشەى كورد لە سەردەمەكانى دىڤىندا بە ھەر كەسپىك يان كەسانىك و ترابى كە ژيانيان بە مەردارى و مەر لەو ھەراندن بردىتە سەر، ئەم بۆچوونەش لە سەرھەتاوھ لە سەر ئەو پاستىيە دامەزراوھ، كە ئىستا مەگەر تاك و تەرا، ئەگىنا ئەوھى لە پووئى ئەتنيەو بە كورد دابىڤى لە باشوورى زاگروندا نەماوھ. ئەمە ئەنجامگىرپىيەكى سادەكارانەپە، چونكە تا ئىستا كەسپىك توڤىڤىنەو ھەپەكى ئەوتوئى لە سەر جۆرە جياجياكانى كۆچكردن و گۆرپانى ديموگرافى كورد نەكردوھ، تا بتوانى بىكا بە بەردەباز بۆ بۆچوونىكى ئەوھا گشتى و سەراپاگىر (بېوانە ناسنامەى نەتەوھى).

ھەر لە سەدەى پانزەھەمەو بگرە، بە بەردەوامى، ھەتا نىكەى چوارسەد سال، كوردستان بوھ بە مۆلگەى خەلكانى ھەرەب، ئىنجا ژمارەى زۆرتى ئارامى و تىكەلەى تورك – مەغول. لە ھەمان سەردەمدا، كوردەكان خۆشيان، بە لای تردا لە كۆچكردندا بوون، ئەمپۆ ناوى ھەربى و ئارامى و توركى و مەغولى بە سەر زۆر جىگاھون لە كوردستاندا. چەند پەلەپەكى بچووكى كەمى توركمان و ئارامى (كە ئىستا بە ئاشوورى مەسىحى... ناسراون پىوانە مەسىحىت) لە كوردستانى عىراق و ھەندى جۆلەكەى لىدەرچى (كە ژمارەيان ھەر لە كەمبوونداپە) ھەموو ئەم تازەھاتانە بە تەواوى لە ناو كۆمەلگای كورددا تەواونەتەوھ.

كوردەكانى پۆژاوا بە ھاتنە سەركارى ئەبىبىيەكان كەوتنە پۆژگارپىكى خۆشەوھ (سەدەى داونزەھەم) و دىسانەوھ چوونەوھ ناوگەلئى لەو سەرزەمىنانەى كە لە پووئى مېژوھو بە ھى كورد دادەنران و لە ھەلكەنرانەكانى سەردەمانى پىشووودا لە دەستيان دابوو، بە تايپەتى ئەوانەى دەم پۆژەلاتى دەرياي سىپى ناوھراست و ھەر ھەوانەش كە دەكەوتنە مېژووپۆتامياوھ. ھەندى سەرزەمىنى تىرى كورد، كە كەوتبوونە دەستى ھەر بە مسولمانەكان و ئارامىيە مەسىحىيەكانەوھ، چ لە سەردەمى ئەمەوييەكان، چ لە سەردەمى بىزەنتىيەكاندا، دىسانەوھ داواكرانەوھ. بۆ نموونە، زنجىرە چىاي ئەمانتوس و دولئى ئەمىق سالى 1149 لە لايەن شىڤىركۆئى ئەبىبىيەوھ (مەبەستى ئەسەدەدىن شىڤىركۆئى – ھەرگىڤ) ستىڤىرانەوھ و كەتنەوھ دەستى كوردان، ھەر ھەوانە ئەنتاكىھ و ئەسكەندەرۆنە سالى 1188 لە سەر دەستى

سەلاھەدىن خۆي وەرگىرەنەو و بەو جۆرە كوردەكان تۈنانيان بگەرپنەو و ئەو شارانەي (14) سەدە لەو وەبەر لە بنیاتاناندا دەستىكى بالايان ھەبوو. كوردەكان ھەر بەمەو و نەو سەستان بەلكو بەرەو باشوور ھەليانكوتايە سەر "قەلاي سوارچاكان يان "حصن الاكراد" كە ناوي عەرەبىي "قەلاي كوردان" ھە لە چياكانى رۆژاواي سورييا كە دەكەونە سەر دەريا تەنانەت لوبنانيش لەم سەردەمەدا، دواي سى سەدسال پى بىرین لىي كوردى تى زايەو، ھەرچەندە ئەم سەرزەمىنانە ھەموو دواي بەرەبەرە عەرەبىنران، بەلام مۆركى كوردىيان ھەر پىوھما: ئىستاش زۆرىي ھەرە زۆرى دانىشتووانى ناوچە چيايەكان و ئەو ناوچانەي كە دەكەونە سەر كەنارى دەريا لە سورييا، بە حافظ ئەسەدى سەرۆكى سوريياشەو، ھەموو عەلەوى ئايىنن (پروانە عەلەويەت).

ئەم شەپۆلە نوپىيەي كورد كە لەو شوپنانه جيگىر بوون، ھىشتا شوپن و شوپنەواريان دەتوانى بە ئاسانى بېرىتەو سەر ناوھ ھۆزىەكانيان، ھەرچەندە خويان بوونە بە عەرەب. ھەر بە نمونە بيگىر، خانەوادەي بەدىمەنى وەكو بەرازى بىرازى، جىبران گىبران و جەمبەلات (مەبەستى جونبولاتە - وەرگىي) ھىشتا ھەر ئەو ناوھ ھۆزىانەيان ھەر پىوھىيە، كە تا ئىستاش بىنەسەرەكەكانيان لە ولاتى كوردستان ھەر بە پىوھن و ھاوار دەكەن.

ويكچوونە سەرەكەكانى نيوان ئايىنى دپووزو تىرەي فرىشتەكان، بەتايىيەتى عەلەويەت، باس لە پەيوەندىيەكى قوول و بەتىنى نيوان پەپرەوانى ئەم دوو ئايىنە دەكە لە پابردوودا.

شەھابەددىن فەزوللا ئەلعمەرى ئىنساياكلۆپىدىستى مىسرى (1338 پاش مىلاد) لىكۆلىنەوھىيەكى دوور و درىژ و بەنرخى لەكىتتە بەناوبانگەكەي "مسالك الأبصار" دا لە بارەي ھۆزە كوردەكانى ئەو سەردەمەو ئەنجام داوھ. ئەو شتانەي لە بارەي مەلئەند و جيگۆركىي ھۆزەكانەو تۆمارى كردوون، ئەو بۆشايىيە مېژوويەيان پىر كىرەتەوھە كە لە تۆماربەندىيە كۆنەكاندا ھەبوو وەكو ئەوانەي مەسعوودى و ئىبنوھوقەل و يەكەم مېژووي سەرتاپاگىرو لىستەگىرى ھۆزەكان كە شەرەفەددىنى بىتلىسى لە (1596 - 97) دا كىرەوويەتى.

لە كۆتايى سەدەي سىبانزەدا، سەربوردنامەي كۆچكىرنى بە كۆمەلى كوردان بۆ دەرەوھى كوردستان ھاتە كۆتايى، بەلام لە سەرەتاي سەدەي چواردەوھ جۆرە كۆچكىرنىكى تر ھاتۆتەكايەو، ئەم جۆرە نوپىيە بىرىتىيە لە كۆچكىرنى ناوخويى، واتە لە ناوخودى خاكى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

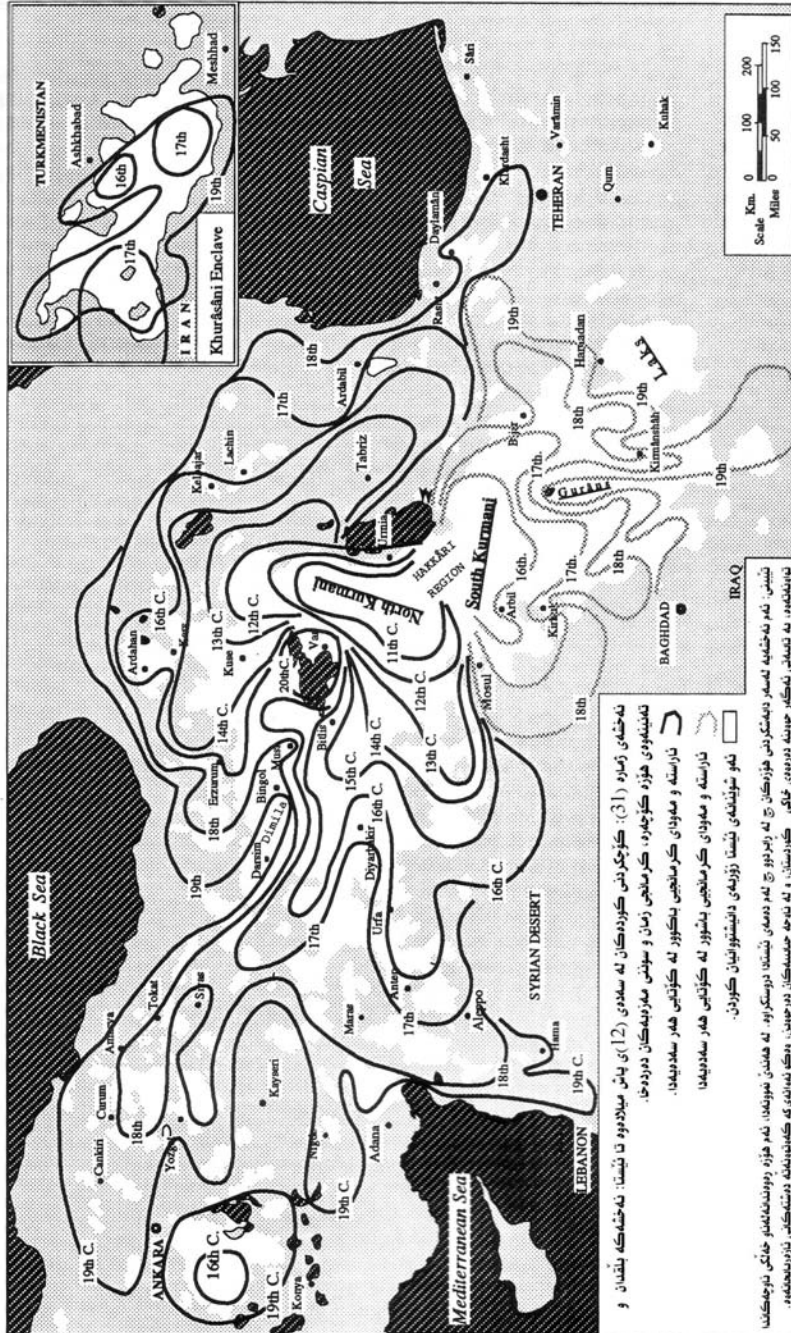
كوردستاندا و بە ناسنامە يەكى نوپوہ .

سىماى ھەرە زەقى ئەم كۆچكردنە ناوخۆيىيە تەننەوہى بەرەبەرەى كوردە پەوہندە بەكرمانجى دوەكانە بۆ بەشەكانى ترى كوردستان. (نەخشەى ژمارە 31)

بەر لەوہ، ئەم كوردانە تەنھا لەو ھەرىمەدا دەگەرەن كە كەوتووەتە نىوان ھەردوو گۆلى وان وورمپوہ و ناوجەرگەكەشيان ولاتى ھەكارى بوو، دوايى واى لىھات وردە وردە بەشەكانى ترى كوردستانيان گرتەوہ. لەم تەننەوہ يەدا، كوردە كشتوكال پيشە ئاوايى نشينەكانيان دەريە راند يان كوردنiane كۆيلە، كە زۆريەيان ديميلى يان گۆرانى زمان بوون و تاك و تەرايان ليدەرچى ھەموو بە ئايين لە تيرەى فريشتەكان بوون. ئەم كوردە ئاوايى نشينانە وردە وردە بەرەو شارەكانى كوردستان رەتتيران، بەلام داب و نەريتى پەوہندەكانيان وەرگرت و تەنھا ھەرىمە ديميلى يان گۆران نشينەكانى ھەرە باكوور يان ھەرە باشوورى كوردستانى ليدەرچى، ئەگينا، چ كورد، چ كوردستان لە زماندا زياتر بەلاى زاراوہى كرمانجى و لە ئاييندا بەلاى مەزەبى سوننيدا شكان (بروانە ئايين و زمان).

لە باسكردنى ھەر لايەنىكى ديموگرافى يان ژمارەى دانىشتوواندا كە پەيوەندى بە كوردەوہ ھەبى، دەبى سەرزەمىنى ئەرمەنستان لەسەرئىچ دەرنەكرى، چونكە نزيكەى نيوہى سەرزەمىنى ميژوويى ئەرمەنيان، لە پاستييداو بەرە بەرە خراوہتە سەرزەمىنى كوردان (لە كوردستانى باكوور) لە پرۆسەيەكى چەند ھەزار سالەى يەكيني كۆچكارى و گيرسانەوہدا، (بروانە نەخشەى ژمارە 4).

ھەر وەكو لە باسەكانى پيشوودا دەرمان خست، دەتوانين تا (2300) سال لەمەوبەر بە رپچكەى گيرسانەوہى كورددا بەرەو ئەرمەنستان بچين. وا دەردەكەوئى كە كۆچكردن و گيرسانەوہ و دامەزرانى كورد لە ئەرمەنستان، بگەرپتەوہ بۆ سەردەمە كۆنەكانى پيش ئيسلامەتى، بى ئەوہى ئەو كۆچكەرەنە مۆرك و نيشانى ھۆزايەتى خۆيان لە دەست بەدن. كۆچكردنى بەردەوامى كوردان لە سەدەى پينجەمەوہ تا سەدەى پانزەھەمى پاش ميلاد بۆ ناو خاكى ئەرمەنستان سەرەنجام بوو بە ماىەى گۆرينى پيكھاتەى ئەتنى ئەو ولاتە. ھەر لە سەدەى شەشەمەوہ، لە ھەر شوينىكى ناوتەلموودا بەتايبەتى "تارگووم" باسى ئەرارات كرابى، ئەوا مەبەست تەنھا كوردستانە ھەرچەند ئەرارات لە پووى ميژووييەوہ بە ناوجەرگەى ئەرمەنستان دادەنرى (بروانە تەلموود).



بخشی از شماره (31): کوروش کوردهکان له سادی (12) ی باش میلادوب تا نیتا: نهخسهکه بقدان و  
 دینبوی هوزه کورده، کرمایی زمان و سوش ماریهکان دورده.  
 نارسه و سادی کرمایی بگور له کوروش هدر سادی.  
 نارسه و سادی کرمایی باشور له کوروش هدر سادی.  
 نارسه و سادی کرمایی باشور له کوروش هدر سادی.  
 نارسه و سادی کرمایی باشور له کوروش هدر سادی.

نیتا: نارسه و سادی کرمایی باشور له کوروش هدر سادی. نیتا: نارسه و سادی کرمایی باشور له کوروش هدر سادی. نیتا: نارسه و سادی کرمایی باشور له کوروش هدر سادی.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

لە دەورووبەرى سەرەتای ئەم ھەزارەییەى ئیستادا، لە ھەموو کون و قوژبىكى ئەرمەنستاندا ھۆزىكى زۆرى كورد ھەبوون كە ھىشتا ھىچ گۆرانىكى ئەتنىكىيان بەسەردا نەھاتبوو. ئەوان لە دەورى كۆنە باژىرى (دوین) كە دەكەوتتە باكورى یرىقانەوہ لەناوہ پراستی سەدەى دەیەمدا بە چى دەژيان ھەروہا لەوہ و ژورترىش، واتە لە (ئەنى) پایتەختى ئەرمەنستانى باگراتى و لە كۆتایى سەدەى یازدەدا. ئەم كوردانە بوون بە كۆتەرەى چەندىن بئەمالەى مىرنشەن كە بە درىژایى چەندىن سەدە ھوكمراى ئەو ھەرىمەیان كردووہ. ئەو كاتەى بزوتنەوہى كۆچكارى كورد كەوتە خاوبوونەوہ (ناوہ پراستی سەدەى چوارەدەم)، رىژەى دانىشتووانى كورد لە ئەرمەنستان تا رادەىك لە سنوورىكدا پراوہستاو دەرەنجامى ئەمە ئەوہى لى كەوتەوہ، كەوا دانىشتووانى شارەكان بەگشتى ئەرمەنى و دانىشتووانى لادىكانى دەورووبەر زياتر كورد بن...

لە لایەكى ترەوہ، فشارى لافاوى يەك لە دواى يەكى ھۆزە كۆچەرە تورك رەگەزەكان كە لە رۆژەلاتەوہ پووہ و سەرزەمىنەكانى بىزەنتىيەكان دەھاتن، ژمارەىكى زۆرى خەلكى ئەرمەنى بەرەو سىلىسىيەى كەنارى دەریای سىپى ناوہ پراست رادا و لەوئى دەولەتتىكىيان بۆ خۆیان دامەزراند، ئەمە بوو بەھۆى برەودانى زياتر بە كۆچكردن و لە كەمىدانى زياترى رەگەزى ئەرمەنى لەسەرزەمىنى دىرىنى ئەرمەنستان و سەرنجام زیاد بوونى رىژەى دانىشتووانى كورد لەو سەرزەمىنانەدا.

دەرنجامە مالىرانكەرەكانى شەپ و پەتاندى بە كۆمەلى سەدەكانى (16-17) كارىگەرىيەكى گرانى چ لەسەر ئەرمەنىەكان، چ لەسەر كوردەكان وەكو يەك ھەبوو، لە ئەنجامدا، ئەرمەنىەكى زۆر بە خواستى خۆیان قەلفريان لىكرد، پاش ئەوہى لە ولاتى خۆیان دەرەتانیان لى برا. ئەم پىرسەپە تا سەدەى تۆزدەدەم ھەر بەردەوام بوو، ئەنجامەكەشى وا كەوتەوہ كە كۆمەلگەى ھەرزىرى لادى نشىنى ئەرمەنى پاش چەند سەدەى ھەرزىرى و بىزراندنى بەر فشارى سىياسى و سەختى ژيان، لە سەرزەمىنەكەى خۆیاندا كرىبوونەوہ و بوون بە كەمىيەتى. لەگەل ئەمەشدا، تا سەرەتای سەدەى بىستەم، ئەرمەنىەكان، پاش كوردەكان، گرىنگترىن پىكھاتەى رۆژەلاتى ئەنەدۆل بوون و ئەگەرچى ژمارەىكى كەمى ئەرمەنى لە لادىكانى دەورووبەردا مانەوہ، لە زۆربەى شار و شارۆچكەكانى باكورى

كوردستاندا، ئەرمەنىيەكان نەك بەزۆرى مانەو، بەلگۈ لە زۆرىيەياندا زۆرىنەى زۆرى دانىشتووانىشيان پىك دەھىئا.

لە ئەنجامى ئاگادارىي تەندورستى پىشكەوتوتر و خويندەوارى و خۆراكى باشتردا، پىژەى دانىشتووانى ئەرمەنى لە سەدەى تۆزدەيەمدا زياتر پەرى سەند بە جۆرىك كە نەك تەنھا ئاسەوارى كۆچكردنەكانى سىپەو، بەلگۈ لە دەروپەرى گۈلى واندا ئەوان بوون بە زۆرىنەى دانىشتووانىش، بەلام ئەمە ئەوئەندە پى نەكرد (پروانە دىموگرافيا).

لە كۆتايى جەنگى جىھانى يەكەمدا، ئەم گەلە دىرىنە لە ئاكامى چەندىن ھەلمەتى سەرىپىن بە فىتى عوسمانىيەكان و پەتاندىن قەتلوعام كىردن ھەر لەسەر دەستى ئەوان، كە تىياندا سەرەك ھۆز و رابەرى ئايىن و كرى گرتە كوردەكان دەستىكى دىرىيان ھەبوو، لەناوبرا (پروانە سەرەتاي مېژووى نوئ) ئەمەش ئەوھى لىكەوتەو، كە بلنداىيە ئەرمەنى نشىنەكان تەنھا بەشە پەسەنەكەى دىكەى دانىشتووانى، واتە كوردەكانى، تىدا بىمىنىتەو. ئىستا، نىكەى دوو بەش لە سى بەشى كوردستانى باكور لە بەشە كوردىنراوھەكانى ناوھپاست و پۇژاواى خاكى دىرىنى ئەرمەنستان پىكھاتوو.

ئىمپىراتورىيەتى عوسمانى كە لەسەرەلەقىي پىش مەرگدا و لە ھەموو بەرەكاندا لە شكانى يەك لە دواى يەكدابوو لە سەدەى تۆزدەيەمدا، ناچار بۆ پارە و پوول و سەرباز كۆكردنەو، مىلى دەنا بە ھۆزە كوردە نىمچە سەر بە خۆكانى كوردستانەو. شان بەشانى ئەم ھەولانە، كاريكى زۆر بۆ نىشتەجى كىردنى كوردە پەوئەندەكان دەدرا كە لە سنوورە بە پىتەكانى پۇژاواى كوردستان دەريان تا بەو جۆرە ژمارەيان زياتر بى و باج و دەرەمەدى زياتريان لى بکەوتتەو بۆ دەولەت، بۆيە پەرسەندى دە كەپتەى دانىشتووان، كە بەشپەوھەكى ئاسايى لە ئەنجامى گواستەوھە لە ئابوورى كۆچەرىوھە بۆ ئابوورى كشتوكالى دىتە دەست، دەبى بۆ عوسمانىيەكان مايەى دلخۆشىيەكى يەكجار زۆر بووبى. لە ئەنجامدا ھۆزىكى زۆرى كۆچەرى كورد خۇيان لە دەست بە تۆبىنىشتەجىكردن دەرباز كىرد و بەرەو پۇژاوا و باشوورى پۇژاوا و لەوئەھە چوون بۆ پۇژەلاتى چىاي تۇرۇس تا نىك ئەدەنە، ھەرۇھە بەرەو چىكانى ئەماتۇس و باكور و باكورى پۇژاواى ھەلەبىش پەرتەيان كىرد (پروانە 1959 De Planhol).

ياساى زىانى ناو ھۆزەكان واىە، ئەگەر ھۆزىك بە زۆرىان بە خواىشت لەسەرزەمىنىك

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

نیشتەوہ چاولىكەرى وا لە ھى تىرىش دەكا، دوايان كەون و بىنە دەرووبەريان. بۇ نموونە، لە زنجىرە چياكانى ئەمانتۆسى سەر دەريای سپىي ناوہراست، ھاتنى ھۆزى بەناوبانگى جانبولات، ھەلەتەكانى دەرووبەرى لە بەردەم ھۆزىكى كوردى تردا كوردەوہ، واتە پەشووئەندەكان، كە ئەوانىش لە سەدەى تۆزدەيەمدا گەيشتن و نیشتەجى بوون لەوئى.

ھەندى ھۆزى كۆچەرى دىكەى كورد، پرويان كوردە باشوور بۇ شوپىنىكى دوور دەستى وەكو جەبەل سنجار لە ولاتى جەزىرە، لەوئى خۆيان نەك ھەر لە بەرامبەر ھۆزە كوردە يەزىدى ئايىنەكاندا دىتەوہ، بەلكو بەرەنگارى ھەندى عەرەبى كۆچەرىش بوون كە وەكو مېروو لە بىابانى عەرەبەوہ بەرەو باكوور دەھاتن و لە ولاتى خۆيان لەسەر بېرىن بە دەستى وەھابىيەكان ھەلاتبوون و لەبەر ئەوہى چ كوردەكان، چ عەرەبەكان، ھەر يەكەيان پاوانى خۆيان ھەبوو بۇ لەوہراندنى مەر و مالاتەكانيان گىروگرفتىكى ئەوتو لەسەر لەوہرگا دروست نەدەبوو: ئەو لەوہرگانى عەرەبەكان لە زستاندا بەكارىان دەھىنا، لە ھاویندا دەبوو بەھى كوردەكان و كەس ئەوئەندە لە كەس نەدەكەوت، لەمەوہ گەلەھۆزى نوئى لە ھۆزى كوردو عەرەب و توركمان دروستبوو كە پىكەوہ لەم سامانە ئابوورىيەدابوون بە ھاوبەش، گەلىكىيان چوونە ژىر ئالائى دامەزراوہى بەدەسەلاتى ھۆزىيەندى ميلانى يان ميللىيە كوردەكانەوہ. ھەر كۆمەلە خەلكىك كە لەم گەلەھۆزە پۆزەلاتى سوريا نىشەوہ تا كابتەوہ پووہ پۆزاوا رۆيشتووہ و لە ھەرىمى بەپىتى ئەنتاكىيە و ئەمانتۆس نیشتۆتەوہ.

بىلندىيەكانى جەبەل سنجارى لىدەرچى (كە قەلاى قايمى كوردە يەزىدەكان بوو)، ولاتى جەزىرە كەلكى جىگىر بوونى بى سەرىشەى پىوہ نەبوو. لە سەرەتاي خاوەندارىيەتى سالى (1922)ى فەرەنسىيەكان لە سوريا، لە ھەموو ھەرىمى باشوورى جەزىرەدا، جگە لە ھەندى ئاوايى يەزىدى و بەدووى گەپۆكى عەرەب بەولاوہ ئاوەدانى تىر تىدانەبوو (بروانە حۆرانى 1947-80).

لەبەر بەپىت و بەرەكەتى، حكومەتى فەرەنسا، بىيارىدا ھەرىمەكە ئاوەدان كاتەوہ، ئەمە لە ھەمان كاتى ئەو ھەلقولانە دىمۆگرافىيەى ئەنەدۆلدا روويدا كە سەدەھا ھەزار خەلك، لە ئاشوورى و ئەرمەنى و عەرەب و سريانى و توركمان و كورد بۇ خۆپەنادان لە دەستى سوپايى تورك لە ئەنەدۆلەوہ بە سوورەكانى سوورىادا بۇ ناوہوہى ئەو ولاتە پەريان كورد، ئەوہ بوو

جه زیره بوو به مه لبه ندی ژماره یه کی زوری ئه و په و کردوانه که زوریه ی هره زوریان کورد بوون.

ئاپورای هره گهره ی ره و که ره عه ره به کان چ مسولمان چ مه سیجی به ره و پوژاوا ی سوریا چون که له به شه کانی تری ولاته که پیشکه وتوو تریوو، به مه تایی ته رازووی ئه تنیکی له ملا به لای کورده کانداهات چونکه له و په و هدا زوریه یان له دواوه مانه وه.

به م ملنانه له سه ر خویه ی عه ره ب و ئه رمه نی و ئاشووری پوهه و پوژاوا ئیستاکه جه زیره ته نها ناسنامه یه کی کوردانه ی سفتی وه رگرتوه، ئه مه هه روا ده پوا ئه گهر ده رکردنی به کومه ل و به توبزی خه لکه که له وی تیکی نه دا. ئه مه زور له گویندایه چونکه زور له م کوردانه هیشتا ناسنامه ی هاوولاتییه تی سوریا یان پی نه دراوه (ئه گهر چی ئه وان له سی پشت زیاتره که له و ولاته دا ده ئین) به بیانووی ئه وه ی گوایه "نازه هات" ن و له ویدیوی سنووری ئیستاکه ی سووریا وه دزه یان کردۆته ئه مدیو.

بو سه رچاوه و خویندنه وه ی زیاتر بره وانه:—

**Further Readings and Bibliography:** T. Cuyler Young, Jr., "The Iranian Migration into the Zagros," *Iran* V (1967); R.H. Dyson, "Architecture of the Iron I Period at Hasanlu in Western Iran and its Implications for Theories of Migration on the Iranian Plateau," in *Le plateau iranien et l'asi centrale des origines à la conquête islamique* (Paris: Colloques internationaux du centre national de la recherche scientifique, No. 567, 1976); N. Pigulevskaya, *Goroda Irana v Pannem Crednevekovie* (Leningrad, 1955), in French translation, *Les Villes de l'Etat Iranien* (Paris, 1963); Aram Ter-Ghewondian, *The Arab Emirates in Bagratid Armenia*, trans. N. Garsoian (Lisbon: Livraria Bertrand, 1976); Moses Khorenats'i, *History of the Armenians*, trans. Robert Thomson (Cambridge: Harvard University Press, 1978); Albert Hourani, *Minorities in the Arab World* (London: Oxford University Press, 1947); Ismet Vanly, "Le déplacement du pays Kurde vers l'ouest, X-XV siècles, étude de géographie et de sociologie historique," *Actes du XXIX Congrès International des Orientalistes* (Paris, 1973); Agha Naseer Khan Ahmadzai, "Akhund Muhammed Saleh, the author of Koordgal-Namak," *Newsletter of Baluchistan Studies* 3 (Napels, 1986); C.E. Bosworth, "The Kufichis or Qufs in Persian History," *Iran* XIV (1976); Claude Cahen, *La Syrie du Nord* (Paris: Institut français de Damas, 1940); Rene Dussaud, *Topographie historique de la Syrie antique et Médiévale* (Paris, 1927).

## كۆچكردن و دەربەدەرى

لە چارەكە سەدەى پابردوودا، كوردان پەيتا پەيتا لەناوچە لادىيە ئابوورى لاوازەكانەو لەپيشدا پووو شارە گەورەكانى كوردستان هاتوون و دوایى بەرەو شوینی تری ناو ئەو ولاتانەى ئیستا تێياندا دەژین و زیاتر دەرفەتى كارو كاسبى ژیندەنییان تیدا هەیه چوون. لە توركیا، بۆ نموونە، كە كوردیك لەجیى خۆى هەلدەكەنرى، ئەستەموول مەزلگەى یەكەمىەتى، دوایى ئەو ئەنقەرە، ئینجا ئەدەنە، چوارەم ئیزمیرە. لەبەر دوور دەستى، لە ئیرانیش جیگوركى كوردنى كوردان، لە چوارچۆهەى كوردستاندا، لەوێو بەرەو تاران كە پایتەخت و دایكە شارى ولاتەكەیه. لە پال ئەمەدا وردە گواستەووش. هەرچەندە گەلێك لەو كەمترن، بەرەو شارە نەوتراكانى چون ئابادان و ئەهواز لە هەریمى خوزستان و تەوریز لە نازەربایجان هەیه تەوریز زیاتر مەزلگەى كوردەكانى بەشى ژوور سنەى كوردستانى ئیرانە.

لە عێراق، كوردەكان بە خێرایى بوونە شارنشین، شارە كوردنشینەكانى ناوچەكە خۆى هەندەى بەغدا خەلكى نوێیان گرتۆتە خۆ. لە شارى كوردنشینى كەركوك كە مەلەبەندى سەرۆتى نەوتى عێراقە، كوردەكان لەگەل ناكوردەكاندا هەمیشە لە پيشەبركیدا بوونە بۆ پركردنى بازاى كارو دروستكردنى ژۆرینەو كەمینه ئەتنىكى هەم لەناو شارەكە و هەم لە دەورووبەرییدا. گواستەووكارى بەخوایشتى كوردان لە عێراقدا، بەهەر حال، بە دەستى حكومەتە بەك لە دواى یەكەكانى ئەو ولاتە بەرپەست كراو و دەبى لە چوارچۆهەى ئەو راستییەدا بخوینریتەو (بەروانە پەتاندن و بە ژۆر جیگركردن).

كۆچكردن بۆ دەورووبەرى ئەو پینچ دەولەتە سەریەخۆیەش كە لە ولاتى كورداندا هاوبەشن لەم سالانەى دوایدا پوو لە پەرسەندن بوو. ژۆریەى كوردە كۆچكەرەكان پوووەكەنە ئیسرائیل و لوبنان و ولاتانى كەنداوى عەرەب. و ئەم ولاتانەى رۆژەلاتى ناوهراسى لیدەرچى، بۆ ئەلمانیا و ئەوستریا و فەرەنسا و سوید و ئوسترالىا و ولاتە یەكگرتووەكانى ئەمەریكا.

كردنى لێكدانەو هەیهكى باش بۆ ژمارەى ئەو كوردانەى لە دەورەبەرى كوردستان دەژین، لەبەر هۆى زانراو، ئاسان نییه. با توركیا وەرگرتن، قایا تۆپەرى و تەبیژی دەولەتى توركیا لە

چاپوینیکه و تئیکه پادیویی که له (1) ی مارس 1991 له گه "ئه مریکان ناشنال په بلیک رادیو" دا کردوویه تی ده لئ له و 7-12 ملیۆن به ره گه ز کورده ی که له تورکیا ده ژین، دوو له سی یان له ده ره وه ی هه ریمه کانی باشووری پۆزه لات ده ژین. کورده کان خۆیان له و باوه ره دان ئیستا له سی یه که وه تا نیوه ی گه له که یان له تورکیا، له ده ره وه ی سنووره دیرینه کانی کوردستان ده ژین (وانلی 1986).

به لگه ی زۆری تریش به ده سه ته وه ن که پشتگیری ئه م پاستییه راجله کینه ده که ن، ئه و بزۆینه رانه ی که شان به شانی په ره سه ندنی ته قینه وه ئاسایی دیموگرافی له ناو کورداندا پووده دن یه کیکن له و به لگانه. ئه گه ر پوواری فورات به سنووری باکوور و پۆژاوی سه رزه مینی کوردستان دابنن له تورکیا، بۆمان ده رده که وی که زۆر وی ده چی که زیاتر له نیوه ی کورده کانی ئه نه دۆل له ده ره وه ی ئه م هه ریمه بیژن و له وانه شه، له ده ره ده ری له به شه کانی تری تورکیا سه ریان کز کردبی. له مانه، نزیکه ی نیوه یان له وانه یه له و سه رزه مینانه بیژن که ده که ونه باکوور و پۆژاوی پوواری فوراته وه، واته له زنجیره ی چیاکانی تۆرس و پۆنتۆس، به شاره کانی ئه ده نه و سیواسیسه وه، نیوه که ی تر له وانه یه له به شه داپراوه که ی ئه نه دۆلی ناوه ند و شاره سه ره کییه کانی پۆژاوا و ناوه ندی تورکیا، که گرنگترینان ئه سه ته موول و ئه نه قهره و ئیزمیرن بیژن. ئه گه ر گشت جۆره گۆرانیکه هه ژینه ره له تورکیا به دوور بگرین، ئه م به زمه هه ر به م نه زمه ده روا و کوردی زۆر تر له داها تووی دیاردا ره هه نده ی به شه کانی تورکیا ده کات، هه ر ئه مه خۆشی ده بیته هوی ئه وه ی تورکه کانی تورکیا باشت لوتیان بیی به لوتی هاوولاتیه کورده کانیا نه وه و باشت ریش بیاناسن.

چونکه کورد خاوه نی ده ولته تی خۆی نییه تا پاسپۆرت بۆ هاوالاتیانی ده رکا، که س پاسپۆرتی کوردی پی نییه، بۆیه زۆر گرانه بتوانی ژماره ی کوردان له ولاتیانی بیگانه ده ستنیشان که ی. زۆر سه رچاوه سه رجه می ژماره ی کوردی دانیش تووی ئیستا که ی لوبنان به (50000) که س ده ستنیشان ده که ن، ئه گه ر وایی، ده بی ژماره ی کوردی لوبنان (6٪) دانیش تووانی گشت ولاته که له ژماره ی کورده کانی یه کیتی سوڤیه تی جارن زۆر تری (14٪) که چه ند پارچه یه کی وردی سه رزه مینی کوردستانی به ده سه ته وه یه، ئه م ئه نجامه سه رسوو پینه ره نییه، ئه گه ر له چوارچۆیه ی جیگه ر بوونی په رده وامی کورد له لوبناندا ته ماشا بکری (بروانه کوچکردنه میژوو ییه کان).

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

گەلى پىكخراوى كورد ژمارەى كوردانى دانىشتووى وڵاتە ئەوروپايىيەكان بە نيومليون تا سى چارەكە مليون دادەنن. لە وڵاتە يەكگرتووہەكانى ئەمەريكا، لە (1930)كانەوہ يەكەم سەرەتاي كۆچكەرەكان گەيشتوونەتە باكوورى دۆلى ئوھايۆ و ناوچە پيشەسازىيەكانى پوژەلاتى ميشيگان، ئەوانە ئەو پەنابەرانە بوون كە پاش شەپ و راپەرينەكانى پوژەلاتى ئەنەدۆل و داوى سەرھەلدانەكەى خويبوون خويان گەياندبووہ ئەوى، ژمارەيان نزيكى 1000 كەسى بوو (بەدرخان و پلەچ 1930) و وەكو دەردەكەوى تاونەتەوہ لەناو كۆمەلگاي ئەو وڵاتەدا. دووہ شەپۆلى كۆچكەر و پەنابەرى كورد سالى 1970، پاش ھەرەسھەتەننى شوپشەكەى ژەنەرالى بارزانى لە كوردستانى عىراق. گەيشتە ئەمەريكا.

ئىستا نزيكەى 35000 كورد لە وڵاتە يەكگرتووہەكان دەژين، زۆربەيان ئىرانين، لە شوپشەكەى ئىران و لە ئەنجامييدا، تا 750000 ئىرانى پويان كوردە ئەمەريكا، كوردەكان نزيكەى 12٪ ژمارەى گشتى دانىشتووانى ئىران پىكدنن، بۆيە زۆر لە راستى دوور ناكەوينەوہ گەر بلين 3٪ ئەو ئىرانيانەى لە وڵاتە يەكگرتووہەكان دەژين كوردن، ئەگەر وەا حىسابى كەين، ئەو ژمارەكە خويدەدا لە 23000 كەس و ئەگەر نيوہى ئەم ژمارەيە بۆ كوردانى بەشەكانى ديكەى كوردستان دانين، كە 76٪ گشت كوردانيان تيدا دەژين، ئەو 35000 كەسەكە زيادەپۆيى تيدا نەكراوہ.

چەندىن پىكخراوى كورد لە غەربىيەتى، خويان بۆ پەروەردەكردنى مندان و كارى پووناكيبى بە كوردى تەرخانكردوہ، وڵاتانى داكەرى ئەو كوردانە، ھەر كەسە بە گوپەرى خوى يارمەتيان دەدەن لەمەدا، لە سويد حكومەت پوگراميكي بەرينى بۆ كوردە ھاتووہەكان داناوہ و ئىستا كتيبى قوتابخانە، ھەوالنامە و شتى تر بە ھەردوو زاراوہى كرمانجى باكوور و باشوور بە دوو پىت (لاتىنى و عەرەبى/ وەرگىپ) دەردەكا، تا بەم جۆرە، پىويستى كوردەكانى عىراق ھەرەھا توركياش داين بكا (پروانە زمان و پەروەردە).

لە فەرەنسا و ئەوستريا (نەمسا) و تا رادەيەك ئەلمانياش، حكومەت پارەى بۆ چاپ و بلاوكردنەوہى نووسراوى كوردى و چالاكى ديكەى فەرھەنگى و پەروەردەيى تەرخان كوردوہ و ئەم ھەولانە، بەھەر حال، گەلى لە خوار ئەوانەى سويدەوہن كە بەپارستى كەم وىنە و ئاراستەدار و بەھىزترن.

له کاتیکدا له که نه‌داش هه‌ندی باربووی دارایی و ته‌کنیکی، به‌تایبه‌تی بۆ کارووباری کتیبی قوتابخانه و په‌روه‌ده به‌گشتی، له ئوسترالیا و ولاته یه‌کگرتووهرکانی ئەمه‌ریکا که دانیشتوویه‌کی ئۆرتیری کوردیان لێن، نه‌هیچ کراوه و نه‌هیچ دیاره بکری. ئەنجامی ئەمه‌ش له‌وه‌دا په‌هنگی داوه‌ته‌وه که هیچ ئاسه‌واریکی فه‌ره‌هنگی و په‌روه‌ده‌یی کوردی له‌م ولاته‌دا نه‌که‌وتۆته‌ روو، تا‌قه سه‌نته‌ری، بۆ کوردۆلۆجی که له پۆژاوی جیهان هه‌بی، کتیبخانه و مۆزه‌ی کوردیه له بروکلین - نیویۆرک، که سه‌رتاپای چالاکیه‌کانی به پیتاکی خه‌ک و خواوه، ده‌گه‌ری.

بۆ سه‌رچاوه و خویندنه‌وه‌ی زیاتر بره‌وانه: -

**Further Readings and Bibliography:** A valuable reference book on the achievements and engagements of Kurds in diaspora is Robin Schneider, ed., *Kurden im Exil: Ein Handbuch kurdischer Kultur, Politik und Wissenschaft* (Berlin: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung, dem Haus der Kulturen der Welt und medico internationa, 1991); Marcel Bazin et al, *Gilân et Azarbâyyân Oriental: Cartes et Documents Ethnographiques* (Paris: A.D.P.F., 1982); Ismet Ch. Vanly, *Kurdistan und die Kurden*, vol. 2, *Türkei und Irak* (Göttingen: Gesellschaft für bedrohte Völker, 1986); Sureya Badir Khan and Chirug Bletch. *La Question Kurde* (Cairo, 1930); Sharaf al-Din Bitlisi, *Chêref-nameh [ Sharafnâma] ou Fastes de la nation kurde*, French trans. Charmoy, 2 vols. (St. Petersbourg, 1868-75).

## کۆچ پێکردن و به‌زۆر نیشته‌جێکردن

بارپێکردن هه‌میشه له میژووی کورددا پۆلێکی گران و کاریگه‌ری بووه، هه‌ر له ده‌ورووبه‌ری دوو هه‌زاره‌ی پێش میلاده‌وه و له ده‌رکه‌وتنی یه‌که‌م ئیمپراتۆریی ئەکه‌دی و ئاشووریانه‌وه، به‌ زۆر بارپێکردنی به‌ کۆمه‌له‌ی دانیشتووانی سه‌رزه‌مینه کوردنشینه داگه‌رکراوه‌کان کاریکی ئاسایی و بی‌چوون و چرابوه (بره‌وانه‌ Wright and Johnson 1995) پشته‌له‌کی میژوویی ئەم مه‌سه‌له‌یه له هه‌ردوو باه‌ته‌ی (میژوو) و (کۆچکردنه میژوویییه‌کان) دا باس کراوه.

سېماو سروشتی ئەو سیاسه‌تانه‌ی که ده‌بوونه مایه‌ی به‌ زۆر بارپێکردن و درێژه‌پێدانی هه‌رچیه‌ک و هه‌ر چۆنیک بووین، گۆرانی دیموگرافی زۆر قوولیان لیکه‌وتۆته‌وه، چونکه ئەو سیاسه‌تانه له هه‌مان کاتدا به‌شێوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ خه‌لکانی تریان لیکه‌وتۆته‌وه بۆ پێکردنه‌وه‌ی جیگای بارپێکراوه‌کان، ئەوه‌ی جیی سه‌رسوورمانه، بارپێکردنه هه‌ره‌ کۆنه‌کانی



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

كوردەكان لەلايەن ئاشوورپەكانەوہ بەباشى دۆكۆمەنتبەندى كراون، بوستەناى ئۆدەد باسى ھەژدە (18) جارى جياجياى بارپيكردى بە كۆمەل دەكا لە باشوور و ناوھندى كوردستانەوہ (مادايا) و (12) جارى تر لە كوردستانى پۆژەلاتەوہ (مەننا) تەنھا لە قۆناغى نۆ - ئاشوورى ئەو ئيمپراتورىيەدا (612-745 پيش ميلاد).

زۆرىكى زۆر لەم بارپيكرانەوہ لەسەرزەمىنەكانى نزيك سى پايتهختى ئاشورستان جينشين كران (ئاشوور، كەلھو، ئەينەوا، كە ھەموو دەكەونە سەر بەشى ژووپووى ريوپارى ديجلە بەرامبەر بە گرد و چياكانى كوردستانى ناوھند)، لە كاتيكدا ئەوانەى كە لەو سەرزەمىنەنا دەژيان بەرەو شوينى دوور دەستى وەكو پۆخەكانى دەرياي سىپى ناوھراست و ھەريىمى ئونكى (كە لە پاشدا بوو بە ئەنتاكىيە) پەتئينان. گەلى خەلكى تر لە شوينى ديكەوہ بە زۆر ھينران و لە خانوبەرە چۆلكراوھەكانى ئەواندا داكران.

سەرەنجام ئەو خەلكەى كە بە زۆر بۆ نزيك شارە سەرەككەيەكانى ئاشوورستان لە ھەريىمە دوورەكانەوہ دەھينران زياتر بوون لەوانەى كە باربان پيدەكرا (ئۆدەد 1979). بەھەرچال، ژمارەيەكى زۆرى ئەو خەلكەى بەرى ليقەومانەكەيان نەدەگرت چونكە بژيوى ئەوتويان نەبوو پيى بەرپۆھچن، ناچار دەبوون بەمشوور خويان لەگەل باروودخەكەدا بگونجيين، لەم ناوھدا. تەنھا ئەوانە توانيان دەربەرن كە لە شارەكاندا دەژيان (بۆ نموونە جوولەكەكان).

لەبەر نزيكى لە شادەمارى ئاشوورپەكان، كوردستانى ناوھند لە ھەموو ھەريىمەكان پتر دووچارى گيروگرفت بوو. جارتيكان بە يەك قەلەم 65000 كەس لە ھەريىمى سولەيمانى ئيستاوہ (كۆنەشارە دەولەتى نەمرى) لە كوردستانى ناوھند پەھەندەكران، ئەمە ژمارەيەكى يەكجار زۆر گەورەيە چونكە نزيكەى ھەموو دانىشتوانى ھەريىمەكەى دەگرتەوہ لەسەردەمەدا، و لەو دەمەدا ھەموو دانىشتوانى كوردستان لە مليون و نيووك تى نەدەپەرين (بروانە ديموگرافيا).

وەكو دەردەكەوى، كوردستانى ناوھند كە جاران جمەى دانىشتوانى دەھات، ئيستە بەمەو بە (14) دەست پەھەندەكردنى ديكە بوو بە نيمچە چۆلەوانىك، بەجۆرىك كەى ئەخسارى (سياخارىس) پادشايى ماد، يەكەم كارى دواى ريوخاندنى ئيمپراتورى ئاشوورى، ھينانى ژمارەيەكى زۆرى ساگارى بوو لە ھەريىمى باشوورى كوردستان و باكورى لورستانەوہ تا ولاتەكەى پى ناوھدان بكاتەوہ.

گەلى بەلگەى تر لەسەر ئەم پەھەندەکردن و نىشتەجىکردنە بە دەستەوون. بەگوڤرەى ئەوەى لە تەلمووددا باسکراو، ئاشوورەکان ھەندى لە جوولەكە پەھەندەکانى دەربەدەرکردنى يەكەميشيان لە كوردستان جىگىر کردوو، ھەرچەندە ئەمانە لە ژمارەدا ئەوئەندە زۆر نەبوونە.

پەھەندەکردنى كوردان لە ھەندى سەرچاوەى فارسى سەدە ناوئەندەكانىشدا باسکراو و لىزە و لەوى ئاماژەى بۆكراو، جگە لە پەھەندەکردنى ھەندى لە بارزانين بۆ ھەرىمى كارمانيا (كرمانجى ئەم سەردەمە) ئاپۆرايەكى گەورەى بلووجيش بەزۆر بەرەو بيابانە ويرانەوارە بوركانىەکانى ماكران (بلووجستانى ئىستا) لەسەر دەستى خوسرەوى يەكەمى ئەنوشىروان (د/531-579 پاش مىلاد) و خوسرەوى دووهمى پەرويز (د/591-628 پاش مىلاد) پەتئىنراون، لەبەر ئەوەى بلووجىەکان خۆيان لە و کاتەدا لە بارکردندا بوون، لەوانە يە فشارى ساسانىەکان ھەر ئاراستەى كۆچکردنەكەيانى گۆپىيى بەرەو پۆژەلات و بەو لە پىچكەگىرى كوردەکانى ترى لادابن كە لەو دەمەدا زۆرتىن پووو باكوورى پۆژاوا دەچوون، جگە لەمە ساسانىەکان، لە سەدەى سىيەمى پاش مىلاددا چەند جار ناوچەى كەركوكيان بە ھىنان و نىشيتەجىکردنى ئەو خوزىە ئۆئىلاميانەى كە لە ھەرىمى ميشان/مەيسان ھەلئانكەندىبوون سەرلەنوى پىر کردۆتەو.

لە سەردەمى دەرکەوتن و بلابوونەوەى ئىسلامدا، ئىمپراتۆرى بىزەنتى بەسوود وەرگرتن لە لاوازيوونى دەسەلاتى سوپايى مسولمانەکان لە سەدەى (10) ھو تا (12)، ديسانەوە كەوتەو تەننەوە بۆ ئەولاترى سنوورەکانى، ئەو بوو ھەموو ئەنەدۆل و قەفقاسى گرتەو و تا سنوورەکانى پۆژەلات و باشوورى ئىستای تورکيا چوو. ھەر كە ناوچەكانيان داگىرکرد، بىزەنتىيەکان يەكسەر كەوتنە سەرىپىن و بەزۆر پەتاندنى ھەموو دانىشتووانە نامەسىحىيەکان كە زۆرىەى ھەرە زۆريان كوردبوون لەسەرزەمىنەکانى پۆژاواى پووبارى فورات و باكوورى ھالىس (قىزىل ئىرماق) لە پۆژەلاتى تۆرۆس توانيان دانىشتووانە كوردە دىرىنەکانى كۆماجىن، كە بەدۆچيا، پۆژەلاتى پونتۆس و تاپادەيەك ناوچەى جەزىرەش لە پەگەو دەركەن. لەجياتى ئەمان، بىزەنتىيەکان، بەتايبەتى لەسەر دەستى، ئىمپراتۆر نىسفورەس فۆكەس (د/963-969) دەستيان كرد بە ھەلمەتتىكى بېھودەى ئاوەدانکردنەوەى و لاتە كۆن كوردنشىنەكە

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بەھىنەنى ھەندى ئارامى مەسىحى كە تۆمارگرە بىزەنتىيەكان لە نووسىنەكانىندا "سورىيى سى" يان پىدەلەين.

لىستەى ئەو شارانەى نىسيفۆرەس بۆ ئەم ئاوەدانکردنەو ھە دەستنىشانى كوردون كورتە باسپىكى ئەو شوئىنانەمان بۆ دەگىرنەو ھە كە چۆلدەكران و لەھەمان كاتدا ئەو وئىرانكارى و مالىۆرانيەش كە ئەستۆى خەلكەكى دەگرتهو، مالاتى، ماراش، ئورفە، قەيسەرى، سىواس و ئەرزىجان، ھەروھە دياربەكر و ماردىن و نەسىبىن لە جەزىرە تەنھا وردە نمونەى ئەم لىقەومانانەبوون، بەلام ئەو ھەندەى پى نەچوو، دەرکەوت ئەم ستراتىژىيە دىندانەى بە زۆر پەتاندن و ئىنجا ئاوەدانکردنەو ھە بوو بە چ بەلايەكى كوشندە و ملشكىن بۆ بىزەنتىيەكان خۆيان. ھەرچەندە ئەوان ھەول و تەقەلايەكى زۆريان بۆ پەرخەلكردنەو ھە رىمەكەدا، بەلام نىك يەك سەدە لەو ھەودا، لە كاتىكدا ولاتەكە نىمچە چۆلەوانى بوو، لىشاوى كۆچەرى تورك پەگەز پاش شەرى مانزىكەرت (1071) پشانە ئەنەدۆلەو ھە دەسبەرد ھەموو ئەو سەرزەمىنانەيان گرت كە بىزەنتىيەكان بى خۆگرتنىكى ئەوتق بەجىيان ھىشتبوو.

وانەبوايە واتە گەر دانىشتوانە كوردە پەسەنەكەى سەخەت نەكرایەو بە پالە پەستق و بەزۆر دەرئەكرایە، ئەوا ھىچ گومان لەو ھەودا نەبوو كە بەريان لە لىشاو ھەكە دەگرت و سەرزەمىنەكە نەدەبوو بە لەو ھەرگەيەكى بەپىت ئەو داگرەكە سەرھەلگرتوانەى تىدا بزەلئەو ھە بىكەن بە مۆلگە بۆ ھاتنى شەپۆلى داوى شەپۆلى بىباننشىنى توركەگەز، تا ھەموو ولاتەكە و دويماکار دەولەتى بىزەنتەش داگرەكەن. ئىستا پاش ئەو ھە چەند سەدە بەسەر ئەو كارەساتەدا دەگوزەرى، كوردان بە ئاشتى و لەسەرخق داوى گىرپانەو ھە ئەو سەرزەمىنە لە دەستچوانەيان دەكەنەو.

ھەر لە شەرى چالدېرانەو ھە (1514) و بە درىژەتا مۆركردنى پىكەوتننامەى زەھاو (1639) لەنىوان ھەردوو ئىمپراتۆرىيەتى دەستەويەخەى ئىران و عوسمانىيدا، ئىران، تا پادەيەكى كەمتر عوسمانىيش، ھەر خەرىكى جىبەجىكردنى سىياسەتىكى دىندانەى چۆلكردنى بە زۆرى كوردستانى باكور و پۆڭاوا بوون. ئەم سىياسەتە، پىنج ئامانجى سەرەكى دەگرتهبەر بە پەھەندەكردنى كوردان بەگشتى: 1) درپىدان و لىك ترازاندنى ئەو ھۆزانەى كە شەپەنگىزبوون، يان لىيان دەو ھەشاھەو ھە گرانىي تايبەتيا ھەبوو 2) كردنى بە زۆرى

كوردەكان بە پاسەوانى شوئىنە ناسكەكانى سنوورى ئىمپراتورىيەت لە دەرهوہى كوردستان (3) ئاوەدانكردنەوہى ھەندى ھەرىم لە دەرهوہى كوردستان كە دەولەت مەبەستى بوو پىر زەلام بىركىنەوہ، (4) لاپردنى ھەندى ۋە دانىشتووانانەى كە دەولەت لە دىسۆزىيان دوولەت بوو، (5) كوردنى ھەر ھەرىمىك كە دەولەت لە دىسۆزى بە گومان بوو بە چۆلەوانى تا ھىچ دەرفەتى ھەوانەوہى بۆ دوژمن تىدا نەمىنىتەوہ، بۆ ئەم مەبەستە خەلكە كە ھەموو دەردەپەرىنراو سامانى كشتوكال ۋە ئابوورى تەفرووتونا دەكرا، واتە سىياسەتى سەرزەمىنى سووتاوى تىدا بەجى دەھىنرا، (Perry1975)).

ھەرچى سەفەوئەكان بوون لاپردنى دانىشتووان لە سنوورەكانيان لەگەل دەولەتى عوسمانىيدا لە كوردستان و لە قەفاسەكان بايەخىكى ستراتىژى يەكجار زۆرى بۆيان ھەبوو، لەو دەجى ئۇمان تەنانەت بە مسۆگەر كەرى مانەوہى ئىمپراتورىيە كەيان دانابى، بەم جۆرە، ئۇوہبوو ھەزار كورد لەگەل خەلكىكى زۆرى ئەرمەنى و ئازەرى و توركمان بە زۆر لە ھەرىمە سنوورىيەكان ھەلكەندران و لەناوہوہى خاكى ئىراندا نىشتەجى كرانەوہ. ھەر كە سنوورەكان بەرەبەرە بەرەو رۆژەلات خزان، و عوسمانىيەكان زىاتر بۆ ناو خاكى ئىران ترازان، چەندىن ھەرىمى كوردنشىنى ئۇنەدۆل كەوتنە بەر تالانكردن و بە زۆر گواستەنەوہ، ئۇم پىرۆسەيە لە سەردەمى شاھ تەھما سەپى سەفەوييدا دەستى پىكرد (د/1524-1576). لەنىوان (1534) ھوہ تا (1535) تەھما سەپ دەستى كرد بە بەرنامەيەكى يەكبينى وئرانكردنى شار و لادى كوردنشىنەكان ھەرچى دەغۆدانىك بەپىوہ بوو ئاگرى تى بەردراو ھەموو دامەزراوہكانى ئاودىرى سەرەوژىركران، بىر و جۆگەلەيان پىركرانەوہ يان ژەھراوى كران، كاتىكىش كە لەبەردەم سوپاى عوسمانىيدا پاشەكشىنى دەكرد، تەھما سەپ، فەرمانى دا ھەرچى دەغۆدان و مەزرا و ئاوەدانى ھەيە، گەورە يان بچوك، خاپوور بىكرىن و دانىشتووانەكەى بەزۆر بەرەو ئازەربايجان داىە پىش، داوى بە وىشەوہ نەوہستا، پەھەندەى نىكەى (1000) ميل دوورتى كردن بەرەو رۆژەلات تا گەيشتەنە خۇراسان. ھەندى ھۆزى كورد، لەوئىشەوہ، بەرەو گەلى دوورتەر ئۇفەرۆز كران تا لە غارجستان، لە چىپاكانى ھىندوكوش (لە ئۇفغانستانى ئىستا) خۆيان گرتەوہ، واتە نىكەى (1500) ميل دوور لە مال و مولكى خۆيان لە كوردستانى رۆژاوا .

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

قەوارەى ئەو گەردە لولولى وئىرانكارىيەى لەسەر دەستى سەفەوئەىەكان كەوتەو، مەگەر لە نووسىنى مېژوونووسەكانى دەريارى سەفەويىيەو هەلئىنجى. يەكئىك لەوانە، ئەسكەندەربەگى موشىيە، كە تەنھا باسى يەكئىك لەو لىقەومانە گەورانە دەكات، ئەو لە "عالم ئاراي عەبباسى" دا دەلى كەوا شا عەبباسى يەكەم لە درىژەدانى سىياسەتى زەمىنى سوتتاو كە لەلەين شاهانى پىش خۆيەو بەرپا كرابوو" هيرشى برده سەر ئەو ولاتانەى دەكەوتنە باكوورى ئاراس و پۆژاواى ئورمىيەو ئىوان فارس و گۆلى وانەو واتە كوردستانى باكوور و فەرمانى دا ولاتەكە خاپوور و خەلكەكەشى چ شارنشىن چ لادىسى كۆبكرتەو و لە دروستكردى مەترسى بخرىن" هەروەها دەلى كەوا" هەر بەرەرهكانىيەك بە سەربىن و پلىشانەو وەلام درايەو، هەر سامانىكى نەگوازووه كە هەبوو وەكو خانوبەرە، كەنيسە، مزگەوت هەروەها دەغلودان گشتى لەناوبرا، گىراوهكان بە گەلە بەرەو پۆژەلاتى باشوور بەر لەوەى عوسمانىيەكان بکەونە دژە هيرش، رادران" (بېروانە 1975 Perry) گەلى لەم كوردانە خۆيان لە خۆراسان گرتەو، هەندىكى ترىان بەدەورووبەرى چىياكانى ئەلبورزو ناوهندى ئىيران و تەنانەت بلووچستانىشدا پەرتەوازە بوون، لە شوپانە بوون بە ناوكى دروستبوونى چەندىن قەوارەى مۆدىرنى كورد لە دەروەى خاكى كوردستان، لە ئىران و توركمانستان.

هەرچەندە عوسمانىيەكان لە رووبەرووبى دژ بە سەفەويەكاندا بە درىژە لەسەرەو بوون بەلام ئەوانىش هەرگىز لەو كرده وئىرانكارىانە خۆيان نەپاراستو، بەزۆر كۆچپىكردەكانيان، هەرچەند ئەوئەندە فراوان نەبوو كە بگاتە ئاستى ئەوانەى لەسەر دەستى سەفەويەكان ئەنجام دەدران، بەلام ئەمان لەوان زووتر دەستيان بەم كردهو درپندانە كرد، هيشتا هەر تازە كوردستانى پۆژاوا چووبو و ناو خاكى عوسمانىيەو پاش شەپرى چالدىران، كە سولتان سەلىمى يەكەم (سەلىمى زەلەندە)، چەندىن هۆزى گەورە و گرانى كوردى بەرەو باشوورى ئەنقەرەى<sup>5</sup> ئىستا لە ناوهندى ئەنەدۆل دوورخستەو لە جىياتى ئەوان ژمارەيەكى كەمى هۆزى توركمانى زياتر دلسۆزى دارسكان، بەلام ئەم كوردانە بوون بە ناوكى پارچەى داپساوى كوردنشىنى ئەنەدۆلى ناوهند، هەرچى هۆزە توركمانەكانى كوردستان بوون سەرەنجام لەناو خەلكى

<sup>5</sup> ئىستا بەشىكى زۆرى هۆزى شىخ بزىنى لە دەورووبەرى شارى هايماننا دەژىن و هەر بە زمانى بەهلهوانى دەدوئىن. ئەمانە دىجى پاشماوى ئەو دوورخراوانە بن - وەرگىز.

ولاته‌که‌دا توانه‌وه.

به‌لام پروداوه‌کانی سه‌ده‌کانی 16 و 17 له شتیکی تریشدا کاریگر بوون، ئه‌ویش ئه‌وه‌یه که بوون به‌مایه‌ی ریزبوونه‌وه‌یه‌کی بنه‌رته‌تی فه‌ره‌نگی، ئه‌وه‌بوو بالاده‌ستی له‌ کورده نیشه‌جی په‌هله‌وانی دوه‌کانه‌وه، چوه‌ ده‌ستی کورده کۆچه‌ره‌کان له‌ کوردستانی باکوور و پۆژاوا که له‌ بنه‌رته‌دا به‌ کرمانجی ده‌دوان. خۆی ئه‌م پرۆسه‌یه وه‌کو ده‌ره‌نجامیکی راسته‌وخۆی گۆرانه‌ که‌متر ئاشکراکانی سه‌ده‌کانی 16-17 له‌ بواری ریگا بازراگانه‌ جیهانیه‌کاندا هاته‌ کایه‌وه، پرۆسه‌که‌یه‌ وێرانکاری سه‌ریازی یه‌کجار ئاشکرای گه‌ل و نیشه‌مان قوولتر بوه‌وه و ئاسه‌واری زه‌قتر ده‌رکه‌وت. ئه‌م پروداوانه‌ ئابووری کشتوکالّ بنه‌مای ولاته‌که‌ی له‌ په‌گه‌وه هه‌لکه‌ند و کرمانجه‌ په‌وه‌نده‌کان، وه‌کو تاقه‌ ده‌سته‌ی کورد مانه‌وه که‌ توانای ژیان و به‌رده‌وامبوونیان بووبی و بتوانن بته‌ننه‌وه و له‌ زه‌مینه‌ په‌قه‌ بی‌ پیته‌ی به‌ ده‌ستیاوه‌ بوو شتیکی بۆ ژیانی خۆیان بکلاشن.

له‌ سالی 1639 و مۆرکردنی ریکه‌وتننامه‌ی زه‌هاوه‌وه له‌نیوان ده‌وله‌تانی عوسمانی و ئێراندا، جوړه هیمینییه‌ک بالی به‌سه‌ر کوردستان و حوکمرانیه‌ ئۆتۆتۆمه‌کانیدا کیشا. ئه‌م هیمینییه‌ تا سالی 1722 هه‌ر به‌رده‌وام بوو.

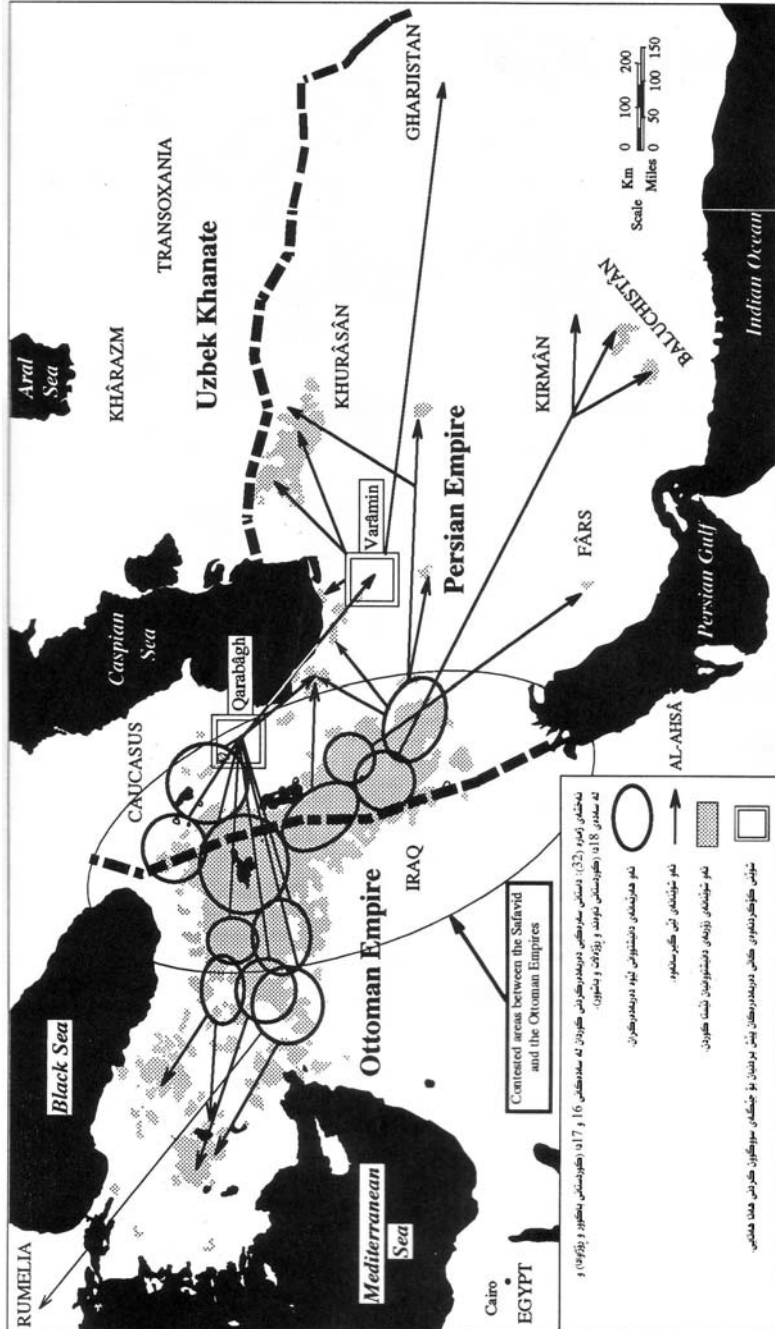
هه‌رس هینان و دارمانی سه‌فه‌وییه‌کان، ده‌رفه‌تی بۆ عوسمانیه‌کان په‌خساند که به‌شه‌کانی تری کوردستان له‌ ولاتی فارس بیچین، به‌لام نادر شای ئه‌فشاری دانه‌ری به‌هیزی زنجیره‌ی پادشاییه‌تی ئه‌فشاری له‌ ئێران، به‌ تووندی دژ به‌ داگیرکاریه‌کانی عوسمانیه‌کان له‌ کوردستان و عیراقد و هه‌ستایه‌وه. سالا‌ه تاریکه‌کانی پاش چالدیران دیسانه‌وه گه‌رانه‌وه - وێرانکاری ئه‌م جاره کوردستانی باشوور و پۆژاوا و ناوه‌ندی گرته‌وه واته‌ ئه‌و سه‌رزه‌مینانه‌ی کوردستان که له‌ دوو سه‌ده‌ وێرانکاری به‌رده‌وامی پیشوویدا که ناوچه‌کانی باکوور و پۆژاوا و ولاته‌که‌ی گرتبووه‌وه پزگاریان بوو بوو. ئه‌م سه‌رزه‌مینانه‌ ئیستا بوون به‌ مه‌یدانی سه‌ره‌کی شه‌ری نیوان هه‌ر دوو ئیمپراتۆریه‌که‌، شار و شارۆچکه‌ که‌وتنه‌ به‌ر شالاوی وێرانکاری، چه‌ندین کۆمه‌لگه‌ی کشتوکالی تالان کران و وه‌رزێره‌ نیشه‌جیگان ناچار کران له‌بن پای له‌شکره‌کان خۆیان پزگارکه‌ن. دوا پاشماوه‌کانی که‌لتوور و ژیانی شارستانی کۆنی کورد که‌ زۆریه‌یان له‌ دوو سه‌ده‌ی رابردوویدا له‌ پروداوه‌کانی باکوور و پۆژاوا کوردستان به‌سه‌لامه‌تی ده‌رچووو

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

بوون، ئەمجارەيان تەفروتونا کران.

وێرانکردنى جەستەى ئەم ھەرئیمە نوێیانە، نەدەکرا جیگۆرکى و بەزۆر جینشینی کردنى دانیشتوانى بەدواوہ نەبى، ئەوہبوو ژمارەيەكى زۆرى کوردى ئەم سەرزەمینانە تا چیاکانى ئەلبورز و خۆراسان و ھەرودھا بلندايبیەکانى بانەکانى ئێران پەھەندە کران. زۆریەى ئەم لێقەومانە کەوتە سەر لەکەکان، ھەر لەم کاتەدا دوا پاشماوہى ھۆزى دیرینی پادشایی ھەضەبانى (ئەدیابین)ى ناوہندى کوردستان لەناوجەرگەى کوردستان ھەلکەنراو پەھەندەى خۆراسان کرا کە تا ئیستاش ھەر لەوى ماونەتەوہ (نەخشەى ژمارە 32) لقە ھۆزىک لە لەکە پەھەندە کراوہکانى خۆراسان، ھۆزى زەندە کە خەلکى (دەھپەرى) کوردستانى باشوور بوون لە ھەناوى ئەم زەندانەوہ کەرىم خانى زەند دەرکەوت، کە سالى (1750) بوو بە جیگىرى ئەفشاریەکان و دوا بنەمالەى پادشایی کوردى دامەزراند کە دەکرى بە ھاوتای بنەمالە پادشاییە کوردەکانى سەدەکانى ئەیوبى و دەیلەمیەکانى بنیین.

زۆریەى ئەو نیشنگە نوێى یانەى کە لە ئەنجامى ئەم پەھەندە کردنانەوہ دروستبوون، تیکەلەيەكى بەرچاوى کورد و نەتەوہى تر، زاراوہ، ئایین و داب و نەریتى جیا جیایان بەشیوہيەكى ناریک تیدا کۆبووہوہ. ئەم نەزمە تا ئیستاش ھەر وەکو خۆى ماوہتەوہ، نەخشەى ئەثنوگرافی ھەرئیمی کەلات لە ھەرئیمی خۆراسان، باشترین نمونەيە بۆ یەکیک لەو پەھەندە کردنانەى کە لە سەدەکانى (16-18)دا پووینداوہ. لە ھەرئیمیکدا کە بە پانایی دوورگەى مانھاتنە دانیشتوانەکەى (جگە لە تورکمان و ئازەرى و لوپ و فارس) بریتین لە کوردى بە زاراوہکانى کرمانجى باکوور و باشوور، لەكى گۆرانى و دیمیلی دوو، بە ئایین ئیسلامى سوننى و شیعی، یارسانى، عەلەوى. جگە لەمانە ھەندى گوندى یەزیدی پەھەندى سیرت کە ئیستا لەوى لە نزیک شارى دوغائى نیشتەجین یەزیدی ئایینن.





## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ئازايەتى و دلاوهرى ئەم چيانشينە كوردانە، ھەميشە كوردونى بە نمونەى سەرباز چاكي لە لەشكرەكانى بابل و فارس و يۇنان و ەرهەب و تورك و تەنانەت پووسيشدا. ئىستاش لە مېژووى سوفىتەدا باسى يەكەيەكى سەربازى كورد دەكرىت كە شارى مېنسكى پايتەختى بيلە پووسى لە نازىەكان ئازاد كوردو، ئەم يەكەيە لە نەوہى ئەو كوردانە پىكھاتبوو كە لە سەردەمى شەپەكانى قەردا گىرابوون و لەلايەن پووسەكانەو پەھەندەى ھەريى سمولينسكى پۇژاواى پووسيا كرابوون. ھەندى جار، كوردىكى زۆرى بە كۆمەل بۆ سنوورىكى دوور دەستى يەككە لە ئىمپراتورىيەكان بۆ پاراستنى لە دوژمن دادپ دەكرا و دەنئىرا، لە ئاكامى ئەم جۆرە كوردانەدا كورد بۆتە ئاردى ناو دپك و بۆ ھەر جىيەك دەچى ھەندى كوردى لىيە بەتاييەتى ھەريىمە چيايىەكانى ناوھند و باشوورى پۇژاواى ئاسيا، واتە سنوورە نەتەوہيىەكانى گە لە دژ بەيەكەكانى ئەم سەرزەمىنانە. بۆ نمونە، ئەو كوردانەى ئىستا وان لەسەرزەمىنى وەكو بەمپوور لە بلوچستان و كوردەكانى جەمناو لە بوخارا و فەرغانە، نەوہى ئەو كوردانەن كە سەردەمانىك بۆ پاراستنى ئەو جىيانە پەھەندە كراون.

ھەروەھا، سەركوتكردى ئايىنى كوردە يەزىدى و بابى و نامسولمانەكانى تر، زۆرچار لە شىوہى قەتلوعامى گشتىدا خۆى نواندو و بۆتە مايەى پەھەندە بوونى سەدان ھەزار. لە سەدەكانى (17 و 18)دا يەزىدەكان دووچارى چەندىن قەتلوعام بوون لەسەر دەستى عوسمانىيەكان ھەمان قەتلوعام لەناوہراستى سەدەى نۆزدەيەمدا دژ بە يەزىدەكان لە ئاكامى پەوكردنى بە كۆمەلئان بۆ ناوچەكانى سەر بە پووسيا لە قەفقاسيا كرايەو، تەنھا لەنئوان سالانى (1640) وە تا (1910) لىسكۆت (20) قەتلوعامى دژ بە يەزىدەكانى ژماردو (پروانە يەزىدەتى) لە دوا دواى سەدەى نۆزدەيەم قەتلوعامىكى گەورە كە دژ بە بابىەكان كرا و لە ئەنجامدا ھەموو سەرى خۆيان ھەلگرت، بوو بە مايەى سەپىنەوہى ئاسەوارى ئەم كۆمەلە خەلگە زىرو پىگە يشتوہى كوردستان (پروانە بابىت و بەھائىيەن).

لە سەرتاى سەدەى بىستەمەو، قەبارەى پەھەندە كوردەكان ديسانەوہ فراوانتر بۆنەو، لە توركيا و پاش راپەرىنى كوردەكانى لە دوا دواى جەنگى جىھانى يەكەمدا، بە سەدەھا ھەزار كورد بە كۆمەل لە جىي خۆيان ھەلگەندران و لەلايەن سوپاى كۆمارى توركياو پەھەندە كران لە ھەريى دەرسىم و دەوروبەرى پووبارى فورات ھەزاران كورد تەرتەوہرتەى جىگائى

جياجىباي تورك و غەيرە تورك نشىنى توركيا كران بەتايىبەتى ھەرىمەكانى كەنارى دەريايى ئىچە، كە ماۋەيەك لەۋە زووتر نىكەى نيو مليون يۇنانى تەۋارىيان لىھەلكەندرابوۋ لە ئاكامى جەنگى جىھانى يەكەمدە. ئەم بە ئاردى ناۋ دىك كوردنەى كوردان، بە مەبەستى ئەۋەبوۋ ئەۋان لەۋ شۇنئانەدا بتوئىنەۋە لەۋ ناۋ كۆمەلگا نويىيەكاندا بتوركىنرئىن، جگە لەمە نىكەى سەد ھەزار كوردى تر، بە سنوورە نويىيەكانى كۆمارى تازە دروسبوۋى توركىيادا پەھەندەى ۋلاتە دراوسىكان كران (بېۋانە ئاۋىتە بوون و تىكدا تۋانەۋە).

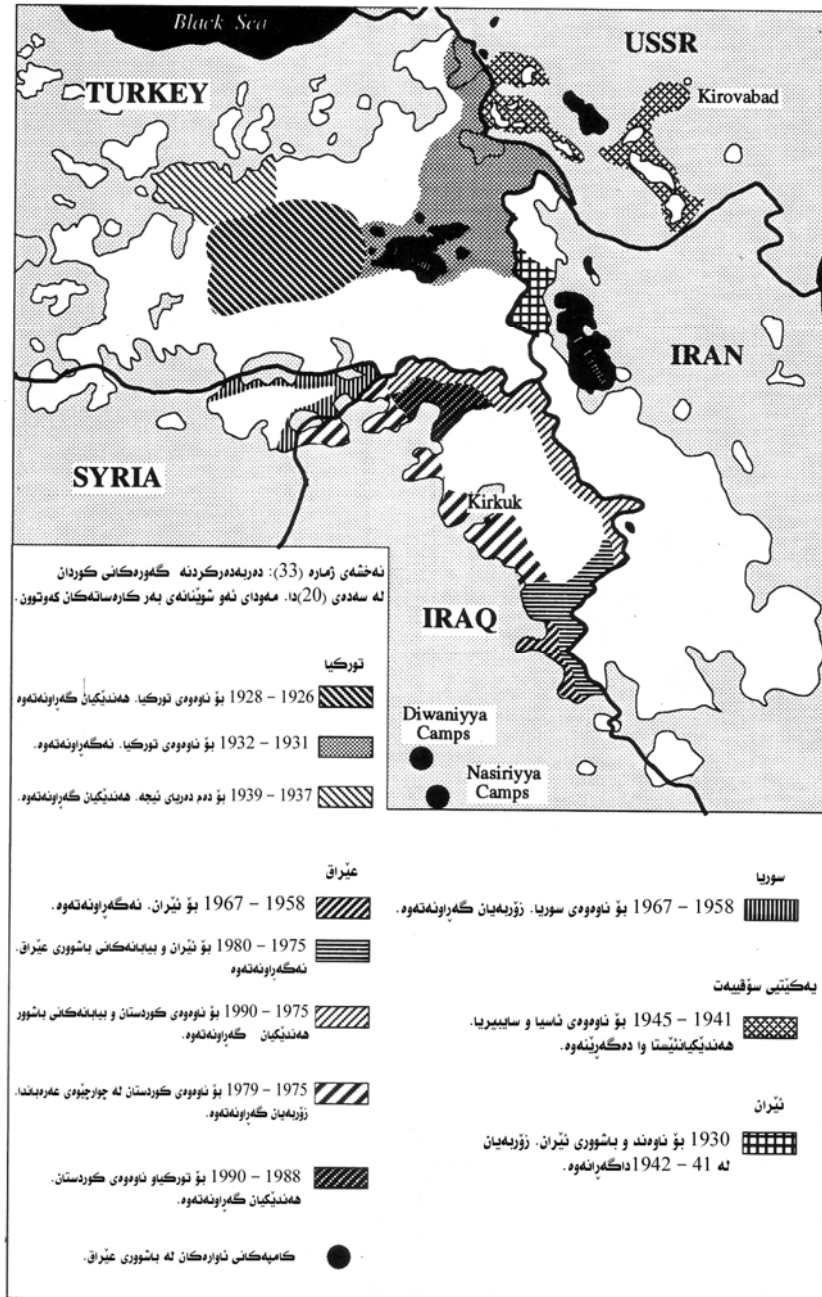
يەككىتى سۆڧىيەتئىش، ۋەكو بەشئىك لە سىياسەتە بەدناۋەكانى لەمەپ پەھەندە كوردى نەتەۋەكانەۋە لە جەنگى جىھانى دوۋەم و دوايشىدا، كوردىكى زۆرى قەفقاسىي سۆڧىيەتى پەھەندە كىردو دەربەدەرى ئاسىيائى ناۋەندو قازاخستان و سايبىيائى كوردن.

لە (1960) كاندا، سورييا بە بيانوۋى ئەۋەى كوردەكانى تازە ھات و داگىر كەرن ئەگەرچى ئەۋان چەند ھەزار سالە نىشتەجىبى ئەۋ شۇنئانەن نىكەى سى يەكى دانىشتۋانە كوردەكانى لەجىبى خۇيان ھەلكەندو ھەندىكىيان پوۋە سنوورەكان و ئەۋانى ترى بۇ ناۋەۋەى ۋلاتەكە تا دەۋرۋوبەرى شارەكانى ھەسا و دىمەشق پەھەندە كىرد. راستىيەكەى، پاش ئەۋەى ھىزە كۆمارىيەكانى توركيا پەلامارى كوردە سەر ھەلداۋەكانى دا لە (1920) و (1930) كاندا لە ئەنەدۆل، كوردىكى زۆر بۇ خۆ پاراستن پوۋيانكردە سورييا، زۆريان لەۋيۋە سەرى خۇيان بەرەو لوبنان و فەلەستىن و ئەردەن و مىسر ھەلگرت، كە ئىستا لەۋى جىگىر و دەۋلەمەند بوون و ژيانىكى سەرکەۋتۋانە دەبەنەسەر، تەنانت لە ئەردەن ئىستا نىكەى (15000) كورد دەژىن، چەند كەسىكىيان نەك ھەر سەر دەركردۋانە دەژىن بەلگو بوونە بە زاۋى خانەۋادەى پادشاىيەتى ئوردونىش.

سورييا (لە شەستەكانەۋە) عىراق (لە دۋادۋاى ھەفتاكانەۋە) و توركيا (لە سەرەتاي ھەشتاكانەۋە)، لەسەر سنوورەكانىيان (ھەرىمى ئاسايش)يان لە سنوورەكانىيان بە بەزۆر دەربەدەركردنى دانىشتۋانى ئەۋ ناۋچە سنوورىيەنە لە زىدى خۇيان و جىنشىنكردىيان لە شۇيىنى تر، دروست كىردوۋە. لە سنوورەكانى عىراقدا پانايى ئەم ناۋچانە خۇيان دەدەن لە (20) ميل، ئامانجى دابراندى كوردەكان لەيەكدى بەم جۆرە سنوورىيەندىانە ئەۋەيە نەھىلن لە كارووبارى راپەرىنە نىشتمانىيەكاندا دەستى يارمەتى بۇ يەكدى درىژ بكن، لە سورييا و عىراق، كارەكە لەمەش ئەۋلاتر چو، كاتىك كە دەۋلەت لە ھەردوۋلا ھەۋلىكى نەزۇكىدا بۇ نىشتەجىكردنى عەرەب لە شۇيىنە چۆلكراۋەكاندا

چەردەبەسپىك لە بارەى كوردانەو

(نەخشەى ژمارە 33).



له (1980) كانه وه تورکیا هندی ناوچهی خستۆته خانهی ناوچه چه توونه کانه وه .  
درسیم یه کیکه له ناوچانه، که بۆ به زۆر په هه نده کردنی دانیشتوانه که ی ده ولت په نای  
بردۆته بهر یاسای " پاراستنی دارستان " به لام پیاو، نازانی ئایا تورکیا تاسه ره له سه ره ئه م  
سیاسه ته ده روا یان نه، چونکه حکومه تی عه سکه ری له سه ره کار لادراوه و ئیستا له جیی  
حکومه تی سیویل له سه ره کاره .

له ئیزان و له سه رده می رهزا شادا (1925-1941) هندی هۆزی کورد تا فارس و  
کرمان دوورخانه وه، چه ند به شیکی هۆزی جه لالی که له (1920) کاندای بۆ فارس دوور  
خرابوونه وه، هه ره لوی له ناوچه یه کی یه کگرتوودا له پۆژاوی شیراز مانه وه، ئه وانی تریان پاش  
ئه وه ی هیزه هاو په یمانه کان له شه پی جیهانی دووهدا ئیرانیان داگیرکرد، گه رانه وه  
کوردستان. دوا ی پووداوه کانی سالی (1980) کانی نیوان ده ولت و کورده کان باس له هندی  
په هه نده کردن کرا، به لام شته که وانه بو که بکه ویته سه ره ئاوو ورتشه له پیکخواه  
کورده کانه وه له و باره یه وه نه هات.

ده ولته تی عیراق له که متر له (50) سالی ته مه نییدا، له په هه نده کردنی کورداندا، هه ره له  
رێککه و تننامه ی زه هاوه وه بیگره تا ئیستا، گۆی له هه موو دراوسی کانی بردۆته وه، له بهر  
بایه خی ستراتیژی گه وره یان بۆ ئاسایشی سه ربازی و ئابووری به غدا، سه رکردایه تی عیراق له  
سه ره تای سیاسه تی په هه نده کردنی کورداندا، دوو مۆلگه ی به توانای کوردی کرده ده سته گول  
یه که میان فه یلی له ک زمان (په هله دیرینه کان) که پورگایان هه ره له سنووره کانی ئیرانه وه، به  
دریژی پوو باری دیاله (سیروان - وه رگێ) تا قه برغه کانی باکووری پۆژه لاتی به غدا ده کشا. به  
بیانوی لیلی په گه زنامه یانه وه (چونکه زۆربه یان له باری میژووییه وه کۆنه دانیشتوی ئیران)  
حکومه ت (50000) ی لیلیان له سنووره کانه وه ئاودیوی ئیران کرد دووهمیان، که زیاتر  
خه ته رناکتر بوو، ئه و په هه نده کردنانه بوو که له هه ریمی که رکوک پوویدا. که رکوک به کیلگه  
نه وتیه گه وره کانی و چه ند دامه زراوه ی پالاوتنه وه، بۆته ناوه ندی سه روه تی نه وتی عیراق. له  
کۆنه وه به غداو کورده کان له سه ره به شکردنی داها ته کانی له بیته و به رده دان، و هه ره له به ره ئه و  
بایه خه زۆره ی که رکوک بۆ ئابووری عیراق، ده ولته ته یه که له دوا ی یه که کانی عیراق له کۆنه وه  
که وتوونه ته ته قه للی گۆرپینی پیکهاته ی نه ته وه یی به هیئانی عه ره ب بۆ شاره که وه هه موو

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ناوچەكە. لە كۆنەوہ، كەمايەتيەكى عەرەب و نەستۆرى (ئاشوورى) و جوولەكەو توركمان لە كەركوك ژيان- ھەندىكيان لە شىوہى پەلەى بچووكدا لە دەشتەكانى باكور و باشوورى پوژاواى شارەكەدا نىشتەجى بوونە. عىراق بەدرىژە خەرىكى دەريەپاندنى كوردەكان بوو چ لە شارەكە خۆى چ لە دەوروويەرى، لە بەرامبەردا چەشەكارىيەكى زۆرى بۆ زيادكردنى رىژەى كەمايەتى عەرەبى شارەكە بەخەرج داوہ بىگومان ئاستى بەرزى گوزەران لە كەركوكدا، مايەى بكىشكردنى زياترە بۆ عەرەبەكان و دەولەت ئەم پىژۆهەى بە برەودانىكى يەكجار گەورە وەگرتۆتە ئەستۆ، بەم جۆرە، نىزىكەى (100) ھەزار كورد لە ناوچەكەوہ ھەلگەنراون، ھىشتا باش پوون نەبوەتەوہ، سىياسەتى عەرەب پزكاندن لەسەر دەستى دەولەت چەند سەرى گرتوہ، بەلام پاپۆرتەكان دەلەين ئىتر شارەكە زۆرەى بە كوردنشىنى نەماوہتەوہوہ و دەوروويەرىشى بەرەبەرە خەرىكە ئاوييە كوردنشىنە دىرينەكانى چۆل و ھۆل دەكرى.

ھەردوو بەيتى كەركوك و فەيلەكان تەنانەت سەرەتايەك بوو بۆ داستانىكى پزكارەساتى دىندانەى رەھەندە كردن كە بەدوادا ھاتن. ھەر لەناوہ پاستى (1960) كانەوہ، كوردەكانى عىراق بە زۆر و بە ھەزارەھا ناچاركراون كە بۆ ولاتانى دراوسى سەرى خۆيان ھەلگن. بەزۆر رەتاندن بۆ شوينە جىاجىاكانى ناوخۆى عىراق، وەكو ديوانىيە و ناسرىيە و رەمادى لەو ھەريمانە كۆمەلگەى كوردى سەد ھەزار كەسىيان دروستكردوہ.

لە ئەنجامى ئەو رەوداوانەدا كە پاش شەرى 1991ى كەنداو ھاتنە ئاراوہ، كوردىكى زۆتر ناچار كران زىدووارى خۆيان جىبھيلن. ئەمپۆكە، نىزىكەى سىيەكى كوردانى عىراق لە دەريەدەرگاكان دەژين يان لەو ولاتە دراوسىكان، يان لە كامپى ئاوارەكان لەناوہوہى عىراقدا، وى ناچى، لە داھاتوويەكى نىزىكدا چ گۆرانيكى ئەوتۆ بەسەر ئەم وەزەدا بيت.

بۆ سەرچاوہ و زانىارى زياتر بىوانە:-

**Further Readings and Bibliography:** John Perry, "Forced Migration in Iran During the Seventeenth and Eighteenth Centuries," *Iranian Studies*, VIII-4 (1975); Bustenai Oded, *Forced Migrations and Deportations of People in the Assyrian Empire* (Wiesbaden: Reichert, 1979); Editors, "De la question Kurde, la loi de deportation et de dispersion des Kurdes," *Hawar* 8 (Damascus, 1934); H. Wright and G. Johnson, "Population Exchange and Early State Formation in Southwestern Iran," *American Anthropologist* 77 (1975); Sharaf al-Din Bitlisi, *Chêref-nameh [Sharafnâme] ou Fastes de la nation kurde*, French trans. Charmoy, 2 vols. (St. Petersburg, 1868-75); Robert Conquest, *The Nation-Killers: The Soviet Deportation of Nationalities* (New York: Macmillan, 1970).

## ئاویته بوون و تیکداتوانه وه

به درێژهی پیکه وه ژبانی گه لان، لیکداتونه وه هه ر بوه وه و ئیستاش هه یه وه له دواوژێشدا وه کو پرۆسه یه کی سروشتی هه ر به رده وام ده بی. کوردان له م یاسایه به ده رنن و داوانا که ن بخزینه خانه یه کی جیاوازه وه، نه وه ی لێره دا پێویستی به سه رنج و هه لوێسته ی تایبه تی هه یه، نه و جوړه تیکداتوانه وه ی گه لانه که به زۆری ژۆرداره کی ده کری.

نموونه یه کی باشی تیکداتوانه وه ی خواپشتی کوردان، نمونه ی له که کانه. له م چه ند سه ده ی داواییدا به شیک له گه لی کورد، واته له که کانی باشووری کوردستان، به ره به ره له ناو پیکهاته یه کی نه تنی دراوسێیاندا، واته لوڤه کان خه ریکی توانه وه ن، له که کان هیشتا هه ر به زاواوه یه کی کوردی ده دوون که له لوڤی جیاوازه. لوڤی خۆی زاواوه یه کی فارسیه، له که کان له سه ر ئایینی نه ته وه ی کورد، یارسانین، له کاتیکدا لوڤه کان مسوڵمانی شیعه ن (پروانه زمان و ئاین) له گه ل نه مه شدا ژماره یه کی زۆری له ک نه مرۆ خۆیان به لوڤ ده زانن و خه ریکن زمان و ئایینه که شیان ده گۆرن هه یچ ده وله تیک ده سستی له م گۆرانه دا نه بوه وه نیه.

به ئامانجی یه که رهنگی نه تنیکی که یه کیکه له پێویستیه کانی دامه زرانندی ده وله تی نه ته وه یی له سه ر نه و شیوه یه ی نه وروپاییه کان په پره ویان لیکرد، هه ریه که له و ده وله تانه ی که نه مرۆکه به شیک له نه ته وه ی کوردیان تیدا ده ژێ، ده ستیان کردوه به تواندنه وه ی چ کورد چ که مایه تیه نه ته وه ییبه کان له ناو نه ته وه ی ده سه لاتداردا. بێگومان نه مه نه و ده وله تانه ناگریته وه که کورده کانیان پێژه یه کی نه وتۆی دانیشتوان پیک ناهینن که بۆنی مه ترسییان لێ بکری، وه کو گورجستان و نه رمه نستان، یاخۆ له و ولاتانه ی که دانیشتوان بۆ ئامانجی تر به کاردین وه کو سواریی پاش 1975.

نه و میکانیزمه ی بۆ به جیهێنانی نه م ئامانجه به کارهێنراوه، زۆتر بریتی بوه له به کارهێنانی هێزی یه کجار دپندانه، جار جاریش شیوازی تر له لایه ن بیروکراته کانی ده سه لاتی ناوه ندی ده وله ته وه، خراونه ته پوو. ئامرازی خه فه کردنی فه ره نگ و میژوو و زمانی کوردی، تا کارگه یه وه ته نه وه ی به کارهێنانی وشه ی کورد خۆشی به تاوانیک دانری، له یاسای

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

دەولەتەكاندا، چەند جار لە (70) سالى رابردودا، چەسپاوه و بەكارهينراوه، عيراقى ليدەرچى، خویندن بە زمانى كوردى، بە توندى قەدەغە كراوه، لەهەمان كاتدا، كوردستان، لە بارى كۆمەلایەتى و ئابوورىه وه پشتگوێ خراوه، يان بە قەستى دواخراوه و بە تەواوى لە بەشەكانى تری ولات جياواز گيراوه.

ئامانجى ئەم دەولەتانه لە بەكارهينانى ئەو سیاسەتە ئەوهیه كورد بە چاوى خوینان بيبينن سووربوونيان لەسەر بە كوردى مانەوه و نەتوانەوه لەناو نەتەوهى دەسەلاتداردا چەند بەگران لەسەريان دەكەوى، بەلام ئەم ئاواتەيان هەرگیز نەهاتۆتە دى.

یەكێك لە دەهۆلكۆتە هەرە دیارەكانى گۆرپینی ناسنامەى نەتەوهیى لە سەردەمى كۆمارى توركیا و دەسەلاتدارى ئەتاتوركدا، شوكرى محەمەد سەگبان ناویك بوو، كە خۆى بە نەتەوه كورد بوو ئەو مێژوویەكى ساختەى بۆ كوردان دروستكردبوو، لەگەڵ هەندى تروھانى زمانە وانیدا، بۆ ئەوهى سابوون لەبنى پى كوردان بساوى و بیانخلیسكىنیتە ناو خیزانەندى گەلانى تورك زمانەوه و كوردبوونيان لابییززینى و بۆیان دەرخوا مانەوهيان وهكو كەمایەتیهكى نەتەوهیى و زمانى لەناو دەوروپوشتىكى نەياردا چ بارىكى گرانه بۆیان.

سەگبان، سالى 1933 نووسىويه دەلى:

" لەم پووهوه، بۆ دەبى ئیمە لەوه بترسین زمانمان لەناو كۆمەلى زمانى تردا بتوینتەوه؟ ئەو كەمایەتیه لاوانەى لەناو زۆرایەتیهكى بەهیزدا تاونەتەوه قازانجیان كردووه هەرئەوه خۆى بەسە، كە لە دەستى جياوازكارى پزگاریان بووه... كە لە كۆتایى شەپى گەورەوه تا ئیستا (1933) لە گەلێاندا بە كاردى.

زمانى كوردى لە پڕۆسەى پەروەردەدا لە هەموو قوتابخانەكانى سولهیمانیەى عیراق بەكارهاتووه كوردان لەمە هیچ سوودىكیان دەست نەكەوتوه ئەوانەى ئەم قوتابخانە سەرەتایانەى دەبن، چیدەكەن؟ بە چ زمانىك خویندن تەواو دەكەن؟ تا ئیستا كە ئەم هەولە نەزۆكە و هیچ سوودىك ناهینیتە دەست... ئەگەر سەد سال پڕوپاگاندە بۆ زمانى كوردى بكرى، ئینجا ناتوانى بەهینریتە ئاستى (زمانى) گەلە پشكەوتووەكان. ئایا گەلى كورد بەوه رازى دەبى لەلایەن ئەو پشتانەى پششوه وه رابەرى بكرى كە خشتىكیان نەخستۆتە سەر دیوارى شارستانیەت و هیچیان بۆى جیبەجى نەهیشتوه؟ دەبى بە متمانەوه قایل بین كەوا

بىرۆكەى خويىندىن بە زىمانى ږگماكى خۆكوژ لەناو خۆماندا دەرىپەپىنن...".

با لەوہ لاجىن، مېژوونووسى بەناوبانگى ئىنگلىز. لورد كىنرۇس، چل سال دواى دانان و بەكارهينانى ئەو ياسايانەى خويىندىيان بە زىمانى كەمايتەكان لە توركىا قەدەغە كرد، دەلى ئەو ياسانە ئامانجى پىچەوانەيان داىە دەستەوہ، لە ھەرىمە ھەرە دوورەكانى رۆژەلات كە ھاوسنوورى عىراق و ئىران بوون زۆرىەى داىكوباوكە كوردەكان پىيان لەسەر ئەوہ دادەگرت كە رۆلەكانيان تەنيا بە كوردى دەرس بخويىنن و ئەوہندە ئارەزوومەندى زىمانى رەسمى نەبوون. نەبوونى شىوہى پەرورەدى ستاندارد و نوپش تا رادەيەك دەستى ھەبوہ لە بەرگرتن لە پىشكەوتنى ئەو ھەرىمانەدا كە كەمايتەيەكانى تىدا نىشتەجىن و بۆتە مايەى درىژەكىشانى قايم نەبوونى جى پىيان لە پووى كۆمەلايەتى و ئابوورى و پىشكەوتنەوہ بەگشتى، بۆيە كوردەكان بەگشتى پشتيان كوردوہ لە ھەموو گۆرانىك كە دەولەتى تورك بەزۆر ويستويەتى دايسەپىنى (بروانە پەرورەدە).

كۆمىسيۇنى نىشتىمانى بۆ كارووبارى پەرورەدە لە راپۆرتىكى سالى (1959)يدا بە پوونى كاربەدەستىانى ژوورتى لەم مەسەلەيە ئاگادار كردۆتەوہ و ھەندى لەو كاربەدەستىانە ھەلوپىستىكى رەخنەگرانەيان لەو بارەيەوہ دەرىپوہ:

"ئەگەر بەشيك لەو خەلكەى ئەمپۆ لە توركىا دەژىن، لەوانى تر ھەژارترو دواكەوتوتىن، ئەوہ خەتاي ئاوو ھەواى ولاتەكە يان كەسايەتى ئەو خەلكەنيە، بەلكو خەتاي لاوازى بارى پەرورەدە كردنە پىشكەوتن و گەشەكردنى خاكى توركىا بەندن بە گەشەكردنى ئەو خەلكەوہ كە لەسەرى دەژىن، ھىچ پىرۆژەيەكى گەشەكردن، كە بە گەشەكردنى پەرورەدە دەستپى نەكا چاوى بە سەرکەوتن ناكەوى.."

كوردىكى زۆر كەم لە شوپىن خويان بەرەو گوشە و كەنارى دەولەتى تر، چ لەرابردوودا و چ ئىستا، ھەلكەنراون (بروانە رەھەندە كردن و بەزۆر نىشتەجىكردن).

ئەمانە، بەردەوام، بە كۆمەل لە مەلبەندىكى تر نىشتەجى كروان ئەم پاستىيە توركىا ناگرىتەوہ، ئەم ولاتە لە رەھەندە كردنەكانى سالانى (1923-1938)دا كوردەكانى بە دەستە دەستەى چەند خىزانى بەرەو كۆمەلگاي بىگانە لەوان دەرىبەدەركرد بە ھىواى ئەوہى ئەم جياكردنەوہ و تەنيايىيە، ئىرادەى پاراستنى ناسنامەى نەتەوہييان وردوخاش دەكا و



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ناچار، چ بۇ خاترى خۇيان چ بۇ خاترى نەو كانيان، لە ناو ژينگە نوپپە كەدا دەتوینەو، بەلام ھەموو ئەو چەرمە سەرتپەى بە سەر ئەو خەلكە ھات، لەوانەىە چەند نمونەىەكى توانەو، ئەویش تاك و تەراى، لى كەوتبپتەو كە بېن بە ماىەى دلخۆشى بۇ ئەوانەى ھايان بۇ ئەم سىياسەتە كرد و خستنىانە سەر پا.

ياسايەك كە سالى (1932) بۇ گواستەو، بەتايپەتى پەرتە پىكردى كوردان لە توركيە، بە ئامانچى توانەو ھايان لە ناو كۆمەلگای نويدا دەرکراو پەنجەى شەرت رادەو شىنى و دەلى:

چوار نمونەى ناوچەى نىشتە جىكردى لە توركيە بە رەسمى دەناسرىن. ئەم چوار ناوچەىە لەسەر نەخشەىەك دەر دەخرىن كە وەزىرى ناوچۆ دەرى دەكا و لەلاىەن وەزارەتەكانى تىرشەو بەلىنى بۇ دەكرى.

ناوچەى يەكەم، ئەو ھەرىمانە دەگرپتەو كە زىادكردى ژمارەى دانىشتوانى توركى تىدا بە پىويست دەزانرى ناوچەى دووم ئەو ھەرىمانە دەگرپتەو كەوا بە باش دەزانرى ھەندى خەلكانى بۇ بەپىرى كە دەبى لە ناو فەرھەنگى توركىا بتوینەو، ناوچەى سىيەم ئەو ھەرىمانە دەگرپتەو كە كۆچكەرە توركىا فەرھەنگەكانى تىدا بە خۆبەخۆبى و بى يارىدەى دەولت تىدا بەوینەو و بچەسپىن. ناوچەى چوارەم ھەموو ئەو ھەرىمانە دەگرپتەو كە لەبەر ھۆى وەكو پاراستنى تەندروسى گشتى، يان ھۆى ماددى و فەرھەنگى و سىياسى و ستراتىژى و بارى ئاسايش بىرپاردراو داخرىن يان چۆلكرىن (بىوانە 1980 Chaliand).

ئەو كوردانەى رەھەندە دەكران دەبوو بە جۆرىكى ئەوتۆ تەنك تۆو بكرىن كە نەتوانن ئاواى پىك بەپىنن و دىسانەو بە كۆمەل سەربىننەو بەسەر يەكەو و ھەرگىز نەتوانن دەىەكى دانىشتوانى نىشتگە تازەكانىان پىك بىنن بەلام ئەم ياسا توندەش لە بوارى تواندەو ھەى كورداندا ھىچى نەكرد بە ھىچ.

كەسپك كە رۆلەى پىشتى سىيەمى يەكك لەو خىزانە دەرىدەرانە بوو، لە ولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا بۇ نووسەرى ئەم باسە داستانى خىزانەكەى خۆى گىراپەو.

"ئەوان لە تونجەلى (دەرسىم) ھەلكەندرابوون و برابوون بۇ ھەلەتتەك كە بەسەر دەرىاى ئىچەدا دەپروانى، بى ئەو ھەى يەك وشە لە زمانە توركىەكەى دانىشتوانە وەرزىرەكانى تىبگەن ھەرچەندە ئەم دراوسى نووى يانە خۆش رەفتارو مېھرەبان بوون لەگەلئاندا ھەرەو ھا

فهرمانداری ناوچه که خۆشی تارپادهیه که به خشنده و دلچاک بوو، ئه و بیست و پینج ساله ی که تاگه پانه وه یان بۆ کوردستان له وێ مانه وه، به لایانه وه له زیندانیک به ولاره ههچی تر نه بوو... " کاتیک که چوونه وه سه رمال و مولکی خۆیان له که لاره و وێرانه به ولاره، له ئابووریه کی ته فرو تونا زیاتر، نه بوونی په روه رده و ههچ بابه شیکی پیشکه وتن سه ره پای چاره دیری کردن و نه فه س ژمیری بی وچان له لایه ن ده سه لاتدارانه وه ههچی تریان نه بیینی، بۆیه پشستی دووه می خیزانه که سه ری خۆیان به ره و ئه وروپای پۆژاوا بۆ کریکاری هه لگرت پشستی سنییه م که زۆریه یان له ئه وروپا له دایک بوونه و پیگه یشتوونه، له ئه وروپا و ئه مریکا توانیویانه پله ی باشی خوینده واری و زانیاری به ده ست بیین. ئه وان ئیستاش له سه ر ئه و بریاره ن که ده بی بۆ ولاته که ی باو پیرانیان "شتیک بکه ن" و نه هیلن مندالکانیان له بیریان بچی که "ئه وان به راستی چین و خه لکی کوین".

میژوو له که م جیگه دا گۆی بردنه وه ی داوه ته ده سستی به رنامه کانی به زۆر توانده وه ی گه لان، له کاتیکدا پره له چیرۆکی توانده وه ی خواپشستی (Izady 1995) کوردانیش له م یاسایه به ده رنهن. مرۆف به ئاسانی ده توانی چه ندین نمونه ی توانه وه ی ئاسایی کوردان ده ستنیشان بکا له رابردوودا و دلنیا شم له دوا پۆژیشدا ئه م یاسایه هه رکارایه هۆزیک زۆری کورد وه کو شکاکه کان و کوردانلیه کانی ئازهر بایجان، له که کانی داغستانی پووسی، شیوخه کانی ده ورووبه ری ئه نتاکیه و ئۆ - عه ره به کانی ناو عه له ویه کانی سووریا گشتیان ناسنامه ی کوردیی خۆیان دۆراندوه و هی تریان وه رگرتوه هه ر ئیستا که هه ندی کوردی وه کو شاترا ناوه کانی باکووری ناوه ندی ئیران و له که کانی باشووری کوردستان که له شوینی تریشدا باسکراون، ئه وه نده یان نه ماوه کاژی کوردییه تی خۆیان فری دن و له ناو ده ورووبه ره کانیاندا به ته واوی بتوینه وه.

لیسته ی ئه و ناوداره پۆژه لاتی ناوه راستیانه ی که به په سه ن و په له ک کوردن و به ره به ره توانه ته وه، گه لی دریزه و هه ندی جار پرن له په ندی تفتی میژوویی.

عه بدولا جه وده ت و ئیسحاق سکوتی، دوو ئه ندامی دامه زرینه ری بزوتنه وه ی تورکانی لاو، زیا گوگنه لپی بناغه ریژی نه ته وه چه تیی گشت تورکان (تۆرانیزم - وه رگیپ) (بروانه Ramsaur 1957 Heyd 950 berkes 1959) و عصمت ئینۆنۆی هه قال و سه رۆک وه زیرانی که مال ئه تاتورک و

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ئەو پياوہى كە سەرپەرشتى وئرانكردنى دەرسىمى كورد زەمىنى كرد، ھەر ھەروەھا ژەنەرال كەنعان ئىفرينى سەرۆك كۆمارى عەسكەرىي كۆمارى توركيا لە سەرەتاي (1980) كاندا و دارەرادانەرى شەپۆلى سەرلەنوئى زولم و ستەم بۆ كوردەكانى توركيا، ئىستا و سەرکۆمارى ئەم سەردەمەى كۆمارى توركياش چووہ ناو لىستەى ئەوانەوہ، ئەوہ تا تورگوت ئۆزالى سەرکۆمار دەلى لە نەنگەوہ دەچىتەوہ سەر كوردان و دۆرەكە كوردە.

لە عىراق، لىستەى دەسەلاتدارە كوردە تواوہكان، عەبدولكەرىم قاسم سەرۆك كۆمار (عەبدولكەرىم قاسم سەرەك وەزىران بوو - وەرگىي)، كە پزىمى پاشايەتى وەرگەراندىو پەرەى پۇژى كوردى خستە ناو ئالاي دەولەتەوہ (بىروانە مېژوووى ھاوچەرخ). دەگىتە خۆ. تەنانەت سەدام حوسەين خۆى، لە باوانەوہ دۆرەكە كوردە (براىەكى ناوى بەرزانە).

لە سوريا، سەرکۆمار (حافز ئەسەد) و سەرکردەكانى ترى عەلەوييەكانى خزمى، و خانەوادەى ئەترەش ھەموو پەرگىكان دەچىتەوہ سەر كورد. لە لوبنان، بنەمالەى جامبالاى (حانپۆلات - وەرگىي) سەرکردەى سياسى و پووچى دورزىەكان، خەلىل جبرانى شاعىر، و جورجى زەيدانى لىكەدەرەوہى ئابىنى شىعە مەزەبان (1861-1914) ھەموو كوردى لە نەتەوہى تردا تواوہن (بىروانە ھۆزەكان و كۆچكارىە مېژووويەكان).

لە ئىران، لەبەر ئەوہى فشار لەسەر ناسنامە و فەرھەنگى كوردى لە ھەموو شوپىنى كەمتر ئاشكراىە، و لە پووچى كۆمەلايەتى - ئابوووييەوہ كوردەكان لە ھەموو جىگاكانى تر زۆرتەر سەپراونەتە ناو دەرياي كۆمەلگاوہ، توانەوہ ھەمىشە لە ھەموو شوپىنىكى تر بەرفراوانتر بووہ. ھىچ گومان لەوہدانىە كەلەك نەزىكى و بالادەستى فەرھەنگى فارس لەگەل ھى كورددا لەم توانەوہىەدا دەستىكى گەورەى ھەبووہ لەگەل ئەمەشدا، توانەوہى زۆرىەى كوردە ئىرانىەكان نەگەيشتۆتە ئەوہى رابردوووى كوردبوونى خۆيان فەرەمۆش كەن، تەنانەت ئەوانەش كە ماوہىەكى دوور و درىژ لە دەرەوہى كوردستان ژياون و زمانى خۆيان بەكار نەھىناوہ. زۆرىكى زۆرى كەسايەتى ئىرانى لە بوارەكانى ئەدەب، ھونەر، سياسەت، ئىدارە، و ھىزە چەكدارەكاندا ھۆزە ناوى كورپىيان بە ناوہوہىە كە بىر خەرەوہى بەرەگەز كورد بوونيانە. كەسانىكى بەناوبانگى وەكو كەرىمى سەنجابى رابەرى گرنگترىن پارتى سياسى نائابىنى لە ئىران، بەرەى گەلى (جەبھەى مىللى - وەرگىي) پىر سەنگ و سىما، پەرى زەنگەنەى گورانىبىژى ناودارى ئۆپرا، شانۆگەرى نووسى بە دىمەن عەلى موخەممەدى ئەفغانى، ھەموو لە جىبى خۆيدا خۆ بە رۆلەى كورد دەناسىن، ھەرچەندە بە كوردى نادوین.

بۆ سه‌رچاوه و خویندنه‌وه‌ی زیاتر بره‌وانه:—

**Further Readings and Bibliography:** L. Molyneux-Seel, "Journey into Dersim," *Geographical Journal* 44-1 (1914 : G. Perrot Les Kurdes de Haimaneh," *Revue des deux Mondes* 55 (1865); Mehrdad Izady, "Persian Carrot and Turkish Stick," *Kurdish Times* III-2 (1990); United States Helsinki Watch Committee, *Destroying Ethnic Identity: The Kurds of Turkey* (New York: USHWC, 1988); Lord Kinross, *Within the Taurus* (London, 1954); Lord Kinross, *Atatürk: The Rebirth of a Nation* (London: Weidenfeld, 1964); Martin van Bruinessen, "The Ethnic Identity of the Kurds," in Peter Andrews, ed., *Ethnic Groups in the Republic of Turkey* (Wiesbaden: Reichert, 1989); Sukru Mehmed Sekban, *La question kurde. Des Problèmes des minorités* (Paris: Les Presses Universitaires de France, 1933); G. Chaliand, ed., *People without a Country* (New York: Zed, 1980); Ernest Ramsauer, *The Young Turks* (Princeton, 1957); Uriel Heyd, *Foundation of Turkish Nationalism* (London, 1950); Niyazi Berkes, *Turkish Nationalism and Western Civilization* (New York: Columbia University Press, 1959); F. McDermott and J. Short, *The Kurds* (London: Minority Rights Group, 1975).

## دیموگرافیا

تا ئیستا لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی دیموگرافی، چ ته‌سک چ فراوان، که به‌تایبه‌تی بۆ کوردان ته‌رخان کرابی، نه‌کراوه، له کاتیکیدا، چه‌ندین لیکۆلینه‌وه‌ی به‌نرخ له‌سه‌ر بزوتنه‌وه‌و جموجۆلی دیموگرافی گهلانی دیکه‌ی پۆژه‌لاتی ناوه‌راست، چ کۆنیان چ تازه‌یان به‌ده‌سته‌وه‌ن. ژماره‌ی کوردان، له‌هه‌ر قۆناغیکی میژوویدا، ده‌توانری له‌م لیکۆلینه‌وانه‌ ده‌ریکری، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی کوردستان به‌جیگا ده‌که‌ویته‌ ناوچه‌رگه‌ی پۆژه‌لاتی ناوه‌راسته‌وه، زانیاریه‌کانیش ده‌ورووبه‌ری هه‌ره‌مان جیگایان گرتۆته‌وه. گه‌روگرفت له‌وه‌دایه، چۆن بزانی لیکۆلینه‌وه‌ی کوردان له‌هه‌ر سه‌رده‌م و جیگایه‌کدا چه‌نده‌بووه و چه‌نده‌بووه. ئه‌و شیوازه‌ی لیره‌دا به‌کاره‌ینراوه، یه‌که‌م ده‌رگایه‌ بۆ ژماردنی هه‌موو ئه‌وانه‌ی له‌ چیاکانی کوردنشین ژیاون یان ده‌ژین، ئینجا باسکردنی ئه‌وه‌ی ئایا ئه‌وانه‌ کوردن یا نه‌ته‌وه‌ی تر.

له‌ سه‌رده‌می ئیستاماندا، مه‌سه‌له‌که‌ نه‌ختی ئاسانتربووه، به‌لام هیشتا نه‌ک ئه‌و ئاسانیه. سه‌رژمه‌ریه‌ ناوخۆییه‌کان که‌مه‌تر زانیاری له‌ باره‌ی باری ئه‌تنیکی دانیشتووانه‌وه‌ ده‌ده‌ن، ئه‌گه‌ر بیه‌شیانده‌ن، که‌مه‌تر جیگه‌ی پشت به‌ستنه‌ن، له‌به‌ر ئه‌و هۆیانه‌ی له‌مه‌و پێش باسمان کردن (ئاویته‌ بوون و تیکدا توه‌نه‌وه‌ و ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی).

له‌ کاتیکیدا سه‌رژمه‌ری پیکۆپیک و باوه‌پیکراو و ناوه‌ناو کراو به‌ ده‌سته‌وه‌ن، زاناو

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ديموگرافىستەكان ناچار پشتيان بەستووه بە ھەندى قەرەساندى سەرپىيى كە ئەوانىش خۆيان لە بنەرەتدا زۆر جىگەى متمانە و باوەر نەبوونە. تاكە زانىارىيەك كە دەرچوووى دەستى حكومەتە ناوخۆيىيەكان بووبى و باسى لە شتە گشتىيەكانى ناوچە جۆراوجۆرەكان كوردبى، ئەو ژمارانەن كە لە بارەى ھۆزە كۆچەر و نىمچە كۆچەرە كوردەكانەو دراون، لەكاتىكدا، ھاوئىشتمانە كوردە نىشتەجىكان، بەتايبەتى شارنشىنەكان، ھەميشە بە بەشىك لە نەتەووى بالادەست لە ھەر ولاتەدا دانراون.

سەرژمىريە دەولەتەى ساختە سازەكان لەبەر چەند ھۆى تر ھى ئەو ھەنەن كە پشتيان پىي بەسرى. پشتىك لەمەوبەر تى، ايف، ئەرستوفا لە كاتى ليكۆلنەو ھەدا ئەو ھى بەرچاودەكەوت كە "لەبەر ئەو ھى سەرژمىريەكان بە مەبەستى باجگىرى يان سەربازگىرى دەكران، ھۆزە پەو ھەندەكان ھەولئى ئەو ھىيان دەدا كە مەتر ژمارە بەدەن و زۆربەى جارەكان لە كاتى سەرژمىريەكاندا دەپەرىنەو ھەو ھەرى سنوورەكان (Aristova 1958)) ھەندى ھۆزى مەپلەو ھەرىنە و ھەكو ھەركى كە بە دواى لەو ھەدا چەند سنوورى نىو ھەولتەى دەبەزىنن لە تۆمارى سەرژمىريە چەند دەولەتدا ناوئوس كراون، جگە لەمە، دەفتەرى سەرژمىريەكانى توركيا، تەنيا ئەوانە بە كورد دەنووسن كە زاراو ھى كرمانجى بە زمانى مادەرزاي خۆيان دادەنن و ئەمەش تەنھا تا سالى 1965 لە ھەر ئەو پىنچ ويلايەتەدا كراو كە تىياندا نىشتەجىن ھەكو ئەرستوفا دەلى: "ئەو ژمارانەى گۆياھى سەركۆى دانىشتووانى كوردن گەلى لە راستىيەو ھەو ھەرىن."

دەرەنجامى ھەموو ئەوانە لەيەك راستىدا خۆى دەنوئىنئى ئەو ھى ئەو ھەى كە سەرجەمى ئەو ژمارە جياجيايانەى لەمەپ ژمارەى گشتىيى كوردانەو دراون لەم سەدەىدا ھىچيان لەوى تر ناچن. راستىيەكەى ئەو ھەى، ئەم بابەتە بوو تە مەسەلەيەكى سىياسى تا بلىي گەرم لەم دەمەدا، چونكە كەمى و زۆرى دانىشتووان، لای ھەندى كەس، نىشانەى ھىزى سىياسى و ئابوورىيە، جگە لەمە، لە زۆر جىگەدا دەر كەوتوو ھەكو پەگى نەتەو ھى ھەر ليكۆلەريك فاكتەريكى گرنگە لە دەرپىنى پاست و دروستى ژمارەگىريەكاندا. بۆ نمونە لە ماو ھى نىوان (1980 و 1986) دا پەلەتير (ئەمەريكيە) ژمارەى گشتى كورد بە (7، 5) مليون و دەشنە (ئەلمانە) بە زياتر لە (15) مليون و مۆر (فەرەنسىيە) بە (20، 1) مليون دادەنن، لە كاتىكدا وانلى (كە كوردە) بە (20) مليون (كوردى ھەندەرانى لىدەرچى) و ئىكمان (كە ئەمريكيە و

لەسەرچاوەی ئینگلیزەو زانیاریەکانی وەرگرتوو (گەرەتەرین ژمارە واتە (5,23) ملیۆن دەدا. لەھەمان کاتدا، کوردۆیەفە کە کوردیکی سۆفیهتیه، لە سالی (1957) دا باسی تاقەیه کوردی نەکردوو لە یەکیتی سۆفیهتدا!

تەنھا لەبارەى ژمارەى کوردەکانى تورکیاوە، کایا تۆپەرى قسەکەرى رەسمى بە ناوی سەرکۆماری تورکیا تورگوت ئۆزالەو، واتە ولاتیک کە بە درێژەى میژووی خۆی تەنانت بوونی کوردی وەکو نەتەوێک لەناو خۆیدا هاشا کردوو، لە (1)ی مارتى (1991) لە لیدوانیکدا بۆ رادیۆی گشت ئەمەریکا کەرەمى (7-12) ملیۆن بۆ هەموو هاوولاتیە "کوردە رەسەنەکانى" تورکیا دەکا، کە چى هەر خۆی سى هەفتە دواى ئەو لە هەمان رادیۆو ژمارە کە دەگەیهنى بە (12-14) ملیۆن بۆ، هەر لە هەمان دیداردا ئەوتى نزیکەى "سى یەکی ئەوانە - واتە هى کوردان - لە هەریمەکانى پۆژەلات دەژین" بەم جۆرە دەبینین گەرەتەرین ژمارەى کوردان، هەر نەبى ئەوانى لە تورکیا دەژین، لەسەر زمانى کابرایە کەو دەیت کە چاوەروانى ئەوێ لێناکرى - واتە تورکیک کە قسەکەرى بەرزترین دەسەلاتى ولاتە کە یە نزمترین ژمارە لە بارەى کوردانى تورکیاوە کابرایە کى ئەمەریکی داویەتى (پالاتین 1984) راستیە کە ئەو دەلى لە 1991 دا ژمارەى کوردەکانى تورکیا 8 ملیۆن بو، واتە 250٪ پتر لەوێ (7) سال لەو بەر دابوو. ئەمە خۆی لەخۆیدا نیشان دەرى ئەو شپرزەى و شیوانەیه کە لەو لیکۆلینەو یەو چەندین لیکۆلینەوێ تردا لە بارەى ژمارەى گشتی کوردانەو ئەنجام دراون.

شاردەنەوێ دوا ئامار بەندییە گشتیەکان لەلایەن دەزگاکانى دەولەتەو هەرۆهە ئەو زانیاریانەش کە پەيوەندییان بە پاشوپیشکردنى بارى دیموگرافیهو هەیه هۆى سەرەکی ئەو شیواویەن کە لە کارى ژۆریەى ئەو نووسەر و توێژەرەنەدا بەدى دەکرین کە لە بارەى سەرژمێرى کوردانەو شتیان نووسیو.

بۆ نمونە سالی 1990، یەکی وەکو مەكدۆنالد لە کاتیکدا ژمارەى گشتى کوردان لە ئێران بە 5 ملیۆن و لە تورکیا بە 9 ملیۆن دادەنى، دەلى پۆژەى کوردان لە ئێران 3٪ گشت ژمارەى دانیشتوانى ولاتە کەو لە تورکیا 12٪ گشت ژمارەى دانیشتوانە بەگوێرەى ئەو ئامارکاریەى کە هەردوو دەولەت کردویانە.

ئەگەر ئەو زانیاریەى مەكدۆنالد بکەینە بناغە، دەبى ژمارەى گشتى دانیشتوانى ئێران لە

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

سالى 9990 دا بە 167 مليون وەى توركيە بە 75 مليون دانرايى، لە كاتىكدا ئامارگىريە دەولەتتە كانى (1990) ى ئەو دوو دەولەتە، ژمارەى دانىشتووانى ئىران بە 6،55 مليون وەى توركيە بە 7،56 مليون دەدەن.

راستىگەرەى ئەم جىاوازيە، بە تايبەتتە بەو فراوانىيە، نە دەبوو پوویدا چونكە لە ھەموو حاڵىكدا لە ھەموو دەولەتە كاندە سەرژمىرى گشتى و ئامارىبەندى دانىشتووان ھەيە. تەنھا بە نزيك كوردنەو و لىكدانىكى راست و ساكار دەتوانى ژمارەى دانىشتووانى كوردى ئەو ولاتە دەريخى. مەسەلەكە تەنھا پىويستى بە بەكارھىنەنى ھەندى بەراوردكارى زانستى و مودىرن ھەيە، لەوانە دەستنيشان كوردنى ژمارەى پىكھاتە ئەتنيە كانى ترو بە نەزەر وەرگرتنى ئامارە جىھانى و نىشتمانىيەكان و ئىنجا دەركردنى ژمارەى ژۆر لە راستى نزيكى ھەموو پىكھاتە ئەتنيەكان بەم جۆرە دەتوانى لانی كەم لە (1920) ھەكانەو ژمارەى دانىشتووانى كورد دانىرى و لەسەر ئەو ژمارەى سالانى داھاتووش دەريخى.

ئەو كورتەيەى لە خوارەو ىادداشت كراو، سەرەنجامى يەكەم تويزىنەو ەى بارى ديموگرافى كوردانە كە نووسەرى ئەم كىتەبە دەريھىناو ە بۆ دەرخستنى كوردبوون يان نەبوونى ھەر كەسپك، ئەو پىودانگە بەكارھىنراو ە كە لە "پيشەكى" ئەم كىتەبە دا دراو، ئەم تويزىنەو ەيە بەرپزەو ە داواى ھەر كەسپك كە بلى كوردم و لەویدا باسەم نەكراو ە وەردەگرى و ئەو باسانەى كە پەيوەنديان بە دابەشبوونى جوگرافىيەى كوردانەو ە ھەيە لە بەشى نەخشەى كيشانى دابەشكردنى جوگرافىيەى كورداندا باس كراو. ھەر كە ئەم پرسىارانە وەلاميان دراو ە، ئەوكات ئيشەكە دەكەوئتە سەر پچى راستى خو، سەر ژمىريە ناوخووى و دەركىيەكان، تويزىنەو ەكان، ئەو ژمارانەى بە مەزەندە دانراون، ھەموو بۆ دەركردنى ئەم ژمارانەى لێردە دا دراون بەكار ھىنراون.

پشتەلەكى مىژووى ئەم بەشە لە بابەتتە مىژوودا دەرخراو، لە كاتىكدا بەشى كۆچكردنە مىژوويىيەكان و پەھەندەكردن و بەرژور نىشتەجىكردنەكان بۆ گەيشتن لە گۆرانی ديموگرافىيەى كوردان بايەخىكى تەواوى ھەيە و دەبى بەر لە ھەموو شتتەك باش بەسەريدا بچرى.

بە خوڤاى و پىككەوت نىە كەوا كوردستان سەرزەمىنىكى پەرە لە پووى دانىشتووانەو ە، نەك ھەر ئەمە بەلكو تا سنوورى لىورىزى خەلكى تر پووى تىكردوو ە (Smith and Young 1982))

له بهر ئه وهی ئه م ولاته مه لبه ندی (یان یه کیک له مه لبه نده کانی) گه لی نو یکاری قوولی ته کتولوجی بووه، که مایه ی لیوروزانی دانیشتوان و په ره سه ندی بووه، وه کو ده سه مؤ کردنی ئازه ل و زینده وهر و پیشکه واندنی کشتوکال. مه گه ر به ده گمه ن، ئه گینا هه رگیز له ه یچ یه کیک له هه ریمه دراوسیکانی له په ره سه ندی دانیشتواندا دوانه که وتوه، چیاکانی کوردستان وه کو قه لایه کی سروشتی به ریان له چه پۆکان و هیژشه یینانی داگیرکارانی بیگانه گرتووه که په ییتا په ییتا له هه لپه ی هه لپشاندا بوونه به هه ریمه که دا، هه ر له بهر ئه مه ش به ریان له هه موو لافاویکی دانیشتوان گرتووه که له ئه نجامی شه ر و شوپری به رده واما پوویمان کردیته ولاته که، و ئه مه بیگومان تا ئه م سه ده یه ش هه ر به رده وام بووه، تا سه ره تاکانی سه ده ی تۆزده یه م ژماره ی کوردان (3، 51 ملیۆن) خۆی ده دا له ژماره ی دانیشتوانی میسر (3.5 ملیۆن به گویره ی ئه و تۆمار به ندیانه ی ده سوپیوه نده تۆمارچه کانی ناپلیۆن سالی 1799 له میسر یاداشیان کردوه)، ئه مپۆ که ژماره ی کوردان ناگاته نیوه ی ژماره ی دانیشتوانی میسر (28 ملیۆن کورد له به رامبه ر 57 ملیۆن میسریدا).

له سه رده مه هه ره کۆنه کاندا، په ره سه ندی خبیرای پیزه ی دانیشتوانی مینوپۆتامیا و پۆژه لات به شینه یی له ژماره ی گشتی دانیشتوانی کوردی پۆژه لاتی ناوینیان ده خوارد له ده ورووبه ری 2000 ی پیش میلادا پیزه که تا راده ی 12٪ هاته خواره وه، دواپی دیسانه وه سه ره که وته وه (بپروانه خشته بندیی ژماره 2).

له هه زاره ی یه که م و دووه می پیش میلادا، گه له ره وه ندی هیندۆئه وروپی زمان به لیشاو پزانه هه ریمه که وه. ئه م پرۆسه یه نزیکه ی 1500 سالی بردو تا چوارسه د سالی پیش میلاد هه ر به رده وام بوو (ئه گه رچی پۆژاوی کوردستان تا سه ده ی دووه می پاش میلاد هه ر خانه خۆیی شه پۆل شه پۆلی کۆچه ری ئاریا نه ژاد بوو، که بریتی بوون له و ئالانانه ی که له بلنداپییه ئه وروپاییه کانی قه فقاسه وه ده هاتن) ئه مه بوو به هۆی کریوونی پیزه ی په ره سه ندی دانیشتوان به وه ی هه ندیکیان له خه لکی کوردستان له ئابووریه کی نیشته جیی کشتوکالیی پر خه لکه وه گوپری بۆ ئابووریه کی ره وه نده تباری ته نک خه لک به م جوړه، کیشانه ی کوردان له پۆژه لاتی ناوه راستدا زیاد ی کرد (له 12٪ هوه بوو به 5، 12٪)، ئه ویش، به هه رحال، له بهر ئه وه ی که دانیشتوانی هه ریمه دوورده سه ته کانی بان ی ئیران و ئاسیای ناوه نده ناوه نده و



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

پۆژاواى ئەنەدۆل گەلێك لە كوردەكان زياتر تووشى كەمبوونەوہى دانىشتوان بوون.

لە سەردەمى كۆچكردنى ئارى نەژادەكاندا بۆ پۆژەلاتى ناوہ پراست، تەنھا گەلانى مېژوپۆتاميا و پۆژەلات بە پۆژەى بازدەر پەرەيان سەند، ھەرچەندە ئەو پەرەسەندنەش وەكو جارەن بەزەنەبوون لە كۆتايى ئەم داستانەدا، و لە سەدەى چوارەمى پېش ميلاددا پۆژەى زياد بوونى دانىشتوان ديسانەوہ لووتى بەرز كردهوہ. زاگرۆسى باشوور كە بەشيكى ديارى نىشتمانى نەتەوہى كورد بوو، ھەر لە سەدەى ھەوتەمى پېش ميلادەوہ بگرە تا سەدەى دوانزەھەمى پاش ميلاد (واتە ئەو دەمەى كە گۆنەلى پېكھاتن و مەيىنى ئەتنى خەلكان بوو (بروانە كۆچكارىە مېژوپۆتامياكان) - بەشيوہەى كى تايبەتى بە لېورېژىيەكى يەكجار گەورەى دانىشتواندا تېپەپى لە ئاكامى ھاتنى لېشاوى خەلكيكى زۆرى پەوہنددا. زاگرۆسى باشوور ھەر خۆى لە پووى پېكھاتەى زەمىنيەوہ، ھەميشە سەرزەمىنيكى زۆر لە باربوہ بۆ لە خۆگرتنى ژمارەى كى يەكجار گەورەى دانىشتوانى مەپ لەوہرېن - ئەمە لە زۆر ھۆوہ ھاتوہ لەوانە، شوپنەكەى كە يەكجار قايمە بۆ خۆپاراستن لە ھېرشى دەرەكى ھەرەوہا لەبەر ئەوہى لەوہرگا و پاوانيكى يەكجار گەورە و بەرفراوانى بە بەرەوہەى، تەنانەت ئەمپۆكانەش، گەورەترين مۆلگەى پەوہندى پەزدار لە ھەموو جياھندا لەو مەرز و بوومەدا نىشتەجېن.

ھەر لە سەرتاى سەدەى چوارەمى پېش ميلادەوہ تا سەدەى پېنجەمى پاش ميلاد، كوردان شەپۆل لە دواى شەپۆل پووہ و باكوورى پۆژاوا كەوتنە گواستەوہ، لە باشوورى زاگرۆسەوہ بەرەو ناوہند و باكوورى زاگرۆس و پۆژاواى ئەلپورز و پۆژەلاتى زنجيرە چياكانى تورۆس و پۆنتۆس پەوہەىك تەنانەت پووہ و پۆژەلات گەيشتنە ھەرىمى ماكران (بلوجستانى ئىستاناكە)، لەم داستانى كۆچكردنى ناوخواييەدا لەوانەىە لە نيو مليۆنەوہ تا سى چارەكە مليۆن كورد (25-30٪) ژمارەى گشتى كورد لەو دەمەدا) بەرەو باكوورى پۆژاوا جيگۆپكئيان كردهى.

لە دەورويەرى سەرتاى سەدەى پېنجەمى پاش ميلاددا، كوردستانى باكوور و پۆژاوا پاش كۆتايى ھاتنى ئەم زنجيرە كۆچكردنە، گەيشتنە پادەى سەركردن لە دانىشتواندا و ئەمە بو بەھۆى ئەوہى خەلكيكى زۆر لە دەست پالەپەستۆى بى ئامانجى دانىشتوان بۆ ولاىتى دوور دەست مل بنين و لەوئى پەلەى گەورە گەورەى كوردى دەرەوہى خاكى كوردستان پيك بەيئن. ئەم بەزەمە ھەر بەو نەزمە پۆيشت تا سەدەى يانزەھەم كە سەرتاى شريتەكردنى ھەزار بەھەزارى كۆچكردووى وئلى تورك زمان لە پۆژەلاتەوہ مليان نا، ئەمانە لەو ھەلپەى سەرھەلگرتنەدا بەرەو سەرزەمىنى بيزەنتى و مېژوپۆتاميا، كوردستانيان كرد بە قوناغ و كاروانسەراى نىشتنەوہ.

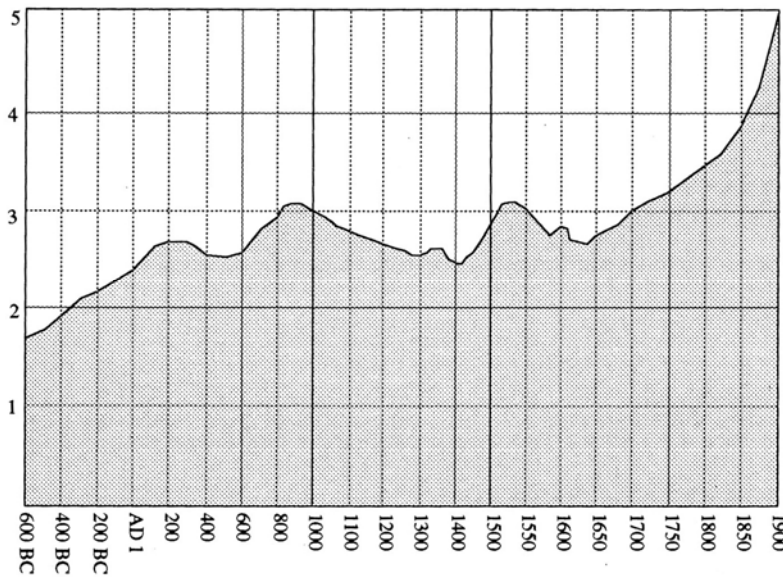
خشتبه‌ندی ژماره (2) گۆپانی دیموگرافی کوردان له پۆژه‌لاتی ناوه‌پاستدا

سال	ژماره‌ی گشتی دانیشتوانی پۆژه‌لاتی ناوه‌پاست*	ژماره‌ی گشتی کورد	پۆژه‌ی/ی کورد له پۆژه‌لاتی ناوه‌پاستدا
4000 پ. ز.	1 ملیۆن	0.15 ملیۆن	15
3000	5،2	0.32	13
2000	5.5	0.66	12
1000	9	1.12	12.5
500	12	1.77	12.5

تێبینی: ئەو ژمارانه‌ی که له باره‌ی دانیشتوانی پۆژه‌لاتی ناوه‌پاسته‌وه له 2000، 3000 و 1000 ی پیش میلاددا دراوان له McEvedy and R. Jones (1978) ج 123-125) وه‌رگی‌راون، ژماره‌کانی 4000 پیش زایین له‌لایه‌ن دانهری ئەم کتێبه‌وه دانراون. بۆ سه‌رچاوه‌ی ژماره‌کانی 500 ی پیش زایینی، (بروانه سه‌رچاوه‌کانی خشتبه‌ندی ژماره 4).

ژماره‌به‌ندی (1): روکاری دیموگرافی کورد له 600 پیش میلاده‌وه تا 1900 پاش میلاد.

ژماره (1): ئاراسته دیموگرافییه‌کانی کوردان له (600) ی پیش میلاده‌وه تا (1900) ی پاش میلاد



سه‌رچاوه: (1978) McEvedy and R. Jones  
ده‌رپه‌پێدنی دانیسنووسی حوردی سوچه‌کان و نوو ریه‌سه‌ی به‌رمان و جی‌پیان حوب له

\* ئەم زانیاریه باکووری ئەفریقا ناگرێته‌وه.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ئاكامى ئەو لافاوه بەشەرىيەدا، لە ھەمان كاتدا، ديموگرافىيى زەرەرمەندىشى لىكەوتەو. ئەو ھەلقولانە دىوانەوارەى توركان كە لە سەدەى دەيەمدا ھاتە كزببون دوايى كۆتايىشى ھات، لەگەل خۆيدا نەخۆشى پشانەو ھەى بەديارى بۆ كوردان لە كۆتايى سەدەى چوارەدە و سەرەتاي سەدەى پانزەدا ھىناو بە ھەزارەھاي لە خەلكەكە لە ناوېرد شان بەشانی ئەنەدۆلى پۇژاوا و قەفاسەكان، كوردستانىش بەشى ھەرەگەورەى ئەم پەتا مالىۆرانكەرەى بەركەوت، لە كاتىكدا سەرزەمىنە بىبابان سەروشتەكانى پۇژەلاتى ناوھەپاست لەبەر سەختى و وشكى بارى كەش و ھەواى كەمترى لەم پەتا كوشندەيە بەخەگىر بوو. بەھەرحال، گرانى پەتاكە لەسەر كوردستان، بەقەى گرانى لەسەر ئەوروپا مالىۆرانكەر بوو.

ئەگەر ئەو تيۆريەى كە دەلى: تايپى خويىنى (A) لە ھەرىمىكدا زياتر دۆستە لەگەل بۆلۆبونەو ھەى نەخۆشى تاعوونى دىلبى، و تايپى B لەگەل كۆلئرادا، پاست بى، ئەو دەبى كوردستان زياتر تووشى كۆلئرا بووبى و كەمتر تاعوونى دىلبى، لە كوردستاندا خويىنى تايپ B لە ھەموو تايپىكى تر باوترە، ئىنجا تايپى A (بەروانە ئەنترۆپۆ لۆجىيە لەش) لەگەل ئەو ھەشدا بەھۆى ئەو دوو دەستە گەورەيەو كە تاعوونى دىلبى لە سەدەكانى شەش و چوارەدەى پاش مىلاددا بە توندى وەشاندى، ناچارىن چاويك بە ژمارەى دانىشتوواندا بگىرپىنەو، ھەرچەندە زەبرى ھەرە گەورە لە ئەوروپا كەوت، لە ھەمان كاتدا كەمى تايپى (O) كە وەكو دەردەكەوى دژ بە نەخۆشى ئاولەيە، لەوانەيە يەككە بى لە ھۆكانى كەمى ئەم نەخۆشىيە لە كوردستاندا ھەر بۆيەشە، ھەرگىز نابى دەسكارى ژمارەى دانىشتووانى كوردستان بگرى، ئەگەر ئاولە دانىشتووان و ولاتانى دراوسىشى گرتبىتەو.

لە كۆتايى دەورەى، رەھەندەكردن و كۆچكارى و دەست وەشاندى وەباكان، لە دەورووبەرى (1425) ھەكاندا، ژمارەى دانىشتووانى كوردستان شۆرپووەو بۆ 2.48مىليۆن، ئەمەش نزمترین ژمارەى بو لە سالى (50)ى دواى مىلادەو، لە سەدەى داھاتوودا، ژمارەى دانىشتووانى كوردستان بەشۆيەيەكى سەرسوورپنەر ھەلسايەو و لە سالى 1520دا بە پۇژەى 20٪ بەرزبوو ھەتا خۆيدا لە 1،2مىليۆن. لەم دەمدا دانىشتووانى گەلان و ولاتانى دراوسىش پەرسەندنى لەو شۆيەيان بە خۆو دىت.

بەلام دوو ھۆكارى جياواز بەخىرابى ئەم گۆرپانە ديموگرافىيە پۇژەتيفەيان ئاوەژوو كرد لەناو

کورداندا: 1) ویرانبوونی ئابووری دیرینه ی بازگانی بنه ما به هۆی گۆرینی پێ و بانی بازگانی جیهانی که کاروانه رییان به کوردستاندا تیده په پی، بۆ پێگاو بانی ده ریایی، و 2) شه پ و شوپی دوور خایه ن (به و سیاسه تی زه وی سوتا وه که ئیرانیه کان له سیاسه تی به ره نگاری بوونه وه یان له گه ل عوسمانیه کاندایه کاریان ده هیئا) و داستانی لیقه و مانه گه وره کانی په هه نده کردنی به کۆمه لێ دانیشتوان، ویرانبوونی ئابووری و زۆریه ی زه ویوزاری کوردستان، له دوو سه ده ی داهاتوودا، له سالی 1638 دا خۆی له که مبوونه وه ی ژماره ی دانیشتوانی کوردستاندا به زه قی ده رخسته وه. له م سالا دا پێککه و تنامه ی ناشتی زه ها و له نیوان هه ردوو ئیمپراتوری دژ به یه کدا ئیمزا کرا.

پاش به ئیمزا گه یشتنی پێککه و تنامه که، ژماره ی دانیشتوان دیسانه وه لووتی دایه وه له به رزی، به لام به شینه یی. ئەم شینه ییه ش یه که م، له به ر په سه نندی په یوه ندی په وه ندیه تی بوو له ناو کورداندا، که له ماوه ی سه ده کانی رابردوودا نیشه جیی کشتوکالی زینیکی گه وره ی لیدابوون و دلنیا که ری ژیانیان نه بوو، چونکه وه کو وه رزێ به رده وام له به ر مه ترسی تالانکردن و گرتن و راپوه دوونان و په هه نده کردن، یان به کۆیله گیری بوون له لایه ن هیزه ئیمپراتوریه کان خۆیان یان تاخمه چه ته زه له نده کانیا نه وه که هه میشه به م سه ر و ئه وسه ری کوردستاندا ته راتینیان ده کرد گومان له وه دانیه له باری دیموگرافیه وه، ئابووری کشتوکالی ده توانی به ئاسانی له یه که یه کی زه وییدا ده جار به قه ی ئابووری کۆچه ری خه لک به خێوکا.

کرژی بوونه وه ی ئابووری به هۆی وه ستانی بازگانی جیهانییه وه، به قوولی سه ره له نوێ گه شان هه ی ئابووری کشتوکالی کوردستانی خا و کرده وه و ئه وه ش بوو به مایه ی ئه وه ی پێژه ی دانیشتوان هه ر به ته نکى بمینیتته وه و تا ده ورووبه ری سالی 1725 کوردستان نه یوانی بچیتته وه دۆخی سالانی 1520 له پووی چری دانیشتوانه وه.

باشوور و باکووری کوردستان، که به ره وه له (1725) وه تا (1750) بی سه ری هه شه بردبوویانه سه ر، ئه مجاره که و تنه به ر داستانی لیقه و مانی شه پ و په هه نده کردن. ئەم زه بری له پێژه ی گه شه کردنی وه لا که وه شاندا، چونکه خۆی له خۆیدا له سه رخۆ و لاواز بوو، هه ر ئەم داستانه خۆی، کاریکی کاریگه رتری کرده سه ر باری فه ره نگی کوردستان، گه لی زیاتر له وه ی که بۆ سه رباری دیموگرافی کردبووی و به یه کجاری پاشماوه ی ئه و فه ره نگی پایه کۆچه ری هه شی

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

لە ناوېرد كە بەرھەمى چىنى ناوھەندى خويىندە وارى ئەو سەردەمە بوو سەرو پۆتە لاكى ئەو فەرھەنگە خۆى بە تەواوى بەھۆى شەپە بى ئامانەكانى سەدەكانى پيشووى فارس و عوسمانىيەكانىيەو ھەلقاچرايوو، ئەمەشى ھاتە سەرو كارى بە يەكجارى كارىي كرد. سەردەپاي ھەموو ئەم كارە ساتانە، پيژەى گشتى دانىشتووان لە دەروويەرى (1750) دا ديسانەو ھەموو لە بەرزى، بگرە سەريشى كرد لە (3،1) مليۆنەكەى سالانى (1525) ريژەى گەشەكردنىش ھەر لووتى لە بەرزى بوو و تا سالى 1914 ھەر بەم ئەزمە بى تەگەرەى گرنگ ماپەو.

لە سەرتاى سەدەى تۆزدەيەمدا، جىھانى نوپخووان، سەردەنجام توانى خۆى لە كوردستاندا بنويىنى، بەوھى يەككە لە ئەندامانى، واتە پووسىيائى تزارى، بە تەننەو ھەو بۆ ناو قەفاسەكان گويى لە ئاسۆگەى ولاتەكەو قووتەو كرد. تەكنۆلۆژىيائى نوپى، شىووزى تازەى بەرھەمەپنەن، ئاگادارى لە پيشكەوتوتىن شىوھى تەندروستى، سەربارى چەند شىووزى تارى پيشكەوتن، كە لەسەر دەستى ئەوروپايىيەكان ھىنرانە پۆژەلاتەو، بوون بە ماپەى تەقینەوھى ريژەى گەشەكردنى سەرووشتىي لە ناو كوردان و درواسىكانىشياندا. ديسانەو كارووبارى بازىرگانى جىھانى، ئەمجارەيان پوھو و باكوور لەگەل روسيادا، لە كوردستاندا گەرم بوھو، ھەرچەندە پەوتەكەى زۆر توند نەبوو: ئابوورى كشتوكالى تىنى تى ھاتەو و كەوتەو خواردەوھى ئابوورى كۆچەرى و ئەمە خۆى نامەى مەرگى ھەتا ھەتايى ئەم ئابوورىيەى بە دەستەو بوو. لە ئاكامدا، ژمارەى گشتى دانىشتووان لە 51،3 مليۆنەكەى (1800) ھو، سالى 1850 خويىدا لە (3،9) مليۆن و لە سەرتاى سەدەى بيستەمدا بازىدا بۆ (5،04) مليۆن.

كەچى ئەم گەشەكردنە خيترايانە زۆر دەواميان نەكرد، لە دەيەى يەكەمى ئەم سەدەيەدا ديسانەو لووتى ژەنيەو خوارەو. بەھۆى كارەساتە دلئەزىنەكانى جەنگى جىھانى يەكەم و ئاكامە و پيرانكەريەكانىيەو لە كوردستاندا، لە سالى (1914) ھو كوردەكان، بەرەبەرە كەوتبوونە لە دەستدانى زەوى و ولات. سوودمەند لەمە دراوسى ئەتنىيەكانيان واتە تورك و ئەرمەنيەكان بوون، تەقینەوھى شەپ تەنھا كارەكەى خراتركرد. سالى 1920، مەسەلەكە بە باشى ھەستى پى دەكرائو زەق ھەلژەپىيوھو، ئەمە خۆى لە كارەساتە بەرفراوانەكانى قەتلوعام و پەھەندە كردن و گرانى و قپانەكاندا دەردەخست كە چ خاكى كوردستان چ

ئابوریه که ی و چ باری ته ندروستی دانیشتوانه که ی به سه رییه که وه نه هیشت. ئەم زانیاریانه ی خواره وه، ئاوینه ی به شیکن، له و باره مالویرانکه ره ی له م کاره ساتانه وه که وته وه:

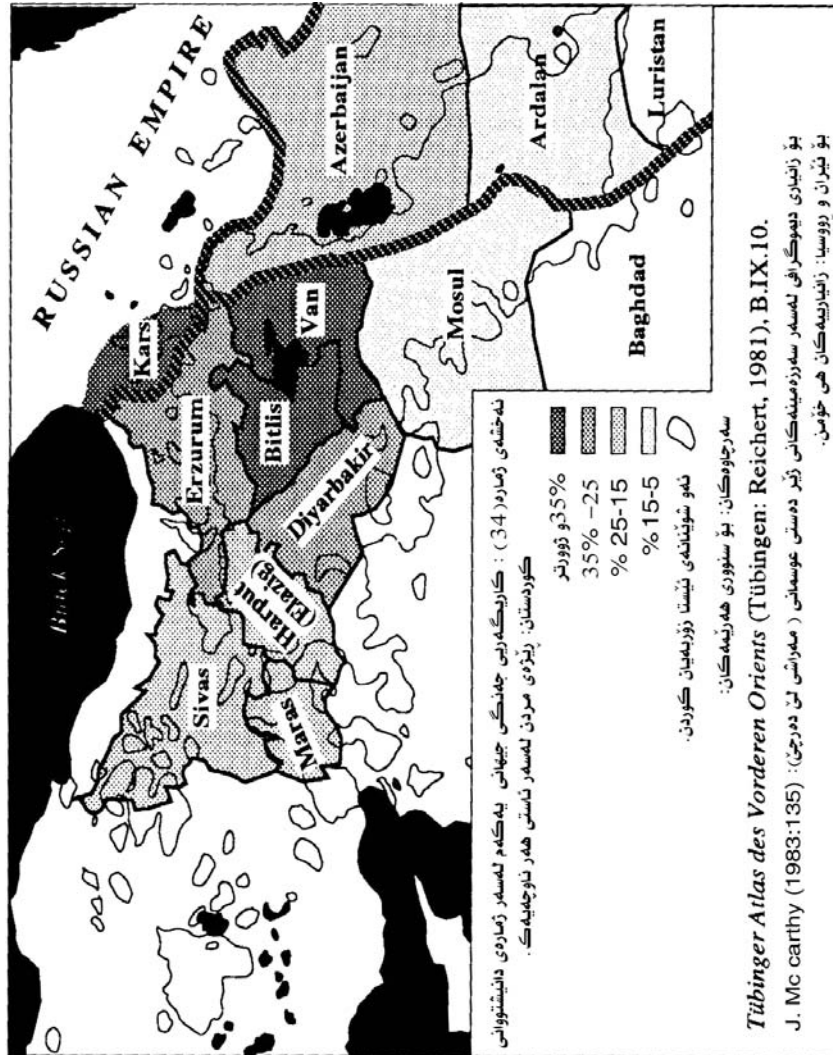
هەر له ماوه ی جهنگه که دا، هەر چوار ولایه تی وان و بتلیس و دیاربه کر و ئیلازیک، دوابه دوا ی یه ک (12٪، 42٪، 26٪ و 16٪) ی دانیشتوانه کورده که ی خویان له ده ستدا (ئهمه مه سیحیه کان، واته ئهرمه نی و ئاشووریه کان ناگریته وه که به چری له م ولایه تانه دا نیشه جی بوون) راسته مردن ده ستیکی بالای له م کاره ساته دا هه بوو به لام گشت هۆیه که نه بوو. سه رجه می ژماره ی له ده ستچوه کانی ئەم چوار ویلایه ته خۆی ده دا له (611000) که س (بپروانه 1983 Mc Carthy) له مه له وانیه (500.000 - 450.000) ی مردن بووی که له نیوان (350000) تا (400000) یان بهر کورد ده که ون، چونکه هه ره زۆریه ی دانیشتوانه مسولمانه که ی ناوچه کان ته نها کورد بوون.

هه رچی پزێه ی له ده ستچوون له نیو دانیشتوانی ویلایه ته کانی تردایه، له بهر نه بوونی ژماره به ندیی راست و دروست، ناچار هه ر ده توانین مه زهنده ی بۆ به کاریبینین. لیره شدا له بهر ئەو هه موو جیگوریپیکردنی دانیشتوانه دا که چ له کاتی شه ره که دا و چ له پاشدا پروویاندا، کاره که مان راست نایه ت. زۆر ویی ده چی ولاتی فارس به شی گه وریه ئەم له ده ستچوونه ی بهر که وتبی. ئەم ده ست و ئەو ده ستکردنی چه ند جاره له نیوان 1914 و 1923 دا، به ته واوی پوخساری ئەتنیکی مه لبه نده که ی شیواند و ئەمه ش پهرده ی به سه ر هه موو مه زهنده کاریه کی چاکدا کیشا که بۆ زیانی گیانی، ون بوون یان ده ربه دهر بوون بکری. چاوژیر کردنه وه یه کی باش، زیانی کوردان به گشتی له ولاتی عوسمانی و پروسایا ئیران ده گه یه نیتته (500000) که س به و زیانانه ته وه که له شه ری یه که م و پاشه له قه کانیشیه وه که وتنه وه، واته له سالی (1914) هوه تا سالی (1925). ئەمه (10٪) ژماره ی گشتی سالی (1914) ی کوردان ده گریته وه (نه خشه ی ژماره 34).

له نیوان (1914 و 1930) دا ژماره ی گشتیی کوردان دای له کزییه کی زۆر گه وریه، ئەمه له کاتی که دا بوو، که ئهرمه نیه کانی لیده رچی، ژماره گشتی هه موو نه ته وه کانی تر له زیاد بووندا بوو. تا سالی 1950، کورد چ له خاکدا چ له ژماره ی دانیشتواندا هه ر له کورتیداندا بوو، دوا ی ئەمه وچانیکی پراوه ستان هاته ئاراوه، تا له 1955 به دواوه مه سه له که به

چەردە باسیک لە بارەى کوردانەوه

پێچەوانەوه وەرگەرا (بېوانە خشتەبەندى ژمارە 3).



لە ناوەراستی (1960) هەکانەوه تەرزبەندى دیموگرافى کوردان ديسانەوه لووتى بە خێراى و بە توندى بەرزکردۆتەوه و وا خەرىکە بە شینەبى خۆى دەباتەوه دۆخى جاران و دەگاتەوه (15%) ی هەموو دانىشتوانى پۆژەلاتى ناوەراستی. ئەمە ئاکامىکى راستەوخۆى ئەو سیاسەتى

ئەپارتایدی کۆمەلایەتی و ئابورییە یە کە تورکیا لەسەری پۆیشتوو. هەر ئەم سیاسەتە خۆی لەخۆیدا دیاردەیهکی دیموگرافی ئهوتۆی هیناوتە کایهوه که بوه به مایه‌ی شلەژان له پیکهاته‌ی ئەنی هەر دەولەتیکێ تردا که هه‌مان جۆره سیاسه‌تی په‌یره‌و کردبێ. له کاتیکدا سیسته‌می پێشکه‌وتووی ته‌ندروستی له تورکیا به قوولی پێژه‌ی مردنی مندالانی له ولاته‌دا که م کردۆته‌وه و بۆته مایه‌ی ته‌مه‌ن درێژی بۆ دانیشتوان به‌گشتی، سیسته‌می کۆمه‌لایه‌تی - ئابوری پێژه‌ی گه‌لی نزمتری له بواری په‌روه‌رده و پێشکه‌وتنی کۆمه‌لایه‌تی و ئابوری لیکه‌وتۆته‌وه له‌ناوچه‌کانی پۆژه‌لاتی کوردنشین که خۆی له خۆیدا گه‌لی له‌ناوچه‌کانی پۆژاوا دواکه‌وتووتره، بۆیه ده‌بینین ده‌رفه‌تی که‌متری خۆینده‌واری و کار ده‌سکه‌وتن بۆ کورده‌کان به‌گشتی و ژنان به‌تایبه‌تی دینه‌ ده‌سته‌وه. هه‌رچه‌نده سیسته‌می ده‌ولەتیی تورکیا توانیویه له 40 سالی رابردوودا پێژه‌ی مردنی مندال له‌سه‌رخۆ که‌مترکاته‌وه له‌ناو کوردا، ده‌رفه‌تی که‌متر بۆ ژنان په‌خسینراوه که له شیوازه‌کانی نه‌هیشتنی مندال بوون سوود وه‌رگرن، تا به‌و جۆره بتوانن چ ئاستی ژانی خۆیان باشتر کن و چ ده‌رفه‌تی زۆرتری کار په‌یدا کردن بینه‌ ده‌ست. هه‌رچه‌نده ئەوانه‌ی له پووی ئەتیه‌وه خۆ به‌ تورک داده‌نێن پێژه‌ی مندالبوونیان گه‌یاندۆته ئاستی ولاته‌ ئه‌وروپاییه‌کان، هاوولاتیه‌ کورده‌کان هەر له‌سه‌ر شیوازی ولاتانی تری پۆژه‌لاتی ناوه‌راست لی ده‌خوین.

هه‌مان دیارده که به‌ په‌له‌ خه‌ریکه‌ تورکیا زۆرت‌ر ده‌کوردینی، به‌شێوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ و کاریگه‌ر توانی پێژه‌ی سپی پیسته‌کان له ولاتیکی وه‌کو ئەفه‌ریقای باشوور له (28٪) هوه له‌ سه‌ره‌تای ئەم سه‌ده‌یه‌دا بۆ 16٪ داشکینی له 1970 و 10٪ له پۆژی ئەمپۆدا. به‌شێوه‌یه‌کی گشتی ئەو ئه‌وروپاییه‌نه‌ی که له (1900) دا سی‌یه‌کی هه‌موو جیهان بوون، ئیستا ته‌نها (9٪) ی ژماره‌ی گشتی دانیشتوانی جیهان.

بۆ مه‌به‌سه‌تی ئەم توێژینه‌وه‌یه، نه‌شونماکردنی دیموگرافی کورد له‌ تورکیا له‌سه‌ر ته‌رزه‌لدانی گشتیی دیموگرافی ولاتانی پۆژه‌لاتی ناوه‌راسته‌ حساب کراوه، (واتا به‌ به‌راوردکردنیان له‌گه‌ل پێژه‌ی زۆر نزم و له‌سه‌ر خۆی ئه‌وروپا که‌ تورکه‌کان له‌سه‌ری ده‌رۆن بپوانه‌ خسته‌به‌ندی ژماره 4 ب) هەر له‌م بواره‌دا، پێژه‌ی نه‌شونماکردن له‌ ولاتانی سووریا و ئێران و عێراق له‌ سالتیکدا کردووه به‌ بنه‌ما بۆ حسابکردنی ژماره‌ی دانیشتوانی بیست سالی



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

پاڤردووى كوردستان. لە مە تەنھا دەيەى شەستەكانم بواردو، كە رېژەى دەولەتى لە توركييا ژمارەى گشتى كوردانىش دەگریتەو، چونكە لە كاتىكدا كە (1950) كاندا كوردەكان لە توركييا خىراتر لە توركەكان زيادەيان كرد، لە دەرەوہى توركييا وانەبوو. بەم جۆرە، ئەمسەر و ئەوسەر، ئامارە دەولەتيةكانى توركەكان راست و دروست دەرەدەچوون.

ئەم پەرەسەندە ديموگرافىيەى كورد ئىستا خەريكە خۆى لە بارى جوگرافيشدا دەنوئى، بەتاييەنى لە توركييا. زۆرەى مەلەبەندەكانى گوزەران لە توركييا خەريكن بەرەبەرە دەكەونە رۆژئاواى ئەو ولاتە، ئەم راستىيە بۆتە مايەى بکيشکردنى ئاپۆرپايەكى خەلكى كەم گوزەرانى كورد لە ئەنەدۆلەو كە ناوەندى چپى ديموگرافى كوردە پووەو رۆژاوا لە چياكانى زاگرووسەو، بۆ چياكانى تۆرۆس و پۆنتۆس (بېوانە شارنشىنى و ناوەندە شارنشىيەكان). ئەمە ناوەرۆكردنەوہى ئەو كارەيە كە بيزەنتىيەكان نزيكەى 1100 سال لەو بەر دەيانكرد و كوردیان لەناوچەكانى تۆرۆس و پۆنتۆس دەرەدەپەراند.

سەرەپاى ھەموو ئەو لايىيەى لە بارەى ژمارەى گشتى كوردانەو، لەناو ھەموو ئامارگيرىەكاندا ھەيە، باوہپى گشتى وايە كە ئەمۆكە كورد دواى عەرەب و فارس و تورك چوارەم گەرەترين پيکھاتەى ئەتنى رۆژەلاتى ناوہراستى مەزن پيکدینى.

زۆرەى زۆرى كوردان لەم دەمەدا لە توركيادا جيگيرن (52٪) گشت كوردان پيکدینن) ئينجا ئيران بە (25،2٪) ھو، پاشان عيراق بە (16.8٪) ھو، دوايى سوريا بە (9،4٪) ھو و ئينجا يەكەتى دەولەتە سەرەخۆكان بە (1،1) ھو. تا سالى 1975، كوردەكانى عيراق 5،17٪ ھەموو كوردانىان پيکدەھيتا، ئەو بەشە زۆرەى كوردانى عيراق كە پاش پووداوەكان لە ئيران بوون بە پەناھەندە لە ژمارەى كوردى عيراق دامالراون و چوونەتە سەر كوردانى ئيران لە پووى ئامارەنديەو چونكە لە ھەموو لايەنيكەو لەگەل بارودۆخى تازەياندا گونجان و جيگير بوون، بەم جۆرە (8،16٪) ھەكە ئەو داشكانە كۆنەى دانىشتووانى كوردى عيراق دەرەدەخا، نەك ئەو زيانە گەورانەى لە (1980) كان و 1991 لايان كەوت چونكە پورتاخى ئەمەى دوايى ھيشتا بە باشى دەرئەكەوتو، بۆيە، بە زۆر مەزەندە ژمارەى گشتى كوردان ئىستا لە عيراقدا لە (12٪) ھى گشت كوردان تيناپەرى.

## مبهر دادی ئیزه دی

**خشتبهندی ژماره (3): ته زبه نندییه کانی دیموگرافی کوردان له سه دهی بیسته مدا.**

سال	تورکیا			ئیران			عیراق			سوریا			فهقاس + ناسیا ناوهند		100٪ گشتی گۆران	
	گشت	کورد	100٪	گشت	کورد	100٪	گشت	کورد	100٪	گشت	کورد	100٪	کورد	کورد	دیهی پیشوو	
1900	13.3	2.99	22.5	10	1.2	12	2.25	0.61	27	1.75	10	0.17	0.07	5.04	—	
1910	14.2	3.15	22.2	11.8	1.35	11.5	2.29	0.64	28	2	9	0.18	0.06	5.38	6.75	
1920	13.1	2.85	21.7	10	1.30	13	2.5	0.67	27	2.1	8.6	0.18	0.05	5.05	-6.13	
1930	14.4	2.95	20.5	12.1	1.51	12.5	3.0	0.75	25	2.25	12.9	0.29	0.07	5.57	10.3	
1940	17.8	3.39	19.1	13.8	1.66	12	3.8	0.87	23	2.5	10.4	0.26	0.13	6.31	13.29	
1950	29	3.97	19	17.5	2.1	12	4.77	1.1	23	3.25	9.8	0.32	0.12	7.61	2.6	
1960	27.8	5.25	18.9	22.6	2.71	12	6.5	1.46	22.5	4.43	9.2	0.41	0.16	9.99	31.27	
1970	36.0	7.04	19.5	28.7	3.5	12.2	9.8	2.25	23	6.6	9	0.59	0.23	13.61	36.24	
1980	46.0	9.78	21.3	39	4.8	12.4	12.1	3.15	25*	9.1	9.1	0.83	0.28	18.84	38.34	
1990	56.7	13.65	24.1	55.6	6.6	12.4#	18.8	4.4	23.5*	12.6	9.2	1.16	0.34	26.15	37.21	

ژماره ی دانیشتوووان به ملیۆن دانراوه، (ژماره کان نزیک کرانتههوه).

تیبینی: له ههندی دهۆلهتی وهکو ئیران که هه پینچ سال جارێک ئاماری گشتی دهکات، ئه ژمارانهی که بۆ دهسال دانراون بهره می لیکدانهوهی خۆمن و پشتم به پێژهی په ره سه نندی سالانهی دانیشتوووان به ستوه. ژماره ی گشتی ئه کوردانهی ئیستا (1991) له عیراق ده ژین له 5،3 ملیۆندایه و به مه ته نها 1،21/نی ژماره ی گشتی دانیشتوووانی عیراق واته 6،16 ملیۆن پیکدین، (ژماره ی گشتی دانیشتوووانی عیراق که 8،18 ملیۆن بوو له 1990 دا ده بی 2.6 ملیۆنی لی ده ریکری بۆ ئه کوردانهی که له ویی ده ره په ریون و نزیکه ی 1.5 ملیۆن کرێکاری ولاتانی تری عه ره ب و شیع ه سه ره پای نزیکه ی (0.2) ملیۆن که بوون به قوریانی جهنگ).

سه رچاوه کان (سه رباری ئه وانهی که له ده قه که دا ناویان هاتوه):

\*\* هه مه زیاتر له بهر ئه وهی په نابه ریکی زۆری کورد له ئه نه دۆله وه پێچکه یان کردوه، له مانه، نزیکه ی (50) هه زاریان له 15 سالی دوا ییدا پرویان کردۆته لوپنان و ئه رده ن و فه له ستین.

\* (له سالی 1975) هه له عیراق کوردیکی زۆر به تۆبزی په هه نده ی ولاتانی دراوسی، به تایبه تی ئیران کران. هه رچه نده زۆریه ی ئه مانه ده گه پێنه وه، به لام هه ندیکیان هه ر ده میننه وه یان به ره و ده ره وه ی رۆژه لاتی ناوه راست سه ره لده گرن.

# پێژه ی سه دیی کوردان له دانیشتوووانی ئیراندا له نیوان 1970-1990 دا دابه زیوه (چونکه پێژه ی سه روستیی په ره سه ندن له وه نزمتر بوه که دهۆله ت داویه تی) و له وانه یه ئه کوردانه شی تیخرابی که له وه ده مه دا له عیراقه وه هاتیوونه نه ویدیو و وی ده چوو جاریکی تر نه گه پێنه وه ولاتی خزیان.

\* (له سالی 1975) هه له عیراق کوردیکی زۆر به تۆبزی په هه نده ی ولاتانی دراوسی، به تایبه تی ئیران کران. هه رچه نده زۆریه ی ئه مانه ده گه پێنه وه، به لام هه ندیکیان هه ر ده میننه وه یان به ره و ده ره وه ی رۆژه لاتی ناوه راست سه ره لده گرن.

## پووکاره کانی ئایینده

پووکاره کانی دواپۆژی باری دیموگرافی کوردستان شان بەشانی پووکاره کانی دیموگرافی ولاتانی سوریا و عێراق و ئێران دەپۆن و لەگەڵ پێژەى پەپەسەندنی ئێوان پێ دەکەن لەحیاتی پێژەگیری پەپەسەندن لە هەرسى ولاتەکەدا (بە دابەشکردنی کۆى هەرسىکیان بەسەر سێدا وەرگێپ) وەکو ئەوێ بۆ سالانی 1970-1990 بەکارهینراوه، ژمارەى ناوەندی هەرسى ولاتمان بۆ ئەم مەبەستە دەنەزەر گرتوه. بەم جۆرە پەپەسەندى دیموگرافی ئێوانمان لەگەڵ هى کورددا بە پوونی بۆ دەردەکەوێ. هەرسى بەم جۆرە پەپەسەندنی گشتی دیموگرافی کورد لە داهاووی نزیکدا، هاوشان دەردی لەگەڵ پەپەسەندنی دیموگرافی سوریا لە ماوهى 1990-2000 و هى عێراق لە ماوهى 2000-2020 و ناوهراستی هى عێراق و ئێران لە ماوهى 2020-2050دا. لەبەر ئەوێ وا چاوهپوان دەکری ئێران پەپەسەندنیکی دیموگرافی گەلی گەورەتر لە هى دوانەکەى تر دەستگیرکا لە 2020 بە نانهوه، پەچاواکردنی مەزەندە گیریهکی مامناوەندی لەنێوان ئێران و عێراقدا پیکترە بەکارهینری، چونکە ئەو ژمارانەى بۆ پەپەسەندنی دیموگرافی کوردان دراوان لە پێژە بەولاهه چى ترین، بۆیه مەسەلەیهکی سروشتیه که لە هەر ماوهیهکی دیاریکراودا، دانیشتوانی دراوسى ئەوتۆ هەبن که پێژەى پەپەسەندنیان لە هى کوردان بەرزتر بى هەر وهه هى تریش هەبن که پێژەى پەپەسەندنیان لە هى کوردان نزمتر بى. خشتبەندی ژماره (4ب) ئەم بەراوردکاریانە دەردەخا.

جاریکیان (جۆن ماینارد کینهس) لە سایشتیکیدا وتى: "زۆریهى جارەکان پووداوه میژوییهکان بەهۆى گۆرانی لەسەر خۆى دیموگرافیهوه دینهکایهوه، بى ئەوێ لەکاتی پووداندا هەستیان پى بکری" دەتوانی کورد بە باشترین تاقیکەر وهه ئێم راستیهی دابنری. ئەگەر تووشی لێقهومانیکى گهوره نهبن، کورد لە سالی (2000)دا دەبنه سێیه مگرووی ئێتنی چری دانیشتوان لە پۆژەلاتی ناوهراستدا، پاش ئەوێ جیگهى تورکهکان لەم پەلەیدا

دهگرنه وه . جگه له مه، ئه گهر ئه م پوکاره دیموگرافیه به م نه زمه بپوا، که وی ده چی ههرواش بی، له ماوهی دوویشندا کوردهکان له خودی تورکیادا جیگه ی تورکهکان دهگرنه وه له چریی دانیشتوناندا و دهبنه زۆرینه ی ئه تنی و دیسانه وه، وهکو له سهردهمی حیثیهکاندا تا نهمانی بیزهنتیهکان، چۆن بوو، ئه وها زمانیکی هیندوئه وروپی (واته کوردی) دهکه نه وه زمانی سه رهکی ئه و سه رزه مینه .

ژماره ی گشتی دانیشتونانی کورد به نزیکه ی (1) ملیۆن له سالیکدا زیاد دهکا، له وانه شه پاش سالی (2000) بپه ری بۆ (1،5) ملیۆن و به م نه زمه تا ده وروویه ری (2020) ده پروا پاش ئه وه په ره سه ندنی ژماره ی دانیشتوان کزتر ده بی به لام به شینه یی تا ده گاته که متر له (1) ملیۆن له سالیکدا پاش سالی (2035)، تا له سالی (2045) دا دیته سه ر نیوه ی ئه م ژماره یه . رێژه که له نۆوان سالانی 2055-2065 دا ده چیته سفر، چونکه ئه وسا ژماره ی گشتی کوردان ده که ویته قوناغیکی دوور و درێژی له کزیدانه وه به هۆی چوونه ناو قوناغی گه یوی دیموگرافی پاش مودیرنیتییه وه .

بۆ سه رچاوه و خویندنه وه ی زیاتر پروانه :-

**Further Readings and Bibliography:** P. Smith and T. Cuyler Young, "The Force of Numbers: Population Pressure in the Central Zagros 12000-4500 BC," *The Hilly Flanks, Essays on the Prehistory of Southwestern Asia* (Chicago: The Oriental Institute of the University of Chicago Press, 1982); B.B. Spooner, ed., *Population Growth: Anthropological Implications* (Cambridge: Harvard University Press, 1972), particularly, P. Smith and T. Young's article, "The Evolution of Early Agriculture and Culture in Greater Mesopotamia: A Trial Model"; P. Smith, "Iran 9000-4000 BC," *Expedition* 13 (1971); J.B. Birdsall, "Some Population Problems Involving Pleistocene Man," *Population Studies: Animal Ecology and Demography, Cold Spring Harbor Symposia in Quantitative Biology* 22 (Cold Spring, Colorado, 1957); T. Cuyler Young, "Population Dynamics and Philosophical Dichotomies," in L.D. Levine and T.C. Young, Jr., eds., *Mountains and Lowlands: Essays in the Archaeology of Greater Mesopotamia* (Malibu, California: Bibliotheca Mesopotamica, vol. 7, 1977); Ahmad Sousa, *Atlas of Iraq* (Baghdad, 1953); Peter Andrews, ed., *Ethnic Groups in the Republic of Turkey* (Wiesbaden: Ludwig Reichert Publisher, 1989); T.F. Aristova, "Poyezdka k Kurdam Zakavka'ya" ("A Visit to the Kurds of Transcaucasia") *Sovetskaya Etnografiya* VI (Moscow,

**چەردەباستىك لە بارەى كوردانەو**

**خشتبەندى 4 ا باری ديموگرافي كوردان لە نىستاو دواى رۆزى نزيكدا.**

دهولەت	1990			2000			2020			2050		
	1	2	3	1	2	3	1	2	3	1	2	3
توركيا	56.7	13.7	24.1	65.9	18.7	28.4	87.5	32.3	36.9	105.8	47.0	44.4
ئيران	55.6	6.6	12.4	73.9	9.0	12.6	130.6	16.2	12	192.5	23.1	12.1
عيراق	18.8	4.4	23.5	26.5	6.4	24	44.8	10.9	24.5	26.10	15.0	25
سوريا	12.6	1.3	9.2	17.2	1.6	9.2	28	2.7	9.8	33.7	3.9	11
فەقاس و ناسياى ناوەند*		0.3			0.5			0.9			1.1	
گشت	26.3			36.2			63.0			90.2		

1: ژماره گشتى دانىشتووان. 2: ژمارهى گشتى كوردان. 3: رېژەى 100%ى كوردان

**خشتبەندى 4 ب رېژەى پەرسەندنى دانىشتووان لە رابردوو و ئايندى نزيكدا.**

دهولەت	پەرسەندى رەچاوكراو 100%			پەرسەندى لە رابردوودا (100%)		
	2050	2000	-2020	90 - 84	- 73	- 1965
توركيا	2.9	32.7	16.2	1.2	2.2	2.5
ئيران	47.4	76.7	32.9	3.6	3.1	3
عيراق	38.8	71.8	41.0	3.9	3.6	3.3
سوريا	24	62.8	36.5	3.8	3.4	3.4
كورد	43.1	71.8	36.5	3.7	3.8	3.5

ژمارهى دانىشتووان بە مليۆن دانراون.

هه موو ژمارهكان نزيك خراونهتەوه

سەرچاوهكان:-

World Population Datasheets (Washington DC, Population Reference Bureau annual report sheet for 1990)

\* سۆفیهەتی پيشوو.

## شارنشىنى و مەلبەندە شارىيە كان

پاشماۋەى بەپاۋەى ھەندى شوئىنەوار لە كوردستان باس لە يەكەم ھەلسوكەوتى مرۆڤ دەكەن لەگەل شارستان نشىنييدا لەم پوۋەو، كۆنترىن مەلبەند، كە دەكرى بە شار ناۋبىرىن نەك بە گوند، لە كوردستاندا دۆزراۋنەتەو. كۆنە شارىك لە گوندىك بەو جىادەكرىتەو كە كۆمەلگايەكى پىشكەوتوۋى لە چەندىن چىن و پىشەوەر پىكھاتوۋى ئەوتۆى تىدا نىشتەجى بىت كە ھەر يەكە لە ئەندامانى دەسگىركردنى جۆرە كالايەكى بەكارھىنانى بەدەستەو بى و بۆ ئەم مەبەستە سەرزەمىنىكى دىارىكراۋى بەدەستەو بى و پەپەسەندنى ئابوۋرى خۆى لەسەر بنەماى ئەو سەرچاۋانەى بەدەستىو ەن بدەمىنى و خاۋەنى ھىزىكى ۋلات پارىزى چەكدارىان مىلىشىياتەوار بى بۆخۆى. لەم دوايىانەدا، نوسىنىش بۆ يادداشتكردن سەوداكارىە بازىرگانىەكان و پىۋىستى تر خزانە پال ئەوانە (بىروانە پىشكەوتنەكانى پىش مىژوۋ سەرەتاكانى پەيدابوۋنى تەكتۆلۇجىا).

ئەگەر گشتىان نەبى، زۆرىەى ئەم شارە سەرەتايىيانە قەلەمپەۋى دەسەلاتى خۆيان بەرەو كۆمەلە گوندەكانى دەورۋوبەريان رادا و ئەمە بوۋ بەھۆى پەيدابوۋنى شارە دەۋلەت شارە دەۋلەتەكانىش، بەرەبەرە تەننىانەو ە شارە دەۋلەتەكانى تريان ھەللوۋشى، تا قەۋارەيەكى ئەوتۆيان لىكەوتەو، كە دەتوانىن پىيان بلىن شانشىن (Kingdoms) و شارە مەزنەكانىان بۆ بوۋ بە پايتەخت.

ژمارەيەكى زۆرى كۆنە شوئىنەۋارەكان لە كوردستان ئەم پىناسەيەيان پىر بە پىستەو دەتوانىن بلىن لە سەرەتادا كۆنەشار بوۋنە. نمونەى ھەندى لەناۋە ناۋدارەكانى ئەم بابەتە چاى ئوئىنو (كوردستانى پۇژاۋا)، چەرموۋ تەپەگەرە (كوردستانى ناۋەند)، گەنج دارا و گۆدىن (كوردستانى باشوور)ن كە ھەموو بەر لە 5000ى پىش مىلاد دروستكراۋن. گەلى شوئىنەۋارى شارستانى تەبارى تر كە لەوانە نوئىترن لە دەشتەكانى كوردستاندا ھەن و ھى قۇناغى پىش مىژوۋن (دەورۋوبەرى 3000 پىش مىلاد)، و لە ھەموۋيان گرنگتر شوئىنەۋارەكانى سى گايى و حاجى فېرۇزن.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

كە قۇناغى مېژوو ھاتە كايەوہ، شارنشىنى بوو بوو بەشتىكى باو لە كوردستاندا. شارە كوردنشىنەكان، ژمارەيەكى كەمیان نەبى، ھەموو لە دانىشتواندا تەنك بوون و ھەر يەكەيان نزيكەى دەيەكى دانىشتوانى شارىكى ئىستاكەى ولاتى مېژوو تەمياى تىدا دەژيا، بەلام بە ژمارە زۆرتەر بوون لە ھى ئەو ولاتە.

پروخسارىكى تىرى ئەم شارە سەرەتايانە لە كوردستاندا بە نووسين لەسەر تاشە بەردىنەكانى سەردەمى ئاشوورەكان لە سەدەكانى 9 و 7ى پيش ميلادا باس كروان. لە ھەموو ئەو شارانەى كە كەوتبوونە بەر ئابلوقەو تالانكردى ئاشوورەكان لە بلدىيەكانى كوردستاندا، وەكو دەردەكەوى چۆرە نەخشە كيشانىكى شارستانى تاكى كورد شىواز بەكارھىنرابى (بېوانە بيناسازى و نەخشە سازى شارستانى).

ھەندى شارى كوردنشىنى ئەم سەردەمە مېژوو يەكجار دىرىنى خۇيان دەبەنەوہ سەر ئەو مەلبەندە شارنشىنە كۆنانە، بوو نمونە، ھەمەدان و ئەربىل و مەلاتىيە ئەم دەمە، ئەكباتانا و ئەربائىلو و (ئەربىلاى ناووسراوہ يۇنانى و لاتىنيەكان) و مەلىدى (مەلىتىنەى ناو نووسراوہ يۇنانى و لاتىنيەكان) ئەو سەردەمەن. زۆرىيە ئەم شارانە لە ماوہى 4000 سالى رابردوودا ئاوەدان بوونە. راستىيەكەى، ئەو ويرانانەى كە نيشاندەرى ئەو ئاوەدانەن ھىشتا لەناو جەرگەى ھەمەدان و ئەربىل و مەلاتىيە و شاھ ئاباد و كرماشان ھەر بە پيوەن.

زۆرىيەى شارە كوردنشىنەكانى ئەم سەردەمە، دەتوانن مېژوو راس ت و پەوانى خۇيان تەنھا تا سەرەتاي قۇناغى كلاسك (سەدەى پىنجەمى پيش ميلاد) بېنەوہ كەنگاوەر (كانكوبارى دىرىن)، دىنەوہر (دون)، كرىد (كارىنا)، سەقز (ساكايەس)، سولەيمانى (شارەزور)، كەركوك (كەرخو دەبىت سەلوخ)، شەھەربان (سەتراپ)، دياربەكر (ئامەد) ئورفە (روھا) و ماردىن (ماردىس) بەشكىن لەمانە.

كۆتايى قۇناغى كلاسك و سەرەتاي سەدە ناوەندىەكانى مېژوو كورد بە باشى بەلگەبەند كراون، چونكە لەو سەردەمانەدا شارە كوردنشىنەكان چەندىن كەرەستەى بەلگەبەنديان تىدا ھەبوو (بېوانە مېژوو كلاسك) پاراستنى ئەم كەلەپوورە بەنرخە خۇى لەخۇيدا كارىكى شايستەى ستايشە دەتوانرى بە بەرھەمى خەمخواردنىكى باشى شارستانىەت دابنرى كە بۆتە مايەى پاراستنى لەو سەردەمەدا. لەپال ئەوانەشدا، بەلگەى تر

## میهردادی ئیزه‌دی

هه‌ن که پشتگیری ئه‌و بۆچوونه ده‌که‌ن که ده‌لئی راده‌ی شارنشینى له‌و سه‌رده‌مه‌دا له په‌ر سه‌نددا بوه .

چ سه‌رچاوه خۆبیه‌کان، چ ئه‌وانی بیگانه له چه‌ند جیگا باسی چه‌ندین شارده‌که‌ن که شارزاده‌کانى ساسانى و هى تر له کوردستاندا بنیاتیان ناو، له پال ئه‌مه‌شدا نیشانه‌ی ژۆرى جموجۆلکردنى خه‌لگیش هه‌ن که بۆ شارنشینى پروویان کردۆته ئه‌و شارانه، چ له‌ناوچه‌کانى ده‌ورووبه‌ریان چ له شوینی دووره‌وه . که‌رکوک نموونه‌یه‌کی پێک و پر به پێسته بۆ ئه‌م باسه (پروانه په‌هه‌نده‌کردن و به‌ژۆر جیگیرکردن).

سروشتی شارستانیته‌ ته‌بارى نیه‌سه‌ته‌ن به‌هیزی کۆمه‌لگای کورده‌واری به‌ باشى له چاخه‌کانى سه‌ره‌تای ناوه‌ند و ئیسلامه‌تیشدا هه‌ر به‌رده‌وام و کاریگه‌ر بوو، هه‌رچه‌نده له ده‌ورووبه‌رى سه‌ده‌ی دوانزه‌یه‌مه‌دا تا راده‌یه‌ک خاوه‌بوه‌وه، ئه‌م باره نوێیه‌هاوکات بوو له‌گه‌ڵ هێرش هینانى کۆچه‌ره‌ تورکه‌کان بۆ ناو ولاته‌که و له‌وێوه ملنانیان به‌ره‌و پۆژاوا زه‌مین. گۆرانی خیرای ئابووری کورده‌واری بۆ ئابووریه‌کی کۆچه‌ریانه‌ی لاواز و که‌م ده‌ره‌تان له سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی شانزه‌یه‌مه‌وه، هه‌روه‌ها به‌ریابوونی شه‌ر و شوپری دوا به‌دوای یه‌ک، په‌هه‌نده‌کردن، و چۆلکردنى مه‌لئه‌نده دێهاته‌یه‌کان گشت پێکه‌وه‌ شاره کوردنشینه‌کانیان کرده‌ دوورگه‌ی لیکه‌پراو و شاره‌قه‌لاو قه‌لایچه‌ی سه‌خت له‌ناو ده‌رو دراوسیه‌یه‌کی مه‌رومالات له‌وه‌پێنى دژه شارنشینى چر و به‌رفراواندا. جگه له‌مه‌ له کارکه‌وتن و کۆتایی هاتنى بازرگانیی پۆژه‌لات - پۆژاوا به‌ کاروانه‌پێیه‌ مه‌زنه‌کانى کوردستاندا به‌هۆی شه‌ر و شوپری نه‌پراوه‌ و پووکرده‌ بازرگانیی ده‌ریایی به‌ ده‌ریاکانى باشووردا، سفره‌ی به‌ره‌که‌تی له‌ مه‌لئه‌نده‌ شاریه‌ که‌ونارا و دێرین و پر کاره‌کانى کوردستان لول دا.

قه‌لا و قه‌لایچه‌ پوخته و جوان و به‌دیمه‌نه‌کانى باکوورو پۆژاواى کوردستان، وه‌کو پالنه‌وانى به‌هیز و بۆشناخ به‌سه‌ر لووتکه‌ی چیا و بلنداىیه‌کانه‌وه قووت بوو بوونه‌وه . له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا که ئیستا ئه‌مانه‌ بنکه‌ی پێشه‌وه‌ی پاراستن، یان مال و هیلینى سه‌ره‌ک هۆزه زه‌به‌رده‌سته‌کانى کوردن، به‌لام ئه‌وه‌ش به‌ باى گوێی بینه‌ردا ده‌ده‌ن که سه‌رده‌مانیک شار و باژیری هه‌ر په‌ر چرێ کوردنشین بوونه، دواى به‌ره‌به‌ره‌ کران به‌ مه‌لئه‌ندى سوپاسروشتی دوور له‌ شیوه‌ و شیوازی شارنشینان. هه‌رچه‌ند بچووک بوون له‌ قه‌واره‌دا، به‌لام خنجیله‌ بوون



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

لە ديمەندا و لە چەند ھەزار كەسپىك و چەند مالىباتىكى ئەرستۆكرات بەولارە كەسى تريان بۆ بەخۆوہ نەدەگىراو لە سىبەرى ئەم مالىباتە ئەرستۆكراتانەدا ناسكترىن جۆرى ھونەر و فەرھەنگ چەكەرەيان دەردەكردو دەگەشانەوہ. ھەموو بەھرەيەكى بريسكەدار لە ژيانى فەرھەنگى سەرھەتاي چاخە نوپىيەكانى كورداندا، لەناو ئەم شارە قەلاشيوانەدا گوزەرائىكى پشت ئەستور و دەستەبەركراوى دەست دەكەوت و دەيتوانى بە باشى فووى گەشانەوہ بە بەھرەو تواناكانى خۆيدا بكاو دايانبەستى نمونەى بەرچاوى ئەم بەھرەدارانە، مەلای جزیرى و ئەحمەدى خانى بە ناوو دەنگن (بروانە وئۆزە).

مەلبەندەكانى شارستانی كوردستان، تازە تازە وا خەرىكن تۆزى نزیكەى (800) سال سەرەنگرى و دواكەوتنى يەكبين لە خۆيان دەتەكینن. دەتوانین بلیین لە (1950)كانەوہ، ژيانى شارستانی بەرەبەرە كەوتۆتەوہ وەرگرتنەوہى تین و بايەخەكەى جارانی.

ئىستا يەك شارى كوردنشین ھەيە كە ژمارەى دانیشتوانى خۆى بدا لە يەك ملیون كەس ئەویش (كرمانشاھ / كەرمانشاھ / كرمانشان) ھە دوو شاریش ھەن كە خۆيان بدەن لە نزیكەى نیو ملیون (ديارىەكەر / ديارىەكەر و كۆركوك / كەرکوك)، چواریش كە ژمارەى دانیشتوانیان لە نیوان چارەكە ملیونىك و نیو ملیوندا (مەلاتیە، ئورفە / شانلى ئورفە، ئەرییل / ھەولیر، سولەيمانیە / سلیمانی و ھەمەدان) و 18 شاریش لە 100000-250000 كەس (توئجەلى / دیرسم / دەرسیم، بینگۆل چاپاچور، مووش، ئاگرى / قەرەكوسە / كوسە، سەنەندەح سەنە، مەھاباد / ساوج بولاخ / سابلاخ، شاھ ئاباد / ھارون ئاباد / ئیسلاام ئاباد / شانااباد، خانەقین، ماردین، ئادیەمان، ئەردەھان، ئیلازىخ / خەریپوت، ئەرزىجان ئەرزىنگان، غازى ئەنتىپ / ئەنتىپ، دوھۆك / دەھوك، كفرى قوچان قوچان و پولاتلى) ناوى باوى ھەر شارە، چەند ناوى ترى لە پەنادا ھەيە، ناوہ كوردیە پەسەنەكە ئەوہیە كە بەپىتى جياواز نووسراوہ، (بروانە نەخشەى ژمارە 35 و 36).

بەھمان شیوہى پەرورەدە، شارنشینیش نیشانەریكى باشە بۆ دەرختنى تىكە لاوبوون یان كیشانەوہى كوردان لە چوارچىوہى ژيانى نیشتمانى و مەودای دەسلاتی ئەو دەولەتانەى تىياندا دەرژین مرفۆ ئەگەر ئامارگریەكانى دەولەت لەسەر پەرورەدە و شارنشینى بەكاربىنى و لىكیان بداتەوہ دەگاتە ھەندى سەرەنجامى سرنجكیش. ئەم ئامارگریانە بە توندی دووقۆلى

پاسته و خۆی نیوان پێژهی خۆیندهواری و شارنیشنی دهردهخه ن، له کاتیکدا پێژهی خۆیندهواری خۆی پاستهوخۆ هاوبه نده له گه ل ئاستی به کارهینانی زمانی کوردی له بواری پهروه رده دا (بروانه پهروه رده و ئاویته بوون و تیکدا توانه وه) ته نها له عیراق و ناوچه کانی سه ر به یه کیتی سوڤیه تی به ری کوردان له و دهسکه وته پهروه رده ییه سوودمه ند بوونه، و هر له ویش به رزترین پاده ی شارنیشنی له ناو کورداندا خۆی ده نوینی له کاتیکدا، له تورکیا که کوردان کزترین مافی ئه تنیکی و فرههنگی و زمانییان هه یه و نیه و دهکه ونه به ر توندترین شالای تواندنه وه، له رووی شارنیشنی هه ریمه کوردنشینه کان و کورده کان به شیوه ی گشتی له هه موو هه ریمه کانی دیکه کز و لاواز ترن و ته نانته خۆ ناده ن له نیوه ی پاده ی نیشتمانی ولاته که ش. له ئیران ئاماری سالی 1986 وای نیشاندان که پێژهی نیشتمانی شارنیشنی خۆی ده دا له 54.2٪. ئه م پێژه یه له هه ریمه کانی ئازربایجانی رۆژاوا، کوردستان، کرمانشاهان و ئیلام یه که له دوا ی یه ک خۆی ده دا له 45.8٪، 39.62٪، و 56.28٪ و 40.80٪ ی کۆی گشتی دانیشتووان، هه رچه نده ژماره کان له رووی وردیه وه رۆر جیی متمانه نین. ئه گه ر دانیشتووانی دور شاری گه وره ی کرماشان و ئورمیه به لیکدراوای له م ژمارانه ده رکه یین، چونکه ناگری به به لگه ی شارستانی کوردان دابنرین به ته نهایی، ئه وا پێژهی سه د له سه دی ئازره ربایجانی رۆژاوا و کرمانشاهان داده شکێ بۆ 32٪ و 36٪ و به مه هه ریمه کوردنشینه کان ده بنه که مترین شارنشین بووی هه ر (24) هه ریمه که ی تری ئیران. هه ریمی کوهگیلویه ی پر دانیشتووانی په ز له وه پینیان لیده رچی، ته نانته هه ریمیکی دوورده سستی چه پی وه کو پلوچستانیش زیاتر له کوردستان شارنشینتر ده رده چی.

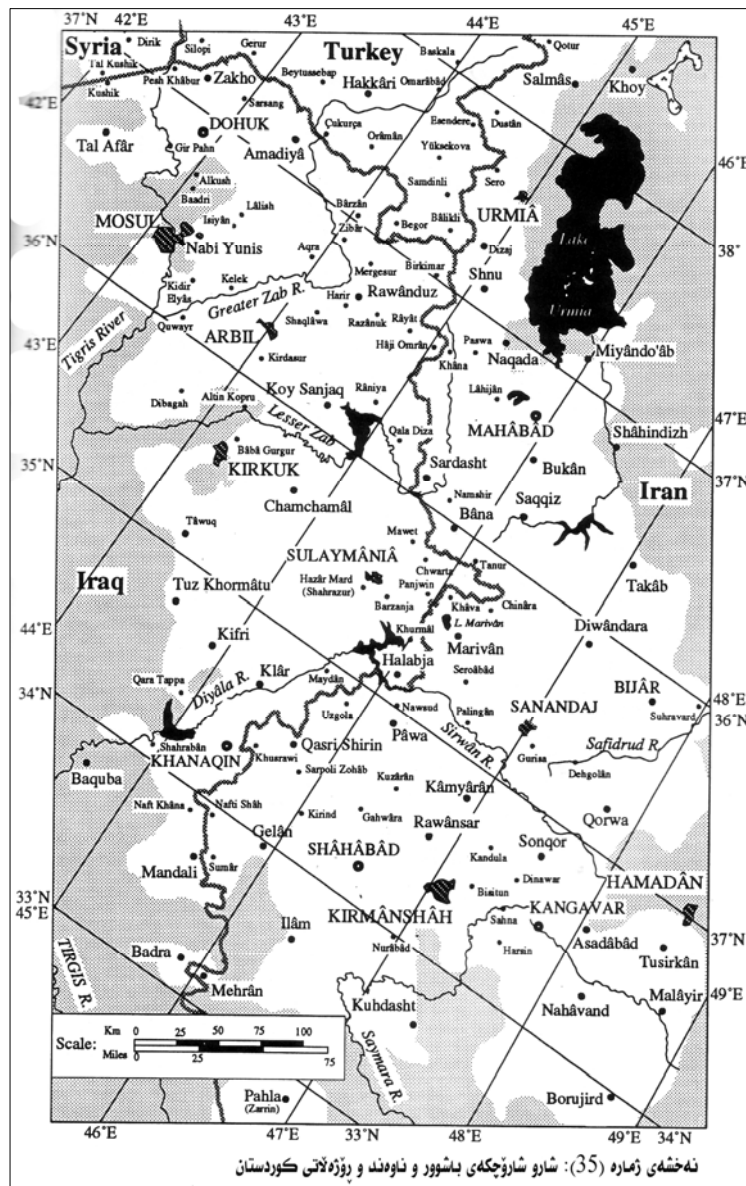
دوو هه ریمی هه مه دان و لوپستانیش که دراوسێی کوردستانن و دانیشتووانیکی رۆری کوردنشینیان تیدایه، ئه وانیش به پێژهی 37.1٪ و 46.6٪ پاده یه کی نزمی شارنشینیان به رده که وی.

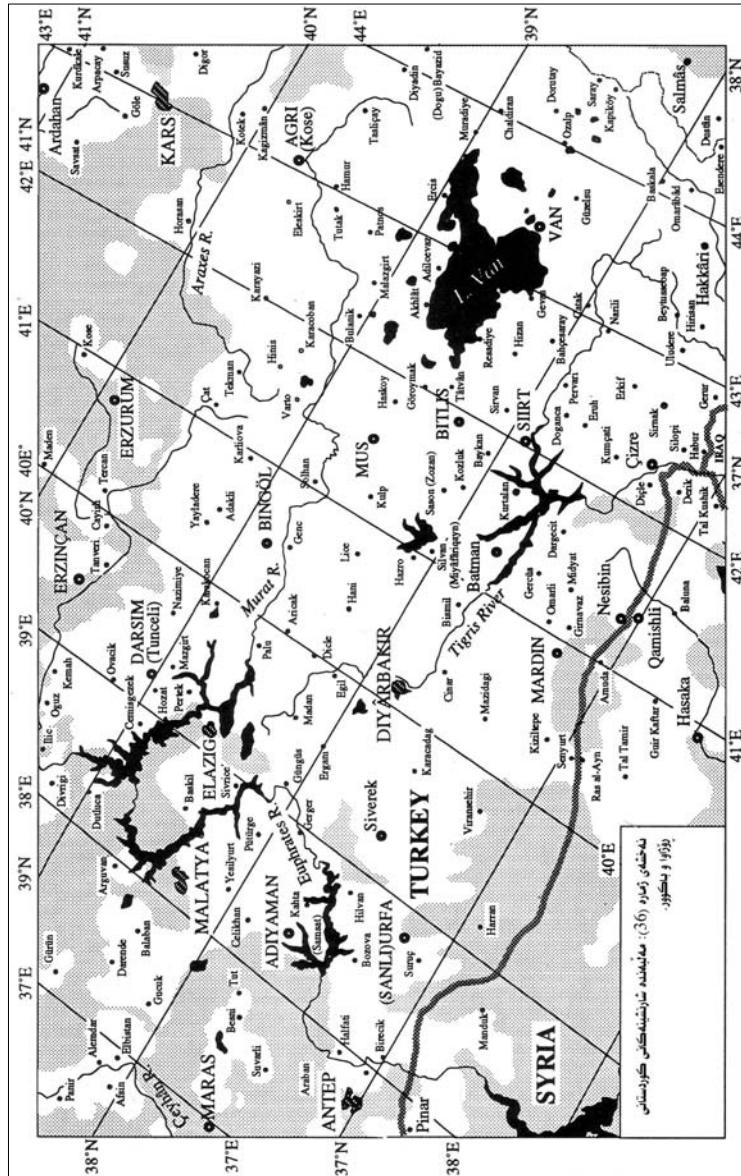
به پێچه وانه ی پهروه رده و خۆینده واریه وه، په یوه ندی که دووقۆلی ئه وتۆ به هیز له نیوان ئاویته بوونی ئابووری کوردستان له ناو ده ولته ناوخۆیه کان و پاده ی شارنشین بوونی کورداندا به دی ناگری. بۆ نمونه، له ئیران هه رچه نده ئاویته بوونی ئابووری له هه ریمه کوردنشینه کان به هیزتره که چی کوردانی ئیران و هه ریمه کانیا ن هیشتا له هه موو که مینه و هه ریمه کانی تری

**چهارده باسیک له باره‌ی کوردانه‌وه**

ئێران له پووی شارنشینیه‌وه کزترن.

به‌شێوه‌کی گشتی، کوردان له هه‌موو گرووپه‌ نه‌تنبیه‌کانی تری ئێران و سووریا و تورکیا له پووی شارنشینیه‌وه کزترن، و له عێراقدا توونیک له پێژه‌ی گشت ولات له خوارتره‌وه‌ن.





## چەردەبەسپەك لە بارەى كوردانەوه

لە كاتێكدا كە شارە كوردنشینەكان تا دین پان و پۆرتەر دەبن، هەرچەند لەسەر خۆ و بە شینەبیش بێ، سەدەها گوند و شارۆچكەى كوردنشین لە عێراق لە شەپوشۆر و مەملانی جۆراوجۆرەكاندا خاپوور كراون. ئەمە لە ئێرانیش بەشیوەیەكى جیاوازتر لە (17) سالی رابردوودا كراوە و زۆریەى دانیشتوانی ئەو ئاوی و شارۆچكە بە زۆر پەهەندەى شارەكان كراون، بەلام لە عێراقدا بۆ دەرەوهى كوردستان ئاوارە كراون.

كوردستانی عێراق لەگەڵ گەلی بەشى بەرامبەرى لە كوردستانی ئێران بەشیوەیەكى كارەساتاوى بەر ئاكامەكانى ئەم بارەگرانە كەوتون. شەپۆلى یەك لەدواى یەكى ئاوارەى كورد كە لە عێراقەوه بەرەو ئێران هەلقولاون، بوونەتە مایەى بارگراڤیەكى یەكجار گەورەى بەشەرى بۆ شارە كوردنشینەكانى كوردستانی ئێران، سەربارى ئەو گوندنشینە كوردانەى سەر سنوور كە لە دەست دەرەنجامە مەینەتبارەكانى شەرى ئێران و عێراقى سالی 1980 پەهەندەى شارەكانى ئێران بوونە. بەگوێرەى ئامارە دەولەتیەكانى ئێران 267000 كوردی عێراق لە سالی (1988) هەتەنەها بۆ كرماشان هاتوون و بەمە ژمارەى دانیشتوانى شارەكەیان گەیاندۆتە نزیکەى یەك ملیۆن كەس. لە ئامارگیریەكانى دانیشتواندا، دەولەتى ئێران پەنابەرەكان بە بەشیك لە دانیشتوانى ولاتی خۆى دانانى، لەبەر ئەمە گەلی شارى كوردنشینى ئێران، لە پووی بەلگە پەسمیەكانەوه، ژمارەى دانیشتوانیان كەمترە لەوهى كە هەیانە، بۆ نموونە، شارەكانى سەردەشت، بانە، مەریوان، پاوه و بۆكان، بە گوێرەى بەلگە دەولەتیەكان تەنەها نیوەیان سپیەكى دانیشتوانى راستەقینەیان تۆمار كراون. بەهەر حال زۆر بە ئاسانى دەتوانی ژمارەى راستەقینەى دانیشتوانى ئەم شارانە دەرخی، چونكە ئامارە پەسمیەكانى دەولەت هەم دانیشتوانى شارەكەو هەم ژمارەى ئاوارەكانیان باش دەستنیشان كردووه.

ئەو هەریمانەى كوردستان كەوان لەناو سوریا و توركیا و یەكیتی سۆقیەتدا، كەمتریان لەم پووتیکردنە بەركەوتووه بۆیە سیمای شارەكانیان لە پووی چر بوونەوه زۆر نەگۆراون. پەپەسەندنى دیموگرافیى كورد لەو شارانەى توركیادا كە دەكەونە دەورووبەرى كوردستان و دوورتیش بەرەبەرە دەبنە مایەى گۆرانی پیکهاتەى ئەتنى ئەو شارانە. بۆ نموونە، هەموو ئەو شارانەى دەكەونە دەورى زنجیره چیاى تۆرۆس هەر لە ئەرزنجان و ئەلازیگەوه بگرە تا

دەگەيتە مەللاتىيە و عىنتاب و مەراش، ئىستا يان بە زۆريە كوردنشىن يان لە كۆتايى ئەم دەيەيەدا و ايان لى دى، ئەم شارانە كاروانسەراي يەكەمن لەو ھەلپەي پووە و پۆژاوا جىمىنە ئابوورىيە كوردان كە ئىستا وا لە پۆپەي جۆشاندا (بېوانە كۆچكردنى سەردەم و دەربەدەرى) ئەوانەي لەم جىمىنەدا لەو شارانە دەگىرسىنەو دەچنە سەر بەشى كورد لە پىكھاتەي ئەتنى ئەو شارانەدا، ئەم شارانەي پۆژەلاتى زنجىرە چىكانى تۆرۆس لەبەر ئەوئەي لەسەر لىواری "پۆژەلاتى دېندەن" بەرەبەرە دانىشتووانە تورك نەژادەكانيان دادەمالرېن بى ئەوئەي لەجياتى ئەوان خەلكى نوپى تورك جىيان بگىتتەو، بۆيە بە پەلە ئەم شارانە دەچنە رېزى شارە كوردنشىنەكانەو. ھەر ئەم ھۆكارە خۆي و ايكردووە لەوانە بى شارىكى پېر دانىشتووانى وەكو دياربەكر بە زوويى لە گەرە شارىي كوردنشىن لە ئەنەدۆلدا بگەوئى، و لەم بوارەدا مەللاتىيە يان عەنتاب، كە خەرىكى بە پەلەپەل دەھاوئېژن و بەرىن دەبنەو گۆي گەرە شارى لى بېنەو.

لە قوولايى ھەرە ژووپووي باكور، لە كاتىكدا شارى بچوكتى وەكو ئەردەھان، ئارپاچاي و گوئل بە پىكھاتەي ئەتنى كوردنشىن، شارىكى گەرە و ستراتىژى وەكو قارس ئىستا بە نىكەي (300) ھەزار كەس دانىشتووانەو لە قوولايى پۆژەلاتدا بۆتە بنكەي ھەرە پىشەوئەي ناكوردى توركياي پۆژاوايى. شارەكە ئىستا تازە وا خەرىكە ئاشنايى لەگەل گرانايى شەپۆلى كۆچەرە كوردە لە كارگەرەكاندا پەيدا دەكات، لە كاتىكدا ئاوايى و دىھاتى دەورووبەرى شارەكە، زۆريەي ھەرە زۆريان كوردنشىن.

لەوئىش دوورتر، كوردان، بە ئاپۆرايەكى چرەو، لىسيان لە چەندىن گەرە شارى توركى وەكو ئەدەنە، ئەنقەرە و ئەستەموول داو. لەو شارانەدا يانەو خانەي نەتەوئەي چاك و مەجلىس گەرميان بۆخۆيان پىكھىناو، بەرادەيەك شارى ئەستەموول كە شارىكى جىھانى سىمايە، لە ھەموو شارەكانى ترى توركيا، بە شارەكانى كوردستان خۆشپەو، زياتر كوردى گرتۆتە خۆي.

ھەمان دياردەي كۆچكردن كە توركيا بەخۆيەو دەبىنى، بە گورجى وا كەنە لە پىكھاتەي ئەتنىكى شارى وەكو ھەمەدان و كرماشان، ھەرۆھا چەند شارى ترى ئىران دەكا وەكو ئورمىيە و شاھ ئاباد و كەنگاوەر كە جاران تىياندا كورد لە كەمايەتەك بەولاو چىتر نەبوون (بېوانە كەمايەتە ئەتنىكەكان لە كوردستاندا).

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

لە بەرامبەردا، شارى كەركوك دووچارى وەزەئىكى بە تەواوى پيچەوانەى ئەو شار و شوپناە بوە كە باسما كوردن، مەسەلە كە جىيى سرنجە، كەركوك كە ناوەندى سەنەتى نەوتى عىراقە، ئىستاكانە بۆتە مەلبەندى زۆرینەىەكى عەرەب، لە كاتىكدا پيچەوانەى ئەتنى شارەكە هەميشە تىكەلە بوە .

گەشانەوەى شارەكە لە پووى ئابوورىەو لە نيوەى سەدەى پابردوودا، دەبوو بيكردايە بە گەورەترين ناوەندى شارنشىنى كورد بە گشتى، بەلام دەستپوهردانى دەولەت بۆ بەندوبەست دروستكردن لە بەردەم بە كوردبوونى شارەكەدا، نەپهيشتوە سيمای سروشتى كوردانەى خۆى وەربگرى. ديارە ئەو بارى ئەتنىيەى ئىستا لە شارەكەدا باوہ دەرەنجامىيى راستەوخۆى ئەوہىە كە شارەكە بوەتە مەلبەندىكى ئابوورى ئەوہندە بە توانا، كە ئاپۆراى خەلكى لە كارگەرى هەموو عىراقىي بۆلاى خۆى بكيش كوردوہ .

هەمان بارودۆخ لە شارە نەوتدارەكانى ئىران، وەكو ئەهواز و ماھشەھر و ئابادان جىيى سەرنج، لەم هەموو كون و قوربىيىكى ولاتەكەوہ هاتوو، بە كورديشەوہ، ماش و برنج بوہ . لەم لاشەوہ، مووسل كە پاش بەغدا گەورەترين شارى عىراقە، وا خەريكە بە دەست سەرتىكردنى يەكبينى كوردانى لە دەست شەرى كوردستان دەريەرى و نقەنقى پى كەوتوہ ... وەكو ئەزانين، شارەكە لە سى لاوہ بە دانىشتووانى كورد دەورەدراوہ، ناوچەى نەبى يونىسش (نەينەواى دىرين)، كە دەكەوتتە بەرى پۆژەلاتى پووبارى ديچلەوہ بەر لە داھاتنى ئەم سەدەىوہ زۆرینەىەكى تەواوى كوردى تىدا جى نشينە . لەبەر ئەوہى عەرەبەكانى دەورووبەرى شارەكە ئەوہندە لە ژمارەدا چروپن نين و شارەكە خۆشى لە پووى ئابوورىەوہ هى ئەوہ نىە كە عەرەبى شوپنە دوور دەستەكان بكيش بكا، ئەو پان و پۆپوونەى شارەكە ئىستا وا بە خۆيەوہ دەبينى، تەنھا هى ئەوہىە كوردەكانى دەورووبەرى تىي هەلدەقولين، كە زۆرەيان برىتين لەو خەلكەى لە دەست شەرى بى ئامانجى دوو دەھەى پابردوو لە دەورووبەروہ هەلاتوون، يا خۆ ئەوانەى كە لە ئاكامى ئەم شەپەدا مال و مولك و ئاوايان ويران بوہو بى جى و پى ماونەتەوہ . هىچ گومان لەوہدانىە كە هەر وەكو عىنتاب و مەلاتىە و كرماشان، مووسلش كە ئىستاكانە . يان پاش دە سالى تر دەبى بەشارىكى زۆرینە كورد، واى لىدى كە جىگەى هەولير بگريتەوہ، وەكو گەورەترين شارى زۆرە كوردنشىنى ولاتى عىراق .

## مبهردادی ئیزه‌دی

مووسلێش، وه‌كو عینتاب و مه‌ لاتیه و كرماشان، وه‌كو شارێكی فره - ئەتنی ده‌مینیته‌وه و هه‌میشه سیمایه‌کی جیهانی زۆر جیا له سیمای شاره كوردنشینه‌كانی ناوجهرگه‌ی چیاكان ده‌به‌خشی. له‌وانه‌یه ئه‌مانه له دواپۆژدا ببنه كورده‌شاری سه‌ره‌کی، به‌وه‌له‌یه‌وه‌ و جۆشه‌ی بۆ په‌یداكردنی شارستانیته‌ ده‌یه‌ن.

بۆیه دواپۆژێكی گه‌وره‌و گه‌شی پێشكه‌وتن و په‌رسه‌ندنیان له‌به‌رده‌مدایه‌.

بۆ سه‌رچاوه و خویندنه‌وه‌ی زیاتر بره‌وانه‌: -

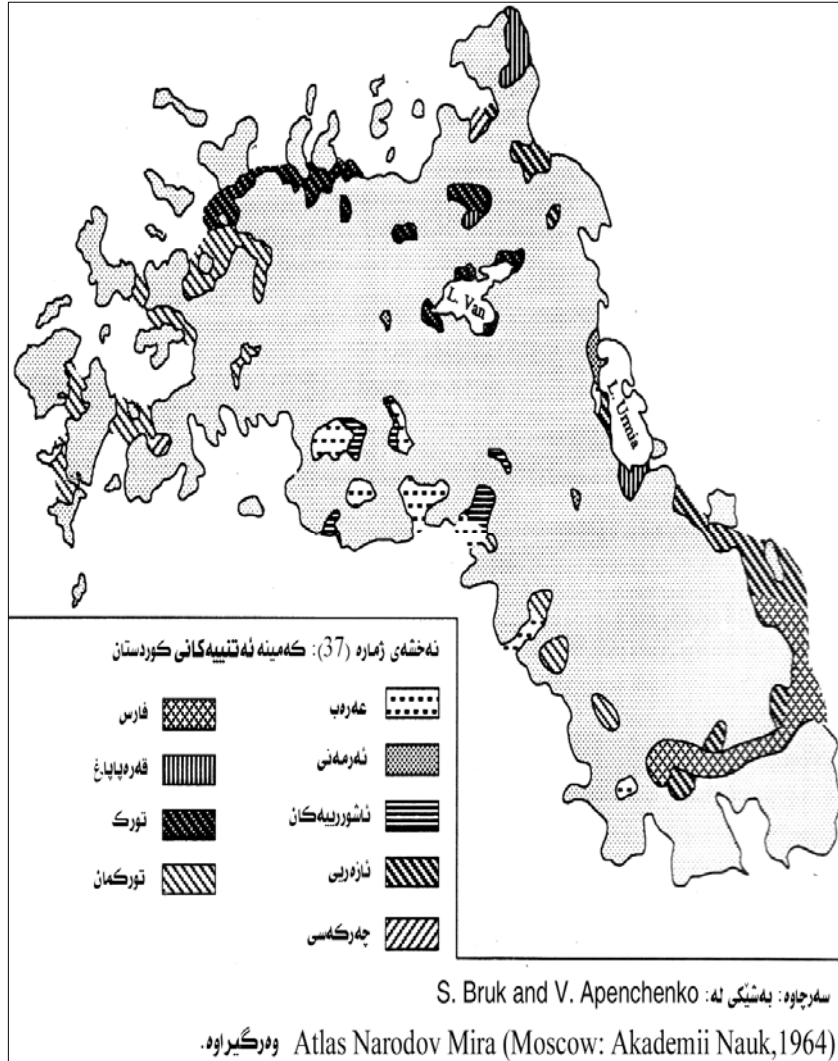
**Further Readings and Bibliography:** Special note must be made of Gwyn Williams, *Eastern Turkey: A Guide and History* (London: Faber & Faber, 1972), for the historical background and current conditions of cities in western and northern Kurdistan in Anatolia. Also A.H.M. Jones, *The Cities of the Eastern Roman Provinces* (Oxford, 1937); Evliyâ Chelebi, *Siyâhatnâme: Narrative of Travels in Europe, Asia, and Africa*, 3 vols., trans. Joseph von Hammer (London, 1834-50); *The Population and Household Census, 1986* (Teheran: Iranian Census Bureau, 1987), "the secret edition"; William M. Masters, "Rowanduz: A Kurdish Administrative and Mercantile Center," unpublished doctoral dissertation (Ann Arbor: University of Michigan, 1953); R.H. Dyson, "The Death of a City (Hasanlu)," *Expedition* 2.3 (1960); R.H. Dyson, "Hasanlu and Early Iran," *Archaeology* 13 (1960); R.H. Dyson, "Excavating the Mannaean Citadel of Hasanlu...", *Illustrated London News* (September 9, 1961). An excellent resource on the Iranian Kurds, remains A. Razmara, ed., *Geographical Dictionary of Iran*, 10 vols. (Teheran: The Iranian Armed Forces Geographical Bureau, 1949-51). The text is in Persian, and still in print.



## كەمايەتيە نەتەوہيە يە كانى كوردستان

لە سەردەمىكى زۆر دېرئەوہ، چەند كەمىنەى نەتەوہيە غەيرە كورد لە ناو كوردستاندا زىاون (نەخشەى ژمارە 37) ھەندىكيان، وەكو ئاشوورىەكان و قەرەپاغاەكان ئەو پارچە زەويەى لەسەرى دەژئەن لە ناو خاكى كوردستاندا بە كۆنە سەرزەمىنى خۆيان دادەنئەن، ھەندىكى تريان وەكو تورك، فارس، عەرەب، توركەمەن (توركومان) و ئەرمەنيش لەلايەكى ترەوہ، وڵاتى سەرەكىي خۆيان لە دەرەوہى كوردستان ھەيە.

كوردوئيئەف سالى 1957، ژمارەى گشتى ئەو كەمايەتيانەى لە ناو خاكى كوردستاندا دەژئەن بە نزيكەى چوارىەكى دانىشتووانى وڵاتەكە مەزەندە كردووە. سالى (1980) وانلى ژمارەى كەمايەتيەكانى كوردستانى عىراقى بە (6،8٪)ى ژمارەى گشتى وڵاتەكە داناوہ و كە گوايە نيوہيان، واتە (130000)يان توركمانن (Challian1980). بە ھەر حال زۆر گرانە بەلكو لە كردنيش نايت، بتوانرئە ئامارىكى دەقاو دەق و رىكى كەمىنەكانى كوردستان دەربرىكئە. ھەرچۆنئەك بئە، مەسەلەيەكى ديار و ئاشكرايە كە ژمارەى ئەو غەيرە كوردانەى ئىستا لە كوردستاندا دەژئەن گەلى لە ھى سەدەيەك لە مەو بەر كە مترە. لەو سەردەمەدا ژمارەيەكى زۆرى ئەرمەنى و ئاشوورى و تورك و توركەمەن و عەرەب و ئازەرى لە چوارچۆيەى خاكى كوردستاندا نىشتە جئ بوون، بەلام جەنگى يەكەمى جىھانى ئەم رايەلەى بە تەواوى تىكدا لە (1925)دا، ھەموو ئەرمەنيەكان يان كوژرا بوون، يان ھەلاتبوون و تەنانەت لە كۆمەلگەيەكى (10000) كەسى لەولاوہ ئاسەواريان لە وڵاتەكەدا نەمابوو، لە كاتىكدا لە سەرەتاي سەدەدا، ژمارەيان خۆى دەدا لە نزيكەى نيومليۆن كەس. ئاشوورىەكان (كە ناويكى تازە و نادروستە ميسيونئيرە پۆژاواييەكان بۆ مەسيحىە نەستۆريەكانى ناوچەكە دايان تاشيوہ و ئەوان نەتەوہيەكى دىرين و بەشيوہى سەرەكى ئارامى زمانن) سەردەمىك بەشيوہيەكى چرو پپتر لە كوردستاندا، ھەر لە دەوروويەرى مووسلەوہ بيگرە تا گەيشتە كەنارەكانى گۆلى وان و ورمى نىشتە جئ بوون و دوايى، پاش قەتلوعامەكانى دوا دواى سەدەى نۆزدەيەم و سەرەتايى سەدەى بيستەم ناچار ھەلاتن و سەرى خۆيان ھەلگرت. ئەوان ئىستا لە لىوارەكانى كوردستان، نزيكى سەلماس و ورمى لە ئيران و نزيكى دھۆك و ھەولئير و مووسل لە عىراق و وقاميشلوو ماردىن و سىرت لە سوريا و توركيا دەژئەن. ئىستا لەوانەيە ژمارەيان لە ناو كوردستاندا خۆى بدە لە (250000) كەس.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ئەوئەندەى پەيوەندى بە جوولەكەكانەوہ ھەيە، زۆر ئاسان نيە برپيار بەدى ئايا دەكەرى  
جوولەكە كوردەكان بە كەمايەتيەكى نەتەوہي دانئین يان ئەوانيش ھەر وەكو (عەلەوى يان  
يەزىديە كوردەكان بە كەمىنەيەكى ئايىنى بەدەينە قەلەم، چونكە ئەوان لە پووى فەرھەنگيەوہ  
زياتر بە پاريزەوہ خۆيان بە كورد داناوہ، لە كوردە غەيرە جوولەكەكان. بە ھەر حال، ئەوان  
ئىستا زۆرتەر لە شارەكانى كوردستانى ئىران، وەكو سەنەندەج، كرماشان، سەحنە و ھەمەدان  
نیشتە جين، ھەر چى ئەو كۆمەلگە چرە جوولەكە كوردەى عىراقە كە لە كەركوكەوہ بگرە بۆ  
ھەولتەر و زاخۆ نیشتە جيبوون لە (لە پەنجاو شەستەكان) دا لە ژنر فشارى دەولتەتى بەغدادا بۆ  
ئىسرائىل باريان كرد.

زۆريەى ئەو توركانەى لە باكور و پۆژاواى كوردستان دەژيان، لە (1960) ھەكانەوہ  
ولتەكەيان بە جى ھىشتوہ، لە بەر ئەوہى خۆيان بەرۆلەى نەتەوہى بالادەست دەزانى، ھىچ  
ھۆيەكيان نەبو لە دوا كە وتوتتەين ھەريى كۆمارى توركيادا و لە ناو گەمارۆى نەيارانەى  
خەلكەكەى و لە بەر چنگى چالاكى گەريلايى پر جۆش و تەراتينى سوپا و ئاكامى دەستەو  
يەخەى گەريلا و خەلك لەلايەك دەولت و سوپا لەلايەكى ترەوہ بمىننەوہ. زۆر شارى  
كوردنشىنى باكور و پۆژاوا، كە سەردەمىك لە ئاوارەى تورك زمانى بەلقانەكان جمەيان  
دەھات، بەرەبەرە دەستى بەرئىختىيان بەرەو پۆژاوا و دەرەوہى خاكى كوردستان بۆ ئەم  
ميوانانە پاوہشاندا، پروسەكەش ئىستاش لەسەرخۆ بەردەوامە. ئەمانە لە كۆتايى جەنگى  
يەكەمى جياھانىدا لە كوردستان جىگەر بوو بوون و لەسەرزەمىنانە دايان كوتابوو كە  
ئەرمەنيەكان، چ كۆچەريان چ وەرزيريان، بە جىيان ھىشتبوو، ئىستا ژمارەى پۆژ بە پۆژ لە  
كزىدەرى ئەم توركانە كە لە كوردستاندا وەكو كەمىنە دەژين لەوانە يە لەنيوان (5، 2) مليون  
كە سدا بى.

ئازەريەكان، بە تايبەتى قەرەپاغاھەكان، لەم دوايىدا نيوانيان لە گەل كوردەكاندا تىكچوو.  
ئەمانە، كە شيعەى تورك زمانن، لە سى پەلە زەوى كوردستاندا، واتە لە پۆژەلاتى ئەردەھان و  
باشورى پۆژاواى ئاگرى لە توركييا و لە ناو دەورووبەرى نەغەدە لە ئىران دەژين. بەلام پەلەى  
ھەرە گەورەيان لە ئىرانە. قەرەپاغاھەكان، لە ئاكامى داگيركردنى قەفقاسيا لەلايەن  
پروسەكانەوہ لە سەدەى تۆزدەيەمدا، لەويۆ ھاتوونەتە ناو ئىرانەوہ و لە ھەريى سولوزى

باشووری گۆلی ورمی نیشته جی بوونه، مهلبه ندی ئیستایان شاری نهغه دهیه له نیوان مههاباد و شنۆدا (نزیك شوینه واره ویرانه کانی مانیه کان له حهسه نلو). هه رچه نده تازه هاتبوون، به لام کورده کانیان له و شوینانه هه لقه ندوو له جییان دایانکوتا. له گه ل دارمانی پادشاییه تی له ئیران له سالی 1979 و کۆتایی هاتنی داگیرکردنی سوپایی هه ریمه که شه رپیکي گهرم له نیوان کورده کان و قه ره پاپاغه کانداه قه وما له سه ره ریمی سولدوز و شاری نهغه ده، و تا ئیستاش مه سه له که نه پراوه ته وه و پیکدا پیرزانی جار ناجاره هه ره بووده دا. ژماره ی له راستی نزیکی ئه م قه ره پاپاغانه له کورده ستان خۆی ده دا له (100000) که س.

له کاتی کدا که مینه ی ئازهری دانیشتووی هه ریمی بۆکانی کورده ستانی پۆژاوا (باشووری پۆژه لاتی مه هاباد) هه میشه له گه ل کورده کانداه ناپیک بوونه، ئه و په له په له ئازهریانه ی له کورده ستانی باکوور له ده ورووبه ری چپای ئه رارات و شاره کانی ئاگری و ئه رارات نیشته جین هه میشه له گه ل کورده کان به وپه ری ته بایی و خۆشیه وه ژیاون. له نزیکی هه مه دان و سونگورپو سه حنه ش له کورده ستانی باشوور له ئیران هه ندی په له په له ئازهری هه ن، به گشتی ژماره ی ئه و ئازهریانه ی له سه ره خاکی کورده ستان په له په له لیره و په له په له له وئ ده ژین خۆی ده دا له 150000 که س.

هه رچی که مینه ی تورکمانه له دوو مه لبه ندی سه ره کی ده ژین: له عیراق، به شیوه ی په له ی بچوک بچوک له هه له ت و پیده شته کانی دامینی کورده ستان هه ره له کفریه وه بگره، تا مووسل به که رکوک و هه ولیردا، له تورکیاش له ئه لازیگه وه تا مه لاتییه و عینتاپ ژماره ی گشتییان له عیراقداه خۆی ده دا له (360000) که س، له وانه یه نیوه ی ئه م ژماره یه له ناوچه کورده نشینه کان نیشته جی بن، ئه م ژماره یه وا ده گه یه نی که له (1947) وه ژماره یان چوار جار زیاده کردوه، چونکه ژماره یان له و ساله دا به گویره ی ئاماریه ندیه کانی عیراق خۆی ده دا له (92000) (Batatu 1978:48)، له لایه کی تره وه هه یچ ئاماریکی باوه رپیکراوی ئه و تو له باره ی تورکمانه کانی کورده ستانی تورکیاوه به ده سه ته وه نین، چونکه ئه و ئامارگیریا نه ی له و ولاته کراون خانه به ندییان بۆ گه له تورک زمانه کان نه کردوه (واته تورکه کان و تورکمانه کانیا ن جیا نه کردۆته وه) کۆچه ره کانیا ن لیده رچی. به هه رحال، ده زگا کانی ئامارگیری ده ولته له وه ی سالی 1965 به دواوه ئیتر باسی جیاوازی ئه تنییان نه کردوه له وانه یه ژماره ی تورکمانه کانی

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ئەنە دەۆلّ كە لە كوردستانى توركيا نىشتەجین خۆى بىدا لە (1) ملیۆن. ھەرەھا نابى ئەو دوو پەلە چەرکەسەمان لە بېرچى كە لە كاغىزمان و باشوورى عىنتاپ دەژىن كە سەربار و بن بار خۆبەدەن لە 50000 كەس.

لە باشوور و باشوورى پوژەلاتى كوردستان كەمىنەيەكى فارس زمانى (400 – 500) ھەزار كەس شىشتا ھەر ھەن، زۆربەى ئەمانە كۆنە كوردى شىعەى تىواوھن كە لەكاتى چوونە سەر مەزەبى شىعە، زمانەكە شىيان لە گەلئىدا فەرامۆش كەردووە، ئەمە ديار دەيەكە، كە چەندىن جارى تر لە مېژووى گەلى كورددا پوویداو، كاتىك كە كۆمەلئىك دەستيان لە ئايىن يان مەزەبى خۆيان ھەلگرتوھ (پروانە كۆچكردنە مېژوويىەكان و مەسىحىت). پاستىيەكەى، تا پشتىكىش لەمەوبەر كرماشان كە گەورەترىن شارى كوردستانە زۆربەيەكى فارس بېژى تىدا بوو، لەوانەيە ھەر ئىستاكە ھەمەدان زۆرىنەيەكى ئەوھای تىدابی!

ژمارەيەكى زۆرى خىزانى كوردى فارس يان، باشترە بلیم تازە فارسىنراو، لە ھەريمە جۆراو جۆرەكانى كوردستانى ئىرانەو، يان بە شارە گەورەكانى ئىراندا پەرتەيان كەردووە يان پوويان كەردۆتە ولاتانى ئەو دىيوى دەرياكان و لەگەل خۆياندا ھەم سامان و ھەم فەرھەنگى خۆيان بۆ ئەو شوئىنانە بردووە. ئەو سىياسەتى چاكسازى زەوييەى كە دەولەت لە سالانى (1960) دا خستىەكار، تويز و چىنە پلە بلند و ناوەندىە فارس زمانەكانى كوردستانى ئىرانى لە شوئىنى خۆيان ھەلكەندو بەم لاو بەولادا پەرتەى پىكردن. جىگاكەيان، بە ئۆخەيەو و بە گورجى، لەلايەن سەرەك ھۆزە كوردە دەستپۆ و مۆلكدارە ناوخۆيىەكانەو پەركرايەو، ئەم كەردارە بوو بەھۆى گۆرانی ناسنامەى ئەتنى گەلى شارى كوردنشىنى ئىران و شىوازانى ژيانى شارستانى تىياندا.

ئاماركردنى كەمىنە ەرەبەكانى ناو كوردستان زۆر بە ئاسانى نايەتە دەستەو، چونكە ژمارەيان ھەمىشە بە گويزەى ھەول و تەقلای پشتەلەك سىياسىانەى دەولەتەكانى سوريا و عىراق لە كەم و زىاد كەردنایە كە لە ھەلپەى ھىنانى تا دەكرى ەرەبدا بۆ ناو خاكى كوردستان لە كۆششدان و مەسەلەكە بەندە بە دەستپۆيشتنى دەولەت لەو ناوچانەدا و توانای پاراستنى ەرەبە ھاوردەكانەو. پەلە پەلەى ئەم كەمىنە ەرەبانە لە كوردستاندا، زۆرتەر لە دەورووبەرى ئورفە و ماردىن و سىرت لە توركيا و ھەولپۆر و كەركوك و خانەقىن لە عىراقدا

به دی ده کرین، به دلنیا ییه وه ده توانم بلیم که ئیستا که رکوک زۆرینه یه کی عه ره بی تیدا جیگیره (بروانه شارنشینی و مه لبه نده شارنشینه کان). به گشتی ده توانری ژماره ی عه ره به کانی دانیشتوانی کوردستان به نزیکه ی نیو ملیۆن بدریته قه له م، تازه هاتوو ه کان ئه وه نده جیگیر نه بوونه که مرۆف بتوانی بیانخاته ده فته ره وه.

ده وله تی تورک، که له سیاسه تی تورکخوابی و تورکانندی نه ته وه کانی تر دا شیتگی رانه له هه لپه دایه، تورکیکی زۆری ئاواره ی په ستا وه ته هه ریمه کانی کوردستانه وه. زۆر به یانی له و شوینانه دا لیدا وه که غه یره کوردیان تیدانیه، هه ره دوا ره وه ی ئه م ئاوارانه بریتی بوون له (5000) قرغیزی بلن داییه کانی پامیری ئه فغانستان که له ده ست هیزه دا گیر که ره سو فیه تیه کان هه لات بوون، ئه م قرغیزانه له ده ورو به ری گۆلی وان له کوردستانی باکوور جیگیر کران. به رله وه ره وه ی گه وره تری قازاغ و ته تار و ئۆزیه گی له ئاسیای نا وه نده وه هه لفریوینرا و له لایه ن ئه نقه ره وه له ده ورو به ری وان و عینتاپ و ئورفه گیر سینرا بوونه وه. ئه مانه نا چنه لیسته ی که مایه تیه نه ته وه ییه کانی کوردستانه وه، به لکو وه کو پیتوار له شیوه ی ئه و عه ره بانه ی ئه م دوا ییه دا که سوریا و عیراق ناشتینان و هیچیان لی شین نه بوو، داده نرین.

بۆ سه رچا وه و خویندنه وه ی زیاتر بروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** Peter Andrews, ed., *Ethnic Groups in the Republic of Turkey* (Wiesbaden: Reichert, 1989); Paul Magnarella, "A Note on Aspects of Social Life among the Jewish Kurds of Sanandaj, Iran," *Jewish Journal of Sociology* XI.1 (1969); G. Challiand, ed., *People Without a Country* (London: Zed, 1980); Walter Fischel, "The Jews of Kurdistan, a Hundred Years Ago," *Jewish Social Studies* (1944); Hanna Batatu, *The Old Social Classes and the Revolutionary Movements of Iraq* (Princeton: Princeton University Press, 1978).

#### General Bibliography

Huntington Ellsworth, "The Valley of the Upper Euphrates River and Its People," *Bulletin of the American Geographical Society of New York* 34 (1902); Ahmad Sousa, *Atlas of Iraq* (Baghdad, 1953); C.J. Edmonds, *Kurds, Turks and Arabs* (London: Oxford University Press, 1957); Henry Field, *The Anthropology of Iran* (Chicago: Field Museum Press, 1939); Henry Field, *The Anthropology of Iraq* (Cambridge: Harvard Peabody Museum of Anthropology, 1952); W.E. Ainsworth, *Travels and Research in Asia Minor* (London: 1842); J.C.A. Johnson, "The Kurds of Iraq," *Geographical Magazine* 11:50-59 (1940); Mark Sykes, *The Caliph's Last Heritage* (New York: Arno Press, 1973, reprint of the 1915 London edition); R.H. Dyson, "Ninth Century [BC] Man in Western Iran," *Archaeology* 17 (1964); D. Kinnane, *The Kurds and Kurdistan* (London: Oxford University Press, 1964); *Kurdish Times*, semi-annual journal of the Kurdish Library, Brooklyn, New York. 1985-present.

## فەسلەى پىنجەم

### ئايىن

#### سايشتىكى گىشتى

بلاويونەوئەى زمان و فەرھەنگ و پەگەزى ھىندوئەوروپى (ئىرانى) بەناو كورداندا لە دوو ھەزارەى بەر لە سەردەمى مەسىھىتدا، لەگەڵ خۆيدا داب و پەسمە ئايىنيە ئارياييەكانىشى كىشايە ناو ئەو ئايىن (يان ئايىنانە) ھوہ كە كوردان بەر لەوہ لەسەرى بوون. بەم جۆرە، زەردەشتىت، جوولەكەيەتى، مانىزم و مەسىھىت، يەك لەدواى يەك پىچكەيان بۆ ناو كوردستان بەست. يەككە لە سى ئاتەشگەدە ھەرە پىرۆزەكانى زەردەشتيان، واتە ئەوہى ئازەرگوشەسپ، كە لە مەلبەندى پىرۆزى گەنزەك (تەكاوى ئىستا) لە كوردستانى پۆژەلات و لە دەورووبەرى باكوورى شارى بىجار بنىات نرابوو. كەلاوہ بەدیمەنەكانى ھىشتا ھەر بەپىوہن. سەرەپاى ئەمەش، زەردەشتىت نەيتوانى، ھىچ ئاپۆرايەكى ئەوتق بەرچاوى كوردان وەرگىرپۆتە سەر خۆى، راستىيەكەى ئەو ئايىنە تايبەتى و خۆلاتيانەى كە كوردان لەسەرى بوون، سەر بارى ئەوہى كارىكى زۆريان كرده سەر خودى زەردەشتىت، دوو جار ھەولى ھەللوشتىنيشيان دا.

لە پال ئەمەدا، كۆمەلگايەكى قەرەبالغى جووى دوورەوہ خراويش لە كوردستان دەژيا، ئەمانە ھى سەردەمى ئىمپراتورى نووى ئاشووريان بوون. بە گوێرەى گىرەنەوہى تەلموود، ئەم ئاوارە جوولەكانە لەلايەن مالم و رابەرەكانيانەوہ ئىزن درابوون كە تا دەكرى خەلكى كوردستانى ناوہند بۆ ئايىنى جوولەكە پەلكىش و پىنمايى بكەن. ئەوان لەمەدا بە جۆرەك سەرکەوتووبوون كە نزيكەى گىشت دانىشتووانى ولاتەكە ھاتنە سەر ئەم ئايىنە دواى ئەوہ، مەسىھىت لە جوولەكايەتى باشتر لە ولاتەكەدا بلاويوہوہ، كوردىكى زۆرى دانىشتووى كوردستانى پۆژاوا و ناوہندىش وەرگەرەپانە سەر مەسىھىت، بەلام ھەندەى پى نەچوو ئىسلام ھاتە كايەوہ، ئەمىش رەنگىكى ھىنايە ناو رەنگە ئايىنيەكانى ديكەى كوردستانەوہ.





### چەردە باسپك له باره‌ی كوردانه‌وه

زانباریه‌کی نۆر به نرخ له باره‌ی پشته‌له‌کی داهاتن و بلاووبونه‌وه‌ی ئیسلام و تیره و تابه‌فه و بزوتنه‌وه‌کانی ناو ئیسلامه‌وه، هه‌روه‌ها له باره‌ی ئه‌و ئایینه‌ غه‌یره ئیسلامیانه‌وه که کاریگه‌ریبونه له‌سه‌ر ئیسلام یان تیک هه‌لسونییان له‌گه‌لیدا هه‌بوه، چ به‌ر له‌په‌یدا بوون چ له‌سه‌رده‌می ئیسلامدا، له‌ دووتۆی کتییی ئینسکلۆپیدیای ئیسلامدا هه‌یه، بۆ ئه‌م مه‌به‌سته چاک وایه به‌تایبه‌تی چاپی دوهم بپشکری (که له 1960 به‌دواوه له چاپداوه) چاپی به‌که‌میش (که 1936-1913 دا چاپکراوه) سه‌رچاوه‌یه‌کی به‌نرخه‌ له‌م به‌وارده‌دا، هه‌روه‌ها ئینسکلۆپیدیای بریتانیش (Encyclopaedia Britannica) گه‌نجینه‌یه‌کی پر زانیاری به‌ها‌داره، به‌تایبه‌تی بۆ ئایین و بزوتنه‌وه‌کانی به‌ر له ئیسلام، وه‌کو زه‌رده‌شتیه‌ت، میثرائیه‌ت، و بزوتنه‌وه‌ی مه‌زده‌کیه‌ت.

بۆ سه‌رچاوه و خۆیندنه‌وه‌ی زیاتر بروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** A. Gabriel, *Religionsgeographie von Persien* (Vienna, 1971); K.E. Müller, *Kulturhistorische Studien zur Genese pseudo-islamischer Sekterengebilde in Vorderasien* (Wiesbaden, 1969); Thomas Bois, *Connaissance des Kurdes* (Beirut: Khayats, 1965); Köy Envanter Etüdüleri ("Village Inventory Studies [of Turkey]") in Peter Andrews, ed., *Ethnic Groups in the Republic of Turkey* (Wiesbaden: Reichert, 1989); *Annual Abstract of Statistics, 1970* (Baghdad: Government of Iraq, 1971); *Statistical Abstract 1973* (Damascus: Government of Syria, 1973); *Population Census 1970* (Damascus: Government of Syria, 1972); *The Population and Household Census, 1986* (Teheran: Iranian Census Bureau, 1987), "the secret edition," text available in English. An excellent resource on the Iranian Kurds, remains A. Razmara, ed., *Geographical Dictionary of Iran*, 10 vols. (Teheran: The Iranian Armed Forces Geographical Bureau, 1949-51); the text is in Persian, and still in print.

**میهردادای ئیزه‌دی**

خشتبه‌ندی ژماره (5): پیکهاته ئایینییه‌کان له وولات و شارانه‌دا که کوردنشین و پێژه‌ی (%/یان).

ولات / شار	ئیسلام		تیره‌ی فریشته‌کان			مەسیحی	ئایینی تر
	سوننی	شیعه	عه‌له‌وی	یارسانی	په‌زیدی		
تورکیا							
ئه‌ده‌نه*#	7,72		27.3				
ئادیه‌مان	8,77		2,22				
ئاگری	95	5					
ئه‌ماسیا*	69		31				
عینتاب	96.1		3.9				
ئه‌نتاکیا*	62		38				
بینگول*	86.7		13.3				
بتلیس	98		2				
جانقوری**	99		1				
چوریوم*	83.4		16.6				
دیاریه‌رکر	96.6		3.4				
ئه‌لازیگ	87.5		12.5				
ئه‌رزنجان	93.7		6.3				
ئه‌رنزۆم	93.7		6.3				
هه‌کاری	99			1			
گرموشخانه**	95.5		4.5				
قه‌یسه‌ری**	97.5		2.5				
قارس	84.8	82	5			2	
قیرشه‌هر	92.3		7.8				
قۆنیه*	98.2		1.8				
مه‌لاتیه	72.2		28.8				
مه‌راش*	79.5		20.5				
ماریدین	95.2		2.5			3	5
نه‌وشه‌هر*	95		5				
نیگده**	97		3				

چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

4	6		4		86	سپرت
			10		90	موش
			32.5		67.5	سپواس*
			24.5		75.5	توقات
			86.6		13.4	تونجەلى/دەر سپم
			3.9		95.1	ئورفە#
1				4	95	وان
			2.3		97.7	يوزغات*
						ئىيران
		14.2		76.9	8.8	ئازەربايجانى پۇژەلات**
1		9		55	35	ئازەربايجانى پۇژتاوا
		9.2		75.6	15.3	گيلان**
1.2 (جوو)		4		77.8	17	هەمەدان*
		20		46	34	ئىلام
8(ئىسماعيل ى)		1	2	4	68	خورسان*
10.8 (جوو)			37.3		13.8	كرماشان
1 (جوو)			16		13	كوردستان
			20		71.4	لوپستان*
			7.8		71.1	ماوندەران**
						عبراق
	6				94	هەولير
				47.5	52.5	ديالە
	6.5	6.5		6.5	80.5	دھۆك
	4.2			8.3	87.5	كەركوك#
	5.5	10		6	78.5	موسل (نەينەوا)
	2.5				97.5	سولەيمانى#
						سوريا
	23. 5	3.5			73	حەسەكە

## مبهر دادی ئیزه دی

						(جهزیره)
	3				97	دئیره نووز*
132 ئیسیما عیلی					85	حهلب*
9.4 نووزی			22		58.6	حهما**
	12		64		24	لازقیه**
	24		16		60	حیمس**
	15		47		38	دیلب*

### بۆ دهستنیشانکردنی سنووری ولات و شارهكان، بروانه نهخشه ی ژماره (4)

رئینما: ئەو شارانە ی ئەستێرە یان بەسەرەوێ نێه ژۆریه ی دانیشتوونیان کوردن ئەو یهك ئەستێرە ی به سەرەوێه، که مینه یهکی گه‌وره ی کوردی تیدا جێشینە، دوو ئەستێرە واتە کورد 10-20٪ ی دانیشتووانن، بۆ ئەو شویتانە ی نیشانه ی<sup>(4)</sup> یان به سەرەوێه بروانه تێبینیه کانی خواره‌وه.

تێبینیه کانی: له تورکیا ناوبه‌ندی ئایینی وه‌کو چه‌فهری/چه‌غهری، قیزلباش، عه‌له‌وی و نوسه‌یری به ئاسانی له به‌شه جیاجیایانی عه‌له‌ویه‌ت نراون... ژماره‌یه‌کی یه‌کجار که‌می شیعه‌ی دوانزه ئیمامی ئازهریش له ئاگری و قارس و وان له کوردستانی ناوه‌ند (تورکیا) هه‌ن. له هه‌موو ناوچه‌کانی تر ئەمانه به عه‌له‌وی دانراون ئاماره‌نده‌یه‌کان پهن له هه‌له‌وشیواوی، چونکه تهنانه‌ت خودی په‌یره‌وانی ورده تهره ئایینه‌یه‌کان، خۆیان له هه‌ر جێیه به ناویک ده‌ناسین، هه‌ندیک له ترسا راستی ئایینه‌یه‌کانی خۆیان نادرکینن تا له به‌لاو درده‌سه‌ری ئوروه‌که‌ونه‌وه، بۆیه به درۆ خۆیان ده‌ده‌نه پال ئایینی باوی ده‌ولت، ناوچه‌کانی ئورفه و عینتاپ له تورکیا و سوله‌یمانی و دیاله و که‌رکوک له عێراق نمونه‌ی باشن بۆ ده‌رخستنی ئەم خۆباردنه ناچارانه‌یه (عه‌له‌وی و یارسانه‌یه‌کان) له‌به‌ر ئەمه ئه‌و ئاماری (25-30٪) ه‌ی بۆ عه‌له‌ویه‌کانی ئورفه و عینتاپ و تراوه دانراوه‌یه‌کی نزمه، هه‌روه‌ها 15-20٪ بۆ یارسانه‌یه‌کانی سوله‌یمانی و دیاله و که‌رکوک، له دواوی هه‌فتاکاندا گشت ناوچه‌کانی که‌رکوک (عێراق) لیک تراژینران، له‌وه‌ی که هێشتایانه‌وه له پارێزگا که‌شتیکان دروست کردو ناویان نا (ته‌ئیم). ناوچه‌کانی تر، لکینران به پارێزگایه‌کی تازه دروستکروه‌وه به ناوی سه‌لاحه‌دینه‌وه که پایته‌خته‌که‌ی له تکریت دانرا، یان دران به پارێزگایانی دراوسی.

## ئىسلام

نزيكەى سى له پىنجى كوردان، كه هەموو كرمانجى زمانن، ئەمڕۆكە له پووئى ئايىنەوہ مسولمانى سوننى و له پووئى مەزەبەوہ شافعيەن. له پال ئەمەدا، هەندىكىش سەربە مەزەبى دوانزە ئىمامى شىعەن بەتايىبەتى ئەوانەى لەناو و چواردەورى شارەكانى كرمانجى، كەنگاور، هەمەدان، قوروه و بيجار له پۆژەلات و باشوورى كوردستان له ئىران و بە ژمارەى بچوكترين لەناو و دەورووبەرى مەلاتى، ئادىمان و مەراش له قوولايى كوردستانى پۆژاوا له توركيە دەژين، ژمارەىەكى نۆرى شىعەى كوردىش له خۆراسان نىشتەجىن، بەلام لەوى ژۆرىنى نين، وەكو هەندى سەرچاوه بە هەلە باسيان كرىووه. شىعە كوردەكان له 1-5، 1 مليون واتە لە نۆوان 5%-7% دانيشتووانى گشتى كورد زياتر نابن.

مەزەبى شافىعى سوننى له سەدە ناوئەندەكان لەناو كرمانجەكاندا بلأوبووه، واتە لەو كاتەدا كه ئىرانىەكانىش لەسەر هەمان مەزەب بوون. له كۆتايى سەدەكانى ناوئەندەدا، پەوہ هۆزىكى گەورەى تورك زمان له پۆژەلاتەوہ هاتن و له باشترين بەشى ئەنەدۇلدا جىگىر بوون و لەگەل خۆياندا مەزەبى حەنەفىيان هینايە سەرزەمىنەكە، چونكە ئەو مەزەبە لەناوئەپراستى ئاسيادا سەردەمانىك بوو باوبوو، ئەم مەزەبە لەو سەرزەمىنانەى پۆژاواى كوردستان كه جاران مەسىحى بىزەنتى بوون باش پەگى داکوتا، بەلام كاریكى ئەوتوى نەكرده سەر كوردە شافىعى مەزەبەكان: تاكه كاریك كه كرى ئەوہ بوو كه رىيازى نەقشبەندى له كوردستان هینايە ناوانەوہ، چونكە ئەو رىيازە له ئاسيای ناوئەندە باوبوو (پروانە رىيازە سۆفیهەكان).

ئىستا سوننى مەزەبە كوردەكان گەورەترین كۆمەلگەى پەپرەوانى ئەم مەزەبە پىكدینن له باكورى پۆژەلاتى ناوئەپراستدا كه سەردەمانىك هەموو مسولمانەكانى لەسەر ئەم مەزەبە بوون، ئىستا ئەم شافىعى مەزەبانە كەوتوونەتە نۆوان تىكەلەیهكى مەزەبى جۆرا جۆرەوہ: شىعە ئازەرى و فارسەكان له پۆژەلاتەوہ، توركە حەنەفىەكان له پۆژاوا و باكورەوہ و عەرەبە حەنەفىەكان له سوريا و باكورى عىراق (زادەگای حەنەفىەت بە خۆى) له باشوورەوہ.

كوردستان ناوجەرگەو ناوئەندى خاكى ئىسلامە، له بەغداوہ (50) ميل و لە دیمەشقەوہ

(200) دوورە، كە ھەردووكيان لە سەدە ناوەندەكاندا مەلەبەندى فەرھەنگى و پووحى خىلافەتى ئىسلام بوون. خاكى كوردستان يەكەم سەرزەمىن بوە كە لەلايەن ھىزە ئىسلاميەكانەو، ھەر لە سەدەى ھەوتەمى پاش مىلادەوھ سنوورشكىن كراو، لەگەل ئەمەشدا، لە كوردستاندا، بە شارەكانيشەو، ژمارەيەكى ئەوتۆى مزگەوت نىيە، بۆ دەبى وابى؟

تا دەورووبەرى سەدەى دوانزەيەم، ژۆربەى كوردان، لەلايەن نووسەرە ئىسلاميە دەسپۆكانى سەدەكانى ناوەندى چون نيزا مولمولك و ئەبو مەنسور ئەلبەغدادى و ئىبن ئەثيرەو بە نامسولمان دادەنران و ئەم نووسەرە كورديان بە موشريك ناو دەبرد. ئەوان لەو دا بە ھەلە نەچووبوون، وەكو دەردەكەوى ئىسلام ژۆر پووكەشانە، و لە سەرەتاوھ تەنھا پاگوزارانە، خۆى لە دانىشتوانى سەرزەمىنى كوردستان داوھ و لە كاتىكدا كەمىنەيەكى بەرچاوى مسولمانى كورد پەيدا بوو، ژۆربەى كوردان لەسەر ئايىنە كۆنەكانى خۆيان (تيرەى فرىشتەكان، جوولەكەيى، مەسحىت) ماون، تا گۆرانىكى لەسەر خۆ لە ژيانى كۆمەلايەتى - ئابوورى كۆمەلگاي كشتوكالى باوى كوردستاندا كەوتە شكلىگىرى بە درىژايى سەدەكانى (12) و (15) ئىنجا دارشاني گەلەى پارەشى ويرانكەرى توركە كۆچەرەكان بۆ ناو خاكى كوردستان (بروانە كۆچكردنە مېژوويىيەكان).

ئەو راستىيەى كە ژۆربەى زانا و پياوھ ناسراوھ كوردە مسولمانەكانى زوو، بەچەى شارى وەكو دىنەوھرو سوھرەوھردو ھەمەدان، يان ھۆزى وەكو خەلكانەكان و خەزلانەكانن و ھەموو دانىشتووى سەر سنوورى گرووپە ئەتنىيە مسولمانەكانى ترن، ئەو بىرورايە پاىەدارتر دەكا كە ژۆربەى كوردە مسولمانەكان، ئۆ مسولمانى دواكەوتوو بوونەو لەوانەيە تا داھاتنى سەدەى شانزەيەم ئەوان ھەر لەسەر ئايىنە كۆنەكانى خۆيان بووين. ئەم سەردەمە، ھاوكاتە لەگەل دەسپىكردنى سەرەنگرى بوونىكى دووردريژى كۆمەلايەتى - ئابوورى لە كوردستاندا، و ھەر ئەم راستىيە خۆشى، دەرپى كەمى دەرامەدى خەلك و كزىى بارى گوزەرانىان بوو ھەر بۆيەشە نەتوانراوھ تەلار بەندى ئەو تۆگران بۆ مزگەوتسازى بەكاربھيئى كە بتوانى ماوھەيەكى دووردريژ بە پيوھ بىئىنى، ئەگەر مزگەوتى تەلار ئاساى منارە لە ھەر چەقيو لە كوردستان بە دەگمەن دەبىئىن، نھىئىيەكەى وا لەم ھۆكارەدا.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

لە دەورووبەرى كۆتايى سەدەى پانزە يەمدا، ئايىنە كۆنەكان لەسەرخۆ بە چەپۆكى نەهامەتە كۆمەلایەتى - ئابوورىەكان چووبوونەو و لە ئاسەوار بەولۆه چىدىيان لى نەمابوو. ئەم نەهامەتییانەش لە ئەنجامى دارپشانى ھۆزە كۆچەرەكان بە ناوچەكەدا ھاتبوونە ئاراو، لە سەرەتای سەدەى شانزە يەمەو، پەرتەكردنى ئەم كۆچەرەكان بە ولاتەكەدا جىيان بە وەرژىرە ئاوايى نشىنەكان تەنگ كەردبوو بەلام كە گوژمىيان پاشان خاوبووە، كوردە كۆچەرە كرمانجى زمانەكان، زياتر لە ھەرىمى ھەكارىدا بلابوونەو (واتە باشوورى پۆژاواي گۆلى ورمى) تا واى لىھات ھەموو ولاتى كوردستانيان گرتەو.

كرمانجەكان سوننى شافىعى بوون و شان بەشانى بلابوونەردنەكان بە ولاتەكەدا ئايىنەكەشيان، واتە ئايىنى ئىسلاميان تىيدا بلابوونەردەو، بەوھش ھىزوتواناي تەواويان، لەگەل سەرەتای سەدەى شانزە يەمدا گرتە دەست، ئەم گوژرانەش لەگەل برانى شەقامە بازگانىە دىرىنەكان كە بە كوردستاندا تىدە پەرىن و شىوانى ئابوورى كورددا ھاوكات بوو (پروانە مېژووى ھاوچەرخى زوو، ئابوورى كۆچەرى و بازگانى).

كرمانجە رەوئەندەكان دەسوبرد كوردە گوند و شارنشىنە پەھلەوانى دوه مسولمانەكانيان لە زۆرىەى خاكى كوردستاندا ئايىن و وەرگىر كەرد. ئەم جۆرە گوژرانە لە شىوازە زمان و ئايىندا زووتر جارىكى دىكە پوویدا بوو، واتە ئەو دەمەى كە كوردەكانى باشوورى چەپى زاگرۆس بوون بە ئىسلامى شىعە مەزەب. ئەم كوردە باشوورىانە بەوھشەو نەوھستان، بەلكو زمانەكەشيان گۆرىە فارس و بوون بە باوياپىرانى دىرىنى لورەكانى ئەم سەردەمەى ئىستا و گرووپە ئەنتىيەكانى باشوورى چىاي زاگرۆس (پروانە ئاويتە بوون و ئەسىمىلاسيون) كۆمەلگاي كورد لەم دەمەدا، وا خەرىكە ھەموو دەبىتە كرمانجى زمان، ئەم پىرۆسەيە لە ژىر ئالاي ئىسلام و مەزەبى شافىعىيدا پوو دەدا.

دەنگى لە وەرگەراندا بۆ سەر ئىسلام، نىشانەى بايەخ نەدان و بەكەم زانىنى ئەم ئايىنە نيە لەلايەن كوردانەو، بەتايىتەى لەم سەردەمەدا و لە شار و شارۆچكە گەورەكاندا كە زۆرىەى دانىشتووانيان بەدلسۆزىەو خۆ بە موخلىسى رابەرە بەناويانگەكانى ئىسلام دەزانن. ئەوى پاستە، تەنانەت لە سەردەمە ناوئەندەكانىشدا، كوردان چەندىن زاناو دانەرى مسولمانى ئەوتۆ سەرشوناسيان بەخشىووە بە ئىسلامەتى كە زادەى بىرى قووليان لە كۆمەلە بەرھەمىكى

زۆر گرنگدا خۆی نواندوه، ئه‌و به‌ره‌مانه‌ تا ئه‌م‌پۆکه‌ش له‌ جیهانی ئیسلامدا به‌ناویانگن کوردانی وه‌کو ئه‌لدینه‌وه‌ری و ئیبنولئه‌ثیر، ئیبن‌فه‌زلان، ئیبن‌خه‌لکان، سوهره‌وردی و به‌دیعو‌لزه‌مانی هه‌مه‌دانی، ئه‌سته‌یره‌ی هه‌ره‌گه‌شن له‌ ئاسمانی مه‌ده‌نیه‌تی ئیسلامدا (بروانه‌ میژووی سه‌رده‌مه‌ ناوه‌نده‌کان).

له‌و ده‌مه‌وه‌ که کوردان وه‌رگه‌راونه‌ته‌ سه‌ر ئیسلام، هه‌را و کیشمه‌کیشی نیوان گرووپه‌ جیا‌جیا‌کانی ئیسلام یه‌خه‌ی کوردانیشی له‌سه‌ر لایه‌نگری کردن له‌م گرووپ یان له‌و، گرتوه‌، به‌تاییه‌تی نیوان سوننی و شیعه‌کان و ئه‌مه‌ هه‌رگیز له‌ بگه‌ره‌ و به‌رده‌ هاوشیوه‌کانی شوینه‌کانی تری جیهانی ئیسلام چ له‌ توندی چ له‌ سروشت، یان به‌رده‌وامییدا جیا‌وا‌ز نه‌بوه‌، بۆ نمونه‌، له‌ ده‌ورووبه‌ری شاری کرماشان له‌ کوردستانی باشوور که زۆربه‌ی دانیش‌توانی شیعه‌ی دوانزه‌ ئیمامین خه‌لکه‌که‌ جو‌ره‌ جه‌ژنیک ده‌گه‌پن که تئیدا، له‌ناو زریق و زاق و چه‌پله‌ پیزان و ده‌یده‌ی کردندا، ناگر له‌ په‌یکه‌ریکی خه‌لیفه‌ عومه‌ر به‌رده‌ده‌ن که لای مسو‌لمانانی سوننی جیی ریزو‌خۆشه‌ویستییه‌ (بروانه‌ که‌لتووری میلی) ئه‌م کاره‌ هه‌رچه‌ند مایه‌ی نا‌په‌زایی کورده‌ سوننیه‌کانی ناو‌شاره‌که‌ و ده‌ره‌وه‌یه‌تی به‌لام بکه‌رانی هه‌ر له‌سه‌ری ده‌پۆن و زۆر جار ته‌نها بۆ وپو‌رژاندنیان ده‌یکه‌ن. شیعه‌گه‌رییی کوردی، که له‌ هی‌گه‌لانی دیکه‌ توند‌تره‌، ژماره‌یه‌کی زۆر داب و په‌سمی نه‌یارانه‌و وپو‌رژینه‌رو قسه‌و به‌یتو‌بالۆره‌ی بریندارکه‌ری لیکه‌وتۆته‌وه‌ که ته‌نها بۆ ئه‌وه‌ دانراون مرۆف‌ببه‌نه‌وه‌ سه‌رده‌مه‌ توند‌په‌وانه‌ و پپ له‌ فیتنه‌ و فرته‌نه‌کانی ولاتی فارس له‌ سه‌رده‌می شیعه‌گه‌رییی سه‌فه‌ویه‌کاندا به‌وه‌ په‌گورپیشه‌ و په‌یوه‌ندیانه‌وه‌ که له‌گه‌ل کورداندا هه‌یبوو و له‌مه‌ودوا له‌ باب‌ه‌تی "تیره‌ی فریشته‌کان" دا‌دئینه‌ سه‌ری (بروانه‌ میژووی ها‌وچه‌رخ‌ی هه‌ره‌زوو).

سه‌رکو‌تکردنی شیعه‌کان له‌سه‌ر ده‌ستی سوننیه‌کان، له‌ ئه‌نه‌دۆل له‌ هی‌ئیران زۆر توند‌تریه‌. له‌ به‌رامبه‌ردا ئیرانیه‌کانیش به‌ دریزه‌ی چه‌ندین سه‌ده‌ تۆله‌ی ئه‌م کرده‌وانه‌یان به‌ ده‌سته‌وایی سه‌ندۆته‌وه‌. له‌ ئه‌نه‌دۆل، کاتیک که سولتانی عوسمانی، سه‌لیمی زه‌له‌نده‌، له‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی شانزه‌دا ده‌ستی کرد به‌ زنجیره‌یه‌ک قه‌ت‌لوعام کردنی شیعه‌و عه‌له‌ویه‌کان (چ کورد چ تورکمان)، پیاوه‌ ئایینییه‌ سوننییه‌ کورده‌کان به‌ خواستی خۆیان یارمه‌تیه‌کی زۆری سولتانیان له‌ به‌جیه‌پنانی ئه‌و قه‌رکردنانه‌دادا.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

لە دوا دەمەكانى سەدەى تۆزدەيەم و بە تايبەتى لە ھەول دەيەكانى ئەم سەدەيەدا، سۆز جۆشى بىريارە ئەلمانەكان بۆ دۆزىنەو ھى ڤەگ و ڤىشەى ئارىانەژدانەى خۆيان پالى پيۆھەنان، كە لە بارەى ئايىنە ئارىايىيەكانەو ە بکۆلنەو ە وردبەنەو ە ئىنجا بەو سەرەنجامەو ە دەرچن كە گوايە ئەم ئايىنانە لە ئايىنە ساميەكان (جولەكە و مەسحىت) بەرتر و دروستتر. ئايىنەكانى ھىندستان و زەردەشتىتەى ولاتى فارس بۆ ئەم "ناسيۆناليستە ئارىايىيانە" بوون بە كەلەكى سنووربەندى و خۆ جياکردنەو ە. ھەندى ئىنتەليجىسيای كوردىش كە ڤەتائە پايتهختەكانى ئەوروپا و لەوى بەتوندى كەوتنە بەر تەئسېرى بېروراي ئەو بىريارانە، ھاتنە سەر ئەو ەى ئىسلام كە ئەويش ئايىنيكى ساميە بەھەمان چاوبىينن كە ئاوەلە ئەلمانەكانيان مەسحىت و جولەكەيان دەبىنى. بە مەبەستى ەرگەران لە ئىسلام و پشتكردن لى، كە ئايىنى "عەرەبانە"، گوڤارى ھاوار، كە ڤەخشنامەيەكى ئەدەبى ڤەرھەنگى بوو (لە سالانى 1932-1943 دەردەچوو) (بېوانە چاپەمەنى و ميدياي ئەلەكترونى) ئايىنى يەزىدى و ەكو ئايىنى نەتەويى كورد دەرخستو، كە گوايە پاگژى نەتەويى خۆى سەرەڤاي چەندىن سەدەى فشارو زولم لىكردن پاراستو. بۆچوونە ھەلەكەيان بەو ەو خۆى چواند كە گوايە يەزىديەتى ھاوشانىكى راستەوخۆى زەردەشتىتە بو، واتە ئەو ئايىنە، "ئارىايى" يەى كە بىريارە ئەلمانەكان ھاوارى بەرز ڤاگرتنيان بۆ دەكرد.

شكاندى ئىسلام و بە كەمزانيى پەيوەنديەكانى لەگەل كورداندا (يا باشترە بلىم ناسيۆناليزمى كورددا) تا كۆتايى جەنگى دووھى جىھانى بنىشتە خۆشەى سەردانان بو، واتە تا ئەو كاتەى ئارىايىزم بە ڤەوتان و بەخۆلەمىش بوونى ڤايخى سيەم، بوو بە بلقى سەر ئاو و سەرى نايەو ە.

كە چى سەرەڤاي ئەمە، گەلى خويندەوارى كورد ھەر لەسەر بەرز ناسىنى ئايىنەكانى پىش ئىسلامى گەلەكەيان ڤويشتن و كوڤر كوڤرانە زەردەشتىتەى كۆنە ئايىنى فارسەكانيان ھەر بە ئايىنى ڤەسەنى خۆيان دانا، شاعىرىكى ەكو جگەرخوڤن (1903-1984) ماوھىەكى زۆرى ژيانى خۆى و بەشيكى گەرەى كارەكانى بۆ بەرزكردنەو ەى زەردەشت لەسەر حىسابى ئىسلام سەرفكردو، تەنانەت لە دواوای ژياندا و پاش ئەو ەى باروڤوخەكان لە ڤۆژەلاتى ناو ڤاستدا بەلای ئىسلامدا شكان، ئەو بەلای ئىسلامدا شكايەو ە بەلام تەنھا جۆرىكى تايبەتى ئىسلام:—

ته مومژاوی، ئایدیالیست، دژ به عه ره ب و دوور له نه فەس و بیروپای مه لا و زانایانی ئیسلام. ته نانه تهمرۆکەش گه لی پۆشنبیری کوردی به دیمه نتریش هەن که سۆز و جۆشیان بۆ زه رده شتیەت و یه زیدیزم و ئایینه نه ته وه بییه کانی تر به ئەندازه ی په ق و کینه یان له ئیسلام تونده . به هه رحال ده بی ئیستا له هیرش بردنه سه ر ئیسلامدا هۆشیارانه تر بجوولینه وه، له کات و ساتیکدا زیندوو بوونه وه ی پادیکالانه ی ئیسلام بۆ ته ده ستوور و ئامانجی گه لی ده ولت و کۆمه لی سیاسی له ناوچه که دا.

بۆ سه رچاوه و خوینده نه وه ی زیاتر بپروانه :-

**Further Readings and Bibliography:** Martin van Bruinessen, "Kurdischer Nationalismus und Sunni-Schi'i Konflikt," in *Geschichte und Politik religiöser Bewegungen im Iran, Jahrbuch zur Geschichte und Gesellschaft des Mittleren Orients* (Berlin/Frankfurt, 1981).

## تیره ی فریشته کان

زۆریه ی ئەو کوردانه ی که مسولمان نین، سه ر به یه کێک له چه ند ئایینی جۆراوجۆری خۆیی کوردن که یه ک له یه ک کۆنتر و په سه نترن له ناو کورداندا. سه رجه می گشت ئەم ئایینانه ش ده چنه وه سه ر ئایینیکی کۆن و باوی ناو کوردان که به گشتی به "تیره ی فریشته کان" یان تیره ی فریشته کان ناویکه له و باوانه ی که ئیستا به یه کێک له لقه کانی واته یه زیدیه تی یه زدانیه ت ناسراوه له ناویاندا. ناوی راسته قینه ی ئایینه که، له ناو گێژه نگی گۆرانی پۆژگاردا سواوه و ون بووه و چه ند ناوی جۆرا و جۆری لیکه وتۆته وه، یه زدانیه ت یان تیره ی فریشته کان ناویکه له و ناوانه ی که ئیستا به یه کێک له لقه کانی واته به زیدیه تی ده وتیری، ئەم ناوه له پووی مانای و وشه بییه وه واته "فریشته په رسته کان" هه ندی به لگه ده لێن ناوی ئایینه که به ر له وه ی که رت و په رت بی، یه زدانیه ت بووه، له وانه شه یه کی له هه ره کۆنترین ناوه کانی ئەم باوه ره "هه ق" بووی، "هه ق" ئەو ناوه یه که دراوه به پووحی گه ردوونی، واته ئەو په رسته راوه ئەزه لیه ی خاوه نی گشت بوونه وه ره مانه . کورته باسیک له باره ی ئەم بووچوونه وه له م

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

فەسلەدا لە ژێر بابەتى "ئىزدىيەت" دا دراوه.

لە سەردەمانى ھەرە دىڤىنەو تا ئەمڕۆكە، تەنھا سى لى تىرەى فرىشتەكان ماونەتەو، كە برىتىن لە ئىزدىايەتى، عەلەويەت و يارسانيەت (كە بە عەلىوللاھى يان ئەھلى حەقىش ناسراون). ئەمڕۆكە نووسەيرى تىش ھەر دەچىتە ناو خانەى عەلەويەتەو، پەيرەوانى ئەم دەمەى نووسەيرى تىش لە كەمىنەيەكى ناو عەرەبى سوريا و ژۆبەى كەمىنەى عەرەبى توركيا.

ئىستا و لە پابردووشدا، ھەموو پەيرەوانى ئەم تىرانە لەسەر يەك باوھرى بئەپەتى رژد بوونە، بە حەوت بوونەوھرى فرىشتەى نوورانى شووشەى ناديار كە دنيا لە حەوت بوونەوھرى خراپى تارىكىدۆستى زيانبەخش دەپاريزن. لە پال ئەمەشدا، تىرەكان باوھرىكى تىشيان ھەيە، ئەويش "دۇناو دۆن" ھ واتە گويزانەوھى گيان لە جەستەيەكەو بۆ جەستەيەكى تر. بەم جۆرە، بەرجەستەبوونى خودايى، بەرجەستە بوونە گەورە و بچكەى ئەو دۇنا دۆنە خۆيەتى.

تىرەى فرىشتان، باوھريان بە بوونى گيانىكى گەردوونى واتە "ھەق" ھەيە، كە سنوور نازانى و گشت لادەگريتەو و سەربەخۆشە. تا قە پەيوەندى ئەم گيانە بە جىھانى ماددىيەو، دەر كەوتنى سەرتاييەتى وەكو بەرجەستەكەرىكى ھەرە بەرز. كە كاتى خودى خۆى ھاتە بوون، گەردوونى ئەفراند، (لەمەو دەبى بلىين گەلى كەس وا تىدەگەن وشەى ھەق لە حەقى عەرەبىيەو واتە راستى، ھاتوو، لە كاتىكدا ئەم بۆچوونە راست نىە). ئەم گيانە لە دەرەوھى كارووبارى دنياى ماددىدا مايەو، ئەوھندەى لىدەرچى كە ئەم دنيايەى لىكدا و لە چوارچۆھى گەوھەرەكەيدا كرىدە يەك. بەرجەستەكارى سەركەيى كە بوو بە پەروەردگار لەلای ھەموو لقەكانى تىرەكە، يەزىدياتي لىدەرچى، بە خوداي مەزن ناسراو. ئەم مەسەلەيە لە خوارەوھە باسكراو، لەگەل پروسەكانى ئەفراندن يان دوابەدواى ئەو پروسانە، پەروەردگار خۆى لە پىنج شپۆھى دىكەدا نواند (بابا يان باب، كە لەوانەيە لە وشەى بابى ئارامى واتە دەرگا يان دەروازەو ھاتبى) كە پاشان ئەركى جىگرەكانى ئەويان بۆ درىژەدان و ھەلسوپاندنى پروسەى ئەفراندن گرتە ئەستۆ. ئەو جىگرانە ئەو فرىشتە پايە بلندانەن كە لەگەل پەروەردگار و گيانى ئامادەدا حەوت بوونەوھەرە پىرۆزەكەى سەردەمى سەرتايى ژيانى گەردوون پىكدىنن. ئەم چەرخەش دەبوو شەش چەرخى تىرى بە دواوھى، ھەر چەرخەش كاتىك دادەھات كە گيان يان گەوھەرى بەرجەستەكارەكانى چەرخى پابردو بۆ ناو بەرجەستەكارى نووى دۇناو دۆنيان

دهکرد تا بهو جوړه له گهل نه م گیانه دا ژماره (7) ه پیروژه که هر پایه داربی. دهشی پاش نه م  
حوت چهرخه بنه پرتی و بهرجه سته کاره سهره کیانه، بهرجه سته کاری نوی به لام گچکه و ناو  
به ناو، سهره لدهن و پهیدا بن، به لام، نه م بهرجه سته بوونانه که م بایه خترن، کاریگه ریشیان  
له سهر نه و زمان و سهرده مهی که تیدا دهرده که ون نه و نده به تین نابی. له م سده ده یه دا سی  
که س گه شتوونه ته پلهی "باب" یان "بهرجه سته کار": شیخ نه حمه دی بارزانی (که به  
رابه ریکی مسولمان داده نری)، سوله یمان مورشید (عه له وییه کی عه ره بی سوریا) (بروانه  
میژوی هاوچرخ) و نورعلی نیلاهی (که رابه ریکی یارسانانه). کاریگه ری نه مانه، به هر حال،  
دریژخایه ن نه بوه، به لام نه م بووچوونه بهرجه سته کاریکی تر ناگریته وه که سده ده یه که له وه بهر  
دهرکه وتجوو.

له سده ی توژده یه مدها، میرزا علی محمه د، که نیستا له ناو خه لکدا به "باب" ناسراوه  
نایینی بایه تی دامه زانده، که نه و نده ی پی نه چوو بوو به نایینیکی دنیایی و به به هائیته  
ناوبانگی پرژانده. نه م نایینه وه کو ناگری ناو پووش، به هه مان شیوه ی میترائیته تی سهرده مانی  
دیژین، له ماوه ی سده ده یه کدا هر له توکه ندی فارسیه وه گرتیه وه تا ده گاته بهریتانیا (بروانه  
بایه تی و به هائیته).

داب و پرسمه کانی تیره که ژور به نهینی راگراون به تاییه تی له وانه ی که دهره کین، ته نانه ت  
له کاتی شینه ییشدا، نه م په فتاره هر به م شیوه یه ریوه. له م سده ده یه نیستاماندا،  
ژماره یه کی بهرچاوی نووسراو له باره ی لقه کانی تیره ی فریشته کانه وه که وتوونه ته بهر  
لیکولینه وه و توژینه وه و بلاوکردنه وه، و نه م نووسراوانه دهره تیکی باشتریان بو دهرخستنی  
بنج و بناوانی نه م نایینه نه ته وه ییه کوردیه و کارکردنی، له نایینه کانی تر ره خساندوه.

نایینه که پراویر یونیقه رسالیست (جیهانی) یه... نه و هه موو نایینه کانی تر به مه زه ری  
دروستی هه مان بیرۆکه ی بنه پرتی باوه ری مرقه به رووح داده نی. دانه رانی نه م نایینه هه موو  
نمونه ی بایه خدانی هه میشه یی په روه ردگارن به کاروباری دنیا له شیوه ی بهرجه سته کردنی  
ناوبه ناودا له ریگه ی پیغه مبه ریکی نوپوه که نامه ی پرگاری بو خه لکه که دینی، هر له بهر  
نه م ش لای په یروانی نایینه که نه و نده گران نییه، له گهل نیسلام، مه سیحیه ت،  
زهرده شتیته یان هر نایینیکی تر دا بدوین، چونکه به لای نه وانه وه هه موو نه م نایینه هه مان

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

شېوھى ئايىنە كۆنەكەن، ھەر ھە ئەوان زۆر بە ئاسانى دەتوانن بچنە ژىر ئالاي ھەر يەككە لەم ئايىنانەو ھەر كات بە پېويستيان زانى. ئايىنەكانى تر كە خۇيان وەكو تاكە رېنگاي نزيكى گەيشتن بە خودا و نزيكبوونەو ھە لىي دادەنن و تەنھا خۇيان بەراست و دېووست دەزانن، ھەر بە ئەندازەى رەنگەكانى ناو پەلكە زىرپىنە لىك جيان: ئەوان جيان لە دەركەوتنى شېوھەكانياندا، بەلام ھەموو چوون يەكن لەو ھەدا كە گشت جۆرەكانيان، ھەرچەند ھەر يەكەيان رەنگىك دەدەن، ھەموو لەلايەن پەرەردگار ھەو ھەو ھەو ھەو دەمەدا كە جىھانى ماددى دروستكردووە. ئەم جۆرە بۆچوونە ئايىنى ھىندۆسىيەت و دىدى گشتگىرى ئەو ئايىنەمان لە بارەى ئايىنەكانى تر ھەو دىننەتەو ياد.

لە ھەمان كاتدا تىرەكە ھەمىشە باوھشى گەرمى بۆ گرتنە خۇي ئايىنەكانى تر كەردۆتەو كە زۆر و كەم لىيان نزيك كەوتبىتەو. لەم پىناو ھەدا لىي نوپى ئايىنەكە بە ھەرگرتنى پىياوى ناودارى ئەو ئايىنانە بۆ ناوخۇي كراو ھەو. بۆ نمونە، ھەلەو ھەت لە پىرۆسى ئەو كۆششەى تىرەكەدا دروستبوو كە لە سەرەتاي سەدەى پانزەيەمدا بۆ ھەلگۆشنى ئىسلامى شىعە داى. ئەم جۆرە كۆششە كە بەردەوام و بەدرىژەى مېژووى تىرەكە لە ھەر كاردابو، نابى ھەمىشە بە ھەولكى رېكخراو راپەلدا نراوى مەبەست خراپى دەزگايەكى راپەرايەتى و ناوھندى تىرەكە دابنرى، ئەم كۆششە بەگشتى دەستپىشخەرى سەربەخۇيانەى ھەندى لىق و پەلى پەپەرەوانى ئەو تىرانە بوونە، كە لەناو ھەلسوكەوتيان لەگەل ئايىنكى جيا لەو ھەى خۇياندا، بەرەبەرە بەشكى زۆرى ئەو ئايىنە فېر بوون بە جۆرىك تەوانىوانە تىي بخرىن و بىكەن بە ئايىنى خۇيان، دواى ئالاي راپەرى دلسۆزانەيان تىدا ھەلگەردووە و خستىوانەتە ژىر دەستى خۇيانەو و بوونىشە بە سەرگەدە و راپەر و سەردەركردو تىدا.

گەلى لە ئايىن و بزوتنەو ھەكانى ھەرەزوو، كە ئىستا بوونە بە قەوارەى گەورە، پوون و ئاشكرا ديارە كەوا بوون و پىكھاتنىيان بەھەمان شېوھى ھەلەو ھەت پوويداوە و لە نوادا وەكو لىكى تىرەى فرىشتەكان ھاتوو ھەتە كايەو. لەناو ئەم ئايىنانەدا پىاو دەتوانى، ھەرچەندە بە پارىزو و رىايشەو ھەبى، ئايىنە گنوستىيەكانى مېثرائىيەت و زوروانىيەت و بزوتنەو ھە كۆمەلايەتى – ئابوورى قەوارەكانى وەكو مەزەكەت خورەمىيەت و قەرمەتەت، بخاتە پال يەك. ھەر ئەم تىرەيە خۇي، كارى كەردۆتە ئايىنكى تىر گنوستىش واتە مانىيەت. ھەر ھە

شيعەى ئىسماعىلىيە (حەوتەوانە) و دورزىيەت و بەتايىيەت (تا رادەيەكى كەم) زەردەشتىيەت و شيعەى دوانزە ئىمامى و بەھائىيەتەش. ئىستا وا دەردەكەوى كە بزووتنەوہى ئايىنى مېثرائىيەت تەنھا پەردەيەك بوہ لە پشتىيەوہ پەپرەوانى تىرەكە ھەوليان داوہ بچنە سەر كۆنە ئايىنى يونانى پانتەيزم كە تىرەكە لە سەرەتاي دروستبوونى قۇناغى ھىلينيستى سەدەى چوارەمى پيش زايىندا پەيوەندى و سەوداكارى لەگەلدا ھەبوہ. مېثرائىيەت سەرەكەوتنىكى بەرچاوى و دەست ھىنا، لە سەردەمى كۆنستانتىن و دەستروپى مەسىحىيەتدا، مېثرائىيەت ئەوئەندە لە ئىمپراتورىيەتى رۆماندا بەبرەو بوہ كە لەوانەيە ئاھەنگگىراني دەولەتى رۆم بەبۆنەى لەدايكبوونى خوداوند مېثراوہ لە (25)ى كانونى يەكەمدا، بووبى بە بناغە بۆ دانانى رۆزى لە دايكبوونى مەسىح. ئەم رۆزە ئەو رۆزەيە كە تىيدا رپووحى گەردوونى بۆ جارى يەكەم خۆى لە بەرجەستەكارى مەزنىدا دەرخت، واتە خوداوندى پەروەردگار كە مېثرائىيەكان بە مېثراسى دادەنن.

لقى يەزىدى تىرەى فرىشتەكان و بزووتنەوہى نوسىريەى ناو ەلەويەكان، ئىستاىش يادى ھەندى پاشماوہى ئەم دەركەوتنە سەرەتايىيەى مېثراس دەكەنەوہ لە ئاھەنگ و شايى گىرانيە ئايىنىيەكانياندا.

ھەرچەندە تىرەكە، گەلى سەرزەمىن و ماوہى كاريگەرى كۆنى خۆى لە بەرامبەر ئىسلامدا لە دەست داوہ بەلام ھىشتا كاريگەرى خۆى لە ژيانى ھەموو كورداندا ھەر پاراستوہ، ئەمە لە فەرھەنگى مىللى و فولكلورى و گىراني ھەندى بۆنەو ئاھەنگى ئايىنىيدا دەردەكەوى. بۆ نمونە ريزگرتن لە خدر، يان خزر پىغەمبەر "خزرى زىندەى دەشت و چۆلان" ھىشتا كە لەناو كوردە مسولمانەكاندا ھەر باوہ. لە ھەموو كوردستاندا، نزرگەى خدر لە پەناى كانياوہكانەوہ بەدى دەكرين (بروانە فولكلور و چىرۆكە مىللىيەكان) كوردان چىرۆكى خدریان لەگەل ھى پىغەمبەر ئىليادا گرئداوہ، كە ئەويش وەكو خدر، لە كانياوى ژيانى خواردۆتەوہ و ھەتا ھەتايە ھەر دەمىنى. خدرى زىندە، كە لە ئاو و خاك دروستبوہ، (ناويشى لەوانەيە بە ماناى "سەوز" بى) لە قوولايى گۆم و كانياوہكاندا دەژى و ھەر جارە بەشپۆھيەك خۆى دەردەخا و ھەر كەسى ھاناي بۆ بەرى بە ھانايەوہ دى.

گەلى ئاھەنگ و جەژنى ئايىنى، كە ھى تىرە ئايىنىيە جۆراوچۆرەكانى كوردەكانن لەسەر

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

نزرگەى خدر دەگيرين (بروانە مېھرەجان، جەژن و ئاھەنگەكان و سالنامە)، تەمەن دريژى خدر، سېمبولبەندىي خۆى لە تەمەنى دريژى كيسەلەكانى ناو ئەو گۆل و كانياوانەدا رەنگاوەتەوہ كە بە دەورى نزرگەكانىوہەن. بەو جۆرە، كيسەلە گەلى بابەتى نەخشكارى ئايينى كورددا دەردەكەون (بروانە نەخشكارى و ويئەبەندى). جەژنگيرپەكانى خدر دەكەونە وەرزى بەھارەوہ، واتە ئەو كاتەى سروشت خۆى نووى دەكاتەوہ، بەلام رۆژەكەى لە ئايينىكەوہ بۆ ئايينىكى تر جياوازە، ھەرەھا لە مەلبەندىكەوہ بۆ مەلبەندىكى دىكە. ھەموو لقەكانى تيرەكە پابەندى ئاھەنگ گيرانەكانن، تەنانەت ھەندى كۆرى مسولمانىش دەيانگيرن، لە ھەندى سەردەمى ھەرەزوودا، تيرەكە بە بەرھەستىكى توندى زەردەشتىەتى كۆن دادەنرا. ئەمە دەبى ھى پيش كۆتايى سەردەمى ميدى بيت و ھەولئى چوونە سەر ئايينى زەردەشتى لەوانەيە لەسەر دەستى رشتيفيگا ئەژى دەھاكى (549-584 پيش ميلاد) دوا پادشايى ميديا ئەنجام درابى. ئىستا بەلگەى بە ھيز بەدەستەوہن كەوا كوشتنى زەردەشت خۆى و لە تەخت لادانى فيشتا سپاشاي پالپشت و پاريزەرى بە دەستى رشتيفيگا ئەژى دەھاك لە سالى (55 پ ن) و لە كاتى رۆيشتنيدا بەرەو رۆژەلات و دەوربەرى رويارى ھاريرود-مورغاب لە باكورى رۆژاواى ئەفغانستان. ھەر لەو سەردەمەوہ لەسەرىنى ئەوہوہ ئىتر ئەم پادشايى بە ئەھرىمەن دانراوہ لەناو زەردەشتىەكانى زوودا و لە ميثۆلۆجىي زەردەشتيان و گشت ئيرانياندا بە خيانەتكار و ستەمكارىكى گەرە دانراوہ و لە شاكارىكى گەرەى وەكو شانامەدا. ھەر بەو جۆرە نازەد كراوہ ھەر لەوہشەوہ وشەى ئەژدەھا بۆ ماريكى ھەوسەرى يەكجار درندە و خەتەرناك لە زمانى فارس (و كورديشدا- وەرگير) دانراوہ، ھيرۆدۆتس ناوى ئەژى دەھاكى، وەكو دوا پادشايى ماد، بەشيوہى چەوتەوہكراوى ئەستياگس ھيناوہ.

دوا بابەتى كارتىككردنى دريژەكيش لەننۆوان ھەردوو ئايينەكەدا ئەو سېستەمى چيني پياو و رابەرى ئايينە پشناويشتە بوو كە تيرەى فرىشتەكان خستىە ناو ئايينى زەردەشتىەوہ و بە (موغ)ھەكان ناوى دەرکرد. ئەم سېستەمە جىي ئەو سېستەمە ساكارەى رابەرايەتى ئايينى گرتەوہ كە زەردەشت پىكى ھيناوہ.

زەردەشتىەت و تيرەى فرىشتەكان لە زۆر شتدا ھاويەشن، لەوانە، ھەردوولا باوہرپيان وايە كەوا ھوت فرىشتە چاك و ھوتى "بەد" سەرەوكارى ئەم دونيایەيان بە دەستەوہى، ھەردوو

لاشيان باوەرپان بە زنجیره يەك پياوی ئايینی پشتا و پشتاوتو هەيه ئەم بابەتە هاوبەشانە دەرهنجامی سروشتی پیکه وه ژيانی دوور و دريژ و پېرپووداون لەنيوان هەردوو ئايينه کهدا. شتە هاوبەشەکانی تر له وانه يه، شوین په نجه ی ئايینی تازه نيشته جي بوه ئاريايه کانی کوردستان بی، که دەشی ئايینی ئەسلییان هەمان ئايین بی که زەردەشت پیغه مبه ر خوی دوايی پوخته ی کردو ئايینی زەردەشتی لی دروستکرد له شیوه و شیوازی ئیستایدا تیره که ئايينه که ی خویان دەبەنە وه سەر ئیسلام و پیکه وه تەبايان دەکن، بەتایبه تی له بەر ئەوه ی هەردوو ئايينه که پیکه وه دراوسیه تیه کی (14) سەده ییان بەسەر بردوه. نزیکه ی هەزار سال دواي یه که م هەول بۆ گۆرپینی زەردەشتیه ت، په پیره وانی تیره که جووله یه کی تریان کرد، هەرچه نده که متر سەرکه وتوو. بۆ یه کجاری هەللو شینی یان هەر له بنی نه هیشتنی زەردەشتیه ت، ئەم هەولە، به پروالەت خوی له په یدا بوونی بزوتنه وه ی مه زده کیه تدا نیشاندا. تیره یان بزوتنه وه ی مه زده کیه ت که له سەده ی پینجه می پاش میلاددا وه کو به رخودانیك دژ به و سیسته می چینایه تی - ئابووری - کۆمه لایه تیه سته مکارانه یه ی که زەردەشتی ئايینی ده ولە تی ساسانی له ولاتی فارس بناغه ریژی کردبوو سەری هەلدا... بزافه که له هەریمی زاگرو سه وه له سەر دەستی پۆله یه کی ئەم ولاته، واته مه زده که وه هەلقولا که سەر نه جام توانی کافات یان قوبادی پادشایی سەر ده میش بینیه ت سەر ئايينه که ی خوی (448-531 پاش میلاد).

باوه ری پته وو نه گۆری مه زده کیه کان به یه کسانیی کۆمه لایه تی هەموو خه لک که تا ئیستاش به بلاوی له ناو تیره ی فریشته کاندایا وه، خه لکیکی زۆری هەژار و پامالی جیاوازی چینایه تی کیشایه ناو خۆیه وه، مه زده ک (که ناوه که ی له وانه یه مه زده گچکه بگریته وه و مه زده خوی کورترکراوه ی خواوه ندی هەر ه گه وره ی زەردەشتیان ئاهورا مه زدا بی) بانگی هاوبه شیه تی هەموو خه لکانی له گه لی بابە تی دنیا ییدا دها و به وه ش تاوانبار ده کرا که ژنیشی له و بابە تانه دا داناوه - واته تۆمه تی لینه پرسینه وه ی هیچ سنووریک له مه سه له ی جنسدا که ئیستاش ده دریته پال تیره ی فریشته کان: په پیره وکردنی هاوبه شیه تی له مولکيه تدا گه لی نووسه ری ئەم سەر ده مه ی خستۆته سەر ئەو باوه رپه ی، بی هیچ چۆن و چرایه ک، تیره ی مه زده کان به یه که م سیسته می کۆمۆنیستی جیهان دابنن (بروانه میژووی کلاسیک). هەر له ناو



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ئەم ئايىنەدا گەلى بزووتنەوہى شۆرشگىرپانەى ناو ئىسلام پىنگە يىشت و تەنيەوہ لە شىوہى بزووتنەوہى ئەم سەردەمەى ئىسلامدا، ئەمە بە شىوہىەكى ناراستەوخۆ تا ئىستا لە بزووتنەوہى ئەم سەردەمەى شىعەدا خۆى دەنوئى.

سەرەپاى سەر كەوتنەكانى زوويان، يان باشترە بلىين لە پاى ئەو سەر كەوتنەكاندا، زۆرىكى وای پى ئەچوو كە مەزەكەكان لە دوادواى سەردەمى كافاتدا لە (528)ى پاش ميلاددا (چونكە ئەو لەو دەمەدا وەرگەرايووہ سەر زەردەشتىەت) كەوتنە بەر شالاوى قەتلۆعامىكى بەريلاو، كە دەسەلات چوہ دەستى خوسرەوى يەكەمى نەوشىروانى كۆرپەوہ، مەزەكى قرانەكە گشت كون و قوربىنى ولاتەكەى بە جۆرىك گرتەوہ، كە پادشا توانى بە تەواوى قەلاچۆكرديان جارپدا بەلام گشت ئەو ھەول و ھەلپانە نەزۆك بوون و ھىندەى پى ئەچوو مەزەكەكان سەريان قوت كردهوہ، ھەرچەندە بە پەراگەندەبىش، بەتايبەتى پاش پوخانى ئىمپراتۆرى ساسانى كە زەردەشتىتەوارىكى يەكجار سەختگىر بوو. مەزەك يەككە لە دوو پياوچاكي يەكجار بەريز لەناو ھۆزى گەورە و گرانى خۆشناویدا لە كوردستانى ناوہند (بېروانە 1908-457 Sykes).

كە كار كەوتە دەست ئىسلامەكان، حوكمراڤە مسولمانەكان بەردەوام ناچار بوون لە جەنگ و دامركاندنەوہى شەپۆل لە دواى شەپۆلى بزووتنەوہى ئايىنى ئابوورى تەبارى ناوخوييدا بن كە لە ھەمان ئەم سەرزەمىنى (جىبالەوہ) سەرى ھەلدەدا (عەرەبەكان بە چياكانى زاگروس واتە ميدياي ديژنيان دەوات ھەريمى جىبال). ھەرە گرنگى ئەم بزووتنەوانە، واتە خورەمىيە، بە سەر كردهى بابەك كرا كە سەردارىكى سوپايى و لە ھەمان كاتدا ئايىنىش بوو، بزووتنەوہكە باوہرى بە دۇناوئۆن كردنى پووح ھەبوو، بەتايبەتى ھى سەر كرده و رابەرە ئايىنەكان.

بابەك و يارانىشى بەھەمان وینەى مەزەك و مەزەكەيانى زوو، بەوہ ناسرابوون كە لە مولكدارىتەى ھەموو شتومەك و ئامىر و كەرەستەى بەرھەمھێنانى ئابووریدا گشتيان براہەشن و جياوازيەكى كۆمەلايەتى ئەوتۆ دياريان لەنۆواندا نىە.

ھەر لە ھەمان سەردەمى بابەكدا، كە مەلبەندى چالاكىيەكانى لەناو جەرگەى ھۆزە كوردە پەھەندەكانى ئازەربايجاندا بوو، كوردىكى نارسە ناو (كە مەسعودىي ميژووناسى سەدەكانى ناوہنديە) نەسیری كورد ناوی دەبا) لە كوردستانى باشوور (ناوجەرگەى ولاتى تیرەى فریشتەكان) بزووتنەوہى خورەمىيەى بەرپاكرد كە سەرەنجام لەلايەن موختەسەمى خەلیفەى

عه باسیه وه دامرکینرایه وه ...

ئه لته بهری میژووناسی ئیسلام ده لئی: نزیکه ی (60000) له یارانن نارسه له لایه ن ئیسلامه کانه وه کوژران و ئه وانن تر، به نارسه خو شیه وه، ناچار سالی 833ی پاش میلاد چوونه ولاتی ئیمپراتوریه تی بیزه ننتیانه وه (بروانه میژوی سه رده می ناوه ند).

نیشانه ی مه زده کیه کان و خو په میه کانیش، میژره سووره کانی سه ریان بوو، بویه به "سورخ عه له مان" واته ئالا سووران، یان "سورخ جامه گان" واته سوور پۆشان ناویان دابوه وه، ئه م نیشانه دیسانه وه له سه ده کانی 14 و 15 دا له بزوتنه وه یه کی تری په یه وه وانی تیره که دا سه ری هه لدا یه وه، ئه و کاته که عه له ویه کان به میژره سووره کانیان ه وه ناویان به قزلباش، واته سه ر سوور "ده رکرد (بروانه عه له ویه ت و میژوی سه ده کانی ناوه ند).

پاش دامرکاندنه وه ی له لایه ن خه لیفه ی عه باسیه کانی هه ره زوه وه، تروسکه یه کی تری خو په میه له باشووری عیراق و دوابی له له حسایان ئه حساد "الاحساء" ی پۆژه لاتی شانشینن عه ره بستانی سه وودی هه لبو ه وه ئه مانیش ناوی قه رامیته یان له خو یان نابوو و له گه ل بیروپا دیرینه که دا به وه یه کیان ده گرت ه وه که یه کسانن کومه لایه تی نابووری و بیروپاکانی تری ئه ویان هه لگرتبوو ناصر خوسره وی گه ریده ی به ئایین ئیسماعیلی سه ده کانی ناوه ند، داب و پوسمه ئایینییه کانی دانیشتونانی ولاتی له حسا به "خاوه نداریه تی گشتیی هه موو مال و مولک و شتومه ک" باس ده کاو په نجه بۆ په یوه ندی ئیوان مه زده کیه تی کۆن و بزوتنه وه ی قه رامیته ده کیشی. ئیستا ش ولاتی له حسا له رووی مه زه به وه له سه وویه جیا یه، واته ئه و ناسوننی و ئه م کانگای سوننییه تی گه رم. ئیستا دانیشتونانی ئه حسا به شیعه ی ئیمامی ده درینه قه له م، ئه م دابرینه هه ر به ئه ندازه ی ئه و دابرینه راسته که سه رده مانیک تیره ی فریشته کانی به شیعه ی ئیسلام ده دایه قه له م.

له سه ده ی پانزه یه مدا، موحه ممه د نووریه خش ناویک به بزوتنه وه یه کی سو فیه گه ربیه وه له ئه حساسه ری قوت کرده وه. ئه وه ندی پی نه چوو بزوتنه وه که ی به چوارلادا ته نیه وه و له گه ل بیروپاکانی تیره ی فریشته کاندایه کگه ربوون. له سه ره تایی سه ده ی تو زده شدا، سو فیه کی تری خه لکی له حسا، شیخ ئه حمه دی له حسایی، له له حسا په یدابوو و له وویوه روویکرده ئیران و له وی بناغه ی بزوتنه وه ی بابییه تی دانا. بیروپاکانی شیخ ئه حمه د که له

## چهرده باسپک له باره ی کوردانه وه

چارچپوهه کی کومه لایه تی - ئابووری خو ولاتیدا بوون، زور له بزوتنه وه دیرینه کی مه زده کیه کان نژیک بوون (بیروپاکانی شیخ نه حمه د له لایه ن علی محمه د بابوه بلوکرایه وه) نه ویش له نژیکیدا له گه ل تیره ی فریشته کان، به نه ندازه ی بزوتنه وه کی نوربه خش لئی نژیک بووه (بروانه بابیه ت و به هائیه ت).

همو لقه کانی تیره که، هر له مه زده کیه ته وه بیگره تا ده گاته عه له ویه کانی نه م سهرده مه، به گشتی تومه تی میگه لیان له په یوه ندی جنسییدا دراوه ته پال، مسولمانه کان له و باوه رپه دان که نه وان له کوبونه وه تیره ییه نایینه کانیا ندا ژنه کانیا ن به هاوبه شی به کاردین. تا ئیستاش به مه به سستی ریسواکردنی په پیره وانی تیره که، باس له ئاهه نگیک ده کری که گوايه له نه نه دؤل "موم سوندی" واته موم کوژانه وه و له ئیران "چراغ کوشان" ه واته چرا کوژاندنه وه ی پی ده وتری. نه م بالوره یه له لایه ن دراوسی مسولمانه کانی تیره که وه لیده دری و ئاراسته ی چه ندین که مینه ی تری ئایینی ده کری که له زور لاه له تیره ی فریشته کان نژیکن وه کو ئیسماعیلیه کان له نه فغانستان (Canfield 1978) عه له ویه کانی تورکیا و سوریا (Yalman 1964)) و دوپووزیه کانی پوژه لات (Eickelman 1981)) سه یر نه وه یه پسپوړگه لیکی چون هیئری راولینسن و مه کدونالد کیتیروج. ر. درایقه ریش به م بالورانه هه لئه له تاون. هرچی درایقه ره له گه ل ئاهه نگیه کانی (بونا دیا) دا به راوردی ده کا که له پوما به رپا ده کرا، بگره له و ئاهه نگانه ش زیاتر ریسواکه رانه باسیان ده کا (Driver 1921-23)) له کاتیکدا راولینسن ده لی: هرچه نده باوه ری نه کردووه که وا نه و کرده وانه له سهرده می نه و (1836) دا ماب، به لام به بیروپای نه و نیوسه ده له وه بهر هه بوه هه روه ها ده لی، ده بی نه م کرده وانه پاشماوه ی په رستنی خواوه نده کانی وه چخستنه وه بووبن که له ناو تیره کانی میثراو نه ناهیتادا و هه روه ها له ناو تیره ی سپسورتیسدا باو بوه که نه ندنامه کانی جنسیان ده په رست. کینیر، ته نانه ت ئامازه ی بو نه وش کردووه که خو ی هر نه بی ئاهه نگیکی له وانه ی سالی 1818 به چاوی خو ی دیوه، نه گهر به کرده وه به شداریی تیدا نه کردبی.

په پیره وانی گشت لقه کانی تیره ی فریشته کان، کوبونه وه یه کی خویمان هه یه که پی ده لئین جه م، ئایینی جه م یان جه مخانه (جه مهانه له تورکیا) و له شوینیکي په نهاندا ده یگرن، له ویدا نووسراوی پیرور ده خوینریته وه و پابه ره نایینه کان وتار داده دن و گفتی نویکردنه وه ی

برایه تی و دلسۆزی بۆ یه کتر له چوارچیۆه ی تیره که دا به پاره شانندی دهست، ده دهن. یه کسانیی کۆمه لایه تی ئیوانیان به وه دووپات ده کریته وه که هه موو لایه ک له یه ک ئاستدا داده نیشن بی ئه وه ی که س بکه ویته ژوور که سی تره وه .. کۆبوونه وه کان له وانه دهشارد ریته وه که باوه رپیان به ئایین و ئه تواریی کۆبوونه وه کان نیه نه ک پینیان بزنانن و ببی به مایه ی سه ریه شه و سه غله تی بۆیان. هه ر ئه م توند نهینی گرتنه ی کۆبوونه وه کانه که جله وی خه یالی هه ندی که سی شلکر دووه که گوايه کاریکی جنسی له پشت پهرده وه له ئارادایه. قه دهغه کردنی ژن له ئاماده بوونی جه مخانه کان له لایه ن هه ندی لقی یارسانه وه کاردانه وه ی ئه م تۆمه تسازیانه، هه رچه نده ئه مه له گه ل ئه و پله و پایه یه دا هه رگیز ناگونجی که کورد وه کو نه ریتییکی دیرین داویه به ئافره ت (بپروانه پله و پایه ی ژنان و ژیانیی خیزانی).

بۆ نه گتیه کی بچوکی جه میش هه یه که هه موو حه فته ی جاریک ده گتیری، به لام جه می هه ره گرنگ ئه وه یه که هه ر ساله جاریک ده یگتیرن، وه کو له خواره وه باسی ده که یین. هه ر لقه بۆ خۆی کاتیکی له سال بۆ جه ژنگیری هه لبژاردوه.

له سه رده می ئیسلامدا، ئایینه که هه م کاری کردۆته سه ر گه لی لقی ئایینی ئیسلام و هه م لایینه وه وه ریگرتوه، به تابه تی له شیعه دوانزه ئیمامی و له ئیسماعیله حه وت ئیمامیه کان... گه ورتین و دریزه کیشترین کرداری تیره ی فریشته کان له سه ر ئیسلام له سه رده می زنجیره ی قه ره قوینلوودا له رۆژه لاتسی ئه نه دۆل و رۆژاوی ئیراندا (1380-1468) هاته کایه وه، هه روه ها له قۆناغه هه ره زووه کانی په یدابوون و پیکهاتنی زنجیره ی سه فه ویدا له سه ره تایی 1501 ی پاش زاییندا. پیکه پنه ری زنجیره که، ئیسماعیلی یه که م، گر گرتوویه کی سه ختگیری عه له ویه ت بوو. ته نانه ت خۆی به مه زه ری خودا وه ندیش داده نا. ئه و ئیستاش له دل و ده پروونی عه له ویه کاندایه و پایه یه کی په کجار بلندی هه یه و به "ساحیپی زه مان" واته سه رده مداری دنیا داده نری. راستیه که ی، ته نها پاش چه ند پشتی یه ک له دوا ی یه ک سه فه ویه کان ئینجا توانیان ئایینه که ی خۆیان له ده نگ و په نگ و ریشه ی تیره ی فریشته کان پاک بکه نه وه. پاش ئه وه به هه ر چۆنیک بی، خۆیان لپی بوارد و هه ر له و کاته وه به دوا وه ئیتر شیعه ی دوانزه ئیمامی توانی هه ر دوویی به سه ر زینی ئیراندا شوپرکاته وه. له گه ل ئه مه شدا، هه ر باسیکی بی لایه نانه له باره ی باوه ر و ئاکاری ئایینی سه فه ویه کانی هه ره زووه وه بکری،

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ناتوانى لە بازنەى تيرەى فرىشتەكان (بەتاييەتى عەلەويەت)، نەك ئىسلامى شىعە، دەرچى.  
بۇ ئەوہى خۆيان لەم كافرە نامسوڵمانانە جيا بگرن، شىعە ئىمامىەكان لە سەرەتاي  
سەدەى (16) ەوہ ناوى "جەعفرى" يان لە خۆيان نا (لەسەر ناوى جەعفرى صادقى ئىمامى  
شەشەمى شىعيان). بەوہ ناوہ كۆنەكەيان، (شىعە) وەلانا. شىعە كە كورتەى "شىعە على" يە  
وشەيەكى عەرەبىيە و "هەوادارانى على" دەگریتەوہ. مەبەست على زاواى محمدە. بە  
دلىيايىيەوہ لەوہى، ناوى عەلەوى يان عەليولاهى كە كوردە نامسوڵمانەكان و دوابەدواى ئەوان  
توركمان و عەرەبەكان لە خۆيان نا، لەناوى ئىمام عەلييەوہ وەرگىراوہ (ئەم بۆچوونەش لە  
دوو توپيدا جۆرە خواوہنديەك بە على دەبەخشى وەكو مەزھەريكى ھەرە گزنگى پووحي  
گشتى لەسەر پووى زەمىن كە دوو لەسەى تيرەى فرىشتەكان باوہريان پيەتى) شىعە  
ئىمامىەكان زۆتر ناوى "جەعفرى" يان بۆخۆيان پى باشتر بوو لە شىعە، چونكە ئەم ناوہ  
ھەرچەندە ئەو زەقيەى نيە كە "شىعە" ھەيەتى، بەلام سەلامەتترە. كە لە (1720) دا  
سەفەوييەكان جەلەوى حوكميان لە دەست دەرکرا، ئەم ناوہ بووبوو بە باوترين ناو بۆ شىعەكان  
بەگشتى بۆيە مەترسييەكى راستيان لەوہ ھەبوو كە بخرینە پال عەلەوى و عەليولاهىيە بە  
ئاشكرا نامسوڵمانەكان يان تىكەل بگرين لەگەل ئەواندا بە پيچەوانەى خواست و ويستى  
ئەمانەوہ ژمارەيەك لە عەلەويەكانى ئەنەدۆل لە سەدەى بيستەمدا ناوى "جەعفرى" يان نا لە  
خۆيان و لە ناوونوسە گشتىيەكانى دەولەتدا خۆيان بەو ناوہ ناساند (بپروانە خشتەى ژمارە  
(5) تيبينەكان).

سەرکەوتنى تيرەكە لە بوارى بنبالگرتن و خواوہندارىتى ئايينە لايدەكاندا، لە پەناى جەستە  
گۆرکردن و دۆنادۆن كردنى گيانەوہ، ھەمان كارمان ديتتە ياد كە ئايينى ھىندۆسيەت كاتى  
خۆى كردى، ئەوہبوو ھىندۆسيەت بونىەتى ھەللوشى بەو بنەمايەوہ كە بوذاش  
(بەرچەستەكەن) يكى ترى پووچە بەلام ئەويش لە گزنگيدا ھىچ لە فيشنووشيقا و پاما كەمتر  
نييە، ھەندى لە ھىندۆسەكان ھەمان باريان بۆ محەمەد پيغەمبەرىش لينا، بەلام نەگەيشتنە  
مەنزل.

"زەوتکردنى" على و محەمەد لەلايەن تيرەى فرىشتەكانەوہ لە سەردەمىكدا، وا ديارە  
يارمەتى تيرەكەى داوہ لە قووتدانى شىعەكاندا لە سەرەتاي سەدەى پانزەيەمەوہ تا ئەو

کاتهی شا عه باسی گه وره چۆته سهر ته ختی پادشاییه تی سه فه وی له 1588 دا. به لام له نامیز گرتنی گهرمی رابه ره کانی شیعه ی دوانزه ئیمامی له لایه ن شا عه باسه وه ههر له مه دینه و لوبنان و میزوپۆتامیا وه بگره تا ده گه یته خۆراسان، سه ره نجام ئه و تۆز و گه رده لوولی عه لیه رسته یییه ی ره وان ه وه که تیره ی فریشته کان به ریایان کرد بوو. پسپۆر و زانا ئیسلامیه کانی شا عه باس، شیعه دوانزه ئیمامیه کانیا ن به توندی یاسابه ست و سنوورگیر کرد به به ستنه وه یان به شیوه ی ره سه نی پیشوویان واته پیش ده سته مؤکردنیا ن له لایه ن تیره ی فریشته کانه وه. عه للامه به تللیسی که پرتینییی ئه م زانا پایه بلنده شیعه انه یه، له "بحار النوار" دا، که یه کیکه له به ره مه ههره قووله کانی له م بواره دا، ههر به بیژاندنی تایره ی فریشته کانه وه ناوه سستی به لکو له سه ر تا وانبار کردن و بگره ریسوا کردنیشیا ن دوور ده رپوا، که چی له گه ل هه موو ئه مانه شدا شیعه گه رییی هاوچاخ له گه لی له داب و ده ستووره کانیدا ره نگی تیره ی فریشته کانی له خۆی به ته واوه تی نه سرپوه ته وه به تاییه تی ئه وان ه که له لایه ن سونیه کانه وه رۆر به سه ختگیر و له ریباز به ده ر داده نرین. سه ره نجام ره فتاری له راده به ده ر دپی قه ره قوینلوو سه فه ویه کانی زوو (واته ئه و کاته ی له سه ر ریبازی عه له وی بوون) رۆربه ی مسولمانه کانی ئیران و قه فقاسیای له سوننیه تی وه رگیرا. چاکسازیه کانی دوا یی و هیئانه پیشه وه ی شیعه گه رییی دیرین شیوازی پاش سه ده ی حه قده یه م، هه رگیز نه یانتوانی شوینی په نجه ی تیره ی فریشته کان له داب و ده ستووره گشتیه کانی ئایینه که بسپرنه وه. ئه وه تا ئیستاش ره نگ و بۆی تیره که له رادیکالیه ت و یه کسانخوازی کۆمه لایه تی و ئابووری و سیمای شه هید په رستی خۆی له ناو شیعه گه رییی ئیران و قه فقاسیادا به زه قی ده رده خا، به لام لای شیعه کانی عیراق ئه وه نده به توندی ده رنا که وی. دانیشتووانی ئه و ولاته ی ئیستا عیراقی پی ده وتری رۆربه یان شیعه بوون به ر له ده رچووونی عه له وییه شۆرشگیره کان بۆ ده ره وه ی ئه نه دۆل و هه رگیز وه رنه گه رانه سه ر عه له ویه ت، به لام، له گه ل ئه مه شدا، ولاته که به ته واوه ی دوور له با ی عه له ویه ت نه مایه وه، چونکه لقیکی تری تیره که واته یارسانیه ت له رۆزانی ههره زووی ئیسلامه وه له سه ر خۆ و بی قه ره و بره هاتبوه ولاتی میزوپۆتامیا وه.

عه بدولپه رحمانی موحه مه دی جامی شاعیر و زانای به ناویانگی مه زه بی سوننی سه ده ی پانزه یه م و رابه ری ریبازی سو فیکه ری، له (ره شه حاتی جامی) دا، به هندی وشه ی تومه تاوی

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

باسى شىعەكان دەكا كە دوايى دەرکەوت خودى راستىن. ئەو بەپاڭشاوى ئەو شىعەكانى لە بەغدا تىكەلاويان بوو بوو بە: "دۆنادونى" وەسەف دەكا (باوەرپىكى بنەپەتى ئايىنى ناو تىرەكە كە بە واتاى تەناسوخى دوابەدواى پووحەكان دى)، (بەروانە يارسانىت).

جامى بە نەرىت پىز لە مسوولمانە شىعەكانى ناوەرپاستى ئاسيا و ھەرىمى خوراسانى نىشتمانى خۆى دەگرى. دۆژمانى تى گەورەى لەگەل شىعەكانى پۆژاوى پۆژەلاى ناوەرپاست، بەغداشى پىپو، لەو دەخۆى دەنوئىنى كە بە توندى دژى ئەو ھە ناويان بنرى شىعە، بەپراى ئەو دەبى پىيان بوترى "رافزى" واتە ھەرگەراوھەكان. ئەم جۆرە ھەلوئىستە دۆژمانەپە، يان جۆرى ترى، لەلايەن زاناكانى ئىسلامى پۆژەلاى و لاى ئىسلامو ھەرامبەر بە شىعەگەرىيى پۆژاوا (ھەرچەندە ئەو زاناپانە ھەلوئىستى زۆر دۆستانەپان بەرامبەر بە شىعە ئىمامەكان دەنواند)، لە كاتىكدا ھاتنە كارەو ھە تىرەى فرىشتەكان ھار ئاسا سەرى ژەنىپو ھە ناو شىعەگەرىيى سوننەتەو ھە و كەنەى لىدەكرد.

ياوھرى ئەستورى شىعەكان بە ژمارەپەكى بەرچاوى چاكان و دانانپان بە پزگارگەر "ساحبولزەمانىكى زىندوو و زەماندارى سەردەم و ھى تر"، ھەموو دەچىتەو ھە سەرتىرەى فرىشتەكان. تىرەى فرىشتەكان باوھرى بە ھەموو ئەو چەمكەنە ھەپە، ھى ئەو پزگارگەرەى لىدەرچى كە گواپە لە كۆتايى دنيادا دەرەكەوئى، بۆپە ئەو ھەندە گران نپە بۆيان گەر پىپوئىستى كرد خۆيان و ھەكو شىعە بنوئىن، تەنەت ئەمەركەش، ھەندى لقى تىرەكە خۆيان بە ئىسلامى شىعەى راستەقىنە و پەسەن دەناسىن، ھەرچەندە پىر و باوھرى بەرپەتەپەكانيان لە راستىدا ھەرگىز لەگەل ئەوانەى ئىسلامدا كە لە قورئاندا ھاتوون، ناگونجى.

تىرەكە خاوەنى ئەدەبىياتىكى بەرچاوە لە بارەى دروستبوون و كۆتايى دنيا و مەسەلەى پاشە پۆژ و حىساب و حىسابكارىدا، دەقاو دەق بەو جۆرەى كە لەناو يارساندا پارىزراو ھە و لە بابەتى يارساندا باس و تاوتوئى كراو ھە. ژمارە (7) لای ئەم ئايىنە پاپەپەكى پىپوئى ھەپە، ئەو ژمارەى ئاسمانەكان، فرىشتە پووناكەكان (ھەر ھە دژاپەتپان لەگەل ھىزە تارىكەكانى مادەدا)، ژمارەى مەزھەرە سەرەكەكانى پووحى گشتگەر و ژمارەى دەورانەكانى ژيانى جىھانى ماددى و ژمارەى ئەو بنەمالە پاپە بەرزەنەشە كە لە ئايىنەكەدا پىشتا و پىشت پاپەرىيان كرىو ھە. لە دووتوئى ژمارە (7) دا ژمارەپەكى دىكەى پىپوئى تر، بەلام كەمتر بەكارھىنراو ھەپە ئەوئىش ژمارەى

(3) ە كە دەرىپى ھەندى سىفەتى پەرۋەردىگار خۆيەتى. ھەر ئەم ژمارانە خۇيان بېگومان، لە گەلى ئايىن و ئايىنزاى تىرى پۇژەلاتى ناوہ راستدا، كەم يان زۆر، بە پىرۋز دادەنرېن. لىرەدا پىۋىستە سېكۆچكە پىرۋزى مەسىحىت و پىزى ژمارە (7) مان لە ئەستىزە ناسىيدا لە بىر نەچى، جىي سرنجە كە ژمارە (12) لای تىرەى فرىشتە كان بايەخى نىيە، كەچى لای جوولەكە و مەسىحى و ئىسلامىش ژمارە يەكى پىرۋزە (ئامازە يە بۆ (12) ھۆزەكەى جوولە كان، (12) ئاۋەلەكەى عىسا و (12) ئىمامەكەى شىعەيان).

پۇژوگرتن لەم ئايىنەدا تەنھا بەسى پۇژ براۋەتەوہ. نوپژ ھەر لە كۆبوونەوہ ئايىنە كانى جەمخاندە دەكرى، قەدەغەكارى جۆرى خۇراك لە لقيكەوہ بۆ لقيكى تىرى ئايىنەكە دەگۆپۇ بەلام. بە گشتى شلە يان زۆر تەمومژاۋىيە. بۆ نمونە خواردنەوہى ئەلكولى و گۆشتى بەراز ھىچ قەدەغەكارىكە ئەوتۇيان لەسەر نىيە، چونكە لە نووسراۋە ئايىنەكەدا راستەوخۇ دەستى نەخراۋەتە بەر.

تىرەكە لە بنەپرەتەوہ برىتبيە لە ئايىنكى ناسامى. دارەپاكەى ئارىيانە يە لە قاوغى ئايىنى خۇۋلاتى سەرزەمىنى زاگۇسدا، ھەر ھەولېك بۆ كلاسبەندى كردنى تىرەكە يان ھەر يەكەى لە لقاكانى وەكو بەشېك لە ئايىنى ئىسلام لە ھەلە يەكى نەزانانە بەولاولە ھىچى ترنيە و لەبى ئاگايى لە بارەى مېژوو و پسوماتى ئايىنەكەوہ ھەلقولاولە. ئەم ئايىنە لە ھەزار سال بەرەو ژوو لە ئىسلام كۆنترە، ھەرچەندە كارتىكردى زۆر لەنئىوان ھەردوو لقى عەلەوى و يارسانى ئەم ئايىنە و ئىسلامى شىعەدا ھەيە، ھەلە يەكى زۆر زلە گەر ئەم دوو لقا بە شىعە دابنرېن يان بە پىچەوانەوہ.

ھۆى بە ھەلە داچوون لەم بوارەدا زۆن، لە ھەموويان گىرنگىر ئەو پلە و پاىە بەرزە يە كە عەلى ئىمامى مسولمانانى شىعە چ لەناو يارسانىتە چ لەناو عەلەويەتدا ھەيەتى. بە بەرزكرنەوہى عەلى بۆ پاىەى مەزھەرى راستەقىنەى رووح، عەلەويەت و يارسانىتە ناوى عەلىۋللاھيان (واتە عەلىپەرستان) لە دراوسى مسولمانەكانەوہ پى بەخشاۋە. بەكارھىنانى خۇپارىزى ئايىنىش - وەكو ئەوہى لەناو مسولمانەكاندا تەقىەى پى دەلېن - بابەشېكى تىرى دروستكردى تەمومژە لەناو خەلگەنى دەرەككىدا. لەپال ئەمانەدا، ھەلە كانى جارانى تىرەكە بۆ ھەللووشىنى شىعەگەرىيى بە بيانوى يەك پەگىەوہ، بۆتە مايەى سەرشىۋان بۆ گەلى



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

مىژوونووسى بەسزمان، بەھمان شىۋە كە دراوسى مسولمانە توورەكانيان بى دەسەلاتانە ناوى شىعەى سەختگىر يان غولاتيان، بەسەرياندا بېرەو. ئەمقۇ زۆربەى مسولمانان گەر دەمى پرسىاريان لە بارەى ئەم تىرەيەو لى بىكرى يەكسەر دەلەين: ئەمانە جۆرىكى نامۆن لە مسولمانى شىعە، (ئەمە يەزىدەيەكان ناگرىتەو).

چونكە ژمارەى تىرەكە لە چوار سەدەى رابردودا ھەر لە كزىى داو، ھەرەھا دوورپووى رابەرەكانيان لە دەرختنى ناسنامەى ئايىنى راستەقىنەى خۆياندا و بە بەردەوامى ناساندنى تىرەكە وەكو لقيكى ئىسلامى شىعە، بوونەتە ماىەى داشكاندى بايەخى تىرەكە لەناو مسولمانەكاندا. وى دەچى كوردە مسولمانەكانىش لەمەدا دەستيان ھەبى و بەشداربووين بەوہى كە لە سەدەى (19) و سەرەتاي سەدەى (20) دا ئازار و فشارىكى زۆريان بەقسە و پىنماى مەلاپلە و پاىە و مورىد جۆكانيان خستە سەريان. لە گشت خەلك بەدەر تەنيا ئەم مسولمانانە پەپرەوانى تىرەكەيان داىە بەر باى نەيارى و بەدكارى، (بېروانە سەرەتايى مىژووى ھاوچەرخ).

وەكو ئايىنەكانى دىكە كە خاوەنى كىتەبى خۆيانن، ئەم تىرەيە كىتەبىكى لە ئاسمانەو دابەزىوى تايبەت بە خۆى نىيە، راستىيەكەشى، لەبەر بوونى بەرجەستەكەرى زۆر و لەبەر ئەوہى لەم ئايىنەدا سەروش و بەرجەستەبوون دووشتى بەردەوامن، بوونى كىتەب زۆر لەجىي خۆى نەدەبوو. لەجىياتى كىتەب، چەند نووسراوى پىرۆزىيان ھەيە كە لە كاتى جىاجىاو بە زمانى جودا جودا و لەسەر بابەتى جۆرا و جۆر لەلايەن چاكانى تىرەكەو نووسراونەتەو. ئەوى راست بى، نورعەلى ئىلاھى كە خۆى بەرجەستەكەرىكى پلەى خوارەوہى ئايىنەكەيەو دانەرى نووسراوى "بورهان" - كىتەبى پىرۆزە - كە لەم دوا دوايىدا دايئاو، (بېروانە يارسانىت) سالى 1975 كۆچى دوايى كرد. نەبوونى كىتەبى تايبەتى بە ھىچ جۆرىك نەبۆتە كۆسپ بۆ تىرەكە كە دىدى تايبەتى خۆى لە بارەى دوستبوونى دنيا و مەسەلەى ئاخىرەت و دەرزدادان و گىرانی دەستوورە ئايىنەكانەو ھەبى، دىدىكى يەكجار سرنجكيش و پاوہستىنەر، كە تا ئىستاش ھەموو لقەكانى تىرەكە، بەم شىۋە يان بەو شىۋە، ھەرچەندە وردە جىاوازشىيان تىدا ھەبى، پەپرەوى دەكەن و لەسەرى دەپۆن.

چاكە و خراپە، لە دىدو باوہرى تىرەكەدا، بە قەت يەك گرىگ و بايەخدارن بۆ دوستكردن

و بەردەوامبۈۈنى جىھانى ماددى، بۆيە فرىشتە چاكەكان بە قەى فرىشتە بەدەكان جىبى پېزىن. پاستىيەكەى بى ئەم ناكۆككە دوولايەنە، جىهان ناتوانى ھەبى و بەردەوام بى. ساردى بۆيە ھەيە. چونكە پېچەوانەى، واتا گەرمى، ھەيە ژور بۆيە ھەيە، چونكە ژىر ھەيە، چاك ناتوانى بەردەوام بى، گەر بەد تاي تەرازوۋى بەردەوامىەكە رانەگرى، چونكە چاك و خراپ ھەردووك بەھەمان ھاوسەنگى لە مرۇقدا ھەن. "زانىارى" و "ھۆشيارى" ىش بۆ مرۇق نىشانەى پەفتارن تا لەبوۋنى خۆى بگاۋ تەرازوۋى بوۋنى خۆى پى بەرامبەر راگرى. ۋەكو نەرىتېك، چاك لە شىۋەى سەگىكدا و بەدېش لە شىۋەى ماریكدا سومبولبەندى كراۋن، ھەردووكيان لە شىۋەى ماریكى سەگسەردا پېكەۋە لكىنراۋن تا پېكرا كىردارى دوستكردىنى دنيا دەرخەن: واتە تېكەلەى مادە و روۋح، چاك و بەد، ۋەھموو شتە دژ بە يەكەكان كە ئەم جىھانەيان پېك ھېناۋە. ھەندى راپۆرى گەپىدە ئەۋروپىيەكان كەھى دوا دواى سەدەى نۆزدەيەم و سەرەتاي سەدەى بېستەمن كە باسى رېزگرتنى عەلەۋىيەكان لە سەگ دەكەن، ئەگەر پاست بن لەۋانەيە ئاماژەيەك بن بۆ پەرستنى سومبولى چاكە، چونكە بەلگەيەكى ژور لەسەر رېزگرتنى يەزىدىيەكان لە سومبولى مار (واتە سەر) لە كارە ھونەرىيەكاندا ھەيە، نىشانەى ئەمە لەۋ نەخشانەۋە دەرەكەۋى كەۋان بەسەر گۆپى پىساۋە ئايىنەكانىانەۋە لە لالاش (پروانە يەزىدىيەتى).

جگە لەمە، ماری سەگسەر ۋەكو سونبولېك لە كارە ھونەرىيە كوردىيەكانى سەردەمى مانىەكان، واتە سەدەى نۆيەمى پېش مىلادىشدا بەدى دەكرى. شان بەشانى ئەمە، سومبولكارى سەگ و مار لە ھەموو كارە ھونەرىيەكانى ناۋ دېرە مىترايىيەكاندا بەرجەستەيە ھەر لە ئىنگلەتەرەۋە بېگرە تا دەگاتە ئىران.

تېرەكە باۋەپى بە داستانى بەھەشت يان دۆزەخ نىيە، كە لە كۆتايى دنيادا دامەزىن و بىن بە جىگەى فرىشتە و شەيتان. مالوئىرانىيەكانى ناۋ دۆزەخ و خوشراۋاردنەكانى ناۋ بەھەشت لەم دنيايەدا دىنە دى، چونكە مرۇق دواى مردن يەكسەر دۆناۋدۆن دەكا و يان دەچىتە ناۋ ژيانى خۆشى و زەلانەۋە يان دەكەۋىتە كولۆلى و مەينەتەۋە پى بەپى شىۋەى ئەۋ ژيانەى بەر لە مردن لەناۋ لەشى خۆيدا رايۋاردۋە، بە ھەرحال، لە كۆتايى زەماندا تەنھا "ئادەمىزادە" پاست و تەۋاۋەكان كە لە پەرىنەۋەى پردى دوا حەق و حىسابدا "پردى ۋەرى" سەردەكەۋن، بە

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

نەمرى پووحى جىھانى شاد دەبن، ئەوانەى لەوى سەرنەكەون، تا ھەتايە ھەتايە لەگەل دىناى ماددىدا تىك دەھەنجىڤن.

باوەردارى تىرەكە بە مەسەلەى دۆزەخ و بەھەشت بە زەقىى لەگەل باوەرپى گەلى پىيازى سۆڤىگە رىيدا يەك دەگرنەوہ، بەتايەتى ئەوانەى كەوتونەتە بەر كاريگەرى بىرۆپۆچوونى تىرەكە (بپوانە داب و دەستوورى سۆڤيان).

لە پەناى ھەول و تەقەلاى تىرەى فرىشتەكاندا بۆ ھەللووشىنى ئىسلامى شىعە، لە ھەزار سالى رابردوودا، پەيرەوانى تىرەكە خەلكىكى زۆرى توركمانى ئەنەدۆل و ەرەبى كئارەكانى پۆژەلاتى دەرياي سىپى ناوہراستىيان ھىناوہتە سەر ئايىنەكەى خۆيان، ھەروەھا خەلكىكى زۆر لە ئازربايجان و گيلان و مازەندەران چوونەتە سەر ئايىنى تىرەكە (بپوانە خىشتەى ژمارە ٥).

لەگەل ئەمەشدا، دەبى ئەوہش بزائىن كە ھەموو پەيرەوكارە غەيرە كوردەكانى لقە جىاجىاكانى ئەم تىرەيە ھەر برىتى نىن لە وەرگەراوى تىرە و ئايىنى تر. لە كاتىكدا زۆرىيەى ھەوادارە غەيرە كوردەكانى ەلەويەت، لە ئەنەدۆل وەرگەراوى توركمانن، كەچى ەرەبەكانى باشوورى چىاكانى ئەمانتوس و ھەرىمە پۆخ دەريابىيەكانى سوريا، زۆرىيان كوردى تاواون كە لە سەدەكانى ناوہراستدا لەو ھەرىمانە نىشتەجى بوونە. بەھەمان شىوہ ھەوادارەكانى تىرەكە لە ئازەربايجان و گيلان و مازەندەران و كئارەكانى دەرياي خەزەرنەوہى كۆنە كوردە تاواوكانن كە ھەموو پەرگ و رىشالى نەتەوہى كۆنى خۆيان، ئايىنەكەى لىدەرچى، لە دەست داوہ. (بپوانە كۆچكردنە مۆژوويىيەكان و يەكگرتن و ئەسىمىلاسيون) ھۆى فرەزمانى نووسراوہ ئايىنەكانى تىرەكە لەوانەيە لەوہدابى كە دانەرانى ويستىبىتايان بابەتەكان بۆ ھەر گرووپە بە زمانى خۆى بگەيەنن بە جۆرىك تىگەيشتنىكى باش دەستەبەر بكا. ئەم كارە لە ئايىنەكانى مانى (كە ئىستا زۆر زۆر كەمن) و دروز و ئىسماعىلىيدا بەدى دەكرى، كە ھەموو سەردەمانىكى رابردوو پەيوەندىەكى زۆر توندوتۆكمەيان لەگەل تىرەكەدا ھەبوہ.

بەھەرچال، كار ھەر بەمەوہ نەوہستاوہ، بەلكو تىرەكە لە رابردووشدا ھەوادارىكى زۆرى لە دەست داوہ. بۆ نموونە نزيكەى گىشت لورەكان لەم ئايىنە وەرگەران و بوونەتە ئىسلامى شىعە چونكە لە ولاتەكەدا زۆر باو بووہ، لەكەكانىش وا خەرىكن بە پەلە لە دواى لورەكاندا ھەنگاو دەنن. وەكو دەردەكەوى ئەم نەرىتى ئايىن گۆرپە لەناو كورداندا ھەمىشە گۆرپىنى زمان و

شىۋەي ژيانىشى بە دواۋە بوۋە، لۆرەكان لە شىۋە جۆراوجۆرەكانى، كوردى گۆرانيەۋە، گۆرپانە فارس، بەلام بە شىۋەيەكى تايبەتى كە تا ئىستاش رەنگ و بۆى كوردى پىۋە ديارە زۆرپەي ھەۋادارە كوردە كشتوكال پىشەكانى تىرەكە لەگەل ۋەرگەرانە سەر ئىسلام زمانەكە شىيان لە پەھلەۋانىيەۋە گۆرپە سەر كرمانجىيە و شىۋە جۆراوجۆرەكانى. تەنھا ناۋچەكانى موكرى نشىنى دەۋرۋوبەرى شارى مەھابادى لىدەرچى، ھەموو ئەو ناۋچانەي ئىستا بە شىۋەي كرمانجى باشوورى زاراۋەي سۆرانى دەدوین (بىروانە زمانەكان) تا نىزىكەي سى سەدە لە مەۋبەر مەلبەندى يارسانىيەت و زاراۋەي گۆرانى بوون (بىروانە كۆچە مېژوۋىيەكان) لە كاتىكدا ئەو كاتە مەلبەندى كرمانجى باكوور لە بنەۋانەۋە و تا سەدەي شانزەيەم ئەو جىيانە بوو كە ئىستا بە زمان دىمىلى دوون و بە ئايىن ەلەۋىن.

لە كۆتايى سەدەكەدا 33-40% كوردان ھەۋادارى ئەم ئايىنە دىرىنە بوون، لەم سەدەيەي ئىستاماندا، پىژەي ئەو ھەۋادارانەي تىرەكە كە ۋەردەگەپىنە سەر ئىسلام لە كىزىدەيە و ئىستا ھەۋادارانى لقا جۆراوجۆرەكانى خۇيدەدا لە 30-35% ھەموو كوردان. زانىارى زياتر لە مەۋدوا لە باسى لقا جۆراوجۆرەكانى تىرەكەدا دەدرى.

ھەۋادارانى تىرەكە ھەمىشە لەلايەن مىسيۆنئىرە جۆراوجۆرەكانەۋە، بە تايبەتى ھى مەسىحىيەكان، كراون بە ئامانجى ۋەرگەپاندن و پاشگەز كىردنەۋە، ئەم كارە لە زۆر زۆۋەۋە، لە كوردستان و بە ئاراستەي لقا جۆراوجۆرەكانى تىرەكە، لە سەرەتاي سەدەي ھەژدەيەمەۋە بە چالاكى ئەنجام دراۋە. لە پال ئەمەدا و بۆ ئاسانكىردنى ئامانجەكەيان، ئەم مىسيۆنئىرانە ھەندى كارى فەرھەنگىشيان، ئەنجام داۋە، لەۋانە ھەندى فەرھەنگى ھەرە كۆنى زمانى كوردى يان ۋەرگىپاۋى ئىنجىل بۆ كوردى كە ھىشتا ھەر ماون كىردەي دەستى ئەۋانن (بىروانە ئەدەبىيات) بە شىۋەيەكى گىشتى، ئەم مىسيۆنئىرانە، بۆيان دەرگەۋتوۋە كە كاركىردن لەسەر ئەم كوردانە (كە زۆرپەيان كشتوكال پىشەبوون) ئاسانتر بوە لە كوردەكانى تر (كە زۆرپەيان پەز لەۋەپىن و كۆچەر بوون).

تەنانت ئەمپۆكەش رووى كارى مىسيۆنئىرە مەسىحىيە بە ھائىيەكان ھەر كوردە ھەۋادارەكانى ئەم تىرەيەن.

بۆ سه‌رچاوه و خویندنه‌وه‌ی زیاتر بپروانه:-

**Further Readings and Bibliography:** A. Christensen, *Le règne du roi Kawadh I et le communisme mazdakite* (Copenhagen, 1925); O. Klima, *Mazdak* (Prague, 1957); F. Altheim, *Ein asiatischer Staat* (Wiesbaden, 1954); M. Rekaya, "Mise au point sur Thèophobe et l'alliance de Bâbek avec Thèophile (839/840)," *Byzantia* 44 (1974); J.B. Bury, *A History of the Eastern Roman Empire from the Fall of Irene to the Accession of Basil I: AD 802-867* (Brussels, 1935); H. Grègoire, "Manuel et Thèophobe et l'ambassade de Jean le Grammairien chez les Arabes," in A. Vasiliev, *Byzance et les Arabes*, vol. 1 (Brussels, 1935); J. Rosser, "Theophilus' Khurramite Policy and Its Finale: The Revolt of Theophobus' Persian Troops in 838," *Byzantia* 6 (1974); W.A. Wright, "Bâbak of Badhdh and al-Afshin during the Years 816-41 AD: Symbols of Iranian Persistence against Islamic Penetration in North Iran," *Muslim World* 38 (1948).

## يارسانيه‌ت

په‌پيره‌وانی يارسانيه‌ت، که به يارسان، عه‌ليوللاهي، عه‌لی ئيلاهي (واته ئه‌وانه‌ی عه‌لی ده‌په‌رستن"، عه‌ليحه‌ق، ئه‌هلی حه‌ق (واته پاستيخوازيان) ئه‌هلی هاك (واته "روحپه‌روه‌ران"- هاك يان هه‌ك)، شه‌يتانپه‌رست، نوسه‌په‌ري (خه‌لكی ناسره واته مه‌سيحی)- هتد ناسراون، پاش چه‌ند جی گوازه‌کی، لیره‌وه بۆ ئه‌وی، له كوردستاني باشوور له ئيران و عيراق گيساونه‌ته‌وه. ماوايان هاوسنوووه له‌گه‌ل گورانيه‌كاندا (به له‌كه‌كانيشه‌وه)، واته له‌گه‌ل گورانيه‌كاندا، هه‌رچه‌نده ئه‌م دابه‌شكردنه له هه‌موو شوپينيكدا چون يه‌ك نيه. ئايينزاكه، ئيستاكه به‌سه‌ر دوو يان سيّ ورده تيره‌ی ليك جياواز له قه‌واره‌دا دابه‌ش كراوه.

1- ئه‌هلی حه‌ق: راسته‌وخۆ له‌گه‌ل شيعه مسولمانه‌كاندا پريزيه‌ندی ده‌كرين، هه‌رچه‌نده له رينمايي ئايينياندا له‌گه‌ل ده‌سته‌يه‌کی باوه‌ر ته‌مومزاويدا هاوبه‌شن كه له‌لايه‌ن نوره‌لی ئيلاهييه‌وه پابه‌ري ده‌كرين (كه خۆی بۆخۆی گچكه به‌رجه‌سته‌كه‌ريكه و 1974 كۆچي دوايي كردوه) هه‌روه‌ها له‌لايه‌ن نيعمه‌توللاي جه‌يخونابادي باوكيه‌وه. نوره‌لی ئيلاهي دانه‌ري "بوهران" ه كه كتبيكي پيروزي ئه‌هلی حه‌قه‌كانه، بوهران به كتبي ئاييني ئه‌وان داده‌نري و گشت داب و ده‌ستوووه‌كاني تاخمه‌كه‌ی تيدايه، هه‌رچه‌نده شيعه‌كان زۆر به‌جۆشه‌وه خۆيان وه‌كو شيعه‌ی ئيمامي ده‌رده‌خه‌ن (يان هه‌ندی جار ده‌لين كه ئايينه‌كه بريتييه له جۆريكي

سەرىبە خۇي شىيەگەرىيى)، چاۋ خشاندىكى كورت بە بورھان و وتارىبەندىيەكانى نورعەلى ئىلاھى و باۋكى دەرفەت بۆ ھېچ گومانىك ناهىلنەۋە كە مەسەلەكە لە روالەتسازى بەۋلاۋە ھېچى ترنيە و مەبەستى تەنھا چەپالەدانى ھەۋادارانى ئەھلى حەقە لە زولم و ستەمى دراوسىؑ مسولمانەكانيان، ۋەكو نورعەلى باسى كر دوۋە، ھەر لە سەرەتاي (1920) ھەكانەۋە مسولمانەكان، لە قەلاچۇكردىنى يارسانيەكاندا درىغىيان نەكر دوۋە.

2- تايپەسانىيەكان كە تەنھا لەم دوايىيەدا دەستيانكر دوۋە بە خۇدانە پال ئامۇڭگارى و دەرسدانيەكانى نورعەلى بەرامبەر بە ئىسلام. بەھەر حال، ئەۋان بەقەى ئەھلى حەقەكان بۆ خۇلكاندىنى ئاشكرا بە شىيەگەرىيەۋە، بە جۆش و پرتاۋ نىن. بە گوڭرەى وتارى نورعەلى. تايپەسانىيەكان، ھاوشانى يارسانيەكان و پا بەپا لەگەلئاندا ھەۋادارى ئەۋن. ئەم دوو گروۋپە لە ھەموو لقەكانى تىرى يارسانيەكان شارسانىيەتر و ژىرتىرن و شوڭىن دەستى كۆمەلگاي ئىرانىيان پىۋە ديارە و ئەۋلقە بچوۋكەى لە عىراق ھەيانە لەسەر ئەم رىيازەن.

3- دىرىنەۋارەكان: (ۋاتە ئەۋانەى خۇيان بە رىيازە دىرىنەكەۋە چەسپاندوۋە ۋەرگىپ) كە برىتەن لە خەلكە گىشتى و گوندنشىنەكان و زۆرىيەى زۆرى ھەۋادارەكان پىكىدىنن و بە خۇيان دەلئىن يارسان، جارجارىش بە گوڭرەى پۇژ و جىگا دەبن بە نووسەرىيە يان عەلىۋلاھى. ئەمانە زۆرتەر لەلايەن دراوسىؑ مسولمانەكانىانەۋە دەدرىنە بەر شالاۋى زولم و ستەم، بەلام لە ھەمان كاتدا لە ھەموو گروۋپەكانى تر بە ئايىنە دىرىنەكەۋە پابەندن، ھەرگىز بەرۋالەت خۇيان ناكەن بە مسولمان، لەبەر ئەۋەش كە بە ژمارە و ھەژەل لە ھەموو بەشەكانى تر گەرەرتەن، ناۋى يارسان پىر بە بالاو پىستىيانە بە گوڭرەى بۆچوۋنى يارسانيەكان، ناۋەكە لە (يارى سان) ھەۋە، يارو يارۋەر ھەقال، يان مىللەتى سولتان" ۋاتە سولتان سەھاكەۋە ھاتوۋە، ۋى دەچى ئەمە لىكدانەۋە ھەيەكى ساكارانەى خەلكەكە بى، بۆيە مانا دروستەكە ھىشتا لىكدانەۋەى گەرەكە.

يارسانىيەكان خاۋەنى كۆمەلە دىد و بۆچوۋنىكى سىرنجكىشەن لەمەر دروستبوۋنى جىھان و گەردوۋنەۋە. بە بۆچوۋنى ئەۋان، جىھان كاتىك دروستكراۋە كە گىانى گەردوۋنى (ھەق) كە ۋەكو مروارىيەك (يان لە دووتوۋى مروارىيەكدا) لەناۋ ئەزەل (ۋاتە بەر لە ئەبەدىت) جىگىر بوۋە، خۇي لە شىۋەى بەرچەستەكەرىكى سەرەكىي خاۋەندى مەزن (خاۋەندىگان) دا نىشانداۋە و بوۋە بەسەرەمەدى چەرخى يەكەم لە حەوت چەرخ يان (بىبابا) كەى ژىيانى گەردوۋنى: ئىنجا

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

پەروەردگارى مەزن دەستی کردوو بە ئەفراندى جيهان، پاشان رووح خوئی لە شیوهی پینچ بەرجهسته که ره گچکه (زاتی میهمان) دا درخستوو تا به و جوړه له گەل ږووحدا حەوتەوانەى پیرۆز پینکینن ئەمە یە که م چەرخى ئەفراندى واتە (ساجنارى) یان " تیۆرى دروستبوون " بوو. (بروانه خشتهى ژماره 6).

یە که م چەرخ یان دەوران، شەش دەورانی تری بە دواوا هاتوو (یەکیکیان زاتی بە شەر، پینچە که ی تر زاتی میهمان)، لە هەر دەورانە دا ږووحه که خوئی لە شیوهى شەش بەرجهسته که ری نویدا درخستوو تا به و جوړه پینکرا بېن به حەوت و به و ژماره که ته واو بگەن، لە کاتی کدا دەکری بەرجهسته که ره کانی دەورانی یە که م پینک بە رامبەر به ناوی سەر فریشته کانی ئایینه سامییه کان دابینن، بەرجهسته که ره کانی دەورانی دووهم، که به عەلى، وه کو مەزهرى سەر که ی، دەست پیدە کا نووسه پریان لیدەرچی هەموو که سایه تی ئیسلامن. له وانه یه مەبهست له نوسه یر، "نەسرانی" واتە "یەسووعى مەسیح" بى، یان ئەو نەرسه یه بى، که خوئی گچکه بەرجهسته که ری بوو، دواى ناوی خوئی گوری بو شیۆقوبۆس (بروانه میژووی کلاسیک) سییەم دەوران هی شاه خوشین یان خورشیده " واتە خۆر"، واتە خواوەند میثراس یان میهر و زنجیره که ی، (بروانه بابەتی فۆلکلۆر و چیرۆکه میللیه کان).

دەورانی چوارەم لە سولتان سەها که وه دەست پیدە کا، ئاوه له بەرجهسته که ره کانی سولتان له بنه رته وه بریتین له که سایه تی جووله که ی وه کو موسا، داود و بنیامین. بەرجهسته که ره کانی دەورانی حەوتەم هەموو له قەبى "بەگ" یان پیوه یه که وشه یه کی تورکیه و پایه ی به رزی هەلگری، واتە "گەرە" یی دەر دەخا. ئەم گۆرپانانە له که سایه تی و بنه پەتی ناوی بەرجهسته که ره کان، لە هەر یه کی له دەورانە کاند، له وانه یه پەنگدانە وه ی ږووداوه کۆمه لایه تی و میژووییه کانی ژیا نی کورد بن له و سەر دمانە دا. له وانه یه ئەو ږووداوانه بابەتی وه کو سەر ره لدانى بزوتنه وه ی میثرائیه ت (له سەده ی دووهمی پینش میلاده وه تا سەده ی سییه می پاش میلاد) له

<sup>6</sup> به بیرورای دکتۆر کمال مەزهر، "بەگ" له رچه له کدا وشه یه کی باوه له ناو زمانه هیندۆنه وروپیه کاندا و واتای "گەرە" به کارهاتوو، تەنانەت "بۆگ" له زمانى رووسیدا مانای خودایه.

هەر چه نده من زمانى رووسى نازانم، به لām له بهر ئەو کاریگه ریه ی زمانى تورکی به هه موو لقه کانیه وه له سەر زمانى رووسى هه ببوو، که دمه رپته وه بۆ به یومندى ئیکه لکینش و دوور و دریزی ههردوو لا، له وانه یه وشه ی "بۆگ" ی رووسى له "ببویگ" ی تورکی، واتە گەرە، دوور نه بن - وەرگێر.

كوردستانى باكوور و پۇژاوايان ھاتنى داب و دەستورى جۈولەكە - مەسىحى بۇ ناو كوردستانى ناوھند لە سەدەى يەكەمى پېئىش مىلاددا پاشان بەشەكانى تىرى كوردستان كە تا سەدەى ھەوتەمى پاش مىلاد بەردەوام بوو. ھاتنى ئىسلام لە سەدەى ھەوتەمدا، ھەلپشەكانى توركان لە سەدەكانى (12) تا (15)دا، ئىنجا رەوھەندەند بوونى كۆمەلگای كوردستان بن لە سەدەكانى (17-19)دا (بىروانە مېژوو).

ناوى بەرچەستەكەرەكانى دەورانى پېئىجەم لەوانەيە بەزەقى دەرخەرى بزووتنەوھ شۆپشگېرپانەكانى ھەرەزووى سەردەمانى ناوھند بى لە ناو تىرەكەدا. لەوانەيە "قەرمى" واتە سوورە كە بەرچەستەكەرىكى سەرەكى تىرەكەيە ئاوەلناوى بابەك يان نەرسەبى. ئىمە لەسەرەوھ باسى ئالا و جلوبەرگى سوورى ئەم شۆپشگېرپانەمان كەردووه، وشەى "يار" واتە "ئاوھل" يان ھەوادار كە بەدوان لە گچكە بەرچەستەكەرەكانى ئەم دەورانەوھيە، ناوئىكى زۆر باوھو بە گەلى كەسەوھيە كە لە سەردەمانى ناوھنددا ناويان ھاتوھ. نمونەيەكى تر كە پەيوھەندى بەمەوھ ھەيە، مازيارە (ماھ يەزد يار) واتە "ئاوھلى فرىشتەى مېدىا" كە ناوى شۆپشگېرپانە تىرەكەيەو ئەو ھاوكات لەگەل بابەك و نەرسەدا، لە ناوچەكانى دەرياي خەزەر راپەرىنى بەرپا كەردووه (Rekaya 1973) لە ھەمان سەردەمدا، لە بەغداش كۆمەلەيەكى نەيئى، يان برالەبىيەكى كۆمەلانى خەلك و چاكسازىخووزى شۆپشگېر، كە بەخۇيان دەوت "عەبىيار"، لە كاردا بوو.

بەرچەستەكەرەكانى دەورانى چوارەم، تەنانەت سەھاك خۇشى، ئىستا لەلاى يارسانىھەكان بە ھەرە گىرنگىر دەركەوتنى پووح دادەنرئىن، پاش بەرچەستەكەرى يەكەم واتە پاش پەروھردگارى مەزن. لە كاتىكدا عەلەوھەكان، دەورانى يەكەم و عەلى بە خاوەنى ئەم پلە سەرەككە دەزانن، كەچى يەزىدەكان، كە لەوان توندتر بابانداوھتەوھ شىخ ئادى و بەرچەستەكەرەكانى دەخەنە ئەم پاىە گەورەيەوھ، ھەرچەندە نازانرئى ئەمانە سەر بە چ دەورانئىكن.

خاوەندگار، عەلى و سەھاك، سى سوچكە سەرەككەھى ناو ھەوتەوانەكەن لاى يارسانىھەكان، لە كاتىكدا لاى عەلەوھەكان بەم جۆرەن: خاوەندگار، عەلى، بەگتاش (بىروانە رېبازەكانى سۆفېگەرى)، بەلام لاى يەزىدەكان شتەكە بەم جۆرەيە: شەيتان، ئادى، يەزىد.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

يەزىدىيەكان شەيتان يان مەلەك تاوس دەخەنە ناو بەرجەستەكەرەكانى دەورانى سەرەكىي يان يەكەمەو، لە خشتەى ژمارە (6)دا ئەم رېزىندىيە بە جۆرىك كراوھ كە شەيتان نراوھتە جىيى خاوەندگار خۆى، چونكە وا نەبوایە نەدەكرا شەيتان ھەم لە دەورانى يەكەمدا بى و ھەم ئادىش وەكو يەكك لە بەرجەستەكەرە سەرەكەكانى بخرىتە دەورانەكانى دواى ئەو ھەو. ھەر بەرجەستەكەرە دۆناو دۆن دەكاتە ناو ئەوى دواى خۆيەو (نېرى يان مى) لە دەورانەكەى پاش خۆيدا. بەم جۆرە خاوەندگار دۆناو دۆن دەكاتە ناوى غەلبەو ھەم لە دەورانى دووھەمدا، و ناو شاخوشىنەو لە دەورانى سىيەمدا و ئىنجا ناو سولتان سەھاكەو لە دەورانى چوارەمدا و بەم جۆرە شتەكە دەروا.

لە ھەر دەورانىكدا بەرجەستەكەرىكى مېنە ھەيە بۆ پووچى گشتىگر، ئەمەش نىشانەدرى پلەى ھەرە بەرزى ئافرەتە لە فەرھەنگ و نەرىتى كورداندا (بېوانە پەوشى ژن و ژيانى خىزانى).

گەرەتەرىن كەسايەتى يارسانىت، واتە سولتان سەھاك، بە زۆرى لەلایەن ھەندى دەمپراستى ئەھلى ھەق و تايەسايەو بە سولتان ئىسحاق ناو دەبرى واتە شۆھ ناوى ئىسلاميانەى (ئايىك)ى ئىنگلىزى و ئەم، لەقەبە پرا و پىر، لەگەل ناوھ جوولەكانەكانى ترى بەرجەستەكەرەكانى دەورانى چوارەمدا دەگونجى. سەھاك يان ئىسحاق، بە گوپەرى لىكدانەو ھەك، دەبى لەنۆوان سەدەى 11 و 13دا، لە شارەدەى پىرۆزى بەرزنجەى پۆژاوى باكورى سلىمانى لەدايك بووى. بەرزنجە ئىستا مەلەبەندى رېبازى سۆفىگەرى قادىيە (بېوانە رېبازەكانى سۆفىگەرى). شىخ مەھمود، كە رابەرىكى رېبازى قادى بوو، و پاش جەنگى يەكەمى جىھانى شۆرىشىكى دوانزە سالى دژ بە ئىدارەى برىتانىا لە عىراق بەرپاكردوو و لە ئەنجامدا خۆى بە "مەلىكى كوردستان" جارداوھ "بېوانە مېژوووى نوى". خۆى بە نەوھى براىەكى سولتان سەھاك لە پشتى دوانزەيەم داناوھ، ھەرچى يارسانىەكانن، لەو باوھ پەدان سولتان سەھاك ئادەمىزادىكى ئاسايى بوو بە بەرجەستەكەرىكى ھەرە پاىە بەرزى پووچى گشتىگرى دادەنن و گوايە چەندىن سەدە ژياوھ و خاوەنى تواناى لەپادەبەدەر بووھ و ئىستا وەكو گيانىكى جىھان پارىزى چىانشىن لەناو ئەشكەوتەكان و بە لووتكە ھەرە بەرزەكانى چىاكانەو دەژى.

سەھاك شىۋەيەكى يەكجار گورپراوى ضەھاك يان دەھاكە، كە لە ھەمان كاتدا لەقەبى شاھانەى دوا پادشايى مادەكان، پىشتى - قىڭگا ئەژى دەھاك بوو (بىروانە مېژووى ھەرە كۆن). ناوھەكە لە چەندىن باسى مېژووى قۇناغەكانى كلاسېك و ناوھەندا كە ھەرىمى زاگرووس دەگرنەو بەرچاۋ دەكەوى، ھەرۋەھا لە باسى ھەموو ئەو شۇئىنانەشدا كە كوردى لى نىشتەجى بوو، بە ئەرەنستانىشەو. بۇ نمونە، باس لە سانت سەھاك بارتەقېك دەكرى كە پەترەكى كەمىنەى ئەرمەنى بوو و لە كۆتايى سەدەى چوارەم و سەرەتاي سەدەى پىنچەمى پاش مىلاددا ژىاۋە ھەرۋەھا گەلى، پووناكېرى تىرى سەدە ناوھەندەكانى ئەرەنستان ھەمان ناويان ھەيە. لەم كاتەدا كوردىكى زۆر لە پۆژەلاتى باشوورەو بەرەو ئەرەنستان رەويان دەكرد (بىروانە مېژووى كلاسېك و كۆچكردنە مېژوويىيەكان).

بە گوڭرەى بۆچوونى يارسانىتە، ئادەمىزادان دوا بەرھەمى گەشتى جىھانىى پىرگورپانى رېوحن لە پىشدا رېوچ گەشتەكەى بە چوونە ناوھەى شتى بى گيان دەست پىدەكا، كە ئەو پىرۇسەيەى تەواۋ كىرد رېوچ دەچىتە ناو شىنايى ئىنجا زىندەوەرەو و لە كۆتايىدا، دەچىتە لەشى پىاۋىك يان ژىكەو. بەو جۆرە ئەو كەسە، ژن بى يان پىاۋ، چوار سېرووشتى تىدا دەبى: ھى شتەكان، ھى شىنايىيەكان، ھى زىندەوەرەكان و ئىجا ھى ئادەمىزاد. لەكاتى چوونە ناو لەشى ئادەمىزادا، رېوچ دەست دەكا بە گەشتىكى تىرى فرە جىگا، كە لەوانەيە (1001) چار دۇناۋدۆن بىكىشى، تا بە پىۋەرى كات بگا بەو (50000) سالەى بۆ تەمەنى گەردوون دانراۋە. بەمە ئەوتىرى قۇناغى دۇناۋدۆن (كە بە ماناي " لە جەستەيەكەو بۆ جەستەيەكى تر " لىك دەدرىتەو، يان گەشتى ناو لەشىكى مردوۋ بۆ ناو يەكىكى تر، يان لە دۇنىكەو بۆ دۇنىكى تر كە ھەمان مانا دەدا) لە كۆتايى ئەم گەشتە گورپان ئامىزەدا كەسەكە پىاۋى بى يان ژن دەگاتە پىزگارى و دەبى بە مرۇق، مرۇقكى پاكىزە و تەواۋى ئەوتق كە شايستەى پلە نوپىيەكەى بى لە ئاسمانە بلىندەكاندا و بۆ يەكگىرى تەواۋ لەگەل رېوچى گەردوونىدا بەزى.

رزگار بوون لە يارسانىتەدا ئەركى سەرشانى ئەو كەسە خۆيەتى. كۆمەلگا ھىچ بەرپىسارىيەكى نىە يارمەتى كەسېك بدا بگا بە مرۇقىتەتى. تەنانەت ئەو دەستى يارمەتەش كە لەلايەن ئامۇزگارو رابەرە ئايىنەكانەو دەرىژ دەكرى، خوايشتى نەك ئەركى سەرشان.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بوون يان نەبوونى ئەم يارمەتییە پەيوەندى بە بارودۆخى رووحى كەسانەو نەيه . لەپووى  
بنەماكانەو، مرۆف دەتوانى بگاتە پلەى بەرزى مرۆفەتە، تەنھا ئەگەر ماوئەىەكى زۆرى  
تەمەنى بە كۆششى سەختەو بەسەر بەرى، لەوانەىە دەورەىەكى تەواوى (1000)  
دۆناودۆنى ژيانى بوى (دوا ژيانى دواى ھەزارەم ژيانى پزگارىيە و بە دۆناودۆن ناژمىرى) كەسانى  
گونابار لەوانەىە لە شىوئەى شىواوى زىندەو ھەرىكدا دۆناودۆن بكرىن و ئەوكاتە ژيانى ئەو  
زىندەو ھەرە ناچىتە ناو (1000) ژيانەكەو، ھەر ھەو ھا دۆناودۆن كردن بۆ ناو لەشى مندالىكى  
تازە لە دايكبوو كە نەگاتە 40 پوژ ناكرى. ئەگەر پاش (1000) سالى دۆناودۆن يان پاش  
(50000) سالى گەردوون (كاميان لە پيشدا پوو بدەن) گيانىك نەيتوانى خۆى بۆ پلەى  
ئادەمىزاد بەرز بگاتەو، ئىنجا لەگەل گيانە سەرنەكەوتو ھەكەنى تردا، لە پوژى دوا دادگابى -  
يان پەردىو ھەرىدا - پردى پەرىنەو دادگابى دەكرىن.

سەبارەت بەم باو ھەرە قايمە بە دۆناودۆن، يارسانىھەكان كەمتر بۆ مردووھەكانيان سوئ  
دەخۆن چونكە ئەوان وا چاو ھەرى دەكەن بە زووترىن كات بگەرىنەو، ئەگەر ھەر يەكسەر  
نەگەرىنەو لە گيانى ئادەمىزادىكدا كە تازە لە دايك دەبى. راستىيەكەى، ھەتا رابردووئەىەكى  
نزىك رابەرە ئايىنەكان كەمتر ناويان لە مندالىكى تازە لە دايكبوو دەنا كەوا گيانى كەسىكى  
مردوو ھاتبو ھە ناو لەشىو ھە.

جيا لە لھەكانى ترى تىرەى فرىشتەكان، يارسانىھەت خاوەنى كىتیبىكى خودابى پىرۆزى  
و ھەكو ھى ئەوان نەيه .

لەجياتى كىتیب، كۆمەلەىك وتەيان ھەىە پىئى دەلەين "كەلام" لەپال ھەندى داب و  
دەستووردا كە پىئى دەلەين "دەفتەر" و ھەردوووك لای ئەوان پىرۆزن. ھەردوو نووسراوھەكە، لە  
كات و سات و بەچەند زمانى جياواز نووسراون و ھەر نووسىنە، لە سەردەمىكدا دانراوھ كە لە  
مىژووى درىژى ئەواندا شوين پەنجەى ھەبوھ. ھەرە گرىنگىرىنى "كەلام" ھەكان "سەرنەجام" ھ  
كە بە "كەلامى خەزنە" ش ناسراوھ "كە لەوانەىە بەماناى گەنجىنە بىت" و برىتییە لە وتەكانى  
سوئتان سەھاك و چاكەكانى سەردەمى ئەو، ھەر ھەو ھا ھى كەسايەتییە ئايىنەكانى يارسانىزم  
كە بەر لەو ھاتوون. ئەم كىتیبە بە سەرچاوھ دادەنرى و لە ھەموو ئەوانى تر كارىگەرتەر،  
كارەكە بە شىعەر دانراوھ و بەشىو ھەو ھورامانى سەر بە زاراوھى گورانى ھەلبەستراوھ (بروانە

زمانەكان). كەلام و دەفتەرەكانى تر ھەموو بە گۆرانىن، بەلام ھەندىكىيان بە لورپى و فارس و زاراوە توركى نما جۆراوجۆرەكانن. بابەتە نووسراوہكانى تريان، برىتىن لە "دەورەى بەھلول "كە دەلئىن: لەلايەن بەھلول ماھى ناويكەوہ (بەھلولى مېدى) نووسراوہكە لە سەدەى ھەشتەمى پاش مىلاددا ژياوہ، ئەم نووسراوہ بە شىعر و بە جۆرە گۆرانىيەكى فەرسوودە نووسراوہ. ھەرۆھە "شانامەى حەق" كە نىعمەتوللاى جەيخونابادى موكرى و "بورھان" كە نوورەلى ئىلاھى نووسىويە، ھەردوو ك لەم دوا دوايانەدا بە فارسىيەكى پىر لە وشەى گۆرانى نووسراون و لە چەندىن جىگەش ئايەتى قورئانىيان بە ەربى تى ترىنجراوہ ئەمانە ھەموو بە بابەتى پىرۆزى يارسانىەت دادەنرىن.

مەلەبەندى يارسانىەت وا لە قوولايى ھەرىمى گۆرانان، لە شارى گەھوارە (يان گەوارە) (40)مىل پۆژەلاتى كرماشان. مەزارگەى "بابا يادگار" وا لە دىيەك كە ھەر ئەم ناوہى پىوہىيە و (50)مىل لە گەھوارەوہ دوورە و ئىستا لاي يارسانىەكان بە پىرۆزىن جىگا دادەنرى.

دوو پۆژ پىش ئاھەنگەكانى سالى تازە، يان نەورۆژە، (پروانە مېھرەجان و جەژن و ئاھەنگەكان و سالنامە). ھەواداران بار و بارگە لىدەنن و پوو دەكەنە ئەو مەزارگەيەو لەوئى دەكەونە شايى و سەيران و خوئىندى بابەتى ئايىنى لە بارەى بنەما ئايىنىيەكانى يارسانىەتەوہ، مامۆستاو رابەرى ئايىنى، يان پىر، بابەشيك دەخوئىتتەوہ كە لە شىوہى پرسىاردابە، ھەوادارانىش بە بابەشيكى تر وەلامى دەدەنەوہ، نەرىتى جەدەل بازى لە كار و بارى ئايىنىدا و سرودەكانى ناو ئاھەنگە ئايىنىيەكان، مېژوويەكى قوولى لە ھەرىمى زاگرۆسدا ھەيە. ھەر ئەم نەرىتە باوہ بە بابەتە ئايىنىيەكانى زەردەشتەكانىشەوہ ديارە وەكو "زەندى ئاويستا" و سامانى شىعەرى ھەموو ئەو گەلانەش كە زنجىرە چىياكانى زاگرۆسەوہن-يەكئىك لەو دەستوورە ئايىنىانەى كە يارسانىەكان لەم بۇنەيەدا دەيكەن سەربىنى كە لە شىرە. (كەلەشئىر لاي يەزىدەيەكان وەكو بانگەرى ھەلاتنى پۆژرىنى لىدەگىرى بۆيە ئەم نەرىتەى يارسانىەكان بە كارئىكى ھەرام و بە ھىچ جۆرىك كەردەنى نازانن).

ھەرچەندە پاشماوہى ئەو سامانى باوہر و داب و دەستوورە ئايىنىانە سرنجكئىش و جىنى رىزن بەلام دەبى ئەو ھەش بزائىن كە بەشيكى زورىان لە بىر چوونەتەوہ، يان كۆزەر و بەربا كراون، يان بەشيوہيەك گۆرراون. ئەم دياردەيە گشت لقەكانى تىرەى فرىشتەكان دەگرىتەوہ. ھەرە گىرنگىرئىن زاراوہ ئايىنىيەكان، سەردەمبەندى پووداوہكان، يان شتە ھەرە تەوہرىيەكانى ئايىنەكە، لە چىرۆك و ئەفسانە باوہكانى ناو كۆمەل يان پىرپوچ بازىيەكانى ناو مېژوو و بابەتە دروستكراوہكانى كارگەى مېشكى تىر خەيالى "پىر" ەكانى يارسانانەوہ

### چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

دەرچوو. بۆ نموونە، بۆ پووداوەکانى ساجنارى و پردیوهر لە بارەى ئەفراندنى گەردوونەو، بە ھەببەت و پىزىكى زۆرەو ھاھەنگ دەگىرن، بەلام جگە لە ھاھەنگگىران بەولاو و تروسكەيەكى كزى لىدەرچى فرىيان بە ئەسلى بابەتەكەو نىيە. ھەموو زانىارىيان لە بارەيانەو ھەندى قسە و باسى لە بابەو بۆ كور ھاتوو بەولاو پىرناكا.

شنىكى سەيرى تى ناو ھەوادارانى يارسانىەت، ھىشتنەو ھى سمىل و تەنانەت بىنەرچ نەكردنىشەت، ئەو تە سمىلەكانيان تا بىروا بەردەدەنەو، لە كاتىكدا پىشيان لە بنەو دەتاشن. ئەم دەستوورە لە ئىسلامدا قەدەغەيە (چونكە دەبى سمىل ھەمىشە بە كورتى بەپىرەتەو). ئەمە پاشان بوو بە نىشانەيەكى گشتى بۆ شىعە سەختگىرەكان، كە ئەوانىش لە ەلەويەكان و ەريان گرت. دەمووچاوى تىف تىفە دراوى پادشا سەفەويەكان، سمىلە فشە زەلكانىانى لىدەرچى، وەكو لە وىنە دەسكردەكانى ئەو سەردەمەياندا دەرەكەو، دەكرى بىرى بەنموونە بۆ ھەموو ھەوادارانى ئەمپۇى تىرەى فرىشتەكان، ئەم دەستوورە ئىستا لای زۆرايەتى شىعەكان دەستى لى ھەلگىراو، چونكە لە دابى گشتى ئىسلامدا نەى لىكراو، بۆيە ئىستا تەنھا بۆ سەرسپردەكانى تىرەى فرىشتەكان، بەتايبەتى يارسانىى و يەزىدەكان، ماو تەو.

ھەوادارانى يارسانىەت ئىستا بە چىرى لە باشوورى كوردستان و بە پەلەپەلە لە شوپىنى تى دەرەو ھى كوردستاندا وەكو چىكانى ئەلبورزو ئازەربايجان و عىراق نىشتەجىن (بىروانە خىشتەى ژمارە 5). بابە تاھىرى (ھەمەدانى-وەرگىپ) شاعىرى بەناوبانگى سەدەكانى ناوەرپاست و (أديب الملك) شاعىرى ناسراوى سەدەى ئۆزدەيەم لە ھەوادارانى ئەم تىرەيەن (نەك ھەر ئەمە، بابا تاھىر يەككە كە وردە بەرجەستەكەرەكانى پلەى دووى دەورانى سىيەم). كوردە سارلىيەكان، كاكەبىيەكان و باژەلانەكان (كە بە باجەلان و بەژەروانىش ناسراون)، كە بەشپۆھى پەلە پەلە لىرە و لەوئى ھەر لە قەسرى شىرىنەو بگرە تا دەگەيتە كەركوك و لەوئو بۆ موصل نىشتەجىن، ھەموو جۆرى جۆراوجۆرى يارسانىەت. ئىستا ھەوادارانى يارسانىەت 10-15% نى گشت كوردان پىكدىن.

**مپهر دادی ئیزه دی**

خشتبهندی ژماره (6) ده ورانه کانی دروستبوون و ناوی بهرجه سته که ره کانی پووحی

گه ردوونی له یارسانییه تدا

بهرجه سته که ره کان (باوه کان)						ده وران	پووحی گه ردوونی (هه ق)
مئینه	پله ی دوو (زاتی میهمان)				پله ی بهک زاتی به شه		
؟	عیزرائیل	ئیسرافیل	میکائیل	جبرائیل	خواهنگار	1	
فاتیمه	نوصهیر	محهمه	قه مبه	سه لمان	علی	2	
مامه جه لاله	بابه تاهیر	پیری شالیار	کاکه رهزا	باوه بزورک	شاه خۆشین* (میثراس)	3	
دابیرک په زیار	ئیه براهیم ته یار**	پیره موسی باوه یادگار*	داوود	خدر (بنیامین)	سولتان سه هاك*	4	
زه پانوو	شاه سوار	یار علی	یارجان	قه مبه (ده سته وه)	قرمزی (شاه وهیس)	5	
نۆستی	قه ره پۆست	؟	کامه لهک	کامه هریجان	محهمه بهگ (نوو به خش)	6	
په ری خانم	عه بدال بهگ	عه لاین خان	ئه لماس بهگ	جه مشید بهگ	ئاتهش بهگ	7	

سه رچاوه کان: - خه زانه، شانامه ی حه قیقه ت، بورهان.

\* گوايه باوکی نه بوه.

\* گوايه باوکی نه بوه.

\* گوايه باوکی نه بوه.

\*\* گوايه دایکی نه بوه.

؟ یان نه یبوه، یان زۆری هه بوه.

بۆ سەرچاوە و خویندەنەوہى زياتر بېوانە:—

**Further Readings and Bibliography:** V. Minorsky, "Ahl-i Haqq," in *The Encyclopaedia of Islam*; Mohammed Mokri, *Le Chasseur de Dieu et le mythe du Roi-Aigle* (Wiesbaden: Otto Harrassowitz, 1967); Shâh-Nâma-ye Haqiqat, French commentary and partial translation by Mohammad Mokri (Paris: Institute Français d'Iranologie, Bibliothèque Iranienne, 1971); Robert Canfield, "What They Do When the Lights Are Out: Myth and Social Order in Afghanistan," paper presented at the ACLS/SSRC Joint Committee on the Near and Middle East Conference on Symbols of Social Differentiation (Baltimore, 1978); Reza M. Hamzeh'i, *The Yaresan: A Sociological, Historical and Religio-Historical Study of a Kurdish Community* (Berlin: Klaus Schwarz Verlag, 1990); W. Ivanow, *The Truth-Worshippers of Kurdistan: Ahl-i Haqq Texts* (Leiden: Brill, 1953); V. Minorsky, "Notes sur la secte des Ahlè Haqq," *Revue du Monde Musulman* 40-41 (1920 and 1921); Mohammed Mokri, *Recherches de kurdologie: Contribution scientifique aux études iraniennes* (Paris: Klincksieck, 1970); Dale Eickelman, *The Middle East: An Anthropological Approach* (Englewood Cliffs: Prentice-Hall, 1981); Henry Rawlinson, *Journey from Zohab to Khuzistan* (London, 1836); Henry Rawlinson, "Notes on a march from Zohab," *Journal of Royal Geographic Society* (London, 1839); John Macdonald Kinnier, *A Geographical Memoir of the Persian Empire* (London, 1813); John Macdonald Kinnier, *Journey through Asia Minor, Armenia and Koordistan, in the years 1813 and 1814* (London, 1818); Edith Porada, "Of Deer, Bells and Pomegranates," *Iranica Antiqua* vii (1967); Mohammed Mokri, *L'Esotérisme kurde* (Paris, 1966); Matti Moosa, *Extremist Shiites: The Ghulat Sects* (Syracuse: Syracuse University Press, 1988); M. Rekaya, "Mâzyâr: Résistance ou intégration d'un province iraniene au monde musulman au milieu du IXe siècle ap. J.C.," *Studia Iranica* 2 (1973).

## عەلەو يەت

تۆرىنەى تۆرى كوردە دېمىلپەكانى ئەنەدۆل و ھەندى لە درواسى كرمانجى دووھكانيان ھەوادارى لقيكى تيرەى فرىشتەكانن، بەمانە تۆپ دەلەين عەلەوى (ھەوادارانى عەلى) يان (ئەلەويان)، كە دەنگ لە ئاگر پەرسىتى يان زەردەشتىتەتەوھ دەدا و دەچىتەوھ سەر ئەلەو (ھالەوى كوردى - وەرگىپ) واتە "ئاگر" يان قزلباشەكان "سەرسوورەكان" سەبارەت بە مېزەرە سوورەكەى سەريان، (بېروانە جل و بەرگ و خشل). ھەرەھا نووسەيرىيەكان (كە دەكرى وەكو "نەسرانىيەكان" واتە مەسىحى يان وەكو "ھەوادارانى" نەرسە"ى شۆرشگىپرى كوردى سەرەتاي سەدە ناوئەندەكان كە سەركردەيەكى بزوتتەوھى خۆرەمىيە بوو و خۆى و ھەوادارانى لە ئەنەدۆل گىرسانەوھ) دەگرىتەوھ، عەلەويەكان عەلى بە ھەرە گرنگىرپى بەرچەستەكەرە سەرەكەكانى پووحى گشتگىر دادەنەين لە دەورانى دووھمى ژيانى دنيايدا (بېروانە يارسانيەت). سۆزى يەكجار پېر جۆش و خرۆشيشيان بۆى وەكو ئىمامىكى مسولمانى شىعە مەزەب ھەر لەوئۆھ ھەلدەقولى. لەوانەيە ئەو ناوھى پىيانەوھىيە لەم پاستىيەوھ سەرى ھەلدابى، بەھەمان شىوھى كە خەلكى دەرەكى ناوى عەلىوللاھى (عەلى پەرستان)يان بەسەر يارسانيەكاندا. يەك شت ھەيە كە دەبى سرنجى لى بدەين ئەويش ئەوھىيە، بە پىچەوانەى يارسانيەتەوھ، عەلى لە عەلەويەتدا دوو كەسايەتى ھەيە، عەلەويەكان ئىمام عەلى و محەمەد پىغەمبەر پىكەوھ دەكەنە يەك كەس و پىي دەلەين: عەلى محەمەد و ئىنجا بە يەك تاقە بەرچەستەكەرى دادەنەين، بەلام ئەم تاقە بەرچەستەكەرە بە دوو شىوھ دەردەكەوى. بنىاتنەرى زنجىرەى سەفەويە، واتە شاھ ئىسماعىلى يەكەم، لە نووسىنەكانىدا، ئەگەر خۆى بە (حەق) واتە پووح ناو نەبردايە ئەوا خۆى بە عەلى محەمەد ناو دەبرد.

ھەرچەندە عەلى لەناو ئايىنى ئىسلام و لقە جيا جياكانىيدا خۆشەويست و گرنگى عەلەويەت بە تەواوى بە ئايىنىكى ئىسلامى دانانزى بەلكو ھەر بە بەشكەك لە تيرەى فرىشتەكان دەمىننەتەوھ وەكو لقەكانى تىرى تيرەكە، لايەنى ئايىنى و بنەپەتتى عەلەويەت ھەرگىز لەگەل نامەو پووحى قورئاندا لە بابەتە گرنگەكاندا ناگەنەوھ يەك، لە كاتىكدا ئايىنە



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

سەرىبە خۆ ناسامىيەكان لەگەلى لاو لەگەلى ئىسلامدا يەك دەگرەنەو.

عەلەو يەت ئىستا لەلەين گەلى لە عەرەبەكانى سوريانو پەپرەوى لى دەكرى و پىژرەى  
عەلەو يەكان خۆى دەدا لە (13)ى دانىشتوانى ئەو و لاتە. لەوى زياتر بە نووسەيرى  
دەناسرەين و مەلبەندەكانيان پتر دەكەونە شارە بەندەرىيەكانى كەنارى دەرياو وەكو لازقىيەو  
تەرتووس، كوردىش وەكو پىكەتەيەكى ئەتنى سەردەمانىك لەو ھەرىمە زۆر بوون و ئىستا  
ئەوان زۆرتەر نەك ھەر لە باكوور بەلكو لە پۆژەلاتى ئەوئىشەو بەرەو شارى ھەما ھەر ھەن،  
بەم جۆرە عەرەبە عەلەويەكان، يان عەرەبى لە ئايين وەرگەرەو يان كوردى تەواون (بەروانە  
كۆچكردنە مێژوويىيەكان) سەرۆكى ئىستا، حافىز ئەلئەسەد، عەلەويە (يان وردتر بلىين،  
نووسەيرىيە سەيرى لای خوارەو بەكە). لە سەردەمى خواھەندارىتتى فەرەنسەدا، ئەم ھەرىمەى  
سوريا، لەبەر ئەم تەبىقەتەندىيە ئايىنيەى كرابو بە ھەرىمىكى ئۆتۆمۆمى.

گەلى لە توركمانەكانى توركيا، كە ھاوسنوورى كوردەكانن و لە چياكانى تۆرۆس و  
پۆنتۆس لە نزيكى شارەكانى ئەدەنە، سىواس، توقات، ئەماسيا دەژين، ھەوادارى عەلەويەتن،  
بە پىچەوانەى سوريانو، عەلەويە غەيرە كوردەكانى ئەنەدۆل لە بنەكانەو وەرگەرەو يان توركن  
نەك تەواوئەى كورد پەسەن. شان بەشانى عەلەويە كوردەكان ئەم توركمانانەن بپرەى پىشتى  
ئەو ھىزە چەكدارە بوون كە پىشتى لە سەر پاوستانى سەفەويەكانى لە ئىران گرت (بەروانە  
مێژووى ھاوچەرخی ھەرەزوو). ئىستا توركمانە عەلەويەكان، ئەگەر لە كوردەكان زياتر نەبن  
كەمترين، شەبەكەكانىش كە لە باشوور و باشوورى پۆژەلاتى مووسل جىگىرن لە كوردستانى  
ناوھند و دراوسىيى باجەلانە يارسانيەكان، پەپرەويى جۆرىك لەم عەلەويەتە ديمىليە دەكەن.

ديمىليە عەلەويەكان لە يارسانيەكان زياتر پەيوەندىيان لەگەلى تيرە ئارىيە كۆنەكاندا  
ھەيە، لە داب و دەستوورە ئايىنيەكانى ئەماندا، كرنووش بردن بۆ پۆژ و مانگ و خویندى  
سپوود و ويردى ئايىنى زۆرتەر دەكرى. ئەمان بە كۆبوونەوئەى جەمخانە دەلەين "ئايىنى جەم".  
جەمى ھەرە گەرەيان كۆبوونەوئەى ھەرە گەرەى سالانە لەگەلى جەژنى قورىانى  
موسولماناندا يەككات دەكرى واتە ئەو كاتەى دەكەوئە كۆتابى جەكردنى موسولمانانەو بۆ  
مەككەو تىيدا مەرىك دەكرى بە قورىان. جەم (كە لەناو زەردەشتيان بە جەمشيد و لەناو  
قىدادا بە يەما ناسراو) لە داب و دەستوورى زەردەشتىيەكاندا قارەمانى مەزنى ئارىيەكانەو

جەزىگىرپانى نەۋرۆز - سالى نوپى كورد و ئىرانىەكان - بەخوشى ئەو و بۇ ئەو تەرخانكراۋە . بە گوپرەى ئەو چىرۆكە ئەفسانەبىبىەى لەم بوارەدا ھەلبەستراۋە ، جەم لە كۆتايى ماۋەى دەسپۇششتىدا لەلایەن ئەژى دەھاكەۋە كراۋە بە قوربانى . ئەۋەى راستە ، لە شانامەى فېردەوسىدا ، كە بەناۋبانگترىن داستانى نەتەۋەبى ئىرانىەكانە ، جەمشىد ۋەكو " پۇژ و مانگ پەرسىت " باسكراۋە ، (پروانە ئەو فەسلەى كە باسى دەركەۋتتى زەردەشت دەكا) عەلەۋبىبەكانىش ھەر باۋەرىيان واىە .

ئايىنى جەم ، لە بنەكانەۋە ، لە شىۋە و لە پلەى ئايىنىشدا ، بەرامبەرى جەمخانەى يارسانىەكان و جەمى يەزىدىەكانە - عەلەۋبىەكان ، سەربارى ھەموو بەىت و بالۆرەى خەلكانى دەركەى ، ھىشتا ھەر دەرفەتىكى باشيان بۇ ژنان ھىشتۆتەۋە بۇ بەشدارىكردن لە بۇنە و داب و دەستورە ئايىنىەكاندا ، بەتايىبەتى لە گىرپانى ئايىنىنامەكانى ئايىنى جەمدا . ئەمەىە ، بى كەم و زىاد ، كە دەركەىەكان پەنجەى تىر و توانجى بۇ درىژ دەكەن و بە ئاھەنگى تىك بەربوونى نىر و مى ، يان " پف لە چراكردن " باسى دەكەن كە لەۋەبەر ئاماژەمان بۇ كردوۋە .

ھەندى لە عەلەۋبىەكانىش ، ھەروەھا يەزىدىەكانىش ، ھىشتا لەسەر داب و دەستورنىك دەپۇن كە ئىرانىەكانى سەردەمانى ھەرەزۋو دەيانكرد ، واتە كرنوش بىردن بۇ شمشىرى لە زەمىن چەقىنراۋ ، بە نىشانەى پەرسىشى خواۋەند . مارك ساىكسى سالى 1908 باسى بەجىھىننى ئەم پى و رەسمە دەكا لەناۋ ھەندى ھۆزى دىمىلى دا : ۋەكو بۇسىكانەكان ، كورىانەكان ، ھەروەھا ۋا دەپەۋى زەكەرىەكان و موسىەكان ، و سارمىەكانىش بختە پالپان ، ھەرچەندە دەلى لەۋ كاتەدا ئەۋ شتە كەى نووسىۋە ، ئەم سىانەى دۋابى دەستيان لە گىرپانى بۇنەكە ھەلگرتوۋە . ھىرۆدۆتس باسى ھەمان ئايىن دەكات كە گۋاىە سىنى و سارماتىە ئىرانىەكان (واتە خزمانى كوردەكان و گەلە ئىرانىەكانى تر) (2300) سال لەمەۋبەر لە ئۆكرانىا گىرپاۋىانە (لېرەدا لىكچوونى ناۋى ھۆزى سارمى دىمىلى نەژاد و سارماتىەكان جىنى سرنجە) وىنەى شمشىرى لە زەمىن يان كەرتە شاخ پۇكراۋ ، بىگومان ، لە بىرۆكەى ھاۋشىۋەى برىتانى دەچى و زۆر لە وانەشە پەيوەندىەكىان لەنئواندا ھەبى . سالى 175ى پىش مىلاد ، ماركۇس ئورلىيۇس تىپىكى لە سارماتىەكان لە پانۇنىيا (ھەنگارىاى ئىستا) ۋە نارد بۇ ئىنگلتەرە و سكوئەلەندە (ناۋى سەركردەكەيان لوشىياس ئەرتۆرىەس كاستەس بوۋ) . بە

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

گوتەى گيژانەوئەى نىكل لەوانەى بەنەماى ئەفسانەكە لەلاىەن ئەم سامارتیانەو هاتبەتە بریتانیاو و بەم جۆرە لەوانەى بەجیتەو سەر بابەتى هاوشیوئەى عەلەوئەى دیمیلیەکان. دیمیلیەکان دوا كۆمەلى ئىرانین كە هیشتا هەر ئەم داب و دەستوورە دیرینە دەگيژن. هەندى گەريدەى ئەوروپایى كە لەم دوايانەدا هاتوونەتە ناوچەكە، لە دەمى خەلكەو دەگيژنەو كەوا هەندى لە قزلباشەكان گەماليكى پەشى زل وەكو بەرجەستەكەرىكى خودایى دەپەرستى (Driver 1921-23).

هەرچەندە شیوازی گيژانەوئەكەى درایفەر گالتە ئامیزە چ بە عەلەوئەى كان چ بەوئەى دەيكەن، كە وئ دەچى خۆشى زۆر باوئەرى بەپاستى نەبى، پیزگرتن لە سەگ وەكو سیمبولیكى چاكى (بەرامبەر بە مار كە سیمبولی خراپەى) بابەشيكى یەكجار دیرینە. هەر ئەم بابەتە خۆى بەشیوئەى جۆراوجۆر لە هەموو ئایینە گنۆستیه كۆنەكاندا بەدى دەكرى، بەتایبەتى میثرائیهت (Jones 1963).

بەرز و پیرۆزپاگرتنى عەلى لە پلەى خوداییدا لەلاىەن عەلەوئەى كانەو، چ لای قەرەقۆینلوەكان چ لای سەفەوئەى كانى هەرەزوو بوو بە نیشانەى هەرە زەقى ئایینی بۆ هەردوو لایان، ئەمەش شان بەشانى داب و دەستوورە نا ئیسلامانەكانى تریان، تا بلیى زیاتر لە دەورووبەرە ئیسلامەكانیان تا كاندیانیەو، بۆیە بە مەبەستى دەست بەسەرداگرتنى ئەو دراوسێیانەیان و سەپاندنى ئایینی عەلەوئەى بەسەریاندا، ناچار خۆیان دایە پال شیعەچیهتیەو. لەناو خەلكدا ئەوان بەگشتى بە قزلباش ناویان دەركرد، واتە ئەو ناوئەى ئیستاش كوردە دیمیلیه عەلەوئەى كانى پۆزاوئەى ناوئەى ئەنەدۆل خۆیانى پێو دەشەنگین ئەم ناوچەى هەمان ناوچەى كە لە سەردەمى پانزەیهەدا بزووتنەو كە سەرى لێوئەهەلدا.

لە سەدەكانى (15) و (16)دا عەلەوئەى كان دوو راپەڕینیان بەریاكرد. بۆ پیکەوئەنانى هیژى پێویست بۆ هەلگیرساندى راپەڕینەكان دوو هۆكار یەكجار پێویست بوون: 1) ئەو دەسكەوتە دیموگرافیه بى وینانەى كە كوردەكان لەنیوان سالانى (1400 و 1520)داو دەستیان هیئا (بروانە دیموگرافى) و 2) وەرگەڕانى زووترى ژمارەیهكى زۆر لە هۆزە توركمانەكانى ئەنەدۆل و قەفقاسیا بۆ سەر ئایینی تیرەى فریشتەكان. پێشگيرە هەرە زووئەكانى عەلەوئەى، كە زۆریهى میژوونووسەكان بە ئیسلامە توندپەرەوئەكان ناویان دەبەن،

برىتى بوون لە بنەمالەى پادشاھى قەرەقۆينلوى توركمان، كە ئەوكاتە ھەموو ئىرانى ئىستا و قەفقاسيا و پۇژەلاتى ئەنەدۇل لە قەلەمپەوى ئەواندا بوو (بروانە مېژووى سەدەكانى ناوئەند) لايەنگىرىكىدى قەرەقونىلوھەكان لە تىرەى فرىشتەكان و دووركەوتنەوھيان لە ئىسلامەتى لەو سەردەمەدا زۆر ئاشكرا و پوونە. تەنانەت ئەمپۇكەش پاشماوھەكانى ئەم بنەمالەىە كە لە سوڧىەتى بەرى و لە ئازەربايجانى ئىراندا دەژىن، بەگوپۇرەى قسەى مېنۇرسكى، ھەوادارى تىرەى فرىشتەكانن. لىستەى ئەو ھۆزە كوردانەى كە لە بنەكانەوھ بەشداربوون لە شوپۇرشە ەلەوى سېرووشتەكەى سەفەوئەكاندا، ناوى شاملوھەكان، شىخەوئەندەكان، شادلوھەكان، خاجەوئەندەكان، زەفراتلو (زەغفەرئانلو)ھەكان، ستاجلو (ئىستاجلو)ھەكان و كوڧانلو (كوڧا)كانى تىدايە. ھەموو ئەم ھۆزانە ئىستاش ھەر ماون و ھەر كوردىش (بروانە خشتەى ژمارە 1).

ئىستاكەش كوردە دىمىليەكان، كە بە ئايىن ەلەوئىن، ھەر ئەو مېزەرە سوورەيان بەسەرەوئە كە ناوى قزلباش واتە "سەر سوورى" لكاندوھ بەم شوپۇرشگىرپانەوھ. لەو كوردانەدا كە ەلەوى نىن، پى و شوئىنى ئەم قزلباشانە تەنھا لەناو بەرزانيەكاندا ماوھ، سەرانى گەلەھۆزى بارزانى، كە لە سەردەمانىكى دىرئەوھ پابەرايەتتەكى تۆكەى ئانىشيان كوردوھ، لە گشت بەدەر سەر بەرزى ئەوھشيان ھەيە كە وەكو نىشانەيەكى ئايىنى ئەم مېزەرە سوورەيان بۇ خانەوادەكەيان كوردوھ بەنىشانە (بروانە جل و بەرگ و خشل) پەنگى سوور، ھەرەوھ، مۆركى تايىبەتى بزوتنەوھى مەزەكى و خورەمىەكانىش بوو، كە بە باوانى بىر و باوېرى ەلەوئەت دادەنرئىن.

ھەر وەكو يارسانيەت، ھەندى لقى ەلەوئەتتەش، لەبەر چەندىن ھۆى جياجيا، زۆر لە شىعەگەرىى باو نىكتەر بوونەتەوھ و بە دىرئەى سەدەكانى 15-17 يارمەتەيان داون بگەنە ئەم دۆخەى ئىستاىان و لەم نىكبوونەوھەدا بە ئەندازەى ئەھلى ھەقە ھەوادارەكانى نورعەلى ئىلاھى لە شىعەگەرىى چوونەتە نووھ، (بروانە يارسانيەت).

بەلام ھەرچىبەك بگەن بۇ ئەوھى خۇيان وەكو ئىسلام يان شىعەى دلگەرم دەرخەن، بە ھىچ پىودانگىكى قورئان ھىچيان ھەرگىز ناچنە ناو خانەى ئىسلام يان شىعەيەتتەوھ.

ەلەوئەت بەردەوام لای ئىمپراتورىەتى عوسمانى ئايىنىكى نەنگەويست بووھ، سولتائەكان كە خۇيان بە جىگەدارى پىغەمبەر دادەنا، لە ھەمان كاتدا سوڧىگەرىيەكى يەكجار

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

توندپەوانەيان دەکرد، ھەر بۆيەشە عەلەويەكان تووشى چەندىن قەتلوعام بوون لەسەر دەست يان بە پەنجەى دەولەت پاش ئەوہى ئەنەدۆلى رۆژەلات سالى 1514 لەسەر دەستى سولتان سەلیم لە قەلەمپەوى ئيران قرتینرا و خرايە سەر دەولەتى عوسمانى.

لەگەل ئەمەشدا، عەلەويەكان ھیمان بە ئەندازەى یەزیديەكان بەر زولم و سەرگەردانى نەكەوتوون، چونكە لە ژمارەدا لەوان زیاتر بوون، تەنانەت ئەمپۆكەش ھەوادارانى خۆيان دەدەن لە (20٪)ى ھەموو كوردان.

زولم و ستەمى چەندىن سەدەى سەركۆمەلگای عەلەوى لەلایەن عوسمانیەكانەوہ و ھەمیشە گومانی دلسۆزیان بۆ ئیرانیەكان ھەرگیز بە پروخانى ئیمپراتۆریەتى ئالى عوسمان كۆتایى نەھات، بەلكو بۆ سەردەمى پڑیمی نویش درێژەى كیشا بەتایبەتى لە (1922) بەدواوہ، ھەرچەندە پڑیمی كۆمارى كەوتە ھەلدانى بانگى عیلمانییەت و ئیرانىش لە خانەى دۆژمن دەرجوو و ھاتە خانەى دۆست و ھاوپەیمانەوہ، تەنھا لەم دوايەدا ھاتەوہ یادى ئەنقەرە كەوا ھیچ ھۆيەكى ئەقلگىر نیە چ عەلەوى و چ بەكتاشیە ئاین براكانیان ببوغزینن. بە پێچەوانەوہ، سیاسەتیکى ئەوھا تەنھا زیانى لى دەكەوتتەوہ، چونكە ئەم سیاسەتە بوو كە كوردە عەلەويەكانى (كە لە دوو لاوہ خۆيان بە ستەم لیکراو دادەنا، لەسەر كورد بوون لەلایەك و لەسەر عەلەوى بوونیش لەلایەكى ترەوہ) خستە ناو بزوتنەوہ سیاسى ھەرە سەرەشین و رادیکالییەكانەوہ. ھەلۆیستی یاخىگەریانەى عەلەويەكانى ئەم سەردەمە دژ بە دەولەتیکى ستەمگەر، یەكێك لە بزوتنەوہكانى پێشترى ھەوادارانى تیرەى فریشتەكان دینیتتەوہ یاد (واتە ھى مەزەكیەكان و خورپەمیەكان) و ئەو توندپەويەى كە لەوانەوہ بە میرات بۆ شیعەكان ماپەوہ.

ئىستا دەولەتى توركیا ریز لە عەلەويەت وەكو ئایینیكى "خۆولاتى" ھەریمى ئەنەدۆل دەگرى. نەك ھەر ئەمە، بەلكو بە ئامانجى تەرازویەندى لەگەل بزوتنەوہ ئىسلامیە سووننیە توندەكانیشدا، ئەنقەرە بەرپەسمى سەرپەرشتى گێرانی ھەندى لە ئاھەنگەكانى عەلەويەكانیش دەكا ھەرچەند لە كراسىكى نیشتمانى و میلی دەئالینى (بېروانە مېھرەجان و جەژن و ئاھەنگەكان و سالنامە).

لەم باسەدا، نابى نوسەیریەت، واتە ئەو لقەى عەلەويەت لەبەر بخەین، كە بریتیە لە

تيكه لگردنى بير و باوهرى تيرهى فريشته كان له گهل ههندي داب و نه ريتى عه رهباندا، له سهر ده ستي ئو كورده كوچه رانهى كه به دواى له وه ردا هاموشوى هه ريمه كنار دهر ريبه كاني سوريان ده كرد، له بهر ئه وهش كه هه وادارانى بو نوسه يريهت له م سهر دمه دا ئيتير خويان به كورد ناخويننه وه، لايه نى تيرامان و داب و ده ستوره كانيان هه ر ئه وه ندهى ليماره كه باسى ده كه ين. ئه وان له جياتى عه لى، سه لمان به به رجه سته كه رى هه ره گه ورهى پووح داده نين، دواى زاتى په وهر دگار. سه لمان، ئيرانى بوو و يه كيك بوو له ئاوه له كاني محمه د، كه سايه تيبه كاني ترى ئيسلام له پلهى ده ورانى دووه مدا داده نرين (كه گرنگ ترين پلهى سهرزه مينه) له زيانى گه ر دوونيدا، به هه مان شيوه كه له عه له ويه تدا هه يه. جه ژنه سالانه سهره كيه كاني نووسه يريه كان ريك ده كه نه هه مان پوژاننى جه ژنه سهره كيه سالانه كاني يه زنده كانه وه. هه ر دوولا پيكه وه (21ى مارت)، ميثراكان (كه نووسه يريه كان ميثراجانى پى ده لئين و له 6-13 نوكتوبه ردا ده يگيرن) و جه ژنى يه زيد (25ى ديسه مبه ر) ده گيرن. جه ژنى چواره م كه يه زنده كانه به بو نهى تيره گانه وه له كو تايبى مانگى ته مووزدا ده يگيرن، لاي نووسه يريه كان، سه ده ده چي ته جيبى و له مانگى كانوونى دووه م (جانوهرى) داده گيرن، واته له و كاتدا، كه مه سيحيه كان جه ژنى (خونقوم كردن Epiphany) ده گيرن.

جياوازي هه ره گه ورهى نيوان نووسه يريه ت، بگره هه موو په يره وانى تيرهى فريشته كان، له شه قامه رپى ئاييندانيه، به لكو له ديدى گشتيدايه بو كارووبارى كومه لايه تى، به تايبه تى له مه سه لهى ژندا. به ته واوه تى به پيچه وانهى ديد و ره فتارى كوردانه وه، به لام ريك و هاوشان له گهل ره فتارى ئايينه ساميه كاني تردا، نووسه يريه كان زور به چاوى سووكيه وه سه يري ژن ده كه ن و له پله يه كى زور پاييندا دايد نين، ئه وى راست بى ئه وان له و باوه رده دان كه ژنان، هه ر وه كو شت و حه يوان، پووحيان نيه و له وانه يه پووحى پياويكى گونا هبار پاش مردنى بچي ته ناو پووستى ژنيكه وه، تاكو ماوه يه كى زيانى ژان كي شان و پاكبوونه وه له وى به سه ر به رى. هه ر بويه شه ناوى فاتيمه ي كچى پيغه مبه ر محمه د، له ناو ليسته ي به رجه سته كه ره سهره كيه كاني ئه واندا، وه كو (فاتم) براوه. ئه وان له و باوه رده دان ئه و نيرينه بووه و ته نها بويه خوى له شيوه ي ئافره تدا ده ر خستوه، تا نه وه كاني عه لى، حه سن و حوسه ين كه هه م نيرينه ن و هه م ئيماميشن، لى ببن. ئه م بوچوونه، به رامبه رگيريه كى ئاشكرايه بو ئه و پله وپايه به رزه ي كه

## چەردەبەسپەك لە بارەى كوردانەو

ژنان لە ھەموو لاقەکانى تیرەى فریشتەکاندا ھەیانە و کە بەو پێیە لە ھەر یەكێک لە قوناقەکانى دۆناوونى پووچدا، بەرجەستەکەریكى سەرەکیى مینە ھەر وەکو خشتەى ژمارە (6) داھاتوو، دەبى ھەلکەوى، (ھەرەھا بڕوانە بارودۆخى ژنان و ژنانى خێزانى).

بۆ سەرچاوە و خویندەو ھى زیاتر بڕوانە: —

**Further Readings and Bibliography:** P.J. Bumke, "Kizilbas Kurden in Dersim (Tunceli, Türkei): Marginalität und Häresie," *Anthropos* 74 (1979); "The Kurdish Alevis: Boundaries and Perceptions," in Peter Andrews, ed., *Ethnic Groups in the Republic of Turkey* (Wiesbaden: Reichert, 1989); N. Yalman, "Islamic Reform and the Mystic Tradition in Eastern Turkey," *European Journal of Sociology* 10 (1969); F.W. Hasluck, "Heterodox Tribes of Asia Minor," *Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland* 51 (1921); Matti Moosa, *Extremist Shiites: The Ghulat Sects* (Syracuse: Syracuse University Press, 1988); James Reid, *Tribalism and Society in Islamic Iran, 1500-1629* (Malibu: Undena, 1983); Klaus Müller, *Kulturhistorische Studien zur Genese pseudo-islamischer Sektengebilde in Vorderasien* (Wiesbaden: Franz Steiner Verlag, 1967); P. Butyka, "Das ehemalige Vilayet Dersim," *Mitteilungen der kaiserlich-königlichen Geographischen Gesellschaft* 35 (Berlin, 1892); Peter J. Bumke, "Kizilbasç-Kurden in Dersim (Tunceli, Türkei): Marginalität und Häresie," *Anthropos* 74 (1979); Krisztina Kehl-Bodrogi, *Die Kizilbasç/Aleviten: Untersuchungen über eine esoterische Glaubensgemeinschaft in Anatolien* (Berlin: Klaus Schwarz Verlag, 1988); Rev. Henry H. Riggs, "The Religion of the Dersim Kurds," *Missionary Review of the World* 24 (1911); Hanna Sohrweide, "Der Sieg der Safaviden in Persien und seine Rückwirkungen auf die Shiiten Anatoliens im 16. Jahrhundert," *Der Islam* 41 (1965); Melville Charter, "The Kizilbash Clans of Kurdistan," *National Geographic Magazine* 54 (1928); Trowbridge, "The Alevis," *Harvard Theological Review* (1909); Helmut Nickel, "The Dawn of Chivalry," in Ann Farkas et al., eds., *From the Land of the Scythians* (New York: Metropolitan Museum of Arts, n.d.); Richard Antoun and Donald Quataert, eds., *Syria, Society, Culture, and Polity* (Albany: SUNY Press, 1991); Albert Hourani, *Minorities in the Arab World* (London: Oxford University Press, 1947); L. Molyneux-Steel, "Journey into Dersim," *Geographical Journal* 44-1 (London: 1914); M. Rekaya, "Misc au point sur Thèophobe et l'alliance de Bâbek avec Thèophile (839/840)," *Byzantion* 44 (1974); J. Rosser, "Theophilus' Khurramite Policy and Its Finale: The Revolt of Theophobus' Persian Troops in 838," *Byzantia* 6 (1974); Hans Jonas, *The Gnostic Religion* (Boston: Beacon, 1963).

## یەزیدیه ت

پەپرەوانی ئایینی یەزیدیه ت، کە چەندین ناویان بوخۆیان ھەلگرتوو ھەکو یەزیدی، یەزدانی، ئیزه دی، و دەسنەبیش، لەلایەن خەلکی دەرەکییەو ھە مەبەستی تەوس و سووکی پیکردنەو ۆرتەر بە "شەیتان پەرست" ناویان دەبەن، بە ژمارە (5٪) ی کۆی کوردان پیکردن، ئیستا کە بە شێوەی پەلەپەلە ی پەراگەندە ۆرتەر لە باکووری پۆژاوا و باکووری پۆژەلاتی سووریا، لە قەفقاسیا، لە باشووری پۆژەلاتی تورکیا، بە بناری چیاکانی سنجارەو ھەسەر سنوورەکانی عێراق - سووریا و لە ھەندی ناوچە ی باکووری شاری مووسل لە عێراق دەژین.

و ھەکو لقی کە لە قەکانی تیرە ی فریشتەکان، یەزیدیه ت سەرۆکاریکی ۆری لەگەل فریشتە و فریشتە بەندییدا ھە یە. ناوھەکان، واتە یەزیدی، لە وشە ی (یەزاتا) یان (یەزدا) وەرگراو ھە کە وشە یەکی کۆن یان ناوھندی ئێرانیه و بە مانای "فریشتە" دی. بەو جۆرە ئەوانە ی لەسەر ئەو ئایینە ن ناوی "فریشتە پەرستان" وەر دەگرن، ئەوان شەیتانیش دەخەنە ناو ئەم فریشتانەو ھە بە "مەلەک تاوس" - واتە فریشتە تاوس - ناوی دەبەن. لای ئەوان شەیتان فریشتە یەکی پاکی بلوورینە و ھیچ لە کە یەکی تاریکی و خراپە ی پێو ھە نیە و سروشتی پرا و پیر سروشتی فریشتانە یە. نە ک ھەر ئەمە بە لکو گەلی زیاتر بە خاوەنی توانا و دەسپۆیی بەسەر کارووباری دنیا دا دا ئیدە نین.

لەمانەش زیاتر، لای ئەوان مەلەک تاوس ئە فرینەری دنیا ی ماددیە و بو ئەم مەبەستە پارچە ی لیکتزازاوی توخمی بتەکانی، یان مرواری گەردوونی بە کارھێناو ھە کە لە دوو توپی خۆیدا پووچی پاراستو ھە.

ھەرچەندە (دەلین) ھەموو کتیبە ئایینیە سەرەکییەکانی یەزیدیه کان چاپکروان و وەرگراوشیان پەیدا دەبن، کەچی ھیشتا ھەر پرسباری ۆری قوول و سەرەکی لە بارە ی دید و تێڕوانینیانەو ھە بو گەردوون و ژیان لە ئارادان. بو نمونە مەسەلە ی ئایا شەیتان ھە چ چەرخیکی ژیان ی گەردوونییە و جیگە ی لە چ پلە و پایە یە کدایە ھیشتا ساخ نە کراو ھەو ھە.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

رەئىلراوہ تەوہ بۆچوون و چرا و لىكدانەوہ . بىگومان نابى ئەو بە چاوى پووحى گەردوونى تەماشىا بىكرى، چونكە پووح نابى لە كردارى ئەفراندندا دەستى ھەبى. چ لە يارسانيەت، چ لە ەلەوئەتدا خاوەندەگار، خوداى پەروەردگار، وەكو يەكەم بەرجەستەكەرى پووح، ئەركى ساجنارى - دروستكردنى گەردوون دەگرىتە ئەستۆ. لەمەوہ مرۆڤ زياتر بەلای ئەو ەدا دەشكى. كەوا لە باوهرى يەزىدياتيدا شەيتان، لەجياتى خودى خاوەندگار ئەركى دروستكردنى گەردوون دەگرىتە ئەستۆ، ھەردوو كتيپى پىرۆزى (جلوہ) و (مەسحەف) كە لەمەوپاش باسيان دەكرى، ئەم بووچوونە بە پوونى باس دەكەن ئەم وەرگىرانەى خوارەوہ كە لەم دوو نووسراوہ وەرگىراون ھەموو لە نووسىنەكەى گىست (Guest1981) وەرگىراون. جلوہ دەلى:

"مەلەك تاوس بەر لە ھەموو فرىشتەكان ھەبوہ" و "من" مەلەك تاوس لە ئامىزى نەمىردا بوومە و دەبم، بەسەر ھەموو خەلقەندەكاندا ھوكمرايم، جىگە نىە منى تىدا نەبم، ھەر چەرخە بەرجەستەكەرى خۆى ھىە و ئەمە لەسەر پىنمايى من دانراوہ، ھەر پىشتە لەگەل سەردارى ئەم دنيايەدا دەگورى، بۆيە ھەر يەكە لەم سەردارانە، لە سەردەم و زەمانى خۆيدا، ئەركى سەرشانى خۆى بەجىدئىنى، نابى فرىشتەكانى تر دەست وەردەن لە كردەوہكانى من: چى و چۆن پىياردەم ھەر وا دەبى". ئەو سىفەتانەى بەكارھىنراون ھەمان ئەوانەى خاوەندگارن لە يارسانيەت و ەلەوئەتدا. مەسحەف لەسەر ئەوہ دادەگرى كەوا "لەسەرەتادا خودا- كە ھەر پووحى گەردوونى دەگرىتەوہ- مروارى سىپى لە گەوھەرى ھەرە گرنكى خۆى دروستكرد، بالندەيەكى بە ناوى ئەنقەر خولقاند و مروارى كەى ناىە سەر پىشتى و چل ھەزار سال بە پىشتىوہ ماىوہ، لە يەكەم رۆژدا (ھى خولقاندن) كە يەكشەمە بوو فرىشتەيەكى خولقاند و ناوى نا ەزازىل كە مەلەك تاوسە و كە سەردارى ھەمووانە... ئىنجا مەسحەف لەسەرى دەپوات و باسى شەش فرىشتەى تر دەكا، كە ھەر يەكەيان لە رۆژەكانى ئەم ھەفتەيەدا خولقانىراون و لە دەورانى يەكەمدا دروستكراون. ناوى ئەم فرىشتانە دەقاودەق ئەوانەن كە لە يارسانيەت و ەلەوئەتدا ھاتوون، وەكو لە خشتەى ژمارە (6)دا باس كراون. يەك جىاوازى ھەيە، ئەوئىش ئەوئەيە لەجياتى شەش باسى ھەوت بەرجەستەكەر كراوہ، و بەم جۆرە ئىتر پووح لە كارووبارى دنيايدا دەورى نامىنى. ئەمە، بە ھەرچال دەرەنجامى ئەو شەلەژانەيە كە پاشان كەوتوتە لىكدانەوہى دروستكردنى گەردوونەوہ و لەوانەشە ئەمە لە تەئسىرى

مەسىھىيەت - جوولەكە يەتتى دوور نەبى، بەشەكانى تىرى فەسلى يەكەمى مەسحەف تەرخانكراوھ بۇ باسى بىنچىنەى مروف و زورتەر لە بۇچوونى جوولەكە مەسىھى كە لە چىرۆكى ئادەم و ھوا و تىكەلېيان لەگەل شەيتاندا ھاتووه نىزىكە، ھەرچەندە شەيتان، كە لىرەدا بە ئىبلىس ناو دەبرى، تەنھا وەكو پراوئىكار و پى نىشاندەرىك يارمەتەيان دەدا، بۇيە بە بەرپىسى ھەموو خەلقەندەكانى دنيا دانراوھ.

چىرۆكى راستەقىنەى چەرخى يەكەم، بەھەرھال لە يەك پستەدا و بەشىوھەيەكى تەمومزۆى لە كۆتايى بەشى يەكەمى مەسحەفدا بە پىرتاويك تىپەر دەكا... وردبوونەوھ لە پستەكە، باش دەرىدەخا كە چەند لەگەل بۇچوونە سەرەكەكانى تىرەى فرىشتەكاندا تەبان، پستەكە دەلى: "ئەو لە جەوھەر و پووناكى خۇى شەش بەرجەستەكەرى خولقاند، ئەم خولقاندنە وەكو ئەوھ و ابو چىرايەك بە چىرايەكى تر داگىرسىنى". بۇيە دروستە گەر و ھەلئىنجىن كە بە باوھرى بىنچىنەى يەزىدىيان شەيتان بەرجەستەكەرى ھەرە پىشەكى پووحى گەردوونى بوھ لە چەرخى يەكەمدا، و گشت شتەكانى تر لە بارەى دىدى گەردوونى تىرەى فرىشتەكانەوھ وەكو خۇى، بى ھىچ گۇرانىك، دەمىنئەوھ... شەيتان خۇى، لە شىوھەى مەلەك تاوس (فرىشتە تاوس)، لە پەيكەرى بالندەيەكى لە توج دروستكراوھدا خۇى دەنوئى و وەكو پەمىتىكى پىرۆز كە ناوى "ئەنزەل واتە دىرىن" ھەموو سالىك لە "جەمى" ھەرە گەرەدا لە لالش پىشانى ھەواداران دەدرى.

لالش ھەر شوئىنى ئەو ئايىنگىپىيە نىھ، بەلكو مەزارگای شىخ ئادى كەسايەتى ھەرە بەرزى ئايىنى يەزىدىشە. دەورى ئادى لە يەزىدىيەتەدا، ھەر وەكو پۇلى سەھاك وايە لە يارەسانىدا و ەلى لە ەلەويەتەدا. بەلای يەزىدىيەكانەوھ شىخ ئادى گىرنگىرەن بەرجەستەكەرى پووحى گەردوونە لە دەورانەكانى پاش دەورانى يەكەمدا. ئادى وەكو بەرجەستەكەرىكى سەرەكىي كەواتە بەرھەمى دۇناوئۆنكرەنى مەلەك تاوس خۇيەتى، ئەمپۆكە پاش ئەوھى تۆزۆگەرد لەسەر وئىنە و باس و خواسى لادراوھ و گوايە مېژووى پاكەمەكراوھ، بە دامەزىنەرىكى سەرەكىي يەزىدىيەتى دادەنرى. ئەوھى جىيى سىرنجە يارسانىيەكانى ئەم سەردەمە ھەر بەمەوھ ناوھستىن، تەنانەت بەھاوچاخى مېژووى سولتان سەھاك واتە سەدەكانى (12-13) شى دادەنئىن، (بە قسەيەكى تر لە دەورووبەرى ھەمان سەردەمدا كە دەوتىرى بەكتاشى پىرى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

عەلەوہىت تىيدا ژياوہ و كەوتوتە دارەرا دانان و دروستكردى لقى عەلەوہىت). بە گوڤرەى قسە، چ ئادى چ سەھاك زياتر لە سەدەيەك تەمەنيان بەسەر بردوہ.

جگە لە پەيكەرە گەورە و بە ھەيەتەكەى بالندەى "ئەنزەل"، مەلەك تاوس شەش بەچكە پەيكەرى ترى ھەمان شيوەى ھەن، بە ھەر يەككىيان دەوترى "سەنجەق" واتە "ئەبرەشيە" مەبەست ئەبرەشيەى كۆمەلگەى يەزىديە-و ھەريەكەيان ھى ناوچەيەكن لەو ناوچانەى يەزىديانى تيدا دەژين، ھەر سالە ئەم سەنجەقانە بۆ پەرسش گڤدەدرين بە ئەبرەشيەكانى سوريا و زۆزان (واتە ساسوون ساسون يان كوردستانى باكوور و پۆژاوا لە ئەنەدۆل)، ئينجا ھى سنجار و شىخان (واتە دەورووبەرى زىي گەورە)، ئينجا تەوريز (نازەربايجان)، ئينجا ھى مسقوف (موسكو، يان قەفقاسياى سۆفيەتى).

سەنجەقەكانى تەوريز و مسقوف چىتر گڤ نادرين چونكە يەزىديەكى ئەوتۆ لە نازەربايجان نەماون و، حكومەتى دژ بە ئايىنى سۆفيەت بەريگرتوہ لە سەنجەق گيڤى بۆ ناو كۆمەلگەى يەزىدى نشىنى قەفقاسيا.

يەزىديايەتيش چون لەقەكانى ديكەى تيرەى فرىشتەكان كتيبى پيرۆزى ئاسمانى تايىەتى خۆى نيە، ئەگەرچى چەند نووسراوى پيرۆزيان ھەيەكە بىر و دەستورەكانيان تۆپ لە خۆگرتوہ، نووسراوىكى كورتى (2500) وشەى بە عەرەبى ھەيەكە وىردەكانيان لە خۆگرتن كە ناوى "جلوہ" واتە "دەرکەوتن" ھ و گوايە شىخ ئادى دانەرەتى. لەپال ئەمەدا، كتيبيكى دوور و دريژشيان ھەيەكە پيى دەلئين: "مەسحەقى رەش" واتە "پەرتووكى رەش" كە بە كوردى نووسراوہ و گوايە شىخ حەسەنى ئادى دايناوہ (دەورووبەرى 1195 پاش ميلاد)، كە نەوہى شىخ ئادى خۆيەتى.

مەسحەف ناسينەرئىكى باشى يەزىديەتە چونكە بابەشئىكى زۆرى لە بارەى ديد و بۆچوون و بىركردنەوہى يەزىديايەتەوہ تىدايە، ھەرچەند پريشە لە بابەتى دژ بەيەك و ليك نەچو و تەمومژاوى (گەلى زياتر لەوانى يارسانيەت).

لەوانەيە مەسحەف لە سەدەى (13) دا دانرابى. لە كۆندا بەشئوہيەكى كوردى كرمانجى نووسرابوو، كە لە سەدەى (13) دا شيوەى باوى ھەرىمى ھەكارى بوو (بروانە كرمانجى). ئادى خۆى و حەسەنى نەوہى لە ولاتى ھەكارى بلندبوونەوہ و ھەرچەندە يەزىديەكان لەو

باوه پرده دان که ئادی له دۆلی (بیقاع) ی لوبنان له دایکبوه، به لام پاشان به "عه دی نه لحه کاری" واته ئادی هه کاری ناوی دهر کردوه.

له چوار جه ژنه سالانه سه ره کیه که یه زیدیه کان (بروانه مېهره جان و جه ژن و ئاهه ننگیپان و سالنامه) دوانیان زۆر جیگه ی سرنجن، واته جه ژنی جه م و ئاهه ننگه کانی یه زید. جه ژنی هه ره گرنگی یه زیدیان، جه ژنی پۆزه ی (جه م) ه، که تئیدا په یکه ری بالنده ی "ئه نزهل" دهرده خری و به هه واداران نیشان دهری. ئه م جه ژنه ده که ویتته (6) و (13) ی ئۆکتۆبه ر (تشرینی یه که م) هوه و ئاماده بوونی بۆ هه موو یه زیدیان پیویسته و گرتنی ده بی له لالش بیته، لالش ده که ویتته باکووری موسله وه و شوپن ئارامگای ئادی و که سایه تیه، پیروزه کانی یه زیدیه به حه سه نیشه وه. ئه م واده یه هاوکاته له گه ل (میتراکانی) گه وره جه ژنی دیرینی ئاری نه ژادان (مېهراگانی زهرده شتیان و مېهره جانی نووسه بریان) (بروانه عه له ویه ت)، که به گویره ی داب و ده ستووری هه مووان له ناوه پراستی ئۆکتۆبه ردا ده گیپری، میتراکانه دیرینه کان، خولقاندنی دنیا یان له لایه ن میتراسی خواونده پۆزه وه به جه ژنگیری ده گیپرا. له و جه ژنه دا میتراس گای پیروزه سهرده پری و لالشه په له لکه راهه که ی بۆ خولقاندنی ژبانی ماددی به کار دینی. له ئاهه ننگیپانه که ی لالشدا چه ند سواریک گایه که ده گرن و به ده وری ئارامگای شه مسه دین "پۆزی ئایین" دا ده یگیپن، بهر له وه ی سه ریپرن و گوشته که ی به سه ر زیاره تکه ران (حاجیان) دا ببه خشینه وه.

یه زید، که که سایه تیه کی سه رسوورپنه ره، له لایه ن ئیزه دیانه وه به شیوه یه کی نه ختی ئالۆز ریژگری لیده کری، ئه و به دانه ری بناغه ی ئایینه که دانراوه (ناوه که شنی بۆ ئه م قسه یه به لگه یه)، یان پاش مه له ک تاوس به هه ره گه وره ترین که سایه تی ئایینه که، واته به رجه سه ته که ری پووح داده نری (هه ندی که سه ده بیاته هه مان پله ی مه له ک تاوسه وه)، هه ندی جاریش له لایه ن یه زیدیه وه ده کری به یه زیدی کوپی موعاویه ی (680-683 پاش میلاد) خه لیفه ی به نی ئومه ییه ...، که لای شیعه کان به به دترین دوژمن داده نری. ئه م رچه له که به ندیه ساخته یه زیاتر له لایه ن حکوومه ته کانی سوریا و عیراقه وه قاوی بۆ دهری (تا به و جووره یه زیدیه کان له کورده کانی تر بیچپنه وه و بیانبه ستن به ئومه ییه کانه وه و به و جووره به عه ره ب خانه به ندییان بکه ن)، هه ر له و سۆنگه یه شه وه ده ستیان داوه به پشتی بنه ماله ی هه ره

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

بەناوبانگى (چۆلى) يەزىدىدا، جل و بەرگى عەرەبى لە بەر خۆكەن و ناوى خەلىفەكانى بەنى ئومەييە لە خۆيان و نەتەوہكانيان بنين، بەلام پاستى مەسەلەكە ئەوہ يەكە ناوہكە ھەر دەچىتەوہ سەر "يەزاد" واتە فرىشتە، و بەو پلە و پايەى كە فرىشتە لەناو يەزىدىياندا ھەيەتى ھەبى و نەبى لە فرىشتەى ئەوان زياتر نيبە. ئەم شىوانە سەيرە كە كشاوہتە ناو رابەر ايەتى يەزىدىيانەوہ بە جۆرىك كە كەسايەتى نەتەوہى يانى لە قەردوہ، كاريكى سەرسوورينەر نيبە، بەتايبەتى ئەگەر ئەو ھەموو زولم و زۆرە ليك دەينەوہ كە لە رابردوودا لايان كراوہ سەرەراى ئەو ھەموو بە ئاردى ناو دركردن و ويرانكردنەى بەسەر سامانىي ئايينى ميژوويى كوڤى يەزىديان ھاتوہ و لە شتىكى كەم بەولاوہ ھىچى واى لى نەھىشتوہ.

بەپيى ديد و بۆچوونى يەزىديان لە مەر مەسەلەى پەيدا بوونى گەردوونەوہ، مەلەك تاوس ھىلكە يان مروارى ئەزەلىي گەردوونى لەت لەت كردوہ و لە لەتتىكى جىھانى ماددى دروستكردوہ. لەوانە يە لە بنەكانداو لە يەزىديايەتى ھەرە كوڤندا ئەم مەلەك تاوسە خودى ميئراس بووبى و داويى لە قوناغى تردا بووبى بە شەيتان. دووہم جەژنى ھەرە گرنگى يەزىديان زۆرتر بووہ و ئەم رەھەندە دەچى. ئەم جەژنە يادگارى لە دايكبوونى يەزىد زىندو دەكاتوہ و لەنئوان ناوہ پاست و كوئايى ديسە مەبەر (كانوونى يەكەم) دا دەگيرى. لە دايكبوونى لە، يان نزيك، داھاتنى زستان، لەگەل ميئراسدا گيرى دەدا، (پاشان ميئرايزم لە سەدەى يەكەمى (پ. ن) دا بە ناو ئيمپراتورىيەتى رۆمدا لەم سەرزەمىنەوہ تەشەنەى كرد و ھەر وەكو لە سەرەوہ باسماں كرد، جەژنى تەمومژاوى ميئراس بە مەزەندە خرايە (25) ي ديسە مەبەرەوہ، ئەم جەژنگيرى لە گرنگييدا ھاوشانى جەژنى جەمى مەزەنەكە لە ئوكتوبەر (تشرىنى يەكەم) دا دەگيرى و جەژنگيرى كە بە سى رۆژ بۆژو دەستى پى دەكرى.

لە ديدى يەزىديا بۆ مەسەلەى دروستبوونى جىھان، بالئندە دەورىكى يەكجار تەوہرەيى ھەيە لە ھەموو رووداوہ سەرەكەكاندا كە لە بەر زۆرى ليرەدا جىي يەك يەك ژماردينان نيبە پيرۆزراگرتنى دەر كەوتنى خواوہند لە شىوہى بالئندە يەكدا، واتە مەلەك تاوس، ھەرەوہا پيرۆزراگرتنى بالئندە يەكى تر، واتە كەلە شير، دوو نمونەى بەرچاوان لەم بواردەدا. ئەوہى زۆر مايەى سرنجە، بەلام كە مەتر ليكراوہ تەوہ. ئەوہ يە كە تەنھا (30) ميل لە ولاى ئارامگاكانى لالشەوہ، مەلەبەندە شوينە واريەكانى شانيدەر - زەوى چەمى ھەن كە بايە خىكى ئەركيوڤوژى

گه وره یان هیه له کوردستانی ناوه نندا، و تییاندا (سۆلیکی) شوینه وارناس له کهنده کارییه کانییدا هندی گۆر و پاشماوه ی باله بالداری دۆزیوه ته وه، به تاییه ت که هندیکیان هی چیرگ یان میشه سی گه لی گه وره ن، و هی (300) سال که متر یان زیاتر له (10800) سالی رابردوون. پاشماوه کان به لگه ی به جیه یانی هندی داب و ده ستوری ئایینن که بالنده به شیک بوون تییاندا و له وانه شه، باله زله کانیان وه کو به شیک له پۆشاک ی پیاوانی ئایینی به کاره یترابن (بروانه 1944.Soliki).

دهرکه وتنی بالی بالداران به که له شی خوداوه ندانه وه، دویماکار بوو به هونه ریکی باوی میزوپۆتامیا، به تاییه تی له و نه خشکاریانه دا که ئاشووریه کان بۆ پادشاکانیان له سهر تاشه به رد هه لیانکه ندبوون. ئه وه شمان له بیردابی که نهینه وای پایته ختی ئه م ئاشووریانه به باشی له ئاسۆگه ی لالشه وه دیاره. لیکگریدانی هونه ریانه ی بالی بالنده و بوونه وه ری بی بالی وه کو ئاده میزاد (بۆ وینه به ندی خودایان) یان شیخ (بۆ وینه به ندی درنج) یان گا (بۆ وینه به ندی پادشاییان) یان ئه سپ (بۆ وینه به ندی ئه سپی بالدار)، هه روه ها بۆ پاراندنه وه ی بهرگی پیاوانی ئایینی، له گه لی فرههنگ و که لتوردا شتیکی باوه، به لام ده رختنی خوداوه ندایه تی هه ره بهرزه له شیوه ی بالنده یه کی پر بال و په ردا ته نها هی یه زیدیانه و که سی تریان هاوبه ش نیه تیییدا. به لگه گه لی له سهر داب و ده ستوری قوربانی سه ربیرین که له (زهوی چه می) هه ره دیریندا به جیه ی تراوه، له وانه یه به هیزترین بهرجه سته که ری داب و نه رییتی پشتاوپشت بی که ئیستاش یه زیدیان هه ر له سهری ده رۆن.

ئه و بالنده یه ی په یکه ره که ی له بۆنه گیزیه کانی لالشا گر ده دری، هه ر وه کو به ناوه که شی دیاره بییه کودوو تاوسه، به لام نه له کوردستان و نه له م مه رزوبومه ی ئاسیادا هه رگیز نه بیستراوه تاوس هه بووی. له و منه کاریانه وه که له زهوی چه مییدا کراون، میشه سی زیاتر ده چیته سه ر په یکه ره بالنده که ی یه زیدیانه کان. میشه سی که ته یه کیکه له بالنده خو ولاتیه کانی کوردستان و له وی به (شهوات) به ناوبانگه (بروانه شینایی و زینده وه ر). کلکی رهنگا و په رنگه و زیاتر له کلکی عه له شیش ده چی، (هه روه ها له کلکی تاوسیش ده چی، هه رچه نده گه لی له کلکه تاوس بچووکتره)، بیگومان ئه گه ر له باری مه نتیقیشه وه سه بری مه سه له که بکه ین، میشه سی گه لی نزیکتره له م داب و ده ستوره کۆنینه یه ی یه زیدیانه کان،

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

چونكە ئەو خۆولائىيە و تاوس بالئەدەيەكى ھىندستانىيە .

دەستوورى سى جارى چەمانەو بەرانبەر پۆژ لەگەل ھەلاتنىدا شان بەشانى خويئندى وئىردى تاييەتى لەلايەن يەزىدەكانەو، لەلايەن عەلەويەكانىشەو دەكرى (بىروانە Nikitin1956).

يەزىدەكان دابىكى تىرشىيان ھەيە كە برىتتىيە لە پيشوازى كردنى "جەستەى پۆژ" بە ماچكردنى تىشكەكانى كە يەكەمجار دەدەن لە قەدى داران (Kamuran Ali Bedirkhan1934). نىشانەيەكى بەرچاوى دىكەى عەلەويەكان، كە برىتتىيە لە بەرچەستەكردنى خواوئەند لە شىوھى شمشىرىكى يان خەنجەرىكى لە زەوى چەقاودا، لە يەزىدەيەتەشدا ھەيە، ھەرچەندە مەبەستەكەى لائى ئەمان كارووبارى پەرسەش نىيە، بەلكو بۆ پەيمانەدان و سوئندخواردن بەكاردى (بىروانە Bellino1918، Alexander1928).

جگە لەو چىنە ئەرىستۆكراتەى كە توئىزى ژوورنىيە كۆمەلگەى يەزىدى پىكدىنى، ئەم پىكھاتەيە وئىكچوونىكى زۆرى لە روى سىستەمەو لەگەل ئەو سىستەمە كۆمەلەيەتە چىنەندى سفتەدا ھەيە كە لە سەردەمى ئىمپراتورى زەردەشتى ساسانىاندا باووو. موغەزەردەشتەكان، نەياندەھىشت ھىچ كەسپك كە سەر بەچىنى موغ يان شازادە نەبى، دەم لە پووناكبىرى و خويئندەوارى بدا. يەزىدەيەتى دىرئەوارىش بە توندى دژى خويئندەوارى و قەدەغەى كردووه (ھەندى) لە يارسانىەكانىش لەسەر ھەمان رىباز دەپۆن). راستىيەكەى لە چەند سەرچاوەو دووپات كراوئەتەو كەواتا سەرەتائى ئەم سەدەيە تەنھا يەك كەس لەناو يەزىداندا، ئەويش ئەمىندارى جلوه بوە، خويئندەوارى ھەبووبى و توانىيىتى شت دەركا Guest (1987.23).

ئەم قەدەغەكارىيە ئىستا ئاسەوارى نا رادەيەكى زۆر بپاوەتەو، ھەرچەندە خلتەى، وەكو نەرىتتىكى كۆن، ھىشتا لە مېشكى ھەندىك يەزىدەدا ھەر ماو، بۆيە بە گشتى ئەوئەندە بە تەنگ خويئندەوارىو نايەن.

ئەوھى جىي سرنجە، دەولەمەندترىن شىخ و مەلای يەزىدى، بەرگ و لەچك و عەگالى عەرەبى بەدەويانە لەبەر و لەسەر دەكەن و بەھەردوو زمانى عەرەبى و كوردى دەدوون و ناوى عەرەبى ئاسايىشيان ھەيە كەچى پياوماقوول و پابەرە ئايىنىيە ھەزارترەكانىان ناوى

كوردیان ھەيە، تەنھا بە كوردی دەدوون و بەرگ و میژەری ئادەتیی كوردی لەبەر دەكەن و لەسەر دەنئین، (بېروانە 1938، Lescot).

ھەر لە زۆر زوھو، واتە لە دەورووبەری سەدەى حەقدەيەمەو، بئەمالەى میرانى (چۆل)یان رابەراییەتی دیرینەواری كۆمەلگای یەزیدییان کردەو، ئەوان پاش زنجیرەى ئەو میرانە، كارى میراییەتی یەزیدیان گرتە دەست كە دەلئین لە شێخ حەسەنى دانەرى مەسحەفەو كەوتوونەتەو (چۆل)یەكان لە روى ئابوورى و ھەموو لایەنتىكى ترەو لەلایەن ھەر یەزیديەكەو پالپشتى دەكرین. بەجێھێنای فرمانە ئایینیەكان، ھەر وەكو یارسانیەكان، وا لە دەستی ئەندامانى حەوت بئەمالەى پشت لە دواى پشت ھاتووی ئایینیدا، كە (چۆل)یەكان یەكێكانن.

بچووكی كۆمەلگای یەزیدی لەم سەردەمەدا، مرۆف دەخاتە نەختی بەدگومانىەو، لەو سەردەمەدا كە سەلاحەدین ئەنتاكیەى داگیرکرد، یەزیدیەكان لە ھەموو شیوو رۆلەكانى ئەوانو، لە چیاكانى ئەماتۆس كە بەسەر كەنارى دەریادا دەروانن، زۆربەى ھەرە زۆرى دانیشتوان بوون، و لە سەدەى (13) و كۆتایی سەدەى (14)دا، ولاتی یەزیدی نشینیان بە وەرگەراندنى مسولمان و مەسیحیەكى زۆر بۆ سەر ئایینیەكەى خۆیان، لە ئەنتاكیەو گەیاندبوو ورمى و لە سیواسەو گەیاندبوویانە ولاتی كەركوك. لە پەناى ئەمەشدا ھیزىكى سیاسى و سوپایی گەورەشیان بۆ خۆیان لێك داوو. لەو چەرخەدا میرەكانى ولاتی جەزیرە (میزویۆتامیای ژوووو)، ھەرەھا یەكێك لە میرەكانى دیمەشقیش ھەر یەزیدی بوو زەینەددین یوسف، كە گوفتاروانىكى یەزیدی بوو كۆمەلگەيەكى یەزیدی لە تویەزیدیەكان (كە لەسەر دەستی ئەو وەرگەرپنترابوون) لە دیمەشق ولە قاھیرە-كە ھەر لەویش سالی 1297مرد-پێكەو ھەنا ئارامگا بە دیمەنەكەى تا ئیستاش لە قاھیرە بە پاوہیە، لەو (30) گەلەھۆزە سەرەكیەى كە میژوونووسى كورد شەرەفەددینی بتلیسى لە شەرەفنامەدا (سالی 1596) یەك یەك ناوی بردوون، وەكو ئەو دەلی حەوتیان لە سەدەكانى ھەرەزودا یەزیدی ئایین بوونە. یەكێك لەو گەلەھۆزانە، بوھتانىە بە ھەژەل و دیرینەكان بوە (كە ھىرو دۆتە بە بوختانۆى ناویان دەبا).

ئینساىكلۆپیدستیكى دیرینی ئیسلامیش، واتە شەھابەددین فەزلوللا ئەلعمەرى، دەلی



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

دونبولىيەكانىش - يان دومبولى - لە سالى 1388دا ھەر يەزىدى ئايىن بوونە. ئەم قەسەيە، زانباريەكى زۆر گرنگ دەداتە دەستەو، كە دەشى تاقە ئامازەى دياربى لە بارەى تيرەى فرىشتەكانەو بەر لەوھى ئەوھا لەتلەت بېن و بگەنە ئەم بارەى ئىستايان و ناوھ باوھكەيان لە دەست بەن. چونكە دونبولىيەكان لقيكى بەدېمەن و سامدارى دەيلەميە عەلەويەكان بوون و لەبەر ئەوھى گېرآنەوھەكانى عومەرىي زانا و زيرەك جيى متمانەو پشت بەستنى، يەزىدى بوونى ئەم ھۆزە لەوانەيە بەلگەبى لەسەر ئەوھى كەوا ناوى يەزىدى (واتە فرىشتەپەرستان) بە گشتى ناوى ھەموو تيرەى فرىشتەكان بووبى، (مېژنە ناوى يەزدانى ليرەدا بۆ تيرەى فرىشتەكان بەو مەبەستە بەكارھينراوھ تا لەگەل يەزىديەتى نويدا تىكەل و پىكەل نەبن).

ھەول و تەقەلاى زۆر و بەردەوام لەلايەن دراوسى مسولمان و مەسيحيەكانيانەوھ دراوھتا يەزىديەكان، بەزۆريان بە خوايشت، لە ئايىنەكەى خۆيان وەرگېرن. دەولەتى عوسمانلى و قوتابخانە سەربازيەكانى يەزىديەكى زۆريان خستۆتە رېزى سوپاوەو دواي وەرگېراوھتە سەر ئىسلامى سوننى، لە كاتىكدا لەناو چياكاندا يەزىديەكان ھەر لەسەر ئايىنى خۆيان بە سوورى ماونەتەوھ. سكالانامەيەك كە سالى 1872 پيشكەش بە دەسەلاتدارايىتى عوسمانى كراوھ و تىيدا داوا كراوھ يەزىديان لە خزمەتى سەربازى بېويرين، بۆتە بنىشتە خۆشەى سەر دانان لە بارەى بنەماو دەستوورايى ئايىنى يەزىديەوھ (بۆ وەرگېراوھ سەر ئىنگليزىيەكەى دەقەكەى بېروانە 1921-23 Driver).

دواى ئەوھى عوسمانىيەكان نەيانتوانى بە ئاشتى و بەخوايشت يەزىديەكان لە ئايىن وەرگېرن، لە سەدەكانى (17) و (18)دا كەوتنە ويزەيان و قەتلوعامىكى بەرفراوانيان ليكردن. قەتلوعامەكە لە ناوھ پاستى سەدەى تۆزدەيەمدا، ديسانەوھ كرايەوھ لە چەند جيى ناو سەرزەمىنى عوسمانىيدا، و ئەمە بوو بەھۆى ئەوھى يەزىديەكى زۆر ھەج بن و بەسەرگەردانى رېويكەنە ناوچەكانى قەفقاسىاي ناو قەلەمپەوى پووسياوھ. لىسكۆت بىست قەتلوعامى سەرەكىي لە نيوان سالەكانى (1640)ھوھ تا سالى 1920 ژماردووھ (بېروانە كۆچپيكردن و بە زۆر نىشتە جيكردنەكان).

لەم سەروپەندەدا يەزىديەكى زۆر خۆيان لە چيا سەختەكاندا قايم كرد، ئەوانى بەردەست كەوتى ئەگەر بە روالە تيش بى، وەرگەرآنە سەر ئىسلامى سوننى. ياساي تۆماركردنى زەوى و زارى عوسمانى كە سالى 1859 دەرکراوھ، بەتايىبەتى بۆ ئەوھ دانرابوو كە فشار بخاتە سەر

یەزیدیەکان ئایین بگۆرن، بەو هی که له مولکداریه تی قەدەغە ی کردبوون. گەلی شیخی یەزیدی که خاوهنی راستە قینهی زهویەکان بوون، بە وەرگەرپان له ئایین، مولکداریه ته که ی خۆیان پاراست، له کاتی کدا ئەو رابەرانی زهویەکانیان له شوینی سهخت و دوور دەست بوون، تووشی ئەم گرفته نه بوون. پەزدار و خەلگە بی زهویەکانیش له م باره سهخته دەریاز بوون. بەر له سالی 1858، یەزیدیەکانی ناوچهکانی ئەنتاکیه و ئەماتۆس خۆیان دەدا له (200000) و بەمه زۆریه ی دانیشتووان بوون. سالی 1938، لیسکۆت ته نها (60000) ی ژماردو دیاربوو که بوونه به که مینه یه کی بچووک له و سه رزه مینه .

ته نانه ت ئەمرۆکه ش فشاریکی زۆر له سه ر یەزیدیەکانه به مه به سستی له ئایین وەرگەرپاندنیان، له پەنای ئەمه دا بزووتنه وه به کی تر له گۆرپدایه، تا یەزیدیەکان له ناسنامه ی کوردی بخەن، بەو هی که وه کو پیکهاته یه کی ئەتنیکی جیاواز بیانده نه قەلەم یان به و هی یه کسه ر به عەرهبیان دانین، بۆیه حکوومه ته کانی عێراق و سوریا به "عەرهبی ئومه وی" دایانده نین داردەستیشیان بۆ ئەمه ئەو ئالۆسکاو ی و شیوانه یه که له ناو یەزیدیەکاندا له سه ر خەلیفه ی ئومه وی یەزیدی کۆری مه عاویه هه یه، که فری به سه ر ئەوانه وه نیه .

زۆریه ی یەزیدیەکانی ئیستا له سوریا، له هەریمی جزیره و بلندیاییه کانی چیای سنجار و له هەریمی عەفرینی باکووری رۆژاوی هەلەب دەژین، دوا ی ئەوان یەزیدیەکانی قەفقاس له پله دا دین، نیوه ی کورده کانی ئەوی یەزیدین. له عێراق، که پیرۆزترین ئارامگا کانی یەزیدیان له لالشه، له شریتی کدا دەژین، که له رۆژه لاتی جه به ل سنجار به ره و دهۆک و لالشه له باکووری رۆژه لاتی موسل ده کشی، ژماره یه کی زۆری یەزیدی له ئەنه دۆل هه بوو، بهر له و قه تلوعامانه ی له وی کران له سه ده ی رابردوودا، ئەوانه ی له چوارچیوه ی تورکیادا ماون، له ماردینه وه بۆ سیرت و له ئەنتاکیه و عینتابه وه بۆ ئورفه، په له په له نیشته جین. ژماره یه کی زۆری یەزیدی له ئیترانیش هەن، به تایبه تی له نیوان شاره کانی قۆچان و دوغا له خۆراسان و له هەریمی نازەریایجان.

بۆ سەرچاوه و خویندنهوه بروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** R.H.W. Empson, *The Cult of the Peacock Angel* (London, 1928); E.S. Drower, *Peacock Angel* (London, 1941); G.R. Driver, "The Religion of the Kurds," *Bulletin of the School of Oriental and Studies* II (1921-23); John S. Guest, *The Yezidis* (New York: KPI, 1987); Isya Joseph, *Devil Worship* (Boston, 1919); Alphonse Mingana, "Devil-worshippers: Their Beliefs and their Sacred Books," *Journal of the Royal Asiatic Society* (1916); R.C. Zaehner, *Zurvân: A Zoroastrian Dilemma* (New York: Oxford University Press, 1955); R. Lescot, *Enquête sur les Yezidis de Syrie et du Djebel Sindjar*, *Mémoires de l'Institut Français de Damas*, vol. 5 (Beirut, 1938); Hugo Makas, *Kurdische Studien*, vol. 3, *Jeuseridengebete* (Heidelberg, 1900); Ralph Solecki, "Predatory Bird Rituals at Zawi Chemi Shanidar," *Sumer* XXXIII.1 (1977); Rose Solecki, "Zawi Chemi Shanidar, a Post-Pleistocene Village Site in Northern Iraq," *Report of the VI International Congress on Quaternary* (1964); Sami Said Ahmed, *The Yazidis: Their Life and Beliefs*, ed. Henry Field (Miami: Field Research Projects, 1975); E.S. Drower, *Peacock Angel: Being Some Account of Votaries of a Secret Cult and Their Sanctuaries*. (London, 1941); Cecil J. Edmonds, *A Pilgrimage to Lalish* (London: The Royal Asiatic Society, 1967); Theodor Menzel, "Ein Beitrag zur Kenntnis der Jeziden," in Hugo Grother, ed., *Meine Vorderasienexpedition 1906 und 1907*. Vol. 1. (Leipzig, 1911); Basile Nikitine, *Les Kurdes, etude sociologique et historique* (Paris, 1956); Kamurân Ali Badir Khân, "Les soleil chez les Kurdes," *Atlantis* 54, vii-viii (Paris, 1934); Constance Alexander, *Baghdad in Bygone Days, from the Journals of the Correspondence of Claudius Rich... 1808-1821* (London, 1928); Charles Bellino letter, 16 May 1816, to Hammer, included in *Fundgruben des Orients* 5 (1816).

## رېياز بەندىيە سۆڧىگەر يە كان

زۆرىنەي ھەرە زۆرى كوردە مسولمان و نا مسولمانە كان سەر بە يەككە لە رېيازە سۆڧىيە كان (يان تەرىقەتە) كانن. پەيوەندى مسولمانە كوردە كان، بۆ نمونە لەگەل رېيازە سۆڧىگەر يە جۆراوجۆرە كاندا ھەمىشە توندتر بوە لە پەيوەندىيان لەگەل رېيازە توندە ئىسلامىيە كاندا. ئەو داب و دەستورە ئايىنيانەي كە سۆڧىيە كانى كوردستان بەجىيان دىنن، لە ژىر رابەرى خەلىفە يان شىخە كاندا، گەلى رەفتارى ئەوتۆيان تىدايە كە بە ئاشكرا لەگەل پىر و شۆيى ئىسلامەتى راستە قىنەدا ناگونجىن و ھەر چاوە دىرئىكى ژىر و شارەزا دەتوانى بە سووكى لە ھى ئىسلامى پابەند و ورد رەفتار جىيان بكا تەو. شىخە كانى رېيازى سۆڧىگەرى جىگە دارە كانىيان (خەلىفە كان) دەرزادە دەن و دوايى ئىزنىيان دەدەن بە ناوى شىخەو ھەرىشەتى و سەراسۆي ھەوادارانى بكن لە ھەر جىيەك بن و رېيازە كە بلۆيكە نەو و دەستەندەي مورىدە كانىش بۆ شىخ كۆيكە نەو. ھەر كەسە ئازادە لە ھەلجاردنى ئەو شىخەدا كە پەپرەوى لىدەكا، بەلام بۆ ھەرگرتنى تەرىقەت، دەبى بە جۆرە پىرۆسە يەكى تاقىكردنەو ھەدا بىرۆا. ئەندامە كان (مورىدە كان) دواي ھەرگرتنى تەرىقەت، بەشدارى لە ھەندى داب و دەستورى تايبەت بە رېيازە كەدا دەكەن، ھەكو سەماي سۆڧىيانە و زىكر و نوپژكردن. ئەگەر پىويست بكا، لەسەر فەرمانى شىخ دەچنە شەپشەو، بۆ نمونە، شىخ عوبەيدوللا، شىخ سەعيد، شىخ ئەحمەدى بەرزانى و شىخ مەھمودى بەرزنجى، و گەلئىكى تر، شىخى تەرىقەت بوون، كارزارە سىياسىيە كانىيان بە پالپشت و بەشداربوونى مورىدە كانىيانەو ھەدا كراو (بىروانە سەرەتاي مپژووى ھاوچەرخ و مپژووى ھاوچەرخ).

لە ھەمان كاتدا پەيوەندى توند و تۆلى شىخ و مورىدەيەتى، رېگايەكى زۆر كارىگەر تەنانەت بۆ ئەو ھەلجاردنە دىموكراتىيانەي كە لەم سەردەمانەشدا دەكرىن. بەم جۆرە بە دەنگى مورىدە كانىيان، دۆستايەتى و پەزامەندى پارتە سىياسىيە كان و دەدەست دىنن (بىروانە Van Bruinessen 1991).

سىيان لە توندترىن و پىر تەپتۆزترىن بزوتنەو ھەدا ھەرە زووى سۆڧىيان، لەلایەن حوسەيىنى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ئىبنى مەنسورى ھەلاج (كە لە 992ى پاش مىلاددا چوارمىخ كىشرا)، عەينولقوزاتى ھەمەدانى (كە لە سالى 1131دا چوارمىخ كىشرا) و شەھاب بەددىنى سۆھرەووردى (كە سالى 1191 چوارمىخ كىشرا) پابەرى كراون، ھەموو ئەمانە بىر و پايەكيان بە خەلك دەگەياند كە لەگەل بنەپرەتە باوھەكانى ئايىنى ئىسلامدا نەدەگونجان، بەلام ئەوھى جىي سەرسوورمانە لەگەل بنەپرەتەكانى تىرەى فرىشتەكاندا تىر و تەبا بوون. بۆ نموونە، ھەلاج خۆى بە بەرجەستەكەرىكى خودايى جاردا، و بە ناو خەلكدا بانگى "أنا الحق" واتە من ھەق (پووح)مى دا، كە بە پوويە رھەمى باوھەپ بە يەكەتەى خولقاندن و كەوا ھەموو خەلقەندەكان چى بن و چۆن بن بەرجەستەكەرى ھەمان پووحى گەردوونى ئەزەلىين. ھەللاجىش ھەكو يەزىديايەتى رايگەياند كەوا شەيتان لە گوناھەكانى پاك بوو تەوہ و بەرز كراوہ بۆ بەرزتەين پلەى ئاسمانى. و خۆشى لەسەر ئەمانە پاش نازار و ئەشكەنجەدانى گران لە بەغدا چوارمىخ كىشرا، ئىستا يەزىديەكان ئارامگايەكيان بەتايبەتى بۆ ھەلاج لەناو كۆمەلە ئارامگايەكانى لالش، لەتەك ئارامگاي شىخ ئادىبەوہ تەرخانكردوہ.

بىروپاكانى ھەمەدانىش، ھەكو ئەوانى ھەلاج، باسپان لە "يەكەتەى بوون" دەكرد، ئەويش باوھەپى بەوہ بوو كە ھەموو خەلقەندەكان بەرجەستەكەرى پووحى ئەزەلىي گەردوونن. پووحىش، بەپاى ئەو، دابراوہ لە پووداوھەكانى ئەم جىھانە، بەھەمان شىوہ كە تىرەى فرىشتەكان بۆى دەچن كەوا پووح پاش دۆناوئۆن كەردنى ئەزەلىي و ھەتا ھەتايىش لە پەروەردگارى مەزندا واتە لە خولقەنەرى جىھانى ماددى دا ئىتر بە تەواوى دابراوہ. باوھەپى قايىمى بە دوناوئۆن كەردنى يەك لە دواى يەك و پاك بوونەوہى شەيتان لە گوناھەكانى، سەربارى گوفتاردانە دژ بە ئىسلامىيەكانى سەرەنجام بە دەردىكى خراپى برد، ئەوہ بوو لە تەمەنى (33) سالىدا لەلايەن دەسەلاتدارانى ئىسلامەوہ لە دار دراو لەناو گەرى ئاگردا كلوكۆى دامرد.

ھەمان بىروپاگىشتىيەكانى ھەلاج و ھەمەدانى لە نووسىن و كەردەوھەكانى سۆھرەووردىدا پەنگيان داوھتەوہ، دەرزدانەكانى لەژىر سايە و سىبەرى قوتابخانەى "ئىشراقدا" واتە "ئىشكدانەوہ" پەن لە بىروپاى تىرەى فرىشتەكان بە جۆرىك مەوؤ ھەست دەكا كە بە شىك بن لەوان، نەك بزوتنەوہەكى سۆفیانەى ئىسلامى. ويكچوونەكە كاركردنىكى توندى بىروپاكانى

ھېلىنسىتى و مىزوپۇتامىيى پېئوھ دياره. له يه كيك له ويرده كاني كه ناوى "الهرخش الكبير" ه - واته خۇرى مەزن - دەبىي ھەموو پۇژىك لە گەل ھەلاتنى خۇر پووه و پۇژ بخوینىرى و لە كۆتاييدا نزاى بوونه خاوهن كىتیبىش تىدايه، له ويرده كەدا، به ئاشكرا، ھىماى نوپۇزى پۇژانەى تيرەى فريشته كان بۆ پۇژى ھەلاتوو ديار و بەرجه سته يه "تۆ ھۆره خشى گەوره و به تواناى... پەويئەرەوھى تاريكىت... پادشايى گشت فريشته كاني... خاوه ندى پووناكيه كاني بوونى، به پشت و پەناى خوداى بانى سەرەوھ ئەى تيشكى پرشنگدەر، ئەى مامۇستا و بليمه تى ئاگادار له گشت، ئەى پۇلەى پيرۆز و مەزنى تيشكه پوونكەرەوھە كان، ئەى وارىسى شاتيشكى گشت فريشته كان، پووى تى ئەكەم و لىي ئە پاريمەوھ، تا ئەویش له خوداى خۇى، خوداى گشت خودايان بپاريتەوھ... (بەلكو بەرەكەتم دەسبخا) (Moin 1962)، ھەلاج لەسەر ئەو بۆچوونە سوور بوو، كه پووحى پەرستشكار بەرەبەرە پوون دەبیتەوھ و زەنگ دەبیتەوھ تا دەگاتە پلەى خوداوەندى، ھەرچەندە بەو ئاشكرايى و پاشكاويەوھ نەيدەدركاند كه تيرەى فريشته كان دەيانكرد، سەرەنجام ئەم بۆچوونانەى بە گران كەوتن لەسەرى و گيانى لە پىناوياندا دا بەبايى، ئەوھ بوو لە تەمەنى (38) سالييدا بە فیتی دەستەى عولەماى ئىسلام و بە دەستى كوردىكى تر، ميرى ئەيووبى ھەلەب، سالى 1191 لە داردرا ھەمەدانى و سوھرەوھەرديش، ھەر وەكو ھەلاج، لەناو تيرەكەدا، خرانە پايەى بەرجه سته كەرە پلە دووھەكانى پووحى گەردوونىيەوھ.

ھەلاج لە بەغدا لە دايك بووبوو، باوك و دايكى فارس بوون، لە ھەريمى (فارس) باشوورى زاگرۆسەوھ ھاتبوون، لەو كاتەدا ئەو ھەريمە مەلنەندى دەيەھا ھۆزى كورد بوو (بروانە كۆچكردنە ميژووييە كان). تەئسىرى تيرەى فريشته كان لەسەر بپروبوچوونى ھەلاج، گەلى ئاسانترە لە ساخكردنەوھى پچەلەكى نەتەوھى ئەو، بەلام ھەمەدانى و سوھرەوھەردى وانين، ھەمەدانى لە ھەمەدانى باشوورى كوردستان لە دايكبووھ و گەورە بووھ، سوھرەوھەردى خەلكى شارى شەھەرەوھەردى (كە ژۆرتەر بە ھەلە بە سوھرەوھەرد ناو دەبرى) نيوان شارەزور (سولەيمانى ئىستا) و زەنجانە. زەنجان (15) ميل لە بيجارەوھە دوورە و دەكەويئە پۇژەلاتيەوھ. بە گويزەى گىرپانەوھى ئين ھەوقەلى جوگرافياناسى ئىسلامى سەردەمەكانى ناوھەند، سوھرەوھەرد ئيمرۆ چۆنە ئەو كاتەش ژۆربەى دانيشتوانى كورد بوونە.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

نزىكەى (300) سالّ دواى ئەوہ ھەوادارىكى دىكەى تىرەى فرىشتەكان بزوتتەوہ يەكى سۆفىگەرى فرتەنە سازتر و كۆمەلّ ھەژىنتى ھىنايە كايەوہ. موخەمەدى نوربەخش لە ناوہ پاستى سەدەى (15) دا تروسكەى ئەم بزوتتەوہ يەى بە گوتارىيىتى لە بارە يەوہ بريسكاندەوہ، ئەو خەلكى لەحسا (ئەحساى ئىستا لە رۆژھەلاتى سەودىە كە ھەرىمىكى نەوتىنە) بوو لە كۆنەوہ، لەحسا كوانگى بزوتتەوہ ي توندپەوى ئىسلامى بوو، وەكو بزوتتەوہ كانى خورەمىەكان لە سەرەتاي ئىسلامدا كە بىرۆبۆچوونە كۆمەلايەتى و ئابورىيەكانيان، ھەرەھا باوہريان بە دۆناوڤۆنكردى رپووح، دەيانبەستى بە بزوتتەوہ كانى زووتى خورەمىە و مەزىگىەكانى ھەرىمى زاگرۆسەوہ (پروانە تىرەى فرىشتەكان) پەيوەندى ئەو لەگەلّ تىرەى فرىشتەكاندا كاتى پەردەى لەسەر لاچوو كە كەولى (ھەمەدانى) پىدرا. نوربەخشيش ھەر وەكو ھەللاج و سوھرەوہردى، خۆى بە بەرجەستەكەرىكى پلە دووى رپووحى گەردوونى دادەنا، واتە بەشيك لەو رپچكە يەى كە لە دەورانى دوو مى ژيانى گەردوونىدا، محەمەد پىغەمبەرىشى دەگرەوہ (پروانە خشتەى ژمارە 6). ئەو خۆى ناو نا مەھدى "رەزگار كەر- مەسىح" و واشى راگەياند كە باوكى ناوى عەبدوللايە (واتە ھەمان ناوى باوكى پىغەمبەر محەمەد)، كورئىكىشى ناو نا قاسم و بەم جۆرە بوو بە "ئەبو لقاسم" (ئەمىش ھەر بۆ ئەوہى بەجۆرىك خۆى بە محەمەدەوہ ببەستى). بە مەشەوہ نەوہستا، رايگەياند كەوا خاوەنى توانايەكى سەر و سروشتىيە، لەو جۆرەى كە بەرجەستەكەرەكانى تىرەى فرىشتەكان ھەيانبوو. بەمەش خۆى بردە پلەى كوڤركردى لە ئايىنى ئىسلامدا، لەبەر ئەم رەفتارە و ھەندى رەفتارى تىرى سەختگىرانەى، بوو بە ئامانجى ھىرش و دژايەتى عولەماى ئەو سەردەمەى سوننى و شىعە لەيەك كاتدا. يەككە لەو زانايانەى كە بەتوندى دژى وەستان عەبدوپەحمانى جامى بوو و بە ھەر حالّ ئەو بەو دەردە گرانە نەچوو، كە ھەرسى ھاوبىرەكەى پيش خۆى ھەللاج و ھەمەدانى و سوھرەوہردى پىي چوون.

ھەر كە پاى نايە خاكى كوردستانەوہ، نوربەخش خۆى بە خەلىفەى ھەموو مسولمانانىش بۆ خەلك راگەياند. كوردەكان دراويان بە ناوى ئەوہوہ لىدا (1443 پا، م) دوايى لەلايەن شاروخى پادشايى سەر بە تەيموور لەنگەوہ گىراو لە زىندان توند كرا و تا سالى (1444) تىيدا مايەوہ. نوربەخش بە مردنى خوا مرد. لەوانە يە بەرپابوونى بزوتتەوہكەى لە كاتى لاوازي

شيعە مسولمانەكان بە دەستى تىرەى فرىشتەكان لە سە دەى (15) دا و بوونى چەند بئەمالەى  
حوكمپرانى عە لە وىش لە ناوچە كە دا، ھۆين لە وە دا كە ئە وىش بە و دەردە سەختەى يارانى كۆنى  
نە چوو.

قاسمى كورپى نووربەخش لە لايەن شاھ ئىسماعىلى يە كە مى دامە زىنەرى بئەمالەى  
حوكمپرانى سە فە وىە وە دەستى بە سەردا ھىنرا و قاسم خۆى و بزوتتە وەى نووربەخشىش  
بە رە بەرە بوون بە ئايىنى دە و لە ت لە ھەردوو سە دەى (16) و (17) دا (بىوانە مېژووى  
ھاوچەرخى ھە رە زو)، لە وىو بەزوتتە وەى نوووبەخشى بوو بە رېيازىكى شيعە گە رانەى بى  
خەوش. ئەندامە كوردەكانىشى ھەر لە ناو شيعە كوردەكانە وە ھاتبوون و دوایى خەلگىكى زۆرى  
غەيرە كوردىشى تىكەل بوو، تەنانەت لە ناو ھەوادارانىدا كۆمەلگىكى زۆرى يارسانىشى بەدى  
دەكران.

كۆنترىن رېيازى سۆفىگەرى كە ھىشتا لە ناو كورداندا مورىدىكى زۆرى ھەبى رېيازى قادىرە،  
كە بە ناوى عەبدولقادىر گە يىلانى (ھەروەھا گە يىلانى و كە يىلانى و خە يىلانىش) (1077-  
1166) - گەلى بئەمالەى ئايىنى كورد ئىستا و لە كۆنە وەش بە مورىد و سەرسپردەى ئەم  
رېيازە ناسراون، ھەرچەندە ئەم رېيازە لە سە رە تاي سە دەى تۆزدە يە مە وە، لە سە رە خۆ، لە بەر  
فشارى رېيازىكى تىرى سۆقى، واتە نە قشبەندى لە كشانە وەى بەردە وامدايە.

ھۆزى تالە بانى، يە كىتى نىشتمانى كوردستان، سەركردايە تىە كەى و زۆربەى خەلگى ناوچە  
باشوورىەكانى كوردستانى عىراق و كوردستانى رۆژە لات (لە ئىران) قادىرە.

مەلەبەندى سە رە كى رېيازە كە وا لە شارۆچكەى دىرىن و پىرۆزى بە رزنجەى نىزىكى  
سولەيمانى، شىخ مەحمودى سەركردەى چەندىن راپەرىنى كوردان دژ بە داگىركارى ئىنگىلىز لە  
عىراقدا، رابەرىكى رېيازى قادىر و لە بئەمالەى بە رزنجەى بوو، (بىوانە مېژووى ھاوچەرخ).

رېيازى نە قشبەندى، لە رېيازى قادىر نووتەرە لە كوردستاندا، ئەم رېيازە لە لايەن  
بە ھائەددىنى نە قشبەندى بوخاراىيە وە (1317-1389) دامەرزو وە لە ئاسىيائى ناوەنددا  
بلاوكرائەتە وە دوایى لە وىو لە وانە يە لە لايەن ھۆزە توركەكان يان توركە باكشىيەكانە وە كە لە  
سە دەى (12) ھو دەستيان كىر بوو بە كۆچكرىن بۆ ئەم مەرزوبوومە ھىنراىتە رۆژە لاتى  
ناوہ پاستە وە (بىوانە كۆچكرىنە مېژووىيەكان).



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ئەمۆكە خەلكى كوردستانى باكور، و تارادەيەك كوردستانى پۆژاوش، ھەوادارى ئەم رېيازەن، لە كاتىكدا كوردستانى ناوہندو پۆژەلات ھېشتا ھەر سەر بە رېيازى قادىن. ھۆزى بارزانى، لە لايەن رابەرايەتى رېيازى سۆفيگەرى نەقشبەنديەوہ رابەرى دەكرى كە لە پال تەئسىرى پووچيدا، تەئسىرى دونيايشييان لە ناوچە كەدا ھەيە، تا دوا دواى سەدەى پاپىردوو، بە ھەر حال، بارزانى كەنىش و ھەموو ھۆزو خىلە كانى ترى ئەم ناوچە يەش سەر بە رېيازى قادى بون، ئەم وەرگە پانە و گەلى وەرگە پانى تىرىش بەرەو رېيازى نەقشبەندى، دەرەنجامى راستە و خۆى نفوزو كارى ماندوو نەناسانەى مەولانا خالىد ناويك بوو.

سالى 1811 مەولانا خالىد (لە داىكبووى 1779)، كە شىخىكى كوردى سەر بە رېيازى نەقشبەندى بوو، و بە ھۆز دەچوہوہ سەر ھۆزى جافى شارە زور (سولەيمانى ئىستا)، دەستى كرد بە جموجۆلكى چالاكانە و چوارلاگىرى مورىد كۆكردنەوہ بە دانانى چەند خەلىفە لە كوردستان و دەوروپە رييدا. ئەم خەلىفانەش، دواى مردنى مەولانا لە سالى (1827) دا، خەلىفەى تريان بۆ خۆيان دانا، ئەوہندەى نەبرد كوردستانى باكورى ناوہند بە مەلبەندە ئابىنيە بە ھىزەكەى نەھرىشەوہ (نزىكى رەواندن) ھەتا ھەتايە لە دەست قادىيەكان چوو، بۆيە دەبيىن پارتى ديموكراتى كورد لە عىراق (دەبى مەبەستى كوردستان بى - وەرگىر) ھەروہا بارزانى سەرۆكى، سەر بە رېيازى نەقشبەندىن.

لە توركيە، لە سەردەمى سەرۆك ئۇزالدا (كە خۆى پۆلەى بنەمالەيەكى نەقشبەندى بوو)، نەقشبەنديەكان وەكو رېياز گەرانەوہ توركيە، پاش چەندەھا سالى قەدەغە كردنى پەسمى و راوہدونانى دوابە دواى راپەرىنەكەى سالى (1925) ى شىخ سەعيد (بىروانە مېژووى ھاوچەرخ).

تەكەيكە كانى سۆفيەكان (خانەقا) بە ھەموو كوردستاندا بلاون و لە راستيدا گەلى لە مژگەوت و شوپىنى ترى پەرىستى باوترن (لەوانەيە، ئەو دارو نزرگە پىرۆزانەى كە بۆ خدر تەرخان كراون لە مە بەدەر بى) - (بىروانە فەرھەنگى مىللى).

كوردە نا مسولمانە كەنىش رېيازى سۆفيگەرى تابىەتى خۆيان ھەيە، يان ھى ئەو تىرەيە بە گشتى، كە خۆيان بەسەر سپردەى دەزانن. ئەم رېيازانە، ئەگەر بە ناويش بى سەر بە مەزەبى شىعەن (بۆ نموونە ھەردوو رېيازى نوور بەخشى و نىعمە توللاھى).

عەلەۋىيەكانى كوردستانى پۇژاۋا و باكوور بە گشتى سەر بە پىيازى بەگتاشىين. ئەۋى لاي خەلك باۋە پىيازى بەگتاشى ۋەكو پىيازىكى سوننىگەرا خۆى دەرپىسۋە، بەلام سەر سپردەكانى ئەم پىيازە ھەمو ھەر بە عەلەۋىيەتى مانەۋە ۋە ھەۋادارانى چ لەناۋ كوردا و چ لەناۋ نەتەۋەكانى تردا ھەبوۋە، ھەر لە ئەنەدۆلەۋە تا دەچىتە بولگارىيا و لەۋىشەۋە بۆ ئەلبانىيا بۆسنىاش.. ئەم پىيازە كارىكى گەرەى كرەۋتە سەر ژيانى كوردا عەلەۋىيەكان كە تا بلىي قايم و قوۋلە. يەككە لە ئاھەنگگىرپانە ھەرە گزنگەكان كە كوردا عەلەۋىيەكان بەجى دىنن، ئەۋىيە كە بۆ حاجى بەگتاشى دامەزىنەرى پىيازەكە ۋە يەككە لە بەرچەستەكەرە ھەرە بنەپرتىەكانى پوۋچ لە عەلەۋىيەتدا دەيگىپن. لە كاتىكىدا ھكۆمەتى كۆمارىي توركيا كە زۆرىي زۆرى بەگتاشىەكان لەناۋ قەلمەرەۋى ئەۋدا دەژىن، ھەۋادارانى ئەم پىيازەى بۆ ماۋەيەكى دوور و درىژ خستبوۋە بەر پىژنەى زۆلم و ستەم، ئىستەنەك ھەر جەلەۋىشى بۆ شلكردوون لە بۆنە ۋە جەژنەكانىندا ئاھەنگ بگىپن، بەلكو ھەندى جار بە شىۋەى پەسمىش دەستى لوتفى سەرپەرىشتىكردىشىيان بەسەردا دەساۋى. لەۋانەيە ئەم گۇرپانە دەستى سەر كۆمار ئۆزالى ئىدابوبويى، كە ھەرچەندە خىزانەكەى پىشتەلەكىكى نەقشەندىانەى ھەيە، بەلام بە بنەچە خەلكى شارى مەلاتىن، كە شارىكى زۆرىنە كوردنشىينە و تىيدا شان بەشانى يەككى ھەردو پىيازى نەقشەبەندى و بەگتاشىش ھەۋادارىكى زۆريان ھەيە.

بەگتاشىەكان لە پۇژاۋاى توركيا زۆرتەر لە رىنگەى "دەرويشە گىژخۆرەكان" نىانەۋە ناسراون كە بەرگە سەرتاپا سىي و كلاۋەسپىيە سەتل شىۋەكانىيان ماىەى سىرنج و بەۋاداگەپانى ئەۋ گەپىدە ئەۋروپاىيانەن كە منەى ئايىن داب و دەستوورە ئاسىياىيەكان دەكەن، مەلبەندى ھەرە گزنگ و تەماشايى بەگتاشىەكان، ئارامگاي شاعىر و رابەرى گەرەى سۆفىگەرى، مەۋلانا جەلالەددىنى بەلخى، ناسرا و بە پۆمىيە. ئەم ئارامگايە لە شارى قۇنىيەى ناۋەپراستى ئەنەدۆلە كە ھاۋسنوورە لەگەل مەلبەندىكى گەرەى كوردنشىينە دەرەۋەى خاكى كوردستان.

لە ھەمان كاتدا، ھەۋادارانى پىيازى قادىرىش، ھەر ۋەكو دەرۋىشە خولخۆرە بەگتاشىەكان خاۋەنى داب و دەستوورى خۇيان ھەر لە سەماۋ سۆز و ئاۋازەۋە بگرە تا دەگاتە لىدانى ئامىرى مۇسقىاش. نەقشەبەندىەكانىش، لە لايەكى ترەۋە، ۋەكو داب و دەستوورىكى دىرىنى

### چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

رېيازەكەيان، بازنەى سەماو گۆرانى دەبەستىن بۆ گەيشتن بە حالەتى مەستى سۆفیانە كە لە ھەموو تەرىقەتەكاندا، شتىكى باوو بابەتییە، بەلام لە ھەمووان زیاتر بەگناشیەكان بۆ مەسەلەى رەقس و سەماو مۇسقىقا لە پال ئەم داب و دەستورە ئابینیانەدا ناوبانگيان داوہتەوہ.

لێرەدا، نابى بى ناوھىنان بەسەر رېيازى پەفعا عییدا تىپەركەين، كە جىى سرنج و تا رادەيەك سەرسوورمانیشە. باوهرى بەھىزى موریدانى رەفعاى بەوہى كە پووح دەتوانى لەش بەجىبھىلى ئەگەر ھاتوو خاوەنەكەى لە قوولایى دل و ئىرادەوہ سەرسپردەو رايئىراوپیىت، وایان لى دەكا كە كارى ئەوتۆ ئەنجام بەدن وەكو بەپى پەتى بەسەر ژیلەمووى سووردا رۆیشتن و قووتدانى شمشیر و زەرگ و تیغى تر لە خۆدان و لە پاشاندا، بى هیچ زىانتيك لى دەرچن.

بۆ سەرچاوە و خویندەنەوہى زیاتر بروانە: —

**Further Readings and Bibliography:** N. Yalman, "Islamic Reform and the Mystic Tradition in Eastern Turkey," *European Journal of Sociology* 10 (1969); S.H. Nasr, *Shihābaddin Yahyā Sohrawardī* (Paris: Institut Français d'Iranologie, Bibliothèque Iranienne, 1970); John Kingsley Birge, *The Bektashi Order of Dervishes* (London: Luzac, 1937); Martin van Bruinessen, "Religious Life in Diyarbekir: Religious Learning and the Role of the Tariqats," in Martin van Bruinessen and H. E. Boeschoten, eds., *Evliya Çelebi in Diyarbekir* (Leiden: Brill, 1988); Hamid Algar, "The Naqshbandi Order: A Preliminary Survey of Its History and Significance," *Studia Islamica* 44 (1976); Hamid Algar, "Said Nursi and the Risala-i Nur," *Islamic Perspectives: Studies in Honour of Sayyid Abul Ala Mawdudi*. (London, 1978); Halkawt Hakim, "Mawlana Khalid et les pouvoirs," in Marc Gaborieau, A. Popovic, and T. Zarcone, eds., *Naqshbandis: Historical Development and Present Situation of a Muslim Mystical Order* (Istanbul-Paris: Isis, 1990); Albert Hourani, "Shaikh Khalid and the Naqshbandi Order," in S. M. Stern, A. Hourani, and V. Brown, eds., *Islamic Philosophy and the Classical Tradition* (Oxford: Oxford University Press, 1972); Sherif Mardin, *Religion and Social Change in Modern Turkey: The Case of Bediuzzaman Said Nursi* (Albany: State University of New York Press, 1989); Wheeler Thackston, *The Mystical & Visionary Treatises of Suhrawardi* (London: Octagon, 1982); J.S. Trimmingham, *The Sufi Orders in Islam* (New York and London: Oxford University Press, 1971); Martin van Bruinessen, "Religion in Kurdistan," *Kurdish Times* IV:1-2 (1991); 'Ain al-Qudāt al-Hamadāni, *The Apologia*, A. J. Arberry, ed. and trans., as *A Sufi Martyr* (London: George Allen and Unwin, 1969); Muhammad Mo'in, "Huraxs," in W.B. Henning and E. Yarshater, eds., *A Locust's Leg: Studies in the Honour of S.H. Taqizadeh* (London: Percy Lund, 1962).

## ئایینی جووله که

ئایینی جووله که له کوردستان خاوهنی میژووێه کی کۆنه، به گوێره ی باسکردنی ته لموود ده ربه ده رکراوانی جووله که له (2800) سال له مه و به ره وه له سه ر ده سستی شه لمانه سهری سه ینه می پادشایی ئاشووریان (858-824 پیش میلاد) ه وه له کوردستان جینشین کراون و ته لموود ده لئێ که وا ئه و جووله کانه، له سه ر ده میکی دره نگدا، ره زامه ندی رابینه کانیا ن وه رگرت که کورده کانی هاوولاتیان وه ر بگه ێر نه سه ر جووله که و ئه وان له م هه وله یاندا سه ر که و تنیکی به رچاوییان ده زگیر بوو، ب نه ماله ی پادشایانه ی به ناویانگی ئه دیابین که ئه ربیل/ هه ولێر پایته ختی بوو هه موو وه رگه رانه سه ر جووله کایه تی له ماوه ی سه ده ی یه که می پیش میلاددا له گه ل ژماره یه کی ژۆری هاوولاتیه کورده کانیا ندا (بروانه بابه تی ئیربیل/ ئه ربیل له ئینسایکۆپیدیا جودیکادا)، ناوی مونوبازسیسی (Monobazes) پادشایی کورد و ئیزاتیس (Izatis) ی کور و جیگری (که له یازاتا واته فریشته وه هاتووه)، هه روه ها هیلینای شازن، له سه ره وه ی ناوی ئه وان وه هاتووه که له ناو ئه م خیزانه پادشاییه دا وه رگه راون ته سه ر ئه م ئایینه (Ginzberg 1968.70-412)، به لام ئه مه له رووی کات و ساتی میژووویییه وه راست نایه ت چونکه مونوبازیس له (18) ی پاش میلاددا ده سه لاتی راسته قینه ی گرت ه ده ست. ئه وی راست بی، له و کاته ی پۆمه کان یه هوودا و سامیره یان داگیرکرد (68-67 ی پیش میلاد) ته نها ب نه ماله ی ئه دیابین بوو که یارمه تی ئازووقه و هیزی بۆ پرگارکردنی گه لیلی نارد که ئابلووقه درابوو (Grayzel 1968-163) و ئه گه ر ب نه ماله ی ئه دیابین خۆی جووله که ئایین نه بوایه، هه رگیز ئه مه ی نه ده کرد (بروانه میژووی کلاسیک). گه لی میژووناسی هاوچه رخی جووله که وه کو که هله (1959) که له و باوه ر په دایه که ئه دیابین له ناوه راستی سه ده ی یه که می پیش میلاد جووله که ئایین بوه، هه روه ها نوێسنه ر (1986) که ئه م مه سه له ده باته وه بۆ ناوه راستی سه ده ی یه که می پاش میلاد، سه ر نه که وتوانه هه ولئێ ئه وه یان داوه ئه م هه ل ه میژووویییه پینه و په رۆ بکن، به لام هه موو لایه ک له سه ر ئه وه ریکن که وا له سه ره تای سه ده ی دووه می پاش میلاددا، ئایینی جووله که له کوردستانی ناوه ند هه ر دوو پێی به توندی قایم کردبوو.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

وھەكو گەلى كۆمەلگای دیکەى جوولەكە، مەسیحیە تیش، جى دەستىكى چاكى بۆ خۆى لە ئەدىابىن دەسكەوت بۆ لە ئایین وەرگەپان لە سەدەكانى (4) و (5)دا، كەچى سەرەپای ئەمەش جوولەكەكان تا ناو پاستى ئەم سەدەىە و دامەزراندنى دەولەتى ئیسرائیل لە كوردستاندا كۆمەلگایەكى تا رادەىەك گرانیان ھەبوو. لەناو مالى خۆیان و لە كۆبونەو ئەىنیەكاندا، جوولەكە كوردەكان بەشیوہیەكى كۆنە ئارامى دەدوین كە پى دەوترى سورىانى (واتە سريانى) و لە كارووبارى سەوداكارى و بازرگانیدا و لەناو كۆمەلگای فراوانتردا بە كوردى. گەلى لایەنى ژيانى كورد و جوولەكە، ھەر وھا كەلتورىيان، ئەوئەندە پىكەوہ ئالوزكان، كە زۆر بابەتى كۆن و پەسەنى كوردى، دەچنەوہ سەر جوولەكە و ھەندى كەس لەو باوہ پەدان، كە كوردان بە پەسەن دەچنەوہ سەر یەكێك لە ھۆزە ونبوہەكانى ئیسرائیل، لە كاتىكدا ھەندىكى تر پى لەسەر ئەوہ دادەگرن كە كوردەكان لە پووداویكەوہ داھاتوون كە تىیدا سولەيمان و ئەجنەكانى ھاوكاربوونە (پروانە فۆلكلۆر و چىرۆكە فۆلكلۆرىەكان).

سەر بەستى كەم و زۆرى ژنى كورد لەناو كۆمەلگای جوولەكەى كورددا، بوو بە ھۆكارى ئەوہى لە سەدەى (17)دا، یەكەم پابى ژن دابنرى. ئەو پابىیە ئەسیناڤ بارازنىیە كە كچى پابى بە ناو بانگ سامۆئیل بەرزانى و (دەورویەرى 1630 مردووه) دامەزرىنەرى چەندىن قوتابخانە و مەدارسى ئایىنى بوہ لە كوردستان. ناوى "تەنەئىث" كە واتای زانایەكى تەلموودناسى ژن دەگرىتەوہ بەتایبەتى بالاپرى ئەو كراوہ. لە دواییدا، ماما (واتە خاتوون) ئەسیناڤ بوو بە سەرۆكى ئەكادىمىای پایەبلىدى جوولەكەناسى لە مووسل (Mann 1932).

گۆپرى كەونارای پىئەمبەرەكانى ناو ئىنجىل وھكو ناھۆم لە ئەلقوش، یونا (یونس) - وەرگىپى لە نەبى یونس (نەینەواى دىرىن)، دانىال لە كەركوك، حەبەقووق لە توىسركان و شارژن ئىستەر و موردهخاى لە ھەمەدان، و چەندىن ئەشكەوت كە دەلین ئەللىا سەردانى كردوون، بەشێكن لە ئارامگا و مەزارە ھەرە گرنگەكانى جوولەكەكان لە كوردستان و ئەمروكە ھەموو جوولەكەكان پىزىان لىدەگرن و بە پىرۆزىان دەزانن.

ھەر لە (1906) ھوہ، دانىشگای ئەلىانسى ئیسرائىل (The Alliance Israelite universaHe) قوتابخانە و مەلئەندى تری خویندى لە كوردستاندا كردۆتەوہ و پىویستى پىشكەوتنى لەناو جوولەكە كوردەكاندا دەستەبەر كردووه (Cuenca 1960). لەم دەزگا و دامەزراوانە، كوردە

غه‌یره جووله‌که‌کانیش زۆر سوودمه‌ند بوونه، چونکه گشت مندالانی دانیشتوان بی هیچ جیاوازیه‌ک له‌م ده‌زگایانه‌دا وه‌رده‌گیران و به‌مه‌ توێژتیکی تری که‌سانی خوینده‌وار و په‌روه‌رده‌کراوله‌ کوردستان پیده‌گه‌یشتن. تا هه‌ندیک پاش دامه‌زاندنی ده‌وله‌تی ئیسرائیلیش، ئه‌لیانس هه‌ر له‌سه‌ر چالاکیه‌کانی خۆی به‌رده‌وام بوو.

کوردیکی جووله‌که‌ی زۆر له‌م دوایانه‌دا کۆچیان بو ئیسرائیل کردوو و له‌وی له‌ گه‌رپه‌کی تایبه‌تی خۆیان ده‌ژین و تا ئیستاش ژیان و که‌لتووری کوردانه‌ی خۆیان پاراستوو و زیاتریش خه‌ملاندوو، له‌وانه‌ ئاهه‌نگ و بۆنه‌و داب و نه‌ریت دروشمی هه‌ره‌ په‌سه‌نی کوردانن.

بۆ سه‌رچاوه‌ و خویندنه‌وه‌ی زیاتر بروانه‌:—

**Further Readings and Bibliography:** *Encyclopaedia Judaica*, entries on Kurds and Irbil/Arbil; Louis Ginzberg, *The Legends of the Jews*, 5th ed. (Philadelphia: The Jewish Publication Society of America, 1968); Jacob Mann, *Texts and Studies in Jewish History and Literature*, vol. 1 (London, 1932); Yona Sabar, *The Folk Literature of the Kurdistan Jews* (New Haven: Yale University Press, 1982); Paul Magnarella, "A Note on Aspects of Social Life among the Jewish Kurds of Sanandaj, Iran," *Jewish Journal of Sociology* XI.1 (1969); Walter Fischel, "The Jews of Kurdistan," *Commentary* VIII.6 (1949); André Cuenca, "L'oeuvre de l'Allance Israélite Universelle en Iran," in *Les droits de l'éducation* (Paris: UNESCO, 1960); Dina Feitelson, "Aspects of the Social Life of Kurdish Jews," *Jewish Journal of Sociology* I.2 (1910); Walter Fischel, "The Jews of Kurdistan, a Hundred Years Ago," *Jewish Social Studies* (1944); Solomon Grayzel, *A History of the Jews* (New York: Mentor, 1968); Paul Kahle, *The Cairo Geniza* (Oxford, 1959); Jacob Neusner, *Judaism, Christianity, and Zoroastrianism in Talmudic Babylonia* (New York: University Press of America, 1986).

## مەسىحىيەت

مىژووى زووى مەسىحىيەت لە كوردستاندا، پىك هاوكاتە لەگەل ھى ئەنەدۆل و مىژووپۆتامىادا، لە سەرەتاي سەدەى پىنچەمدا، بنەمالەى پادشايىي ئەديابىن لە جوولەكەيىيەو وەرگەپابوو سەر مەسىحىيەت، ئەو ئەرشىفە ژۆر و زەوهندى لە كەنشتەكانى ئەربىلا (ئەربىلى ئىستا)ى پايتەختياندا پارىزراو سەرچاوى سەرەتايى بەنرخە لە بارەى مىژووى كوردستانى ناوئەندەو. لە ناوئەپراستى سەردەمى پارثىيەكانەو (واتە سەدەى يەكەمى پاش مىلاد)، مەسىحىيە كوردەكان، بەھمان شىوھى جوولەكەكانى بەر لەخۆيان، ئاراميان بەكارھىناو بۆ تومار بەندىي ئەرشىفەكانيان، ھەرەھا بۆ زمانى ناو كەنيسەشيان.

ئەو ژۆر و ستەمەى لە ناو ئىمپراتۆرىيەتى ساسانىدا كەتبوو سەر مەسىحىيەكان، لەوئى چۆن بوو، لە كوردستانىش ھەرەبوو. تەنھا پىشووى ھەسانەو لە دەست زۆلم و فشار كە كىشابىتيان، ئەو كاتە بوو كە مەسىحىيەكانى ئىمپراتۆرىيەتەكە وەرگەپانە لای كەنيسەى نەستۆرى پۆژەلاتەو (كە سەر بە سانت نىستۆرىاس-440 پاش مىلاد-بوو) و گشت پەيوەندىيەكيان لەگەل رۆما و قوستەنتىنيە دابىرى لە سەدەى شەشەمدا لە كاتى داھاتنى ئىسلام لە سەدەى ھەوتەمدا ژۆرىي ھەرە ژۆرى كوردستانى ناوئەند مەسىحى نشىن بوو.

لە لايەكى ترەو، كوردەكانى ئەنەدۆل بە دووشىوھى جياوان، بەرامبەر ئەم ئايىنە نوپىيە رەفتارىان كرد، كوردەكانى پۆژاوا، واتە، ئەوانى پۆنتۆس و ھەرىمە پۆژاوايىيەكانى كەپەدۆچيا و كىليكيە لە ناوئەند و باكوورى ئەنەدۆل، بەر لە سەدەى ھەوتەم وەرگەپانە سەر مەسىحىيەت، بەلام وەرگەپانەكيان، وەكو دوايى دەركەوت، بە لەدەستدانى كە سايتى نەتەوئەبىيان كەوتەو، ئەو بوو سەرتاپايان بەر لە تىپشانى شەپۆلى كۆچەرە توركەكان لە سەدەى دوانزەيەمدا بۆ ناو ولاتى ئەنەدۆل، بووبوون بە يونانى، ھەرچى كوردەكانى پۆژەلاتى ئەنەدۆل بوون، بە كىليكيە و كەپەدۆچياي پۆژەلاتىشەو ھەرەھا ھەموو ئەوانەى پۆژەلاتى پووبارى فورات، وەرنگەپان و ھەر لەبەر ئەو ھۆيش كەوتنە بەر زەبرى تۆلەساندى بيزەنتىيەكان.

كاتىك لە سەدەكانى (8) و (9)دا بيزەنتىيەكان، دانىشتوانە غەيرە مەسىحىيەكانيان لە

سەرزەمىنەكانى ژيىر دەسەلاتى خۇيان دەرو دەريەدەر كىرد، زۆرىيەى بارە گرانەكە بەر كوردەكان كەوت، ئەو ەبوو كوردەكانى كەپەدۇچياو كىلىكىيا بە كۆمەل دەريەپىنران (بروانە رەھەندەكردن و نىشتەجىكردنە زۆرەملىكان).

مەسىھىيەت كارىكى ئەوتۆى نەكردۆتە سەر كوردستانى باشوور، بەلام كەم و زۆر شوپىن دەستى ەەر ەھىيە، تەئسىرى بىر و بۇچوونە مەسىھىيەتە بارەكان لەسەر يارسانىيەت، نىشاندىرى ئالۇگۆرپكردنىكى راستەوخۆيە لەنپوان ەردو ئايىنەكەدا.

لەگەل كزىوون و تا كانەوەى مەسىھىيەت لە كوردستان و پۆژەلاتى ناوەرپاست، پاش بلاووبونەوەى ئىسلامەتى بە ولاتەكەدا، كۆمەلگای لاوازی مەسىھىيە كورد، بەرەبەرە دەستى كورد بە وازھىتان لە ناسنامەى نەتەوايەتى كوردى خۇى و گەوزى دابۇلاى ناسنامەيەكى نوئ بەخۇ چەسپاندن بە مەسىھىيە سامى نەژادە دراوسىكانەوہ. مەسىھىيە سىريانى (نەستۆرىيە)كانى مېزوپۆتاميا و كوردستان كە لەم دوايىيەدا ناوى ئەتنى "ئاسوورى"يان لە خۇيان نا، لە راستىدا تىكەلەيەكى ئارامى نوئ دووى كورد و گەلانى سامى نەژادن كە چوونەتەوہ سەر كۆنە زمان و ئايىنى كەنيسەى ئەستۆرى و زمانى كۆشكى شاھانەى شانەشىنى كۆنى ئەدبايىن. ژمارەيەكى زۆرى ئەم مەسىھىيە سىريانىانە تا فەلاكەتەكانى شەپرى يەكەمى جىھانى، لە قۇلايى ناوچە چىايىيەكانى كوردستانى باكوردا ژيان، دوور لە ەەر جۆرە تەئسىرىكى ئەتنى يان رەگەزى مەسىھىيە سامىيەكانى دەشتايىيەكانى مېزوپۆتاميا، دىمەن و ەلگەوتەى بەدەنى بەرچاويىيان، بە پىچەوانەى "برا" سامىيەكانى ناوچەى مۆسلىمانەوہ، بەلگەيەكى ترە لەسەر رەسەنى كوردى ئەوان. لەگەل ئەوەشدا ئەوان بە ئارامى نوئ دەدوون و پى لەسەر ئەوەش دادەگرن كە خاوەنى ناسنامەيەكى ئەتنى جىاوازن، لە بوارى زماندا، مەسىھىيەكانى كوردستان، ەەر وەكو جوولەكەكانى ئەوى، بە ئارامى نوئ دەدوون.

بەلام، ەموو مەسىھىيە كوردەكان ئەوەندە بە تەنگى گۆرپىنى كەسايەتى نەتەوہيى خۇيانەوہ نەھاتوون شان بەشانى گۆرپىنى ئايىنەكەيان، بۆيە دەبىنن يەككى وەكو (مەسعودى) مېزوپۆتاميا و تويژەرى سەدەكانى ناوەرپاست، لە نووسىنىكىدا كە لە سەدەى دەيەمدا نووسىويەتى باس لە ەندى كوردى مەسىھى دەكا كە خۇى ديونى. جگە لەمە،



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

سالى 1272 ماركو پولو نووسىويەتى دەلى "لەسەرزەمىنە شاخاويەكانى ھەرىمى موسل"، رەگەزىكى بەشەرى ھەيە كە پىيان دەلەين "كورد"، ھەندىكىان مەسىحى نەستورى سەر بە تىرە يە عقوبىيەكانن و ھەنىكى تريان محەمەدىن (مسولمانن - وەرگىر) (بىروانە I.Vi.Travels) پولو باسى خەلگانى مەسىحى غەيرە كوردى ناوچەكەشى كوردو، ئەمەش بۆخۆى بەلگەيەكە لەسەر بوونى كوردى مەسىحى لە پال ئەواندا.

لە ھەمان كاتدا، تومار بەندىەكى تەواو بەدەستەوہيە لەسەر وەرگەپانى ھەندى كورد بۆ مەسىحىت لەسەر دەستى مسىئونىرەكان لە سەدەى (15) ھوہ بەدواوہ. نمونەيەكى سرنجكىشى ئەم چالاكيە، ئەوہيە كە قەشە (سوبخالەماران) بەجىي ھىئاوہ (Nikitin 1956-231). مسىئونىرەكى ژۆرتەر لە ئەوپووپا و داويى لە ئەمەرىكاشەوہ لەو دەمەوہ رەوانەى كوردستان كراون و ھەندىكىان يەكەم بەركولى لىكۆلىنەوہيان لەسەر زمان و كەلتورى كوردى كوردو، كە لە ناوياندا ھەندى فەرھەنگى زمانىش بەرچا و دەكەن، (بىروانە مېژووى ھاوچەرخى زو). گۆپانى ئايىنى لە ژۆبەى جارەكاندا، گۆپانى زمانىشى بەدواوہ بووہ (بىروانە مېژووى كلاسيك و كۆچە مېژوويەكان).

ژۆبەى ئەو كوردانەى كە وەرگەپانە سەر مەسىحىت، دويماكار بوون بە ئەرمەنى و ئارامى نۆ و بۆيە بە بەشپىك لەم كۆمەلە ئەتنيانە ژمىرراون، نمونەيەكى بەرچاوى ئەم پرۆسەيە لە كۆتايى جەنگى يەكەمى جىھانىيدا پرويدا.

لە بەردواوى داروخانى ئىمپىراتۆرىيەتى عوسمانىيدا، ژمارەيەكى ژۆرى مەسىحى كە تەنھا بە زمانى كوردى دەئاخاوتن، سەرزەمىنى پۆژاوا و باكوورى كوردستانيان بەجىھىشت و پرويان كوردە ئەو ناوچانەى سوريا كە لەژۆر دەستى فەرەنسىيەكاندا بوون، لەوى پىيان وترابوو ئەگەر مەسىحى بن، "دەبى بىن بە ئەرمەنى"، بۆيە پاش ئامار بەست لەناو كۆمەلە ئەرمەنىەكانى سوريا و لوپاندا توانەوہ.

ھەندى كوردى غەيرە مەسىحى ئەنەدۆل، تەنانەت كوردستانى ناوہندىش، ئىستاش لە كاتى پانكرانەوہى ناندا لەسەر دەرخۆنە پىش ئەوہى بىخەنە سەر ساج يان بىدەن بە تەنوردا خاچىكى لەسەر دروست دەكەن، ھەرەھا بۆ زيارەت دەچنە كۆنە كەنىشت و شوپنە ئايىنىيە پىرۆزەكانى مەسىحىيە ئەرمەنى و ئاشوورىەكان. ئەمە لەوانەيە داب و نەرىتىك بى لای

كوردان كە ھى داۋرسييەتى دوورو دريژيان بىي لەگەل مەسيحىيە كاندا، يان زۆرۈش لە گويندايە ھى سەردەمى مەسيحىيەتى خودى خۇيان بىي لەسەردەمانى دىيرىندا.

تەنانەت ئەمىرۆكەش، ژمارەيەك كوردى مەسيحى ھەر ماون، بەتاييەتى لە ناۋچەكانى ھەكارى لە باكوورى كوردستانى ناۋەند، لە تورعابدین لە كوردستانى پۇژاۋا، ولەناۋ گەلەھۆزەكانى ميلانى و بەرازى لە كوردستانى پۇژاۋا لە توركيا و سوريا. سايكس (مەبەستى مارك سايكسە-ۋەرگىپ) سالى 1980 باسى نزيكەي (500) خىزانى مەسيحى كورد دەكا كە سەر بە ھۆزى پنيانشى دانىشتوۋى ناۋچەي ھەكارى بوونە و سەرۆكەكانيان لاي ئەو بە توندى پييان لەسەر ئەۋە داگرتوۋە كە سەر بە كۆمەلگايەكى دىيرىن بوونە كە پييش لە داھاتنى ئيسلام ۋەرگەپاۋە، شان بەشانى (700) خىزانى ترى سەر بە ھۆزى ديكەي ھەرئىمەكە. بەھەرچال سايكس نە لە دوور نە لە نزيكەۋە توخنى مەسيحىيە ميلانىيەكان ناكەۋىي. لەگەل ئەمەشدا، پرسىيارىك لە گۇرايدا ھەر دەمىنئەتەۋە، ئايا ئەمانەۋ ھى تىرش، بە راستى ۋەچە و بنەچەي ئەم سەردەمى كۆمەلگا كوردى مەسيحىيەكانى سەردەمانى كۇنن، ياخۇ نۆ مەسيحى تازە ۋەرگەپاۋى سەر دەستى مەسيحى ئەرمەنى و ئاسوورى و مسيونەريە مەسيحىيەكانى پۇژاۋان؟ مەلئەندىكى زۆر بۆ ئەم تازە ۋەرگەپاۋانە لە سەدەي نۆزەدەيەم و سەرەتاي سەدەي بىستەمدا لەناۋەۋە دەۋرۋوبەرى بتليس و ئورفە و مووسل و ورمى و سەلماس و گەلى جىيى تر كرابوۋە. لەۋانەشە، كۆمەلگاي مەسيحى كورد لە تىكەلەي كۆمەلگا كۆنەكان و تازە ۋەرگەپاۋەكان پىكھاتبىي.

بە گوپىرەي مەزەندەي كەسانى شارەزا، ژمارەي گشتى كوردە مەسيحىيەكان (ئاشوورىەكانيان لىدەرچى كە خۆ بە رۆلەي نەتەۋەيەكى جيا دادەنن) خۆي دەدا لە دەيەھا ھەزار كە زۆرىەيان لە توركيا دەژىن.

ئىستا، سەرلەنوي كەلكەلەي كارى مسيۆنەرىي لە كوردستاندا چۆتەۋە ناۋيشكى ژمارەيەك رىكخراۋەي مەسيحى ئەۋرۋوبىيەۋە، بەتاييەتى لە ۋلاتە يەكگرتوۋەكان راستىيەكەي، يەكەم زمان كە پاش سەردەمى راپەپىن لە ئەۋرۋوپا ئىنجىلى ۋەرگىپراۋەتە سەر كوردى بوۋە، ئىستا ھەول لە ئارادايە بۆ ۋەرگىپرانى سەردەمى نويى ئىنجىل بۆ سەر كرمانجى ژوۋرۋو (بادىنانى). ئامانجى ئەم چالاكايانە، ھەر ۋەكو سەردەمى قەشە سوبجەلەمەران، ھەر كوردەكانى

## چەردە باسیک له باره‌ی کوردانه‌وه

تورکیایه .

هۆی ئەم هه‌ولانه بۆچوونی هه‌له‌ی پیکخراوه مسیۆنه‌ریه‌کانه که گوايه کورده‌کانی کوردستانی باکوور و پۆژاوا له ئەنه‌دۆل، چونکه له کۆندا له ژێر دهستی بیزه‌نتیه‌کاندا بوونه، ده‌بی هه‌موو یان زۆریه‌یان مه‌سیحی بووین. ئەمه کورده‌کانی تر ناگریته‌وه، له‌وانه‌یه مسیۆنه‌ریه‌کان زۆتر له ناوه‌ند و هه‌ندی به‌شی باشووری کوردستان سه‌رکه‌وتوو بووین، واته له‌سه‌رزه‌مینه‌کانی پادشانشینه‌ کۆنه‌کانی کوردانی ئەدیابین و که‌رخوبت سلۆخ (که‌رکوک)، به‌لام هه‌رگیز له کوردستانی باکوور و پۆژاوا وانه‌بوه . و له‌به‌ر ئەوه‌ی ئەمان زۆر مه‌یلیان به‌لای مه‌سیحیه‌ته‌وه نه‌چوه، بیزه‌نتیه‌کان وا داربوون له سه‌رده‌مانی زووتردا ده‌ریه‌ده‌ر و ئاواره‌یان بکه‌ن.

بۆ سه‌رچاوه و خویندنه‌وه‌ی زیاتر بره‌وانه :-

**Further Readings and Bibliography:** Asahel Grant, *The Nestorians, or the Lost Tribes* (London, 1841); Thomas Laurie, *Dr. Grant and the Mountain Nestorians* (Cambridge, 1853); Helga Anschutz, *Die syrischen Christen vom Tor 'Abdin* (Würzburg: Reinhardt, 1984); Michel Chevalier, *Les montagnards chrétiens du Hakkari et du Kurdistan septentrional* (Paris: Département de Géographie de l'Université de Paris-Sorbonne, 1985); John Joseph, *The Nestorians and Their Muslim Neighbors* (Princeton: Princeton University Press, 1961); John Joseph, *Muslim-Christian Relations and Inter-Christian Rivalries in the Middle East: The Case of the Jacobites in an Age of Transition* (Albany: State University of New York Press, 1983); G.P. Badger, *The Nestorians and their Rituals* (London, 1892); Marco Polo, *Travels*, ed. John Masefield (London: Dent, 1975); Basile Nikitine, "Les Kurdes et le Christianisme," *Revue de l'Histoire des Religions* (Paris, 1929); William Ainsworth "An Account of a Visit to the Chaldeans Inhabiting Central Kurdistan, and of an Ascent of the Peak of Rowandiz (Tur Shekhiwa) in the Summer of 1840," *Journal of the Royal Geographical Society* XI (1941).

## بابیهت و بههائییهت

بابیهت، سالی 1844 له ئیران له لایهن میرزا عهلی محمه دهوه (1819-1850) داهینراوه. باب واته دهرگا، یان دهرگا بۆ گهیشتن به خودا-باب، یان بابا، که به مانای "به رجهسته کهر" دیت بیگومان ئه و نازناوه یه، که تیره ی فریشته کان بۆ ئامازه کردن بۆ دۆناوؤنه سهره کیه کانی "حهق" یان پووحی گهردوونی به کاریان هیناوه، باب خۆی که به بنه چه خه لکی شیراز بوه (ئیران)، بوه به موریدیکی شیخ ئه حمه دی ئه حسائی، که کاتی خۆی له ئه حساوه هاتوو و له کرمانی باشووری پۆژه لاتی ئیران نیشته جی بووه. ئه حسا (که له سه ده کانی ناوه نندا به له حسا به ناویانگ بووه. هه ریمه ده م ده ریاییه کانی پۆژه لاتی سعودیه ی ئیستا ده گرتیه وه)، قه لای قایمی بزوتنه وه کۆمه لایه تی- ئابینییه که ی قه رمه تیه کان بوو، که تیره ی فریشته کان، به تاییه تی بزوتنه وه ی مه زده کییه ت کاریکی زۆری کردبوه سهر (ههر له م ئه حسایه خۆیه وه له سه ده ی پانزده دا محمه د نووربه خش سهری هه لداوه، که بهر له مه باسی په یوه ندییمان له گه ل تیره ی فریشته کاندایا کردوو - برونه ریبازه ندی سو فیکه ری).

شیخ ئه حمه د و له و داره ته وه تیره ی فریشته کانیش، کاریگه رییه کی به تینیان کردبوه سهر میرزا محمه د عه لی باب. پاستیه که ی، شیخ ئه حمه دی ئه حسانی له کرمانی باشووری کوردستان، واته له دلی دیرینی تیره که وه، کاتی خۆی. پووحی خۆی بۆ باب وه کو به رجهسته که ری نو ی دۆناوؤن کرد. ئه مه ی له بۆنه ی مردنی عه لی کو پیدایا کرد، ئه وه بوو شیخ ئه حمه د هه میشه به موریدانی ده وت: "خه م مه خۆن، یاران چونکه من عه لی کو پم نه زکردبوو بۆ عه لی (گه وره - وه رگتپ) که هه موومان چاوه پروانی ده رکه وتنن، و ئه وم بۆ ئه م مه به سته به خۆ و ئاماده کردبوو. "Nabili A'azam-1932" باب له هه مان سالدا له دایکبوو و گوایه هه م پووحی شیخ و هه م ناوی ئه ویشی وه رگرتبوو. باب هه لگری ناو و پووحی عه لی ئیمامی شیعه و به رجهسته که ری سهره کیی دووه م ده وران بوو، دوا یی سهریارکردنی ناوی عه لی بۆ سهر ناوی خۆی له هه مان کاتدا ئه وی بۆ پله ی به رجهسته که ری سهره کی له عه له ویه تدا بهر ز کردوه،

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

(پروانە عەلەوہت).

بابىيەكان، بەتايىبەتى كوردەكانيان، باوہ پريان بە دۆناوډۆنكردى رووچ ھەبوو، بەھەمان شىۋەى ھەوادارانى تيرەى فرىشتەكان، ئەوان ھەرگىز بۆ مردوو پرسەيان دانەدەنا، چونكە لەو باوہ پەدا بوون كەوا رووچى ھەر بابىيەك پاش چەند پوژىكى كەمى قوئاغى گواستەوہ، دەچىتتە لەشى بابىيەكى ترەوہ، كە زياتر مندالتيكى تازە لەدايكبوو دەبى. بە باوہ پرى ئەوان دۆناوډۆنەكان لە سەردەمانتيكى زۆر دىرئەوہ روويان داوہ، بەتايىبەتى رووچى رابەرە ئايىنييەكان، كە گوايە لە لەشى پياوچاك و شەھيدە ھەرە كۆنەكانى شىعەكاندا جيگىر بوونە. بابىيەكانىش ھەرەوہا، تۆمەتى تىكبەريوونى نىر و مى يان لە "بەزى پف لە چراكردندا" خرابوہ پال (پروانە تيرەى فرىشتەكان) و لە ئيراندا ئەوہندە بەدرئەبى تازار و ئەشكەنجە درابوون كە زۆلم و ستەمەكانى دەولەتى عوسمانى لەسەرى زىديەكان لە چاويدا ئاو خواردنەوہ بوو.

شىۋەگلانى كوردەكان لە بابىيەتدا تارادەيەك قوول بووہ. يەكئەك لە كۆرە ھەرە سەركەيەكانى كۆنى بابىيەكان كورد بووہ و بە ژمارە خۆى داوہ لە 5000 كەس. ئەم كۆرە لەنۆيان شارى باشقەلا و قوتوورى ولاتى ھەكارى باكورى ناوہندى كوردستان و لەسەر سنوورى ئيران و دەولەتى عوسمانى بووہ، بەھرحال، لە جولای (تەموزى) 1850 كاتىك ناسرەدين شاي پادشايى قەجەرى ئيران فەرمانى لە سىدارەدانى بابى لە تەوريز دەركرد، ھىزەكانى ھۆزى شكاكى كورد و ئەرەنيەكان فەرمانەكەيان جيپەجى كرد.

ئەوہندەيەكى پى نەچوو كە بابىيەت، لەژىر سەراسويى كردنى ميرزا حوسەين عەلى بەھائوللا "رەونەقى خودا" دا رەنگورپويەكى جىھانداریەتى وەرگرت. لە ماوہى دوو سالى پيش راگەياندى ئايىنە نوئيەكەى و كارى راگەياندى لە ئەفريلى (نيسان) 1863دا، بەھائوللا لە شارى كوردنشيني سلیمانى (كە كەمتر لە 30 ميل لە بەرزنجەى زادەگای ئەفسانەوارى تيرەى فرىشتەكان دوورە)، زيا، لەوى بژىوى خۆى بە پيشنوژى بۆ دانىشتوووان بە ساختەناوى دەرويش موخەمەدەوہ بەسەر برد، گەلى لەو دراوانەى كە بە جەژانە داويە بە خەلك، ھىشتا وەكو ديارىكى پىرۆز لايان پارىزاون و گەلى كەس بۆ پەپاندنى نەخۆشى لە بيماران بە كارىان دەھىنا. لە "الايقان" دا كە ناوى يەكئەك لە كتيبەكانىيەتى، بەھائوللا وئەيەكى جوان و سرنجكيشى لە بارەى ماوہى "خەلوەتنشينيەكەى" كوردستانىيەوہ گىراوہتەوہ.

محه ممه د زه کی ئەلکور دی، که به هائییه کی کورده، سالی 1920 یه که م خانه ی په خش و بلاوکر نه وه ی کور دی له قاهره دامه زرانده. له وی بلاوکر نه وه ی یه که م رۆژنامه ی کور دی، "کوردستان" ی گرتە ئەستۆ، (کوردستان له پێشدا سالی 1898 له ئەسته موول دهر کرا بی ئەوه ی ئەو به شداری بی\* تیدا)، دوا یی پاش به ریا بوونی شه پری یه که می جیهانی گوێزایه وه قاهره. هه ندی باب ته ی هه ره گرنگی ئەده بیاتی به هائی، وه کو "به هائوللا و چه رخی نو ی" که ی جه ی. ئی. ئیسل مونت وه ریگێرا وه ته سه ر شیوه ی سو رانی (له لایه ن حوسین\*\* جه وه ته وه) ئینجا گورانی (له لایه ن نه ناسرا ویکه وه).

به هائییه ت ره نجی کی زۆری به خه رج دا وه تا خۆی له بابیه ت دوور پاگری. له به رگ و شیوه ی ئایینی کی جیهانی نوێشدا، به هائییه ت هه ولیدا وه خۆی له با ی شیعه گه ربی و تیره ی فریشته کانی ش (به تابییه تی یارسانییه ت) که له بابیه تدا به زه قی دیار بوون، ته ریک بگری. مینۆرسکی سالی 1920 ته نها نامیلکه یه کی دا کوکی کارانه ی به هائییه کانی ده ست که وتوو وه دوا یی وه ریگێرا وه که دژ به یارسانییه کان دا وه. له گه ل ئەوانه شدا، گه لی شیوه و وینه ی تیره که هیشتا به زه قی به به هائییه ته وه هه ر ماون، له وانه: 1) جیهانگه ربی: واته ئەو بۆچوونه ی که ده لی ئایینه کانی تر بریتین له درێژه ی هه مان بیرۆکه ی ره سه نی ئیمان و هه مووشیان وه کو یه ک جی ریژن: 2) با وه پ به وه ی که هه مو پیغه مبه ر و چا کانی ئایینه کانی تر وینه ی خودا وه ندیه تی یا پوو حی بالان، هه ر له بو نا و زه رده شته وه بیگه ره تا ده گه یته موسا و عیسا و محه ممه د 3) با وه پیه وه ی گفته ی خودا هه روه ها پوو حی شی له لایه ن سه رف ریشته یه کی میانجیکه ره وه ها توونه ته نا و ده پرونی پیغه مبه رانه وه 4) ئاماده بوون و جیبه جیکردنی به زۆری کۆبوونه وه یه کی گشت یاران یی له (مه حفه له کان) وه کو کۆبوونه وه ی "جه م" ی تیره ی فریشته کان. به لام ئەم کۆبوونه وه یه ده بی له 19) ی هه ر مانگی کدا بگری 5) ئازادی کۆمه لایه تی و چینایه تی بۆ ژنان و به رزپاگرتنی ریژیان به مافی کارکردنه وه له ئەنجومه نه به رزه ئایینه کانی شدا طا هیره قو په تولعه یی به رجه سه ته که ری مینییه ی زنجیره ی دۆنادۆنی سه ره کیی بابیه کانی سالی 1849 به ئاشکرا و له نا و گشت کۆمه لدا به نیشانه ی

\* (کوردستان) له ئەسته موول دهر نه کرا وه، ته نها له قاهره چاپکرا وه.

\*\* مه حمود جه وده ت نه ک حوسین جه وده ت.

### چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

یەكسانىی نیوان ژن و پیاو پپچەى فریداو كردى بە بنه پەتیکى سەرەكىی ئایینی نوپى بابیهك (بروانه بابەتى پله و پایهى ئافرهت و ژيانى خیزانى). بەهائیهت لە كوردستاندا كه متر بلأو كرایهوه، چونكه ئایینهكه لووتى لە بلأوبوونهوهى گشت جیهاندا بوو. كوردستان خاكیكى به پیت بوو بۆ ئەم ئایینه نوپیه كه گەلى شیوهى نزیکى تیداوو له گەل به ها ئایینی و كۆمه لایهتى و داب و دەستوورى كورداندا. ژمارهى كورده بههائیهكان لە چه ند هەزارێك تیناپه رى كه لە كوردستانى باشوور و ناوهند ئەمڕۆكه دەژین، لە بارهى ژمارهى ئەو بابییانهوه كه لە كوردستان ماون پیاو پرکیشنى ناكابى بهروایانه ژماره بدات.

بۆ سەرچاوه و خویندنهوهى زیاتر بروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** Muhammad Zarandi Nabil-i A'zam, *The Dawn-Breakers, Nabil's Narrative of the Early Days of the Bahá'í Revelation*, trans. and ed. Shoghi Effendi, (New York, 1932); J.E. Esslemont, *Bahá'u'lláh and the New Era* (Wilmette, Illinois: Bahá'í Publishing Trust, 1980, reprint of the 1923 original); E.G. Browne, *A Traveller's Narrative written to illustrate the Episode of the Bab*, 2 vols. (London, 1891); E.G. Browne, *Materials for the study of the Babi Religion* (London, 1918); E.G. Browne, "Bábis of Persia," *Journal of Royal Asiatic Society* xxi (1898); Abbas Amanat, *Resurrection and Renewal: The Making of the Babi Movement in Iran, 1844-1850* (Ithaca: Cornell University Press, 1989); V. Minorsky, "Notes sur la secte des Ahlè Haqq," *Revue du Monde Musulman* 40-41 (1920 and 1921).

## فهسلی شه شه م

### زمان، ئه دهب و چاپه مه نی

#### زمان

شیوه ی زمانه کانی کوردی به شیکن له چلی باکووری پۆژاوا لقی ئیرانی خیزانی زمانه هیندوئه وروپییه کان، وشه یه کی زوری کوردی له گه ل ئینگلیزیدا هاویره گن: گه مه = گیم، ماره = میری، ستاره = ستار، پروویار = ریفه ر، دۆل = دیل یان قالی، برا = برازه ر، مانگ = موون، سنۆی = سنۆ، فیرو = فری (وه کو له Free of charge دا)، ستاندن: توستاند (stand to سور = شوور (sure) و گه لیکێ تر، به لام نزیکترین زمانی ناو خیزانه که که له کوردی زمانی فارسییه که زمانی ره سمی ولاته کانی ئیران، ئه فغانستان و تاجیکستانه. خزمایه تی نزیکێ کوردی و فارس وه کو خزمایه تی ئه لمانی و دانیمارکی وایه.

زاراوه کوردیه کان به سه ر دوو گروویدا داده شکین: 1) گرووی کرمانجی، که له دوو لقی سه ره کی پیکدی: بادینانی (یان کرمانجی ژووو = باکوور) و سۆرانی (یان کرمانجی خواووو = باشووو) و 2) گرووی په هله وانی (یان په هله وانیک) که ئه مپش له دوو لقی سه ره کی پیکدی: دیمیلی (یان زاا) و گۆرانی (هیلبه ندیی 2 و نه خشه ی 39). ئه مانه ش زیاتر په لیان وه شان دوو به چه ندین زاراوه و نیمچه زاراوه، هه ندیکیان، وه کو هه ورامانی و له کی (که هه ردوو زاراوه ی سه ره کی گۆرانین) بارستیکێ گه وره و گرانی ئه ده بیاتی نووسراویان لی که وتۆته وه که هی زیاتر له هه زار سالی رابردوون. به گویره ی بۆچوونی مینۆرسکی وشه ی کرمانج له پیکه وه لکاندن (کورت) و (ماند) هه دروست بووه. هه ردووکیان پیکه وه وشه ی



### چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

(كوردى مادى) دەدەن. لىكدانەو ەيەكى تر كە لەوانە ە لەمە بە ەيىزىرى دەلى: دەشى وشە كە لە "كورت ماننا" ە ەاتبى واتە "كوردى مانى"، ەكو دەيزانىن، زادەگای كرمانجان ولاتى ەەكارىە، كە دەكە وىتە ناوجەرگەى مەرز و بوومى مانناو (بۆ زانىارى لە بارەى مانناو ەروانە مېژوو كۆن).

كۆنە ناوى ە ەلەوانى كە بە زاراوەكانى گۆران و ديمىلى و ەندى زاراوەى نزيكى ترى كۆنى كوردان دەوترا ئىستا بەكار ناهيىرى، چ لەلایەن كورد و چ لەلایەن غەبرى كوردەو. ە ەلەوانى كە لەلایەن نووسەرانى سەدەكانى ناوئەدەو بەكار دەهيىرا، ئىستا ەكو سەرنابى ئەو زاراوانەى لى بوونەتەو لە كار كەوتوو.

ناشكرايە كە وشەى ە ەلەوانى خۆى لە خۆيدا رىك لە "ە ەلەوئەند" واتە "ە ەلەى" ەو ەاتوو، بە ە ەلە كوردستانى باشوور و باكورى لورستانى گرتبوو ەو، كە لەوانە ە ولاتى ئەسلى زمانە كە بووبى. پاشگى (وئەند) لە ەسلى "هۆزەكان" دا باسكراو. وشەى ە ەلە ئىستا بە چەوتكراو ەى لە وشەى "فەىلى" دا ەاتوو كە هۆزە ناوىكى كوردىە و كە ەيىستا لە كوردستانى باشوور و لە كۆنە مەلەندى (ە ەلە) دەژين.

لەبەر نەبوونى ساوساباتى دەولەتەك كە ئركى خەملاندى زمانىكى ستاندردى كوردى بگريتە ئەستۆ، كوردەكان تا ئىستا بە چەندىن زاراوەى جۆراوجۆر دەناخاون، ەرچەندە ەولى سەركەوتوى كوردان لە ئارادايە بۆ دارشتنى زمانىكى ستاندردى نەتەو ەى (ەروانە ەروەدە و ناسنامەى نەتەو ەى).

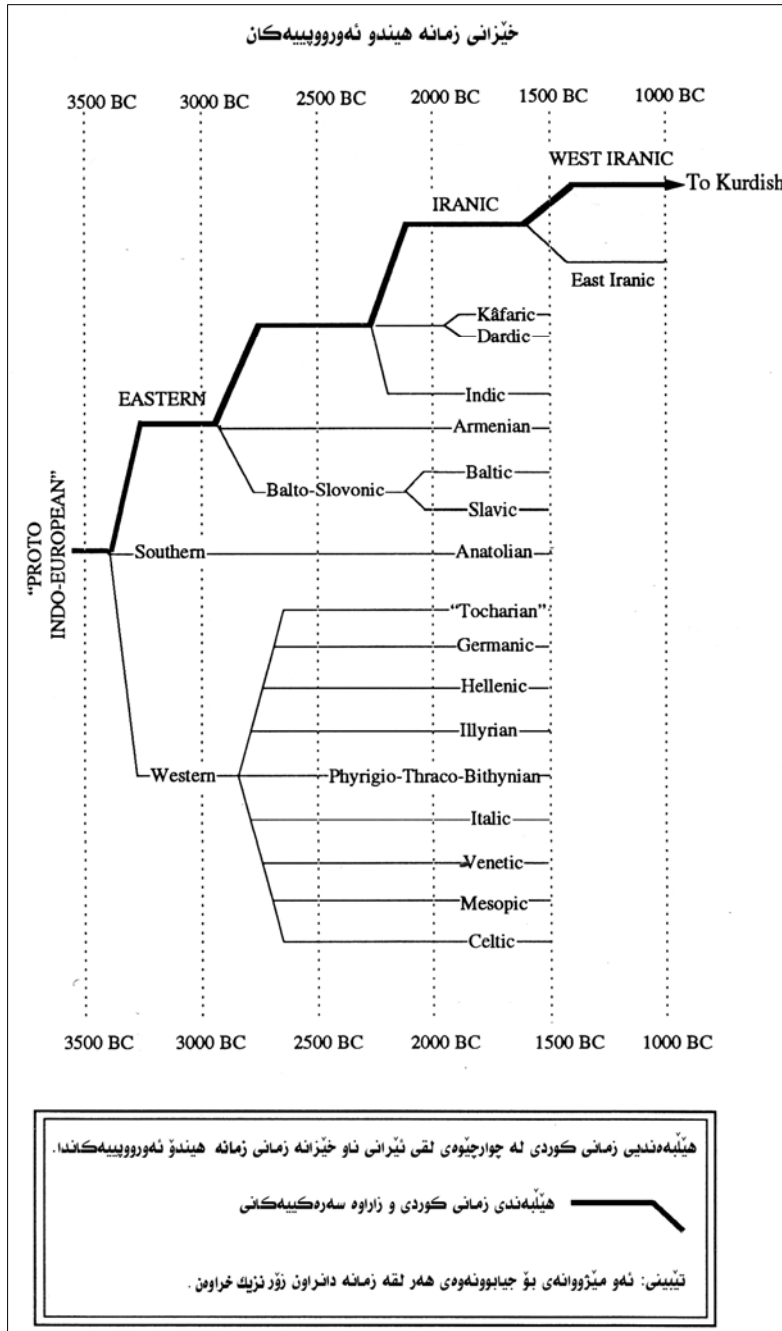
ئەگەر بمانەوى گرووپە زمانى كوردى لەگەل زمانە ەسەنە لاتىنەكاندا بەراوردكەين، خزمایەتى ئىوان كرمانجى و ە ەلەوانى، دەتوانين بە ەى ئىوان ەرنسى و ئىتالى بشوبهين. ەر ەكو ئەم زمانە لاتىنى ەسەنانە وەچى نووى زمانى لاتىن و گۆرانیكى جۆرا و جۆرى زۆريان لە زمانى دايك بەسەر ەاتوو، بە ەمان شىو شىوەكانى كوردى ئەم سەردەمە وەچى ەك زمانە كە ئىستا نەماو و ئاسەوارى سراوئەتەو و دەتوانين بە شىو ەىكى گشتى پى بلين "مىدياى" يان "كوردى سەرەتابى" (ەروانە ەلەندى ژمارە 2).

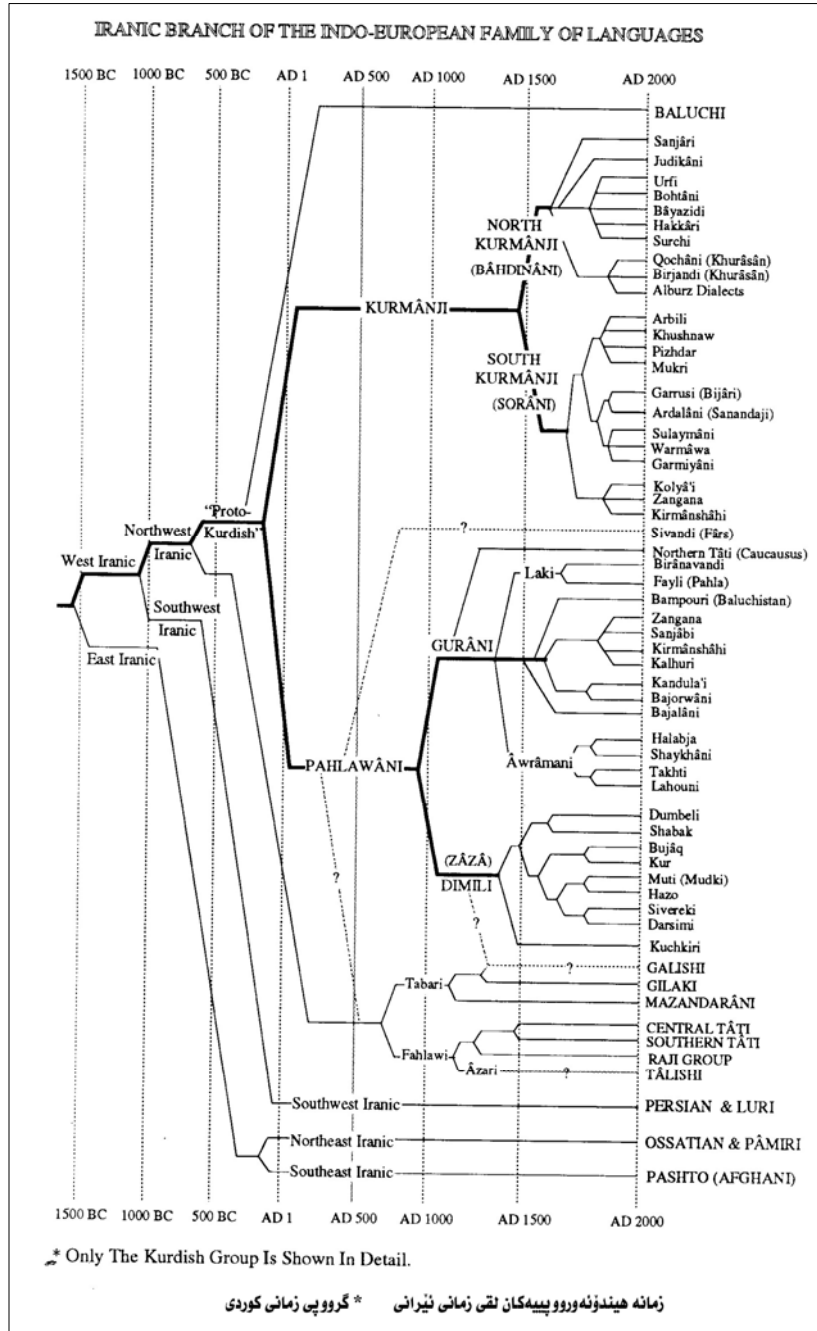
كرمانجى و ە ەلەوانى، بە ەمان شىو ەى ەرنسى و ئىتالى، ەكو دوو زمانى بە تەواوتى جياوازيان لى ەاتوو نەك دوو شىو ەى ەك زمان. لىك جياوازيەكانيان ئەوئەندە شاشن

که به هیچ پێودانگ و ستانده‌ردیکی زمانه‌وانی ناتوانی به شیوه زاراوه‌ی یه‌ک زمان دابنرین. جگه له‌مه، ناستی لیکه‌گه‌یشتن له‌نیوان قسه‌که‌ران به هه‌ردوو زمان، له چاکترین بارودۆخدا له (50٪) ناترازی. ئه‌م دوو شیوه زمانه کوردیه ئیستا به شیوه‌یه‌کی یه‌کسان به‌کار ناهێنرین، چونکه سی‌به‌شی کوردان به کرمانجی ده‌دوین و به‌شه‌که‌ی تری په‌له‌وانی، ئه‌م جیاوازیه ئاکامی راسته‌وخۆی ئه‌و جینگوپکی میژووویه گه‌رانه‌یه که دانیشتووانی کوردستان هه‌ر له‌ناوه‌پاستی سه‌رده‌می کلاسیکه‌وه شیوه‌ی ئالینراون، له پال داهاونی ئایینی نوی نوی که زۆرجار بوونه به‌مایه‌ی گۆرینی شیوه‌ی ئاخاوتنی ناوخۆیی و فره‌ه‌نگ و ئابووری (بروانه کۆچکردنه میژووویه‌کان و ئایین) ئه‌م گۆرانا نه‌نها له زمانی کورداندا ده‌رناکه‌ون به‌لکو له هه‌موو گۆله‌نگه‌ی ره‌نگاو ره‌نگی که‌لتوور و کۆمه‌لایه‌تی و هی تر دا خۆیان ده‌رده‌خه‌ن، (بروانه په‌ل و پۆ هاویژیه ناوخۆویه‌کان) چه‌ندایه‌تی ئه‌و ئه‌ده‌ب و سیسته‌می نووسینه‌ی که له هه‌ر یه‌که له شیوه‌زاره کوردیه‌کاندا به‌کارهێنراوه، له بابته‌ی ئه‌ده‌ب و په‌روه‌رده‌دا باس کراوه.

ئهو‌ی زیاتر ئه‌م مه‌سه‌له‌یه گریواوی ئه‌کا ئه‌وه‌یه، نه لای کورده‌کان خۆیان، نه لای شاره‌زا پۆژاواویه‌کان ناوه‌ندییه‌کی تایبه‌تی بو ئه‌م لق و په‌ل و پۆپانه‌ی زمانی کوردی نیه که پێی لیک جیا بکریته‌وه. هه‌موو ناوه‌ندیه ئه‌و ناوخۆییانه‌ی هه‌ن له‌سه‌ر ئه‌و بنه‌رته دانراون که چۆن بیسته‌ر وشه نا ئاشناکانی به‌رگۆی ده‌که‌وی. هه‌ر له‌به‌ر ئه‌م هۆیه، دیمیلییه‌کان خۆیان و زمانه‌که‌شیان، به (زازا) ناسراون له لای بادینانی دووه‌کان چونکه پیتی (ز) له قسه‌کاناندا زۆر دوویات ده‌بیته‌وه (Nikitin 1926)، که چی دیمیلییه‌کان زاراوه‌ی بادینانی و به‌کارهێنه‌رانیشی به (خه‌روه‌ره) ناوزه‌د ده‌که‌ن.

چەردەبەسپەك لە بارەى كوردانەو





## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

گورانيەكان سۆرانيەكان بە (كوركوره) و (واوا) و سۆرانيەكانيش گۆرانيەكان و زاراوہكەيان بە (گۆرانی يان ماچۆ ماچۆ) و بادينانى و زاراوہكەيان بە (ژ بابوو) ناو دەبەن. جا بابيئە سەر ئەوہى ئايا ئەوانەى بەم زاراوانە دەدوین، خۆيان بە زاراوہكانيان دەلئين چى؟ ئەمە بابەشيکی خۆشە. گۆرانيەكان بە زمانەكەى خۆيان دەلئين "كوردى"، لە هەمان كاتدا سۆرانيەكى ئاساييش بە زمانەكەى خۆى دەلئى "كوردى"، ئەمە ناوى زمانە گشتيەكەيانە نەك ناوى ئەو زاراوہ ناوخۆيييانەى كە بۆ هەر يەكەيان، لە كاتى پيويست و بە گويزەى جى و كات ناويكى تايبەتى دادەنئين. ئەوانەى بە كرمانجى ژووړوو (بادينانى) دەدوین بە شيوەيەكى گشتى بە زمانەكەى خۆيان دەلئين "كرمانجى" و هەرگيز ناوى "كوردى" لى نائين. ئەمە مەسەلەيەكە كە سرنجىكى زۆر دىنى، چونكە ئەگەر بە ژمارە و هەژەل بى، ئەوانەى بە كرمانجى باكوور دەدوین، وەكو باسماں كرد، زۆرينەى زۆرى كوردان پيكدئين، كەچى لە بەرامبەردا گۆرانيەكان بە گشتى، دوايى زۆريەى كرمانجىيەكانى باشوور بە زمانەكەى خۆيان دەلئين "كوردى". ديميليهكان لەناو خۆياندا بە زمانەكەى خۆيان دەلئين "ديمىلى" و ئەگەر بۆ كوردىكى تر، يان كەسيكى تر، باسى بكەن، پيى دەلئين زازا.

كوردە پۆشنبيرو شارەزاكان، ئىستا بۆ ئەم زمان و زاراوانە، هەمان ئەو ناوانە بەكاردينن كە لەم كتيبەدا هاتوون. تاكە شتيك كە لەمە بە دەربى، ئەو ناوہ توژى گالته ئاميزە، واتە زازا، كە بۆ ديمىلى خۆيان و زمانەكەيان بەكاردى و هەموو ئەو هەول و تەقەلايەى كە كوردانى پۆشنبىر و پسپۆر داويانە و دەيدەن بۆ گۆرپىنى كۆنە ناوہكان بە ناوى زياتر لە بار و گونجاو، تا ئىستا نەيتوانيوە هىچ بۆ گۆرپىنى "زازا" بكا.

بابەت و بارودۆخى زمان لە كوردستان، لە راستيدا، لە بارىكى ئەوئەندە دژواردا نيە وەكو ئەو بابەتبەندى و (تيرمينۆلۆجىيەى) سەرەوہ دەرى دەخەن. ويكچوونى بنەپەتتى نيوان هەردوو بەشەكەى كرمانجى، واتە بادينانى و سۆرانى، تا بلئى بەهيزە و قسەكەر بە هەريەكەيان دەتوانى تا پادەيەكى ئەقلىر لە بەرامبەرەكەى بگات و چەند رۆژىكى قسەكردن و پراكتيزەكردن گرييان لەبەيندا ناهيلى. هۆى ئەمەش ئەوہيە كە هەردوو زاراوہكە گەليك ديريەنە كەليك جيابوونەتەوہ، واتە لەوانەيە زۆر زۆر بپوا، لە (300-400) سال تينهپەرى.

لە دووتويى هەردوو زمانە كوردىەكەدا، گۆرانيكى زمانەوانى بەرچاو لەناو زاراوہكانى ناو

هه‌ریه‌که‌یاندا پوویداوه . بۆ نموونه، ئه‌گه‌ر کرمانجی بگرین، ده‌بینین له کاتی‌کدا بادینانی هه‌شتا چون جاران جیاوازی په‌گه‌زی هه‌ر پێوه‌دیاره، که‌چی سۆزانی هه‌یج ئاسه‌واری جیاوازی په‌گه‌زی تێدانه‌یه. ناو له زاراه‌ی هه‌ورامانی سه‌ربه‌گۆرانیشدا په‌گه‌زی هه‌یه، له کاتی‌کدا له‌کیی نه‌یه‌تی چونکه‌ به‌ته‌واوه‌تی له‌ ده‌ستیداوه‌ له‌لایه‌کی ته‌روه، ئه‌و کردارانه‌ی له‌گه‌ڵ به‌رکار (مفعول) پێک ده‌که‌ون نه‌ک کارا (فاعل) له‌ هه‌موو زاراه‌کانی کرمانجیدا هه‌ن، به‌لام لقی په‌هله‌وانی له‌م داره‌را گرمانیکیه‌دا به‌شدار نه‌یه.

هه‌ندی‌ شاره‌زای زمان جاران وای بۆ ده‌چوون که کرمانجی (به‌ هه‌ردو لقی باکوور و باشووریه‌وه) هه‌ر خۆی "کوردی پاست و دروسته" و به‌مه‌ لقی په‌هله‌وانیان به‌ کوردی نه‌ده‌خوینده‌وه. ئه‌گه‌ر به‌م دانانه‌ مه‌به‌ستیان ئه‌وه‌ بووی که په‌هله‌وانی به‌شیک نه‌یه له کرمانجی ئه‌وا هه‌یج قسه‌یه‌کمان نه‌یه به‌ هه‌رحال، وه‌کو له‌ سه‌ره‌وه‌ باسمان کرد، سه‌یر ئه‌وه‌یه له‌م بواره‌دا که‌وا گۆرانه‌کان هه‌میشه‌ پێ له‌سه‌ر ئه‌وه‌ داده‌گرن که زاراه‌که‌ی ئه‌وان کوردی پاسته‌قینه‌یه، زۆریه‌ی هه‌ره زۆری کرمانجه‌کان (که به‌کوردی پاسته‌قینه‌ داده‌نرێن) هه‌رگیز له‌ باره‌ی زاراه‌که‌ی خۆیان‌وه وانا ئێن به‌لام پێداگرتن له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که په‌هله‌وانیه‌کان له‌ پووی ئه‌تنیه‌وه کوردین، ته‌نها له‌که‌م ئاگاداریی له‌ میژوو و کۆمه‌لگای کورده‌وه سه‌ری هه‌لداوه.

گۆرانه‌کان و دیمیلیه‌کان، کۆنترین به‌شیه‌ی نه‌ته‌وه‌ی کوردن که‌ بتوانی بێ یه‌کو دوو ده‌ستنیشان بکێن - واته‌ گه‌لی کۆنتر له‌ کرمانجه‌کان ئه‌وان له‌پێش داها‌تنی ئیسلامه‌وه له‌ سه‌ده‌ی چه‌وته‌مدا، به‌رده‌وام خۆیان به‌کورد زاناندوه و خه‌لکیش هه‌ر به‌کورد ناسیونی (پروانه‌ میژووی کلاسیک) زمانه‌که‌یان له‌ پووی زمانه‌وانیه‌وه له‌ناو هه‌ر گروپی‌کدا کلاسه‌بندی بکری، خۆیان له‌ پووی ئه‌تنیه‌وه هه‌ر به‌ کوردی ده‌مێننه‌وه.

بۆ سه‌رچاوه‌ و خویندنه‌وه‌ پروانه‌:-

**Further Readings and Bibliography:** D.N. MacKenzie, "The Origins of Kurdish," *Transactions of the Philological Society* (London, 1961); Mohammed Mokri, "Kurdologie et Enseignement de la Langue Kurde en URSS," *Revue de la Société Ethnographie de Paris* (1963); C.J. Edmonds, "Some Developments in the Use of Latin Characters for the Writing of Kurdish," *Journal of the Royal Asiatic Society*, 2 parts (London, 1931 and 1933); Amir Hassanpour, "The Language Factor in National Development: The Standardization of the Kurdish Language, 1918-1985," unpublished doctoral dissertation (Urbana, Illinois: University of Illinois, 1989); Basile Nikitine, "Kurdish Stories from My Collection," *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* IV (1926-28); V. Minorovsky, "The Gürân," *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* XI (1943-46).

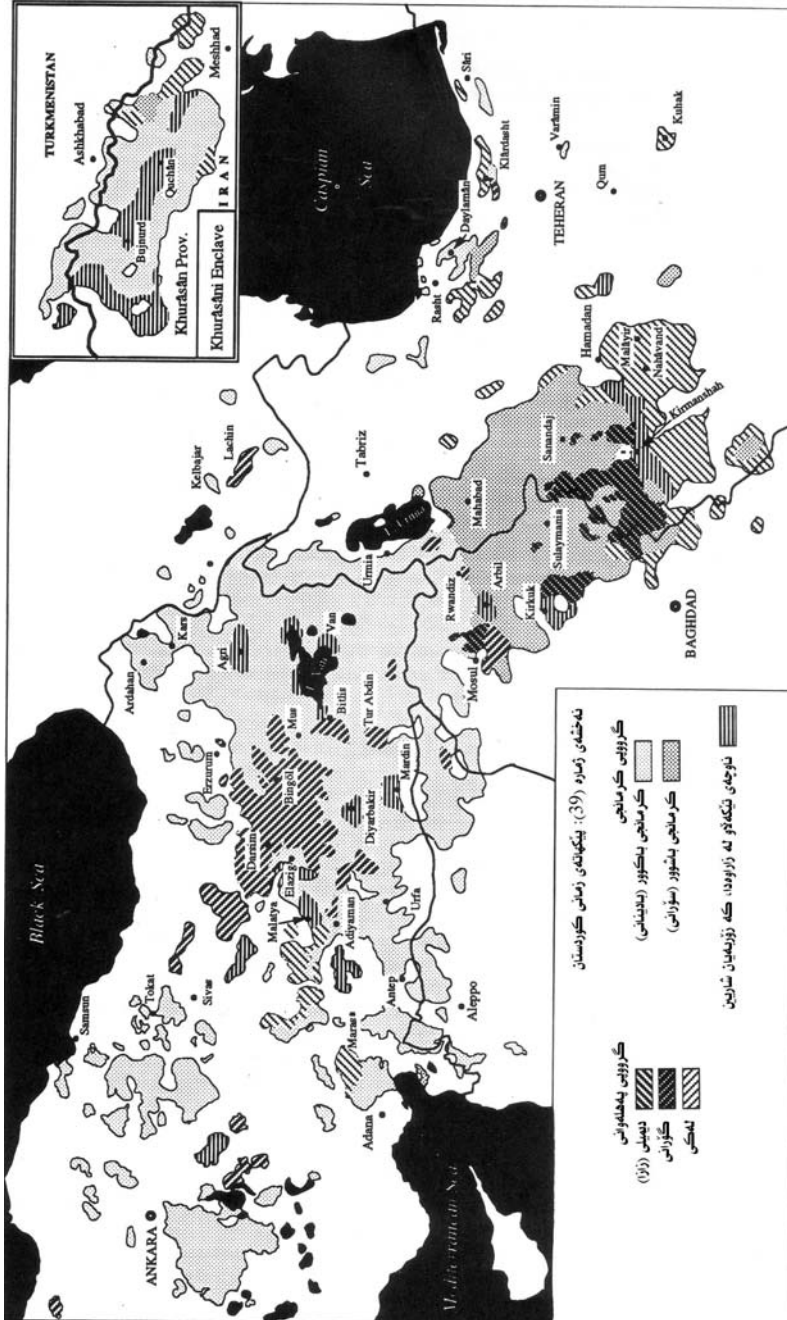
## كرمانجى

بلاوترين زاراوہى زمانى كوردى ئەمپۆ زاراوہى كرممانجى (يان كرمناچا) يە كە نزيكەى سى  
بەشى كوردەكان ئەمپۆكە پىي دەوین. كرممانجى، بەسەر دوو لقدا دابەش دەكرى، باكور  
(كە بادینانىشى پى دەوترى) و باشوور (كە سۆرانىشى پى دەوترى).

كرمانجىيى باكور، يان بادینانى، زمانى ژۆریەى كوردەكانى توركيا و نزيكەى ھەموو  
كوردەكانى سوريا و يەكیتی سوفیەتى جارن، و زمانى باوى كوردەكانى خۆراسانىشە لە ئیران  
(نەخشەى ژمارە 39).

ئەوى راست پى، ھەر كرممانجى باكور خۆى، زمانى تۆزى لەسەرپوو نیوہى كوردەكانە و  
بەوہ زاراوہى ھەرە باوى كوردیە. ژمارەى ئەوانەى پى دەوین خۆى دەدا لە (15) ملیۆن.  
وردە زاراوہ سەرەكیەكانى بریتین لە بوھتانى، بايەزیدی، ھەكارى، ئورفەیی و بادینانى.

كرمانجى باشوور، يان سۆرانى، زمانى خەلكىكى زۆرى كوردە لە ئیران و عێراقدا. ژمارەى  
ئەوانەى پى دەوین، بە گشتى خۆى دەدا لە (6) ملیۆن. لقەكانى بریتین لە موكرى،  
ئەردەلانى، گەرميانى، خۆشناو، پشدر، وارماو، كرماشانى و ھەولیرى (يان ولاتى باشوور).  
دەتوانرى ھیلێك بكیشرى بۆ دابەشکردنى ھەریمە بە سۆرانى دوہكان بۆ دوو بەش. بەشىكى  
فارسینراو لە پۆژەلاتى باشوور، و بەشىكى پابەندتر كە دەكەوتتە باكورى پۆژاواو و لە  
بیجارەوہ دەگریتەوہ تا دەگاتە كفرى، بیناكارى كردار (ergative). لە سۆرانى فارسینراودا  
خەریكە دواى دەبریتەوہ، كاتیکدا لەو بەشەى باكورى پۆژاوا دا كە نە فارسینراوہ ھەر باوہ.  
ھەرەوہا، لەژێر كارتیکردنى زمانى عەرەبى و ئارامى نویدا، بەشى باكورى پۆژاواى زاراوہى  
سۆرانى ھەردوو دەنگى (عەین و حى-ع و ح) كە لە زمانە كوردیەكانى ترو تەنانەت لە گشت  
زمانە ھیندۆئەوروپییەكاندا نییە، گرتۆتە خۆ، جا چونكە كوردەكانى عێراق پەیان بەم پاستیبە  
بردووە، بۆیە تیکرا ھەول دەن ئەم وشانە لە زمانەكانى یان زیوان بژیركەن تا لە كارتیکردنى  
دراوسى سامى نەژادە عەرەبەكانیان خۆیان دووریگرن، كە لە ھەمان كاتیشدا بالادەستن  
بەسەریانەوہ. ھەرچى كوردەكانى ئیران، كە كەمێکیان دەتوانن ئەو دەنگانە بیژن و گەلى  
كەمتریشیان تەنانەت بەكاریشیان دینن، ئارەزووى گشتیان بە پێچەوانەى ھى كوردەكانى  
عێراقەوہیە، ئەمەش ھەولێكە لەلایەن كوردەكانى ئیرانەوہ، بۆ جیاواز دەرخستنى زمانەكانى  
لە زمانى فارس و دەرکردنى لە كارتیکردن.





## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

گەلى لە ھۆزەكانى ھەريىمى كرماشان ھەم سۆرانى بىژيان لەناودايە ھەم گۆرانى كەلھورەكان، زەنگنەكان، سەنجا بىبەكان، و نانەكەلەكان لەم ھۆزانەن، ھىلەبەندى ژمارە (2) سۆرانى بىژ و گۆرانى ناو كەلھورەكان دەردەخا لە چوارچىوہى لقەكانى سۆرانى و گۆرانىيدا.

كرمانجى وەكو شىوہ زارىكى سەرەكى كوردى، تا رادەيەك نوڤيە، ئەم پلەى سەرەككەيى كاتى وەرگرت، كە توانى جىي پەھلەوانى بگريتەوہ كە سەردەمانىك شىوہ زارى سەرەكى بوو، ئەويش وەكو پەھلەوانى، لە ميديايى كۆن يان "كوردى رەسەن" ھوہ كەوتۆتەوہ.

كرمانجى تا ماوہيەكى فرە دوور و دريژ، تاكە زمانى ئاخاوتنى كوردە رەوہندەكانى ھەريىمى چياكانى ھەكارى رۆژاواي گۆلى وان بوو. تا سەرەتاي سەدەى چواردەيەم و بلابوونەوہى پەيتا پەيتاي ژيانى رەوہنديەتى لە كوردستاندا، ھىشتا بلابوونەوہيەكى ئەوتۆى بەخۆيەوہ نەديبوو، لە ناوہ راستى سەدەى شانزەيەمدا، كاتى كە ويرانكردنى ئابوورى كشتوكالى و كۆچكردنى بە كۆمەل بە كوردە جىنشينەكان، شان بەشانى نەمانى كاروانەرى بازارگانىيە گەورەكان كە بە كوردستاندا تىپەردەبوون، ريگايان خۆش و ئاسان كرد بۆ داھاتنى گۆرانيكى بنچينەيى لە ئابوورى كوردستاندا، ئىنجا كرممانجى دەستى بە تەنينەوہى خيرا كرد، (بروانە ميژووى موديرنى ھەرەزوو) كە رەوہندەكان بەرەبەرە لە ھەريىمى ھەكارىەوہ بە ناو خاكي كوردستاندا تەنيانەوہ، لەگەل خوياندا زمانە كرممانجىەكەى خويان ھىناو لە ھەمان كاتيشدا سەپاندشيان بەسەر وەرزيەرە نيشتە جىكانيشدا، لەگەلدا بابەشيكى تريشيان بلابوكردەوہ، ئەويش ئىسلامى سوننى شافيعى مەزەبە و كرديان بە ئايىنى ھەرە باوى ولاتەكە.

كرمانجى لە پيشدا لە ھەكارىەوہ بە بادىناندا ليشاوى ھىنا و تا مووسل ملقى دا، ئەمە كوردستانى كوردە دوو بەشەوہ: ديمىلى لە نيوہى باكوور و گۆرانى لە نيوہى باشوور و لە ناوہ راستيشدا كرممانجى بۆ خۆى پاى داکوتا، ئىنجا كرممانجى بەرەبەرە لووتى ژەنيە ھەريىمى ديمىلى بىژەوہ، چونكە ئەم ھەريىمە يەكەم شوڤن بوو كە بەرتين و تاوى ليقەومانە گەورە ئابوورى و كۆمەلایەتییەكانى سەردەمانى موديرنى ھەرەزوو كەوتبوو، لە ھەمان كاتدا زاراوہى كرممانجى بادىنانى بوو بە زمانى زالى باكوور و پۆژاواي كوردستان. ھيرش بۆ سەر ھەريىمى گۆرانى نشين كاتيك دەستى پيكرە كە بارى كۆمەلایەتى و ئابوورى ئەم بەشەى كوردستان لە ئاكامى شەرى بەردەوام و كۆچپيكرندا شيوينرا لە سەرەتاي سەدەى ھەژدەدا. شىوہ زارى

كرمانجىي و ئو پەوھەندانەي لەگەل خۆياندا هينايان لە هەريمي سۆرانەوھ (ناوچەي هەولير و پەواندزی ئیستا) بەرەو كوردستانی ناوھند و پۆژاوا تەنيانەوھ و بەوھ گۆرانبيان خلیسكاند و پالیان پیوھنا. بەم جۆرە بالکیشی زمانی پەھلەوانی بەسەر كوردستاندا، بەرەبەرە بە هاتنی كرماني پەوینرایەوھ كە لە ناوھندی جوگرافی ولاتەكەوھ دەیتەنیەوھ. لەم ئەنجامدا پەھلەوانی پەسترایە ناو ئو مەلبەندانەوھ كە ئیستا تییاندا باوھ لەمپەر و لەو پەری كوردستان.

## پەھلەوانی

لە قوولایی باكووری كوردستان و بە دەم سەرچاوھ هەرە ژووړوھكانی پووېارەكانی فورات و قیزیل ئیرمەق و مورادەوھ لە توركیا، لقی دیمیلی شیوھزاری پەھلەوانی (كە ژۆرتەر بە زازا ناسراوھ هەرچەندە ئەم ناوھ پیر بە پیستی نیە)، زمانی (45) ملیۆن كوردی دیمیلییە: گەورەشاری وەكو دەرسیم (تونجەلی ئیستا)، چەپەخچوور (بینگۆلی ئیستا) و سیوهریک، هەرۆھا بەشیکی گەورەي كوردەكانی بیتلیس، دیمیلی بیژن. جگە لەمان، هەندی پەلە پەلەي ئەم زمانە لە چەندین ناوچەي تری ئەنەدۆل، هەر لە ئادیەمانەوھ بگرە تا دەگاتە مەلاتیە و مەراش و لە باكووری عیراقیش (كە بە شەبەك دەناسرین، هەرۆھا لە باكووری پۆژاواي ئیران (هۆزەكانی دۆمبولی و هەندی لە زەرزاكان)، بەدی دەكری. وا دەردەكەوی كە لە دوا دواي چەرخیە كلاسكەكان و سەرەتای سەدە ناوھندیەكاندا ئەم زمانە، ژۆر و كەم، زمانی باو بووبی لە هەموو ئەو ناوچانەي كوردستاندا كە ئیستا بە كرماني ژووړو دەئاخاون. مەرز بەزاندنی پووھ و پۆژاواش تا ولاتی پونتۆس و كەپەدۆچیا و کلیكلیاش دەپەتا بەر لەوھي قۆناغیكي تۆاندنەوھ و پەتانندن لەسەر دەستی بیژەنتیەكان بوونی كورد لەو هەریمانە بسپریتەوھ، (بروانە ئاویتە بوون و تیکدا تۆانەوھ). جگە لەمە، پاشان دیمیلی بەرەبەرە لەسەر زەمینە پۆژەلاتیەكانی، كشایەوھ شویئەكانی ئیستای لە بەردەم فشاری بەردەوامی پەز لەو پینە كوردە كرماني بیژەكان. ئەم مەرز لە دەستدانە كە لە سەرەتای سەدەي (16) وھ دەستی پی كرده تا پۆژی ئەمپۆ بەردەوامە.

دیمیلی و گۆرانی بەچكەي یەك پزدانن. ئەم پەيوەندیە هی سەردەمیكە كە یەك شیوھي

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

پەهلەوانى زمانى سەرزەمىنىكى پان و بەرىنى كوردستان بوو، كاتىك كە كوردستان لە كۆتايى دوا دواى سەردەمى كلاسىدا، بە كۆچكردنى ناوخۆيى يەكپەنگ بووبوو (بروانە مېژووى كلاسىك و كۆچكردنە مېژوويىيەكان) لەو سەردەمەدا سەرزەمىنى زمانى پەهلەوانى لەمسەرو ئەوسەرى كوردستاندا بارستى لە بەردانە بوو. ئەمپۆ، تەنھا لە يەك شوپىن، واتە لە دەورووبەرى مووسل، گۆرانى (لە شىوھى زاراوھى باجەلاندىان) و ديمىلى (لە شىوھى زاراوھى شەبەكدا) شان بە شانى يەكتر وەكو دوو دراوسى ماونەتەو وە لىك دوور نەكەوتوونەتەو، وەرنە، كۆمەلى بەھەژەلى ديمىلى و گۆرانى دوان ئىستا كەوتوونەتە ئەوپەرى دەستى ئەوبەرى كوردستانەو.

زاراوه سەركىيەكانى ديمىلى برىتىن لە سىوهرىكى، كۆرى، ھەزبوو (يان ھەزۆ)، مۆتى (يان مۆتى)، شەبەك و دووبىلى. لەوانە يە زاراوھى گايىش كە ئىستا كە لە بانەكانى گيلان لەسەر دەريايى خەزەر بە كاردىنرى پەلئىكى دوور كەوتووى زاراوھى ديمىلى بى و لەلايەن ديلەمىيە كۆچكردووەكانى سەدەكانى ناوھەراستەو لە پۆژاوا و باكوورى كوردستانەو ھىنرابى.

ديمىلى زمانى سەرتايى كتيبە پىرۆزەكانى عەلەويەكان بوو، بەلام نەك تاكە زمان. لەگەل ئەمەشدا، لەو نووسراوھ ھەرە كۆنانە شتىكى وانەماو، كە بتوانىن بەھۆيانەو ھەشارەزى شىوھ كۆنەكانى ئەم زمانە و ئەو ئالو گۆرانەبين كە بە سەرى ھاتوون. بەلگەكان ھى چەندىن سەرجاوھى جۆراوچۆرن: مېژوويەندى ئىسلامىەكانى سەدەكانى ناوھەراست، بۆ نمونە ئىبنى ئەسفەنديار لە (مېژووى تەبرىستان)يدا، ھەندى برگەى لە زمانى دەيلەمىيە نىشتەجىبوھەكانى ھەرىمى دەم دەريايى خەزەرەو ھىناوھتەو، كە زۆر لە زمانى ئەمپۆي ديمىليەكان دەچى.

لە قوولايى كوردستانى باشوورەو، چ لە عىراق چ لە ئىران، ھەر لە ھەلەبجە و مەريوانەو ھەرە تا دەگەيتە دىنەوھەر و ھەمدان و كرماشان و خانەقەين لەوئىشەو ھەندەلى، گۆرانى زاراوھى باوى و لاتەكەيە، ھەرەو ھە زاراوھى باوى ھۆزى گرانى كاكەيى دەورووبەرى كەركوك و زەنگنەكانى لای كفرىشە، پەلە كوردنشىنە دابراوھەكەى بلوچستانىش، بەگشتى، بە گۆرانى دەخاون. لە دەورەبەرى چىاي ئەلبورزىش چەند پەلە پەلە يەكى قەرەبالغى گۆرانى دوو ھەن. ھەورامانى كە يەكئىكە لە توخمەكانى زاراوھى گۆرانى و خاوەنى ھەببەت و پاىەيەكى زمانى

گه ورهیه، و ئیستا له و تیلما سکه خاکه دا به کاردی که ده که ویتته نیوان شاره کانی هه له بجه و مه ریوان و پاوه وه، سه رده مانیک سه رتۆپی هه ره باوی زاراو هکان بوو له کوردستانی ناوه نندا و ئیستا کرمانجی باشوور (سۆرانی) بۆته جیگری. ئه و که جاران زمانی وه رزیزه ئاوی نشینه کان و مه له بنده شارنشینیه کۆنه کان بوو، تا سالی 1876 که سالی دارووخانی مینشینیه ئه رده لانه، زمانی بنه ماله ی میره کانی ئه رده لانیس بووه، تا سه ره تای سه ده ی تۆزده یه م، تۆزیه ی ئه و کاره شیعیه جوان و سه رزاریانه ی که له سه ده ی بنه ماله ی میرانی باباندا ئه نجام دراون، هه رچه بنده بابانه کان خۆیان به کرمانجی باشوور ده دان، به م زاراو یه (واته هه ورامانی) نووسراون له ناو کورداندا و اباو ه که بادانه وه به لای کرمانجی باشووردا له ولاتی بابان، له سه ره تای سه ده ی تۆزده یه م و له سه رده می حوکومرانی عه بدولر ه حمان پاشای باباندا کراوه.

گۆرانی و به چکه زاراو ه کانی، له سه ده کانی (17-18) هوه له به رده م پاله په ستۆی کرمانجی باشووردا له کشانه وه دان. ئه م کشانه وه یه هیشتا هه ر به رده وامه و گۆرانی هه ر به پاشدا ده چی. به لافاوی په نابهره کورده کانی عیراق که نزیکه ی سه رجه میان کرمانجی باشوور دوو بوون و پزانه ناو کوردستانی پۆژه لات و باشووره وه له ئیران، پڕۆسه ی چوونه وه و توانه وه ی گۆرانی تاویکی یه کجار به گوپی سه ندووه کرماشان، که سه رده مانیک ناو کۆی گۆرانی بوو، ئیستا شاریکی فره زمانه و ده توانری بوتری که زاراو ی کرمانجی باشوور تییدا هه ره زاله دانیشتوانی هه له بجه، که قه لاویزی ده ستی هه ره باکووری زاراو ی گۆرانی بوو و پایگه یه کی کۆنی هه ر دوو بنه ماله ی بابان و ئه رده لان بوو، سالی 1988 به چه کی کیمیای دانیشتوویر کرا ئیستا زیاتر له (100) هه زار کوردی په نابهری تیپژاوه ته وه که تۆزیه ی هه ره زۆریان کرمانجی باشوور دوون.

ئهی پاست بی پاوه و نه وسود و هه ورامانی دیرین که له ده ستی ئه مبه ری سنووری ناو ئیران به رامبه ر به هه له بجه و هه موو گۆرانی دوو بوون، ئیستا له ژیر کارتیکردنی ئه م ئاوارانه دا، گۆرانیه که یان که وتۆته پته پت.

شوینه واری ده سه لاتره وی جارانی گۆرانی هیشتا له هه ندی جی هه ر به دی ده کری. باشترین نموونه ئه و په له په له وه رزیزه گۆرانی دوانه یه که هه ر له ده ورووبه ری هه کاریه وه له

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

توركيا تووشيان دەبى تا دەگەيتە مووسل (باجەلان يان باجەروانەكان) لەوئيشەوہ بۆ شارەبان- كە كەمتر لە (40) ميل لە بەغداى پايتەختەوہ بەرەو پوژەلاتى باكوور دوورە. زاراوہ سەرەكەكانى دىكەى گورانى، جگە لە ھەورامانى و باجەلانى، بریتين لە كەلھورى، نانەكەلى، قەندۆلەبى، سەنجابى، زەنگەنە، كاكەبى (يان دەرگەزىنى) و كرماشانى- ئەمىرۆ ھەرنەبى (1،5)مليۆن گورانى دوو لە ئيران و عىراق ھەن .

## لەكى

ئەم بەچكە زاراوہيە، تەنھا پەلێكە لە گورانى و ليرەدا لەبەر ھۆى گرنگى زمانى جيامان نەكردۆتەوہ، بەلكو زياتر لەبەر ھۆى ئەنتۆلۆجى ھەلمان خستوہ، لەكى دوەكان، بەرەبەرە خۆيان لە دايكە جەستەى كوردانەى خۆيان دەكيشنەوہ و زياتر خۆيان دەدەنە پال لورەكان كە دراوسىي ئەتنيكايان. ئەم دياردەيە زياتر بە زەقى لەنيوان خويندەوار و شارىەكانياندا خۆى دەرەخا- چونكە دانىشتوانى دەرەوہى شارەكان و لەو شوپيانەدا كە ھاوسنوورى كوردستان خەلكەكە ھىشتا خۆيان ھەر بە كورد دادەنن، كەچى لەو شوپيانەدا كە ھاوسنوورى لورەكانن خۆيان بە لور دەخويننەوہ. ئەم پىرۆسەيە نمونەيەكى بەھيزو سرنجكيشى ئەو بزاقەيە كە تيايدا ھەموو باشوورى زاگروس لە كوتايى سەدە ناوہنديەكانەوہ ھەتا ھەتايە لە كوردايەتى كەوت: واتە گورانيكى ئەتنى ئەوتۆ پوویدا كە لورەكان، جيلۆكان، مامەسەنيەكان، شەبانكارەكان، لە كوردايەتيەوہ بوون بە قەوارەيەكى ئەتنى نوپى سەربەخۆ (گروپى گەورەى لوران) بەوہش بە تەواوى لە قەوارەى كوردان تاكانەوہ (پروانە ئاويتەبوون و تىكدا توانەوہ).

لەكئى ئىستا زمانى باوہ لە ناوچەكانى باشوورى ھەمەدان و شارەكانى نەھاوہند، نويسىركان، نوراباد، ئىلام، گيلان و پەھلەش دەگریتەوہ، ھەروەھا ناوچەكانى دەورووبەرى ھورپو، سيلاستىلا، سيلاخوپ، و ئەليشتەرى باكوور لە خۆراوى ئيران. جگە لەمانە، ناوچەى گەورەى لەكنشىنى تىرش ھەر لە خۆراسانەوہ بگرە تا دەگەيتە كەنارەكانى دەريای سپى ناوہراست بەدى دەكرين، جگە لەمانەش، پەلە پەلەى تىرى لەك دوو لە ئازەربايجان، چياكانى

ئەلبورز، هەریمه که نارده‌ریاییه‌کانی دەم دەریای خەزەر، ولاتی کوردنشینی خۆراسان (بەرەو خوار تا دەگاتە بیرجەندی)، ناوچە شاخاویه‌کانی نیوان قوم و کاشان و ئەو هەریمه‌ی دەکه‌وێتە نیوان ئادیه‌مان و پووباری جهیحانه‌وه له کوردستانی پۆژاوا له ئەنه‌دۆڵ به‌دی ده‌کریڤ گه‌لی. تیره‌ی کورد هەن که به له‌ک ناسراون و ئیستا به زاراوه‌ی تری کوردی ده‌دوین (یان ته‌نانه‌ت به زمانی تریش) و هەر له ئەده‌نه‌وه تا ناوه‌پاستی ئەنه‌دۆڵ له تورکیا و له داغستانی قه‌فقاسیای پووسی، و له ئەهه‌روه تا دەم تاران له ئیران به‌دی ده‌کریڤ (بروانه هۆزه‌کان).

وشه‌سازی و پرسته‌به‌ندی له‌کی، به قوولی که‌وتۆته ژیر کاریگه‌ری لورپه‌وه، که خۆی له زمانی فارس نوێوه تاکاوه‌ته‌وه. ده‌ستووری بنه‌رته‌ی و شیوه‌ی کار له له‌کییدا، وه‌کو هه‌موو زاراوه‌کانی تری کوردی، به ئاشکرا ده‌چنه‌وه سه‌ر ئیرانی باکووری پۆژاوا. ئەم خزمایه‌تییه زیاتر خۆی له پاشماوه‌کانی له‌کییدا، وه‌کو به‌شیک له زمانی کوردی، ده‌رده‌خا واته بینای کردار (ergative)، له‌به‌ر ئەمه، له‌کی له بنه‌رته‌وه له‌گه‌ل لورپیدا لیک جیان و ناچنه‌وه سه‌ریه‌ک، به‌لکو زیاتر له کوردی نزیکه و پیکه‌وه ده‌لوین.

ئهمپۆ، لانی که‌م (5، 1) ملیۆن له‌کی دوو، بگه‌ر زیاتریش هەن، چونکه له زۆر جیگاو بۆنه‌دا به لور داده‌نرین.

بۆ سه‌رچاوه و خویندنه‌وه‌ی زیاتر بروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** W. Ivanow, "Notes on Khorasani Kurdish," *Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal*, new series, XXIII:1 (1927); Ch. Bakaev, *Yazik Azerbaidzhanskii Kurdov* (Moscow: Akademi Nauk, 1965); Ch. Bakaev, *Govor Kurdov Turkmenii* (Moscow: Akademi Nauk, 1962); Karl Hadank, *Mundarten der Gûrân, besonders das Kândûlâi, Auramânî und Bâdschâlânî* (Berlin, 1930); Karl Hadank, *Mundarten der Zâzâ, hauptsächlich aus Siwerek und Kor* (Berlin, 1932); Karl Hadank, *Untersuchungen zum Westkurdischen: Bôti und Êzâdi* (Leipzig, 1936); Peter Andrews, ed., *Ethnic Groups in the Republic of Turkey* (Wiesbaden: Ludwig Reichert, 1989); Mehrdad Izady, "A Kurdish Lingua Franca?," *Kurdish Times* II-2 (1988); Hugo Makas, *Kurdische Studien: 1) Eine Probe des Dialektes von Diarbekir, 2) Ein Gedicht aus Gâwar, 3) Jezidengebete* (Heidelberg, 1900); Age Meyer Benedictsen, *Les Dialectes d'Awromân et de Pâwâ* (Copenhagen, 1921); D.N. MacKenzie, *The Dialect of Awroman (Hawrâmân-î Luhôn): Grammatical Sketch, Texts, and Vocabulary* (Copenhagen: Kongelige Danske Videnskabernes Selskab, 1966); P. Pikkert, *A Basic Course in Modern Kurmanji* (Genk, Belgium: Alev Books, 1991).

## ئەدەب

زمانى كوردى خاوەنى سامانىكى گەورە و گرانى ئەدەبىيە، كە ئىستا زۆربەى بەسەر زارانەو دەگەرى. ئەم سامانە ھى سەردەمانىكى ئەوتۆ دێرە كە ھەندىكىان دەچنەو پىش ئىسلام. بەشىكى زۆرى ئەدەبى نووسراو لە ماوەى زياتر لە ھەشتەد سالى جىگۆرپكى كۆچەران بۆ ناو ولاتى كوردستان، يان تىپەرىن پىيدا، فەوتاو و لە پارچە و پلۆچەى تاك تاك بەولاو ھىچى دى لىنەماو، ھەرچەندە ئىستا لەلایەن خەلكى كەمى كوردانەو بەكاردينى، گۆرانى خاوەنى ھەر زوتىرەن ئەو بابەتە ئەدەبىيەى كە ھىشتا ماو. پەھلەوانى بەگشتى و گۆرانى و نىمچە زاراوكانى بەتايبەتى، سەردەمانىك خاوەنى پايە و پەھى شىوھى ھەر بەرزى ئەدەب و فەرھەنگ بوون، ئىستا لە ھەموو زاراوكانى كرمانجىدا كە باسى (گۆرانى) بكرى، يەكسەر "شيعرى گۆرانى" يان "بابەتى ستران" دىتە ياد. ئەم زاراو ولاتىيە لەگەل ھەورامانى بەچكە زاراويدا، تا ئەم دوایانە زمانى دەستەى توپژىگى كۆمەل و ھونەرى ئەدەبىيى جوان و ھەلبژاردەى كوردستان بوو، ھەرچەندە زاراوھى باوى گفتوگو جۆرپكى تر بوو بى. بۆ نمونە بنەمالەى مىرانى ئەردەلان (1168-1867) تا لە ناوچوونى مىرايەتەيان ھەر بە زاراوھى گۆران دەدوان. نابى سەرىشمان لە راستىيەك سوور بىتى، كەوا كاكەى ئەو ئەدەبىيەتە كۆنەى كوردى كە ماوتەو، سەراپاي بە زاراوھى پەھلەوانىيە.

بابا تاھىرى ھەمەدانى (1000 - 1054) سەر دەستەيەكى يەكەمى ئەو شاعىرانەى رۆژەلاتە كە "چوارىنە - پوباعىيات" يان ھەلبەستو، واتە ئەو ھونەرى كە بۆ عومەرى خەيام بوو بە سەرمایەى ناوبانگ لە جىھاندا. شارەزابى و زانابى بابا تاھىر لە لەكى گۆرانى و لە فارسىشدا، كارە شيعرىەكانى ئەوى لای كۆمەلانى خەلكى ھەردوو زمانەكە زۆر بە نرخ و چىژ كر دوو، ئەو كىشە شيعرىە تايبەتەى بە كارىھىناو، وى دەچى ھى سەردەمانىكى دىرىنى ئەوتۆ كۆنى باشوور و ناوھندى كوردستان بى كە خۆى بدا لە دەورانى پىش داھاتنى ئىسلام. بەرھەمىكى زۆرى ئابىنى يارسانان، ھەرھەا (جىلوھ) كە برىتىيە لە سۆزە ئابىنىەكانى شىخ

ئادىي پېغەمبەرى يەزىدىيان، بەم شىۋە شىعەرىيە دانراون. بابا تاھىر خۆشى ئىستا لاي تىرەدى  
فرىشتەكان لەناو كورداندا پلەى بەرزى يەككە لە بەرجەستەكەرەكانى گىانى گەردوونى  
دراوھتى.

شاعىرانى چون پەرىشان (دەورووبەرى 1398)، موھەممەد فەقىي تەبىرانى (1590-  
1660) خەلكى شارى مەكەس (كە چەندىن چىرۆكە شىعەرى لى بەجىماوھ)، مستەفاى  
بىسارانى (1641-1702)، موھەممەدى قەندۆلەيى (كۆتايى سەدەى 17)، خانائى قوبادى  
(1700-1795) مېرزا ئەلماس خان و مېرزا شەرىفى كولىيى (ناوھراستى سەدەى "17")،  
شەيدائى ھەورامى (1784-1852)، ئەھمەد بەگى كۆماسى (1796-1889) و  
مەھمەدى ھەلى كرمانشاهى (دەورووبەرى 1901) تەنھا چەند نەمۇنەيەكن لە كەلە  
شاعىرەكانى زاراوھى گۆرانى و نىمچە زاراوھەكانى: ھەورامانى و لەكى.

لەگەل ھەموو ئەوھشدا، ھەندى لە بەرھەمە بەرزەكانى ئەدەبى دنىيادارى كوردى كە  
ھىشتا ھەر ماون، بە زاراوھى كرمانجى باكوور و تراون، ھەلى ھەرىبىيان لىدەرچى، ھەموو  
شاعىرە كرمانجى بىژەكانى تر، كە زانىارىمان لە بارەيانەوھ ھەيەو كارەكانىيان تا ئەمىرۆ  
زىندوون و بە دەستەوھن، پاش شەپ و شۆپ و دەرىدەرىەكانى سەدەى شانزەيەم  
بەرھەمەكانىيان كەوتنە ناوان و خۆيان ھەكو شاعىر ناسران (بىروانە سەرھەتائى مېژووى ھاوچەرخ  
و دەرىدەركردن و بە زۆر نىشتەجىكردن).

ھەرچەندىك و ئەو كارە ئەدەبىيانەى بە كرمانجى ئەنجام دراون بەگىشتى بەرھەمى ئەم  
دوايىيانەن، دەكرى ئاماژە بۆ نووسراوىكى ئايىنى يەزىدىيان (مەسحەفى رەش) بكرى كە  
بەشئوھى كلاسكى كرمانجى نووسراوھ (كە زياتر لە بادىئىيانى نىزىكتەرە ھەكو سۆرانى) و زۆر  
لەوانەيە لە سەدەى (13) دا نووسرايى. وا دەوترى كە گوايە لەلەين شىخ ھەسەن ناوىكەوھ  
دانراوھ (شىخ ھەسەن لە دەورووبەرى 1195ى پاش مىلاددا لە دايكبووھ و گوايە ئامۆزائى  
شىخ ئادى كورپى موسافىرى پېغەمبەرى پاىە بەرزى يەزىدىيان بوھ) (بىروانە يەزىدىيەتى)  
ئەگەر ئەم مېژووھ زياتر ساخ بكرىتەوھ ئەوا دەكرى مەسحەف بە كۆنترىن پارچەى بە  
كرمانجىيى نووسراو دابىرى و بەوھ بە سەدان سال دەچىتە پىش ھەر بابەشكى دىكەوھ كە  
بەو زاراوھىە دائىرابى.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ھەندى شاعىر و ھۆنەرى تىرىش ھەن كە ھونەرە كەيان ھىشتا ھەر ماوہ و باوہ، لەوانە،  
عەلى حەرىرى كە خەلكى شارى ھەرىرى نىكى رەواندزىوہ لە ولاتى ھەكارى (1425-  
1490)، مەلا ئەحمەدى ھەكارى (1417-1494) دانەرى "مەولوودنامە" كە برىتتە لە  
كۆمەلە شىعەرىكى ھەلبژاردە، سەلىم سەلمان كە سالى 1586 رۆمانى يوسف و زولپخاى  
داناوہ، شىخ ئەحمەد (1570-1640) كە بە مەلاى جزىرى بە ناوبانگە و خەلكى ولاتى  
بۆتان بوہ و بە يەككە لە سەرامەدى كە لە شاعىرەكانى كورد دادەنرى، و ئىسماعىل بايەزىدى  
(1654-1710) كە فەرھەنگىكى بچووكى كرمانجى - عەرەبى - فارسى بە ناوى گولژەن"  
بۆ لاوان داناوہ جگە لە چەندىن پارچە شىعەرى زادەى بىر و ھزرى خۆى.

درامى داستانى مەم و زىن (يان مەمى ئالان و زىنى بۆتان) كە سالى 1696 ئەحمەدى  
خانى (1650-1706) سەر بە ھۆزى خانىانى ھەكارى و دانىشتووى شارى بايەزىدى  
كوردستانى باكوور بە شىعەر دايناوہ، سامانىكى گەورەى كارەساتى ئەفسانەوار و مېژووى  
ژيانى نەتوہى كوردە و ئاوئىنەىكى رېونى ئاوات و ئامانجە نىشتمانىيەكانى ئەم گەلەىە.

مەم كە كورپكى ھۆزى ئالانە و زىن كە كچى ھۆزى نەيارى بۆتانا، دوو خۆشەويستى كە  
بەكر ناويكى سەر بە ھۆزى بەكران لە نىوانىندا دەبىتە شوڤار و بەين شىوئىن. لە كۆتايى  
داستانە كەدا مەم دەمرى و زىنىش لە داخدا و لە كاتىكدا بەسەر گۆرەكەىەوہ بە گەرمى  
شىوہن دەكا ئوقرەى لى دەبىرى و دەمرى و لە نەنىشت مەمەوہ لە گۆر دەنرى. بەكرىش،  
كە شوڤارىيەكەى دەردەكەوى لە ترسى كوشتن خۆى لە نىوان ھەردوو گۆرەكەدا مەلاس دەدا،  
خەلكو خوا دىن بەسەردا و ھەناسە برى دەكەن، لە خوينەكەىەوہ چقلئك دەپۆى، پەگى  
چقلەكە كە سونبوولى ئىرەى و خيانەتە، تا قوولايى زەمىن بە نىوان ھەردوو گۆرەكەدا  
دەچى، بەوہ تەنانەت بە لىكدابراى دنيايان تىر ناخوا، بەلكو تەنانەت پاش مردنىش  
ھەرلىكىان دەكا.

داستانى قارەمانانەى دمدەم، چىرۆكىكى ئەفسانەوارى پەگورىشە راستە لە ژيانى كورداندا،  
داستانەكە باسى ئابلوقەدانى قەلاى دمدەم دەكا لە كوردستان كە بەرامبەر بە شا عەباسى  
سەفەوى لە سەدەى (17)دا، لەلايەن مېرىكى كوردى سەرۆكى ھۆزى برادۆستەوہ، خانى  
پەنجە زىرىن، يان خانى لە پەزىرىن، داكۆكىيەكى پالەودانانەى تىدا كراوہ. داستانەكە پەرە لە

وینە و پووداوی قارەمانیەتی جوان، هەرچەندە سیمبولیک، لە بارەى ئەو شەپانەووە که لەسەر قەلاکە کراون و ئەو دلیریانەى که خەلک و سەربازانى ناو قەلاکە نواندووینانە. یەکیەتی خان و ئابلوقەدانە که لە پووی میژوواریەووە هەندى گریواویە، بەلام ئەمە لە بایەخى ئەدەبى داستانە که بە قەى موویە کەم ناکاتەووە. ئەو گیانى فیداکارى و لەخۆ بوردهبیەى لە داستانى دممەووە هالاً و دەدا، یەکیک لە پووبەپووبوونەووە تاکە کەسیە، شەرەف گرەویانەى شەرەکانى تەرۆدە دینیتە یاد و بەرگری نائومیدانە، بەلام سەر پەقانەى داکۆکیکەرەکانى مەسادامان لەبەر چاوی زیندو دەکاتەووە، که ژن و میژد تا دوا زیندوو دەستیان لە چەک بەرنەداو شمشیریان لە دەست نەکەوتە خواریووە، (پروانە سەرەتای میژووی هاوچەرخی).

چەرگەرەکان، یان داستانسەرا یان ستایەرە گەڕۆکەنان، بەم سەر و بەوسەرى ولاتەکەدا دەگەڕین، تا بۆ گۆیکەرەکانیان بەرهمى سەدان پووداوی داستانى "چەریگە" وەکو قەلاى دمدم و مەموزین کۆیکەنەووە و بە گۆرانى بۆیانى بگێرنەووە (پروانە مۆسیقا).

ئەگەر لەگەڵ کرمانجى باکووردا بەراوردی بکەین، کرمانجى باشوور تەنها ئەم دوایانە کارى ئەدەبى تاییەت بە خۆى بەرهمەیناوە. ئەوى راست بى، بەر لە سەرەتای سەدەى تۆزەدیەم و کارەکانى مۆستەفا کوردى<sup>1</sup> (1809-1866) هیچ بەرهمەیکمان ناکەوێتە بەرچاوی. ئەمە وا دەگەینى، که ئەم بەرهمانە هەر نەبى هەزار سال پاش بەرهمە بە زاراوى گۆرانى وتراوەکان هاتوونەتە ناوانەووە. یەکەم کارگەلى ئەدەبى، که بەرچاوی بن و لە باشوورى کوردستان بەرهمە هینرابن بەرهمەکانى حاجى قادری کۆبى خەلکى کۆیسنجەقى کوردستانى ناوەندن (1817-1897) که زیاتر بە هەست و سۆزە نیشتمانیەکانیان خۆیان دەردەخەن، وەکو نرخی ئەدەبىیان و زۆر بە گرانى، بە هەرحال، دەتوانى لەگەڵ کارى ئەدەبى کەلە شاعیرانى کوردستانى باکوورى وەکو حەریرى و خانى یان جەزیریدا بەراورد بکرى. لێرەدا، دەبى یەک کەس دەبى لەم پووجوونە بەدەر بگى، ئەویش شیخ پەزای تالەبانىیە (1835-1909) که قسە خۆش و گالناوى و مزرەکانى هەرۆهەدا داشۆردنى ئەوانەى نەیارىیان لەگەڵیدا کردووە یان بوونەتە کۆسپ بۆ ئارەزووەکانى (که بەگۆیرەى بارستى شیعەرەکانى لە ستایش و هەجودا دەبى زۆر بووبن) مرقۆ بە توندى بۆ خویندەنەووە و لیکدانەووەیان بکیش دەکا (ئیدموندس 1935).

<sup>1</sup> مەبەستى مستەفا بەگى کوردییه - وەرگێر.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

لەم دەرفەتەدا دەبى لايەك لە باسى دۆزىنەوہى كۆنە پەرتووكتىك بکەينەوہ كە گوايە چەند سالىك لەمەوبەر دۆزراوہتەوہ و ھەندى شيعرى كوردى بەزاراوہى كرمانجى باشوور (سۆرانى) تىدايە.

شيعرەكە باسى ھەندى كوردى زەردەشتى ئايىن دەكا كە لەلايەن موسلمانە عەرەبە داگرىكەرەكانەوہ چەوسىنراونەتەوہ و گوايە ئاتەشگەدەكانيان كويژ كرىدۆتەوہ و بەھادىرينەكانيان پليشاندۆتەوہ. ئەم پەرتووگە، بايەخىكى زۆرگەورەى پيىدراوہ لەو پووەوہ كە گوايە ھى سەردەمانىكى زوى وەكو داھاتن و بلاوكردنەوہى ئايىنى ئىسلامە لە سەدەى ھەوتەمدا. ئەم پەرتووگە، بى ھىچ چەندو چوئيك كارىكى ساختەيە چونكە: 1) بەزاراوہى سۆرانى نووسراوہ كە ھەتا (1000) سال دواى ئەوہ نەبووہ بە زمانى نووسين (ئەگەر بەلگەكە راست و دروست بوايە، دەبوو بە گۆرانى بنووسرايە). 2) كوردەكانى كوردستانى ناوہند كە گوايە دوكميىنتەكەى لى دۆزراوہتەوہ، لە سەردەمى پەرتەكردنى ئىسلامەكان بەناو و لاتەكەدا بە زۆرى مەسيحى بوون (پروانە مەسيحىيەت) و ئەوانى تريان يارسانى بوون (زەردەشتىيەكان و جوولەكەكان تەنھا كەمىنەيەكى ناچيز بوون). 3) ھىچ جۆرە ساخكردنەوہيەكى زانستيانەى دوكميىنتەكە چ لە پووى ميژووى دانان و چ لە پووى راستى و دروستىيەوہ نەكراوہ. ھەرۆھەا ھىچ وىنەيەكى فۆتوگرافىشى نەخراوہتە روو تا ئەو ئەلفبايەى پيى نووسراوہ بخزىتە بەرباس و ليكدانەوہ و ئەگەر و نەگەر. لەوانەيە بەلگەكە ھەوالىكى نەزۆكى نەتەوہ پەرسىتىكى تەلەكەبازى، ھىواى ئەوہى بۆخۆى بارست كرىدى كە دەسكردەكەى بكا بەبنەمايەكى "ميژوو سازى" بۆ ئەدەبى نووسراوى كورد بە زاراوہى سۆرانى، بەشپۆھيەكى تايبەت.

يەكى لەھۆگەرەكانى ئەوہى كە كرمانجى باشوور نەيتوانبوہ لەمەو پيش بى بە خودانى ئەدەبى نووسراو، بى ھىچ گومانىك، ھاوخاكيەتى زۆريەتى لەگەل كرمانجى باكورددا. ھەر كارىكى ئەدەبى كە بە كرمانجى باكورد ئەنجام درابى، بە ئاسانى كەوتۆتە بەردەست و دەمى كرمانجانى باشوور.

ئەوہى لەم پووەوہ شايستەى ئاماژەيە ئەوہيە كە تەنھا لە دوو سەدەى راپردوددا كرمانجى باشوور بلاوبۆوہ و كەوتۆتە تەنينەوہ لە ناوچەكانى كوردستانى ناوہند و پۆژاوا دا

له سه ره حیسابی گۆرانی و به م جۆره خه لگیکی زۆری به کرمانجی باشوور دوو په یدابوون و هه ره ئه مه ش زه مینه ی بۆ په یدابوون و گه شه کردنی زمانیکی ئه ده بی به م زاراوه یه هیناوه ته کایه وه . راستییه که ی گه وره ترین بئه ماله ی مپرایه تی که به کرمانجی باشوور ئاخاوتین، واته بابانه کان، بۆ گفتوگۆ و بابته تی ئه ده بیاتی ناو کۆشکی مپرایه تی تا سه ره تای سه ده ی تۆزده یه م، هه ره زاراوه ی گۆرانیان به کارهیناوه .

بایه خ و گزنگیی نا ئاسایی ئیستای کرمانجی باشوور ده ردا ده ی چه نندین پووادی میژوویی نا ئاسایین . یه کی له گزنگترینی ئه و پوووانه ، پارچه پارچه کردنی کوردستانه که کرمانجی باشووری کرده زمانی زۆریه ی کورده کانی عیراق و زمانی زالیش له ئیران . به و ئازادیه که م یان زۆره ی که بۆ پیشکهن و پوخته بوونی له عیراق دهستی کهوت، کرمانجی باشوور گه شه ی کردو له ئه نجامدا ئه و هه موو به ره مه چاپکراوه ی لیکه وته وه که له م دوو وڵاته دا له (75) سالی رابردوودا بۆی بوو به سه رمایه ، له کاتی کدا کرمانجی باکوور له ناو مه رزوبوومی خۆی له تورکیادا، له هه مان ماوه دا، هه ره سه رکوت و خه فه کراوه .

مشتومالکردنیکی سه ره پیتی کاره کانی ئه و شاعیره کوردانه ی که تا ئیستا پارێزراون، ده ری ده خا که له هه زار سالی رابردوه وه تا سه ره تای ئه م سه ده یه ی ئیستامان، (19) یان به گۆرانی، (10) یان به کرمانجی باکوور و (8) یان به کرمانجی باشوور نووسراون . ئه م ده ره نجامه هیه چ نادیته مایه ی سه رسوو پرمان ئه گه ره مرۆف بایه خ و ته نینه وه ی رابردووی په هله وانی بزانی . کرمانجی باشوور هه رچه نده زۆر دره نگ هاوتۆته ده ست، زیاتر له (4/3) ی هه موو کاره ئه ده بیه کانی سه ده ی بیسته می کوردی گرتۆته خۆ، و به م جۆره بۆته زاراوه ی هه ره کارا و باوی کوردیی له پۆژگاری ئه مرۆماندا .

به درێژایی ئه م سه ده یه ی ئیستامان، زمانی کوردی که وتۆته به ره وشاریکی یه کجار گران . بلاوکردنه وه به کوردی له سوریا و تا ئه م دوا دوا بیانه له ئیرانیش قه ده غه بووه . هه ره له دامه زراندنی کۆماری تورکیاوه ، ته نانه ت قسه کردنیش به کوردی یاسا شکینی بووه و سه راکه ی زیندانی کردن بووه . ئه مه سیاسه تیکی به رده وامی ده ولت بووه - چه ند ماوه یه کی کورتی لێده رچی - تا دیسه مبه ره (کانوونی یه که می) 1990 که سه رکۆمار ئۆزال زمانی کوردی ته نها بۆ قسه کردن له ناو تورکیادا به رێدرا و دانا، که ئه مه له فه برایه ره (شووبات) ی 1991 له

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

پارلەماندا كرا بە ياسا، خۆپيشاندانى شىتگيرانەى گەورە لە ئەنقەرە لەلايەن ھەندى ئەكادىمىستى توركيياو بۆ دژايەتى كردنى و پەكخستنى بەرپا كرا، ھەرچەند ئەمە بۆ حكومەتى توركييا نەبوو بە كۆسپ بەلكو بەكارھيئەتەى زمانى كوردى زياتر جەلەوى بۆ شل كرا تا واى لىھات بۆلاوكردنەو ھەش بە كوردى كرا لە ياسايى. بەم جۆرە پۆژنامە و گوڤارپيش بە كوردى كەوتنە دەستان، (بپوانە چاپەمەنى و مەيدىاي ئەلەكترونى) ھەرچەندە چاوى زەقى دەولەتتى تىدا ھەر ماپەو. بە ھەرحال لەم گۆرانكارىيە بۆ زەتيفانەى توركيادا كارى پەروەردە بە زمانى كوردى ھيشتا ھەر ھەلاوئىردراو. بەلام نيشانەى زۆر لە ئاسۆو سەرەتاتكى دەكەن كەوا راپەپىنكى گەورەى ئەدەبىياتى كوردى لە توركييا - ولاتىك كە ئەمپۆ نيوەى تەواوى ھەموو كوردانى تىدا دەژين بەپۆوھە.

لە بەرامبەردا، لە عىراق يەك ولات بۆلاوكردنەو كوردى بە يارىدەو پشنگىرى راستەوخۆى دەولەت بە كرمانجى باشوور بۆلاودەكرىتەو، چەندىن ساڵە زانكۆيەكى كوردى لە سولەيمانى لە كاردايەو تىدا بە ھەردوو زمانى عەرەبى و كوردى دەرس دەوتى و دەخويندري و لە ساپەيدا ئەدەبىكى پوختەى نووسراو بە كرمانجى باشوور (بە سۆرانى) دەزەلپتەو.

كوردەكانى سوڤىيەت ھەرچەندە (ياخۆ لەبەر ئەوھى) بە ژمارە كەمن، لە سالانى دوور و درىژى رابردوودا كارووبارى پەروەردەيان لە سەرەتاو تا پلەى بەرز، بە كوردى و زمانە باوھەكانى ولاتەكە، جىبەجى كر دوو، ژمارەيەك كارى زۆر بە نرخى ئەدەبىياتى كوردى لەو ولاتە بەرھەم ھيئەراو، ھەرچەندە ئەمە زۆرتەر ئامانجى پىروپاگانە و لاق كيشانى بۆ كوردەكانى دەرەوھى سوڤىيەت پۆو بوو، نەك سوودى ئەو كەماپتە پەراگەندە كوردەى كە لەم سەرو لەوسەرى ولاتەكەدا دەژين، سالى 1991 كە سىستەمى سوڤىيەتى دارپوخاو لە جىبى ئەو لە قەفقاس و ئاسىياى ناوھەراست پزىمى نوئى ھاتنە سەر كار، وئىناچى كوردەكان ھەمان بەختى سىپى جارانيان كرابى و دراوسى ھاوولتەكانيان ھەمان ھەلوئىستى دل و دەست والايان لە بەرامبەردا بخەنە كار. ئەم پىكھاتە نەتەوھىيە دراوسىيانەى كوردانى سوڤىيەتى جارن ئىستا لەگەل يەكدا تىك ھەلقزاون (گورجى لەگەل ئوسىتيان و ئەبخازان و ئەرمەنيان لەگەل ئازەريان... ھتد) و ھىچيان ئەوھەندە بە تەنگ پيشكەوتن و گەشەكردنى ئەدەب و وئزەى كوردەوھە نين.

له عیراق و ئێراند، ئه‌لفبایه‌کی ده‌سکاریکراوی عه‌ره‌بی فارسی بۆ زمانی کوردی له‌بار کراوه که پێویستی ده‌نگیه‌کانی زاراوه‌ی سۆرانی دابین ده‌کاو بۆ کار و باری بلۆکردنه‌وه‌ش به‌کار دێنرێ. کورده‌کانی تورکیا، به‌م دواییانه، هه‌لمه‌تیکه‌ی به‌گۆرپیان بۆ بلۆکردنه‌وه‌ به‌ زاراوه‌ی کرمانجی باکوور به‌هۆی ئه‌و خانیه‌ی بلۆکردنه‌وانه‌وه‌ که له ئه‌وروپا هه‌یانه، به‌ هه‌یوای ئه‌وه‌ی بگاته ده‌ستی هاو زمانه‌ بییه‌شه‌کانی ناو تورکیایان خستۆته‌ کار. بۆ ئه‌م مه‌به‌سته‌ شیوه‌یه‌کی له‌ بارکراوی لاتینیان داھێناوه. ئه‌م شیوه‌یه‌ جاری یه‌که‌م له (1930) هه‌کاندا له‌لایه‌ن میر کامه‌ران به‌درخانه‌وه‌ به‌کار هێنراوه، کورده‌کانی سوڤیه‌ت، له‌سه‌ره‌تادا ئه‌لفبای ئه‌رمه‌نیان بۆ نووسینه‌کانیان به‌ زمانی کوردی له (1920) هه‌کاندا به‌کار هێنا، دوایی له (1927) دا کردیان به‌ لاتینی، دوایی له 1945 گۆرپیان بۆ ئه‌لفبای سیریلی و ئیستا هه‌ردوو ئه‌لفبای لاتینی و سیریلی به‌کار دێن. پێم وایه‌ ته‌نها یه‌ک بلۆکراوه‌ی هاوچه‌رخ به‌ دیمیلی ده‌رده‌چی، که رۆژنامه‌یه‌که‌ به‌ ناوی (ته‌یرا) و له ئه‌وستریا (نهمسا) ده‌رده‌چی، ئه‌م رۆژنامه‌یه‌ به‌ ئه‌لفبای لاتینی له‌ بارکراو ده‌رده‌چی که بۆ کرمانجی باکوور به‌ کار دێنرێ و له‌لایه‌ن کورده‌ ده‌ریه‌ده‌ره‌کانی ولاتانی ئه‌وروپاوه‌ ده‌رده‌کری. له‌وانه‌یه، ئه‌و شلی نواندنه‌ی که له‌م دواییه‌ له‌ تورکیا خراوه‌ته‌ کار، هه‌ندی که‌شو هه‌واکه‌ بگۆرێ. له‌ کوتایی (1991) هه‌و هه‌والنامه‌یه‌کی کوردی به‌ ناوی "رۆژنامه" وه‌ له‌ تورکیا ده‌رده‌چی، که دوو په‌ره‌ی به‌ زاراوه‌ی دیمیلی و (38) هه‌که‌ی تری به‌ کرمانجی باکووره‌. هه‌ردوولا، وه‌کو بلۆکراوه‌کانی ئه‌وروپایان، ئه‌لفبای لاتینی به‌کار دێن.

وه‌کو ده‌رده‌که‌وی، له‌ کاتی‌کدا زمانی‌کی ستانده‌ردی کوردی گشت کوردگیر له‌ ئارادا نییه، ئه‌لفبایه‌ک که هه‌ر نه‌بی بگیره‌وه‌ی سیسته‌می ده‌نگیه‌ی زاراوه‌ جۆرا و جۆره‌ کوردیه‌کان بی، سوودی‌کی باشی بۆ گه‌یاندن به‌ به‌رینه‌ترین کۆمه‌لانی خه‌لک ده‌بی چونکه هه‌ر نه‌بی ئه‌مه‌ ده‌بی به‌هۆی شارده‌نه‌وه‌ی جیاوازیه‌ زاراوه‌یه‌کان (بپوانه‌ په‌روه‌رده) له‌ کاتی‌کدا بوونی ته‌نانه‌ت یه‌ک پارچه‌ کاری ئه‌ده‌بیه‌ی کوردی که به‌ ئه‌لفبایه‌کی لاتینی یان سیریلی بنه‌ما نووسرابی، به‌ پێچه‌وانه‌ی ئه‌و ئامانجه‌وه‌ ره‌نگ ده‌داته‌وه‌.

ئه‌م سیسته‌می نووسینه‌انه‌ خاوه‌نی شیوه‌ تۆمارکردنی‌کی تا راده‌یه‌ک راستن له‌ بواری بزوی‌ن (قاوله‌) کورت و درێژه‌کان و بزوی‌نه‌ دوولانه‌کان (دیفته‌ژنگه‌کان) یه‌شدا. ئه‌لفبای فارسی -

## چەردەبەسپەك لە بارەى كوردانەو

عەرەبى قاول زەدە، لە بەرامبەردا، كارەكە بە جوانى بەپێدەخا.

بۆ سەرچاوه و خویندنهوهى زياتر بروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** B. Nikitine and E. Soane, "Tale of Suto and Tato: Kurdish Text with Translation and Notes," *Bulletin of the School of Oriental Studies* III (London, 1923-25); B. Nikitine and E. Soane, "Kurdish Stories from My Collection," *Bulletin of the School of Oriental Studies* IV (London, 1948); R. Lescot, *Textes Kurdes. Deuxième Partie: Mamé Alan* (1942); Alexandre Jaba, *Recueil de Notices et Récits kurdes* (St. Petersburg, 1860); Abdul-Kader Amin (collected by), *Kurdish Proverbs* (New York: Kurdish Library, 1989); C.J. Edmonds, "A Kurdish Lamponist: Shaikh Riza Talabani," *Journal of the Royal Central Asian Society* XXII (1935)

## پەرۆردە

لە ناو هەموو ئەتەو سەرەکیەکانی رۆژەلاتی ناوەرێستدا، تەنھا کوردان هێشتا نەبوونەتە خاوەن زمانیکی ستاندرە کە هەموو بەشەکانی ئەم گەلە بە پاراوی پێ بدوین و بخوینن. سەرەپای ئەو هەموو هەول و پەنجەى کە چ لەلایەن کوردان خوین و تەنانەت خەلکی تریشەو (وێکۆسى، جى، ئیدمۆندس 1931 و 1933) دراوه، مانەوێ ئەم گەلە بە دابەشکراوی و سەخەلتی و تەریککراوی هەموو ئەم هەول و پەنجەى بێهۆدە هێشتۆتەو (ئیزەدی 1988، حەسەنپوور 1989) هەر لەبەر ئەمە، ئیستا گرافتە کە هەر ئەوێ نایا کوردی بۆ کاری خویندن بەکار دینری یان نا، بە لێکۆ ئەگەر بە کاریش هینرا، کام زاراو بە کاری؟ پوختە کردنی زمانیکی کوردی ستاندرەدی گشت کوردانە، دەشی بێی بە بەردەباز بۆ گواستەوێ بێر و را و یە کگیربوونی کە لە پووری فەرەنگی و ئەدەبی زاراو کوردیە جیا جیاکان. تاقیکردنەوێ دراوسێ عەرەب و تورک و فارسەکان، دەتوانی بێی بە پابەرێکی چاوساغ بۆ چۆنیەتی بەدیهێنانی ئەم ئامانجە. بەر لەوێ زمانى عەرەبى بەم شێوێ پوختە کراوێ ئیستای وێکو زمانیکی مودیرن و ستاندرەدی بێتە مەیدانەو (کە لە بنەپەرەتەو لەسەر زمانى قورئان، یان فوسحا دانراوه)، عەرەبەکانى دوورگەى عەرەب و باکووری ئەفریقا، لە لێکگەیشتن کە مەر لە کوردانی ئەمپۆ تووشی گیر و گرفت نەدەبوون. زاراو

ناوڤۆیییه‌کانیان، له راستیدا، ئه‌وه‌نده به‌کارده‌هینرا و په‌نگیان قوول بوو، که کار ده‌گه‌یشه راده‌ی لیک نه‌گه‌یشه‌ن له‌نیوانیاندا.

کوردی خاوه‌نی کاری وا نیه که خۆی بدا له ئاستی قورئان یان ئاستی کاره ئه‌ده‌بیه کلاسیکیه‌کانی زمانی فارس، تا بکری‌ن به‌سه‌ر مه‌شق و ستانداردی زمانه‌وانی، به‌لام ئه‌مه له لایه‌کی تره‌وه، ده‌توانی‌ به‌ جو‌ره نیعمه‌تیکی شارراوه‌ش دابنری‌ بۆ زمانی کوردی. به‌ره‌مه‌ینانی بریکی زۆری کاری ئه‌ده‌بیه به‌ نرخ و بایه‌خ به‌هر زمانیک، مه‌گه‌ر به‌ ده‌گمه‌ن ئه‌گینا هه‌میشه بۆی بۆته مایه‌ی که‌ری و نه‌بانی به‌رامبه‌ر به‌ گۆران. نه‌ک هه‌ر ئه‌مه‌نده، بگه‌ر له به‌رامبه‌ر وه‌رگرته‌نی وشه‌به‌ندی نوێی ته‌کنۆلۆژی‌شدا زیت وه‌ستاه‌ته‌وه (بۆ ئه‌مه‌ زمانی نوێی فه‌ره‌نسی باشترین نمونه‌یه). کوردی نه‌ده‌بوو دووچاره‌ی ئه‌م گرفته‌ بیی.

ستانده‌ردی‌یه‌کردنی زمانی کوردی، ئه‌وپه‌ره‌که‌ی، له‌وانه‌یه‌ بی‌ته‌ مایه‌ی له‌ ده‌ستدانی بریکی که‌می ئه‌ده‌بیات، که بۆ که‌له‌پووری کوردی گرنگن، له‌ کاتی‌کدا ده‌بی به‌ مایه‌ی سوود و به‌رزکردنه‌وه‌ی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی کورد به‌را‌ده‌یه‌ک که له‌ پێوان نایه‌ت.

هه‌رچ زا‌راوه‌یه‌کی کوردی بۆ کارووباری په‌روه‌رده به‌کاربه‌ینری، یه‌که‌م لایه‌نی سرنج‌کێشی په‌روه‌رده له‌ کوردستاندا، یان لایه‌نی لا‌واز تییدا، ئه‌و ها‌وپه‌یوه‌ندیه‌ راسته‌وخۆیه‌یه که له‌نیوان به‌کاره‌ینانی کوردی بۆ مه‌نه‌ه‌جی خویندن له‌ قوتابخانه‌کان و ئاستی خوینده‌واریدا هه‌یه. له هه‌مان کاتدا، ها‌وپه‌یوه‌ندیه‌کی راسته‌وخۆ له‌نیوان ئاسته‌کانی په‌روه‌رده و ته‌واوه‌تی کۆمه‌لایه‌تی‌دا هه‌یه، که ئاستی شارنشینیه‌ی له‌ به‌شه جیا‌جیا‌کانی کوردستاندا ئاوێنه‌ی ساف و بی‌گه‌ردیه‌تی (پروانه‌ شارنشینیه‌ی و مه‌له‌بنده‌ شارنشینیه‌کان).

کورده‌کانی عێراق، له‌و کاته‌وه که پاش شه‌ری جیهانی یه‌که‌م خرا‌نه پال عێراق زمانی خویندنیه‌کان له‌ قوتابخانه‌ سه‌ره‌تایی و دوا نا‌وه‌ندیه‌کاندا کوردی بوه له‌ پال زمانی ده‌وله‌ت، واته‌ عه‌ره‌بی، هه‌روه‌ها زانکۆیه‌کێشیه‌کان بۆ کراوه‌ته‌وه له‌ سوله‌یمانی، هه‌رچه‌نده زانکۆ که له‌م دواییانه‌دا گوازی‌یه‌وه هه‌ولێر.

به‌کاره‌ینانی کوردی له‌ ئاستی خویندنی زانکۆ له‌ کوردستانه‌ عێراقدا به‌ره‌می یه‌که‌ج‌ار به‌رچاوی بی‌ که‌وتۆته‌وه، کوردان له‌وی، به‌رزترین راده‌ی خوینده‌واری و په‌روه‌رده‌یان له‌ناو هه‌موو کوردی جیهاندا وه‌ده‌ست هێناوه، له‌مه، له‌وانه‌یه‌ کۆمه‌لگا گچکه‌ له‌ کورده‌که‌ی سو‌قیه‌ت



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

بە دەربى:

لە ئىران، ھەرچەندە ئامارى دەولەتى خويندەوارى لە ناو دانىشتووانى تەمەن لە شەش سال بەرەو ژووردا سالى 1986، گەيشتۆتە 96،61٪، ناوچە كوردنشینهكانى ئىران لە ئازەربايجانى رۆژاوا و كوردستان و كرمانشاو ئىلام و ھەمەدان كە ھەندىكى كوردن يەك لە دوای يەك 18،47٪، 6،39٪، 56٪، 52٪، و 28،57٪ بوونە.

لە ناو ھەموو نەتەوہ سەرەكیەكانى ئىراندا، كورد لە گشتیان كەم خويندەوارترە و، ئامارگىرى سالى 1986 دەرىدەخا كە لە (24) ئۆستانەكەى ئىران تەنھا بلوچستان كە خۆى ولاتىكى دوور دەستە لە خويندەواردا لە ھەرىمە كوردنشینهكان خوارترە. لە ئاماردا، شارى دىرینى كوردنشینی قەسرى شیرین نزمترین پلەى خويندەوارى لە ھەموو ولاتەكەدا نیشاندا. تەنھا 9.87ى دانىشتووانى سەرو (6) سال دەچنە خانەى خويندەوارانەوہ. ئەوہى جى سرنجە، شوپىكى دوور دەستى وەكو چاھ بەھار لە بلوچستان، رازەى 2،21٪ى بۆ ھەمان پلەى تەمەن لە ئاماردا وەرگرتوہ.

لە ھەموو ولاتەكەدا، ھەر فارسى زمانى خويندن بوہ لە ھەموو ئاستىكدا و ئىستاش ھەر وایە، بەر لە شوپىسى ئىسلامى سالى 1979، ھىچ جۆرە بلۆكردنەوہ يەك بە زمانى كەمىنەكان ھەوال پەخشكردنى لىدەرچى، پەسند نەدەكرا، بەلام قەدەغەش نەدەكرا، شوپى ئەم سىياسەتەى بە ماوہدانى ياساى بە زمانى كەمىنەكان بۆ كارووبارى چاپەمەنى و میدىاى دەست جەمعى گۆرى ھەروہا خويندنى بابەتى ئەدەبى كەمىنەكان لە ھەموو قوناغەكانى خويندندا بەرى بەرەللەكرا، بەلام، ئەمە ھىشتا نەبۆتە شتىكى باو لە ھەموو ولاتەكەدا، چونكە قوتابخانەو پەیمانگای خويندنى بالا ھىشتا ھەر زمانى فارس تاكە زمانى باوہ تىياندا، سوودى يەكەندەردەستى ئەم مافە ياساىيە نوپىيە، لەوہدايە كە زمانەكانى تىرىش، وەكو فارس، ئىتر مافى پى بلۆكردنەوہيان دراوہتى و بەكارىشى دىنن.

كوردان لەم گۆرپانە ياساىيە، كە سىيايەتى زمانى دەولەت ئىتر ناوى نەماوہ سوودىكى باشيان وەرگرتوہ و ئاسەوارى ئەم سوودە لە ئامارگىرى 1996ى دانىشتووان لە بارەى پەروەردەوہ خۆى نواندوہ.

لە توركيا، بەكارھىنانى زمانى كوردى، بەتايبەتى لە بوارى خويندن و بلۆكردنەوہدا، لە

(3) ی ماریس (مارت) ی (1924) هوه، واته له سالیك دواي مؤركردنی پیککه وتننامه‌ی لۆزانه وه که کوردستانی ئه‌نه‌دۆلی به تورکیا به‌خشی قه‌ده‌غه‌کراوه (بروانه میژووی هاوچه‌رخ). ئه‌م قه‌ده‌غه‌کردنه پامال کردنیکی ئاشکرای ده‌ق و ئامانجی پیککه وتننامه‌که‌یه که له برگیه‌ی (38) یدا دایه‌نی که "نابی هیچ جوړه قه‌ده‌غه‌کاریه‌ک به‌سه‌ر هیچ هاو‌نیشتمانیه‌کی تورکیادا به‌سپینری له بواری به‌کاره‌ینانی ئازادی هه‌ر زمانیک له گفتوگو کردنی شه‌خسی یان له کارووباری بازگانی و ئایین و گشتت جوړی په‌خش و بلاوکردنه وه له کوپونه وه گشتیه‌کاندا".

له سالانی (1950) دا، قه‌ده‌غه‌کاریه‌کان، تا پاده‌یه‌ک به‌لام نه‌ک له‌سه‌ر ئاستی په‌سمی، شلکرانه وه تا مه‌سه‌له‌که ته‌نانه‌ت گه‌یشته ئاستی هه‌ندی کاری بلاوکردنه وه‌ش به کوردی، ئه‌م په‌فتاره نه‌رمه، دیسانه وه له (1980) کاندا توند کرایه وه. هه‌ر له‌به‌ر ئه‌و قه‌ده‌غه‌کاریانه خۆیان خۆیندن و په‌روه‌رده به کوردی له تورکیا نووزه‌یان نیه.

## چاپه‌مه‌نی و میدیای ئه‌له‌کۆونی

جیاوازی نیوان ئاستی خۆینده‌واری له‌ناو کوردان و ناو هاوولاتیه‌کانی دیکه له تورکیا گه‌لی زه‌قتره وه‌کو له ئیران. کورده‌کانی تورکیا که‌متر له نیوه‌ی رازه‌ی نیشتمانی ولاته‌که له بواری خۆینده‌واری و په‌روه‌رده‌دا ده‌گرنه‌وه، و خۆی له سی‌یه‌کی ئه‌و هه‌ریمان‌ه‌نادا که زۆریه‌ی دانیشتونان به‌ته‌وه تورکن، له کۆتایی 1991 دا، ژماره‌یه‌کی که‌می رۆژنامه و گوڤاری کوردی له تورکیا ده‌رکه‌وتن، هه‌رچه‌ند قه‌ده‌غه‌کاریه په‌سمیه‌کان هه‌ر لانه‌چوو بوون و ئه‌گه‌ر ئه‌و هه‌نگاوانه‌ی له 1990-1991 دا هه‌لئراون، هه‌ندی ده‌ست شلکردنی تریان به دواوه بی، تا خۆیان ده‌ده‌ن له بواری په‌روه‌رده‌و خۆیندن و بلاوکردنه وه ئه‌وا ئاستی خۆینده‌واری و گه‌شانه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی - ئابووری به‌شیوه‌یه‌کی سه‌رسام ئاوه‌ر به‌رز ده‌بنه‌وه ئه‌مه‌ش کاریکه که هه‌م له سوودو قازانجی ده‌ولته‌تی تورک و هه‌م له هی هاوولاتیه کورده‌کانیدایه (بروانه ئاویتته بوون و توانه‌وه).

کوردیکی زۆری تورکیا که ئیستا له ئه‌وپوویای خۆراوا، به کریکاری، کۆچبه‌ری یان

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

پەنابەرى دەژىن بەرنامەيەكى چر و پريان داناوہ بۆ فيركردنى مندالەكانيان بە خویندن و نووسين بە كوردى (بروانە كۆچكارىە ھاوچەرخەكان و دەربەدەرى ولاتان). بۆ ئەم مەبەستە، ئەلفباى لاتىنى بنەما بەكاردين، ئەم ئەلفبايە جارى يەكەم لەلايەن دوو رۆلەى بنەمالەى ميرايتى كوردى رۆژەكى بەدرخانىەوہ، جەلادەت عالی و كامەران دانرا، ئەوان ئەلفباكەيان لە سەرەتادا بۆ چاپكردنى رۆژنامەكانى ھاوار (1932-1943) و رۆنامى (1935) كە لە سوريای ژێر دەستى سەراسويكاريى فەرەنساوہ بەدزىەوہ دەيانگەياندە توركييا بەكارهيناوہ، ھەر لەو كاتەوہ ئەم ئەلفبايە بۆتە پييتى بەكارهينراو بۆ كوردەكانى توركييا ھەر كاتىك جى دەستيان بووبى و دەرەتەى بلاوكردنەوہى ناو توركييا يان دەرەوہيان كەوتبىتە دەست.

جۆش و پەرۆشى كوردە دەربەدەرەكانى ئەنەدۆل بۆ بينىنى بابەتى چاپكراو بە زمانى خۆيان، خۆى لە برىكى گەرەى كتيب و ھەوالنامەو بەرھەمى توژىنەوہى خەستدا كە لە دەزگاكاني چاپەمەنى ناو ئەلمانىاو فەرەنسا و ئەوستريا و سویدەوہ دەرەدەچى دەنوئى.

ئاسان نيە ئامارى باوہرپىكرا و لە بارەى بارى خویندەوارى كوردەكانى سورياوہ بدەين چونكە ھەرىمەكانيان خراونەتە ناو ھەرىمى گەرەى تری عەرەبنشینەوہ.

بەلام لەبەر تيشكى ئاستى خویندەوارى لە چوار بەشەكەى تری كوردستان و لەبەر رۆشنايى نەبوونى كوردى وەكو زمانى خویندەوارى لەوئى، ھەرگىز لە گویندا نيە ئەو ئاستە خۆى بدا لە دامىنى پلەى خویندەوارى لەناوچە عەرەب دوہكانى سوريادا.

كۆمەلگا بچكۆلەكەى كوردەكانى سۆڤیەت لە ئەرمەنستان و گورجستان لە لاىەكى ترەوہ خاوەنى سىستەمىكى دىرىنى خویندەوارى بە كوردى لە پلە جۆراوچۆرەكانى خویندندا. زۆر وئى دەچى خویندەوارترین كۆمەلگای ھەموو كوردان بن، لە ھەمان كاتدا، لە ئازەربايجان و توركەمنستان و قازاخستان و ئۆزبەگستان و قەرغىزستانى سۆڤیەتى، ئەم جۆرە خویندە (بە كوردى) نيە، راستىيەكەى كوردەكانى ئازەربايجان و توركەمنستان كەوتوونەتە بەر شالۆوى سىياسەتى تواندەوہكە لەلايەن دەولەتەوہ سەرپەرشتى و پىنمايى دەكرى و لە تۆمار بەندیە رەسمیەكاندا سېراونەتەوہ. ئەم كارە لە كۆتايى جەنگى دووہمەوہ ھەر بەردەوامە، لەوہوہ دەتوانين بگەينە دەرەنجامى ئەوہى لەبەر ئەو تەگەرەبەنديانەى كە لەسەر بوونى ئەتنى يان

دانراوه، کوردەکان هەولێکی ئەوتۆیان وەکو هی ھاوژمانەکانیان لە ئەرمەنستان و گورجستان نەداوه.

بۆ سەرچاوه و خۆبەندنی زیاتر برۆوانه:—

**Further Readings and Bibliography:** *A Statistical Reflection of the Islamic Republic of Iran* (text in English), Publication No. 4 (Teheran: Ministry of Planning and Budget, Center for Statistics, 1987); *The Population and Household Census, 1986* (Teheran: Iranian Census Bureau, 1987), the "secret edition"; Lord Kinross, *Within the Taurus* (London, 1954)

"کوردستان" ی بەکەم پۆژنامە ی کوردی سالی 1898 لە ئەستەموولی پایتەختی تورکیای عوسمانی لەلایەن میر مەدحت بەگەوه دەرھێنراوه<sup>2</sup>، میر مەدحت یەکیکە لە پۆلەکانی بنەمالە ی پرناو و دەنگ و پشتاو پشنت میری پۆژەکی بەدرخانی و لاتی بۆتان. هەندە ی پی نەچوو پۆژنامە کە لە ئەستەموول داخرا، ناچار لەویو گۆیزرایەوه بۆ قاھیرە، دواواش بنکە و بارگە ی گواستەوه ئەوروپا. تا ئیشتاش پۆژنامە کە هەر دەرەچی پۆژنامە یەکی تەمەن کورتیش (تەعاون) سالی 1908 هەر لە تورکیای عوسمانی دەرچوو، بەلام چرای تەمەنی زۆر نەسووتا و ئەویش لەلایەن دەزگاکانی دەولەتەوه پفی لیکرا. دوا بەدوای ئەمان، پۆژنامە یەکی مانگانە (کە ئەویش هەرنای کوردستان بوو) دەرچوو. ئەمەیان لە پێشدا لە ئورومیە، ریک لە سالی 1912 لەلایەن پۆلە یەکی تری بنەمالە ی بەدرخانەوه میر عەبدوپەرەزاق بەگ، دەرەکرا. ئەمیش ئەو نەندە ی پی نەچوو لەلایەن رپوسەکانەوه خەفەکرا، چونکە باکووری ئێران ئەوکاتە لەژێر دەسەلاتی ئەواندا بوو. کە ئەمیش سالی 1914 لە دەرچوون کەوت، "یەکبوون" و پۆژی کورد" لە سالی (1912) هوه کەوتبوونە دەرچوون.

دوا بەدوای ئەم سەرەتایانە، ئیتر پۆژنامە و گۆفاری کوردی شریتەیان بەست. هەندی لەناوه بە ناویانگەکان ئەمانەن: بانگی کورد (1914)، ژین (1918)، تیگەیشتنی<sup>3</sup> (1918)–

<sup>2</sup> ئەم هەلەیه لە لایە پەکانی پێشوو دا راستکراوتەوه – وەرگێر.

<sup>3</sup> دەبی مەبەستی پۆژنامە ی "تیگەیشتنی راستی" بێ کە ژمارە (1) ی لە بەغدا سالی 1918 دەرچوو. برۆوانە د. کەمال مەزھەر "تیگەیشتنی راستی و شوینی لە پۆژنامە نووسی کوردیدا" – وەرگێر.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

1919) كورد درسال 1340 (1921)، پۇژى كوردىكى تر (1921)، پيشكەوتن (1920-  
1922) پۇژى كوردستان (1922-1923)، بانگى كوردستان (1922-23)، بانگى حق  
(1923)، ئومىدى ئىستقلال (1923-24)، ديارى كوردستان (1925-1926) و گوڧارى  
زارى كرمانجى (1926) كه گوڧارىكى ئەدەبى بوو.

ژمارەى ئەو پۇژنامە و گوڧارانەى پاش ئەمانەى سەرەوہ بە زمانى كوردى دەركران  
ئەوئەندە زۆرن بۇيە ناوبردى يەككىيان تۆمارىكى تاييەتى دەوى. سى. جى. ئىدمۆندز  
ژمارەگىرىەكى باش و پىكوپىكى چاپمەنى سالەكانى 1920 و 1930 كردووہ. ئىدمۆندز  
هەرەها باسى تواناى چاپمەنى و بلاوكردەوہى كوردىشى بە گشتى كردووہ (بروانە  
نووسراوہكانى سالى 1924، 1937، 1945)ى. ئىستاكە، ژمارەى ئەو پۇژنامە و  
پەخشنامە و گوڧارانە خۆى دەدا لە سەد كه چ لە كوردستان چ لە هەندەران و تاراوگە  
دەردەكرىن. هەندىك لەمانە بە زمانى كوردى و هەندىكى ترىان بە زمانى بىگانە دەردەكرىن،  
بەلام هەموو دەربارەى مەسەلەى كورد بابەت بلاوئەكەنەوہ، هەرچەندە ولاتانى كوردنشىن  
ديوار و بارستى بلند و دژوار بۆ مەرزىەزىنى و چوونە ناوہوہى دەكەن، بەلام چاپمەنى  
كوردى لە هەموو بارودۆخەكاندا، هەرچەندە دژوارىش بوويىتن، هەر توانيويانە خۆيان بگەيەننە  
دەستى خويىنەران.

زاراوەى هەرە بالادەستى ئەم چاپمەنىە كوردىانە، بەشپۆهەيەكى گشتى كرمانجى ژووړوو  
بوو، چونكە كرمانجەكانى باكور ئىستاو ئەوجاش، زۆرىنەى كوردانىان پىكەپىناوہ،  
ولاتەكەشيان نزيكترىن بەشى كوردستان بوو، لە ئەوروپاى پيشكەوتوو لە بوارى سەنەتدا و  
ئەمە باشتر دەرفەتى ناگادارى لە پيشكەوتنە زانستىەكانى ئەو ولاتانە بۆيان رەخساندووہ و  
باشترىش بە بىر و هزرى نويش ئاشناى كردوون. پەيدا بوونى كۆمارى توركيا و ئەو سىياسەتە  
زىر و نارەوايانەى كه لە بارەى كارووبارى زمانى و نەتەوہى نەتەوہكانى ترەوہ گرتىەبەر،  
هيندەى نەبرد ئەم بالادەستىە زمانىەى لە كرمانجى باكور سەند و كردىە دەستى كوردانى  
باشوورەوہ لە عىراق. ئەم بالادەستىەى كرمانجى باشوور تا ئىستاوش هەر بەردەوامە،  
ئەوئەندەى لىدەرچى كە ئەو هيز و تەوژمەى جارانى، لە سالانى (1980)وہ نەماوہ بە

تایه‌تی پاش سه‌رله‌نوی دهرکه‌وتنی چاپه‌مەنی به کرمانجی باکور له ئه‌ورپا. زارواهی دیمیلی ئیستا پۆژنامه‌یه‌کی له ئه‌وستریا (نهمسا) به‌ناوی "ته‌یرا" وه‌ پی‌ دهرده‌چی، به‌لام هیشتا به‌ گۆرانی هیچ دهرناچی.

گه‌ لیک له‌ شاره‌ کوردنشینه‌کان ئیستا خاوه‌نی ئیزگه‌ی رادیۆ و ته‌له‌فزیۆنی خۆیان، به‌لام په‌خشی دهره‌وه‌ی سنوریان جیا، له‌ تورکیا هیچ، له‌ عێراق به‌ به‌رده‌وامی و له‌ ئێران به‌ین و به‌ینه. ئه‌مه‌ ئیزگه‌ رادیۆیی نه‌ینیه‌کان ناگرته‌وه، که‌ بۆ هه‌موو کوردان په‌خش ده‌کرێش و هه‌ر جاره‌ له‌ شوێنیکه‌وه‌ ئاراسته‌ ده‌کرێن و زیاتر به‌ مه‌سایلی سیاسیه‌وه‌ خه‌ریکن و ئه‌وه‌نده‌ په‌یوه‌ندیان به‌ گه‌شاندنه‌وه‌ی که‌لتور و کۆمه‌لگای کورده‌وه‌ نیه، بۆ نموونه، ژۆر جیگه‌ی گومانه‌ ئه‌گه‌ر هه‌موو ئیزگه‌ رادیۆیه‌ نه‌ینیه‌کان به‌خینه‌ سه‌ریه‌ک، به‌ ئه‌ندازه‌ی ئه‌و به‌رنامه‌ ئه‌مه‌ریکیانه‌ی باسی ژبانی خیزانداری ئه‌مه‌ریکا ده‌که‌ن و به‌ زمانه‌کانی فارسی و تورکی و عه‌ره‌بی به‌هاکانی پۆژاوا ده‌میننه‌ می‌شکی گۆرانه‌وه‌ (به‌ کوردیشه‌وه)، سوودیان بۆ پێشکه‌وتنی جیهانبینی کوردان هه‌بی له‌ باره‌ی گۆرانه‌کانی ئه‌م دنیا، ئه‌م ئیزگانه‌ هه‌ر له‌ بواری په‌خشی رادیۆیدا چالاکن و په‌خشی ته‌له‌فزیۆنیان هه‌ر نیه.

مۆسیقای کوردی که‌ له‌ ئیزگه‌ رادیۆیه‌کانه‌وه‌ په‌خش ده‌کرێ، له‌ باکووری سووریا ده‌بیستری، له‌ کاتیکدا ئیزگه‌کانی رادیۆ و ته‌له‌فزیۆنی عێراق له‌ کوردستان (به‌ر له‌ جه‌نگی که‌نداو) پرۆگرامی پۆژانه‌ی پر و ته‌واویان په‌خش ده‌کرد، له‌ ئێران ته‌نها کاتیکی که‌م له‌ په‌خش بۆ بابته‌تی سرف کوردی ته‌رخانکراوه.

له‌ کاتیکدا، هه‌ردوو ئیزگه‌ی نیشتمانی له‌ به‌غدا و تاران، به‌رده‌وام گۆرانی و مؤسیقای کوردی لێده‌ه‌ن له‌ ئێران، ته‌نانه‌ت رادیۆ مه‌شه‌هدیش به‌رنامه‌یه‌کی یه‌ک ساعه‌ته‌ی به‌رده‌وامی به‌ کوردی هه‌یه‌ بۆ دانیشتوانی کوردنشین خوراسان.

چ له‌ ئێران، چ له‌ عێراق، پۆژنامه‌ ده‌کردن به‌ کوردی ئازاده، تا ئه‌و پاده‌یه‌ی له‌و سنوره‌ ده‌رنه‌چی که‌ بۆ پۆژنامه‌گه‌ری ده‌وله‌تی دانراوه، له‌ کاتیکدا هه‌ندی پۆژنامه‌ی گرنگی ئێرانی بابته‌ته‌ سه‌ره‌کیه‌کانیان به‌ فارسی و ئازهری ده‌رده‌که‌ن (ئازهری زمانی ئازهریه‌کانی ئێران که‌ له‌ پووی ژماره‌ی دانیشتوانه‌وه‌ نه‌ته‌وه‌ی دووه‌می ولاته‌که‌ن)، ئه‌م پله‌ و پایه‌یه‌ گرنگه‌ هیشتا به‌ زمانی کوردی نه‌به‌خشاوه.

## چەردەبەسپەك لە بارەى كوردانەو

پاش دەركردنى "ياساى زمانەكان" لە توركيا، سالى 1991، حكومەتى تورك ھەندى ھەنگاوى پۆزەتيفى بەرەو بەكارھيئەتەى زمانى كوردى ناو، و لە ديسەمبەر (كانونى يەكەم) 1991) ھو، پاش سالەھى سالى قەدەغەكارى، توركيا ريگاي بە دەركردنى ھەندى بابەتى كوردى داو. لە ناو ئەوانەدا كە لەم دوايانەدا دەركەوتون، پۆژنامەيەكى كوردى بە ناوى "پۆژنامە" ھو بە (38) لاپەرە بە كرمانجى باكوور و (2) لاپەرە بە ديميلكى دەردەچى، ھەرەھا گوڤارنكيش بە ناوى (دەنگ) ھو كە گشتى بە كرمانجى باكوور دەردەچى. كوردەكانى توركيا كە لە ھەنگاوى بەكارانە بەولاو ھىچى تريان لە چوارچيۆھى سياسەتى نەيارانەى توركيا دا نەبينيو ھەم چاكسازيانە زۆر كەيفخۆش نين و خەلكە كە بە پاريزەو ھو لييان نزيك دەبنەو، پووناكبىر و خویندەوارەكانيان پيوستيان بەكات و ماوہيەكى زۆر ھەيە تا بە تەواوى لە ئامانجەكانيان بگەن.

بۆ سەرچاو و زانیاری زیاتر لەم بارەيەو ھو بپوانە:—

**Further Readings and Bibliography:** Amir Hassanpour, "The Language Factor in National Development," unpublished doctoral thesis (Urbana: University of Illinois, 1989), particularly chapter 7; C.J. Edmonds, "A Kurdish Newspaper: Rozh-i-Kurdistan," *Journal of the Central Asian Society* XI-i ((1924); C.J. Edmonds, "A Bibliography of Southern Kurdish, 1920-36," *Journal of The Royal Central Asian Society* XXIV (1937); C.J. Edmonds, "Bibliography of Southern Kurdish, 1937-1944," *Journal of the Royal Central Asian Society* XXXII (1945). Some very valuable surveys of the Kurdish press and journalism have appeared in Kurdish and other Middle Eastern languages (except for Edmonds, I am unaware of anything comprehensive or otherwise in English). Some of these are Abduljabbār Jabbāri, *History of Kurdish Journalism* (Sulaymānīa, Iraq, 1970); Najmadin Malā, "History of printing press in Sulaymān'a," *Zhin* 30-1232 (Baghdad, 1955); Muhammad Malā-Karim, "Brief Review of the Open Kurdish Press," *Al-Ta'ākhi* (Baghdad, June 15, 1970); Alāuddin Sajjādi, *History of Kurdish Literature* (Baghdad, 1971); Jamāl Khazānadār, *Kurdish Journalism Guide* (Baghdad, 1973).

## فەسلى ھەوتەم

### كۆمەلگا

#### كەسايەتى نەتەۋەيى

كوردەكان ھەموو مەرجه سەرەككەكانى (نەتەۋەبوونى) سەرپەخۇيان تىدايە. لە گرنگترىنى ئەو مەرجانە، مېژووى دوورودرېژى ھاۋبەش، دېدى جېھانى ھاۋبەش، كەسايەتى نىشتمانى ھاۋبەش، يەكپارچەيى ئابوورى، سەرزەمىنى نىشتمانى ھاۋبەش و ئاۋاتى ھاۋبەشى چارەنووسى دوا پۆژ. كە سەيرى ئەو خەسلەتە ھاۋبەشەي كوردەكان دەكەي و لەگەل ھى گەلانى تردا بەراوردىان دەكەي، دەبىنى تەنانەت گەلى گەلى ھاۋچەرخ و پېشكەوتوش ئەۋەندە ھاۋبەشەي تىكەلكىشيان نىە كە ۋەكو (نەتەۋە) يەكى سەرپەخۆ و جياۋاز دەريان خا، تاقە جياۋازى لەۋەدايە، ئەم گەلە سەرپەخۇيانە خاۋەنى دەۋلەتى خۇبەخۆى خۇيانن، ئەمەش لەۋانەيە تەنھا دەرەنجامى ئارەزووى ئەو ھېزە دەسەلاتدارانە بوويىت كە ئەم گەلانە سەردەمانىك لەبەر ھەر ھۆيەك بوويى ژېردەستەيان بوونە، ھەر لەبەر ئەم بى دەۋلەتتە خۇشى و ھىچى ترنا، ھەر داۋاۋ دادخاۋازىيەكى ئەم گەلە بۆ سەرپەخۇيى و كەسايەتى جياۋاز، كەۋتۆتە بەر شالاۋى بەدگومانى.

تەگەرە و كۆسپى دەرەككىي لەبەردەم كەسايەتى نەتەۋەيى كورددا، لەۋ بەدگومانىيەدا بەرجەستە دەبن كە دەخىننە سەر دېرىنەيى و پەسەنايەتى ئەم گەلە لە كۆن و نويدا، گەر باش لىيان وردىنەۋە، دەبىنن كەۋا زۆربەي ئەم كۆسپ و تەگەرەنە، نەك گشتيان، دەسكارى ئەو دەۋلەتانەن كە فەرمانرەۋايى ۋلاتى كوردانن، لە پال ئەمانەشدا، گەلى شارەزا ھەن كە تەنھا بن مەنچەلىكى كەم و بى تامى زانىباريان لە بارەي مېژوو و پابردووى كوردەۋە ھەيە، بى



## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

یەك و دوو و بە پەلە پەل دەكەونە ئاواز دانان و هایكردن بۆ ئەو بۆچوونانە، ئەم ڕوو بە ڕووبوونەوانە، بە گشتی، لەم سێ شۆیهیەى خوارە وەدا دەردەكەون:

1) گوايه كوردەكانى ئەم سەردەمە، لە خەسلەتدا لەو گەلە دێرینانە جیان كە لە سەردەمانى ھەر زوودا لە كوردستان ژیاون، چونكە ئەمان، لە ڕووى زمان و ئایینەوه لەوان جیاوازن.

لە بەرامبەر ئەو بۆچوونەدا پرسیاریكى زۆر بەجێ ھەڵدەزەقیتەوه: باشە بۆ دەبێ تێكرای ئەو گەلانەى كە لە سەردەمەكانى ھەر ھەر زووهوه لە كوردستاندا ژیاون بە كورد دانین، لە كاتیكدا وەكو ھەموومان دەیزانین كە لتوو و فەرھەنگ و ناسنامەى نیشتمانیى كوردان، ھەروھا زمانیان، سەراپا بە ھاتنى ئاریەكان و كۆچكردووهكانى تر، كەوتنە بەر گۆران، لەم ڕووهوه دەتوانین كوردەكان پێك لە گەل میسریەكاندا بەراورد بكەین، چونكە میسریەكانى سەردەمانى ھەر زووش بە زمانێك دەدوان كە لە ھەموو ڕوویەكەوه لەم عەرەبیە جیاوو كە ئیستا پێى دەئاخاون و لە داھاتنى ئیسلامەوه بە شانازیەوه خۆیانى پێوه دەشەنگین. گەلێ ڕەگەزى تر خزاوئەتە ناو ئەم گەلەوه، ھەروھا ناسنامەى نەتەوہییشیان بێ هیچ گومانێك بە داھاتنى ئیسلام و داب و نەریت و دەستوورەكانى گۆران، لەم بوارەدا دەكرێ میسریەكان دووبارە بكەینەوه نمونە و سەرتۆپ ھەر لە سەدەى دەیەمەوه تا ئەم سەردەمەى ئیستامان، ئەوہى دەیزانین، میسریەكان بەر لەوہى ببنا مەسیحى و ئینجا ئیسلام، لەسەر ئایینى فیرعەونى بوون. تەنانەت تا ئەم ڕۆش گەورەترین پەلەى دانیشتوانى مەسیحى لە خۆرەلاتى ناوہراستدا ھەر لە میسر دەژین و نزیکەى (10٪)ى دانیشتوانى ئەو ولاتە پێكدین كە چى لەگەل ھەموو ئەم تێكەلبوونە ئەتنیکیەى ڕا بردوو و جیاوازیە ڕەگەزییەى ئیستاشدا، كەم كەس ھەن كە بڵێن میسریەكانى ئەم سەردەمە نەوہ و میراتگر و جیگرى گەل و شارستانیەتى دێرینى میسر نین، پەیوہندی نێوان ئێرلەندەییە ئینگلیزى زمانەكانى ئەم سەردەمانەش، لەگەل باوبا پیرانى دێرینى (گال)بیاندا، ھەر شتێكە لەم بابەتە، نمونە لەم ڕووهوه گەلیك و كوردانیش لەم بوارەدا وەكو ھەر گەلیكى دێرینى تری ڕووى ئەم زەمینەن، كە بە درێژایى زەمان زمانى نوێیان كردۆتە زمان بۆ خۆیان، یان بە شۆیەى بنەپەتیی كەوتوونەتە ژیر

کارتیکردنی فەرهنگ و نهریتی تره‌وه، ئەم گۆرانه گه‌وره‌یه، زۆر به قوولی به ناخی ئەم گه‌له‌دا، وه‌کو گه‌لانی تر، داجووه.

ده‌ق به‌وێنه‌ی هه‌ر گه‌لێکی گه‌وره و گرانی تر، کورده‌کانی ئیستا و ئه‌وجاش، دوا به‌ره‌می ئاوێته‌بوون و تیکدا توانه‌وه‌ی گه‌لی بابه‌تی ئەتینکی تر بوونه‌وه‌ن، ئەمانیش بی‌هیچ پیچ و په‌نایه‌ک، هه‌شتاش په‌نگ و بۆی که‌لتووریکیان پێوه‌یه که‌ پاشماوه‌ی که‌لتووریکی که‌ونارتر یان هی کۆمه‌لگای تره و هه‌شتا هه‌ر ئاسه‌واری ماوه و سه‌رده‌مانێکی هه‌ره‌زوو که‌لتووری باوی ناو کۆمه‌لگای سه‌روه‌خت بووه. له‌ میسر، مه‌سیحیه قه‌تییه‌کان، بۆ نمونه، دوا پاشماوه‌ی ئەو میسرهن که‌ سه‌رده‌مانێک هه‌مووی مه‌سیحی نشین و قه‌تی زمان بوو و ئیستا داب و نهریته‌کانیان هه‌شتا له‌ناو فەرهنگی میسری ئیستای به‌ ئایین ئیسلام و به‌زمان عه‌ره‌بدا هه‌ر باوه.

له‌ هه‌زاره‌ی شه‌شه‌می پێش میلاد به‌ دواوه‌ لانی که‌م چوار سه‌رده‌می تیکدا ئاوێته‌بوونی نه‌ته‌وه‌یی له‌ کورده‌ستاندا روویداوه که‌ هه‌ر یه‌که‌یان له‌ پووی پیناسه‌وه تازه هه‌لچنراو و نوێ بابه‌ت بووه، دوا سه‌رده‌م به‌ دارمانی کۆمه‌لگای وه‌زیری، په‌هله‌وانی دووی، سه‌ده‌کانی ناوه‌راستی کورده‌ستان که‌ به‌ ئایین سه‌ریه‌ تیره‌ی فریشته‌کان بوون، ده‌ستی پیکردووه. ته‌نینه‌وه‌ی له‌ سه‌رخۆی، کۆچه‌ره‌ ئاژده‌داره، کرمانجی دوو و به‌ ئایین ئیسلامه‌ سوننیه‌کانی هه‌ری می‌ه‌کاری له‌ کورده‌ستانی باکووری ئیستادا وا خه‌ریکه‌ دێته‌ کۆتایی له‌ کاتیکدا نزیکه‌ی سی‌به‌شی هه‌موو کوردان، په‌گ و پیشه‌ی که‌لتوور و که‌سایه‌تی ئیستایان ده‌چێته‌وه سه‌ر ئەم پرۆسه‌یه. له‌هه‌مان کاتدا په‌هله‌وانی دوه‌کان، کورژبوونه‌وه و بوون به‌ نزیکه‌ی چواریه‌کی کوردان. هه‌ر له‌به‌ر ئەم هۆیه، ئەگه‌ر بیان‌ه‌وی به‌لگه‌ بۆ ئەوه‌ بێننه‌وه که‌ تا که‌ میراتگر و خاوه‌نی فەرهنگ و که‌لتووری کورده‌ستان، به‌لگه‌کانیان له‌ هی قه‌تییه‌کان به‌هێزتر نابن گه‌ر بێنن ئیمه‌ میراتگر و خاوه‌نی فەرهنگ و که‌لتووری میسرین، و به‌هه‌مان شیوه، هه‌ر به‌قه‌ده‌ر میسری بوونی قه‌تییه‌کانی ئیستا، ئەوانیش ده‌توانن خۆیان به‌ کورد دابنن.

بۆ زیاتر قه‌تیکردنه‌وه‌ی ئەو گۆرانی ناسنامه و فەرهنگی نه‌ته‌وايه‌تیه، ده‌توانین نمونه‌ی تریش بێنینه‌وه، دراوسی سه‌ره‌کیه‌کانی کورده‌کانیش واته‌ فارسه‌کان و تورکه‌کان و عه‌ره‌به‌کان، ناسنامه‌ی فەرهنگی ئیستا که‌ی خۆیان هه‌ر به‌ پرۆسه‌ی چون ئەوه‌ی کورده‌کان

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بۆ ماوەتەو. ئامۆزا ئەتنيەکانى كوردەكان، واتە فارسەكان، كە ئیستا ھەر لە سنوورەكانى چين و ھندستانەو تە ولاتی ميژوپوتاميا تەنيوانەتەو، و خۆ بە كەلتوور و ھەرھەنگى خۆيى جياواز و زمان و ميژوو بەرز و بوومی خۆيەو دەشەنگين، دوا بەرھەمی ئاويتهبوونی چەندین كۆمەلى ئەتنيە كە ھەريەكەيان لەوى تريان جياوازيو، بەلام دەسپۆ و خاوەن ميژوو بوون. ئەم كۆمەلانە بریتين لەھى وەكو باكتريەكان، سوغديەكان، كوشانەكان، كەرمانیەكان، میدیە پۆژەلاتیەكان و گەلیكى دیکە، ئەمانەى دوايان وەنەبى بریتی بوون لە پاشەبەرەيەكى ميژوو و ھەر لەبەر ئەم ھۆیەش، بە گروویى فارسى رەگەز دادەنرين كە لەگەل سەرەتای ئیسلامدا چوزەريان دەرکردو.

"عەرەب" ەكانى میسر و عیراق و سوریای مەزن، كەلتوورە میراتە قېتى و ئارامییەكەى بەر لە ئیسلامەتى خۆیان ھیناوەتە ناو ناسنامەى عەرەبى نوێیانەو، بى ھیچ گێرمە و كېشە و گيروگرفتیک. تورکمانەكانى تورکیا، لە تیکە لاوبوون لەگەل تورکەکاندا ھەنگاویكى زۆریان ھەلناو و وا خەریکن پیکەو ناسنامەى ھاوبەشى تورکایەتى وەردەگرن لەو ولاتەدا.

2) گوايە وشەى "كورد" كە لەلایەن سەرچاوە ھەرە كۆن و كلاسك و سەدە ناوەندیەكانەو بەكارھینراو نیشانەى رەگەزىكى تايبەتى نەبوو، وەكو ئەرمەنى یان فارسەكان، بەلكو ئیدیەمىكى گشتى بوو و مانای (شوان)ى گرتیوتەو.

راستیەكەى گەلى شارەزای ئەم چاخەى ميژووی پۆژەلاتى ناوەراست، لە كاتیکدا پروپەرووی ھەندى باسى ميژووی دەبنەو لە بارەى بوونی پراڤەكى زۆرى كورد لە شوینی دووردەستى ئەوتۆدا كە ئەمپۆ زۆریەى دانیشتوانیان كورد نین، یەكەندەردوو و ساویلکانە دەبنە داوی ئەو بیروپراپەو كە گوايە وشەى "كورد" بەوشیوەیەى لە سەرچاوەكانى سەردەمە كۆن و ناوەندیەكاندا بەكارھینراو، بۆ وەسفکردنى شیوەیەكى ژيان بە كاربراو، نەك بۆ ئاماژەکردن بۆ پیکهاتەيەكى رەگەزى. ھەرۆھا، زۆریەى ئەو بابەتانەى ئەمپۆكە بۆ دەستنيشانکردنى شوین و جینگەى كورد لە ميژوودا دانراون، وا بە خوینەرانیان نیشاندەدەن كەوا ولاتناسانى سەدەكانى كلاسك و ناوەراست لە كارەكانیاندا ناوی "كورد" یان بۆ ھەموو ئەو خەلكانە داناو كە چيانشین و رەوھندو پەزدار بوونە، جا لە ھەر تیرەو نەتەوہیەك بوون.

واته، له م سه رچاوه کۆن و به نرخانه دا، ئه گهر کۆمه له خه لکێک هه رچه نده به کوردیش باسکران، ئه وه هه یچ په یوه ندی هه کی به پیکهاته یه کی ره گه زی کورده وه نیه.

ههروه ها، دانهری ئه م کتێبه خۆشی، هه رچه نده به پارێزیشه وه بووبی خلیسکاوه ته ناو ئه م هه لسه نگاننده رووکه شیه یه کجار چه وته وه (بروانه ئیزه دی 1986) به هه ردوو پاوه که وتنه ناو ئه م هه له یه وه، ده که ویتته مل باش نه گه یشتن له کۆچکاریه میژوو یه کانی کوردان، له م باره یه وه ده بی بزانی، که هه زاره ها کورد، له چه ند هه زار سالی رابردوو له سه رزه مینی خۆیان هه لکه تراون و له سه رزه مینی نوی نیشته ونه ته وه. هه ندیکیان ناوی کوردیان هه ر پێوه ماوه و هه ندیکیان ناوه که یان به ره به ره چۆته وه و له ناو پیکهاته ی ئه تنی تر دا تواونه ته وه (بروانه کۆچکاریه میژوو یه کانی) له گه ل هه موو ئه مه شدا ئه و گومانبار یانه ی ده خرینه سه ر شوین و پێی راسته قینه ی کورد له میژوو دا، وه کو به فری به هار له بهر هه لالوی پر تینی ئه م راستیانه ی خواره وه دا ده شوینه وه:

أ) هه یچ سه رزه مین و ولاتی ک ناوی به کورده وه نه به ستراره، ئه گهر ئیستاش هه ر نه بی ئاسه وار یکانی لی نه مایته وه، یان ته نانه ت پاش چه ندین پرۆسه ی دوا به دوا یه کی کۆچکردن و ده ریهراندن (که تا ئیستاش هه ر به رده وامن) باسی مه له ندی ئه سلیمان نه هاتبی.

ب) چیاکانی زاگرو س ئه و سه رچاوه یه ن که زۆریه ی هه ره زۆری کوردانیان لیوه هه لقلولان له سه رده مانی دیرینه وه. ئیستاکه ش کوردان زۆریه ی دانیشته وانی ئه م چیا یانه ن.

ج) گه لی گرووی په ز له وه پینی تورک نه ژاد که هه ر ئاماره بو چه ند وانه یه کی که میان ده که ین وه کو قه شقاییه کان، ئه فشاره کان، ئینالوه کان، قه ره گو یزلوه کان، لانی که م له (500) سالی ئه م دوا یانه وه له چیاکانی زاگرو س نیشته ونه ته وه و به شیوه بژیویکی وه کو هی کوردانه وه ژیاون، که چی له هه یچ قوناغیکی میژوو دا به کورد باس نه کراون.

د) ئه و گرووی ئیرانی په گانه ی که به رده وام به کورد ناوبراون له سه رچاوه کۆنه کاند، بریتین له و خیلانه ی له زاگرو س نیشته جین، وه کو شه بانکاره کان، مامه سه نیه کان، گیلوکان، بویه ر ئه حمه ده کان و لوورده کان، ئه مانه، له راستیدا، بهر له وه ی له هه زار سالی رابردوو دا بتوینه وه، کورد بوون، ئه وان ئیستاش هه ندی نیشانه ی دابه شه بندی و ناوی کوردی خیله کییان

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

هەرپۆهە، بەمەش ئىسپاتى دەكەن كە جاران بەشپەك بون لەم گەلە (بروانە ئاوتتەبون و تىكداتوانەو).

بۆيە، بى ھىچ يەكو دوويەك، ئەو كوردانەى لە سەرچاوە كلاسېك و ناوەندىەكاندا ناويان ھاتووە كوت و مت بە نەتەوہ كوردى بى ڤەوشن و باوياپىرانى كوردانى ئەم سەردەمەن، ھەروەھا ھى ئەوانەى كە لە سەرەتاي سەردەمە ناوەندىەكانەو بەدواوہ.

ناسنامەى ئەتنى تريان وەرگرتوہ لە باشوورى زاگۆسدا. (3) گوايە كوردان خواوہنى زمانىكى ھاويەش و ئايىنىكى ھاويەش نين كە وەكو گروويى نەتەويى پىكەوہ شەتەكيان بدا. ئەم مەسەلەيە، ئەوى راست بى، پىويستى بە لىوردبوونەوہى پتر ھەيە. ئەمۆكە، كۆمەلگاي كوردەواري لە رووى ھەموو ئەو پىويستيانەوہ كە بۆ پىكھتەناني ناسنامەى نەتەويى پىويستەن وەكو ئايىن، زمان، شپۆھەكانى بەرھەمھتەناني ئابوورى و و خاكى يەكپارچە، يەكپەنگ و يەكبارنە، بۆ نموونە، ئاستى لىكگەيشتنى لەنيوان زاراوہ جياجياكانى كوردى دا، لە لىكگەيشتنى نيوان فەرەنسى و ئىتالى و ئىسپانى و پورتوگالي باشترنە، لە رووى پىكھاتەى جەستەوہ، كوردان گروويىكى ھەمە چيزەن. تىكپراى سەرزەمىن و گەلەكە لە سى پشتى رابردوہوہ يەكھتەى جەستەى بە خۆيەوہ نەبىنويە، لە سى پشست مەبەستمان ئەو ماوہ زەمەنيەيە كە بۆ دروستكردنى زۆربەى ئەو نەتەوہ ديارانەى كە ئىمپۆ. لەسەر ئاستى گشت جياھاندا بە نەتەوہى سەربەخۆ دەناسرەن پىويستە.

كوردان لە رووى ئايىنەوہ، بەسەر چەندىن ئايىن و لق و پوياندا دابەش بون و ئابوورى كوردىيش ھەميشە ھەمە جۆرە بووہ. لە لايەكەوہ، پەوہندى و خپ وەرزيپى و لە لايەكى ديكەوہ، خزمەتگوزارى شار سىما و سەنعت و بازرگانى كە ھەموو پىكەوہ ھەر نەبى لەم ھەزارەى دواييەوہ شان بەشانی يەك بوونيان ھەبوہ. لەم كتپەدا، زانبارى پىويست لەسەر ئەم سەر باسانە خراونەتە بەر ديدەى خويەنەر.

ديارە ئەم جياوازيانە، رپى لەوہ دەگرن كە كوردان مىلى لى ھەلكيشن و بلين بەلى ئيمە چون چورى شپىر ھىچ پىكھاتەيەكى ترمان تيدا نيە، بەلام لەم فرە بابەتيەدا ھەر كوردان بە تەنھا نين، بە مەرجىك وەكو نەتەويەيەكى خاوەن جياوازي ناوخويى دابنرەن، نەك وەكو كەمىنەيەكى ئەتنىكى سەر بە نەتەوہى تر، كەمىنە ئەتنىكىيەكان بە سروشتى يەكپەنگى و

تايبەتى زىمان و ئايىن يان پەگەز لە زۆرىنەكان جىادەكرىنەو، نەك بەفرە باوكى ئەم نىشانانە، كوردەكان نەتەوئەيەكى فرە زىمان، فرە ئايىن و فرە پەگەز، بەلام مېژوويەكى نەتەوئەيەكى و فرەنەنگىكى يەكگرتووى سەربەخۆى تايبەش بە خۆيان ھەيە. كورد بەو لە كەمىنەى ئەتىكى جيا دەكرىنەو كە فرەنەنگەكەى بەشېك نىە لە فرەنەنگى نەتەوئەيەكى زۆرىنەيەك، مېژووەكەشى بەشېك نىە لە مېژووى نەتەوئەيەكى گەرەتر.

لە پەلپەلىي ناو خۆياندا، كوردەكان زۆر لە عەرەبەكان دەچن، چونكە ئەوانىش وەكو ئەمان پىكھاتەيەكى فرە پەگەزى، فرە فرەنەنگى، فرە ئايىنى و زىمان.

عەرەبىي ستاندرەد، واتە (فوسحا)كە بە ئەدەبىيەكى عەرەبى پەسەنى وەكو ھى قورئان پىشت ئەستورە، زىمانى نەتەوئەيەتى ھىچ كۆمەلئىكى عەرەبى ئەم سەردەمەى ئىستا نىە، ئاستى لىكگەپىشتن ئەوانەى كە بەشېو جۆراوجۆرەكانى ئىستاي زىمانى عەرەبى دەدوون ھەر لە مۆرىتانيا و مەپراكشەو بەگرە تا دەچىتە لوبنان و عىراق و عەمان، پىك وەكو ئاستى لىكگەپىشتنى گروويە جۆراوجۆرەكانى كوردە. ھىچ گومانىك لەسەر ناسنامەى عەرەبەيەتى ئەم گروويانە نىە كە خۆيان بە عەرەب دەزانن، ھەرچەندە لە شېو زارىشدا ئەوھا لىك جودان، چونكە ئەو حكومەتانەى كە حوكمپرانى و لاتانى عەرەبىن بەوپەرى تواناوە ئەو ناسنامە يەكگرتوويەيان پايەدار و پارىزراو پارگرتووە.

گەلان، تا بتوانن كە لەپوور و ژيانى نەتەوئەيەتى خۆيان بەگەشىنەو و پتەويان بەكن، پىويستيان بەوئەيە داھاتەكانيان بە ئازادى بەكارپىنن، ئەگەر نا، بەپىكويىكى بەرەو پىش ناچن، ئەم جۆرە ئازادىە دەشى لە شېوئەى حوكمى ئۆتۆنۆمىيدا بى، وەكو ئەوئەى كوردان لەژىر سايەى ئىمپىراتۆرىيەتە فرە نەتەوئەكاندا ھەيانبوو، ياخود لە شېوئەى سەربەخۆى تەواوى وەكو ئەوئەى لە ژيانى نۆدەولتەتى ئىستادا باو، ستاندرەدبەزەكردن و سەراسوئى كردنى دەولتە لە پىكھىنانى زىمانىكى ئەدەبىي ھاويەش، واتە فوسحا (فصحى)، بۆتە مايەى يەكئىتى عەرەبەكان لە بوارى ناسنامەى نەتەوئەيەيدا، ئىستا عەرەبەكان وەكو نەتەوئەيەكى گەرەى دەسەلاتدار بەروبوومى ئەو يەكئىتىيە دەخۆن و لەم ناسنامە ھاويەشە نۆيەدا كە ھەر لەم سەدەى دوئىيدا و دەستيان كەوت، دەستيان بەسەر گروويى جياجياى ترىشدا گرتووە.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

كەچى، بەپىچە وانەو ئەم سەدەىيەى ئىستا لەگەل خۆيدا بۆ كوردستان ئەوئەندە پارچە پارچەىى هيناو، كە هەرگىز لە مېژووى كورددا پووى نەداو. بە داھاتنى دەولەتى نووى لە پوژەلاتى ناوہ پاست كە بەسنووى نىشتىمانى قايم و باش پاسكرا و پارىزراون، بزوتنەوہى كوردان و ئالوگۆر كوردنى فەرھەنگ و بىروپا لەنيوان پىنج پارچەكەى كوردستاندا، يەكجارى بوە بە كاريكى تا بلېى دژوار، ئەم بارە زياتر بە دوژمنايەتى و نەيارى پەپەسەندووى نيوان ئەو دەولەتانەى كوردان تياياندا دەژين، زياتر نالە بار بوە.

لە گەلى لاو، كوردستانى ئەم سەردەمە نمونە و نيشاندەرى شىوہىيەكى زەقىيى دواكەوتوويىيە لە بوارى پيشكەوتوويى نىشتمانىيدا. دانىشتوانەكەى لە بارەى ناسنامەى نەتەوہىي گشتىيەوہ سەريان لى شىواو، بە كورتى، ئەوان لە سەرەتاي (1920)ەكاندا لە جىيى خۆيان چەقەين، كەچى گەلەكانى دراوسپيان، زياتر نەشونمايان كرد و لە بوارى ئىديۆلۆجيايەكى نىشتمانى يەكگرتوو و فەرھەنگ و زمان و مېژووى نەتەوہىي (پاست بى يان ھەلبەستراو)، مېزاجى مىللى و فەرھەنگى سياسىيدا پيشكەوتن و گەشەيان كرد بۆ نمونە، تەنانەت ئاھەنگە نىشتمانىيە سەرەككەيەكان لە كوردستان، ئەوئەندە لە كات و ساش و شىوہى جياجيدا دەگىررين، تا وای لى دى وشەى (نىشتمانى) ئەوئەندە بۆ پووداوەكان گونجاو نايەن و بۆ كوردەكان خۆيان دەبنە مايەى ھەراسانى (بروانە جەژنەكان، ئاھەنگەكان و سالنامە). كوردىكى خەلكى كرماشان لە ئيران بۆ ئەوہى لەگەل كوردىكى ھەولپىرى عىراق، يان خەلكى عەفرىنى سوريا يان دياربەكرى توركيادا گفتموگو بكا، دەبى زماينكى تر بەكارىينى، چاك و چۆنى ئاسايى لىدەرچى، و ئەمە دەبى بە مايەى سەرسوورپمان كەسيكى بيگانە گەر بە ھەلكەوت لە ناويانداى، ھەمان شت يەخەگىرى عەرەبى ولاتە جۆراوجۆرەكان دەبوو، گەر فوسحا (فوسحا) بۆيان نەبوايە بە ھۆكارى لىكگەيشتنيان.

كار بەوئەندەو نەوہستاو، بەلكو خۆى گەياندوہتە ئالاي "نىشتمانىش" ئەوہتا دوو ئالاي ھەن كە ھىچيان نيشانەىيەكى كوردىيان پىوہ نيە.

ئەمروكە دوو ئالاي بەسەر ولاتى كوردستانەوہ دەشەككەنەوہ، ھىچيان لە پووى پاستىيەوہ تايەتمەندى يان نيشانەىيەكى "كورد" بيان پىوہ نيە و ناچنەوہ سەر كورد. دوو وئەنى پەسەن و دىرينەى كوردىش ئالاي جامىعەى عەرەب (ھەلوى سەلاھەدين) و كۆمارى عىراقيان پازاندوئەوہ.

له‌نیوان سالانی 1959 و 1962 دا ئالای عیراق پۆژیککی زێرینی تیدابوو که به‌حهوت په‌په‌ی سوور پارا‌بووه‌وه، واته‌حه‌وته‌ وانه‌ پیرۆزه‌که. له‌ پووی که‌لتووره‌وه‌ ئه‌م ئالا ده‌وله‌تیه‌ی عیراق گه‌لی له‌و ئالایه‌ کوردانه‌تربوو، که‌ ئیستا کورده‌کان کردوویانه‌ به‌ ئالای نه‌ته‌وه‌یی.

بۆ سه‌رچاوه‌ و زانیاری زیاتر ب‌روانه‌:-

**Further Readings and Bibliography:** Martin van Bruinessen, "The Ethnic Identity of the Kurds," Peter Bumke "The Kurdish Alevis: Boundaries and Perceptions," and L. Nestmann, "Die ethnische Differenzierung der Bevölkerung der Osttürkei in ihren sozialen Bezügen," in Peter Andrews, ed., *Ethnic Groups in the Republic of Turkey* (Wiesbaden: Reichert, 1989); Mehrdad Izady, "The Question of an Ethnic Identity," *Kurdish Times* 1.1 (Spring 1986).

## که‌سایه‌تی نیشتمانی

ویلیام ئیگلتنی (باوک) بالیۆزی ئه‌مه‌ریکا، گه‌رچی ئه‌م چه‌ند وشه‌یه‌ی به‌ تایبه‌تی له‌ باره‌ی خودی ژه‌نه‌رال مسته‌فا بارزانییه‌وه‌ نووسیه‌وه‌ (ب‌روانه‌ که‌لتووری سیاسی و سه‌رکردایه‌تی). به‌لام ئه‌و ده‌یتوانی بیانکا به‌ تییینییه‌کی کورت و وردبینه‌وه‌ و کالایه‌کی پ‌ر به‌ بالای هه‌ر تاکیککی کورد له‌ هه‌ر جیه‌ک بی. ئه‌و - واته‌ بارزانی - وه‌رگ‌یر - ده‌موده‌ست له‌ گه‌وه‌ری مه‌سه‌له‌کان ده‌گه‌یشته‌ و کاکله‌گیری ده‌کردن و زیره‌کیی دیپلۆماسی و سه‌ریازی خۆی بۆ گه‌یشتن به‌ ئامانجه‌کانی ده‌خسته‌ کار، له‌ پال ئه‌وه‌دا هه‌ندی که‌لین له‌ که‌سایه‌تییدا هه‌بوون که‌ مرۆف ناتوانی راگوزارانه‌ به‌ لایندا په‌ت بی و به‌ ئاسانی بازیان به‌ سه‌ردا بدا، له‌ وانه‌ پید‌اگرتنی سه‌ختی له‌ سه‌ر بیروراکانی، متمانه‌کردنی ژۆری به‌ که‌سایه‌تی خۆی تا سنووری بوغرایی، ژۆر چه‌زکردنی له‌ باسکردنی سه‌ربوردی خۆی، هه‌میشه‌ له‌ سه‌رپی بوونی بۆ قۆستنه‌وه‌ی هه‌له‌کان و له‌ ده‌ست نه‌دانیان، و به‌ گرانی هاتنه‌ خواره‌وه‌ی له‌ بۆچوونه‌کانی (Eagleton 1963)، دانا ئاده‌م‌زشمییتی پۆژنامه‌نوسی ئه‌مریکی ئه‌م چه‌ند وشه‌یه‌ ده‌خاته‌ سه‌ریاسی خه‌سه‌له‌ته‌کانی "تییینییه‌کانی هه‌میشه‌ له‌ ناو ته‌موم‌ژه‌وه‌ درده‌کرد و بۆ باسکردنی بابه‌ته‌کانی هه‌میشه‌ سوودی له‌ چیرۆک و سه‌رگوزه‌شته‌ وه‌رده‌گرت (Adams Schmidt 1964, 197).



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ھەرچەندە كورد ھەميشە لە بېگانە و شتى نەناسراو بە گومانن، كە چى بۆ گۆرپىنى ھەلۆتست و باوھەركردنى پېيان خېران، ئەوان. چ گەل چ تاكيان، ھەر يەكەيان چەندىن چىرۆكى خيانەتى "ناشەريفانە" ى لەبېرە و باسيان دەكا، كە لەلايەن كەسان و كۆمەلانىكەوہ بەرامبەريان كراون كە ئەوان متمانەيان پېيان ھەبوہ.

لەگەل ئەوھشدا، ئەوان ھەرگيز لەسەر ئەو ساويلكەيە ئاشكرايەيان، نامادەى قبولكردنى رەخنەلېگرتن نين.

## پالەوان

ئەشى كەسايەتى نمونەيى كورد، لە وینەى پالەوانىكدا خۆى بنوینى كە بریتىە لە سوارچاك يان ميرخاسپىك كە پېويستە ئەو لافى مەرد ئازايەى لىى دەدا، بە كردهوہى ئەوتو دەربېرى كە پرن لەوپەرى ئازايەتى دوزەريفى و جوامپىرى. داب و دەستوورى پالەوان، ھەمان جۆرى پالەوانەكانى سېر والتەرسكۆتن. لەوانەيە ھەر لەبەر ئەم ھۆيەش بى، كە پۆژئاوايىانى وەكو لۆردكيزن و سى. جى. ئيدمۆندز، تا دادوہر ويليام ئۆدۆگلاس و پۆژنامەنووس دانا ئادامزشميت، تا ئەو سەربازە ئىنگليز و ئەمەريكايانەى كە پاسەوانى كامپى پەنابەرە كوردەكانى توركييا و عىراقيان دەكرد، كوردەكانيان بە ئادەمىزادى پووح سووك و خۆشپىرىنكەر داناوہ.

بەھەر حال، تاكى نمونەيى كورد، دژ بە كارى بەكۆمەل و پلان دانانى بە كۆمەلە و لای ھەندى كەس تواناى ھىچيانى نيە، ئەو لە كۆتەرەوہ، لە ناوخۆدا نەبانە و باوہرى بە تاكايەيە وەكو باشترين جۆرى ژيان لە شىوہى "تاكە ھەلۆى بەرز فرى سەر لووتكەى چياكان" دا كە مەسەلىكى باو و بلاوى ناو كوردانە. ئەوى پاست بى، شىوہى سەخت و لىكدابرى خاكى كوردستان سەبەبكارى ھەرە سەرەككى، دروستبوونى گيانى دوورە پەريزى و ھەستى بەھيژى پشت ئەستوورى و بەخۆ نازينە لەناو دانىشتوانى كوردستاندا.

ھەر كوردىك بىگري شانازى زۆر بەوہوہ دەكات كە زۆر دەچىتە قوولايى بابەتەكانەوہ و زۆر باش لىيان ورد دەبىتەوہ. ھەر ئەم خەسلەتە خۆى زۆر جار لە رۆلەى نەتەوہ دراوسپىكانى جياى دەكاتەوہ، كوردىكى زۆرىش ھەر لە كۆنەوہ لەم بوارەدا ناوبانگيان دەركردوہ، بۆ

نمونه ده توانین کاری دوو گه پیده ی گه وره ی کورد (ابن فضلان) و (دینه وره ی) بکه یین به شایه د. راپۆرته ورد و پاش کۆزه ر و به ربا کراوه کانی به که میان له باره ی گه شته که یه وه بۆ ئیسکه ندیناقیا له سه ده کانی ناوه نددا و ئه و باسه پله به پله و هه نگاو به هه نگاوه ی، دووه میان له باره ی پرۆسه ی قالكردنه وه ی کانا کانه وه له لایه ن گه له جۆراوجۆره کانه وه، کردیانه، باشترین به لگه ن بۆ ئه م بابته .

تاکی کورد، که که سایه تیه کی روو خۆش، ئازاده سروشت و له پیشه وه بیلایه ن و پاشکاو و قسه له پرۆه، هه رگا له گه ل یه کیکدا دۆستایه تی به ست، چی هه بی و نه بی ده یخاته به ر ده ست ئه و که سه، زۆرجار به گیانیکی ئه و نه ده به خشنده وه که له وانه یه خۆی بدا له سنووری خۆ خسته مه ترسیه وه بۆ خاتری نه ناسیک، سه ر و سامان ده کړین به قوربان ی و ته نانه ت له وانه یه شه ری خویناوییش بقه ومی له نئوان دۆستانی دیریندا، له پیناوی پیشکه شکردنی خزمه تیک بۆ ئه و نه ناسه، دیاریشه هه ر لایه یان ده یه وی ئه و شه ره فه گه وره یه به رخۆی بکه وی.

له کارووباری خۆشه ویستی و ئه ویندا، کورد زۆرتر رۆمانسی و بیباکانه هه لسوکه وت ده که ن، خۆکۆژی یان کوشتنی به ره له سنکار، لایه کی ترسناکی دیکه ی ئه م زۆرانبازیه خۆشه یه، ئه م جۆره وینانه زۆر به قوولی و زه به نی له ئه ده ب و چیرۆکه میلییه کوردیه کاندایه باسیان هاتوه . وا ده وتیری که کوردان یه کگیریه کی توند و تۆل و هه تاهه تایی له گه ل ژنه کانیاندا راده گرن، به لام ئه مه هه رگیز نابی ئه وه بگه یه نی، که تاکی کورد هه موو ژیا نی خۆی بۆ هاوسه رینه که ی ته رخان ده کا و هه رگیز هاوسه ری تر، یان دۆستی تری به سه ره وه ناگری.

بۆ میوان په زیری، کوردان یه کجار به ناویانگن، به لام ئه م میوان په زیریه گه رم و گوره تینیکی ئه وتۆی نامینی، ئه گه ر میوانه که "یاریکه ر" یکی زیره ک و کارامه نه بی، کابرایه کی وشکی، درژی سه ختگیر، جی پاشه لی گه رم ناکاته وه، ته نانه ت له مالی گه وره ترین خانه دانی کوردیشدا. گه ر له گه ل ساده یی و پووح سووکی و دلپاکی خانه خویکه یدا نه گونجی، به میوانیکی یه سک قورس و په زاگران داده نریت. پیچه وانه ی ئه مه ش پاسته، خیراترین ریگا بۆ له ده ستدانی دل و ده پروونی هه ر کوردیک، ئه وه یه شان بکه ی به شانی ئامۆژگاریکاریدا له باره ی سوودی به ویلی و زمان شیرینی، یان ژیا نی خه وناوی و ئاسانه وه.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

لە لايەكى دىكەو، لای كورد شەرف تەنانەت لە ژيانىش بەنرخترە، زۆرجار ژيان دەكرى بە قوربانی شەرف. ئازايەتى، بەنرخترىن سىفەتى ھەر مۆفقىكە، چ ژن چ پیاو، ئەوھى ئازا نەبى شەرفىشى نابى، لە لىقەوماندا، دەستگردنەو ھەرجى سەرەكیە، ئىنجا ئەنجام چى و چۆن دەبى، ئەو زۆر گرنگ نى، بۆیە گەر یەكێك ئازايانە دەست ھەلئىنئىتەو، بىياتەو ىان بیدۆرپىنى، شتىكى بايەخدار نى، سالى 1991، پاش شەپرى كەنداوى فارس، بۆ ئەو كەسانەى كە شارەزای سروشت و پەفتارى كوردان بوون، جىي سەرسوورمان نەبوو كە ببینن پەنابەرە كوردەكان لە پىشدا و لە سەروو ھەموو شتىكەو ھەرخنەيان لە سەرگردەكانى خۆيان دەگرت نەك دوژمنە نا كوردەكانیان سەبارەت بەو ھەموو نەھامەتییەى كە بەسەريان ھاتبوو، سەرگردەكانیان لە نزیكەى سى سالد، دوو جار ئەمانیان گورگان خواردوو ناچار بە ھەلاتن كوردبوو (ھەلاتن بۆ پالەوان كاری كردن نى) بەمەش سەرگردەكانیان كەلئىن خستبوو شەرفى جەنگاوەرانەو... بەرلەو، سالى 1975 كاتىك سەرگردەى گشتى ژەنەپال بارزانی پاش ھەرسەپىنانى شۆرشەكەيان فەرمانى كشانەوھى پىدان، زۆربەى پىشمەرگەكان مەسەلەكەيان نەدەچو ھەقلەو، ئەوان نەياندەتوانى ئەو پاستیە قووت دەن كە دژ بە داب و نەرىتى دىرىنەيان بوو، بۆیە ھەتا بۆيان كرا پىيان لەسەر مانەو داگرت لەناو خاكي خۆياندا و داكوكان كرد كە ئەوان دەبى وەكو "سوارچاك و كەلەمىرد" پەفتار بكەن.

دەست پان نەكردنەو ھەمیشە خۆ بە دارانىشانانىش یەكێكە لەو ياسايانەى كە كورد لە ئاستى شەرفدا داياندەنى، ھەموو كەس بۆ پەيداگردنى سامان، كە براى ھاوپىشتە بۆ بەدەى و بىياكى دارابى، مەبەستىكە كە گشت كەس پەنجى بۆ دەدا. تەنانەت ئەگەر نامەيەك بنوسرى و تىيدا باسى كەسێك بكرى، زۆر شتىكى سروشتیە بگرە ماىەى شانازىشە بۆى گەر ئەو كەسە بە "دەولەمەند" ناوبەرى. ھەرچەندە پیاوھشى و بازووى بەھىز زۆر گرنگن بۆ ھەر تاكىكى كورد، بەلام پەشە كوردى لادى نشین، لەجىاتى دەرپەراندنى ماسولكەى سىنگ بۆ دەرخستنى "بەتوانابى"، زياتر و رگ دەردەپەرىنن (تا دەرىخەن كەوا باشیان خواردو ھە پووى دارابى یەو ھىچیان كەم نى).

لە كاتى داكوكى كردن لە بابەتە ئابىنەكانىدا، ھەر كوردىك تا ئەوپەرى بە توندى بۆى دەپوا، ھەرچەندە لەوانەشە بە باشى نەزانى داكوكى لە چى دەكا. ئەگەر ھەر خۆى بى،

ئەوێندە بە تەنگی بە جێهێنانی فرمانە ئایینیەکانیەو نایەت، ئەگەر لە گەڵ خواست و ئارەزوو کۆمەڵایەتیەکانیدا زۆر نەگونجین، ریزی کە سایەتیە ئایینیەکانی وەکو پیر و شیخ و مەلاو هی تر، کە بە گوێرە یاسای کۆمەڵاتیش جێ ریزن، هەر بەقەی ئەو پیزەیه کە بۆ سەرۆک ھۆز و ئەندامانی بنەمالە میرنشینە ناوخبییەکان دایدەن. لە کاتیکدا لای بیگانان کورد بە توند مەزەب دادەنرین لە بواری ئاییندا، کەچی راستیەکی ئەوێ، بە دەگمەن، وەکو دینداریکی زۆر پابەند دەردەکەون.

## چیاکان

لە ڕووی کۆمەڵایەتیەو، کورد گەلیکی ولات - بەچکەیه، میژوو و کەلتوریان لە گەڵ چیاکانیاندا، ھەندە تیکۆلولن، کە بوونی کورد لە پێدەشتدا وەکو کارێکی پێچەوانە بەسروش وایە، ئەوان خۆیان قسەییەکیان لە ناودا باوە "چیاکان تەختکە، لە یەک پۆژدا ئەوێ ئاسەواری کوردە نامینی". ئەوان، وەکو ماسی و ئاو، ھەرگیز لێک ناتاکینەو "پەییوێندی کوردیک و چیاکانی دەورووبەری، وەکو پەییوێندی نیوان وەرزیپ و کێلگەکە ی وایە" (بروانە سیابەند 1988) لای ئەو، چیا وەکو شتە ئاسمانیەکان پیرۆزە: چیا دایک، پشت و پەنا، پارێزەر، مال، کێلگە، بازار، ھاو دەم و برادەر، و تاقە دۆستیەتی ئەم پەییوێندی پتەوێ مرۆقو چیا لە ھەموو ھۆکاریکی دیکە زیاتر بەرجەستەکەری دیمەنی کەلتووری و ڕووکەر و دەروونی کوردستانە. ئەم پێوە لکانە بەتین و لێک جیا نەبوونەو یەکی کوردان لە دەورووبەرەکیان بوونە بە سەرچاوەی گەلی بیر و بۆچوونی میلی ئەوتۆ کە دەلێن: لە ھەر جێ چیا ھەبێ، ئەوا کوردیش ھەبێ.

ھەر ھۆزێکی گەورە کورد کە لە سەردەمە میژووییەکاندا دانیشتووی دەشتووبانەکانی ھاوسێ و دەورووبەری ولاتەکیان بووی، زوو بە زوو لە ناو گرووپە ئەتنییەکانی دەورووبەرییدا تیاووتەو.

(بروانە ھۆزەکان، کۆچکردنە میژوویی یەکان و دەربەدەرکردن و بە تۆر جێگیر کردنەو ھەکان)، کەچی تاکانەو لە دوو تویی چیاکاندا، کوردی کردو بە گەلیکی زیندووی بە پەلوپۆی لە توانەو ھەوێ نەھاتووە بە درێژایی میژووی چەند ھەزار سالێ کورد واتە ماوێەکی

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

ئەوئەندە دريژ كە ئەگەر نەتەوئەيەكى تر بوایە بە تەواوەتى لەناو كەلتوورى بالادەستدا دەتوایەو، كوردان ھەر بەجیایى ماونەتەو، لە بەرامبەردا، نزیكەى ھەموو ئو نەتەوانەى لەناو چىكاندا ھاوژین بوونە لەگەڵیاندا وەكو سیئەكان، ئالانەكان، ئارامى یەكان، ئەرمەنىەكان، فارسەكان، عەرەبەكان، مەغۆلەكان، توركمانەكان و توركەكان بە جۆرێك كورددریئراون كە ئیتر بپراى بپراى پەسەنیان نەناسریتەو.

بەلام، چىكان بەھەمان ئەندازەى كە سەر بەخۆییان بۆ كوردان ھیناوەتە دى، ئەوئەندەش بوونە بە ماىەى لێكدابراڤانیا. تەنانەت ئالوگۆر كوردنى كارووبارى ناو كۆمەلایەتى ھیشتا شتێكى ئەوتۆ باونىە لە ژيانى رۆژانەى كورداندا. پەيوەندى نێوان ھۆزى لێك دوور و دوور دابرا و ئەو ھەر ھىچ. شەپرى نێوان كەسان و تیرە و تايەفەى كورد شتێكى باو بوە بە دريژاى چەندین سەدەى بەرى و زۆر بەشيان لە ئەنجامى لێكدووربى سەرزەمىن و بارى نەفسى بوە. ھەر ئەم چىایانە خۆیان ئۆبالی دابەشكردنى زمانى كوردییان بەسەر چەند زاراوەدا دەكەوتتە ئەستۆ، ھەر ھەما ھى ئابینەكانیان بەجۆرێك كە بوە بە بابەتى لێكۆلینەو و شوێژەنكارى، لە پال ھى ھونەر و داب و نەرىتیاك كە تا بلیى جۆرا و جۆرن.

لەبەر ئەم ھەمەرەنگیە، لە رابردوو و تا رادەيەك ئیمپرۆكەش، كورد نەیتوانیو ھەندە یەكپىزى پێك بىنى كە ببیتە بنیاننەرى نموونەيەكى سەرەتایى بزوتنەو ھەيەكى سیاسى گشت كوردى كە بەرەو سەر بەخۆی بیاڤا. لێرەدا جىى خۆیەتى ئەو بەزانین كە تاكى كورد ھەمیشە لە ھاتوچۆكردنى ناو سەرزەمىنەكەى خۆیدا سەر بەست بوە و لە "ولاتێك" ھو بۆ یەكێكى تر ئازادانە تێپەریو، ئەوى راست بى تا ئەم دوايانە ئەم ھاتوچۆكردنە زیاتر لە گەشتى ھۆزە پەز- لەو ھەرىكەكاندا خۆى نواندو ھە بەدوای مالات و لەو ھەردا چەند سنوورى نێودولەتیاك بەزاندو ھ.

## جاش

بى یەكودوو دەتوانین بلیین كە ژيانى كوردەوارى ئەوئەندە ساف و زەنگ و نزیكە سروشتە بەجۆرێك لە رابردوو ئەمپرۆكەشدا كە كەمتر بوارى ئەو ھى داو ھەردەگەلێكى وەكو ناپاکیى، پیلانگىپى و تەلەكە بازى پىویست بۆ دروستكردنى كەسایەتى سیاسى سەر كەوتو تىیدا، دەردەكەوى، تەنانەت لەو چەند رێكەوتە كەمەشدا كە پیاوانى وەكو سەلاحەدین و كەرىم خانى

## میهدادی ئیزه‌دی

زه‌ندیان تیدا هه‌لکه‌وتوه و له باری سیاسیه‌وه ناویانگیان داوه‌ته‌وه، دلچاکی و ده‌روونپاکی له پاده‌به‌ده‌ریان به‌زیانی گه‌له‌که‌ی خۆیان که‌وتۆته‌وه. ئه‌وه‌تا چوونه ناوه‌ندی ئیمپراتۆریه‌کانیان بردۆته ده‌ره‌وه‌ی کوردستان، له‌ناو خه‌لکی نا‌کورد، به‌لام هه‌میشه کورد سووته‌مه‌نی سه‌رکه‌وتنه‌کانیان بوه.

مه‌رجی بوون به‌سیاسه‌تمه‌داری باش، پێویستی کردوه له‌باوه‌شی چیاکان ده‌رچن و پووبکه‌نه‌شاره‌کانی نێو پیده‌شته‌کان، که‌سیاسه‌ت‌بازی تێیاندا پیشه‌یه‌کی په‌یره‌وو سه‌رکه‌وتوه، به‌لام هه‌رگا ئه‌وانه، رۆژیک له‌رۆژان، بگه‌رینه‌وه‌وه‌ ناو چیاکان ئیتر وه‌کو جارن پیر به‌دل متمانه‌یان پێ ناکرێ له‌لایه‌ن خه‌لکانی ئه‌ویوه و به‌و چاوه‌سه‌یر ده‌کرین که‌گوايه له‌باوه‌شی گه‌رمی دایکه‌ چیا وه‌رگه‌پاون و ره‌نگ و بۆی خه‌لکی به‌پینچ و په‌نای پیده‌شته‌کانیان گرتوه، ئه‌م که‌سانه‌ له‌گه‌ل خۆیاندا په‌یامێک بۆ کوردانی چیا‌نشین دینن، که‌ها سه‌یرکه‌ن که‌ له‌خۆ گۆرپان و کاژێ کوردایه‌تی فری دان و چوونه‌ دۆنی نا‌کوردیه‌وه‌ چه‌ند چه‌ور و به‌سووده (بروانه‌ ئاویته‌بوون و ئه‌سیمیلاسیۆن).

ئه‌وی راست بی، ئه‌و کوردانه‌ی له‌چیاویانه‌کان ده‌ژین، که‌مه‌تر متمانه‌ به‌کورده‌شارنشینه‌کانی ناو پیده‌شته‌کان ده‌که‌ن و به‌کوردیان دانانین و باوه‌ریان به‌وه‌ نیه‌ ئه‌وان سه‌رکرده‌بیان لی بوه‌شتیه‌وه، رابه‌ر و سه‌رکرده‌ی راسته‌قینه‌ی کورد، لای ئه‌وان، ده‌بی نه‌ینیه‌کانی ناو چیا و دۆل و لوول و ته‌نگه‌کان، هه‌ی چه‌م و پووباره‌کان، هه‌ی په‌ناو ئه‌شکه‌وته‌کان بست به‌بست شاره‌زا بی، ده‌بی باش داب و نه‌ریته‌ خێله‌کیه‌کان بزانی، و له‌سه‌روو هه‌موو ئه‌مانه‌شه‌وه‌ ئازا و که‌له‌ می‌ردبی، بی گشت ئه‌مانه‌ سه‌رکرده‌یه‌تی و پابه‌ری لی نایه‌ت.

کورده‌ نیشه‌ جێکانی ده‌شت و ته‌ختاییه‌کان، لای چیا‌نشینه‌کان، زۆر جار به‌تۆکه‌ری بیگانه‌و به‌پوازیک داده‌نرین که‌ به‌ده‌نه‌ی کوردان داده‌قه‌له‌شینن و بۆ ئه‌وه‌ چه‌شه‌کراون که‌چی لای کوردان پیرۆز و به‌پیره، بیتۆینه‌وه‌وه‌ له‌ناوی به‌رن، بۆیه، لای هه‌ر کوردیکی ئاسایی ئه‌وانه‌ به‌"چلکاو خۆر و کرێگه‌ته‌ی ده‌شتنشین" داده‌نرین و بۆ سووکی پیکردن "ناوی جاش" یان به‌سه‌ردا ده‌بێن، ئه‌وان لای خه‌لکی ولاته‌که‌ ده‌بن به‌نموونه‌ی که‌سێک که‌کرده‌وه‌ و ئامانجی وێرانکردن و له‌ناوبردنی گه‌ل و نیشه‌تیمانی کوردانه، ئه‌م دید و هه‌سته‌ له‌دوو پارچه‌ی ئه‌ده‌بی

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

دەيرىنى كوردیدا خۆى بەرجهسته كرده: سەربوردى ئەنكىدۆ لە داستانى سۆمەرى گىلگامش و لە "شیرين و فەرهاد" رۆمانس تراجيديانامەى سەرەتای سەدەكانى ناوەندا.

فەرهاد، كە كەسايەتیهكى ئەفسانەیی یە، كۆكەندە و لە چیاكان پەيكەرتاشى دەكا، دەكەوێتە داوى خۆشەويستی ژنیکەوہ كە ناوى شیرینە و، شارژنى ئییران و ژنى شایهكى بە ھەببەش و سامى وەكو خوسرەوى دووہمەوہ (بروانە كەلتوورى مىللى و فولكۆرۆ چیرۆكە مىللىەكان). شیرين پەرورەدەى ناو كۆتك و سەرەى تیسفۆنى پایتەختى ساسانیان لەناو پێدەشتەكانى مێزوپۆتامیا و تازە كۆشك و باخ و گولزارىكى قەشەنگى لە قەسرى شیرين لە پێدەشتەكانى كوردستاندا بۆ دروست كراوہ.

ئاگرى عەشقى شیرين، فەرهاد لە چیاكان ھەلەكەنى (دەلێى ئەمە دەردیكە گەنجە كوردەكانى گرتوہ، ئەوہ تا ئیستەش دەلێن: خۆشەويستی وا لەو لاوہ كوردانە دەكا كە دێنە شار و شارۆچكەكان لەوئى فیرگیر ببن و جارێكى تر مەیلی ناو چیا و بەندەنەكانیان نەمێنى).

شیرين داوى لى دەكات بە نیشانەى راستى لە خۆشەويستى كەیدا، جەستەى چیاى بۆدارنى، ئەو چیاىەى كە ھەم كۆلبەو ھەم دلێتى، و بۆ ئەم مەبەستە دلێ بێستوونى مەزن و پیرۆز (مەزلگەى خودا) بە نووكى پاچ بسمى، فەرهاد كە ھەمپاى چیاكان و ھەستكارى پەيكەرتاشیە تێیاندا، شینگیرانە دەكەوێتە كار، بەلام ھێندەى پى ناچى، وەئاگادى كە شیرين "لەسەرپشتەى پێدەشت نیشنیان" خیانەتى لیدەكا، بۆیە لەژێر بارى گرانى ھەست بە گوناھبارى بەرامبەر بەو چیاىەى كە كەوتە داتاشینى جەستەى پیرۆزى داىكانەى، ھەلەكەگرتتە سەر یەكى لە لووتكە بەرزەكانى و لەوێوہ خۆى ھەلەدەیرى.

دوو ھەزار سال بەر لە فەرهاد، كوردیكى چیانشینى تر، دەكەوێتە ھەمان ھەلەى ملشكینەوہ، بەوہى دەكەوێتە ناو داوى خەلكى پێدەشت نشینەوہ، چیرۆكى ئەنكىدۆ بەشیکە لە داستانى گىلگامش كە بەرھەمىكى مێزوپۆتامیا مەلبەند و نزیکەى (4000) سال لەوہبەر نووسراوہ، چیرۆكەكە لەدوو توپى رۆوداوہكانیدا ئەوہمان بۆ دەردەخا، لايدەكان لەو سەردەمانەدا بە چ چاویك سەبىرى باوباىپیرانى كوردەكانى ئەم سەردەمانەیان كرده، و دەرفەتێكى باشمان دەداتى ئەو لەگەل ئیستادا بەراورد بكەین. لەو بەراوردەوہ بۆمان دەردەكەوى كە شتەكان تاج رادەيەكى سەرسوورپنەر لێك دەچن، داستانەكە خۆى لە خۆیدا وەكو كۆنترین كردارى ئەدەبى كە باسى كەسايەتى كابرایەكى چیانشین بكا، زۆر جیبى سرنج و

تېرپامانە، بۇ نموونە ئەم وردە مشتانەى خوارەو دەئىنەو وە بەشېئىن لە خەرەواری داستانە کە و بەتېئىرەبى لە وەرگېرەنە کەى ن، ک، ساندەرەزەو وەرگېراون (1972):

گىلگامش پادشای نیمچە خوداوەندى ئوروكى دەولەتە تارى سەرەزمىنى سۆمەريانە، (کە تەنھا چەند دە ميلیک لە تیسفۆنى مەلبەندى شیرین و خوسرەوى داستانە کەى فەرهادەو دەوورە). گىلگامش ئەوداللى پالەوانىك دەبى كە هاوکوفى خۆى بى لە هیز و توانادا، خوداوەندەکان "ئادەمیزادىكى سروشت پرسك" ى بۆ دەدۆزنەو، ئەنكىدۆ ناویك كە لە "دارستانە سەرەو" هەکانى چىاکانى زاگروسەو دەرچووە، (بروانە ژینگە و ژینگە شوناسى).

و هەكو وەرگېراوە کەى ساندەرەزە باسى دەکا، "ئەو، خوداوەندى جەنگ، خودى نینورتا، دەستى دابوو بە پشتیدا، لەشى دەتوت تاوێرە بەردە، پرچى وەكو ژن بەشان و ملیدا شۆر بوو بوو وەو، قژە زېرپنە کەى بە دەم باو وەكو قژى "نيسه به" ى خوداوەندى دەغل و دان دەشە کایەو... ئەو لە غال و غەرەسى ئادەمیزاد خالى بوو، هېچى لە بارەى پێدەشە کەنەو نە دەزانى"، ئەوانەى پېشەیان داو نانەو وەبوو بۆ دەعبا (او زیندەوەر سکا لایان لى دەکرد و دەیانوت "ئەو لەگەل دەعبا دېندە کاندە بەسەر گردە کاندە هەل دە بە زیتەو وە و دیت و دەچى و وەكو ئەوان گيا خۆرە و کە دەکە ویتە ناو ئەو چالە داوانەو کە ئیمە بۆى دەئىنەو، داو هەکان کەرت کەرت دەکا، ئەو بەو وەو ناو هەستى بەلکو ئەو دېندانەش بەرە لا دەکا کە دەکەو نە دەستمان".

ئەوان ناچار دەکەو نە بېرى راپھتەن و مالىکردنى هەموو لەسەر ئەو پێك دەکەون کە تاکە چار ژنە، کام ژن؟ "ژنىك كە لە پەرستگەى خۆشەوېستیدا پەرەردە بووى، تا بتوانى بەزەبى هیزى ژنانەى داگېرى کا" هیوا وایە، خۆشەوېستى ژنىكى پێدەشت نشین، سادەى سروشتى لى بپەرپى، چونکە هەر گا ئەو خۆشەوېستى (ژنە پێدەشت نشینە کەى) لە لەشدا پرسکا، ئەو دەعبایانەى لە هەلەتە کاندە هاوژینى بوون دەبېژن، چونکە ئەو خۆى پەرەردەى ئەو هەلەتەنەى".

پاش ئەو دەى بەهەست و نەست هۆکارەى ژيانى ناو پێدەشتەکان دەبى، هەموو ئاوەلە گیانى بە گیانە کانى واتە زیندەوەرە دېندە کانى چىاکان، دەبېژن، لاواز و بى هیز و مناک، لە بەردەم ئاوەلە نوێیە کەیدا کروشکە دەکا و گرى لە ئامۆژگارىە کانى دەگرى: ئەنكىدۆ تۆ مروفىكى ژىرى و ئىستا تۆ هەر وەكو خوداوەندىكت لېهاتوو بۆ دەتەوى هەر كىوى ئاسا لەگەل دېندە کانى هەلەتە کاندە بىئىتەو؟ بەگەلم کەو دەتەمە ئوروكى دیوار سەخت...

لەوى گىلگامش دەبىنى، گىلگامش زۆر بەهیز و وەكو گاکۆیە ک بەسەر گشت پیاو هەکاندا



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

دەسپۆيە "كە ژنەكە لە قسەكانى دەبیتەوہ، داواى لێدەكا بيبا بۆلاى گيلگامشى تاكە كە لە مێردى ئورووك، لەوى ئەنكىدۆ، وەكو پالەوانىكى راستەقىنە، تواناو لێھاتوويى خۆى دەرخوا: لەم شويینەدا من مەردى مەيدانم، من ھاتووم تا دامودەزگای كۆن بگۆرم، منم ئەوہى لە پزدانى ھەلەتەكانەوہ دەرچوووم، منم ئەو كەسەى كەس بەھيژى بازوو لێم ناباتەوہ."

ھەندەى پى ناچى ئەنكىدۆ لەگەل سروشتى دەشتەكاندا پام دەبى، خۆى رادىنى و بەرەبەرە ترس دەزىتە دلبيەوہ، بۆ جارى يەكەم دەم لە نان دەدا و مەى دەخواتەوہ، ھەموو ئەمانە بە دەم دەرزدادانى ژنەكەوہ دەكا كە پەيتاپەيتا ھانى دەدا، "ببى بە مرقۆيىكى شارستانی."

ئەنكىدۆ كە جاران پاريزەرى سروشت بوو، ئیستا ژيانى بە تەواوى وەرچەرخوا و گۆپرا، بەوہى كە ھەموو تەلەو داوى راوچيەكانى تىكۆمەكان داو چالەكانيانى پەر کردەوہ، ئینجا دەست دەداتە چەك "تا" شيرەكان بگرى و بەوہ شوانەكان شەو بى خەم بخەون، گورگ و شيرەكانى گشت گرتى و شوانەكان بى ترس لى ھەلاژان، چونكە ئەنكىدۆ بوو بە پاسەوانيان (بروانە باسى زيا گوگ ئەلپ، محەمەد سەگبان، عيسمەت ئيتونۆ و عەبدولكەريم قاسم لە بابەتى ئاويتە بوون و تىكدا توانەوہوہدا).

سەرەپاى ئەمەش دەبیتە ھاوپيەكى گيانى بەگيانى گيلگامش. كە ئارەزوى ويرانکردنى "دارستانە سنوبەرەكانى" ناو چياكان و گيانى پاريزەريان واتە ھومباباى بۆ خاترى بەرزکردنەوہى ناويانگى خۆى دەكەويتە كەلەوہ، گيلگامش داوا لە ئەنكىدۆ دەكا كە بيبا بۆ مال و مالبات و پەناگای جارانى و ئەنكىدۆ گيلانە بە قسەى دەكا.

بە يارمەتى خواوہندەكانى پيدەشتەكان و زانيارى ئەنكىدۆ لە بارەى نھيئەكانى چيا و دارستانەكانەوہ گيلگامش ھومبابا واتە "گري" پاريزەرى چيا و دارستانەكانى لە گوشەكە يەكدا توند دەكا، لە بەرامبەر ئەو خيانەتكارىەى ئەنكىدۆدا، ھومبابا دەكەويتە سەرزەنشترکردنى كەوا لە پياويكى ئازادە سروشتى چيابيەوہ بوە بە "چلگاوخۆرىكى خزمەتكار لە پیناوى ناند"، لە شەرماندا، ئەنكىدۆ ھىچى بۆ نامينيتتەوہ ناچار گيلگامش ھاندەدا، ھومبابا بكوژى و دارستانەكان خاپوور كا، بە ھەردووكيان ھومبابا دەكوژن "ئىستا ئيتەر ھەموو چيا و گردەكان ھەلكەندران، چونكە پاسەوانى دارستانەكان كوژرا".

ئەنکیدۆ دەکەوێتە پێشیان و پێکەوه پەلاماری پێرۆزترین بەشی دارستانەکان دەدەن و لەوی" دەکەوێتە گیان دارسنەوبەرەکان، لە کاتێکدا گیلگامش ملی دارەکانی دەپەراند و دای دەهینا، ئەنکیدۆ" لە ڕه‌گه‌وه دەری دەهینا تا گه‌یشتە کناره‌کانی فورات".

گیلگامش وه‌کو "شکینه‌ری گپ (هومبابا)" و وه‌کو "ئه‌و گا کئویه‌ی چیاکانی تالانکرد" ناوبانگی دایه‌وه ئەنکیدۆ نه‌خۆش ده‌که‌وی، و له‌سه‌ر جیگای مردن و له‌سه‌ره‌مه‌رگدا هه‌رچی له‌عنه‌ت هه‌یه بۆ ئه‌و ژنه‌ ده‌نێری که‌ خۆشه‌ویستی ئه‌و له‌سه‌روو هه‌موو شتیکه‌وه خسته‌یه‌ ناو داوه‌که‌وه. له‌ده‌می دان نان به‌گوناهدا، بۆی ده‌رده‌که‌وی که‌ هه‌ر ژنه‌که‌ وای لیکردوه‌ که‌ خیانته‌ له‌هه‌موو شته‌ گرنه‌گانی خۆی بکا، به‌و ژنه‌شیه‌وه‌ که‌ له‌چیاکاندا له‌گه‌ل حه‌وت کورپه‌که‌یدا مابوه‌وه (بۆ گرنگی ژماره "7" بڕوانه‌ تیره‌ی فریشته‌کان) ئه‌و له‌ناو رشتنی بارانی فرمیسکا دان به‌بوونیاندا ده‌نی.

به‌ر له‌مردن، به‌هه‌رحال وه‌کو پالنه‌وانیک، ژنی ده‌شته‌کان ده‌به‌خشی، چونکه‌ هه‌رچی چۆنیک بێ ئه‌و ژنه‌ ماوه‌یه‌کی کورته‌ی ژبانی له‌گه‌لیدا به‌خۆشی رابواردبوو.

گه‌لی چیرۆکی تره‌هه‌ن که‌ له‌ ژۆر شتدا هاوشیوه‌ی شیرین و فه‌ره‌ادن، و هه‌موو پێکه‌وه مزاجی میلی چ کورد چ غه‌یره کورد ده‌رده‌به‌ین. وا ده‌رده‌که‌وی، تیکه‌لییه‌کی ژۆر له‌نێوان که‌لتوری ئه‌م گه‌لانه‌دا هه‌یه و زه‌مه‌نی دوور و درێژی هه‌زاره‌ها سالی هه‌ینده‌ی له‌ شته‌ هاویه‌شه‌کان نه‌گۆریوه.

بۆ سه‌رچاوه و زانیاری زیاتر بڕوانه‌:—

**Further Readings and Bibliography:** Abdul-Kader Amin (collected by), *Kurdish Proverbs* (New York: Kurdish Library, 1989); Major E. Noel, "The Character of the Kurds as Illustrated by Their Proverbs and Popular Sayings," *Bulletin of the School of Oriental Studies* I-iv (London, 1917-20);

Basile Nikitine, "Kurdish Stories from My Collection," *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* IV (1926-28); William Eagleton, Jr., *The Kurdish Republic of 1946* (London: Oxford University Press, 1963); Dana Adams Schmidt, *Journey Among Brave Men* (Boston: Little, Brown, 1964); Captain Bertram Dickinson, "Journeys in Kurdistan," *Geographical Journal* 35 (1910); C.J. Edmonds, *The Kurds, Turks and Arabs* (London: Oxford University Press, 1957); C.J. Edmonds, "Shah Bazher and the Basin of the Qalachuwan," *Geographical Journal* 123 (1957); W.R. Hay, *Two Years in Kurdistan: Experiences of a Political Officer, 1918-1920* (London, 1921); Margaret Khan, *Children of the Jinn: In Search of the Kurds and their Country*. (New York: Seaview Books, 1980); Captain F.R. Maunsell, "Kurdistan," *Geographical Journal* 3-2 (1894); Major E. B. Soane, "The Southern Kurd," *Journal of the Central Asian Society* 9.1 (1922); Mrs. Lindfield Soane, "A Recent Journey in Kurdistan," *Journal of the Royal Central Asian Society* 22.3 (1935); B. Nikitine and E.B. Soane, "The Tale of Suto and Tato," *Bulletin of the School of Oriental and African Studies, London Institute* III (1923-25); Nizâmi, *Chosroës et Chirin*, French trans. of the Persian original by Henri Massé (Paris: Bibliothèque des Oeuvres Classiques Persanes, No. 2, 1970); Ph. K. Hitti, "The Origin of the Druze People and Religion with Extracts of their Sacred Writings," *Columbia University Oriental Studies* 28 (New York, 1928); *The Epic of Gilgamesh*, N.K. Sandars trans. and ed. (Baltimore: Penguin, 1972); Martin van Bruinessen, "The Kurds Between Iran and Iraq," *Middle East Report* (July-August 1986); C.L. Brown and D. Itzkowitz, eds., *Psychological Dimensions of Near Eastern Studies* (Princeton: Darwin, 1977); A.M. Hamilton, *Road Through Kurdistan* (London: Faber and Faber, 1958); J.C.A. Johnson, "The Kurds of Iraq," *Geographical Magazine* (1940); Mark Sykes, *The Caliph's Last Heritage* (London: Macmillan, 1915); Samande Siaband (pen name used by M. Izady), "Mountains My Home," *Kurdish Times* II.2 (1988); C.J. Rich, *Narrative of a Residence in Koordistan, and on the Site of Ancient Nineveh; with Journal of Voyage Down the Tigris to Baghdad*. London, 1836; Lieut. Col. J. Shiel, "Notes on a Journey from Tabriz, through Kurdistan via Van, Bitlis, Se'ert and Erbil, to Suleimaniyeh, in July and August 1836," *Journal of the Royal Geographical Society* 8 (1838); Michael Crichton, *Eaters of the Dead: The Manuscript of Ibn Fadlan Relating His Experiences with the Northmen in AD 922* (New York: Knopf, 1976).

## رېكخراوى كۆمەلايەتى

چيا سەرکەشەكان و پېكھاتەى سەختى سەرزەمىنى كوردستان، بوونەتە سەبەبكارى دروستبوونى كۆمەلى نىمچە دابراوى خەلك لە دول و دەشتە بەپیتەكاندا. ھەر يەككە لەم كۆمەلانە، نىشانەوارىكى زمانى و كۆمەلايەتياى بۆخۆيان پېكەوہ ناوہ كە تۆزىك جياوازى لەگەل ھى دەورووبەردا پېوہ دياربوہ. بەھمان ئەندازە كە چياكان كوردەكانيان توند لە مەترسى دەرەكى پاراستوہ پەيوەندى ئىوانىشيانيان بېيوہ و سەرەنجام بوونەتە مايەى دەرکەوتنى روخسارى كەلتورى جياوازىش تۆمارە ھەرە كۆنەكانى ژيانى نىشتەجىي شارستانى لە كوردستاندا، ھاوكاتن لەگەل داھىنانى كشتوكال لە ولاتەكەدا، كوردستان دەتوانى خۆ بەوہى كە ھەرە كۆنترىن كۆمەلى كشتوكالى لەسەر پووى زەمىن تىدا دروست بوہ بشەنگىنى، بەرپوہ بردنى ئەو بلاووبوونەوہ خىرايەى كە يەكسەر پاش گواستەوہ بۆ ئابوورى كشتوكالى ھاتە كايەوہ (ھەندىك بە دەجارى دادەنن) كە ئابوورىەكى يەكجار زەلامتر و بازگانىەكى فراوانترى لىكەوتەوہ، پىويستى بەوہ كرد سىستەمى پاراستنى سەربازى بۆ پاراستنى داھاتە سەربازەكەى دابمەزى، بەم جۆرە دەولەتى رېكوپىك دامەزران و لەمەشەوہ ژيانى شارستانى كەوتەوہ، ھەر لەو كاتەوہ شۆرپشى كشتوكالى لە كوردستاندا ھاتۆتەكايەوہ، پەلەپەلەى كشتوكالگەرى نىشتەجىيى لەگەل خۆيدا ھىناوہ، (بروانە سەردەمى پىش مىژوو).

سەردەمانىك، كەم ئاسايشى و جىگوركى كردنى كۆچەرەكان، كشتوكالگەرەكانى ناچار كرىوہ واز لە ھەندى زەوى بەردەستى خۆيان بىنن بۆ كۆچەرەكان، بەلام ئەمە ھەرگىز ئەوہندە زۆر نەبوہ كە خۆى بدا لە نيوہى بەرھەمى گشتى كالا لە ئابوورى كوردەوارىيدا، كشتوكالگەرەكان بەشىوہى بەرھەمھىنانى ھەرەوہزى بەروبوومەكانيان رەئىو دەھىنا.

تەننەت لە پۆپەي وەرچەرخانى كۆچەرايەتى سەدەي ھەژدە و سەرەتاي سەدەي نۆزدەشدا بە ژمارە ھەر ئەوان لە كۆمەلگاي كوردستانياندا زۆربەو بالادەست بوون.

گەلئ نووسەري دەھە سەرەتاييەكاني ئەم سەدەيە وای بۆچوونە كە كوردە نیشتهجي كشتوكالگەرەكان لەوانەيە لە پووي راستيەو لە پەگەزئكي جيا لە كۆچەرەكان كەوتبەو و لە بنەكانەو بەچكەي ئەم سەرزەمىنە نەبن بەلكو نەوہي خەلكئكي لايدەبن و بەشيۆەي جۆراوجۆر بە دريژايي چەندين سەدە خۆيان لە دەستى ھيرشى دپندانەي كۆچەرەكان پاراستبي، بەلام ئەم بۆچوونە ئەو راستيەي پشتگوئ خستووہ كە كوردستانيش وەكو ھەموو سەرزەمىنەكاني دراوسئي ھەرگيز مەلبەندی كۆمەلگايەك نەبوہ كە تەنھا كشتوكالگەر يان كۆچەر بوويت. بووني جياوازي زەقي بەدەني لەنيوان چينە كۆمەلەيەتيەكاندا دياردەيەكە كە دەتوانري لە كۆمەلگاي تريشدا بەدي بكرئ، بۆ نموونە لە چەندين دوورگەي دەرياي ئارامدا ئەم دياردەيە زەقە، ئەو جياوازيە پەگەزيەي لەنيوان چينە جۆراوجۆرەكاندا كە بەدي دەكرئ، تارادەيەكي زۆر دەرەنجامى شيۆەي ژيان و تەندروسى و خۆراكي كۆچەرەكانە. ھەرچەندە ناكري ھەموو بۆ ھۆكاري ژينگەي بەگەريژئتەو (بپروانە سروسى جەستەي) ھۆزەكان زۆتر پەز لەو پرين بوونە، و زياتر وەكو پەگەيەكي كۆمەلەيەتي ناو بەرەيەكي فراوانى يەكگرتيوو پەفتاريان كردوہ نەك پيخراوہيەكي ئابوورى و تەنھا لەناو چوار بواري شارەكاندا، پەيوەنديە خيلەكيەكان لاواز دەبوون، بەلام تەننەت وەرزي پە نيشتەجيكاني لاديكانيش پەيوەندي زۆر قووليان لەگەل ھۆزەكاندا ھەر رادەگرت و بەوہ لە پاراستن و پينمايي ئەوان بيەش نابوون.

ھەرگا كۆچەرە دەستدريژەكان بە ژمارە زياديان كرد لە لادىكان، يان شەپ بەرپابوو لەگەل لايەنيكى دەرەكيدا، يان پريشكى وەشاندا، ياخۆ قوتەو وەبووني كەسيك يان تايەفەيەك بوو بەمايەي ترس بۆ دانيشتوان، تەننەت شارنشينەكانيش، دەكەونە پەيجوورى پەيوەنديە خيلەكيە كۆنەكانيان و بە خەلات و خۆبردنە پيشەوہ لە سەرۆك خيلئكي دەسپۆ و توانا، ئاسايشى خۆيان دابين دەكەن و مەترسى لە خۆيان دوور دەخەنەوہ، ھەر بۆيە، تا ئەم دوايانەش، ھەر يەكي لە دانيشتوان سەر بە بنەمالەكەي خۆي، يان ھۆزەكەي يان تايەفەكەي دەمايەوہ، سەر بە ھۆز بووني لي دەرچئ، ئينجا ھەر كوردە خۆي دەبەستەوہ بە گەليك يان دەولەتيك يان ھەر سيبەرداريكي ترەوہ.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

تەنانەت ئايىنىش رۆلىكى كزى لە دارشتنى ئەم سىما كۆمەلاتىيە گزنگەدا بىنىو... ئەوندەى كە مېژووى نووسرا و دەرىدەخا، كوردەكانى سەردەمانى كۆن، بەهەمان شىوئەى كوردەكانى ئەم سەردەمە و سەركردەكانىيان، ئاوەلناوى ھۆزەكانىيان دەخستە پال ناوى خۆيان، ھەر تاكىكى كورد ناسنامە و ئاسايش و ژيانى خۆى لە چوارچىوئەى خىلەكەيدا بەدى كوردە و نىشانەى گوپراپەلى خۆى بەشىوئەى ماددى يان مەعنەوى پىشكەش بە سەركردە ھۆز كوردە. سەركردەى ناوچەش ھاوپەيمانى دروست كوردە يان كۆنقىدراسىوئەى نىو ھۆزى پىكھىناو و لەوانىشەو پىشتىوانى بۆ دەسەلاتداریە خۆلاتى يە كوردیەكان ھەلقوللەو، ئەم دەسەلاتداریانەش، بەشىوئەى جۆراوجۆر بەگوپراپەى پىوئىست سەر بەبوون و دللسۆزى خۆيان و بۆ پادشانشىن و ئىمپراتورىيەتە حوكمرانەكانى سەروەخت دەربىوئە. لە زۆرەى زۆرى سەردەمەكاندا، دەسەلاتداریە خۆلاتىيەكان بە كوردەو سەربەخۆبوون. ئىمپراتورىيەت بەھىز بووئىت يان لاواز مەسەلەكە لە دەستوديارى و خەلاتى جارجارە بۆ پايتەختە دوور دەستەكان كە بەناوہ خاوەنى ولاتەكەبوون، تىنەدەپەرى.

ئەم سىستەمە تا بلىتى بەدلى ھىزە دەركىەكان بوو و بە قازانجيان دەگەرا، لە سەردەمە كۆنەكانى پىش داھىنانى كەرسەتە و تفاقى پەيوەندى و گواستەوئەدا، لەبەر دوورى ولاتەكان لە پايتەختى ئىمپراتورىيەتەو دەسەلاتپرانى نەك ھەر بەسەر پەشەخەلكەكە، بەلكو بەسەر سەردارە ناوخۆيىيەكانىشدا كارى كوردەنى نەبوو نەخاسمە ئەگەر شوئىنەكە، شوئىنى ئاسى و لای وەكو ولاتى كوردستان بوایە، ئەم كۆتە ئادەتییە كە لەملى دەسەلاتبەندىەكانى دەولەتدا بوو، كە تەنھا برا گەورەبىيەكى بى دەنگ و پەنگ و بەناوئەى بەسەر ولاتەكەدا ھەبوو، ھەموو مەرجەكانى سەربەخۆى بۆ كوردستان رەخساندبوو، لە پەناى نزمترین ئاستى يارمەتى بە دراويان سەرباز دان و گشت لایەنەكانىش پى پازى بوون.

داھاتنى بەرەبەيانى چاخى پىتەسازى و بلابوونەوئەى تەكتۆلۆجىيە پىشكەوتە لە چەكسازى و گواستەوئە و پەيوەستكارى بە ولاتەكەدا، بەوئەدا شكایەوئە كە دەسەلاتە ناوخۆى يە تارپادەيەك زۆر سەربەخۆكان، تەنانەت سەركردەكانىش، ناچارىن مىلى پىگایەكى نوئى گرانمایە و ناپىوئىست بۆ كۆكردنەوئەى باج و پىتاك و ھىزى كار بۆ دەولەتە ئىستىعمارى و كۆلۆنیاىلەكانى رۆژەلاتى ناوہپاست بگرنە بەر، لە ناوہپاستى سەدەى (19)دا دوا دەسەلاتى ئوتۆنۆمى كورد

له ناودرا، و له كه متر له سى به شى سه دهيه كدا سه ركردايه تيه خياله كيهه نيمچه سه ربه خوكانيش نه مان، دوا كوته كى دهنگېر، تا بللى گران و هه ناسه برپيش له كوتايى جهنگى جيهانى يه كه مدا وه شينرا كاتى كه داره راي ئاده تى ده سه لاتی (عوسمانى - وه رگيپي) لادرا و له جينى ئه و پينچ حكومه ته قوو تکرانه وه كه هه ربه كه يان له تيكي كوردستاني به ميرات بو مايه وه.

دهوله ته تازه داهاته كان ده ستیان كرد به بهرنامه يه كى سيسته ماتيزه كراوى كه له گايى سياسى به سه ر سه رزه مينه سه ربه خو كوردنشينه كاندا بو داچه سپاندنى ده سه لاتی ئيدارى و ئابوورى خويان، ئه و هه ولانه كه ئه م دهوله ته نوئينانه بو زه وتكردننى ئازادى و سه ربه خوئى ميژووبى كورده كان كه به شتيكى سروشتى وه كو به فرى زستانيان ده زانى بو خويان شه پ و هه راي خويناوى ليكه وته وه، به لام ئه م هه ولانه هه ميشه بي ئاكام بوونه ئيستاش كوردستان هه ر سيمای سه رزه مينيك و گه ليكى ژير ده ستى بيگانه ي پيوه دياره، نه ك ته نها گروه پيكي ئه تنى ناو چوارچيوه ي ده وله تيكي يه كگرتوو كه زورينه ي ئه تنى حوكمرانى تيدا ده كا، راستييه كه ي ئه وه يه، راده ي ئه و ئازاديه ي كه كوردان به دريژايى هه زاران سال له سيبه ريديا ده ژيان، بريتي بوو له سه ربه خوئيه كى دوفاككو، ته نانه ت ئه و كاته ش كه له شيوه ي هه ندئ قه واره ي ده ره به گايه تى ناو ئيمپراتوريه تى زلزليشدا ده ژيان هه ر وابوو.

هه موو كوردان، ته نانه ت ئه وانه شيان كه ئاستى به رزى زانياربيان هه يه، هيشتا هه ر توند و تو لترین په يوه ندييان له گه ل سه ركرده خيزانى خياله كيه كاندا هه يه. سه ركرده و سه رداره كانى بچوكترين خياله كان هيشتا به رزترين پله ي ريژيان له لاي ئه ندامان هه يه، ته نانه ت ئه مپوكه ش، هه ر سه ركرده يه كى پارتى سياسى كورد، له هه موو مه سه له يه كى سه ره كيدا، پاويز كردن به و سه رداره خياله كيانه به پيوست ده زانى چونكه له سه ره نجامدا، گه ريبلا جه نگاوه ره كانيان له ناو جه رگه ي ئه م خيل و تيرانه وه دين و پيز و لاكردنه وه له گه ل نوينه ره كانياندا مانه وه يان له ناو ريزه كاندا ده سه ته بهر ده كا، ته نانه ت موديرنيزه كراوترين پارتى، واته پ ك له كوردستاني توركي له م ياسايه به ده رنيه. بو داپوشيني ناكوكيه ئيديؤلوجيه كان، پ ك ك ئيستا له پيناوى په وانكردنى په يوه نديه كانى له گه ل سه ره ك خياله كاندا كه بو كارووبار يان پيوستن، ناوى "پيشكه وتخواز" ي بويا ن بپيوه ته وه، له كاتيكا ناوى كو نه په رست "يان بپيوه به سه ر ئه وانه دا كه هاو كاربان له گه لدا ناكه ن (بپروانه پارته سياسيه كان).

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

لە كاتێكدا كۆچەرایەتى سەرف دەمێكە ئاسەوارى لە سەرزەمىنەكە نەماوە، دەتوانى بەرپێكى بەم سەرەك خێل و پیاو ماقوولانە بوترى هەلبژاردەى سیاسى ناوخۆی، لە هەمان شێوەى هاو كوفەكانیان لە دەولەتە سەربەخۆكاندا كە ئەم ناوە بۆ سیاسى ناوخۆیەكان بەكاردى و دەبنە سەرچاوەى باش بۆ كۆکردنەوێ دەنگ و پشتگیری بۆ سیاسەتمەدارە گەورەكان، ئەوان پۆلى گەورە و كاریگەر دەبینن لەم بوارەدا و لەلایەن خەلكەكەشەو زياتر جیى باوەرپن بۆ پاراستنى ماف و خواستەكانیان.

سەركرده سیاسى كورده مۆدێرنەكان ئەم راستیەیان لە دەست نەداوە و لە راپۆرتكارى و گوینگرتن لەم هەلبژاردە ناوخۆییانە یەكو دوو ناكەن، و چ پ ك ك و چ ك د پ-1 ئەم دەسكەلایانە بە باشى بەكاردين.

بۆ سەرچاوە و زانیاری زیاتر بڕوانە:—

**Further Readings and Bibliography:** Frederick Barth, *Principles of Social Organization in Southern Kurdistan* (Oslo: Vоргensen, 1953); William M. Masters, "Rowanduz: A Kurdish Administrative and Mercantile Center," unpublished doctoral dissertation (Ann Arbor: University of Michigan, 1953); John M. Smith, "Turanian Nomadism and Iranian Politics," *Iranian Studies* XI (1978); Messoud Fany, "La Nation Kurde et son évolution sociale," unpublished doctoral dissertation (Paris: University of Paris, Faculty of Law, 1933); J. F. Bestor, "The Kurds of Iranian Baluchistan: A Regional Elite," unpublished masters thesis (Montreal: McGill University, 1979); Edmund Leach, *Social and Economic Organization of the Rowanduz Kurds* (London: London School of Economics, Monographs in Social Anthropology III, 1940).

## بارودۆخى ژن و ژيانى خێزانی

جى، ئار، درایفەرى كوردۆلۆجیستى ئینگلیز، سالى 1923، كە دیتە سەر باسى خەسلەتە كۆمەلایەتییەكانى كوردان، بە توندی بیزاری دەردەبەری لە نیشتنەوێ كورده پەز لەو پێنەكانى جارانی كیلکیا (لە ناوهراستى چىای تۆرۆسى سەر دەریای سپى ناوهراست)، و بلاوکردنەوێ "خراپترین خەسلەتیان" كەوا "ژنان بى پوویش دەچنە دەروە و زۆر سەربەستەنە پەفتار دەكەن، لە كاتێكدا زۆربەى كاری گرانیان خراوەتە سەر".

ئەو لە بارەى كوردانى ترەو دەنووسى "ژنانى كورد، لە پووى بەراوردكارىەو، ئازادەن لە ھەئس و كەوتدا و بە گوێرەى ئارەزووى خۆيان دىن و دەچن، بە ئاشكرا دەزگىران دەگرن و بە دلخوازى خۆيان شوودەكەن لەناو نزيكەى زۆرەى ھۆزەكاندا بى پووپۆش دەگەپىن، ھەرگىز بە تەنگى ئەو ھەو ھەو نايەن خۆيان لە نىرینە پەنادەن و بە شىئەىەكى بەربىلاو ئۆكەرى نىرینە لە مالا ھەو پادەگرن، لەو ھاوسەرىەدا كە لەمە دەكەوتتەو ھەو پۆلى ژن ھەرگىز لەھى پىاو خوارتر نابى و لە مالیشدا ژن بە "كۆلەكەى مال" دادەنرى ئەوان لەلای مێردەكانيان بە يەكسان سەير دەكرين لەگەل پىاواندا و ھەميشە بە چاوى گالئەو ھەو سەيرى بارى بەندە ئاساى ژنانى تورك دەكەن كە بەرھەمى دەستورىكى پشنا و پشت زادە".

درايشەرى ھەوادارى فيكتورىەكان (1837-1901 ۋەرگىن)، ھەرچەندە لە مەوداى بەرفراوانى ئازادى ژنى كورد رازى نىە بەلام ناچار دان بەو ھەو دەنى كە "پەوشت بەرزى ئافرەتى كورد زۆر گرنگە و زۆرەى خىلەكان سزاي مەرگ دەدەن بەسەر ئافرەتتەيدا كە پىي ھەئخلىسىكى، قەحبەى مەگەر بە دەگمەن ئەگىنا كەس نازانى چىيە و ھەرچەندەى پشكنىومە نەمتوانىو ھەو كوردىدا وشەىەك بدۆزۆمەو ھەو كە بۆ قەحبە بەكاربىت " (بىگومان درايشەر لەمەدا بەھەلە چو ھەو ئەم پيشە ھەرە دىرینە لەناو كورددا جى پىي نەبو ھەو، يان زمانەكەيان وشەى وا نەزاو ھەو، ئەم پيشەىە لە كۆنەو ھەبو ھەو چەندىن وشە لە زمانى كوردىدا ھەن كە بۆ شىئە جۆراو جۆرەكانى بەكاردىن، ھەرچەندە ھەندىكىان لە زمانى گەلە دراوسىكان خوازاون).

بۆ ئەو ھەو جىي ئافرەتى كورد لە كۆمەلگای كورددا باشتر ھەئسەنگىنى چاك واپە پۆلىاى لە ھەندى بواردا كە زۆرتىن ھى پىاوان تەماشاكەى ۋەكو سوپا و سىياسەت و سات و سەودا و ئاين. لەناو قوتىلەكاندا كەوا تىرەىەكن لە كۆنترىن باو باپىرانى كوردان، سەركرداىەتى سوپا تەنھا پيشەى ژنان بو (بروانە مۆژووى ھەرە كۆن، ھەرەھا آر، گرىشمان 1954-44). نزيكەى دوو ھەزار سال دواى قوتىلەكان پلوتاركى مۆژوونووس گرىگو-رۆمان باسى شەرى دىندانەى خەلكانى باكور و پۆژاواى كوردستان و داکۆكى سەرسەختانەيان دژ بە ھىزە داگىر كەرە پۆمانىەكان دەكا لە سەدەى يەكەمى پيش مىلاددا و لەناو ئەو خەلكانەدا پەنجە بۆ بوونى ژنانى (ئەمەزۆنى) دىژ دەكا لە رىزى لەشكرەكاندا، ئەو ژنە چەك بەشانانە، كە بەگوێرەى شەرى گرىك و پۆمەكان ھەم پيشىلكەرى گەرەى ئاين بوون، ھەم دوژمنى خويئخوار، و



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

نیشتمانەكەيان بە ھەموو حىسابىك، ھەمان ھەرىمى جوغرافىيەى كوردستان دەگرىتەو (بېروانە پلوتارك) پووخانى كۆمارى پۆم: پۆمپى).

ھەر لەو شەپانە خۆياندا، پلوتارك باسى ھەفالىكى مېنەى مېشرداتىسى پادشاى پۆنتى دەكا كە بەجلە پەنگاوپەنگە كوردىيەكانىيەو ئەو بەھەلە بە فارسى دەداتە قەلەم - ئازايەتییەكى كەم وینە و سرنجكىشى نواندو ھە شكاندن و پردان بەو لەشكرەى جەنەرال پۆمپەى، سەرکردەى لەشكرەكەى پۆم، كە ئابلوقەى دەولەتى پۆنتى دابوو: " لە سەرەتای ھېرشەكەدا، مېشرداتىسى خۆى و (800) سوار بەناو ریزەكانى پۆمەكاندا بۆى دەرچووبوون و خۆيان دەرباز كوردبوو، سوارەكانى ھەر كەسە بەلایەكدا پەرتەيان لىكردبوو و جگە لە سى كەس لەگەل مېشرداتىسدا نەمابوو، يەككە لەوانەى كە لەگەلیدا مابوونەو ھېسپىكراتىيەى دۆستى بوو، كە ھەمیشە وەكو پىاوپەفتارى دەكرد و ئامادەبوو بى پەروايانە مل بەھەر كاریكى خەتەرناكەو بى، لەبەر ئەمە، پادشا ھەر بەناوى ھېسپىكراتىس بانگى دەكرد كە ناوى نىرینەىە".

بەلگە گەلى ئازايەتى و دلیرايەتى ژنانى كوردستان گەلى لەو كۆنتر و دىرینەترن كە لە تۆمارەكاندا نووسراون. لە گۆرستانە (12000) سال تەمەنەكانى شانیدەر لە كوردستانى ناوئەند (كە پرن لە پاشماوھى مروقى نىاندەرتال) تاكە كەرەستەى خۆپازاندنەو كە لەگەل زۆربەى ئىسك و پروسكى مېنەكاندا دۆزرایەو، چەقوى جوان نەخشینراو بوو، لە يەككە لەو گۆرپانەدا دەسكى چەقۇ كە لە پارچە ئىسككە و دەمەكەى لە بەردىكى رەقى لە قىردراو دروستكراوو. (Roaf 1995:30)

مىرنشینی زەند (1750-1794) كە دوامىرنشینی سەرەكى كوردە لە پۆژەلاتى ناوھراستدا، ژنانى بەشپۆھەكى چىر لە ھەلمەتە سوپایییەكاندا بۆ و دەستھێنانى تەختى پادشاى خستۆتەكار، تەنانەت دامەزىنەرى مىرنشینیكە، مەمەد كەرىم خان، پىر بەمانا پەپرەوى لەم نەرىتە دىرینە كوردیە دەكرد، خۆى و ئەفسەر و سەربازەكانى شان بەشانى بووكەكانیان دەچوونە مەيدانەكانى جەنگەكانەو، باشترین نمونە بۆ ئەمە بەرەنگاربوونى ھیزە داگىركەرە ئەفغانەكانە، ئەفسەرە ئەفغانەكان لە بەرامبەردا كەوتنە توانج گرتنە زەندەكان و بە "خۆشاردنەو لە ژىر داوینى ژنەكانیان" دا تاوانباریان كردن.

به شداریکردنی ژنان له خهباتی چه کدارییدا تا ئیستا له کوردستان هه باوه، چونکه نژیکی هه موو حیزیه سیاسییه کوردهکان (پارته ئیسلامیه رادیکالهکانیان لیدهرچی) که خاوهنی هیژی گه ریالی پیشمه رگه ن، ژنی پیشمه رگه یان له ناو پیزهکاندا هه ن، له ناو پیشمه رگه کانی پارتهی (pkk) دا که خاوهنی دهسوه شینترین هیژی پیشمه رگه یه پیشمه رگه یه کی ژوری ژن به دی ده کرین (بروانه پارته سیاسییهکان) تو ماری به شداری به کردهوی ئه ژنانه له جهنگدا ژور هاو پرهنگه له گه له ئه وه دا (پلوتارک) دوو هه زار سال له مه و بهر له باره ی ژنه جهنگاوه ره کانی "ئه مه ژۆن" هوه باسی کردوه، له هه مان هه ری می ئه نه دۆل: کوردستانی باکوور و پۆژه لات.

له بواری سیاسه تیشدا، ژنه کورد به هه مان شیوه له سهردهمانی دیرینه وه چالاکانه به شدارییان کردوه، دوا حوکمرانی خانه واده یه کی گرنگی ده یله می کوردی سه ده کانی ناوه ند، واته بوه یهیه کانی ره ی (تارانئیستا)، سه ییده "ماما" خاتوون، ژنیک بوه، بو ماوه ی (30) سالی ره به ق، ئه و به نازایه تی و ژیری و دیبلۆماسیه ت، پادشایییه که ی له هیژی دیردانه ی سولتان مه محمودی غه زنه وی به توانا و سوپا کوچه ره تورکه که ی پاراست، ئه و تا جله وی کارووباری ده وله ته که ی دایه (مه جدو ده وله ی) کورپی له سالی (1029) دا هه ر حوکمه پرمایی کرد، هه رچه ند ئه م گۆرانه بوو به مایه ی له ناوچوونی حوکمی خانه واده که ش.

له سه ره تای ئه م چاخانه ی دوا ییشدا ژنان به شیوه یه کی کاریگه رانه به شداری سیاسه ت و سه رکردایه تییان کردوه، ناوی ژنانی سیاسه ته داری کورد ئه وه نده ژۆرن که به ئاسانی له ژماردن نایه ت، له ناو هه ره ناو داره کانیاندا، ده بی باسی خاتوو (قه ره فاتیمه) ی تاری ماراش بکه ین له کوردستانی پۆژاوا له ولاتی کۆماجین که نوینه ری کورد بوو له سالانی ناوه راستی سه ده ی نوزده یه م له داداگای عوسمانی له ئه سته موول. Illustrated London (News) ی 22 ی نیسان (ئه قریل) ی 1856، لاپه ره یه کی یه که می به ته واوی بو یاده وه ری ئه و ته رخان کردوه، له هه مان ده هه دا، ئیمپراتۆریه تی عوسمانی به ره نگاری ژنیک ی تری کورد بوه وه، ئه و ژنه دوا حوکمرانی هه ری می نیمچه سه ره به خۆی هه کاری بوو له کوردستانی باکوور، هه ر له و کاته دا هیزه چه کداره کانی عوسمانی ناچار بوون، به ره نگاری ماما پوو ره حه لیمه ی پژده ر و ماما قه ره

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

نيرگىزى<sup>4</sup> ھۆزى شوان بېنەو لە ناوھەندى كوردستان، ھەروەھا ماما پىرشەنگى ھۆزى گەرەى ميلان لە كوردستانى پۇژاوا (نيكىتەين 1956). جگە لە مە ئەو ھىزە پووسيانەى كە سالى 1916 بەرەو ناوھەوى كوردستانى ناوھەند ملېان دەنا بەرەنگارى ژنىكى تىرى كورد ماما مريەمى، بيوەژنى شىخ محەممەد صادقى نەقشبەندى بوون كە ئازايلانە داكۆكى لە تارى ئايىنى-مىژووى نەھرى دەكرد. دوا سەر كەردەى چەكدارى كورد، كە سالى 1982، ناچار خۆى دايە دەستى لەشكرى پەزاي شاي ئىرانەو ھەژنىك بوو، كە لە ھەمان كاتدا سەرۆكى خىلى ھەركيش بوو.

عاديلە خانم، يەككى ترە لە سەر كەردە ژنە كوردەكان، ئەو خويىندەوار و دنياىتە بوو، سەرۆكى گرانترين و بە ژمارە گەرەترين ھۆزى كوردستان، واتە ھۆزى جاف بوو تا مردنى لە سالى 1924 دا، ئەو ماوھەيك ئى، بى، سۆنى وەكو ميرزا لاي خۆى پاگرت، سۆنى ئەفسانەوار دواى ئەو لە نووسىنەكانيدا سەرچاوەيەكى باشترى دابەستوو لە بارەى پلەو پايەى دىرىنى ژنانەو لە كۆمەلگاي كوردەواريدا سۆن لە يەككە لە نووسىنەكانيدا عاديلە خانم بە "شېرە ژن" ناو دەبا، كۆشكەكەى عاديلە خانم لە ھەلەبجە تا ويرانكردنى شارەكە لە سالى 1988 دا وەكو دوا ئاسەواری بىناسازى مېرايەتى دىرىنەى كوردستانى ناوھەند ھەر بەپىوھ بوو (پروانە مېژووى ئەم دوايانە).

پۆلى ژن لە ناو كوردەوارىيدا ھەر بەو بوارانەو ناوھەستى. لە بواری ئايىنيدا ئەوان پۆلىكى سەرەكيان ھەيە، تېرەى فرىشتەكان، كە ئايىنكى خۆلۆلاتى كوردىە، لە ناو (6) بەرجەستەكەرە سەرەكەيەكەيدا ژنىكى بەرجەستەكەرى گيانى گەردوونى لە ھەر يەككە لە ھەوت دەورانەكەى دونياى ماددىدا تىدايە، (پروانە يارسانيەت).

ھەندى لە نووسراوھەكانى تېرەكە لەلايەن ژنەو نووسراون، لەوانە مامانەرگى شارەزورى (دەورووبەرى 1313) كە خۆى يەككە بوو لە وردە بەرجەستەكەرەكانى گيانى گەردوونى. لە 1145 سۆفياھەكانى نىعمەتوللاى جەيخونابادى پياوى پىرۆز و سەر كەردەى ئايىنى سەدەى بېستەمى (يارسانەكان)، نزيكەى (500) يان ژن بوون، ئەمە بە گۆرەى قسەى نوور

<sup>4</sup> نيرگىز يان كوئىخا نيرگىز، لە شوانى سەر خاسەيە و لە نيوھى دووھەمى سەدەى (19) دا ژياوھ و لە شەرى شوان و ھەمەوھەنددا ناوبانگى دەر كەردوھ. نە (ماما) و نە (قەرە) ش بە ناويەوھ نىيە.

عەلی ئیلامی، کە هەم کورپی نیعمەتوللا و هەم پاش خۆی جیگیریشی بوو. خۆدی، قارا فاتیمەش (دەبی قارا فاتیمە بی - وەرگێڕ) کە لە سەرەووە باسکراوە، بانگی ئەوێ دەدا کە گواپە بەرجەستەکەریکی مێینە گیانەکە یە لە سەدە ی بیستەمدا.

بەشداریکردنی ژنان لە کۆبوونەووە و بۆنەگێڕیەکانی تیرەکەدا، لەلایەن غەیری کوردەکانەو بە جۆریک لە رێگە دەرچوون دادەنرا.

ئەو ئازادیە ی بۆ ژنان پەخساووە بۆ بەشداریکردن لە هەندێ کارو کردەووەدا کە لە کۆمەلگاو ناوئەندە ئایینیەکانی دەوربەردا تەنھا بۆ پیاو پەواپە، ئەوجا ئیستاش بە ئاسانی قووت نادری. هەر ئەمە بۆتە هۆی ئەوێ گەلی تۆمەتی سیکس کاری بەرەلای بەدیتتە پال هەوادارەکانی ئایینیە (بڕوانە تیرە ی فریشتەکان) بەلام سەرەرای ئەم هەموو هاشوھووش و پيسواکاریە کە هەلەبەستری، چ لە کۆمەلگای یەزیدی، چ لە هەلەویددا، ئاھەنگ و بۆنەگێڕیە ئایینیەکان بی بەشدار ی ژنان هەرناکرین، هەواداران یارسانیەت تا پادەیک شانیان بۆ ئەو وشارانە شلکردووە کە لەلایەن کۆمەلگاکانی دراوسی و ئایینی توندگیرەکانەووە خراوتە سەریان، هەندیکیان بەتایبەتی ئەوانی زیاتر لە شیعەکان نزیک بوونەتەووە، ئیستا ناهیلن ژنان لەو بۆنە و کۆبوونەووە ئایینیانەدا بەشدارین کە لە دووتوی مال و جیگا ئایینیەکاندا بەجی دینری. بزووتنەووە ی بابیەتیش کە تا پادەیکێ دوور کەوتۆتە بەر تەئسیری تیرە ی فریشتەکان، بە دیدیکی لیرالیانە سەیری ئافرەت دەکا (بڕوانە بابیەت و بەهائیت).

سالی 1849، تاهیرە قورەتولعیینی بەرجەستەکەری مێینە لە ئەلقە ی بابیەت لەناو زنجیرەکەدا، بە ئاشکرا و لەناو خەلکدا پووبەندی فری دا تا بەو "یەکسانی ژنان لەگەل پیاواندا ئاشکرا بکا وەکو بنەمایەکی بنەرەتی ئایینی بابیەش" (Fisher 1978)، ئەوێ پیاواندا تاهیرە کردی، زیندوو کەرەوێ پووداویکی تریو کە سالی (922) پوودا بوو، کاتیک لە چوار مێخ کیشانی هەللاجدا خوشکەکە ی لە بەغدا و لەناو ئاپۆرای خەلکدا پووبەندی فری دا (بڕوانە ریباز بەندیەکانی سۆفیگەری).

پلە ی کۆمەلایەتی بەرز و ئازادی نیسبەتەن هەبووی ژنانی کورد، کە جوولەکەکانیشی گرتیۆتەووە، لە سەدە ی حەقدەھەمدا بوو بە مایە ی گەیشتنی یەکەم ژنی جوولەکە، واتە رابی ئەسینات بەرزانی، بە پلە ی (رابی)یەتی (بڕوانە جوولەکایەتی). لیرەدا، چاک وایە پەنجە بۆ راستیەکیش درێژ بکەین، شازنە هیلینای پادشایەتی ئەدیابینی کوردی، پاش ئەوێ خۆی

## چەردەباستىك لە بارەى كوردانەو

وەرگەپاوەتە سەر جوولەكايەتى، گوايه مێردەكەى و گەلەكەشى دواى بەرەبەرە بردۆتە سەر ئەو ئايينه .

لە پوى داراييشەو، ژنانى كورد لە ھەموو گرووپە ئەتنيەكانى دراوسى، زۆرتەر، پتر؟ دەسلات و كارگوزاريان دراوتى، ھەرچەندە خيزانى كورد زۆرتەر گويرايەل و بەندەواری دەسلاتى باوكن، بەلام كاتى خاوەن مالى نيرينه دەمرى، يان پەكى دەكەوى، ژنەكەى دەبى بە جيگرى لە ھەلسوپاندىن و سەراسوبى كردنى گشت ئەرك و مافەكانيدا، ھەرچەندە پياو خاوەنى وەچى نيرينهش نەبى، كەمجار ئەو دەبى بە كۆسپ لە بەردەم ژنەكەى لە گرتينهوى جى و دەسلاتيدا.

ژن و ژنخوازى كارىكى گريواوى و پربينه و بەرەنيه، زۆرتەر بە ئاسانى دپتە دەستەو، بەلام وەكو درايقەر لەسەرەو بەسى كردو، بەرەزەمانەندى و خواستى ھەردولا، ژن و پياو، دەبى ھەرچەندە لە ھەندى بۆنە و پتويستى سياسى يان مالىيدا، جۆرە گريئەندى و برينهو ھەكى تيدەكەوى و لەو حالەتەدا خزمایەتیه كە دەبى بە ھى سياسى يان مالى. ئەو ھى جى داخ و سەير پى ھاتنە لەم دوايانەدا گەلى لە پياوانى كورد ھەولەدەن ئەو بەھاو نەريته بەناوى موديرنيزەكارىو ھەناو ھى گەلەدراوسى بالادەستەكاندا بتويننەو و دەورو ئازادى ژنان لەناو خيزان و كۆمەلگاكانياندا سەندم بەكەن، لە شار و تارۆچكەكاندا، وا خەريكن پيچە و پويوش بەسەر ژنە كوردەكاندا بسەپينن. ئەم كوردانە خويان بە تەواوى لەناو كەلتوورى دەولەتە بالادەستەكاندا ھەناسە بر بوونە، ئەم "مؤدیرنيزە كردنە" وى ناچى بتوانى بپتتە شوورەبەند بە دەورى ئەو ئازادى دپرينانەدا كە كۆمەلگای كورد بە ئافرەتى كوردى داون چونكە، شەپۆلىكى ترى موديرنيزەگەرى وا بەرپۆھ گژژەى دى و لەگەل خويدا مژدەى ئازادى زياتر و يەكسانى فراوانتر بۆ ژنان دپنى. سەرەپای ھەموو ئەمانە، لە ناوچە دوور دەستە خەوش نەگرتووھەكانى كوردستاندا داب و نەريته ھەزاران سالە كۆنەكەى كوردان ھەر ماوھ و بەكارن، نەك ھەر ئەمە، بەلكو لەناو ھەندى ھۆزى دوور پەردا، وەكو كوردە سۆنيەكانى ئەمدى و ئەو ديوى سنوورى توركيا و ئيران و نيوان شارەكانى خوى و وان، ئەو شايى و شەوارەبەى بۆ لە داىكبوونى منالتيكى ميينه دەكرى، ھەرگيز بۆ ھى نيرينه ناكري.

بۆ سه‌رچاوه و زانیاری زیاتر بپروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** Henny H. Hansen, *The Kurdish Woman's Life: Field Research in a Muslim Society, Iraq* (Copenhagen: Ethnografiske Kaekke, no. 7, 1961); Henny H. Hansen, *Daughters of Allah: Among Muslim Women in Kurdistan* (London, 1960); Mohammed Mokri, "Le Mariage chez les Kurdes," *Revue de la Société d'Ethnographie* (Paris, 1962); T.F. Aristova, "Ocherki kul'tury i byta kurdsikh krest'yan Irana" ("A Sketch of the Culture and Way of Life of the Kurdish Peasants in Iran"), *Trudy Etnografii Miklukho-Maklaya* 39 (Moscow, 1958); Paul Magnarella, "A Note on Aspects of Social Life among the Jewish Kurds of Sanandaj, Iran," *Jewish Journal of Sociology* XI.1 (1969); R. Ghirshman, *Iran: From the Earliest Times to the Islamic Conquest* (Baltimore: Pelican, 1954); Ziba Mir-Hosseini, "Impact of Wage Labour on Household Fission in Rural Iran," *Comparative Journal of Family Studies* 18.3 (1987); Walter Fischel, "The Jews of Kurdistan," *Commentary* VIII.6 (1949); Dina Feitelson, "Aspects of the Social Life of Kurdish Jews," *Jewish Journal of Sociology* I.2 (1910); Ziba Mir-Hosseini, "Changing Aspects of Economic and Family Structures in Kalardasht, A District in Northern Iran," unpublished doctoral dissertation (Cambridge: Department of Social Anthropology, Cambridge University, 1980); A. Salar, "A Kurdish Boyhood," *Kurdish Times* IV.1-2 (1991); Basile Nikitine, *Les Kurdes, etude sociologique et historique* (Paris, 1956); Michael Roaf, *Cultural Atlas of Mesopotamia and the Ancient Near East* (New York: Equinox-Oxford, 1990); M. Fischer, "On Changing Concept and Position of Persian Women," in L. Beck and N. Keddie, eds., *Women in the Muslim World* (Cambridge, Massachusetts: Harvard University Press, 1978).

#### General Bibliography

Two excellent works on the social psychology of the Kurds and the cultural-environmental roots of their social behavior and organization are Abdul-Kader Amin (collected by), *Kurdish Proverbs* (New York: Kurdish Library, 1989) and Samande Siaband (pen name used by M. Izady), "Mountains My Home," *Kurdish Times* II.2 (1988); Witold Rajkowski, "A Visit to Southern Kurdistan," *Geographical Journal* 107.3-4 (1946); A valuable earlier work is that of C.J. Edmonds, *Kurds, Turks, and Arabs* (London: Oxford University Press, 1957). B. Nikitine, *Les Kurdes. Etude Sociologique et Historique* (Paris, 1956); Henny Hansen's work, *The Kurdish Woman's Life: Field Research in a Muslim Society, Iraq* (Copenhagen: Ethnografiske Kaekke, no. 7, 1961) sheds light on more than the status of Kurdish women, and should prove valuable reading. A more specific bibliography on the social and political organization of the Iranian Kurds is provided in the work of Wolfgang Behn, *The Kurds in Iran: A Selected and Annotated Bibliography* (London: Mansell, 1977); Hanzelka Jiri and Miroslav Zikmund, *Kurdistan: Land der Aufstände, der Legenden und der Hoffnung* (Prague: Artic Praha, 1962); and the *Kurdish Times*, semi-annual journal, Brooklyn, New York, Kurdish Library, 1985-present.

## فەسلى ھەشتەم

### مەسەلە سىياسى و ھاوچەرئەخەكان

#### ناسىۆنالىزمى كورد و دەولەتى نەتەوايەتى

كوردەكان ئىستا لەناو پىنج دەولەتى سەربەخۇدا وەكو كەمىنە دەژىن، ئەم ژمارەيە گەلى  
لە پىنج تىدەپەپى، ئەگەر كۆمارەكانى يەككىتى سۆڧىيەتى جاران لە قەفقاسيا و ناوہراستى  
ئاسيا سەربەخۆيى تەواو بە دەست بىنن، راستىيەكەى، كورد ئەمىرۆ كەمىنەيەكى گەورەن لە  
ھەموو ئەو دەولەتە سەربەخۆيانەدا كە تىياندا دەژىن. تەنھا لەمەدا كورد بە كەمىنە  
نەتەويەيەكانى تر دەچى، وەرنە، بە گشت پىئوانەيەك، كورد گەلىكى بزيۆ و گەورەى و بە تاك  
و بە كۆمەل نىشانە و مۆركى گەلىكى سەركەيى ژىر دەست و داگىركارىي بىگانەى پىئوہ  
ئاشكرايە، پىكەوہ دەرنەبردنى بەردەوامى كوردان لەگەل حكومەتە بالادەستەكانيان و  
دامەزراندن و ھەلۆھشاندنەوہى چەندىن پارتي سىياسى كوردى و ئامادەيى يان بۆ بەرپاكردى  
راپەرىن و بەرخودان، شەپو شۆپ، بانگدانى سەربەخۆيى، ھەروەھا دەربەدەركردن تىكرا كورد  
لە كەمىنە ئەتنىيەكانى ناو ئەم دەولەتانە و گەلى كەمىنەى تىرى سەرپووى زەمىنى جيا  
دەكەونەوہ (بروانە مىژووى پىش ھاوچاخ و ئەم دوایيانە، ھەروەھا دەربەدەركردن و  
جىگىركردنى بە زۆر و پارته سىياسىەكان).

گەر بەراوردىان كەين، ھەمان كۆمەلە مەرج كە ئەلمانەكانيان كرد بە نەتەوہ (أمة)،  
ھەرچەندىكو ئەوان بەر لە 1871 ھەرگىز بە يەكگرتووى لە چوارچىوہى يەك دەولەتى  
ئەلماندا نەبىنراون، لە كوردىشدا ھەن، تا قەشتىك كە كورد وەكو نەتەويەك نىتەتى دەولەتى

سه‌ربه‌خۆیه، ئه‌گینا به هه‌ر پێوانه‌یه‌کی باو و ستانده‌ردی تر، که لای هه‌مووان قبوول بکری، کورد نه‌ته‌وه‌یه‌کی سه‌ره‌کیه.

هه‌موو ئه‌وه‌کرده‌وانه‌ی که دامه‌زراوه ده‌وله‌تیه چاک رێکخراوه‌کان بۆ دروستکردنی نه‌ته‌وه‌یه‌ک کردیان له‌و‌گه‌له جیا‌جیا‌یانه‌ی که به میرات بۆیان مایه‌وه له چوارچێوه‌ی ئه‌و سنوورانه‌ی له‌م دوا‌یینه‌دا به ده‌ستکرد بۆ ده‌وله‌ته‌کانی تورکیا و سوریا و عێراق و ئێران دروستکران، له‌بهنه‌کانه‌وه توێژکاری کاریان له کوردان نه‌کرد، ئه‌وی راست بێ له‌م پوه‌وه، هه‌ر ئه‌م ده‌وله‌تانه خۆیان ئه‌وه‌ی له ده‌ستیان هاتیبی بۆ به‌ربه‌ستدانان له به‌رده‌م گه‌شه‌کردنی کۆمه‌لگای کوردیدا تا وه‌کو پێکهاته‌یه‌کی جیا‌واز و سه‌ربه‌خۆ نه‌کا نه‌شوونما، درێغیان نه‌کردوه، به‌لکو چیان بۆ کرابی بۆ رووخاندنی سنوور و نیشانه نه‌ته‌وه‌یی و تاییه‌تمه‌ندیه‌کانی کردوویانه. به هه‌موو تواناوه هه‌ولیان داوه رابردووی کورد له گۆڕنێن، هه‌ر جۆره سیمایه‌کی په‌سه‌نایه‌تی له که‌لتوری کورددا هه‌بی دایرن و بیسپنه‌وه، و به‌ریگرن له هه‌ر جۆره توێژینه‌وه و لیکۆئینه‌وه‌یه‌ک که به‌دل و به‌گیان و دلسۆزانه له هه‌ر باب‌ه‌تیک که به‌لای کورده‌وه بایه‌خدار و گرنگ بێ کرابی سه‌ره‌رای ئه‌مانه‌ش، ناسنامه‌ی ناراست و بێ بنچینه‌ی وه‌کو "تورکی چیا‌یی" له تورکیا و "عه‌ره‌بی ئومه‌وی" له سوریا و عێراقیان (بۆ کورده‌ یه‌زیدییه‌کان) هه‌لبه‌ستوه.

بوونیه‌تی جیا‌وازیان له ئێران و ئازهربا‌یجانی سوؤقیه‌تی و تورکمه‌نستان به‌بی یه‌ک و دوو وه‌کو ئاوخواردنه‌وه ئینکار کراوه، ئه‌م هه‌موو کورده‌وه سه‌رکوێرکه‌رانه، ته‌نانه‌ت کورده‌کان خۆشیا‌نیان خستۆته دله‌راوکی و سه‌رلیشیا‌نه‌وه.

زۆربه‌ی هه‌ول و ته‌قه‌لای ئه‌و حکوومه‌تانه‌ی که ئیستا هه‌ریه‌که‌یان سه‌روکاری پارچه‌یه‌کی کوردستانی به ده‌سته‌وه‌یه بۆ ئه‌وه ته‌رخانکراون ناسنامه‌یه‌کی نه‌ته‌وه‌یی سه‌رانسه‌ری و کاریگه‌ر دروست بکه‌ن به مه‌به‌ستی داچه‌سپاندنی یه‌کیه‌تیه‌کی سیاسی و بنیاتنانی ده‌وله‌تی نه‌ته‌وه‌یی به‌و شیوه‌یه‌ی که له ئه‌وروپا هه‌ن. له تورکیا و سوریا و عێراق وشه‌کانی (تورک) و (عه‌ره‌ب) که جاران به مه‌به‌ستی گالته‌جاری بۆ ده‌لاله‌تکردن له‌سه‌ر کابرایه‌کی که‌ره‌ گوندی و کۆچه‌ری بیابان نشین به‌کاردینرا، ئیستا به مه‌به‌ستی دروستکردنی ناسنامه‌یه‌کی نه‌ته‌وايه‌تی هه‌مه‌گیر له پڕۆسه‌یه‌کی تیکه‌ل له میژوووسازی و زمانبازی ساخته‌و شتی بێ پایه و مایه‌دا



## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

پەونە قەخش دەكرى، ئەوان راستىيە مێژوويىيەكانى تريان لىخن كوردووه يان شىواندوويانە، تا بيكەن بە پيڭە بۆ برينەوه يەك كە گوايه، "نەتەوه" بەم شىوہ يەى ئەمپۆى لە سەردەمانىكەوه كە لە بىركردنەوه ناين وەكو بوونىكى يەكگرتوو و ناسراو ھەر ھەبووہ و يەككە بووہ لە بەشداربووہ سەرەتايىيەكانى فەرھەنگى جياھانى.

لەم وێنە شىوا و وتىكە لەدا، شوينى كورد لە كوئيە؟ چونكە ژۆر پوون و ئاشكرايە كە كورد نە عەرەبە نە تورك، ھەموو ئەو ھەولانەى بۆ دروستكردنى ناسنامە يەكى ساخستە دراون كە بە عەرەب يان تورك دەريان بخەن، نيوہ چل، شىوا و دەرچووونە و بوونەتە بلقى سەر ئاو. لە ئيران، كوردەكان ژۆر بە ئاسانى لە بىروبووچونە پان ئيرانىستەكانى دەولەتدا دەگونجین چونكە كەلتووور زمانى كوردى لە راستيدا ئيرانين. بۆ حكومەتى ئيران، مەسەلەكە نەك ھەر ئاسانە كە ناسنامەى كورد لە چوارچۆپۆھى خيزاننىكى گەورەترى گشت گەلە ئيرانىيەكاندا بخوینتەوہ، بەلكو ئەو پشتگيرىيەى لە كوردەكانى دەرەوہى سنوورەكانى خۆى كردوويە، جوغزىكى گەورەى بۆ مەنتىقى پان ئيرانىزم دروستكردوہ (نەك ھەر مەنتىقى پان ئيرانىزم بەلكو ھەر مەنتىقىكى كە بە بەگۆيرەى كات لە بارىي)، لەم پووہوہ مەمەد پەزا شای پەھلەوى لە باسى كورددا، ئەوانى بە "پاكترينى ھەموو ئارياى نەژادەكان و يەككە لە پەگەزە ھەرە پەسەنەكانى ئيرانىيەكان" لە قەلەم دەدا، لای ئەو و ژۆربەى ھەلبژاردەكان، (ئيرانى) لەگەل (فارس) دا بى زیاد و كەم ھاو مانا دەھات.

بەگۆيرەى بۆچوونى تاران، كوردبىش راست و پەوان وەكو فارسەكان، بە زمان و بە فەرھەنگ گەلىكى ئيرانىيە، جا لەو سەرشيوانەدا كە ئەمپۆ تەنانەت ناوھندە زانستىيەكانىشى گرتۆتەوہ، لە بارەى دوو وتەى ئيرانى و ئيرانى نەژادەوہ (كە دوو بىرۆكەى بەقەى ئەلەمان و جىرمانى نەژاد لىك دوورن)، كوردەكانىش لاين لىلە ئايا زمانەكەيانى لىدەرچى چى ترھى ئەوانە و ئيرانى نيە، لە كاتىكدا مەبەست لە ئيرانى وا پەيتاپەيتا خەرىكە "فارسى" دەگريتەوہ و ھىچ سنوورىك لە نيوان ھەردوو بىرۆكەكەدا نامىنى، ھەر لەبەر ئەم ھۆيە، كابرەيەكى كورد لە توركيا و سوريا عىراق و كۆمەنوئىلسى دەولەتە سەربەخۆكان (سۆڤيەتى جارن – وەرگىي) ژۆر ئاسان دەتوانى خۆى لەو گەلانە بگريت، بەلام لە ئيران مەسەلەكەى وا بۆ نالوى.

جیاوازیه‌کی گه‌وره‌ی دیکه که له‌نیوان ئیران و ده‌وله‌ته‌کانی تردا له‌م پروده‌وه هه‌یه ئه‌وه‌یه که کورده‌کانی ئیران خاوه‌نی دووروو دریزن وه‌کو به‌شیک له‌ ده‌وله‌تی ئیران، له‌ کاتی‌کدا هه‌رچی ده‌وله‌ته‌کانی سوریا و عیراق و ته‌نانه‌ت تورکیاشن، ئه‌وان ده‌ستکردی ده‌سه‌لاته‌ کۆلۆنیالیه‌ ئه‌وروپیه‌کانن و ته‌نهما دوا‌ی جه‌نگی دووهم له‌سه‌ر که‌له‌که‌ی لاشاکی ده‌وله‌تی عوسمانلی دروستیان کردوون و به‌ر له‌و، هه‌یج ولاتی‌ک به‌و ناوانه‌ له‌ ناوچه‌که‌دا نه‌بوه، و ته‌نهما له‌به‌ر ئه‌وه‌ی بوونی ده‌وله‌تیکی کوردستانی سه‌ریه‌خۆ بۆ به‌رژه‌وه‌ندی کاربه‌ده‌سته‌ کۆلۆنیالیه‌ ئینگلیز و فره‌نسیه‌کان ده‌ستی نه‌ده‌دا، کوردان په‌سترانه‌ چوارچیوه‌ی ئه‌م ده‌وله‌ته‌ تازه‌ دروستکراوانه‌وه، هه‌رچی کورده‌کانی ئیرانن، ئه‌وان هه‌ر نه‌بی له‌ سه‌ده‌ی شانزه‌یه‌مه‌وه له‌ناو سنووری ده‌وله‌تی فارسدا ژیاون، ته‌نهما جیاوازی له‌ مه‌سه‌له‌که‌دا ئه‌وه‌یه، ناوی ده‌وله‌ته‌ که له‌ سالی (1935) هه‌وه له‌ ولاتی فارسه‌وه بوه به‌ ئیران.

گه‌لی که‌سایه‌تی گه‌وره‌ی نیشتمانی له‌ کوردانی نه‌تواوه له‌ ئیراندا هه‌لکه‌وتوون، چ له‌ سه‌رده‌می ئیستامان و چ له‌ پابردوودا. سه‌رۆکایه‌تی گه‌وره‌ترین و به‌ هه‌یه‌تترین پارته‌ی سیاسی له‌ ئیران پیش به‌ریابوونی شو‌رشی ئیسلامی، واته‌ جه‌به‌ی میلی (که له‌لایه‌ن دوکتور محه‌مه‌دی مسه‌ددیقی سه‌رۆک وه‌زیره‌وه دامه‌زراوه)، له‌ دوو ده‌هه‌ی پابردوودا به‌ده‌ستی که‌ریمی سنجابیه‌وه بوه که‌ کوردیکی کرماشانیه‌. نه‌ک هه‌ر ئه‌مه، گه‌لی که‌له‌ نووسه‌ر و هونه‌رمه‌ند و که‌سایه‌تی کۆمه‌لایه‌تیش، که له‌سه‌ر ئاستی نیشتمانی خاوه‌نی پله‌ و پایه‌ی به‌رزبوونه، به‌ نه‌توه‌ کورد بوونه، ئه‌مانه‌ به‌ په‌یژه‌ی پایه‌دا بۆیه سه‌رکه‌وتوون چونکه‌ رییازی پان ئیرانیستیان گرتۆته‌ به‌ر نه‌ک هی کوردایه‌تی، ئه‌گه‌ر وایان نه‌کردایه، ئه‌وا ده‌که‌وتنه‌ به‌ر تیری تۆله‌ و ئه‌فه‌رۆز کردن له‌ کۆمه‌لگا.

ئه‌وان ته‌نهما نزیکه‌ی 12٪ی گشت دانیشتوانی ئیران پیکدینن و هه‌یج ده‌رفه‌تیکیشیان بۆ له‌مه‌ زیاتر بوون له‌به‌رده‌مدا نیه (بروانه‌ دیموگرافیا).

له‌پال ئه‌مه‌شدا وه‌کو دانیشتوان به‌سه‌ر دوو هه‌ریمی لیکدابه‌راودا دابه‌شکراون: کوردستان و تیلماسکی کوردنشینی خۆراسان که‌ شه‌ش سه‌د میل لیکه‌وه دوورن، جگه‌ له‌ چه‌ندین په‌له‌ و پارچه‌ی تر که‌ به‌ده‌ورووبه‌ری چیای ئه‌لبورزه‌وه هه‌ن. سه‌رباری ئه‌مانه، جیاوازی هه‌ریمی کوردانی ئیرانی به‌جۆریک لیکدابه‌ریوه که‌ ناتوانن له‌ تاران یه‌کده‌نگیه‌ک بۆ داکۆکی کردن له‌ مافه‌کانیان پیک بینن، (بروانه‌ دابه‌شکراوی ناوخۆی).

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

لە عىراقىش كوردىكى زۆر گەيشتونەتە پلە و پاىەى بەرزى سياسى، و جيگىرى چەندىن سەركۆمارى عىراق كورد بوونە، لە بەر ئەوہى دەولەتى ئىستاي عىراق تەمەنىكى ئەوتۆ درىزى نىە لە مېژودا (ئەم دەولەتە سالى 1932 پاش كۆتايى هاتنى خواەندارىەتى<sup>5</sup> برىتانيا دروست بوە) و لە بەر نەبوونى دەستەيەكى هەلبژاردەى سياسى بەهيز و جى پى قايم، پزىمە يەك لە دوايەكەكانى عىراق هەرگيز بەو دارەتەدا نەچوونە كە نوينەرى گرووپە ئەتنىەكانى تر لە دەسەلات دوور بخەنەوہ، سونىە عەرەبەكان كە لە سەردەمى سەربەخۆيەوہ جەوہى دەسەلاتيان بەدەستەوہ بوە، تەنھا 18%ى كۆى دانىشتوان پىكدىنن، و ئەم پزىمە گەلى لە ھى كوردەكان خوارترە (23.5%)، كوردىك دەتوانى بە كوردى بمىننەتەوہ و پاىەى بەرزى سياسى و كۆمەلايەتەش وەرگري ئەگەر بەدل و گيان لايەنگىرى حكومەت بكا زۆر كوردىش پۆستى يەكجار بالاي سەربازىي وەرگرتووە: نورى سەعيد، جەعفەر عەسكەرى، بەكر صدقى، بەھائەددىن نورى، ئەمىن زەكى و ھى تر! تەنھا پۆستەكانى بازنە تەنگەكانى ھەرە ناوہوہى دەولەت، (بە پۆستە ھەرە بەرزە سەربازىيەكانەوہ) بۆ سونىە عەرەبەكان پاوان كراوہ، ئەمەش زياتر لە ھەستى خۆپارىزى و خزم خزمىنەوہ پاى گرتوہ نەك شۆقىنىەتى نەتەوہىي.. ھىچ بىر و بۆچوونىكى دەولەتى وا لە ئارادا نىە كە لەسەر بنەماى سەر بە گرووپىكى ئەتنى بوون، بەر لە پىشكەوتنى كۆمەلايەتى ھىچ كەسپىك بگري، ئەو پان عەرەبىزەمەى كە جار ناچار لەلايەن كارىەدەستانى بەغداوہ دەكرى بە دروشم، زياتر گوفتارە نەك پەفتار، ھىرشەكەى ئەم دوايىەى سەركۆيتى براى عەرەب لەلايەن عىراقىە "عەرەبە"كانەوہ باشترىن بەلگەيە بۆ ئەم بۆچوونە (لەگەل ئەوہى نزيكەى 15%ى ئەو سەربازانەى لەم ھىرشە بەكارھىنران، وەكو ئەيزانىن سەربازى گىراوى كورد بوون).

تەنانەت سەرۆك سەدام حوسەين، كە بەدردەيى ناوى زپاوہ، نە كوردەكان و ھىچ كەسپىكى ترى لە بەر ئەوہ نەداوہتە بەر پزىنەى سزادان و تۆلە چونكە كورد بوونە، بەلكو زياتر

<sup>5</sup> (دوكتۆر كەمال مەزھەر "فەيمومەت"ى بۆ ئىنتىداب بەكارھىناوہ. خاوەندارىتى لە كۆمەلگاي كوردیدا بۆ ئەو سەراسوونىە بەكارھاتووە كە كەسپىك بۆ يەكپىكى دەكا كە خۆى بى داشدارى تواناي بەسەربردنى ژيانى نىە، ھەر بۆيەشە من بەكارم ھىناوہ. با ھەردوو وشەكە لە فەرھەنگى كوردىيدا ھەبن، كاميان ما ئەوا شاباش، كاميانىش مرد، خواى لەگەل – وەرگري.

<sup>6</sup> چەندىن كوردىش پۆستى يەكجار سەربازىيان وەرگرتووە لەوانە نوورى سەعيد، جەعفەر عەسكەرى، بەكر صدقى، بەھاددىن نوورى، ئەمىن زەكى و ھى تر (دوكتۆر كەمال مەزھەر).

لەسەر ئەوھى كە پووبە پووى پزىمە كەھى وەستاونە تەوھ، ئەندامانى خىزانە كەھى خۆى يان  
عە ترە شە كەھى (تكرىتە كان) گەر گومانى نادلسۆزى لى بكرى، بى جىاوازى بەرەنگارى ھەمان  
چارە نووسى كابرەھى جوتيارى دانىشتووى قوولايى چىكان دەبىتەوھ گەر بکە ویتە ناو  
كەوانەھى گومانەوھ .

دوا پۆزى كوردەكانى عىراق ھىچ پوون نىھ، ھىنانەوھى ولاتەكە بۇ بارودۆخى خۆى وەكو  
ولاتىكى تەواو سەربەخۆ و سنوور سەلامەت و ئەندامىكى بى كەلېنى كۆمەلگەى نىونە تەوھىي  
سەردەمىكى زۆرى دەوى.

لەگەل ئەوھشدا، زۆربەھى كوردەكان ماوھىكە يان لە دەرەوھى دەسەلاتى پراستەو خۆى  
بەغدا، يان بەتەواوى سەربەخۆ (لە مارتى "1991" ھوھ) دەژىن، زۆر زەحمەتە مروڤ بىر لەوھ  
بكاتەوھ كە كوردە دەست سووتاوو و وريا بوھوھەكانى عىراق ئامادەبن جارىكى تر بچنەوھ ژىر  
دەسەلاتى بەغداوھ، ئەوان ئەمەيان بەو كۆپەوھ دووپات كوردەوھ كە سالى 1991 پاش  
ئەوھى بەغدا بەتەمابوو دىسانەوھ بىناختەوھ ژىر پكىفى خۆى، دووپات كوردەوھ .

پاش نىكەھى سالىك لەسەربەرخۆى لەناوچە "پزگار كراوھەكان" ى عىراقدا، پارتە سىياسىيە  
كوردىھەكان دىسانەوھ ئەم دەرفەتەيان لە دەست دا تا بۇ جىھانى دەرەوھى بسەلمىن ئەوا  
كوردستانىكى ئوتونۆمى يان سەربەخۆ، بىرۆكەيەكى واقىيەھى و گەر كوردەكان بەيلرېن،  
دەتوانن ياسا و دەولەتيارى و سەراسوئىي پىويستىھەكانى ھاوولاتىيانى ناوچەكانى ژىر  
دەسەلاتى خۆيان بکەن. تۆمارى كارى سالىكيان لە حوكمدا برىتەھ لە زنجىرەھىكى داخ  
ئاوھرى سەرنەكەوتووى لە راپەراندن و بەرپۆھەردنى ئابوورى ھەرىمەكە لە كاتىكدا ئەوان  
سەرقالى ناكۆكىيە سىياسىيە ناوخۆيەكانيان بوون، ئىمنايەتى خەلكەكە ھەر بە تەواوى خرابوھ  
پشت گوئى و قاچاخچىھەتى بووبو بە پىشەھى سەرەكى. گەر بىتو خۆبە پۆھەردن بۇ  
كوردەكانى عىراق بكرى بەراستى، ئەوا گومان لەوھدا نىھ كە ئەو كارە پىويستى بە زىاتر لەو  
توانا سىياسى و دىپلوماسىيەھى، كە ئىستا لەوى ھەھى<sup>7</sup>.

بىرۆكەھى ناسنامەھىكى كوردى، چۆن لە رابردوودا لەگەل ئىدىئولوگىيەى دەولەندا ناكۆك بوھ  
لە توركىيا، لە دوا پۆزىشدا ھەر وادەھى، ئەگەر ناوھەكانى (عىراق)، (ئىران)، (سورىا) ھىچ

<sup>7</sup> لەم بۆجۈنەدا دوكتور مېھرداد كەوتۆتە ھەلەوھ راستە لە سالەكانى سەرفەتادا ناوچەكە گىرو گىرفت و مەملەنىيەھى زۆرى بە  
خۆوھ دىت، بەلام لەم دوادوايىھەوھ ھەرىمەكە بەشايەدى يار و نەيار بوو بە شتىكى نەوونەھى بۇ ھەموو دەرەوھى – وەرگىر.

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

رەنگبۆيەكى ئەتنى نابەخشن بە دەولەتەكانيان، ناوى (توركيا) دەيبەخشى، بە مانادانەو (توركيا) واتە (سەرزەمىنى توركەن)، لەبەر ئەو گەر كوردەكانى توركيا خۆيان بە "كوردى تورك" بناسن، ئەوا ناكۆكيەكى مەنتىقى لە مەسەلەدا دێتە پيشەو، چۆن توركەك دەتوانى بىي بە كورد؟ دەيبى ئەوانەى سالانى 1924-1925 داكۆكيان لە ئەنەدۆلەت دەكرد ئەمەيان لە بىردا بووى (بروانە 1989 Andrews) ئەوان ئەوئەندەى بە تەنگى بىروبووچوونە پان توركيزمە فراوانەكى خۆيانەو بوون، بە تەنگى كورد و كەمايەتپە ناتوركەكانى ترەو نەبوون، ئەوان بەو گوفتارەو بەم بابەتەياندا هەلەدا كە وشەكانى (تورك) و (توركيا) هەموو گەلە تورك رەگەزەكان و هەموو ئەو سەرزەمىنانەش دەگرێتەو كە ئەوان لەسەرى دەژين واتە سەرزەمىنى ئەفسانەبى توران. ئەوان دەيانگوت "ئيمە ئەنەدۆلەن، ئەنەدۆل نيشتيمانمان و گەلەكەمان گەلى ئەنەدۆلە" (Tachao 1962-64-8)، مەبەست و ئامانجى ئەوان هەرچيەك بووى، ئەنەدۆل، كە ناوى كەسى پيوە نيه لە ريووى ئەتنىيەو، دەيتوانى لەو رادىكالىەت و شوڤينىيەتە ئەتنىيە بيانبووى كە لەناوى توركياو وەكو ناوى دەولەت كەوتەو.

بە نيشانەى ئاگادارى لەو ناپرۆكەى كە هەردوو ناوى ئەتنىك تەبارى (توركيا) و (تورك) دەپروژين، دەستورى سالى 1982ى توركيا لە برگەى (66)يدا دەريدەخا كە "تورك ئەو كەسەيە كە بە شەتەكى هاوئيشتيمانىەت لەگەل دەولەتى توركدا گرى دراو" ليرەدا باسى پەيوەندى ئەتنى نەكراو و لە بارەى ياساو و وشەى تورك، دەتوانى رۆلەى هەموو پيەكەتە ئەتنىيەكانى تروش، بە كورديشەو، بگرێتەو. تەنھا لە ريووى پراكتيزەكردنەو، كە هيشتا كار بەو جۆرە دەكەوتتەو، كە تەنھا ئەوانەى بە نەتەو توركەن لە توركيا دەژين يان بۆيان هەيە بژين. بۆ ئەم مەبەستە، پارلەمانى توركيا سالى 1930 ياسايەكى دەريازكرد كە زمانى كوردى قەدەغەيە بەكار بىي لە كاروبارى وەكو بەردەم دادگا، بلاوكردنەو، پەروەردە و پەخشى راديوويدا. سەرپيچى كردن لەو ياسايە، سزاي زيندانى كردنى بەدواو بوو، قەدەغەكارى كە بەشپۆهى جياواز و جۆراوجۆر بەكار دەهينرا و لە هەندى شوين و بۆنەدا تا ياساخرى قەسەكردن بە كورديش دەرويشت، ئەم ياسا زۆردارانەيە، كە بە ئاسانى جيبەجى نەدەكرا، سالى (1950) نەختى خاوكرايەو، كاتيك كە كزى لەسەرخۆى بارى ديموگرافىي

كورد (له بەرامبەر ناكوردەكاندا) شىۋازىكى ھەنخەلە تىنەرى دايە توركەكان كە گوايە كوردەكان لە توانە و دەبوون (بروانە ديموگرافيا). كاتىك كە دەولەتى توركيا، لەو ۋە رىيا بوەو كە ئەو ۋىنەنمايە وا دەرنەچوو، لە ناو دەپاستى (1960) كاندا كەوتەو ھەمان شىۋەى توندكارى و لە (1970) كان و بە تايىبەتى لە (1980) كاندا گەلى سەختگىرانە تر كەوتەو ەكار.

لە كانوونى يەكەم (دېسەمبەر) ى (1990) ەو تا مارت (مارس) ى 1991، ياسايەكى تر لەلايەن سەركۆمارەو ە پاش دەريازبوونى لە پەرلەمان ئىمزاكرا كە ديسانەو ە پىگاي ئاشكارى بە زمانى كوردى دايەو، دواى ئەو كەمىك بلاقراو ەى كوردى بە پۆزنامە شەو ە لەو ۋە دەركەوتن (بروانە زمان، ئەدەب و چاپەمەنى). ئەمانە ئەو ھەنگاۋ ە ەرە پۆزەتيف و بوپرانانە بوون كە لە سالى (1950) ەو بۆ ئاشتبوونەو ە و پىكھاتنەو ەى دوو پىكھاتە سەرەكەكەى ناو كۆمارى توركيانران ئەمەش نيشاندەرى ئەو ەيە كە كارووبارى پەيوەندىدار بەم بابەتەو ە دەتوانى بە ھەنگاۋى خىراتر پىش بكو ۋە لە بەرزەو ەندى كوردەكانى ئەو ۋلاتەدا و ەموو پروسەكەش بە ئاشتى و تەبايى بيشە دەستەو ە.

ئىستا لەناو توركيادا مەسەلەيەك بە باشى تەقبو ەتەو، ئەويش ئەو ەيە كە (5/1) ى ئەندامانى پەرلەمانى ئەو ۋلاتە كوردن، كەسايەتى گرنكى بوارى سىياسەش، سوپا، و ەر بواريكى ديكەى ژيانى كۆمەلايەتى توركيە لە كوردان پىكدىن، لەمانە ھەندىكيان تا لە چارەنووسى خۇيان دلنباين تەو ە (بروانە ئاۋىتە بوون و تىكداتوانەو ە).

بەلام ەموو بەلگەكان ئەو ە نيشان دەدەن كە زۆرەيان نەتەو ەتەو، ئەوان دلنبا كراونەتەو ە كەوا گەر ەچى تر لە بارەى پەيوەندى ئەتنىكى خۇيانەو ە نەودكىنن، ئەوا ەچ ئاستەنگىكيان نابەتە رى، بەو ناسينە رەسميەى ئەم دوايىبەى زمانى كوردى، ئەنقەرە خۇى وشەى كوردى خستەو ە جى شايستەى خۇى، ئەمە دەتوانى زۆر باش ئەو ەرخا كە ئەنقەرە لىكدانەو ەى خۇى بۆ ئەو بىرگەيە لە دەستوورى ۋلاتەكەدا كە دەلى: "وشەى تورك ەموو ھاوۋلاتىەكى دانىشتووى توركيە دەگرىتەو ە"، بەرفراوانتر كرىتەو ە.

ئەم ھەنگاۋ ە بەرەو سىستەمىكى زياتر يەكسان لە پرووى سىياسى و كۆمەلايەتەو ە نراو ە، لەوانەيە نەتەو ەرى خۇى لى بپو ۋىررى، بۆ گەلىك كە بەرەو گەيوى سىياسى و كۆمەلايەتى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

هەنگاو دەنى، لە هەمان كاتدا مۆڤ دەبى بىر لەو هەش بكاتەو كە ئەگەر لە دوا پۆڤدا توركيە لە كۆمەلەى ئەوروپادا وەرېگىرى، ژۆربەى ئەو كوردانەى كە ئەمۆڤ لە ژياندان لەگەل ئەو ولاتەدا دەچنە ناو ئەو پىكخراوہىەو چارەنووسى خۆيان زياتر دەخەنە چنگى بروكسل و ئەنقەرەو، ئەگەر دەست بەرپوى ئەنقەرەو لە لايەن پىكخراوہ كەو بىرى، لەوانەىە رىگا كە هەندى دوورتر و سەختىتەو، بەلام ئەو هەنگاوى ديموكراتيزە كردنەى كە لە (1991) هەو هەلنراو، مژدەى دوا پۆڤىكى پىرشنگدارترىان بۆ كوردەكانى توركيە پىوہىە.

رەفتارى دەولەتى سورىا لەگەل ناسنامەى ئەتنى كوردى ئەو ولاتەدا، لەنۆوان دووتاي تەزاروودا هەميشە بەرزو نشۆوى كردو، لە پىشتگىرى و دەست بەپىشتدا دانەو لەو كاتەدا فەرەنسەىەكان خاوەندارىەتى ئەو ولاتەيان دەكرد، بۆ بە توندى و درندەىى يەكسان لە نازاردان و دەرەدەركردندا لە لايەن حكومەتى سەربەخۆى پىش هاتنە سەركارى سەركە ئەسەدەو لە سالى 1968دا. ئەسەد تا رادەىەك لە رپوى رەفتار كردنەو لەگەل نەتەوہەكانى تردا نەختى پىشوو درىژتر بوو.

ئەم گۆرپانەى ئەم دواىىە دوو هۆى سەركەىى هەبو، يەكەم وى دەچى لەوہ گەيشتبى كەسى پارچەكەى كوردستانى سەر سنوورەكانى باكور و باكوروى پۆڤەلاتى سورىا لەگەل توركيە و عىراقدا هەپەشەىەكى ئەوتو بۆ دەولەتەكەى پىك ناھىنن، لە كاتىكدا دەكرى كوردەكان بكرىن بە درك بۆ بن پىى توركيە و عىراق، ماوہىەكى ژۆر بۆ دەربرىنى ناسنامەى كوردى و دراو، هەلبەت هەميشە لەژىر چاوەدۆرى توندى دەولەتدا. دووہم حكومەتەكەى ئەسەد كە نوپنەرى كەمىنەىەكە لە سورىادا، واتە عەلەوہەكان، بۆ پارسەنگ پىوئىستىيەكى ژۆرى بەلدانەوہى گرووپە ئەتنىيەكان هەىە، تا بتوانى دارى دەولەت راست رآگرى، بەهەرحال، بارودۆخى كوردەكانى سورىا، لە هەلگىشان و داكشاندا دەبىت، بەگۆيرەى بزوتنەوہى كوردەكانى سەر سنوورەكانى سورىا و هەلوئىستيان بەرامبەر بە سورىا.

لە يەكەتى سۆڤىەتى جازان، كوردەكان تەنھا لە پەلەپەلەى دورر لە يەكدا دەژيان، و ژۆربەيان بە سنوورەكانى قەفقاس و ئاسىاى ناوہندىەوہ بوون. كوردەكانى ناو كۆمارەكانى ئەرمەنستان و گورجستان، كە تەنھا چەند دە هەزار كەسپك دەبوون و نابوون، هەر لە كۆنەوہ ئاستىكى بەرچاوى سەربەستى فەرہەنگيان هەبو، كەچى لە كۆمارەكانى نازوربايجان و

تورکمه‌نستان دووچاری ئاواره‌کردن و ئینکارکردنی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی بوونه، ئەم باروئوخه، له‌وه ناچێ له‌ دوا رۆژیشدا به‌ره‌و باشت‌ر بگۆڕێ هه‌رچه‌نده‌ ئەم تازه‌ ده‌وله‌تانه‌ سه‌ربه‌خۆییان ده‌ست‌که‌وته‌وه‌.

کوردەکان له‌ به‌رنگاریبوونی پارچه‌ پارچه‌یی و لێک‌ه‌وانه‌وه‌ی زیاتر به‌ ئا‌قاری جیا‌وازی کۆمه‌لایه‌تی و که‌لتوریدا له‌نیوان له‌ته‌کاندا، و له‌ به‌رامبه‌ر ئینکارکردنی راشکاوانه‌ی مافه‌ نیشتمانی و نه‌ته‌وه‌یی یه‌کانیدا، بوونه‌ته‌ گه‌لێکی یه‌کجار سیاسییه‌ - تاوی و در، و هه‌میشه‌ له‌ مملانی‌ دان له‌گه‌ل حکومه‌ته‌ ناو‌خۆیی یه‌کاندا و دژ به‌یه‌کن، له‌ناو خۆیاندا، بوونی پ‌ر مه‌ترسی و نادانیان به‌سه‌ر هه‌ریمه‌ سنووریه‌کانی ئەم ده‌وله‌تانه‌وه‌، چه‌ند جار بۆته‌ مایه‌ی مالۆیرانی و لێقه‌ومان و که‌وتنه‌ ژێر پێوه‌، ئه‌وان که‌ هه‌زاران سا‌له‌ وه‌کو هێزێکی سه‌ره‌کی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست هه‌ن، و سه‌ره‌رای له‌ته‌تی و پارچه‌پارچه‌ بوونیان، هێشتا هه‌روه‌کو هێزێکی زیندووی له‌ توانه‌وه‌وه‌ و سپینه‌وه‌ نه‌هاتوو هه‌ر له‌ مه‌یداندان.

له‌گه‌ل هه‌ره‌سه‌هینانی یه‌کیه‌تی سو‌فیه‌ت و دامه‌زراندنی چه‌ند ده‌وله‌تی سه‌ربه‌خۆ له‌ ناوچه‌که‌دا، ئیستا وا کورده‌کان بۆیان ده‌رده‌که‌وی که‌ سنووره‌ نێوده‌وله‌تیه‌کان وه‌کو جاران نه‌گۆڕن، به‌ تابه‌تی له‌نیوان ئه‌و وڵاتانه‌دا که‌ به‌ ده‌وریانه‌وه‌ن، باوردو‌خی شل و شاییی له‌ وڵاتانی پۆراسیا هه‌ر له‌ سلۆڤینیاوه‌ بیگره‌ تا ده‌گه‌یه‌ته‌ کۆریا و یه‌مه‌ن ئه‌وه‌ ده‌رده‌خا که‌وا گه‌لی شتی واهه‌یه‌، که‌ جاران له‌ کردن نه‌ده‌هاتن، ئیستا له‌ گویندان بینه‌کایه‌وه‌، ئه‌و گۆرانا‌نه‌ جاران به‌هیچ جۆرێک پێی هاتنه‌دیان نه‌بوو، ئیستا له‌لایه‌ن کۆمه‌لگای نێوده‌وله‌تیه‌وه‌ بوونه‌ به‌ بابه‌تی پرووتینی و سروشتی. له‌م چوارچێوه‌یه‌دا، گروپه‌ نه‌ته‌وه‌یییه‌کان و مافه‌ بنه‌رته‌یه‌ مرۆڤ و نیشتمانیه‌کان، به‌ سه‌ربه‌خۆییشه‌وه‌ هی ئه‌وه‌ن بخرینه‌ به‌رده‌ست و بینه‌دی.

بۆ سه‌رچاوه‌ و زانیاری زیاتر ب‌روانه‌:-

**Further Readings and Bibliography:** Ismail Besicki, "State Ideology and the Kurds," *Middle East Report* (July-August 1988); Peter A. Andrews, *Ethnic Groups in the Republic of Turkey* (Wiesbaden: Ludwig Reichert, 1989); Sureya Bedir Khan, *The Case of Kurdistan Against Turkey* (Philadelphia: Kurdish Independence League, 1928); F. Tachau, "The Search for National Identity among the Turks," *Die Welt des Islams* 8 (Leiden, 1962); Martin van Bruinessen, "Kurdischer Nationalismus und Sunni-Schi'i Konflikt," in *Geschichte und Politik religiöser Bewegungen im Iran, Jahrbuch zur Geschichte und Gesellschaft des Mittleren Orients* (Berlin/Frankfurt, 1981); Ferhad Ibrahim, *Die Kurdische Nationalbewegung im Irak: eine Fallstudie zur Problematik ethnischer in der Dritten Welt* (Berlin: Klaus Schwarz Verlag, 1983); Christiane More, *Les Kurdes Aujourd'hui: Mouvement National et Partis Politiques* (Paris: Editions l'Harmattan, 1984); Theodore Nash, "The Effect of International Oil Interests upon the Fate of Autonomous Kurdish Territory: A Perspective on the Conference at Sèvres, August 10, 1920," *International Problems* 15, 1-2 (1976); McDermott and Short, *The Kurds* (London: Minority Rights Group, 1975); U.S. Helsinki Watch Committee, *Destroying Ethnic Identity: The Kurds of Turkey* (New York: USHWC, 1988).



## جیۆپۆلەتیکا

جیۆپۆلەتیکای كوردستان بۆتە كۆسپىكى كارىگەر و گەورە لە بەر پىكھىنان و چەسپاندنى قەوارە يەكى سەر بە خۆى كوردى لە م سە دە يەى ئىستادا. بە م بارودۆخەى ئىستايەوہ كە پىنج سنوورى نۆدەوڵەتى بە جەستەيدا رەت دەبن، كوردستان لە م (74) سالە رووداواويانەى ئەم دوایيەوہ بوہ بە بەر جەستىكى سروشتىيى لە بەردەم هیلەكانى پىشەوہى يەكئىتى سۆفیهت لە قەفقاسيا، بەلام بە لىكھەلۆەشانى يەكئىتى سۆفیهت، كەس نازانى سنوورەكانى باكورى پۆژەلاتى ناوہ راست چيان بەسەر دى، لە كاتىكا كوردستان ھەر بە ناوچەى لىك جياكەرەوہى دەمىنئەتەوہ.

لە ناو گشت گرووپە ئەتنىكەكانى دىكەدا كورد واى بۆ ھەلكەوتووە كە نا قە گرووپى ئەتنى بى لە جىھاندا كە چ گەل چ وڵاتى بە شدارى بى ئاگان لە چوار پىكھاتەى جیۆپۆلەتىكى گرنگ و بە يەك نە يارى جىھانىدا: جىھانى عەرەب (لە عىراق و سوريا)، ناتۆ (لە توركيا) پەيمانى وارسۆ بۆلۆكى سۆفیهتى (لە قەفقاسياى سۆفیهتيدا) و بلۆكى باكورى ئاسيا ناوہندى ئاسيا (لە ئىران و توركەنستانى سۆفیهتيدا). كورد و چارەنووسى لە سە دەى (20) داواى بۆرىككەوتووە لە چوارچۆوہى سياسەتى ھىز بازى نىوان ئەم بلۆكە جىھانىانە و بزوتنەوہى بەرژەوہندىەكانياندا بخوئىنئەتەوہ.

ئەگەر ھىزە دەوڵەتەكان بىتو يارمەتى كوردەكان بەدەن بۆ وشار خستنە سەر ئىران، ئەوہ فشارى نا راستەوخۆ، بەلام ترسناكى بۆ بالى پۆژەلاتى توركيا لە گەل يەكئىتى سۆفیهتدا لىدەكەوتتەوہ و لەوئىشەوہ تەشەنە دەكا بۆ ئاسايشى وڵاتەكانى ناتۆ، پىشتگىرى كردنى كوردەكانى عىراق، بەشىوہى ناراستەخۆ يارمەتيدانى ئىران و سورياى بە دواوہ يە لە دۆژمنايەتى كۆن و بەردەواميان بەرامبەر بە بەغداد و ئەمەش دەبىتە مايەى نىگەرانى بۆ توركيا. بلۆكى عەرەبى، بە ھەر حال، پىي ناخۆشە كە مايەتە نا عەرەبەكانى سوريا يان عىراق لە لايەن ھىزە دەرەكەكانەوہ بلۆئىنئىن. بۆ پۆژئاوا، پىشتكردنى تەواو لە كوردەكان ئەوہى دەگەياندا، كە بە زۆر بەرەو يەكئىتى سۆفیهت بيانئەتئى، ياخۆ بيانخاتە باوہشى

## میهردادی ئیزه‌دی

تیرۆریمزه وه، کاتی که هیچ ئەلته رناتیفیکی تریان بۆ بره‌ودان به مه‌سه‌له‌که‌یان به‌ده‌سته‌وه نه‌مینی. هه‌ره‌سه‌هینانی یه‌کیه‌تی سوڤیه‌ت، ئەم کارته باکووریه‌ی له ده‌ستی سه‌رکرده کورده‌کان ده‌رکرد، به‌لام باروڤۆخی ده‌له‌مه ئاسای ئیستا، له‌وانه‌یه بجیتته‌وه سه‌ر دۆخی جارن، یان شیوه‌ی نوی و نانا‌سای بگریته به‌ر.

کوردستان وه‌کو سه‌رچاوه‌یه‌کی سه‌ره‌کی ئاو، له رۆژه‌لاتی ناوه‌پاستی وشک و بی ئاودا بایه‌خیکی یه‌کجار زۆری بۆ ئه‌و ولاتانه هه‌یه که ئیستا هه‌ر یه‌که به‌شیکی ئەم ولاته‌یان به ده‌سته‌وه‌یه، له کاتی‌کدا، نزیکه‌ی هه‌موو سامانه ژیر زه‌مینیه نه‌وتیه‌کانی تورکیا و سوریا له کوردستان، له عیراقیشدا کیلگه نه‌وتیه‌کانی پیره که‌رکوک نزیکه‌ی سی یه‌کی هه‌موو سامانی نه‌وتی ئه‌و ولاته‌یان تێدایه (بروانه سامانه سروشتیه‌کان: نه‌وت).

ئه‌وه‌ی راست بی، ئەم خه‌مه ئابووریه گه‌ورانه بوون که بریتانیایان پالنا تا ئه‌و پرۆسه‌یه بیزپکینی که په‌یمانی سیڤه‌ر پاش جه‌نگی جیهانی یه‌که‌م به ئاراسته‌ی دامه‌زراندنی کوردستانیکی سه‌ره‌خۆ داینا‌بوو، هه‌ر له‌به‌ر گرنگی ستراتژی و ئابووری هه‌ریمه نه‌وتجا‌په‌کانی کوردستانی ناوه‌ندبوو، به‌ریتانیا تیکرا خستیه ناو عیراقی ژیر خاوه‌نداری خۆیه‌وه و له به‌رامبه‌ردا شانی بۆ تورکیا نسل کرد ده‌ست به‌سه‌ر به‌شه‌کانی دیکه‌ی کوردستاندا بگری (بروانه میژووی هاوچه‌رخ).

ته‌گه‌ره‌یه‌کی تری پیش هه‌سانه‌وه و به‌مراز گه‌یشتنی کوردان ئه‌وه‌یه دۆستیکی ساخ و راستیان له‌پالیا‌ن نزیکه‌ی خۆیا‌نه‌وه نیه، گرنگی دۆستی ئه‌وه‌مان کاتیک باش بۆ ده‌رده‌که‌وی که کورد له‌گه‌ل فه‌له‌ستینه‌کاندا به‌راورد بکه‌ین که عه‌ره‌بیکی زۆری تریان به‌دوره‌وه‌یه و تیکرا پشتگیرییان لیده‌که‌ن و مه‌سه‌له‌که‌یان بووه به ئامانجی سه‌ره‌کی بزووتنه‌وه‌ی عه‌ره‌ب. کورده‌کان هیچ په‌یوه‌ندییه‌کی ئه‌تدیکیان به‌دراوسی سه‌ره‌به‌خۆکانی ده‌ورووبه‌ریانه‌وه نیه... ئه‌وان قوربانی مه‌وقیعی ستراتژی خۆیان و خواست و قازانجه جیۆپۆله‌تیکه‌کانی ده‌وله‌تانی دیکه‌ن، ئه‌وان له چاره‌یان نووسراوه، چ له‌ناوه‌وه، چ له ئاستی جیهانی، هه‌میشه بی دۆست و یارین.

له هه‌مان کاتدا کورده‌کان دووچاری جۆره دابه‌شبوونیکی تریش بوونه به‌وه‌ی له‌ناو چه‌ند بلۆکی جیۆپۆله‌تیکه جیا‌وا‌زدا گیرساونه‌ته‌وه که هه‌ر یه‌که‌یان که‌لتووریکی تایبه‌تی ده‌وله‌ت و

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

دیدیكى دەولەتیارانەى ئەتنى تەبار، یان كەسایەتى تەباریان هەیه و كوردەكان بە جۆرىك كەوتوونەتە داوى ئەمانەو كە دەرفەتى دەربازبوونى تەواویان بە ئاستەم بۆ هەیه، ئەوەتا ئەمپۆكە كوردەكانى پۆژەلەت و باشوور شوورەى ئیدیۆلۆژىاى ئىسلامىی دىرین هەواى ئىرانیان بۆ كێشراوه و هەرچى كوردەكانى عىراق و سوریان ناچارن بەدواى كەلەپوورى كۆنى خۆیاندا بگەپین و بەوه بوونی خۆیان بپەپیننەوه لەژێر بارى گرانى ئەنگیزەى عەرەبچىەتى رادىكالى ئەم دوو دەولەتە دژ بە پۆژاوهیەدا، لە ئەنەدۆل، فەرەنگ و كەلتوورى كوردی بەرەنگارى توركیایەك بووه كە خواهنى دیدىكى باشوور پۆژەلەتى ئەوروپایى و حكومەتییكى مودێرنخوانى پۆژاوا خواى یەكجار سەختگىرە.

هێزە كەلتوورى و ئابوورى و سیاسىەكان هەریەكە لە پارچەكانى گەلى كورد بەلایەكدا بكیش دەكەن، گەر ئەم بارە مالدۆیرانكەرە نەو سەستپىرئى، بۆى هەیه لە مەوداى دووردا، ناسنامەى نەتەویى و یەكیەتى فەرەنگى كوردەكان هەلتەكینى و ئەم پیرە گەلە دىرینە، بكا بە چەند گەلى نوێى جیا جیا.

بەپەرەچا و گرتنى ئەو سوودانەى دەولەتانی پۆژەلەتى ناوەرپاست دەستیان دەكەوى یان ئەو ئەركانەى دەكەونە سەرشانیان، ئایا چى لى دەكەوینتەوه ئەگەر كوردستان بگا بە سەریەخۆیى نیمچە یان تەواو؟ ئایا دەرهەنجامە جیۆپۆلەتیکى و ئابوورى و كۆمەلایەتیەكان بۆ ئەو دەولەتانە كە دروستبوونی دەولەتییكى سەریەخۆى كوردستان لەو خاكانە پىك بى كە ئىستا بەشێكن لە خاكى ئەوان، چى دەبن؟ ئایا لەو حالەدا كى براوه دەبى و كى دۆراو؟

با لە توركیاو دەست پى بكەین، كە ئیمپۆ زۆریەى كوردەكانى تیدا دەژین، ئایا ئەگەر دەولەتییكى سەریەخۆى كورد لەسەر ئەو خاكانە دابمەزرى كە ئەمپۆ زۆریەى دانیشتونیان كوردن، كۆمارى توركیا لە پووی ئابوورى و كۆمەلایەتى و نۆدەولەتیەوه لە ئىستای باشتر دەبى یان خراپتر؟ كوردستان لە پووی ئابووریەوه دواكەوتوترین بەشى توركیایە و كۆمەلگاكەشى لە هەمووی پارێزگارتر و سستتر و لە پووی پەرودەشەوه كزترە و گەلیكیش كەمتر لە توركیای ئەوروپایى یەكگرتوو ترە، مەسەلەكە وردكردنەوهى زۆرى نەگەرەكە گەر بلین لە دەستدانى ئەو هەرىمە و خەلكەكەى بۆ توركیا، تەنیا لە كۆل بوونەوهى بارىكى گرانە. ئەك هەر ئەمە، پاستیەكەى ئەوهیه، توركیای نیوه دوورگەیی بە لە دەستدانى كوردستان لە

پرووی كۆمەلایەتى و ديموگرافيا و ئابوورى و ميژووييە، دەبى بە يەككە لە ولاتەكانى باشوورى پۆزەلاتى ئەوروپا گەر زياتر نەبى، بى ھېچ گومانىك ئەم ولاتە گەر كوردستانى تا بلىي ھەزار و ئاسياىى سرووشتى لى بقرتینى، بى تەگەرەيەكى ئەوتۆ لە كۆمەلەى ولاتانى ئەوروپادا وەردەگىرى و ئەوكاتە تورکيا بە باشى دەتوانى بنووسى بە ولاتانى ئەوروپا، ھەر ئەوكاتە سەرچاوە ئاويە ستراتىژىەكانى كوردیش بۆ تورکيا ئەو بايەخەيان نامىنى، چونكە لەو تورکيا نوى قەوارەيەدا ھېچ سەرچاوەيەكى ئاوى لە چيا و ھەلەتەكانى كوردستانەوہ نايەن. بۆ نمونە، سىستەمى دىجلە و فورات لە باشوورى كوردستانەوہ دەپزىتە سوريا و عىراقەوہ و ئارس و كورا دەچنە پۆزەلاتى ئەرمەنستان و گورجستانەوہ. لەلایەكى ترەوہ، زنجيرە چيا بلىندەكانى تۆرپۆس و ئەو سىستەمە چيايىيەى لىي دەكەوتتەوہ، لەپرووی جىۆلۆجى و ھەيدرۆلۆجىيەوہ كوردستان بە پىكى لە نيوہ دوورگەى ئەنەدۆل دادەبىرئ راستە تورکيا ئەوسا دەرفەتى فرۆشتنى ئاوى كوردستانى بە ولاتە عەرەبە تىنوكان لەدەست دەچى، بەلام ئەو دەسكەوتە ھەرگىز ناگات بەو بارەگرانەى كە بووزاندنەوہ و ھەلساندنەوہى كوردستانى وىرانە گەرەكەتى. وىنەيەكى ھەلۆھشانى دەولەتتىكى نابەكار و لەپرووی ئابوورىيەوہ سەرنەكەوتوو، لەم دوايىەدا لە بن بالى تورکيا، لە يەككىتى سوفىەتدا پوویدا، ئەگەر چاوە لە گرتە ئابوورىەكانى ئىستاكەى بپۆشەن كە كەوتوہوہى چەندىن دەھەى كارگىرى خرابىن، پووسيا ئىستا لە بوارى مافە كۆمەلایەتى و مرۆفایەتەيەكاندا گەلى لە جارەن پىشكەوتوو ترە و لە پرووی ئابوورىشەوہ لەو كاتە چاكتر دەبى كە ناچار بوو ھەموو داھاتى ولاتەكە بۆ پاراستنى سىستەمى ئىمپراتۆرى تەبار بپزىتتە قورگى كۆمەلە ھەزارەكانى ئاسيا و قەفقاسەوہ، توركياش گەر كوردستانى لى بقرتینى داھاتىكى تاكە كەسى باشتر، پىزەى بەرزترى خویندەوارى، پاژەى نزمترى زيادبوونى دانىشتوان، سىستەمىكى ھاوچەرخترى رىگاوبان و ھاتوچۆ و كەمتر ھۆى پىشكىلكردى مافى مرۆفى دىتە پىش، سەربارى ئەمانەش ھەمووى، ئىتر تورکيا ئەوہندە دراوسى سەريەشەنەرى لە ئاسيادا نامىنى بە پەناوہ. سەرزەمىنە سنوورىەكانى دەولەتتىكى تازەى وەكو ئەوہ تەنھا بە دەم كوردستان و گورجستانى سەر بەخۆوہ دەبن لە ئاسيادا. بە كورتى، لەم سىنارىۆ جىۆپۆلەتیکىەدا كە كوردستانىكى سەريەخۆى لى دەكەوتتەوہ، تورکيا گەرەتەرىن براوہ دەبى.

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

هەرچى ئىرانە، مەسەلەكە جياوازيەكى گەورەى تىدايە بۆى، لە دەستدانى زۆربەى سەرزەمىنە كوردنشىنەكانى لەوانەى دەرگاىەك بكا تەو بۆ لەتەت بوونى زياترى ولاتەكە بۆ چەندىن بەشى تر بەگوێرەى پىكها تەى ئەتتىكى (هەرچەندە بەشە دوور دەست و داپراو كەى خۆراسان لەبەر دوورى لەو دەولەتە كوردىەدا نابى)، ئىتر ئەو ئىرانەى كە لە دىزەمانەو دەولەت بوە، بەىەك قەوارەى نامىننەتەو.

خۆى، دەولەتەكە لە كۆتەرەو بەفرە نەتەوەى هاتوو، گەر بىتو تاران پەزەمانەندى بۆ جيابوونەو كوردەكان، واتە نەتەوەى سەرەكى سىيەمى ولاتەكە بەدا، دەبى شان بۆ هەمان رىگا بۆ نەتەو جۆراوجۆرەكانى ترىش شلکا هەمان رىياز بگرنە بەر، چونكە هىچ پاساوىكى ياساى بە دەستەو نامىنى بۆ راگرتنىان، نازەرىەكانى باكوور، لەناو سەرزەمىنى يەككىتى سۆقىتە جاراندە دەولەتەى سەربەخۆى خۆيان هەىە و، لەوانەى نازەرىەكانى ئىران ئىتر مانەوەى خۆيان لە دەولەتلكا كەوا لە بالى يەكتر دەردەچى بە كارىكى بى مانا بەدەنە قەلەم و لەوانەشە هەر ئىستاكە ئارەزووى يەكگرتنىان لەگەل براكانى باكوورىان لە مېشكدا گەلەلە كرىبى، پىويست بەو ناكە لە بارەى دەرنەجامە ئابوورىەكانى كارىكى ئەو هاو بە ئىران زۆر بلين چونكە هەر دەرنەجامە سىاسىەكانى بەسن بۆى، گەورەترىن دۆراو لە دروستبوونى دەولەتلكى سەربەخۆى كورد، ئىران دەبى.

بۆ سوريا، لە دەستدانى پەلەپەلە سەرزەمىنە كوردنشىنەكانى ئەو نەدە كار ناكاتە سەر دارەپاى دەولەت، ئەوەى لىدەرچى كە جۆرە ئالۆزكردىكى هەستى "نەتەوايەتى" يە بۆى، لە دەستدانى سەرزەمىنە كوردەكان لەلايەن سورياو دەتوانرى بكرى بە باتى سەرزەمىنە عەرب نشىنەكانى دەشتى حەپان (باشوورى پۆژەلاتى ئورفە) و باشوورى ماردىن كە دەكرى بخرىنە سەرى، ئەم سەرزەمىنە ئىستا بەشكىن لە توركىا، بەلام پەيوەندى جوگرافىاى وى پىويست دەكا لە هەر لىك جيابوونەوەىكى توركىا و كورددا، بخرىتە سەر كوردستان، ئەو كاتە سوريا تەواوەتى عەرب زمانىەتى خۆى، بى لە دەستدانى سەرزەمىنەكى زۆر و دەست دىنى، لە رووى ئابوورىشەو هەموو ئەو سەرزەمىنەى لە سوريا دەكرىنەو، ناگەنە ئەژنوى دەشتى بە پىت و بەرەكەتى لۆكەچارى حەپان تەنھا خۆى.

مەسەلەكە بۇ عىراق جۆرىكى تىرى كاردانەۋە بە دواۋەيە، بە لە دەستدانی سەرزەمىنە كوردنشىنەكانى كە لە پاستىدا برىتىن لە ئەمبارىكى قەلەپەچنى سامانى سىروشتى و كشتوكالى، عىراق زىيانىكى يەكجار گەۋرە ئابورىيى دەكا، يەككە لە زىانە ھەرە زلەكانى لە دەستدانی كىلگە نەۋتەكانى كەركوك و بالائوتەكانىيەتى، بەلام لىرە شتىكى يەكجار گىرنگ ھەيە، لە باشورى ەربە نشىنى عىراق ئەۋەندە سامانى نەۋت زەبەندە، كە دەتوانى لە دەستدانی نەۋتى كەركوك زوۋ لەبىر بىاتەۋە، ئەۋەي كە مەترسىيەكى گەۋرە دروست دەكا لە دەستدانی ئاۋى پووبارى دىجلە و زى يەكانىيەتى كە ئەگەر بىتو لە دەستبىچن، ئەۋا عىراق ھەتا ھەتايە دەبى بۇ ئاۋ دەست بۇ كوردستانى سەربەخۇ پەلكاتەۋە، ھەردوۋ پووبارى دىجلە و فورات لە خاكى كوردستانەۋە ھەلدەقولىن و ھەموو ئەۋ زىيانەش كە تىيان دەچن لە كوردستاندا تىكەلى دەبن بۇيە ئەۋەندەي لە دەستچوۋنى سەرچاۋە ئاۋيەكان بۇ حكومەتى بەغدا خەمى گەۋرەيە بىرە نەۋتەكان وانىن.

ناۋچە كوردنشىنەكانى قەفقاسيا، لە ناۋەراستى سەدەي (19) و ھەلپشانى لىشاۋ ئاسايى ئەرمەنىيەكانەۋە بۇ ناۋ خاننشىنى ئەرىقان (كە دوايى بوۋ بە ئەرمەنستانى پووسى)، بەشنىك نەبوۋنە لە خاكى كوردستان، لەبەر ئەۋە ھىچ لە گویندا نى پۇژى لە پۇژان بىن بە بەشنىك لە كوردستانىكى سەربەخۇ، مەگەر دانىشتوانەكەي بە وىستى خۇيان بگوازنەۋە بۇ ناۋ ئەم دەۋلەتە كە ھىشتا ھەر لە پوۋى ئىۋرىيەۋە باسى لى دەكەين.

كوردستان بەش بەھالى خۇي ۋەكو دەۋلەتىك، گومانى تىدا نىە كە دەتوانى بىتتە مەلبەندى خۇشگوزەرانى و پىشكەۋتن. جارى سامانىكى ئاۋىي و كشتوكالى تا بلىنى لەبن نەھاتوۋى ھەيە، سامانە نەۋتەكانى بە باشترىن تەكنىك سىستەمىزە كراۋن، ھەر لە پالاگەۋە بگرە تا دەگەپتە تۇرى بۇرىيەندى و دەزگای بۇ دەرەۋە ناردن ۋەكو ئەۋەي لە بەندەرى ئەسكەندەرۋنە ئىستا لە كاردان. ئەۋ دەۋلەتە دەبىتە يەككە لە گەۋرەترىن و دەۋلەمەندترىنى دەۋلەتەكانى پۇژەلاتى ناۋەراست، ئەم بۇچوۋنە بەنەماي توكمە و بە توندىان ھەيە، ئەۋ دەبى بە ھاۋسىيى نىكەيى ھەۋت ۋلاتى سەربەخۇ، ھىچ گومانىكىش لەۋەدا نىە كە دەبى بە يارىكەرىكى سەرەكى لە كارووبارى پۇژەلاتى ناۋەراستدا.

بۆ سەرچاوه و زانیاری زیاتر برۆانه:—

**Further Reading and Bibliography:** Chris Kutschera, "Le Mouvement National Kurde," *Military Review* 6-6 (1981); Theodore Nash, "The Effect of International Oil Interests upon the Fate of Autonomous Kurdish Territory: A Perspective on the Conference at Sèvres, August 10, 1920," *International Problems* 15, 1-2 (1976).

## كەلتوری سیاسی و رابەراییەتی

لە (150) سالی رابردوودا، تەرەفداریی زۆریەى گەلانی جیهان، كە بەردەوام بێ گۆرپان بۆ هەلبژاردە سیاسییە ناوخۆكان كۆرخ كرابوون، بەرەبەرە ئاراستەى هەندى گروپ كراوه كە لە تەپۆلكەى كاری سیاسیدا لە لووتكەى هەرە سەرپوودا بوونە، واتە بۆ سەركردهكانى دەولەتە نەتەویییەكان ئەو سەر سپردەى یانەى جارێان تەنھا بۆ سەركرده ئایینی و هەریمی و عەشیرەتیەكان تەرخان كرابوون، وى دەچى یان لەگەڵ پۆزگاردا كزیوون، یان لەلایەن هەندى كەسایەتى سیاسی نیشتمانیەوه بە مەبەستى برەودان بە فەرەنگىكى سیاسی، یان رابەراییەتەك كە خاوەنى پێگەى كى جەماوەری گەورەترین، لە رەگ و پێشە دەركرابن.

بەلام ئەم مەسەلەى بۆ كورد، وەكو نەتەویەك بە جۆریكى تر بەرپۆهچوو، كورد لە ئەنجامى یەكگىربوون و گەلەكۆمەكێ چەندین رۆداوى مێژوویى جۆراوجۆر، دووچاری بارودۆخىكى جیاواز بوە. لەناو كورداندا، رابەراییەتى بەردەوام پێگەى كى پشتگىرى تەسك و بەرنامەى كى زیاتر ناوخۆیى هەبوە، ئەویش وەكو گروپە ئەتینیە سەرەكیەكانى دەورووبەرى، لەسەرەتای سەدەى نۆزدهوه كەوتۆتە دواى دروستكردى كەلتوریكى سیاسی كوردانە كە ئامانجى پێگەوهنانی سیاسەتێكى گشت كوردانەبى. گەر لە كێدارە ئەدەبیەكانى هەندى كەسى دەستپێژاردەى وەكو حاجى قادری كۆبى باش وردبینەوه، ئەم هەست و هەناسانە بە زەقى دەرك دەكەین، ئەم كێدارانە كاتیك دەركەوتوون كە هێشتا هەندى بنەمالەى فەرمانرەوای كورد وەكو دەولەت، بەو مانایەى كە ئیمپۆهەیتەتى، رەفتاریان دەكرد، ئەم دەسەلاتداریانە، پێگەى بەهێز و نەلەرزیان لەناو هاوولاتیاندا هەبوو، بى جیاوازی ئایین و پەيوەندى عەشیرەتى و پلە و پایەى گوزەران. دەتوانین بى پەنگانەوه بلیین كەوا ئەو دەسەلاتداریە كوردیانە، هەر یەكە نیمچە دەولەتێك بوون، بە مانای مودێرنى ئەم بابەتە و گەر

بهاتایه و له (150) سالی رابردودا بمایانه‌توه و له‌ناو نه‌برایان، ئه‌وا ئه‌وانیش ده‌بوون به ده‌وله‌تیکی نه‌توه‌یی ته‌واو عیار، به‌لام ئه‌فسوس، چهرخ، به‌پیچه‌وانه‌ی ئه‌م ئاواته‌وه گه‌را. پێشکه‌وتنه‌کانی بواری ته‌کنولوژیا، له‌ناوه‌راستی سه‌ده‌ی نۆزده‌دا، کارناسانی بۆ هه‌ردوو ئیمپراتۆریه‌تی عوسمانی و فارس کرد که بکه‌ونه به‌دواداچوون و به‌کارهێنانی حوکمی ناوه‌ندی توندوتۆڵ و سنترالزه‌کراوی راسته‌وخۆ. ئه‌مه بوو به‌مایه‌ی له‌کارخستنی به‌ره‌به‌ری ده‌سه‌لاته‌ کوردیه‌کان له‌ چوارچۆیه‌ی ئه‌م دوو ئیمپراتۆریه‌دا، ئه‌وه‌بو دوا بنه‌ماله‌ی میرنشینی کورد، واته‌ ئه‌رده‌لانیه‌کان، سالی 1867 له‌ناوبرا.

ئه‌م بۆشایی ده‌سه‌لاته‌، رێگای بۆ چینی دووه‌می ده‌ستبژارده‌کانی ناو خه‌لک و مه‌ردمانی خاوه‌ن پله‌ و پایه‌ی ناو کۆمه‌لگا، واته‌ مه‌لا و قازی و شیخ خۆشکرد که پری بکه‌نه‌وه، ته‌ره‌فداری خه‌لکی ساده‌ بۆ ئه‌م هه‌لبژاردانه‌ ئه‌وه‌نده گه‌رم نه‌بوو و ئه‌مانه‌ له‌ ته‌ره‌فداری که‌مایه‌تیکی که‌می ناو کۆمه‌لگای فره‌ ئایین و که‌لتوری کوردستان به‌ولاوه‌ هیچی تریان نه‌ده‌هینا، به‌لام هه‌ر ئه‌م رابه‌ره‌ ئایینیانه‌ خۆیان له‌ ده‌رفه‌تیکی تردا که‌وتنه‌ به‌ره‌له‌ستکردنی ئه‌و فشاره‌ی ده‌وله‌تانی عوسمانی و ئێران ده‌یانخسته‌ سه‌ر کوردان و ئه‌وه‌بوو له‌ ناوه‌راستی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌مه‌وه‌ رابه‌رایه‌تی بزوتنه‌وه‌ی به‌ره‌له‌ستکاری کوردان دژ به‌ ده‌وله‌تی مه‌رکه‌زی که‌وته‌ ده‌ستی رابه‌ره‌ ئایینی و عه‌شیره‌تیه‌کانه‌وه‌.

له‌ڕووی کۆمه‌لایه‌تی و ئابورییه‌وه‌، گۆرانکاریه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م دیارده‌یه‌کی زه‌قتر و بگه‌ه کاریه‌گه‌رتتر و یه‌کالا که‌ره‌وه‌تریان له‌گه‌ڵ خۆیاندا به‌ دیاری هینا: له‌م کاته‌دا کۆتایی به‌سی سه‌ده‌ی ته‌نینه‌وه‌ی کۆچه‌رایه‌تی هینراو له‌جیاتی ئه‌و ژیانی کشتوکالی نیشته‌جیی بووه‌ باو، هه‌ر ئه‌مه‌ خۆی بوو به‌ هۆکاری له‌ناوچوونی ده‌سه‌لاتی سه‌رکرده‌ خه‌له‌کییه‌ کۆچه‌ره‌کان و هه‌ره‌سه‌هینانی توانا سه‌ربازیه‌کانیان که‌ هه‌میشه‌ له‌ ئاستی ژیان و ده‌سه‌لاتی ناوخوا‌دا ده‌بوو به‌ هینز و توانای سیاسیی، له‌م ده‌وره‌دا، له‌ کاتیکدا سه‌رکرده‌ ئایینیه‌کان له‌ناوچه‌ کشتوکالیه‌کاندا جو‌ره‌ سام و هه‌بیه‌تیکیان هه‌بوو، له‌ناو خه‌لکه‌ کۆچه‌رو نیمچه‌ کۆچه‌ره‌ چیانشینه‌کاندا ئه‌وه‌نده‌ ئاو به‌ دوا‌ی بیلاندا نه‌ده‌رپۆشت، به‌لام نیشته‌جیبوونی به‌رده‌وامی کۆچه‌ر و ره‌وه‌نده‌کان، بلا‌بوونه‌وه‌ و ته‌نینه‌وه‌ی زیاتری ده‌ست و ده‌سه‌لاتی ئه‌م رابه‌ره‌ ئایینیانه‌ی له‌سه‌ر حیسابی رکه‌به‌ره‌ خه‌له‌کیه‌کان به‌ دوا‌وه‌بوو، که‌ سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

لە ئاسۆو كەوتە سەرەتاتكى، دەسەلاتى ئەمانە تەگەرەيەكى ئەوتۆى لە بەردەمدا نەما لەناو مەيدانگای سياسى كورددا، ھەرچەندە لە پووى ئىدىئۆلۇجيا و پەفتارى كۆمەلايەتەو جى پىى ئەم رابەرانە وەك جارار بە قايمى نەمابوو، ئەو ھۆكۆمەتە مەرکەزىانەى كە لە كوردستاندا جەلوى كارىيان بە دەستەو بوو، كاتىك لە كارىگەرىى نفووزى ئەم رابەرانە ئاگادار بوونەو، بەتوندى كەوتنە بەرھەلستەردنىيان، بەھمان ئەو شىۆازە نەيارانەيەى كە پىشتر لەگەل مېرنشېنە كوردیەكاندا كوردبوويان و بگرە بە شىۆەى گەلى توندترىش.

ئەم پاشەكشەيە ھەر بەوجۆرە بەردەوام بوو، تا زەمىنە بۆ سەرکردە خىلەكە ناوخۆيىەكان خۆش بوو، وەكو سەرچاوەى بەرزترىن دەسەلاتى خۆبەخۆيى بىمىنىتەو چىنىكى لاوھى كە دەستبژاردە و سەرۆك خىلەكانىش بۆيان لوا پىگەيەكى تەسكتر لە ھى پياوھ ئابىنىەكان بۆخۆيان لەناو خەلكەكەدا دروستكەن و ئەو دەسەلاتدارىە سياسىيەى لەمەو كەوتۆتە چنگيان تا ئەمپۆش ھەر كاراوى كارىگەرە.

گەلى سەرکردەى خىلەكەى زەبەر دەست، كاتىك ھەستيان كرد كەوا پىگەى ھىزو دەسەلاتيان بەنىشتە جىبوونى كۆچەرەكان و زىادبوونى ژمارەى جوتياران و ھەرزىيان، دەكەوتتە مۆلەكەو، ئىنجا دەركيان بە گرنكى دەسەلاتى ئابىنىەكان كرد بۆيە ژمارەيەكى زۆريان بە كەردەو چوونە رىزى پىاوانى ئابىنىەو يان خۆيان كوتايە ناو تەرىقەتە سۆفەيەكانەو بەوجۆرە لە پىيازى ئابىنىەو خۆيان كەردە بەشدارى پياوھ ئابىنىەكان لەو پىگە بەرىنانەدا كە لەناو كۆمەلگەدا ھەيانبوو، سەرکردەكانى بەرزانىەكان بەتايەتى شىخ ئەحمەد نمونەيەكى باشى ئەم دياردەيەن.

لە پەناى ئەم گۆرانكارىە سياسىيەنەشدا، نابى كارىگەرى شىۆەى توپۆغرافى خاكى كوردستان لە دارشتنى سەرووشتى تاكە كەسى لەناو ھاوولتاياندا لە بىر بگەين، ئەمە بۆتە ھۆى ئەوھى دەسەلاتىكى كەم لەلايەن كەسانەو بەردى بە دەستەيەكى بە كۆمەلى كارگىرى، واتە دەسەلاتىك كە دەستى كەم پىويست بى بۆ جىبەجىكردنى ئەركە كۆمەلايەتە بئەرەتەكان و ھىچى تر، بەم جۆرە پىكخراوھى عەشپەرەتى، زۆر جارار دەبى بەرزترىن ئاستى تەرەفدارى كە تاكىكى كورد ئارەزووى گۆپرايەلى كردنى لى ھەيە.

ئەمە چى لىكەوتۆتەو؟ لەمە ئەو كەوتۆتەو ئەوھى كوردان ئىستا ھەيانە، تا پادەيەكى دوور برىتە لە سەرکردايەتى و كەلتورىكى خىلەكى، پچرپچرى يەكجار خۆجىي لە كاتىكدا

پلاتفورمیکی سیاسی گشت - کوردانه‌ی مه‌دنه‌یه‌ت پیگه که یارای تهره‌فداریه‌تی و شوینکه‌وتنی زۆریه‌ی زۆری کوردانی هه‌بی تازه وا خهریکه چه‌که‌ره ده‌ردیئی.

## ده‌ستبژاره‌ی سیاسی ئهم سه‌رده‌مه

ئهو کاته‌ی دوا سه‌رکرده‌ی سرف ئایینی کورد، شیخ مه‌حموود، سالی 1932 مه‌یدان به‌ده‌رکرا، سه‌رکرده خیل‌ه‌کیه‌کان، له‌به‌ر نه‌بوونی هیچ که‌سیکی ئه‌وتوی هاو‌نیشتمان که به‌رامبه‌ریان لی‌بگری، بالاده‌ستی سیاسی خویان به‌کرده‌وه ئیسیات کردبوو، هه‌ندیکیان حیزبی سیاسیان پیکه‌وه‌نا، ئه‌وانی تره‌یزی چه‌کاریندا به‌سه‌رکرده سیاسی‌ه‌کان له به‌رامبه‌ر به‌شداریکردن له‌بیراری سیاسیاندا، به‌مه سه‌رۆک عه‌شیره‌ته‌کان بوون به‌به‌رزترین ناو کۆی ده‌سه‌لاتی سیاسی خۆیی و ده‌سه‌بژارده و پارتیه کوردیه پۆژئاوا ئه‌نگیزه‌ مۆدیرنه‌کان ناچار بوون سازشیان له‌گه‌لدا بکه‌ن، ئه‌گه‌ر راسته‌وخۆ نه‌بوونایه به‌ پاسکه‌ری به‌رزه‌وه‌ندیه‌کانیان.

سه‌رکرده‌کانی خیل‌ه‌کان به‌هیچ جۆریک ناشی به‌مۆقی کۆنه‌ په‌رست و مه‌ردمی نه‌خوینده‌وار و دواکه‌وتوو دابنرین، زۆر له‌ ئه‌ندامانی خیزانه‌کانیان ده‌رچووی دانشگانانی پۆژاوان و له‌گه‌ل کۆتایی هاتنی ته‌مه‌نی نه‌وه کۆنه‌کاندا، نه‌وه‌یه‌کی نویی خوینده‌وار و شاره‌زای تازه‌یان له‌جی پیده‌گا که له‌ شاره‌زایی و دنیا‌داریدا هیچیان له‌ سیاسه‌توانیکی ناوخۆیی ده‌وله‌تیکی سه‌ربه‌خۆی ناو ده‌وله‌تان که‌متر نه‌یه.

هه‌رچه‌ندیکو تا ئیستا هیچ سه‌رکرده‌یه‌کی ئهم سه‌رده‌مه‌ی پارتیه سیاسی‌ه‌کان خۆی له‌به‌رده‌م سندووقی ده‌نگاندا تاقی نه‌کردۆته‌وه، به‌لام پارتیه سیاسی‌ه‌ کوردیه‌کان شه‌رعیه‌تی خویان له‌وه وه‌رگرتوو که ئه‌وان ده‌ست له‌ناو ده‌ست له‌گه‌ل نوینه‌رانی خیل‌ه‌ په‌سه‌نه‌کاندا کارده‌که‌ن و له‌په‌یگی ئه‌وانه‌وه له‌ بیروپای کۆمه‌لانی خه‌لکه‌که‌ ناگادار ده‌بن، به‌م جۆره سه‌رکرده‌ی خیل و عه‌شیره‌ته‌کان که په‌یوه‌ندی توندوتولیان له‌گه‌ل خه‌لکه‌که‌دا هه‌یه، ده‌بن به‌ سه‌رچاوه‌ی به‌خشینی شه‌رعیه‌تی ناوخۆیی پێیان، تا هه‌یه‌تیکی دیموکرات و نوینه‌رایه‌تی جیگه‌یان ده‌گرته‌وه، وا ده‌رده‌که‌وی که به‌شیکی زۆری خه‌لکی کوردستان ئهم په‌یش سپیه

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

خيلە كيانە لە ھەرگفتوگۆيەكى سياسيدا دەربارەى كوردستان، بە نوینەرى ناوخویى خۆيان دادەنن. پروسەى شەرعىەتدان بە بریارو سياسیەكان، بە تەواوى ديموكراتیانەيە چونكە تىیدا سەرکردە سياسیيە كوردەكانى ئاستى خوارەو و پارتە سياسیەكانیش پيويستە لەگەڵ نوینەرانى خەلگەدا بیروپرا بگۆرنەو و راویژكارى بكەن، ئەم نوینەرانەش بە تەواوى لە ھەست و نەستى كۆمەلانى بەرىنى گەلەكە ئاگادارن، بەم جۆرە پراى گشتى بۆ سەرکردە سياسیەكانى سەردەم پيكدی، چونكە ھەموو دەيزانین ئەم سەرکردانە ناتوانن ھەلبژاردنى گشتى بكەن، يان بەشيوەى سەردەمانە لە بزوتنەو ھەكانى پراى گشتى خەلكى كوردستان ئاگادارن، بۆيە ناچارن زانیارى و پشتگیری لە سەرکردە خيلەكیە، باوەكانەو ھەرگرن تا بتوانن دريژە بە چالاكى خۆيان بەن و لەجياتى و بە نوینەرايەتى ھاوولاتیانەو قسەو گفتوگۆ بكەن.

ئەمە ھەر بە سياسیە ئاسايیەكانەو نەو سەتاو، تەنانەت پارتە سياسیەكانى چەپیش، لە پەناى تۆمەتبارکردنى ئەو سەرکردە خيلەكى و ئايینیانە بە كۆنە پەرسەت و دەرەبەگ كەچى بەدزی و بە ئاشكرا لەگەلێندا ھەلس و كەوت و سات و سەودايان كردو.

ھەرچەندە لیستەى پارتە سياسیە مودیرنەكان دريژە (بپوانە پارتە سياسیەكان).

بەلام تەرەفدرايەتى زۆریەى خەلكى كورد ھیشتا ھەر بۆ ئەم كۆنە قەلا سياسیە ديڕینانەيە، و ئەمەش بوو بە ماى ھیز بۆ شەخسیەتى سەرکردایەتى و سياسەتكارى كورد، ھەرچەندىكو ئەم واقیعیە بە پەلە و لە گۆراند، دەتوانرێ بوتری، كە زۆریەى كەسايەتیە سياسیە گرنگەكان لە كوردستان ئاوەلناویكى خيلەكیتی خستۆتە سەر ناوەكەى خۆى (سەربارى ھەندى ئاوەلناوى ئايینیش وەكو لەسەرەو بەسەمان كردو)، باشتر وایە لەم پوھو ١٠٠ ئامارە بۆ ناوى ھەندى كەسى ھەرە ناسراو بكەین كە ناوى ھۆزەكانیشیان خستۆتە سەر ناوى ئەسلى خۆيان: جەلال تالەبانی، موستەفا بارزانی، مەسعود بارزانی، عەبدوپەرەمانى قاسملو، رەسوول مامەند.<sup>8</sup>

فەرماندەكانى ھیزە ھاوپەیمانەكان لەو "ناوچە ئازاد" ەى كە پاش جەنگى كەنداوى فارس لە كوردستان پيکھيتر، بە سەرسووپمانەو پاشان نابەدلانە بەسەر ئەو راستیەدا كەوتن كە

<sup>8</sup> وەكو بیزانم قاسملو ناوى ناواییەكە لە دەرووبەرى مەھاباد و مامەند (یان مەمەند) ناوى باوكەو خوالیخۆشبوو رەسوول مەمەند لە عەشرەتى شیلانەى ولاتی پشدرە — وەرگێر.

ناچار بیوون بۆ جیبه جیکردنی ئه‌رکه‌کانیان له‌گه‌ڵ یه‌که‌یه‌کی سه‌رۆک هۆز و کوپخاگاندا گفتوگو و مامه‌له‌ بکه‌ن، ئه‌وان زۆر به‌ سه‌رسوورمانه‌وه، به‌وه‌دا ده‌که‌وتن که ئه‌م سه‌رکرده‌ په‌گ قوولانه‌ به‌قه‌ی هه‌ر سیاسه‌تمه‌دارێکی تری پرکاری ئه‌م دنیا، ئاگادارو ئاوه‌دان.

سیما نه‌گه‌تیقه‌کانی سیاسه‌تگه‌ریی دێرینه‌ی هۆز و عه‌شیره‌تچیه‌تی له‌وه‌دان که ئه‌م جۆره‌ سیاسه‌تگه‌رییه‌ زیاتر به‌لای پارێزگه‌ری، خزم خزمینه‌، عه‌شیره‌تگه‌ری و ناوچه‌گه‌رییدا ده‌شکی، ته‌نانه‌ت سه‌رکرده‌ گه‌لیکی مۆدیرنی سیاسی کوردی وه‌کو جه‌لال تاله‌بانی (puk) و عه‌بدولپه‌حمانی قاسملو (kdp)، هه‌رچه‌ندیکو بنه‌په‌تی خۆیندنیان ئه‌وروپیانه‌و ماوه‌یه‌کی دوور و درێژیش له‌وی ژیاون، نه‌یانتوانیوه‌ له‌به‌ندی په‌گو پيشاله‌ خێله‌کییه‌ کۆنه‌کانیان پرگه‌ری له‌ چوارچێوه‌ی حزبه‌کانیاندا. ئه‌و رکه‌به‌ری درێژخایه‌نه‌ی که له‌نیوان به‌شه‌کانی باشووری کوردستانی عێراق که مه‌لبه‌ندی ته‌سبیری (puk)، و به‌شه‌کانی باکوور که مه‌لبه‌ندی (kdp) یه‌، سه‌رنه‌که‌وتنی هه‌ریه‌که‌ له‌م دوو حیزبه‌ "مۆدیرنه‌" ده‌رده‌خا له‌ په‌فتارکردن له‌گه‌ڵ خه‌لکه‌که‌دا بێ ده‌رچووون له‌ ئه‌لقه‌ی په‌یوه‌ندیی خێله‌کی، هه‌ندی خاوه‌ن نه‌زهر و توێژه‌روه‌ ئه‌مه‌ ده‌خه‌نه‌ ئه‌ستۆی جیاوازی شپۆه‌زار، واته‌ ده‌یالیکت، له‌ هه‌ردوو ناوچه‌که‌دا و هه‌ندیکی دیکه‌ ئۆبالیه‌که‌ ده‌خه‌نه‌ ئه‌ستۆی رێبازی سۆفیگه‌ری. به‌هه‌رحال، چاکه‌ ئه‌وه‌ ده‌رخه‌ین که جیاوازی نیوان هه‌ردوو لقه‌که‌ی کرمانجی زۆر لاواز و ناکاریگه‌ره‌ به‌ تایبه‌تی له‌ عێراقدا و ناگری ئۆبالی ئه‌و ناکوکیه‌ی بخه‌رته‌ ئه‌ستۆ، جگه‌ له‌مه‌، ئه‌م جۆره‌ ناکوکیه‌ له‌ ئێرانیش له‌نیوان (kdp) و کۆمه‌له‌دا هه‌یه‌، هه‌روه‌ها له‌نیوان (puk) و کۆمه‌له‌ی عێراقیش، که هه‌موو به‌زاروه‌ی کرمانجی باشوور ده‌دوین و هه‌مووش سه‌ر به‌ رێبازی سوننی قادریین. زۆرترویده‌چی، په‌نجه‌ی هۆزه‌ندی و ناوچه‌گه‌ریه‌تی له‌ مه‌سه‌له‌که‌دا هه‌بێ و پارته‌ سیاسیه‌کان پایان توند ئالابته‌ ئه‌م داوه‌وه‌.

چونکه‌ ئه‌م سه‌رکرده‌ سیاسیه‌ مۆدیرنانه‌ وه‌کو سه‌رکرده‌ی تازه‌ بابته‌تی هۆزه‌کان هه‌لسوکه‌وت ده‌که‌ن (وته‌ په‌فداره‌کانیشیان هه‌ر وایان تی ده‌گه‌ن)، پووختساریان، به‌ تایبه‌تی له‌ کوردستانی عێراق، هی باوکیکی خه‌مخۆر بووه‌، نه‌ک هی سه‌رکرده‌ی سیاسیه‌ی که بوونیان له‌سه‌رمه‌کووی سه‌رکرده‌یه‌تی به‌ندیی به‌هه‌لجێاردنی خه‌لکه‌که‌وه‌ له‌سه‌ر بنه‌مای لیها‌توویی یان دلسۆزییان بۆ مه‌سه‌له‌که‌. مادام ئه‌وان ئه‌وه‌ی له‌ توانایاندا یه‌ ده‌یکه‌ن، ته‌ره‌فداری خه‌لکه‌که‌

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

مىسۆگەرە بۆيان. مەبەست ئەو، مادام ئەوانە سىفەتى وەكو ئازايەتى، دىلسۆزى، سەر بەرزى و مەردايە تىيان پىئو، ئىتر مانە وەيان لە رابەر ايە تىدايە مەترسى بۆنيە. لىرەدا نە ژىرى و زانايى نە دىپلوماسىە تزانى، شەرتى بنەرە تىن بۆ سەر كوردايە تى (بېروانە كە سايە تى نىشتىمانى). بەم جۆرە، ئەو ھەلانەى دەيكەن كەم جار دەبنە مايەى لە قبوونى جىگەيان وەكو سەر كوردە، لەوانە يە بە سەر كوردەى باش دانە نرۆن، بەلام ئەوان بە ھەر حال لە مەقامى سەر كوردە بىدا ھەر دەمىنەو و پىشتىوانيان لىدە كرى و بگرە پىزىشيان ھەر لىدە گىرى.

لە دوا پىنج سالى تەمە نىيدا، ژەنەرال مستەفا بارزانى، بۆ نمونە، كەوتە ئەم گىروگرفتانەى خوارەو، ئەو سالى 1975، پىشنىيازى كرد كوردستان بى بە وىلايە تى (51) ھەمى و لاتە يە كگرتووە كانى ئەمەرىكا (قان برونىسن 1986)، ئەم پىشنىيارە گەر لە لايەن ھەر سەر كوردە يە كى سىياسى ترى جىھانى سىيە مەو وە بخرايە تە روو، لەوانە يە لىلى بختىايە تە سەر نەك ھەر كارامە يى سىياسى، بەلكو تەنانەت سەلامە تى بىر كوردنەو ھى خاوەنە كە شى، ھەر ھەم قبوول كوردنى يارمە تى دارايى لە و لاتە يە كگرتووە كان لە سەردە مە كدا كە و لاتە يە كگرتووە كانى ئەمەرىكا ناوبانگىكى باشى ئەوتۆى لە ناوچە كە دا نە بوو (پاش جەنگى فىتنام و شەپى سالى 1973ى نىوان عەرەب و ئىسرائىل) بە شىو يە كى بە رىلاو بۆ پروپاگە ندە دژ بەو بە كار ھىنرا، جگە لەو پاش ھەلنە سەنگاندنە كارە ساتا و يە كەى لە متمانە كوردن بە شى ئىران ھاوكات لە گە ل گۆرىنى تاكتىكى شەپ لە چالاكى پارتىزانىو بە بۆ جەنگى بەرە يى، دژ بە مە كىنەى بە ھىز و تواناى سوپايى ئەو كاتەى عىراق، بوون بە مايەى خچانىكى سەربازى تەواو لە مەيداندا و لە پاشدا ھەر سەھىتە نە كارە ساتبارە كەى سالى 1975.

گەر لە ھەر و لاتىكى ترى پۆزە لاتى ناوەر استدا رووى بديە، ھەر يە كى لەم ھەلانە بەس بوون بگەرە كەيان لە رووى سىياسىو ھەكە دار بگەن، كەچى ژۆر بەى ژۆرى كوردان ھىشتا ھەر تەرە فدارى توندىان بە ژەنەرال بارزانى كرد و ئىستاش ھەر جىى رىزە و پاىە و پىگەى ئەفسانە وارى لە ناو كورداندا ھەر بەرز و بە ھىزن، ئەم ديار دە يە كە لەوانە يە بۆ ھەندى كەس جىى سەرسوورمان بى، دەرە نجامى پاستە و خۆى ئەو وىنە يە كە وەكو سەر كوردە لە مېشكى خەلكە كە دا چە سپىو - باوكى ئەو خىزانە خىلە كىە گەرە يە كە ھەموو كوردان دە گرىتەو - كە سىكى خۆى كە بۆى ھە يە ھەلەى گەرە بكا و لە خەملاندنە كانىدا سەر كە وتوو نە بى كەچى

ھەر چاۋىشى لى بېۋىشى، ۋە ھەر سەركردەيەكى خىلەكى يان نمونەيەكى دەق و تەۋاۋى پالەۋان (بروانە ناسنامەى نەتەۋەيى).

بەردەۋامىي گىيانى خىلەكىەتى لە كارووبارى سىياسى سەردەمانەى كورددا، ۋە ھەر دياردەيەكى نابواردە، دەرکەۋتنى سەركردەى پىشەيى لىكەۋتتەۋە كە ھەرگىز بە بەردەم سىندوۋقى ھەلبۇزاردن تەنانت لەناۋ حىزبەكانى خۇشياندا تىنەپەريون، بۇيە مەسەلە رېكەۋت نەبوۋ، كاتىك ژەنەرال بارزانى كۆچى دوايى كىرد، كورپەكانى بى پىۋىستىكرىن بە ھەلبۇزاردن يەكسەر چۈنە سەر مەكۆى سەركردايەتى.

لە توركيا، فېدراسىۋنە ھۆزبەندىە گەرەكان لە ژىر فشارى دەۋلەتى تورك لە سى پىشتى رابردوۋدا تا رادەيەكى زۆر ئاسەۋارېر كراون، ھۆزۋ عەشیرەتە بچوۋكەكان ئەۋەندە بەرى نەكەۋتون، بەلام ئەۋانىش بەھۆى ئەۋەۋە كە دەم سېى و ماۋولەكانيان، يان بە زۆريان بە خواستى خۇيان رەھەندەى رۇژاۋاى توركياۋ شارە سەرەكەكانى ئەۋى كراون، ئەۋەندە بەھەند نەماون، ئەمە لە سىيەك تا نيۋەى كۆى دانىشتوانى كوردى توركيا دەگرىتەۋە (بروانە كۆچكرىن و رەھەندەيى) يەككىك لە ۋىشتانەى لەمەۋە كەۋتتەۋە، پىكھىنانى پارتى سىياسى كوردىە لە توركيا بەماناى سەردەمانەى (ۋاتە بى سەرسپردەيى بۇ خىل و عەشرەت).

ئەگەر بەشېۋەيەكى نىسبى بىگرىنەۋە، سەركردايەتى سىياسى كوردى لە توركيا ھەرە سەردەمانەترىن و نۆژەنترىن سەركردايەتپە پىر بەپىستى وشەكە، لە (pkk) و سەركردايەتپەكەيدا، بۇ نمونە، دەركرىنى ھەزارەھا بابەتى ئىدىۋلۇژى و فېركارى و پەرۋەردەيى سرنج دەكىشن، دىسپىلىنى نمونەيى و مەشق و پراھىنانى ھەموو ئەندامان و گەرېلاكان و لە كاتى پىۋىستدا، بەكارھىنانى تىرۆر، بۇ دوزمان كورد بن يان نا كورد. ئەم چالاكىيەى دوايىن، ۋاتە تىرۆر، كە تاكتىكىكى باۋە لە ئىدىۋلۇژىاى سىياسى رادىكالى جىھانى سەردەمدا، لای كەلتوۋرى سىياسى خىلەكى پىشت بەپىشت ھاتوۋى دىرېن زۆر دلخۋازنىە.

## ناوچە گەرى

بۆ ئەوێ گەلى كورد بتوانى بگا بە ئامانجەكانى و مرازەكانى بىننننە دى، كەندىك يان چەند كەند لە كەلتورى سىياسى كورددا دەبى پر بگرينەو، ئەو كەندە گەورانە برىتەن لەو جىاوازى قوول و بەرىنانە كە لە دىدى ھەر پىنج ھەرىمە ھاوسنورەكانى كوردستاندا ھەن (بروانە دابەشكارى ناوخۆىيەكان) شىوازە جىا جىاكانى سەركردايەتى سىياسى كە لە كوردستان ھەن، بەلای ئەو ھەدا دەشكىن كە لە ھەرىمە جىاجىاكاندا بىنە باو، پاستىيەكەى تاوتوئىكردنى پارتە سىياسىيە كوردىيەكان لە ھەرىمە جىاوازەكانى و شىوازى رەفتارىيان، خىراترەين رىگايە بۆ دەست خستەن سە ھىزو كارايى جىاوازىيە ھەرىمەكان لە ناو گەلى كورددا.

لە باكوورى كوردستانى عىراق، (kdp) كە لەلایەن بەرزانیەو ھەرىمە دەكرى، نوینەرى مىزاجىكى گشتى ئەوتۆیە كە ئاوینەى داب و نەرىتى كوردى باكوورە، ئەم داب و نەرىتە پشتا و پشت ھاتوو و ھەگى قوولە لە ناو ریش سپیە عەشرەتى و كۆمەلایەتى و برا گەورەكانى ناو كۆمەلگادا، بەرزانیەكان، مرقى ئابىنەن و موریدەكانیان برىتەن لە خەلكى تەقلیدى و پەیرەوى پىبازى پووحى، بەو ھەى لە ھەموو بریارە گرنگەكاندا دەگەرتنەو بۆ ریش سپى و بە تەمەنەكانى عەشرەت، شىو ھەك لە داب و نەرىتى دیموکراتىيەتى عەشرەتى بەكاردینن، ئەوان ھەموو موریدەكانیان بە چاوى ئەندامى یەك خىزانى گەورە سەیر دەكەن.

لە كوردستانى ناوھند لە عىراق (puk) كە لەلایەن تالەبانىەو ھەرىمە دەكرى، نوینەرى جەماو ھەرىكى زياتر شارستانى و سەردەمانەو دەرەو ھەرىمە پوانى و لاتەكەى كە پەيوەندىيەكى توندى بە كوردستانى باشوورەو ھەى لە ئىران، حیزبەكە كە مەتر ئابىنوار و سەركردەكانى مەگەر بەدەگمەن ئەگینا لە كارو چالاكیەكاندا ناگەرتنەو بۆ دەم سپیيە ناوخۆیى و پىاوە ئابىنەكان.

ئەوانى لە گۆشەى سەردەمانىيە و دنیاناسى بەرزترەو دەرپواننە (kdp) و تەرەفدارانى و زۆرجار بە چاوى تەوسەو سەیرى بەرامبەرە باكوورە خىلەكى و ئابىنە و ھەرىمە

سرووشتییه کانیان ده کهن که هه میشه مایه ی بار لارین بۆیان و هه رگیز درییی نا کهن له دۆپانی ده رفته تدا.

گه لی هاوولاتی ئاسایی کوردی دانیشتیوی ئه م ناوچه یه له گه ل ئه م بۆچوونه ی (puk) دا یه ک ده گرنه وه. ئه م هاوولاتیانه نیشته جیی هه ره کۆنترین مه لبه ندی شارستانی کوردستان و ده توانن شانازی به میژوویه کی چه ند هه زار ساله وه بکه ن، به لام له هه مان کاتدا، هه رگیز له دان نان و ده ستخۆشیکردن له پاستگویی و په شیدی و دلیری و چاوتیری و ده ستوچاو پاکی هاوولاتییه "زیر" هکانی باکووریاندا دوا نا که ون.

له به رامبه ردا دید و بۆچوونی باکوویه کان ده رباره ی (puk) که تاله بانئ سهر کردایه تی ده کا جیاوازه ئه وان (puk) به ریکخراویکی بی که لک داده نین، که هۆش و زانیاری زیاتر له چاودایه نه که له میشکی و له لایه ن که سانیکه وه رابه ری ده کری که پیتیازی دلخوازیان زیاتر خیانه ته نه که په شیدی و دلیری و مه گه ر به ده گمه ن ئه گینا ژبانی خۆیان نا که نه قوربانی شه ره فیان. له گه ل ئه مه شدا، به چاوی بایه خه وه ته ماشای شاره زایی و چاوکراوه یی و جیهان شوناسی ئه م باشووریانه ده که ن و به ئیره یییه وه ده روانه "زیره کی و زانیاری" یان. ئه م تیروانینه ی (puk) که م یان زۆر، هه مان تیروانینی کورده کانی باکووری عیراقه بۆ هاوولاتییه کانی باشووری خۆیان.

(kdp) ئێران که پیگه ی له کوردستانی پۆژه لاته، که متر خپله واره و له کاتیکدا پشت و په نای زیاتر پیاوماقۆل و سه رکرده ناوخیییه کانن، زۆرتر له هه لبژاردی کۆمه له وه نزیکه. سه رکرده کانی حیزبه که وه کو ده رپرینیکی هه ستی ئه ندام و هه وادارانئ، نه زه ریکی ئه وتۆیان به رامبه ر به کورده دراوسیکانی ناوه ندی کوردستانیان، به تاییه تی ئه وانئ باکوور هه یه که گواپه که لله ره ق و خاوه ن نه ریتی وشکن، و جۆریکن له مه ردمی خپله کی سروشتی ناشارستانی و نیمچه خوینده وار و تیکه لای دهور و درییان له گه ل که لتووری نامۆی عه ره ب و تورکدا، په فتاری کۆمه لایه تیانی کردوه به مایه ی شه رمه زاری و که لتووریانی به ته واوه تی شیواندوه. ئه مان بۆ "نيسپاتکردنی" ئه م نه زه ره یان، ئه وه دیننه وه یاد که وا زۆریه ی کورده کانی تورکیا و عیراق ئه وه نده له مانا یان پشته له کی که لتوور و میژووی کورد سه ر ده رنا که ن. کورده کانی ئێران خۆیان به بالاده ست ده زانن له هه موو بابه ته کانی که لتوور و پوونا کبیری کوردیدا و له و



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

باوەپەدان كە ناسكى و ژىرىيان لە "هەلەت نشىنە سروشت وشكەكان" جىيان دەكاتەو. لە هەمان كاتدا ئەم كوردە پۆژەلاتيانە، چاوى تەما لە كوردە عىراقىيە "كەپە كرمانج و زىرو، بەلام لە هەمان كاتدا جى باوەپ و سفت و ساغ و زانا و زىرەك و بەتوانا" كانيان هەر ناترۆكىن.

كوردەكانى باشوو لەو هەش زياتر خۆيان لە كوردانى تر دوور دەگرن، زۆرىيان، ئەگەر گشتيان نەبى بەرو ماوەى كوردستان بەتەسك و بى كەلك دەزانن بۆ "وەفەرودانى توانا سىياسى و فەرەهنگى كانيان" و بۆ ئەم مەبەستە پوو لە تاران و بەغدا دەكەن، ئەگەر فەننا و پاريس و نيوپۆركيان بۆ نەلوى، بۆ دانىشتن، تەنانەت ئەمپۆكەش، پارتيكى سىياسى كوردى سرف نىە لە باشوور كە باسى بكەى چونكە دەستەى هەلبژارەى كورد لە دەرەو هەى كوردستان، لە پايتەختى ئەو ولاتانەى لە چوارچۆپەياندا دەژىن، توانا و ئارەزۆه سىياسىيە كانيان بەكاردينن، بۆ نموونە، كەرىمى سنجابى، كە كوردىكى نەتوواوەى كرمانشانیە، ماوەىەكى دوور و درىژ سەرۆكى پارتيكى گرنگى وەكو "جەبەهەى مىللى ئىران" بوە كە لەلايەن دوكتۆر موخەممەدى موسەددىقەو دەمەزراو، كە لتوورى سىياسى كوردەكانى باشوور و پۆژەلات و پوخسار و دیدى ئىرانى پۆهەى و هەر بەو جۆرەش ناسراو لە چوارچۆپەى كە لتوورى سىياسى دەولەتدا، نەك بە پوخسارى كوردانەى.

هۆى جىاوازيەكانى نۆوان كە لتوورى سىياسى كوردە ئىرانىەكان و ئەوانى عىراق ئاشكران، هەرچەندە گشت كەس بە تەواوى پەى پى نابەن. ئەو هەندە بايەخ دراو بە دابەشكردى ئەم دوادابىيەى پاش جەنگى جىهانی يەكەمى ولاتى كوردستان، كە زۆرىەى زانا و پوناكبەرەكان دابەشكردىكى گەلى كۆنترى ئەم ولاتەيان بە تەواوى پشتگۆى خستو كە كوردەكانى ئىرانى تىكرا لە كوردەكانى تر دابپووە. كوردەكانى ئىران نەك لە كۆتابى جەنگى جىهانی دوو مەو لە و كەش و هەواى دابەشكارىیدا ژىاون، بەلكو هەر نەبى لە سالى (1514) و جەنگى چالدىرانەو تىیدا دەتلىنەو، ئەوى پاست بى، ئەم كوردانە لە ژىر دەسەلاتى چەندىن بنەمالەى حوكمپرانى ئىراندا ژىاون (كە هەندىكىان بەبنەچە كورد بوونە). لەم پۆسەىەدا، كوردە ئىرانىەكان لە كە لتوورى سىياسى نىشتمانى ئىران و رەوشت و مىزاجى كۆمەلايەتى ئىران زياتر پاراوبوونە و زۆرىش بەشداريان تىدا كروە وەكو لە كە لتوورى فراوانترى سىياسى كورد.

په‌یوه‌ندی نیوان کورده‌کانی ئیران و هاونه‌ته‌وه‌کانیان هه‌ر له کوردستانی ناوه‌نده‌وه، واته کوردستانی عیراقه‌وه بوه و هه‌رواش ده‌میننه‌وه. کوردستانی عیراق له دیر زه‌مانه‌وه مه‌یدانی ئالوگۆپکردنی بیرورابوه له‌نیوان هه‌موو به‌شه‌کانی کوردستاندا.

کورده‌کانی کوردستانی پۆژاوا، له‌وه‌ش زیاتر له کورده‌کانی تر دابراون و بۆیه‌شه که‌لتوریکی سیاسی تایبه‌ش به‌ خوشیان په‌روه‌رانده‌وه و خسشوویانه‌ته‌ کار. تاقه‌ هۆی ئه‌م دابرا‌نه‌یان زه‌برو زه‌نگی له‌پاده‌به‌ده‌ری کار به‌ده‌ستانی تورکیا‌یه که‌ بۆته‌ کۆسپ له‌به‌رده‌م هه‌ر جۆره‌ په‌یوه‌ندی‌ه‌ک له‌نیوان کورده‌کانی تورکیا ئه‌وانی تری کوردستاندا، له‌ په‌نای ئه‌م هۆکاره‌دا هۆکاری گرنگی تریش هه‌ن وه‌کو میژوو و جوگرافیا، به‌م جۆره‌ کورده‌کانی پۆژاوا له‌ لای کورده‌کانی تر نامۆ بوونه، و ئه‌مانیش به‌لای ئه‌وانه‌وه هه‌روایان لێهاتوه، ته‌نها ئیستا و له‌م سه‌رده‌مه‌ نوێیه‌دا، داها‌تنی راپه‌لی په‌یوه‌ستی جیهانی کارێکی وایکردوه کورده‌کانی پۆژاوا و کورده‌کانی تر له‌یه‌ک ئاگادارین، و باس و خواسی یه‌کتر پێ‌ به‌پێ‌ بزائن.

جیاوازیه‌که‌ نه‌ له‌ زه‌مانه‌دایه، نه‌ له‌ ئایین، چونکه‌ ئه‌وانیش له‌گه‌ڵ به‌شه‌کانی تری کوردستاندا هاوبه‌شن له‌ هه‌ردوو ئه‌م باب‌ه‌ته‌دا، جیاوازیه‌که‌ له‌ دیدو بۆچووندا‌یه. شکانه‌وه به‌ره‌و ده‌ریای سپی ناوه‌پاست و ئه‌وروپا‌یه‌که‌ و ئه‌م به‌شه‌گه‌وره و چرپه‌ی کوردستان ئه‌وها داوه‌ته‌ ده‌ستی جیاوازیه‌وه.

له‌م دوا‌ییه‌دا، عه‌بدوللا ئۆجه‌لانی سه‌رکرده‌ی سیاسی کورده‌کانی پۆژاوا رێز و خۆشه‌ویسته‌کی زۆری له‌ دلی کوردانی ده‌روه‌ی تورکیادا وه‌رگرت، زۆریه‌ی زۆری ئه‌م رێز و خۆشه‌ویسته‌ی هه‌ی ئه‌وه‌نیه‌ ئه‌وان زۆر به‌ باشی ئه‌و ده‌ناسن یان له‌گه‌ڵ که‌لتوری سیاسییدا ئاشنان، به‌لکو له‌به‌ر ئه‌وه‌یه‌ دید و بۆچوون و شیوازه‌کانی جیاوازن له‌گه‌ڵ ئه‌وانه‌دا که‌ ئه‌وان لێ‌ رها‌توون و شاره‌زایان و تا ئیستا له‌ نه‌زۆکی به‌ولاوه‌ چی تریان لی‌ نه‌که‌وتۆته‌وه، ئۆجه‌لان کارێکی ئه‌وتۆی له‌ بواری ناو هه‌ریمیدا نه‌کردوه که‌ ببێته‌ مایه‌ی لیسدانی کورده‌کانی ده‌روه‌ی هه‌ریمه‌که‌ی خۆی له‌ ئه‌نه‌دۆڵ له‌ ده‌وری، به‌لام چونکه‌ ئه‌نه‌دۆڵ نیشته‌گی زیاتر له‌ نیوه‌ی هه‌موو کوردانی جیهانی ئه‌م‌پۆیه، ئه‌و توانیوه‌تی به‌ ئاسانی پلاتفورمیکی سیاسی به‌ هی‌زتر له‌وه‌ی به‌رزانی هه‌یه‌تی پیکه‌وه‌ بنی. که‌لتوری میدیته‌رانه‌ی (ده‌ریای ناوه‌پاست) ئۆجه‌لان و په‌فتاری سیاسی نیمچه‌ ئه‌وروپا‌یانه‌ی ئه‌و وا زوو به‌زوو خۆی و حیزبه‌که‌ی ده‌که‌ن

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

بە دوو شتى ئەفسانەوار لە چاوى نيوەكەى ترى گەلى كورددا كە لە دەرهوهى ئەنەدۆلى توركيا دەژين، بەهەمان شيوەى كە جاران بەرزانى، سەربارى هەموو كەموكۆپى و كورت هينانە سياسىيەكانى، گەيبووە بەرزترين پەلەى پەرسەن لەناو هەموو كورداندا.

بۆ سەرچاوه و زانبارى زياتر بروانە:—

**Further Readings and Bibliography:** Very valuable primary resources are the detailed tape interviews with many Kurdish leaders and political figures on deposit in the Oral History Archives at the Kurdish Library in Brooklyn, New York. Wadie Jwaideh, "The Kurdish Nationalist Movement: Its Origins and Development," unpublished doctoral dissertation (Syracuse, 1960); Chris Kutschera, *Le mouvement national kurde* (Paris: Falmarion, 1979); R. Olson, *Emergence of Kurdish Nationalism* (Austin: University of Texas Press, 1989); Martin van Bruinessen, *Agha Shaikh and State: On the Social and Political Organization of Kurdistan* (Rijswijk: Europrint, 1978); Martin van Bruinessen, "The Kurds between Iran and Iraq," *Middle East Report* (July-August 1986); Fredrik Barth, *Principles of Social Organization in Southern Kurdistan* (Oslo: Brodrene Vоргensen, 1953); Martin van Bruinessen, "The Kurds in Turkey," *MERIP Reports* 16.141 (1986).

## حيز به سياسيه كان

بزووتنەوه و پارتە سياسىيەكانى كوردستانى ئەم سەردەمە ئەوهندە زۆرن كە لە شوپىنكى وەكو ئەم لاپەراندە ناىەنە ژماردن، بۆيە هەر باسى ئەوانەيان دەكەين كە زۆر بە بايەخ و لە تەمەندا كۆنن و لە ديزرەمانەوه لەسەر خاكى كوردستان كار و چالاكيان نواندووە.

وەكو گشت شوپىنەكانى ديكەى ئەم دنيايە، كە تپيدا ژمارەيەكى زۆرى پارتى سياسى بۆ خوئالاندن لە پشتگيرى ئەوهندە خەلكەى كە هەن، بۆ هەموو ئيدىۆلۆجيا و ئامانجىك هاى دەكەن كە زۆر جار لىك جياوازىن، لە كوردستانيش پكە بەرئى نيوپارتىيان و مشتومپى هەميشەيى نيوانىيان شتىكى باوه لە ميژووى كارى سياسى كوردبيدا. تاقە جياوازي كە هەبى، لە كوردستان ئەوهيه، جار بە جار ئەم پكە بەرانە دەكەونە پىكدە هەلپرژانى سياسى و گەريلاكانيان دەستە و يەخەى يەكتەر دەبنەوه، بەهەر حال ئەم وپنە ئەسەفبارانە، كورت خايەن بوونە و تەنانت چەندىن جارىكى كەم پوويناودووە.

ژمارەبەنديەكى ئەوتۆ پىك لە بارەى ژمارەى ئەندامانى پارتە سياسىيە كوردهكانەوه بە دەستەوه نيه جارجارە، ئەم پارتانە كارتى ئەندامەتيان دەر كردووە، بەلام هەموويان

ناچاربوونه هیزی گه‌ریلا پیکه‌وه بنین، بویه بۆ ئه‌وه‌ی بزانی هه‌ر پارته و سیاسه‌ته‌کانی له‌ناو خه‌لکدا تا چ راده‌یه‌ک پیگه‌داره ده‌بی ژماره‌ی گه‌ریلاکانی له ژن و له پیاوی چه‌کار بزانی. وشه‌ی له زاری خه‌لکدا شیرینی "پیشمه‌رگه" له کوردستانی عێراق به‌شیوه‌یه‌کی به‌ریلاو بۆ گه‌ریلا و جه‌نگاوه‌ره‌کان به‌کارده‌ی، به‌لام ناوه‌که هه‌ر به‌ویوه نه‌وستاوه به‌لکو به‌ناو گرووپه کورده‌کانی تری ده‌ره‌وه‌ی عێراقیدا بلاوبۆته‌وه، مانای وشه‌یی پیشمه‌رگه "خۆبه‌خنکه‌ر" ده‌گه‌یه‌نی، وشه‌که وشه‌یه‌کی پڕ خۆشه‌ویستی و بگه‌ر پۆمانسیه‌تیشه، له‌لایه‌ن دایکانه‌وه بۆ ده‌ربڕینی سۆز و خۆشه‌ویستی به‌رامبه‌ر به‌ چه‌که‌کانیان ده‌رده‌بهری، واته دایکێک که به‌ پۆله‌که‌ی وت ده‌بمه‌ پیشمه‌رگت، واته گیانی خۆم بۆ ژیان و خۆشی و ته‌ندروستیت به‌خش ده‌که‌م، وشه‌که چ خۆی چ ئه‌و چه‌مه‌که‌ی ده‌یگه‌یه‌نی ره‌گورپیشه‌ی قوولیان له‌ناو میژووی کورددا داکوئاوه، ئه‌م ناوانان و خۆشه‌ویستییه‌ی ئیستا دوو وینه‌ی پیشینه‌یان له‌ میژووی کورددا هه‌یه. له‌ سه‌رده‌مانی هه‌ره‌ دێرین، له‌ هێرشه‌کانی میدیه‌کان بۆ ناو خاکی باشوورستان و له‌ سه‌رده‌می کلاسیکیدا، کاتیک کورده‌کان بۆ داکوکی کردن له‌ خاک و گیانی خۆیان دژ به‌ ئه‌رده‌شیری یه‌که‌م پادشای ساسانی، ده‌جه‌نگین، (بروانه‌ میژووی کلاسیک و هه‌ره‌ کۆن). به‌ مه‌به‌ستی تیگه‌یشتنی ئاسان له‌ باسه‌که، هه‌موو پارته‌ سیاسییه‌کانی که ناویان هاتووه‌ مه‌یدانی کارکردنیان له‌ چوارچۆیه‌ی ده‌وله‌ته‌کانی ئێران، عێراق، تورکیا و سووریا دیه‌ و له‌ هه‌ر شوپێنیک پێویست بی باسی په‌یوه‌ندی و که‌ین و به‌ینه‌کانیان ده‌که‌ین، پشته‌له‌کی میژوویی پێویست له‌ باره‌ی ئه‌م رووداوه‌ سیاسیان‌وه له‌ فه‌سله‌کانی میژووی سه‌رده‌مانه و میژووی ئه‌م دواییه‌دا خراوته‌ پوو.

## ئێران

حیزبی دیموکراتی کورد (ح د ک)، ئه‌م حیزبه‌ سالی 1945 له‌ مه‌هاباد له‌لایه‌ن سه‌رکۆمار قازی محه‌مه‌ده‌وه له‌ سه‌رینی دامه‌زراندنی کۆماری کوردی له‌ پۆژه‌لاتی کوردستان (دیسامبری 1945-دیسامبری 1946)، دامه‌زرا، وه‌کو کۆنترین حیزبی سیاسی کورد که تا ئیستا هه‌ر به‌ پێوه‌بی، (ح د ک) شایسته‌ی بایه‌خدا نیککی تایبه‌تیه. له‌ که‌مه‌تر له‌ نیو سه‌ده‌دا، ئه‌م حیزبه‌ به‌ کۆمه‌له‌ رووداویکدا تێپه‌ریوه، که‌ مشتێ ناوخه‌روارن بۆ هه‌موو ئه‌وانه‌ی که له‌

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

پاشدا حیزبە كوردیەكان پێیدا تیپەریون، یەك شتی لێدەرچی كە ئەم حیزبە چرای تەمەنى هیشتا نە كوژاوەتەو و هیمان هەر تیشك دەدا.

سالی 1945 كە تێیدا دامەزرا، مەلا مستەفاى بارزانی سەرکردەى كوردی عێراقى چوێ ناو (ح د ك) هەو، مەلا مستەفا هەندى هیزی عەشیرەتەكەى خۆى بۆ پشتگیری و لەسەر كردنەوێ ناوچەى مەهاباد هێنابوو، پاش پووخانى كۆمارەكە لە دیسامبری 1946 داو لە سێدارەدانى قازى محەممەد لەلایەن هیزەكانى ئێرانەو، (ح د ك) ناچار بوو بگەوێتە كارى نەهینی و تا رادەیهك چالاکیەكانى كز بوون.

لە راپەرینهكانى 1951-1953 دا (ح د ك) و پارتە سیاسیه ئێرانیهكانى دیکە تا رادەیهك بووژانەو، و ئەم راستبوونەوێ به لابرندى تا لەلایەن سەرۆك وەزیران محەممەدى موسەدیقه و گەیشته پۆپەى گەشانهو، بەلام راستبوونەوێ كه ئەوئەندەى نەبرد، كە تا به كودەتایەك هینرایه و (ح د ك) و هەموو حیزبەكانى ئۆپوزیسیۆن ناچار چوونەوێ كارى ژیر زەمینی.

جگە لەمە حیزبەكە ناچار بوو ناوى خۆى بگۆرێ بۆ ح د ك - 1 ("1" ئاماژەیه بۆ ئێرانیهتى)، پاش ئەوێ مستەفا بارزانی دواى گەپانەوێ لە یەکیەتى سۆقیهتەوێ سالی 1957، (پ د ك) ی بۆ ناوى ئەو لقهى (ح د ك) هەلبژارد كە سالی 1946 پشتیوانى لە دامەزاندنى كردبوو لە عێراق، و لەژێر سەرکردەى خۆیدا خەرىك بوو پێگەى قایم و بەرىنى پەیدا دەكرد، ئەم مەسەلەیه بابەتیکە كە به دوور و درێژى لێى دەدوین لە لاپەرەكانى داهاوتودا.

لەبەر دژواری كارکردن لەناو خاکی ئێراندا، (پ د ك - 1) زۆرتر بایهخى داوێتە رووداوهكانى كوردستانی عێراق، و سەربارى گلهیبییهكانیان لە بارزانی، تا كۆتایی شهستهكان ئەویان بەرپایەر دادەنا، بەلام پەيوەندى پەرەسینی نێوان شاو بارزانی، لەبەر ئەوێ بەرزانی بۆ رووبەر بوو بوونەوێ به غدا پێویستی به پشتگیری هەبوو، دویماکار (پ د ك - 1) ی لە هاوتای عێراقیهكەى دوورخستەو و لە (1973) روویكردەوێ گەرگرفتهكانى كوردەكانى ئێران.

<sup>9</sup> جەنابى مەلا مستەفاى بارزانی سالی 1958 گەرایه وێ عێراق - وەرگیر.

هه‌رچه‌ندی‌کو هه‌ردوو حیزیه‌که له‌ناویدا لیک ده‌چن، (پ د ک) ی ئیران که حیزیه‌که له‌بنه‌په‌ته‌وه شارستانی ته‌بار و هه‌لبژارده پیکهاته و که‌تر به‌لای خه‌له‌کیه‌تیدا لار، له‌ ژۆر که‌م خه‌سه‌له‌تا له‌گه‌ل (پ د ک) ی عیراقدادا هه‌بیه‌شه که حیزیه‌کی دیرینه‌وار و خاوه‌نی په‌یوه‌ندی به‌توندی عه‌شره‌تیه. (پ د ک-1) حیزیه‌کی چه‌پی میانه‌پۆیه، و له‌ ژیا‌نی سیاسی خۆیدا، سالی یه‌که‌می ته‌مه‌نی نه‌بی (1945-1946) هه‌رگیز له‌ داواکردنی ئۆتۆنۆمی بو هه‌ریمی کوردنشین " له‌ چوارچێوه‌ی ئێرانیکی دیموکراتدا" ده‌رنه‌چوه.

ناکوکی توند له‌ په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان (پ د ک) ی ئیران و به‌رامبه‌ره‌که‌ی (پ د ک) ی عیراقدادا هه‌ر به‌رده‌وامه، (پ د ک) ی ئیران ژۆرجار (پ د ک) ی عیراقدای به‌وه‌ تاوانبار کردوه که هه‌یزه‌کانی سه‌روبه‌ر له‌گه‌ل حکومه‌تی ئێراندادا بو تیکدانی حیزیه‌که‌یان و بزوتنه‌وه‌که‌یان هاوکاری کردوه، هه‌روه‌ها بی وچان هه‌ولای بو ده‌ست به‌ سه‌رداگرتن و کۆنترۆلکردنی ناوچه‌ کوردنشینیه‌کانی ئیران داوه.

سالی 1980، داقلێشانیک له‌ ناو کادره‌ پله‌ یه‌که‌کانی (پ د ک-1) دا روویدا، له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی هه‌لوێست له‌ حکومه‌تی شوپشگێری ئیران: پشتی بگرن یان دژی بوه‌ستنه‌وه؟ گروپیکی بچووکیان، چوونه‌ پال حیزیه‌کی کۆمونیستی ئیران (توده) و پشتگیریان له‌ حکومه‌ته‌که‌ کرد. ژۆریه‌ی حیزیه‌که‌ به‌ رابه‌رایه‌تی عه‌بدوپه‌حمانی قاسملو که ئابووریناسیه‌کی ده‌رچوووی زانستگاکانی ولاتی چیکه، ژۆری پی نه‌چوو له‌گه‌ل هه‌یزه‌کانی ئێراندادا که‌وتنه‌ پیکداهه‌لپژان، شه‌روپیکدا هه‌لپه‌ژانه‌کانی ژۆر بو به‌رژه‌وه‌ندی (پ د ک-1)) وهرنه‌گه‌ران و له‌ کۆتایی (1983) دا ناچارمان له‌گه‌ل حکومه‌تی عیراق و حیزیه‌که‌ی جه‌لال تاله‌بانی (puk) ی عیراقدادا بینه‌ هاوپه‌یمان، قاسملو و تاله‌بانی دۆستی کۆنی یه‌کدی بوون و پیکه‌وه‌ له‌ پراگ خویندبوویان، له‌گه‌ل ئه‌مه‌شدا سه‌رکردایه‌تی (پ د ک-1) له‌ (puk) به‌گومان بوو، ئه‌وان له‌وه‌ ده‌ترسان که ئه‌م هاوپه‌یمانیه‌یان بیته‌ مۆری خیانه‌ت بۆیان، چونکه‌ به‌غدا ئه‌وه‌ده‌م چ له‌گه‌ل ئیران و چ له‌گه‌ل ژۆریه‌ی حیزیه‌ کوردیه‌کانی عیراقدادا له‌ شه‌ری ده‌سته‌ و یه‌خه‌ی گه‌رمدا بوو، له‌به‌ر ئه‌مه‌ هه‌رگیز پشتیوانی ته‌واوی نه‌ له‌لایه‌ن (puk) هه‌و له‌ لایه‌ن حکومه‌تی عیراقه‌وه، ئه‌وه‌بوو دویماکار سالی 1984 به‌ ته‌واوی له‌لایه‌ن هه‌یزه‌کانی ئیرانه‌وه‌ هه‌لپه‌ترا.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

د. قاسملو تا كوژرانى لە قىيەننا لە يۇليۆ (تەمموزى) 1988 و لە بارودۆخىكى تەمومژاويدا و لە كاتىكدا خەرىكى و تووويژى ناشتى بوو لە گەل نوينه رانى تاراندا، ھەر سەركردايەتى (پ د ك-1) ى كرد، سەركردايەتى حيزبەكە ئىستا چۆتە دەستى دوكتور سەعیدی شەرفكە ندىەوہ<sup>10</sup>.

ژمارەى ئەو چەكدارانەى كە ھىزەكانى (پ د ك-1) يان پىكھىناوہ لە كاتىكەوہ بۆ كاتىكى جياواز بوونە، لە گەرمەى شەردەكانى سالانى 1979-1981 ى لە گەل ئيراندا، باسيان لە (12000) چەكدار دەكرد، بەلام ئەم ژمارەى ئەمپۆكە تەنھا ھاوتۆتە سەر چەند سەد كەسيك. چ (پ د ك-1)، چ ھەر پارتىكى سياسى كورد بۆ خۆى، نەك ھەر بۆى نىە لافى ئەوہ لىيدا كە پارتى سياسى گشت كوردانە بەلكو ھىچ پارتىكى سياسى ھەرگىز لە كۆمەلەكى بچووكى كوردەكانى ئىران بەولاوہ نەيتوانيوہ لە ژىر ئالای خۆيدا كۆبكاتەوہ، ھۆى ئەمەش لە بنەكانەوہ لەو جياوازيە ھەريىمى و كۆمەلەى تى فەرھەنگىە قوولەدايە كە كوردەكانى ھەرە باكوورى كوردستانى ئىران لەوانى ھەرە باشوور لىك جيا دەكاتەوہ، جياوازي ئەم دوو بەشە لە گەل پارچە دابراوہ گەورەكەى خۆراسانى دوور دەست ئەوہ ھەر ھىچ. پارتەكانى (پ د ك-1)، پ د ك ى ن ك، يان كۆمەلە و ھەموو پارتەكانى تر، بۆ كوردىكى ئىرانى خەلكى باشوورى كوردستان، لە جۆرە پىكھاتەيەكى نەنگەويست و نەى لىكراو بەولاوہ ھىچى ترين، چونكە ئەو لە بنەكانەوہ ھىچ بە بايەخداری دانەناون بۆخۆى، لەم پووہوہ، نەپلان و پپۆژەكانى ئەم پارتیانە، نە پابەندى ئايىنيان، نە زاراوہ زمانىەكانيان، نە ھەست و ميزاجى ناوچەبييان، نە توندپويبيان، نە پەيوەندىە عەترەشەيەكانيان بۆ ئەو بكيشكەر و ئارەزوو گيرنەبوونە، ھەرچى كوردەكانى خۆراسانن لە بيستنى ناوى ئەم حيزبانە بەولاوہ ھەريان لە بريان ناكەنەوہ، بەھەر حال، (پ د ك-1) ھەرچەندە لافى پىگەى بەرين و خەلكى ژۆرلىدات، برشتى داسى لە ناوچەيە تىناپەرى كە دەكەويتە ورمى و مەھاباد و مەريوانەوہ (بروانە نەخشەى ژمارە 40).

(پ د ك-1) ئەوجا و ئىستاش بەرو ماوہيەكى ژۆرى لە بەردايە كە بتوانى تىيدا بەتەنيتەوہ و تەرزەلدا، بە مەرجىك بتوانى كاژى ناوچەگەرى ئەستوور و ئاسۆتەسكىي فەرھەنگى لە

<sup>10</sup> دوكتور صادقى شەرفكەندى پىسپۆرى كىميا و براى شاعىرى بەناوبانگ ھەزارى موكرىانى بە ھەمان پىلان و بە دەستى ھەمان بكوزان بە دەردى دوكتور قاسملو جوو. سەد داخ پەندى لەتتىداجوونى ئەو وەرنەگرت.

## مێهه‌دای ئیزه‌دی

خۆی دامالی، چونکه میژووویه‌کی دوور و درێژ و ده‌وله‌مندی له پووبه‌پووبوونه‌وه و په‌نجه نه‌رمکردنی له‌گه‌ڵ به‌ره‌نگاریه‌ گه‌وره‌کا هه‌یه، چ له ناوه‌وه، چ له ده‌ره‌وه‌ی ولاته‌که و ده‌توانی له ئه‌لقه‌ی ته‌سکی دیارده‌یه‌کی ناوخۆیی ده‌ریاز بی، گه‌ر بتوانی گۆپانێک له خۆیدا بینیته‌دی. له دیسامبر (کانونی یه‌که‌م) ی 1991 دا هه‌ندی پۆژنامه‌ی ئێرانی باسیان له‌وه کرد که گوايه جۆره‌ گه‌فتوگۆیه‌ک له‌نیوان (پ د ک-1) و ده‌وله‌تدا هه‌یه بۆ ئاغای شه‌ره‌فکه‌ندی دووجار بیرکردنه‌وه پێویسته به‌رله‌وه‌ی به‌ره‌و ئه‌وها "گه‌فتوگۆ" یه‌که هه‌نگاو بنی، چونکه کاره‌ساتی گیان له ده‌ستدانی دوا سه‌رکرده‌ی حیزبه‌که که له که‌ین و به‌بینکی هاوشیوه‌دا تێیداچوو هه‌یشتا تۆزی نه‌گرتوه.





## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

كۆمەلە: لە سەپتەمبەر (ئەیلول) 1942دا، رېڭ سى سال بەر لە پېكېننى كۆماری كوردى مەھاباد، پارتيكى نەتەوھىي سىياسى بەناوى "كۆمەلە" ھو لەلايەن ھەندى روناكبرى چىنى ناوھەندى شارنشىنى كورد دامەزرا، ئەو ھو ھو دويماکار (ح د ك) لەسەر كوانگى ئەو سالى 1945 دروستبوو، بەلام ھەر لەسەر بزوتكى نيوھ سووتى كۆمەلەو، حيزىيكي نوئي تۆخ ماركىسى لىنىنى ھەر بەناوى كۆمەلە" ھو پاستەو ھو.

ھەموو شتەكانى كۆمەلەو لائىن، ھەر ناوى حيزەكە خۆى لە خۆيدا تەم و مژوايە، قاسملوى سەر كوردەى كۆچكردوى (پ د ك-1)) سالى 1980 نووسيو ھە دەلى ناوى تەواوى كۆمەلە: "كۆمەلەى ژيانى كوردستان" ھ (118-1986Challian) لە كاتىكدا فان برونسن لەو باوھەدايە كە ناوھەكە بۆ "رېكخراوى زەحمەت كېشەنى شۆر شىگىرى كوردستانى ئىران" ھ، كۆمەلە بە كوردى ھەمان ماناى "يەككىتى Society" ئىنگلىزى دەگرىتەو ھە بە گشتى ماناى "يەككىتى" يەو لە ھەمان كاتىشدا يانە يان يەككىتەكى سىياسى يان كۆمەلەيەتى.

پاش شۆر شى ئىسلامى لە ئىران، ھەم كۆمەلە، ھەم (پ د ك-1) دژ بە دەسلەتدارى ئىران لە كوردستاندا وەستانەو، بەلام ھەرگىز كۆمەلە ئەو پشتيوانى و پىگەيەى ناو خەلكى نەبو ھەكە (پ د ك-1) ھەيەتى، ھەندى جارىش و ھەكو ئەو ھى سالى 1985، ھەردو حيزەكە كەوتوونەتە دەستەويەخەى خويىناويەو دژ بە يەكتر، تەنانت لەو كاتانەشدا كە ھەردو لەبەر ھىرشى ھىزە سوپايىيەكانى دەولەتى ئىراندا بوون.

سالى 1991، دەنگوباسى وا بلاوبو ھەكە كۆمەلە بۆتە دووبەشەو: زۆرينەيەك بە رابەرايەتى مەنسوورى حىكمەت و كەمىنەيەك بە رابەرايەتى عەبدوللای موھتەدا (يان موھتەدى)، تا ئىستا نەزانراو ئەيا ئەم دوو بەرەكە تا سەر دەروا يان ھەردولا رېڭ دەكەونەو، و ھەكو ھەموو بزوتنەو ماركىسى لىنىنىيەكانى تر، ھەرەسەينانى كۆمۆنيزم تەمەلى ئىدىئولوژى كۆمەلەشى خستۆتە داتەپىن، وا رەچاودەكرى حيزەكە بەم زوانە لەو ئىدىئولوژىە بى بازارە دەرپەرى و ئىدىئولوژىەكى زياتر خۆيى ھەلگىرى. مەوداى چالاكى كۆمەلە لە ناوچەيەكى تەسكدا بەندە كە دەكەوتتە ھەرىمى مەريوان-سەنەندەجەو، واتە باشوورى مەريوان و مەوداى كاركردىنى (پ د ك-1).

## مێهردادی ئیزه‌دی

وه‌كو (پ د ك) ی ئێران، كۆمه‌له‌ش هاوشیوه‌یه‌کی عێراقی بۆخۆی دۆزیوه‌ته‌وه‌ ئه‌ویش كۆمه‌له‌ی عێراقییه‌. كه‌ به‌چكه‌یه‌کی هه‌فتاكانی ئه‌م سه‌ده‌یه‌یه‌.

سازمانی نه‌ته‌وه‌یی: له‌ كۆتایی (1979) دا شیخ عیزه‌دینی حوسه‌ینی كه‌ رابه‌ریکی ئایینی سوننی مه‌هابادیه‌، رابه‌رایه‌تی به‌ره‌ه‌ه‌ستكاریه‌کی میلیی دژ به‌ سیاسه‌ته‌كانی تاران كرد، سه‌ره‌پای ئه‌و هه‌موو فشاره‌ی له‌لایه‌ن هێزه‌ ده‌وله‌تیه‌كانه‌وه‌ له‌سه‌ری بوو، ئه‌و ساڵی 1983 گرووپیکی به‌ناوی "سازمانی نه‌ته‌وه‌یی" یه‌وه‌ پێكه‌ینا و توانی خه‌لكیکی زۆر به‌ ده‌وری خۆیه‌وه‌ كۆبكاته‌وه‌.

دوایی، بوو به‌ گرووپیکی چه‌پگه‌را و چوه‌ پال كۆمه‌له‌ – ئامانجی سازمانه‌كه‌ دابینكردنی جۆره‌ ئۆتۆمیه‌یه‌كه‌ بۆ كورده‌كانی ئێران سه‌ركردایه‌تی بزوتنه‌وه‌ كه‌ له‌ ساڵی 1984 و قایم بوونی جی پێی كۆماری ئیسلامی له‌ كوردستاندا له‌ تاراوگه‌و له‌ ئه‌وروپا ده‌ژی.

## عێراق

پارتی دیموكراتی كورد (پ د ك): پارتی دیموكراتی كوردستان، هه‌ر له‌ سه‌رده‌می دامه‌زرانیوه‌ ساڵی 1946، و به‌ تایبه‌تی له‌ (1960) هه‌كانه‌وه‌ چالاكترین پارتی سیاسی كورد بوو، مه‌لا مسته‌فای بارزانی هێشتا له‌ مه‌هاباد و له‌ ژێر سایه‌ی كۆماری كورددا بوو كه‌ پشتگیری پێكه‌ینانی "لق" یكی (پ د ك) ی ئێرانی له‌ عێراق كردبوو و كاری بۆ كردبوو كه‌ ئه‌م پاسپاردیه‌ له‌ به‌شی باشووری كوردستانی عێراق له‌لایه‌ن ئیبراهیم ئه‌حمه‌دی، كه‌ پارێزه‌ر و پووناكیریکی خه‌لكی سوله‌یمانی و خه‌زووری ئایینه‌ی جه‌لال تاله‌بانی (سه‌یری ئه‌م بابته‌ی خواره‌وه‌ بکه‌) به‌جێهێنرا. ئیبراهیم ئه‌حمه‌د تا ساڵی 1958 و كه‌م یان زۆر به‌ناوه‌ تا كوده‌تا ناوخۆییكه‌ی ساڵی 1964 ی به‌رزانی كه‌ به‌لادانی ئیبراهیم كه‌وته‌وه‌، حیزبه‌كه‌ی به‌پێکی رابه‌ری كرد.

ساڵی 1958<sup>11</sup>، (پ د ك) ماوه‌ی كارکردنی یاسایی پێدرا، پاش پووختانی پزیممی پادشایه‌تی و دامه‌زراندنی حكومه‌تی كۆماری به‌ سه‌ركردایه‌تی قاسم، بارزانی بۆ گه‌رانه‌وه‌ بۆ

<sup>11</sup> پ د ك ساڵی 1960 ماوه‌ی كارکردنی یاسایی پێدرا. به‌ره‌له‌وه‌ هه‌مزه‌ عه‌بدوڵڵا زۆرتەر له‌ناو حیزبدا له‌پیش بوو. هه‌مزه‌ خۆی و یارانی ساڵی 1959 له‌لایه‌ن ده‌سته‌كه‌ی تره‌وه‌ كه‌ به‌رزانی رابه‌ریه‌تی ده‌کردوو و ئیبراهیم ئه‌حمه‌دیشی تێدابوو له‌ حیزب

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ولات بانگهيشت كرابوو، سى سال بەرلەو لە كاتىكدا بارزانى هيشتا هەر لە تاراوگە بوو، كرا بوو بەسەرۆكى شەرەفى (پ د ك) . لە كاتىكدا بەكردهو هەريئىبراھىم ئەحمەد كار راپە پىنى حىزبەكە بوو.

پاش گەرانەوئى بۆ عىراق، بارزانى بە شىوئەكى بەرلەو دەستى كرد بە دەست تىوئەردانى كارووبارى ناوئۆى حىزبەكە، هەرچەندىكو ئەو لە بواری سەرۆكايەتە شەرەفىەكەى ئەو بەدەربوو. ئەو بۆ ئەم مەبەستە، سەربارى ئەوئى دەبويست سەركردايەتى راستەقىنەى حىزبەكەى بە دەست بىت، دوو هۆى دەهينايەو (1) پ د ك لە لايەن كۆمەلەىك هەلبژاردەى كوردى شار يەو دەستى بەسەردا گىرابوو (پروانە كەسايەتى نەتەوئى و سەركردايەتى و كەلتورى سىياسى) و (2) حىزبەكە زۆر بە لای چەپدا دايدەرنى. پووبەو بوونەوئى لە گەل كۆمىتەى ناوئەندى (پ د ك) دا لە سالى 1964 كەوتە بارى كردهو و ئاشكرا بوون، كاتىك كە هەرلایە برىارى دەرکردنى ئەوئى دىكەى لە حىزب دەرکرد. بەرزانى، كە پشتگىرىى بالى سەربازى بەلاو بوو، لە مەملەتەكەدا براو دەرچوو و بوو بە سەرۆكى پارتى ديموكراتى كوردستان كە سەرلەنوئى وەكو حىزبىكى نەرمەراستەو ساز درايەو. هيزەكانى بارزانى گەريلا چەكدارەكانى سەر بە سازمانە كۆنەكانى ئىبراھىم ئەحمەدىان بەو دىوى سنووردا پەستايە ئىرانەو و بەو جۆرە لە كوردستانى عىراقدا بەردى بەردانىان نەما. ئەو هيزە رەتتەراوئى ئىبراھىم ئەحمەد دوا دوايى بوون بەناوئى دروستبوونى يەكئىتى نىشتىمانى كوردستان بە رابەرايەتى جەلال تالەبانى.

تەننەوئى پەيتاپەيتا و زيادبوونى شەپۆل وەشىنى دەسەلاتى (پ د ك) لە ناو خەلكدا، وەستانەوئى لە رووى بەغدادا بۆ بەرزانى زياتر ئاسان نيشاندا. هەندى جار ئەم وەستانەوئى هۆبەكى ئەوتو گرنكى نەبوو. ئەو سالى 1970 لە گەل بەغدادا رىككەوتننامە يەكى بۆ ئۆتۆنۆمى دان بە كورد ئىمزا كردهو (پروانە مۆوئى ئەم دوايىيە). سالى 1974 كە شەرە سەرلەنوئى لە گەل هيزە چەكدارەكانى عىراقدا سەرى هەلدايەو، (پ د ك) بە ئاسانى دەيتوانى (30000) چەكدارى پارتىزان بخاتە كارزارەو، بەلام نەزەبەندى هيزى پارتىزان و نە

---

دەركرا. لەوودوا هەمەزە گوشەگىرىى هەلبژاردوو لە ژيانى سىياسى خۇيدا تا مردنى لە نەوتەكاندا لە بواری بزووئەوئى كورددا هىچ جموئەلىكى نەوتۆى نەبوو — وەرگىز.

یارمه‌تی ده‌وله‌تی بیگانه ده‌یتوانی سیاسه‌تی سه‌رنه‌که‌وتوو په‌قه‌کاری کادره‌کانی حیزب و سه‌رکردایه‌تی بشارنه‌وه ئه‌وه‌بوو سالی 1975 شو‌پشه‌که هه‌ره‌سی هینا‌و کاره‌ساتی ئاواره‌بوونی به‌کۆمه‌لی سه‌رکرده‌ پله‌ یه‌که‌کانی حیزب و ژماره‌یه‌کی زۆری خه‌لکی سیویل و پيشمه‌رگه‌ی به‌ره‌و ئیران لیکه‌وته‌وه حکومه‌تی ئیران له‌ نزیک تاران شوینیک‌کی بۆ ئاواره‌کانی حیزب ته‌رخان کرد، ئیستا‌که‌ش هه‌ندی له‌وانه هه‌ر ماونه‌ته‌وه له‌وی، مووچه‌ی مانگانه بۆ سه‌رکرده‌ حیزبه‌کان ب‌پایه‌وه و په‌نابه‌ره‌کانیش پاسپۆرتی ئیرانیان پیدرا که‌ بتوانن بۆ هه‌ر شوینیک بیان‌ه‌وی ب‌پۆن، به‌ مه‌ تاران چاکه‌یه‌کی زۆری بۆ (پ د ک) کرد و پاداشتی ئه‌و کارانه‌شی دایه‌وه که به‌ دزی و به‌ ئاشکرا به‌ قازانجی ئه‌و ئه‌نجامی ده‌دا، هه‌ر له‌ کاری وێرانکارانه‌ی پشت هیزه‌کانی عێراقه‌وه له‌ جه‌نگی ئیران و عێراقه‌وه بیگره‌ تا ده‌گاته یارمه‌تیدانی هیزه‌کانی ئیران له‌ دامرکانده‌وه‌ی سه‌ره‌ل‌دانه‌کانی کورده‌کانی ئیراندا.

پاش مردنی مه‌لا مسته‌فا به‌ شپ‌په‌نجه و له‌کاتی تیمارکردنی له‌ ولاته‌ یه‌کگرتیوه‌کانی ئه‌مه‌ریکا، سالی 1978، سه‌رکردایه‌تی حیزبه‌که‌ چوه‌ ده‌ستی ئیدریسی کوره‌ گه‌وره‌یه‌وه، که ئه‌میش سالی 1987 مرد، مه‌سه‌عودی کوره‌ گه‌وره‌ی دیکه‌ی بوو به‌ سه‌رۆکی حیزبه‌که‌.

ئیستا‌که‌ حیزبه‌که‌ ده‌توانی (15000) شه‌پکه‌ری گه‌ریلا بخاته مه‌یدانه‌وه، پینگه‌ی هیز‌ی زیاتر ده‌که‌وتنه‌ که‌رتی باکووری کوردستانی عێراق، که‌ ده‌ورووبه‌ری سه‌رزهمینی عه‌شیره‌تی بارزانه (که‌ یه‌کێکه‌ له‌ هۆزه هه‌ره‌ کۆنه‌کانی کوردستان: ب‌روانه هۆزه‌کان) به‌لام ئه‌مه‌ ئه‌وه ناگه‌یه‌نی که‌ حیزبه‌که‌ له‌ شوینی تری کوردستان خه‌لک و خ‌وای نیه، چونکه له‌ ناوچه‌کانی تری کوردستانی عێراقیش لایه‌نگری هه‌یه و مه‌یدانی چالاکیشی به‌ ده‌سته‌وه‌یه، حیزبه‌که‌ هینشتا له‌ ده‌ره‌وش به‌ خاتری ناو بانگی ئه‌فسانه‌واری مسته‌فا بارزانی، ریزی لیده‌گیری و پشتیوانی زۆرن.

(پ د ک) ئیستا‌که‌یه‌کی رادیویی به‌ناوی "ده‌نگی کوردستانی عێراق" ه‌وه ده‌گیرئ، که وه‌کو ده‌رده‌که‌وی ئیستا له‌ناوچه کوردنشینه‌کانی عێراقه‌وه به‌رنامه په‌خش ده‌کا، سالی 1980 (پ د ک) په‌یمانیک‌کی هاوپه‌یمانی دژ به‌ به‌غدا‌ی له‌گه‌ل پارتی کۆمۆنیستی عێراق (Icp) و پارتی سوشیالیستی یه‌کگرتیوو و د‌وای ئه‌وه‌ش پاش کۆتایی هاتنی جه‌نگی که‌نداو، له‌گه‌ل

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

یەكێتی نیشتمانی كوردستانی نەیاربیدا بەست، تا نووسینی ئەم لاپەراڤانە، ئەم پەیمانە هەر کارایە<sup>12</sup>.

یەكێتی نیشتمانی كوردستان (ی ن ك puk): (پ د ك) ی عێراق ئیستا لەلایەن یەكێتی نیشتمانی كوردستان (puk) هەو بەرامبەرگێری لێدەكری، (puk) زیاتر لە كەرتی باشووری كوردستانی عێراق خاوەنی پێگە و پایە یە.

هێزە چەكدارەكان و ئەو بەشەى (پ د ك) كە ئیبراھیم ئەحمەد پابەرى دەكردن و سالی 1964 لەلایەن بەرزانیەو لە كوردستان دەرکرا بوون، سالی 1965 لە ژێر پابەرایەتی جەلالەدین تالەبانی زاوای ئیبراھیم ئەحمەددا گەراڤانەو. جەلال پۆلەى بنەمالەى بە دەسلالەتی تالەبانی، كە لە رابردوودا چەندین كەسایەتی ئایینی و ئەدەبى ناسراو و پابەرى سیاسى بە دیمەنى لێكەوتۆتەو، ئەو لە سەرەتاوە لە گەل بارزانییدا ئاشتەو بوو و هێزەكانى لە گەل هێزەكانى ئەودا تێكەل كردهو، بەهەر حال، زۆرى پى نەچوو، بۆى دەرکەوت كە خۆى و تاخمەكەشى خەریكەن لە بن سێبەرى پەرەسینی بەرزانییدا ون دەبن و لە دەریای لەبیرچووندا نقوم دەبن، لە كاتێكدا شەپۆلى یارمەتى سەربازى و مالى تاران پەیتاپەیتا بۆ بەرزانی دەدمیتران، ئەو بوو تالەبانی دویماکار لە گەل بارزانییدا تێكیداو بە "خێلەكى و دەرەبەگ یان كۆنەپەرست" تاوانبارى كرد (Bruinessin 1986-22، Van) لە بەرامبەر ئەمەدا بارزانی هێرشى بردە سەر هێزەكانى.

تا بەر لە هێرشە بەرفراوانەكەى بارزانی بگری، تالەبانی شتیكى كرد كە بە بیری كەسدا نەدەهات:

ئەو سالی 1966 هێزەكانى خستە تەك بەغدا و كەوتە جەنگ لە گەل پێشمەرگە كوردە خۆبێهەكاندا كە ئەوسا بە سەرکردایەتی بارزانی دژ بە بەغدا دەجەنگین، بەمە تالەبانی كەوتە بەر بارانی توندی رەخنە و تاوانبار كردن، هاتنەوێ بە لەناكاوێ ئیبراھیم ئەحمەد لە تارانەو بۆ بەغدا نەیتوانی وینەى شیواوێ تالەبانی هەموارتر بکاتەو، لە دوو سالی پێش (1970) دا تالەبانی وەكو كەسایەتیهكى پلە دووهم لە سیاسەتی كوردبیدا ماپەو و مەگەر بە دەگمەن

<sup>12</sup> ئەم مەسەلەیه لەسەریهوه تابنى پێویستی بە لێكدانەو و هەتسەنگاندنیكى هیمن و بابەتیانە هەیه - وەرگێر.

ئەگینا ئەوندە دەرنەدەکهوت له بهرامبەر کهسایه‌تی و ناویانگی کۆنئاسای به‌رزانییدا، هه‌رچه‌ندیکو چالاکی چاوقایمانه و ده‌سپیشخه‌ری بیباکانه‌شی ده‌نواند.

ریککه‌وتنی ناشتی و ئۆتۆتۆمی که به‌غدا و بارزانی سالی 1970 ئیمزایان کرد (بروانه میژووی ئەم دواییه‌) دیسانه‌وه گرووپه‌که‌ی تالەبانی په‌کخسته‌وه، له‌بەر ئه‌وه‌ی به‌غدا له‌گه‌ڵ به‌رزانییدا گه‌یشته‌بووه ریککه‌وتن، ئیتر تالەبانی ئەوندە له‌وی جینی نه‌ما، بۆیه‌ ناچار چوووه‌وه ناو‌پێزەکانی به‌رزانیه‌وه و تا سالی 1975 و دوانووچدانی به‌رزانی و هه‌ره‌سه‌هتانی ئه‌و راپه‌رینه‌وه که (پ د ک) راپه‌رایه‌تی ده‌کرد له‌وی مایه‌وه. ئەم جاره، نه‌ک تالەبانی به‌لکو نزیکه‌ی گشت ئەوانه‌ی له‌گه‌ڵ به‌رزانییدا هاوپه‌یمان بوون لێ تاکانه‌وه، و زۆریه‌یان پیکخراوی سیاسی تایبه‌ت به‌ خۆیان دامه‌زراند، تالەبانیش هه‌مان رێبازی گرت‌بەر، پاستیه‌که‌ی ئه‌و خواخوای هه‌لیکی وای بوو ئه‌وه‌بوو له‌ هاوینی سالی 1976 تالەبانی که ئه‌وسا نوێنه‌ری بارزانی بوو له‌ دیمه‌شق، له‌وی یه‌کێتی نیشتمانی کوردستانی دامه‌زراند، که بریتی بوو له‌ هاوپه‌یمانیه‌کی نێوان کۆمه‌له‌ی عێراق و حیزب (یان بزوتنه‌وه‌ی) سۆشیاالیستی عێراق (که پاشان بوو به‌ حیزبی سۆشیاالیستی کوردستان) و گرووپه‌که‌ی تالەبانی خۆی له‌ ناو پارتییدا .

بۆ ئه‌وه‌ی بتوانی‌ بالاده‌ستی به‌سه‌ر بانی درێژ و به‌رینی پارتییدا وه‌ده‌ست بێنی، یه‌کێتی پێویستی به‌ ته‌نینه‌وه‌ی خێرا هه‌بوو به‌ ولاته‌که‌دا، بۆیه‌ سه‌گزی ناوخۆی حیزبه‌که‌یان وا پان کرده‌وه که بتوانی‌ جینی هه‌ر گرووپێکی نوێی کوردی تیدا ببێته‌وه، بی‌ په‌نگانه‌وه له‌ جۆری بێرکردنه‌وه و ئاواش و ئامانجی سیاسی. ئەم هه‌مه‌ جۆری ئیدیۆلۆژییه‌ تا ئه‌م‌پۆکه‌ش هه‌ر به‌ردوامه، ئه‌وه‌تا له‌ چوارچێوه‌یدا، پلانفۆرمی پارێزگار، ناوه‌نجی و مارکسی گشت له‌ پال یه‌کدا کارده‌که‌ن.

له‌ به‌هاری سالی 1978 دا شه‌رێکی خۆیناوی له‌ نێوان (پ د ک) و (ی ن ک) له‌ ناوچه‌کانی سه‌ر به‌ بارزانییدا روویدا، ئەم شه‌ره‌ هه‌راو هه‌ژانیکی گه‌وره‌ی له‌ ناو (ی ن ک) دا نایه‌وه، نزیکه‌ی (800) که‌سی له‌ سه‌رکرده‌ سه‌ربازی و پێشمه‌رگه‌کانی کوزران یان خۆیاندايه‌ ده‌ستی حکومه‌ته‌کانی تورکیا و عێراقه‌وه و ئەوانیش گشتیانیان له‌ ناوبرد.

پاشان حیزبی سۆشیاالیستی کوردستان له‌ (ی ن ک) جیا‌بووه‌وه و تالەبانی ناچاربوو به‌دوای هاوپه‌یمانی تردا بگه‌ڕێ، ئه‌وه‌بوو سالی 1979 له‌گه‌ڵ کۆمه‌له‌ی ئێراندا هاوپه‌یمانیه‌کی

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

گریدا، هەرەو هە ئارەزوى ئەو هەشى دەکرد، كە (پ د ك-1) ی ئیرانی شەخسە كە خاوەنى گرانابییەكى تاییەتی بوو و ئەوسا هەم لەگەڵ هیزەكانی ئیران و هەم لە بەرامبەر هیزەكانی بەرزانیشتا لە مشتومردا بوو بۆ خۆی بكا بە هەوپەیمان. ساڵی 1981 نیمچە رێككەوتنیكى وەهای و دەستەپێنا، بەلام زوو دەرکەوت كە ئەو لەگەڵ هاوپەیمانێكى دۆراودا كنارى گرتووه.

ساڵی 1983، كە (پ د ك) شانی بۆ هیزەكانی ئیران شلكرد بێنە خاكی كوردستانی عێراقەو تالەبانی بە نیشانەى دژایەتی لەگەڵ ئەم كردهووەیدا دەرگای گەتوگۆی لەگەڵ بەغدادا كردهو، لە كاتێكدا هیزەكانی لەگەڵ هەردوو حیزبى سۆشالیستی كوردستان و پارێزگای كۆمونیستی عێراقدا دەستەو یەخەى شەپ بوون، بەمە تۆمەتە كۆنەكانی خیانەت دیسانەو بەسەر تالەبانییدا هەلژێنرانەو.

ساڵی 1985، تالەبانی كەوتە گەتوگۆیەكى گەرمەو لەگەڵ بەغدادا بە مەبەستی گەیشتن بەرێككەوتنیكى یەكجار بەرفراوان و پڕ بەلێن بەو جۆرەى دەستی بۆ بەسنگدا دەدا، بەلام فشاری گران و بەهیزی توركیا رێككەوتنەكەى لە بێشكەدا خەفەكرد و هەرگیز ئیمزای نەدى، سەرەنجام یەكێتی دیسانەو لەگەڵ بەغدادا تێكچوووهو شەپو پێكدادان لە نێوان هەردوولا سەرى هەلدایەو، لەم كاتەدا كۆمەڵەش لە یەكێتی تاكایەو و حیزبەكە جارىكى ترووشى لێكدابران بووهو و ئەمە بوو بەهۆی لە دەستدانی بەرەبەرەى ئەندامان و لایەنگیری ناو خەلكی حیزبەكەش.

تالەبانی چەندین جار لەگەڵ حكومەتى ناوەندى عێراقدا چۆتە وتووێژ و هاوئوچوو بە ئامانجى چارەسەرکردنى مەسەلەى كوردستانەو، بەلام لە هەموویدا بى ئاكام و بە دەستی بەتالە هاتۆتە دەرەو، دواترینی ئەم وتووێژانە، یەكسەر پاش كۆتایی هاتنى جەنگى كەنداو بە جوتە لەگەڵ (پ د ك)دا، ئەنجامدراوه و دوا كۆبوونەو هەكان پێش لە كۆتایی ساڵی 1991 بى هیچ ئەنجامێك دەرگایان داخرا.

(ی ن ك) ئیستا خۆی بە خاوەنى (4000) پێشمەرگە دادەنى و پێگەیهكى لایەنگیری قورسى لەناو دانیشتوانى كوردی كەرتى باشورى كوردستانی عێراقدا هەیه، بەلام ئەو هیوای پێگەو گرانابییەكى گەلى لەمە گەورەترى لە دڵدا دەپەرەرانند.

حیزی سۆشیالیستی کوردستان: بزوتنه‌وه‌ی سۆشیالیستی کوردستان، که به لیكدانه‌وه و بریاره هه‌له‌کانی تالەبانی زۆر ئالۆزبوو بوو، دوا‌ی ئه‌وه‌ی له شه‌ره‌ خویناویه‌کانی سالی (1978) ی نێوان هیزه‌کانی تالەبانی و بارزانییدا، هیزه‌کانی تووشی ده‌سوه‌شانیکی گه‌وره‌و زیانیکی گران هاتن له (ی ن ک) جیا بووه‌وه، حیزی که به رابه‌رایه‌تی ره‌سوول مه‌مه‌ند، له‌گه‌ڵ مه‌حمود عوسماندا که هاوپه‌یمانیکی کۆن به‌لام به خۆداچوووه‌ی بارزانی بوو، حیزی سۆشیالیستی یه‌کگرتیوی کوردستانیان له زستانی (1979) دا پیکه‌یتا، ئه‌م هاوپه‌یمانیه‌ ته‌نها تا سالی 1981 خۆی راگرت. له‌وه و دوا هه‌ریه‌که له‌دوو سه‌رکرده به‌لایه‌کدا بایاندایه‌وه و له‌مه‌دا ره‌سوول مامه‌ند زۆریه‌ی ئه‌ندامان و پیکه‌راو و ناوی حیزی که ی له‌گه‌ڵ خۆیدا برد. له‌ ترۆپکی چالاکییدا، حیزی که نزیکه‌ی (1700) پینشمه‌رگه‌ی هه‌بوو.

زۆرجار تاوانی فراندنی ئه‌و رۆژاواپیانه‌ی له عێراقدا کاریان ده‌کردو دوا‌ی گۆرینه‌وه‌یان به‌ پاره، خراونه‌ته ئه‌ستۆی حیزی سۆشیالیستی کوردستان. جگه له‌مه حیزی که چه‌ندین جار هاوپه‌یمانی له‌گه‌ڵ گه‌لیک حیزی عێراقی و کوردستانی تردا به‌ستوه‌وه، به‌ تاییه‌تی (پ د ک) و نه‌یاری و دژایه‌تی له‌گه‌ڵ ئه‌وانی به‌ تاییه‌تی (ی ن ک) و کۆمه‌له‌ی عێراقدا کردوه، ئه‌وه‌بوو سالی 1983، شه‌ره‌ له‌ نێوان حیزی سۆشیالیست و (ی ن ک) دا ته‌قیه‌وه و چ سه‌رکرده‌یه‌تی و چ چه‌کارانی حیزی سۆشیالیست جه‌زه‌به‌ی گه‌وره‌یان لی‌ وه‌شینه‌را، شیعه‌ری حیزب له "مافی چاره‌نوسه‌وه بو کوردان" هه‌ بو "ئۆتۆتۆمی بو کوردان" گۆراوه.

کۆمه‌له‌: له سه‌ره‌تای هه‌فتاکاندا له سه‌رده‌میکی یه‌کجار دژوار له کوردستانی عێراقدا پارتی کۆمه‌له‌ی عێراقی بووبوو به‌ کۆماریه‌کی شه‌ره‌په‌رۆشتن و گێره‌شیوینی له ولاته‌که و مایه‌ی دووبه‌ره‌کیه‌تی ناوخۆ و ده‌سدریژی کردنه سه‌ر حیزیه‌ سیاسییه‌ کورده‌کان، به‌ کورتی ئه‌ویش له‌م بواره‌دا وه‌کو کۆمه‌له‌ی ئێرانی لی‌هاتبوو، کۆمه‌له‌ی عێراقی ده‌سه‌لات و هه‌یه‌تیکی به‌ به‌رنگاریکردنی حکومه‌تی عێراق له‌ پرۆسه‌ی به‌ زۆر گواستنه‌وه‌ی کورده عێراقیه‌کان له‌ ناوچه‌ سنووریه‌کان پاش هه‌ره‌سه‌ینانی هیزه‌کانی به‌رزانی په‌یدا کردبوو، هه‌ر ئه‌م هه‌یه‌ته‌شی ته‌ورمییکی تری دا به‌ هاوپه‌یمانیه‌که‌ی (ی ن ک) پاش ئه‌وه‌ی کۆمه‌له‌ چوه‌ ناویه‌وه.

پارتی گه‌لی دیموکراتی کوردستان (DPPK). ئه‌م حیزیه‌ سالی 1981 دامه‌زرا. له‌ هه‌موو ماوه‌ی ته‌مه‌نییدا، هه‌ر به‌ هاوپه‌یمانی (ی ن ک) مایه‌وه. دامه‌زرینه‌ر و سه‌رۆکی حیزیه‌که



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

مەممەد مەحمود عەبدورەحمانە، كە زۆرتەين بە نازناوى (سامى) ناسراو، وەكو زۆرىەى سەر كوردە كانى عىراق، سامىش ھاوپەيمانىكى كۆنى دلسۆزى مستەفا بارزانى بوو تا ساى 1979 لە گەل (پ د ك)ى دووبارە پىكخراو و كورانى بارزانى ئىدىرىس و مەسعودا ماىو، لە 1979دا، پاش ئەوەى بىزارى لە دەسەلاتخووزى بى سنوورى ئىدىرىس دەرىپى لە (پ د ك) تاكايەو و پارتنى گەلى ديموكراتى كوردستانى دامەزراند.

حيزبى كۆمونيستى عىراق: ھەرچەندە لە بنەپەتەو حيزبى كۆمونيستى عىراق حيزبىكى كوردى سرف نى، بەلام چونكە حيزبەكە زۆرتە بە پشتىوانى كورد پشت ئەستورە و پە لە ئەندامى كورد لە سازمانە پابەرىەكانىدا، دەبى ئەویش لە ريزى حيزبە كوردىەكان بژمىرين، ھەموو ئەو شەركەرەى حيزبەكە ھەيەتى برىتە لە نزيكەى ئەو ھەزار چەكدارە كوردەى كە لە ژىر ئالادا كۆبوونەتەو.

ئەنجامگىرەك: پەفتارى دپندانەى مەكىنەى جەنگى دەولەتى عىراق لە گەل خەلكى مەدەنى كورددا لە ساى 1988 و دوو ساى دوا بەدوايدا، بەرەبەرە پارتە سياسىيە كوردىەكانى عىراقى ناچار كرد بگەنە ئەنجامگىرەك كەوا لە ھاوپەيمانى و يەكگرتن بەولاو ئەلئەرناتىقى تريان نى، تەنانت ئەگەر مەبەست شەرى دوژمنىش نەبى و تەنھا بە مەبەستى خۆ پاراستن و مانەو ش بى، ھەموو ئەو حيزبە كوردىە عىراقىانەى كە چەند سال بوو چنگيان لە ريشى يەكدى گىر كردبوو، ھەرەھا ئەتوانم بلىم نزيكەى گشت حيزبە سياسىيە عىراقىەكانىش، پاش لە گرمە و لوورە كەوتنى جەنگى تۆكەندى فارس بۆرە پەيمانىكيان بە ئامانجى لە كۆلكردنەوەى مۆتەكەى سەرسنگى ھەموويان، واتە رژیمنى سەدام حوسىن بەستبوو. جگە لەمە ھەرەشەيەكى چاوەروان نەكراو، بە گوى قوتەوەكردنى پارتنى كرىكارانى كوردستان (pkk) كە لەناو كوردەكانى توركىاوە سەرى ھەلدابوو ھاتبوو كايەو، بە پەيدا كردنى جى پىپى قايم لەناو خەلكدا، چ حيزبەكە خۆى چ عەبدوللا تۆجەلانى پابەرى، وەكو دەردەكەوى خەرىكە ھەمان ھەيبەت و خۆشەويستى وەرگى، كە مستەفا بارزانى ھەيبوو، كە ئەم كتیبە لە تەواو كردنابوو ئەم ھاوپەيمانى، كەم يان زۆر، ھەر بەردەوام بوو.

## تورکیا

خۆیبوون: خۆیبوون که سالی 1918 له لایه ن هه ندی کوردی ئه ریس توکرات و پرووناکییره وه له پاریس دامه زینرا<sup>13</sup>، یه که م حیزبی سیاسی کورده به مانای سه رده مانه ی حیزبی سیاسی، خۆیبوون پاشان بنکه ی گواسته وه بۆ سوریا که ئه وکات له ژیر خواوه نداریه تی فره نسادا بوو، حیزبه که سالی 1927 پیکه پتانی حکومه تیکی تاراوگه ی جاردا و که سال وه رسوپایه وه (1928) که وته کنوکۆی به رپاکردنی شوپشیک له ناوه وه ی تورکیادا، پاش ئه وه ی گشت باره گاکانی گواسته وه ئه وی، به لام سالی 1930 راپه رینه که له قه لای قامی که چپای ئه رارات بوو سارد کرایه وه و ئیحصان نووری پاشای سه رکرده ی ناچار گواسته وه بۆ تاراوگه له تاران، پاش ئه م تیکشکانه، کورده کان ناچار بوون (37) سالی تر هه لویسته بکه ن، به ر له وه ی دیسانه وه پارتیکی سیاسی تر پیک بیننه وه .

پارتی دیموکراتی کورد (پ د ک - ت): سالی 1967، به سه رکردایه تی پارێزه ریکی ئورفیه یی، فایق بۆچاک دامه زینرا، حیزبه که له سه ر هه مان مودیلی (پ د ک) ی عیراق پیکه پتیا و په یوه ندی پته ویشی له گه لیبدا هه یه، ئه وه نده ی پی نه چوو (پ د ک - ت) له لایه ن ئه نقه ره وه خرایه ژیر فشاریکی یه کجار گرانه وه و ده ولت بۆ ئه م مه به سته له شکرکی ئۆری فریدایه هه ریمه کوردنشینه کانی ئه نه دۆله وه، سالی 1968 بۆچاک کوژرا، سه عید ئیلچی هه قال و جیگیریشی سالی 1970 که له کوردستانی عیراق به په نابه ریی نیشته بوه وه، به هه مان دهردی ئه و چوو...، سالی 1969 حیزبه که دووچاری داقلیشان بوو، و بالیکی به رابه ری (دکتۆر دیغان) لی تاکابه وه و له مه حیزبیککی زیاتر رادیکالی چه پگه را پیکهات که بانگه شه ی سه ربه خۆیی کوردستانی له تورکیا و هه موو ده ولته دراوسیکان هه لدا.

پارتی کریکارانی کوردستان (pkk): سالی 1974، بالیکی کوردی له پارتی لاوانی شوپشگیزی تورک جیا بووه وه، ئه م باله سالی 1978 وه کو حیزبیککی سیاسی سه ربه خۆ خۆی

<sup>13</sup> خۆیبوون سالی 1927 دامه زرا.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

چاردا، دواى ئەو ھىزىيەكە مەلەبەندى چالاكى خۆى لە ئەنقەرەو ھە گواستەو ھە بۆ كوردستان، سالى 1979 ناوى پارتى كرىكارانى كوردستان (پ ك ك)ى بۆ خۆى بانگدا.

ھىزىيەكە كە لەسەر بنەماى ماركسى لىنىنى دامەزراپوو، ئامانجەكانى خۆى تەنھا لە رىزگارى كوردستاندا نەسنووړاند، بەلكو رىزگارى لە دەستى "دەرەبەگايەتى و كۆلۆنياليزم و جياوازى چىنايەتیش" بۆ خۆى كرده نیشان، بەم جۆرە شەرعىەتى سەردەك خىلە كوردەكان و دەسەلاتيانى خستە بەر ھەپەشە. نەك ھەر ئەمە بەلكو ھەر بە داردەستى دەولەتى توركىشى دانە قەلەم، بۆيە ھەردوولا، كەوتنە بەر شالابى (pkk) بەلام لە ھەشتاكانەو ھەلۆيسىتى ھىزىيەكە بەرامبەر دەسەلاتدارىە دىرىنەكانى ناوخۆى كوردان بەرەبەرە داويە لە نەرمى.

پاش ھەرسەھىنەنى كۆمۇنىزمى جىھانى، وى دەچى (پ ك ك) بە ھەلۆيسىتى وشكە ماركسىچىەتى خۆيدا چوويتەو ھە زياتر پووى كرىبىتە بەھا كوردەوارىە خۆبىيەكان و بۆچوونى بورجوازيانەى نىشتىمانى.

(پ ك ك) تاكە ھىزىى سىياسى كوردە كە لە كۆمىتەى سەركردايەتيدا سەرۆك خىلە ئەندام نەبى، ھىزىيەكە ھەولەكى ژۆرىداو ھەگەيشتوووتە بە داىبنكردىنى پشتىوانى چىنى خوارەو ھەى كورد، كە يەكجار بەربلاو ھە، ئەم ھىزىيە زياتر لەو ھىزىيانەى دەستەى ھەلبژاردەى كورد سەركردەبىيان دەكەن، لەگەل ئەم چىنەدا ئاشنايە، بەلام چونكە گەربىلاكانى بۆيان دەركەوتوو ھە داواكارى يارمەتى لە خەلكى سىويلى كورد دەبىتە ماىەى چ چەرمەسەرىيەك بۆ خەلكەكە، بۆيە پوويمان كرىدۆتە قولابى چىاو دارستانەكان و لەوى ژيانىكى ئەوتۆ كۆلەمەرىگى دەبەنە سەر، كە ھىچ گروويىكى گەربىلاى كورد ھىشتا تووشى نەبوونە.

و ھەكو ھەر پارتىكى سىياسى تر، (پ ك ك)ش بۆ ئەو ھەى مانى خۆى مسۆگەر بكا، ناچارپوو ھە شان بۆ ھەندى بابەتى كۆمەلايەتى ولاتەكە شل بكا.

ئىستا ھىزىيەكە سەركردە خىلەكىە "پىشكەوتنخوازەكان"ى لە "كۆنە پەرسەكان" جيا داناو ھە ئەمەى كرىدو ھە پىوانەى پشتنگىرى كرىدن و داشدارى كرىدى گەربىلاكان (Van

.(Bruinessen 1988 -44)

## مېھردادى ئىزەدى

بەم كىردەۋەيە (پ ك ك) تۈنۈيۈپتە تى ھەلۈمەرجى ئەمۋارتىر بۇ ژيان ومانەۋەى خۇى  
بىرەخسىنى.

لەم سالانەى دۋاىيدا، (پ ك ك) ھەلۈتسى رادىكالانەۋ نەيكەرى لە ئايىن گۇپىۋە و ئايىنى  
ۋكو ھىزىكى گىنگى كۆمەلايەتى ناسىۋە و ھەۋلى داۋە بۇ سۋدى كارۋىيارى خۇى بەكارى  
بىنى، بەم جۆرە لە جىھاننىنى (پ ك ك)دا، كەسايەتتە ئايىنىيەكانىش ۋكو سەۋك خىلەكان  
بەسەر "پىشكەۋتنخۋاز" و "كۆنەپەرسى" دا دابەش كراۋن.

ھەر لە سەرەتاي دامەزىنەۋە، (پ ك ك) لەلايەن عەبدوللا ئۆجەلانەۋە (ئوۋج ئالان) ھوۋە  
سەركىدەى كراۋە، ئەۋ لەناۋ خەلگدا لەبەر خۇشەۋىستى بە "ئاپۇ" بەناۋبانگە. لە كوردىدا  
باۋە خەلگ بە كورتىكراۋەى ناۋەكەى بانگ بىكى، بەم جۆرە (ئاپۇ) كورتىكراۋەى "ئەپتوللا" كە  
ناۋى راستەقىنەى ئۆجەلان خۇيەتى، بەلام "ئاپۇ" بە پىكەۋت لە كوردىشدا بە ماناى "مام"  
دەيت.

بەم جۆرە لە ھەردوۋ بابەتدا ناۋەكە پىرە لە ماناى خۇشەۋىستى، ئەۋى راست بى ئەندامانى  
(پ ك ك) لە تۈركىيا باشتر بەناۋى "ئاپۇجو" ئاپۇچو، كە بە تۈركى دەكا "خىزىمانى ئاپۇ" يان  
"ھەۋادارانى ئاپۇ"، ناسراۋن.

چالاكىيەكانى (پ ك ك) پاش كۈدەتاكەى سالى 1980 لە تۈركىيا بە دەنگدانى حكۈمەتى  
عورفى لە ھەرىمە كوردنشىنەكاندا، كە تا ئىستاش لە ھەندى ناۋچەدا ھەر لە كاردايە،  
تەگەرەيان بەركەۋت و تا رادەيەك ۋەستان، حىزىيەكە ناچار بەشىكى زۆرى چالاكىيەكانى بۇ  
ناۋ كوردەكانى تاراۋگە لە پۇژاۋا ۋ باكۋورى ئەۋرۋىيا گۋاستەۋە، لەۋى كەش ۋ ھەۋايەكى لە  
بارى لەناۋ لاۋەكاندا بۇ رەخسا كە گىشت تىنۋى كاركرىن بوۋن، جگە لەمە، (پ ك ك) لە  
سۋرىيا ۋ لە دۆلى (بەقاع)ى لوبنان كە بە دەست سۋرىيەكانەۋە بوۋ، بارەگاي بۇخۇى  
دامەزىاند، لەۋى لەسەر دەستى گروپپە گەرىلا فەلەستىنىيەكان مەشق ۋ راھىنانىكى باشيان  
ۋەرگرت ۋ ھاۋىنى 1983 كە گەپانەۋە ۋلاتەكەى خۇيان بە كارابى لە چالاكىيەكانىندا بە  
كارىان ھىنا، ئىتر ھەرچى دامودەزگاي سۋپاي تۈركىيا ۋ ھاۋولالتى كوردى گومان لىكراۋ بە  
ھاۋكارى لەگەل دەۋلەتدا ھەبوۋن كەۋتنە بەر پەلامار ۋ پىرسىنەۋە ۋ سزادان.

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

لە ساڵى (1980) شەو (پ ك ك) لە لایەن (پ د ك) هەو پالپشتى لىكراو و لە كوردستانى عىراقدا دەرفەتى پىنگە دانانى پىدراو تا لەوێ هەيش بەرى بۆ ئامانجەكانى لە ناو هەو توركيا، ئەمە بوو بەهۆى ئەو توركيا ساڵى 1983 لە شەركە بىكشیتە ناو كوردستانى عىراقەو و گەلى جىگا داگیر بكا و بکەوینتە هەولێ پەلاماردانى چ (پ د ك) بە بەمەستى سزادان، چ (پ ك ك) بە ئامانجى زەربەى قورس تیسەرەواندن و لەناو بردن، بەلام نەیتوانى هیچ كاتێك لەم دوو ئامانجە یەكێكیان بپێكى.

لە ساڵى (1984) هەو تا (1991) چالاكیەكانى (پ ك ك) لە ناو هەو توركيا، بەرە بەرە لە بەر بوونى چرى لە شەركى توركيا و بەكارهێنانى یەكجار بە توندى حوكمى عورفى لە ناوچە هەره نا ئارامەكانى كوردستان بەرگیران. لەم ماوه یەدا، پىكدا پڕژانى جارجارە، پفاندنى كەسان، و هەللاى پڕ لە بگرە و بەردەى پروپاگەندە و جەنگى راگە یاندن، نیشانەى هەره دیارى بارودۆخەكە هاوارى دەكرد كە بى گۆرانیكى بنه پرتی و قوول بەرى بنه ستهكە ناكړیتەو.

پاش دامرکانەو هەى جەنگى تۆكەند و كشانەو هەى دەولەتى عىراق بە ناوچە سنووریەكانیشەو، هەلىكى باش بۆ (پ ك ك) پەخسا كە گورپداتەو بە چالاكیەكانى و ئەو ناوچانە بۆ ئەو مەبەستە بەكاربێنى. ئەم كارە بى گەپانەو بو (پ د ك) عىراق و هەرگرتنى پەزەمەندى ئەو كرا، هەرچەندە گشت كەس دەیزانى ئەو سنوورانە لە كۆنترۆلى ئەو دابوون، هەردوو حیزبى (پ د ك) و (ى ن ك) عىراقى هەمیشە بە تەنگەو بوونە، لە هەلسوكەوتیان لەگەل بەغداد، ئەنقەرە ئاگادارو پەزەمەند بى و هەرگیز نەیانویستوو بۆ خاترى (پ ك ك) (یان هەر گرووپىكى تری كوردى ئەنەدۆل، سەبارەت بە هەمان هۆ) ئەم پىكەوتنە تازە و دەستەتاتوو یان لەگەل ئەنقەرەدا بشیوینن، لە بەرامبەردا (پ ك ك) بە توندى (پ د ك) و بە تايبەتى (ى ن ك) پەخنە باران كړیو لەسەر "هاوكارى كۆنە پەرستانەو خیانەتكارانەیان" لەگەل ئەنقەرەدا، شىلنگەى تايبەتى پەخنە ئاراستەى (ى ن ك) كرابوو و بە (قەحبەى سىياسى) تاوانبار كرابوو لەو هەدا كە "هەمیشە خۆى بەو كړیارە فرۆشتوو كە باشترین نرخى دابى، چونكە ئیتر كاروانى یارمەتى و بار و بووى تاران ئیتر پووو (ى ن ك) شۆرپنە دەبوو"

به‌لام له‌و پ‌ه‌خه‌وه‌شانیه‌ی (پ ک ک دا)، ئه‌وه باس نه‌کرا بوو، که هه‌مان کاروانی خورجین پ‌ر خه‌ریک بوو ده‌گه‌یشته باره‌گاکانی خۆیان.

به‌هه‌مان شیوه‌ی سالی 1983 کردیان، هیزه‌کانی تورکیا سالی 1991، سنوره‌کانی عیراقیان به هیوای کوشتن و تارومارکردنی گه‌ریلاکانی (پ ک ک) به‌زاندوه، هه‌ر ئه‌م جاره روه و سنوره‌کانی ئیرانیش ملیان ناو چه‌ند جار به‌زاندیانوه به‌هه‌مان شیوه‌ی سالی 1983 کردبوویان، له‌مه‌دا زۆر بی‌په‌روانه پ‌ه‌فتاریان کرد، چونکه به به‌شیکیان داده‌نا له جیه‌ینانی به‌رژه‌وه‌ندی هه‌ردوولا له به‌ریه‌ره‌کانیکردنی یاخه‌گه‌ریدا، به‌لام هه‌ردوولایان شه‌کریان خواردبوو!، چونکه ئه‌م کرده‌وه‌یه‌یان ئیرانی هه‌ر وه‌کو سوریا، راسته‌وخۆ کرده پ‌الپشت بۆ ئه‌و هیزه‌ کوردیانیه‌ی که له‌ناو تورکیادا کارزاریان ده‌گه‌یتر، و ئه‌م هیزه‌ش له (پ ک ک) به‌ولاه که‌سی تر نه‌بوو. له‌گه‌ل تیکچوونی په‌یتاپه‌یتای په‌یوه‌ندیه‌کانی نیوان ئه‌نقهره و تاران له‌سه‌ر کۆمه‌لێک بابه‌تی لیکدانی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کان، به‌ وه‌زعی ناسکی سیاسی قه‌فاس و ناسیای ناوه‌نده‌وه، دراوسی دۆسته‌کانی جاران ناچارده‌مان، هه‌ریه‌که‌یان نه‌یاره‌کانی ئه‌وی تر پ‌ر چه‌ک کا.

له کاتیکداکه ئه‌نقهره یارمه‌تی گروپی موجهیدینی ئیرانی ده‌دا و له نازه‌ریاجانی ئیران ئاگری ئازاوه خۆش ده‌کا، (پ ک ک) یارمه‌تی په‌یتاپه‌یتای زیاتر له‌ هی ئه‌م‌پۆ له تاران وه‌رده‌گری.

پشتگیری کردنی به‌هیزی ئیران له (پ ک ک) له‌وانه‌یه بییته مایه‌ی دامه‌زرانی هاوپه‌یمانیه‌کی ئاشکرای نیوان (پ د ک) عیراق و (پ ک ک) و هه‌ر ئه‌مه‌ش ئه‌و سیناریوییه‌یه که تورکیا زنده‌قی لیچووه.

ئه‌م هاوپه‌یمانیه بۆ هه‌ردوولا سوودبه‌خش ده‌بی، چونکه له‌لایه‌که‌وه ده‌بیته مایه‌ی قایمکردنی پیگه‌ی (پ د ک) به‌رامبه‌ر به (ی ن ک) له عیراق، و له هه‌مانکاتدا پ‌یشمه‌رگه پ‌ر چه‌ک و له شه‌پدا سواوه‌کانی (پ د ک) ده‌چنه هاواری براکانی (پ ک ک) ه‌یان و له بنکه‌کانی ناو عیراقی خۆیانوه یارمه‌تیان ده‌ده‌ن.

(پ ک ک) خاوه‌نی نزیکه‌ی (10-15) هه‌زار پ‌یشمه‌رگه‌یه و له هه‌موو گروپه‌ گه‌ریلاکانی تری کورد، پاژه‌ی پ‌یشمه‌رگه‌ی ژنی تیدا زیاتره (بروانه بارودۆخی ژنان و ژیان خیزانه‌تی).

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

لە تاراوگە، بلۆ كراوہكانى (پ ك ك) كەمتر باسى شىۋازى پەفتارى سەربازى پىكخراوہكە لەناو و لاتدا دەكەن، دەزگاكانى بلۆكردنەوہى (پ ك ك)، چاپەمەنىيەكانى زۆر بە زمانى كوردى بلۆدەكەنەوہ لە پال چەندىن ھەوالنامەدا، ھەموو ئەمانە بەشىۋەيەكى بەربلۆ و پىكوپىك دەگەنە دەستى خويىنەران، بە جۆرىك بۆتە ماىيە سەرسوورمان بۆ ئەو كەسانەى لە كەمى چاپەمەنى كوردى و دوورە پەريزى فەرھەنگىيە حيزبە كوردىيەكان شارەزان. ئەوى پىويستى وتنە لىزەدا، پەكەكە بەم چالاكىيە فەرھەنگىيەى تۆلەى ھەفتا سالى پەبەقى سەركوتكردى چاپەمەنى و خويىندەوارى كوردانى توركياي كوردۆتەوہ.

پارتى سۆشياლისتى كوردى توركييا (KSPT): سالى 1974، واتە ھەمان سال كە (BKK)ى تىدا دامەزرا ئەندامە كوردەكانى حيزبى كرىكارانى توركييا حيزبىكى نوپى كوردى سرف ماركسييان دامەزراند و ناويان نا پارتى سۆشياლისتى كوردى توركييا (KSPT)، زۆربەى ئەندامانى حيزبەكە، لە دامەزراندنيەوہ لە زىندان قايم كراون و كەمال بورقاي سكرتيرى ئىستا لە تاراوگە لە دەرەوہى توركييا دەژى. لە زۆربەى ماوہى بوونيدا، چالاكىيەكانى حيزبەكە لەناو كوردەكانى ئاوارەى و لاتانى ئەوروپادا گىپراون.

ئەم بابەتە لە دەرەوہى بازنەى مەبەستى ئەم كىتیبەدايە.

كۆمكار: تاكە حيزبى تر كە لە قەوارەدا لە (پ ك ك) نزيك بى، كۆمكارە، حيزبەكە لەلايەن كوردە ئەنەدۆليەكانى تاراوگەوہ لە ئەلمانيا و سويد دروست كراوہ.

بەپراستى، لە بواری فەرھەنگىيدا، حيزبەكە بە بلۆكردنەوہى چاپەمەنىيەكى زۆر و زەبەندى لە پووى چۆنايەتيەوہ بەرز و دەولەمەند، كاريكى گەورەى كردووە، ئەم چاپەمەنىيە بۆ كورد و بە دەستى رەنگىنى كورد ئامادە كراوہ و لەسەر ئەمە جىي ستايش و بايەخە. بەلام لە پووى مەيدانى چالاكىيەوہ، كۆمكار حيزبى كوردە ئاوارەكانى ئەوروپايە ھەر بۆيەشە، ئەويش دەكەوتتە دەرەوہى ئامانجى ئەم كىتیبەوہ.

حيزبى ئىسلامى كوردستان (PIK): ئەمە حيزبىكى سوننى مەزەب و خاوەنى بەرنامەيەكى سياسى ئايىنچىيە. لەم دوايىيانەى دوايىدا سەرانى حيزبەكە زياتر خۆيان بەلايەنى نەتەوہىيەوہ خەريك كردووە لە ھى ئايىنگەرانى رەسمى حيزبەكە، كە بە "جودى" ناسراوہ - جودى ئامازەيەكە بۆ چىاي جودى لە كوردستان كە لە تەلموودا ناوى ھاتووە و گوايە جىي

## میهردادی ئیزه‌دی

نیشتنه‌وهی که شتییه‌که‌ی نووچه - به پوونی بیروبوچوونی حیزبه‌که دهرده‌خا. مه‌یدانی سه‌ره‌کی کارکردنی حیزبه‌که له و هه‌ریمه سنووریانه‌ی کوردستانی تورکیایه که مه‌لبه‌ندی کۆبوونه‌وه‌ی چه‌ندین ئاییینی جوّرا و جوّره وه‌کو مه‌لاتیه و ئه‌لازیگ که مه‌کۆی سوننی و عه‌له‌وین و سیرت و باتمان که شوینی یه‌زیدی و مه‌سیحی و مسولمانی سوننن.

پارتیزان: ئه‌م حیزبه‌که کوت و مت حیزبی کۆمونیستی عیراقه و هه‌مان په‌یوه‌ندی به توندی ئه‌وی له‌گه‌ل کورده‌کاندا هه‌یه، حیزبه‌که بریتیه له پیکخواویکی رادیکالی چه‌پی سه‌رانسه‌ری تورکیایی، نزیکه‌ی هه‌موو کۆی ئه‌ندامه‌کانی عه‌له‌وی ریشه‌ن و به‌مه کوردیکی عه‌له‌وی زۆریشی به دهور خۆیه‌وه کۆکردۆته‌وه، عه‌له‌ویه کورده‌کان، چ له سه‌هرکردایه‌تی چ له پیزه‌کانی حیزبه‌که‌دا سه‌نگیکی گه‌وره‌یان هه‌یه، ئه‌م عه‌له‌ویانه له تورکیا له دوو پوه‌وه به پشتگۆی خراو داده‌نرین: له پووی ئاییینه‌وه (به‌رامبه‌ر به برا کورده سونیه‌کانیان) و له پووی ئه‌تنیکیه‌وه (وه‌کو کورد به‌رامبه‌ر به زۆرینه‌ی تورکی تورکیا) باش دیاره که‌وا عه‌له‌ویه‌کان ئاره‌زوی یه‌کسانی ده‌که‌ن چ به‌رامبه‌ر به برا کورده‌کانی خۆیان و چ به‌رامبه‌ر هاوولاتییه تورکه‌کانیان به‌گشتی. باوه‌شی پیکخواوه چه‌په‌کان، په‌ناگه‌یه‌کی باشه له به‌رامبه‌ر ئه‌و دل‌ه‌راوکییه‌دا که بۆ ئه‌م کورده ناموس‌لامانانه دروستکراوه له‌لایه‌ن پیکخواوه سیاسییه پاستره‌و بگه‌ره ناوه‌نجییه‌کانیشه‌وه که زیاتر له‌لایه‌ن که‌سانی سوننییه‌وه سه‌هرکردایه‌تی ده‌کرین، چ کورد بن یان تورک.

## سوریا

پارتی دیموکراتی کوردی (پ د ک - س): په‌له‌په‌له‌یی و به‌ده‌مه‌یه‌که‌وه نه‌بوونی هه‌ریمه کوردنشینه‌کانی سوریا، کۆسیپکه له به‌رده‌م هه‌ر هه‌ولیکدا بۆ دهرخستنی یه‌کگرتویی ئاوات و داخوازیه‌کانی کورده‌کانی سوریا وه‌کو نه‌ته‌وه‌یه‌کی جیاواز، ته‌نانه‌ت له چوارچه‌پوه‌ی ده‌وله‌تی سوریا شادا. سوریا هه‌میشه وه‌کو پیگه‌ی وه‌کارکه‌وتن بووه بۆ ئه‌و حیزبه‌ سیاسییه کوردانه‌ی که له تورکیا و عیراقه‌وه هاتوون نه‌ک بۆ هی کوردانی ناوه‌وه‌ی خۆی. وینه‌ی راسته‌قینه‌ی سوود و هه‌رگرتنی ئه‌و حیزبانه له خاکی سوریا، له‌و باسانه دهرده‌که‌وی که له‌سه‌روه له مه‌ر ئه‌م حیزبانه‌وه کردوومانن، بۆ نمونه‌وه پروانه باسی خۆییوون، یه‌کیتی نیشتمانی کوردستان و پارتی کرێکارانی کوردستان که باشترین وینه‌ن.



## چەردەباستىك لە بارەى كوردانەوہ

سالى 1957، بە ھەرحال، "لق" يكي حيزبي ديموكراتي كورد لە سوريا دامەزرا، واتە (10) سال بەر لە داىكبوونى كۆرپەيەك بە ھەمان ناو لە توركييا، داخووزى حيزبەكە لە دەورووبەرى حوكمىكى ئۆتۆنۆمى بۆ كوردەكان لە چوارچۆيەى سوريادا دەگەر، سالى 1959 و لە سەردەمى حوكمى ليوا (عبدالحميد سراج) لە سوريا لە چوارچۆيەى يەكگرتنە كورتهكەى سوريا و ميسر، حيزبەكە بە ناياسايى دانرا و سەركرده و ئەندامەكانى لە زيندان توند کران.

جگە لەم حيزبە، ھيچ حيزبىكى تری كورد ناسنامە، كە شايانى باسبى، لە سوريا دانەنراوہ<sup>14</sup>.

بۆ سەرچاوہ و زانبارى بپوانە:—

**Further Readings and Bibliography:** Very valuable primary sources are the detailed tape interviews with many Kurdish leaders and political figures on deposit in the Oral History Archives at the Kurdish Library in Brooklyn, New York. An excellent reference book on the Kurdish political and semi-political organizations in Kurdistan and diaspora is Robin Schneider, ed., *Kurden im Exil: Ein Handbuch kurdischer Kultur, Politik und Wissenschaft* (Berlin: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung, dem Haus der Kulturen der Welt und medico international, 1991), section 3; Gerard Chaliand, ed., *People Without a Country* (London: Zed, 1980); *Echo of Iran* (Teheran: Echo of Iran Press, various issues, especially the annual almanacs); Great Britain, Office of the Civil Commissioner, *Personalities in Kurdistan* (Baghdad, 1919), and also *Personalities for Mosul, Arbil, Kirkuk, and Sulaimaniyyah* (Baghdad, 1922-23); Ferdinand Hennerbichler, "Iran's Kurdish Rebellion and its Leaders," *Swiss Review of World Affairs* 29 (March 1980); UK, Foreign and Commonwealth Office, "The Kurdish Problem," Background Brief, (London, July 1986); Chris Kutschera, *Le mouvement national kurde* (Paris: Flammarion, 1979); Chris Kutschera, "Le Mouvement National Kurde," *Military Review* 6-6 (1981); Christiane More, *Le Kurdes d'aujourd'hui: Mouvement national et partis politiques* (Paris: Editions l'Harmattan, 1984); Martin van Bruinessen, "The Kurds between Iran and Iraq," *Middle East Report* (July-August 1986); Martin van Bruinessen, "Between Guerrilla War and Political Murder: The Workers' Party of Kurdistan [PKK]," *Middle East Report* (July-August 1988); Martin van Bruinessen, "The Kurds in Turkey," *MERIP Reports* 16.141 (1986); Marvin Zonis, *The Political Elite of Iran* (Princeton: Princeton University Press, 1971); Ismet Vanly, *The Kurdish Problem in Syria* (Chicago: Committee for the Defence of the Kurdish People's Rights, 1968).

### General Bibliography

Of the two works of special value one is regrettably as yet unpublished, the doctoral dissertation of Wadie Jwaideh, "The Kurdish Nationalist Movement: Its Origins and Development" (Syracuse, 1960). The other is Martin van Bruinessen, *Agha Shaikh and State: On the Social and Political Organization of Kurdistan* (Rijswijk: Europrint, 1978). Of a more specific nature are William Eagleton, *The Kurdish Republic of 1946* (New York, 1963), which is a valuable case-study of the Kurdish political process as it took place during the course of World War II at Mahabād; Edith Lytle, *A Bibliography of the Kurds, Kurdistan and the Kurdish Question*. (Monticello, Illinois, Council of Planning Librarians, No. 1301, 1977); *Kurdish Times*, semi-annual journal of the Kurdish Library, Brooklyn, New York, 1985-present; *Studia Kurdica*, semi-annual publication of the Centre de Recherches de l'Institut Kurde, Paris, 1984-present (text appears in English, French, and the primary Middle Eastern languages).<sup>14</sup>

بپوانە:—  
گۆرانیکاری و رووداوەکانى ئەم دوادواییانە بکەینە تەرازووی کێشان. بۆیە ھەر تۆمەتبار کردن و گوناھ خستنه پائیک دەبێ دیسانەوہ بە بپودانگی واقع و بارو دۆخ و ھۆکاری بابەتەکی تەتەلەو گێژە بکری و سەر لەنوێ بنرخینریتەوہ. من لێرەدا مەبەستم پەراندنەوہ یان تۆمەتبارکردنی کەس نییە بەلام زۆر رووداوی مێژوویی لە کاتی روودانیدا دیکەونە ناو تەم و مژوو گێژاوی لیکدانەوہی ناو گۆزنگی لێقەومانەوہ کەچی دواى تیبەپبوونی زەمان و لاجوونی تەپ و تۆزی رۆژگار رۆژ دەبێ بە سببى و سببى دەبێ بە پەش — وەرگێر.

## فەسلى نۆپەم

### ئابوورى / سەرچاۋە سىرۋىشە كەن

#### نەۋت

كوردستان خاۋەنى گەۋرەترىن گەنجىنەى ژىر زەمىنىنى نەۋتە نەك ھەر لە پۇژەلانى ناۋەراست بەلكو لە ھەموو جىھاندا. ئەو نەۋتەى لە كوردستاندا ھەيە و دەستى خراۋەتە سەر لە تەۋاۋى نەۋتى ۋىلاتە يەكگرتۈۋەكانى ئەمىرىكا گەلى فرەترە. بەمە كوردستان بوۋە بە خاۋەنى شەشەمىن پەلە لە جىھاندا بە گەنجىنەيەكى دەۋرۋوبەرى (45) بلىۋن بەرمىلىيەۋە، ئەم گەنجىنەيە لە ژىر تىلماسكە زەۋىيەكى تەسكدايە كە بە داۋىنى نىۋان چىا بلىندەكان ۋزورگەكاندا لەۋپەرى كوردستانى باشۋورەۋە تا ئەۋپەرى كوردستانى پۇژاۋا نىك دەرياي سىپى ناۋەراست دەكشى(پروانە نەخشەى ژمارە 41).

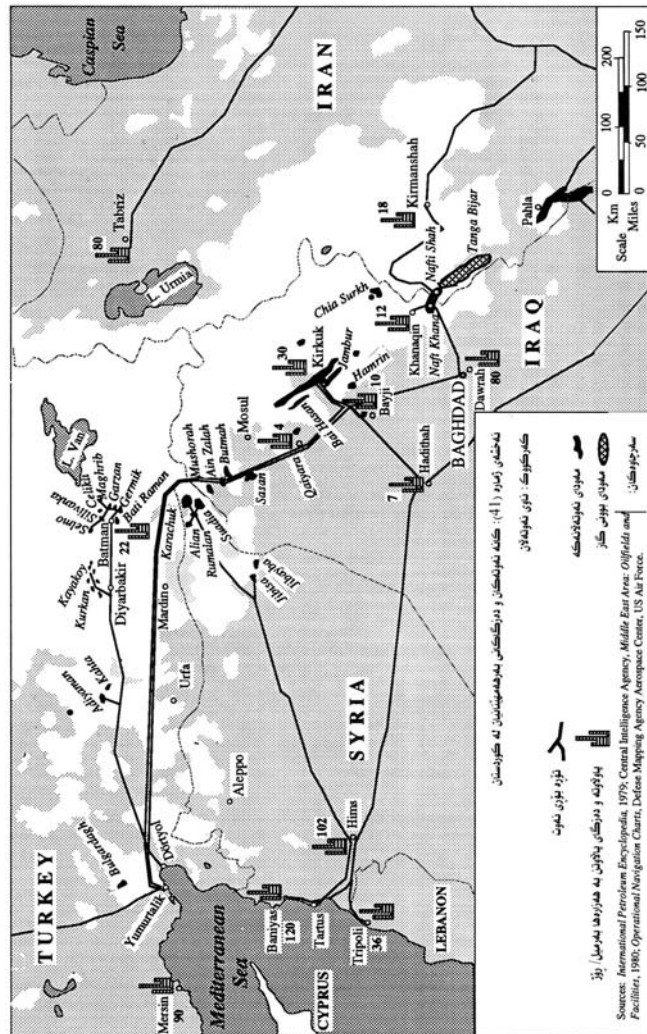
لە باشۋور، نەۋتەلانى نەفشتا. نەفتخانە - بەم دىۋەۋ دىۋى سنوورى عىراق - ئىراندا ھەيە. لە نىكى قەسر شىرىن (كرماشان) پالاۋتگەيەك بۇ پالاۋتنى نەۋتى ئەۋى دروستكراۋە (پاش شۇرپى ئىسلامى ناۋى نرا نەفت شەھەر) ئەم نەۋتەلانى دەۋرى پەنجا سالىكە نەۋتى لى دەردىنرى ۋ ئىستا خەرىكە ۋىك دەبى پەرسەندىنى تواناي پالاۋتن لە پالاۋگەكانى كرماشان ۋ خانەقەن ۋاىكردۋە لە نەۋتەلانى ترەۋە نەۋتى بۇ پالاۋتن بۇ بەنرى، ئىستا رايەلەيەكى بۇرىيە نەۋت پالاۋگەى كرماشان بە بۇرى نەۋتى ھەمدان ۋ رايەلەى سەرەكى نەۋتى گىشى ئىرانەۋە

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

دەبەستى بيجگە لەوہ پالاوگەى خانەقەينيش نەوتى خاوى بە بۆرى لە كەركوكەوہ بۆ دەچى. لە كاتىكدا نەوتى نەوتەلانى نەفتشا - نەفتخانە - خەرىكى - وشكبوونە، گەرەكازى سرووشتى دەولەمەندى تەنگەى بيجار كە لە خوارەوہى نەفتشاوہ بەرەو باژارى سۆمار دەچى، هيشتا كەلكى ليدەرھيتانيان ھەر ھەيە.

ھيشتا بەرەو خوارتر، نەوتەلانى پىر نەوتى پەھلە - دھلوران (كە تەنھا بەشيكى ليدەكەوتتە ھەريىمى كوردنشين) بۆرى بەرەو بەندەرى ئەھوازى سەر كەنداوى فارس ليوہ كيشراوہ.

وہكو تايبەتمەندىك، نەوتەلانى ھەرە پىر نەوتەكانى كورد كەوتوونەتە كوردستانى ناوہپاستەوہ.



له كهركوك، ئه و نهوتی له ژێر خاكه كه پیدان به ئاوايه كی سرووشتی له پرووی زهویه وه بَلق ده‌دا له‌دیڤر زه‌مانه‌وه، وه‌كو سه‌رچاوه‌ی قیرو رۆنه‌چرا خزمه‌تی شارستانییه‌کانی کردوه، ئاگر سرووشتییه‌کانی ئه‌وی که هه‌وره بروسکه به گری هیناون، لای گه‌لی ئایینی خۆنه‌ته‌وه، به تاییه‌تی زه‌رده‌شتی، به پیرۆز دانراون. نه‌وته‌لانی كهركوك بوو که بوو به مایه‌ی لکاندن کوردستانی ناوه‌راست به‌و ده‌وله‌ته‌وه که له ژێر خاوه‌نداریتی بریتانیا‌دا دامه‌زرا (ناش 1967). وانه‌بوايه، ویلايه‌تی مووسل که ئه‌وسا به کوردستانی ناوه‌راست ده‌ناسرا، به‌ر تورکیای که مالیه‌ت ده‌که‌وت (بپروانه‌ باب‌ه‌تی ره‌تاندن و نیشه‌ته‌جی کردنی ژۆر داره‌کی).

سه‌ریاری هه‌موو ئه‌مانه، نه‌وتی کوردستان هیشه‌تا به ته‌واوی ده‌ستنیشان نه‌کراوه به‌رده‌وام نه‌وته‌لانی نوێ ده‌دۆزینه‌وه و وه‌کارده‌خرین، دیارترین نمونه‌ له‌م پرووه‌وه نه‌وته‌لانی چیا سوڤخ و جه‌مبوورن.

له‌لایه‌کی دیکه‌وه نه‌وته‌لانیکی تر ئیستا له مووسله‌وه تا ناو خاکی سوڤیا و له به‌ره‌مه‌هیناندا. ئه‌مه هه‌مان ولاته که کلۆدیۆس تۆلیمی (Ptolmy) جوگرافیا‌ناسی دیرین ناوی (NIPHATES MONS) چیاکانی نه‌وتی لێناوه.

نه‌وته‌لانه رهنیو هینراوه‌کانی دیوی عیراق له موشۆراب<sup>15</sup>، عینزاه، بۆتمه و ساسان ئیستا ژۆربه‌یان خراونه‌ته سه‌ر بۆڤی و به‌ستراون به‌پایه‌له سه‌ره‌کییه‌کانی نه‌وتی عیراقه‌وه، حکومه‌تی عیراق ئه‌مه سه‌له‌های سه‌له‌ تۆڤی مه‌زن مه‌زنی نه‌وتی به‌ناو خۆی ولات و به‌ ولاته دراوسیه‌کاندا کیشاوه وه‌کو ئه‌وه‌ی که تا سه‌ر ده‌ریای سوور له یه‌نبوع به‌ سه‌عودیه‌دا تێپه‌رده‌بی، یان ئه‌وه‌ی به‌نده‌ری به‌کر و خۆڤی عومه‌بیه له عیراق خۆی، یان ته‌رتورسی سه‌ر ده‌ریای سپی ناوه‌راست له سوڤیا و دویرت یمۆل یومورته لیک له تورکیا، ئه‌مه‌یان له ده‌هه‌ی رابردوودا سه‌لماندی که له گشت هیله‌کانی تر جیگای متمانه و پشت پی‌به‌ستنه، چونکه پاش

<sup>15</sup> ده‌بی موشراق بیته - وه‌رگێڤ.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

وێرانبوونی دامودەزگا نەوتیەکانى سەر كەندایى فارس لە ساڵى 1980، (60-90٪)ى سەرچەمى نێردەى نەوتى عێراق لەم بۆرپانەوہ نێردرايە دەرەوہ.

پاش كوردنەوہى هێلى يەنبوع لە ساڵى (1986)دا ئەم رێژەيە تا ساڵى 1991 لە (60٪)دا ماىوہ، ھەرچەندە ھەموو نەوتى عێراق وەستێنرا، ئەوہبوو لە كۆتايى ھەشتاكاندا ھيئەتەكانى توركيا كران بە جووت لوولە و تا دەريای ناوہراست نەوتيان برد.

نەوتەلانى كەركوك، بە دۆزینەوہى نەوتەلانە مەزنەكانى باشوورى عێراق ئيتىر ئەو گرنگيە ژيانبيەى جارانى بۆ ئابوورى عێراق نەما، پيشتر نزيكەى سەرتاپاي نەوتى عێراق لە كوردستانەوہ دادەپژا، ئیستا ئەو رێژەيە لە سێيەكى نەوتى ھەموو وڵاتەكەدا وەستاوہ. نەوتەلانەكانى كوردستان ئیستا كە (36) بليۆن بەرميليان لە (90) بليۆن بەرميلى دۆزراوہى گشت عێراق وەكو زەخیرە تێداماوہ. خوا و راستان لەوانەيە ئەمە ببيتە ھۆى شلېوونى ھەلويست و چنگى بە توندى حكومەتەكانى عێراق لەسەر بەشداریبوونى كوردو ئەو حكومەتە ھەريمییە ئۆتۆتۆمانەى ناو بەناو لە كوردستانى ناوہراستدا پەيدا دەبن لە سوود وەرگرتن لەو سامانە نەوتیانە.

ھەر ئەمە خۆى نیشانەى داھاتنى ئەو سەردەمەشە كە تێیدا كورد كەمتر كارتى كاريگەرى بۆ ساتوسەودای ئابوورى و سياسى لەگەڵ بەغدادا لە دەستدای. ھەمان پيڤكەتەى جیۆلۆجى نەوتەلانە كوردیەكانى باكورى مووسل، سنوورى سووریا دەبرن و بە ھەريمی جەزیرەدا تێدەپەرن، ئەوہتا وا ئیستا كە نەوتەلانەكانى ئەلیان، رۆمەلان، سوادیە و قەرەچووخ لەگەڵ نەوتەلانەكانى جوبەییە و جیبیسە لەناوچەى سەجەر بەرەو خوار نەوتیان لى دەرەدەھێنرى بەرھەمى ئەم نەوتەلانانە تاكە، سەرچاوەى شایانى باسى سووریايە و بە تۆرە لوولەيەكى جەمسەر كراوہوہ تا ناوہراستى وڵاتەكە براوہ.

ھەرچى توركيايە، كەمىكى زۆركەمى نەوتى تێدایە، بەلام ئەوہش ھەر لە سەرزەمینی كورداندايە.

چەوترينيان لەناوچەى باتمانى پۆژەلانى توركيايە، لەوئى، لە چياكانى دەورى باتمان چەند كیلگەيەکیان لى خراوہتە گەر و بە ھۆى ھيئە لوولەيەكەوہ نەوتەكە دەبرینە پالاوگەى باتمان. نەوتەلانەكانى باكورى دیاربەكریش ھەر بەرەو ئەو پالاوگەيە دادەدۆشترین.

## مېھردادی ئىزھەدى

دوورتر، لە پۆژاوا لە ئادىيەمان دوو نەوتەلانى سەرەكى لە گەردان بە بۆرى بە نەوتەلان و دەزگاكانى سەرەو بەرەو باشوورى پۆژاوا، دەبرىنە بەندەرى دورت يۆل لەسەر دەرياي سېى ناوھراست.

ھەرچەندە ئەو نەوتە لە ناوچە كوردنشىنەكانى توركييا دەدۆشرى تا ئىستا پىداويستىيەكانى بازارى ناوخۆ دابىن ناكات، بەلام لىكۆلىنەو ە كەندەكارى جىۆلۆجى بۆ دواپۆژ ھىوا بەخشىن.

بۆ سەرچاوه و زانىارى زياتر بروانە:—

**Further Readings and Bibliography:** *The International Petroleum Encyclopedia*, 1979; Christopher Ryan, *A Guide to the Known Minerals of Turkey* (Ankara: Mineral Research and Exploration Institute of Turkey, 1960); I. Altin et al., *Ölçekli Türkiye Jeoloji Haritasi* ("Explanatory Text of the Geological Maps of Turkey"), sheets published loose at 1:500,000 scale for each Turkish province, accompanied by explanatory texts (Ankara: Mineral Research and Exploration Institute of Turkey, 1960-70); *Middle East Area: Oil Fields and Facilities* (Washington: U.S. Central Intelligence Agency, 1980), a sheet map at 1:4,500,000; Theodore Nash, "The Effect of International Oil Interests upon the Fate of Autonomous Kurdish Territory: A Perspective on the Conference at Sèvres, August 10, 1920," *International Problems* 15, 1-2 (1976).

## كانزاكانى دىكە

ھەر لە كۆنەو ە چىپاكانى زاگرۆس و تۆرپۆس لای پىشيانان بە سەرچاوهى گەلىك خاوى كانزا بەناوبانگن، لەوانە مس، كرۆم، ئاسن. دەورى ھەشت ھەزار سالىك لەمەوبەر لە (چاى ئوینوى) نىكى دياربەكر لە كوردستانى پۆژاوا كۆنترىن شىوہى تەكنۆلۆجىيائى قلزسازى دەسكردى مرۆڤ، كە مرۆڤى لە چاخى بەردىنەو ە بۆ چاخە شۆرپشوارە كانزايىيەكان گواستەو ە (چەنى مس، برونز ئىنجا ئاسن) پەردەى لەسەرھەلمالرا (بروانە پىشكەوتنى تەكنۆلۆژى پىش مىژوو و سەردەمەكانى كۆن) كارى سەردەمانەى دەرکردنى بەرھەمى كانەكان لە كانگە كۆنەكان ھىشتا ھەر بەردەوامە. سالى 1970، (2/ى مىسى ھەموو جىھان و 8/ى كرۆم بەو شىوہى دەركراو ە، لەسەردەمانى زوودا، برىكى زۆرى زىوو و كەمىك زىرىش لەلایەن دانىشتوانى دەورووبەرى زاگرۆسەو ە ھەلدەھىنجر، بەلام ئىستا ئەم دوو بابەتە ھەردووكان وەكو بەرھەمىكى لاوھكى پالاوتنى مىسى خا و لە كوردستانى پۆژاوا وەچنگ دىن.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ناوچەى ئادىمەمان مەلاتى لە كوردستانى پۆژاوا پىرە لە ئاسنى خا و دەورى بىست سالىكە، بە پىژەيهكى زۆر چاك لە چا و لاتانى ترى پۆژە لاتى ناوهرىستا، بەرهم دىنرى.

گەرەترىن خەزىنەى گۆگردى بەردنى گشت جىهان كە كەوتۆتە باشوورى پۆژاواى ھەولپەرەو لەم دوايىيەدا لەلایەن حكومەتى عىراقەو لە شەرگات ھىنرايە بەرهم، پىشتر برىكى بەرچاوى گۆگرد لە كوردستانى ناوهرىستا لە كەركوك و خانەقەين و كرماشان وەكو بەرھەمىكى لاوھكى دەرگراوھ.

گۆگرد سەرچاويەكى سەرھكى پەينى كىمىاوى و مېروكوژە بەلام، لە ھەمان كاتدا وەكو پىكھىنەرىكى بارووت و گازى ژەھراوى بۆ مەبەستى كارووبارى سوپاش بە كاردى. بابەتى وردبوونەوھى، كەوا ئەو ماددە خاوى كە سوپاى عىراق لە شىوھى چەكى كىمىاوييدا دايباراندا سەر كۆمەلانى خەلكى كورد لەوانەيە بەشيكى لە خودى ئەم زەويىيەو دەرھىنرايى (بروانە مېژووى كۆن).

بەھۆى جىوازى پىكھاتەكانى زەويىيەو گەلەك جۆرە بەردى ئاگرين و سواو و تازە پىكھاتو كە بۆ دروستكردنى خانو بەرە بە كاردىن، لەوانە بەردى نەخشين و تراقىرتاين، بەردى مەپمەپ و دىئورايت (ھەسانە بەرد) و ھەرەھا بەردى بۆرەك و گرانىت بۆ دروستكردنى چىمەنتۆ، بە زۆرى لە ولتەكە ھەن.

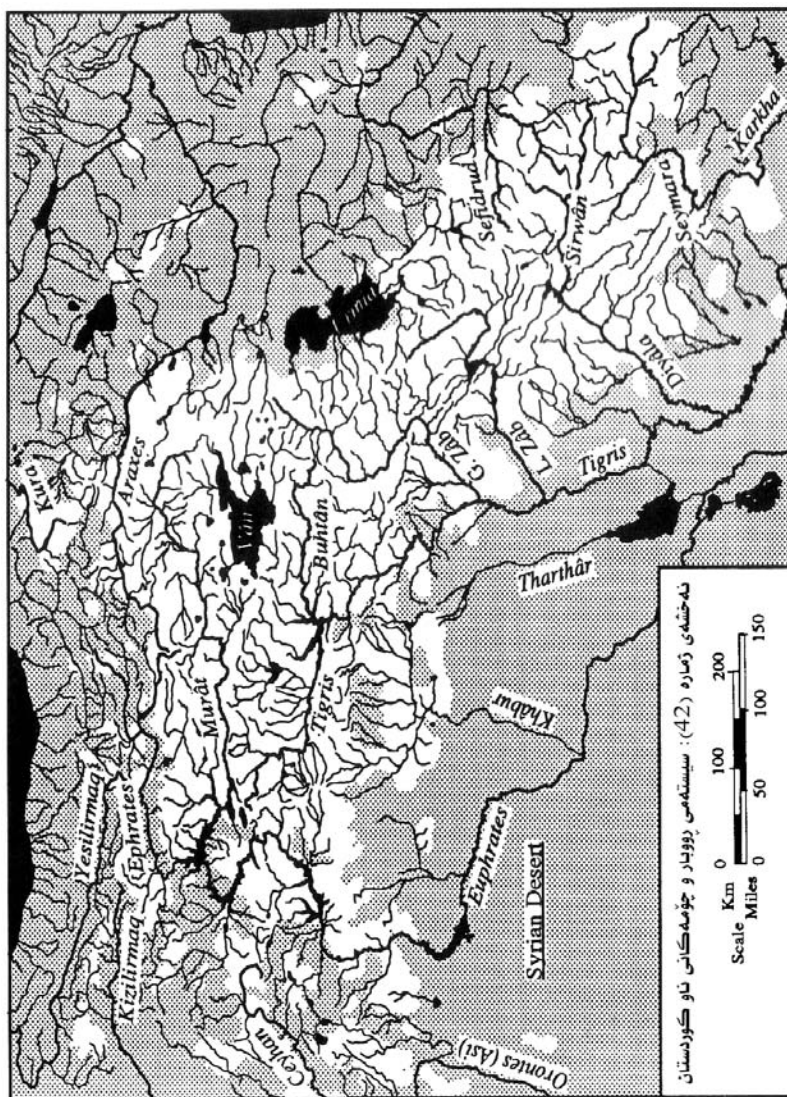
بۆ سەرچاوه و زانىارى زياتر بروانە:—

**Further Readings and Bibliography:** C. Ryan, *A Guide to the Known Minerals of Turkey* (Ankara: Mineral Research and Exploration Institute of Turkey, 1960); I. Altin et al., *Ölçekli Türkiye Ceoloji Haritasi* ("Explanatory Text of the Geological Maps of Turkey"), sheets published loose at 1:500,000 scale for each Turkish province, accompanied by explanatory texts (Ankara: Mineral Research and Exploration Institute of Turkey, 1960-70); O. Kühn, et al., "Oberkreide aus Kurdistan," *Neues Jahrbuch für Mineralogie, Geologie und Paläontologie Beilagebände* 83 (1940).

## ئاو

لە كاتىكدا دەرووبەر بە دەستى بى ئاويەو ھەنالىنى، كوردستان ولاتىكى ئاودارو باراناويە. كەشى بارانى بەخوڤ كوردستانى كردۆتە يەكەك لە شوپىنە پىر بارانە كەمەكانى پۆژە لاتى ناوين، پووبارەكانى دىجلە، فورات، خابوور، ئە رشار، جەيحان، ئاراس، كورپا، سفىدروود، كەرخە و لقە سەرھەكەيەكانىيان لە كىئوھەكانى كوردستانەو ھەلەدەقولەين. شتىكى ئاسايىيە كە ھەندى پووبارى تر، كە كەم يان زۆر، لە خاكى كوردستانەو ھەلەدەقولەين، يان پىيدا تىپەر دەبن، بايە خىكى مېژوويىيان بۆ كورد ھەبى، لەوانەش پووبارەكانى موراد

(ئەرسەن) و بۆتان لە کوردستانی باکوور و پۆژاوا (تورکیا)، ھەردوو زۆی گەورە و بچوک و فیشخابوور و سیروان لە کوردستانی ناوھراست (عێراق)، چەغەتوو (زەربین روود)، تەتەئو (سیمیئەروود)، زەھاو و گاماسیاب لە کوردستانی باشوور (ئێران) بڕوانە نەخشەى ژمارە 42.





**چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو**

**خشتبەندى ژمارە 7**

ئەو بەنداوانەى ئىستا لە ژىر كاردان، يان ئەم دوايىيانە تەواو كراون لە كوردستانى پۇژاوا و باكوور لە ئەنەدۆل.

ناوى بەنداو	پووبار	ويلايەت	قەبارە (بليۆن پى <sup>3</sup> )	كارەبا ميگاوات	پووبەريئاودان تيكر
دوملووچە	بوگور	ماردين	12	---	6000
گويسسو	گويسسو	ديارەكر	56	---	9000
مەزەلەت	جەيحان	قارەمان مەراش	256	120	116000
ئەتاتورك	فورات	ئورفە	2535	2400	2175000
حاجى خدر	حاجى خدر	ئورفە	42	---	8500
كراڤ كزى	ديجلە	ديارەكر	449	90	نەزانلوه
كوزگون	سەرچەمە	ئەرزۇم	82	20	130000
پولات	پولات	مەلاتى	62	---	7000
ئۆيزلووچە	پەريسوويى	ئەلازىگ	228	160	---
پانتۆس	گيڤى	ئاگرى	82	---	12500

ژمارەكان نزيك خراونەتەو.

سەرچاوه: ئامارنامەى سالانەى توركييا/1989

سامانى ناوچە سەھۆلەند و بەفر پۆشەكان لەگەل خلتە جيۆلوجييه سوود بەخشەكانى زەويەكەدا دەبنە هۆى پەيداكردى تايبەتمەنديەكى هەمەگير لە زۆربەى شوينەكانى كوردستاندا (بيجگە لە ناوچەكانى باكوور كە ژۆرتەر بوركانين).

سەراب غەميار لە كوردستانى باشوور، كە بریتىيە لە كانى و كانياو و سەرچاوهى بە خووپ و بى شومار، بۆ نموونە، لە ناخى زەويەو هەلدەقولين و لە چركەيەكدا دەورويەرى (650) گالۆن دەردەدەن. كە دەبن بە چەمكى گەورە، زياتر لە (400) ميل بەرەو كەنداوى فارس شۆپ دەبيتەو و هەر خووشى سەرچاوهى ئاوى چەمى سەيمەرە دروست دەكا. ئەو هەموو شار و گوندە كوردنشيناى كە ناويان بە سەراب يان كانى دەست پى دەكا، بەلگەى زيندوون بۆ ئەوهى كە ولاتەكە پرە لە كانياو سەرچەشمە، لە كاتيكدا پووبارەكانى كوردستان دەمارە خوینی ئابوورى نەويياتىەكانى پۆژەلاتى ناوہپاستن، كانياوہكان تاكە سەرچاوهى ئاوديرى

دهسکرد و ئاوی خواردنه‌وهی دانیشتوان و ئازهلیشن، کرماشان، که هه‌ره شاره گه‌ورهی کورده ئاوی خواردنه‌وهی مشت به‌مشت له کانیاوه‌کانی ده‌ورو پشته‌وه بۆ دی.

پێکخستنه‌وهی پێچکه و پێره‌وهی ئاوی پووباره‌کان زیاتر له قازانجی به‌کاربه‌ره نا کورده‌کانی زه‌ویه پاینیشینه‌کاندايه، نه‌ک کورده چیا و بلندی نیشینه‌کان. ئیستا گه‌لیک پڕۆژه‌ی هایدروئلیک له ئارادان بۆ گۆرپینی پێره‌وهی پووباره‌کانی کوردستان و هه‌ندیکی دیکه‌ش به‌رێوه‌ن. گرنگترین ئه‌مانه له ناوچه‌ی په‌نگخواردنه‌وه‌ی باراناوی دیجله و فوراندان.

له کوردستانی ناوه‌پاست به‌نداوی گه‌وره له ده‌ریه‌ندیخان (له‌سه‌ر سپروان) و دوکان (له‌سه‌ر زئی بچوک) به جووته وزه‌ی کاره‌با بۆ ناوچه‌ی به‌غدا‌ی پایته‌خت دابین ده‌که‌ن. له کوردستانی باکوور و پۆژاوا له تورکیا پڕۆژه چه‌ند بلیۆن دۆلاریه‌که‌ی باشووری پۆژه‌لاتی ئه‌ناتۆلیا (GAP) هه‌ردوو رۆخی دیجله و فورات و لقه‌کانیان ده‌گرێته‌وه و هه‌ول دهنه‌دا ئاوی ئاودانی ده‌شته نه‌وی و بۆ ئاوه‌کان و کاره‌با‌ی هه‌رزان بۆ خواردنه‌وه و پێشه‌سازی ده‌سته‌به‌ر بکات. ئاوه‌ریکه ده‌بی به‌ کالایه‌کی پاره‌هین، چونکه نیاز وایه له پێی ئه‌و تۆره لوله‌یه‌وه که ناوی "تۆره لوله‌ی ناشتی" لێنراوه، ئاوه‌ بۆریه‌کی (1700) میلیدا له تورکیاوه بگه‌یه‌نرێته ولاته‌ بی ئاوه‌کانی پۆژه‌لاتی ناوه‌پاست و به‌ کویت و عه‌ره‌بستانی سعودی بفرۆشری (گریگوری 1991) سه‌رچاوه‌ی ئاوی ئه‌م هێله لوله‌یه‌ سیسته‌می پووباری جه‌یحانه له ناوه‌پاستی پۆژه‌لاتی چیای تۆرۆس، به‌لام وا ده‌رده‌که‌وی که دویماکار هه‌ر بازنه‌ی ئاوی فورات ده‌بیته سه‌رچاوه‌ی وه‌گه‌پخستنی پۆژه‌که چونکه ئه‌م پووباران هه‌ر یارای ئه‌وه‌یان نیه ئاوی به‌رده‌وامی بۆ دابین بکه‌ن.

زۆریه‌ی به‌نداوه‌کانی پڕۆژه‌ی (گاپ) به‌ به‌نداوه‌ زله‌که‌ی ئه‌تاتورکیشه‌وه له‌سه‌ر فورات، ته‌واو بوونه، (گاپ) سیانزه پڕۆژه‌ی سه‌ره‌کی ئاودێری و به‌ره‌مه‌یانی وزه‌ی کاره‌با ده‌گرێته‌وه (7 پڕۆژه له‌سه‌ر بازنه‌ی فورات و 6 له‌سه‌ر دیجله) پڕۆژه‌کان به‌ کۆمه‌ل زیاتر له (4) بلیۆن ئیکه‌ر (6.4 بلیۆن دۆنم) زه‌وی ئاوه‌ده‌ن و (24) میگاوات/سه‌عات کاره‌با له سالیکیدا به‌ره‌م دینن. ئه‌و راستیه‌ی که ده‌ولت له چل سالی پێش په‌یدابوونی گاپدا ته‌نها (1.4) بلیۆن ئیکه‌ر زه‌وی له پێی ئاودێری ده‌سکرده‌وه ئاوه‌داوه‌ ته‌نها (34) میگاوات/سه‌عات کاره‌با‌ی تا سالی 1985 به‌ره‌م هێناوه، تیشکی زۆر ده‌خاته سه‌ر گرنگی پڕۆژه‌که.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

پېر بوونى ستىلى بەنداوى ئەتاتورك لە سالى (1990)دا كە لە ئاوى سالىكى فورات و بگرە لە ھى نىلېش زياتر دەگرى، گرنىكى ئاوەكانى كوردستان بۆ دەشتەكانى خوارو دەردەخا (خستەى ژمارە 7).

توركيا بۆ نزيكەى دوو مانگ ئاوى فوراتى لە سوريا و عىراق بېرى كە گرنىكەى ئابوورى نەتەوہى ژيانى بۆ سوريا و عىراق ھەيە.

جموولى بە دەسبەردى ھىزە چەكارەكانى سوريا (ئابى 1989) و ھەرەشە و خو لىك گىفكردەنەوہى ئەنقەرە و ديمەشق و بەغدا زۆر بەبوونى ئەوہى نيشاندا كە ئا و لە پۆژەلاتى ناوەرپاستدا چ گرنىكەى ستراتىژى ھەيە بە تايبەتى لە كوردستاندا كە يەكئىكە لە سەرچاوە ھەرە گرنىكەكانى ئا و.

لەبەر دەولەمەندى لە رادەبەدەرى ئاركىۆلۆژى خاكى كوردستان، لەوانەيە دوستكردى ھەر بەنداوىك لە كوردستاندا بەشىكى مېژووى كوردنقوم بكات، گرانتىن زيان لەم بوارەدا نقومبوونى سەرتاپاى تارى مېژووى سامان بوو (سامۆ ساماى دىرىن). لەژىر بەنداوى ئەتاتوركدا. لە ھەندى جى نەبى و ھەكو شوئىن بەنداوى كىيان كە كەوتۆتە ناوچەى يەكاو بوونى ھەردوو پوويارى مورات و فورات لە باكورى كوردستانى پۆژاوا، ھىچ كەندەكارىەكى ئەوتۆى پيش نقوم بوون ئەنجام نەدراوہ. بە ساكارى دەتوانى ئەندازەى ئەو زيانە بخەملىنى كە بەر پاشماوہ دىرىنەكان كەوتون بۆ نمونە لە شوئىن و ھەكو بەنداوى دەربەندىخانى تەك ھەلەبجە كە لە ھەر ميلىكى دووجادا چەندىن گرد و تەپۆلكەى دىرىنى تىدايە. بەم جۆرە سامانى بەربلاوى ئاركىۆلۆژى بە ژىر ئاوكەوتن و تا ھەتايە فەوتان و ئاسەوارى ئەو گوندە چىايى يانەى كە يانزە ھەزار سال بەر لە ئىستا شارستانىتيا تىدا دامەزرا، لە دەست چوون و پووخرىيان نقوم بوو.

ھەندى دەرياچەى سرووشتى گەرۆ و بچووك، كە ھەريەكە بۆ خوئى مەلەبەندىكى بە نرخى گەشتوگوزارە بۆ كوردستان، روپئوى ولاتەكەيان لىرە و لەوى نەخشاندوہ. لەوانە، دەرياچەى زىيار لە نزيك مەريوان (كوردستانى پۆژەلات) كە بە چىاي لىرەوار پۆش و كەنارى دلگىردەورە دراوہ، يان دەرياچەى وان (كوردستانى باكور) كە لە پووى قەوارەوہ چوارەمىن دەرياچەى جوان و گەرۆھى گشت جىھانە و دەوروبەرى پېر لە پەيكەر و ئاسەوارى

ئارکیئۆلۆژی بیناسازیه و بۆسه‌نه‌تی توریستی مه‌لبه‌ندیکی تا بلیی به‌نرخه. هه‌ر له‌م بواره‌دا و پانزه‌میل به‌لای پۆژاوا‌ی که‌ناره‌کانی ده‌ریاچه‌ی وانه‌وه، ده‌ریاچه‌ی نه‌مپود له‌ شیوه‌ی ده‌مه‌داسیکدا به‌ دامینی چپای نه‌مۆده‌وه ئالاره (ئه‌م ده‌ریاچه‌یه‌ له‌ نه‌خشه‌ تورکیه‌کاندا ناو‌نراوه Nimrut Dag و جیا‌یه‌ له‌ شوینه‌واری Nimrut Dag ی سه‌روو ئادیه‌مان له‌ کوردستانی پۆژاوا). ده‌ریاچه‌ی نه‌مپود چالاییه‌کی بورکانییه‌ به‌ تیره‌ی هه‌شت‌میل و چه‌ندین‌پکه‌ی تاقوولی نیومیل بلن‌د ده‌وره‌یان داوه، ئه‌م ده‌ریاچه‌یه‌ له‌ شوینه‌ سرووشتی به‌هه‌ره‌ دل‌رفینه‌کانی کوردستانه‌.

بۆ سه‌رچاوه‌ و زانیاری زیاتر ب‌روانه‌:-

**Further Readings and Bibliography:** *Doomed by the Dam: A Survey of the Monuments Threatened by the Creation of the Keban Dam Flood Area*, Faculty of Architecture, Publ. No. 9 (Ankara: Middle East Technical University, 1967); Robert Whallon, *An Archaeological Survey of the Keban Reservoir Area of East-Central Turkey*, Memoirs of the Museum of Anthropology, No. 11 (Ann Arbor: University of Michigan Press, 1979); Daniel Stoll and Joyce Starr, eds., *The Politics of Scarcity: Water in the Middle East* (Boulder: Westview, 1988); Joyce Starr and Daniel Stoll, *U.S. Foreign Policy on Water Resources in the Middle East* (Washington: The Center for Strategic and International Studies, 1987); John Kolars and H. Mitchell, *The Euphrates River* (Carbondale: University of Illinois Press, 1990); Thomas Naff and Ruth Matson, eds., *Water in the Middle East: Conflict or Cooperation?* (Boulder: Westview, 1984); Thomas Naff, "Water: An Emerging Issue in the Middle East?" *The Annals of the American Academy of Political Scientists* (November 1985); "Middle East: Water Issues in the 1990's," testimonies submitted to the U.S. House [of Congress] Subcommittee on Europe and the Middle East, Washington, June 26, 1990; Joseph R. Gregory, "Liquid Asset," *World Monitor* 28 (November 1991); Joyce Starr, "Water Wars," *Foreign Policy* 82 (Spring 1991). Angus Hindley, "Battle Lines Drawn for Euphrates." *Middle East Economic Development* (October 13, 1989).

## کشتوکال

سامانی پ‌پ‌ به‌ره‌که‌تی چه‌پ‌راگاکانی کوردستان زۆر له‌میژه‌ دروستبوونی ئابووریه‌کی ئازه‌لداری پ‌ه‌خسانده‌. له‌ هه‌مان کاتدا له‌ زۆر شویندا ئه‌و له‌وه‌پ‌گایانه‌ به‌هه‌مان ئه‌ندازه‌ به‌ که‌لکی کشتوکالی چ‌پ‌یش د‌ین. له‌وه‌پ‌گاکان، به‌قه‌ی دارستانه‌کان تووشی و‌یرانکاری نه‌هاتوون، بۆیه‌ وه‌کو خۆیان به‌ جوانی ماونه‌ته‌وه‌ و به‌رده‌وام وه‌ک سه‌رچاوه‌یه‌کی باشی له‌وه‌ری ئازه‌ل سوودیان ل‌ی وه‌رگ‌یراوه‌ (ب‌روانه‌ ش‌ینایی و زینده‌وه‌ر). له‌وه‌پ‌گا ده‌وله‌مه‌نده‌کان هه‌میشه‌ پ‌یشانی ده‌دن که‌ له‌ هه‌موو چ‌اخه‌کانی میژوودا ئازه‌لداری کۆچه‌ر ئه‌م ژینگه‌یه‌ گونجاوه‌ ئابوورییه‌ به‌کاره‌یناوه‌، به‌ب‌ی پ‌ه‌چاوگرتنی چه‌ندیتی ز‌البوونی که‌رتی کشتوکال.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ئەگەرچى بەشىكى زۆرى لەو ەرىگان بە كەلكى كشتوكال دىن، بەلام سوود لە گشتيان وەرنەگىراو، بە تايىبەتى ئەوانەى دەكەونە بۆندابى يان لىزايى سەخت يان بانە دوور دەستەكانەو. لە زۆر شوئندا ەندى فاكترەرى جۆراوچۆر بوونەتە ەوى تەگەرەدان لە گۆرپانى لەو ەرىگا بۆ زەوى كشتوكالى، لەوانە فاكترەكانى سەختى شوئىن (ەەر لەسەرىنى ئەو ەشەو، كورت بوونى وەرزى گەشەكردن)، نەبوونى سەرچاوەى ئاسانى ئا، تايىبەتە نالەبارى ەى تر، و خاك. تەنانەت پلىكانە بەندى زەوى لىزەكان كە لە ەشت ەزار سال پىش مىلادەو بە كاردىن، ئىستا لە بەر گرتىنى توئىزى ئەستوورى خاك و خۆل كەم بۆتەو.

ئەو لەو ەرىگانە ئەگەر لەلەين پەزدارە كۆنەكانەو يان بە ەوى وەرزىرە تازە نىشتە جىبەكانەو بەكار نەهاتبانا، ئىستا ئەشتە بايان لى بەرەم نەدەهات. ئىستاش ەندى كورد ەن كە بە پەزەلەو ەراندىن دەژىن و بەو سوود لە سەرچاوەى كە دەولەمەندى سرووشتى وەردەگرن (بەروانە ئابوورى كۆچەرى).

مەوداى ئەو پەزەلەو ەرىنىيە وەرزىيە لە راستىدا، زۆر بە كورتى دەمىنەو، ناچار مىگەلى مەپ و مالات لە بنەگەى مال دوور دەكەنەو ئەو سوودەى جارانيان لى نايەتە دەست. كۆچەرى جارن ئەم ەموو كەند و كۆسپەى لە بەردا نەبوو.

لەلەيكى ترەو دۆل و تەختايىيە بەرىن و بە پىتەكانى دوتوى چىكان مەوداى كى بەرىلاو بۆ كشتوكال دەپەخسىن. سەرەپاى سرووشتى كوئىستانى، كوردستان لە زۆرىەى ولاتانى پۆزەلاتى ناو ەپاست زۆرتەر زەوى شىاوى چاندى ەيە (28/ئى ەموو روبەرەكە). شىو و دۆلە بەرىنەكانى دەورى پووبارەكان چەندىن كىلگەى بە پىت و بەرەكە تيان پىكەئناو كە تەنھا ناوچە شاخاوىەكانى ناو ەپاست ناگرىتەو. ئەمە رەنگە زۆر بەچاكى ئەو راستىيە پوون كاتەو كە كشتوكال لە پىشى پىشدا لە كوردستاندا داھاتوو و ەەر كوردستان خۆشى ولاتى ەموو جۆرە دانەوئەلى سەرەكى ژيانى مالات بوو، بەناو ەينانى رەشەولاخ و چاندى برنج لەم بۆچوونە بە دەرن (بەروانە فەسلى 3 - گەشەى تەكنۆلۆژى...) لەوساوە تا ئىستا ئابوورى ولاتەكە، كەم و زۆر، بە بەردەوامى بنەمايەكى كشتوكالى ەبوو.

لە دىرژمانەو چەند جۆر دانەوئەلى و شىنابى لە كوردستان رەنىو ەاتوون، ەرچەندە گەنم و جۆ لە ەموويان كۆنترن و چاندى برنج لەم دوايىيانە بايەخى وەرگرتوو و خەرىكە لای چىنى ناو ەپاستى كورد جىى نان دەگرىتەو و دەبى بە خۆراكى سەرەكى.

بەرھەمى بەسۈدى ۋەكو توتۇن، چەۋندەرى شەكر و لۆكە پۇلئىكى زىندوو لە ئابوورى  
ۋلاتەكەدا دەگىپن. توتنى كوردستان جۇرىكى باشە، ھەروھە توتنى سبىل و تەماكۇش كە لە  
ۋلاتانى دەۋووبەرىشدا كىپارىان ھەيە و بەبرەون.

زەوى بە پىتى دەشتەكان كە زۆرتەر بەر بەپۇژن، لە پال درىژى ۋەرنى نامادا، و لەپال  
داپمانى بەردەوامى خاكى چىپاكان بە ئاوى باران بەرەو ھەلەت و پىدەشتەكان، كارىكى وايان  
كردوھ كە لۆكە بىي بە بابەتئىكى پىر سوودو وىسترا و لای ۋەرزىپەكان.

لە كوردستانى پۇژئاۋادا (لە توركىيا) بەشىكى زۆرى ئەو زەويانەي بەھۆي پىرپۇژەي  
(گاپ) ھوھ دەبوژئىنەوھ (بىروانە سەرچاۋەي سىروشتى ئاۋ) بە تايپەتى لە ناوھپاستى بازنىي  
فوراندا (ناۋچەي بەنداۋى ئەتاتورك) بۇ چاندنى لۆكە تەرخانكران، لەگەل پەرەسەندنى ئاستى  
بەرھەمى لۆكە لە كوردستانى سورييا و عىراقدا ۋا چاۋەپوان دەكرى ئەم بەرھەمە لە سالانى  
داھاتوۋدا دەۋرىكى گەۋرەتر لە ئابوورى كورددا بگىرى.

لە ناوھپاستى سەدەي رابىردوھە چەۋندەرى شەكر بە بەرىلاۋى ھىنراۋەتە ناو  
كوردستانەوھ و ئەمە ۋاى كردوھ كەم و زۆر كارگەي پالاۋتنى شەكرىش لىرە و لەۋى، چ بچوك  
چ گەۋرە، بىكرىتەوھ.

ئەم پالاۋگانە، شەكرىان دەگاتە بازارە ناۋچەيى و دەۋلەتتەكانىشەوھ (بىروانە پىشەسازى).  
زەيتوون سەرچاۋەيەكى تىرى دەرامەدە بۇ ۋلاتەكە و بە زۆرى لە كوردستانى پۇژئاۋا بەلاى  
دەرياي ناوھپاستەوھ لە برەۋدايە لەبەر ئەوھى چەۋرىي پىۋىست بۇ خواردەمەنى  
بەشىۋەيەكى دىرىن ھەر لە سىپايەتتەيەوھ ھاتوۋە، زەيتوون ھىشتا ھەر بۇ مەبەستى لاۋەكى  
بەكاردى نەك بۇ خۇرك.

بەرھەمى سەرەكىي تر ھەن كە تارادەيەك تازە ھاتوونەتە كوردستانەوھ و بەرەبەرە  
خەرىكن دەكەۋنە ناۋان. لەۋانە گەنمەشامى، لۇبىيى سۇيا، گۆلەبەپۇژە، كە ئىستاكە لای  
دانىشتوان بوونەتە بابەتى بەرھەم و بەكارھىنان، لەمانە پۇنى پوھ دەردەكرى و دەخىتتە  
بازارپەوھ لەپال ئەمەشدا ۋا خەرىكن بۇ خۇركى پەلەۋەر بە بەرىلاۋى بەكاردىن و بازارپىشيان بە  
پەلە دەتەئىتەوھ.

پەتاتە كە پۇلەي خاكى بى ھىز و بەستەلەكە، بە فراۋانى لەناۋخەلكدا بۆتە بابەتى  
خواردەمەنى جۇراۋجۇر، لە لىۋارەكانى زاگرۇس – تۇرۇسش دارى مېۋەي جۇراۋجۇر و بابەتە

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

جياجياكانى خىزانى بادەم و گويزيش بە شىۋەيەكى سروشتى دەپۆين (بروانە گزۇگيا و گيانەوہن).

پستەجاتى وەكو فستق، بادەم، فندق و بەروو، لە زۆر شوپىندا بە شىۋەى درەختى خۆپسك ھەن. بەلام لەو شوپىنانەدا كە دەستنىز كراون، بەرھەمى باشتر دەدەن، چونكە درەختەكان لە ژىنگەى لە بارى خۇياندا چاكتەر نەشونما دەكەن.

رەنگە وردە ميوەى خۆرسك بە تايبەتى تووہ سىپىكە و توہ رەشە، لە گشت گوندەكاندا ھەبن، بەلام بەرھەمىيان ھىشتا نەچۆتە بازارەوہ. توو لە ھەندى جى، تا رادەيەك تووتپكيش، بە وشككراوہيى بە درىژەى سال بۆ خواردن بەكاردى.

بە گشتى پانشايبىيەكى زۆرى زەوى بۆ ميوە تەرخانكراوہ لە ولاتەكەدا، رەزە خۆپسكە كۆپوہەكانىش سەرچاوەيەكى ترى ميوەن بۆ دانىشتوان. ميوە، بە تايبەتى بە وشككراوہى، سەرچاوەيەكى سەرھەكى خواردنى كوردانە.

ئەو بەلگانەى لە پاشماوہ و ئاسەوارى 2800 سالەى گوندى ھەسەنلو لە كوردستانى رۆژاوا دەسكەوتوون، بە باشى دەرى دەخەن، كە ميوەجات بەگشتى و ميوەى ناوكدار (nuts) بە تايبەتى، چەند لە خۆراكى دىرئىنى كورددا گرنگ بوونە، لەو شوپىنەوارە كۆنەدا، بەلگەى تەواو لەسەر بوونى بەھى (جۆرى سىدۇنا، ئۇبلۇنگا)، چەند جۆرى ھەرمى (پايرۆس كۆمۇنىس)، سىو (پايرۆس مالۆس) و زەردەلو و بادەم (چەشنى پرونەسى)، ھەن (ھارىس 1989).

ميوەى وشك كالايەكى زۆر بە قازانجە و تا رادەيەك لە لۆكە و تووتنىش پىرداھاتترە بۆ نموونە، لە سالى 1981دا كوردستانى ئىران يايى نزيكەى 221 مليۇن دۆلار زىدەبايى لە بەرھەمى وشك و تەپ بوہ. دانەويلا لە پلەى دووھەدا ھاتوہ (ئامارى سالى 1986ى ئىران). بازارى نيونەتەوہيى پەرسەندووى ميوەى تەپرو وشك لە بازارى ناوخۆيى ئەم كالايە بە برەوتر بوہ و كىرەوويەتى بە پيشەسازىەكى راستەقىنەى سەرەخۆ، بەرھەمەكانى ئەم پيشەسازىە كە ئىستا بە شىۋەى ميكانىزە پوختە و دەستەبەندى دەكرين، بەپيى پىوادنگى ئىونەتەوہيى مژدەدەرى دەورئىكى بە گورپىرى ميوەى وشكن لە ئابوورى ناوخۆيىدا.

دۆمەلان كە بەشيوەيەكى فراوان وەكو روهككى خۆپسك لە دارستانەكانى بەپوودا دەپوى، لە پۆژاوا تەنھا خۆراكى دەسپۆيوەكان و چىنى ھەلبژاردەيە، كەچى لە كوردستان بەھوى زۆريەوہ بوہ بە خۆراكى ھەژار و نەدارەكانىش. ئەگەر بىتو بكرى بە بابەتى بۆ دەرەوہ ناردن ئەوا بى يەكو دوو دەتوانى شان بدا لە شانى قارچكى شىتاكەى يابانى لە بازارەكانى ئەوروپا و ئەمريكادا و لەناو بازاردا تەنگى پى ھەلچنى.

پيشەسازيەكى پىكوپىكى بۆ دەرەوہ ناردنى بەرھەمە كشتوكالىەكان لە ھەموو كەرتە ئابوورىەكانى دىكە زياتر ھاوسەنگى نىوان دارژانى پارە و پاىە داركردنى ئابوورىەكى خۆراگر ئاسان دەكا. كالا كشتوكالىە پارەكەرەكان دەتوانن بىنە مايەى گەرانەوہى ئابوورى ئىستاي كوردستان، كە لە ئاستى دابىنكردنى بژيوى پۆژانەدا چەقيوہ، بۆ ئەو ئابوورىە بە توانا ھەنگاوەنەرى كە لە سەردەى (16)دا لە ئارادا بوو، ھەروەھا، ئەو بەرھەمەى لە كشتوكال دىنە دەست، دەست بەدەست تا دەگاتە خىزان بەخىزان دەپوا و بەمە زۆرتىن ژمارەى دانىشتوان سوودمەند دەبن لىي. ئەمە نەك ھەر قازانچ بە بەرھەمەينە گەرەكان دەگەيەنى، بەلكو يارمەتى زۆريەى وەرژيەرەكانىش دەدا.

ئازەل: داھاتى ئازەل بەشيكە لە داھاتى كشتوكال، گرنگرتىن ئازەلى باو مەرە. بزن لە پلەيەكى نزمتردايەو وەكو كالاىەكى بازار گەرم بەخيو ناكري ھەرچەندە وەرژيەرەكان بۆ موەكەى پىويستيان پىيەتى، نەخاسمە جۆرى ئەنگورا (بزنە مەرەز-وەرگىي) كە سەرچاوەى رىسى جلو بەرگ و پىويستى دىكەى ناوماال و شتوومەكى ترە. سەردەمانىك ژمارەى خوى لە بليۆنەھا سەر دەدا، بەلام ئىستا لەبەر كزى بازارى يان لەبەر كەمبونى لەوەرگا و لىرەوارەكان ژمارەى ھەر لە كزى دەدا.

ھەرچى مەرە، ژمارەى نەك ھەر لە زيادبوون و پەرەسەندن داىە، بەلكو تا دى وەكو كالاىەكى نىردە زياتر بايەخ پەيدا دەكا. ئىستا دەرھەتى باش ھاتۆتە پيش گەياندىنى گوشت بەشيوەى بلۆك، يان بە بەستوويى بە بازارى ناوہوہ و دەرەوہ، چ نزيك چ دوور، بەرھەمەينە كوردەكان لەمە قازانجىكى باش دەچنەوہ، بازارى پۆژەلاتى ناوہراست كە ئەودالى گوشتى تازە و ناسكە، دەرگاي بۆ بەرخ و كاوپى كوردى ئاوەلەيە ھەرچەندە لەم ساتەى ئىستاماندا بۆ



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بەرھەمى ولاتانى دوورى وەكو ئەرزەنتىن و نيوزيلاند و ئوستراليا كراوہ تەوہ چونكە، ئەو ژمارەيەى لە بازارەكانى ناوچەكەدا ھەيە گشت پيوستى كپياران دابىن ناكا.

خورى كە بۆ كاروبارى تەون و جۆلايى و ھەلاجى ناوخۆ بە كاردى ئىستا وا خەريكە دەچيئە مەيدانى چىنىنى ميكانيكييەوہ كە بەرەبەرە وا دەكەويئە سەرپى، ديارە سەرچاوى خورى مەرپە و ھەرواش دەمىئەوہ.

گا و مانگا كە چ بۆ بەرھەمەينانى گوشت و سپيائەتى بەخىو دەكرين، ھەروہا ھىزى بار و جوت كردنىش بۆ وەرزيپان دابىن دەكەن، ھەرچەندە لەم دوايىيانەدا تراكتەر جيى ھەردوكيانى گرتوتەوہ.... ھيشتا خەلكىكى زۆر ھەر رموودەى شىرى مانگان زياتر لە ھى مەرپە. ھەر ئەمەش بۆتە ھوى ئەوہى ژمارەى گاران لە زياد كردنابى، نەك كەم كردن بە ھەر حال ئەم نايابىيەى لە راپۆرتەكانى سەدە ناوہ پاستەكاندا كراوہ بە سەرورارى باس بۆ شىرەمەنى كورد، تەنھا سپيايەتى بەرھەمى مەرپە دەگرىئەوہ.

پەنەر، ماست، لۆر، دۆ، پۆنى زەنگ (ئەو پۆنەى كە تەنھا بۆ چيشت لىنان بەكاردى) بۆن و بەرامەيەكى خۆشى گولايويان لىدى كە نيشانەى تايبەتتى شىرەمەنى كوردىە ئەمە زياتر باسى كۆنە نەك ئىستا. زۆرترينى ئازەلى كوردستان خۆراكى لە بەرھەمى لاوہكى كىلگەكانەوہ دى (وہكو كا و پووش و قەسەل و گزرە...). ئىتر لەوہ پرگاي پرگيا و گۆلى كيوى كە بۆن و بەرامەى سروشتى بە بەرھەمى شىرەمەنى دەبەخشن، ناويان نەماوہ.

ھەرچەندە دارستان و لىرەوار و شوينە چرەكانى كوردستان پرن لە بەرازى كىوى، بەلام لە بازارى گوشتدا گوشتەكەى ھىچ جيى نيە چونكە بەپيى دابونەريتى ئىسلام نەى لىكراوہ و ھەرچى كوردە نامسولمانەكانىشن. زۆر خۆيان لەوہ دەپاريزن كە لەكەيەك لە پەيوەندى ناسكيان لەگەل مسولمانەكاندا دروست بكەن، لە ناوچە دوور دەستەكاندا راپوچى سەر بە ھەموو ئايينەكان راوہ بەراز دەكەن بەلام ھەرچونىك بىت گوشتى بەراز ناخريئە بازارەوہ، ئەگەر چى توانايەكى لە بار بۆ ناردنى بە پوختەكراوى بۆ ئەوروپاي نزيك لە ئارادايە، بەلام پى ناچى ئەم بازىگانىيە دوا پۆژىكى ھەبى لە كوردستاندا.

له کاتیکیدا دهره‌فەتی زیاتر کردنی توانای پیاوان و له‌وه‌پگاکان له‌وه‌ی هه‌یه، به‌ولاره نارپا، کینگه و په‌ز و باخه‌کان دواپۆژئیکی باشیان له‌به‌ردایه بۆ دابین کردنی نه‌ک هه‌ر خۆراکی، ناوخۆیی، به‌لکو بۆ ناردنه دهره‌وه‌ی به‌ره‌مه‌کانیشیان.

بۆ سه‌رچاوه و خوینده‌وه‌ی زیاتر بپروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** Mary Virginia Harris, "Glimpses of an Iron Age Landscape: Plants at Hasanlu," *Expedition* 31.2-3 (1989); E. R. Guest, C. C. Townsend, and A. al-Rawi, eds., *Flora of Iraq*, 6 vols. (Baghdad: Ministry of Agriculture, 1966-85); B. Gilliat-Smith and W.B. Terril, "On the Flora of the Near East," *Bulletin of Miscellaneous Information of the Royal Botanic (Kew) Gardens* 7-10 (1930).

## ئابووری کۆچهری

له کاتیکیدا ئیستا که‌متر له (3/3)ی هه‌موو دانیش‌توان ژیا‌نی کۆچهریه‌تی ده‌به‌نه سه‌ر، ئیتر ماوه‌ی ئه‌وه نه‌ماوه بکه‌وینه باسی ئابووری کۆچهری کورد، هه‌رچه‌نده ئه‌مه تاچه‌ندانیک له‌مه‌وبه‌ر وانه‌بوو.

گوزه‌ران و ئابووری ناژه‌لداری، ده‌بی پاش په‌یدا‌بوونی کۆمه‌لی کشتوکالیی نیشته‌جی له‌ چیاکانی زاگروس هات‌بیتته ئاراه، چونکه ئه‌م جوهره کۆمه‌له پێویستی به‌ مایک‌کردنی گیانه‌وه‌ر و چاندن هه‌یه (Gerth Waite 1979) له قۆناغه‌کانی تری میژوودا کۆچهره‌کان هه‌میشه له‌پال وه‌رزێر و جیگیر و تارنشینه‌کاندا ژیاون.

په‌وه‌نده‌کان له‌سه‌ر سروشتی کۆچهران، هه‌ر خه‌ریکی جه‌رده‌یی و پێگریی و چه‌ته‌یی بوونه، به‌ تایبه‌تی له‌ کاتی ته‌نگانه‌وه‌ ده‌سکورتییدا، هه‌ر کرده‌وه‌کانی ئه‌مانه که‌ ناوی کوردی له‌گه‌ڵ پێگر و چه‌ته‌دا خستۆته‌ یه‌ک تایی ته‌رازووه‌وه و زپاندوووه‌تی.

کوردی نیشته‌جیاکان له‌ خه‌لکانی تر گه‌لی زیاتر له‌ باری نه‌بوونی ئاسایشه‌وه‌ گیرۆده‌ی ده‌ستی کۆچهره‌ غه‌واره و نه‌سه‌ره‌وه‌ به‌ره‌و خوار و به‌ره‌و ژوورکه‌ژه‌کان بوون. له‌ کاتیکیدا پێگای بازگانیی نێوده‌وله‌تی له‌ سه‌ده‌ ناوه‌پاستینه‌کاندا به‌ کوردستاندا تپه‌پ ده‌بوو، مېرنشینه‌ کورده‌ خۆبیا‌یه‌کان تا ئه‌ندازه‌یه‌کی باش ده‌سه‌لاتیان به‌سه‌ر چرکه‌ و پرکه‌ی کۆچهره‌کاندا ده‌پۆشت. له‌به‌ر ئه‌وه‌ش که‌ قازانجیان له‌و بازگانیه‌ ده‌کرد بۆ باج و ده‌رامه‌د، هه‌رگیز لێی

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

خافل نەدەبوون. پاش ئەوەى رېگا بازگانىە نۆدەوڵەتەىەكان گۆرانيان بەسەردا هات و بەرەو دەرياکانى باشوور داکشان (بروانە بازگانى)، پووکانەوەى گشتىى ئابوورى نەتەوەىى كورد زياتر کۆچەرەکانى بۆ پاو و پووت هاندا. کۆچەرەکان زۆر درندانە سەرچاوەکانى دەوڵەتە رېکوپيکەکانيان لە رەگەو هەلتهکاند بۆ ئەوەى نەتوانن بەرھەستىيان بکەن. لە دوادوای سەدەى (18) دا تەنانەت لەلای کوردە نيشتەجێکانيش ئەشتەبا نەمابوو تالان بکرى لە هەندى نامە بەر و دەسگيرى لیکەوتووى ئەرمەنى بەولاوە کە هيشتا هەر بە ناچارى رېگا بازگانىە دوورەکانى کوردستانيان تەى دەکرد.

نەبوونى هيزى ئاسايشى رېکخراوى دەوڵەت بوە هۆى ئەوەى کە وەرزيى نيشتەجى ببيتە نيچيرىكى بیدەستەلات و بکەوتتە بەردەستى کۆچەرە هەميشە نەيار و چەکار و بزىوو زەلەندەکان (Smith-1978) کە هەموو کاروبارى کشتوکالى خەلکە جیگەرەکانيان تیکدەدا لە ئەجامدا ژمارەىەكى زۆرى وەرزيەرەکان بوون بە ديل و کۆيلەى بندەستى سەر خيلە کۆچەرەکان، بەشیکى زۆرى تارنشينەکانيش دووچارى هەمان چارەنوسى رەش بوونەو، زۆر خەلکى نيشتەجى، ئەگەر نەلین زۆرەيان، نا گوزير دەبوو ببنە هاوکارى خيلکى کۆچەر بۆ خو پاراستن و دابينکردنى پەيوەندیەكى بازگانى بى ترس لەگەل خيلکى ئازەلدارى دەوڵەمەند و بە هيزى تردا.

بۆ کۆچەرەکان خۆيان، جەردەى تەنها بە جۆرە سەرگەرمیەک دادەنرا، هەرچەندە ئەمە ناوژپانىكى زۆرىشى بەدواو بوو ئەوەى راست بى، لەگەل دەسپىكى سەدەى هەژدەمەدا پا بەپای کزبوونى لەسەر خۆى نرخی بەرھەمى کوردە نيشتەجێکان، بووژانەوەى گشتىى ئابوورى بە خيراى کەوتە پشت بەستن بە بەرھەمى ئازەلى و چنراوى دەسکردى کۆچەرەکان.

وا مەزەنە دەکرى کە لە تۆخيانى سەردەمى کۆچەرى لە سەدەى (18) دا، دەورى يەک ملیۆن کورد، کە دەیکرد (30٪)ى گشت دانيشتوان کۆچەر بووين (بروانە ديموگرافيا). راستىیەکەى ئەم ژمارەىە لە زوور ئاسايیەو و ئەو فشارە سياسى و سەربازىە دەردەخا کە کۆچەرەکان دەیانخستە سەر وەرزيەرە نيشتەجى و کوردە شارنشينەکان. ئەم ريزانە ئەو دەردەخەن کە ئەوسا ولاتەکە تا پادەیهک چۆل بوە و خەلکەکە کەمتر ئاواى نشين بوونە و لە کۆمەلى کشتوکالى بچووک بچووک و لیکدابرا و بەولاو، هچى تر نەبوونە، کيلگەى خەلک، کە لە

سه‌ره‌تای وهرزدا ده‌کێلرا و تۆو ده‌کرا سالی یه‌کدووچار ده‌که‌وته بن پای کۆچه‌ره‌که‌نه‌وه و ئاژه‌لی تیده‌کرا. ئه‌مه له‌گه‌ڵ راپۆرتی چاودیته‌گه‌لیکی وه‌کو ئه‌ولیا چه‌له‌بیدا زۆر گونجاو دیت، که باسی بی‌خاوه‌نیی له‌پاده‌به‌ده‌ری زه‌وی و زار و چۆلبوونی په‌ز و باخه‌کان و ناچار بوونی خه‌لک به‌خۆ په‌ستانه‌ ناوه‌لاچه و خانووبه‌ره‌ی ناوشوینی سه‌خت و قایم و شووره‌دار ده‌کا، له‌م به‌اره‌دا کوردستانی باکوور زۆرتین کۆلۆلی و لیقه‌ومانی تووش بوه و ئه‌نجامه‌کانیشی تا ئیستا نه‌سپاونه‌ته‌وه (به‌روانه‌ دابه‌شکاریه‌ ناوخۆیییه‌کان).

له‌م مالمۆیرانییه‌دا کوردستان به‌ته‌نیا نه‌بوو گه‌لی کۆمه‌لی دراوسی به‌فه‌وتانی بازراگانی زه‌مینی و شه‌پی یه‌ک له‌نوا یه‌کدا زیانی گه‌وره‌یان لیده‌که‌وت به‌تایبه‌تی پاش په‌یدابوونی تۆپ له‌ناوچه‌که‌دا که شه‌ره‌کانی ئه‌وه‌نده‌ی ترمه‌ینه‌تبار ده‌کرد. به‌رده‌وامی هێرشێ چاوه‌ترسانه‌ی کۆچه‌ره‌ دل‌په‌قه‌کان بۆ سه‌رنشینگه‌ و ئاوابی و شارۆچکه‌ و پێگرتن و تالانکردنی کاروانه‌کان به‌ئهن‌دازه‌یه‌که‌ خه‌لکه‌که‌ی بێزار کردبوو که هه‌رگیز ئه‌و کۆچه‌ره‌ به‌ده‌فتارانه‌ له‌نورژمن به‌ولاوه‌ به‌هیچی تر دانه‌نین، ئه‌وان ئاماده‌ بوون ئه‌وه‌ قه‌بوول بکه‌ن که نه‌ریتی هاوبه‌شی زۆرت و توندتر له‌گه‌ڵ ئه‌رمه‌ن و تورک و عه‌ره‌ب و تورکمانی نیشته‌جێی وه‌کو خۆیاندا گرێ ده‌ده‌ن له‌وه‌ی له‌گه‌ڵ کورده‌ کۆچه‌ره‌ هاوپه‌گه‌زه‌کانی خۆیاندا هه‌یانبوو چونکه‌ ئه‌و کۆچه‌ره‌انه‌ کاریکی وایان کردبوو کورده‌ نیشته‌جێکان هه‌چ هه‌یوایه‌کیان به‌ژیانی ئاسوده‌ نه‌بی، تا ئه‌وان هه‌بن.

به‌ده‌سپێکی سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م ئه‌توانی بوتری که هه‌ر وه‌رزیکێ نیشته‌جێ و شارنشینیکێ پۆژه‌لاتی ناوه‌راست سه‌باره‌ت به‌کرده‌وه‌ی کۆچه‌ره‌کان ئاوه‌لئاوه‌ ئه‌تنییه‌ کۆنه‌که‌ی خۆی له‌بیر چووه‌وه‌ و له‌بهری ئه‌و ناوی شاریان ناوچه‌یه‌کی خۆمالیی له‌خۆنابوو، ئیتر به‌لای ئه‌وانه‌وه‌ ئاوه‌لئاوه‌ ئه‌تنییه‌ کۆنه‌کانی وه‌کو کورد، عه‌ره‌ب، تورک، تورکمان... ته‌نها مانای کۆچه‌ریه‌تی ده‌دا، واته‌ په‌فتاری وه‌کو: بی‌نه‌زاکه‌تی، گه‌رۆکیکی نیمچه‌کیی که به‌لای سه‌رپووی زه‌مینه‌ و ئامرازی یاسا شکینی و خراپکاری، تا سه‌ره‌تای سه‌ده‌ی بیسته‌م ئه‌م ناوه‌ ئه‌تنییه‌ کۆنانه‌ پێز و حورمه‌تیان په‌یدا نه‌کرده‌وه‌.

کۆچه‌ره‌کان دواترین گرووپی ئه‌تنی سه‌ره‌کیی بوون له‌پۆژه‌لاتی ناوه‌راستدا که نیشته‌جێن، به‌مه‌ کورده‌کان دوا گرووپی ئه‌تنیش بوون که دیسانه‌وه‌ هه‌مان ناوی ئه‌تنی کۆنی خۆیان بۆ گشت نه‌ته‌وه‌که‌یان به‌کار بینن، ته‌نانه‌ت ئیستاش کورده‌ شارنشینیه‌ هه‌ره‌ به‌

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

تەمەنەكان كە يادگارى رەوئەندە دوابراوھەكانيان بىر دەكەوئەتەو، خۆيان لە بەكارھەتەنى وشەى كورد دەپارزىن، بەھەمان شىوھى توركە ھاوچەرخەكان، سەرەپاى ئەو ھەموو پىرۆزىيە ساختەيەى بۆ وشەى تورك سازدراوھ، ھەشتا ھەر وشەى تورك لە گەتوگۆى تايبەتدا بۆ مەوۆفئىكى دەشتەكى دەرپفتارى ساويلكە يان نەزانئىكى نەزانووى كەللە بۆش بە كاردئەن.

دەورانى زەمان كە ھاتە دەورويەرى سەدەى (19)، زياد بوونى سەروشتى رىژەى دانىشتوانى گوندنشىن لووشى دالە 25٪، لە كاتئىكدا كۆچەرەكان رىژەيەكى ئەوتۆيان نەھتەنە لە زيادبووندا. ئەوان نەيانتوانى لە بەرامبەر ئەو بارە تازەيەدا بالادەستىكەى جارانيان بپارزىن، دويمەكار رىژەكە بوە (4) نىشتەجئ لە بەرامبەر ھەر (1) كوردى كۆچەردا نەك ھەر ئەمە درزەكە تا دەھات بە پەلە دەمى دەكردەو.

زنجىرە بەرنامەكانى نىشتەجئكردى تۆبىزى كە لە بىستەكانى سەدەى بىستەمدا لە توركيا وئىران جىبەجئ كران، بۆ كۆچەرەكان و شىوھە دىرئەكانى بەرھەمھەتەنى ئابوورىيان سەرەتاي مەرگ بوو، زۆرىەى ھەرە زۆرى كوردە كۆچەرە ئازەلدارەكان بە زۆرى زۆردارى نىشتەجئ كران و تەنھا چەند بۆرە خىلئك تەوانيان ھەر لەسەر ژيانى رەوئەندى بىمئەنەو.

لە ئىران پاش لادانى رەزا شا لەسەر تەخت سالى 1941 و داگىركردنى خاكى ئىران لەلايەن ھاوپەيماناھەو، ھەندى خىلئ بە زۆر نىشتەجئكرادى كورد و نا كورد گەرانەو سەر ژيانى ئابوورى جارانيان، بەلام ئەمە ئەوئەندەى نەبرد چونكە ژيانى پەز لەوھەپاندن و كۆچەرى بەسەرچوو بوو و ھىز نەبوو چەرخى زەمان بگەپئەتەو ھاوھ، ئىتر كۆچەرى و ئازەلدارى كارى كارى بوو بوو و لە چەند ئاسەوارئى سەردارەتى پىشوووى بەولاوھ چى لئ نەمابوھەو.

ھەندى كەسى مەپدار ھەشتا مئگەلى گەورە گەورەى مەپ و بزى بە دواى لەوھەپدا دەگپن و لەسەر نەرىتى جاران گەرميان و كوئىستان دەكەن، بەلام نەك بە كۆمەل، چونكە زۆر لە ھاوپىشە كۆنەكانيان دامالراون و بوونە بە ھەرزىر يان گوندنشىن و تەنانەت شارنشىنىش. زەوى بەيار، يان رەقىنى جاران ئىستا بە زەبرى گاوسن ھەناوى ھەلدەدرئەتەو و كشتوكالى تئدا دەكرئ و دەبئ بە سەرچاوھى خىر و بەرەكەش بۆ كۆمەلى كوردەوارى.

لەگەل گۆراني ئابوورىيدا ھەموو ئاوەلئاوھ خىلئكەيە كوردىە مەزنەكان كە پىشتەر تەنھا بۆ خىلئ ئازەلدارە كۆچەرە سەرەكەكان و كەسانى جىنشىنى سەربەوان بەكار دەھاتن، ئىستا تەنھا بوون بە ئاوەلئاوھ كۆمەلئەتى، رىك وەك بەكارھەتەنى ناوى تىرە لە ئىرەندەى ئىستا، ئەمەش جۆرىكە لە رەواندەنەوھى ھەستى دابراپ لە خاك و ھەندى جارئش ھىماى بىروپاى سىياسىيە (بپوانە خىلئەكان و حىزبە سىياسىيەكان).

بۆ سه رچاوه و زانیاری زیاتر پروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** John Masson Smith, "Turanian Nomadism and Iranian Politics," *Iranian Studies* XI (1978); G.R. Garthwaite, "Pastoral Nomadism and Tribal Power," *Iranian Studies* XI (1978); Fredrik Barth, *Principles of Social Organization in Southern Kurdistan* (Oslo: Brodrene Vоргensen, 1953); William Masters, "Rowanduz: A Kurdish Administrative and Mercantile Center," unpublished doctoral dissertation (Ann Arbor: University of Michigan Microfilms International, 1953); E.R. Leach, *Social and Economic Organization of the Rawanduz Kurds* (London: London School of Economics and Political Science, 1940); Douglas Johnson, *The Nature of Nomadism* (Chicago: University of Chicago Press, 1969).

## پیشه سازیه کان

مارکۆ پۆلۆ له باره ی کورده کانی نیوان مووش و ماردین و مووسله وه ده نووسی و ده لئی که وا "ئه وان لۆکه یه کی زۆریان به ره م هیناوه و له و لۆکه یه جوړه قوماشیک دروست ده که ن که پیی دهوتری بۆکاسینی Boccasini له گه ل چه ند جوړه قوماشی تر.

خه لگی ولاته که هه م ده سره نگیین، هه م بازرگان "گه شته کان (I-vi) ئیستا ئه و کالآ سه نه ته یه ی که بۆ ناردنه ده ره وه گونجاو بی ته نها کالآی ده سکرده، که وه ک دیاری و پارچه ی تاییه ت به کاردین.

به ره مه می فراوانی چین به مه به سستی ناردنه ده ره وه له هه یچ کوئیه کی کوردستاندا نیه راستیه یه که ی، هه رچه نه ده سامانیکی زۆری خوری و لۆکه له ناوچه که دا هه یه، که چی به ره مه می ته ون و جو لایی هه یچ گرنگیه کی بازرگانیه یان نیه، وه کو سه نه ته ییش، به ته واوه تی کز بوه. سه ره پای پاردووی پرشنگدار و پر سوودی، ئیستا ته نها خۆی له رایه خی ناوما ل وه کو لباد و مافوور و به په ی به ن و کلیم دا په نگاندۆته وه که تاراده یه ک جووله یان تیدا ماوه، ئه مانه ده رفه تی باشی بۆ ده ره وه ناردنیان له به ردایه، به تاییه تی جوړه لادیکرده ره سه نه کانیه یان، نه خش و نیگاره "خومالی" و "دیمه نه" سروشتی "یه کانیه یان له بازاری پۆزاوادا په واجیکی که م وینه یان لای ئه و کپیارانه هه یه، که خولیا ی مافوور و به په ی نایابی ئیرانی و هاو جوړین. ئایینه ده ی نیرده ی مافووری ده سکرده ی کوردی، تا بلایی پرشنگداره. هه رچه نه ناگاته مافووری ئیرانی که ته نها له سالی (1990) دا بایی (7.2) بلیۆن دۆلار فرۆشی هه بووه. هه رچۆنیک بی به رزترین پاده ی فرۆشی جوړی کوردی مافوور خۆی ده دا له چه ند سه د ملیۆن

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

دۆلارنىڭ، بەلام ئەمە لە بارى بايەخى بازىرگانى نىردە بىيىوہ بۆ بابەتتىكى سەرەكى ئەوہا، مایەى پشت بەستىن نىہ .

شمەكى تر، كە لە بابەتى رەشمال و سەرزىن و كەرەستەى دىكەى خۆللاتى سواری بن، ئەمىرۆ باويان نەماوہ . بەكارهينانيان زۆر دواكەوتووه و ناردنە دەرەوہ شىيان داكەوتووتر (پروانە مافوور و قوماش). پالائونى پىترۆل بى يەك و دوو گىرنگىر سەنەتى مۆدىرنە لە كوردستاندا، دەرەينانى كانزاكان، لە پلەى دووہمدا دى، نىكەى نىوہى ئەو (2.1) ملېون بەرمىلە نەوتەى لە رۆژىكدا عىراق لە سالى (1990) دا دەيناردە دەرەوہ لە نەوتەلانە سەرەكەكانى كورد دەرەكرا، ئەمە لەگەل بەرھەمى نەوتەلانى بچوكتى كوردستان لىى رادەبىنرى سالى دەورى (7-10) ملېون دۆلار بىنى، بەرھەمى نەوتى پالائوتە و پىترۆكىمىاويات دەتوانى ئەم ژمارەيە زۆر زياتر بەرزكاتەوہ . داھاتى نىردە كانزاىيەكانى تر، بە تايبەتى لە كوردستانى رۆژاواوہ (لە توركىيا) لە ھەمان ماوہدا تۆزىك لە يەك بلىون دۆلار كەمتر بووہ .

گەشەكردنى ئەم دوو سەنەتە، بەھەرھال، ھەر دەچىتە گىرفانى ئابوورى گىشتى عىراق و توركىياوہ . تەنھا لە ئىراندا، دەتوانى بوترى، كە پىشەسازى نەوتى كورد قازانچىكى خەلكى ناوچەكەى لىكەوتتەوہ ئەويش لە بەر ئەوہى لەوى (لە كوردستان) سەرچاوہى نەوت ئەوہندە نىہ . كاركردن و بە گەربوونى پالائوتەى مۆدىرنى نەوت لە كەركوك و خانەقىن (لە عىراق) و باتمان (لە توركىيا) جگە لە داىنكردنى دەرەتەى كار بۆ كاركەرى نەشارەزا، سوودىكى ئەوتۆيان بۆ كوردستان خۆى نىہ... تەنانەت لەم رەوشەوہ، كاركەرەكان لە روى ئەتنىيەوہ تىكەل و فرە رەگەزن، چونكە بلندى ئاستى مووچە و بەردەوامى دانىى كرىكار لە شوپنە ھەرە دوورەكانىشەوہ بكىش دەكا .

دەرەينانى بەرھەمى كانزاى گىرنگى تىرى وەك مس، ئاسن و كرۆم لە توركىيا ھەمان شىوہ و شىوای سەنەتى نەوتى ھەيە لەو ولاتەدا، واتە بەرھەمەكە بۆ ئەوہ تەرخانكراوہ كە بۆ دەرەوہى كوردستان بنىرى، و ئەوہندە سوودى بۆ ئابوورى ناوخواى لىنەكەوتتەوہ . ھەر چۆنىك بى، ئەم سەنەتە دەرەتەى كار بۆ كاركەرە نەشارەزاكانى ولاتەكە پەيدادەكا .

لەلايەكى ترەوہ پىشەسازى سووكەلە تىرى وەكو كەرەستەى خانوويەرە، شەكر، كوتال زياتر پەيوەندىيان بە ئابوورى ناوچەى كوردنشىنەوہ ھەيە، بۆ نموونە، كارخانەى چىنىنى

بیستون له کوردستانی رۆژه‌لات (له ئێران) به‌شیکێ زۆری کوتالی بازارێ ناوچه‌که دابین ده‌کا، کارگه‌کانی شه‌کریش به‌ره‌می چه‌ونده‌ری شه‌کر به‌کاردین که به‌رده‌وام روو له زیاد بوونه. کارگه‌کانی چیمه‌نتۆی کوردستانی ناوه‌راستیش زیاتر له پيشه‌سازی نه‌وت په‌یوه‌ندیان به‌ ئابووری کوردستانی ناوه‌راسته‌وه هه‌یه و له ئاینده‌ی نزیکشدا هه‌رواده‌بن.

جگه له م سووکه سه‌نه‌تانه، کوردستان بو دابینکردنی پئویستیه‌کانی خۆی له کالای مؤدیرن و شمه‌کی ده‌سکردی ناوخۆیی رینگه‌یه‌کی دوور و سه‌ختی له پيشه.

تورکیای لیده‌رچی، که‌رتی سه‌نه‌تی ولاتانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست، به‌ تایبه‌تی هی عێراق و ئێران زۆر له دابینکردنی پیداوایستیه‌ ناوخۆیییه‌کانی دووره و پئویستی به‌ گه‌شه‌کردنیکێ زیاتر هه‌یه تا کوتایی به‌ پرۆسه‌ی هاوردنی شمه‌کی دروستکراوی سه‌رده‌مانه له ده‌وله‌ته پيشه‌سازیه‌کانه‌وه بینن. له سۆنگه‌ی ئه‌وه‌شه‌وه که کوردستان له هه‌موو ئه‌و ولاتانه که‌مه‌تر گه‌شه‌کردو له رووی پيشه‌سازیه‌وه که‌مه‌تر هه‌نگاوی ناوه‌ پئویستی به‌وه هه‌یه که به‌شیه‌یه‌کی لاوه‌کی کالایه‌کی دروستکراوی زۆتر له ئابووری ئه‌و ولاتانه‌ی پێنانه‌وه لکاوه، بینیته ناوه‌وه.

بو سه‌رچاوه و زانیاری زیاتر بروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** Glenn M. Fleming, "The Ecology and Economy of Kurdish Villages," *Kurdish Times* IV 1-2 (1991); F. Barth, *Principles of Social Organization in Southern Kurdistan* (Oslo: Vorgensen, 1953); Ziba Mir-Hosseini, "Some Aspects of Changing Economy in Rural Iran: The Case of Kalardasht, A District in the Caspian Provinces," *International Journal of Middle Eastern Studies* 19 (1987); H.L. Rabino, "A Journey in Mazandaran (from Resht to Sari)," *Geographical Journal* 42 (1913); J.B. Noel, "A Reconnaissance in the Caspian Provinces of Persia," *Geographical Journal* 57 (1921); Marcel Bazin and Christian Bromberger et al., *Gilan et Azerbâjdân Oriental: Cartes et Documents Ethnographiques* (Paris: Éditions Recherche sur les civilisations, 1982); Ziba Mir-Hosseini, "Impact of Wage Labour on Household Fission in Rural Iran," *Comparative Journal of Family Studies* 18.3 (1987); X. de Planhol, "Le boeuf porteur dans le Proche-Orient et l'Afrique du Nord," *Journal of the Economic and Social History of the Orient* XII.3 (1969); Z. Mir-Hosseini, "Changing Aspects of Economic and Family Structures in Kalardasht, A District in Northern Iran," unpublished doctoral dissertation (Cambridge: Dept. of Social Anthropology, University of Cambridge, 1980); E. R. Leach, *Social and Economic Organization of the Rowanduz Kurds*. (London: London School of Economics and Political Science, 1940); Marco Polo, *Travels*, John Masefield, ed. (London: Dent, 1975); E.J. Keall, "Political, Economic, and Social Factors on the Parthian Landscape of Mesopotamia and Western Iran: Evidence from Two Case Studies," in L.D. Levine and T.C. Young, eds., *Mountains and Lowlands: Essays in the Archaeology of Greater Mesopotamia* (Malibu, California: Bibliotheca Mesopotamica, vol. 7, 1977).



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

سەروپنکردنى ئاسەوارە دىرینەکان بە باشى ئەو دەردەخا كە كۆمەلگای كوردستان لە دەهزار سال لەمەوبەرەو كۆمەلگایەكى بازىرگانی بوو. دەسكردى پارچە و پلۆچەیان ساغى شەمەكى لە شوپنانی یەكجار دوورەو هینراو، ئەو پۆلە دەردەخەن كە بازىرگانی لە ئابوورى كوردستاندا بوویەتى، پۆلێك كە لە بايەخدا گرنگ، بەلام لە گەشەکردنى تەكنۆلۆژیدا ئەوئەندە كاریگەر نەبوو (Beale 1973).

تێپەربوونی فاسكۆدى گاما بەسەرى هیواى چەكدا لە باشوورى ئەفریقا لە سالی (1497) دا سەرەتای گۆرانیك بوو لە رۆبانی زەمینەو بو رېگای دەریایی لە كاروباری بازىرگانیدا، پېشتر رېگای زەمینى لە بن نەهاتووی بازىرگانی باوى هەبوو، وەكو رېگای ئاوریشم. كە بە كوردستاندا دەبوورد و پۆژەلات و پۆژاواى پێكەو دەلكاند.

لەكاركەوتنى هاتووچۆی بازىرگانی بە كوردستاندا و دوابەدواى ئەو وەستانی ئەو ئالوگۆرەى لە ئاستى نوێكارى تەكنۆلۆجى و ئابوورىەكان لە نێوان كەلتورە جیاجیاكاندا لێى دەكەوتەو، بوو بە سەبەبكارى دابىرانی كوردستان لە وریابوونەو و نوێسازى نێو نەتەوئەو.

هەرەها لە گشت باس و خواستى تەكنۆلۆژى نوێش، ئاست و توانای پېشەسازى ناوخۆی بەشێوئەیهكى ترسناك دابەزى، چونكە ولاتەكە لە هەندى بازارى تەنگى ناوخۆی بەولاولە هېچى بۆ نەمايەو، ژێرخانى ماددى و بەرپۆهەبەرىش كە خزمەتى هاتووچۆی بازىرگانی كوردستانى دەكرد و سوودیشى لێدەبینى، پوكایەو، لە بابەتى مېژوووى هاوچەرخى ژۆر نویدا، بەسەرھاتى مېژوووى ئەم پووداوانەى باسكراون.

تا ئەم سەردەمانەى ئەم دوايى كوردستان نەیتوانیو لە دەردى چەندین سەدەى تاكانەوئەو دواى ئەو پووداوە پاست بێتەو. گەپانەوئەو رېگاوبانى بازىرگانی نێوئەتەوئەو لە شەستەكانى (سەدەى بیستەمىندا) بە كوردستاندا، هەرچەندە ئەوئەندە بە تەوژم نەبوو بوو بەمايەى بووژانەوئەو ئەم رېگاوبانانەو ئەو دابىرەئەشى قەرەبوو كردهو كە لە سەدەى (16) هەو بەرۆكگىرى كوردستان بوو.

بازىرگانی زەمینى چالاك و پېر جموجولێ ولاتە نەوتدارەكانى ئێران و عێراق (بە پادەیهكى كەمتریش بازىرگانی ولاتەكانى ئەولاترى پۆژەلات و باشووریش) لەگەل بازارەكانى ئەوروپادا كوردستانى بووژانەوئەو و كارێكى واىكرد كوردستان وەكو پردێك لێى سوودمەند بى.

دامه‌زاندنی ژێرخانی گواستنه‌وه له کوردستاندا بازی به‌سه‌ر هه‌موو چاکسازییه‌کی ماددی و پیشه‌سازییدا داوه له ولاته‌که‌دا.

ئێستا گه‌وره‌ترین گه‌له کاروانی هاتووچۆ به‌ناو کوردستانی باکوور و پۆژاوادا (له تورکیا) تێده‌په‌ری. ئه‌م هاتووچۆیه بازاره‌کانی ئێران (زالگه‌کانی بازرگان - ئاگری، قونور- وان، سه‌رۆ- یوکسه‌کۆفا) و عێراق (زالگه‌ی مووسل - خابوور- جزیره) به‌وانه‌ی ئه‌وروپاوه ده‌به‌ستێته‌وه له سالی (1990) دا سه‌رجه‌می بپری کالای به کوردستاندا تێپه‌ریوو (به نه‌وتیشه‌وه) بایی نزیکه‌ی (23) بلیۆن دۆلار بووه، به کرانه‌وه‌ی سنووری ئێران - عێراق تا ده‌ماره سه‌ره‌که‌یه‌کانی هه‌مه‌دان - کرماشان - به‌غدا و گه‌لی عه‌لی به‌گ - قه‌لادزه - مووسل بوونه پالپشتیک بۆ به‌گوره‌اتنه‌وه‌ی هاتووچۆی بازرگانی قورس، تا ده‌ماره بازرگانیه کوردیه‌کان پۆلیکی ژيانبه‌خشیان له ئابووری ئه‌م دوو ولاته‌دا بینیه‌وه چونکه به‌نده‌ره‌کانی هه‌ردوو ولاته‌که به‌هۆی شه‌ری (8) سالی (1980-1988) نێوانیانه‌وه داخراون، یان وی‌ران بوون.

خرایی پێگاویانی سه‌ر سنووره‌کان، که هه‌ندی جار به درێژایی ده‌یه‌ها میل پێگا به‌ته‌واوی ده‌به‌سترا، کاریکی وایکرد تورکیا ئاورپیک له پێگاویانی کوردستان بداته‌وه، چونکه قازانجیکی زۆری له کریی ترانزیت ده‌چوووه باخه‌له‌وه، به‌لام ئه‌و کاره‌ی کرا له پووی جۆره‌کییه‌وه ئه‌وه‌نده باش نه‌بوو، که سوود به ئێران و عێراق بگه‌یه‌نی، چونکه که‌لکی تێپه‌ریبونی سووک و ئاسانی بۆری و شه‌مه‌نده‌فه‌ری نه‌بوو. ئه‌مه جگه له دواکه‌وتن و زیان به‌رکه‌وتنی ماددی و شمه‌ک. سه‌ره‌نجام هه‌ردوو ده‌ولت ناچارمان یارمه‌تی تورکیا بدهن تا پێگاویانی کوردستانه‌که‌ی چاک بکا. له‌م باره‌یه‌وه گه‌وره‌ترین پرد له رۆژه‌لاتی ناویندا که پێی تێپه‌ریبونی شه‌مه‌نده‌فه‌ری ئێران - تورکیایه، له دۆلی قوتووری کوردستانی باکوور خپ به‌پاره‌ی ئێران دروست کرا، به‌لام پێویسته تورکیا له‌م پوه‌وه چالاکی زیاتر بنوینی. پاسته له ئه‌نجامی جه‌نگی سالی (1991) ی که‌نداوه‌وه چاککردنی پێگاوبانه‌کان دواکه‌وتوون، به‌لام ناشکری ده‌ستیان لی هه‌لبگی.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

بىجگە لە رىگاويان، چەندەھا تۆرى بۆرى نەوت لەسەر خاكي كوردستان بۆ گواستەنەوہى پيترۆل و بەرھەمەكانى لەسەرچاوەكانى پۆژەلانى ناوہراستەوہ بۆ بازارەكانى پۆژاوا رايەلكراون و ھەندىكىش بۆ دواپۆژنەخشەيان بۆ كيشراوہ.

گەر بەراورد بكرى لەگەل بايەخ و گرنگىي گەرانەوہى بازىرگانيى نۆدەولەتيدا بۆ كوردستان، بازىرگاني گەنجينە فلزييەكان و سەرچاوە سرووشتيەكانى دىكە، دەكەونە پلەى دووہمەوہ. ئەوى راست بى، سەرەراى سامانى كانزايى ولاتەكە، كەرتى كشتوكال لە بەھيژكردى ئابوورى ناوخۆيى كورددا دواپۆژىكى پيشنگدارترى لە بەردايە (بىروانە كشتوكال).

بەنرخترين پاشەبەرھەمى پارەخستەنەكار لە بازىرگاني ترانزىتدا، ئەو گوپ و تاوہيە كە بە دروستكردنەوہى ژىرخانى يارىدەدەرى ناوخۆيى دەدا. لە بەرامبەردا دەتوانى بەرەبوومى سامانى كانزاكان بە چاكردينىكى ھاكەزايى ژىرخانى ناوخۆيى بنزىرينە دەرەوہ حكومەتى عىراق بەرنامەيەكى بەربالوو مۆديرنى بۆ پەرەپيدانى ناوچە شاربيەكان دانائوہ. باشوورى ولاتەكە كە زۆرەبەى دانىشتوانى عەرەبى شيعەن لەم بوارەدا زۆر پىشتگوى خراون.

لە ھەموو سەرزەمىنى كوردستان، كوردستانى عىراق لە پووى ژىرخانى ھاوچەرخ و دامودەزگاي گواستەنەوہە چاكرت گەشەى كردوہ، لە بەرامبەردا، كوردستانى ئىران لە ھيلەكانى تەلەفۆن و پەيوەستدا، پيشكەوتوتترە.

لە كوردستانى عىراقدا دوو دياردەى دژ بەيەك بە زەقى بەدى دەكرين: يەكەيان، پەرەپيدانى پلاننىكى بەربالوو ئەويتريان ويرانكارىەكى سەرانسەرى. زۆر جىي سەرسوورمانە، كە لەگەل سەرلەنوئى دروستكردنەوہى ھەر بەشىكى كوردستاندا، دەولەت بەشىكى تر ويراندەكا، زۆرچار بەوانەشەوہ كە ھەر تازە دروستى كردوونەتەوہ، ژمارەيەكى زۆرى گوند و شارۆچكە دراونە بە بيلدۆزەرە لەگەل خاكدا يەكسان كراون، دانىشتوہ كانپىشى بەزۆر كوتراونەتە شارو شارۆچكەى گەورەترەوہ و لە كۆمەلگەى كۆنترۆلكراودا ئابلوقە دەدرين. بەكارھينانى گازى كيمياوى لە ئابى 1988 دژ بە دانىشتوانى سىكوچكەى دەوك، زاخو، ئاميدى، لە باكورى مووسل تەنھا يەك ليكدانەوہ ھەلدەگرى، ئەويش ئەوہيە كە دەولەت. ئامانجىكى گرنگى سەرەراى ھەموو شتىك لەژىر سەردايە: بە ئارامى راگرتنى پەيوەنديە ئابوورىيە زەمىنيەكانى لەگەل ئەوروپادا كە تازە سەرلەنوئى دروستى كردوونەوہ، ھەموو رىگاويانەكانى

شهمنده فەر و تۆری بۆریه نه وتی عیراق بۆ تورکیا و هه نده ران به م شوینه دا تیپه ر ده بن، گه لی کۆلنه ده ری کورد، ده بوو له و کاته دا که نه و نامانجه ده هیئیرایه دی، ببی به قوربانیی بۆ سه لامه تی ریگاویانه بازرگانیه کان که به ناو زهویه کانیدا تیده په پین.

له پووی گه شه کردنی ژئیرخانه وه کوردستانی تورکیا که مترین به شی بهرکه وتوووه و له بهر نه وه ی گه وره ترین پارچه ی کوردستان پیکیینی و زیاتر له نیوه ی گه لی کوردی تیدا ده ژی، ئاستی گشتی نه م چاکسازیه مودیرانه له کوردستان له ریژه نیشتمانیه کانی هه ریه که له ئیران و عیراق و سوریا و تورکیا نزمتره، هه رچه نده چاکسازی یه کجار گه وره گه وره له کوردستانی عیراق و ئیراندا کراون.

بۆ سه رچاوه و زانیاری زیاتر بپوانه: -

**Further Readings and Bibliography:** H. Weiss and T. Cuyler Young, Jr., "The Merchants of Susa: Godin V and Plateau-Lowland Relations in the late Fourth Millennium B.C.," *Iran* XIII (1975); L.D. Levine, "East-West Trade in the Late Iron Age: A View from the Zagros," in *Le plateau iranien et l'Asie centrale des origines à la conquête islamique*, No. 567 (Paris: Colloques internationaux du centre national de la recherche scientifique, 1976); T.W. Beale, "Early Trade in Highland Iran: A View from a Source Area," *World Archaeology* 5:2 (1973); G.A. Wright, *Obsidian Analysis and Prehistoric Near Eastern Trade: 7500 to 3500 BC* (Ann Arbor: University of Michigan Press, 1969).

## دهرفه تی کار کردن

سه ره پای ریژه ی ژۆر نزمی شارنشینان و خوینده وار له کوردستاندا، که چی کورد ریژه یه کی بلندی کارکه ریان هه یه له وولاتانه ی تیاندا ده ژین (بپوانه شارستانی بوون، سه نته ره شارییه کان و په روه رده).

له کاتیکی ریژه ی ده وله تی کارکردن له ئیراندا (22.3٪) ی ژوور شه ش سالان پیکیینی، ریژه ی کارکردن له پاریزگا کوردنشینه کانی نازه ربایجانی رۆژاوا، کوردستان، کرماشان و ئیلام به دوا ی یه کدا نه وه ایه: (22.99٪، 21.13٪، 19.17٪ و 17.59٪)، هه رچی هه مه دانه که نیمچه کورده (23.34٪) ی تیدایه.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

گەر بېتو ژمارەى ئەو خەلكە زۆرە بگىرین كە لە جەنگى عىراق - ئىران لە ئىلام و كرماشان ئاوارە بوون، ئەو رېژەكە، بۆگشت كوردستانى ئىران خۆى دەدا لە 30٪، ئەم رېژەىەش نەك لە 24 پارىژگاگەى ئىران بەرترە، بەلكو لە دوو پارىژگاى فارس نشىنى كرمان و فارسىش سەردەكا.

ئامارگىرى كاركردن لە ئىراندا ھەر وەكو لە ولاتانى تىرىشدا كە كوردیان تىدا دەژى، ئەگەر چەند فاكترىكى تىرىشى لە پالدا رەچاوە نەكرى پاست دەرنەچى. لە ماوەى (30) سالى رابردوودا ھەلقولانى خىراى ژمارەى دانىشتوانى لادى شان بەشانى سەرمايە گوزارى و پوختەكردنى كز لە كەرتى كشتوكالدا، پال بە خەلكىكى زۆرەو دەنن بەرەو مەلەبەندە شارىەكان و بەرەو ھەندەران كۆچ بكن، بەشىكى زۆرى لاوى كار توانا بۆ دەروەى كوردستان سەرھەلدەگرن و تەنھا لە پى ئابوورىيەو بۆ ماوەىەك پەيوەندىيە ئابوورىەكانیان لەگەل خاكى نىشتىماندا دەھىلنەو، ئەنجامى ئەمەش لە دوو بەدەرنىە:

1- فشارىكى كەمتر دەكەوتنە سەر بازارى كارى سنووردارى ناوخۆ، كە خۆى لەخۆيدا ھەر بەشى ئەوانە دەكا كە سەرەپاى كرى كەم و ئابوورى سست، مانەوەيان لە ولاندا ھەلبژاردو.

2- زۆرى ئەوانەى كە بۆ كاركردن پوویمان كەردۆتە دەروەى كوردستان بە بىكارى ولانىكى تر دادەنرین، ديارە ئەمە ژمارەى كاردارىى لە ھەرىمە كورد نىشنەكانى ئىران و عىراق و توركيا و سوريا بەرتر دەكاتەو، بەم پىيە نابى رېژەى كاردارىى ناوخۆى بەشىوہەكى ئۆتۆماتىكى بكرى بە بەلگەى دەولەمەندى و ئابوورى گەش. ھەرچۆنىك بى، ئەمانە دەكرى بە نىشانەى زىندىيەتى زىاترى بارى كۆمەلەىەتى ئابوورى خاكى كوردنشین دابنرین لە بەرامبەر ئەو شوپانانەدا كە كۆمەلى ئەتنىكى تریان تىدا دەژى لەو ولاتانەدا كە كوردیان تىدايە.

پارە نارىن بۆ مالەوہ لەلایەن كوردە كاركەرەكانى دەروەى كوردستانەوہ رەنگە ھۆكارى ئەو ژمارە سەرسووپنەرانە بى كە لە بارەى خەرجكارى و لاف لىدانى دانىشتوانى پارىژگا كوردنشینەكانى ئىران و عىراقەوہ دەدرین و گوايە ئەو خىزانانە بەرترىن رېژەى داھاتى نەتەوہى خىزانىان ھەيە، وابزانم خىزانە كوردەكانى توركيايش لە ھەمان رەوشدان، ھەرچەندىكو نەمتوانى لە بارەى ئەمانەوہ ئامارىكى ئەوتۆ وەدەست بىنم.

وا مه‌زنده ده‌کری که سییه‌کی دانیشتوانی کورد له ده‌ره‌وه‌ی خاکی کوردستان بژین (بروانه کۆچکاری و ئاواره بوون). ئه‌مه، تا راده‌یه‌ک ئه‌وه نیشاندده‌دا که هاوسه‌نگییه‌کی به‌رده‌وام له‌نن‌یوان ژماره‌ی توانای بازاره‌کانی ناوخۆی کار و ئه‌وه که سانه‌دا هه‌یه که پیوستیان به‌کارکردنه، گه‌لێک سه‌نعه‌تی مؤدیرین که ده‌توانن کریکارێکی زۆر بگرنه‌ خۆ، نه‌هاتونه‌ته کوردستانه‌وه، پیشه‌سازی نه‌وت و کانزاکانیش، ته‌نانه‌ت سه‌نعه‌تی مافووری ده‌ستیش، کریکاری که‌متر به‌کری ده‌گرن. ئه‌وه‌ی ده‌مینه‌وه کشتوکاله‌ که له‌ پووی کاره‌وه وه‌کو که‌رتیکی ئابووری هه‌ره‌ گرنگ له‌ مه‌یداندا ده‌مینه‌وه و فراوانترین گه‌شه‌ی بازاری کار ده‌کری له‌ پێی بوژاندنه‌وه‌ی ئه‌م که‌رته‌وه به‌ینرێته‌ دی. پلانی باش دارپێژاوی پرۆژه‌ی گاپ (بروانه سه‌رچاوه‌ی سروشتی: ئاو). ده‌توانی تا راده‌یه‌کی به‌رچاو کۆچکردنی لاوی کورد بۆ ئه‌م لاو ئه‌و لا به‌ دوا‌ی کاردا که‌م کاته‌وه و ئابووری ناوخۆ پایه‌دار بکا و گه‌شه‌شی بداتی. کاتی‌ک پرۆژه کشتوکالی سه‌نعه‌تی‌ه‌کانی چون گاپ و چاندنی لۆکه و تووتن و چه‌وه‌نده‌ری شه‌کر له‌ کوردستاندا به‌گشتی و له‌ کوردستانی تورکیادا به‌ تایبه‌تی باش بکه‌ونه‌ گه‌پ، ئه‌وسا ده‌رده‌که‌وی چ ده‌رفه‌تیکی زۆر بۆ کاری کشتوکالی دێته‌ پیشه‌وه.

له‌ گه‌ل زیادبوونی سه‌رمایه‌ گوزاری له‌ ناو ئابووری کوردا، خه‌لکیکی زۆری خۆلاتی کاریان له‌ داموده‌رگا خزمه‌تگوزاریه‌کاندا ده‌ست ده‌که‌وی، به‌ تایبه‌ت له‌ که‌رتی گواستنه‌وه‌دا. ئه‌مڕۆ چینی ناوه‌پاستی کورد، به‌ به‌سترانی به‌ تۆری خزمه‌تگوزاریه‌وه بوه به‌ چالاکترین که‌رتی کۆمه‌لگای کورده‌واری.

دیاره سه‌رچاوه‌ی ئه‌م بوژانه‌وه‌یه، ئه‌و سووده به‌رچاوه‌یه که هه‌ردوو که‌رتی کشتوکال و گواستنه‌وه، به‌ بازاری ناوخۆی خه‌وتووی کوردستانی تورکیای ده‌گه‌یه‌نن، سه‌ره‌نجامی ئه‌مه، وی ده‌چی بیته‌ پالنه‌ر بۆ کورده‌کانی دانیشتووی پرۆژه‌لات که به‌ لێشاو به‌ره‌و شاره‌کانی پوژاوی تورکیا قه‌لفه‌ نه‌که‌ن، له‌ ولاته‌که‌ی خۆیان، واته‌ پرۆژه‌لاتی ئه‌نه‌دۆلدا بمینه‌وه.

بۆ سه‌رچاوه و زانیاری زیاتر بروانه:—

**Further Readings and Bibliography:** *The Population and Household Census, 1986* (Teheran: Iranian Census Bureau, 1987), the secret edition; Yacqub Sarkis, *Tobacco in Iraq: Its Existence and Cultivation a Little Before Three Hundred Years Ago* (Baghdad: 1941); Marcel Bazin and Christian Bromberger et al., *Gilan et Azerbâjân Oriental: Cartes et Documents Ethnographic* (Paris: Éditions Recherche sur les Civilisations, 1982).

#### General Bibliography

Jürgen Roth, *Geographie der Unterdrückten: die Kurden* (Hamburg: Rowohlt, 1978); M.A. Cook, ed., *Studies in the Economic History of the Middle East* (1970); *Kurdish Times*, semi-annual journal of the Kurdish Library, Brooklyn, New York, 1985-present; *Studia Kurdica*, semi-annual publication of the Centre de Recherches de l'Institut Kurde, Paris, (1984-present) with text in English, French, and the primary Middle Eastern languages.

چەردەبەسپەك لە بارەى كوردانەو

## فەسلێ دەیه م

### کهلتوور و هونه ر

#### کهلتووری میلی

دەلێی بەخش یاریده ی داو، بەوه ی کوردان توانیویانه هه ندی بەشی بابەتی ناوداری ئەدەبیاتی کۆن، وه کو کورته ی ئینسایکلۆپیدیایه ک وان بو ناساندنی که سایه تی و کهلتووری نه ته وایه تی کورد، به تایبه تی ئەگه ر جیگای پروداوه کان و که سایه تیه کان ده ستنیشان بکری ن و بزانی ن.

هه رچه ند به لگه کان له سه ر کۆنیه تی له راده به ده ری کهلتووری میلی کورد دێرینه تر بن، ئەوه نده بایه خیان زیاتر و سرنجکێشترن. له گه رمه ی کاری که نده کاریدا بو درخستنی پاشماوه ی سه رده مه به ردینه کۆنه کان له ئەشکه وته کانی شانیده ر له کوردستانی ناوه نندا (سۆلیکی) ی ئاسه وارناس له سه ره تای ئەو راپۆرته کتێبه دا که "شانیده ر یه که م گه لی گولخواز 1971" نووسیویه هه ر دادیه تی له دهستی کریکاره کورده کانی که "عاشق ئاسا ئەودالی گولە کێوین" ئەو به تووپی یه وه ده پوانتته کریکاره کان سه باره ت به وه ی به رده وام خه ریکن ده سه ته گول به پاچ، و بالته و بیل و تانکه ری ئاو و دیواری ئەشکه وته کان، و به تایبه تی جل و به رگه په نگا و په نگه کانیانه وه هه لده واسن (پروانه جل و به رگ و خشل). ئەو خوینه رانی کتێبه که ی به وه ده ورووژینی که گوایه ئەنجامی تاکیکردنه وه زانسته یه کانی کابرایه کی (56000) ساڵه ی نیانه رتال که له لایه ن کریکاره کورده گول به سه ره کانیه وه له ئەشکه وته که دا ده ره یێنراوه وایان درخستوو که کابرا له سه ر رایه خه گولێکی په نگا و په نگ درێژ کراوه ئینجا داپۆشراوه، داب و نه ریتی کۆن به ئاسانی له ناو ناچن.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ئەمە لەوانە يە لەگەل رەگ و پيشەى تىگەيشتنى كورددا لە بارەى سروشتەو پەيوەندىيەكى يەكجار پتەوى ھەبى... بە تايبەتى سروشتى چياكان، كە كورد وەكو دۆستى گيانى بەگيانى خۆى، يان تەنانەت بەشىكىش لە خوین و گۆشتى خۆى دادەنى. تاشە بەردەكان، كە پۆسكەكان، رەوہزەكان، تافگەكان، زىندەوہرەكان دار و درەختەكان، پووحەكان، ئەو كەسايەتياى لە دەروونياندا دەژين، ھەموو بەش بەش لە سروشتى گشتى، كە لە چوارچۆپویدا، مرقى كورد لە وینەيەكى راستەقینەى خۆى دەگەرئ زۆر لەمانە، تەنانەت لە پووى ئايىنىشەو بە پىرۆز دادەنرین و ريزيان لى دەگىرى، بۆ نمونە ھەر پىرەدارىكى گەورەى سەر كانى يان گۆلە ئاويك بە پارچە پەپۆى پەنگاوپەنگ پارزیناوتەو، كە بۆ خۆ پاراستن و نزاگىرابوون ھەلدەگىرین و ئەم دەست و ئەودەست دەكەن. چ ئەو دارە خۆى چ كانى و گۆلەكان تەنانەت ئەو زىندەوہرانەش كە بە دەورياندا دەژين ھەموو لە چوارچۆپووى گشتى سروشتدا بايەخ و پلەويپايەى خۆيان ھەيە، ئەو چوارچۆپووى كە پەنگدانەووى ماددى گيانى ھەلم ئاساى گەردوونە، ئەم قەوارانە، ھەموارە گيانى خوارتر دەگرەنە خۆ. لەناو ئەو گيانانەدا، ھەندى ھەن كە لە قۇناغى گۆراندان بەرەو قۇناغى "ئادەمیزاد"، يان بەشىوہيەكى تر، پووحى ئەو كەسانەى كە پلە نزم كراون تا سزای كارە خراپەكانى پابردوويان وەرگرن (بەروانە ئايىن، يارسانيەت) بەم پيئە، دەبى ريزيان لى بگىرى و نابى بەيلرى بە خۆرابى پيس بن، پووحى ھەرە گرنگ لەناو پووحەكاندا "خدر" ھ واتە "پياوہ سەوز پۆشەكەى دەورووبەرى كانى و گۆلاوہكان" (بەروانە فۆلكلۆر و چىرۆكە فۆلكلۆرىەكان) پەنگە جوان جوانەكانى سروشت، ھى تاشە بەرد و پەوہزەكان، ھى گۆل و گۆگيا، شىوہى زىندەوى جۆراوچۆرى شىنايى و زىندەوہر و ھەلسوكەوتيان، ھەموو ئەمانە پيەكەوہ لىكدراون و ميزاجىكى تايبەتياى لى دروستكراوہ، كە پيى دەوترى "كوردەوارى".

ھەر كوردىكى كورد ئاسا، بە چاوى ريزەوہ دەروانىتە ئەم شتە. ھەرودە لەلایەن بيانيەكانيشەوہ، وەكو نيشانەيەكى پىرۆزى نەتەوہي، بايەخى بەرزى پيئەدرى.

پەنگە ئال و وال و تىكچىژاوہكانى سروشت كە ھەپەمەكى و بى شىرازە بەسەر يەكدا كەوتوون، بى ئەوہى دەستى ھەولى رىكخستن و شىوہ بەنديان بەدات، مۆرك و نيشانى زەوقى كوردەوارين. ھەر ئەمە وایكردوہ، گەر كوردىك لەناو سەدەھا كۆمەلى خەلكى تر بە

جل و بەرگى نەتەۋەيى كوردانەۋە بوەستى، ئەۋ ۋەكو گاي قەش ديارىي و بۆ ناسينەۋەي پيويست بە وردبۈنەۋە نەكا، ئەمە لە دىرژەمانەۋە ھەر ۋابوہ و ھەر ۋاش دەبىئو پلوتارك لە جياكردنەۋەي جلو بەرگى (مىثريداتە پۈنتىيە كاندا) ئەم رەنگاۋرەنگىيەي جلو بەرگى كوردەكانى بە باشى لىك كرىۋتەۋە و باس كرىۋە (Lives:Pompey).

تەنانەت ئەۋ شتومەكە تازە بابەتانەش كە دەگەنە كوردستان، زوو بەزۈۋ خۆمالى دەكرىن و ئال و والاي كوردىيان بە سەردا رەنگرېژ دەكرى و بەشپۈەي كوردىيەۋە دەچنە ناۋانەۋە... نەك ھەر ئەمە گۆرەكان، تا ۋەرزى پشكوتنى گولالە و شىنابى بە پارچە قوماتىكى رەنگاۋرەنگ دادەپۆشرىن تا بۆگيانى مردوۋەكەي ناويان سەبوورى بەخش بى، بۆ بيانەك كە لە ناشتنى منالە كوردىكا ئامادەبى، مايەي غەمباريەكى سرنجكىشە كەۋا لاشەكە بە جۆرىك دەپچىرېتەۋە كە بۆ رۆزاۋايى يەك تەنھا لە "ديارىيەكى پىچراۋە" دەچى چونكە تەنانەت كفنەكەش لە پارچەيەكى گولگولى ساز كراۋە و بە شرىتى رەنگاۋرەنگ بەستراۋە.

رەنگە كوردىيەكان بەزەقى لە كارە ھونەريە تازە بابەتەكانى ھونەرمەندە كوردەكاندا بە زۆرى دەردەكەۋن بە جۆرىك كەسىكى ئاشنا ھەرگىز لە جياكردنەۋەيان لە كارى ھاۋويىنەي گشت دنيا بە ھەلە ناچى. دەلىي ھونەرمەندى كورد ھەرگىز بىر لە "تايبەتى و ھاۋناھەنگى" رەنگەكان ناكاتەۋە، ئەۋ تەنانەت ناتوانى بەر لە ئارەزۈۋى سەركىشى ھەست و دەروۋنى خۆشى بگرى، كە بەتۈندى بەلای رەنگى شەر و ئاۋداردا جەلەۋكىشى دەكەن. مەنسور ئەحمەد، كە وىنەكىشىكى مۆدىرنخۋازى كوردە لە پيشانگايەكى كارەكاندا كە لەم دوايى يەدا لە كۆتىنگن مۆدىرنخۋازى ئەلەمانيا كرى بە خەلكەكەي وت "بۆ من، وىنەكىشان رىگايەكە بۆ گۆرىن و مامەلە كرىن لەگەل رەۋشىكى تايبەتدا، لەگەل ئاۋىتەبوون لەگەل رەنگەكاندا، مالە دوورەكەم دەبىنمەۋە، خودى خۆم دەبىنمەۋە" (برۋانە پەيكەرتاشى و وىنەكىشان).

تا ئەۋ پادەيەي نوسەرى ئەم كىتپە ئاگادارە، كەلتورى كۆنى كورد كە لە داب و رەسمەكانى تىرەي فرىشتەكاندا پارىزراۋە، تاقە كەلتورى كە رەنگى تايبەت دەدا بە ھەر يەكى لە ھوت رۆژەكانى ھەفتە: سۈور بۆ يەكشەمە، رەش بۆ دووشەمە، سېى بۆ سېشەمە، شىن بۆ چۈارشەمە، پەمەيى يان مۆر بۆ پىنج شەمە، سەۋز بۆ ھەيىنى و زەرد بۆ شەمە، ئەۋى پاستە، ھوت بەرجەستەكەرە پىرۆزەكەي گيانى گەردوۋنىيىش لەم ئايىنەدا، رەنگى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

تايبەتى خويان ھەيە . بەلام خواوھندى ھەرە گەرە تىكەلەى دوو پەنگى سىپى و شىنى پىدراوہ (ئەمانە لەگەل ئەو ھوت پەنگە ھاوكرۆكەدا بەراوردىكە كە بۆ پەنگکردنى ديوار، لە شارە ھەرە كۆنە كوردىەكاندا بەكارھىنراوہ)، (پروانە بابەتى بىناسازى و نەخشە كىشانى شار).

بىرۆكەكانى فۆلكلورى كوردى، بە دەرووبەرى ئەو پرواداوانەدا دەخولتەوہ كە كرۆكەكەيان سروشتە، يان پەيوەندىيان بە سروشتەوہ ھەيە، يان لەسەر خودى سروشت دەويىن، تەنانەت داستاننامە و چىرۆكى جەنگەكانىش بالادەستى بى يەكودوى سروشت و پەيوەندى مرۆف و سروشت بەزەقى دەردەخەن، لەم بوارى پەيوەندى مرۆف و سروشتە لە فۆلكوردا دەتوانىن پەنجە بۆ دوو نمونەى گرنگ راکىشەن: چىرۆكى فەرھادى كىوكەنى لە خۆبردوو، ئەنكىدۆى پالەوانى گلگامش (پروانە كەسايەتى نەتەوہى). تەنانەت لە داستانى مەم و زىندا، كە گەلى لەوانە نووتەرە، ئەم پەيوەندىيە بە زىرى ديارە .

ئەوھتا لە خويى بەكرەوہ، دىكىك دەپوئى كە ريشەى ئىرەيى تا قوولايى زەوى لەنيوان گۆرى ھەردوو دلدارەكەدا دادەكوتى، بەم جۆرە وەكو دەردەنجامىكى سروشتى چاوەپوانكراو و تەنانەت دواى مەرگىش لىك جىيان دەكاتەوہ (پروانە ئەدەب). بە دەگمەن نەبى، لە كوردستاندا ئاين بۆ بابەتى ئەدەبىيات و ئاھەنگگىراني گالتهجارى بەكار نەھىنراوہ . بەلام ئەمە لە سەرزەمىنە شىعەنشىنەكاندا وانىە . بۆ نمونە، لەو سەرزەمىنەدا گۆلمەزى (عومەر سوزان)، واتە سوتاندنى عومەر دەگىرئى، عومەر كە خەلىفەى سىيەمى ئىسلامە، لەلايەن سوننەبىيەكانەوہ زۆر رىزى لى دەگىرئى، بەلام لەلايەن شىعەكانەوہ بە چاوى داگىرەكەر دادەنرئى (داگىرەكى جىگەى عەلى لە جىگەدارى پىنغەمبەرداوەرگىرئى). لەو گۆلمەزەدا وىنە و پەيكەرى عومەر بە كۆلەكەيەكەوہ دەبەستىن و ئاگرىان تى بەردەدرئى. لەو شوپىنانەى كوردستاندا كە شىعەنشىنەن. ئەم گۆلمەزە بە تايبەتى لەو شوپىنانە دەكرىن كە ھەندئى سوننىشيان لى جى نشىنەن. لە ھەمان كاتدا بەيت و بالۆرەى كالتە ئامىزىش لە ئاھەنگەكاندا دەوترىن و بوونى مندال و مەزنىش لە بەرنامەكەدا، زياتر گەرمتر و خۆشتى دەكا زۆرچار تىپى نواندى خۆجىيش لە كارەكەدا بە چالاكى بەشدارى دەكەن، بۆ ئەوھى تا دەكرئى سوننىەكان زياتر بىزار بكن، ھەرچەندە لەوانەيە، ئەم كارانە ببە ماىەى پىكدادانى خويىن و

شەپ و شوپری ناوخۆیی گەوره و کەوتنی قوربانی لە گشت لایەک، کەچی سال بەسال ئەم بەزمە هەر دەوام دەکا و پراگرتنی نیە، سەیر ئەوویە ئەم بەزمە لە ئێران پاش سەرکەوتنی شوپرسی ئیسلامی قەدەغە کرا. دیارە ئەمە لە هەولێ دەولەت بۆ دڵپراگرتنی سوننیەکان و خۆ بەبێگانە نەزانینیان لە پزیمەکە بەولاه شتی تر نیە.

هەندی پزیمەری سۆفیگەری وەکو پەفایەکان (بروانە پزیمە سۆفیەکان) یان سۆفی شیۆه، جۆره داب و پەسمیکی سەحرامیز ئەنجام دەدەن. ئەوان لەگەڵ لیدانی تەپل و خۆئیدنی دوعا و هاوار بردن بۆ هەندی ناو و کردنی سەمایەکی تاییبەتییەدا کە گشت پیکەوێه حالەتییکی لە خۆچوونی ئەوتق پەیدا دەکەن کە لەشی ئەو کەسە بێ هەست کردن بە ئازار، دەتوانرێ بریندار بکری یان ئەشکەنجە بدری، و بێ ئەوەش هیچ ئاکامییکی هەبێ دوا تەواوبوونی پزیمەکە و هاتنەوێ سەرخۆی کەسەکە. لەو لەسەر خۆچوونانەدا، شیر و زەرگ لە لێو و زمان و گوپ و ئەم لاو ئەولای لەش دەدرین و هەروەها بەسەر ژیلەمۆی گەشدا دەپۆن و ئاگریش قووت دەدری.

هەر لەو کۆرمانەدا، چاککردنەوێ نەخۆشیش، دەبێ بە یەکیک لە بابەتەکان، بەلام شتەکە بە ئەندازە ئێوانە لە کەنشتەکانی ئەمریکادا دەکرین بە هیژ و کاریگەرنیە.

بۆ سەرچاوه و زانیاری زیاتر بروانە:—

**Further Readings and Bibliography:** R. Solecki, *Shanidar: The First Flower People* (New York: Alfred Knopf, 1971); Patty Jo Watson, *Archaeological Ethnography in Western Iran* (Tucson: University of Arizona Press, 1979); Margaret Kahn, *The Children of the Jinn* (New York: Seaview, 1980); Dana Adams Schmidt, *Journey Among the Brave Men* (Boston: Little, Brown, 1964); A.M. Hamilton, *Road Through Kurdistan* (London: Faber and Faber, 1937); W.R. Hay, *Two Years in Kurdistan* (London: Sidgwick and Jackson, 1921); William O. Douglas, *Strange Lands and Friendly People* (New York, 1951); Roderic Hill, *The Baghdad Air Mail* (London: Edward Arnold, 1929); E.B. Soane, *To Mesopotamia and Kurdistan in Disguise* (London: Johny Murray, 1912); Sally Binford, "A Structural Comparison of Disposal of the Dead in the Mousterian and Upper Paleolithic," *Southwestern Journal of Anthropology* XXIV-2 (1968); Marcel Bazin and Christian Bromberger, et al., *Gilan et Azerbâjdân Oriental: Cartes et Documents Ethnographic* (Paris: Éditions Recherche sur les civilisations, 1982); J.C.A. Johnson, "The Kurds of Iraq," *Geographical Magazine* 11 (1940); Mark Sykes, *The Caliph's Last Heritage* (New York: Arno Press, 1973, reprint of the 1915 London edition); Henry Rawlinson, *Journey from Zohab to Khuzistan* (London, 1836); Major Frederick Millingen, *Wild Life Among the Koords* (London, 1870).

## فۆلكلور و چىرۆكە فۆلكلورىيە كان

دەكرى زۆرىيە زۆرى چىرۆكە فۆلكلورىيە كوردىيە كان پىكرا بخرىنە خانەى "چىرۆكى بەر ئاگردانى كوردى" يەو. ھەموو ئەم چىرۆكانە لەو زستانە درىژ و سارد و، گەر مرقۇ زۆر وريا نەبى، مەترسىيارەكانى كوردستاندا، دەوترىن، ئەم چىرۆكانە پىن لە پەند و ئەندەرز لە بارەى چۆنىيەتى خۆلادان لە خەتەرى دنيا و خۆراگرتن لە بەرامبەرياندا، ئەويش بە وردبونە لە رەفتارى كەسەكانى ناو چىرۆكەكاندا، چىرۆكەكان تا بلئى ساكارن، بەلام سرنجكيش و خۆشن، سەرەنجامەكانيان بە شارەزايى و زىرەكانە لە كۆتايى چىرۆكەكاندا شارارونەتەو و دۆزىنەو و ھەلئىنانيان بۆ بىستەران ھىلراوئەتەو.

چىرۆكى مندالان لە رووداو ھەسروشتىيەكان دوور ناكەونەو. وىچ، كە ھىشتا بە زۆرى لە جەنگەلستانەكانى كوردستاندا ھەن، پۇلى زۆرىيە ئەو زىندەوارانە دەبىنى كە لە ئەدەبىياتى مندالانى ھەموو جىھاندا دەردەكەون، لە چىرۆكى گەرەكاندا وىچ، پىوى، سمۆرە تەنانەت دار و دەرخشيش ھەموو ھەكوئادەمىزاد خاوەن بىر و ھۆشن، ھەمووشىيان ژيانى ئاسايى بەسەردەبەن و خاوەن رەسەم و ئادەتى مرقۇ ئاسان، لەم چىرۆكانەدا ھەر پىاويك، يان ژنىكى بە دىمەن و جوان، لەوانەيە لەلايەن وىچىكەو بە مەبەستى كردن بە ھاوسەر، برفىنرى. وىچەكە بە وردى ئاگادارى ئەو كەسە دەكا، خواردىنى بۆ دابىن دەكا، و ھەموو پىداووستىيەكانى بە چاكى و زىرەكى جىبەجى دەكا، يەك شتى لىدەرچى ئەويش ئەو پە ھەرگىز بەرەلاى ناكە. ھەموو ئەم چىرۆكانە بە كوشتنى وىچەكە كۆتايى دىت، سەرەپاى ھەموو ئەو زىرەكى و دلچاكى و خۆشەويستى و "مرۆفايەتى" يەى لەگەل فرىنراوئەكەدا دەبىنۆنى ھەمىشە سەرەنجامىش بە ئازادكردنى ئەو كەسە كۆتايى دى. ئەم زىندەوەرانە لە چىرۆكەكاندا وا نىشان دەدرىن، كە تواناى فىربوونى زمانى ئادەمىزادىيان بە باشى ھەيە، بەو دەتوانن لە زىرەكترىن مرقۇ بەرنەو و لە بەكارھىنانى داب و نەرىتى مرقۇدا زىرەكانە سەردەرەكەون.

بۇ نمونە لە يەككە لە چىرۆكە كاندا، ورچىك، خۆى لە ژىر كۆمەلەك خورىدا دەشارىشەوہ تا خۆى لە ميوانىكى نەناسى ناوہ خش پرگاركا. خورىكە ھەر ئەو خورىيە يە كە ھەر ساتىك لەوہ بەر لە مەپەكانى خۆى ھەلىقاچىوہ. ورچەكە بە ژنەكەى دەلى كە بە كابراى نەناس راگەيەنى كە جىگەى داكرديان نىہ بۆى چونكە مېردەكەى لە مال نىہ. دوايى دەردەكەوى كە كابراى نەناس خدرى زىندەيە كە ھەميشە بە بەرگىكى جياوازەوہ لە گەپاندايە، خدرى لە گشت شت ئاگادار دەلى راستە خاوەن مال لە مال نىہ، چونكە ئەوہى لە ژىر خورىكەدا خۆى شارىدۆتەوہ ئادەمىزاد نىہ...

خورىكە يەكسەر بە لەشى كابراى ميوان نەپەزىرەوہ دەنوسى ئىنجا لە زمان دەكەوى و دەبىتەوہ ورچەكەى جاراز. ئەو ئەندەرزەى لەم چىرۆكە وەردەگىرى ئەوہ يە، ورچەكە ھەر وەكو زىندەوہ رىكى بەپىز دەمىننەوہ، كە لەبەر ئەوہى جارىك لە جاراز بوہ بە مرۆڤ، زمانى مرۆڤ ھەر دەزانى، بەلام ناتوانى پىي بدوى.

دەتوانرى چىرۆكە ئايىن سروسشەكانىش بخرىنە سەر چىرۆكە مىللىيەكان، كورد لەم بوارەدا زۆر دەولەمەندن، زۆرىيە ئەم چىرۆكانە، پەيوەندىيەكيان بە خدرەوہ ھەيە، خدر كە ناوہكەى واتە "سەوزايى" يان "پىيوار" و خۆى كەسايەتەكە لە ھەموو شوين و لە ھەموو كاتىكدا ھەيە، زۆرتر پموودەى دەشش و دەر و سەوزايىيە. وەكو يەككە لەبەر جەستەكەرە سەرەكەكانى رووچى گەردوونى، خدر لە گشت شت ئاگادارە و خاوەنى ھىزىكى بى سنوور و بى ھاوشاي لە ئاسا بە دەرە بە تايىيەتى بەسەر ھىزە سروسشەكان و مەملەكەتى سەوزايى و زىندەوہردا ھەروہا بە ھاناي ھەر كەسىكەوہ دى كە لە كردەوہ يەكى پاك و مرۆڤانەدا گىرى خواردى، (پروانە ئاھەنگ و سەيران و سالنامە). يەككە مرازى سەردانى خدرى لىي، دەبى (40) پۆژ لەوہ بەر خۆى ئامادەكا، وەكو يەككە بۆ پيشوازى كردن لە ميوانىكى گەرە ئامادە كارى بكا. دەبى ھەموو مالەكە، بە باغچە و بەرەيوان و دالان و بەردەرگاي ماليشەوہ پاك بكرىتەوہ و ھەموو پۆژىك خواردن و كەرەستەى تام و بۆن خۆشكەر ئامادە بكرى، ئەگەر ئايىنەكە بە پىكوپىكى و بەگوپىرەى دللى بەجى بگەيەنرى، ئەوا خدر لە كۆتايى (40) پۆژەكەدا لە ناكاودا بە خۆگورپوى پەيدا دەبى، ئىنجا مەسەلەكە لەسەر ئەو كەسە دەوستى، كە خدر بناسىتەوہ و داواى مرازى لى بكا، بەلام ھەموان دەزانن كە خدر زۆر وريايە (نیشانى ھاتنى

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ئەوھىيە كە خاوەن مرازى بەسزمان خەوئىكى گران سوارى مىلى دەبى). ھەرەھا لە خۆ گۆرپىندا زۆر وەستايە و مەگەر بە دەگمەن ئەگىنا نانسرىتەو، تا كاتى مرزدار وريا دەبىتەو و دەبىناسى، ئەو دەبى بە چۆرى ئاۋ قووت دەدرى.

شاھ خوشىن، كە ساپەتەكى دىكەپە كە كۆمەللىكى زۆر چىرۆكى فۆلكلورى بۆ پىكخراوھ ئەمىش يەككە لە بەر جەستە كەرە سەرەكە كانى پووح، ئەو چىرۆكەى لە سەر زمانان لە بارەى لە دايكبوونىيەو دەگەرپى زۆرتر لە بەر ئەو گىرنگە، چونكە بە چۆرىكى دروست تىشك دەخاتە سەر ھەندى چىرۆكى كەم باپەختى ھاوشىوھ لە بارەى دروستبوونى ئادەمىزادەوھ لە مېئرادا (خاۋەندى خۆر).

ھەندى دەقى كۆن لەم بارەپەوھ تا ئىستا ماون و باسى ئەم بابەتە دەكەن لە ئايىنى گنۆستىدا، كە يەككە بوھ لەو ئايىنە كۆنانەى لە سەرزەمىنە كەدا پەپرەوكەرى ھەبوھ. سىمبولە ئايىنە بە ھىزەكانى ئەم چىرۆكە شاىستەى سرنج ورد كىردنەوھىيە.

لە چىرۆكە كەدا، مامە جەلالە لە كاتى كرىنوش بردنى بەرەبەياندا بۆ پۆژ لەگەل دەرەكەوتنى لە ئاسۆو، گوناھىكى لى دەقەومى، واتە باۋىشكەك دەدا، لە ئاكامدا تالە تىشكىكى خۆر دەچىتە ناو ھەناۋىيەو، لەو تالە تىشكە شاخوشىن دروست دەبى، كە نىشانەى باردارى لى دەرەكەوى باۋكى فەرمان دەدا بە شەش براكەى (بەو، بە خۆپەوھ ھەوتەوانە پىرۆزەكە پىككى) كە بۆ سىپىنەوھى ئەو شورەبىيەى ھىناۋىيەتە سەر خىزانەكە، بىكوژن، بەلام، ھەر كە براكان شىرەكانى دەستيان دادىننەوھ، دەستيان دەبى بە بەرد، لە ئاكاۋدا، لەناو ھەناۋىيەوھ دەنگىك بلىد دەبىتەوھ... دەنگەكە دەلى "من" بابا" يەكى تازە و بەرجەستەكەرىكى پووحم". باردارىيە كە (21) پۆژ دەكەشى (واتە سەرەنجامى لىكدانى ھەردوو ژمارەى 3 و 7) بىروانە تىرەى فرىشتەكان).

كە دايكى دىتە سەر ژان و مندال بوون، خوشى لە شىۋەى نوالە تىشكىكدا لە دەمى دايكىيەوھ دەردى... نوالە تىشكەكە لەو تەشتە زىپىنەدا جىگر دەبى كە بۆ گرتنەوھى مندالەكە دادەنرى، دوابى دەبى بە منداللىكى زمان تەواۋ پىژاۋ، ئەوھەندەى پى ناچى ھەۋاللىك بىلاۋ دەبىتەوھ كەوا لەشكرىكى گران بۆ وىرانكردنى ولاتەكە بەرپۆھىيە... خەلكەكە دەكەونە خۆ بۆ پاكردن، بەلام تا سەد كەس كە لە تەشتەكە دەنوون بۆ ھەلگرتنى و بردنى، بۆيان لە زەوى

بَلْد ناکرئ. بیر له وه دهکه نه وه مندالّه که له ژیر ته شته که دا بشارنه وه، به لام هه رچه ند ده که ن ناتوانن بیبزوینن، دوا یی بویان دهرده که ویّ که ئه مه ویّ ده چیّ به گرانایی زه مین، یان هه ر خودی زه مین بی، لیتره دا مامه جه لال دیتته زمان و پییان ده لئ، ته نها ریگا بۆ هه لگرتنی ئه وه یه گایه ک بیئن و مندالّه که ی به ته شته زئیرینه که وه بخه نه سه ر. . که گاکه دینن ئیشه که به ئاسانی ئه نجام دهری و کاروانه که ده که ویتته ری. خوشین له (32) سالییدا ده بی به به رجه سته که ری رووح و له (61) سالییدا له ژیر شه پۆلی رووباری گاماسیابدا ون ده بی و تا ئه به د له ویّ جیگیر ده بی.

بۆ ئه وه که سه ی له داب و په رسمه میثرایی (میهر په رستی) کۆن ئاگادار بی، گشت پیکهاته کانی سیمبولزم له م چیرۆکه دا به دی ده کا، له وانه: زکیر بوون به تاله تیشکی خۆر، گا، ته شتی زئیرین...

ئه م جوړه چیرۆکانه به شیکن له پارچه هه ره به نرخه کانی ئه و جوړه ئه ده به ی که ده کریّ ببن به چراو تاریکترین قوناغی میژوو که لتووری کورد روون بکه نه وه. ئه و چیرۆکه میلییه ش که له باره ی له دایکبوونی خوشینه وه له دایکیکی پیا و نه دیتوو ده گپرتته وه ده شیّ زگپروونی پاکیزه و بیّ خه وشی به رجه سته که ره پیرۆزه کانی تری تیره ی فریشته کان، که هه ندیکیان بی بوونی دایک یان باوک باردار ده بوون، له بهر رووداوه کانی ئه م جوړه چیرۆکانه روونتر ببنه وه. له هه مان کاتدا، پیاو ده توانی داوی په یوه ندی له نیوان ئه فسانه ی شاخۆشین و هه ندی ئایینی تریشدا به دی بکا. مژده پیدانی له ته مه نی (32) سالییدا په کسال له و ته مه نه ی مه سیح که متره که مه زنده ده کریّ تئیدا بۆ چوارمیخ کیشران برابی، هه روه ها نقوم بوون و ونبوونی له قولایی ئاو له ته مه نی (61) سالییدا په کسال له و ته مه نه که متره که حه زره تی محه ممه دی تئیدا مرد.

له لایه کی تره وه، گه لیّ چیرۆکی میلیلی له ولاته که دا باون که په یوه ندییان به میژووی په ییدا بوونی گه لی کورد خۆیه وه هه یه.

تا ئیستا هه ندی له و چیرۆکانه به هه ی نووسه ره کانی سه ده ناوه ندیه کان داده نرین، له هه موویان هه ره باوتر، بیّ سه رسوورمان، ئه وه یه که کورد ده باته وه سه ر پادتا ئه ژی ده ها ک (بروانه تیره ی فریشته کان) چیرۆکه که به و شیوه یه ی له شانامه دا هاتوو، ده لئ کورده کان



## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

نەوەى ئەو لاوانەن كە بەدزىيەو لە لایەن دوو پیاووى ئەژى دەهاكەو ئەزاد دەكران، كە ئازاد دەكران بزن و مەپیشیان دەدرایە تا پى پى بژين، هەر لەو شەو ئەوانى كورد بە ژيانى پەزدارىيەو ئەو پەيوەستە، هەرچى كوردە جوولەكەكانە، پى لەسەر ئەو دادەگرن لە رووداوىكى ترەو كە وتوونەتەو، كە تىيدا سولەيمان پىغەمبەر دەورى هەبوە. چىرۆكەكە دەلى سولەيمان كە هەموو زىندەوهرى دنيا، بە مروژ و جنۆكەشەو سەرسپردەى فەرمانى بوون، جنۆكەكانى پاسپارد كە جوانترين (100) ژنى سەر رووى زەمىن كۆيكەنەو و بىناخەنە حەرەمسەرايەو، وا پىكەوت كە لەو پۆژەدا ئەوان، فەرمانەكەيان بە جىهتشت، سولەيمان مرد، بۆيە جنۆكەكان ژنەكانيان بۆ خۆيان برد و لە سەختترين جىگەى چيا بلندەكان خۆيان قايم كرد. ئەوەى لەم ژن و ژنخووزى سەيرە كەوتەو، كوردان بوون كە بە رەفتارى لە خەلك بەدەريان لە باپىرە جنۆكەكانيان و جوانيان لە داپىرە ئادەمىزادەكانيان دەچن. هەر لەمەو، گەلىك لە نەتەوكانى دراوسى، بە تەوسەو كورد بە نەوەى جنۆكە دادەنين.

هەرەو، گەلى مېژووناسى ئىسلامى باس. لە هەندى بىروپاى باوى ناوى خەلكان دەكەن كە كورد دەبەنەو سەر عارەبان، ئەوەى جى سرنج و سەير پى هاتنە ئەوە، كە ئەوان باسى دووكەس دەكەن "كورد" و "مەرد" ئەوەى دەيزانين مەردان برىتين لە كۆمەلە خەلكىكى بە بنەچە ژور كۆنى پۆژاوى كوردستان (تارى ماردىن لە ناوى ئەوانەو هاتوو). لەوانەى بەستانى هەردوو ناوەكە پىكەو، پىشتەلەكىكى يەكگرتن و تىكدا توانەووەو هەردوو رەگەزەكەى لە سەردەمانى هەرەزوودا پىو، هەندى چىرۆكى تر دەلى كورد لەم سەرچاوانە هىچيان نين، بەلكو نەوەى هۆزە سەرلىشىواو و نبووەكانى ئىسرائىلن.

بۆ سەرچاوه و زانىارى زياتر بروانه :-

**Further Readings and Bibliography:** Abdul-Kader Amin (collected by), *Kurdish Proverbs* (New York: Kurdish Library, 1989); M. Mokri, *L'Arménie dans le Folklore kurde* (Paris: Librairie Klincksieck, 1964); D.N. MacKenzie, *Kurdish Dialect Studies*, vol. II, *Texts and Folk Stories* (London: Oxford University Press, 1962); Major E. Noel, "The Character of the Kurds as Illustrated by Their Proverbs and Popular Sayings," *Bulletin of the School of Oriental Studies* I-iv (London, 1917-20); Basile Nikitine, "Kurdish Stories from My Collection," *Bulletin of the School of Oriental and African Studies* IV (1926-28).

## میهره جانه کان، ئاههنگه کان و سالنامه

سالنی کوردی هه تاویه، واتا (365) پوژیه، چهند سه عاته که ی که ده میننه وه، ده کری به سالنی (پپ) و هه ر چوارسال جارنیک به 366 پوژنی دیته وه. سالنی کوردی له یه که م پوژنی به هار (20 یان 21 مارت به گویره ی سالنامه ی گریگوری) داده ست پیده کا، و به شیوه یه کی راست و ورد له لایه ن حیسابگر و ئه ستیره ناسی دیرینی فارسی عومهری خه یامه وه دانراوه. له پوژاوادا عومهری خه یام زیاتر به چوارینه شیعریه کانیه وه ناسراوه وه کو ئه ستیره ناس و حیسابگری. ناوی مانگه کان و سالنی سه ره تاکه ی لیده رچی، سالنیامه ی کوردی له گه ل هی گه لانی فارس و ئیرانی نه ژاده کانی تر دا جیاوازییه کی نیه.

له م سالنامه یه دا، شهش مانگی یه که م که به هار و هاوین ده گرنه وه، هه ر یه که (31) پوژن و ئه وانی پایز و زستان هه ر یه که (30) پوژن، ئه وه ی له مه به دهره ته نها دوا مانگی زستانه که له ساله که بیسه کاند (30) و له ساله کانی تر دا (29) پوژه.

مانگه کان له گه ل (12) نیشانه بورجیه کاند یه کن واته مانگی یه که م هاوکاته له گه ل بورجی (کاپر)، دووه م له گه ل (گا) و سئیه م له گه ل (دوانه)، هند، ناوی مانگه کوردیه کان به م جوړه ن: خاکه لیوه، بانه مه ر، جوژه ردان، پووشپه ر، گه لویژ، خه رمانان، په زیه ر، خه زه لوه ر، سه رماوه ز، به فرانبار، رپیه ندان، په شه مه. سالنامه که به و ساله ده ست پیده کا که تئیدا دوا پادشایه تی کوردی سه رده می کۆن پووخواوه، واته بنه ماله ی پادشایه تی، که یانینان (یان بنه ماله ی کاوسه کان)، که ده کا سالنی (380) ی پاش میلاد (بروانه میژوی کۆن). حه وت سال ده خرپته سه ر ئه م ساله، که له وانه یه په یوه ندی له گه ل پیرۆزپاگرتنی ژماره ی حه وت وه هه بی له ناو کورداندا له پووی ئایینییه وه به گویره ی ئه و بۆچوونه زیندوو بوونه وه ی گیانی سه رکرده کۆچکردوه کان حه وت سالنی ده وی (بروانه تیره ی فریشته کان).

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ئىمە ئىستاكه (سالى 1992ى پاش ميلاد) لە سالى (1605ى كوردىداين<sup>16</sup>، ئەم سالنامەيە بە كوردى يان مابى (مىدى) ناسراوه، سالنامەيەكى تر كه لەناو كورداندا باوه، سالنامەيەى كۆچىيە، كه لەناو ھەموو مسولماناندا دەچى، و پەيوەندى لەگەل كۆچكردنى موخەممەد پىغەمبەر لە (16 تەمووزى 622ى پاش ميلادن) لە مەككەوہ بۆ مەدىنە ھەيە و ئىستا (1992) لە سالى 1371ى كۆچىداين.

دەبى ئەوہ بزەنن ئەم سالنامەيە نەتەوہىيە بە بەتوندى لەلەين نەتەوہ پەرورە كوردەكانەوہ پشتگىرى لىدەكرى، ھەرچى كارووبارە ئابىنەكانە لەسەر سالنامەى مانگى دەپۆن كه لەلەين گشت مسولمانانەوہ پەپرەوى لىدەكرى، ئەوى پاست بى، كوردان كەمتر دەرفەتى ئەوہيان ھەيە سالنامەكەى خۆيان بەكاربىنن چونكە ئەمە بەندە بە سالنامە و سىياسەتى ئەو دەولەتانەوہ كوردانى تىدا دەژىن، لەمە ئىران تا پادەيەك بەدەرە.

لە عىراق و سوريا، سالنامەى گرىگورى پۆژاوا بۆ ھەموو كارووبارە دەولەتییەكان بەكاردەھىنرى. ناوى مانگەكانى لىدەرچى كه لەسەر ناو نامەى ئارامىي كۆن دانراوہ لە توركيا و ناوچەكانى ژىر دەسەلاتى سۆفەتى بەرى، سالنامەى گرىگورى بى ھىچ گۆرانتىك لە كاردايە. لە ئىران، دەولەت سالنامەى زەردەشتى، كه ناوى مانگەكانى لىدەرچى، لە ھەموو شتىكدا لەگەل شىوہى دانانى سالنامەى كوردىدا دەگونجى، بەكاردىنى. سالى 1992 ميلادى لە سالنامەى دەولەتى ئىراندا دەكا (1371ى كۆچى، لە ھى كوردىشدا ھەروا دەكا.

بەم جىاوازيانەى سالنامەكان لە كارووبارى پەسمىدا، ديارە بابايەكى كورد بە ئاسانى لە حىساب كردن و گرنگى مېھرەجان و بۆنە نەتەوہىيەكانىدا تووشى سەرەشە و سەرلىشىوان دەبى.

جەژنى ھەرە گرنگى گشت كوردان جەژنى دىرىنى سالى نوى يان نەورۆزە (لە كوردستانى باكور نەورۆز، لە كوردستانى پۆژاوا نىرۆز، لە باشوور نۆرۆز) كە لە (21ى مارتدا دادى، ئەم جەژنە، لەوانەيە ھەفتەيەكيان زياتر، بە ئاھەنگگىرانی بەردەوام بەرپۆھ بچى. خواردنى جىاجيا و بە تام بەر لە داھاتنى جەژن ئامادە دەكرى و بۆ پۆژى جەژن دادەنرى. گولى تايبەتى نەورۆزى (كە برىتىن لە نىرگز و گولالە و بنەوشە) بۆ ئەو پۆژە دەسك دەسك

<sup>16</sup> سالى 1992ى پاش ميلاد ئەكاتە سالى (2692ى كوردى (وەرگىر).

دەچنىرى، ھەروھە لاقە دارى سېى چنار و ھەرمىى تازه گولکردوو بۆ بۆنەكە دەبېرى بۆ پاراندنەوھ چەپك دەدرىن، خەلكى ھەموو بە جلوبەرگى نەتەوھىي ئالا و والا خۆ دەپارزىننەوھ، ھەندى كەس كاسە و گۆزەى كۆنىش بە نىشانەى چوونى كۆن و ھاتنى تازه و بەختى چاك ورد و خاش دەكەن، دراوسى و خەلك و خوا سەردانى يەكدى دەكەن بۆ گەردن ئازايى و ئاشتېوونەوھ ئەگەر تالەك لە ئارادا بوو بى، گەرە ديارى و جەژنانە بە بچوكان دەدەن، سەر لە سەرگەرە و پياو ماقولان دەدرى و ھەندى جار ديارى و سەوغاتىشيان بۆ دەبىرى.

لە كوردستانى باشوور و پۆژەلات و ناوھند، چەند پۆژ بەر لە داھاتنى نەورۆژ ئاھەنگى شەوانەى خۆش دەگىرپى. لە بازار و شەقامەكان و لەسەريانان ئاگر دەكرىتەوھ تا راپووردنى زستانى تارىك و سارد جار بدرى و مژدەى داھاتنى بەھارى خۆش و پۆشن بلاويىتەوھ، شاپلىتە و فېشەگە شىتە دېر بە تارىكى شەوان دەدەن و گيانەوھرى خراپە خواز دەردەپەرىنن، تەنانەت مردوھكانىش بەم ئاھەنگىرپانە وشيار دەبنەوھ و خەلك لەو باوھەرەدان دىنەوھ سەردانى كەسوكارىيان و بەشدارى ئەم خۆشىەيان دەكەن.

لە كوردستانى پۆژاوا و باكور، ئەم جەژنە بە ناوى "تولدان" ھوھ دەگىرپى (لەوانەى ئەم وشەىە لە توول ھەلدانەوھ ھاتى، كە بە ماناى (وھراندنى گوناھ) دىت)، بەگۆرەى داب و نەرىتى دانىشتوان، دوو چرا تا سبەى بەيانى، بە درىژەى شەوان دەبى بە پۆشنى بىننەوھ، لەم بەشانەى كوردستاندا، خەلك وا باوھەردەكەن كە خدر ئەلىاس يان خدر پىغەمبەر (كە پىغەمبەر ئىلىياشى پى دەوترى) ھەموو ئەو مالانە دەگەرى كە بەشەو چىرايان داگىرساندوھ و ديارى و خۆشى و بەرەكەت بۆ دانىشتوانى مالەكان لەگەل خۆيدا دىنى. باسى چىرپەر تر لە بارەى ئەم جەژنگىرپانانەوھ لە باسى "ئايندا" بە درىژى ھاتوھ.

لە دامەزىراندنى كۆمارى توركىيا و لادانى سالنامەى يۆليوسى و كارکردن بە سالنامەى گرىگورىيەوھ ئاھەنگى تولدان لەناو كورداندا لە (9)ى مارتەوھ بۆ (14)ى فەبراير (شوبات) پىشخراوھ. لە شوپنە دوور دەستەكاندا زووترىش دەكرى، بەلام كۆمەلگا كوردە داپراوھكانى دەووروبەرى چياكانى ئەلبورز (كە نزىكەى 400 سال لە مەووبەر لە ئەنەدۆلەوھ ھاتوونەتە ئەو) جەژنى تولدان لە (31)ى ئۆگست (ئاب)دا دەگىرن.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

لە هەندى جەژنى تردا كە هەر بە شىكەن لە تولدان، چەردە گەرسىنەى و خەلك چەردە دەست بە شەقامە كاندا دەگەرىن و ئاھەنگى سەركەوتنى سەركردەى كى نەناسرا و بەسەر دوژمنانى خۆى و گەل و ولاتدا چى دەكەن، هەندى پووناكبرى ئەم سەردەمەى كورد جۆرە بىروراپەك دەدەن بەبادا كە بە باشى ناچىتە ئەقلەو، ئەوان دەلەين لەوانەىە تولدان جەژنى سەركەوتنى فەرەيدوونى پالەوانى داستانى ئارىيى يان بى بەسەر دەھاكى ئەھرىمەندا، بەو شىوہەى لە ئاويستاي كىتەى پىرۆزى زەردەشتياندا ھاتوہ. زۆر سەپرە! ئەم سەرچاوانە ئەو پاستىەيان لە بىرچۆتەوہ كە ھەر لە چىرۆكە داستانىە خۆمالىەكانى خۆياندا، دەھاك پالەوانىكى كوردە، لە كاتىكدا فەرەيدوون دوژمن و پىا و خراپە، ھىشتا لەمەش ھەلەتر، بىروراپەكە كە ئىحسان نوورى پاشاي مئژووناس و سەركردەى سەربازى كورد تىى كەوتوہ، لەم بۆچوونەيدا، كە ھىچ پالەشت و لىكۆلینەوہەى كى لە بارەوہ دەرناخا، نوورى پاتا دەلەى ئەم بۆنەىە بۆ ئاھەنگگىران و خۆشى دەرىپنە لەسەر سەركەوتنى سىاراكسىسى مەزنى پادشاي ماد بەسەر مادىسى سىئىدا كە ھەم ولاتەكەى داگىر كەربوو و ھەم تەختى پادشايەتى (لە دەورووبەرى 625ى پىش مىلاددا).

نەورۆز لەناو گەورە ھۆزى وەكو شكاك، بەگزاوہ و جەلالىدا ئەوہندە باو و پىرۆز نىە، ئەوان لەجىاتى نەورۆز بايەخى زۆر و پلەى بەرزى پىرۆزى دەدەن بە جەژنە ئايىنىە ئىسلامىەكانى چوون پەمەزان (فطر) كە لە كۆتايى مانگى رۆژوگرتنى پەمەزاندا دادى و جەژنى ئىبراھىم (أضحى يان قورىان) كە لە كۆتايى سەفەركردنى حاجيانى مسولمان بۆ مەكە دادى. گەلى جەژنى تر ھەن كە كوردان ئاھەنگ و شايىيان تىدا دەگىرن، وەكو ھىنەكانى سوننىەكان، شىعەكان، ھەرورەھا يەزىدى و يارستانى و عەلەويىەكان، جەژن و بۆنەگىرى وەكو ھى خدر ئەلپاس (يان خدر پىغەمبەر) كە يەككە لە جەژنى تولدان كە ئەويش وەكو نەورۆز بۆنەىەكى ئىسلامى نىە، لەلايەن كوردە مسولمانەكانەوہ بە رىز پادەگىرى و دەكرى بە جەژن لەمەدا، شكاك و بەگزاوہكان و جەلالىەكانىش بەشدارى دەكەن، ھەرچەندە ئەوان بايەخىكى ئەوتۆ بە نەورۆز نادەن، وەكو باسماان كەرد.

جگە لە جەژنى سەرانسەرگىرى نەورۆز، و تا پادەىەكى كەمتر تولدانىش، جەژنەكانى پىش ئىسلام لەناو تىرەى فرىشتەكاندا لە جەژنە ئىسلامىەكان پىرۆزتر پادەگىرىن. بۆ نمونە، لە

چار جه‌ژنه ئایینه‌کانی یه‌زیدیه‌کاندا دوانیان په‌یوه‌ندیان به‌نورۆزه‌وه هه‌یه و به‌شیکن له‌وه، هه‌رچه‌نده نه‌ختیک له‌ کاتی گێڕانیاندا جیاوازی له‌ ئارادایه .

نه‌ورۆزه‌وه‌کو جه‌ژنیکه‌ گه‌وره‌ی ئاریاییان پێزی لی‌ ده‌گیری، (یه‌زیدیه‌کان له‌ جیاتی 21/مارت له‌ ناوه‌راستی نیساندا ده‌یگێرن)، یه‌زیدیه‌کان، جه‌ژنی تیره‌گانش، له‌ (30) شه‌مووزدا ده‌گێرن له‌ جیاتی (5) ته‌مووز، مه‌سینا (Massina) به‌لگه‌به‌ندییه‌کی باشی بو‌ داب و په‌رسی گێڕانی جه‌ژنی تیره‌کانی له‌ ناو کورده‌کانی ئه‌دیابین له‌ سه‌ده‌ی سێیه‌می پاش میلاددا چی‌ کردوه (Massina 1938).

له‌ دوو جه‌ژنه‌کانی تری یه‌زیدیاندا، جه‌ژنی "جه‌می مه‌زن" که‌ ده‌که‌وێته‌ نیوان (6-13)ی ئۆکتۆبه‌ر (تشرینی یه‌که‌م) هه‌وه له‌ هه‌ردوان گه‌نگه‌ره . چواره‌م ئاهه‌نگه‌گێڕان که‌ بو‌ له‌ دایکه‌بوونی یه‌زید ده‌گێری، ده‌که‌وێته‌ ده‌وروه‌به‌ری له‌ دایکه‌بوون یان په‌یدا بوونی میتراسه‌وه له‌ (25)ی دێسه‌مه‌ر (کانوونی یه‌که‌م) دا پێوه‌ندی نیوان ئه‌م دوو جه‌ژنه‌ و تیره‌ی دێرینی میترایی له‌ بابته‌تی (یه‌زیدیه‌تی) دا باس کراوه .

بو‌ خو‌ پاراستن له‌ نه‌یاران و له‌ وه‌مانه‌دا که‌ ناچار نه‌بووبن به‌ دزییه‌وه‌ بیانگێرن، کورده نامسوڵمانه‌کان زۆر جار بو‌ پاراستنی خه‌لکه‌که‌ له‌ زیان و تا په‌نگیکه‌ ئیسلامی بده‌ن به‌ جه‌ژنگێڕانه‌ ئایینه‌کانی خو‌یان ناچار به‌رگیکه‌ نیوه‌ مسوڵمانانه‌یان داوه‌ به‌ سه‌ریاندا، هاوشیوه‌ کردنی (ئایینی جه‌م) له‌ لایه‌ن دیمیلیه‌ عه‌له‌ویه‌کانه‌وه‌ له‌ گه‌ل جه‌ژنی قوربانی چه‌زته‌ی ئیبراهیمدا و هه‌روه‌ها دانانی عه‌لی (ئیمامی یه‌که‌می شیعه‌کان) به‌ رابه‌ری ئایینی خو‌یان له‌ لایه‌ن یارسانی و عه‌له‌ویه‌کانه‌وه‌ و کردنی به‌ سه‌رچاوه‌ی زۆربه‌ی جه‌ژنه‌کانیان به‌شیکه‌ له‌م ته‌گبیره‌ خو‌ پارێزانه‌یه .

له‌ ئێران، که‌ گه‌لی پێکهاته‌ی ئێرانی نه‌ژادی تری وه‌کو کوردان خو‌یانی تیدا ده‌ژین، زۆربه‌ی جه‌ژنه‌کانی کوردان له‌ گه‌ل جه‌ژنه‌ ده‌وله‌تی و نیشتمانیه‌کان هاوشیوه‌ن، به‌م جو‌ره گێڕانیان له‌ ناو کورداندا، ناچیتته‌ قالیبکی سیاسی جیاوازه‌وه‌ و نابیتته‌ مایه‌ی لیکه‌وتن. له‌م پوه‌وه‌، هه‌ر چی‌ عێراقه‌، نه‌ورۆزه‌ کراوه‌ به‌ جه‌ژنیکه‌ په‌رسی ولات.

له‌ سواریا، که‌ (حافز ئه‌سه‌دی) عه‌ره‌بی عه‌له‌وی سه‌رکۆماریه‌تی، جه‌ژنی نه‌ورۆزی کوردی شتیکی نه‌ناس نیه‌، هه‌رچه‌نده نه‌کراوه‌ به‌ جه‌ژنیکه‌ په‌رسی. عه‌ره‌به‌ عه‌له‌ویه‌کانیش به‌هه‌مان

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

شىۋەى كوردەكان لە نەورۆزدا ئاھەنگ دەگيڤن، ھەرچەندە دەوترى لە پابردوودا كوردەكان لەسەر گيڤانى ئاھەنگى نەورۆز تووشى گيروگرفت بوونە.

لە يەكپەتەى سۆڤيەت، ھەموو جەژن و ئاھەنگە ناو خۆيى يە ناكۆمونيستىيەكان، لەبەر خاترى جەژنە ميژووييە كۆمونيستىيەكانى دەولەت قەدەغەكرا بوون، جگە لە كوردەكان نەورۆز لای ھەموو گەلە مسولمانەكانى ئەوى، ھەر لە نەتەوەكانى دەورووبەرى قۇلگا و پەشكىرى و ئازەرى و توركممانەكانەو بەگرە تا دەگەيتە ئۆزبەك و تاجىك و كازاخەكانى ئاسىياى ناوھەند، پىرۆز و باوہ. ھەموو ئەم نەتەوانە بە قوولنى كەوتوونەتە ژيڤ كارىگەرىيە كەلتورى ئىرانىيەو. بە ھەلۆھەلە شەھەرىيە سۆڤيەت، ئىتر ھىچ ئاستەنگ و كوسپىك لە بەردەم ئاھەنگگيڤان و جەژنە گرتنى ئاشكرا بەبۆنەى جەژنەكانەو نەبۆ كورد نەبۆ كەسى تر باوہر ناكرى بمىنى.

لەم بوارەشدا، لە توركيە ديسانەو ھەر كوردانن كە بۆنەكانيان لى دەكرى بە زەھرە مارگەلى. جەژنى كوردى و ھەكو نەورۆز و تولدان، دەبن بە بەردەباز بۆ بەرپاكردى ھەللا و بەگرەى گەوردەى سىياسى دژ بە دەولەت، ئاھەنگگيڤانى چون نەورۆز و ھى تر بە بە توندى لەلايەن دەولەتەو نەك ھەر قەدەغەكراون، بەلكو ئەو خويڤ گەرمانەى سەرىپچيان لە فەرمانەكانى دەولەت كوردە تەقەشيان ليكراو، بە ھەر حال، لەم دوادويى يانەدا ھەكوومەتى توركيە ناچار دانى بە رىڤبازى عەلەوى و ھەندى لە جەژنەكانياندا ناو ھەكو جەژنى حاجى بەكتاشى دانەرى رىڤبازى بەكتاشى عەلەوى (بەروانە ميژووى تازە). نەك ھەر ئەمە، بەلكو ئەنقەرە ھەندى جار سەراسۆيى كردنى ئەم جەژنەش دەگرىتە ئەستۆ و باوكايەتيشى بۆ دەكا، جەژنە كوردىيەكانى تريش قەدەغە ناكريڤن، بەلام تا بكرى ئاستەنگيان دەخريتە بەر.

جىي لاکردنەو ھەيە كە لە نەورۆزى سالى 1991دا رادىۆى گشتىي ئەمەريكا پرسپارى لە دانىشتوانى دياربەكر كرد كە خەرىكى ئاھەنگگيڤان بوون. ھىچ كەس تەنانەت لە پىرەكانىش لە بارەى ماناي نەورۆزەو، نەيتوانى وەلامى دروستى بداتەو، ئەو ھى لىدەرچى كە گشت دەيانزانى جەژنى سالى تازەيە بە گوڤرەى حىسابى كوردى، كەچى و ھەكو دەردەكەوت كەس نەيدەزانى ئەم ھەموو فۆلكۆر و داب و نەرىتە ميللىيەى لە نەورۆز دا يە چىن، تەنانەت دانىشتوانى دياربەكرىش، كە بە پايتەختى كوردستانى توركيە دادەنرى. بى گومان ھەرچى

ئوبال هه‌بی له‌م باره‌یه‌وه ده‌که‌وێته ئه‌ستۆی حکومه‌تی تورکیا که ساڵه‌های ساڵه ئه‌م گه‌له‌ی له‌ ناسینی که‌لتووری میلیلی خۆی بی‌به‌ش کردوه، له‌م باره‌یه‌وه هه‌رچه‌نده سیاسی ده‌وله‌تی سۆقیه‌ت له‌ بواری پێگه‌دان به‌ گه‌شانه‌وه‌ی فولکلۆری میلیلی گه‌لانی خۆیدا توند بوو، به‌لام نه‌یتوانی په‌گورپیشه‌ی له‌ بن ده‌رکا و ئه‌وانه‌ی ئاهه‌نگگیران به‌ بۆنه‌ی نه‌ورۆزه‌وه به‌شیک بوو له‌ که‌لتووریان، پاش حه‌فتا ساڵ حوکمی سۆقیه‌ت، له‌ ساڵی 1991دا که‌وتنه‌وه ئاهه‌نگگیران، ئه‌م حه‌فتا ساڵی قه‌ده‌غه‌کردنه له‌ هی تورکیا درێژتره له‌سه‌ر کورده‌کانی باکوور و پۆژاوا، له‌ناو ئه‌و نه‌ته‌وانه‌دا که‌ جاران هاوولاتی سۆقیه‌ت بوون، که‌م که‌سی هه‌بوو نه‌زانی مانا و بۆنه‌ی نه‌ورۆز چیه‌، نه‌ینی ئه‌م جیاوازیه له‌وانه‌یه له‌وه‌دابی، که‌وا نه‌ورۆز هه‌رگیز لای دانیشتوانی باکوور و پۆژاوا کوردستان (واته ئه‌و ناوچه‌یه‌ که‌ ده‌که‌ونه باکووری که‌رتی که‌لتووری باکوور- باشووره‌وه- بڕوانه دابه‌شکاریه ناوخۆیی یه‌کان) شتیکی باو نه‌بوو وه‌کو ئه‌وه‌ی له‌ به‌شه‌کانی تری کوردستاندا هه‌یه .

گه‌لی دابونه‌ریتی تر که‌ لای کورده‌کانی ئێران و عێراق زۆر باون، لای کورده‌کانی قوولایی و دوور ده‌ستی پۆژاوا و باکووری کوردستانی تورکیا هه‌ر ئاسه‌واریشیان نیه له‌به‌ر ئه‌وه‌ش که ئه‌م به‌شانه‌ی گه‌لی کورد پێکه‌وه گه‌وره‌ترین به‌شی گشت کوردان پێکدێنن، مرۆف به‌ پێویستی ده‌زانی پرسیاریک له‌ خۆی بکا، ئایا کام داب و نه‌ریت له‌ناو کورداندا خۆ جیین و کامیان نه‌ته‌وه‌یین. بی ئه‌وه‌ی گوی بده‌ینه به‌ربلای یان به‌رته‌سکی ئه‌و داب و نه‌ریتانه، ئایا ناکری بلین تولدان که‌ له‌ناو کورده‌کانی باکوور و پۆژاوا، واته له‌ناو زۆریه‌ی گه‌لی کورددا باوه، له‌ نه‌ورۆز زیاتر شایسته‌ی دانانه به‌ جه‌ژنی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورد؟ پاسه‌ نه‌ورۆز زۆرتر ده‌نگی داوه‌ته‌وه، به‌لام ئایا ئه‌وه هی ئه‌وه نیه که‌ هه‌واداران واته کورده‌کانی ئێران و عێراق له‌ ئاکامی راپه‌ڕینی میلیلی زۆرتدا، له‌مان ده‌ستێرۆ تر و ده‌م سپیتر بوونه؟

کاریگه‌ری راپه‌ردووی نه‌ورۆز له‌سه‌ر کوردانی باکوور و پۆژاوا بوو بی یان نا، ئیستا ئه‌وان وا دیاره کردوویانه به‌ جه‌ژنی خۆیان، چونکه بۆته یه‌کخه‌ریکی سیاسی بوو ده‌ربه‌رینی ئاواته‌کانیان.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بەم جۆرە، سال بەسال خەلگىكى زۆرتەر (ھەندى جارىش بە توندوتىژىەو) بەشدارى ئاھەنگگىران دەكەن ئەك بەم بۆنەىەو، بەلكو بە گەلى بۆنەى تىرشەو كە لە مېژەو لە توركيا قەدەغە كرابوون.

ھەندى ئاھەنگگىران كە سروشتىكى خىزانىيان ھەىە، لە ئاھەنگە نەتەو ھەىىەكان بەرلأوتەر و گرنگترىشن، لىرەدا، شايى و پرسەكان زۆر بۆنەى گرنگن، شايى لەوانەىە ھەوت شەو و ھەوت پۆژ بگىشن ئەگەر خاوەنەكەيان دارا بى، بەلام لاي گوندنشىنە دەسكورتەكان ھەر پۆژىك دەبا، خىزانى بووك و زاوا، ديارى دەدەن بە ىەك، پاش ھەفتەىەك، بووك و زاوا پىكەو ھە سەردانى خزمە نزيكەكانى ھەردوو لادەكەن، لەم سەردانەدا ھەرگرتنى خەلات و ديارى و تەنانەت دراويش شتىكى باو.

كە ىەكك دەمرى دواى سى پۆژ، ھەفتەىەك، (40) پۆژ، دواى سالىك بەسەر مردنىيدا بىرەو ھەرى بۆ دەكرىن، پرسەى ژنان، لەناو ھەندى خىزاندا كە خۆ بە خاوەن جى و ى دەزانن دەبى بەكارەساتىكى لە خۆدان، و سنگ كوتان و دەمو چاوپىنەو، بە جۆرىك گەلى پوومەت و ناوچەوان لە خویندا سوور دەبى، گەلىك سەرىش لە قوپ دەنن و دىمەنىك پىكدىنن كە دلى تەماشاكەر دەتوینتەو، جاك دى مورگانى گەپىدە و ئاسەوارناسى فەپەنسى، باسى دىمەنى پرسەىەك دەكا، كە تىيدا سەرى مردو كە دەدرىتە بەرگەلاكوتك يان تىلا "تا ئەو شەىتانانەى لىدەر كەون كە تىيدا گىراون"، ئەم كۆنە نەرىتە كە جاران لەناو گەلانى تىرى دراوسىشدا باو بوو، ئىستا لە بەىن چو.

خەتەنەكردنى مندالانى نىرىنە بە ئاھەنگ گىرانەو ئەنجام دەدرى، وەكو نەرىتىك، لە كۆتايى ھاوین و لە كاتى "كالەك گەىىن"دا، و ئەو دەمەى مندالەكە دەبىتە (5) سالە، دەكرى. لە تاك و شەراى ھەندى ناوچە و بەشىو ھەىكى زۆر سنووردار و لەناو پەىرەوانى "تىرەى فرىشتەكاندا" كچانىش سوننەت (مىتكەبى) دەكرىن، بەلام ھىچ جۆرە ئاھەنگىك بۆ ئەمە ناگىررى و ئەگەر بكرى لەژىر دارىكى پىرۆزدا و زىاتر لە نزيك نزيكەىەكى ھەزەرەتى خدرەو (بەوانە تىرەى فرىشتەكان) بەجى دەگەىەنرى، ئەم جۆرە خەتەنەكردنەى مئىنە، زۆر بە نەىنى و بە ژمارەىەكى بەكجار كەم دەكرى، و لەلاىەن زۆرەى كوردانەو بەكارىكى دزىو و ناشىرىن دادەنرى چونكە دەكرى بىتە ماىەى "نەنگى" ىەكى زۆر بۆ بەكرى، بە گوىرەى زانىارەكانى نەتەو بەكگرتو ھەكان سوننەتكردنى ئافرەت لە (26) ولاتى ئەفرىقا و تاك و تەرا لە ولاتانى پۆژەلاتى ناوھەپاستىشدا دەكرى و ئەمە بە گشتى (100) بلىون مئىنەى لە ھەموو جىھاندا بەر

ده‌که‌وی، له باره‌ی جینگا و کاتی سه‌ره‌ل‌دان و سه‌رچاوه‌ی ئه‌م کاره‌وه هیچ به‌لگه و زانیاریه‌ک به ده‌سته‌وه نیه.

بۆ سه‌رچاوه و زانیاری زیاتر بپوانه:—

**Further Readings and Bibliography:** Mohammed Mokri, *Les rites magiques dans les fêtes du "Dernier Mercredi de l'Année" en Iran* (Teheran: Teheran University Press, 1963); Mohammed Mokri, "Le Mariage chez les Kurdes," *Revue de la Société d'Ethnographie* (Paris, 1962); Jacques de Morgan, *Relation sommaire d'un voyage en perse et dans le kurdistan* (Paris, 1895); P. G. Messina, "La celebrazione de Tiragan in Adiabene," *Proceedings of the International Congress of the Orientalists* (Rome, 1938).

## شایی و هه‌لپه‌رکی

شایی دیرینه‌ی کوردی به‌شیکه له شایی ده‌ست له‌ناو ده‌ستی به کۆمه‌ل که له‌ناو‌گه‌لانی دانیشتموی بالقان تا لوبنان و قه‌فقاسیا و ئێراندا باوه، به‌م جۆره شایییه ده‌وتری گۆفه‌ند یان گۆه‌ند (یان گۆبه‌ند— وه‌رگێڕ) و بۆ پۆزاواییه‌ک که زیاتر له‌گه‌ل (ده‌بکه‌) ی لوبنانیدا ئاشنایه، ده‌کرێ به‌ ده‌بکه بشو‌به‌تیتری، شیوه‌ی هه‌ره باوتری ئه‌وه‌یه که به‌ ئه‌لقه‌یه‌کی کراوه ده‌کرێ و شاییکه‌ریک یان دوان به‌ ته‌نهایی له‌ ناوه‌پاستی ئه‌لقه‌که‌دا جۆره سه‌مایه‌ک ده‌که‌ن... شاییکه‌ره‌کان له‌ شیوه‌ی ئه‌لقه‌ی ره‌شه‌به‌له‌کدا، واته ژنیک پیاوێکی له‌ ده‌ستدا ده‌بی، شایییه‌که ده‌گێڕن، زۆر جار ده‌سمالی ره‌نگاو ره‌نگیان له‌ ده‌ستدا ده‌بی و به‌ ده‌م شایییه‌وه پایدیه‌وه‌شیتن.

سه‌رچۆپی کیش، ده‌سمال یان ده‌سه‌سپ به‌ ده‌سته‌وه شایییه‌که به‌و ئه‌لقه‌یه‌دا ده‌گێڕن که پیکه‌یتراوه و به‌ له‌راندنی پیکوپیک و له‌نگاندی له‌ش، که زۆر جار به‌ تاب و گه‌رمییه‌کی ئه‌وتوووه ده‌کرێ که شاییکه‌ره‌کان ده‌خاته جۆش و خرووشیکی بی سنوور.

شایییه به‌ کۆمه‌له‌کان ده‌کرینه دوو جۆری جیاوازه‌وه، جۆری یه‌که‌م، که له‌ سه‌رخۆ شل و به‌ نه‌زم ده‌کرێ، شاییکه‌ره‌کان شان به‌شان به‌ هه‌نگاوی پیکوپیکو و تریه‌ی له‌ سه‌رخۆ به‌لام زۆر ورد، کۆتر ئاسا بۆی ده‌پۆن، هه‌ندی جار پووکار ده‌گۆڕن و پوو ده‌که‌نه دواوه یان پێشه‌وه، به‌لام هیچ کات، ئه‌و ئه‌لقه‌ ناسکه ناگۆڕن که دروستیانکردوه، له‌ شایییه‌که‌دا چه‌ند که‌په‌ت پوو ده‌گۆڕن، له‌ هه‌ندی شیوه‌ی نه‌رمه شاییدا، هه‌ر که‌سه ده‌ست له‌ پشت ئه‌و

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

كەسەوہ لە دەستىدايە بۆ دەستى كەسى سىيەم درىژ دەكاو دەست تىكەل دەكەن و شايىيەكە دەپوا، ئەگەر پەشەبەلەك بى، واتە پياويك، ژنيك، پياويك ژنيك... شتەكە وا دەكەوتتەوہ ھەر پياوہ لە پشتى ژنەكەى دەستىوہ دەستى ئەو پياوہى تر دەگرى كە لە دەستى ژنەكەدايە.

بەم جۆرە ھەموو پياوہكانى ناو شايىيەكە دەستى يەكتەدەگرن ھەروەھا ژنەكان، ئەمە، وەكو دەبينىن، زۆر لە چىن دەچى، راستىكەى ھەر شايىيەكە خۆى وەكو كردارىكى چىن دىتە بەرچاؤ.

ھەرچى شايىيە خىراو بەتاو و تەوژمەكان، شايىكەرەكان دەستى يەكدى شل شل دەگرن تا لەگەل رەوتى شايىيەكەدا گەرم دەبن و نەشئە دەيانگرى ئىنجا لە ئەلقەكە دەردەچن و بە ھەلقونىنەوہى خىرا و سووك و سرك بەم ديوو ئەو ديوو ئەلقەكەدا ھەلدەبەزنەوہ و جارنىك روو دەكەنە ناوھندى ئەلقەكە و جارنىكى تر روو دەكەنە سەرچۆپى كىش.

جارى واش ھەيە، جووتى شايىكەر دەكەونە ناوھراستى ئەلقەى شايىيەكە و روو دەكەنە يەكدى و بە دەم دەسەسەر بادانەوہ، سەمايەكى تايبەتى دەكەن، جارنىك بە ئەژتۆدادىن، ئىنجا بە تەوژم راستدەبنەوہ و دوا بەدواى يەك، ياي ئاسا، ئەم سەمايە دەكەن، ئەم جۆرە سەمايە زۆرتىر لاي گەلە قەفقاسىيەكان باوہ، زۆر جار ئەوانى ناوھراستى ئەلقەكە، دەكەونە ئالۆگۆرکردنى ھەنگاوەكانيان و لاسايى چىرۆكىكى خۆشەويستى دەكەنەوہ، لە يەكەك لە چىرۆكەكاندا، كەنىشكەكە پشت لە كورپەكە دەكاو خۆى دەتۆرىنى. خۆشەويستىيەكەى رەتدەكاتەوہ كورپەكە واز ناھىنى، زىر و زىو و خشلى پىشكەش دەكا، دوايى شمشىرىكى پىشكەش دەكا، ئەم ھەر رەتيدەكاتەوہ، دوا جار، دەسكە گولئىكى، بۆ درىژ دەكا ئىنجا خۆشەويستىيەكەى قبوول دەكا.. (بروانە كەلتورى مىللى).

لە كوردستان شىوہى جياواز جياوازي شايى ھەن، بە گوێرەى بەش و ناوچەكان لىك جيان، بەلام شايى باكوورى پۆزاواى كوردستان، واتە ھى دىمىليەكانى دەرسىم لە ھەموويان جياوازه.

لەناو شايىيە خىراكاندا، ھەيى نار، يالە، نىرى، دەرسىم، شىخانى، چۆپى و ھەلپەركە لە ھەموويان بە تەوژمەترن. لە چۆپىدا، ئەوانەى لە ناوھراستى ئەلقەكەدا سەمادەكەن جار جارە

داریکیش ده‌گرن به ده‌سته‌وه بۆ دروستکردنی هه‌ندی ده‌رپرینی گالته‌جاپانه‌ی شه‌ری دوو کوپ له‌سه‌ر خۆشه‌ویستی کچیک، یان ده‌رپرینی شه‌رپنکی ئاسایی له‌و شه‌رپانه‌ی له‌ناو کۆمه‌لگادا باون.

شاییه‌کان زۆر له‌گه‌ل لێدانی ته‌پل و زورنادا ده‌کرین، جارجاره‌ ته‌مووره‌شی ده‌خه‌رتیه‌ سه‌ر، یان له‌جیاتی زورپناکه‌ به‌کاردی (پروانه‌ موسیقا).

له‌ کوردستانی باشوور، زۆر جار شای له‌لایه‌ن گۆرانی بیژی میلیه‌وه‌ شان به‌شانی ته‌پل و زورپنا ده‌گه‌رێ گۆرانیه‌کان له‌ باره‌ی بابته‌ گشتیه‌کانی ژیانی خه‌لکه‌وه‌ ده‌چرێن.

شاییه‌کان وا به‌ره‌به‌ره‌ ده‌بنه‌ بابه‌تیکێ سیاسی و کۆمه‌لایه‌تی له‌ناو کورده‌کاندا، له‌ تورکیا که‌ بۆ چه‌ندین پشتی یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک که‌لتووری میلیان به‌ توندی ته‌په‌سه‌ریان هه‌ر له‌ بنی قه‌ده‌غه‌کراوه‌، یان له‌ سووریا که‌ له‌ ماوه‌یه‌کی دووره‌وه‌ به‌ریه‌ستی بۆ دانراوه‌، کردنی شایه‌ی کوردی، واتای شکاندنی یاسا سه‌ختگیره‌کان و ده‌رپرینی ناسنامه‌ی نه‌ته‌وه‌یی ده‌گه‌یه‌نی، بۆیه‌ مرۆف ده‌بینی، پێشمه‌رگه‌کان به‌ جلی پێشمه‌رگه‌یییه‌وه‌، هه‌روه‌ها سیاسه‌تمه‌دار و ئه‌کادیمی و پیشه‌وه‌ری کورد به‌ جلوه‌به‌رگی ئه‌وروپاییانه‌وه‌، هه‌موو پیکه‌وه‌ ده‌ست له‌ناو ده‌ست، له‌ بۆنه‌ و جه‌ژنه‌کاندا، له‌ ده‌روه‌وه‌ و ناوه‌وه‌ی کوردستان، شایه‌ی ده‌گه‌رێن و هه‌مان په‌یام بۆ دنیا ده‌نێرن، ژه‌نه‌رال مسته‌فا بارزانی سه‌رکرده‌ی ئه‌فسانه‌واری کورد، هه‌میشه‌ ئه‌وه‌ی له‌سه‌ر زار بوو که‌ "ئه‌وه‌ی شایه‌ی نه‌زانی کوردنیه‌".

له‌ به‌رامبه‌ر ئه‌مه‌دا، سه‌مای که‌س که‌سی به‌ خه‌یرایی خه‌ریکه‌ ده‌بی به‌ باو و ئه‌م گونده‌ جیهانیه‌ زیاتر گه‌وره‌ ده‌بی و کوردستانیش ده‌گه‌رتیه‌وه‌، نه‌وه‌ی نوێ له‌ شاره‌ گه‌وره‌کاندا به‌ریاری خۆی داوه‌ و ئاهه‌نگ و جه‌ژنه‌ دێرینه‌کانی لێده‌رچی، یان له‌کاتی زیندووکردنه‌وه‌ی بۆنه‌یه‌کی میلییدا نه‌بی، له‌ سه‌ما و دانسی مۆدێرینی ئه‌وروپا هه‌چ جۆره‌ شاییه‌کی تر ناکه‌ن.

بۆ سه‌رچاوه‌ و زانیاری زیاتر پروانه‌:—

**Further Readings and Bibliography:** T.F. Aristova, "Poyezdka k Kurdam Zakavka'ya," *Sovetskaya Etnografiya* VI (Moscow, 1958).

## شانۆ و فيلمسازى

لە كوردستاندا پابردوويەكى باوى شانۆى لادى ھەيە، بە تايبەتى لە كوردستانى باشوور و ھەندى كەرتى كوردستانى پۇژاوادا، سامانى لە پادە بەدەرەى يارى شانۆ شىوہى ناوخۆيى و چىرۆك و داستان و داب و نەريىتى پشتاويشت دابەزىو كە تا ئىستاش ھەر ماون، بوونەتە سەرچاوەى ئىلھام بۇ ژمارەيەكى زۆرى شانۆگەرەى نووس و پوومان نووس و فيلمساز و ئەكتەرى ئەم سەردەمە كە تا ئەندازەيەكى بلند سەرکەوتوون و ئاوازە و ناوبانگى باشيان داوہتەوہ (ناوچەرگەى كوردستانى پۇژەلات و باشوور دەكەونە خاكي ئىرانەوہ).

ئەگەر بە رەگ و پيشەى ميژوويى ئەم ھونەرە لە ميژوويى كورددا بچينە خوارەوہ، دەبى ھەر نەبى تا سەردەمى ھىللەنيسىتى (سەدەى 4 - 2 ي پيش ميلاد) شۆر بينەوہ، لەو سەردەمەدا ژمارەيەكى بەرچاوى شارە - دەولەتى گريگى لە چياكانى زاگرۆس بنيات نران، زۆريەى ئەم شارانە لە ھەريمى كوردستان بوون ئەم گريكانە و ھاو شارىەكانيان كە لەپووي كەلتوورەوہ گريكتىرا بوون، ھىندەى پى نەچوو، كەوتنە بووناندنەوہى دوو بابەتى باوى پابواردن بۇ خۆيان: شانۆ و ھەرزىنگا (جيمننا زىوم).

ئەم دوو سەرگەرمييە چۆن ھاتۆنەتە ناو كوردانەوہ، زۆر گرنگ نىە، ئەوہى گرنگە ئەوہيە كە پاش ماوہيەك شىوہيەكى شانۆى گوندى ھاتەكايەوہ (لە سەرەتاوہ لە كوردستانى باشوور و پۇژاوادا)، لە پال مەيدانى پالەوانبازى و زۆرانبازى لە ئاوايى و شارەكاندا (لە ھەموو كوردستاندا).

ھەرچەندىكو ئەم نومايشە شانۆيييانە لەپووي بىرۆكەوہ سادە و ساكارن و بۇ پيشكەشكەشكردن ئاسان، بەلام لەناو خەلكدا پلە و پايەيەكى بە ھەنديان ھەيە، لە يەكئەك لەو نومايشانەدا كە لە كوردستانى باشوور باون، كابرەيەكى ئاشەوان ريشى خۆى لە ئارد دەگرى و دەبى بە ريش سپى ئاوايى و كورپىكى گەنجيش لەچكى كچىكى ئاواييەكە لەسەر خۆى دەئالئىنى و دەورى ئافرەتيك دەبينى.

تاشە بەردىك دەكرى بە كالايەكى بەنرخ، سەرىنىك كە بە پەتىك پستكراو لەجياتى بزن، وژنىكى قەلەو كە بە چوار چنگۆلە دەروا و دەبۇرپىنى، لەجياتى مانگا... ژنىكى كەم دار و بار سواری پشتى مانگا كە دەبى و دەورى خاوەن مانگا دەبىنى، ھەر كەس لای خۆپەو كەرەستەيەك دىنى كە بۆ جىبە جىكردىنى نومايشە كە بەكارى، كە يەكك لە ئەكتەرەكان ماندوو دەبى، يەككى تر دىتە جى و بەم جۆرە تىپە كە خۆشى و سەرگەرمىيەكى باش بۆ خەلكى ئاوايىپە كە دروستدەكەن و بەو كە نەجەفەيەى سازى دەكەن يارمە تىيان دەدەن ھەندى لە خەمەكانى رۆزگاربان بەدەن بە دادا.

بابەتتىكى كۆلەكە كاللىيان پرسان پرسانە، كە نومايشىكى دووكەسىيە، لە يەككىياندا، يەكى لە دوو ئەكتەرەكە خۆى لە پشت ئەو ھى ترەو دەشارىتەو ھە دەستى لەژىر دەستى ئەو ھە دەردەكا، لە كاتىكدا ئەكتەرى پىشەو ھەردوو دەستى دەخاتە پشتى خۆى، ئىنجا ئەكتەرى، پىشەو ھەكەوئىتە گىرانەو ھى چىرۆكك، ھەرچى دوو ھە دەستەكانى دەكەوئىتە جۆرە ئىشارەتتىك كە بۆ زياتر دەرخستنى رووداوەكانى چىرۆكە كە سوود بەخشن و ھەموو دىمەنەكە پىكەو ھەبىتە ماىەى شادى بىنەران.

لە نومايشىكى ترى دوو ئەكتەرەدا، كە نومايشىكى بىدەنگە، ھەر دوو ئەكتەرەكە دەكەونە لىدانى يەكتر لىدانىكى يەكجار چاك، دواى ھەموو گۆبەندەكە بە ئەندەرزىكى ئەخلاقى كوتايى دىت.

ھەروەھا، ھەندى نومايشى تر ھەن، كە گفتوگۆكانىيان بەشىو ھى شىعرى ئەنجام دەدرىن بۆيە ئەكتەرەكان دەبى پىشەكى لەبەريان كەن.

لە ھەندى نومايشى تردا، ئەكتەرەكان لەگەل خۆياندا بووكە دارىنە بەكاردىنن، بەم جۆرە، تىلايەك دىنن يان لە قۆلى بەرگەو، يان لە دەلىنگەو ھەرى دەكەن و لە پشتەو دەيجوئىننەو، ئەم جۆرە نومايشانە، ھەروەھا ئەوانەى كە گفتوگۆكانىيان بە شىعر ئەنجام دەدرىن كەمتر ساز دەدرىن چونكە خۆئامادەكردنىكى باشيان لەلايەن ئەكتەرەكانەو ھەرگە و زىرەكىيەكى ژۆرىشى لەلايەن بىنەرانەو.

ئەم نومايشانە لە پەناى لاىەنە سەرگەرمكەرەكەيانەو، لاىەننىكى ئابوورىشىيان تىدايە بۆ ئەو گوند نشىنانەى كە ھەرزىپىشە نىن و ھەكو پاسەوان و سەرتاش و ھەمامچى ئەگەر ھەبن.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

پايزان لە كۆتايى وەرزى درەودا، نومايشىك دەگىپن لە بەرايى ئاواييدا، ئەكتەرەكان لە دەرگاي دەرهوئەى مائىكەو دەردەكەون، ئەوان ژن و پياويك و لەنيوان خوياندا لەسەر خەرجى مال لىيان دەبى بە دەمەقال، كەسانىكى تر رۆلى مندالەكانيان و ناوېژىكەرى تر دەبينن... ھەر برە پارەيەك لە خەلگەكەو دەست كەوى، لەبرى بار و بوورى زستانە دەدرى بە ئەكتەرەكان.

نومايشنامەى كۆسەكالى ژۆرتەر لە كوردستانى باكوور و پۆژاواى كوردستان باوترە وەكو كوردستانى باشوور، لەوى لە ھەموو جۆرەكانى دىكە بلۆترە. ئەوى راست بى لە سەدەى شانزەيەمەو لە ئەناتوليا تورك زمانەكان ئەم جۆرە نومايشانەيان بە زۆرى دەكرد، بە ناوى قەرە گويز (چاوپەش) ھو، لە بارەى ئەسلى ئەم ھونەرەو سەرچاوەيەك بە دەستەو نىە، ھىچ بەوھش ناچى مىسرى بى، چونكە مىسرىيەكان خۆشيان جۆرىكى ترى ئەم ھونەرەيان ھەيە و ھەر ناو توركىيەكەشى لىدەنن، لە ھەندى نووسىنى ئەفلاتوندا بەشيوەى ناپاستەوخۆ، باسكراو، بەلام ئەمە ھىچ پەيوەندى بە پەگو ريشەى ئەو ھونەرەو نىە.

ئەم نومايشنامە خۆولتايە كوردبانە بە تەواوئەتى لە نومايشنامە ئايىنەكانى شىعەكان جيان كە لە ئىران و عىراق و لەناو كۆمەلگاي بچووكى كوردى شىعەدا ئەنجام دەدرين، بە ھرحال، لەناو كۆمەلگاي ترى كورددا، نومايشنامەى ئايىنى نىە.

وى دەچى نومايشگەرى لادى، ھاو كووفىكى سرووشتى جۆرە سەرگەرمىيەكى ترى كوردان بى، واتە حىكايەتخوانى گەپۆك و داستانبىژى، (بىروانە موزىك).

زۆر سرووشتەيە كە ئەم خەرمانە گەورەيەى سامانى ھونەرى دىرىنەى شانتۆسازى كوردى بووبىتە مايەى دروستبوونى خەرمانىكى گەورەترى ئەدەبىياتى نووى و كۆلنەو لەو سامانە ھونەرىيە دىرىنەيە، بەلام ئەم سامانە لە ئەدەبىياتى پۆژاوادا ھىشتا سەرى لىنەدراو و بە بىروپراى من ماوئەيەكى گەرەكە تا لىكۆلنەو لە بارەيەو بە زمانە بىگانەكانىش بكرى. بە ھرحال، كارىكى زۆر لەسەر نومايشسازى دىرىنى كوردەو بە كوردى و بە زمانى گەلانى پۆژەلاتى ناوہراست كراو، ھەندى لەو كارانە كە لەم دوا دوايىدا كەوتۆتە ناوانەو ئەوانەى عەلى ئەشرەفى دەرويشيانن كە خۆى پۆماننووس و شانۆگەرى نووس و چىرۆكى مندالان نووسە، ئەو سامانىكى باشى لە چىرۆكى نومايشنامەى شانتۆيى لادى كۆكردۆتەو، لە جزمى

دووه‌می کاره‌که‌یدا که ناوی ناوه "ئه‌فسانه‌و بابه‌تی شانۆگه‌ری و گه‌مه‌ی کوردان" -1998- ، ده‌رویشیان باسی پلانی نومایشکردنی گه‌لی له شانۆگه‌ریه‌کان ده‌کا و له باره‌ی ئاماده‌کردن و ده‌ره‌ینان و خستنه‌ سهر شانۆیانوه ده‌دوی.

له‌م رابردووه‌ خۆمالیه‌وه‌ پیاو ده‌توانی باسی ئه‌و بیروکه‌ خۆبیه‌ کوردیانه‌ بکا که بوون به‌ بنه‌ما بۆ به‌ره‌مه‌ینانی دوان له‌ باشترین و به‌ناوبانگترین فیلمی سینه‌مایی له‌ تورکیا و ئیتران. "شووه‌که‌ی غه‌زال خانم" که له‌سه‌ر چیرۆکی‌کی‌ عه‌لی محه‌مه‌دی ئه‌فغانی (که‌ چیرۆکنووسیکی کرماشانییه‌) دانراوه‌، باسی ژیا‌نی ژنیکی کورد ده‌کا که می‌رده‌که‌ی ژنیکی تری به‌سه‌ره‌یناوه‌، کاره‌که‌ سا‌لی 1961 هه‌موو ناوه‌نده‌ ئه‌ده‌بیه‌کانی ئیترانی هه‌ژاند و گه‌وره‌ترین تیرازی فرۆشتنی بری له‌ ولاته‌که‌دا لایه‌نی شانۆیی چیرۆکه‌که‌ به‌ ئاسانی کردی به‌کاری شانۆیی و ته‌له‌فزیۆنی و سه‌ره‌نجام بوو به‌ که‌ره‌سته‌ی فیلمیکی سینه‌مایی سه‌رکه‌وتووش، دووه‌م، فیلمی سینه‌مایی "یۆل" ه‌ که‌ به‌ کوردی واته‌ "رێگا" و له‌لایه‌ن فیلمسازی کوردی ئه‌ناتۆلیا، "یلماز گۆنه‌ی" یه‌وه‌ ده‌ره‌ینراوه‌ و سازدراوه‌، ئه‌م فیلمه‌ باسی ده‌ره‌نجامه‌ خراپه‌کانی ئابوورییه‌کی شله‌ژاو و کۆمه‌لگایه‌کی دواکه‌وتوو له‌سه‌ر په‌یوه‌ندی خه‌لکانی ئاسایی ناو کۆمه‌لگا ده‌کا، به‌ ناوه‌نده‌کانی ژنانو ره‌وشه‌ کۆمه‌لایه‌تیه‌کانیشه‌وه‌ له‌ کوردستاندا، له‌ کاتی‌کدا ولاته‌که‌ هه‌نگاو بۆ ناو جیهانی نوێ ده‌نی. ئه‌م به‌ره‌مه‌ی گۆنه‌ی چه‌ندین خه‌لاتی نیۆده‌وله‌تی وه‌رگرت و له‌لایه‌ن سه‌نعاتکارانی فیلمسازی جیهانه‌وه‌ به‌ شاکارێک دانرا، له‌ کاتی‌کدا گۆنه‌ی خۆی له‌ زیندانه‌کانی تورکیادا ماوه‌ی زیندانیی ده‌برده‌ سه‌ر.

سه‌ره‌پای توانای به‌رزی هه‌ردووکیان، ئه‌فغانی و گۆنه‌ی بیروکه‌ی ژۆر ناسکی کوردی به‌کاردینن له‌ کاره‌کانیاندا و له‌م پوه‌وه‌ ده‌توانی ناوی "کورده‌واری" یان بدریتی. ئه‌وان مه‌گه‌ر به‌ ده‌گه‌من ئه‌گینا هه‌رگیز که‌ سایه‌تیه‌کان یان پووداوه‌کانیان له‌ چوارچێوه‌ و سه‌رووشته‌ کوردیه‌کانیان جیا ناکه‌نه‌وه‌ و له‌ په‌نگوبۆ و به‌رامه‌ی کوردانه‌یان دوور ناخه‌نه‌وه‌. ئه‌م خه‌سیه‌ته‌ له‌ هه‌موو کاره‌کانی تری کورداندا له‌ شوێنه‌کانی تری کوردستاندا ئه‌وها باو نیه‌.

بۆ سه‌رچاوه‌ و زانیاری زیاتر بپروانه‌:-

**Further Readings and Bibliography:** Valuable biographies of some Kurdish playwrights and film directors living overseas are found in Robin Schneider, ed., *Kurden im Exil: Ein Handbuch kurdischer Kultur, Politik und Wissenschaft* (Berlin: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung, dem Haus der Kulturen der Welt und medico international, 1991), section 2; see also Ali-Ashraf Dervishiān, *Kurdish Fables, Theatrical Plays, and Games* (Teheran: Nashr-i Ruz Publisher, 1988), text in Kurdish and Persian.



## نەخش و نىگار و ديزاين

قوناعى حەلەف (6000-5000 پيش ميلاد) كۆنترين گەى ميژووہ كە ھەندى بەلگەى ئاركىئۆلۆجى لىوہ بچكى لەسەر ھونەرى كوردى و بوونى قوتابخانەيەكى تايبەتى ھونەر لە كوردستاندا.. بە چاو خشاندن بەو بەلگانەدا، مروف يەكاويەك بە سەر يەكەتەيەكى ھونەرى زەق و ئاشكرادا دەكەوى، ئەويش لەو ويئە و نەخش (نىگار)نەدا كە لەسەر دەفر و گلئىنەى دەسكردى ئەو گەلانە ھەلگەنراون كە لەو سەرزەمىنەدا نىشتەجى بوون. سەرزەمىنىك كە ھەر لە زنجيرە چىاي ئەمانتوسى سەر دەرياي سىپى ناوہراستەوہ دەگرئىتەخۆ تا دەگەيتە كەلاوہ و كەيلەكانى عەلى كوش لە باشوورى كوردستان. سنوورەكانى لاي باشوورى كەلتوورى حەلەف لەگەل كۆتايى سنوورەكانى كوردستان لە پيدەشتەكاندا تەواو دەبى، بەلام سنوورەكانى باكوورى ئەم كەلتوورە، لەبەر كەمى كەندەكارى و تۆژينەوہى ئاركىئۆلۆجى، بە باشى نەزانراوہ لە كوئ دەوہستەوہ. ئەم كەمى كەندەكارى و تۆژينەوہيەش، لەبەر ئەوہيە ئەو سنوورانە باكوور و باكوورى پۆژاواى كوردستانى توركييا دەگرنەوہ و خاوەنى ھەلگەوتەيەكى ستراتىژى يەكجار گرنگ لە سياسەتى توركيادا (بروانە نەخشەى ژمارە 12). ئاستى يەكەتەى ھونەرى راستەقىنە لەناو ئەو خەلگەدا كە كەلتوورى حەلەف دەيانگرئىتەوہ، بەلگەى زىندوون لەسەر ئەو راستىيەى كەوا ئەو خەلگە يەكەتەى ئەتنى كۆى كردوونەتەوہ. (Roaf 1991، 51)

كەلتوورى حەلەف، زۆرتەر بە دەولەمەندى لە گلئىنە و ئامانى بە نەخشونىگارى پەنگاوپرەنگ پاراوہ ناويانگى دەركردووه، كە لەناو كوورەى جووت - تەنووردا سووركراونەتەوہ، ھەرەھا لە زۆربەياندا ويئەى گۆلى كۆوى دەردەكەوى، ئەوہى زياتر ماپەى سەرسوپرمانە ئەوہيە كە تا ئەمپرۆ ئەم نمونانەى كەلتوورى حەلەف لەناو كورداندا ھەر باون و لەسەر بابەتى چنراوى كوردەوارى بە زەقى خۆيان دەردەخەن (Mullart 1975).

ھەر لەبەر نەخشونىگارە ناسراوہكانى و پەيداكردى ئاشناى باش لەگەل ئەو وەستاكارىيەى تيدا بە خەرچ دراوہ گلئىنەى سەردەمى حەلەف بە ئاسانى دەناسرئىنەوہ، ھەر لەبەر ئەم ھۆيە خۆى، لە گەلى شوين و شوينەوارى دەروہى سنوورى خۆيدا بە سانايى

جیاکراونه‌توه و ده‌کرینه‌وه و ئەمەش ئەو ئالوگۆرپە بازگانیه چالاکه دەرده‌خا که له‌نیوان کوردستان و دەر‌وه‌یدا له‌و سەر‌ده‌مانه‌دا هه‌بووه، ئەم ئالوگۆرپە بنه‌په‌تی هه‌ره به‌هیزی ئابووری کوردستان بوو تا سەر‌ه‌تای سە‌ده‌ی (16)ی پاش می‌لادیش (ب‌پروانه بازگانیه).  
دوابه‌دوای که‌لتووری چه‌له‌ف، قۆناغی حوری له‌ میژووی که‌لتووری کورددا دەست پێ‌ده‌کا، ئەم قۆناغه له‌ ده‌ووربه‌ری (3000)ی پێش می‌لاده‌وه دەستی پێ‌ک‌رده‌وه و تا هاتنی کۆچ‌کردووه هیند و ئە‌وروپیه‌کان بۆ کوردستان و ئاریائیزه‌ بوونی کۆمه‌لگا و که‌لتووری کورده‌واری له‌ ده‌ووربه‌ری ناوه‌پاس‌تی هه‌زاره‌ی دووه‌می پێش می‌لاددا (ب‌پروانه کۆچ‌کردنه میژووبیه‌کان) نه‌کوژاوه‌ت‌وه، قۆناغی که‌لتووری حوریه‌کان، مۆرکی زۆر ئاشکرای ئالوگۆرپ‌کردنیان له‌گه‌ڵ گه‌لانی دراوسێ‌دا پێ‌وه‌یه هه‌روه‌ها به‌لگه‌ی ک‌رپین و فرۆش‌ستن و ئالوگۆرپ‌کردنیکی چالاکی کالای و شمه‌ک و ئە‌ندیشه‌ له‌نیوان گه‌لانی کوردستان و میژوپۆتامیا و ئێران و ئە‌ولاتریش (Mellink 1966)، ده‌س‌کرده‌کانی ده‌وره‌ی کۆتایی سە‌رده‌می حۆری که‌ له‌ شوپینه‌ ئارکیۆلۆجیه‌کانی زێویه و چه‌سه‌نلو دۆزراونه‌ت‌وه مۆرکی قۆناغی پاگواسته‌وه‌ی ئەم سە‌رده‌مه به‌ره‌و سە‌رده‌می که‌لتووری ئاریایی یان پێ‌وه‌یه که‌ تا ئیستا له‌ کوردستاندا به‌رده‌وامه‌.

ئە‌و ده‌ست‌کرده‌یه‌ی که‌ له‌ ئاواپی زێویه‌ی کوردستانی پۆژه‌ه‌لات (کۆنه‌ شاری ئیزیدی سە‌رده‌می مانیه‌کان) دۆزراونه‌ت‌وه، هه‌ندی له‌ نه‌خشونیه‌گاری یه‌ک‌جار سرنج‌کێشی دانیش‌توانی کوردی زۆر کۆنیان پێ‌وه‌یه، ئە‌و شته به‌نرخانه‌ی ئە‌وی که‌ تا ئیستا لای گه‌له‌ری شته ئە‌نتیکه‌کانی جیهان به‌ "گه‌نجینه‌ی زێویه" به‌ناوبانگن، هیشتاکه‌ش به‌نرخ‌ی خه‌یالی ده‌ستا و ده‌ست ده‌که‌ن. ئە‌م شتانه، نه‌ک ته‌نها ئە‌لقه‌ی پێ‌که‌وه گریده‌ری زه‌مانی نیوان هونه‌ری نه‌خشونیه‌گاریکێشی نوێی کورد و چه‌له‌ف دەر‌ده‌خه‌ن، به‌لکو ئاوینه‌ی ساف و بێ‌گه‌ردن بۆ نیشاندانی هونه‌ری نه‌خشکاری ئایینی و ئە‌فسانه‌واری کوردیش (ب‌پروانه 1950 Godard).  
له‌ په‌نای گه‌نجینه‌ی زێویه‌دا، گه‌نجینه‌یه‌کی پ‌ر به‌های دیکه‌ی شارێکی سە‌رده‌می مانیه‌ان هه‌یه له‌ چه‌سه‌نلو (له‌ پۆژه‌لاتی شنۆ و باکووری زێویه) ئە‌م شاره‌ش هه‌ر هی ده‌ووربه‌ری ئە‌و سە‌رده‌مه‌یه (سە‌ده‌ی نۆیه‌می پێش می‌لاد).

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

ئەو بابەتەش كە تىيدا دۇزراونە تەو، بەلگەى يەكجار بەهيزن لەسەر شىواز و سرووشتى  
هونەرى و كەلتورى ئەو سەرزەمىنە (Dyson And Voigt 1989).

لەگەل ئەو شەدا ناكرى ھەر تەنھا پشت بە گلئەى كۆن بىبەستىن بۆ ساخكردنەو ئەم  
پەيوەندى و بەردەوامى، ئەو خال بەندى و نەخشونىگار كىشىەى كە لە سەردەمى ئىستاماندا  
لەسەر لەش دەكرى لەوانەى بە تەواوئەى بۆ مەبەستىكى جياواز بكرى، بەلام لە ھەمان كاتدا،  
بەلگەى زىندوون بۆ ئەوئەى نەخشكارى لەناو كورددا بابەتتىكى دىرئەى. پىاو دەتوانى بە  
ئاسانى پەنجە بخاتە سەر ئەو راستىەى كەوايە كەم دەرىپىنى خۆ پارازاندنەو لەلايەن مرقەو  
بە خۆنەخشاندن و خۆرەنگكردن دەستى پىكردووه، ئەم كارە دوايى بابەتى ئەفسانەدار و لە  
سرووشتىە دەرىشى چووتە سەر. ھەر لەبەر ئەم ھۆىە خۆىەتى كەوا لەش رەنگاندن ئىستا  
باويكى واى نەماو و جىگەى بۆ خالگىشانى لەش چۆلكردووه كە چوونەو ھەيان نىە و لاى  
ھەموو گەلانى جىھانىش كاريكى گشتكردەى.

ژن و پىاوى كورد ھەمىشە خالگوتانىان (كوترايى) لا باو بوو و تا ئىستاش، ھەرچەندە بە  
ئەندازەى كەمتر، ھەر لاىان باو، ھەندى پەيكەرى پاشماوئەى كەلتورى ھەلەف تا  
ئىستاكەش نىشانەى خالى كوتراوى سەر روو و سنگيان ھەر پىوئەى.

ئەمە دەكرى وەكو نىشانە بەرزىەكى لەش دابىرى (Von Oppenheim 1931 Field 1958).

زۆرىەى خالگوتانەكان، ئەگەر گشتىان نەبى، ئىستا بە ئامانجى كاريگەرى  
ئەفسانەواراىان لەسەر پەراندى نەخۆشى دەكرىن، ھەندى كەس باوھەريان واىە خالگوتان  
نەخۆشى سووك دەكا بۆىە خەلكىكى كەمتر بە مەبەستى خۆ پارازاندنەو و جوانكارى خۆيان  
دەكوتن (Field 1958، 24).

سەرەنجام ھەر نەخشىكى كوتراو لە شتىكى پىرۆز پىكىدى و ئەگەر بشىوئىرى،  
پىرۆزىيەكەى نامىنى، ئەم خال و نىشانانە بايەخى كەلتورى و كەلەپورى خۆيان ھەىە و  
پاشماوئەى "زىندوو"ى نەخشى كۆنن و بەو شىوئەى تا ئەمروكە پارىزراون.

گەلى شىوئەى خالگىشان و نەخشونىگارى كوتراو ئەو بۆچوونە دەردەخەن و باسى  
پەيوەندى نىوان خۆيان و نەخشونىگارى تر دەكەن كە بۆ مەبەستى دىكەى ئايىنى يان دنيايى  
بەكارھىنراون، ئەو نەخشى شانەو رۆژ و ھەوت ئەستىرەىە كە ژنان دەيكوتن، بۆ نموونە، وان

## مېھردادی ئېزەدى

بە دىۋارەكانى ئارامگاي شېخ ئادىيەۋە لە لالشى شوپنەۋارى پىرۋىزى يەزىدىيان (بىروانە يەزىدىيەتە).

ۋىنەى كىسەلىش، كە سىمبولى تەمەن درىژىە ۋ ئامازەيەكە بۆ خدرى زىندە (بىروانە يارسانىەت). بە زۆرى ۋ لە شىۋەى جۆراۋجۆردا لە سەنەتەى "مىناخانى" دا دەردەكەۋى كە ھونەرىكى دىرىنەى كوردىيە. ھەروەھا، ئەو سىمبولەندىيەى ۋىنەى سەگ ۋ ئەژدەھا ۋ خەرمانىەى پۆژ پىكەۋە كە لە لايەن ژنانى يەزىدەۋە بە كاردى، ھەمان سىمبولەندىيە كە لە پەيكەرە ئابىنىيەكانى مېترابىيە كۆنەكاندا بەكار دىنرا (مېتراسى خاۋەندەپۆژگاي ئاسمان دەكوژى ۋ لە خويىنى گاگەۋە مارتىك ۋ سەگىك دروست دەبن كە ھەردووك سىمبولى ھىزەكانى چاكە ۋ خراپەن).

نەخشونىگار بەندىيە كوردىيەكان دوو جۆرى لىك جياۋاز پىكەين:

1- جۆرىك كە ھىچ شىۋە پەيوەندىيەكى بە شكلى سرووشت تەبارەۋە نىە (ۋاتە شكلى ئەندازىارەكان).

2- جۆرىكى دىكە كەشتى سرووشت تەبار بۆ دەرىپىنەكانى خۇيان بە كاردىن ۋ دوايى بەم شىۋە ۋ بە شىۋە لىكىيان دەدەن تا سەرەنجام لە ۋىنەيەكى تەبادا دەريان دەخەن، دەست پەنگىنانى ژن ۋ پىاۋى لادى ئەم دوو شىۋەيە جىاجىا، يان پىكەۋە بۆ مەبەستەكانى خۇيان ۋەستايانە بە كاردىن، ھەرچى سەنەتكارانى شارنشىن زىاتر بە لايى جىاكارىيدا دەچن لەم دوو شىۋەيەدا، بۆيە گەر سەپرى مافوور يان بە پەيەكى دەسكردى شارنشىنان بىكەين، دەبىنن نەخشى زىندەۋەرۋ گولى لە شىۋەى راستياندا بەكارھىتاۋە، كەچى ھەمان شت گەر بەرھەمى دەستى گوندنشىنىك جى دەبىنن پەرە لە تىكەلەى نەخشى ئەفسانەۋار ۋ سرووشتى زۆرچار بە شىۋەيەكى ئالۆز.

ئەمرو، دەسكردى كوردى لە ھەردوو شىۋەدا، دەتوانرى بە ئاسانى لە دەسكردى گەلانى تر جىا بىكەتەۋە، بە تايەتەى لە بوارى بەرەدا، لە كاتىكدا كۆنىي ئەم پارچانە دەكرى لە پەنگ ۋ رىشە خۆ جىيەكانىانەۋە بزانى، بە لام ئەگەر ھەمان بابەت لە دەرەۋەى كوردستاندا بىتەين، ئەۋا ھەر دەچنەۋە سەر دروستكەرە دىرىنەكانىيان ۋ ئەۋە دەستمان دەگرى ۋ چىرۆكە تال ۋ سوپىرەكانى كۆچكردنە مېژۋوبىيەكانمان بە گويدا دەدا. نەك ھەر ئەمە، ئاراستەى رىگاۋيانەكانى سەردەمانى دىرىنشىمان بۆ دەردەخا، ۋەكو ئەۋەى لە كەلتورىيە ھەلەفدا ھاتوۋە.

بۆ سەرچاوه و زانیاری زیاتر پڕوانه:—

**Further Readings and Bibliography:** Robert Dyson and Mary Voigt, eds., "East of Assyria: The Highland Settlement of Hasanlu," *Expedition* 31:2-3 (1989); I.J. Winter, "Perspective on the 'Local Style' of Hasanlu: A Study in Perspective," in L.D. Levine and T.C. Young, eds., *Mountains and Lowlands: Essays in the Archaeology of Greater Mesopotamia*, vol. 7 (Malibu, California: Bibliotheca Mesopotamica, 1977); James Mellaart, *The Neolithic of the Near East* (New York: Scribner, 1975); André Godard, *Le Trésor de Ziwiyé, (Kurdistan)* (Haarlem: Publications du service archéologique de l'Iran, 1950); Edith Porada, "Of Deer, Bells and Pomegranates," *Iranica Antiqua* vii (1967); Edith Porada, "The Hasanlu Bowl," *Expedition* 1.3 (1959); M.J. Mellink, "The Hasanlu Bowl in Anatolian Perspective," *Iranica Antiqua* VI (1966); M.J. Mellink, "Hurrer Kunst," *Realexikon der Assyriologie* 514 (1972-75); Pierre Amiet, "Un vase rituel iranien," *Syria* XLII (1965); R.H. Dyson, "Problems of Protohistoric Iran as seen from Hasanlu," *Journal of Near Eastern Studies* 24 (1965); P. Amandry, "A propos du trésor de Ziwiyé," *Iranica Antiqua* VI (1966); Edith Porada, "A Fragment of a Gold Applique from Ziwiyé and some Remarks on the Artistic Traditions of Armenia and Iran during the Early First Millennium BC," *Journal of Near Eastern Studies* 19 (1960); C.K. Wilkinson, "Treasures from the Mannan Land," *Bulletin of the Metropolitan Museum of Art* (New York, April 1963); R.D. Barnett, "Median Art," *Iranica Antiqua* II.1 (1962); A.D.H. Bivar, "A Hoard of Ingot-Currency of the Median Period from Nush-i Jan, near Malayir," *Iran* IX (1971); P.R.S. Moorey, "A Note on Pre-Achaemenid Standard-Tops from Western Iran," *Iran* XV (1977); Henry Field, *Body-Marking in Southwestern Asia* (Cambridge, Massachusetts: Peabody Museum, 1958); Max von Oppenheim, *Der Tell Halaf* (Leipzig, 1931); Michael Roaf, *Cultural Atlas of Mesopotamia and the Ancient Near East* (New York: Equinox-Oxford, 1990); O.W. Muscarella, "Comments on the Urkish Lion Pegs," in G. Buccellati and M. Kelly-Buccellati, eds., *Mozan I: The Soundings of the First Two Seasons*, vol. 20 (Malibu, California: Bibliotheca Mesopotamica, Undena, 1988).

## رپه‌خ و تهون و جۆلاكارى

دهرکه‌وتنى رپه‌خ له تۆماربەندىه‌کانى پۆژه‌لاتى ناوه‌ندى کۆندا، هاوکاته له‌گه‌ل گه‌يشتنى ئارىيى و هۆزه هيند و ئه‌وروپى زمانه‌کانى دیکه‌دا، وه‌کو مېتانی و میدیایى و حیثیه‌کان. وادياره ئه‌م کۆچه‌رانه که له هه‌رده سارده‌کانى یۆراسیایى باکووره‌وه هاتبوون هونه‌رى ته‌ونيان (به تايبه‌تى جۆرى کۆلکن) هیناوه‌ته کوردستان و ئه‌و جى دوورانه‌ى تره‌وه که لى‌ى نيشتنه‌وه (پروانه کۆچکارىه مېژووبییه‌کان).

کۆنترين به‌لگه‌ى راست له‌سه‌ر به‌رپه‌ى کۆلکن، ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ سه‌ده‌ى چوارده‌یه‌مى پيش ميلاد و له ئه‌له‌چه حویوق که کۆنه شوپنه‌وارىکى حیثیه له ئه‌ناتۆۆلیایى ناوه‌ند دۆزراونه‌ته‌وه، هه‌روه‌ها له نه‌خشىکى سه‌ر دیوارى سه‌رده‌مى ئه‌من خۆته‌پى چواره‌م (ئه‌خنانتون) و شا ژنه‌که‌ى که ئارى نه‌ژادىکى مېتانی بووه و ناوى نه‌فه‌رتیتى بووه (ده‌روبه‌رى 1369 – 53 پيش ميلاد). به هه‌رحال، به‌کارى به‌لگه‌کان له‌سه‌ر به‌رپه‌ى کۆلکن له "میله‌ره‌ش" ده‌که‌ى

شهلان نەسەری پادشای ئاشوریە وە (دەروویەری 858 – 824 پێش میلاد) دەست پێ دەکا. بەو میله وە وینە ی هەندی دیاری و خەلاتی بەرە ی کولکن نیشاندراوە که (دوانیان لە بەر گرانییداریان دراوە تە ژێر و بە شانی دوو زەلام هەلگیراون) و پێشووەکانیان (زۆریە ی بەرە کولکنەکان پێشوودارن) بە مسەر و ئەوسەریانە وە شوپ بوونە تە وە. ئەو دوو زەلامە ی که دارەکانیان بە سەر شانە وە یە، بە بەرگەکانی بەریان ناسراون که لە دانیشتوانی باکووری پۆژاوی ئاشوورستان واتە کوردستانی پۆژاوان، بە وشە یەکی تر ئەو شوینە ی که بەر لە وە پادشانشین میتانیه کان بوو (بڕوانە میژووی هەرە کۆن).

بیرۆکە ی نەخشکاری و بنهوانی هونەری ئەو بەرانیە ی که هینرابوونە بازارەکانی ئاشوورستانە وە دەتوانی لەو کار و نەخشسازیانە ی بەرد نەخشینە خۆلاتیەکانە وە بناسرینە وە که بۆ نەخشاندنی ئۆدە و کۆتک و سەراکان هەلیان بژاردوون. زۆریە ی ئەو "فەرشە بەردیانە" که هیشتا ماون نەخشونیکاری ئەوتۆیان لە سەر کراوە و که زۆر لە نەخشونیکارە سەردەمیە کوردیەکان دەچن وەکو چوارگۆشە ی گولزار، گەواهیترات، دوینە کیسە ل و قرژال، لە پووی دیزایینی گشتیە وە میناخانی، چوار سووچ، پیرگول و پەقە ئاویتە، زۆرتر باون (Akasheh 1992).

لە هەموو دیزاینە سەردەمیەکانی بەرە ی کوردییدا، لەم تۆمارەندیە کۆنینه یە ی ئاشووریا، تەنیا جۆری "ماسی ئاویتە" دەرناکە وێ. لە خوارە وە، باسیکی دوور و درێژی ئەم ستیل و وینانە دەکری.

هەرچی بەرەمی جۆلایییە لە کوردستان، واتە سیپال چنی، ئەوا جیاوازی لە بەرە ی کولکن میژوویەکی تۆمار بەندکراوی هە یە. کۆنترین بەلگە لە بارە ی چنینه وە بە مانای سەردەمانە ی، واتە کوتالی هیل هیل، لە نەخشی سەر هەندی خشتی سەردەمی (چەرخە ی بەردینی نوی) (7000 – 8500) (Aceramic Neolithic) ی پێش میلاد که لە شارە شوینە واری چەرمووی نزیک سولهیمانی ئیستا لە کوردستانی ناوهند دۆزراوە تە وە (Roaf 1990:28) ئەمانە، ئەوی راست بی، میژینەترین بەلگە ی سیپال چنینه بە مانای سەردەمانە ی که لە هەر شوینیکی تری سەر پووی زەمین کەوتبە دەست، دیمەنی تازە شیوە ی ئەو بابەتانە بە هەر حال، وامان پێدەلین که بەر لەمان شیوە ی تریش هەبوونە وەلی هیشتا نەدۆزراوە تە وە..

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

لە بەرامبەر ئەمەدا، بەم دوايىيە بەلگە يەك كە، لەسەر سەنەتەى چىن لە ئەشكەوتى نەحال حىمار لە ئىسرائىل دۇزرايەو (كە هاوچاخە لەگەل چەرمودا)، برىتيە لە جۆرە لوولدانىكى پۆكان بە دەورى ئانەكاندا واتە ھەمان ئەو تەكنىكەى كە بە گرىچن ناسراوہ . سەنەتەى چىن لە كوردستاندا تا سەدە ميژوويىيەكان بەردەوام بووہ و لە سەدەى دەيەمى پيش ميلادەوہ بەرھەمەكانى وەكو ديارى شاھانەى ناياب پيشكەش بە كۆشكى پادشاھانەى ئاشوورى كراوہ، پيشەى تەنك چنى تا كۆتايى سەدە ناوہندەكان (سەدەى پانزەيەم) ھەر بەردەوام بووہ .

ماركو پۆلۆ لە نووسىنەكانىدا لە بارەى ئەو ناوچەيەوہ كە دەكەوتتە نيوان مووش و ماردىن و مووسلەوہ (كوردستانى پۆژاوا)، دەلى: "ئەمە ئەو مەلەبەندەيە كە "لۆكەى زۆر بەچرى تيدا دەكرى، و لە بەرھەمەكەى جۆرە قوماشيكى ناياب دروست دەكرى كە پيشى دەوترى "بوكاسىنى" لە پال گەلى جۆرى تردا" (Travels I.Vi).

لەو پەرى كوردستان، لە پۆژاوا، ماركوپۆلۆ ديسانەوہ باسى بازارەكانى قەيسەرى (سىزاريا) و سىواس (سىباستيا) دەكا و دەلى "باشترىن و جوانترىن مافوورى جىھان دىنرىتە ئەم بازارانەوہ، ھەرەھا پارچەى ئاوريشمىنى مەخمەل و پەنگىنى ترىش لەم بازارانەدا دەستا و دەست دەكەن".

حەوت سەدە لەو دەوا، واتە لە سەدەى تۆزدەيەمدا، نەيبورى ئاسەوارناس، لە باسى ھەمان ناوچەى كوردستاندا، باسى پيشەسازى لۆكە و كەتان دەكا و ئاماژە بۆ "جۆرە ئاوريشمىك دەكا كە كەژيان كىزى پى دەلین و لەسەر داران دەپزكى" (voyage 11-268) لە بارەى ئەو پارچە چنراوانەوہ كە دىنرىتە بازارەكانى مووسلەوہ، ماركوپۆلۆ دەلى: "مووسل و مووسلین جۆرە قوماشيكى لووكەيە و ناوہكەى لەو شوپنەوہ وەرگرتوہ كە تيدا دروستكراوہ".

ئەو بە وشەى مووسلین، مەبەستى "ھەموو ئەو بەرگە زىرپىن و ئاوريشمىنانەيە، كە ئىمە پى دەلین مووسلین.."

بەگويرەى دابىك كە تا ئىستاش ھەر بەردەوامە لە نيوان بازگانە پۆژاوايىيەكاندا، بە تايبەتەى ئەوانەى سەوداكارى مافوورات و بەرھەت دەكەن، ماركوپۆلۆش ھەر بەرھەمىك دەكا

به‌هی ئه‌و شاره‌ی لئی خراوه‌ته بازارپه‌وه، نه‌ک ئه‌وه‌ی لئی دروستکراوه، به‌م پیه‌ی، کاتیک باسی ئه‌و بابه‌ته بازرگانیه‌نه ده‌کا که له دوکانه‌کانی مووسلی سهرده‌مه‌کانی ناوه‌ند ده‌کا ده‌لی: "هه‌موو ده‌سکرده‌ی مووسلن" که وای وت، ده‌بی قسه‌کانی خۆی و ئه‌وانه‌ی نه‌بیووریش، به‌سبن بۆ ئه‌وه‌ی بزانی مه‌ل‌به‌ندی دروستکردنی ئه‌م ماله‌ ده‌ستچانه‌ نه‌ک ته‌ن‌ها ناوچه کوردنشینه‌کانی ده‌ورووبه‌ری شاری فره‌په‌گه‌زی مووسلن، به‌ل‌گو هی کوردستانی باکوور و پۆژاوا ته‌ن‌ه‌ت ناوه‌ندیشن. له‌سهرده‌مه دوا دواییه‌کانی سه‌ده‌کانی ناوه‌ندا، مووسل یه‌ک‌یک بوو له‌ مه‌ل‌به‌نده بازرگانیه‌کانی پۆژه‌لات، و ئه‌توانی بو‌تری گه‌وره‌ترین سه‌نته‌ری ئالوگۆپکردنی کالاکانی کوردستانیش و له‌مه‌دا ته‌وری‌ش تۆزی پیی نه‌ده‌شکاند، هه‌ر به‌هه‌مان گوێره‌ی سهرده‌می مارکۆپۆلۆ، ئیستاش مافوور و به‌په‌ی کوردی هیشتا له‌ بازاره‌کانی مووسل و سیواس و قه‌یسه‌ری، هه‌ر وه‌کو شاره‌ گه‌وره‌کانی تر، به‌سه‌رشانه‌وه گه‌رده‌درین و له‌ مغازه و دوکانه‌کاندا، هه‌ل‌دراونه‌ته‌وه.

هه‌رچه‌نده ئیستا ئاوریشم ئه‌وه‌نده باوی نه‌ماوه و که‌مه‌تر ده‌ست ده‌که‌وی، به‌لام لۆکه هیشتا به‌ره‌می هه‌ره‌ پاره‌که‌ری ئه‌م هه‌ریمه‌ی کوردستانه (پروانه کشتوکال) و له‌مه‌دا شان ده‌دا له‌ شانی خوری وه‌کو که‌ره‌سته‌ی خاوی سه‌نه‌تی چین.

دوای سه‌ردانه‌که‌ی مارکۆپۆلۆ، ئه‌وه‌نده‌ی پینه‌چوو ئابووری کوردای له‌ کرزی و ئه‌م پرۆسه‌یه تا کۆتایی سه‌ده‌ی رابردوو (سه‌ده‌ی نۆزده‌یه‌م - وه‌رگێڕ) هه‌ر به‌رده‌وام بوو هۆی هه‌ره‌سه‌ره‌کیی ئه‌م کرزیه‌ش ئه‌وه‌بوو پێوانی بازرگانی جیهانی به‌ کوردستاندا له‌کار وه‌ستا (پروانه بازرگانی).

ئو داها و ئه‌و تاو و ته‌ورمه‌ دینامیکیه‌ی بازرگانی دابووی به‌ ئابووری و ته‌کنۆلۆجیای ناوخۆ، بوو به‌مایه‌ی په‌یدا‌بوونی ئابووریه‌کی خۆخۆیی و ئه‌مه‌ش ده‌ره‌نجامیکی نه‌گه‌تیفی له‌سه‌ر ته‌کنۆلۆجیای ناوخۆی لیکه‌وته‌وه.

ئیت له‌ کوردستانه‌که‌ی سهرده‌می مارکۆپۆلۆدا نه‌ کۆتاله جیهان ئاراکان مان و نه‌ ئه‌و ته‌کنیکانه‌ش که بۆ دروستکردنیان وه‌کار ده‌هینران، پینج سه‌ده‌ دوای سه‌ردانه‌که‌ی ئه‌م گه‌رده قینیساییه‌ی، کۆتالی کوردی دابه‌زیوه‌ نزمترین په‌لی له‌پووی وه‌ستاکارییه‌وه له‌چاو



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ھەموو بەرھەمە ناوخۆییەکاندا (بە ئەدەبەوہ بە پەشۆکی و دەرناو دەبران) یان ھەندى گەپیدەى تازە ھاتوو بە "کىوى" و "پەلاس" وھ سپیان دەکردن (38-1988 Eagleton).  
وہ بەرھینانى جلو بەرگی دەستکرد لە کوردستان بە تەواوى لە ناوچووہ، ھەندى بابەتى لە چەك و دەسمال و وردە بابەتى ئەوتوى لیدەرچى، كە لە ئاوریشمە كەمەى ئىستا لە ولاتەكە وە بەردىنرى دروستكراون ئەگینا بست بەبستى ئەو كوتالەى كە كوردان بۆ سپيال بەكارى دینن یان لە دەرەوہ ھینراوہ یان لە ناوخۆ بەمەكینە دروستكراوہ. رایەخى دەسكرد، بە ھەموو جۆرەكانیەوہ، ھەرەھا كارى گرىچنى، ئىستا سەنەتیکى یەكجار بەریلاو و پارەكەرن لە كوردستاندا.

كارى گرىچنى، لە بارى بابەتدا، لەو جۆرەى كە پارچەكە بە تەواوى بە نەخشونىگارى فرە پەنگ و شیوہ دادەپۆشرى و ئەمە بە تەواوى تەكنىكى تازە بابەت و یەكتایە، زنجیرە بەندى بە گشتى شیوہى ھەرەباوہ لە سەنەتى گرىچنى كوردییدا و لە شیوہى كى دىرنەوارى ئىسكە ماسییدا دەروا.

بۆ پارچەى گەرە، زۆرتر خورى بەكار دینرى، ئەمە وایكردوہ كە بابەتەكە دىرترو دیزاینەكەشى زلتەر بنوینى، لە كاتىكدا گەر داوى ئاوریشم یان لۆكە بەكاربەنرى، بابەتەكە لووستر و دیزاینەكەشى وردتربنوینى. ئاوریشم و لۆكە زۆرتر بۆ وردە بابەتى وەكو تەپلە و خورجینی دەست بەكاردى پەنگى ھەرە باو، سوورى شوخ یان جەرگییە، بۆیەكەش، لە پەنگى دەوہنى كىوى و ھەندى پيشوولەى خۆولاتى دەردىنرى پەنگەكانى تر بە گشتى ئاودارو بىسكەدارن. نەخشەكان جۆراوجۆرن و یەك بابەت نین، لە ھەندى شوین ئەرابیسكن (لە كوردستانى باكور)، گول و ئازەل، (كوردستانى ناوہند و پۆژاوا) یان گولزیندەوہر- ئادەمیزاد (كوردستانى پۆژەلات و باشوور) لە كاتىكدا ئەو دیزاینەى لە بەرەى كوردییدان لە كارى گرىچنىشدا بەكارھینراون، كە چى ئەوہى مایەى سەرسوورمانە ئەوہى، وینە و نەخشونىگارەكانى ناو مافووریان بە ھىچ جۆرىك تیدا بەدى ناكرى. ئەوى راست بى، نزیكترین شت لەو وینەى ئادەمیزاد و زیندەوہرانەى كە لە گرىچنكارىەكانى كوردستانى پۆژەلات و باشووردا دەرەكەون، كوت و مت، ھى چەرخى بەردىنى كۆنن كە لەسەر تاشە بەرد و دیوارى

ئەشكەوتەكان هەلگەندراون.. واتە، ئەوەندە لێك نزیكەن كەوا هەستی لێك جیاڤه‌كردنەوه لای هەر كەسێك كە هەردووکیانی دیتی، دروست ناکا.

كاری گریچنی، لەپووی پوویەره‌وه جیاوازه و لەسەر تەپڵەکی بچووكەوه دەگریته‌وه تا بابەتی وه‌كو فەرشی بووکینی كە خۆیان دەدەن لە 14×6 پێی، ئەم كارە زیاتر لە كوردستانی ناوهند و پۆژاوا باون، بابەتەكانی بریتین لە پشتیتنەوه تا كۆلوی سەر، و لە سەرزه‌ینه‌وه تا رایەخی نەخشین جۆراوجۆرن.

ئەو بره‌وه باشە لەمەودوا بازاری ئەم بابەتە پەیدای كرد بە تاییەتی لە بواری ناردنە دەرەودا بۆ بازارەكانی پۆژاوا وای لە گەلی پیشەوهری كورد كرد بگەپتەوه سەر شیوازه كۆنەكان و دایانگرنە سەر شیوه و بابەتی نوێ، هەرچەندە ئەم بره‌مه نوێیانە هیچ پەيوەندیەكان بە گەنجینە‌ی دیرینە‌واری هونەری كوردیەوه نیه، بۆ نموونه، لە هەموو ئەم كارانە بازار گەرمتر ئەو جانتا دەستیانەن كە بە گریچنی دروست دەكرین. ئەم بره‌مانە فرۆشێکی باشیان هەیه بە تاییەتی بۆ گەریده بیگانەكان كە لە بابەتی دەسكردی خۆولاتی دەگەپین، ئیستا ئەمانە چاكەت و دامە‌نیشیان چۆتە پال و پیشەوهرەكان، پشتەكێکی رەشی لۆكەیی و پیشكەش بە پارچە‌یه‌کی لە لۆكە دروستكراو دەگرن كە هەندێ وینە‌ی مەكینه‌كردی دەخەنە سەر. بەم جۆرە، ئەو پارچە‌یه‌ی كە دەرده‌چی ئە ناوی هەیه ئە ناوك، ئەو وینانەش كە لەسەری دەرده‌كەون لە زاده‌ی خە‌یالی دروستكەرە‌كه‌یان بە‌ولاوه هیچی تر نین و بەو جۆرە كارە‌كه‌یان لە چه‌واشه‌كردنی چه‌ژی كابرایی بیگانە بە‌ولاوه هیچی تری لێ ناكەوینتەوه.

بەرە‌ی دەسكردی ساكار یان كلیم، زۆر ئاسانتر دروست دەكرین، كریاریانی زۆرتەرن و لە مافوور كەم تەمە‌نتەرن و لە شیوه‌ی چنیدا، ئەوەندە لەگە‌ل تەختە تەونی تردا جیاوازی نیه لە پووی بنه‌رەتی چنینه‌وه، تەنیا جیاوازی لە ئەستووری رسته‌كاندایه، چونكە هەم تان و هەم پۆكانیان ئەستوورتەرن، بنه‌رەتی دروستكردنی بە‌رە لەسەر ئەوه بەندە كە گریچنی تیدا نییه، گریچنی نیشانە‌ی هەرە دیاری مافووره، مافووری كوردی بە‌رە‌نگاو رەنگی و دیزاینی زەق دەناسرینتەوه، بە‌رە‌ی كوردی لە هەردوولاوه، هیشتا لە‌وه‌ش ئە‌ولاتر چووه.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

جۆرىك بەرپەى كوردى لە دوولا پىكىدى، ھەردوولا كە لەگەل يەكدا ھەلدووراو، ئەم بەرپانە بە دەزگايەكى تەونى ژۆر بچووكى، دەستى دروست دەكرين كە پانايى لە "1" پى تا "1.5" پىيە، كە ھەندى ژنەكۆچەر بە پشتى ولاخەو لەم ھۆبەو ھۆبەو ھۆبە دەيانبەن و لە كاتى دەستبەتالليدا دايان دەبەستن و بەكاريان دىنن و بەو دەرامە دەى دەستيان دەكەوى بەشيك لە مەسرەفەى خىزانەكانيان داين دەكەن، ئىنجا لا دريژ و تەسكەكان ليك دەدەن و لاكيشيكى ستاندرەيان لى دروست دەكەن. بەرپەكەرەكان ھەميشە گرفتتيايان لە بەردەمدايە لە پيشەكەياندا، ئەویش بەھۆى ئەو ھۆبەو كە رايەلەكان، لەبەر بوونى وردە گرىي ژۆر تىياندا، يەكسان كىش ناخۆن و ئەمەش دەبىتە ھۆى ئەو ھۆبە پارچەكان لە ھەر چوارلاو رىك دەرنەچن. ئەو بەرپەكەى پارچەكان بە ناچارى بەرامبەر يەكترى جووت دەكرين و لەم سەر و ئەوسەرەو لىك دەدرين و ھەلدەدوورين ئىنجا دەپچرىنەو. ئەم بەرپانە جارن نرختىكى واين نەدەھينا و زياتر لەلايەن دروستكەرە كۆچەرەكان خۆيان يان كپيارى دەسكورتەو دەكران، بەلام ئىستا مەسەلەكە و نەماو، چونكە لە بازارى ميكانىزە خنكاوى پۆژاواى ئەم سەرەمدەدا، ھەرچەندەى ئەو جۆرە كالايانە "سرووشتى" "ترو" "كپوى" "ترو مۆركى" "ئەتنيكى" يان زەقتەر پيوە ديارى و لە كرىا زيرتر و ناوہستايانە ترين، ئەو ھەندە زياتر، كپيارى رموودە و شەيدايان بە سەردا دەكەوى.

ھەرچى مافوورى كوردى، دوو جۆرى ليك جيان، تەنانەت بۆ كەسيكى مافوور نەناسيش دوو جۆرەكە خۆيان ھاوار دەكەن: يەككيايان بەشپوہەكى و ھستايانەى رپىك و بە نەخشىكى ئەموار و دلگير و بە خەتى كووپ كووپو شاريا بەتياە دروستكراو، ئەوى تر، بەنا و ھستايانە، بە نەخشى نەزانكردانە، گۆشە گۆشە و دەشتەكياە دروستكراو.

كەچى سەرەپاى ئەم دوو بەشپوہە، ديزاينى گشتى و نەخشكارى ھەردوو جۆرەكە كە لە بنەپرتدا ھەر يەكن واتە دوو قوتابخانەى جياوازى ديزاين، يان پشتەلەكى كەلتورى لە ئارادا نيە، بەلكو، سەرچاوەى ھەردوو بابەتەكە يەك قوتابخانەى ديزاينە، بەلام پشتەلەكە كۆمەلايەتى - ئابوورىەكەيان ليك جيايە.

بەم جۆرە، دەتوانرى رايەخ و چنراوى ترى كوردى بكرى بە پيوەرى پەوشى ئابوورى دارەپاى چينايەتى كۆمەلگاي كورد. لەم بارەيەو ئەناھيد ەكاشە (1986) تىروانينيكى

سرنجکیشمان ده‌داتی، ئه‌و ده‌لی چنراوی "ئاسایی" له کوردستاندا نیه: چنراوه‌کان یان زۆر قایم، زۆر به‌رگر، و له کردا دپو زبن، نه‌خشه‌کانیان ساده و سرووشتین، یان زۆر ناسک، و له کردا تهنک و له نه‌خشکارییدا زۆر شیوازگیرن، ئه‌و ئه‌مه به‌په‌نگدانه‌وه‌ی په‌وشی بازارپ و سه‌ره‌نجام به‌ ئاوینه‌ی داره‌پای چینایه‌تی کۆمه‌لگای کوردستان داده‌نی. کۆمه‌لگای کوردستان، کۆمه‌لگایه‌کی دوو چینه‌بووه که پیکهاتوون له: 1) ئابوورییه‌کی بزین که وه‌رزپ و کۆچه‌ره‌کانی له خۆی گرتووه و ئه‌و کاری چینه‌ی ده‌کرێ له پله‌ی یه‌که‌مدا بۆ دابینکردنی پێداویستییه‌کانی ئه‌وان ته‌رخانکراوه 2) چینیکی ئه‌ریستوکرات که پیکهاتبوو له خان و خانزاده و میر و میرزاده و که له باشترین بابته ده‌گه‌پان و ده‌یانپۆشی. نه‌بوونی چینیکی ناوه‌ندی شارنشین، یان ته‌نانهت وه‌رزپری ده‌وله‌مه‌ندیش، له چوار پینج سه‌ده‌ی پابردوی میژووی کورددا، نه‌به‌یشتوووه له‌نێوان ئه‌و دوو ده‌سته‌یه‌دا یه‌کیکی تر ده‌رکه‌وی، ئه‌م تئورییه‌ی عه‌کاشه له‌سه‌ر بنه‌مایه‌کی قایم دارپژراوه و له‌م کتێبه‌شدا له چه‌ند جی به‌شایه‌د گیراوه، (بروانه ری‌کخراوه‌ی کۆمه‌لایه‌تی و سه‌ره‌تای میژووی هاوچه‌رخ).

هه‌ندی نمونه‌ی مافووری ناسکی سه‌ده‌کانی (18) و (19) ی بیجاپو سه‌نه‌نده‌ج (سنه) که تا ئیستا ماون، ده‌رخه‌ری پیشه‌سازییه‌کی شارکردن که ده‌یتوانی ته‌نها چیژی ده‌سته‌یه‌کی زۆر هه‌لبژاده‌ی پازی بکا. ئه‌م نه‌ریته، به‌هه‌مان شیوه‌ی ئه‌و چینه‌ی که راگرو پشتو په‌نای بوو، له به‌ین چوو و ئاسه‌واری ون بوو، له‌م دوا دوا بییانه‌دا هه‌ندی ته‌قه‌لالی بازرگانی سرووشت بۆ گه‌پاندنه‌وه‌ی ئه‌وه‌ی له‌ده‌ست چوووه و پاراستنی ئه‌و که‌مه‌ی که ماوه، له کارگه‌ تازه‌ بابته‌ته‌کانی سه‌نه‌نده‌جدا دران، به‌لام هه‌وله‌که له په‌نجیکی بیه‌وده به‌ولاوه‌ی بری نه‌کرد.

مافووری کوردی، به‌ ئاسانی ده‌ناسرینه‌وه (یان ده‌ناسرانه‌وه) چونکه چ وینه و نه‌خشونیکار و ستیلی گشتیان و چ دروستکرده‌ی هونه‌رمه‌نده کورده‌کان باش ده‌ستنیشان کروان، وینه سه‌ره‌کییه‌کان بریتین له هه‌رشه‌نگ (قرژال - قرژانگ - وه‌رگیپ) ره‌قه (کیسه‌لی و شکایی)، کیسه‌لی ئاوی، ماسی ئاوینه (ماسی و نه‌یلوفه‌ر که به‌ هیراتیش ناسراوه)، گول، چوارسوچ (گۆشه یان چوارپینان)، شاخی (که‌له کتوی) گولاله (گولە باخ) و لاولاو و کاژینه (که له پۆژاوا به‌ وینه‌ی نان و باده‌ی شه‌راب به‌ناویانگه).

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

جۆرى گول و ماسى ئاويته و لاو لاو و كاژينه لە لايەن نەتەوەكانى تىرى دراوسىشەو بە زۆرى بەكاردين، ھەرچەندە گورانيان تيدا كراوہ. بۇ نمونە، لە مافوورى كورديدا ويئەى نيلوفەر لە لاو لاو و كاژينه دا، لە شيوەى پىتى (7) ئيدا كراوہ، لە كاتىكدا لە مافوورى قەفقادا، ھەمان ويئە لە شيوەى پىتى (ii) يو باوہ، نەخشى ماسى و نيلوفەر ئىستا لە ئازەربايجان زۆر باوہ، پەقلاوہى (ئەلماسى) قولابدا لە لايەن ھۆزە دراوسىكانەو بەكارھىنراون.

دیزايىنى گشتى لە مافوورى كورديدا دەبى بىرى بە دوو بەشەو: ديزايىنى كئارەكان و ديزايىنى تەختەكان، لە ديزايىنى تەختەكاندا گرنگترين نەخش جۆرى (پۆيلە ماسى) مەدالىيە (پۆيلە يەك لە ناوہ پاسى تەختى مافوورەكە يە چوار چارەكە پۆيلەى بە دەورەو، ھەر يەكە يان لە گۆشە يەكى مافوورەكە).

پرگول، ميناخانى (گولە ئەستىرە) و چوار سووچ، ئەمانە لە ھەر جۆرىكى تر ساغ و باوہى ترن لە بواری ديزايىنى مافوورى كورديدا، پەسەنايەتى و لە ميژينه يى ئەم سى سىستىلە كوردىيەو دەردەكەون كەوا لە ھەمان نەخشونىگارى تەختى ھۆدە و ديوانە ئاشوورىيەكاندا دەركەوتوون كە لە سەرەو ئەمانەمان بۆ كردوون.

ھەرچى جۆرى مەدالىيە و ھەورىيە، ھەردووك سىستىلە بىگانەن لە لايەن مافوور چنى كوردەو ھەرگىراون، نەخشى خۆمالى كوردى زۆر جارن لە گەل نەخشى بىگاناندا لىك دەدرين، ھەكو ئەوى ماسى ئاويته كە لە گەل مەدالىيەدا لىك دەدرى، يان شاخى لە گەل سىستىلە ھەوردا.

پارچەى زۆر بەنرخى دەسكردى مافوور چنەكانى بىجار و سنە (سەنەندەج) زۆر جار سىستىلە مەدالىيە بەكاردين كە تىيدا نەخشى كىسەل و ماسى و نيلو فەرىش بەكارھىنراون پر گول برىتتە لە تىكەلۆپىكەلۆپىكى پر و قەرەبالغى وردە گول يان ويئەى خىرى تر كە ھەموو تەختى فەرشەكە دەگرىتەو.

ھەرچى چوار سووچە، ھەموو تەختەكە بە نەخشى چوارگۆشە پر دەكا، كە بە شيوە يەكى رىكوپىك دابەشكراون و لە شيوەى ھىلى تىكپەردا، دامەزاون (ھەر بۆيەشە چوارپانىشى پى دەلین).

لە ناو چوار گۆشەكاندا دەكرى ويئەى جۆراو جۆر دابىرى، بەلام ميناخانى، جۆرىكى ناوہندە لە نىوان پر گول قەرەبالغ و چوار سووچدا كە نەخشەكانى رىكوپىك و لە نىوان ھەر نەخشىك و

## میهردادی ئیزه‌دی

ئەوی دیدا بۆشاییه‌ك هه‌یه. نه‌خشه‌كانی درشتن و لیك دور (وه‌كو چوارچرا) به‌لام كه‌وانه‌یی و بی‌سهرجه‌م (وه‌كو پرگول) ئەو وینانه‌ش كه له میناخانیدا به‌كارهاتوون گشت په‌نگه‌كان ده‌گره‌وه، ئەوانه‌ی كه زۆر باون بریتین له کیسه‌ل و ره‌قه و پۆیله‌ی قولابدار.

راسته‌له‌ناو هه‌موو نه‌خشه‌كوردیه‌كانی مافووردا، میناخانی له‌گشتیان زیاتر به‌نموونه‌داوه‌نری. ئەوه‌ش راسته‌كه نه‌خشونیکاریکی زۆری تیدایه، به‌لام له‌پووی سرووشتی كوردیه‌وه نه‌به‌ئەندازه‌ی دوو جۆره‌كه‌ی تر، په‌سه‌نایه‌تی كوردیی تیدا چه‌سپیوه، و نه‌مۆرکی ئەو په‌سه‌نایه‌تیه‌شی پێوه‌دیاره.

بۆ نه‌خشی كناره‌كان، ده‌توانری هه‌ر یه‌كی له نه‌خشه‌كانی ته‌خته‌كان به‌كار به‌یتری، به‌لام له هه‌موویان زیاتر کیسه‌ل، كوپه، و گۆله‌ نیلوفه‌ر باون.

گه‌لی دیزایینی مافووری كوردی، له‌لایه‌ن كوردی كۆچكردوو یان ده‌ربه‌ده‌ر كراوه وه‌ بۆ سه‌رزه‌مینی دوور دور گوێزراونه‌ته‌وه، هه‌ر وه‌كو كارتی سه‌ردان، ئەم وینه و نه‌خشانه، دوا‌ی توانه‌وه‌ی ئەو كوردانه‌له‌ناو كۆمه‌لگا نوێكانیاندا، یان گه‌رانه‌وه‌یان بۆ شوینی خۆیان به‌جیه‌یلراون. بۆ نمونه، له‌ وه‌رامین كه ده‌كه‌ویته‌ پۆژاوی باشووری تاران‌وه، مافوور چنه‌كان، وینه‌ی هارشه‌نگ، میناخانی و کیسه‌ل به‌كاردینن، هه‌رچه‌نده‌ دروستكه‌ره‌كان به‌ نه‌ته‌وه‌ فارسن و له‌ ولاته‌كه‌دا له‌ په‌له‌په‌له‌ بچووكه‌ كورده‌ ره‌هه‌نده‌یه‌ی سه‌ده‌ی شانزه‌یه‌م به‌ لاوه‌ كه به‌ كێوه‌كانی پشت وه‌رامینه‌وه‌ن ئەشته‌بای كوردی لی‌ نیه و ئەوانه‌ش فریان به‌ مافوور چینه‌وه‌ نه‌ماوه (پروانه‌ هۆزه‌كان).

چەردەباستىك لە بارەى كوردانەو

وێنەى ژمارە (3): نەخس و نىگارى سەر مافوور و بەرەى كوردى

<p>گۆنە نىلوفەر و قوزاخەى سنەوبەر (خێنەكى)</p>	<p>گۆنە نىلوفەر و قوزاخەى سنەوبەر (شارى)</p>
<p>شەرشەنگ (خێنەكى)</p>	<p>رەقەو دوویشك (شارى)</p>
<p>ا- نەخس و نىگارى كئارەكان</p>	

<p>ماسى و نىلوفەر</p>	<p>رەقەى وشكايى (تىكەلەى نەخس گۆنە نىلوفەر و قوزاخەى سنەوبەر)</p>
<p>گۆل</p>	<p>رەقەى ناوى</p>
<p>رەقەى وشكايى (نەنگەر)</p>	<p>شەرشەنگ</p>
<p>ب- نەخس و نىگارى تەختەكان</p>	
	<p>پۆيلەى شولايدار</p>
	<p>پۆيلەى زۆزان</p>

وه‌كو دهرده‌كه‌وئ، ئەم نه‌خشه كوردیانه له‌لایه‌ن خه‌لكی شاره‌كه‌وه خراونه‌ته ناوان، كه ده‌شی هه‌ندیکیان، كۆنه كوردی ئیستا فارس بن و له‌ دیرزه‌مانه‌وه تو‌ابوو‌یینه‌وه. مافووری وهرامین و جۆری دیکه‌ی هاوشیوه‌ی، له‌وانه‌یه‌ بۆ كه‌سیك كه‌ ئاگاداری رابردووی ئەتینیکی كوردی ئه‌وه‌ ده‌وروپه‌ره نه‌بی مایه‌ی سه‌رسوورمان بن و زۆر‌گران بتوانری په‌سه‌نیان ده‌ستنیشان بکری.

نه‌خشی کیسه‌ل، كه‌ نه‌خشیکی دلگیر و ته‌واو كورد په‌سه‌نه‌وه له‌ كئارکاری جوائترین مافووری سنه و بیجاردا به‌كاردی، ئیستا له‌لایه‌ن فه‌رشچه‌كانی نه‌ته‌وه‌كانی تری ده‌وروپه‌ریشه‌وه به‌كاردیتری و به‌شیوه‌یه‌کی به‌ریلاو له‌ فه‌رشی فارسی و جۆری تردا دهرده‌كه‌وئ. هه‌مان شت له‌گه‌ل نه‌خشه‌كانی ماسی و گوڵه‌ نیلوفه‌پدا كراوه و له‌ مافووری ته‌وریز و ئەراك و ساووكدا، بوونه به‌ باو.

بۆ سه‌نعه‌تی مافوور، خوری سفتی به‌رملی مه‌پ، واته به‌ره‌گن، چاكتین كه‌ره‌سته‌ی خاوه، له‌ مافووری كوردیدا، زۆریه‌ی هه‌ره زۆری به‌نی رایه‌له‌كان، دوو داوه‌ن و له‌ خوری (گورزه s شیوه و ریشال z شیوه) چی ده‌كرین، وه‌رنه به‌نی سی داوه هه‌رچه‌نده به‌كاریش دینری، به‌لام مافووره‌كه له "كوردی" یه‌تی دهرده‌كا، زۆرجاریش دیزاین و نه‌خشه‌كانیش ده‌بنه مایه‌ی ئەم له "كوردی" كه‌وتنه (Eagleton 1988، 59) له‌ پارچه‌ی زیاتر سفت و نایابدا، له‌ جیاتی خوری، لۆكه به‌كاردی، به‌لام به‌هه‌مان شیوه‌ی ریسی و ژماره‌ی داو.

گریکاری له‌ مافووری تووكداری كوردستاندا هه‌ردوو شیوه‌ی باو واته یه‌ك شیوه (تورکی) و جۆراوجۆر (فارسی) به‌كاردین، شیوه‌ی گریدان له‌ پۆژاوا به‌ دوو ناوی دیرینه‌وار به‌لام هه‌له‌وه ناسراوه، واته غیوردس (یه‌ك شیوه) و سه‌ننه (جۆراوجۆر) غیوردس شاریکی بچوك بوو له‌ پۆژه‌لاتی ئەناتۆلیا و خه‌لكه‌كه‌ی زۆتر مافورچن بوون، دیاره سه‌ننه‌ش، هه‌ر شاری سه‌ننه‌جی پایته‌ختی كوردستانی پۆژاوايه، ته‌نها مافووری هه‌ره ته‌نك و ناسکی كوردی شیوه‌ی گریچنی لیكنه‌چووی فارسی به‌كاردینی كه‌ بۆ داوی یه‌كجار باریك و دیزاینی گران ده‌شی، مافووری گریچنی فارسی ته‌نها له‌سه‌ر ئەم ریازه ده‌پوا له‌ سه‌ننه‌ته‌كه‌دا و ئەگه‌ر بیته‌و بیخه‌ینه سه‌ر ناوی شاریك، واته ناوی شاریکی لی نیین، ئەوا هه‌ر یه‌كێك له‌ شاره به‌ناویانگه‌كانی ئێران له‌ مه‌یدانی مافوورسازیدا، وه‌كو ئیسفه‌هان، كاشان، یان كرمان، له‌ سه‌ننه‌ج زۆتر شایانی ئەوه‌ن ناویان له‌ مافووره‌كه‌ بنری، ئەم ته‌كنیکی گریکاریه‌ بی گومان بۆ دروستکردنی ئەو جۆره مافووره سفتی كه‌ خێله‌ كۆچه‌ره‌كان دروستی ده‌كهن و تییدا قایمی و به‌رگری زیاتر په‌چاو ده‌کری به‌كاردی.



## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

ئەو مافوورە سنەبى و بىچارپانەى كە لە ژىر ساىەى خانەوادەى مېرنشېنى كوردى ئەردە لاندە دروست كراون ژۆرتەر ئەم تەكنىكە يان تىدا بەكار دىنرا پەى دروست كردنى پارچەى بە نرخ بۆ رازاندنەوەى كۆشك و دىوە خانى دەولە مەندەكان (Cecil-Edwards-1953) بە لām بە گشتى، مافوورى كوردى تەكنىكى گرىكارى تورك شىواز بەكار دىنئى (چونكە ژۆرەى ژۆرى مافوور چنە خىلە كىبەكانى تورك ئەم تەكنىكە بەكار دىنن).

ئەمە لە گرىكارى جۆراوجۆرى ئىرانى قايمترە، بە لām لە سروشتدا، ناگاتە ناسكى و نەرم و نىانى ئەو، ھەرچى جۆرى خىلەكى مافوورى كوردى، بازارى گەرمى زىاتر داوھ بە جۆرى لىكچووى گرىكارى لەوانەى بەر تەووى درىژى ژۆرەى ئەم مافوورانە و درى پووكرىيان بى، كە شارنشىنەكان بە تەسەوھ بە مافوورى دەستكردى خىلە كوردەكان دەلین "ورچە مافوور" لە بازارەكانى پۆژەلاتى ناوھراستدا مافوورى كوردى بابەتى پىاوى ھەژار و نەدارا بوو لەبەر ئەمە لە بازارەكانى ناوھراستدا بەبرەوئىكى ئەوتۆ بوون، كە جۆرى تر بەتۆزىشيان نەدەگەيشتن "ورچە مافوور" كە خەرجىكى ئەوئەندەيان بۆ دروستكردن نەدەووست پارەىەكى ژۆريان دەرپشتە ئابوورى پىش مۆدېرنزەوھ و بۆيە بەرھەمھىنانىشيان تا ئەمپروش ھەر ژۆرە، ئەم بابەتە ھەژارانە كوردىە ئەمپرو لە ناو خەلكانى پۆژاوادا، كە زادەى پاش شۆرپشى پىشەسازىن، برەوى باش ھەىە، ساكارى، و ساخى و فرە جۆرى رەنگەكان و وىنەكان (و كۆمەلەى ھەلەى درشتىش لە بەجىھىنانى دىرانەكاندا) لە ناكاوئىكدا بوون بە بابەتى سرنجكيشيان و ئارەزوو وروژاندن لای ئەم كپىارانە كە لە فرە جۆرى مافوورى مەكىنەساز بە تەواوئەتى بۆژە و بىزار بوونە، بەلئى "ورچە مافوور" ئىستا بازارى ھەندە گەرمە و ھىزى كپىار و مافووردۆست ئەوئەندە عەودالەتەى كە لە دەستى كپىارە دىرینەكانيان، واتە ھەژاران، بە تەواوئەتى دەرچوون.

بۆ سەرچاوھ و زانىارى زىاتر بىوانە:—

**Further Readings and Bibliography:** The most valuable general work on rugs, including Kurdish rugs, remains that of A. Cecil-Edwards, *The Persian Carpet* (London: Duckworth, 1953). Works of William Eagleton, *An Introduction to Kurdish Rugs and Other Weavings* (New York: Interlink, 1988), Anahid Akasheh, "Woven Skies, Woven Lands: Kurdish Textiles as an Expression of Social Structure," *Kurdish Times*, 1.1 (1986) fill the remaining gap. Also, Ora Schwartz, "Jewish Weaving in Kurdistan," *Journal of Jewish Art* 3-4 (1977); Marco Polo, *Travels*, ed. John Masefield (London: Dent, 1975); R. Pfister, "Le rôle de l'Iran dans les textiles d'Antioché," *Ars islamica* XIII-XIV (1948); Anahid Akasheh, *The Archaeology of the Kurdish Rugs* (New York: Kurdish Library, 1992); R.S. Ellis, "Mesopotamian Carpets in Modern and Ancient Times: Ancient Near Eastern Weaving," *American Journal of Archaeology* 80 (1976); Yanni Petsopoulos, *Kilims: The Art of Tapestry Weaving in Anatolia, the Caucasus and Persia* (London: Thames and Hudson, 1979); Anthony Landreau, "Kurdish Kilim Weaving in the Van-Hakkari District of Eastern Turkey," *Textile Museum Journal* 3:4 (1973); Michael Roaf, *Cultural Atlas of Mesopotamia and the Ancient Near East* (New York: Equinox-Oxford, 1990).

## جلوبه‌رگ و خشل

په‌نگاوپه‌نگی جه‌نجال له‌جلوبه‌رگی کورداندا، که نه‌ریتیکی دیرینه‌واری پیروژه و کورده‌کانی تا راده‌یک کردوه به‌بابه‌تی گالته و ته‌وسبازی لای خه‌لکانی نا کورد، باسی کاریگه‌رییه‌کی راسته‌وخۆی ژینگه له‌سه‌ر میزاج و چه‌ژی میلی کوردان ده‌کا، ده‌توانین بلّین هه‌مان هۆکار، په‌نگه جوانه‌کانی سه‌ر گۆزه و گلینه‌ی سه‌رده‌می که‌لتووری هه‌له‌فیش له کوردستانی پیش (8000) سال ده‌گریتته‌وه (پروانه دیزاین و نه‌خشونیگار).

په‌نگ و وینه و نه‌خشونیگاری ئالۆزی سه‌ر جلوبه‌رگ، له‌لادی و ده‌شت و ده‌ری په‌نگاوپه‌نگ و جوانی کورددا ئه‌وه‌نده سروشتین، که مرۆڤ به‌ئاسانی ده‌توانی، له‌وه‌رزانه‌دا که به‌فر له‌سه‌ر پووی زه‌وی ده‌چیتته‌وه، به‌جۆریکی له‌خۆیه‌کخستنی زه‌مین له‌گه‌ل سروشتدا دابنی، فیتا ساکفیل ویستی گه‌پیده و نووسه‌ر که سالی 1926 به‌کوردستاندا تپیه‌پویه ده‌نوووسی ده‌لی: "مرۆڤ هه‌رچه‌نده به‌تانی ئه‌م په‌نگاوپه‌نگییه‌ی ناو چیا و چۆله‌کاندا بجی، هیشتا که‌س ناتوانی بلّی ئه‌مه لاف لیدانه. هه‌رگیز جوانی ئه‌و هام له‌شوینی تر به‌ر چاو نه‌که‌وتوه، که سه‌یری تاشه‌به‌رده‌کان ده‌که‌ی سه‌رت سووپه‌مینی، ده‌لی ده‌ستیکی په‌نگین بۆیه‌ی کردوون، له‌هه‌ندی جی له‌وه ده‌چی ده‌سکردبن، له‌ناکاویدا، تاشه‌به‌ردی شینی مه‌یله و سه‌وز ده‌رده‌که‌ون، سه‌د سویند بخۆ ده‌ستیک هاتووه به‌بۆیه‌ی مسی گوگرد گرتوویان ژه‌نگ هه‌له‌پیناو بۆیه‌ی کردوون. ئینجا ده‌ماریکی سه‌وزی کالی مه‌له‌کایت، دواتر مه‌یه‌کی ته‌واوی سووری ئال، ئینجا تاشه‌به‌ردی له‌سه‌ر یه‌ک که‌له‌که کردووی ئالی مه‌یله و سیاو" (Sackville-West 1926.72). ئه‌وی پاست بی، جلوبه‌رگی ئه‌ستووری سه‌رتاپا چه‌رمووی زستانه‌که له‌زۆر جیگه له‌به‌رگی پیاواندا باوه، له‌وانه‌یه پال پشتیک بی بۆ ئه‌م بۆچوونی خۆ پاراستنه‌که له‌سه‌ره‌وه باسمان کرد.

له‌پال ئه‌م په‌نگاوپه‌نگییه بی سنوورده‌دا، هه‌چ شتیکی تر نه‌یه که بلّین ئه‌مه نمونه‌یه بۆ جیاکردنه‌وه‌ی جلوبه‌رگی کوردی. شیوه‌ی پۆشاک‌کی کوردی له‌هه‌ریمه‌وه بۆ هه‌ریم جیاوازی هه‌یه، هه‌روه‌ها له‌شیوه‌ی برین و کوتالیشدا، به‌هه‌رحال، ده‌توانین دوو ناوچه‌ی لیک جیا،

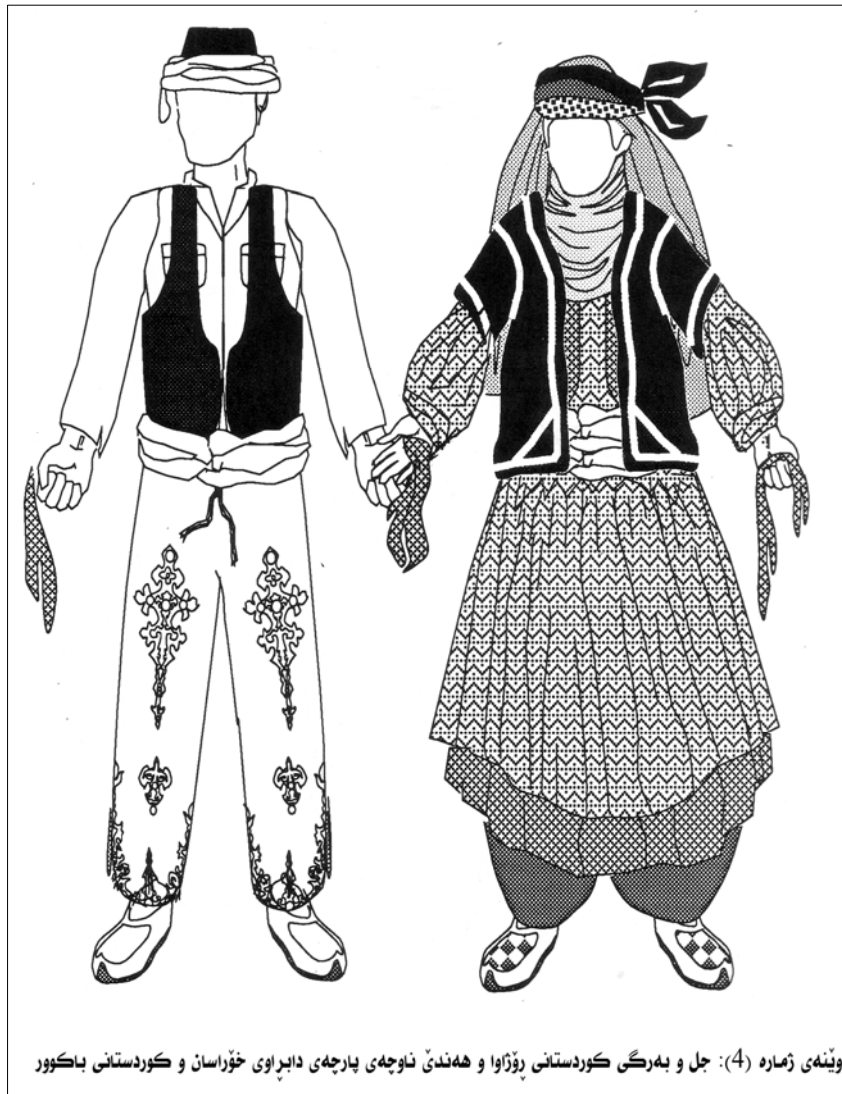
## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

بخەينە پوو: 1) كوردستانى پۆژاوا و 2) كوردستانى باشوور و ناوہند و پۆژەلات. لە كوردستانى باكوور، دەتوانى تىكەلەى ھەردوو جۆرەكە بەدى بكەى (پروانە دابەشكارىيە ناوخۆيىيەكان).

ھەرچى پۆشاكى دانىشتوانى كوردستانى پۆژاوايە، تەنگ و تەسكن. پياوان شەروالى دەلنگ لوولە سوپايى لە پى دەكەن، لەگەل پەستەكى، سفت و كورتەكى تەسكدا، رەنگى رەشى بە قەيتانى زەرد نەخشىنرا و زياتر باوہ. لە ديمەندا، بى يەكودوو لە جلوبەرگى باشوورى پۆژەلاتى ئەوروپا و بالكانەكان دەچن، پياوان فيسى سوور يان كالوى سوور لەسەر دەنن و سووكە مېزەريكى لى دەئالين بە جۆرىك تۆپەلاكى فيسەكە لەسەرەوہ ديارە، لەوانەيە ناوى قزلباش، كە نراوہ تە كوردە عەلەوييەكانى ئەم سەردەمە و ئەو ھيژە سوپايى يانەى كە بنەمالەى سەفەوى و لاتى فارسىيان لە سەدەى (16) دا ليكەوتەوہ، لەمەوہ ھاتبى. سەركەكانى ھۆزى بارزانى تا ئيمرۆكەش بە مېزەرى سوور لەناو خەلكدا ناسراون (پروانە ويئەى ژمارە 4).

ژنان لە كوردستانى پۆژاوا، مېزەر لەسەر نانن، بەلكو لەچەكى چاك شەتەك دراو كە زياتر رەنگيان شوخە لەسەر دەبەستن. پۆشاكى ژن بريتيە لە چەند پارچە جل كە بەسەر يەكدا لەبەر دەكرين و ھەر پارچە بە تۆزىكى لەژىر ئەوى سەريەوہ دەردەكەوى. ھەر پارچە يە لە رەنگيكە، بەلام لە رەنگاوپرەنگى گشت پارچەكاندا، لە ھى شوينەكانى ترى كوردستان جيانن. پاشى سى پشت قەدەغەكارى لەسەر جلوبەرگى نەتەويى كوردى لە توركيە، تەنھا لە باكوورى خۆراسان پياو دەتوانى بە دواى ديزايىنى رەسەنى كوردەكانى ئەنەدۆلدا بگەپى، نەك لە ئەنەدۆل خۆى، ئەو كۆمەلگا كوردەى كە ئىستا لە خۆراسان دەژى و لە بنەپەتدا نەمامى باكوور و پۆژاواى كوردستانە و لە رەتاندنە زۆرەمليكانى سەدەكانى (16) و (17) دا رەھەندەى ئيرە كرەون ھيشتا لەم ئەفەرزگايە دەستوورى رەسەنى ديزينەى خۆيان لە جلوبەرگدا ھەر وەكو خۆى پاراستوہ: ھەمان جلوبەرگە تەسكەكانى پۆژاوا، بەلام بە ئالۆزى رازاوہ بە ويئە و نەخشونىگارى شوينەكانى ترى كوردستان.

لە كوردستانى باشوور و ناوہند و پۆژاوا جلوبەرگ زياتر مەيلە و دەلب و شلن لە بەردا دەلينگى شەلوارە فشوفۆلەكانى بەر پياوان، لە قولەپيدا بە بەنيك (پزويەك) تەسكراونەتەوہ. ھەمان شەلوار لە كوردستانى باكوور ئەو تەسكى دەلينەگەى نيە و ھەر بە كراوہي دەمىننەوہ. ھەر بە گۆرپانى داو دەلينگى شەلوار، پياو كە لەزى، گەورە پەريەوہ دەزانى كەوا چۆتە ناو كەلتوورى كوردانى باكوورەوہ.



## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەوه

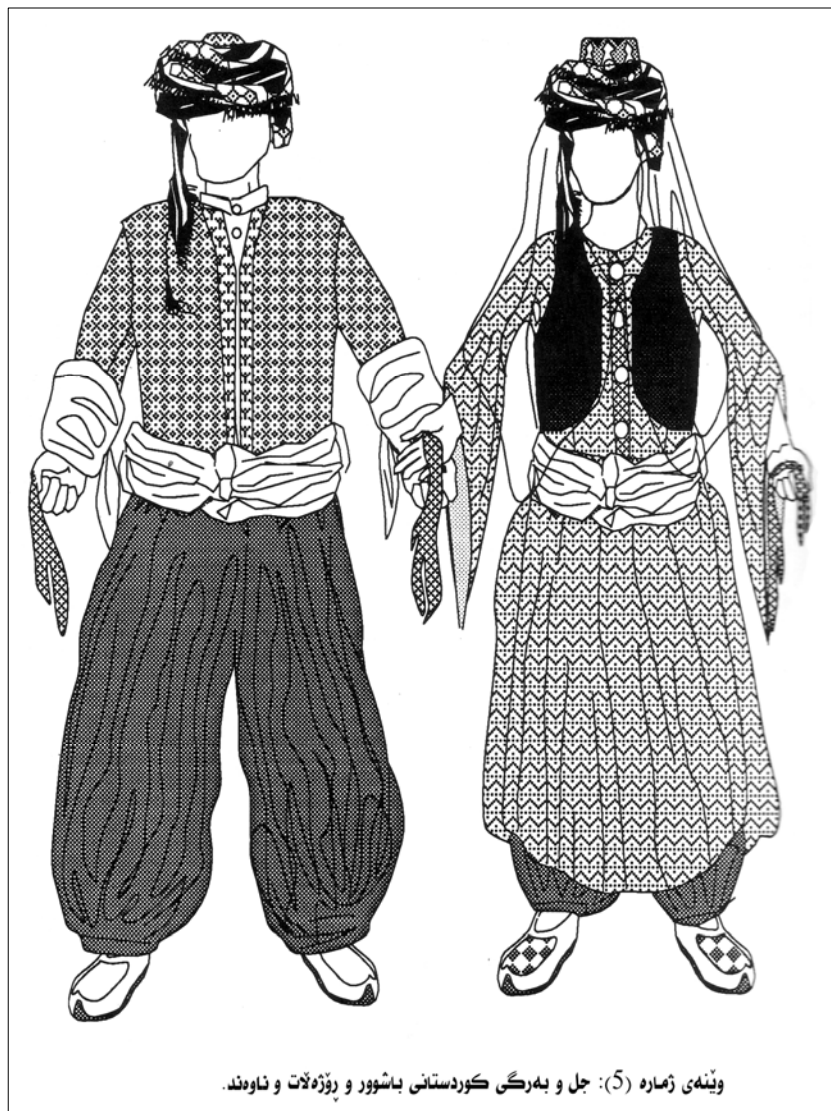
پیاوان كراسى بىءملىوان (پەخە) لە بەر دەكەن كە لە پېشەووە پەخە دادېرە و قۆلەكانيان بە كلکىكى درىز (فەقیانە يان لە وەندى - وەرگىپ) كۆتايى لىت كە بە دەورى مەچەكدا لوول دەدرى و ئىنجا گرى دەدرى. سوخمە و يان كورته كىكى لە قوماشى ئەستور دروستكرا و (لەگەل ساقوئەكى درىز لە رۆزانی سەردا) لەسەر كراسەكەو لە بەر دەكرى، فەقیانەكەش پاش ئەم ھەموو بابەتە، بە سەرياندا بە توندى لە مەچەك دەئالئىزى و شەتەك دەدرى، ئىنجا بەسەر بەنەخوئى شەلوارەكەدا پىشتىنكى زۆر درىز بەناو تەلانگدا دەئالئىزى تا بەشى خوارەوى كراس و سوخمە و كورتهك و پارچەكانى تر (ساقو يان سەرکەوای لىدەرچى) دادەپۆشى. بۆ داپۆشینی تەپلى سەر كلاوئىكى كوپەبى بچوك لەسەر دەدرى و بە دەوردا مېزەرەك كە لە پارچە قوماشىكى درىز پىكى، لە پىشدا سى سووچ، دوايى چەند جار بە ھەمان ئەندازەى داپۆشینی سەر بە دەوردا پىچ دەدرى كە لە پانیدا نزیكەى پىنچ گرى (ئىنچ - وەرگىپ) دەگریتەو. لەكەى مېزەرەكە بە پشت گوئى پاستدا شۆر دەكریتەو (پروانە وئەى ژمارە 5).

بىگومان ئەم تاخمە بە گوئەرى ھەرىم و ناوچە دەگوئى و لە ھەندى شوئى شتى ترى دەچیتە سەر، بۆ نمونە، مېزەرى سەر لە باكوورى كوردستان لە سەرەتای سەدەى بېسشەمدا گەلى زلتر بوە لە قەوارەدا و دەورى دەياردە قوماشى تىچو و ئەوئەندە زلكراوہ كە سەر بە ئاسانى يارای ھەلگرتنى نەبوە، ھەروەھا پىشتىنى ناوتەلانگىش، تا ھاووہ ئەستور تر بوە. پياو كە سەبرى وئەى مېزەرى خان و بەگەكانى ئەم سەدەى دەكە، لە خۆیەو پىكەن دەىگرى. لە كوردستانى باشوور، پياوان جلى زۆر پەنگاوپرەنگ، بە تايبەتى برىقەدار لە بەر دەكەن، لەم ميانەدا ھىنى خىلى سەنجابى سرنجكيشن لە بەر سادەبى و برىسكانەوہ يان لە بەر تيشكى رۆزدا.

جلوبەرگى ژنان، زۆر لە ھى پياوان جيا نەبوو، ئەوہى لىدەرچى كە سوخمەى پياوان تەسكتر سووكتر بوون و بە سەر كورته كىكى نيوان سوخمەكە و كراسىكى ھاوداماندا دەكرانە بەر، ھەموو شتەكانى تر وەكو ھى پياوان وابوون بە مېزەر و كلاوى سەرەوہ، لە كوردستانى ناوئەند و بە تايبەتى لە كوردستانى رۆزاوا، ئەو مېزەرەى بە دەورى كلاوى سەردا دەپىچرا،

## میهردادی ئیزه‌دی

وه‌كو له چكیكى دریزی شل به ده‌وری كاره‌كه‌دا ده‌ئالنی‌را و ئه‌و پارچه‌یه‌ش كه به‌كاردی‌نرا، له توولیکی زۆر ته‌نك و ناسکی ئاوریشمی هه‌له‌ده‌بژی‌نرا.



وینه‌ی ژماره (5): جل و به‌رگی كوردستانی باشوور و رۆژه‌لات و ناوه‌ند.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

جاران، چ پياو چ ژن لە كوردستان خشل و زير و زيويكى نوريان بو خو پازاندنەو لە خو دەدا، ئەم دەستورە هيشتا لای ژنان هەر باو، ژنە خيەلە كەكانى هەركيان، هەندى خشل لە خويان دەدەن كە پياو تووشى سەرسووپمان دەكەن. ئەم خشلە پيكدى لە چەندىن پاوهند بەردى بەنرخ و بابەتى زيرين و زيويى گرانبەها. ئەگەر ژنەكە لە بنەمالە يەكى دارا بى. گەر لە بنەمالە يەكى دەسپويو نەبى، ئەوا زير و زيو كە كەمتر دەبن، ئەم خشلە، لە شيوەى زنجير و تەزيب و پارچەدا لە شولارى ژنەكە هەر لە تەپلى سەرەو تا بنى پى دەپازنيتەو، وا ديارە ئەمە لە كوردستان دەستورپيكي ديريە، لە گورستانە (12) هەزار سال كۆنەكانى شانيدەر (كە ئاسەوارى هەرە كۆنى مرقى نياندرتاليان تيدايە و بەمە ناوبانگيان دەرکردو)، و كە تا ئەم دواييە مەلبەندى هاويە هەوارى هوزى هەركى بوون، لاشەى بە بەردبووى منداليك دۆزرايەو كە تەنها بە دەورى كەللەى سەريدا (1500) وردە بەردى رەنگاوپرەنگ ريز كرابوو، (Roaf-1990-30).

ئەمپوكە، زير و زيو خشلجات بە سامانيكى خيزان دادەنرى، زۆرتر بو رۆژى تەنگانە و پيوست بەكاردىن. تەناتە تا ئيستاش، فرۆشتنيان بە ئاسانى و شيوازى پارە كيشانەو لە بانك دەكرى و بو كرينى شتى پيوستى وەكو پارچە زەوى يان خەرجى خويندى مندالان بەكاردىن. واتە، خشل و زير و زيوى ژنان (يان پياوان)، بە هى تاكە كەس دانانرى، بەلكو بە هى گشت خيزان و بو رۆژى خو بەكاردى.

ديارە، لە رووى جلو بەرگەو جياوازي بە گويزەى هەريم و ناوچە هەن، بەلام هيجيان لە چوارچيوەى هەندى سەربارى خيەلەكى و ناوخوي دەرنانچن و لە بازنەى ئەو باسەى سەرەو دا دەميينەو، لە ژير كاريگەرى هەردوو بابەتەكەدا ئەم جۆرە جياوازيانە و هەندى وردە جياوازي ترى ناوچەى، بەهەمان شيوەى داب و دەستور و زاراوە خوجيەكان، زۆر خوراگرين و زوو لە بەين دەچن، هەر ئيستاكە و لە ماوەى ئەم سەدەيەى ئيستاماندا، گەلى لەو داب و دەستورانە ئاسەوار نەبى هيجى تريان لى نەماو.

هەندى گەپيدەى وەكو سايكس، تەنها بو ئاگادارى نەوكانى دواپوژ، لە نووسينەكانياندا باسى گەلى دابو دەستورى كوردانيان كردو كە ئيستا نەماون، بو مەسەل، لە باسى جلى دانيشتوانى چياى سنجارد، بەتاني كلويكى لبادى بۆرى قوچ دا دەپوا كە بەم ديوو ئەوديويدا

قه‌یتانی به گوئیوه به‌ستنی پیوه بوه، ئینجا ده‌چیتته سه‌ریاسی کراسیکی سپی لۆکه، که نه‌میلیوانی هه‌بوه و نه‌ یه‌خه‌ له‌ پيشه‌وه، که‌ولئیکی له‌ پيسستی ئاسک یان چه‌رمی بوور دروستکراو، کاله و پیتاوی چه‌رمین، و پشتینی قایش به‌ پشته‌وه. هۆزی هه‌ره مه‌زنی جبرانان، چ پیاو چ ژن ته‌پلی سه‌ریان ده‌تاشی.

سایکس، سالی 1908 له‌ باره‌ی هۆزی هه‌ره مه‌زنی جبرانانه‌وه ده‌لی "پیاوان جلی زور سه‌یر له‌به‌ر ده‌که‌ن، هه‌ندی جار له‌سه‌ر ده‌ستووری میوه‌ فرۆشه‌کانی ئه‌وپه‌ری پۆژه‌لات دوگمه‌ی سه‌ده‌ف، یه‌خه و سه‌ر ده‌ستی مه‌خمه‌لی ره‌ش، شه‌لوا‌ری فش و فراوان، توول و ئه‌وانه‌ش که‌ ده‌سپۆن، ملیچ له‌ مل ده‌ئالینن، کلاویکی لبادی یه‌ک پی دریز ده‌که‌نه سه‌ر که له‌ قه‌لپاخ ده‌چی و به‌ ده‌وریوه میزه‌ریکی سووکی هه‌ریر ده‌ئالینن.

هیچ گومان له‌وه‌دانیه که کلاوه قووچه لبادینه‌که‌ی یه‌زیدیه‌کانی چیای سنجار، هه‌مان شیوه‌ی کلاوی سه‌رده‌می سیئونالانیه‌کانه، شیوه‌یه‌کی هه‌ره دیرینی ئه‌و کلاوه له‌و په‌یکه‌ره زله‌ی میئراسی خواهند درده‌که‌وی که له‌ که‌یله‌کانی نیمروت داغ له‌ کوردستانی رۆژاوا هه‌لدرايه‌وه، په‌یکه‌ره که له‌لایه‌ن میئراداتیس کالینیکوسی پادشای کوردی کۆماجینه‌وه (69-34 پاش میلاد) دروستکراوه، له‌ناو هه‌موو ئه‌و خوداوه‌ندانه‌ی که له‌ نیمروت داغ په‌یکه‌ریان بو کراوه، ته‌نها میئراس ئه‌م جووره کلاوه تاییه‌تی یه‌ی به‌سه‌ره‌وه‌یه. له‌به‌ر ئه‌و په‌یوه‌ندیه تاییه‌تییه‌ی که له‌نیوان خواهند میئراس و یه‌زیدیاندا بینراوه، (بروانه ئایین) ئه‌م به‌لگه سه‌ریاره‌ی جلو به‌رگ له‌وانه‌یه شایانی لیکۆلینه‌وه‌ی فره‌تری، مانه‌وه‌ی ئه‌و کلاوه سیئونالانیه له‌نیوان یه‌زیدیه‌کاندا بۆی هه‌یه پچکه‌ی شیوه‌ی دامه‌زراندنی دیرینی ئه‌م هۆزه ئاریاییانه له‌ کوردستاندا ده‌ریخا، (بروانه کۆچکردنه میژوویییه‌کان).

بابه‌تی خۆپازاندنه‌وه و خشلبه‌ندی و جلو به‌رگ له‌ناو کورداندا، به‌لگه‌ی پشته‌له‌کی سفتن له‌سه‌ر دیزاین و شیوه‌ی به‌کاره‌ینانیا، ئه‌و نمونه‌ی خشل و زپ و زیوه‌ی که له‌ که‌نده‌کاری ئارکیۆلۆجیدا ده‌ست که‌وتوون، وه‌کو ئه‌وانه‌ی زیویه، وینه‌ی ئه‌وانه‌ی که ئیستاش هه‌ر به‌ په‌یکه‌ر و وینه‌کانی سه‌ر تاشه به‌رده‌کانه‌وه ماون (بو نمونه ئه‌وانه‌ی تاقی بوستان له‌سه‌ر پولی زه‌هاو، و هینه‌کانی نیمروت داغ)، به‌لگه‌ی زیندوون له‌سه‌ر ئه‌وه‌ی که ئه‌وانه‌ی ئیمپۆکه‌ش باون هه‌ر به‌شیکن له‌وانه و به‌ پاشماوه‌ی ئه‌وانه داده‌نرین (Peck 1969)، ئه‌که‌رمان (1938)



## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

لەو باوەرەدايە كە ئىستاكەش ئاسەوارى بەرچاوى دەورى ساسانيان بەسەر خشل و بابەتى خۆ رازاندنەو دەى كوردیەو هەر ماوہ . عەلافە يروۆز هەندى كەسى تر (1977) كاریگەرەكى راستەوخۆى جلوبەرگی دەربارى ساسانيانى لەسەر هى كوردان، بە تايبەتى لە پشت بەستن و سەر پىچاندا كە زۆرتر لە پەيكەرگارى و وینەى سەر تاشەبەرد و كۆهەكانى كوردستان وەرى گرتوون، بەلگەبەندى كردوہ . ئەوہى كە ساخ نەكراوہتەوہ تەنھا ئەوہیە ئەم كاریگەرە لەكام لایانەوہ چۆتە سەر ئەوى تر . ئەوان لەوہدا سەرنەكەوتوون كە باش چا و ژیركەنەوہ، ھونەرمندە خۆلاتیەكان (وہكو فەرھادى كۆكەنى ئەفسانەیی - بڕوانە ئەدەبیات) كە ئەم بەرد تاشیە مێژووییانە یان ئەنجامداوہ سروشتیان لە شیوہ و جۆرى جلوبەرگ و خشل و زىپ و زىوى خۆلاتى وەرگرتوہ، ھىچ بىركردنەوہیەكى وردیش ئەم بۆچوونە سروشتیە ناتوانى رەش بكاتەوہ لىرەدا، باسەكانى ئەكەرمان و پىك و عەلافە يروزكەقە لە نزیكایەتى نىوان جلوبەرگ و خشلئى ئەم سەردەمەى كوردان لەگەل ئەوانى سەردەمانى كۆندا دەكەن زۆر ئەقلگر و بەجى دینە بەرچاو... ھىچ پىويست ناكات بەدواى كاریگەرى بابەتى بىگانەدا بگەرپین، چونكە بەلگەكانى سەردەمى ساسانيان كە ھىشتا بەسەر تاشەبەرد و كۆهەكانى كوردستانەوہ ماون، بۆ خۆيان پڕ بە دەم ھاوار دەكەن.

بۆ سەرچاوە و خویندەنەوہى زیاتر بڕوانە:-

**Further Readings and Bibliography:** E.H. Peck, "The Representation of Costumes in the Reliefs of Taq-i Bustan," *Artibus Asiae* 31 (1969); Iran Ala-Firouz, *A Survey of Persian Handcraft*, ed. Jay Glick and Sumi Hiramoto-Gluck (Teheran and Tokyo, 1977); Vita Sackville-West, *Passenger to Teheran* (London: Hogarth, 1926); R. Berliner and P. Borchart, *Silberschmiedearbeiten aus Kurdistan* (Berlin, 1922); A.S.M. Chirvani, *Islamic Metalwork from the Iranian world, 8th-18th century* (London: Victoria and Albert Museum, 1982); H.E. Wulff, *Traditional Crafts of Persia* (Cambridge: M.I.T. Press, 1966); Ora Schwartz-Be'eri, "Kurdish Jewish Silvercraft," *Kurdish Times* IV.1-2 (1991); Edith Porada, *Ancient Iran* (New York, 1965); Géza Fehérvári, *Islamic Metalwork of the Eighth to the Fifteenth Century* (London/Boston 1976); Phyllis Ackerman, "Jewelry in the Islamic Period," in Arthur U. Pope, *A Survey of Persian Art* (London/New York, 1938); Mark Sykes, "The Kurdish Tribes of the Ottoman Empire," *The Journal of the Royal Anthropological Institute of Great Britain and Ireland* XXXVIII (London, 1908); Michael Roaf, *Cultural Atlas of Mesopotamia and the Ancient Near East* (New York: Equinox-Oxford, 1990).

## کاری په‌یکه‌سازی و وینه‌کیشی

له کاتی‌کدا هه‌ندی هونه‌رمه‌ندی ئەم سه‌رده‌مه‌ی کورد په‌یکه‌رسازیان کردووه به ده‌روزه‌یه‌ک بۆ ده‌ربیرینی هه‌ست و خه‌ونه‌کانیان، به‌لام ئەوان زیاتر له مه‌یدانی وینه‌کیشاندا سه‌ریان ده‌رکردوه، و وینه‌کیشان سرنجی زیاتر شایسته‌یه، هه‌رچه‌ند له‌مه‌دا نه‌ختی پاشکه‌وتوین.

بۆ هه‌ر که‌سی‌ک که له‌گه‌ل "جه‌ژنی کوردی" دا ناسیاری، زۆر ئاسانه له‌وه بگا که بۆچی ره‌نگ ئەوه‌نده له وینه‌کیشی کوردا گرنه‌گه (بروانه جلوه‌به‌رگ و خشل و زێر و زیو). ژماره‌یه‌ک له وینه‌کیشانی لای کورد، ئیستا سامانیکی به‌رچاوی کاری وینه‌کیشی به‌ره‌مه‌دین به تایبه‌تی له تاراوگه‌ی ئەوروپا، و ته‌نها له‌م دوا‌دواییه‌دا توانیویانه ناسینی گه‌له‌که‌یان و هونه‌ردۆستان وه‌ده‌ست بینن، جگه له هه‌له‌سه‌نگاندن و پێزی نێوده‌وله‌تی.

ستێله‌کانی وینه‌کیشان له دوو باب‌ه‌تی گشتیدا خۆیان ده‌نوینن: ته‌جریده‌تیک‌ی هاوچاخ که به‌ره‌و شیوه‌ی ته‌که‌یبیه‌ت نزیك ده‌بیت‌وه، ئینجا شیوه‌یه‌کی دیرینه‌واری پۆژه‌لاتی که زیندوو‌کردنه‌وه‌ی مینیا‌تۆریه‌تی تیدا ئاشکرایه. ئەگه‌ر له‌ پووی جۆره‌کیه‌وه سه‌یری به‌ره‌مه‌کان بکه‌ین، وا ده‌رده‌که‌وی که باب‌ه‌تی یه‌که‌م زۆتر سرنج‌کیشه و په‌یره‌وکه‌ری هه‌یه، چونکه باب‌ه‌تی دووه‌م که‌متر مۆرکی کوردانه‌ی پێوه دیاره.

بیرۆکه‌ی ئەم کارانه‌ش به ئاشکرای خۆی له دوو نمونه‌ی گشتیدا ده‌نوینن: بیرۆکه‌یه‌کی نیشتمانی "له پووی کۆمه‌لایه‌تیه‌وه پابه‌ند" و جۆریکی تر که له هونه‌رمه‌ندی‌که‌وه بۆ هونه‌رمه‌ندیکی تر جیاوازه، هه‌ر له دیمه‌نی باخ و گولزاره‌وه بگه‌ر تا ده‌گه‌یه‌ته ژیا‌نی بیده‌نگ که من ناوی "ستیلی نازاد" ی لێ ده‌نیم. ستیلی "له پووی کۆمه‌لایه‌تیه‌وه پابه‌ند" کوردستان وه‌کو سه‌رچاوه‌ی بیرۆکه‌ی داده‌نی بۆ خۆی، به‌وه هه‌وله‌دا خزمه‌ت به‌ گه‌ل و نیشتمان بگه‌یه‌نی له گۆته‌ی ده‌رخستنی گه‌روگرفته‌کانیان و ده‌ربیرینی ده‌سکه‌وت و ولات و ژیا‌نی پۆژانه‌یانه‌وه. ته‌نانه‌ت چیاکان هه‌روا به‌ پووتی، بی ئەوه‌ی سیمایه‌کی نیشتمانیان به‌سه‌ردا

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

بەكيشرى، دەرناخريڻ، ديمەنەكانى بە زەقى پيشمەرگەكان دەردەخەن، ژيانى لادى دەردەبەرن، گىروگرفتەكانى پۆژانەى خەلك و شتى ئەوھا دەخەنە پوو.

سنوربەندى بۆ بابەتەكان و ھەميشە ھەولدان بۆ ناردنى پەيامىكى سىياسى، ئەك ھونەرىي، لە پىڭاى كارى ھونەرىيەو، بە خرابى بەسەر ھونەردا لە پوو چۆنايەتییەو، شكاوەتەو، ھەرچەندە ئەو كارە ھونەرىيانە بۆ مەبەستى پيشاندان لە كۆنفرانسەكانى مافىي مرۆڤ و كۆبوونەو نەتەو ھەيىبەكاندا زۆر بە سوود و لەبارن، بەلام لە پوو ھونەرىيەو ياراي پيشبەركە كردنيان لەگەل كارەكانى "وینەكيشە ئازادەكان" دا نە، كە جگە لە سنوورى خەيالى خويان ھىچ شتىكى تر ناتوانى بەر لە دەستيان بگرى و ليكدانەو ھى سىياسى ھىچ جىگايەكى لە پۆژەكانياندا نە. ھەر پارچە چادريك كە بەكارى بينن بۆ ئامانجىكى ھونەرى بەكار دى ئەك شتى تر. وەكو دەردەكەوى ئەم ھونەرمەندانە ئەوئەندە بە تەنگى چىژى بينەر و پەخنەگرانى پۆژاواو نين، ئەوان ئەوئەندەيان بەسە كە كوردەكان خۆشيان دەوين، مەسەلەكە ھەر واشە.

لەناو كارەكانى ئەو وینەكيشانەدا كە لە پوو كۆمەلایەتییەو پابەندن، ھینەكانى گارا رەسول (لە دايكبووى 1955ى كەركوك و ئىستا دانىشتووى ئەلمانیا)، جىي ئەوئەن كە ھەلۆيستەيان لە لادا بكرى.

زىندووى، رەنگاوپرەنگى و ھەندى جار شىتگىرى ئەو سىتيلە ئازادەى كە پەمزى (لە دايكبووى 1932 و ئىستا دانىشتووى فەرەنسا) بەكارى ھىناو لە كارەكانيدا، وات لیدەكەن وا بىركەيتەو كە ھاكاناكا لە چوارچىوئەكەى دەوربان دەرپەرن و دەكەونە ھەلەكەسەما پشنى لە كاغزى ديوار دروستكراوى كارىكى پەمزى، كە يەككە لە كارە "بىدەنگ" ھەكان وینەى سەبەتە مۆھەيك نیشان دەدا كە ئەوئەندە بە چىرى و جوانى و زىندووى گولپۆش كراو كە پياو زۆر بە پارىزەو دەتوانى ناوى "بىدەنگ" لى بنى. تەنانەت سىبەرى سىبەرناساش لەلایەن پەمزیيەو بەگوێرەى "جەژنى كوردانە" ى خودى خۆى پاهىنراو وینەى كورسىيەكى سوورى جوان سىبەرى لاجوھردى و شين و زەردى خستۆتە سەر تەختايىيەكى پەش بەرامبەر بە ديوارىكى پرتەقالى.

لەناو وینەكيشە ئازادەكانى تردا، كارەكانى مەنسور ئەحمەد (لە دايكبووى سالى 1955ى كەركوك و ئىستا دانىشتووى ئەلمانیا)، جىي سرنجى تايبەتیین.

ته‌نانه‌ت وینه‌کیشه زیاتر له‌سه‌رخۆ و ئارام و له‌پرووی کۆمه‌لایه‌تیه‌وه پابه‌نده‌کانیش، له‌م شیی‌تی په‌نگ‌سازیه‌به‌ده‌رین. پوو‌خساری پیره‌می‌ردیکی لادی‌ی له‌پۆرتی‌تیکی زوودی سه‌ردادا<sup>17</sup> (له‌دایکبووی 1953ی عێراق و ئیستا دانیشتووی ولاته‌یه‌کگرتیه‌کانی ئەمه‌ریکا) که‌به‌بۆیه‌ی شوخ و په‌نگ شه‌قارکراوه، مه‌به‌ستیکی تاییه‌تی له‌دواوه‌یه.

به‌لای منه‌وه، ئەم هونه‌رمه‌نده له‌م شیوه‌ده‌رپه‌نده‌له‌ده‌رخستنی په‌گوریشه‌ی ئەتنی خۆی به‌ولاوه‌چ‌ئامانجیکی تری نه‌بوه.

هه‌رچه‌نده‌کاری وینه‌کیشه‌کانی ئەم سه‌رده‌مه‌ی کورد، خه‌ریکه‌به‌ره‌به‌ره‌سه‌ره‌تای سرنجی سرك و به‌پارێزی ناوه‌نده‌کانی هونه‌ر له‌ئهوروپا بۆلای خۆی ده‌کیشی، و سه‌ره‌پای چه‌ندین سه‌ردانی هونه‌رمه‌ندانی کورد بۆ ولاته‌یه‌کگرتیه‌کانی ئەمه‌ریکا، که‌چی هه‌یج کاریکی هونه‌ری کورد هه‌شتا له‌وئ نه‌چۆته‌به‌ر دیده‌ی بینه‌ران. له‌م بواره‌دا، پۆلی نه‌ته‌وه‌جۆراوجۆره‌کانی ئەمه‌ریکای لاتین زۆر له‌کورد ده‌ست له‌پیشترن و ئەوان بازاره‌کانی ئەمه‌ریکایان به‌کاری هونه‌ری خۆیان پڕ کردوه. ئەمه‌له‌کاتی‌کدا، کاری هونه‌رمه‌نده کورده‌کان، به‌قه‌ی دووری ئیوان ولاته‌کانیان له‌کاری هونه‌رمه‌نده ئەمریکی لاتینه‌کان جیان. ئەوی پاست بی، گه‌لی هونه‌رمه‌ندی کورد هه‌ولیانداوه‌مۆرکی ئەتنیکی نه‌خه‌نه‌سه‌ر کاره‌کانیان و به‌پشت ئەستوریه‌وه‌هه‌ولیانداوه‌که‌کاره‌کانیان له‌سه‌ر بنه‌په‌تی نرخ‌ی هونه‌رییان هه‌لسه‌نگێنرین. گه‌ر له‌کاره‌کانی په‌مزی و وردبینه‌وه، که‌م مۆرکی نه‌ته‌وه‌بیان تێیدا به‌دی ده‌کری. مه‌به‌ستم ئەو کارانه‌یه‌تی که‌له‌سه‌ر ئاستی جیهان پيشان دراون، هه‌رچه‌نده‌ئەم مۆرکه‌چ‌له‌سه‌ر ئەو چ‌له‌سه‌ر هونه‌رمه‌نده‌کانی تری کورد، بوه‌به‌نیشان و به‌سه‌ریاندا داچه‌سپیه‌وه.

<sup>17</sup> مه‌به‌ستی سه‌ردار زوه‌دیه‌یه. سه‌ردار کوری خوالیخۆشبوو شیخ عه‌بدوولای زوه‌دی تیکۆشه‌ری دێرینی رێبازی کورداپه‌تیه‌یه و برزای مامۆستا خوالیخۆشبوو روئووقی زوه‌دیه‌یه که‌ئه‌ویش نیشته‌مانه‌په‌روه‌ریکی دێرینه‌هه‌روه‌ها برای تیکۆشه‌ری دێرین و پێشکه‌وتنخوازی شاری سلیمانی به‌رپێز ئەنجوومی زوه‌دیه‌یه. خانمی زوه‌دی پوریان یه‌کێک بوو له‌تیکۆشه‌رانی چه‌پ. دوکتۆر که‌مال مه‌زه‌ر ده‌لی (ئهنجoom یه‌کێک بوو له‌کچه‌ شوخه‌کانی سلیمانی پیم وایه‌له‌بزووتنه‌وه‌ی ئافه‌رتاندا کاری ده‌کرد. دواي شوێشی (14) گه‌لاویژ دوو گه‌ریده‌ی چیکي هاتنه‌ کوردستان و دواي کتیبیکی وینه‌داری نازداریان ده‌رباره‌ی کورد بلاو کرده‌وه. له‌و کتیبه‌دا که‌کراوته‌ رووسیش - لاپه‌ره‌یه‌کی گه‌وره‌بۆ وینه‌یه‌کی ئەنجووم ته‌رخان کراوه‌له‌ژێریه‌وه: - ئەنجووم واتا ئەستێره‌مکان ناوی خۆی وا به‌خۆیه‌وه).

مائی ئەنجووم خان له‌شه‌سته‌کاندا مه‌کوێ تیکۆشه‌رانی رێبازی کورداپه‌تی بوو. من خۆم ده‌یه‌ها جار هاتووچۆی ئەو خانه‌واده به‌رپێزم کردووه‌ئیستا ئەو بیۆندییه‌ گه‌رمه‌م له‌گه‌لانیاندا هه‌ر ماوه - وهرگێر.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

كارەكانى ھەسەن شونچ (لە داىكبوى 1970/دەرسىم و ئىستا دانىشتوى سوید)، دەكەونە بازنەى كارىكى فرە پووخسارى رۆژە لاىيەوہ. ئەو وینە كىشىكى پلە يەكە لە ستىلى ئازادا، پەيكەرتاشىكى كارامە و دەست پەنگىنە، و خشلەسازىكى يەكجار زەبەر دەستىشە، ئەم بەھرەيەى دوايى، لەوہ داىە كە لە ھىلى دىرینەى خشلەسازى و لاتەكەى، دەرسىم، دەرنایچى.

ھەرچەندە ھونەر مەندىكى زۆرى كورد ئىستا سەرقالى وینە كىشىن و لەم بوارەدا بەرھەمىكى زۆريان خستۆتە ناوان كە چى كارىكى ئەوتۆ نەكرائە لە بوارى ئاسەوار ناسىيدا كە پەردە لە پووى بابەتى وەكو فرىسكو وینە كىشى سەر دیوار ھەلماى، تا لەو پووە بتوانىن لەگەل پەنگ و پىشەو قۇناغى گۆرانی ھونەرى وینە كىشى كوردىيدا بەدرىزايى مېژوو ئاشنايىن، كە چى كە دىنە سەر پەيكەرتاشى، مەسەلەكە بە تەواوى بە پىچەوانەى ئەمەوہ يە.

كوردستان لە كارى كۆكەنى كۆنە كار و وینە كىشى سەر تاشە بەرد و پەيكەرتاشى بە پاوہ وەستاوى خەلك و خوادا زۆر دەولە مەندە. پەگ و پىشەى ئەم پىشەيە دەگەرىنەوہ بۆ سەردەمانى پىش مېژوووش، لىرەدا جىي خۆيەتى كە بلىين كۆنترىن پالەوانى مىللى كوردستان، فەرھادى كۆكەن، پەيكەرتاشىك بوہ كە بە وینەكانى خۆى لەسەر تاشە بەردەكانى چياكان پىشكەوتەيى ھونەرەكەى بە كارەكانى تا ئىستا بە زىندووى ھىشوتەوہ (بروانە كەسايەتى نەتەوہيى و فۆلكلۆر و چىرۆكە فۆلكلۆرىەكان).

مېژوووى پەيكەرتاشىي، بە تايبەتى كۆكەنى سەر تاشە بەرد لە كوردستاندا گەلى كۆنە، پەيكەرە زەلامەكانى دىرەكانى چىاي نەمروود داغ لە كوردستانى پۆژاوا (باكوورى ئادەيەمان) بەلگەى نەگە پەوہن لەسەر مېژىنەيى گرنكى پەيكەرسازى لە ھونەرى كوردستانى كۆندا. ھەندى لە كۆنترىن شوپنەوارە بىناسازىەكانى كوردستان بەقەد چياكانەوہ بوونە بە ئەشكەوتى دەستكرد، باشترىن نمونەى ئەم جۆرە ئەشكەوتانە، ئەشكەوتەكانى دەف دوختەر، دوكانى داود، تاقى گىرا و تاقى بۆستانن كە تا ئىستا دۆزراونەتەوہ، لە مانەوہ ئەوہ دەردەكەوى، كە پەيكەرسازى و كۆكەنى لە چياكاندا باوترىن شىوہى كۆكەنكارى بووى. تەنانەت پەيكەرە فىلئاساكانى نەمروود داغ لە دامىنى چياكان دامەزراون و ھەر ئەمە خۆى ئەو پەيوەندىە

گیروتونده دهرده‌خا که له‌نیوان کورد و چیا‌دا هه‌یه، به‌و‌جۆره‌ی که له "که‌سایه‌تی نه‌ته‌وایه‌تی" دا دهرخراوه.

سه‌ره‌رای ئه‌م سامانه گه‌وره‌یه‌ی کورد له‌ بواری ئه‌سه‌واردا هه‌یه‌تی، هونه‌رمه‌نده کورده‌کانی ئه‌م سه‌رده‌مه کاریکی ئه‌وتۆیان له‌م بواره‌دا نه‌کردوو، بۆ نمونه، هه‌رچه‌ندیکو سه‌ردار زوه‌دی له‌ په‌نای وینه‌کنیشیدا کاری په‌یکه‌رتاشیشی هه‌یه، به‌لام کاری دووه‌می له‌گه‌ل په‌که‌مییدا هه‌ر به‌راوردیش ناکرێ، هه‌رچی کاره‌کانی هه‌سه‌ن تونچن له‌ بواری په‌یکه‌رتاشیدا، هه‌رچه‌ندیکو تا بلیی دلگه‌رو پر هونه‌رن، به‌لام له‌ ته‌وازوی نرخ‌ی هونه‌رییدا، هه‌ر تۆزی کاره‌ خشل‌سازیه‌کانیشی ناشکین.

بۆسه‌رچاوه‌و زانیاری زیاتر ب‌روانه:-

**Further Readings and Bibliography:** W. Kleiss, "Zur Topographie des 'Partherhanges' in Bisutun," *Archäologische Mitteilungen aus Iran, Neue Folge* 3 (1970); H. Lushey, "Zur Datierung der sasanidischen Kapitelle aus Bisutun und des Monuments von Taq-i Bostan," *Archäologische Mitteilungen aus Iran, Neue Folge* 1 (1968); S. Fukai and K. Horiuchi, "Taq-i Bustan I-II," *The Tokyo University Iran-Iraq Archaeological Expedition Reports* 10-11 (Tokyo, 1969, 1972); W. Hinz, "Das sassanidische Felsrelief von Salmas," *Iranica Antiqua* V (1965); W. Hinz, "Das sassanidische Felsrelief von Tag-e Qandil," *Archäologische Mitteilungen aus Iran, Neue Folge* 6 (1973); E.H. Peck, "The Representation of Costumes in the Reliefs of Taq-i Bustan," *Artibus Asiae* 31 (1969); L. Vanden Berghe, "De ikonografische Betekenis van het sassanidisch Rokrelief van Sarab-i Qandil (Iran)," *Mededelingen van het Kon. Akad. van Wetenschappen van België* XXXV.1 (1973); B. Hrouda et al., "Die Felsreliefs (Sarpoli Zohab) I-IV," *Iran. Denkmäler* (Iran, Felsreliefs C, 1976), Lief. 7; H. von Gall, "Neue Beobachtungen zu den sog. medischen Felsgräbern," *Proceedings of Second Annual Symposium of Archaeological Research in Iran* (1974); W. Hinz, "Das sassanidische Felsrelief von Salmas," *Iranica Antiqua* V (1965); Robin Schneider, ed., *Kurden im Exil: Ein Handbuch kurdischer Kultur, Politik und Wissenschaft* (Berlin: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung, dem Haus der Kulturen der Welt und medico international, 1991), section 2.

## خانوسازی و نه‌خسه‌کیشانی شار

تا کشتوکالّ دانه‌هینرا، دروستکردنی خانوبه‌ره بۆ‌ه‌وانه‌وه‌ی به‌رده‌وام نه‌بوو به‌باو. چونکه کۆمه‌لگا راوپیشه‌کان پئویستیان به‌م جۆره نیشنگانه نه‌بوو له‌به‌ر ئه‌وه‌ی جۆری ژیانه‌که‌یان وای پئویست ده‌کرد ئه‌وان به‌ دوا‌ی نێچیرو به‌رووبومی شینایی خۆرسکدا بگه‌رین، بۆ‌ه‌وانه‌وه ئه‌شکه‌وت ریکترین ئاسایشگه بوو. که کشتوکالّ داهینراو ئازهل و مالآت مالیکران، ئینجا دروستکردنی خانوبه‌ره له‌ نزیک کیلگه‌کان بۆ‌ه‌وانه‌وه‌ی به‌رده‌وام نه‌بوو به‌

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

شتىكى پيويست، ھەر لە بەر ئەمە، ئەگەر بتەوئ بەلگەى ھەرە كۆن لەسەر كەلوپەلى دەسكردى ناوماڵ پەيداگەى، دەبى لەو دەورووبەرە مەبەكى كە كشتوكالى لى داھيئراوہ. كۆنترين تۆماربەندى خانووسازى، ئەوانەن كە ھى سەرەتاي چەرخى بەردىنى نوئين (9300-8500 پيش ميلاد) كە لە قەرزەدەرە و كەرىم شار لە كوردستانى ناوہند دۆزراونەتەوہ و لەگەل ھەرە كۆنترين شىواز و نيشانەى Jericho ھاوچەرخن، ئەو بەلگانە برىتين لە كۆختەى قورين كە تەمەليان تا ناوقەد لە زەويدان لەو سەردەمەدا كە قالبى خشت برين لە كوردستاندا باويون، لە Jericho ھەر باسيشى لە ئارادا نەبوو.

لە قۇناغى ھەلەفدا (6000-5400 پيش ميلاد)، دروستكردنى خانوو جاريكى تر چووہوہ سەر شىوہى كۆن، واتە شىوہى چىر (پيى دەوترا شۆلۆى) و بەمە ئيتەر خانووى چوارسووچى فرە ژوورى 2000 سالەى رابردوو باوى نەما. ئەم خانوانە، برىتين بوون لە ژوورى يەكجار بچووكى 15-25 پيى، و وا دادەنرى كە بۆ تاكە خيزانتيك دروستكرابن، لەناوياندا ژوورى سى سووچيش دروست دەكرا كە وئ دەچى بۆ پشتير و ھۆلى مالات بەكارھاتبن، ئەو كەرەستەيەى بۆ دروستكردن بەكار دەھات جۆراوچۆر بوون و زياتر پەيوەنديان بە كەمۆزورى بارانەوہ ھەبوو خشتى قور، بەرد و دار كەرەستەى ھەرە سەرەكى كاربوون.

لە كاتيكدە وئ دەچى، خانووە قورەكان، بە گومەزى قور سەريان گىرابى، بەلگەى ژورى ديكەش ھەن كە دەريدەخەن كە داريش بۆ دارە راکردن بەكارھاتوہ، كەلاوہكانى يارم تەپە بەلگەى بە ھيىزى ئەم برينەوہيەن. شىوہى خانووسازى ئەم سەردەمەى ديھاتى كورد، ئەوہندە لەم بابەتەوہ دوورين، چونكە خشتى قور و بانى گومەز لە وشكە ولاتەكان و ديوارى بەرد و بانى دارەرا كرا و لە بلندايى و شوينە پى بارانترەكاندا بەكارھيئراون. شىوہى تر كە برىتى بى لە ليكدانى ھەردوو شىوہ، ئيستا لەو ولاتانە ھەن كە دەكەونە ھەردوو بابەتە كەشەوہ و لە قۇناغى ھەلەفیشدا نمونەيان دۆزراوہتەوہ.

مىديايبىيەكان و ھىندۆئەورووپى زمانەكان كە پاشان ھاتن، بى ھىچ گومانتيك، لە كوردە كۆنەكان گەلى بابەتى ھونەر و كەلتورىيان خواستەوہ. لەم بوارەدا، بابەتى شارسازى و خانووسازى بە ئاسانى دەتوانرى دەستنيشان بكرين و بەلگەبەنديش بكرين. بەلگەيەكى

زۆری وینه‌سازی سەر تاشه‌به‌رد و دیواری سهردهمی ئاشووریه‌کان هه‌ن، که ده‌ریده‌خه‌ن چۆن سوپای ئاشووریه‌کان شاره‌ کوردن‌نشینه‌کانیان ئابلووقه‌ داوه. هه‌ر له‌و وینه‌ و نه‌خشانه‌وه دیمه‌نی شاره‌ ئابلووقه‌ دراوه‌کان دیزایینی شاره‌کانیش ده‌رده‌خه‌ن، که له‌سه‌ر بلندیی دروست کراون و به‌ دیواری یه‌ک سه‌رجه‌م (حه‌وت دیوار) که تا سه‌ر بلندیییه‌کان ده‌کشین دابه‌ش کراون و کۆشکیان په‌رستشگه‌ی شاریش له‌ بلنترین جینگه‌ دروست کراوه. هه‌رۆ دوتز باسی هه‌مان شیوه‌ی خانوسازی کردوه له‌و باسانه‌یدا که چۆته سه‌ر کۆشک و باخاته‌کانی میدیه‌کان له‌ هه‌مه‌دان (ئه‌کباتانی دێرین) ئه‌و ده‌لی: هه‌ر یه‌ک له‌و دیواره‌ یه‌ک سه‌رجه‌مانه‌ به‌ په‌نگیکی جیا بۆیه‌ کراوه (زێرین، زیوین، شین، سپی، ئه‌رخه‌وانی، سوور، په‌ش، له‌ سه‌ره‌وه تا خوار). خانووی دانیشتونای شار، باغ و گولزاره‌کان، له‌وانه‌شه‌ هاچه‌ی مه‌ر و مالا‌تیش، ده‌که‌وتنه‌ نێوان دیواره‌کانه‌وه.

ئه‌م جۆره‌ دیزاینه‌، که به‌ ئێرانی کۆن (زۆریش وی‌ ده‌چی میدیایی بی) "په‌یری دیزا" ی پی‌ ده‌وترا، واته‌ "له‌ چوارلاوه‌ شووره‌دار"، وشه‌ی هاوچه‌رخ‌ی (paradise) ی لیکه‌وتۆته‌وه له‌ زمانه‌ ئه‌وروپاییه‌کاندا که له‌ گریکیه‌وه‌ تێیان خزاوه، هه‌روه‌ها فیرده‌وسیش (به‌هه‌شت) که له‌ قورئاندا هاتوه‌ و (جالین) <sup>□□</sup> یش له‌ فارسی نویدا که به‌ واته‌ی گولزار دی‌ و په‌ریز (باخی سه‌وزه‌) ی کرمانجی و په‌ردیزی گۆرانی (گولزار) هه‌موو له‌م وشه‌یه‌وه‌ که‌وتونه‌ته‌وه. دوا که‌یلی به‌ پاوه‌ ماوی دوو دیواری دیوی ده‌ره‌وه‌ (واته‌ دیواری په‌ش و دیواری سوور) ی ئه‌م پایته‌خته‌ میدیاییه‌، واته‌ "په‌ره‌دایس" ی راسته‌قینه‌، له‌ هه‌مه‌دان تا سالی 1967 هه‌ر ما‌بوو. به‌کاره‌یتانی په‌نگه‌کان به‌ به‌ربلای له‌ هونه‌ری کوردییدا، له‌ گه‌لی شوینی تری ئه‌م فه‌سله‌ و فه‌سله‌کانی تری ئه‌م کتێبه‌دا باس کراوه و به‌کاره‌یتانی به‌ربلای و بیباکانه‌ی په‌نگ له‌ شارسازی کوردییدا هه‌ر په‌نگدانه‌وه‌ی ئه‌م دیارده‌یه‌.

دواترین شیوه‌ی هه‌یکه‌ل (زه‌قوره‌) له‌ ولاتی میزوپۆتامیا، به‌ تایبه‌تی ئه‌وانه‌ی ئیلام و ئاشوورستان و بابلیه‌کان، کتومت وینه‌یه‌کی بچوو‌ککراوه‌ی دیزایینی یه‌کێک له‌ شاره‌کانی ناوچیاکانی کوردستانن.

<sup>18</sup> جالیز له‌ فارسی نویدا به‌واته‌ی (بیستان) ی کاله‌ک و ترۆزی و ته‌په‌ی تر دئ‌بروانه‌ فه‌ره‌هنگی عمید - وه‌رگێر.



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

ئەم دەشتايى نشىنانە شىۋە "چىايى" دەسكردى ھاوشىۋەى ھى كوردەكانيان بۆ خواوہندەكانيان دروست دەكرد و لەسەرى سەرەوہ كۆمەلە بىنايەكانيان بۆند دەكردەوہ كە ھەموو لەسەر يەك ناوہند كۆدەبوونەوہ و لەسەرەوہ ھەموو ئەو بىنايانەدا، پەرسىشگەكەيان دادەمەزاند. دىوارەكان فرە پەنگ دەكران، لەم ناوہدا، زەقوورە ئاشوورىيەكەى دورشاروكىن (گوندى كوردنشىنى ئىستاي خۆرساباد لە باكوورى پۆزاۋاي مووسل) ھەموو پەنگە كوردىەكانى لەسەرەوہ باسمان كوردوون بەرجەستە كردەوہ.

گەر بەربدەيتە جىگەى پايتەختى پادشايتە كۆماجىن، لە نەمروود داغ (چىايى نەمروودى باكوورى ئادىەمان لە كوردستانى پۆزاۋا) كەوا بە تۆپەلاكى چىاكەوہ، بە تەواوہتى سىماى كوردانەى بىناسازىش لەسەر سەر و پۆپەى چىا و گردە بۆندەكان بۆ بەرجەستە دەبى، لەوانەى گەر كارى كەندەكارى و كۆلئىنەوہ لە پاشماوہ و كەيلەكانىيدا بكرى، دىوارە ھاوسەرجمەكانىش لەناكاوئىكدا مل قوت بكەنەوہ لەژىرزمەى بىل و بالتەدا، تا بەو جۆرە سىماى تەواوى دىزايىنەكە خۆى دەرخا.

دىمەنى شار و شارۆچكە كوردىە ھاوچەرخەكان بەقەى شوئىنەكانيان، سىماى كوردى بوونيان دەرخا، ھەر چۆن لە نەخشو نىگارى سەر تاشەبەرد و بنارى كۆوہكاندا شار و شارۆچكە كۆنەكان بە بۆندايىيەكانەوہ نىشتوونەتەوہ. بازارە كوردىەكانى سەردەمى نوئىش ھەر بە سەر تۆپەلاكى باسكە بەرزەكان و بنارى چىاكان و تەنانەت سەر ھەلدېرەكانىشەوہ قووتەوہ بوونە، ئەمە بە تەواوہتى دژ بە پىبازى شارسازى دەشتەكانى دەورووبەرە.

لە كوردستانى باكوور، نزيكى شارى بايەزىد (بەزدانە فرىشتە)، كە شارىكى سەدەكانى ناوہندە و ئىستا بە "دۆغوبايەزىد" بەناويانگە، كۆشك و سەرايەكى بە دىمەن لەگەل مزگەوتىكدا كە كاتى خۆى سالى 1784 ئىسحاق پاشاى مېرى كورد لەسەر بۆندايىيەكى پووبەرووى چىايى ئەرارات دروستى كردەوہ، ھىشتا ھەر بە پاوہىيە، كۆشك و سەراكە برىتییە لە تەلارىكى زەلامى چەند نھۆمى وەستايانە دروستكراوى قايم و بە گومەز سەردراو، لەگەل چەند منارە و دەرگاى نەخشەبەند كراو و چەندىن ھەوشەوبان و تەويلەى ولاخ، ستىلى ھونەرىيە بىناسازى بەكارھىنرا و لە كۆشك و سەراكەدا، برىتییە لە لىكدانى چەند شىۋازى قەفقاسى فارسى. سوورى و ئەنەدۆلى و پىكھىنانيان لە بارەگايەكى كۆنئاساى قەشەنگ و دىمەن پىكدا.

ئەويش، ۋەكو كۆشك و سەراي حوكمراڭە كوردەكانى بەر لە ھاتنى ئارى نەژادەكان، ياخۇ ئەوانى مېدىيەكان، لەسەر دوندى باسكىكى بلىندى بەردىن دروست كراۋە. ھەرچەندە شوئىندەستى ھونەرى بىگانە بە سىمايەۋە ھاۋار دەكا، نەخشەكارى و دىزايىنى گىشتى كۆشك و سەراكە كىتومت دەستە خوشكى كۆشك و سەرايەكى كلاسكىكى بە بلىندايبىيەۋە قوتتەۋەبوى كوردستانى باشوورە واتە قەلاي يەزدىگىرد (شارى فرىشتان)، ديارە ئاسەۋارىكى ئەوتۇ زەلامى قەلاي يەزدىگىرد بە پاۋە ئەماۋە، بەلام ئەۋى بەسەر بارستى بناغەكان و شىۋەي بىناسازى و دىمەنى گىشتى ئەم كىۋەكۆشكە (كە پاشماۋەيەكى ساسانىي بەناۋبانگە)، دەلىيى ۋىنەيەكى پىرا و پىرى كۆشك و سەرا عوسمانلى پووخسارەكەي ئىسحاق پاشايە لە كوردستانى باكور كە (2000) سال دواي ئەۋ ئاۋا كراۋە.

كۆشك و سەراكەي ئىسحاق پاشا تا دەھەكانى سەرەتاي ئەم سەدەيە بە باشى راگىرابوۋ. لەگەل ھەرەسەيتىننى راپەرىنەكەي خۆبىۋوندا، كەۋتە بەر شالاۋى تالان و نىۋە ۋىرانكردنەۋە لەلايەن سوپاي كۆماریي توركياۋە، ئىتەر لەۋساۋە كەۋتتە بەر زەبرى رۆزگار و چەپۆكى باۋبۆران.

لە سلىمانى، پاش شۆپشى سالى 1985ى عىراق، كە كۆشكە ھەرە مەزەكەي ھامىد بەگى دوا مىرى بابان<sup>19</sup> ۋىران كرا، كۆشكەكەي عادىلە خانم لە ھەلەبجە، ۋەكو دوا نىشانەي بىناسازى دىرىنەي مىرەكان لە كوردستانى ناۋەند مايەۋە (پروانە مېژۋوى ھاۋچەرخى نوى). كەچى ئەمىش لە چەپۆكى ۋىرانكردن رزگارى نەبوۋ، ئەۋەبوۋ لە شەپ و شۆرەكانى بەھارى 1988دا سەروبن خاپوور كرا.

خانۋوبەرەكانى مىرە ئەردەلانىەكان، بە تايىتەي كۆشكە سەرەكەيەكى سەنەيان، نىۋە مانىك بە پىۋە ماۋە، ھەرچەندە دىمەنى زۆر شىۋاۋە. ئەم كۆشكانە پاش لاپردنى

<sup>19</sup> بەداخەۋە و ديارە دوكتۇر د. مېھرداد لەم بارىيەۋە بە ھەلەدا چوۋە. دوكتۇر كەمال مەزھەر نووسىۋە دەلىن. شتى ۋا نەبوۋە، دوو مالى ئاۋەدانى بابانەكان ئەۋ سالە لە سلىمانى ھەبوۋن يەكەمىان مالى عەزىمى بەگى بابان بوۋ كە لە كۆنەۋە دروست كرابوۋ خانۋوبەكى گەورە و ئاۋەدان بوۋ ئەۋترىان مالى نوورى بەگى بابان بوۋ كە كاتى خۇي ئەفەسەرۋ پىم وايە نامىر ھامىيەي سلىمانىش بوۋ. مالىكەي نوورى بەگ نوى بوۋ لەسەر شىۋازى رۆژناۋا دروست كرابوۋ خىزانى نوورى بەگ رووناك خانى ناۋبوۋ ئەويش بابان بوۋ ئافرىقى شۇخ و عەسرى بوۋ. ھەموۋ نەۋەكانىان قىز زەردو چاۋ سەۋز و سىپى پىستىن كەچى لەگەل ئەۋمەشدا باپىرە گەورەيان دەقىفەرموۋ بابانەكان نەۋەي خالىدى كورى ۋەلىدىن ھەرچەندە خالىد پىي نەناۋەتە ناۋ خاكى كوردستانەۋە و ئىبىنولئەئىر دەلىن سەراپاي نەۋەي خالىد بە تاعوون مردوون....

## چەردە باسپەك لە بارەى كوردانەو

ئەردەلانیەكان لە ساڵى 1867دا، بۆ كارووبارى دەولەت بەكارهێنران، زۆریەى بەشەكانى ناووەهەیان بۆ مەبەستى بېرۆكراتى كارمەندان شیۆیێنران، یەكێك لە كۆشكە هەرە نایابەكانیان، زۆر بە وەستایانە تازە كراوەتەو و ئیستا كراو بە مۆزەخانەى سەنەندەج.

لە ڤووی دەورو دیوارەو، ئەم پاشماوانەى دەورانى میرایەتى هەموو بریتین لە ساختمانى چەند نەۆمى و بۆ زۆریەى جەستەیان بەرد وەكو كەرەستەى هەرە سەرەكی بەكارهێنراو

تەنانەت لە كوردستانی باشوور و ڤۆژەلاتیشدا، كە وەكو دەستووریكى باوى بیناسازى فارس، خشت زۆر بەكاردی، كە چى لەم بینایانەدا بەردى تاشراو و ڤێك بېرا و لە شیۆەى خشتدا، زۆریەى بېرپەكان پێكدیێنێ. لە كوردستانی باكوور و ڤۆژاوا كە خشتى گەورەگەورە بە زۆرى بەكاردیێنێن، ئەوەندە پێویستى بەرد بېرین و سەرەشەى لەو جۆرە لە ئارادانیه. خانووى بچووكى یەك دەستە لە گوندەكان لە بەرد دروست دەكرێن، گابەردى زلزل و ڤەش، كە لە شورەى شارى دیاربەكر (ئامەد) بەكارهێنراون، لە چەند جیگا و بۆنە لەلایەن نووسەرە گریكەكانەو بەسە لێكراو. ئەوانیش ئیستا هەر ماون و چاوەڤێى دەست و چاوى تۆژینەو دەكەن، تا پەردە لەسەر جۆرێكى تری شارسازی و شیۆەى بیناسازى كورد، كە هێشتا بوخچەى نەكراو، هەلمالێن.

بۆسەرچاوه و زانیاری زیاتر بپوانه:—

**Further Readings and Bibliography:** E.J. Keall, "Qal'eh-i Yazdigird. A Sasanian Palace Stronghold in Persian Kurdistan," *Iran V* (1967); E.J. Keall, "Qal'eh-i Yazdigird: The Question of its Date," *Iran XV* (1977); R.H. Dyson, "Architecture of the Iron I Period at Hasanlu in Western Iran and its Implications for Theories of Migration on the Iranian Plateau," in *Le plateau iranien et l'asi centrale des origines à la conquête islamique* (Paris: Colloques internationaux du centre national de la recherche scientifique, No. 567, 1976); T. Cuyler Young, "Thoughts on the Architecture of Hasanlu IV," *Iranica Antiqua VI* (1966); C.L. Goff, "Excavations at Baba Jan, the Architecture of the East Mound," *Iran XV* (1977); Glenn M. Fleming, "The Ecology and Economy of Kurdish Villages," *Kurdish Times IV*.1-2 (1991).

## مۆسیقا

زۆر شتیكى سروشتیه بۆ كەسێك كە بگهړی و بتوێژیتەو، شوین پى هەلگری و وردبیتەو، سەرەنجام دەست بنیته سەر ڤهگو ریشهى موسیقای كوردی... ئەو زۆر ڤوونە و ئاشكرایه، كەوا تا دەم سەدەكانى ناوهند، دەتوانرێ بست بە بست ئاسەوارەكانى ئەم موسیقایە دەستنیشان بكری، چونكە لەم كاتەو بە دواو گەلێ موسیقا ناسی شارەزای

گەلانى پۆژەلانى ناوہ‌پاست لە بارەى سیستەمى مۆزىكى ولات و گەلەکانیانەوہ نووسینیان بەجى ھىشتووہ. دوان لەم مۆسىقا ناسانە، ناوبانگیان داوہتەوہ لەم بواردەدا: "صفى الدين اورموى" دانەرى كتيبي "كتاب الادوار" و "الرسالة الشرقية" و "محمد الخطيب الأربيلي" دانەرى كتيبي "جواهر النظام في معرفة الأغاني". لەم دوانە ئورمەوى (كە سالى 1294 مردووہ) بەدانەرى قوتابخانەى "سیستەماتىك" دادەنرى لە بواری مۆسىقادا (wright 1978)، ئەم قوتابخانەى تیشك دەخاتە سەر شىكردەوہى قۇناغە جىاجىكانى سەرھەلەدان و نەشومان کردنى مۆسىقا لە پۆژەلانى ناوہ‌پاستدا جگە لە چەند بابەتى تر. بە يەك دەنگى گشت شارەزايان كتيبه‌كەى ئورمەوى يەكێكە لە ھەرە شارەزايانە ترين بابەت لە بارەى مۆسىقای پۆژەلانى ناوہ‌پاستەوہ، لە كاتێكدا ئەرپىلى رووناكى دەخاتە سەر بارودۆخ و شىوہ و شىوازى مۆسىقای كوردى، ئورمەوى ھىچى بە تايبەت بۆ ئەم بابەتە نەنووسیوہ، ئەو زیاتر خۆى بۆ باسکردنى قوتابخانەى مۆسىقای دەستەى بالای ناو كۆمەلگای بەغدا خەرىكردوہ لە دوادواییەكانى حوكمى عەباسیەكاندا لەوێ.. ئەو تەنھا دواى داگیرکردنى بەغدا و دەزگیرکردنى خۆى لەلایەن كاربەدەستە مەغۆلەكانەوہ، "الرسالة الشرقية" ی بە پاسپاردەى "نصيرالدين الطوسي"<sup>(1)</sup> سەرۆزىرى پۆشنبىر و زانای مەغۆلان نووسیوہ. لەم كارەیدا، ئورمەوى كەلتورى مۆزىكى گەلە ئێرانىەكان (بە كوردەكانىشەوہ) و عەرەبەكانىش دەخاتە بەر باس و تاوتوێکردن.

لەسەر چاوەبەكى تردا، باسى ژۆرتەر لە بارەى مۆسىقای كوردەوہ كراوہ، لە "رسائل اخوان الصفا" دا كە يەكێكە لەو كتيبانەى ئەندىشەى تىرەى ئىسماعیلیە دەردەبەرن، بە باشى و جیا لەیەكتر، كە لەپوورى مۆسىقای كوردى دەرخراوہ، بە زمانى پلە و ئاھەنگ و ھەوا و ئامپۆرەكان. جگە لەوہ باسى مۆسىقای گەلانى تىرى وەكو فارس و عەرەب و ھى تىرش كراوہ و لێكیش جیا كراونەتەوہ.

گەلى مۆسىقازانى تىرش لەسەردەمانى ناوہنددا ناوبانگیان دەركردوہ. لەوانە زەریاب كە گوايە ئەو ئاھەنگى مۆسىقای پۆژەلانى ھىناوہ بۆ ولاتى ئىسپانىا و لەوێ مۆسىقازانەكانى بە شىوہەكانى خۆى راھىناوہ، ھەردوو موسلىيان ئىبراھىم و ئىسحاق، دوو كۆنە جووى ئۆمۆسولمان، موسىقاژەن و مۆسىقاناسىش بوون، ئەوان ژۆر لە ھونەرەكەياندا شارەزابوون و

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

چەند كارى پلەيەكيان لەم بوارە و لە بوارى ستىلەكانى مۇسقىي ميسوپوتاميا و سەرزەمىنى ئىراندا داناوہ .

مۇسقىي ئەم سەردەمەى ئىستاي كورد، ھاوكانياوى كەلەپوورى مۇسقىي سەدەكانى ناوئەندەكە ئەم ھونەرمانەندەى گوش كوردە و گەورەى كرديون تا گەيشتونەتە ئەم ئاستانە لە زانستى مۇسقىادا. ھەرچەندە تا ئىستا كەم لە بارەى كورد و ھونەرى مۇسقىي كوردەوہ نووسراوہ، ھەر ھەا ئەو ھەش كە كوردەكان لە سەردەمانى زووەوہ لەو بارەيەوہ نووسيويانە ھەر كەم و لاوازە، بەلام لەگەل ھەمو ئەمانەشدا مۇسقىي كوردى توانيويتە پيش بکەوى و دەولەمەنديەك بۆخوى پياريزى، ئەم رەوشە جارووبار، تەنانەت بيسستەرى كورديش دەورووژينى، كابرەيەكى كوردى ئەمسەرى سەرزەمىنى كوردستان كە گووى لە بەرھەمى يەككى ئەو سەرى كوردستان، يان قولاييە دەور دەستەكانى ناو چياكان دەبى، تووشى جۆرىك سەرشيوان دەبى.

ھەر ھەا، لە كاتىكدا ھىچ تۆمارىكمان بە دەستەوہنيە لە بارەى گرنگى گۆرانيەوہ لە رەوشى مۇسقىي سەدەكانى ناوئەندى كوردستاندا، تەنھا ئەو راسستىيەى كە مووسليەكان (ئىبراھىم و ئىسحاق - وەرگىر) و زىيابيش، ھەم دەنگبۆرئوون و ھەم مۇسقىاژەن، لەوانەيە پەردە لەسەر پيوەندى ئىوان ھەردووبابەتەكە ھەلمالى. سا ھەر چۆنىك بى، لە مۇسقىي تازە بابەتى كورديدا وتن لە پال ژەنندا، بە ئەندازەى لەراندەوہى ژتى تەموورە و ليدانى تەپل يان فووكردن بە نەيدا پيوست و بنەرەتبيە . بەم پيە، گۆرانى وتن بى مۇسقىا، ھىچ نرختكى نيە .

شيعرى گۆرانييش، دەبى ئامانجىكى ھەبى، چىرۆكى بگىرتەوہ، شتىكى تازە بابەت بلى، بەھەمان شيوەى كە ئاواز و ھەواكان پيشەكى و ئەوجگىرى و كۆتايى يان ھەيە . ھەر ھەكو زۆر ئاواز لە تەورىكى تايەتيدا، بە مۇسقىا دەرازينرئەوہ، وشەكانيش دەبى ئامانجىكيان ھەبى و دارەپايەكى چىرۆكبىژيش . بە كورتى، گۆرانيە ميلليە كوردىەكان، برىتىن لە چىرۆكى لە تەك مۇسقىادا وتراو، ئەو ھەى راست بى، تەنانەت ئەو كاتەى كە زمانيش نابزوى، ئەو مۇسقىايەى كە لەسەر ئاوازی گۆرانيەكان لیدەدەرى، دەبى بە جۆرە گۆرانيەكى "بیدەنگ" بۆ ھەر گوگىگىرىكى كورد، لە كاتىكدا مۇسقىا كە خوى بە تەنھا ھەموو چىرۆكەكەى بە گویدا دەدا و دەبىزوينى.

لە بەرامبەر ئەمەدا، دەتوانىرى گۆرانى بى بەشدارىكىردنى مۇسقىقا بوتىرى، لەم حالەدا، گۆرانىيىز ھەندى وشەى بى مانا، بەلام مۇسقىقدار، دووپات دەكاتەو، وەكو لۆ، لۆ، لۆيان لى، لى، لى، و بەو مەزەيەكى مۇسقىقا دەخاتە پال گۆرانىيەكەى، لە كوردستانى باشوور و پۇژەلات ئەم مەزەيە بەو جۆرە دانانىرى. تەنھا لە شىۋەيەكى كوردستانى باشووردا، "تورە خوانى" واتە گۆرانى خەم-كە وەكو لە ناوەكەيەو ديارە بۆ بۆنە خەماوى و ناخۆشەكان دەوترىن، وەكو بېگە ناوترىن و دەبن بە نوزەى نەرمىيەك لە دواى يەك و بە ھەوا و ئاوازىكى خەماوى تايپەت و بە وتەى گەرمى ئەفسووس پىژىن دەبىژىن، لىرەدا ھەرا و ئاواز جىگىكى مۇسقىقا دەگرنەو.

بەيتى كوردى چوار بىرۆكەى لىك جيا بەكاردىنى: ئازايەتى و پەشىدى، دلدارى، ئايىنى، و سىياسى كە لەم دواداىيىدە چو پالى ئەو سىيانەكەى تر، لە بابەتى ئازايەتى و پەشىدىدا بەيتى كوردى بەشىۋەيەكى دىرىنەوار باسى ئازايەتى و نەبەردى پالەوانەكانى سەردەمانى كۆن و ناو داستانەكانى كوردە و بە پالەوان دايىان (بىروانە كەسايەتى نەتەوايەتى). پاش دابەشكىردنى كوردستان لەم سەدەيەدا ئەم شىۋە گۆرانىيە بابەتى سىياسى و نىشتىمانىشى چۆتە سەر و بۆ وروژاندىنى ھەستى نىشتىمانى و نەتەو بەى گۆيگىر بەكارھىنراو، شىعەرى شاعىرە كلاسكىيە كوردەكان كە لە پووى بابەتەو نىشتىمانىانە بوون و مەگەر بەدەگمەن ئەگىنا لە پابردودا نەكراون بە گۆرانى، ئەوا ئىستا زىندو دەكرىنەو و دەكرىن بە گۆرانى و دەخرىنە ناو زنجىرەى ئەو گۆرانىانەو كە بۆ پىداھەلدانى نىشتىمان دەوترىن. لە يەككىتى سۆقىتە جاراند، كوردەكان ئەو جۆرە بىروپا نىشتىمانىيان بۆ پروپاگەندەى سىياسى بەكاردەھىنا.

لەمانەدا، "گۆرانىيەكانى كۆمىمۆل" و "گۆرانى ئايار" جىگەى تايپەتبيان ھەيە "Aristova" 1958. ئەم بابەتە بازارپە تازە داھاتانە، نەگەيشتونەتە گۆرانى بىژە مىللىيە پەسەنەكان و ئەوان كەلەپوورى پىشت بەپىشتى، زار بەزار ھاتووى گەلەكەيان پاراستو ھەم قۆژىن و لەو قۆژىنى سەرزەمىنى كوردستاندا.

لە سەردەمى پارثىيەكاندا (247ى پىش مىلاد-227ى پاش مىلاد)، ژمارەيەكى نۆر شايەر و حىكايەتخوان لەناو كۆمەلدا ھەبوون و پىيان دەوترا (گۆسان)، لەناو ئەمانەدا داب و

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

دەستوورى (مىثرەكان) ياخۇ ئەفسانەى دروستبوونى دنيا لە ئايىنى مىثراييدا، پۆلىكى گىرنگى دەبىنى، بەلام نەرىتى بوونى گۆرانى بېژى گەپۆك و شاىەر و حىكاخوان باوہ لەناو كەلتوورى ھەموو گەلانى ھىندوئەوروپى و ئەو گەلانەشدا كە كەوتونەتە بەر كارىگەرى قوولئ ئەو گەلانە، وەكو كەلتوورى گەلە تورك زمانەكان ئەگەر بمانەوئ سەرەتای دەستپىكردنى ئەم ھونەرە لە كوردستاندا دەستنىشان كەين، ئەوا دەبى زۆر بە وریاییەوہ بلىين سەرەتای ھاتنى ئاریاییەكان بۆ كوردستان باشترین سەرەداوہ بۆ ئەم مەبەستە.

گۆرانىبېژە گەپۆكە كوردەكان، يان چەرگەر، بە ئازابى و دلیری ئەو دلدارانەياندا ھەلدەدا كە لە مەيدانى نەبەرد بۆ خۆشەويستەكانيان، وەكو مەيدانى نەبەردى دژ بە دوژمنانى و لاتەكەيان خۇيان بەخت دەکرد. ئەوان داستانەكان، يان (چەرىگا)كانيان دەوت و لەگەلیدا تەمبوور يان (كەمانچە)شيان لیدەدا. ژمارەى ئەو چەرىگەيانەى چەرگەرىك دەتوانئ بیانبېژى مایەى شانازىە بۆى، ھەتا زۆرتەین باشتر وەستایى و بالادەستى ئەو دەردەخەن ھەر بۆیەشە چەرگەرەكان، ھەر داستانە، بە چەند شىوہ دەلین، بۆ ئەمە داستانى مەم و زین باشترین بەلگە و نمونەىە (بروانە ئەدەب). چىرۆكە ھەرە باوہكانى تر بریتین لە بابەتى وەكو شىرىن و فەرھاد و داستانى قەلاى دمدەم.

ئەگەر پىوئىست كات، گۆرانىبېژەكە بەبى يارمەتى مۇسقىقا دەیلئ بەلام ھەر لەناكاوئىكدا ھەلوئىستەىەكى بۆ دەكا و بە دەنگ چەند بەیتىك دەخوئىتتەوہ، لەم بواردەدا، چىرۆكەكانى بەر ئاگردانى زستان، باشترین نمونەن (بروانە كەلتوورى مىللى و فۆلكلۆر و چىرۆكە مىللىیەكان). زۆربەى (نەك ھەموو) گۆرانىبېژە كوردەكان، گۆرانى بە دەم لیدانى ئامىرىكەوہ دەلین، ئەمە شىوایى دىرئىنەوارى وتنە، بەلام خەرىكە بەرەبەرە لە كزى دەدا و جى بۆ شىوایى ئۆركسترا چۆل دەكا، بە جۆرىك كە نزىك، يان بە تەواوئى، لە شىوایى پۆژاوا دەدا. لە ھەلبژاردنى زمانى گۆرانى وتندا، گۆرانىبېژە نوئخوازەكان، بە دوو جۆرى جىاوازدا دابەش دەبن: ئەوانەى كە لەبەر ھۆكارە و ھەستى نەتەواىەتى ھەر بە كوردى ستران دەلین، و لە بەرامبەردا، ئەوانەى كە بە زمانى تر دەیلین، لە پەناشیدا، دەست لە گۆرانى كوردى ھەلئاگرن، ئەم دوو بابەتییە، لە بواری وینەكیشانىشدا ھەیە، وەكو نمونەى دەستەى یەكەمى گۆرانى بېژەكان، تەمۆ عیزەدین، عارف و ھەسەنى جەزراوى، ئارامى تیگران، شوان، ئىنجا شوان

پەرورە لە ھەموان ناسراوترن. زۆرىيە، ئەك ھەموو، ئەم گۆرانىيىژ و گۆرانى ھەلبەستانە، لە پرووى كۆمەلايە تىشەو ھە چالاكن و لە گۆرانىيە كانىياندا خەون و ئارەزوو ھەتەو ھەبىيە كانى كوردان دەردەبىن.

لەناو دەستەى دوو ھەمدا، پەرى زەنگنە، ھەقى تەيران، شەھرامى نازىرى، ھوسەينى ئەلبورزى و برايانى كامكار، لە ھەموان بەناوترن. لەناوياندا، بۆ نمونە، پەرى زەنگنە گۆرانىيىژىكى ھەلكەوتووى ئۆپرايە و ھەندى سترانى مىللى كوردىشى بۆ ئامپىرى تازە بابەت رايھىناو، ئەو بەردەوام گۆنگرەكانى زياتر بەو دەرووژىنى كە كارەكانى بە گۆرانىيەكى كوردى تەواو دەكا جا لەسەر ھەوايەكى كوردى بى يان بە غەزەلىكى فارسى، ھونەرە لە رادەبەدەرەكەى ھەقى تەيرا و بەكارھىنانى زۆرىيە ئاوازە باو و سەرزاريەكانى گۆرانى كوردى، بە لايلايە كانىشەو، كە شىو ھەيەكى شائۆكارانەشى دەخاتە پال، ھەست و ھۆشى ھەموو گۆنگر و بىنەرەكانى زەوت دەكا، چ توركبن، چ كورد چ پۆژاوايى.

ناو پۆك و سروشتى ھەر سترانىك بەو ناو دەزانى كە مۇسقىقاژە نىبىژەرەكەى پىش وتنى پىشكەشى دەكەن، بۆ نمونە سترانى (گۆرانى) (كە لە كوردە گۆرانەكانەو ھاھتووە)، زۆرتەر لە شىو ھە چوار تاكدا دەوترى و بۆ مەبەستى درىژى خۆشەويستى و ئەويندارى بەكاردى و لە پرووى ئاوازەو زۆر لە گۆرانى پۆژاوايەو ھە دوور نى، كەلۆپى (كە لە ھۆزى كۆچەرى مېژىنەى كەلۆپى كوردىو ھاھتووە)، بە شىو ھە ھەوايەك دەوترى كە بىرۆكەكانى، ھى كۆچەرايەتى و راوچىيەتى و خەلكى پىر كار و پەنجەدەرە و لە دەرووبەرى بابەتەكانى ژيانى ئەوان دوور ناكەو ھىتەو، ھەرچى بەيتە، يەك تاكەن و بە شىو ھە دوو تىكەلگىشى قافىيەدار و بۆ دەربىرپىنى ھەستى دلدارى و خۆشەويستى دەوترى، شىو ھە بەيت زۆرجار لە كارى باشترىن شاعىرە كلاسكىكەكانەو ھەردەگىرى. دىلۆك كالفەى دىپىر يەكجار كورتە بۆ گۆرانى شايى دەوترىن، لە كاتىكدا ھەيران شىو ھەيەكە لە گۆرانى بۆ لاواندەو ھە مەرگى خۆشەويستىك يان لە دەستچوونى دلدارىك دەچىرى.

قەتار جۆرە گۆرانىيەكى تايبەتەيە ھەوايەكى چەسپاوى ھەيە ھەموو چىنەكانى نەگۆپن (Schneider 1991)، بەرىتى لە شىو ھە كۆرسدا دەوترى و ھەواكەى دەشى بۆ ھەلپەركى و بۆ سپروودى نىشتىمانى و پروپاگەندەى سىياسىيىش بە كارى، سوڤى و دەرويشەكان بۆ سوڤو



## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەوہ

نزا گەرمەكانيان لايە بەكاردينن، ھەرچى لاوكە، ئەوہ بۇ باسى ئازايەتى و چىرۆكى نەبەردى و مەردايەتى تەرخانكراوہ .

ئەو ئاميرانەى لە زوہوہ بەكارھاتوون و ھەر بەكاردينن، بە گوڤرەى شار و ديھات دەگوڤين. ئىستاش تا رادەيەك ھەر باون و ماون، ئەو ئاميرانەى لە دەرەوہى شارەكان و لە ناوہندە ميلليەكاندا بەكاردينن، برىتى بوون لە زورپنا و دووزلە (يان جوزلە) و تەموورە و پىك و دەھۆل و دومبەلەك، لە ھەندى شوڤىنى تايبەتى شمشاليش بەكاردى.

ساز، ناويكە بۇ كۆمەلئىك ئاميرى ژىدارى لىك جيا، بەلام باو، كە لەم سەرى روى زەمىنەوہ بۇ ئەوسەرى بەكاردينن، بۆيە تا شوڤىنى بەكارھىنانى نەزانرى ناتوانرى رى و شوڤىن و مەبەستى بەكارھىنانى بوترى. بۇ دەرخستنى ئالۆزى ئەم بابەتە، ساز، لە مەلەبەندە شارەكانى كوردستان، بە ئاميرىك دەوترى كە لە (سيتارى) ئىرانى دەچى و پىي دەلئىن (تار). تار ناويكى گشتىيە بۇ كۆمەلئىك ئاميرى مۇسقىقا. ئەگەر ھەموو ئەم ناوانە وەلا بنىين، سىرەى زورپنا، لەگەل دەھۆل يان دومبەلەك، خۆشترىن دەنگە كە لە كوردستانەوہ پىاو چاوپروان بى ببىستى.

دەنگبىژە گەڤكەكان، تەنھا شەموورە يان كەمانچە (ئاميرىك كە لە فۆلپىن دەچى و وەكو سىلو دەژەنرى) بەكاردينن، گەلى ئاميرى تىرىش، چ ناوخۆيى چ ھى دەرەوہ، لە كارى مۇسقىقاى كوردىدا بەكاردين.

مۇسقىقاى كوردى، ھەر وەكو مۇسقىقاى ھىندى لەسەر رىتمى ھەشتانە دەپوا، لە روى دەسكارى بەزەوہ لە مۇسقىقاى گەلانى فارسى و ژۆريەى گەلانى ئاسىياى ناوہند و ئەفغانەكان دەچى، ئەو وشەيەى بۇ بەزم بەكاردى پىي دەوترى دەسگا (دەستگاى فارسى) يان مەقامە (مەقامى عەرەبى). بەزمى ھەرە باو و دىرىنەى كوردى بەياشى كوردە، واتە پەيزەى كوردى، ئەم پەيزەيە بە ئەندازەيەكى فراوان و بەھمان ناو لەلايەن گەلە دراوسىكانى كوردىشەوہ بەكاردى، ھەندىك دەلئىن ئەمە تاقە ئاوازە كە مۇسقىقاى كورد بەكارى دىنى (يان دەبى بەكارى بىنى). ئەگەر مرقۇ ئەوہ بسەلمىنى كەوا مۇسقىقاى دىرىنەوارى كورد تەنھا يەك ئاوازي بەكارھىناوہ، دەبى ئەوہش بسەلمىنى كەوا ئەم مۇسقىقاى ژۆر رەسەن و رىشەدارە، ئەگىنا لەگەل ئەو سادەبىيە گەوھەر پاكەيدا، تا ئەمقۇ نەيدەتوانى بى خەوش خۆى راگرى، بەلام ئەم مۇسقىقاى يەك نەوا نيە، تەننات ھەر لايلايەيەك كە دايكىكى كورد بۇ مندالەكەى دەيكا، بۇ نمونە، جۆرىكە لە بەزمى

ھومايون و ھەر ئەمە خۇي پەتکەرەوھىيەكە بۆ ئەو كەسەي دەلىي مۇسقىي كوردى يەككەوايە، نوای بەياتى كورد، بەھەرھال، بابەتتیکە وەكو (فلامینگۆ) ئىسپانىيەكان، يان (دورىان) گرىكە كۆنەكان. كەسش ناتوانى بلى كاميان كاری كرىۆتە سەر ئەوي تر، ئەگەر مەسەلەي كارتىكرىدن لە ئارادابى، لە چوارچىۆھى نەوا، يان نەواكاندا، ژمارەيەكى زۆرى مېلۆدى كوردى لەلايەن مۇسقىقاژەنە كوردەكانەو، ئەنجام دراون و بە گۆيرەي چەش و ئارەزوى گۆيگرەكانيان لە مەيدانى بەزىمەكەدا وەستاكارى شارەزايانەيان نواندووه، لەگەل ئەوھشدا، ھەرگىز لە چوارچىۆھى ياسابەندى بەزم و مېلۆدىيەكان دەرئەچوون، ئەمە باوھجودى ئەوھى كە ھەندى كەس دەلئىن مۇسقىقاژەنى كورد سەرىپپەتى و دەستنىۆھردان بە كاریكى پەوا دادەنئىن. خەلكى سادە، لەوانەيە نەزانن ئامپىرى مۇسقىقا بەكاربىنن و بەزىمى پى دەرکەن، بەلام زۆر باش دەزانن و دەنگ بلىند دەكەن گەر يەككى نەشارەزا لەبەر چاويان چوارچىۆھ و سنوورەكان ببەزىنى و ئاوازەكە بەھەلە دەرکا و بکەوئتە گاگۆزھارىن.

ئەوھى مايەي سەرسوورمانە ئەوھى، مېژووى مۇسقىي كوردى سەدە ناوھندەكان، باشتر لە ھەر كاتىكى پىش ئەو سەدانە، بگرە دواشيان، بەلگەبەندى سفت كراوھ، بۆ نمونە، "رسالات اخوان الصفا" كە كتیبى ئابىنى ئىسماعیلیەكانە، لە چوارچىۆھى باسى مۇسقىي گەلانى ناوچەكەدا، واتە عەرەب و فارس و تورك، بەتانى مۇسقىي كوردىشدا دەپوا (Wright 1978) ئەو زانىارىيەي ئەم كتیبەدەيدا، يەكجار بەنرخە لە بواری كاری شۆژىنەوھى مېژووى نەشونماي مۇسقىي كورد و ئەو گەنجىنە پىرەي كە لەسەرى دامەزراوھ و لىپەوھ پەرى سەندوھ.

ئەمپۆكە، مۇسقىي كوردى، چ لە ستايل چ لە موودا، گىرۆدەي جياوازيەكى فراوانە، ئەمە ھەرگىز جىي سەرسوورمان نىە گەر بەرىلاوى و لىكدابىرانی و لاتەكەي و گرانیى بارى رىگاويان و پەيوھندى و سەختى سەرزەمىنى كوردان پەچاوبكەين. مۇسقىي كوردستانى باكوور و پۆژاوا خاوهنى تام و چەژىكى ئەنەدۆلیە و بە ئاسانى ھەوايەكى مۇسقىي تورك و يۆنان و بالقان دەدا بە گۆيرەي گۆيگرەدا، ھەرچى مۇسقىي باكوورى پۆژەلاتە، وشەكانى لىدەرچى، پىاو بەگرانى دەتوانى دوور لە مۇسقىي دىرىنەوارى ئەرمەنى و گەلە قەفقاسیەكان باسى لى بكا.

## چەردە باسپىك لە بارەى كوردانەو

مۆسىقاي ئەو بەشانەى كوردستان كە ھاوسىي پيئەدەشتە عەرەب نشينەكانن، بە تايبەتى سورييا و عىراق، بە ئاشكرا لە سروشتى مؤسىقاي ديئىنەوارى عەرەب شىي سەندو، لە كوردستانى باشوور پۆژەلات، گەردى ستىلى بانەزمىنى ئىران، ئەوئەندە بە ھىزە، كە مؤسىقاي كوردى ئەم ناچەيەى بە تەواوتى لە ھى پارچەكانى تر جياواز كردو، كەس لەمە سەرى سوورنەمىنى، چونكە ناوچەكە ئەو چەند سەدەى رەبەقە، واتە ھەر نەبى لە سەدەى (16) ھو بەشيكە لە قەلەمپەوى دەولەتى فارس و ئىران، ئەم ستىلە لە ھەموو ستىلەكانى ترى مؤسىقاي كوردى خەماوى تر و كزە دارترە باسكردنى ھەستى تاكىكى كورد لە كاتى گوئى شلكردن بۆ مؤسىقاي نەتەويى خۆى كارىكى ئاسان نىە ئەو دەبى ئەو قووتدا كە "ھەموو ئەو ھى گوئى لىيە مؤسىقاي كوردى" يە، ھەرچەندە جياوازي نىوان شىوہەكانى ھاوار دەكەن و رەنگى چەندىن شوين و بابەتى تريان پىوہ ديارە و بە چەندىن قۇناغى جۆراوجۆردا گوزەريان كردو، بەم جۆرە ئەو بە گومانەوہ لە بارەى پىناسەى مؤسىقاكەيەوہ ديئە دەر، بەلام ئەمە ھەرگىز جىي ئالوزبوون و لچ ھەلقورتان نىە، ھەر مىللەتىكى تر كە گىرۆدەى ئەو بارودۇخە گرانەبى كە كورد تىي كەوتو، ولاتىكى بە سەر سەرزەمىنىكى فراواندا پانەوہ بوو، دەر و دراوسىيەكى زۆر و جۆراوجۆر، كەلتورى جياواز، ستىلى مؤسىقاي جياواز، ئىتر مؤسىقاكەى چۆن لە كارتىكردن و مۆرك سەپاندنى ئەم ھەموەدا دەرياز دەبى؟ گەر بەھاتايە و كوردستان ئەوھا لەتەت نەبوايە و خاوەنى دەولەتى خۆى و ميدياي ئەلەكترونىي خۆى و قوتابخانە و وانەگاي مؤسىقاي خۆى بوايە لەم (75) سالەدا كە راپورد، دەيتوانى ئەم جياوازيە ريشەكيش و مؤسىقاكەى يەك رەنگ بكا و دەستى ئۆخەى بخاتە سەر دل.

ئىستا كە لە ولاتانى تاراوگە و غەربابەتى، كوردانى پارچە جياجياكانى كوردستان سەريان ناوہتە سەرى يەكەوہ و لە كاتىكدا شەپۆلى رادىو و پەخشى تەلەفزيون سنوورە قەدەغەكانى نىوان دەولەتەكان دەپىن، وا مؤسىقاي كوردىش، ھەرچەند گەلى درەنگ، خەرىكە ھەنگا و بەرەو يەكپەنگى و ستاندرديزەبى دەنى و ھەر پيشى دەگا...

بۆسه‌رچاوه و زانیاری زیاتر بپوانه:

**Bibliography and Audio Records:** The music collection at the Kurdish Library in Brooklyn, New York, is of special value. Also, Ralph Solecki, *Kurdish Folk Songs and Dances* (New York: Ethnic Folkways Library, Album No. FE 4469, 1955); Christian Poche and Jochen Wenzel, *Musical Sources: Kurdish Music* (Berlin: UNESCO Collection, Modal Music and Improvisation VI-4, n.d., a Phillips music record); T.F. Aristova, "Poyezdka k Kurdam Zakavka'ya" ("A Visit to the Kurds of Transcaucasia") *Sovetskaya Etnografiya* VI (Moscow, 1958); Robin Schneider, ed., *Kurden im Exil: Ein Handbuch kurdischer Kultur, Politik und Wissenschaft* (Berlin: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung, dem Haus der Kulturen der Welt und medico international, 1991), section 2; O. Wright, *The Modal System of Arab and Persian Music: AD 1250-1300* (Oxford: Oxford University Press, 1978).

**General Bibliography**

A very valuable reference book on the Kurdish artists in diaspora is Robin Schneider, ed., *Kurden im Exil: Ein Handbuch kurdischer Kultur, Politik und Wissenschaft* (Berlin: Berliner Institut für Vergleichende Sozialforschung, dem Haus der Kulturen der Welt und medico international, 1991), section 2; L.D. Levine and T.C. Young, Jr., eds., *Mountains and Lowlands: Essays in the Archaeology of Greater Mesopotamia* (Malibu, California: Bibliotheca Mesopotamica, vol. 7, 1977); P.R.S. Moorey, ed., *Excavation in Iran, the British Contribution* (Oxford: Oxford University Press, 1972); R.D. Barnett, "Median Art," *Iranica Antiqua* II.1 (1962); *The Cambridge Ancient History*, 3rd ed. (New York: Cambridge University Press, 1964); R. Ghirshman, *Iran. Protoiranien, Meder, Achämeniden* (Munich: Universum der Kunst, 1964); T.F. Aristova, "Ocherki kul'tury i byta kurdsikh krest'yan Irana" ("A Sketch of the Culture and Way of Life of the Kurdish Peasants in Iran"), *Trudy Etnografii Miklukho-Maklaya* 39 (Moscow, 1958); *Kurdish Times*, semi-annual journal of the Kurdish Library, Brooklyn, New York, 1985-present.

## چەردەبەسپەك لە بارەى كوردانەو

Land and nature of Kurdistan in general:

1. **British Naval Intelligence Division's *Geographical Handbook*** series on Iran, Iraq, Turkey (2 vols.), and Syria (1940-43).
2. *Tiibinger Atlas des Voerderen Orients* (TAVO) (Wiesbaden, Ludwig Reichert Verlag, ongoing)
3. Also see Ali Tanoglu, Sirri Erine and Erol Tiimertekin, *Tiirkiye Atlasi* (Istanbul: Milli Egifim Basimevi, 1961); Sirri Erine, *Dogu Anadolu Cogrfyasi* ("Geography of Eastern Anatolia") (Istanbul: Istanbul University Press, 1953)

***Map of Eastern Turkey in Asia, Syria, and Western Persia (Ethnographical)*** (London: Royal Geographic Society, 1906, updated in 1914), with full-color sheet map at 1:2,000,000 scale;

Captain Bertram Dickinson. "Journeys in Kurdistan," *Geographical journal* 35 (1910), with map of Kurdistan at 1:2,000,000 scale;

Captain F.R. Maunsefl "Kurdistan," ***Geographical Journal* 3-2** (1894), with map at 1:3,000,000 scale; Captain F.R. Maunsell "Central Kurdistan," *Geographical Journal* 18-2 (1894), with map at 1: 1,000,000 scale;

Lieut. Col. J. Shiel, "Notes on a journey from Tabriz, through Kurdistan via VAN, Bitlis, Se'ert and Erbil, to Suldmaniyeh, in July and August 1836," ***Journal of the Royal Geographical Society* 8** (1838), with map at 1:4,060,000 scale; T.F. Aristova and G.P. Vasfl'yeva, "Kurds of the Turkmen SSR," *Central Asian Review* 13-4 (1965).

## سوپاسیکی تاییه تی...

له کاتی کدا ئەم کتیبه وا ته واو ده بی و ده چیتته بهر دهستی خویننه ران به پیویستی ده زانم سوپاسیکی تاییه تی ئاراسته ی برای به پیز کاک ئیبراهیم چه لکی بکه م، که کتیبه که ی به دیاری له ئەمه ریکاوه بو هینابووم و هه ر ئه وه ش خولیا ی وه رگێرانی خسته دلمه وه، هیوادارم مرازی به کوردستانی یه کگرتوو و سه ربه خو حاسل و دللی به گه لی کوردی سه رفرازو به ختیار پاراوی:

## چەند وشەيەك لە بارەى دانەرى ئەم كتيبە...

مىھردادى ئىزەدى وانەبىژە لە بەشى زمان و شارستانىيەتەكانى پۆژەلاتى نزيك لە زانكۆى ھارقارد. پلەى زانكۆى لە ميژوو و زانستى سياسى و جوگرافىادا ھەرگرتووہ، پاشان چەند پلەى ماستەرى لە كاروبارى نيودەولەتى و جوگرافيا و ليكۆلينەوہ لەسەر پۆژەلاتى ناوہپاست وەدەست ھيئاوہ. پلەى دوكتۆراكەى لەسەر ليكۆلينەوہ لە بارەى پۆژەلاتى ناوہپاست لە زانكۆى كۆلۆمبيا و ھەرگرتووہ. ئەو لە چەندىن بۆنەدا لە بارەى كوردەوہ دەرسىيژى كردووہ و لەبەردەم دوو ليژنەى كۆنگرەسى ئەمەريكادا لە بارەى ھەمان بابەتەوہ شايبەدىي داوہ. بابەتەيكي زۆرى لە گۆقارى "كورديش تايمز" و "ميدل ئىست جورنال" دا بلاوكردۆتەوہ. جگە لەمانە ئەو لە "ئىنسايكۆپيدىيائى ميژووئى ئاسيا" دا بەشدارى كردووہ و چەند نەخشەى لەسەر ولات و نىشتە جيئى كوردان بلاوكردۆتەوہ.